

HELSINGIN KAUPUNGIN  
TILASTOLLINEN  
VUOSIKIRJA

STATISTISK  
ÅRSBOK  
FÖR HELSINGFORS STAD

21

1928

---

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOKONTTORIN JULKAISEMA  
UTGIVEN AV HELSINGFORS STADS STATISTISKA KONTOR

# ANNUAIRE STATISTIQUE

DE LA VILLE  
DE HELSINGFORS

21

1928

PUBLIÉ PAR LE BUREAU DE STATISTIQUE  
DE LA VILLE DE HELSINGFORS

---

*Table des matières en français voir page VII.*

---

HELSINGFORS 1928. MERCATORS TRYCKERI AKTIEBOLAG

## Altlause.

Esillä oleva Helsingin kaupungin tilastollisen vuosikirjan vuosikerta on toimitettu pääajassa samoja periaatteita noudattaen kuin edellisjätkin vuosikerrat. Taulukkoja on jatkuvasti yhdistelty, joten on säästetty huomattavasti tilaa, mutta on sen sijaan osoittautunut wälttämättömäksi ottaa siihen eräitä uusia taulukoita.

Taulukujujen lukumäärä on wähen-  
tynyt 322:sta 314:een eli 8:lla, kun taas taulukoita on wähennetty 280:sta 279:ään, eli 1:llä. Uusia ovat n:o 151, jossa on katsaus tehdasteollisuuteen ryhmitettyinä toimintahaarojen mukaan useana vuonna, n:o 170 jossa tehdään jelfoa laivoilla ulkomailla jaapuneiden tai sinne lähteneiden henkilöiden lukumäärästä, n:ot 180 ja 181, joissa annetaan erinäisiä tietoja rekisteröidystä moottoriajoneuvoista, n:o 207, jossa on tietoja protestoiduista wefjeleistä, jaetuina protestoidun määrän suuruuden mukaan, ja n:ot 247 ja 248 katsauksineen waltion tulo- ja omaisuuswerotukseen vuosina 1920—26. Sittenkun tilastollinen päätoimisto on ottanut huolehtiafteen kunnalliswerotusta koskewan tilaston laatimisesta koneellisesti, on wastawat taulufot uudestijärjestetty, jolloin on tullut lisää kaksi uutta taulukkoa (n:ot 242 ja 243) ja yksi (n:o 253 edell. wuod. vuosikirjassa) jätetty pois. Sitä paitsi on wuoden 1927 vuosikirjassa olewista taulukoista jätetty pois n:o 24, jota ei

## Förord.

*Föreliggande årgång av Statistisk årsbok för Helsingfors stad har redigerats enligt i huvudsak samma principer som föregående årgångar. Genom en fortgående koncentrerings av tabellerna har åtskilligt utrymme inbesparats, men har det i stället visat sig önskligt att införa en del nya tabeller.*

*Antalet tabellsidor har minskats från 322 till 314 eller med 8, medan antalet tabeller minskats från 280 till 279 eller med 1. Nya äro n:o 151 med översikter för flere år av fabriksindustrin efter verksamhetsgrenar, n:o 170 med uppgifter om antalet passagerare, som med fartyg ankommit från utlandet eller avrest dit, n:ris 180 och 181, i vilka meddelas en del uppgifter om inregistrerade motorfordon, n:o 207 med uppgifter om protesterade växlar, fördelade efter storleken av det protesterade beloppet, och n:ris 247 och 248 med översikter över statens inkomst- och förmögenhetsbeskattning under åren 1920—26. Sedan utarbetandet av statistiken över kommunalbeskattningen övertagits av statistiska centralbyrån, där den sker på maskinell väg, ha motsvarande tabeller blivit omarbetade, varvid tvenne nya tabeller (n:ris 242 och 243) tillkommit och en (n:o 253 i föreg. årsbok) bortfallit. För övrigt ha av de i 1927 års årsbok ingående tabellerna bortlämnats n:o 24 såsom ej längre aktuell, n:o 79,*

enää pidetty mielenkiintoisena, n:o 79, johon ei tänä vuonna voitu saada luotettavaa aineistoa, n:o 151, joka yhdistettiin n:o 147:ään esillä olevassa vuosikerrassa, n:o 237, joka ei enää ole mielenkiintoinen, n:o 267, joka on ollut tarpeettoman yksityiskohmainen, ja n:o 278, koska uusia tietoja ei ole voitu saada. Seuraavia taulukkoja on huomattavasti muutettu: n:ot 119, 191, 241, 245 (nämä kaksi numeroa vastaavat taul. n:o 252 edellisessä vuosikerrassa) sekä n:o 271 (vastaten aikaisempia taul. n:ot 271 ja 272).

vuosina 1914—25 esiintyneen valuutan arvon vaihtelun ja sen lopullisen devalvation johdosta eivät tässä vuosikirjassa eri vuosilta julkaistut arvoja, hintoja, menoja ja tuloja y. m. koskevat tiedot ole suoraan verrattavissa toisiinsa. Ei ole pidetty tarpeellisena jokaisessa yksityisessä tapauksessa muuntaa vanhempien aikojen arvoja nyt voimassa olevan kultamarkan mukaan. Vertailujen tekemisen helpottamiseksi ilmoitetaan tässä kuitenkin „Bank of Finland Monthly Bulletinista“ otetut luvut, joiden avulla mainittu muuntaminen voidaan toimittaa ja siten saada arvot nykyisin voimassa olevin kultamarkoin ilmaistuksi. Muuntaminen tapahtuu siten, että eri vuosien alkuperäiset luvut kerrotaan allaolevilla kertoimilla.

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| 1913 ja aikaisemmin . . . . . | 11.29 |
| 1914 . . . . .                | 10.96 |
| 1915 . . . . .                | 8.30  |
| 1916 . . . . .                | 5.48  |
| 1917 . . . . .                | 3.40  |
| 1918 . . . . .                | 1.93  |
| 1919 . . . . .                | 1.54  |
| 1920 . . . . .                | 0.95  |
| 1921 . . . . .                | 0.89  |

för vilken tillförlitligt material ej detta år stått till buds, n:o 151, som sammanförts med n:o 147 i föreliggande årgång, n:o 237, som ej längre har aktuellt intresse, n:o 267 såsom onödigt detaljerad och n:o 278, emedan nya siffror ej kunnat erhållas. Följande tabeller ha betydligt omarbetats: n:ris 119, 191, 241, 245 (dessa två tabeller motsvara tab. n:o 252 i föregående årgång) samt n:o 271 (motsvarande de tidigare tabb. n:ris 271 och 272).

Till följd av de åren 1914—25 förekomna fluktuationerna i valutans värde och dennas slutliga devaluation äro de i denna årsbok för olika år meddelade uppgifterna angående värden, priser, utgifter och inkomster m. m., icke direkt jämförbara med varandra. Det har icke ansetts böra komma ifråga, att i varje enskilt fall omräkna äldre tidens uppgifter i nu gällande guldmark. För att emellertid underlätta anställandet av jämförelser, meddelas här de ur „Bank of Finland Monthly Bulletin“ tagna siffror, med vilkas tillhjälp en sådan omräkning kan verkställas och värden, uttryckta i nu gängse guldmark, erhållas. Omräkningen sker genom att multiplicera de ursprungliga siffrorna för resp. år med nedan angivna koefficienter.

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| 1913 och tidigare . . . . . | 11.29 |
| 1914 . . . . .              | 10.96 |
| 1915 . . . . .              | 8.30  |
| 1916 . . . . .              | 5.48  |
| 1917 . . . . .              | 3.40  |
| 1918 . . . . .              | 1.93  |
| 1919 . . . . .              | 1.54  |
| 1920 . . . . .              | 0.95  |
| 1921 . . . . .              | 0.89  |

|      |      |
|------|------|
| 1922 | 0.93 |
| 1923 | 1.03 |
| 1924 | 1.03 |
| 1925 | 1.00 |

On huomattava, että näitä kertoimia on käytettävä ainoastaan milloin on puhe kotimaisista vertailuista. Ulkomaisia oloja verrattaessa on otettava huomioon myöskin kullan vähentynyt arvo, mikä mukavimmin käy siten, että wanhoin kultamarfoin ilmaistut arvot muutetaan uusiksi kultamarfoiksi kertomalla ne luvulla 7.66.

Oleisena tauluisissa esitettyjä suhdelukuja koskewana huomautuksena mainittakoon, että erilaatuisia absoluuttisia lukuja wäkilukuun wertailtaessa kaikkialla, mistä ei nimenomaan toisin ilmoiteta, on käytetty kirkonkirjojen mukaista keskiwäkilukua. Tauluisissa olemat pisteet (·) merkitsewät, ettei tietoja ole woiu saada, wiivat (—) taas, ettei sarkkeen otukseen osoittamia tapauksia lainkaan ole esiintynyt, t. s. samaa kuin 0 merkki, mistä seikasta wäärinkäsitusten wälttämiseksi tässä terta kaikkiaan huomautettakoon.

Rähteiden luettelo ja hakemisto owat laaditut saman suunnitelman mukaan kuin lähinnä edellisessä vuosikerrassa.

Wuosikirjan toimittamista on johtanut allekirjoittanut.

Wastuunalaisesta numeroaineiston tarkistuksesta ja oikoluwn lähimmästä tarkastuksesta on huolehtinut assistentti Karin Hoffström.

Helsingin kaupungin tilastofonttorissa, joulukuun 4 p:nä 1928.

|      |      |
|------|------|
| 1922 | 0.93 |
| 1923 | 1.03 |
| 1924 | 1.03 |
| 1925 | 1.00 |

*Det är att märka, att dessa koefficienter böra användas endast då fråga är om jämförelser beträffande förhållanden i eget land. Vid jämförelser med förhållandena i utlandet bör även guldets minskade värde tagas i betraktande, vilket lämpligast sker sålunda, att värden, uttryckta i gamla guldmark, förvandlas till nya guldmark genom multiplikation med talet 7.66.*

*Såsom en allmän anmärkning beträffande i tabellerna meddelade relativa tal må framhållas, att vid jämförelse av absoluta tal av olika slag med folkmängden överallt, där annat ej uttryckligen säges, den kyrkskrivna medelfolkmängden kommit till användning. I tabellerna införda punkter (·) beteckna att uppgifter icke kunnat erhållas, streck (—) åter att intet fall av den art kolumnrubriken anger förekommit, m. a. o. detsamma som siffran 0, vilket till undvikande av missförstånd här må en gång för alla påpekas.*

*Källförteckningen och sakregistret äro uppgjorda enligt samma plan som i närmast föregående årgång.*

*Årsbokens redigering har omhändertagits av undertecknad.*

*Den ansvarsfulla kontrollen av siffermaterialet och den närmaste granskningen av korrekturen har handtagits av assistenten Karin Hoffström.*

*Helsingfors stads statistiska kontor, den 4 december 1928.*

## Sijällysluettelo.

|   | Siv. |
|---|------|
| I. Ilmastosuhteet .....   | 1    |
| II. Raupungin pinta-ala ja jaotus, ton-<br>tit, kadut ja niemärit ..... | 5    |
| III. Kiinteistö, rakennukset ja huoneistot                              | 9    |
| IV. Väestö .....  | 20   |
| V. Väestönmuutokset .....   | 37   |
| VI. Saubintapaukset; sairaan- ja tervey-<br>denhoito .....              | 63   |
| VII. Röyhkähäinahoito .....   | 72   |
| VIII. Lastensuojelu .....   | 79   |
| IX. Opetus- ja siwistyslaitokset .....                                  | 88   |
| X. Oikeus- ja poliisitoimi .....  | 108  |
| XI. Palosammutustoimi ja puhtaanapito                                   | 125  |
| XII. Teknilliset laitokset .....  | 127  |
| XIII. Teollisuus .....  | 134  |
| XIV. Kauppa .....   | 150  |
| XV. Merenkulku .....  | 163  |
| XVI. Kululaitokset .....  | 167  |
| XVII. Suottolaitokset, wararitot, pörsfi<br>y. m. ....                  | 193  |
| XVIII. Työväenolot .....  | 205  |
| XIX. Tarweaineiden hinnat y. m. ....                                    | 227  |
| XX. Waalit .....  | 236  |
| XXI. Warallisuus- ja tulosuhteet, werotus                               | 239  |
| XXII. Kunnallistalous .....   | 270  |
| Vähteiden luettelo .....  | 315  |
| Sakemisto .....   | 318  |
| <b>Kuuloita.</b>  |      |
| Wäestön ryhmitys kielen mukaan .....                                    | 29   |
| <b>Raupungin jaotusta esittäviä karttoja.</b>                           |      |
| Raupunginosat.  |      |
| Wäenestysalueet.  |      |

## Innehållsförteckning.

|   | Sid. |
|---|------|
| I. Väderleksförhållanden .....  | 1    |
| II. Stadens ytinnehåll och indelning,<br>tomter, gator och avloppskanaler ..... | 5    |
| III. Fastigheter, byggnader och lokaler .....                                   | 9    |
| IV. Befolkning .....  | 20   |
| V. Befolkningsrörelsen .....  | 37   |
| VI. Sjukdomsfall; sjuk- och hälsovård   | 63   |
| VII. Fattigvård .....   | 72   |
| VIII. Barnskydd .....   | 79   |
| IX. Undervisnings- och bildningsanstal-<br>ter .....                            | 88   |
| X. Rätts- och polisväsen .....  | 108  |
| XI. Brandväsen och renhållning .....  | 125  |
| XII. Tekniska verk .....  | 127  |
| XIII. Industri .....  | 134  |
| XIV. Handel .....   | 150  |
| XV. Sjöfart .....   | 163  |
| XVI. Kommunikationer .....  | 167  |
| XVII. Kreditanstalter, konkurser, börsen<br>m. m. ....                          | 193  |
| XVIII. Arbetarförhållanden .....  | 205  |
| XIX. Pris å förnödenheter m. m. ....  | 227  |
| XX. Val .....   | 236  |
| XXI. Förmögenhets- och inkomstförhål-<br>landen, beskattning .....              | 239  |
| XXII. Kommunala finanser .....  | 270  |
| <i>Källförteckning</i> .....  | 315  |
| <i>Säkregister</i> .....  | 318  |

### Diagram.

|  |    |
|--|----|
| Befolkningens fördelning efter språk ..... | 29 |
| <b>Kartor öwer stadens indelning.</b>      |    |
| Stadsdelarna.                              |    |
| Röstningsområden.                          |    |

## Table des matières.

|  | Page. |   | Page. |
|--|-------|---|-------|
| <b>I. Température, météorologie, etc.</b>  |       | <b>18. Aperçu des subventions et prêts accordés en 1920—27 par l'état et par la ville pour la construction des maisons d'habitation .....</b>   |       |
| 1. Température moyenne par 24 heures en 1927 et moyenne des années 1881—1910 .....   | 1     | pour la construction des maisons d'habitation .....   | 14    |
| 2. Météorologie en 1927 .....  | 3     | 19. Locaux d'habitation situés dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1927, selon le nombre des pièces et le caractère des possesseurs..... | 14    |
| 3. Niveau de la mer en cm, en 1904—27 .....  | 3     | 20. Superficie ou cubage des fabriques, garages etc. dans les maisons bâties en 1927, dont le nombre des pièces n'est pas connu .....           | 15    |
| 4. Température de l'eau de la mer en 1906—27 .....   | 4     | 21. Immeubles bâtis et bâtiments et pièces avec installation de chauffage en 1870—1920, par arrondissement .....                                | 16    |
| 5. Salinité de l'eau de la mer en 1906—27 .....  | 4     | 22. Locaux habités et les pièces d'habitation qu'ils contenaient en 1870—1920, par grandeur des locaux .....                                    | 18    |
| <b>II. Superficie, divisions administratives, rues, égouts.</b>  |       | 23. Ménages au 8 déc. 1920, par nombre de leurs membres et par arrondissement ..  | 19    |
| 6. Superficie de la ville au 31 déc. 1927 répartie suivant l'utilisation du sol .....  | 5     | <b>IV. Population.</b>  |       |
| 7. Division de la ville en quartiers et terrains et nombre des places, parcs etc. en 1927 .....  | 6     | 24. Population inscrite sur les registres d'impôt personnel en 1875—1927.....   | 20    |
| 8. Terrains vendus par la ville en 1901—27 par arrondissement .....  | 6     | 25. Population de fait domiciliée à Helsingfors, d'après le recensement du 8 déc. 1920, par arrondissement .....                                | 22    |
| 9. Rues nouvelles établies et leurs frais d'établissement en 1927 .....  | 7     | 26. Population dans les environs de la ville d'après le recensement du 8 déc. 1920 .....  | 24    |
| 10. Égouts nouveaux, etc., leurs frais d'établissement en 1927 .....   | 8     | 27. Population de fait en 1870—1920, par arrondissement .....   | 26    |
| 11. Terrains à bâtir disponibles en 1927 ..  | 9     | 28. Population de fait en 1900—20, par âge et par sexe .....  | 27    |
| <b>III. Immeubles bâtis, bâtiments et locaux.</b>  |       | 29. Population de fait au-dessus de 15 ans au 8 déc. 1920, par degré d'instruction, par langues et par sexe .....                               | 28    |
| 12. Habitations ouvrières municipales en 1927 .....  | 9     | 30. Population de fait en 1880—1920, par degré d'instruction et sexe .....  | 29    |
| 13. Pièces avec installation de chauffage situées dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1927, réparties suivant leur destination et par arrondissement .....    | 10    | 31. Population de fait en 1870—1920 par rapport aux langues parlées .....   | 30    |
| 14. Pièces avec installation de chauffage situées dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1927, par étages et par matériaux de construction; aperçu en 1911—26 .. | 11    | 32. Population de fait en 1870—1920, par personnes exerçant un métier, membres de leur famille, etc. ....                                       | 31    |
| 15. Pièces avec installation de chauffage situées dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1911—27, réparties suivant leur destination .....                       | 11    | 33. Population de fait en 1870—1920, par groupes professionnels.....  | 32    |
| 16. Locaux d'habitation et pièces situées dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1923—27, par arrondissement .....   | 12    |   |       |
| 17. Locaux d'habitation et pièces situées dans les bâtiments nouveaux ou rebâtiés en 1923—27, par grandeur des locaux .....  | 13    |   |       |

|  | Page. |
|--|-------|
| 34. Population inscrite sur les registres ecclésiastiques en 1810—1920, par paroisse . . . . .   | 34    |
| 35. Population inscrite sur les registres ecclésiastiques en 1880—1925, et population moyenne d'après les mêmes registres pour les mêmes années . . . . .      | 36    |
| <b>V. Mouvement de la population.</b>  |       |
| 36. Personnes mariées en 1926, par âge des conjoints lors du mariage . . . . .   | 37    |
| 37. Personnes mariées en 1881—1926, par âge des conjoints lors du mariage . . . . .  | 38    |
| 38. Mariages contractés et dissous en 1881—1926 . . . . .  | 39    |
| 39. Mariages contractés en 1881—1926, par mois . . . . .   | 39    |
| 40. Mariages dissous en 1926, par âge des conjoints lors du mariage et du divorce . . . . .  | 40    |
| 41. Mariages dissous en 1901—26, répartis suivant les causes de divorce . . . . .  | 41    |
| 42. Mariages dissous en 1926, répartis suivant la durée des unions conjugales ainsi que par âge des époux . . . . .  | 42    |
| 43. Femmes accouchées en 1881—1926, aperçu général . . . . .   | 43    |
| 44. Femmes accouchées en 1881—1926, par âge . . . . .  | 44    |
| 45. Femmes accouchées en 1926, par paroisse . . . . .  | 45    |
| 46. Naissances, décès et mortalité des enfants au-dessous de 1 an en 1881—1926, par paroisse, chiffres relatifs . . . . .                                      | 46    |
| 47. Naissances et décès en 1881—1926, par mois . . . . .   | 47    |
| 48. Naissances et décès en 1811—1926 . . . . .   | 48    |
| 49. Naissances en 1926, par sexe, par légitimité ou non, par mois et par paroisse, aperçu des naissances vivantes en 1911—26, par paroisse . . . . .           | 50    |
| 50. Décès en 1926, par sexe, par état civil et par âge, ainsi que par mois et par paroisse, avec aperçu général par paroisse pour les années 1911—25 . . . . . | 52    |
| 51. Décès en 1881—1926, par sexe et par âge . . . . .  | 54    |
| 52. Décès en 1891—1927, par causes de décès . . . . .  | 55    |
| 53. Migrations en 1917—26, par paroisse . . . . .  | 56    |
| 54. Personnes immigrées à Helsingfors et émigrées de Helsingfors en 1926, par lieu de provenance et de destination . . . . .                                   | 58    |
| 55. Immigration à et émigration de Helsingfors, en 1926, par mois . . . . .  | 60    |
| 56. Immigration à Helsingfors, en 1926, par âge des immigrants . . . . .   | 60    |
| 57. Aperçu de l'immigration à et de l'émigration de Helsingfors en 1881—1926 . . . . .   | 61    |
| 58. Aperçu des résultats du mouvement de la population, en 1881—1926 . . . . .   | 61    |
| 59. Émigrés à l'étranger en 1893—1927, par mois . . . . .  | 62    |
| 60. Émigrés à l'étranger en 1927 par métier, sexe, âge, état civil et lieu de destination . . . . .  | 62    |

|  | Page. |
|--|-------|
| <b>VI. Maladies; services médicaux; hygiène.</b>   |       |
| 61. Cas de maladies aiguës déclarés en 1881—1927 . . . . .   | 63    |
| 62. Cas des principales maladies épidémiques déclarés par mois en 1918—27 . . . . .  | 64    |
| 63. Cas de maladies aiguës déclarés en 1881—1927, par mois . . . . .   | 65    |
| 64. Cas de maladie traités par les médecins de district en 1890—1927 . . . . .   | 65    |
| 65. Activité des gardes-malades municipales en 1900—27 . . . . .   | 66    |
| 66. Nombre des malades soignés et des jours de traitement dans les hôpitaux ainsi que des visites policliniques en 1905—26 . . . . . | 66    |
| 67. Mouvement au dispensaire antituberculeux en 1905—27 . . . . .  | 67    |
| 68. Activité du Bureau médical pour la lutte contre les maladies vénériennes en 1910—27 . . . . .                                    | 67    |
| 69. Les hôpitaux municipaux en 1900—27 . . . . .   | 68    |
| 70. Maison de récréation d'Äggelby, recevant les enfants valétudinaires pendant les journées d'été, en 1912—27 . . . . .             | 70    |
| 71. Logements insalubres inspectés en 1922—27 . . . . .  | 70    |
| 72. Viandes contrôlées et confisquées par le Bureau d'inspection des viandes en 1922—27 . . . . .                                    | 71    |
| 73. Contrôle du lait vendu dans les crémeries en 1913—27 . . . . .   | 71    |

#### VII. Assistance publique.

|  |    |
|--|----|
| 74. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1900—27 . . . . .  | 72 |
| 75. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1927, par métier et par état civil . . . . .   | 73 |
| 76. Indigents au-dessus de 16 ans secourus par l'Assistance publique en 1927, répartis suivant la forme des secours et la cause de l'assistance . . . . .  | 74 |
| 77. Indigents au-dessous de 16 ans secourus par l'Assistance publique en 1927, répartis suivant la forme des secours et la cause de l'assistance . . . . . | 75 |
| 78. Indigents au-dessus de 16 ans secourus par l'Assistance publique en 1927, par âge et état civil . . . . .  | 76 |
| 79. Indigents secourus par l'Assistance publique en 1927, par âge et lieu de naissance . . . . .   | 76 |
| 80. Indigents au-dessus de 16 ans secourus par l'Assistance publique en 1927, par domicile et lieu de naissance . . . . .                                  | 77 |
| 81. Indigents directement secourus par l'Assistance publique en 1927, ayant reçu au moins 500 mk, répartis suivant leurs relations de famille . . . . .    | 77 |
| 82. Nombre d'indigents à la Maison municipale de retraite en 1915—27 . . . . .   | 78 |
| 83. Nombre d'indigents à la Maison municipale de travail pour hommes en 1915—27 . . . . .  | 78 |



## VIII. Protection des enfants.

|   |    |
|---|----|
| 84. Enfants soignés dans les hospices d'enfants de la Commission municipale de la protection des enfants en 1912—27 .....                         | 79 |
| 85. Enfants indigents secourus par la Commission municipale de la protection des enfants, en 1925—27 .....  | 80 |
| 86. Enfants mis en pension par l'entremise de la Commission municipale de la protection des enfants en 1915—27 .....                              | 82 |
| 87. Asiles de garçons et d'apprentis en 1915—27 .....   | 82 |
| 88. Enfants anormaux soignés dans divers établissements par l'entremise de la Commission municipale de la protection des enfants en 1915—27 ..... | 82 |
| 89. École primaire finnoise dans l'asile municipal d'enfants de Toivola années scolaires 1922—28 .....  | 83 |
| 90. Enfants naturels sous le contrôle de la Commission municipale de la protection des enfants en 1919—27 .....                                   | 83 |
| 91. Maisons municipales d'éducation des enfants dépravés, années scolaires 1911—28 .....  | 84 |
| 92. Enfants dépravés sous la surveillance de la Commission municipale de la protection des enfants en 1900—27 .....                               | 86 |
| 93. Activité de la société „La Goutte de lait“ (distribution de lait aux enfants du premier âge), en 1915—27 .....                                | 87 |
| 94. Établissements de la Société pour l'assistance de l'enfance en 1915—27 .....  | 87 |
| 95. Activité des Maisons de travail pour enfants pauvres en 1915—27 .....   | 87 |

## IX. Instruction publique.

|   |     |
|---|-----|
| 96. Crèches pour enfants de 2—6 ans, années scolaires 1909—28 .....   | 88  |
| 97. Nombre des classes et personnel enseignant des écoles primaires municipales, années scolaires 1899—1928 ..... | 90  |
| 98. Nombre des élèves des écoles primaires municipales; années scolaires 1889—1928 .....                          | 91  |
| 99. Nombre des élèves des écoles primaires municipales, année scolaire 1927—28, par école et classe .....         | 92  |
| 100. Colonies de vacance des écoles primaires en 1915—27 .....  | 94  |
| 101. École enfantine Sedmigradsky et asile Maria, années scolaires 1899—1928 .....                                | 94  |
| 102. Écoles de métier, année scolaire 1927—28 .....   | 95  |
| 103. Écoles secondaires, année scolaire 1926—27; aperçu des années 1894—1926 .....                                | 96  |
| 104. Institut ouvrier, années scolaires 1914—28 .....   | 98  |
| 105. L'orchestre municipal, saisons 1914—28 .....   | 99  |
| 106. Bibliothèque du Parlement et Bibliothèque publique de l'Université en 1915—27 .....                          | 100 |
| 107. Nombre des volumes que possédait la Bibliothèque municipale en 1900—27 .....                                 | 100 |
| 108. Mouvement des prêts de la Bibliothèque municipale années 1910—27, par mois .....                             | 101 |

|  |     |
|--|-----|
| 109. Mouvement des prêts de la Bibliothèque municipale et de ses succursales en 1910—27 .....  | 102 |
| 110. Visiteurs à la salle des prêts de la Bibliothèque municipale en 1912—27 .....             | 104 |
| 111. Livres sortis des différentes sections de la Bibliothèque municipale en 1910—27 .....     | 106 |
| 112. Nombre des visiteurs aux salles de lecture de la Bibliothèque municipale en 1915—27 ..... | 107 |

## X. Tribunaux et police.

|   |     |
|---|-----|
| 113. Affaires portées devant le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance en 1926 .....  | 108 |
| 114. Affaires terminées au Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance en 1900—26 .....  | 108 |
| 115. Affaires pénales terminées par devant le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance en 1900—26 .....   | 109 |
| 116. Hypothèques d'immeubles consenties, renouvelées et radiées par devant le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance en 1895—1926 .....   | 110 |
| 117. Premières proclamations de vente consenties par le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance et valeur des immeubles achetés en 1895—1926 .....                               | 110 |
| 118. Poursuites pour dettes portées devant le Tribunal urbain; affaires jugées en 1903—26 .....   | 111 |
| 119. Cessions d'immeubles dont les premières proclamations de vente sont consenties par le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance en 1926, par arrondissement .....             | 112 |
| 120. Nombre des crimes et délits ayant entraîné des condamnations par le Tribunal de 1 <sup>re</sup> instance, répartis suivant la nature du crime et du délit, en 1926 ..... | 113 |
| 121. Activité des huissiers municipaux en 1900—27 .....   | 115 |
| 122. Nombre des affaires et des actes expédiés par le Bureau d'assistance judiciaire en 1914—27 .....   | 115 |
| 123. Visites, personnes assistées et nature des affaires relevant du Bureau d'assistance judiciaire en 1911—27 .....  | 116 |
| 124. Police: personnel et dépenses en 1919—27 .....   | 117 |
| 125. Activité de la police des recherches en 1900—27 .....  | 117 |
| 126. Crimes dénoncés à la police des recherches et crimes découverts par elle, en 1901—27; répartition par nature du crime .....  | 118 |
| 127. Vagabondage, en 1910—27 .....  | 119 |
| 128. Personnes arrêtées par la police pour ivresse en 1900—27 .....   | 120 |
| 129. Personnes poursuivies pour infraction à la loi prohibitive des boissons alcooliques et pour ivresse; alcool confisqué, en 1927 par mois .....                            | 121 |
| 130. Alcool confisqué en 1927 .....   | 121 |
| 131. Personnes poursuivies pour infraction à la loi prohibitive des boissons alcooliques en 1927 .....  | 122 |
| 132. Personnes poursuivies pour ivresse en 1927 .....   | 123 |
| 133. Activité du Bureau des passeports de la police en 1910—27 .....  | 124 |

|   | Page. |   | Page. |
|---|-------|---|-------|
| <b>XI. Sapeurs-pompiers et nettoyage.</b>   |       | 158. Sociétés anonymes nouvelles enregistrées et domiciliées à Helsingfors réparties suivant leur but et le montant du capital social en 1916—27                                  | 152   |
| 134. Incendies en 1901—27   | 125   | 159. Aperçu de l'importation et de l'exportation en 1896—1927, par groupes de marchandises  | 154   |
| 135. Causes des incendies en 1901—27  | 126   | 160. Importation des principales marchandises en 1921—27  | 158   |
| 136. Activité du Service des vidanges en 1913—27  | 127   | 161. Exportation des principales marchandises en 1921—27  | 159   |
| <b>XII. Services techniques municipaux.</b>   |       | 162. Valeurs de l'importation à et de l'exportation de Helsingfors et montants des recettes douanières au Bureau de douane de Helsingfors par rapport au pays entier en 1885—1927 | 160   |
| 137. Quantité d'eau élevée dans les conduites municipales en 1891—1927, par mois  | 127   | 163. Importation de bois de chauffage de l'intérieur, par eau, en 1922—27   | 160   |
| 138. Quantité d'eau élevée dans les conduites d'eau municipales et consommation d'eau en 1890—1927  | 128   | 164. Importation de quelques articles importants de l'intérieur, par eau, en 1922—27, par mois  | 162   |
| 139. Valeur de capital du Service des eaux à la fin des années 1900—27  | 128   | 165. Activité des Entrepôts de Helsingfors, société anonyme, en 1900—27   | 162   |
| 140. Fabrication de gaz à l'Usine municipale à gaz, en 1901—27  | 129   | <b>XV. Navigation.</b>  |       |
| 141. Consommation de gaz en 1901—27   | 129   | 166. Mouvement de la marine marchande en 1917—27  | 163   |
| 142. Valeur de capital de l'Usine à gaz à la fin des années 1900—27   | 130   | 167. Marine marchande à la fin des années 1917—27   | 163   |
| 143. Valeur de capital de l'Usine municipale d'électricité en 1909—27   | 130   | 168. Navires en navigation extérieure déclarés en douane en 1927; aperçu des années 1919—26   | 164   |
| 144. Usine municipale d'électricité: abonnés, lampes, moteurs, etc., en 1909—27   | 131   | 169. Navires ayant passé par le port de Helsingfors en 1887—1927  | 165   |
| 145. Consommation de courant électrique livré par l'Usine municipale d'électricité en 1909—27   | 132   | 170. Voyageurs arrivés de l'étranger et y passés par paquebots en 1927  | 166   |
| 146. Recettes et dépenses des services techniques municipaux en 1919—27   | 133   | <b>XVI. Communications, postes, télégraphe, téléphone.</b>  |       |
| <b>XIII. Industrie.</b>   |       | 171. Recettes des gares en 1890—1926  | 167   |
| 147. Production industrielle en 1926  | 134   | 172. Mouvement des marchandises dans les gares en 1890—1926   | 167   |
| 148. Chantiers, nombre moyen d'ouvriers et valeur brute de la production industrielle, par propriétaires et par genres d'exploitation en 1926   | 142   | 173. Marchandises expédiées et reçues, par chemin de fer en 1902—26   | 168   |
| 149. Exploitations industrielles et nombre moyen de leurs ouvriers, en 1926; répartition par propriétaires et par valeur de la production       | 142   | 174. Marchandises expédiées par chemin de fer en 1926; répartition par lieu de destination  | 172   |
| 150. Chantiers de la production industrielle, par genre d'exploitation, par valeur de la production et par le nombre moyen des ouvriers en 1926 | 144   | 175. Marchandises reçues par chemin de fer en 1926; répartition par lieu d'expédition   | 176   |
| 151. Aperçu de la production industrielle en 1910—26  | 146   | 176. Importation par chemin de fer à Helsingfors de quelques catégories de denrées alimentaires en tonnes, en 1921—26; répartition par lieu d'expédition                          | 180   |
| 152. Ouvriers industriels par genre d'industrie en 1926   | 147   | 177. Mouvement des voyageurs dans les gares en 1890—1926  | 180   |
| 153. Moteurs industriels en 1910—26   | 147   | 178. Départs et arrivées de voyageurs à la gare centrale de Helsingfors en 1923—26; répartition par lieu de destination et de départ  | 182   |
| 154. Moteurs industriels en 1926  | 148   | 179. Départs et arrivées de voyageurs (service suburbain) en 1921—26; répartition par lieu de destination et de départ  | 183   |
| 155. Arrêts dans la production industrielles, répartis suivant la cause et la durée par genre d'industrie en 1926                               | 149   |   |       |
| <b>XIV. Commerce.</b>   |       |   |       |
| 156. Déclarations d'ouverture et de cessation de commerce en 1913—27  | 150   |   |       |
| 157. Firmes nouvelles domiciliées à Helsingfors enregistrées en 1910—27   | 152   |   |       |

|   | Page. |
|---|-------|
| 180. Automobiles le 31 déc. 1925—27.....  | 184   |
| 181. Automobiles en 1927, par groupes de force motrice .....  | 184   |
| 182. Entreprises de louage, voituriers, bicyclettes et automobiles au 31 déc. 1895—1927 .....   | 185   |
| 183. Voyageurs inscrits à Helsingfors en 1900—27 .....  | 185   |
| 184. Mouvement des tramways en 1900—27 .....  | 186   |
| 185. Accidents causés par le mouvement des tramways en 1906—27 .....  | 188   |
| 186. Mouvement des tramways suburbains en 1919—27 .....   | 189   |
| 187. Mouvement du Bureau de télégraphe en 1890—1927 .....   | 189   |
| 188. Personnel des bureaux de poste et boîtes aux lettres en 1895—1926 .....  | 190   |
| 189. Envois postaux expédiés par les bureaux de poste en 1895—1926 .....  | 190   |
| 190. Journaux abonnés et valeur des envois contenant des valeurs en 1895—1926 ..  | 191   |
| 191. Service aviatique régulier; voyageurs transportés en 1923—28 .....   | 192   |
| 192. Nombre de membres et d'abonnés de la Société des téléphones et réseau téléphonique de la Société des téléphones au 31 déc. 1895—1927 ..... | 192   |
| 193. Nombre des communications téléphoniques à Helsingfors en 1915—27 .....   | 193   |

**XVII. Crédits, faillites, protêts, bourse.**

|   |     |
|---|-----|
| 194. Aperçu du mouvement des prêts sur gages des monts-de-piété en 1900—27 ..                               | 193 |
| 195. Mouvement des prêts sur gages des monts-de-piété en 1927 .....   | 194 |
| 196. Prêts consentis par les monts-de-piété, groupés d'après la nature des gages en 1910—27 .....           | 194 |
| 197. Prêts consentis par les monts-de-piété, groupés d'après le montant des sommes prêtées en 1910—27 ..... | 196 |
| 198. Prêts des monts-de-piété à la fin de chaque mois en 1910—27 .....                                      | 196 |
| 199. Déposants nouveaux groupés d'après le sexe et l'âge, la profession ou le métier, en 1927 .....         | 197 |
| 200. Versements effectués dans les caisses d'épargne, répartis suivant les montants en 1910—27 .....        | 197 |
| 201. Mouvement dans les caisses d'épargne en 1826—1927 .....  | 198 |
| 202. Mouvement des prêts des caisses d'épargne, en 1910—27 .....  | 200 |
| 203. Bénéfice net et fonds propres des caisses d'épargne en 1910—27 .....                                   | 201 |
| 204. Versements et remboursements effectués dans les caisses d'épargne postales en 1900—27 .....            | 202 |
| 205. Faillites déclarées en 1927, par mois; aperçu des années 1922—26 .....                                 | 202 |

|   | Page. |
|---|-------|
| 206. Protêts en 1927, par mois; aperçu des années 1905—26 .....                 | 203   |
| 207. Protêts en 1927, répartis suivant les montants des lettres de change ..... | 203   |
| 208. Aperçu du mouvement de la Bourse de Helsingfors en 1912—27 .....           | 204   |

**XVIII. Conditions des ouvriers.**

|   |     |
|---|-----|
| 209. Offres de travail faites au Bureau municipal de placement en 1918—27, par mois .....   | 205 |
| 210. Activité du Bureau municipal de placement en 1918—27 .....   | 206 |
| 211. Chantiers et entreprises, auxquels la loi d'assurance contre accidents professionnels est applicable, leurs ouvriers et accidents y arrivés; règlement des indemnités pour accidents professionnels en 1920—25 ..... | 208 |
| 212. Accidents annoncés en 1918—25, répartis suivant les causes des accidents .....   | 210 |
| 213. Accidents annoncés en 1925, répartis suivant la nature d'endommagement .....   | 210 |
| 214. Les montants des indemnités allouées en 1918—25 .....  | 211 |
| 215. Accidents annoncés en 1925, par mois, par sexe et âge des ouvriers endommagés et d'après la durée de la maladie; indemnités réglées définitivement, suivant le degré de l'invalidité .....                           | 212 |
| 216. Grèves et lock-outs en 1907—27, par mois .....   | 213 |
| 217. Grèves et lock-outs locaux en 1907—27, répartis selon leur durée .....   | 213 |
| 218. Grèves et lock-outs locaux en 1927, répartis selon le métier des ouvriers .....  | 214 |
| 219. Caisses de retraites ouvrières en 1910—26 .....  | 214 |
| 220. Cercles ouvriers de secours mutuel en 1910—26 .....  | 216 |
| 221. Caisses ouvrières de secours mutuel en 1910—26 .....   | 216 |
| 222. Salaires payés aux ouvriers municipaux en 1920—27 .....  | 218 |
| 223. Ouvriers occupés aux travaux municipaux pendant toute l'année, et leurs salaires annuels en 1927 .....   | 220 |
| 224. Salaire par heure des ouvriers municipaux pour travail ordinaire en 1927 .....   | 222 |
| 225. Salaire par heure des ouvriers municipaux pour travail ordinaire en 1922—27 .....  | 224 |
| 226. Ouvriers municipaux et leurs recettes annuelles moyennes en 1922—27 .....  | 225 |
| 227. Ouvriers municipaux occupés pendant toute l'année, réparties selon leurs recettes annuelles en 1925—27 .....   | 226 |

**XIX. Prix des objets de consommation etc.**

|  |     |
|--|-----|
| 228. Arrivage de lait non-écrémé et de lait contrôlé en 1917—27 .....        | 227 |
| 229. Index du coût de la vie en 1921—28 .....                                | 227 |
| 230. Prix moyens des vivres etc. en 1923—28; les prix de l'année 1921=100 .. | 230 |

|   | Page. |
|---|-------|
| 231. Prix moyens des vivres, etc., en 1927; et pendant les mois janvier-octobre 1928. . . . . | 232   |

### XX. Élections et droits de vote.

|   |     |
|---|-----|
| 232. Aperçu des électeurs et votants aux élections au Parlement en 1907—27 ainsi qu'à l'élection à l'assemblée électorale pour élire le Président de la République en 1925  | 236 |
| 233. Votants à Helsingfors, provenant de la circonscription du gouvernement de Ny-tande, aux élections au Parlement en 1907—27, ainsi qu'à l'élection à l'assemblée électorale pour élire le Président de la République en 1925; répartition relative sur les partis, et bulletins annulés en % | 237 |
| 234. Élections de conseillers municipaux en 1918—25; personnes ayant le droit de vote; votants; bulletins de vote valables et non-valables présentés. . . . .   | 238 |
| 235. Votants à l'élections de conseillers municipaux en 1918—25, répartis sur les partis  | 238 |
| 236. Conseillers municipaux élus en 1918—25; composition du conseil municipal en 1919—28; répartition par partis politiques . . . . .   | 239 |

### XXI. Revenus et capitaux; impôts.

|  |     |
|--|-----|
| 237. Aperçu du nombre des successions et des totaux de leurs bonis en 1910—27, répartition selon le montant des successions                                | 239 |
| 238. Nombre des successions et des totaux de leurs bonis en 1927, répartis selon le montant de successions et le degré de parenté des héritiers. . . . .   | 240 |
| 239. Héritiers, nombre d'héritages et impôts sur ceux-ci en 1927 . . . . .   | 242 |
| 240. Actifs des successions en 1927, répartis selon leur nature et le montant des successions . . . . .  | 244 |
| 241. Contributions communales pour 1926. . . . .   | 245 |
| 242. Contribuables selon la taxation communale pour 1926, répartis en groupes selon le nombre des „skattören“ (le nombre des quotients imposés) . . . . .  | 246 |
| 243. Contribuables selon la taxation communale pour 1926, d'après leur profession ou branche d'exploitation et selon le montant de leurs revenus . . . . . | 248 |
| 244. Contribuables, leurs revenus annuels et les „skattören“, d'après la taxation communale pour 1900—26, répartis en groupes de revenus . . . . .         | 252 |
| 245. Contribuables, leurs revenus annuels et l'impôt municipal sur le revenu en 1885—1926 . . . . .  | 254 |
| 246. Revenus annuels des contribuables répartis selon la nature des revenus, d'après la taxation communale pour 1885—1926. . . . .                         | 254 |
| 247. Contribuables frappés de l'impôt de l'État sur le revenu en 1920—26. . . . .  | 255 |
| 248. Contribuables frappés de l'impôt de l'État sur les capitaux en 1920—26. . . . .   | 255 |

|  | Page. |
|--|-------|
| 249. Personnes privées frappées de l'impôt sur le revenu et les capitaux pour 1926, ainsi que leurs revenus et capitaux imposés; répartition par classes de revenus et de capitaux . . . . . | 256   |
| 250. Contribuables frappés de l'impôt de l'État sur le revenu en 1926, d'après leur profession et en raison du revenu . . . . .  | 258   |
| 251. Contribuables frappés de l'impôt de l'État sur les capitaux en 1925, d'après leur profession et/en raison des capitaux. . . . .   | 260   |
| 252. Contribuables frappés de l'impôt de l'État sur les revenus en 1926, ainsi que leurs revenus et capitaux; répartition selon le montant des revenus . . . . .                             | 262   |
| 253. Contribuables frappés de l'impôt de l'État sur les capitaux en 1926, ainsi que leurs revenus et capitaux; répartition selon le montant des capitaux . . . . .                           | 262   |
| 254. Contribuables frappés de l'impôt de l'État sur les revenus en 1925, ainsi que leurs revenus et capitaux; répartition selon leur profession ou branche d'exploitation etc.               | 264   |
| 255. Contribuables frappés de l'impôt de l'État sur les capitaux en 1925, ainsi que leurs revenus et capitaux; répartition selon leur profession ou branche d'exploitation etc.              | 266   |
| 256. Impôt de l'État sur le revenu en 1926, dont furent frappés les contribuables, selon le montant des revenus . . . . .  | 268   |
| 257. Impôt de l'État sur les capitaux en 1926, dont furent frappés les contribuables, selon le montant des capitaux . . . . .  | 268   |

### XXII. Finances municipales.

|   |     |
|---|-----|
| 258. Aperçu des recettes et dépenses de la ville en 1918—27 . . . . .   | 270 |
| 259. Recettes de la ville en 1927 comparées avec les prévisions budgétaires pour cet exercice . . . . .                           | 272 |
| 260. Dépenses de la ville en 1927, comparées avec les prévisions budgétaires pour cet exercice . . . . .                          | 278 |
| 261. Droits perçus pour le trafic en 1890—1927  | 294 |
| 262. Dépenses de la ville pour l'instruction publique en 1900—27 . . . . .  | 295 |
| 263. Dépenses de la ville pour les services médicaux en 1900—27 . . . . .   | 296 |
| 264. Dépenses de la ville pour les services d'hygiène en 1900—27 . . . . .  | 296 |
| 265. Dépenses des écoles primaires municipales en 1923—27 . . . . .   | 297 |
| 266. Dépenses de la ville pour l'Assistance publique en 1900—27 . . . . .   | 298 |
| 267. Dépenses de la ville pour la protection des enfants en 1907—27. . . . .  | 299 |
| 268. Subventions municipales aux sociétés de bienfaisance etc. ainsi qu'aux entreprises d'un intérêt général en 1924—28 . . . . . | 300 |
| 269. Reprise des contributions communales etc. en 1916—27 . . . . .   | 302 |

|   | Page. |  | Page. |
|---|-------|--|-------|
| 270. Perception et reprise des contributions communales des années 1921—27 . . . .  | 303   | 277. Actions et autres titres de la ville à la fin de 1927 . . . . .               | 312   |
| 271. Employés municipaux recevant un gage mensuel, en janvier 1928, répartis selon le montant des gages, par groupes professionnels et par les principaux branches d'administration . . . . . | 304   | 278. Aperçu des fondations et donations administrées par la ville en 1885—1927 . . | 313   |
| 272. Employés municipaux recevant un gage mensuel, en janvier 1914, 1921, 1926 et 1928 répartis selon les principaux branches d'administration . . . . .                                      | 306   | 279. Actifs et passifs de la ville le 31 déc. 1924—27 . . . . .                    | 314   |
| 273. Recettes et dépenses de la ville en 1880—1927 . . . . .  | 307   | Sources des tableaux . . . . .   | 315   |
| 274. Dette consolidée de la ville en 1885—1927 . . . . .  | 307   | Table . . . . .  | 318   |
| 275. Emprunts publics en 1927 . . . . .   | 308   |  |       |
| 276. Emprunts publics contractés par la ville en 1876—1924, répartis d'après les fins pour lesquelles ils ont été employés . .  | 310   | <b>Diagramme.</b>  |       |
|   |       | Population par rapport aux langues parlées . .                                     | 29    |
|   |       | <b>Cartes indiquant la division de la ville de Helsingfors.</b>                    |       |
|   |       | Arrondissements.   |       |
|   |       | Districts de vote.   |       |

---

## OIKASTAVIA.

Sivu 296, sar. 5, taulurivi 12 ylh. on: 9; lue 9.

## RÄTTELSER.

Sid. 296 kol. 5, tabellrad 12 upifrån står: 9; läs 9.

---

### **Sifägs.**

Tauluun 242 nähden, on huomautettava, että joll'ei verotettu ole antanut säädettyä tuloilmoitusta, on hänet luettu suomen- tai ruotsinkielisten ryhmään sen kielen mukaan, jolla hänet on merkitty veroluetteloon, mikä kieli taasen on sama kuin henkilöuettelossa käytetty.

### **Tillägg.**

Beträffande tab. 242 bör anmärkas, att i händelse den beskattade ej ävgivit föreskriven inkomstdeklaration, har han förts till de finsk- eller svensk-språkigas grupp på grund av det språk, varpå han är antecknad i taxeringslängden, vilket språk är detsamma som i mantalslängden.

---

# 1. Ilman keskilämpötila jokaisena vuorokautena vuonna 1927 ynnä keskimäärät pitemmillä ajanjaksoilta, Celsius-asteita.

Luftens medeltemperatur för varje dygn år 1927 jämte medeltal för längre perioder, i grader Celsius.

A. Vuonna 1927. År 1927.

| Päivä.<br>Dag.      | Tammik.<br>Jan. | Helmit.<br>Febr. | Maalisk.<br>Mars. | Suhtik.<br>April. | Toukok.<br>Maj. | Kesäk.<br>Juni. | Heinäk.<br>Juli. | Elo.<br>Aug. | Syysk.<br>Sept. | Lokak.<br>Okt. | Marrask.<br>Nov. | Jouluk.<br>Dec. |
|---------------------|-----------------|------------------|-------------------|-------------------|-----------------|-----------------|------------------|--------------|-----------------|----------------|------------------|-----------------|
| 1.....              | — 11.2          | + 0.7            | ± 0.0             | — 1.7             | + 3.9           | + 8.8           | + 17.4           | + 20.7       | + 14.5          | + 11.3         | + 2.2            | — 3.7           |
| 2.....              | — 19.1          | + 0.9            | + 1.0             | + 0.7             | + 4.7           | + 11.7          | + 19.2           | + 22.0       | + 13.9          | + 11.8         | — 2.7            | — 2.9           |
| 3.....              | — 3.0           | + 0.8            | + 1.1             | + 0.7             | + 5.1           | + 9.5           | + 19.9           | + 21.5       | + 14.6          | + 10.8         | + 0.3            | — 0.4           |
| 4.....              | + 2.0           | + 1.2            | + 1.4             | + 0.9             | + 7.9           | + 13.4          | + 22.2           | + 20.2       | + 15.3          | + 9.3          | + 4.2            | — 1.4           |
| 5.....              | — 0.4           | + 0.6            | + 1.5             | ± 0.0             | + 8.6           | + 9.6           | + 19.7           | + 19.9       | + 14.9          | + 7.8          | + 4.8            | — 0.8           |
| 6.....              | — 9.9           | — 3.3            | + 0.2             | + 2.3             | + 5.8           | + 12.3          | + 20.4           | + 20.7       | + 12.1          | + 7.9          | + 4.5            | — 5.1           |
| 7.....              | — 9.5           | — 7.6            | + 1.4             | + 1.5             | + 7.4           | + 12.5          | + 22.0           | + 21.5       | + 15.6          | + 7.4          | + 5.8            | — 2.7           |
| 8.....              | — 3.1           | — 4.5            | + 1.6             | + 1.5             | + 5.3           | + 14.2          | + 23.3           | + 22.2       | + 13.0          | + 8.2          | + 1.2            | — 2.7           |
| 9.....              | — 3.5           | + 1.5            | + 0.8             | + 2.1             | + 6.2           | + 12.8          | + 21.8           | + 23.1       | + 7.4           | + 9.0          | — 0.9            | — 1.8           |
| 10.....             | — 3.4           | + 0.4            | + 0.9             | + 3.2             | + 3.6           | + 8.8           | + 20.8           | + 23.7       | + 13.0          | + 7.0          | — 5.1            | — 5.4           |
| 11.....             | — 6.7           | — 2.8            | + 1.3             | + 1.2             | + 1.6           | + 9.7           | + 22.2           | + 22.3       | + 9.6           | + 3.4          | — 6.7            | — 1.5           |
| 12.....             | — 10.3          | — 1.9            | — 0.2             | + 2.4             | + 2.6           | + 11.8          | + 23.7           | + 20.7       | + 8.7           | + 0.7          | — 7.8            | — 0.2           |
| 13.....             | — 14.8          | — 3.0            | + 0.1             | + 3.6             | + 3.3           | + 13.3          | + 23.9           | + 16.3       | + 8.6           | + 0.9          | — 5.5            | — 4.0           |
| 14.....             | — 12.2          | — 3.7            | + 3.3             | + 1.6             | + 5.7           | + 14.6          | + 24.9           | + 16.7       | + 7.7           | + 0.6          | — 8.5            | — 9.7           |
| 15.....             | — 9.8           | — 3.1            | + 3.4             | + 1.7             | + 4.7           | + 11.2          | + 24.7           | + 15.9       | + 7.5           | — 2.5          | — 7.6            | — 13.5          |
| 16.....             | — 7.6           | — 1.6            | + 1.9             | + 2.3             | + 7.3           | + 11.7          | + 22.8           | + 17.6       | + 9.6           | + 6.2          | — 7.7            | — 16.4          |
| 17.....             | — 4.8           | — 7.1            | + 5.0             | + 2.3             | + 7.8           | + 15.3          | + 23.8           | + 18.0       | + 12.1          | + 6.3          | — 4.8            | — 11.2          |
| 18.....             | — 4.1           | — 9.1            | — 2.3             | + 4.8             | + 8.1           | + 15.5          | + 25.2           | + 19.4       | + 11.1          | + 4.3          | — 5.2            | — 9.5           |
| 19.....             | — 6.0           | — 13.7           | — 2.0             | + 4.3             | + 7.8           | + 16.9          | + 24.7           | + 18.5       | + 10.5          | + 4.1          | — 5.5            | — 10.9          |
| 20.....             | — 8.2           | — 13.3           | — 2.9             | + 2.2             | + 6.7           | + 15.3          | + 22.0           | + 18.5       | + 9.5           | + 4.5          | — 6.1            | — 5.3           |
| 21.....             | — 6.7           | — 13.9           | + 4.3             | + 0.1             | + 7.6           | + 11.7          | + 21.4           | + 17.8       | + 9.9           | + 2.3          | — 10.2           | — 4.4           |
| 22.....             | — 9.9           | — 10.9           | + 3.1             | + 2.6             | + 9.3           | + 11.7          | + 21.6           | + 16.2       | + 6.9           | + 2.9          | — 3.2            | — 5.0           |
| 23.....             | — 7.8           | — 8.9            | — 5.1             | + 0.6             | + 8.9           | + 10.9          | + 22.0           | + 17.1       | + 6.6           | + 2.0          | — 4.5            | — 7.1           |
| 24.....             | — 5.7           | — 5.3            | — 5.7             | + 1.6             | + 8.3           | + 13.2          | + 19.3           | + 15.9       | + 11.2          | ± 0.0          | — 4.0            | — 5.0           |
| 25.....             | — 6.5           | — 8.1            | — 4.8             | + 2.4             | + 9.7           | + 15.3          | + 19.2           | + 16.4       | + 12.2          | — 1.0          | + 1.2            | — 14.5          |
| 26.....             | + 0.8           | — 7.8            | — 4.4             | + 2.2             | + 11.0          | + 12.9          | + 19.9           | + 14.3       | + 11.9          | + 1.8          | + 0.4            | — 15.4          |
| 27.....             | + 0.5           | — 1.9            | — 3.0             | + 3.2             | + 7.1           | + 14.4          | + 20.0           | + 15.9       | + 12.4          | + 0.2          | + 2.5            | — 10.3          |
| 28.....             | + 1.5           | + 0.7            | — 2.1             | + 2.3             | + 8.3           | + 18.1          | + 21.1           | + 16.1       | + 11.2          | + 5.3          | + 2.9            | — 16.2          |
| 29.....             | + 2.2           | —                | — 3.0             | + 3.6             | + 8.4           | + 13.4          | + 21.7           | + 16.4       | + 9.7           | + 1.0          | + 2.5            | — 5.0           |
| 30.....             | + 1.3           | —                | + 0.3             | + 3.2             | + 8.1           | + 15.4          | + 22.0           | + 15.9       | + 11.6          | — 0.2          | + 1.1            | — 2.2           |
| 31.....             | + 1.2           | —                | — 1.0             | —                 | + 9.2           | —               | + 21.2           | + 14.2       | —               | + 6.4          | —                | — 7.9           |
| <b>Keskimäärin.</b> |                 |                  |                   |                   |                 |                 |                  |              |                 |                |                  |                 |
| Medeltal . . . . .  | — 5.7           | — 4.5            | — 0.2             | + 1.9             | + 6.2           | + 12.2          | + 21.0           | + 18.3       | + 11.1          | + 4.3          | — 2.1            | — 6.6           |
| Min. Maximum        | + 3.2           | + 4.6            | + 8.8             | + 10.2            | + 14.5          | + 22.1          | + 29.9           | + 27.6       | + 20.6          | + 13.2         | + 8.4            | + 0.6           |
| Min. Minimum        | — 21.0          | — 15.8           | — 9.3             | — 4.1             | — 3.1           | + 5.9           | + 12.2           | + 10.2       | + 1.4           | — 5.8          | — 12.7           | — 20.6          |

B. Pittemät ajanjaksot. Längre perioder.

| Päivä.<br>Dag.                     | Tammik.<br>Jan. | Helmit.<br>Febr. | Maalisk.<br>Mars. | Suhtil.<br>April. | Toukok.<br>Maj. | Kesät.<br>Juni. | Heinäk.<br>Juli. | Elo.<br>Aug. | Eyysk.<br>Sept. | Lokek.<br>Okt. | Marrask.<br>Nov. | Jouluk.<br>Dec. |
|------------------------------------|-----------------|------------------|-------------------|-------------------|-----------------|-----------------|------------------|--------------|-----------------|----------------|------------------|-----------------|
| Vuojina 1881—1910. Åren 1881—1910. |                 |                  |                   |                   |                 |                 |                  |              |                 |                |                  |                 |
| 1.....                             | — 6.2           | — 5.3            | — 5.4             | — 0.6             | + 5.0           | + 12.0          | + 16.5           | + 17.2       | + 12.3          | + 8.4          | + 3.3            | — 3.8           |
| 2.....                             | — 5.1           | — 5.0            | — 5.8             | — 0.7             | + 5.3           | + 11.6          | + 16.1           | + 16.8       | + 12.4          | + 8.3          | + 3.0            | — 2.4           |
| 3.....                             | — 5.1           | — 5.4            | — 5.6             | — 0.4             | + 5.8           | + 11.7          | + 15.9           | + 16.9       | + 12.4          | + 8.2          | + 2.8            | — 2.8           |
| 4.....                             | — 4.5           | — 6.4            | — 5.6             | — 0.1             | + 6.1           | + 11.9          | + 15.8           | + 16.7       | + 12.7          | + 7.5          | + 2.4            | — 3.2           |
| 5.....                             | — 4.3           | — 7.0            | — 4.5             | + 0.3             | + 6.3           | + 12.0          | + 15.9           | + 16.0       | + 12.4          | + 7.3          | + 2.2            | — 2.4           |
| 6.....                             | — 4.3           | — 7.0            | — 5.3             | + 0.4             | + 6.2           | + 12.1          | + 16.1           | + 15.6       | + 11.9          | + 7.5          | + 2.5            | — 2.4           |
| 7.....                             | — 4.7           | — 8.1            | — 5.9             | + 0.7             | + 6.0           | + 12.6          | + 16.0           | + 15.9       | + 12.1          | + 7.2          | + 2.2            | — 1.7           |
| 8.....                             | — 5.5           | — 8.4            | — 6.1             | + 0.8             | + 6.7           | + 13.0          | + 15.7           | + 16.0       | + 11.9          | + 6.8          | + 1.4            | — 1.8           |
| 9.....                             | — 5.2           | — 7.7            | — 5.6             | + 1.7             | + 7.1           | + 13.2          | + 15.6           | + 15.8       | + 11.5          | + 6.5          | + 1.7            | — 1.4           |
| 10.....                            | — 4.1           | — 7.4            | — 6.0             | + 1.4             | + 7.4           | + 13.3          | + 16.3           | + 15.7       | + 11.5          | + 6.7          | + 2.2            | — 2.0           |
| 11.....                            | — 4.4           | — 6.6            | — 4.8             | + 1.3             | + 7.6           | + 13.2          | + 16.2           | + 15.3       | + 11.7          | + 7.6          | + 1.3            | — 1.9           |
| 12.....                            | — 5.4           | — 6.7            | — 4.8             | + 1.6             | + 7.1           | + 13.1          | + 16.7           | + 15.2       | + 11.4          | + 7.3          | + 0.2            | — 2.8           |
| 13.....                            | — 5.9           | — 7.2            | — 4.4             | + 1.5             | + 7.3           | + 13.7          | + 16.9           | + 15.0       | + 11.8          | + 6.9          | + 0.1            | — 3.2           |
| 14.....                            | — 6.3           | — 7.8            | — 4.6             | + 1.4             | + 7.1           | + 13.8          | + 17.4           | + 14.9       | + 11.1          | + 6.2          | + 0.2            | — 3.2           |
| 15.....                            | — 5.7           | — 7.1            | — 3.8             | + 1.4             | + 8.3           | + 14.0          | + 17.0           | + 14.8       | + 10.7          | + 5.8          | + 0.9            | — 2.5           |
| 16.....                            | — 4.6           | — 6.5            | — 3.1             | + 1.4             | + 8.0           | + 14.4          | + 17.4           | + 15.4       | + 10.6          | + 5.4          | + 0.6            | — 3.3           |
| 17.....                            | — 5.9           | — 6.6            | — 3.0             | + 1.6             | + 8.5           | + 14.9          | + 16.8           | + 15.5       | + 10.2          | + 5.1          | + 1.4            | — 3.5           |
| 18.....                            | — 6.2           | — 7.0            | — 3.4             | + 1.7             | + 8.2           | + 15.3          | + 16.6           | + 15.3       | + 10.1          | + 4.9          | + 0.7            | — 3.4           |
| 19.....                            | — 5.3           | — 5.4            | — 3.2             | + 2.0             | + 9.1           | + 15.6          | + 17.0           | + 15.4       | + 10.2          | + 4.4          | ± 0.0            | — 2.8           |
| 20.....                            | — 4.9           | — 5.8            | — 3.6             | + 2.4             | + 9.2           | + 15.1          | + 16.7           | + 14.8       | + 9.7           | + 4.2          | ± 0.0            | — 3.0           |
| 21.....                            | — 6.0           | — 4.7            | — 3.6             | + 2.2             | + 9.7           | + 15.4          | + 16.3           | + 14.7       | + 8.8           | + 3.4          | — 0.7            | — 3.9           |
| 22.....                            | — 7.1           | — 5.4            | — 3.6             | + 2.2             | + 10.1          | + 14.9          | + 16.1           | + 14.8       | + 8.9           | + 3.0          | — 0.8            | — 4.3           |
| 23.....                            | — 7.0           | — 5.4            | — 3.1             | + 2.5             | + 10.5          | + 15.3          | + 16.6           | + 14.9       | + 9.0           | + 3.4          | — 1.1            | — 4.6           |
| 24.....                            | — 6.7           | — 6.1            | — 2.7             | + 2.9             | + 10.7          | + 15.4          | + 16.9           | + 14.3       | + 8.9           | + 4.0          | — 1.7            | — 4.1           |
| 25.....                            | — 5.3           | — 5.3            | — 1.8             | + 3.7             | + 11.0          | + 15.7          | + 16.7           | + 13.6       | + 8.8           | + 4.4          | — 2.3            | — 5.1           |
| 26.....                            | — 4.1           | — 5.6            | — 1.7             | + 4.1             | + 10.7          | + 15.6          | + 17.2           | + 13.3       | + 8.9           | + 3.7          | — 2.1            | — 6.2           |
| 27.....                            | — 4.3           | — 4.7            | — 1.7             | + 4.9             | + 10.8          | + 15.8          | + 17.1           | + 13.3       | + 9.2           | + 3.7          | — 1.8            | — 6.2           |
| 28.....                            | — 3.7           | — 4.8            | — 1.3             | + 4.5             | + 10.6          | + 16.3          | + 17.1           | + 13.3       | + 9.1           | + 4.1          | — 1.6            | — 6.2           |
| 29.....                            | — 4.6           | —                | — 1.1             | + 5.3             | + 11.3          | + 16.2          | + 17.1           | + 13.0       | + 9.0           | + 4.4          | — 2.2            | — 5.0           |
| 30.....                            | — 4.7           | —                | — 1.2             | + 5.4             | + 11.7          | + 16.1          | + 17.0           | + 12.6       | + 9.0           | + 4.2          | — 3.2            | — 6.1           |
| 31.....                            | — 4.3           | —                | — 0.8             | —                 | + 11.9          | + 16.1          | + 17.0           | + 12.4       | —               | + 3.8          | —                | — 7.0           |
| Vuojina 1844—1923. Åren 1844—1923. |                 |                  |                   |                   |                 |                 |                  |              |                 |                |                  |                 |
| Resfimäärin.<br>Medeltal           | — 6.0           | — 6.8            | — 3.8             | + 1.7             | + 8.0           | + 13.8          | + 16.8           | + 15.3       | + 10.7          | + 5.4          | + 0.1            | — 4.3           |

Muist.: Koko vuoden keskilämpötila oli w. 1927 +4.7 ja ajanjaksolla 1844—1923 +4.2.

Anm.: Medeltemperaturen för hela året var år 1927 +4.7 och under perioden 1844—1923 +4.2.



## 2. Sääjuhteet vuonna 1927. Väderleksförhållandena år 1927.

| Ruokausi.<br>Månad.          | Sman<br>paine, millimetri <sup>1)</sup> .<br>Lufttryck i<br>millimeter <sup>1)</sup> . | Tuulta suhteellisesti, % <sup>2)</sup> .<br>Vindens relativa förekomst i % <sup>2)</sup> . |           |          |           |           |           |          |           |                              |  | Resti-<br>pitvi-<br>tyyry<br>(mitta-<br>taama<br>0—10). | Auringon-<br>palstren<br>testäwähitys.<br>Solskenets<br>varaktighet. |  | Sabetta.<br>Nederbörd.  |                                 |
|------------------------------|--|--|-----------|----------|-----------|-----------|-----------|----------|-----------|------------------------------|--|---|--|--|---|---------------------------------|
|                              |  | N  | NE        | E        | SE        | S         | SW        | W        | NW        | Syyni <sup>3)</sup><br>Lugnt | Medel-<br>moinig-<br>het<br>(skala<br>0—10). |   | Tunteja.<br>Timmar.  | %:na<br>mahdol-<br>lifesta.<br>1 % av<br>det möj-<br>liga. | Päi-<br>wiä <sup>2)</sup> .<br>Antal<br>dagar <sup>2)</sup> . | Määrä,<br>mm.<br>Mängd<br>i mm. |
| Tammikuu. Januari ..         | 758.2  | 9  | 2         | 8        | 32        | 21        | 18        | 3        | 8         | 1                            | 8.9  | 23.3  | 11   | 21   | 58.2  |                                 |
| Helmiuu. Februari ..         | 763.3  | 11   | 8         | 3        | 29        | 14        | 8         | 6        | 16        | 4                            | 7.5  | 52.3  | 21   | 13   | 36.5  |                                 |
| Maaliskuu. Mars ....         | 758.1  | 5  | 7         | 13       | 28        | 6         | 14        | 9        | 12        | 4                            | 7.0  | 113.1   | 31   | 14   | 52.1  |                                 |
| Huhtikuu. April ....         | 749.4  | 2  | 4         | 3        | 23        | 16        | 23        | 12       | 14        | 3                            | 8.6  | 117.9   | 27   | 21   | 62.9  |                                 |
| Toukokuu. Maj .....          | 758.6  | 9  | 9         | 8        | 23        | 14        | 14        | 6        | 12        | 5                            | 7.3  | 200.0   | 38   | 16   | 100.0   |                                 |
| Kesäkuu. Juni .....          | 756.6  | 3  | 3         | 12       | 17        | 21        | 26        | 7        | 8         | 3                            | 6.3  | 253.3   | 45   | 9  | 44.5  |                                 |
| Heinäkuu. Juli .....         | 758.2  | 7  | 18        | 11       | 38        | 13        | 5         | 2        | 4         | 2                            | 5.5  | 334.3   | 60   | 8  | 25.4  |                                 |
| Elokuu. Augusti ..           | 757.8  | 4  | 17        | 4        | 14        | 27        | 16        | 7        | 9         | 1                            | 6.1  | 253.3   | 53   | 13   | 99.4  |                                 |
| Syyskuu. September           | 755.3  | 9  | 9         | 2        | 24        | 13        | 22        | 7        | 13        | 0                            | 6.9  | 160.3   | 42   | 14   | 77.9  |                                 |
| Lofakuu. Oktober ..          | 753.7  | 11   | 11        | 2        | 14        | 10        | 13        | 13       | 21        | 4                            | 7.6  | 84.3  | 27   | 21   | 127.4   |                                 |
| Marraskuu. November          | 760.5  | 14   | 30        | 4        | 11        | 9         | 15        | 6        | 6         | 6                            | 8.7  | 34.8  | 16   | 15   | 72.2  |                                 |
| Joulukuu. December           | 764.4  | 27   | 23        | 0        | 14        | 2         | 6         | 14       | 12        | 1                            | 7.2  | 21.7  | 12   | 15   | 37.3  |                                 |
| <b>Roto wuofi. Hela året</b> | <b>757.8</b>   | <b>9</b>   | <b>12</b> | <b>6</b> | <b>22</b> | <b>14</b> | <b>15</b> | <b>8</b> | <b>11</b> | <b>3</b>                     | <b>7.3</b>                                   | <b>1 648.6</b>  | <b>37</b>  | <b>180</b>   | <b>793.8</b>  |                                 |

<sup>1)</sup> Laskettu 3:sta päivittäisestä havainnosta sekä muunnettu 0-asteiseen ja normaalipainoon. <sup>2)</sup> Laskettu 3:sta päivittäisestä havainnosta. Syyni = 0 metrin tuulenopeus sekunnissa. <sup>3)</sup> Nähän ovat lastetut ainoastaan ne päivät, jolloin sateen määrä on ollut vähintään 0.1 mm.

<sup>1)</sup> Beräknat ur 3 dagliga observationer samt reducerat till 0° och normal tyngd. <sup>2)</sup> Beräknad ur 3 dagliga observationer. Lugnt = 0 meters vindhastighet i sekunder. <sup>3)</sup> Här äro medräknade endast de dagar, då nederbörds mängden varit minst 0.1 mm.

**Muist.** Pilviyhäshavainnot on tehty Helsingissä, auringonpaistehavainnot Simalassa Fredriksbergin tilalla; viilmeikkimainitut ovat itsemerkitsevän auringonpaistemittarin tekemät.

**Anm.** Molnighetsförhållandena äro observerade i Helsingfors, solskensförhållandena ä Himala ä Fredriksbergs hemman; de senare äro gjorda medels självregistrerande solskensmätare.

## 3. Meren vedenkorkeus senttimetreissä<sup>1)</sup> wuofina 1904—27. Vattenståndet i havet i cm<sup>1)</sup> ären 1904—27.

| Ruokausi.<br>Månad.          | 1927.                         |                          |                      |                    | 1904—21.                      |   |   |                     |               |                     |               |
|------------------------------|-------------------------------|--------------------------|----------------------|--------------------|-------------------------------|---|---|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
|                              | Resti-<br>määrin.<br>Medetal. | Suurin.<br>Maximum.      | Minimim.<br>Minimum. | Syyni.<br>Medetal. | Resti-<br>määrin.<br>Maximum. | Resti-<br>määrin.<br>Medel-<br>minimum. | Resti-<br>määrin.<br>Medel-<br>minimum. | Suurin.<br>Maximum. |               | Pienin.<br>Minimum. |               |
|                              |                               |                          |                      |                    |                               |   |   | Korkeus.<br>Höjd.   | Wuofi.<br>Är. | Korkeus.<br>Höjd.   | Wuofi.<br>Är. |
| Tammikuu. Januari ..         | + 16.4                        | + 52                     | - 13                 | + 17.3             | + 66.9                        | - 27.2                                  | + 101.6                                 | 1904                | - 61.0        | 1908                |               |
| Helmiuu. Februari ..         | + 0.2                         | + 38                     | - 48                 | + 12.6             | + 52.3                        | - 21.4                                  | + 89.0                                  | 1914                | - 46.0        | 1917                |               |
| Maaliskuu. Mars ....         | - 11.4                        | - 3                      | - 45                 | - 1.2              | + 39.7                        | - 35.0                                  | + 126.7                                 | 1913                | - 85.0        | 1916                |               |
| Huhtikuu. April ....         | + 10.5                        | + 68                     | - 38                 | - 3.7              | + 35.9                        | - 31.8                                  | + 51.3                                  | 1912                | - 55.1        | 1904                |               |
| Toukokuu. Maj .....          | + 13.6                        | + 55                     | - 12                 | - 3.1              | + 25.9                        | - 25.9                                  | + 40.8                                  | 1917                | - 61.1        | 1918                |               |
| Kesäkuu. Juni .....          | + 17.3                        | + 36                     | - 4                  | + 4.3              | + 31.6                        | - 17.2                                  | + 53.1                                  | 1921                | - 51.6        | 1908                |               |
| Heinäkuu. Juli .....         | + 7.9                         | + 24                     | - 8                  | + 13.1             | + 40.5                        | - 8.1                                   | + 84.8                                  | 1920                | - 24.0        | 1917                |               |
| Elokuu. Augusti ..           | + 10.2                        | + 38                     | - 18                 | + 18.7             | + 50.6                        | - 10.0                                  | + 83.6                                  | 1918                | - 40.4        | 1905                |               |
| Syyskuu. September           | + 14.2                        | + 45                     | - 20                 | + 17.2             | + 56.0                        | - 12.3                                  | + 87.6                                  | 1918                | - 39.0        | 1913                |               |
| Lofakuu. Oktober ..          | + 29.1                        | + 93                     | - 38                 | + 8.0              | + 53.1                        | - 27.1                                  | + 104.0                                 | 1917                | - 74.0        | 1913                |               |
| Marraskuu. November          | + 16.7                        | + 68                     | - 31                 | + 7.7              | + 60.0                        | - 32.2                                  | + 127.0                                 | 1917                | - 61.2        | 1910                |               |
| Joulukuu. December           | - 18.5                        | + 9                      | - 39                 | + 17.0             | + 65.7                        | - 29.9                                  | + 125.4                                 | 1913                | - 70.2        | 1907                |               |
| <b>Roto wuofi. Hela året</b> | <b>+ 8.8<sup>2)</sup></b>     | <b>+ 44<sup>2)</sup></b> | <b>- 26</b>          | <b>+ 9.0</b>       | <b>+ 48.2</b>                 | <b>- 23.2</b>                           | <b>+ 127.0</b>                          | <b>1917</b>         | <b>- 85.0</b> | <b>1916</b>         |               |

<sup>1)</sup> Merentutkimuslaitoksen Raimopuistossa olewan mareografin mukaan; vedenkorkeus on ilmoitettu juhteessa maan normaalina. <sup>2)</sup> Wuoden keskiuurin ja keskipienin vedenkorkeus.

<sup>1)</sup> Enligt registreringen ä havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparken; vattenståndet är angivet i förhållande till landets normalnoll. <sup>2)</sup> Medelmaximum och medelminimum för året.

4. Meriveden lämpö vuosina 1906—27, Celsius-astetta<sup>1)</sup>.  
Havsvattnets temperatur åren 1906—27, i grader Celsius<sup>1)</sup>.

| R u u t a u f i.<br>M å n a d. |             | 1 9 2 7.                     |                      |                     |                      | 1 9 0 6—2 0.                |                                       |                                       |                      |               |                     |               |  |
|--------------------------------|-------------|------------------------------|----------------------|---------------------|----------------------|-----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|---------------|---------------------|---------------|--|
|                                |             | Sestinnäcittin.<br>Medeltal. | Sotkein.<br>Maximum. | Sittin.<br>Minimum. | Sittin.<br>Medeltal. | Sestinnäcittin.<br>maximum. | Sestinnäcittin.<br>Medel-<br>minimum. | Sestinnäcittin.<br>Medel-<br>minimum. | Sotkein.<br>Maximum. |               | Sittin.<br>Minimum. |               |  |
|                                |             |                              |                      |                     |                      |                             |                                       |                                       | Ssteita.<br>Grader.  | Suofi.<br>År. | Ssteita.<br>Grader. | Suofi.<br>År. |  |
| Sammikuu.                      | Januari ..  | - 0.17                       | + 0.0                | - 0.4               | - 0.1                | + 0.2                       | - 0.3                                 | + 1.1                                 | 1913                 | - 0.4         | 1912, 15, 18        |               |  |
| Selmituu.                      | Februari .. | - 0.17                       | + 0.1                | - 0.4               | - 0.1                | + 0.1                       | - 0.2                                 | + 0.3                                 | 1908                 | - 0.4         | 1912                |               |  |
| Saalistuu.                     | Mars ....   | + 0.14                       | + 0.2                | - 0.1               | + 0.0                | + 0.2                       | - 0.1                                 | + 0.8                                 | 1913                 | - 0.3         | 1915                |               |  |
| Suhtituu.                      | April ....  | + 0.74                       | + 2.3                | + 0.2               | + 1.2                | + 4.5                       | + 0.1                                 | + 8.7                                 | 1910                 | - 0.2         | 1919                |               |  |
| Soufokuu.                      | Maj .....   | + 6.22                       | + 9.4                | + 4.0               | + 7.0                | + 11.1                      | + 3.4                                 | + 14.9                                | 1920                 | + 0.2         | 1909                |               |  |
| Sefätuu.                       | Juni .....  | + 12.03                      | + 16.9               | + 9.2               | + 12.3               | + 16.6                      | + 4.2                                 | + 19.3                                | 1906                 | + 3.9         | 1907                |               |  |
| Seinätuu.                      | Juli .....  | + 21.75                      | + 24.8               | + 15.9              | + 17.2               | + 20.3                      | + 13.6                                | + 22.2                                | 1913                 | + 9.0         | 1908                |               |  |
| Sotuu.                         | Augusti ..  | + 20.74                      | + 23.8               | + 13.9              | + 12.5               | + 18.9                      | + 13.2                                | + 22.0                                | 1912                 | + 8.9         | 1919                |               |  |
| Synskuu.                       | September   | + 11.75                      | + 14.8               | + 10.0              | + 11.5               | + 14.5                      | + 8.9                                 | + 18.9                                | 1913                 | + 6.4         | 1916                |               |  |
| Sotakuu.                       | Oktober ..  | + 7.32                       | + 10.9               | + 2.9               | + 7.0                | + 9.4                       | + 4.6                                 | + 12.2                                | 1920                 | + 1.5         | 1912                |               |  |
| Sarraskuu.                     | November    | + 1.35                       | + 4.2                | + 0.0               | + 3.2                | + 5.3                       | + 1.1                                 | + 9.1                                 | 1909                 | - 0.2         | 1919                |               |  |
| Soulukuu.                      | December    | - 0.11                       | + 0.2                | - 0.4               | + 0.7                | + 2.1                       | - 0.2                                 | + 4.2                                 | 1918                 | - 0.4         | 1910, 15, 19, 20    |               |  |
| Roto vuosii. Hela året         |             | + 6.80                       | + 24.8               | - 0.4               | + 6.3                | + 8.6                       | + 4.0                                 | + 22.2                                | 1913                 | - 0.4         | —                   |               |  |

1) Merentutkimuslaitoksen mareografin luona Raimopuistossa klo 9 a. p.

1) Invid havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken kl. 9 f. m.

5. Meriveden suolamäärä ‰:lumisissa vuosina 1906—27<sup>1)</sup>.  
Havsvattnets salthalt i ‰ åren 1906—27<sup>1)</sup>.

| R u u t a u f i.<br>M å n a d. |             | 1 9 2 7.                     |                     |                     |                      | 1 9 0 6—2 0.                |                                       |                                       |                     |               |                     |               |  |
|--------------------------------|-------------|------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------|-----------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|--|
|                                |             | Sestinnäcittin.<br>Medeltal. | Suurin.<br>Maximum. | Sittin.<br>Minimum. | Sittin.<br>Medeltal. | Sestinnäcittin.<br>maximum. | Sestinnäcittin.<br>Medel-<br>minimum. | Sestinnäcittin.<br>Medel-<br>minimum. | Suurin.<br>Maximum. |               | Sittin.<br>Minimum. |               |  |
|                                |             |                              |                     |                     |                      |                             |                                       |                                       | ‰.                  | Suofi.<br>År. | ‰.                  | Suofi.<br>År. |  |
| Sammikuu.                      | Januari ..  | 5.08                         | 5.35                | 3.62                | 4.37                 | 5.46                        | 3.01                                  | 6.74                                  | 1914                | 1.47          | 1907                |               |  |
| Selmituu.                      | Februari .. | 3.67                         | 4.90                | 2.83                | 3.76                 | 5.12                        | 2.54                                  | 5.99                                  | 1914                | 0.50          | 1910                |               |  |
| Saalistuu.                     | Mars ....   | 1.41                         | 4.40                | 0.48                | 3.12                 | 4.61                        | 1.74                                  | 5.64                                  | 1913                | 0.05          | 1912                |               |  |
| Suhtituu.                      | April ....  | 2.67                         | 5.39                | 0.23                | 1.72                 | 4.11                        | 0.38                                  | 5.77                                  | 1914                | 0.12          | 1906, 07            |               |  |
| Soufokuu.                      | Maj .....   | 3.83                         | 5.32                | 1.55                | 3.76                 | 4.82                        | 1.72                                  | 5.99                                  | 1917                | 0.37          | 1909                |               |  |
| Sefätuu.                       | Juni .....  | 3.86                         | 5.26                | 1.29                | 4.73                 | 5.21                        | 4.98                                  | 6.24                                  | 1917                | 1.87          | 1907                |               |  |
| Seinätuu.                      | Juli .....  | 4.47                         | 4.80                | 3.87                | 5.04                 | 5.33                        | 4.64                                  | 6.11                                  | 1917                | 3.13          | 1907                |               |  |
| Sotuu.                         | Augusti ..  | 3.91                         | 4.76                | 2.95                | 5.13                 | 5.41                        | 4.79                                  | 6.04                                  | 1916, 17            | 3.95          | 1913                |               |  |
| Synskuu.                       | September   | 4.44                         | 5.16                | 3.68                | 5.17                 | 5.60                        | 4.58                                  | 6.42                                  | 1916                | 3.08          | 1907                |               |  |
| Sotakuu.                       | Oktober ..  | 4.38                         | 5.14                | 2.02                | 5.24                 | 5.81                        | 4.25                                  | 6.49                                  | 1916                | 1.89          | 1909                |               |  |
| Sarraskuu.                     | November    | 4.08                         | 4.78                | 1.94                | 5.08                 | 5.65                        | 3.64                                  | 6.19                                  | 1913                | 1.19          | 1915                |               |  |
| Soulukuu.                      | December    | 4.32                         | 4.90                | 2.67                | 4.94                 | 5.55                        | 3.48                                  | 6.24                                  | 1906                | 0.55          | 1910                |               |  |
| Roto vuosii. Hela året         |             | 3.84                         | 5.39                | 0.23                | 4.35                 | 5.22                        | 3.31                                  | 6.74                                  | 1914                | 0.05          | 1912                |               |  |

1) Mitattu merentutkimuslaitoksen mareografin luona Raimopuistossa klo 9 a. p.

1) Uppmätt invid havsforskningsinstitutets mareograf i Brunnsparcken kl. 9 f. m.

6. Kaupunkiaseman pinta-ala 1927 vuoden lopussa, jaettuna maan käyttämisen mukaan.  
Stadsplanens yttinnehåll vid utgången av år 1927, fördelat efter markens användning.

| Kaupunginosa.<br>Stadsdel.                        |           | L o n t t e j a . T o m t e r .   |  |                                     |  |   |  |                     |           | Fattuja ja esplanadeja.<br>Gator och esplanader. | Torg och andra öppna platser.<br>Storja ja muita avaruina<br>paittoja. | Puistoja ja puistittoja.<br>Parker och skväter. | Skogsmark, åker och äng.<br>berg, grus- och strandplatser. | Yhteensä.<br>Summa. |
|---|-----------|---|--|-------------------------------------|--|---|--|---------------------|-----------|--|--|---|--|---------------------|
|   |           | Käyttöjä ja kaupun-<br>gin omia tarpeita<br>varten varattuja.<br>Försålda och för sta-<br>dens eget behov<br>reserverade. |  | Vuokrattuja.<br>Arrenderade.        |  | Muita.<br>Övriga.   |  | Yhteensä.<br>Summa. |           |  |  |   |  |                     |
|   |           | Känt-<br>nettuja.<br>Be-<br>byggda.   | Känta-<br>mattomia.<br>Obe-<br>byggda. | Känt-<br>nettuja.<br>Be-<br>byggda. | Känta-<br>mattomia.<br>Obe-<br>byggda. | Läpöitetun<br>ladun<br>warrella.<br>Vid plane-<br>rad gata. | Läpöittam.<br>ladun<br>warrella.<br>Vid opla-<br>nerad gata. |                     |           |  |  |   |  |                     |
| R e l i ö m e t r i ä . K v a d r a t m e t e r . |           |   |  |                                     |  |   |  |                     |           |  |  |   |  |                     |
| I kaup.osa.                                       | I stadsd. | 334 741   | 2 845                                  | —                                   | —                                      | —   | —  | 337 586             | 122 352   | 40 042   | 10 276   | —   | 510 256  |                     |
| II .  | II .      | 480 618   | —                                      | —                                   | —                                      | 4 018   | —  | 484 636             | 93 021    | 27 221   | 176 670  | —   | 781 548  |                     |
| III .   | III .     | 154 526   | —                                      | —                                   | —                                      | —   | —  | 154 526             | 99 160    | 52 272   | 5 416  | —   | 311 374  |                     |
| IV .  | IV .      | 536 107   | 15 171                                 | 28 112                              | —                                      | —   | —  | 579 390             | 261 770   | 66 136   | 25 806   | —   | 933 102  |                     |
| V .   | V .       | 218 846   | —                                      | —                                   | —                                      | —   | —  | 218 846             | 57 991    | 16 255   | 2 561  | —   | 295 653  |                     |
| VI .  | VI .      | 211 142   | 6 312                                  | 57 540                              | —                                      | 35 766  | —  | 310 760             | 124 474   | 8 199  | 8 435  | —   | 451 868  |                     |
| VII .   | VII .     | 354 456   | —                                      | 2 184                               | —                                      | —   | —  | 356 640             | 153 594   | 49 004   | 96 414   | —   | 655 652  |                     |
| VIII .  | VIII .    | 185 356   | 2 238                                  | 4 331                               | —                                      | 9 783   | 2 820  | 204 528             | 150 377   | 31 002   | 4 807  | —   | 390 714  |                     |
| IX .  | IX .      | 101 427   | —                                      | 48 937                              | —                                      | 3 528   | —  | 153 892             | 15 300    | —  | 165 070  | —   | 334 262  |                     |
| X .   | X .       | 521 894   | 8 108                                  | 68 183                              | 5 091                                  | 26 136  | 7 050  | 636 462             | 206 557   | 40 566   | 43 594   | 107 585   | 1 034 764  |                     |
| XI .  | XI .      | 297 324   | 53 190                                 | 11 667                              | —                                      | 31 354  | 12 340   | 405 875             | 251 477   | 7 982  | 186 813  | —   | 852 147  |                     |
| XII .   | XII .     | 365 278   | 71 202                                 | 640                                 | —                                      | 47 559  | 40 966   | 525 645             | 267 307   | 4 331  | 313 897  | —   | 1 111 180  |                     |
| XIII .  | XIII .    | 252 994   | 55 001                                 | 730                                 | —                                      | 51 092  | 75 349   | 435 166             | 341 752   | —  | 110 894  | 80 461  | 968 273  |                     |
| XIV .   | XIV .     | 219 840   | 49 269                                 | 171 593                             | 17 595                                 | 20 637  | 169 967  | 648 901             | 316 272   | 32 824   | 827 917  | —   | 1 825 914  |                     |
| XV .  | XV .      | 100 000   | 53 015                                 | 25 161                              | —                                      | 32 085  | 270 638  | 480 899             | 205 374   | 7 790  | 53 600   | 61 600  | 809 263  |                     |
| XX .  | XX .      | 5 500   | 21 500                                 | 26 550                              | 217 830                                | 29 000  | 13 200   | 313 580             | 226 300   | —  | —  | 629 020   | 1 168 900  |                     |
| Yhteensä.   | Summa     | 4 340 049   | 337 851                                | 445 628                             | 240 516                                | 290 958   | 592 330  | 6 247 332           | 2 893 078 | 383 624  | 2 032 170  | 878 666   | 12 434 870   |                     |

Muist.: Helsingin kaupunkiin yhdistetty alue on vuoden warrella lisäantunut 11 900 m<sup>2</sup> Länsi satamasja suoritettujen täyttämistöiden joh-  
dosta ja kuuluu siihen siis warfinainen, jaettu kaupunki 1 243.49 ha (tj. pölä) sekä järjestelemätöntä maata 1 307.79 ha eli yhteensä 2 551.28 ha.  
Anm.: Helsingfors stads avhysta område har under året genom utfyllnader i Västra hamnen tillökats med 11 900 m<sup>2</sup> och utgjordes således  
av den egentliga, indelade staden 1 243.49 ha (se ovan) samt av oreglerad mark 1 307.79 ha eller sammanlagt 2 551.28 ha.

7. Raupunklaseman jaoitus kortteleihin ja tontteihin sekä torien, puistojen y. m. lukumäärä vuoden 1927 lopussa. Stadsplanens indelning i kvarter och tomter samt antalet torg, parker m. m. vid utgången av år 1927.

| Raupunginosa.<br>Stadsdel. |           | Kortteleja.<br>Kvarter. | Tontteja. Tomter.   |                             |                           |                             |  |   |                  |       | Torg o. s. öppna platser. | Skolor ja muita omlömda pottioja. | Parker och skvärer. | Puinetoja ja puistotieja. |
|----------------------------|-----------|-------------------------|---|-----------------------------|---------------------------|-----------------------------|--|---|------------------|-------|---------------------------|-----------------------------------|---------------------|---------------------------|
|                            |           |                         | Nytytjä ja kaupungin omia tarpeita varten varattuja. Försälda och för stadens eget behov reserverade. |                             | Buofraktuja. Arrenderade. |                             | Muita. Övriga.                               |   | Yhteensä. Summa. |       |                           |                                   |                     |                           |
|                            |           |                         | Rakennettuja. Bebyggda.   | Rakentamattomia. Obebyggda. | Rakennettuja. Bebyggda.   | Rakentamattomia. Obebyggda. | Esoitetun tabun varrella. Vid planerad gata. | Esoittamattoman tabun varrella. Vid oplanerad gata. |                  |       |                           |                                   |                     |                           |
| I kaup.osa.                | I stadsd. | 36                      | 174   | 4                           | —                         | —                           | —  | —   | —                | 178   | 3                         | 4                                 |                     |                           |
| II "                       | II "      | 23                      | 94  | —                           | —                         | —                           | —  | 4   | —                | 98    | 2                         | 2                                 |                     |                           |
| III "                      | III "     | 19                      | 97  | —                           | —                         | —                           | —  | —   | —                | 97    | 5                         | 4 1/2                             |                     |                           |
| IV "                       | IV "      | 45                      | 263   | 10                          | 3                         | —                           | —  | —   | —                | 276   | 3                         | 5                                 |                     |                           |
| V "                        | V "       | 14                      | 138   | —                           | —                         | —                           | —  | —   | —                | 138   | 1/2                       | 1                                 |                     |                           |
| VI "                       | VI "      | 31                      | 182   | 5                           | 2                         | —                           | —  | 2   | —                | 191   | 1 1/2                     | 8                                 |                     |                           |
| VII "                      | VII "     | 28                      | 199   | —                           | 4                         | —                           | —  | —   | —                | 203   | 3                         | 3 1/2                             |                     |                           |
| VIII "                     | VIII "    | 24                      | 70  | 4                           | 1                         | —                           | —  | 9   | 7                | 91    | 1                         | 3                                 |                     |                           |
| IX "                       | IX "      | 10                      | 29  | —                           | 9                         | —                           | —  | 1   | —                | 39    | —                         | 1                                 |                     |                           |
| X "                        | X "       | 30                      | 93  | 5                           | 9                         | 2                           | —  | 10  | 3                | 122   | 1                         | 4                                 |                     |                           |
| XI "                       | XI "      | 51                      | 169   | 33                          | 6                         | —                           | —  | 24  | 8                | 240   | 1                         | 5                                 |                     |                           |
| XII "                      | XII "     | 47                      | 159   | 43                          | 1                         | —                           | —  | 42  | 38               | 283   | 3                         | 4                                 |                     |                           |
| XIII "                     | XIII "    | 49                      | 180   | 36                          | 1                         | —                           | —  | 28  | 66               | 311   | 8                         | 6 1/2                             |                     |                           |
| XIV "                      | XIV "     | 53                      | 82  | 26                          | 52                        | 15                          | —  | 14  | 111              | 300   | 2                         | 7                                 |                     |                           |
| XV "                       | XV "      | 41                      | 1   | 13                          | 5                         | —                           | —  | 24  | 108              | 151   | 2                         | 10                                |                     |                           |
| XX "                       | XX "      | 1) 35                   | —   | —                           | —                         | —                           | —  | —   | —                | —     | —                         | —                                 |                     |                           |
| Yhteensä. Summa            |           | 536                     | 1 930   | 179                         | 93                        | 17                          | —  | 158   | 341              | 2 718 | 36                        | 68 1/2                            |                     |                           |

1) Sieta- ja Jättäsaarten kortteleihin jaotun ja soitetun osan myytraoikeus on luovutettu Selsingin matasijiosalehtiyhtiölle; Salmisaaren korttelit eivät sisälly tähän.

1) Arrenderätten till den del av Sand- och Busholmarna, som är indelad i kvarter och planerad, tillhör Helsingfors magasinsaktiebolag; kvarteren å Märholmen ingå ej här.

8. Raupungin myymät tontit w. 1901—27. Av staden försälda tomter åren 1901—27.

| Buofi.<br>År. | Asuntontteja.<br>Bostadstomter. |   |                        |  | Tehtas- ja matasijinitontteja.<br>Fabriks- och magasinistomter. |   |                        |  | Kaikki tontit.<br>Samtliga tomter. |   |                        |  |
|---------------|---------------------------------|---|------------------------|--|---|---|------------------------|--|------------------------------------|---|------------------------|--|
|               | Antal tontteja.                 | Koko pintaa, m <sup>2</sup> .<br>Totalareal, m <sup>2</sup> . | Hinta, Smf. Pris, Fmk. |  | Antal tontteja.   | Koko pintaa, m <sup>2</sup> .<br>Totalareal, m <sup>2</sup> . | Hinta, Smf. Pris, Fmk. |  | Antal tontteja.                    | Koko pintaa, m <sup>2</sup> .<br>Totalareal, m <sup>2</sup> . | Hinta, Smf. Pris, Fmk. |  |
|               |                                 |   | Yhteensä. Summa.       | Seurakäytin m <sup>2</sup> :n loppu. I medeltal per m <sup>2</sup> . |   |   | Yhteensä. Summa.       | Seurakäytin m <sup>2</sup> :n loppu. I medeltal per m <sup>2</sup> . |                                    |   | Yhteensä. Summa.       | Seurakäytin m <sup>2</sup> :n loppu. I medeltal per m <sup>2</sup> . |
| 1901—05.....  | 206                             | 262 461   | 4 926 958              | 19   | 11  | 53 750  | 359 357                | 7  | 217                                | 316 211   | 5 286 315              | 17   |
| 1906—10.....  | 355                             | 407 489   | 10 061 803             | 25   | 6   | 17 251  | 156 629                | 9  | 361                                | 424 740   | 10 218 432             | 24   |
| 1911—15.....  | 141                             | 143 607   | 4 581 810              | 32   | 4   | 11 647  | 50 463                 | 4  | 145                                | 155 254   | 4 632 273              | 30   |
| 1916—20.....  | 119                             | 156 593   | 12 292 117             | 79   | 4   | 29 509  | 318 078                | 11   | 123                                | 186 102   | 12 610 195             | 68   |
| 1921.....     | 3                               | 2 040   | 292 200                | 143  | —   | —   | —                      | —  | 3                                  | 2 040   | 292 200                | 143  |
| 1922.....     | 7                               | 8 326   | 1 132 500              | 136  | —   | —   | —                      | —  | 7                                  | 8 326   | 1 132 500              | 136  |
| 1923.....     | 17                              | 21 182  | 3 624 800              | 171  | —   | —   | —                      | —  | 17                                 | 21 182  | 3 624 800              | 171  |
| 1924.....     | 14                              | 18 790  | 3 768 300              | 201  | —   | —   | —                      | —  | 14                                 | 18 790  | 3 768 300              | 201  |
| 1925.....     | 26                              | 29 027  | 5 540 380              | 191  | —   | —   | —                      | —  | 26                                 | 29 027  | 5 540 380              | 191  |
| 1926.....     | 35                              | 46 117  | 27 239 600             | 591  | —   | —   | —                      | —  | 35                                 | 46 117  | 27 239 600             | 591  |
| 1927.....     | 40                              | 45 929  | 30 275 300             | 659  | 1   | 1 853   | 2 208 000              | 1 192  | 41                                 | 47 782  | 32 483 300             | 680  |

Muist.: Buofina 1917—23 korotettiin kaupparijaa laadittaessa kaupparijaa määrättyä prosentilla, mikä korotus oli malfettawa vain jos säädetty rakennusvelvollisuus laiminlyötiin. Silastoa laadittaessa on ainoastaan marfnainen kaupparijaa otettu huomioon.

Anm.: Åren 1917—23 höjdes vid köpobrevets upprättande köpesumman med vissa procent, vilken förhöjning borde betalas blott om föreskriven byggnadsskyldighet underlätit. Vid statistikens uppgörande har endast den verkliga köpeskillingen tagits i betraktande.

9. **Tasotetut undet tabut, niiden pituus, leveys ja pinta-ala sekä tasoituskustannukset vuonna 1927.**

**Planerade nya gator, deras längd, bredd och areal samt planeringskostnaden för desamma år 1927.**

| P a i t t a.<br>L ä g e.   | Tasotettu pituus.<br>Planerad längd.<br>m. | Leveys. Bredd.<br>m.        |                            | Tasotettu ala. Planerad areal.<br>m <sup>2</sup> . |                            |                     | Rustahnus.<br>Kostnad. |               |
|--|--|-----------------------------|----------------------------|--|----------------------------|---------------------|------------------------|---------------|
|  |  | Roto tabun.<br>Hela gatans. | Räytä-wän.<br>Oäng-banans. | Ujottien.<br>Kör-banans.                           | Räytä-wän.<br>Oäng-banans. | Yhteensä.<br>Summa. | Gml.<br>Fmk.           | p:tä.<br>p:l. |
| <b>X kaupunginosa. X stadsdelen.</b>   |  |                             |                            |  |                            |                     |                        |               |
| Satanimentatu. Hagnäsgatan .....   | 140  | 24.0                        | 4.8                        | 2 016  | 1 344                      | 3 360               | 580 788                | 04            |
| <b>XI kaupunginosa. XI stadsdelen.</b>   |  |                             |                            |  |                            |                     |                        |               |
| Alppifatatu. Alpgatan .....  | 45   | 18.0                        | 3.6                        | 486  | 324                        | 810                 | 262 996                | 54            |
| <b>XII kaupunginosa. XII stadsdelen.</b>   |  |                             |                            |  |                            |                     |                        |               |
| Pengertatu. Terrassgatan .....   | 40   | 18.0                        | 3.6                        | 432  | 288                        | 720                 | 241 855                | 75            |
| Porwoonkatu. Borgågatan .....  | 40   | 22.0                        | —                          | 880  | —                          | 880                 | 87 998                 | 40            |
| <b>XIII kaupunginosa. XIII stadsdelen.</b>   |  |                             |                            |  |                            |                     |                        |               |
| Artabiatatu. Arkadiagatan .....  | 200  | 20.0                        | 4.0                        | 2 400  | 1 600                      | 4 000               | 131 415                | —             |
| Ilmarifentatu. Ilmarinengatan .....  | 150  | 18.0-12.0                   | 3.6                        | 1 548  | 792                        | 2 340               | 81 710                 | 10            |
| Lutherfatatu. Luthergatan .....  | 90   | 12.0                        | 2.4                        | 648  | 432                        | 1 080               | 62 200                 | 80            |
| Mechelinfatatu. Mechelingatan .....  | 500  | 10.5                        | 3.5                        | 3 500  | 1 750                      | 5 250               | 367 054                | 95            |
| Museofatatu. Museigatan .....  | 167  | 20.0                        | 4.0                        | 1 904  | 1 336                      | 3 240               | 111 984                | 20            |
| Sampofatatu. Sampogatan .....  | 150  | 18.0                        | 3.6                        | 1 620  | 1 080                      | 2 700               | 89 944                 | 40            |
| <b>XIV kaupunginosa. XIV stadsdelen.</b>   |  |                             |                            |  |                            |                     |                        |               |
| Sawilantatu. Savilagatan .....   | 72   | 18.0                        | 3.6                        | 778  | 518                        | 1 296               | 109 292                | 70            |
| Vänt. wiertotie Kulneffatun ja Eläintarhantien välillä. V. chaussén mellan Kulneffgatan och Djurgårdsvägen ....      | 360  | 2) 30.0                     | 6.0                        | 1 080  | 2 160                      | 3 240               | 170 631                | 42            |
| <b>W a l l i l a. Vallgård.</b>  |  |                             |                            |  |                            |                     |                        |               |
| Eurantie. Euravägen .....  | 126  | 18.0                        | 3.6                        | 807  | 453                        | 1 260               | 163 757                | 15            |
| <b>R u m t ä h t i. Gumtåkt.</b>   |  |                             |                            |  |                            |                     |                        |               |
| Jyrängöntie. Jyränkövägen .....  | 227  | 3) 8.0                      | —                          | 908  | —                          | 908                 | 93 869                 | 85            |
| Kymintie. Kymmenevägen .....   | 403  | 5.0                         | —                          | 2 241  | —                          | 2 241               | 150 993                | 90            |
| Kuja, jota jatkaa kortt. n:o 940. Gränden genom kv. n:o 940 .....  | 120  | 4.0                         | —                          | 480  | —                          | 480                 | 36 090                 | 30            |
| Limingantie Balamontien ja Sotkamontujan välillä. Limingovägen mellan Valamovägen och Sotkamogränd .....             | 996  | 4) 8.0                      | —                          | 2 322  | —                          | 2 322               | 307 366                | 04            |
| Wallinkosentie. Vallinkoskivägen .....   | 113  | 8.0                         | 2.0                        | 678  | 226                        | 904                 | 86 666                 | 65            |
| Buossentie. Vuoksenvägen .....   | 40   | 8.0                         | 2.0                        | 240  | 80                         | 320                 | 15 779                 | 70            |
| Kalervontatu Kotelan wiertotien ja Jyrängöntien välillä. Kalervogatan mellan Forsby chaussén och Jyränkövägen .....  | 426  | 3) 10.0                     | —                          | 1 704  | —                          | 1 704               | 324 453                | 78            |
| <b>R ä p p l ä. Kottby.</b>  |  |                             |                            |  |                            |                     |                        |               |
| Kalervontatu Pohjolantatun ja Kotelan wiertotien välillä. Kalervogatan mellan Pohjolagatan och Forsby chaussén ..... | 510  | 5) 10.0-18.0                | 6) 2.0-3.6                 | 3 400  | 1 700                      | 5 100               | 111 670                | 80            |
| Satwasfallontie. Himmelsbergsvägen .....   | 136  | 6.0                         | 1.5                        | 612  | 204                        | 816                 |                        |               |
| Onnentie. Lyckans väg .....  | 184  | 4.5                         | 1.5                        | 828  | 60                         | 888                 |                        |               |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>5 235</b>                               | <b>—</b>                    | <b>—</b>                   | <b>31 512</b>                                      | <b>14 347</b>              | <b>45 859</b>       | <b>3 588 520</b>       | <b>47</b>     |

1) Sampof.—Lutherf. välillä 18 m ja Lutherf.—Artabiat. 12 m lewyseksi. 2) Lewennetty 30 m lewyseksi. 3) Tasotettu 4 m lewydeltä. 4) Tasotettu osaksi 2 ja osaksi 5 m lewydeltä. 5) Tasotettu 10 m lewydeltä. 6) Tasotettu 2 m lewydeltä.

1) Mellan Sampog.—Lutherf. till 18 m och Lutherf.—Arkadiag. till 12 m bredd. 2) Utvidgad till 30 m bredd. 3) Planerad till 4 m bredd. 4) Planerad delvis till 2 och delvis till 5 m bredd. 5) Planerad till 10 m bredd. 6) Planerad till 2 m bredd.

10. Uudet viemäritakanawat y. m. ja niiden kustannus vuonna 1927.  
Nyanlagda avloppskanaler m. m. jämte kostnaderna för desamma år 1927.

| P a i t t a.<br>L ä g e .  | Gilattuja saviputkia tai<br>sementtiputkia.<br>Glaserade terrör eller<br>cementrör. |             |            | Betoni- ja muurattuja<br>kanavia; muoto:<br>Betong- och murade<br>kanaler; typ: |            |          |          | Gruvkanavia.<br>Takanaler. | Instillingsrännor.<br>Takanaler. | Gartakna-<br>vattentul-<br>kanaler. | Gyftkanavia.<br>Infallsrännor. | Rustannus.<br>Kostnad. |              |             |
|--|---|-------------|------------|---|------------|----------|----------|----------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|------------------------|--------------|-------------|
|  | 225<br>mm.  | 300<br>mm.  | 400<br>mm. | 500<br>mm.  | 50/75      | 60/90    | 70/105   |                            |                                  |                                     |                                | 80/120                 | Smt.<br>Fmk. | piä.<br>pi. |
|  | M e t r i ä . M e t e r .   |             |            |   |            |          |          |                            |                                  |                                     |                                |                        |              |             |
| X kaup.osa. X stadsd.<br>Nätkintuja. Näckensgränd .....                                | —   | —           | —          | —   | —          | 7        | —        | 102                        | —                                | —                                   | —                              | 150 268                | 73           |             |
| XI kaup.osa. XI stadsd.<br>Adolfintie. Adolfsvägen .....                               | —   | 242         | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 8                                   | 6                              | 299 798                | 40           |             |
| XII kaup.osa. XII stadsd.<br>Pengerkatu. Terrassgatan .....                            | —   | 35          | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 1                                   | 2                              | 71 461                 | 85           |             |
| XIII kaup.osa. XIII stadsd.<br>Lutherkatu. Luthergatan .....                           | —   | 50          | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 2                                   | —                              | 25 725                 | 10           |             |
| Töölönkatu. Tölogatan .....  | —   | 105         | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 2                                   | 2                              | 69 905                 | 45           |             |
| XIV kaup.osa. XIV stadsd.<br>Pallotkentä. Bollplan .....                               | —   | —           | —          | 100   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 3                                   | —                              | 27 946                 | 05           |             |
| Rustekatu. Brunakärr ..  | —   | 390         | —          | 207   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 15                                  | 7                              | 252 250                | 65           |             |
| Wallila. Vallgård.<br>Pakaankatu. Backasgatan .....                                    | —   | —           | 92         | 55  | 220        | —        | —        | —                          | —                                | 7                                   | 6                              | 241 975                | 66           |             |
| Runtähti. Gumtückt.<br>Kymintie. Kymmenevägen .....                                    | —   | 138         | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 4                                   | 5                              | 115 243                | 35           |             |
| Ruja, jota jattaa kortt. n:o 940.<br>Gränden genom kv. n:o 940 ..                      | —   | 164         | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 4                                   | 2                              | 57 600                 | 80           |             |
| Limingantie. Limingovägen .....  | —   | —           | —          | —   | 102        | —        | —        | —                          | —                                | 2                                   | 3                              | 50 688                 | 30           |             |
| Sotkamontuja. Sotkamogränd ..  | —   | 108         | —          | —   | 80         | —        | —        | —                          | —                                | 1                                   | 3                              | 122 391                | 90           |             |
| Syrianinkatu. Syriagatan .....   | —   | —           | —          | —   | 129        | —        | —        | —                          | —                                | 1                                   | 1                              | 79 471                 | 10           |             |
| Räpylä. Kottby.<br>Pakaankatu. Backasgatan .....                                       | —   | —           | —          | —   | 32         | —        | —        | —                          | —                                | —                                   | —                              | 15 373                 | 70           |             |
| Wiemäri Keijontieltä lastuojaan.<br>Kanal från Keijovägen till av-<br>loppsdiket ..... | —   | 175         | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 1                                   | —                              | 176 076                | 70           |             |
| Wiemäri kortt. n:o 867 halki. Kan-<br>al genom kv. n:o 867 .....                       | —   | 80          | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 1                                   | —                              | 55 637                 | 20           |             |
| Räpylän urheilukenttä. Sportpla-<br>nen i Kottby .....                                 | 103   | —           | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 1                                   | 2                              | 21 543                 | 80           |             |
| Louhentie. Louhivägen .....  | —   | 49          | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 1                                   | 1                              | 34 547                 | 60           |             |
| Vipunfentie. Vipunenvägen .....  | —   | 25          | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | 1                                   | 1                              | 18 278                 | 30           |             |
| Rimmontie. Kimmovägen .....  | —   | —           | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | —                                   | 2                              | 2 853                  | 40           |             |
| Raunintuja. Raunigränd .....   | —   | —           | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | —                                   | 1                              | 1 349                  | 10           |             |
| Peltolantie. Peltolavägen .....  | —   | —           | —          | —   | —          | —        | —        | —                          | —                                | —                                   | 1                              | 1 534                  | 60           |             |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>103</b>  | <b>1561</b> | <b>92</b>  | <b>362</b>  | <b>563</b> | <b>7</b> | <b>—</b> | <b>102</b>                 | <b>—</b>                         | <b>55</b>                           | <b>45</b>                      | <b>1891 921</b>        | <b>74</b>    |             |

## 11. Kaupungin hallusja olewat rakentamattomat tontit rajoitettujen katujen varrella vuonna 1927.

Av staden disponerade obebyggda tomter vid planerade gator år 1927.

| Kaupungin oja.<br>Stadsdel. | Kaupungin hallusja wuoden alusja <sup>1)</sup> .<br>I staden besittning vid årets början <sup>1)</sup> . |  | Wuoden warrella mynnyjä <sup>2)</sup> .<br>Under året sålda <sup>2)</sup> . |  |                            | Pis i medaljai per m <sup>2</sup> , Fmk.<br>Sintia keskimmäin m <sup>2</sup> :id tohtu, Smt. | Kaupungin hallusja wuoden lopusja.<br>I staden besittning vid årets slut. |  |   |  |                            |  |
|-----------------------------|--|--|---|--|----------------------------|--|---|--|---|--|----------------------------|--|
|                             | Sontteja.<br>Antal tomter.   | Soto pinta-ala, m <sup>2</sup> .<br>Totalareal, m <sup>2</sup> . | Sontteja.<br>Antal tomter.  | Soto pinta-ala, m <sup>2</sup> .<br>Totalareal, m <sup>2</sup> . | Sintia, Smt.<br>Pris, Fmk. |  | Warattuja.<br>Reserverade.  |  | Mynnyttäsi tarjottuja.<br>Till försäljning utbudna. |  | Yhteensä.<br>Summa.        |  |
|                             |  |  |   |  |                            |  | Sontteja.<br>Antal tomter.  | Soto pinta-ala, m <sup>2</sup> .<br>Totalareal, m <sup>2</sup> . | Sontteja.<br>Antal tomter.                          | Soto pinta-ala, m <sup>2</sup> .<br>Totalareal, m <sup>2</sup> . | Sontteja.<br>Antal tomter. | Soto pinta-ala, m <sup>2</sup> .<br>Totalareal, m <sup>2</sup> . |
| I kaup.oja. I stadsd...     | 3  | 1 873  | —   | —  | —                          | —  | 3   | 1 873  | —   | —  | 3                          | 1 873  |
| II " II " "                 | 4  | 3 704  | —   | —  | —                          | —  | —   | —  | 4   | 3 704  | 4                          | 3 704  |
| IV " IV " "                 | 8  | 10 322   | —   | —  | —                          | —  | 8   | 10 322   | —   | —  | 8                          | 10 322   |
| VIII " VIII " "             | 11   | 10 464   | —   | —  | —                          | —  | 11  | 10 464   | —   | —  | 11                         | 10 464   |
| X " X " "                   | 7  | 18 448   | 2   | 2 745  | 3 398 000                  | 1 238  | 5   | 15 703   | —   | —  | 5                          | 15 703   |
| XI " XI " "                 | 49   | 63 303   | 11  | 12 779   | 4 994 500                  | 391  | 21  | 25 082   | 16  | 21 262   | 37                         | 46 344   |
| XII " XII " "               | 43   | 58 648   | 2   | 1 847  | 355 000                    | 192  | 30  | 43 086   | 11  | 13 715   | 41                         | 56 801   |
| XIII " XIII " "             | 47   | 74 197   | 18  | 19 272   | 19 143 000                 | 993  | 28  | 54 095   | —   | —  | 28                         | 54 095   |
| XIV " XIV " "               | 15   | 20 903   | 8   | 11 139   | 4 592 800                  | 412  | 5   | 6 464  | 2   | 3 300  | 7                          | 9 764  |
| XV " XV " "                 | 24   | 32 085   | —   | —  | —                          | —  | —   | —  | 24  | 32 085   | 24                         | 32 085   |
| Yhteensä. Summa             | 211  | 293 947  | 41  | 47 782   | 32 483 300                 | 680  | 111   | 167 089  | 57  | 74 066   | 168                        | 241 155  |

<sup>1)</sup> Tähän on liitetty 2 XIII kaupunginosaja sijaitsevaa, aikaisemmin mynnyjä, mutta kaupungille palautettua tonttia (7 531 m<sup>2</sup>). Muut pinta-alan muutokset johtuivat tonttien uudestaannmittauksesta tai -järjestelystä. <sup>2)</sup> Sitä paitsi poistettiin kaupungin rakentamien poliisitalon (XIII kaup.-oja; 830 m<sup>2</sup>) ja työväenopiston (XI kaup.-oja; 4 180 m<sup>2</sup>) tontit.

<sup>1)</sup> Här ha tillkommit 2 i XIII stadsdelen belägna, tidigare sålda men till staden återgångna tomter (7 531 m<sup>2</sup>). Övriga ändringar betr. arealen bero på nymätning eller nyreglering av tomter. <sup>2)</sup> Dessutom avfördes de tomter, på vilka staden låtit uppföra polishuset (XIII stadsd.; 830 m<sup>2</sup>) och arbetarinstitutet (XI stadsd.; 4 180 m<sup>2</sup>).

Muist.: Tonttien lasitettu arwo on jätetty pois, koska ne tätä mynnyjä arwoidaan uudestaan.

Anm.: Tomternas beräknade värde har bortlämnats, emedan de som bäst omvärderas.

## 12. Kunnalliset työväenafunnot vuonna 1927. De kommunala arbetarbostäderna år 1927.

| Kaup.-oja XIII stadsd.                          | Rakennuswuoff.<br>Byggnads-år. | Rakennus-huolannut-<br>jet, Smt.<br>Byggnads-<br>kosnadero,<br>Fmk. | Sijaintatunntta.<br>Bostadsöygenader. | Suone-<br>toja.<br>Loka-<br>ler. | Suone-<br>ta.<br>Rum. | Menot. Utgifter.   |  |  |                     | Wuokra-<br>tulot.<br>Hyresin-<br>komster. |                |
|---|--------------------------------|---|---------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|--|--|--|---------------------|---|----------------|
|   |                                |   |                                       |                                  |                       | Määpito-<br>tustan-<br>nutjet.<br>Under-<br>hälliskost-<br>nadero. | Ulfoto-<br>jaujet.<br>Ytte re-<br>para-<br>tioner. | Lasitetut<br>torot <sup>1)</sup> .<br>Beräk-<br>nade<br>räntor <sup>1)</sup> . | Yhteensä.<br>Summa. |   |                |
|   |                                |   |                                       |                                  |                       |  |  |  |                     |   | Markkaa. Mark. |
| Rortt. 412 a. Kv. 412 a                         | 1909—10                        | 750 970   | 12                                    | 106                              | 121                   | 124 312  | 25 437   | 34 875   | 184 624             | 371 700                                   |                |
| Raup.-oja XII stadsd.<br>Rortt. 372. Kv. 372 .. | 1923—27                        |   |                                       |                                  |                       |  |  |  |                     |   | 6              |
| " 382. " 382 ..                                 | 1923—27                        | 2 207 876   | 2                                     | 24                               | 54                    | 16 226   | 32 839   | 165 590  | 214 655             | 16 572                                    |                |
| Wallila. Vallgård.                              |                                |   |                                       |                                  |                       |  |  |  |                     |   |                |
| Rortt. 558. Kv. 558 ..                          | 1917                           | 808 728   | 10                                    | 155                              | 160                   | 93 408   | 19 725   | 56 600   | 169 733             | 341 640                                   |                |
| " 556. " 556 ..                                 | 1920                           | 4 193 000   | 11                                    | 239                              | 240                   | 139 906  | 31 134   | 191 595  | 362 635             | 502 080                                   |                |
| " 585. " 585 ..                                 | 1923—24                        | 7 834 416   | 17                                    | 266                              | 400                   | 253 699  | 82 695   | 662 088  | 1 031 765           | 1 079 600                                 |                |
| " 584. " 584 ..                                 | 1923—24                        | 1 925 246   | 4                                     | 64                               | 96                    |  |  |  |                     |   | 33 283         |
| " 584. " 584 ..                                 | 1924—26                        | 6 833 383   | 1                                     | 87                               | 174                   |  |  |  |                     |   |                |
| " 553. " 553 ..                                 | 1924—25                        | 1 582 841   | 3                                     | 48                               | 72                    |  |  |  |                     |   | 31 650         |
| Hermannin. Hermanst.                            | 1919                           | 4) 105 782  | 4                                     | 34                               | 34                    | 20 043   | 5 633  | 8 000  | 33 676              | 24 000                                    |                |
| Yhteensä. Summa                                 | —                              | 26 242 242  | 70                                    | 1 062                            | 1 393                 | 825 415  | 280 517  | 1 910 103  | 3 016 035           | 3 267 692                                 |                |

<sup>1)</sup> Rortot on lasitettu kaupungin wastaawista lainoista maksaman koron suuruuden mukaan. <sup>2)</sup> Tuberkuloos-tifia perheitä warten. <sup>3)</sup> Wuokratot korttelissa 584 owat yhdistetty puutaloihin korttelissa 585. <sup>4)</sup> Ostelut wallilolla.

<sup>1)</sup> Rääntorna beräknade enl. storleken av de räntor staden betalar för motsvarande lån. <sup>2)</sup> För tuberkuloosa familjer. <sup>3)</sup> Trähusen i kv. 584 ha sammanförts med trähusen i kv. 585. <sup>4)</sup> Inköpta av staten.

13. Uudet lämmitettävät huoneet vuonna 1927, ryhmitettyinä käyttämistavan mukaan, kaupunginosittain. Nytilikomna uppvärmlärum, fördelade efter ändamål, år 1927, stadsdelsvis.

| Raupunginosa tai wastaawa alue.<br>Stadsdel eller motsvarande område.  | Uudisrafnennuffisa.<br>I nybyggnader.   |   |  |   |   | Rafennusten muutostöiden kautta.<br>Genom byggnadsförändringar. |   |   |   |   |   |   | Yhteensä.<br>Summa.                                   |   |   |   | Sölpöhuoneita.<br>Badrum.                             |   |          |               |              |
|--|---|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----------|---------------|--------------|
|  | Suunniteltu, wraaso-, koulu- ja fonttorhuoneet siten luettuna. Bonlgerum, däl inberäknade ämbets-, skö- och kontorurum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja badstugurum. Tvätt- och badstugurum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum.           | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. | Suunniteltu- ja mörastöhuoneita. Bullk- och lagerrum. |          |               |              |
| <b>I. Raupunkiaseman alue. Stadsplanens område.</b>                    |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |          |               |              |
| I kaup.osa. I stadsd.  | 905   | 375   | 46   | 7   | —   | 1 333   | 2   | 1   | —   | —   | —   | —   | —   | 3   | 907   | 376   | 46  | 7   | —        | 1 336         | 325          |
| II . . . . . II . . . . .  | 50  | 18  | 4  | —   | —   | 72  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 50  | 18  | 4   | —   | —        | 72            | 16           |
| III . . . . . III . . . . .  | 16  | 14  | —  | 1   | —   | 31  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 16  | 14  | —   | 1   | —        | 31            | 4            |
| IV . . . . . IV . . . . .  | 605   | 344   | 41   | 9   | —   | 999   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 605   | 344   | 41  | 9   | —        | 999           | 230          |
| V . . . . . V . . . . .  | 550   | 235   | 28   | 8   | —   | 821   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 550   | 235   | 28  | 8   | —        | 821           | 218          |
| VI . . . . . VI . . . . .  | 129   | 102   | 11   | 2   | —   | 244   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 129   | 102   | 11  | 2   | —        | 244           | 73           |
| VII . . . . . VII . . . . .  | 512   | 235   | 29   | 6   | —   | 782   | 12  | 3   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 524   | 238   | 29  | 6   | —        | 797           | 169          |
| X . . . . . X . . . . .  | 402   | 398   | 27   | 9   | —   | 836   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 402   | 398   | 27  | 9   | —        | 836           | 114          |
| XI . . . . . XI . . . . .  | 620   | 686   | 29   | 14  | —   | 1 349   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 620   | 686   | 29  | 14  | —        | 1 349         | 211          |
| XII . . . . . XII . . . . .  | 182   | 258   | 6  | 4   | —   | 450   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 182   | 258   | 6   | 4   | —        | 450           | 24           |
| XIII . . . . . XIII . . . . .  | 2 052   | 919   | 31   | 22  | —   | 3 024   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 2 052   | 919   | 31  | 22  | —        | 3 024         | 883          |
| XIV . . . . . XIV . . . . .  | 636   | 235   | 17   | 6   | —   | 894   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 636   | 235   | 17  | 6   | —        | 894           | 188          |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>6 655</b>  | <b>3 819</b>  | <b>269</b>   | <b>88</b>   | <b>—</b>  | <b>10 835</b>   | <b>14</b>   | <b>4</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>18</b>   | <b>6 673</b>  | <b>3 823</b>  | <b>269</b>  | <b>88</b>   | <b>—</b> | <b>10 853</b> | <b>2 455</b> |
| <b>II. Raupunkiin yhdistetty alue. Avhyst område utom stadsplanen.</b> |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |          |               |              |
| Ballifa. Vallgård . . . . .  | 142   | 129   | 7  | 3   | —   | 281   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 142   | 129   | 7   | 3   | —        | 281           | 3            |
| Loufola. Majstad . . . . .   | 27  | 18  | —  | —   | —   | 45  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 27  | 18  | —   | —   | —        | 45            | —            |
| Räppylä. Kottby . . . . .  | 20  | 12  | —  | 1   | —   | 33  | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 20  | 12  | —   | 1   | —        | 33            | —            |
| Rumtähti. Gumtäck . . . . .  | 91  | 58  | —  | 1)54  | 2   | 205   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | —   | 91  | 58  | —   | 1)54  | 2        | 205           | —            |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>280</b>  | <b>217</b>  | <b>7</b>   | <b>58</b>   | <b>2</b>  | <b>564</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>280</b>  | <b>217</b>  | <b>7</b>  | <b>58</b>   | <b>2</b> | <b>564</b>    | <b>3</b>     |
| <b>Raiffiaan. Totalsumma</b>   | <b>6 939</b>  | <b>4 036</b>  | <b>276</b>   | <b>146</b>  | <b>2</b>  | <b>11 399</b>   | <b>14</b>   | <b>4</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>18</b>   | <b>6 953</b>  | <b>4 040</b>  | <b>276</b>  | <b>146</b>  | <b>2</b> | <b>11 417</b> | <b>2 458</b> |

1) Besuhuoneiden yhteyteen on sitäpaitfi rafennettu 26 suunahuoneita.  
1) I sammanhang med tvättstugorna ha härutöver inrättats 26 badstugurum.

Muist.: Wastarafnennuttuihin tehtäisiin, malafineihin, wajoihin y. m. nähden tf. taul. 20.  
Ann.: Beträffande nybyggda fabriker, magasin, garage o. d. se tab. 20.



14. Uudet <sup>1)</sup> lämmitettävät huoneet <sup>2)</sup> vuonna 1927, ryhmitettyinä kerroksittain, sekä uudet tällaiset huoneet vuosina 1911—27, ryhmitettyinä rakennusten rakennusaineen mukaan.

Nytilikomna <sup>1)</sup> uppvärmlärum <sup>2)</sup> år 1927, fördelade efter höjdläge samt nytilikomna sådana rum åren 1911—27, fördelade efter byggnadernas konstruktionsmaterial.

| K e r r o s .<br>H ö j d l ä g e .          | Rövirakennus-<br>käsitys.<br>I byggnader<br>av sten. | Rakennus-<br>käsitys sekä<br>kivestä että<br>puusta.<br>I byggnader<br>av sten och<br>trä. | Puurakennus-<br>käsitys.<br>I byggnader<br>av trä. | Käsitte-<br>rakennus-<br>käsitys.<br>I samtlige<br>byggnader. |
|---|--|--|--|---|
| <b>1927.</b>                                |  |  |  |   |
| Määräkerroksensa. I jordvåningen .....      | 60   | —  | 57   | 117   |
| 1:sesjä kerroksensa. I 1:sta våningen ..... | 1 374  | —  | 134  | 1 508   |
| 2:sesjä " " 2:dra " .....                   | 2 005  | —  | 92   | 2 097   |
| 3:nnesjä " " 3:dje " .....                  | 2 073  | —  | —  | 2 073   |
| 4:nnesjä " " 4:de " .....                   | 1 963  | —  | —  | 1 963   |
| 5:nnesjä " " 5:te " .....                   | 1 691  | —  | —  | 1 691   |
| 6:nnesjä " " 6:tte " .....                  | 1 324  | —  | —  | 1 324   |
| 7:nnesjä " " 7:de " .....                   | 56   | —  | —  | 56  |
| Ullakkerroksensa. " vindsvåningen .....     | 588  | —  | —  | 588   |
| <b>Yhteensä. Summa</b>                      | <b>11 134</b>  | <b>—</b>   | <b>283</b>   | <b>11 417</b>   |
| 1926 .....                                  | 9 059  | 25   | 305  | 9 389   |
| 1925 .....                                  | 6 466  | 13   | 296  | 6 775   |
| 1924 .....                                  | 4 388  | —  | 947  | 5 335   |
| 1923 .....                                  | 2 391  | 13   | 460  | 2 864   |
| 1922 .....                                  | 1 137  | —  | 903  | 2 040   |
| 1921 .....                                  | 1 048  | —  | 721  | 1 769   |
| 1916—20 .....                               | 1 709  | 95   | 632  | 2 436   |
| 1911—15 .....                               | 22 038   | 776  | 1 150  | 23 964  |

<sup>1)</sup> Vuosien 1911—25 tiedot tarkoittavat vain uudisrakennusten kautta saatuja huoneita. <sup>2)</sup> Eteisiä ja kylpyhuoneita y. m. lukuunottamatta.

<sup>1)</sup> Uppgifterna för åren 1911—25 avse endast nytilikomna rum i nybyggnader. <sup>2)</sup> Tamburer, badrum m. m. icke inberäknade.

15. Uudet, lämmitettävät huoneet vuosina 1911—27, ryhmitettyinä käyttämistavan mukaan.

Nytilikomna uppvärmlärum åren 1911—27, fördelade efter ändamål.

| W u o s i .<br>Å r . | Asuinhuoneita,<br>käsitys-, koulu-<br>ja konttori-<br>huoneet siihen<br>luetuna.<br>Boningsrum, där<br>inberäknade äm-<br>bets-, skol- och<br>kontorsrum. | Käyttötied.<br>Kök. | Myynti-<br>käsitys-<br>huoneita.<br>Butik- och<br>lagerrum. | Wes- ja<br>saunahuoneita.<br>Tvätt- och<br>badstugurum. | Tehtas- ja<br>työhuoneita,<br>ateljeereja<br>y. m.<br>Fabriks- och<br>verkstads-<br>rum, ateljéer<br>m. m. | Yhteensä<br>lämmitettävä<br>huoneita <sup>1)</sup> .<br>Summa uppvärmlärum <sup>1)</sup> . | Kylpy-<br>huoneita.<br>Badrum. |
|----------------------|---|---------------------|---|---|--|--|--------------------------------|
| 1911—15 .....        | 17 209  | 5 114               | 937   | 419   | 579  | 24 258   | 3 129                          |
| 1916—20 .....        | 1 955   | 589                 | 131   | 64  | 178  | 2 917  | 169                            |
| 1921 .....           | 1 498   | 414                 | 51  | 16  | 80   | 2 059  | 167                            |
| 1922 .....           | 1 377   | 581                 | 24  | 78  | 26   | 2 086  | 258                            |
| 1923 .....           | 2 234   | 525                 | 124   | 29  | 30   | 2 942  | 442                            |
| 1924 .....           | 3 787   | 1 270               | 228   | 111   | 34   | 5 430  | 703                            |
| 1925 .....           | 4 769   | 1 852               | 205   | 69  | —  | 6 895  | 1 051                          |
| 1926 .....           | 6 088   | 2 908               | 281   | 112   | —  | 9 389  | 1 783                          |
| 1927 .....           | 6 953   | 4 040               | 276   | 146   | 2  | 11 417   | 2 458                          |

<sup>1)</sup> Eteisiä ja kylpyhuoneita y. m. lukuunottamatta.

<sup>1)</sup> Tamburer och badrum m. m. icke inberäknade.

16. Uudet asuinhuoneistot ja -huoneet vuosina 1923—27, kaupunginosittain.  
Nytilkomna bostadslokaler och -rum åren 1923—27, stadsdelsvis.

| Kaupunginosa tai vastaava alue.<br>Stadsdel eller motsvarande område.                        | 1923.                    |                      | 1924.                    |                      | 1925.                    |                      | 1926.                    |                      | 1927.                    |                      |
|--|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|
|  | Luoneistoja.<br>Lokaler. | Luoneita %<br>Rum %) | Luoneistoja.<br>Lokaler. | Luoneita %<br>Rum %) | Luoneistoja.<br>Lokaler. | Luoneita %<br>Rum %) | Luoneistoja.<br>Lokaler. | Luoneita %<br>Rum %) | Luoneistoja.<br>Lokaler. | Luoneita %<br>Rum %) |
| <b>Ujuntaja. Bostäder.</b>   |                          |                      |                          |                      |                          |                      |                          |                      |                          |                      |
| <b>I. Kaupunkiosajeman alue.<br/>Stadsplanens område.</b>                                    |                          |                      |                          |                      |                          |                      |                          |                      |                          |                      |
| I kaup.osa. I stadsd. ....   | 6                        | 20                   | 53                       | 308                  | 30                       | 113                  | 156                      | 584                  | 443                      | 1 270                |
| II " II " .....  | 2                        | 3                    | 23                       | 106                  | 33                       | 141                  | 32                       | 132                  | 26                       | 63                   |
| III " III " .....  | 7                        | 14                   | 1                        | 5                    | 2                        | 4                    | —                        | —                    | 15                       | 30                   |
| IV " IV " .....  | 23                       | 92                   | 165                      | 756                  | 322                      | 1 125                | 292                      | 760                  | 351                      | 920                  |
| V " V " .....  | —                        | —                    | 2                        | 8                    | 54                       | 158                  | 9                        | 20                   | 273                      | 785                  |
| VI " VI " .....  | 42                       | 156                  | 57                       | 141                  | —                        | —                    | —                        | —                    | 102                      | 231                  |
| VII " VII " .....  | 10                       | 64                   | 32                       | 149                  | 131                      | 532                  | 156                      | 480                  | 285                      | 762                  |
| VIII " VIII " .....  | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    |
| IX " IX " .....  | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    |
| X " X " .....  | —                        | —                    | —                        | —                    | 5                        | 10                   | —                        | —                    | 401                      | 800                  |
| XI " XI " .....  | —                        | —                    | 54                       | 201                  | 257                      | 391                  | 268                      | 585                  | 789                      | 1 282                |
| XII " XII " .....  | 36                       | 93                   | 12                       | 30                   | 9                        | 15                   | 532                      | 1 014                | 319                      | 440                  |
| XIII " XIII " .....  | 348                      | 1 381                | 394                      | 1 546                | 507                      | 2 004                | 851                      | 2 935                | 1 006                    | 2 971                |
| XIV " XIV " .....  | 94                       | 260                  | 97                       | 284                  | 267                      | 686                  | 519                      | 1 456                | 252                      | 853                  |
| XV " XV " .....  | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    |
| XX " XX " .....  | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>568</b>               | <b>2 083</b>         | <b>890</b>               | <b>3 534</b>         | <b>1 617</b>             | <b>5 179</b>         | <b>2 815</b>             | <b>7 966</b>         | <b>4 262</b>             | <b>10 407</b>        |
| <b>II. Kaupunkiin yhdistetty alue.<br/>Avhyst område utom stadsplanen.</b>                   |                          |                      |                          |                      |                          |                      |                          |                      |                          |                      |
| Böle. Böle .....   | —                        | —                    | —                        | —                    | 1                        | 3                    | —                        | —                    | —                        | —                    |
| Muut alueet rautatien länsipuolella.<br>Övriga områden väster om järnvägen                   | —                        | —                    | —                        | —                    | 2                        | 4                    | —                        | —                    | —                        | —                    |
| Ballila. Vallgård .....  | 44                       | 75                   | 278                      | 547                  | 333                      | 751                  | 444                      | 840                  | 137                      | 271                  |
| Toukola. Majstad .....   | 1                        | 2                    | 108                      | 264                  | 54                       | 173                  | 20                       | 60                   | 18                       | 45                   |
| Räpylä. Kottby .....   | 118                      | 367                  | 193                      | 511                  | 82                       | 246                  | 42                       | 108                  | 12                       | 32                   |
| Runtähti. Gumtåckt .....   | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | 58                       | 149                  |
| Muut alueet rautatien itäpuolella.<br>Övriga områden öster om järnvägen                      | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    |
| Saaret. Holmarna .....   | 7                        | 14                   | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    | —                        | —                    |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>170</b>               | <b>458</b>           | <b>579</b>               | <b>1 322</b>         | <b>472</b>               | <b>1 177</b>         | <b>506</b>               | <b>1 008</b>         | <b>225</b>               | <b>497</b>           |
| <b>Kaikkiaan. Totalsumma</b>   | <b>738</b>               | <b>2 541</b>         | <b>1 469</b>             | <b>4 856</b>         | <b>2 089</b>             | <b>6 356</b>         | <b>3 321</b>             | <b>8 974</b>         | <b>4 487</b>             | <b>10 904</b>        |
| <b>Hotellit, konttorit, koulut, sairaalat.<br/>Hotell, kontor, skolor, sjukhus</b>           | —                        | 218                  | —                        | 201                  | —                        | 265                  | —                        | 22                   | —                        | 89                   |
| <b>Kaikki huoneet. Samtliga rum</b>  | —                        | <b>2 759</b>         | —                        | <b>5 057</b>         | —                        | <b>6 621</b>         | —                        | <b>8 996</b>         | —                        | <b>10 993</b>        |
| <b>Huoneita keskimäärin asuinhuoneis-<br/>toa kohti. Rum i medeltal per<br/>bostadslokal</b> | <b>3.4</b>               |                      | <b>3.3</b>               |                      | <b>3.0</b>               |                      | <b>2.7</b>               |                      | <b>2.4</b>               |                      |

1) Keittiöt mukaanluettuina.

2) Incl. kök.

17. Vuonna 1923—27 saadut uudet asuinhuoneistot ja -huoneet, ryhmitettyinä huoneistojen suuruuden mukaan.

Åren 1923—27 nyttillkomna bostadslokaler och -rum, fördelade efter lokalernas storlek.

| Huoneistojen suuruus.<br>Lokalernas storlek.  |                      | 1923.                    |   | 1924.                    |   | 1925.                    |   | 1926.                    |   | 1927.                    |   |
|---|----------------------|--------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|---|--------------------------|---|
|   |                      | Suoneistola.<br>Lokaler. | Suoneita <sup>1)</sup> .<br>Rum <sup>1)</sup> . | Suoneistola.<br>Lokaler. | Suoneita <sup>1)</sup> .<br>Rum <sup>1)</sup> . | Suoneistola.<br>Lokaler. | Suoneita <sup>1)</sup> .<br>Rum <sup>1)</sup> . | Suoneistola.<br>Lokaler. | Suoneita <sup>1)</sup> .<br>Rum <sup>1)</sup> . | Suoneistola.<br>Lokaler. | Suoneita <sup>1)</sup> .<br>Rum <sup>1)</sup> . |
| <b>Afuntoja, joissa oli: Bostäder med:</b>  |                      |                          |   |                          |   |                          |   |                          |   |                          |   |
| 1 huone.  | 1 rum                | 93                       | 93  | 109                      | 109   | 85                       | 85  | 217                      | 217   | 346                      | 346   |
| 1 keittiö.  | 1 kök                | 21                       | 21  | 76                       | 76  | 273                      | 273   | 485                      | 485   | 904                      | 904   |
| 1 huone ja keittiö.   | 1 rum och kök        | 109                      | 218   | 389                      | 778   | 561                      | 1 122   | 1 003                    | 2 006   | 1 647                    | 3 294   |
| 2 huonetta.   | 2 rum                | 83                       | 166   | 64                       | 128   | 132                      | 264   | 184                      | 368   | 104                      | 208   |
| 2 huonetta ja keittiö.  | 2 rum och kök        | 109                      | 327   | 305                      | 915   | 386                      | 1 158   | 689                      | 2 067   | 651                      | 1 953   |
| 3 huonetta.   | 3 rum                | 26                       | 78  | 1                        | 3   | 9                        | 27  | 13                       | 39  | —                        | —   |
| 3 huonetta ja keittiö.  | 3 rum och kök        | 69                       | 276   | 142                      | 568   | 163                      | 652   | 253                      | 1 012   | 351                      | 1 404   |
| 4 huonetta.   | 4 rum                | 10                       | 40  | 11                       | 44  | 12                       | 48  | —                        | —   | —                        | —   |
| 4 huonetta ja keittiö.  | 4 rum och kök        | 87                       | 435   | 133                      | 665   | 223                      | 1 115   | 224                      | 1 120   | 257                      | 1 285   |
| 5 huonetta.   | 5 rum                | 1                        | 5   | 16                       | 80  | —                        | —   | —                        | —   | —                        | —   |
| 5 huonetta ja keittiö.  | 5 rum och kök        | 47                       | 282   | 126                      | 756   | 134                      | 804   | 150                      | 900   | 118                      | 708   |
| 6 huonetta ja keittiö.  | 6 rum och kök        | 65                       | 455   | 57                       | 399   | 88                       | 616   | 69                       | 483   | 91                       | 637   |
| 7 huonetta ja keittiö.  | 7 rum och kök        | 17                       | 136   | 30                       | 240   | 19                       | 152   | 32                       | 256   | 7                        | 56  |
| 8 huonetta ja keittiö.  | 8 rum och kök        | 1                        | 9   | 7                        | 63  | —                        | —   | 1                        | 9   | 3                        | 27  |
| 9 huonetta ja keittiö.  | 9 rum och kök        | —                        | —   | 1                        | 10  | 4                        | 40  | —                        | —   | 7                        | 70  |
| 10 tai useampia huoneita ja keittiö. 10<br>eller flere rum och kök                            |                      | —                        | —   | 2                        | 22  | —                        | —   | 1                        | 12  | 1                        | 12  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  |                      | <b>738</b>               | <b>2 541</b>                                    | <b>1 469</b>             | <b>4 856</b>                                    | <b>2 089</b>             | <b>6 356</b>                                    | <b>3 321</b>             | <b>8 974</b>                                    | <b>4 487</b>             | <b>10 904</b>                                   |
| <b>Hotellit, konttorit, koulut, sairaalat y. m.<br/>Hotell, kontor, skolor, sjukhus m. m.</b> |                      | —                        | 218   | —                        | 201   | —                        | 265   | —                        | 22  | —                        | 89  |
| <b>Katki huoneet. Sammliga rum</b>  |                      | —                        | 2 759   | —                        | 5 057   | —                        | 6 621   | —                        | 8 996   | —                        | 10 993  |
| <b>Profenttilutuja. Procenttal.</b>   |                      |                          |   |                          |   |                          |   |                          |   |                          |   |
| <b>Afuntoja, joissa oli: Bostäder med:</b>  |                      |                          |   |                          |   |                          |   |                          |   |                          |   |
| 1 huone <sup>1)</sup> .   | 1 rum <sup>1)</sup>  | 15.5                     | 4.5   | 12.6                     | 3.8   | 17.1                     | 5.6   | 21.1                     | 7.8   | 27.9                     | 11.5  |
| 2 huonetta <sup>1)</sup> .  | 2 "                  | 26.0                     | 15.1  | 30.8                     | 18.7  | 33.2                     | 21.8  | 35.8                     | 26.4  | 39.0                     | 32.1  |
| 3 "   | 3 "                  | 18.3                     | 16.0  | 20.8                     | 18.9  | 18.9                     | 18.7  | 21.1                     | 23.5  | 14.5                     | 17.9  |
| 4 "   | 4 "                  | 10.7                     | 12.4  | 10.4                     | 12.6  | 8.4                      | 11.0  | 7.6                      | 11.3  | 7.8                      | 12.9  |
| 5 "   | 5 "                  | 11.9                     | 17.3  | 10.2                     | 15.3  | 10.7                     | 17.5  | 6.8                      | 12.5  | 5.7                      | 11.8  |
| 6 " ja useampia.  | 6 och där-<br>utöver | 17.6                     | 34.7  | 15.2                     | 30.7  | 11.7                     | 25.4  | 7.6                      | 18.5  | 5.1                      | 13.8  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  |                      | <b>100.0</b>             | <b>100.0</b>                                    | <b>100.0</b>             | <b>100.0</b>                                    | <b>100.0</b>             | <b>100.0</b>                                    | <b>100.0</b>             | <b>100.0</b>                                    | <b>100.0</b>             | <b>100.0</b>                                    |

<sup>1)</sup> Keittiön katketaan huoneeksi.

<sup>1)</sup> Kök anses såsom rum.

18. Raikaus yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistä-  
Översikt av den allmännyttiga byggnadsverksamhetens befräm-

| Vuosi.<br>År.  | Valtion yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämistä warten warattulista waroista myöntämät<br>Av staten ur medel, som reserverats för den allmännyttiga byggnadsverksamhetens främjande, beviljade |                                   | Raupungin myöntämät<br>Av staden beviljade |                                   |            |
|--|---|-----------------------------------|--|-----------------------------------|------------|
|  | awustuslainojen, understödslän.   | tuotetuslainojen, amorteringslän. | awustuslainojen, understödslän.            | tuotetuslainojen, amorteringslän. |            |
|  | M a r k k a.  |                                   |  |                                   |            |
| 1 Helsingin kaupungin rakennusosakeyhtiöt n:ot 1, 2, 3. Helsingfors stads byggnadsaktiebolag n:ris 1, 2, 3                 | 1924—27   | —                                 | 2 285 000                                  | —                                 | 4 422 800  |
| 2 Muitten yleishyödyllisten rakennusyhitymien rakennukset. Övriga allmännyttiga byggnadssammanslutningars byggnadsföretag. | 1920—27   | 8 370 700                         | 3 006 400                                  | 4 189 800                         | 3 513 007  |
| 3 Rääpyläsfä. I Kottby   |   | 3 142 600                         | 7 709 400                                  | 1 571 300                         | 4 548 320  |
| 4 Balliläsfä. I Vallgård   |   | —                                 | 2 801 200                                  | —                                 | 3 732 000  |
| 5 Eöölösä. I Töls  |   | —                                 | —  | —                                 | —          |
| 6 Yhteensä. Summa  |   | 11 513 300                        | 13 517 000                                 | 5 761 100                         | 11 793 327 |
| 7 Omatotirakennukset. Egnahemsbyggnader  | 1923—27   | —                                 | 215 500                                    | —                                 | 4 223 275  |
| 8 Raikkiaan. Totalsumma  | 1920—27   | 11 513 300                        | 16 017 500                                 | 5 761 100                         | 20 439 402 |

1) Raupunki on suurimmat osat merkinnyt osakkeet, mutta wuokrataiset lunastawat ne wähitellen. 2) Tästä Smf. 7 898 602: — yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislainarahastosta ja Smf. 12 540 800: — talousarwioon otetuista waroista.  
Ruist.: Walto on wuofina 1920—23 myöntänyt kaupungille kunnallista asuinrakennuksia warten awustuslainojia Smf. 2 785 800: — ja tuotetuslainojia Smf. 259 200: —.

19. Bastawalmistuneet asuinhuoneistot wuonna 1927, ryhmitettyinä rakennusyritysten luonteen ja huoneistojen huoneluwan mukaan.  
Nytilikomna bostadslokaler år 1927, fördelade efter byggnadsföretagens karaktär och lokalernas rumantal.

| Rakennusyritysten luonne.<br>Byggnadsföretagens karaktär.  | Huoneistoja, joiha huoneitten <sup>1)</sup> luku oll:<br>Ahtal lokaler med nedanstående antal rum <sup>1)</sup> : |       |     |     |     |     | Huoneistoja yhteensä.<br>Summa lokaler. | Huoneita yhteensä.<br>Summa rum. |
|--|---|-------|-----|-----|-----|-----|---|----------------------------------|
|  | 1   | 2     | 3   | 4   | 5   | 6—  |   |                                  |
| Yhtytisten henkilöiden ja yhtymän, etupääsfä wuokrattawatfi taroitettut rakennukset <sup>2)</sup> . Enskilda personer och sammanslutningars, huvudsakligen för uthyrning avsedda byggnader <sup>2)</sup> . | 1 133   | 1 515 | 577 | 350 | 257 | 226 | 4 058                                   | 10 077                           |
| Seoillisuuslaitosten omaa työläistuntaa warten taroitettut rakennukset. Industriella inrättningars för deras egna arbetare avsedda byggnader   | 74  | 79    | 26  | —   | —   | —   | 179                                     | 310                              |
| Omatotirakennukset. Egnahemsbyggnader  | —   | 40    | 48  | 1   | —   | 1   | 90                                      | 240                              |
| Yleishyödyllinen rakennustoiminta <sup>3)</sup> . Den allmännyttiga byggnadsverksamheten <sup>3)</sup> .   | 43  | 90    | —   | —   | —   | —   | 133                                     | 223                              |
| Runnalliset työwäenajunnot <sup>4)</sup> . Kommunalta arbetarbostäder <sup>4)</sup> .  | —   | 27    | —   | —   | —   | —   | 27                                      | 54                               |
| Yhteensä. Summa  | 1 250   | 1 751 | 651 | 351 | 257 | 227 | 4 487                                   | 10 904                           |

1) Reittiöt mukaanluettuina. 2) Tähan on lastettu myös tawalliset osakehuoneistot. 3) Tähan on lastettu wain rakennusyritykset, joiha omat saaneet tuotetuslainojia yleisistä waroista (omatotirakennukset, joiha sellainen laina on myönnetty, sijältywät edelliseen nimikkeeseen). 4) Tähan on lastettu 15 huoneistoa 30 huoneella, joiha raupunki rakennutti palomiehistöä warten.  
1) Incl. kök. 2) Hit ha hänförts äwen vanliga aktielokaler. 3) Hit ha hänförts endast byggnadsföretag, som fått amorteringslän av allmänna medel (egnahemsbyggnader, som fått sådana län, ingä under föregående rubrik). 4) Hit ha hänförts 15 lokaler omfattande 30 rum, som staden uppfört för brandmanskapets räknig.

miseen waltion ja kunnan waroilla wuofina 1920—27.  
jande med stats- och kommunala medel åren 1920—27.

| Yhteensä.<br>Summa. | Osuus- tai osakepäädoma.<br>Andels- eller aktiekapital. | Rakennus-<br>tustannukset.<br>Beräknade byggnads-<br>kostnader. | Asuinhuoneistojen luku<br>Antal bostadslokaler |                                   | Huoneiden luku<br>Antal rum  |                                   | Valtion ja kunnan myöntämät lainojen %<br>rakennus-<br>tustannuksista.<br>Av stat och kommun beviljade län i % av byggnads-<br>kostnaderna. | Rakennus-<br>tustannus-<br>koefizientti.<br>Beräknade kostnader i medeltal per rum, Fmk. |
|---------------------|---|---|--|-----------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|---|--|
|                     |   |   | puurakennuksia i työygnader.                   | hirsirakennuksia i stenbyggnader. | puurakennuksia i työygnader. | hirsirakennuksia i stenbyggnader. |   |  |
| M a r k k.          |   |   |  |                                   |                              |                                   |   |  |
| 6 707 800           | 1) 4 012 400  | 20 357 800  | —  | 292                               | —                            | 517                               | 32.0  | 39 377   |
| 19 079 907          | 4 990 225   | 35 894 902  | 584  | 85                                | 1 549                        | 278                               | 53.2  | 19 647   |
| 16 971 620          | 13 398 000  | 50 042 900  | 120  | 607                               | 250                          | 1 374                             | 33.0  | 30 815   |
| 6 533 200           | 11 687 400  | 36 330 850  | —  | 383                               | —                            | 1 037                             | 18.0  | 35 035   |
| 42 584 727          | 30 075 625  | 122 268 652   | 704  | 1 075                             | 1 799                        | 2 689                             | 34.8  | 27 243   |
| 4 438 775           | 11 247 225  | 22 778 000  | 350  | —                                 | 1 008                        | —                                 | 19.5  | 22 597   |
| 53 731 302          | 45 335 250  | 165 404 452   | 1 054  | 1 367                             | 2 807                        | 3 206                             | 32.5  | 27 508   |

1) Aktierna ha till största delen tecknats av staden, men inlösas småningom av hyresgästerna. 2) Härav Fmk 7 898 602: — ur fonden för främjande av allmännyttig byggnadsverksamhet samt Fmk 12 540 800: — ur budgetmedel.  
Anm.: Staten har åren 1920—23 till staden för de kommunala bostadsbyggnaderna utgivit i form av understödslän Fmk 2 785 800: — samt i form av amorteringslän Fmk 259 200: —.

20. Bastawalmistuneiden tehtaiden, työpajojen, maffiintien, autowajojen, elokwateatterien, kotoushuoneistojen ja konttorien<sup>1)</sup> tuottoisfälllys tahi pinta-ala w. 1927.  
Kubikinhall eller areal av nybyggda fabriker, verkstäder, magasin, garage, biografteatrar, möteslokaler och kontor<sup>1)</sup> år 1927.

| Raupunginosa.<br>Stadsdel. | Yhinnomaan mainittuun tarkoitukseen rakennettuja rakennuksia.<br>I hus byggda uteslutande för nämnda ändamål. |                       |                       |   | Myöskin muihin tarkoitettuihin rakennettuja rakennuksia.<br>I hus därjämte avsedda för andra ändamål. |                       |   |  |                              |
|----------------------------|---|-----------------------|-----------------------|---|---|-----------------------|---|--|------------------------------|
|                            | Tehtaat ja työpajat.<br>Fabriker o. verkstäder.   | Maffiint.<br>Magasin. | Autowajat.<br>Garage. | Elitetolat ja kotoushuoneistot.<br>Affärshus o. möteslokaler. | Tehtaat ja työpajat.<br>Fabriker och verkstäder.  | Autowajat.<br>Garage. | Konttori-<br>huoneistot.<br>Kontorslokaler. | Kotoushuoneistot, elokwateatterit.<br>Möteslokaler, kyrksalar, biografteatrar. | Geta-<br>laitet.<br>Diverse. |
|                            | m <sup>3</sup> .  |                       |                       |   | m <sup>3</sup> .  |                       |   |  |                              |
| 1927.                      | —   | —                     | —                     | —   | —   | 810                   | 600   | —  | —                            |
| I                          | —   | —                     | —                     | —   | —   | 1 320                 | —   | 495  | 200                          |
| IV                         | —   | —                     | —                     | —   | —   | 2 050                 | —   | 480  | —                            |
| V                          | —   | —                     | —                     | —   | —   | 180                   | 60  | —  | —                            |
| VII                        | —   | —                     | —                     | —   | —   | 450                   | —   | —  | —                            |
| X                          | 12 240  | —                     | —                     | —   | —   | 150                   | —   | —  | —                            |
| XI                         | —   | —                     | —                     | —   | —   | 1 310                 | —   | —  | —                            |
| XII                        | —   | 1 970                 | —                     | —   | —   | 2 170                 | —   | —  | —                            |
| XIII                       | —   | —                     | —                     | —   | —   | 400                   | —   | —  | —                            |
| XIV                        | —   | —                     | —                     | —   | —   | —                     | —   | —  | —                            |
| Ballila. Vallgård          | —   | —                     | —                     | —   | —   | —                     | —   | 150  | —                            |
| Yht. Sa                    | 12 240  | 1 970                 | —                     | —   | —   | 8 840                 | 660   | 1 125  | 200                          |
| 1926                       | 21 408  | 27 490                | 2 058                 | 24 700  | 1 550   | 5 153                 | 8 410                                       | 1 660  | 1 720                        |
| 1925                       | 32 103  | 590                   | 10 056                | 29 070  | —   | 6 090                 | 5 701                                       | 3 035  | —                            |

1) Konttorihuoneistot, joiden huoneluwmäärä on ilmoitettu, sijältywät tauf. 13.  
1) Kontorslokaler med uppgivet antal rum ingä i tab. 13.

### 21. Rakennetut kiinteistöt sekä lämmitettävät rakennukset Bebyggda fastigheter samt uppvärmbara bygg-

| Raupunginofa tai vastaava alue w. 1920.<br>Stadsdel eller motsvarande område år 1920.                 |              | Rakennettuja kiinteistöjä.<br>Bebyggda fastigheter. |              |                   |              |              | Lämmitettäviä rakennuksia 1).<br>Uppvärmbara byggnader 1). |              |                   |              |              |
|---|--------------|---|--------------|-------------------|--------------|--------------|--|--------------|-------------------|--------------|--------------|
|   |              | 1870.   | 1880.        | 1890.             | 1900.        | 1910.        | 1920.  | 1880.        | 1890.             | 1900.        | 1910.        |
| <b>I. Raupunkiaseman alue.<br/>Stadsplanens område.</b>   |              |   |              |                   |              |              |  |              |                   |              |              |
| I kaupunginofa. I stadsdelen  | 159          | 173   | 165          | 163               | 165          | 162          | 422  | 393          | 383               | 347          | 279          |
| II "  | 108          | 107   | 108          | 105               | 107          | 104          | 323  | 298          | 301               | 269          | 194          |
| III "   | 127          | 113   | 109          | 106               | 105          | 106          | 262  | 239          | 212               | 204          | 179          |
| IV "  | 186          | 224   | 254          | 264               | 274          | 271          | 522  | 659          | 674               | 687          | 602          |
| V "   | 136          | 146   | 134          | 132               | 129          | 123          | 348  | 337          | 341               | 308          | 231          |
| VI "  | 118          | 92  | 96           | 108               | 124          | 171          | 185  | 218          | 265               | 288          | 293          |
| VII "   | 88           | 114   | 121          | 107               | 191          | 200          | 178  | 237          | 259               | 388          | 349          |
| VIII "  | 62           | 17  | 17           | 12                | 61           | 68           | 31   | 26           | 29                | 118          | 75           |
| IX "  | 17           | 32  | 36           | 38                | 39           | 40           | 59   | 71           | 77                | 84           | 78           |
| X "   |              |   |              | 59                | 90           | 102          |  |              | 127               | 198          | 209          |
| XI "  | 26           | <sup>3)</sup> 66                                    | 137          | <sup>4)</sup> 123 | 153          | 166          | <sup>3)</sup> 155  | 258          | <sup>4)</sup> 221 | 318          | 327          |
| XII "   |              |   |              | <sup>5)</sup> 34  | 78           | 133          |  |              | <sup>5)</sup> 61  | 181          | 212          |
| XIII "  |              |   |              | 42                | 47           | 112          |  |              | 75                | 72           | 119          |
| XIV "   | 35           | 77  | 115          | 75                | 90           | 106          | 162  | 244          | 192               | 238          | 199          |
| XV "  |              |   |              | 1                 | 1            | 1            |  |              | 1                 | 1            | 1            |
| XX "  | 1            | 1   | 1            | 2                 | 2            | 16           | 3  | 3            | 6                 | 5            | 7            |
| <b>Raupunkiaseman alue. Stadsplanens område</b>   | <b>1 063</b> | <b>1 162</b>  | <b>1 293</b> | <b>1 370</b>      | <b>1 655</b> | <b>1 881</b> | <b>2 650</b>   | <b>2 983</b> | <b>3 223</b>      | <b>3 705</b> | <b>3 354</b> |
| <b>II. Raupunkin yhdistetty alue kaupunkiaseman ulkopuolella.<br/>Avhyst område utom stadsplanen.</b> |              |   |              |                   |              |              |  |              |                   |              |              |
| Alue IV ja XIII kaupunginofien lämpuoleilla. Området väster om IV och XIII stadsdelarna               | 5            | 9   | 9            | 11                | 9            | 30           | 23   | 13           | 26                | 16           | 23           |
| Böle. Böle  | .            | .   | .            | .                 | 93           | 98           | .  | .            | 186               | 145          | .            |
| Munt alueet rautatien lämpuoleilla 2).<br>Övriga områden väster om järnvägen 2)                       | .            | .   | .            | 64                | 79           | 95           | .  | .            | 156               | 174          | 168          |
| Ballila. Vallgård   | .            | .   | .            | 9                 | 23           | 121          | .  | .            | 20                | 36           | 157          |
| Hermani ja Loufola. Hermanstad och Majstad  | .            | .   | .            | 105               | 115          | 116          | .  | .            | 201               | 238          | 213          |
| Munt alueet rautatien itäpuolella 2).<br>Övriga områden öster om järnvägen 2)                         | .            | 10  | .            | 28                | 35           | 36           | 34   | .            | 114               | 126          | 113          |
| Saaret. Holmarna  | 10           | 17  | 23           | 47                | 56           | 72           | 45   | 57           | 97                | 112          | 123          |
| <b>Yhdistetty alue.<br/>Avhysta området</b>   | <b>15</b>    | <b>36</b>   | <b>32</b>    | <b>264</b>        | <b>410</b>   | <b>568</b>   | <b>102</b>   | <b>70</b>    | <b>614</b>        | <b>888</b>   | <b>942</b>   |
| <b>Koko kaupunki. Hela staden</b>   | <b>1 078</b> | <b>1 198</b>  | <b>1 325</b> | <b>1 634</b>      | <b>2 065</b> | <b>2 449</b> | <b>2 752</b>   | <b>3 053</b> | <b>3 837</b>      | <b>4 593</b> | <b>4 296</b> |

1) W. 1870 oli rakennusten jakautuminen lämmitettäviin ja lämmittämättömiin tuntematon. 2) Rautatien lämpu- ja itäpuolella olevaa nykyistä kaupunkiin yhdistettyä aluetta koskevat tiedot vuosilta 1870—90, jiltä osalta kuin rakennuslaskut käsitteivät tämän alueen, sisältyvät XIII—XV ja X—XII kaupunginofan luvuihin, lukuunottamatta vuotta 1880, jolta muodelta rakennettujen kiinteistöjen ja rakennusten luku Arabiasja, Anneperisjä ja Wanhassakaupungissa on erikseen ilmoitettu. 3) Tähän sisältyvät molemmat Werkkosaaret. 4) Tähän sisältyvät myös Alppila ja Vesilinna. 5) Tähän on luettu myös Sofielund. 6) Kiinteistö- ja rakennuslaskennan mukaan; luku eroaa melkoisesti samalla aikaa toimitetussa asuntolaskennassa saadusta luvusta.

### ja huoneet vuosina 1870—1920, kaupunginosittain. nader och rum åren 1870—1920, stadsdelsvis.

| Lämmitettäviä huoneita.<br>Uppvärmbara rum. |                     |        |                     |                      |         | Lämmitettäviä huoneita rakennusta kohti.<br>Uppvärmbara rum per byggnad. |       |       |       |       | Henkilöitä huonetta kohti.<br>Personer per rum. |       |       |       |       |       |
|---|---------------------|--------|---------------------|----------------------|---------|--|-------|-------|-------|-------|---|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1870.                                       | 1880.               | 1890.  | 1900.               | 1910.                | 1920.   | 1880.  | 1890. | 1900. | 1910. | 1920. | 1870.   | 1880. | 1890. | 1900. | 1910. | 1920. |
| 4 213                                       | 4 700               | 6 748  | 7 394               | 10 744               | 11 661  | 11.1   | 17.2  | 19.3  | 31.0  | 41.8  | 1.3   | 1.2   | 1.1   | 1.2   | 1.1   | 1.0   |
| 3 138                                       | 4 157               | 5 489  | 6 949               | 7 924                | 8 082   | 12.9   | 18.4  | 23.1  | 29.5  | 41.7  | 1.3   | 1.0   | 1.1   | 0.9   | 0.8   | 0.7   |
| 2 621                                       | 2 926               | 3 539  | 5 127               | 6 461                | 6 597   | 11.2   | 14.8  | 24.2  | 31.7  | 36.9  | 1.4   | 1.3   | 1.1   | 1.1   | 0.8   | 0.7   |
| 3 082                                       | 4 665               | 8 162  | 10 013              | 13 550               | 14 725  | 8.9  | 12.4  | 14.9  | 19.7  | 24.5  | 2.3   | 1.9   | 1.8   | 1.8   | 1.5   | 1.4   |
| 1 910                                       | 2 199               | 3 508  | 5 222               | 6 993                | 7 947   | 6.3  | 10.4  | 15.3  | 22.7  | 34.4  | 2.0   | 1.9   | 1.5   | 1.4   | 1.2   | 1.2   |
| 605   | 773                 | 2 144  | 3 446               | 4 678                | 6 588   | 4.2  | 9.8   | 13.0  | 16.2  | 22.5  | 2.7   | 3.5   | 2.8   | 2.6   | 2.2   | 1.8   |
| 809   | 1 528               | 2 821  | 4 175               | 11 682               | 12 895  | 8.6  | 11.9  | 16.1  | 30.1  | 36.9  | 2.2   | 1.9   | 1.8   | 1.6   | 1.6   | 1.4   |
| 473   | 299                 | 597    | 924                 | 4 451                | 4 805   | 9.8  | 23.0  | 31.9  | 37.7  | 64.1  | 3.1   | 3.6   | 1.8   | 1.5   | 1.1   | 1.2   |
| 276   | 657                 | 819    | 990                 | 1 150                | 1 126   | 11.1   | 11.5  | 12.9  | 13.7  | 14.4  | 1.1   | 1.0   | 1.1   | 1.0   | 1.0   | 1.0   |
| 414   | <sup>3)</sup> 1 194 | 3 079  | <sup>4)</sup> 3 644 | 6 288                | 7 664   | 7.7  | 11.9  | 12.8  | 19.7  | 21.6  | 2.6   | 3.1   | 3.0   | 2.9   | 2.8   | 2.6   |
|   |                     |        | <sup>5)</sup> 608   | 2 675                | 4 141   |  |       | 16.5  | 19.8  | 23.4  |   |       |       | 3.3   | 2.7   | 2.7   |
|   |                     |        | 606                 | 1 146                | 5 542   |  |       | 10.0  | 14.8  | 19.5  |   |       |       | 1.9   | 1.2   | 1.3   |
| 684   | 1 169               | 1 934  | 1 813               | 2 685                | 3 516   | 7.2  | 7.9   | 8.1   | 15.9  | 46.6  | 2.1   | 2.2   | 2.3   | 2.4   | 1.9   | 1.8   |
|   |                     |        | 84                  |                      | 84      |  |       | 9.4   | 11.3  | 17.7  |   |       |       |       |       | 0.4   |
| 2   | 17                  | 20     | 43                  | 22                   | 18      | 5.7  | 6.7   | 7.2   | 4.4   | 84.0  |   |       |       |       |       | 1.3   |
| 18 227                                      | 24 284              | 38 860 | 52 575              | 84 345               | 99 895  | 9.2  | 13.0  | 16.3  | 22.8  | 29.8  | 1.7   | 1.7   | 1.7   | 1.6   | 1.5   | 1.4   |
| 140   | 316                 | 302    | 369                 | 328                  | 317     | 13.7   | 23.2  | 14.2  | 20.5  | 13.8  | .   | .     | .     | .     | 2.4   | 1.6   |
|   |                     |        |                     | 1 108                | 1 096   | .  | .     | 6.0   | 7.6   | .     | .   | .     | .     | .     | .     | 2.4   |
|   |                     |        | 683                 | 903                  | 1 272   | .  | .     | 4.4   | 5.2   | 7.6   | .   | .     | .     | 1.3   | 1.2   | 1.3   |
|   |                     |        | 221                 | 383                  | 2 047   | .  | .     | 11.1  | 10.6  | 13.0  | .   | .     | .     | 2.9   | 2.3   | 2.9   |
|   |                     |        | 1 465               | 1 839                | 1 824   | .  | .     | 7.3   | 7.7   | 8.6   | .   | .     | .     | 2.8   | 2.5   | 2.4   |
|   | 185                 |        | 1 045               | 1 375                | 1 535   | 5.4  | .     | 9.2   | 10.9  | 13.6  | .   | 1.6   | .     | 1.3   | 1.2   | 1.8   |
| 49  | 142                 | 226    | 415                 | 456                  | 450     | 3.2  | 4.0   | 4.3   | 4.1   | 3.7   | 1.1   | 4.4   | 1.7   | 1.0   | 0.7   | 1.1   |
| 189   | 643                 | 528    | 4 198               | 6 392                | 8 541   | 6.3  | 7.5   | 6.8   | 7.2   | 9.1   | 1.1   | 2.0   | 1.7   | 1.9   | 1.8   | 2.2   |
| 18 416                                      | 24 927              | 39 388 | 56 773              | <sup>6)</sup> 90 737 | 108 436 | 9.1  | 12.9  | 14.8  | 19.8  | 25.2  | 1.7   | 1.7   | 1.7   | 1.6   | 1.5   | 1.5   |

1) År 1870 var byggnadernas fördelning i uppvärmbara och icke uppvärmbara okänd. 2) Uppgifterna för åren 1870—90 angående de delar av stadens nuvarande avhysta område väster resp. öster om järnvägen, vilka ingår i områdena för byggnadsräkningarna sagda år, ingår i uppgifterna för XIII—XV resp. X—XII stadsdelarna, med undantag för år 1880, för vilket år de bebyggda fastigheternas och byggnadernas antal uti Arabia, Anneberg och Gammelstaden är särskilt uppgivet. 3) Häre ingår bägge Nätholmarna. 4) Häre ingår jämval Alphyddan och Vattenborgen. 5) Häre ingår jämval Sofielund. 6) Enligt fastighets- och byggnadsräkningen; avvikar ansenligt från motsvarande siffra enligt den samtidigt verkställda bostadsräkningen.

22. **Ufuttut huoneistot sekä niissä olevat asuinhuoneet ja asuvat henkilöt vuosina 1870—1920, ryhmitettyinä huoneistojen huoneluun mukaan.**

**Bebodda lokaler samt i dem befintliga boningsrum och boende personer åren 1870—1920, grupperade efter lokalernas rumantal.**

| Vuosi.<br>År.                             | Huoneistoja. Antal lokaler.              |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Kaikki huoneistot.<br>Samtliga lokaler. | 12 ja useammien huoneistojen ja useiden huoneistojen lokaler. |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|---|
|   | 1 huoneen huoneistot.<br>1 rums lokaler. | 2 huoneen huoneistot.<br>2 rums lokaler. | 3 huoneen huoneistot.<br>3 rums lokaler. | 4 huoneen huoneistot.<br>4 rums lokaler. | 5 huoneen huoneistot.<br>5 rums lokaler. | 6 huoneen huoneistot.<br>6 rums lokaler. | 7 huoneen huoneistot.<br>7 rums lokaler. | 8 huoneen huoneistot.<br>8 rums lokaler. | 9 huoneen huoneistot.<br>9 rums lokaler. | 10 huoneen huoneistot.<br>10 rums lokaler. | 11 huoneen huoneistot.<br>11 rums lokaler. | 12 huoneen huoneistot.<br>12 rums lokaler. |   |   |
| <b>Huoneistoja. Antal lokaler.</b>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| <b>Absoluuttiset luvut. Absoluta tal.</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| 1870..                                    | 3 936                                    | 1 025                                    | 454                                      | 333                                      | 240                                      | 212                                      | 141                                      | 108                                      | 72                                       | 47   | 31   | 136  | 6 735                                   |   |
| 1880..                                    | 5 133                                    | 1 243                                    | 536                                      | 452                                      | 310                                      | 270                                      | 171                                      | 134                                      | 86                                       | 62   | 31   | 84   | 8 512                                   |   |
| 1890..                                    | 6 667                                    | 2 630                                    | 1 057                                    | 824                                      | 606                                      | 491                                      | 296                                      | 188                                      | 135                                      | 65   | 66   | 89   | 13 114                                  |   |
| 1900..                                    | 8 563                                    | 4 067                                    | 1 460                                    | 1 232                                    | 866                                      | 700                                      | 439                                      | 272                                      | 150                                      | 71   | 30   | 101  | 17 951                                  |   |
| 1910..                                    | 12 001                                   | 7 622                                    | 2 670                                    | 1 961                                    | 1 128                                    | 911                                      | 644                                      | 291                                      | 142                                      | 65   | 30   | 85   | 27 550                                  |   |
| 1920..                                    | 15 614                                   | 10 364                                   | 3 884                                    | 2 745                                    | 1 559                                    | 1 102                                    | 687                                      | 300                                      | 131                                      | 36   | 22   | 69   | 36 513                                  |   |
| <b>Prosenttiluvut. Procenttal.</b>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| 1870..                                    | 58.4                                     | 15.2                                     | 6.7                                      | 4.9                                      | 3.6                                      | 3.2                                      | 2.1                                      | 1.6                                      | 1.1                                      | 0.7  | 0.5  | 2.0  | 100.0                                   |   |
| 1880..                                    | 60.3                                     | 14.6                                     | 6.3                                      | 5.3                                      | 3.6                                      | 3.2                                      | 2.0                                      | 1.6                                      | 1.0                                      | 0.7  | 0.4  | 1.0  | 100.0                                   |   |
| 1890..                                    | 50.8                                     | 20.1                                     | 8.1                                      | 6.3                                      | 4.6                                      | 3.7                                      | 2.3                                      | 1.4                                      | 1.0                                      | 0.5  | 0.5  | 0.7  | 100.0                                   |   |
| 1900..                                    | 47.7                                     | 22.7                                     | 8.1                                      | 6.9                                      | 4.8                                      | 3.9                                      | 2.4                                      | 1.5                                      | 0.8                                      | 0.4  | 0.2  | 0.6  | 100.0                                   |   |
| 1910..                                    | 43.6                                     | 27.7                                     | 9.7                                      | 7.1                                      | 4.1                                      | 3.3                                      | 2.3                                      | 1.1                                      | 0.5                                      | 0.2  | 0.1  | 0.3  | 100.0                                   |   |
| 1920..                                    | 42.8                                     | 28.4                                     | 10.6                                     | 7.5                                      | 4.3                                      | 3.0                                      | 1.9                                      | 0.8                                      | 0.3                                      | 0.1  | 0.1  | 0.2  | 100.0                                   |   |
| <b>Asuinhuoneita. Antal boningsrum.</b>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| <b>Absoluuttiset luvut. Absoluta tal.</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| 1870..                                    | 3 936                                    | 2 050                                    | 1 362                                    | 1 332                                    | 1 200                                    | 1 272                                    | 987                                      | 864                                      | 648                                      | 470  | 341  | 1 882                                      | 16 344                                  |   |
| 1880..                                    | 5 133                                    | 2 486                                    | 1 608                                    | 1 808                                    | 1 550                                    | 1 620                                    | 1 197                                    | 1 072                                    | 774                                      | 620  | 341  | 1 238                                      | 19 447                                  |   |
| 1890..                                    | 6 667                                    | 5 260                                    | 3 171                                    | 3 296                                    | 3 030                                    | 2 946                                    | 2 072                                    | 1 504                                    | 1 215                                    | 650  | 726  | 1 237                                      | 31 774                                  |   |
| 1900..                                    | 8 563                                    | 8 134                                    | 4 380                                    | 4 928                                    | 4 330                                    | 4 200                                    | 3 073                                    | 2 176                                    | 1 350                                    | 710  | 330  | 2 378                                      | 44 552                                  |   |
| 1910..                                    | 12 001                                   | 15 244                                   | 8 010                                    | 7 844                                    | 5 640                                    | 5 466                                    | 4 508                                    | 2 328                                    | 1 278                                    | 650  | 330  | 1 997                                      | 65 296                                  |   |
| 1920..                                    | 15 635                                   | 20 729                                   | 11 652                                   | 10 980                                   | 7 795                                    | 6 612                                    | 4 809                                    | 2 400                                    | 1 179                                    | 360  | 242  | 1 556                                      | 83 949                                  |   |
| <b>Prosenttiluvut. Procenttal.</b>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| 1870..                                    | 24.1                                     | 12.5                                     | 8.3                                      | 8.2                                      | 7.3                                      | 7.8                                      | 6.0                                      | 5.3                                      | 4.0                                      | 2.9  | 2.1  | 11.5                                       | 100.0                                   |   |
| 1880..                                    | 26.4                                     | 12.8                                     | 8.3                                      | 9.3                                      | 8.0                                      | 8.3                                      | 6.1                                      | 5.5                                      | 4.0                                      | 3.2  | 1.7  | 6.4  | 100.0                                   |   |
| 1890..                                    | 21.0                                     | 16.6                                     | 10.0                                     | 10.4                                     | 9.5                                      | 9.3                                      | 6.5                                      | 4.7                                      | 3.8                                      | 2.0  | 2.3  | 3.9  | 100.0                                   |   |
| 1900..                                    | 19.2                                     | 18.3                                     | 9.8                                      | 11.1                                     | 9.7                                      | 9.4                                      | 6.9                                      | 4.9                                      | 3.0                                      | 1.6  | 0.8  | 5.3  | 100.0                                   |   |
| 1910..                                    | 18.4                                     | 23.3                                     | 12.3                                     | 12.0                                     | 8.6                                      | 8.4                                      | 6.9                                      | 3.6                                      | 1.9                                      | 1.0  | 0.5  | 3.1  | 100.0                                   |   |
| 1920..                                    | 18.6                                     | 24.7                                     | 13.9                                     | 13.1                                     | 9.3                                      | 7.9                                      | 5.7                                      | 2.9                                      | 1.4                                      | 0.4  | 0.3  | 1.8  | 100.0                                   |   |
| <b>Henkilöitä. Antal personer.</b>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| <b>Absoluuttiset luvut. Absoluta tal.</b> |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| 1900..                                    | 33 826                                   | 20 990                                   | 7 865                                    | 7 037                                    | 5 559                                    | 4 849                                    | 3 096                                    | 2 280                                    | 1 321                                    | 773  | 412  | 4 937                                      | 92 945                                  |   |
| 1910..                                    | 45 174                                   | 38 619                                   | 14 182                                   | 10 479                                   | 6 555                                    | 5 689                                    | 4 398                                    | 2 070                                    | 1 132                                    | 576  | 257  | 2 195                                      | 131 326                                 |   |
| 1920..                                    | 53 661                                   | 45 129                                   | 17 631                                   | 13 329                                   | 8 212                                    | 6 385                                    | 4 339                                    | 2 122                                    | 954                                      | 332  | 210  | 1 452                                      | 153 756                                 |   |
| <b>Prosenttiluvut. Procenttal.</b>        |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |   |
| 1900..                                    | 36.4                                     | 22.6                                     | 8.5                                      | 7.6                                      | 6.0                                      | 5.2                                      | 3.3                                      | 2.5                                      | 1.4                                      | 0.8  | 0.4  | 5.3  | 100.0                                   |   |
| 1910..                                    | 34.4                                     | 29.4                                     | 10.8                                     | 8.0                                      | 5.0                                      | 4.3                                      | 3.3                                      | 1.6                                      | 0.9                                      | 0.4  | 0.2  | 1.7  | 100.0                                   |   |
| 1920..                                    | 34.9                                     | 29.4                                     | 11.5                                     | 8.7                                      | 5.3                                      | 4.2                                      | 2.8                                      | 1.4                                      | 0.6                                      | 0.2  | 0.1  | 0.9  | 100.0                                   |   |

**Muist.:** Rafarmit, sairaalat ja wanfilat y. m. samantlaiset laitokset ei ole mukaanluettu. Reittiöt on luettu huoneiden joukkoon.

**Anm.:** Kaserner, sjukhus, fängelser m. fl. dylika anstalter äro ej medräknade. Köken äro inräknade bland rummen.

## 23. Taloustunnat joulukuun 8 p:nä 1920, jäsenlufunja mukaan, kaupunginosittain, sekä niiden henkilöluvu.

Hushåll den 8. december 1920, efter storlek, stadsdelsvis, samt personantalet i dem.

| Raupunginosa tai vastaava alue.<br>Stadsdel eller motsvarande område.                           | Yhden heng. taloustuntia.<br>En-persons hushåll. | Perjätaloustuntien luvu, joleja olt:<br>Familjehushåll bestående av: |               |               |               |               |              |              |            |                |                 | Yhteensä perjätaloustuntia.<br>Summa familjehushåll. | Gattoffa.<br>Anstalter. | Sotefoja, matustajoleja y. m.<br>Hotell, resandehem m. m. | Yhteensä taloustuntia.<br>Summa hushåll. |  |
|---|--|--|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|------------|----------------|-----------------|--|-------------------------|---|--|--|
|   |  | 2  | 3             | 4             | 5             | 6-7           | 8-9          | 10-11        | 12-        |                |                 |  |                         |   |  |  |
|   |  | henkilöä. personer.  |               |               |               |               |              |              |            |                |                 |  |                         |   |  |  |
| <b>I. Raupunkiaseman alue.<br/>Stadsplanens område.</b>   |  |  |               |               |               |               |              |              |            |                |                 |  |                         |   |  |  |
| I kaup.osa. I stadsdelen  | 1 178  | 713  | 616           | 521           | 336           | 348           | 102          | 21           | 8          | 2 665          | 6               | 2  | 3 851                   |   |  |  |
| II " II "   | 1 014  | 220  | 189           | 146           | 105           | 120           | 41           | 6            | 12         | 839            | 3               | 27   | 1 883                   |   |  |  |
| III " III "   | 344  | 203  | 198           | 210           | 144           | 165           | 53           | 21           | 4          | 998            | 1               | 3  | 1 346                   |   |  |  |
| IV " IV "   | 2 527  | 1 219  | 1 020         | 848           | 539           | 536           | 152          | 41           | 11         | 4 366          | 6               | 12   | 6 911                   |   |  |  |
| V " V "   | 1 983  | 596  | 462           | 350           | 258           | 235           | 62           | 13           | 1          | 1 977          | 2               | 4  | 3 966                   |   |  |  |
| VI " VI "   | 1 245  | 702  | 699           | 562           | 373           | 338           | 80           | 18           | 4          | 2 776          | 5               | —  | 4 026                   |   |  |  |
| VII " VII "   | 1 862  | 1 016  | 942           | 786           | 573           | 485           | 148          | 30           | 8          | 3 988          | 13              | 1  | 5 864                   |   |  |  |
| VIII " VIII "   | 621  | 266  | 253           | 210           | 156           | 199           | 59           | 9            | —          | 1 152          | 1               | —  | 1 774                   |   |  |  |
| IX " IX "   | 72   | 48   | 42            | 46            | 26            | 48            | 13           | 3            | 3          | 229            | —               | —  | 301                     |   |  |  |
| X " X "   | 1 313  | 472  | 434           | 351           | 211           | 222           | 42           | 15           | 1          | 1 748          | 1               | 1  | 3 063                   |   |  |  |
| XI " XI "   | 2 938  | 1 248  | 1 154         | 893           | 571           | 447           | 108          | 19           | 4          | 4 444          | 17              | 1  | 7 400                   |   |  |  |
| XII " XII "   | 1 491  | 661  | 674           | 535           | 333           | 260           | 87           | 14           | 2          | 2 566          | 4               | 2  | 4 063                   |   |  |  |
| XIII " XIII "   | 661  | 345  | 349           | 323           | 238           | 229           | 68           | 15           | 1          | 1 568          | 4               | —  | 2 233                   |   |  |  |
| XIV " XIV "   | 656  | 327  | 289           | 275           | 163           | 162           | 36           | 8            | —          | 1 260          | 6               | —  | 1 922                   |   |  |  |
| XV " XV "   | 2  | 1  | 1             | —             | 1             | —             | —            | —            | —          | 3              | 1               | —  | 6                       |   |  |  |
| XX " XX "   | 1  | 4  | 1             | —             | —             | 2             | —            | —            | —          | 7              | —               | —  | 8                       |   |  |  |
| <b>Raupunkiaseman alue.<br/>Stadsplanens område</b>   | <b>17 908</b>                                    | <b>8 041</b>   | <b>7 323</b>  | <b>6 056</b>  | <b>4 027</b>  | <b>3 796</b>  | <b>1 051</b> | <b>233</b>   | <b>59</b>  | <b>30 586</b>  | <b>70</b>       | <b>53</b>  | <b>48 617</b>           |   |  |  |
| <b>II. Raupunkiin yhdistetty alue. Avhyst område utom stadsplanen.</b>                          |  |  |               |               |               |               |              |              |            |                |                 |  |                         |   |  |  |
| Alue IV ja XIII kaupunginostien läntipuolella. Området väster om IV och XIII stadsdelarna ..... | 48   | 20   | 19            | 6             | 6             | 8             | 3            | —            | —          | 62             | 6               | —  | 116                     |   |  |  |
| Böle. Böle .....  | 274  | 135  | 146           | 115           | 81            | 81            | 27           | 3            | —          | 588            | 3               | —  | 865                     |   |  |  |
| Muut alueet rautatien läntipuolella. Övriga områden väster om järnvägen ..                      | 108  | 58   | 47            | 67            | 43            | 43            | 12           | 4            | 1          | 275            | 5               | —  | 388                     |   |  |  |
| Ballila. Vallgård .....   | 463  | 278  | 349           | 319           | 218           | 152           | 51           | 7            | 4          | 1 378          | 3               | 1  | 1 845                   |   |  |  |
| Hermannin ja Loufola. Hermanstad och Majstad ..   | 575  | 298  | 241           | 189           | 117           | 106           | 39           | 6            | 2          | 998            | 1               | —  | 1 574                   |   |  |  |
| Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden öster om järnvägen ....                       | 66   | 60   | 47            | 41            | 35            | 37            | 9            | 4            | —          | 233            | 9               | —  | 308                     |   |  |  |
| Saaret. Holmarna .....  | 47   | 28   | 23            | 34            | 14            | 12            | 6            | 1            | —          | 118            | —               | —  | 165                     |   |  |  |
| <b>Yhdistetty alue. Avhysta området</b>   | <b>1 581</b>                                     | <b>877</b>   | <b>872</b>    | <b>771</b>    | <b>514</b>    | <b>439</b>    | <b>147</b>   | <b>25</b>    | <b>7</b>   | <b>3 652</b>   | <b>27</b>       | <b>1</b>   | <b>5 261</b>            |   |  |  |
| <b>III. Satamat. Hamarna</b>  | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>      | <b>—</b>      | <b>—</b>      | <b>—</b>      | <b>—</b>     | <b>—</b>     | <b>—</b>   | <b>—</b>       | <b>—</b>        | <b>43</b>  | <b>43</b>               |   |  |  |
| <b>Taloustuntia koko kaupung. Hushåll i hela staden</b>   | <b>19 489</b>                                    | <b>8 918</b>   | <b>8 195</b>  | <b>6 827</b>  | <b>4 541</b>  | <b>4 235</b>  | <b>1 198</b> | <b>258</b>   | <b>66</b>  | <b>34 238</b>  | <b>97</b>       | <b>97</b>  | <b>53 921</b>           |   |  |  |
| <b>Näiden henkilöluvun. Personantalet i dessa .....</b>   | <b>19 489</b>                                    | <b>17 836</b>  | <b>24 585</b> | <b>27 308</b> | <b>22 705</b> | <b>26 926</b> | <b>9 976</b> | <b>2 657</b> | <b>962</b> | <b>132 955</b> | <b>1) 6 793</b> | <b>2) 1 684</b>                                      | <b>160 921</b>          |   |  |  |

1) 1 241 henkilöluvuun kuuluvaa ja 5 552 hoidotetta. 2) 142 henkilöluvuun kuuluvaa ja 1 542 matustajaa.  
1) 1 241 till personalen hörande och 5 552 interner. 2) 142 till personalen hörande och 1 542 resande.







26. Kaupungin läheisyydessä olevien asutuskustusten y. m.  
De i stadens närhet belägna bosättningscentras m. m.

| Runtaja paikkatunta.<br>Kommun och ort.                   |   | Eäsnaölewia. När-   |               |               |  |            |              |
|---|---|---|---------------|---------------|--|------------|--------------|
|   |   | Asanom. paikkatun-<br>nilla asuwia.<br>På resp. orter bosatt<br>befolkning. |               |               | Asanom. paikkatun-<br>nilla satunnaisesti<br>olestelewia.<br>På resp. orter till-<br>fälligt vistande. |            |              |
|   |   | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk.    | Yht.<br>S.a.  | Mp.<br>Mk.   | Rp.<br>Kk. | Yht.<br>S.a. |
| Suomenlinnan linnoitusalue.<br>Sveaborgs fästningsområde. |   |   |               |               |  |            |              |
| 1   | Suomenlinna. Sveaborg .....                           | 322   | 361           | 683           | —  | —          | —            |
| 2   | Santahamina. Sandhamn .....                           | 122   | 99            | 221           | —  | —          | —            |
| 3   | <b>Yhteensä. Summa</b>                                | <b>444</b>  | <b>460</b>    | <b>904</b>    | —  | —          | —            |
| Suopalahti. Hoptaks.                                      |   |   |               |               |  |            |              |
| 4   | Sagan huvilataupunki. Haga villastad .....            | 835   | 1 093         | 1 928         | —  | 7          | 7            |
| 5   | Brunakär, Nyåker .....                                | 286   | 297           | 583           | 1  | 1          | 2            |
| 6   | Munffiniemi. Munksnäs .....                           | 160   | 212           | 372           | 3  | 2          | 5            |
| 7   | Drumsö .....  | 195   | 237           | 432           | —  | 1          | 1            |
| 8   | Muut alueet. Övriga områden .....                     | 89  | 93            | 182           | 2  | —          | 2            |
| 9   | <b>Yhteensä. Summa</b>                                | <b>1 565</b>  | <b>1 932</b>  | <b>3 497</b>  | <b>6</b>   | <b>11</b>  | <b>17</b>    |
| 10  | Dufuntylä. Äggelby .....                              | 1 266   | 1 643         | 2 909         | 5  | 10         | 15           |
| Sellingin pitäjä. Helsinge.                               |   |   |               |               |  |            |              |
| 11  | Tali, Kånala .....                                    | 486   | 558           | 1 044         | 1  | —          | 1            |
| 12  | Kärböle, Domarby .....                                | 202   | 229           | 431           | 1  | —          | 1            |
| 13  | Baggböle .....  | 618   | 657           | 1 275         | 2  | 2          | 4            |
| 14  | Malmby, Staffansby .....                              | 2 715   | 3 233         | 5 948         | 15   | 23         | 38           |
| 15  | Dickursby .....                                       | 761   | 882           | 1 643         | —  | —          | —            |
| 16  | Hanaböle .....  | 224   | 223           | 447           | 1  | —          | 1            |
| 17  | Fastböle, Skomakarböle, Haxböle .....                 | 192   | 210           | 402           | —  | —          | —            |
| 18  | Brändön huvilataupunki. Brändö villastad .....        | 355   | 621           | 976           | 2  | 5          | 7            |
| 19  | Hertonäs .....  | 205   | 189           | 394           | —  | 2          | 2            |
| 20  | Blifin kartano. Viks ladugård .....                   | 131   | 139           | 270           | —  | —          | —            |
| 21  | Brändön niemi. Brändö udde .....                      | 215   | 245           | 460           | —  | —          | —            |
|   | Degerö (ofajfi, delvis), Botby .....                  |   |               |               |  |            |              |
| 22  | <b>Yhteensä. Summa</b>                                | <b>6 104</b>  | <b>7 186</b>  | <b>13 290</b> | <b>22</b>  | <b>32</b>  | <b>54</b>    |
| Espoo. Esbo.  |   |   |               |               |  |            |              |
| 23  | Alberga, Mäfftälä, Bergans, Bredvik, Leppämaara ..... | 901   | 1 162         | 2 063         | 4  | 4          | 8            |
| 24  | Kilo, Konungsböle, Klobbskog y. m., m. m. ....        | 200   | 284           | 484           | —  | —          | —            |
| 25  | Gröndal, Korsvägen .....                              | 170   | 233           | 403           | —  | 2          | 2            |
| 26  | <b>Yhteensä. Summa</b>                                | <b>1 271</b>  | <b>1 679</b>  | <b>2 950</b>  | <b>4</b>   | <b>6</b>   | <b>10</b>    |
| 27  | Grankulla .....                                       | 587   | 911           | 1 498         | 6  | 7          | 13           |
| 28  | <b>Raiffiaan. Totalsumma</b>                          | <b>11 237</b>   | <b>13 811</b> | <b>25 048</b> | <b>43</b>  | <b>66</b>  | <b>109</b>   |

wäestö wäestölastennan mukaan joulukuun 8 päivänä 1920.  
befolkning enligt folkräkningen den 8 december 1920.

| v a r a n d e.  |               |               | Poisjaolewia asanom. paikka-<br>funtien asukkaista.<br>Frånvarande av på resp. orter<br>bosatt befolkning. |            |              | Yhteensä asanom. paikkatunnilla<br>asuuaa wäestöä.<br>Summa på resp. orter bosatt<br>befolkning. |               |               |
|---|---------------|---------------|--|------------|--------------|--|---------------|---------------|
| Yhteensä todellista wäestöä.<br>Summa faktisk befolkning. |               |               | Mp.<br>Mk.   | Rp.<br>Kk. | Yht.<br>S.a. | Mp.<br>Mk.   | Rp.<br>Kk.    | Yht.<br>S.a.  |
| 322   | 361           | 683           | 10   | 6          | 16           | 332  | 367           | 699           |
| 122   | 99            | 221           | 15   | 3          | 18           | 137  | 102           | 239           |
| <b>444</b>  | <b>460</b>    | <b>904</b>    | <b>25</b>  | <b>9</b>   | <b>34</b>    | <b>469</b>   | <b>469</b>    | <b>938</b>    |
| 835   | 1 100         | 1 935         | 25   | 15         | 40           | 860  | 1 108         | 1 968         |
| 287   | 298           | 585           | 20   | 9          | 29           | 306  | 306           | 612           |
| 163   | 214           | 377           | 6  | 7          | 13           | 166  | 219           | 385           |
| 195   | 238           | 433           | 8  | 9          | 17           | 203  | 246           | 449           |
| 91  | 93            | 184           | 2  | 1          | 3            | 91   | 94            | 185           |
| <b>1 571</b>  | <b>1 943</b>  | <b>3 514</b>  | <b>61</b>  | <b>41</b>  | <b>102</b>   | <b>1 626</b>   | <b>1 973</b>  | <b>3 599</b>  |
| <b>1 271</b>  | <b>1 653</b>  | <b>2 924</b>  | <b>43</b>  | <b>35</b>  | <b>78</b>    | <b>1 309</b>   | <b>1 678</b>  | <b>2 987</b>  |
| 487   | 558           | 1 045         | 6  | 9          | 15           | 492  | 567           | 1 059         |
| 203   | 229           | 432           | 8  | 5          | 13           | 210  | 234           | 444           |
| 620   | 659           | 1 279         | 12   | 16         | 28           | 630  | 673           | 1 303         |
| 2 730   | 3 256         | 5 986         | 68   | 43         | 111          | 2 783  | 3 276         | 6 059         |
| 761   | 882           | 1 643         | 15   | 10         | 25           | 776  | 892           | 1 668         |
| 225   | 223           | 448           | 4  | 3          | 7            | 228  | 226           | 454           |
| 192   | 210           | 402           | 6  | 3          | 9            | 198  | 213           | 411           |
| 357   | 626           | 983           | 5  | 8          | 13           | 360  | 629           | 989           |
| 205   | 191           | 396           | 4  | 1          | 5            | 209  | 190           | 399           |
| 131   | 139           | 270           | 1  | 2          | 3            | 132  | 141           | 273           |
| 215   | 245           | 460           | 3  | 5          | 8            | 218  | 250           | 468           |
| <b>6 126</b>  | <b>7 218</b>  | <b>13 344</b> | <b>132</b>   | <b>105</b> | <b>237</b>   | <b>6 236</b>   | <b>7 291</b>  | <b>13 527</b> |
| 905   | 1 166         | 2 071         | 17   | 9          | 26           | 918  | 1 171         | 2 089         |
| 200   | 284           | 484           | 3  | 2          | 5            | 203  | 286           | 489           |
| 170   | 235           | 405           | 5  | 3          | 8            | 175  | 236           | 411           |
| <b>1 275</b>  | <b>1 685</b>  | <b>2 960</b>  | <b>25</b>  | <b>14</b>  | <b>39</b>    | <b>1 296</b>   | <b>1 693</b>  | <b>2 989</b>  |
| <b>593</b>  | <b>918</b>    | <b>1 511</b>  | <b>26</b>  | <b>26</b>  | <b>52</b>    | <b>613</b>   | <b>937</b>    | <b>1 550</b>  |
| <b>11 280</b>   | <b>13 877</b> | <b>25 157</b> | <b>312</b>   | <b>230</b> | <b>542</b>   | <b>11 549</b>  | <b>14 041</b> | <b>25 590</b> |

**27. Todellinen väestö vuosina 1870—1920, kaupunginosittain.  
Faktisk befolkning åren 1870—1920, stadsdelsvis.**

| Kaupunginosa tai vastaava alue w. 1920.<br>Stadsdel eller motsvarande område år 1920.                                      | 1870.         | 1880.         | 1890.         | 1900.         | 1910.          | 1920.          | 0/o koto wäkiluvusta.<br>I 0/o av hela folkmängden. |              |              |              |              |              |  |  |  |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--|--|--|
|  |               |               |               |               |                |                | 1870.   | 1880.        | 1890.        | 1900.        | 1910.        | 1920.        |  |  |  |
| <b>I. Kaupunkiaseman alue.<br/>Stadsplanens område.</b>  |               |               |               |               |                |                |   |              |              |              |              |              |  |  |  |
| I kaup.osa. I stadsdelen   | 5 476         | 5 785         | 7 556         | 8 585         | 11 539         | 11 982         | 17.1  | 13.4         | 11.5         | 9.2          | 8.4          | 7.4          |  |  |  |
| II " II "  | 4 138         | 4 284         | 6 009         | 6 568         | 6 228          | 5 337          | 12.9  | 9.9          | 9.2          | 7.0          | 4.6          | 3.3          |  |  |  |
| III " III "  | 3 633         | 3 755         | 4 005         | 5 580         | 5 034          | 4 748          | 11.3  | 8.7          | 6.1          | 6.0          | 3.7          | 3.0          |  |  |  |
| IV " IV "  | 6 942         | 9 045         | 14 733        | 17 624        | 20 019         | 20 225         | 21.6  | 21.0         | 22.5         | 18.9         | 14.7         | 12.6         |  |  |  |
| V " V "  | 3 789         | 4 275         | 5 422         | 7 290         | 8 521          | 9 547          | 11.8  | 9.9          | 8.3          | 7.8          | 6.2          | 5.9          |  |  |  |
| VI " VI "  | 1 637         | 2 678         | 6 029         | 8 832         | 10 245         | 12 159         | 5.1   | 6.2          | 9.2          | 9.5          | 7.5          | 7.6          |  |  |  |
| VII " VII "  | 1 815         | 2 897         | 4 958         | 6 617         | 18 221         | 18 174         | 5.6   | 6.7          | 7.6          | 7.1          | 13.3         | 11.3         |  |  |  |
| VIII " VIII "  | 1 479         | 1 091         | 1 059         | 1 349         | 5 016          | 5 681          | 4.6   | 2.5          | 1.6          | 1.5          | 3.7          | 3.5          |  |  |  |
| IX " IX "  | 310           | 680           | 922           | 1 039         | 1 102          | 1 100          | 1.0   | 1.6          | 1.4          | 1.1          | 0.8          | 0.7          |  |  |  |
| X " X "  |               |               | 2 049         | 3 151         | 7 187          | 8 003          |   |              | 3.1          | 3.4          | 5.3          | 5.0          |  |  |  |
| XI " XI "  | 1 090         | 3 690         | 7 302         | 10 655        | 17 733         | 20 158         | 3.4   | 8.6          | 11.2         | 11.4         | 13.0         | 12.5         |  |  |  |
| XII " XII "  |               |               | 2 003         | 7 200         | 11 328         |                |   |              | 2.2          | 5.3          | 7.0          |              |  |  |  |
| XIII " XIII "  |               |               | 1 897         | 1 823         | 7 209          |                |   |              | 2.0          | 1.3          | 4.5          |              |  |  |  |
| XIV " XIV "  | 1 749         | 3 308         | 5 073         | 4 337         | 5 067          | 6 405          | 5.4   | 7.7          | 7.7          | 4.7          | 3.7          | 4.0          |  |  |  |
| XV " XV "  |               |               |               |               |                | 30             |   |              |              |              |              | [0.02]       |  |  |  |
| XX " XX "  |               |               |               |               |                | 24             |   |              |              |              |              | [0.01]       |  |  |  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>32 058</b> | <b>41 488</b> | <b>65 117</b> | <b>85 527</b> | <b>124 935</b> | <b>142 110</b> | <b>99.8</b>   | <b>96.2</b>  | <b>99.4</b>  | <b>91.8</b>  | <b>91.5</b>  | <b>88.3</b>  |  |  |  |
| <b>II. Kaupunkiin yhdistetty<br/>alue kaupunkiaseman<br/>ulkupuolella. Avhyst om-<br/>råde utom stadsplanen.</b>           |               |               |               |               |                |                |   |              |              |              |              |              |  |  |  |
| Alue IV ja XIII kaup.-osten länsi-<br>puolella <sup>2)</sup> . Området väster<br>om IV och XIII stadsdelarna <sup>2)</sup> | .             | .             | .             | .             | .              | 512            | .   | .            | .            | .            | .            | 0.3          |  |  |  |
| Böle. Böle .....   | .             | .             | .             | .             | 2 688          | 2 622          | .   | .            | .            | .            | 2.0          | 1.6          |  |  |  |
| Muut alueet rautatien länsi-<br>puolella <sup>3)</sup> . Övriga områden<br>väster om järnvägen <sup>3)</sup> .....         | .             | .             | .             | 892           | 1 104          | 1 616          | .   | .            | .            | 0.9          | 0.8          | 1.0          |  |  |  |
| Wallila <sup>3)</sup> . Vallgård <sup>3)</sup> .....   | .             | .             | .             | 636           | 868            | 6 037          | .   | .            | .            | 0.7          | 0.6          | 3.8          |  |  |  |
| Hermannin <sup>3)</sup> . Hermanstad <sup>3)</sup> ..  | .             | .             | .             | 3 280         | 3 906          | 3 522          | .   | .            | .            | 3.5          | 2.9          | 2.2          |  |  |  |
| Soukola <sup>3)</sup> . Majstad <sup>3)</sup> .....  | .             | .             | .             | 768           | 679            | 827            | .   | .            | .            | 0.8          | 0.5          | 0.5          |  |  |  |
| Muut alueet rautatien itäpuo-<br>lella <sup>3)</sup> . Övriga områden öster<br>om järnvägen <sup>3)</sup> .....            | .             | 299           | .             | 1 398         | 1 622          | 2 787          | .   | 0.7          | .            | 1.5          | 1.2          | 1.8          |  |  |  |
| Gaaret. Holmarna .....   | 55            | 697           | 418           | 444           | 339            | 516            | 0.2   | 1.6          | 0.6          | 0.5          | 0.2          | 0.3          |  |  |  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>55</b>     | <b>996</b>    | <b>418</b>    | <b>7 418</b>  | <b>11 206</b>  | <b>18 439</b>  | <b>0.2</b>  | <b>2.3</b>   | <b>0.6</b>   | <b>7.9</b>   | <b>8.2</b>   | <b>11.5</b>  |  |  |  |
| <b>III. Satamat. Hamarna</b>   | <b>—</b>      | <b>658</b>    | <b>4)</b>     | <b>272</b>    | <b>356</b>     | <b>372</b>     | <b>—</b>  | <b>1.5</b>   | <b>4)</b>    | <b>0.3</b>   | <b>0.3</b>   | <b>0.2</b>   |  |  |  |
| <b>Koto wäenlastualueella.<br/>Hela folkräkningsområdet</b>  | <b>32 113</b> | <b>43 142</b> | <b>65 535</b> | <b>93 217</b> | <b>136 497</b> | <b>160 921</b> | <b>100.0</b>  | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> |  |  |  |

1) Ennen w. 1920 saarien joutosja. 2) Ennen w. 1920 lastettu XIII kaupunginosaan. 3) Rautatielinjan länsi- ja itäpuolella olevan nykyisen kaupunkiin yhdistetyn alueen wäkiluvutiedot vuosilta 1870—90, siltä osalta kuin nämä vuosina toimitetut wäenlastut käsittiwät tämän alueen, sisältywät XIII—XV ja X—XII kaupunginosaan lukuihin, lukuunottamatta vuotta 1880, jolta wuodelta Arabian, Anneperin ja Banhantakaupungin wäkiluku on woitto erittäin ilmoittaa. 4) Sisältywät saarten ryhmään.

1) Före år 1920 bland holmarna. 2) Före år 1920 räknat till XIII stadsdelen. 3) Uppgifterna för åren 1870—90 angående folkmängden i de delar av stadens nuvarande avhysta område väster resp. öster om järnvägen, vilka hörde till områdena för folkräkningarna sagda år, ingå uti uppgifterna för stadsdelarna XIII—XV och X—XII, med undantag för år 1880, för vilket år folkmängden i Arabia, Anneberg och Gammelstaden kunnat särskilt uppges. 4) Ingå i gruppen holmarna.

28. Tobellinen väestö vuosina 1900—20, ryhmitettynä iän ja sukupuolen mukaan.  
Den faktiska befolkningen åren 1900—20, fördelad efter ålder och kön.

| Iä, vuosisja.<br>Ålder, år.   | Abfoluuttiset luvut. Absoluta tal. |               |               |                            |               |               | % tofo väkiluvusta. I % av hela folkmängden. |              |              |                            |              |              |
|-------------------------------|------------------------------------|---------------|---------------|----------------------------|---------------|---------------|--|--------------|--------------|----------------------------|--------------|--------------|
|                               | Miespuolijia.<br>Mankön.           |               |               | Naispuolijia.<br>Kvinnkön. |               |               | Miespuolijia.<br>Mankön.                     |              |              | Naispuolijia.<br>Kvinnkön. |              |              |
|                               | 1900.                              | 1910.         | 1920.         | 1900.                      | 1910.         | 1920.         | 1900.  | 1910.        | 1920.        | 1900.                      | 1910.        | 1920.        |
| 0—5 .....                     | 4 400                              | 6 947         | 5 083         | 4 382                      | 6 887         | 4 904         | 10.1   | 11.3         | 7.4          | 8.8                        | 9.2          | 5.3          |
| 5—10 .....                    | 3 846                              | 5 470         | 6 090         | 3 860                      | 5 595         | 6 092         | 8.8  | 8.9          | 8.9          | 7.8                        | 7.5          | 6.6          |
| 10—15 .....                   | 3 538                              | 5 062         | 6 789         | 3 648                      | 5 467         | 7 104         | 8.1  | 8.2          | 9.9          | 7.4                        | 7.3          | 7.7          |
| 15—20 .....                   | 4 238                              | 5 967         | 6 772         | 5 546                      | 8 168         | 9 140         | 9.7  | 9.7          | 9.9          | 11.2                       | 10.9         | 9.9          |
| 20—25 .....                   | 1) 7 501                           | 8 271         | 7 117         | 6 510                      | 10 339        | 11 746        | 1) 17.2                                      | 13.5         | 10.4         | 13.1                       | 13.8         | 12.7         |
| 25—30 .....                   | 4 912                              | 7 071         | 7 672         | 5 335                      | 8 734         | 10 994        | 11.3   | 11.5         | 11.2         | 10.7                       | 11.6         | 11.9         |
| 30—35 .....                   | 3 495                              | 5 909         | 6 947         | 4 086                      | 6 737         | 9 536         | 8.0  | 9.6          | 10.1         | 8.2                        | 9.0          | 10.3         |
| 35—40 .....                   | 3 227                              | 4 548         | 5 496         | 3 682                      | 5 232         | 7 690         | 7.4  | 7.4          | 8.0          | 7.4                        | 7.0          | 8.3          |
| 40—45 .....                   | 2 403                              | 3 330         | 4 726         | 3 006                      | 4 011         | 6 168         | 5.5  | 5.4          | 6.9          | 6.1                        | 5.3          | 6.7          |
| 45—50 .....                   | 1 891                              | 2 966         | 3 696         | 2 547                      | 3 603         | 4 936         | 4.4  | 4.8          | 5.4          | 5.1                        | 4.8          | 5.3          |
| 50—55 .....                   | 1 346                              | 2 055         | 2 720         | 1 923                      | 2 912         | 3 745         | 3.1  | 3.4          | 4.0          | 3.9                        | 3.9          | 4.1          |
| 55—60 .....                   | 1 015                              | 1 548         | 2 221         | 1 740                      | 2 408         | 3 300         | 2.3  | 2.5          | 3.2          | 3.5                        | 3.2          | 3.6          |
| 60—65 .....                   | 698                                | 982           | 1 383         | 1 226                      | 1 714         | 2 554         | 1.6  | 1.6          | 2.0          | 2.5                        | 2.3          | 2.8          |
| 65—70 .....                   | 389                                | 610           | 923           | 845                        | 1 374         | 1 916         | 0.9  | 1.0          | 1.3          | 1.7                        | 1.8          | 2.1          |
| 70—75 .....                   | 242                                | 365           | 456           | 608                        | 846           | 1 162         | 0.6  | 0.6          | 0.7          | 1.2                        | 1.1          | 1.3          |
| 75—80 .....                   | 104                                | 169           | 211           | 394                        | 494           | 764           | 0.3  | 0.3          | 0.3          | 0.8                        | 0.7          | 0.8          |
| 80—90 .....                   | 48                                 | 85            | 89            | 210                        | 357           | 391           | 0.1  | 0.1          | 0.1          | 0.4                        | 0.5          | 0.4          |
| 90 ja enemmän. 90 och däröver | 5                                  | 3             | 6             | 23                         | 19            | 26            | [0.01]                                       | [0.005]      | [0.01]       | [0.005]                    | [0.005]      | [0.005]      |
| Tuntematoin iä. Okänd ålder   | 265                                | 127           | 178           | 83                         | 115           | 178           | 0.6  | 0.2          | 0.3          | 0.2                        | 0.1          | 0.2          |
| <b>Yhteensä. Summa</b>        | <b>43 563</b>                      | <b>61 485</b> | <b>68 575</b> | <b>49 654</b>              | <b>75 012</b> | <b>92 346</b> | <b>100.0</b>                                 | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b>               | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> |

1) Iäryhmän suuruus johtuu asevelvollisuuttaan suorittamista henkilöistä.

1) Åldersgruppens storlek beror på värnpliktig militär.

29. Sobellinen 15 vuotta vanhempi väestö vuonna 1920, ryhmitettynä sivistysmäärän ja kielen mukaan.

Den faktiska befolkningen över 15 års ålder år 1920, fördelad efter bildningsgrad och språk.

| Kieli.<br>Språk.   | Koko väestö.<br>Hela befolkningen.        |                      |   |  |  |  |   |  |
|--|---|----------------------|---|--|--|--|---|--|
|  | Suomenon sivistys-<br>määrä.              | Okänd bildningsgrad. | Euh- ja kirjollis-<br>oittomia.<br>Varken läs- eller skriv-<br>kunniga. | Euh-<br>moan ei kirjollis-<br>oittomia.<br>Läs-<br>men ikke skriv-<br>kunniga. | SMuita luh- ja kirjollis-<br>oittomia.<br>Övriga läs- och skriv-<br>kunniga. | Ylempiä koulut-<br>tason ihmisiä,<br>Personer som genomgått<br>högre folkskola.) | Rehtoriin läpiti-<br>neitä.)<br>Personer som genomgått<br>meilanskola.) | Fortämlan sivistig-<br>färdighet hin sivistig-<br>färdighet.<br>Personer med högre<br>bildning än meilän-<br>skolans kurs. |
|  | <b>Abfoluuttiset luvut. Absoluta tal.</b> |                      |   |  |  |  |   |  |
| Suomea, waan ei ruotſia. Finska, men<br>ej svenska .....                   | 424                                       | 693                  | 20 311  | 21 427   | 3 503  | 509  | 67  | 46 934   |
| Paremmin suomea kuin ruotſia. Bättre<br>finska än svenska .....            | 4 826                                     | 4 204                | 14 810  | 7 461  | 985  | 40   | 2   | 32 328   |
| Yhteensä suomea puhuvia.<br>Summa finsktalande                             | 5 250                                     | 4 897                | 35 121  | 28 888   | 4 488  | 549  | 69  | 79 262   |
| Ruotſia, waan ei suomea. Svenska, men<br>ej finska .....                   | 419                                       | 988                  | 3 745   | 2 656  | 660  | 152  | 65  | 8 685  |
| Paremmin ruotſia kuin suomea. Bättre<br>svenska än finska .....            | 5 182                                     | 6 030                | 14 315  | 6 662  | 962  | 85   | 18  | 33 254   |
| Yhteensä ruotſia puhuvia.<br>Summa svensktalande                           | 5 601                                     | 7 018                | 18 060  | 9 318  | 1 622  | 237  | 83  | 41 939   |
| Benäjää. Ryska .....   | 235                                       | 308                  | 295   | 278  | 16   | 35   | 3   | 1 170  |
| Sakſaa. Tyska .....  | 273                                       | 347                  | 275   | 148  | 1  | 1  | 5   | 1 050  |
| Muita kieliä sekä tuntematon kieli. Övriga<br>språk samt okänt språk ..... | 153                                       | 170                  | 324   | 304  | 25   | 28   | 78  | 1 082  |
| Yhteensä. Summa  | 11 512                                    | 12 740               | 54 075  | 38 936   | 6 152  | 850  | 238   | 124 503  |
|  | <b>Prosenttiluvut. Procenttal.</b>        |                      |   |  |  |  |   |  |
| Suomea, waan ei ruotſia. Finska, men<br>ej svenska .....                   | 0.9                                       | 1.5                  | 43.3  | 45.6   | 7.5  | 1.1  | 0.1   | 100.0  |
| Paremmin suomea kuin ruotſia. Bättre<br>finska än svenska .....            | 14.9                                      | 13.0                 | 45.8  | 23.1   | 3.1  | 0.1  | [0.01]  | 100.0  |
| Suomea puhuva väestö.<br>Den finsktalande befolkningen                     | 6.6                                       | 6.2                  | 44.3  | 36.4   | 5.7  | 0.7  | 0.1   | 100.0  |
| Ruotſia, waan ei suomea. Svenska, men<br>ej finska .....                   | 4.8                                       | 11.4                 | 43.1  | 30.6   | 7.6  | 1.8  | 0.7   | 100.0  |
| Paremmin ruotſia kuin suomea. Bättre<br>svenska än finska .....            | 15.6                                      | 18.1                 | 43.0  | 20.0   | 2.9  | 0.3  | 0.1   | 100.0  |
| Ruotſia puhuva väestö.<br>Den svensktalande befolkningen                   | 13.3                                      | 16.7                 | 43.1  | 22.2   | 3.9  | 0.6  | 0.2   | 100.0  |
| Benäjää. Ryska .....   | 20.1                                      | 26.3                 | 25.2  | 23.8   | 1.4  | 3.0  | 0.2   | 100.0  |
| Sakſaa. Tyska .....  | 26.0                                      | 33.0                 | 26.2  | 14.1   | 0.1  | 0.1  | 0.5   | 100.0  |
| Muita kieliä sekä tuntematon kieli. Övriga<br>språk samt okänt språk ..... | 14.1                                      | 15.7                 | 30.0  | 28.1   | 2.3  | 2.6  | 7.2   | 100.0  |
| Koko väestö. Hela befolkningen   | 9.3                                       | 10.2                 | 43.4  | 31.3   | 4.9  | 0.7  | 0.2   | 100.0  |

1) Tai vastaavan oppimäärän suorittaneita.

2) Eller med motsv. bildningsmått.

### 30. Tobellinen väestö vuosina 1880—1920, ryhmitettynä sivistysmäärän ja futupuolen mukaan.

Den faktiska befolkningen åren 1880—1920, fördelad efter bildningsgrad och kön.

| Sukupuoli ja vuosi.<br>Kön och år. | Suku- ja kirj-<br>oitustaitoisia.<br>Läs- och skriv-<br>kunniga. |      | Suku- vaan ei<br>kirjoitus-<br>taitoisia.<br>Läs- men icke<br>skrivkunniga. |      | Suku- ja kirjoitustaidottomia.<br>Varken läs- eller skrivkunniga. |      |                                 |      | Tuntematon<br>sivistys-<br>määrä.<br>Okänd<br>bildningsgrad. |        | Koko väestö.<br>Hela befolk-<br>ningen. |
|------------------------------------|--|------|---|------|---|------|---------------------------------|------|--|--------|---|
|                                    |  |      |   |      | Yli 10 vuotta.<br>Över 10 år.                                     |      | Alle 10 vuotta.<br>Under 10 år. |      |  |        |   |
|                                    | Suku-<br>Antal.  | 0/0. | Suku-<br>Antal.   | 0/0. | Suku-<br>Antal.   | 0/0. | Suku-<br>Antal.                 | 0/0. | Suku-<br>Antal.  | 0/0.   |   |
| <b>Miespuolista. Mankön.</b>       |  |      |   |      |   |      |                                 |      |  |        |   |
| 1880.....                          | 13 608   | 60.6 | 4 653   | 20.7 | 1 308   | 5.8  | 2 876                           | 12.8 | 17   | 0.1    | 22 462                                  |
| 1890.....                          | 22 251   | 69.2 | 4 355   | 13.5 | 822   | 2.6  | 4 722                           | 14.7 | 8  | [0.05] | 32 158                                  |
| 1900.....                          | 32 966   | 75.7 | 3 306   | 7.6  | 875   | 2.0  | 6 218                           | 14.8 | 198  | 0.4    | 43 563                                  |
| 1910.....                          | 47 750   | 77.7 | 3 198   | 5.2  | 551   | 0.9  | 9 908                           | 16.1 | 78   | 0.1    | 61 485                                  |
| 1920.....                          | 57 778   | 84.3 | 1 961   | 2.9  | 422   | 0.6  | 8 171                           | 11.9 | 243  | 0.3    | 68 575                                  |
| <b>Naispuolista. Kvinnkön.</b>     |  |      |   |      |   |      |                                 |      |  |        |   |
| 1880.....                          | 10 888   | 52.6 | 6 779   | 32.8 | 248   | 1.2  | 2 765                           | 13.4 | —  | —      | 20 680                                  |
| 1890.....                          | 21 276   | 63.7 | 7 157   | 21.4 | 360   | 1.1  | 4 567                           | 13.7 | 17   | 0.1    | 33 377                                  |
| 1900.....                          | 36 618   | 73.8 | 6 325   | 12.7 | 390   | 0.8  | 6 276                           | 12.6 | 45   | 0.1    | 49 654                                  |
| 1910.....                          | 58 026   | 77.4 | 6 330   | 8.4  | 713   | 1.0  | 9 856                           | 13.1 | 87   | 0.1    | 75 012                                  |
| 1920.....                          | 79 070   | 85.6 | 4 637   | 5.0  | 562   | 0.6  | 7 888                           | 8.6  | 189  | 0.2    | 92 346                                  |

### Tobellinen väestö vuosina 1870—1920, ryhmitettynä kielen mukaan.

Den faktiska befolkningen åren 1870—1920, fördelad efter språk.

□ Suomea.  
Finska.

▨ Ruotfia.  
Svenska.

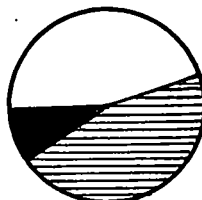
■ Muut kielet.  
Övriga språk.



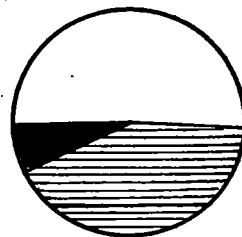
1870



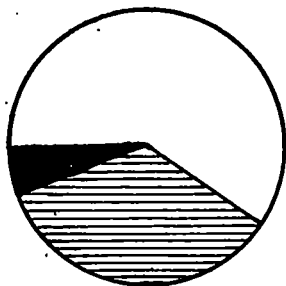
1880



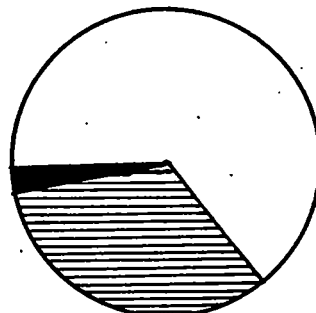
1890



1900



1910



1920

31. **Todellinen väestö vuonna 1870—1920, ryhmitettynä kielen mukaan.**  
**Den faktiska befolkningen åren 1870—1920, fördelad efter språk.**

A. **Absoluuttiset luvut. Absoluta tal.**

| Kieli.<br>Språk.   | 1870.         | 1880.         | 1890.         | 1900.         | 1910.         |               |                | 1920.         |               |                |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|---------------|---------------|----------------|
|  |               |               |               |               | Mp.           | Sp.           | Yht.           | Mp.           | Sp.           | Yht.           |
|  |               |               |               |               | Mk.           | Kk.           | S.a.           | Mk.           | Kk.           | S.a.           |
| Suomea. Finska .....   | 8 308         | 14 672        | 29 787        | 47 280        | 36 620        | 44 172        | 80 792         | 44 222        | 58 983        | 103 205        |
| Ruottia. Svenska .....   | 18 323        | 22 549        | 29 860        | 39 593        | 20 439        | 27 468        | 47 907         | 22 377        | 31 350        | 53 727         |
| Venäjää. Ryska .....   | 3 878         | 4 169         | 3 656         | 4 399         | 3 161         | 2 305         | 5 466          | 604           | 870           | 1 474          |
| Saksa. Tyska .....   | 562           | 726           | 818           | 709           | 436           | 475           | 911            | 610           | 579           | 1 189          |
| Juutalaisaksa. Judetyska..   | 262           | 360           | 583           | 263           | 68            | 82            | 150            | 72            | 64            | 136            |
| Wiioa. Estniska .....  | 82            | 62            | 65            | 224           | 226           | 126           | 352            | 107           | 101           | 208            |
| Wenäjällä asuwien suomalaisia<br>tataril. heimojen kieliä.<br>Ryssland boende finska och<br>tatariska stammars språk.. | 186           | 17            | 47            | 52            | 109           | 18            | 127            | 1             | —             | 1              |
| Tanska. Danska .....   | 25            | 88            | 97            | 91            | 96            | 58            | 154            | 111           | 85            | 196            |
| Norjaa. Norska .....   |               |               |               | 53            | 20            | 13            | 33             | 40            | 31            | 71             |
| Puolaa ja muita länsislaawilaisia<br>kieliä. Polska och<br>andra västslaviska språk..                                  | 288           | 407           | 447           | 106           | 70            | 40            | 110            | 76            | 39            | 115            |
| Sätiin ja kietuan kieliä. Let-<br>tiska och litauiska .....  | 153           |               |               | 42            | 32            | 18            | 50             | 26            | 13            | 39             |
| Englantia. Engelska .....  | 24            | 35            | 49            | 66            | 23            | 49            | 72             | 122           | 99            | 221            |
| Ranska. Franska .....  | 16            | 42            | 41            | 64            | 10            | 38            | 48             | 32            | 61            | 93             |
| Muita kieliä. Övriga språk..   | 6             | 11            | 60            | 55            | 95            | 44            | 139            | 112           | 44            | 1) 156         |
| Tuntematon kieli. Okänt språk  | —             | 4             | 25            | 220           | 80            | 106           | 186            | 63            | 27            | 90             |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>32 113</b> | <b>43 142</b> | <b>65 535</b> | <b>93 217</b> | <b>61 485</b> | <b>75 012</b> | <b>136 497</b> | <b>68 575</b> | <b>92 346</b> | <b>160 921</b> |

B. **Prosenttiluvut. Procenttal.**

| W u o s i.<br>Å r.                            | Suomea.<br>Finska. | Ruottia.<br>Svenska. | Wenäjää.<br>Ryska. | Saksa.<br>Tyska. | Muita kieliä.<br>Övriga språk. | Tuntematon<br>kieli.<br>Okänt språk. | Yhteensä.<br>Summa. |
|---|--------------------|----------------------|--------------------|------------------|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------|
| <b>1920.</b>                                  |                    |                      |                    |                  |                                |                                      |                     |
| Miespuolista. Mankön                          | 64.5               | 32.6                 | 0.9                | 0.9              | 1.0                            | 0.1                                  | 100.0               |
| Naispuolista. Kvinnkön                        | 63.9               | 34.0                 | 0.9                | 0.6              | 0.6                            | [0.05]                               | 100.0               |
| <b>Molemmat sulu-<br/>puolet. Bägge könen</b> | <b>64.1</b>        | <b>33.4</b>          | <b>0.9</b>         | <b>0.7</b>       | <b>0.8</b>                     | <b>0.1</b>                           | <b>100.0</b>        |
| 1910 .....                                    | 59.2               | 35.1                 | 4.0                | 0.7              | 0.9                            | 0.1                                  | 100.0               |
| 1900 .....                                    | 50.7               | 42.5                 | 4.7                | 0.8              | 1.1                            | 0.2                                  | 100.0               |
| 1890 .....                                    | 45.5               | 45.6                 | 5.6                | 1.2              | 2.1                            | [0.05]                               | 100.0               |
| 1880 .....                                    | 34.0               | 52.3                 | 9.6                | 1.7              | 2.4                            | [0.05]                               | 100.0               |
| 1870 .....                                    | 25.9               | 57.0                 | 12.1               | 1.8              | 3.2                            | —                                    | 100.0               |

1) Siitä untaaria 4, hollantia 19, espanjaa 4, italiaa 41, rumaanin kieltä 8, uustreiffaa 22, turkin kieltä 17, tataarin kieltä 29, armenian kieltä 1, persian kieltä 3, japanin kieltä 7 ja korean kieltä 1 henkilöä.

1) Därav ungerska 4, holländska 19, spanska 4, italienska 41, rumäniska 8, nygrekiska 22, turkiska 17, tatariska 29, armeniska 1, persiska 3, japanska 7 och koreanska 1 person.

32. **Todellinen väestö vuosina 1870—1920, ryhmitettyinä ammattiharjoittajiin, näiden perheenjäseniin y. m. Den faktiska befolkningen åren 1870—1920, fördelad uti yrkesutövare, deras familjemedlemmar m. fl.**

| Vuosi.<br>År. | Miespuolijia. Mankön.                                   |  |  |  |                    |                                    | Naispuolijia. Kvinnkön.              |  |  |  |                    |                                    | Molemmat sukupuolet. Bägge könen.    |  |  |  |                    |                                    |
|---------------|---|--|--|--|--------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--|--|--|--------------------|------------------------------------|--------------------------------------|--|--|--|--------------------|------------------------------------|
|               | Stammiharjoittajia.<br>Yrkesutövare.                    | Stammiharjoittajien perheenjäseniä (ilman omaa ammattia).<br>Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke). | Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar. | Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar. | Hela befolkningen. | Solo väestö.<br>Hela befolkningen. | Stammiharjoittajia.<br>Yrkesutövare. | Stammiharjoittajien perheenjäseniä (ilman omaa ammattia).<br>Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke). | Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar. | Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar. | Hela befolkningen. | Solo väestö.<br>Hela befolkningen. | Stammiharjoittajia.<br>Yrkesutövare. | Stammiharjoittajien perheenjäseniä (ilman omaa ammattia).<br>Yrkesutövarnas familjemedlemmar (utan eget yrke). | Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar. | Huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke jämte familjemedlemmar. | Hela befolkningen. | Solo väestö.<br>Hela befolkningen. |
|               | A b f o l u u t t i f e t l u w u t.      Absoluta tal. |  |  |  |                    |                                    |                                      |  |  |  |                    |                                    |                                      |  |  |  |                    |                                    |
| 1870..        | 9 692   | 3 516  | 2 776  | 520  | 16 504             | 1 382                              | 7 526                                | 3 796  | 2 905  | 15 609   | 11 074             | 11 042                             | 6 572                                | 3 425  | 32 113   |  |                    |                                    |
| 1880..        | 14 389  | 5 363  | 2 474  | 236  | 22 462             | 3 250                              | 11 164                               | 2 981  | 3 285  | 20 680   | 17 639             | 16 527                             | 5 455                                | 3 521  | 43 142   |  |                    |                                    |
| 1890..        | 19 974  | 8 612  | 3 295  | 277  | 32 158             | 6 648                              | 17 391                               | 4 412  | 4 926  | 33 377   | 26 622             | 26 003                             | 7 707                                | 5 203  | 65 535   |  |                    |                                    |
| 1900..        | 25 657  | 12 334   | 3 961  | 1 611  | 43 563             | 11 775                             | 24 479                               | 5 551  | 7 849  | 49 654   | 37 432             | 36 813                             | 9 512                                | 9 460  | 93 217   |  |                    |                                    |
| 1910..        | 36 978  | 17 751   | 6 707  | 49   | 61 485             | 22 156                             | 36 911                               | 8 059  | 7 886  | 75 012   | 59 134             | 54 662                             | 14 766                               | 7 935  | 136 497  |  |                    |                                    |
| 1920..        | 45 256  | 18 819   | 4 441  | 59   | 68 575             | 33 338                             | 41 634                               | 8 237  | 9 137  | 92 346   | 78 594             | 60 453                             | 12 678                               | 9 196  | 160 921  |  |                    |                                    |
|               | P r o f e n t t i l u w u t.      Procenttal.           |  |  |  |                    |                                    |                                      |  |  |  |                    |                                    |                                      |  |  |  |                    |                                    |
| 1870..        | 58.7  | 21.3   | 16.8   | 3.2  | 100.0              | 8.9                                | 48.2                                 | 24.3   | 18.6   | 100.0  | 34.5               | 34.4                               | 20.4                                 | 10.7   | 100.0  |  |                    |                                    |
| 1880..        | 64.1  | 23.9   | 11.0   | 1.0  | 100.0              | 15.7                               | 54.6                                 | 14.4   | 15.9   | 100.0  | 40.9               | 38.3                               | 12.6                                 | 8.2  | 100.0  |  |                    |                                    |
| 1890..        | 62.1  | 26.8   | 10.2   | 0.9  | 100.0              | 19.9                               | 52.1                                 | 13.2   | 14.8   | 100.0  | 40.6               | 39.7                               | 11.8                                 | 7.9  | 100.0  |  |                    |                                    |
| 1900..        | 58.9  | 28.3   | 9.1  | 3.7  | 100.0              | 23.7                               | 49.3                                 | 11.2   | 15.8   | 100.0  | 40.2               | 39.5                               | 10.2                                 | 10.1   | 100.0  |  |                    |                                    |
| 1910..        | 60.1  | 28.9   | 10.9   | 0.1  | 100.0              | 29.5                               | 49.2                                 | 10.8   | 10.5   | 100.0  | 43.3               | 40.1                               | 10.8                                 | 5.8  | 100.0  |  |                    |                                    |
| 1920..        | 66.0  | 27.4   | 6.5  | 0.1  | 100.0              | 36.1                               | 45.1                                 | 8.9  | 9.9  | 100.0  | 48.8               | 37.6                               | 7.9                                  | 5.7  | 100.0  |  |                    |                                    |

1) Tähän sisältyvät myös henkilöpalvelijain omaiset (267 mp. ja 552 np.).

1) Häiri ingå även anhöriga (267 mk. och 552 kk.) till personlig betjäning.

Muist.: Vuoden 1870 luvut eivät ole täysin verrannollisia myöhempien väenlastuvuosien vastaaviin tiedonantoihin pääasiassa siitä syystä, että ensimmäitun vuoden väenlastu käsitti suhteellisesti suuren luvun henkilöitä (taikkaan 2 491), joiden ammatti oli tuntematon; vuoden 1900 väenlastus on taas henkilöpalvelijoihin luettu suurehko joukko sellaisia henkilöitä, jotta muissa väenlastuksissa nähtävästi on viety ammattiharjoittajien jouktoon. Anm.: Siffrorna för år 1870 äro icke fullt jämförbara med motsvarande uppgifter för de följande folkräkningsåren, huvudsakligen emedan vid folkräkningen förstnämnda år fanns ett relativt stort antal (inalles 2 491) personer med okänt yrke; vid folkräkningen år 1900 åter synes bland personlig betjäning hava inräknats ett större antal sådana personer, som vid de övriga folkräkningarna inräknats bland yrkesutövarna.



33. **Sobellinen väestö vuosina 1870—1920, elinkeinoryhmittäin.**  
**Den faktiska befolkningen åren 1870—1920, fördelad i näringsgrupper.**

U. **Ammatinharjoittajat ja muut päähenkilöt. Yrkesutövare och andra huvudpersoner.**

| Elinkeinoryhmät.<br>Näringsgrupper.   | Absoluuttiset luvut. Absoluta tal. |               |               |               |               |               | Prosenttiluvut. Procenttal. |              |              |              |              |              |
|---|------------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|-----------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|   | 1870.                              | 1880.         | 1890.         | 1900.         | 1910.         | 1920.         | 1870.                       | 1880.        | 1890.        | 1900.        | 1910.        | 1920.        |
| I. Maanviljelys ja sen sivueliänteinot. Jordbruk jämte binäringar   | 134                                | 359           | 259           | 607           | 362           | 865           | 0.7                         | 1.4          | 0.6          | 1.3          | 0.5          | 0.9          |
| II. Teollisuus ja käsityö. Industri och hantverk  | 3 298                              | 5 667         | 9 668         | 12 566        | 20 012        | 29 102        | 17.7                        | 22.5         | 23.2         | 26.4         | 25.3         | 30.0         |
| III. Kulkulaitokset. Kommunikationsväsen  | 549                                | 1 312         | 1 618         | 2 675         | 4 700         | 9 193         | 2.9                         | 5.2          | 3.9          | 5.6          | 5.9          | 9.5          |
| IV. Kauppa. Handel  | 680                                | 1 256         | 2 386         | 4 959         | 6 975         | 17 471        | 3.7                         | 5.0          | 5.7          | 10.4         | 8.8          | 18.0         |
| V a. Julkinen toiminta. Offentlig verksamhet  | 887                                | 950           | 1 375         | 1 226         | 1 515         | 4 101         | 4.8                         | 3.8          | 3.3          | 2.6          | 1.9          | 4.2          |
| V b. Sotaväki. Militär  | 3 390                              | 3 094         | 2 840         | 3 266         | 434           | 885           | 18.2                        | 12.3         | 6.8          | 6.9          | 0.6          | 0.9          |
| VI. Opetustoimi. Undervisningsväsen   | 253                                | 346           | 646           | 967           | 1 303         | 1 921         | 1.4                         | 1.4          | 1.5          | 2.0          | 1.6          | 2.0          |
| VII. Terveydenhoito. Hälsovård  | 276                                | 341           | 643           | 987           | 1 574         | 2 792         | 1.5                         | 1.3          | 1.5          | 2.1          | 2.0          | 2.9          |
| VIII. Vapaat elinkeinot. Fria näringar  | 146                                | 212           | 334           | 1 047         | 785           | 2 082         | 0.8                         | 0.8          | 0.8          | 2.2          | 1.0          | 2.1          |
| IX a. Puhtaanaapitotyö. Rengöringsverksamhet  | 290                                | 351           | 765           | .             | 2 718         | 2 753         | 1.6                         | 1.4          | 1.8          | .            | 3.4          | 2.8          |
| IX b. Kotoiset toimet. Huslig verksamhet  |                                    |               |               |               | 3 319         | 1 783         |                             |              |              |              | 4.2          | 1.8          |
| IX c. Muut luettelematta jääneet ammatit. Övriga icke nämnda yrken  | 235                                | 467           | 1 093         | 2 495         | 6 759         | 808           | 1.3                         | 1.9          | 2.6          | 5.2          | 8.5          | 0.8          |
| — 1). Palvelusväeä. Tjänstefolk   | 3 425                              | 3 521         | 9 460         | 5 203         | 7 938         | 9 196         | 18.4                        | 14.0         | 22.7         | 10.9         | 10.0         | 9.5          |
| X. Työläisiä ja päiväpalkkalaisia. Arbetare och daglönare   | 936                                | 3 284         | 4 995         | 6 637         | 8 518         | 1 587         | 5.0                         | 13.0         | 12.0         | 13.9         | 10.8         | 1.6          |
| <b>Ammatinharjoittajia yhteensä. Summa yrkesutövare</b>   | <b>14 499</b>                      | <b>21 160</b> | <b>36 082</b> | <b>42 635</b> | <b>66 912</b> | <b>84 539</b> | <b>78.0</b>                 | <b>84.0</b>  | <b>86.4</b>  | <b>89.5</b>  | <b>84.5</b>  | <b>87.0</b>  |
| XI. Vaitoisiin otettuja henkilöitä. I anstalter intagna personer  | 1 072                              | 1 044         | 1 361         | 1 601         | 4 133         | 3 544         | 5.8                         | 4.1          | 3.3          | 3.4          | 5.2          | 3.6          |
| XII. Väeomasta, eläkkeestä tai foroillaan eläviä henkilöitä. Personer, som leva av kapital, pension eller räntor                  | 851                                | 767           | 943           | 1 600         | 1 826         | 1 235         | 4.6                         | 3.1          | 2.2          | 3.3          | 2.3          | 1.3          |
| XIII-XIV. Muita henkilöitä ilman ammattia tai joiden ammatti oli tuntematon. Övriga personer utan yrke eller med okänd verksamhet | 2 157                              | 2 211         | 3 380         | 1 823         | 6 317         | 7 841         | 11.6                        | 8.8          | 8.1          | 3.8          | 8.0          | 8.1          |
| <b>Päähenkilöitä ilman ammattia tai ammatti tuntematon. Summa huvudpersoner utan yrke eller med okänt yrke</b>                    | <b>4 080</b>                       | <b>4 022</b>  | <b>5 684</b>  | <b>5 024</b>  | <b>12 276</b> | <b>12 620</b> | <b>22.0</b>                 | <b>16.0</b>  | <b>13.6</b>  | <b>10.5</b>  | <b>15.5</b>  | <b>13.0</b>  |
| <b>Päähenkilöitä yhteensä. Summa huvudpersoner</b>  | <b>18 579</b>                      | <b>25 182</b> | <b>41 766</b> | <b>47 659</b> | <b>79 188</b> | <b>97 159</b> | <b>100.0</b>                | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> |

## B. Roto väestö. Hela befolkningen.

|  |               |               |               |                     |                     |                |              |              |              |              |                   |                   |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------------|---------------------|----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------------|-------------------|
| I. Maanviljelyn ja sen sivuelinkeinot. Jordbruk<br>jämte binäringar..  | 409           | 723           | 650           | 1 490               | 865                 | 1 707          | 1.3          | 1.7          | 1.0          | 1.6          | 0.6               | 1.1               |
| II. Teollisuus ja käsityö. Industri och hantverk..   | 7 799         | 12 469        | 21 045        | 27 027              | 39 954              | 56 196         | 24.3         | 28.9         | 32.1         | 29.0         | 29.3              | 34.9              |
| III. Kultulaitokset. Kommunikationsväsen .....   | 1 482         | 2 888         | 3 974         | 7 281               | 10 754              | 19 446         | 4.6          | 6.7          | 6.1          | 7.8          | 7.9               | 12.1              |
| IV. Kauppa. Handel .....   | 2 002         | 3 450         | 5 975         | 11 898              | 14 264              | 31 103         | 6.2          | 8.0          | 9.1          | 12.8         | 10.4              | 19.3              |
| V a. Julkinen toiminta. Offentlig verksamhet .....   | 3 205         | 3 510         | 4 525         | 3 872               | 5 127               | 9 410          | 10.0         | 8.1          | 6.9          | 4.2          | 3.8               | 5.8               |
| V b. Sotaväki. Militär .....   | 5 073         | 4 258         | 3 846         | 4 385 <sup>1)</sup> | 1 336 <sup>2)</sup> | 1 691          | 15.8         | 9.9          | 5.9          | 4.7          | <sup>3)</sup> 1.0 | <sup>3)</sup> 1.1 |
| VI. Opetustoimi. Undervisningsväsen .....  | 840           | 1 081         | 1 600         | 2 409               | 2 859               | 3 838          | 2.6          | 2.5          | 2.4          | 2.6          | 2.1               | 2.4               |
| VII. Terveydenhoito. Hälsovård .....   | 667           | 716           | 1 218         | 2 233               | 2 693               | 4 225          | 2.1          | 1.7          | 1.8          | 2.4          | 2.0               | 2.6               |
| VIII. Wapaat elinkeinot. Fria näringar .....   | 313           | 434           | 708           | 2 599               | 1 843               | 4 007          | 1.0          | 1.0          | 1.1          | 2.8          | 1.3               | 2.5               |
| IX a. Puhtaanapitotyö. Rengöringsverksamhet .....  | 493           | 538           | 1 234         | .                   | 4 046               | 4 408          | 1.5          | 1.2          | 1.9          | .            | 3.0               | 2.7               |
| IX b. Rotoiset toimet. Huslig verksamhet .....   |               |               |               |                     | 5 351               | 2 991          |              |              |              |              | 3.9               | 1.9               |
| IX c. Muut luettelematta jääneet ammatit. Övriga<br>icke nämnda yrken .....  | 487           | 1 119         | 2 336         | 4 966               | 13 260              | 1 526          | 1.5          | 2.6          | 3.6          | 5.3          | 9.7               | 1.0               |
| X. Työntekijöitä ja päiväpalkkalaisia ilman edellä<br>mainittua ammattia. Arbetare och daglönare<br>utan förenämmt yrke .....              | 2 033         | 5 907         | 9 779         | 13 697              | 17 776              | 3 059          | 6.3          | 13.7         | 14.9         | 14.7         | 13.0              | 1.9               |
| XI. Saitofsiin otettuja henkilöitä. I anstalter intagna<br>personer .....  | 1 244         | 1 044         | 1 361         | 1 794               | 4 133               | 3 544          | 3.9          | 2.4          | 2.1          | 1.9          | 3.0               | 2.2               |
| XII. Wäöomasta, elätteestä tai foroillaan eläviä hen-<br>kilöitä. Personer, som leva av kapital, pension<br>eller räntor .....             | 2 522         | 2 337         | 3 039         | 4 494               | 4 386               | 2 612          | 7.9          | 5.4          | 4.6          | 4.8          | 3.2               | 1.6               |
| XIII-XIV. Muita henkilöitä ilman ammattia tai joiden<br>ammatti oli tuntematon. Övriga personer<br>utan yrke eller med okänd verksamhet .. | 3 544         | 2 668         | 4 245         | 5 072               | 7 850               | 11 158         | 11.0         | 6.2          | 6.5          | 5.4          | 5.8               | 6.9               |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>32 113</b> | <b>43 142</b> | <b>65 535</b> | <b>93 217</b>       | <b>136 497</b>      | <b>160 921</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b> | <b>100.0</b>      | <b>100.0</b>      |

1) Tämä ryhmä on B-osastossa jaettu eri elinkeinoryhmien kesken. 2) Ryhmän vähälukuisuus johtuu pääasiassa siitä, että tähän ryhmään kuuluvat ylioppilaat ja koululaiset omat, päinvastoin kuin muina wäenlastuwoosina, suurimmafsi osaksi luettu perheenjäseniksi. 3) Wäenlastussa ei saatu mitään tietoja kasarmeihin ja sotalaitoihin sijoitetusta sotawäestä.

1) Denna grupp är i avd. B fördelad på resp. näringsgrupper. 2) Gruppens fåtalighet beror huvudsakligen därav, att till denna grupp hörande studenter och skolelever, i motsats till förhållandet vid andra folkräkningar, till största delen äro räknade till familjemedlemmarna. 3) Vid folkräkningen erhöles inga uppgifter angående i kaserner och å krigsfartyg förlagd militär.

Wuist.: Ammattiryhmitystä ei eri wäenlastuwsissa ole tehty täysin ryhdenmuutaksesti. Päitfi mitä edellä olewissa muistutuksissa on esitetty, on m. m. huomioon otettava, että IX ryhmään vuonna 1900 ja erityisesti vuonna 1910 on luettu suurehto määrä henkilöitä, jotka oikeastaan kuuluisivat johonkin ryhmästä I—VIII, ja että waltionrautateiden sekä postin, sähkönnätinlaitosten y. m. palveluksesä olewat wirtamiehet ja osa henkilöitäntaa woosina 1870—90 on luettu V ryhmään, mutta sittemmin III ryhmään. Wuonna 1920 on wäestön ryhmitys elinkeinon mukaan woitu toteuttaa suuremmassa määrässä kuin aikaisemmin; tämän johdosta on ryhmiin IX ja X luettujen henkilöiden luku tuntumasti wähentynyt.

5 Anm.: Yrkesgrupperingen är vid de olika folkräkningarna ej genomförd enligt fullt likartade principer. Utom vad i ovanstående noter anmärkts, bör härvid bl. a. iakttagas, att till gruppen IX år 1900 och särskilt år 1910 räknats en mängd personer, vilka egentligen bort ingå i någon av grupperna I—VIII, samt att tjänstemän och delwis betjante vid statsjärnvägarna, posten, telegrafen m. m. åren 1870—90 räknats till grupp V, men sedermera hänförs till grupp III. År 1920 har fördelningen av befolkningen efter näringsgrenar kunnat genomföras i vida högre grad än tidigare; på grund härav har antalet av de till grupperna IX och X hänföreda personerna avsevärt minskats.

34. Kirjokirjoissa ja siivilirekisterissä oleva väestö joulukuun 31 päivänä wäenlaskuwuolina 1810—1920, seurakunnittain. Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning den 31 december folkräkningsåren 1810—1920, församlingsvis.

U. Ratfaus wuosiin 1810—1920. Översikt för åren 1810—1920.

| Wuofi.<br>År. | Ruotsalais-<br>suomalainen feura-<br>kunta <sup>1)</sup> .<br>Svensk-finska<br>församlingen <sup>1)</sup> . |            |              | Wiaporin<br>seurakunta <sup>2)</sup> .<br>Sveaborgs<br>församling <sup>2)</sup> . |                   |              | Kaartin<br>seurakunta.<br>Gardes-<br>församlingen. |            |              | Suomen merifota-<br>wäen seurakunta.<br>Finska sjöeki-<br>pageförsamlingen. |                   |              | Kreikkalais-<br>oikeuslainen<br>seurakunta.<br>Grekisk-ortodoxa<br>församlingen. |            |              | Muut seurakunnat<br>ja siivilirekisteri <sup>3)</sup> .<br>Övriga försam-<br>lingar och civil-<br>registret <sup>3)</sup> . |            |              | Yhteenfä.<br>Summa. |            |              |
|---------------|---|------------|--------------|---|-------------------|--------------|--|------------|--------------|---|-------------------|--------------|--|------------|--------------|---|------------|--------------|---------------------|------------|--------------|
|               | Mp.<br>Mk.  | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.  | Np.<br>Kk.        | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.   | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.  | Np.<br>Kk.        | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.   | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.  | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.          | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. |
| 1810..        | 1 692   | 1 842      | 3 534        | 417   | 114               | 531          | —  | —          | —            | —   | —                 | —            | —  | —          | —            | —   | —          | —            | 2 109               | 1 956      | 4 065        |
| 1815..        | 2 043   | 2 233      | 4 276        | 331   | 194               | 525          | —  | —          | —            | —   | —                 | —            | —  | —          | —            | —   | —          | —            | 2 374               | 2 427      | 4 801        |
| 1820..        | 3 485   | 3 536      | 7 021        | 514   | 184               | 698          | —  | —          | —            | —   | —                 | —            | —  | —          | —            | —   | —          | —            | 3 999               | 3 720      | 7 719        |
| 1825..        | 3 906   | 4 038      | 7 944        | 925   | 526 <sup>4)</sup> | 1 451        | 386  | 86         | 472          | —   | —                 | —            | —  | —          | —            | —   | —          | —            | 5 217               | 4 650      | 9 867        |
| 1830..        | 5 022   | 5 410      | 10 432       | 231   | 280               | 511          | .  | .          | .            | —   | —                 | —            | 88   | 79         | 167          | —   | —          | —            | 5 341               | 5 769      | 11 110       |
| 1835..        | 5 480   | 5 820      | 11 300       | 921   | 346               | 1 267        | 728  | 145        | 873          | 920   | 208               | 1 128        | 156  | 102        | 258          | —   | —          | —            | 8 205               | 6 621      | 14 826       |
| 1840..        | 6 451   | 7 101      | 13 552       | 1 542   | 281               | 1 823        | 1 148  | 252        | 1 400        | 1 136   | 161               | 1 297        | 194  | 149        | 343          | —   | —          | —            | 10 471              | 7 944      | 18 415       |
| 1845..        | 7 290   | 7 981      | 15 271       | 1 330   | 156               | 1 486        | 1 258  | 301        | 1 559        | 1 164   | 228               | 1 392        | 361  | 281        | 642          | —   | —          | —            | 11 403              | 8 947      | 20 350       |
| 1850..        | 7 497   | 7 992      | 15 489       | 774   | 510               | 1 284        | 1 227  | 314        | 1 541        | 1 213   | 291               | 1 504        | 578  | 349        | 927          | —   | —          | —            | 11 289              | 9 456      | 20 745       |
| 1855..        | 7 360   | 7 852      | 15 212       | .   | .                 | .            | 84   | 187        | 271          | 1 850   | 348 <sup>5)</sup> | 2 198        | 522  | 348        | 870          | —   | —          | —            | 9 816               | 8 735      | 18 551       |
| 1860..        | 9 125   | 9 593      | 18 718       | 196   | 334               | 530          | 1 045  | 264        | 1 309        | 584   | 159               | 743          | 361  | 305        | 666          | 128   | 134        | 262          | 11 439              | 10 789     | 22 228       |
| 1865..        | 11 369  | 11 804     | 23 173       | 98  | 167               | 265          | 854  | 241        | 1 095        | 156   | 60                | 216          | 265  | 225        | 490          | 183   | 202        | 385          | 12 925              | 12 699     | 25 624       |
| 1870..        | 12 431  | 13 419     | 25 850       | 111   | 191               | 302          | 890  | 315        | 1 205        | 152   | 59                | 211          | 273  | 259        | 532          | 209   | 210        | 419          | 14 066              | 14 453     | 28 519       |
| 1875..        | 14 745  | 16 048     | 30 793       | 121   | 186               | 307          | 873  | 358        | 1 231        | 151   | 65                | 216          | 285  | 260        | 545          | 252   | 258        | 510          | 16 427              | 17 175     | 33 602       |
| 1880..        | 17 154  | 20 567     | 37 721       | 180   | 252               | 432          | 977  | 406        | 1 383        | —   | —                 | —            | 609  | 522        | 1 131        | 2 212   | 455        | 2 667        | 21 132              | 22 202     | 43 334       |
| 1890..        | 27 079  | 31 637     | 58 716       | 124   | 186               | 310          | 273  | 150        | 423          | —   | —                 | —            | 613  | 603        | 1 216        | 453   | 412        | 865          | 28 542              | 32 988     | 61 530       |
| 1900..        | 41 256  | 48 790     | 90 046       | 185   | 248               | 433          | 237  | 158        | 395          | —   | —                 | —            | 678  | 650        | 1 328        | 720   | 654        | 1 374        | 43 076              | 50 500     | 93 576       |
| 1910..        | 66 015  | 78 719     | 144 734      | —   | —                 | —            | 139  | 130        | 269          | —   | —                 | —            | 242  | 271        | 513          | 795   | 907        | 1 702        | 67 191              | 80 027     | 147 218      |
| 1920..        | 86 228  | 105 309    | 191 537      | —   | —                 | —            | —  | —          | —            | —   | —                 | —            | 1 071  | 1 196      | 2 267        | 1 870   | 2 174      | 4 044        | 89 169              | 108 679    | 197 848      |

Suom.! Mawittat seuraawalla siwulla.  
Obs.! Noterna på följande sida.

B. Suomalaiset ja ruotsalaiset ewankelis-luterilaiset seurakunnat vuosina 1910 ja 1920.  
De finska och svenska evangelisk-lutherska församlingarna åren 1910 och 1920.

| Vuosi.<br>År. | Pohjoinen suoma-<br>lainen seurakunta. |            |              | Eteläinen suoma-<br>lainen seurakunta. |            |              | Sörnäisten suoma-<br>lainen seurakunta. |            |              | Pohjoinen ruotsa-<br>lainen seurakunta. |            |              | Eteläinen ruotsa-<br>lainen seurakunta. |            |              | Sörnäisten ruotsa-<br>lainen seurakunta. |            |              | Yhteensä.<br>Summa. |            |              |
|---------------|--|------------|--------------|--|------------|--------------|---|------------|--------------|---|------------|--------------|---|------------|--------------|--|------------|--------------|---------------------|------------|--------------|
|               | Norra finska<br>församlingen.          |            |              | Södra finska<br>församlingen.          |            |              | Sörnäs finska<br>församling.            |            |              | Norra svenska<br>församlingen.          |            |              | Södra svenska<br>församlingen.          |            |              | Sörnäs svenska<br>församling.            |            |              |                     |            |              |
|               | Mp.<br>Mk.                             | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.                             | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.                              | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.                              | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.                              | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.                               | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.          | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. |
| 1910..        | 15 121                                 | 19 518     | 34 639       | 11 378                                 | 14 622     | 26 000       | 14 983                                  | 14 489     | 29 472       | 10 860                                  | 13 668     | 24 528       | 8 872                                   | 11 148     | 20 020       | 4 801                                    | 5 274      | 10 075       | 66 015              | 78 719     | 144 734      |
| 1920..        | 20 394                                 | 26 388     | 46 782       | 15 779                                 | 20 766     | 36 545       | 21 164                                  | 22 030     | 43 194       | 12 770                                  | 16 439     | 29 209       | 10 910                                  | 13 869     | 24 779       | 5 211                                    | 5 817      | 11 028       | 86 228              | 105 309    | 191 537      |

C. Taul. A mainitut muut seurakunnat vuosina 1880—1920. I tab. A nämnda övriga församlingar åren 1880—1920.

| Vuosi.<br>År. | Saksalainen<br>seurakunta. |            |              | Metodisti-epistolai-<br>set seurakunnat. |            |              | Baptisti-<br>seurakunnat.   |            |              | Roomalais-<br>katolinen<br>seurakunta. |            |              | Juutalainen<br>seurakunta. |            |              | Siiviliirefisteri.<br>Civilregistret. |            |              | Yhteensä.<br>Summa. |            |              |
|---------------|----------------------------|------------|--------------|--|------------|--------------|-----------------------------|------------|--------------|--|------------|--------------|----------------------------|------------|--------------|---------------------------------------|------------|--------------|---------------------|------------|--------------|
|               | Tyska församlingen.        |            |              | Metodist- episkopala<br>församlingarna.  |            |              | Baptist-<br>församlingarna. |            |              | Romersk-katolska<br>församlingen.      |            |              | Judiska<br>församlingen.   |            |              |                                       |            |              |                     |            |              |
|               | Mp.<br>Mk.                 | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.                               | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.                  | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.                             | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.                 | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.                            | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.          | Np.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. |
| 1880..        | 254                        | 242        | 496          | —  | —          | —            | —                           | —          | —            | 1 958                                  | 213        | 2 171        | —                          | —          | —            | —                                     | —          | —            | 2 212               | 455        | 2 667        |
| 1890..        | 276                        | 296        | 572          | —  | —          | —            | —                           | —          | —            | 177                                    | 116        | 293          | —                          | —          | —            | —                                     | —          | —            | 453                 | 412        | 865          |
| 1900..        | 383                        | 412        | 795          | 26                                       | 38         | 64           | —                           | —          | —            | 311                                    | 204        | 515          | —                          | —          | —            | —                                     | —          | —            | 720                 | 654        | 1 374        |
| 1910..        | 559                        | 652        | 1 211        | 42                                       | 84         | 126          | 88                          | 94         | 182          | 106                                    | 77         | 183          | —                          | —          | —            | —                                     | —          | —            | 795                 | 907        | 1 702        |
| 1920..        | 878                        | 993        | 1 871        | 96                                       | 199        | 295          | 139                         | 164        | 303          | 207                                    | 197        | 404          | 441                        | 523        | 964          | 109                                   | 98         | 207          | 1 870               | 2 174      | 4 044        |

1) Ruotsalais-suomalainen seurakunta jaettiin helmikuun 1 p:nä 1906 kuuteen seurakuntaan; katso taul. B. 2) Sisältyy vuodesta 1907 alkaen Selsingin eteläisiin seurakuntiin. 3) Vuosina 1860—75 ainoastaan saksalainen seurakunta; katso lähemmin taul. C. 4) Siitä Wiaporin eskaderiseura-  
kunta 333 mp., 252 np., yhteensä 585 henkeä. 5) Tähän sisältyy myös 2:den merijotawänen seurakunta 650 mp., 107 np., yhteensä 757 henkeä.

1) Svensk-finska församlingen delades den 1 februari 1906 i sex församlingar; se tab. B. 2) Ingår från och med år 1907 i Helsingfors södra församlingar. 3) Åren 1860—75 endast tyska församlingen; se närmare tab. C. 4) Häri ingår Sveaborgs eskaderförsamling med 333 mk., 252 kk., summa 585 personer. 5) Häri ingår även 2:dra sjökipageförsamlingen med 650 mk., 107 kk., summa 757 personer.

35. Kirkonkirjoissa ja siviilirekisterissä oleva väestö vuosien 1880—1926 lopussa ja kirkonkirjojen mutainen festiiväluku samoina vuosina.

Kyrkskriven och i civilregistret antecknad befolkning vid utgången av åren 1880—1926 samt kyrkskriven medelfolkmängd för samma år.

| Vuosi ja seurakunta.<br>År och församling.            | Väfiluku vuoden lopussa.<br>Folkmängd vid årets utgång. |                                 |                     | Festiiväluku.<br>Medelfolkmängd. |                                 |                     |
|---|---|---------------------------------|---------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------|
|   | Mies-<br>puolista.<br>Mankön.                           | Nais-<br>puolista.<br>Kvinnkön. | Yhteensä.<br>Summa. | Mies-<br>puolista.<br>Mankön.    | Nais-<br>puolista.<br>Kvinnkön. | Yhteensä.<br>Summa. |
| <b>1926.</b>  |   |                                 |                     |                                  |                                 |                     |
| Pohj. suomal. seurak. Norra finska förs. ....         | 21 842  | 28 419                          | 50 261              | 21 599                           | 28 123                          | 49 722              |
| Etel. " " Södra " " ....                              | 17 008  | 22 338                          | 39 346              | 16 842                           | 22 115                          | 38 957              |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " ....                        | 21 920  | 23 635                          | 45 555              | 21 662                           | 23 298                          | 44 960              |
| Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " " ....             | 13 276  | 17 245                          | 30 521              | 13 222                           | 17 175                          | 30 397              |
| Etel. " " Södra " " ....                              | 11 299  | 14 237                          | 25 536              | 11 265                           | 14 196                          | 25 461              |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " ....                        | 5 289   | 5 996                           | 11 285              | 5 283                            | 5 970                           | 11 253              |
| Satjal. seurakunta. Tyska församlingen. ....          | 1 296   | 1 443                           | 2 739               | 1 299                            | 1 448                           | 2 747               |
| Metodisti-episk. seurak. Metodist-episk. förs. ....   | 136   | 306                             | 442                 | 137                              | 302                             | 439                 |
| Baptistiseurakunnat. Baptistförsamlingarna. ....      | 198   | 234                             | 432                 | 199                              | 236                             | 435                 |
| Kreiff.-oiteausk. seurak. Grek.-ortodoxa förs. ....   | 1 128   | 1 277                           | 2 405               | 1 132                            | 1 270                           | 2 402               |
| Room.-katolinen " " Rom.-katolska " " ....            | 276   | 276                             | 552                 | 276                              | 272                             | 548                 |
| Juutalainen " " Judiska " " ....                      | 463   | 558                             | 1 021               | 466                              | 557                             | 1 023               |
| Muhamettilainen " " Mohammedanska " " ....            | 79  | 80                              | 159                 | 69                               | 67                              | 136                 |
| Benäl. ewant. " " Ryska evang. " " ....               | 9   | 9                               | 18                  | 8                                | 9                               | 17                  |
| Helsingin vapaaseurak. Helsingfors frikyrkoförs. .... | 176   | 226                             | 402                 | 163                              | 210                             | 373                 |
| Siviilirekisteri. Civilregistret. ....                | 2 662   | 2 493                           | 5 155               | 2 527                            | 2 363                           | 4 890               |
| <b>Yhteensä. Summa</b>                                | <b>97 057</b>   | <b>118 772</b>                  | <b>215 829</b>      | <b>96 149</b>                    | <b>117 611</b>                  | <b>213 760</b>      |
| 1925. ....  | 95 241  | 116 450                         | 211 691             | 94 394                           | 115 429                         | 209 823             |
| 1924. ....  | 93 547  | 114 407                         | 207 954             | 92 661                           | 113 394                         | 206 055             |
| 1923. ....  | 91 774  | 112 381                         | 204 155             | 91 232                           | 111 563                         | 202 795             |
| 1922. ....  | 90 691  | 110 744                         | 201 435             | 90 469                           | 110 353                         | 200 822             |
| 1921. ....  | 90 246  | 109 962                         | 200 208             | 89 707                           | 109 321                         | 199 028             |
| 1920. ....  | 89 169  | 108 679                         | 197 848             | 88 052                           | 107 320                         | 195 372             |
| 1919. ....  | 86 935  | 105 961                         | 192 896             | 86 050                           | 104 812                         | 190 862             |
| 1918. ....  | 85 165  | 103 663                         | 188 828             | 86 327                           | 103 621                         | 189 948             |
| 1917. ....  | 87 489  | 103 578                         | 191 067             | 86 822                           | 102 427                         | 189 249             |
| 1916. ....  | 86 154  | 101 276                         | 187 430             | 83 921                           | 99 270                          | 183 191             |
| 1915. ....  | 81 688  | 97 263                          | 178 951             | 80 021                           | 95 631                          | 175 652             |
| 1914. ....  | 78 354  | 93 998                          | 172 352             | 77 825                           | 92 959                          | 170 784             |
| 1913. ....  | 77 295  | 91 920                          | 169 215             | 75 768                           | 90 111                          | 165 879             |
| 1912. ....  | 74 240  | 88 302                          | 162 542             | 72 451                           | 86 222                          | 158 673             |
| 1911. ....  | 70 662  | 84 141                          | 154 803             | 68 927                           | 82 084                          | 151 011             |
| 1910. ....  | 67 191  | 80 027                          | 147 218             | 66 043                           | 78 632                          | 144 675             |
| 1909. ....  | 64 894  | 77 238                          | 142 132             | 63 844                           | 75 677                          | 139 521             |
| 1908. ....  | 62 793  | 74 116                          | 136 909             | 61 307                           | 72 392                          | 133 699             |
| 1907. ....  | 59 820  | 70 669                          | 130 489             | 58 442                           | 68 973                          | 127 415             |
| 1906. ....  | 57 063  | 67 277                          | 124 340             | 55 364                           | 65 354                          | 120 718             |
| 1905. ....  | 53 664  | 63 431                          | 117 095             | 52 316                           | 61 978                          | 114 294             |
| 1904. ....  | 50 967  | 60 526                          | 111 493             | 49 763                           | 58 961                          | 108 724             |
| 1903. ....  | 48 558  | 57 396                          | 105 954             | 47 327                           | 56 027                          | 103 354             |
| 1902. ....  | 46 095  | 54 659                          | 100 754             | 45 315                           | 53 574                          | 98 889              |
| 1901. ....  | 44 535  | 52 488                          | 97 023              | 43 806                           | 51 494                          | 95 300              |
| 1900. ....  | 43 076  | 50 500                          | 93 576              | 42 235                           | 49 450                          | 91 685              |
| 1899. ....  | 41 394  | 48 399                          | 89 793              | 40 481                           | 47 404                          | 87 885              |
| 1898. ....  | 39 568  | 46 409                          | 85 977              | 38 608                           | 45 330                          | 83 938              |
| 1897. ....  | 37 648  | 44 251                          | 81 899              | 36 784                           | 43 225                          | 80 009              |
| 1896. ....  | 35 919  | 42 200                          | 78 119              | 34 999                           | 41 215                          | 76 214              |
| 1895. ....  | 34 079  | 40 230                          | 74 309              | 33 475                           | 39 360                          | 72 835              |
| 1894. ....  | 32 871  | 38 489                          | 71 360              | 32 475                           | 37 867                          | 70 342              |
| 1893. ....  | 32 078  | 37 245                          | 69 323              | 31 572                           | 36 560                          | 68 132              |

## Sattoa. Fortsättning.

| Vuosi ja seurakunta.<br>År och församling. | Wäfilutu vuoden lopussa.<br>Folkmängden vid årets utgång. |                                  |                     | Restwäfilutu.<br>Medelfolkmängd. |                                  |                     |
|--|---|----------------------------------|---------------------|----------------------------------|----------------------------------|---------------------|
|  | Mies-<br>puolista.<br>Mankön.                             | Stats-<br>puolista.<br>Kvinnkön. | Yhteenfä.<br>Summa. | Mies-<br>puolista.<br>Mankön.    | Stats-<br>puolista.<br>Kvinnkön. | Yhteenfä.<br>Summa. |
| 1892                                       | 31 065  | 35 876                           | 66 941              | 30 558                           | 35 295                           | 65 853              |
| 1891                                       | 30 050  | 34 715                           | 64 765              | 29 296                           | 33 852                           | 63 148              |
| 1890                                       | 28 542  | 32 988                           | 61 530              | 27 942                           | 32 168                           | 60 110              |
| 1889                                       | 27 341  | 31 348                           | 58 689              | 26 799                           | 30 550                           | 57 349              |
| 1888                                       | 26 257  | 29 751                           | 56 008              | 25 761                           | 29 126                           | 54 887              |
| 1887                                       | 25 264  | 28 501                           | 53 765              | 24 824                           | 27 943                           | 52 767              |
| 1886                                       | 24 384  | 27 384                           | 51 768              | 24 018                           | 26 830                           | 50 848              |
| 1885                                       | 23 651  | 26 276                           | 49 927              | 23 300                           | 25 768                           | 49 068              |
| 1884                                       | 22 948  | 25 261                           | 48 209              | 22 661                           | 24 788                           | 47 449              |
| 1883                                       | 22 374  | 24 314                           | 46 688              | 22 150                           | 23 950                           | 46 100              |
| 1882                                       | 21 926  | 23 586                           | 45 512              | 21 702                           | 23 248                           | 44 950              |
| 1881                                       | 21 477  | 22 910                           | 44 387              | 21 305                           | 22 556                           | 43 861              |
| 1880                                       | 21 132  | 22 202                           | 43 334              | 20 788                           | 21 818                           | 42 606              |

Muist: Wäfilututiedot yleisten wäenlastuwuosten wäfilutä wuofilta on lastettu wäfiluwunmuu-  
tosten perusteella ja forjattu wäenlastutietojen avulla.

Anm.: Uppgifterna för de mellan de allmänna folkräkningarna liggande åren äro beräknade på  
grund av folkmängdsförändringarna samt korrigerade med tillhjälp av folkräkningsuppgifterna.

36. **Wihityt vuonna 1926, ryhmitettyinä awioliittoonmenijäin iän mukaan.**  
**Vigda år 1926, fördelade efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående.**

| Wiehen itä, wuofissa.<br>Mannens ålder, år. | Waimon itä, wuofissa. |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Yhteenfä.<br>Summa. |        |       |
|---|-----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|--------|-------|
|   | 15-20.                | 20-25. | 25-30. | 30-35. | 35-40. | 40-45. | 45-50. | 50-55. | 55-60. | 60-65. |                     | 65-70. | 70-.  |
| 17-20                                       | 8                     | 12     | 1      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | —      | 21    |
| 20-25                                       | 69                    | 294    | 110    | 25     | 4      | 4      | —      | —      | —      | —      | —                   | —      | 506   |
| 25-30                                       | 36                    | 252    | 271    | 68     | 17     | 6      | 1      | —      | —      | —      | —                   | —      | 652   |
| 30-35                                       | 11                    | 74     | 142    | 110    | 26     | 8      | 1      | 2      | —      | —      | —                   | —      | 374   |
| 35-40                                       | 1                     | 20     | 51     | 52     | 33     | 5      | 5      | 1      | —      | —      | —                   | —      | 168   |
| 40-45                                       | 1                     | 8      | 19     | 25     | 21     | 20     | 8      | —      | —      | —      | —                   | —      | 102   |
| 45-50                                       | —                     | 2      | 7      | 16     | 12     | 11     | 9      | 1      | —      | —      | —                   | —      | 58    |
| 50-55                                       | —                     | 1      | 4      | 3      | 8      | 4      | 5      | 1      | 1      | —      | —                   | —      | 27    |
| 55-60                                       | 1                     | —      | 2      | 1      | 2      | 6      | 1      | 1      | 1      | —      | —                   | —      | 16    |
| 60-65                                       | —                     | —      | —      | 1      | 3      | 1      | 1      | 1      | —      | —      | —                   | —      | 7     |
| 65-70                                       | —                     | —      | —      | —      | 1      | —      | 1      | —      | —      | —      | —                   | —      | 2     |
| 70-.  | —                     | —      | —      | 1      | —      | —      | 1      | —      | —      | —      | —                   | —      | 2     |
| Yhteenfä. Summa                             | 127                   | 663    | 607    | 302    | 127    | 65     | 33     | 8      | 2      | 1      | —                   | —      | 1,935 |

37. **Bihityt <sup>1)</sup> vuosina 1881—1926, ryhmitettyinä avioliittoonmenijäin iän mukaan.**  
**Vigda <sup>1)</sup> åren 1881—1926, fördelade efter kontrahenternas ålder vid äktenskapets ingående.**

| W u o s i.<br>Å r.   | M i e s p u o l i i s s a. M a n k ö n. |            |            |            |            |            |           |           |           |          | M a i s p u o l i i s s a. K v i n n k ö n. |            |            |            |            |            |           |           |          |          | Summa<br>äktenskap.<br>Yhteensä<br>liittolä.<br>Summa |          |             |      |
|--|---|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|----------|---|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|----------|----------|---|----------|-------------|------|
|  | Stä, vuosiesä.                          |            |            |            |            | Ålder, år. |           |           |           |          | Stä, vuosiesä.                              |            |            |            |            | Ålder, år. |           |           |          |          |   |          |             |      |
|  | 15—20.                                  | 20—25.     | 25—30.     | 30—35.     | 35—40.     | 40—45.     | 45—50.    | 50—55.    | 55—60.    | 60—65.   | 65—.  | 15—20.     | 20—25.     | 25—30.     | 30—35.     | 35—40.     | 40—45.    | 45—50.    | 50—55.   | 55—60.   |   | 60—65.   | 65—.        |      |
| <b>1926.</b>   |   |            |            |            |            |            |           |           |           |          |   |            |            |            |            |            |           |           |          |          |   |          |             |      |
| Pohj. suomal. seuraf.  | 3                                       | 93         | 152        | 103        | 41         | 20         | 19        | 4         | 1         | —        | 1   | 22         | 143        | 147        | 76         | 35         | 11        | 3         | —        | —        | —   | —        | —           | 437  |
| Etel. Södra  | 1                                       | 92         | 124        | 66         | 33         | 21         | 13        | 8         | 1         | —        | —   | 20         | 109        | 121        | 64         | 28         | 9         | 8         | —        | —        | —   | —        | —           | 359  |
| Sörnäisten Sörnäs  | 11                                      | 135        | 153        | 64         | 26         | 21         | 10        | 2         | 2         | 2        | 1   | 39         | 174        | 124        | 46         | 20         | 14        | 10        | —        | —        | —   | —        | —           | 427  |
| Pohj. ruotjal. Norra svenska                                 | 3                                       | 40         | 80         | 38         | 19         | 12         | 4         | 3         | 2         | 1        | —   | 9          | 69         | 64         | 32         | 11         | 9         | 3         | 5        | —        | —   | —        | —           | 202  |
| Etel. Södra  | 1                                       | 48         | 60         | 46         | 16         | 11         | 7         | 6         | 5         | 1        | 11  | 68         | 61         | 31         | 12         | 13         | 2         | 2         | 1        | —        | —   | —        | —           | 201  |
| Sörnäisten Sörnäs  | 1                                       | 38         | 26         | 11         | 5          | 2          | 1         | 1         | 3         | —        | —   | 8          | 43         | 15         | 13         | 4          | —         | 3         | 1        | —        | 1   | —        | —           | 88   |
| Muut seuraf. <sup>2)</sup> Övriga förs. <sup>2)</sup>        | —                                       | 22         | 17         | 18         | 6          | 3          | 4         | —         | 1         | 2        | 1   | 4          | 20         | 27         | 16         | 2          | 2         | 2         | —        | 1        | —   | —        | —           | 74   |
| (Siiviliregistret <sup>3)</sup> Civilregistret <sup>3)</sup> | 1                                       | 38         | 40         | 28         | 22         | 12         | —         | —         | 3         | 1        | 1   | 14         | 37         | 48         | 24         | 15         | 7         | 2         | —        | —        | —   | —        | —           | 147  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>                                       | <b>21</b>                               | <b>506</b> | <b>652</b> | <b>374</b> | <b>168</b> | <b>102</b> | <b>58</b> | <b>27</b> | <b>16</b> | <b>7</b> | <b>4</b>                                    | <b>127</b> | <b>663</b> | <b>607</b> | <b>302</b> | <b>127</b> | <b>65</b> | <b>33</b> | <b>8</b> | <b>2</b> | <b>1</b>  | <b>—</b> | <b>1935</b> |      |
| <b>Siitä: Därav:</b>   |   |            |            |            |            |            |           |           |           |          |   |            |            |            |            |            |           |           |          |          |   |          |             |      |
| Raffi naimatonta. Två ogifta                                 | 21                                      | 493        | 611        | 321        | 113        | 47         | 22        | 4         | 2         | 1        | 1   | 123        | 637        | 537        | 229        | 68         | 25        | 15        | 2        | —        | —   | —        | —           | 1636 |
| Leskimies ja naimaton. Änkling och ogift                     | —                                       | 3          | 19         | 29         | 24         | 36         | 29        | 15        | 7         | 5        | 2   | 4          | 21         | 50         | 36         | 31         | 17        | 7         | 3        | —        | —   | —        | —           | 169  |
| Leskivaimo ja naimaton. Änka och ogift                       | —                                       | 10         | 18         | 21         | 25         | 11         | 1         | 1         | 2         | —        | —   | 3          | 16         | 32         | 16         | 12         | 7         | 2         | 1        | —        | —   | —        | —           | 89   |
| Raffi leskeä. Änkling och änka                               | —                                       | —          | 4          | 3          | 6          | 8          | 6         | 7         | 5         | 1        | 1   | —          | 2          | 4          | 5          | 12         | 11        | 4         | 1        | 1        | 1   | —        | —           | 41   |
| 1925   | 19                                      | 451        | 645        | 379        | 202        | 89         | 55        | 40        | 22        | 16       | 8   | 95         | 688        | 574        | 293        | 130        | 87        | 36        | 17       | 4        | 1   | 1        | 1926        |      |
| 1924   | 16                                      | 468        | 676        | 370        | 180        | 88         | 55        | 46        | 13        | 20       | 6   | 102        | 674        | 589        | 312        | 149        | 61        | 31        | 13       | 2        | 4   | 1        | 1938        |      |
| 1923   | 16                                      | 430        | 670        | 388        | 182        | 91         | 55        | 39        | 21        | 17       | 8   | 93         | 657        | 606        | 289        | 144        | 68        | 36        | 16       | 7        | —   | —        | 1917        |      |
| 1922   | 7                                       | 409        | 716        | 389        | 185        | 111        | 44        | 31        | 20        | 12       | 5   | 76         | 679        | 628        | 304        | 141        | 62        | 26        | 11       | 1        | 1   | —        | 1929        |      |
| 1921—25  | 77                                      | 2167       | 3365       | 1908       | 930        | 482        | 272       | 188       | 93        | 74       | 33  | 453        | 3350       | 2995       | 1493       | 694        | 341       | 165       | 69       | 19       | 7   | 3        | 9589        |      |
| 1916—20  | 67                                      | 1897       | 3131       | 1716       | 819        | 397        | 224       | 119       | 79        | 29       | 39  | 480        | 2996       | 2702       | 1317       | 560        | 255       | 112       | 57       | 25       | 9   | 4        | 8517        |      |
| 1911—15  | 64                                      | 1844       | 2582       | 1261       | 546        | 238        | 146       | 97        | 55        | 24       | 22  | 418        | 2745       | 2143       | 860        | 394        | 177       | 80        | 38       | 15       | 6   | 3        | 6879        |      |
| 1906—10  | 41                                      | 1675       | 2201       | 1176       | 490        | 229        | 128       | 70        | 44        | 21       | 10  | 316        | 2393       | 1889       | 846        | 342        | 153       | 85        | 38       | 14       | 6   | 3        | 6085        |      |
| 1901—05  | 3                                       | 1021       | 1883       | 891        | 331        | 211        | 96        | 53        | 37        | 23       | 13  | 244        | 1656       | 1390       | 678        | 286        | 192       | 63        | 31       | 16       | 4   | 2        | 4562        |      |
| 1896—1900  | 9                                       | 906        | 1664       | 873        | 353        | 165        | 90        | 62        | 24        | 14       | 10  | 177        | 1372       | 1401       | 626        | 333        | 156       | 65        | 26       | 5        | 5   | 4        | 4170        |      |
| 1891—95  | 1                                       | 636        | 1175       | 664        | 246        | 107        | 56        | 43        | 22        | 8        | 7   | 132        | 1012       | 900        | 496        | 237        | 116       | 48        | 18       | 6        | —   | —        | 2965        |      |
| 1886—90  | —                                       | 593        | 1138       | 486        | 197        | 104        | 50        | 28        | 11        | 5        | 5   | 137        | 822        | 821        | 487        | 197        | 95        | 43        | 12       | 2        | —   | —        | 2617        |      |
| 1881—85  | 2                                       | 530        | 771        | 388        | 152        | 67         | 38        | 16        | 8         | —        | 1   | 99         | 649        | 623        | 362        | 136        | 60        | 32        | 12       | —        | —   | —        | —           | 1973 |

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät myös vuodesta 1918 alkaen siiviliamioliton solmineet henkilöt. Bihityt ovat tässä, kuten Suomen väestötillastoissa yleensä, merkitty siinä tavoin että molemmat avioliittopuoliset on luettu siihen seurafuuntaan, johon morjan kuuluu. <sup>2)</sup> Garkjalainen, kreikkalais-ortodoksinen, roomalais-katolinen, juutalainen, muhamettiläinen, wendil. ewangelinen, metodistiepiskopalliset ja baptistiseurafuunnat sekä sellinlin wapaaseurafuunta. <sup>3)</sup> Tähän on luettu siiviliamioliton solmineet henkilöt.  
<sup>1)</sup> Häri ingä från och med år 1918 de personer, som ingått borgerligt äktenskap. De wigda äro här, såsom i Finlandas befolkningsstatistik öfverhuvud, upptagna sålunda, att bägge kontrahenterna hänförs till den församling, där den kvinnliga parten är skriven. <sup>2)</sup> Tyska, metodist-episkopala, baptist-, grekisk-ortodoxa, romersk-katolska, judiska, mohammedanska och ryska ewangeliska församlingarna samt Helsingfors frikyrkoförsamling. <sup>3)</sup> Här äro de personer upptagna, som ingått borgerligt äktenskap.

### 38. Solmitut ja puretut avioliitot vuosina 1881—1926. Ingångna och upplösta äktenskap åren 1881—1926.

| Vuosi.<br>År.  | Solmituja avioliittoja. Ingångna äktenskap.                                    |     |     |    |  |  |     |     |       |  | Purettuja avioliittoja. Upplösta äktenskap.                                    |   |  |   |  |  |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |  |      |      |     |     |  |    |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |    |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |      |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |     |     |            |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |     |     |            |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |
|--|--|-----|-----|----|--|--|-----|-----|-------|--|--|---|--|---|--|--|---|--|---|---|--|---|---|--|---|---|--|---|---|--|------|------|-----|-----|--|----|------|------|-----|-------|-----|-----------|-------|-----|-----|----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-----|-----|----|------|------|-----|-------|-----|-----------|-------|-----|-----|----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-------|-----|-----|------|------|-----|-------|-----|-----------|-------|-----|-----|----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-------|-----|-----|------|------|-----|-------|-----|-----------|-------|-----|-----|----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-------|-----|-----|------|------|-----|-------|-----|-----------|-------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-------|-------|-----|------|------|-----|-------|-----|-----------|-------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-------|-------|-----|------|------|------|-------|-----|-----------|-------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-------|-------|-----|------|------|------|-------|-----|------------|-------|-----|----|----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-----|-----|-----|------|------|------|-----|-----|------------|-------|-----|-----|----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-----|-----|-----|------|------|------|-----|-----|------------|-------|-----|-----|----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-----|-----|-----|------|------|------|-------|-----|------------|-------|-----|----|----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-----|-----|-----|------|------|------|-------|-----|------------|-------|-----|----|----|------|-----|-----|-----|-------|------|------|-----|-----|-----|-----|------|------|------|-------|-----|
|  | Avioliittomientäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd.  |     |     |    |  |  |     |     |       |  | 1 000 henteä tohti<br>i förhållande till<br>1 000 personer av                  | koko väitännästä.<br>hela folkvägnen.<br>naispuolista väestöstä.<br>den kvinnliga befolkningen.<br>miespuolista väestöstä.<br>den manliga befolkningen. | Sitten huleman fautta.<br>Genom mansens död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom hustruns död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom lags skilnad.                                  | Sitten huleman fautta.<br>Genom mansens död.                                   | Sitten huleman fautta.<br>Genom hustruns död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom mansens död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom hustruns död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom lags skilnad. | Sitten huleman fautta.<br>Genom mansens död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom hustruns död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom lags skilnad. | Sitten huleman fautta.<br>Genom mansens död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom hustruns död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom lags skilnad. | Sitten huleman fautta.<br>Genom mansens död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom hustruns död. | Sitten huleman fautta.<br>Genom lags skilnad. |  |      |      |     |     |  |    |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |    |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |      |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |     |     |            |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |     |     |            |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |
|  | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |     |     |    |  | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |     |     |       |  |  |   |  |   |  |  |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |      |      |     |     | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |    |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |    |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |      |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |     |     |            |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |     |     |            |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |
|  | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |     |     |    |  | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |     |     |       |  | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |   |  |   |  | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |  |      |      |     |     |  |    |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |    |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |      |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |     |     |            |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |     |     |            |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |
| Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |  |     |     |    | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |  |     |     |       | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |  |   |  |   | Avioliittoonmentäjien sitouksensa mukaan.<br>Efter kontrahenternas civilstånd. |  |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |  |   |   |  |      |      |     |     |  |    |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |    |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |       |     |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |     |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |      |       |     |           |       |     |     |     |      |     |     |     |       |      |      |     |       |       |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |     |     |            |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |     |     |            |       |     |     |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |            |       |     |    |    |      |     |     |     |       |      |      |     |     |     |     |      |      |      |       |     |
| 1881—85..  | 1 728  | 113 | 116 | 16 | 87.6   | 5.7  | 5.9 | 0.8 | 1 973 | 17.8   | 16.4   | 8.5   | 632  | 420   | 15   | 59.2   | 39.4  | 1.4  | 1 067   | 4.6   | 1886—90..                                    | 2 276   | 168   | 142  | 31  | 87.0  | 6.4  | 5.4   | 1.2   | 2 617  | 20.2 | 17.8 | 9.5 | 767 | 456  | 24 | 61.5 | 36.6 | 1.9 | 1 247 | 4.5 | 1891—95.. | 2 611 | 193 | 123 | 38 | 88.1 | 6.5 | 4.1 | 1.3 | 2 965 | 18.8 | 16.2 | 8.7 | 882 | 554 | 57 | 59.1 | 37.1 | 3.8 | 1 493 | 4.4 | 1896—1900 | 3 684 | 241 | 188 | 57 | 88.3 | 5.8 | 4.5 | 1.4 | 4 170 | 21.6 | 18.4 | 9.9 | 1 075 | 590 | 102 | 60.8 | 33.4 | 5.8 | 1 767 | 4.2 | 1901—05.. | 4 020 | 282 | 190 | 70 | 88.1 | 6.2 | 4.2 | 1.5 | 4 562 | 19.1 | 16.2 | 8.8 | 1 231 | 748 | 116 | 58.8 | 35.7 | 5.5 | 2 095 | 4.0 | 1906—10.. | 5 395 | 370 | 242 | 78 | 88.6 | 6.1 | 4.0 | 1.3 | 6 085 | 20.0 | 16.9 | 9.1 | 1 615 | 922 | 197 | 59.1 | 33.7 | 7.2 | 2 734 | 4.1 | 1911—15.. | 6 101 | 438 | 238 | 102 | 88.7 | 6.4 | 3.4 | 1.5 | 6 879 | 18.3 | 15.4 | 8.4 | 1 855 | 1 111 | 289 | 57.0 | 34.1 | 8.9 | 3 255 | 4.0 | 1916—20.. | 7 364 | 623 | 377 | 153 | 86.5 | 7.3 | 4.4 | 1.8 | 8 517 | 19.8 | 16.5 | 9.0 | 3 272 | 1 429 | 525 | 62.6 | 27.3 | 10.1 | 5 226 | 5.5 | 1921—25.. | 8 082 | 765 | 518 | 224 | 84.3 | 8.0 | 5.4 | 2.3 | 9 589 | 20.9 | 17.1 | 9.4 | 2 563 | 1 328 | 811 | 54.5 | 28.2 | 17.3 | 4 702 | 4.6 | 1922 ..... | 1 641 | 152 | 98 | 38 | 85.1 | 7.9 | 5.1 | 1.9 | 1 929 | 21.3 | 17.5 | 9.6 | 476 | 254 | 149 | 54.2 | 28.9 | 16.9 | 879 | 4.4 | 1923 ..... | 1 600 | 169 | 107 | 41 | 83.5 | 8.8 | 5.6 | 2.1 | 1 917 | 21.0 | 17.2 | 9.5 | 479 | 266 | 183 | 51.6 | 28.7 | 19.7 | 928 | 4.6 | 1924 ..... | 1 653 | 133 | 105 | 47 | 85.3 | 6.9 | 5.4 | 2.4 | 1 938 | 20.9 | 17.1 | 9.4 | 540 | 299 | 163 | 53.9 | 29.8 | 16.3 | 1 002 | 4.9 | 1925 ..... | 1 627 | 158 | 96 | 45 | 84.5 | 8.2 | 5.0 | 2.3 | 1 926 | 20.4 | 16.7 | 9.2 | 635 | 265 | 190 | 58.3 | 24.3 | 17.4 | 1 090 | 5.2 | 1926 ..... | 1 636 | 169 | 89 | 41 | 84.6 | 8.7 | 4.6 | 2.1 | 1 935 | 20.1 | 16.5 | 9.1 | 585 | 295 | 193 | 54.5 | 27.5 | 18.0 | 1 073 | 5.0 |

### 39. Solmitut avioliitot vuosina 1881—1926, kuukaussittain. Ingångna äktenskap åren 1881—1926, månadsvis.

| Vuosi.<br>År.   | Absoluta tal.                                |           |       |        |       |       |       |          |            |          |           |           | Koko vuosi.<br>Hela året. |  |
|-----------------|--|-----------|-------|--------|-------|-------|-------|----------|------------|----------|-----------|-----------|---------------------------|--|
|                 | Januari.                                     | Februari. | Mars. | April. | Mai.  | Juni. | Juli. | Augusti. | September. | Oktober. | November. | December. |                           |  |
| 1881—85 .....   | 65   | 88        | 89    | 84     | 164   | 207   | 132   | 126      | 158        | 202      | 284       | 374       | 1 973                     |  |
| 1886—90 .....   | 91   | 113       | 134   | 145    | 246   | 290   | 147   | 175      | 245        | 239      | 354       | 438       | 2 617                     |  |
| 1891—95 .....   | 109  | 164       | 157   | 155    | 259   | 347   | 233   | 209      | 234        | 269      | 366       | 463       | 2 965                     |  |
| 1896—1900 ..... | 181  | 192       | 200   | 266    | 357   | 516   | 314   | 293      | 363        | 432      | 500       | 556       | 4 170                     |  |
| 1901—05 .....   | 205  | 244       | 258   | 248    | 385   | 611   | 327   | 359      | 369        | 462      | 468       | 626       | 4 562                     |  |
| 1906—10 .....   | 267  | 345       | 374   | 352    | 513   | 781   | 421   | 461      | 523        | 568      | 574       | 906       | 6 085                     |  |
| 1911—15 .....   | 398  | 393       | 409   | 450    | 594   | 807   | 467   | 513      | 586        | 673      | 657       | 932       | 6 879                     |  |
| 1916—20 .....   | 465  | 520       | 504   | 530    | 653   | 1 029 | 656   | 642      | 754        | 774      | 800       | 1 190     | 8 517                     |  |
| 1921—25 .....   | 475  | 535       | 646   | 609    | 775   | 1 260 | 749   | 759      | 760        | 881      | 827       | 1 313     | 9 589                     |  |
| 1922 .....      | 85   | 105       | 122   | 128    | 121   | 256   | 147   | 149      | 161        | 193      | 152       | 310       | 1 929                     |  |
| 1923 .....      | 82   | 114       | 122   | 101    | 159   | 263   | 168   | 149      | 155        | 135      | 159       | 310       | 1 917                     |  |
| 1924 .....      | 83   | 101       | 139   | 135    | 133   | 281   | 145   | 177      | 158        | 169      | 197       | 220       | 1 938                     |  |
| 1925 .....      | 101  | 102       | 118   | 152    | 180   | 240   | 140   | 145      | 154        | 179      | 160       | 255       | 1 926                     |  |
| 1926 .....      | 101  | 119       | 117   | 115    | 155   | 226   | 143   | 142      | 156        | 186      | 188       | 287       | 1 935                     |  |
|                 | 1 200 avioliittoa tohti. På 1 200 äktenskap. |           |       |        |       |       |       |          |            |          |           |           |                           |  |
| 1881—85 .....   | 38.8   | 59.7      | 53.2  | 52.0   | 98.0  | 127.2 | 78.8  | 75.3     | 97.4       | 120.6    | 175.6     | 223.4     | 1 200.0                   |  |
| 1886—90 .....   | 41.0   | 57.2      | 60.4  | 67.6   | 110.8 | 134.7 | 66.2  | 78.8     | 114.0      | 107.6    | 164.4     | 197.3     | 1 200.0                   |  |
| 1891—95 .....   | 43.4   | 70.8      | 62.4  | 63.8   | 103.0 | 142.8 | 92.7  | 83.1     | 96.3       | 107.0    | 150.7     | 184.2     | 1 200.0                   |  |
| 1896—1900 ..... | 51.2   | 59.4      | 56.6  | 78.1   | 101.0 | 150.5 | 88.8  | 82.9     | 105.8      | 122.2    | 146.2     | 157.3     | 1 200.0                   |  |
| 1901—05 .....   | 53.0   | 69.3      | 66.7  | 66.4   | 99.5  | 163.3 | 84.5  | 92.8     | 98.5       | 119.4    | 124.8     | 161.8     | 1 200.0                   |  |
| 1906—10 .....   | 51.7   | 73.8      | 72.4  | 70.5   | 99.4  | 156.3 | 81.6  | 89.3     | 104.6      | 110.0    | 114.9     | 175.5     | 1 200.0                   |  |
| 1911—15 .....   | 68.2   | 74.1      | 70.1  | 79.7   | 101.8 | 143.0 | 80.1  | 87.9     | 103.7      | 115.4    | 116.2     | 159.8     | 1 200.0                   |  |
| 1916—20 .....   | 64.4   | 78.4      | 69.8  | 75.9   | 90.4  | 147.3 | 90.8  | 88.9     | 107.8      | 107.1    | 114.5     | 164.7     | 1 200.0                   |  |
| 1921—25 .....   | 58.4   | 72.8      | 79.4  | 77.3   | 95.3  | 160.1 | 92.1  | 93.3     | 96.5       | 108.3    | 105.1     | 161.4     | 1 200.0                   |  |



## Jatkoa. Fortsättning.

| W u o f i.<br>Å r. | Sammltuu.<br>Januarl. | Helmiu.<br>Februarl. | Mars.<br>Mars. | Aprill.<br>Aprill. | Mai.<br>Maj. | Juni.<br>Juni. | Juli.<br>Juli. | Augusti.<br>Augusti. | Septem-<br>ber. | Oktober.<br>Oktober. | Novem-<br>ber. | Decem-<br>ber. | Goto kuoli.<br>Hela året. |
|--------------------|-----------------------|----------------------|----------------|--------------------|--------------|----------------|----------------|----------------------|-----------------|----------------------|----------------|----------------|---------------------------|
| 1922 .....         | 51.9                  | 70.9                 | 74.6           | 80.7               | 74.0         | 162.0          | 89.8           | 91.1                 | 101.5           | 118.0                | 96.0           | 189.5          | 1 200.0                   |
| 1923 .....         | 50.4                  | 77.5                 | 75.0           | 64.0               | 97.8         | 167.3          | 103.3          | 91.7                 | 98.4            | 83.0                 | 100.9          | 190.7          | 1 200.0                   |
| 1924 .....         | 50.5                  | 65.8                 | 84.6           | 85.2               | 81.0         | 176.6          | 88.3           | 107.8                | 99.2            | 102.9                | 124.2          | 133.9          | 1 200.0                   |
| 1925 .....         | 61.8                  | 69.2                 | 72.3           | 96.1               | 110.2        | 151.8          | 85.7           | 88.8                 | 97.4            | 109.6                | 101.0          | 156.1          | 1 200.0                   |
| 1926 .....         | 61.5                  | 80.4                 | 71.2           | 72.4               | 94.4         | 142.5          | 87.1           | 86.5                 | 98.0            | 113.2                | 118.1          | 174.7          | 1 200.0                   |

40. Laillisen eron kautta purettu avioliitot vuonna 1926, jaettuina aviopuolisojen iän mukaan avioliittoa solmittaessa ja purettaessa.

Genom laga skillnad upplösta äktenskap år 1926, fördelade efter makarnas ålder vid äktenskapets ingående och dess upplösning.

| Miehen ikä,<br>vuosisia.<br>Mannens ålder,<br>år.        | Vaimon ikä, vuosisia. Hustruns ålder, år. |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Yhteensä.<br>Summa. |      |                     |
|--|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------|------|---------------------|
|  | 15—20.                                    | 20—25. | 25—30. | 30—35. | 35—40. | 40—45. | 45—50. | 50—55. | 55—60. | 60—65. | 65—70. |                     | 70—. | Yhteensä.<br>Summa. |
| A. Avioliittoa solmittaessa. Vid äktenskapets ingående.  |   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                     |      |                     |
| 17—20 .....  | 3   | 3      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | 6    |                     |
| 20—25 .....  | 13  | 36     | —      | —      | —      | —      | 1      | —      | —      | —      | —      | —                   | 68   |                     |
| 25—30 .....  | 4   | 32     | 16     | 5      | 2      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | 1                   | 60   |                     |
| 30—35 .....  | 1   | 11     | 5      | 3      | 2      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | 22   |                     |
| 35—40 .....  | 1   | 3      | 1      | 1      | 2      | —      | 1      | —      | —      | —      | —      | —                   | 10   |                     |
| 40—45 .....  | —   | 1      | 1      | 1      | 1      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | 4    |                     |
| 45—50 .....  | —   | —      | —      | —      | —      | 1      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | 1    |                     |
| 50—55 .....  | —   | —      | —      | —      | —      | —      | 1      | —      | —      | —      | —      | —                   | 1    |                     |
| 55—60 .....  | —   | —      | —      | 1      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | 1    |                     |
| 60—65 .....  | —   | —      | 1      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | 1    |                     |
| 65—70 .....  | —   | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | —    |                     |
| 70—  | —   | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | —    |                     |
| Yhteensä.<br>Summa                                       | 23  | 89     | 40     | 14     | 7      | 2      | 2      | 1      | —      | —      | —      | —                   | 15   | 193                 |
| B. Avioliittoa purettaessa. Vid äktenskapets upplösning. |   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |                     |      |                     |
| 17—20 .....  | —   | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | —    | 3                   |
| 20—25 .....  | —   | 1      | 1      | 1      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | —    | 17                  |
| 25—30 .....  | —   | 3      | 7      | 5      | 1      | —      | —      | 1      | —      | —      | —      | —                   | —    | 51                  |
| 30—35 .....  | —   | 4      | 12     | 24     | 10     | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | 1    | 36                  |
| 35—40 .....  | —   | —      | 4      | 14     | 11     | 5      | —      | 1      | —      | —      | —      | —                   | 1    | 39                  |
| 40—45 .....  | —   | —      | 1      | 9      | 11     | 12     | 4      | 1      | —      | —      | —      | —                   | 1    | 19                  |
| 45—50 .....  | —   | —      | 1      | 2      | 4      | 6      | 2      | 4      | —      | —      | —      | —                   | —    | 11                  |
| 50—55 .....  | —   | —      | 1      | 1      | —      | 3      | 2      | 4      | —      | —      | —      | —                   | 1    | 2                   |
| 55—60 .....  | —   | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | 1      | —      | —      | —                   | —    | 3                   |
| 60—65 .....  | —   | —      | —      | 1      | —      | —      | 1      | —      | —      | 1      | —      | —                   | —    | 2                   |
| 65—70 .....  | —   | —      | —      | —      | —      | 1      | —      | —      | —      | —      | 1      | —                   | —    | —                   |
| 70—  | —   | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —      | —                   | —    | —                   |
| Yhteensä.<br>Summa                                       | —   | 8      | 28     | 58     | 38     | 29     | 9      | 11     | 1      | 2      | 1      | —                   | 8    | 193                 |

41. **Saillisen eron kautta purettu avioliitot vuosina 1901—26, jaettuina avioeron syiden mukaan.**  
**Genom laga skillnad upplösta äktenskap åren 1901—26, fördelade efter orsakerna till skilsmässan.**

| Vuosi.<br>År. | Miehen pyynnöstä purettuja avioliittoja, jolloin syynä oli: Päämannen anhallan upplösta äktenskap, på grund av: |                    |                       |                     |                            | Yhteensä avioeroja miehen pyynnöstä. Summa skilsmässor på mannens anhallan. |   |   |              |                       | Vaimon pyynnöstä purettuja avioliittoja, jolloin syynä oli: Päähustrun anhallan upplösta äktenskap, på grund av: |                            |   |   |   | Yhteensä avioeroja vaimon pyynnöstä. Summa skilsmässor på hustruns anhallan. |                       |              |                            |   | Molempien avioapuolisojen pyynnöstä purettuja avioliittoja, jolloin syynä oli: Päähustrun anhallan upplösta äktenskap, på grund av: |   |                    |                       |                     | Yhteensä avioeroja molempien avioapuolisojen pyynnöstä. Summa skilsmässor på båda makarnas anhallan. |   |   |   |              | Yhteensä purettuja avioliittoja, jolloin syynä oli: Summa upplösta äktenskap, på grund av: |                    |                            |   |   | Yhteensä avioeroja. Summa skilsmässor. |                     |                    |              |                     |
|---------------|---|--------------------|-----------------------|---------------------|----------------------------|---|---|---|--------------|-----------------------|--|----------------------------|---|---|---|--|-----------------------|--------------|----------------------------|---|---|---|--------------------|-----------------------|---------------------|--|---|---|---|--------------|--|--------------------|----------------------------|---|---|--|---------------------|--------------------|--------------|---------------------|
|               | Raimistaaren jäännötet. Giftermälsbalkens stadganden.   |                    | Eripuolisuus. Osamja. |                     | Eriä makens sinnessjukdom. | Sitten tai ilmoittamaton jättilä. Annan eller oppgjøven om-sindighet.       | Sitten tai ilmoittamaton jättilä. Annan eller oppgjøven om-sindighet. | Raimistaaren jäännötet. Giftermälsbalkens stadganden. |              | Eripuolisuus. Osamja. |  | Eriä makens sinnessjukdom. | Sitten tai ilmoittamaton jättilä. Annan eller oppgjøven om-sindighet. | Sitten tai ilmoittamaton jättilä. Annan eller oppgjøven om-sindighet. | Raimistaaren jäännötet. Giftermälsbalkens stadganden. |  | Eripuolisuus. Osamja. |              | Eriä makens sinnessjukdom. | Sitten tai ilmoittamaton jättilä. Annan eller oppgjøven om-sindighet. | Sitten tai ilmoittamaton jättilä. Annan eller oppgjøven om-sindighet.   | Raimistaaren jäännötet. Giftermälsbalkens stadganden. |                    | Eripuolisuus. Osamja. |                     | Eriä makens sinnessjukdom.   | Sitten tai ilmoittamaton jättilä. Annan eller oppgjøven om-sindighet. | Sitten tai ilmoittamaton jättilä. Annan eller oppgjøven om-sindighet. | Raimistaaren jäännötet. Giftermälsbalkens stadganden. |              | Eripuolisuus. Osamja.  |                    | Eriä makens sinnessjukdom. | Sitten tai ilmoittamaton jättilä. Annan eller oppgjøven om-sindighet. | Sitten tai ilmoittamaton jättilä. Annan eller oppgjøven om-sindighet. |  |                     |                    |              |                     |
|               | 13 luku 2, 7, 8 §§.   | 13 luku 4 ja 6 §§. | 13 luku 1 §.          | 13 luku 2, 7, 8 §§. |                            |   |   | 13 luku 4 ja 6 §§.                                    | 13 luku 1 §. | 13 luku 2, 7, 8 §§.   | 13 luku 4 ja 6 §§.   |                            |   |   | 13 luku 1 §.  | 13 luku 2, 7, 8 §§.  | 13 luku 4 ja 6 §§.    | 13 luku 1 §. |                            |   |   | 13 luku 2, 7, 8 §§.                                   | 13 luku 4 ja 6 §§. | 13 luku 1 §.          | 13 luku 2, 7, 8 §§. |  |   |   | 13 luku 4 ja 6 §§.                                    | 13 luku 1 §. | 13 luku 2, 7, 8 §§.  | 13 luku 4 ja 6 §§. |                            |   |   | 13 luku 1 §.                           | 13 luku 2, 7, 8 §§. | 13 luku 4 ja 6 §§. | 13 luku 1 §. | 13 luku 2, 7, 8 §§. |
| 1901—05       | 11  | 27                 | —                     | 7                   | 2                          | 1   | 48  | 9   | 28           | 3                     | 6  | 2                          | 11  | 59  | —   | 3  | 5                     | —            | 1                          | 9   | 20  | 58  | 3                  | 18                    | 4                   | 13   | 116   |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1906—10       | 15  | 67                 | 1                     | 3                   | 1                          | 1   | 88  | 24  | 75           | —                     | 11   | 1                          | 103   | 103   | —   | 6  | —                     | —            | —                          | 7   | 39  | 148   | 1                  | 5                     | 2                   | 2  | 197   |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1911—15       | 29  | 98                 | 1                     | 5                   | 6                          | 6   | 145   | 29  | 84           | 2                     | 4  | 7                          | 135   | 135   | —   | 5  | —                     | —            | —                          | 4   | 58  | 187   | 1                  | 20                    | 10                  | 13   | 289   |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1916—20       | 57  | 108                | 2                     | 37                  | 8                          | 4   | 216   | 83  | 112          | —                     | 33   | 4                          | 17  | 249   | 7   | 18   | —                     | —            | —                          | 32  | 60  | 147   | 238                | 3                     | 102                 | 12   | 23  | 525   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1921—25       | 46  | 33                 | —                     | 165                 | 18                         | 8   | 270   | 102   | 31           | —                     | 232  | 7                          | 45  | 417   | 5   | —  | 107                   | —            | —                          | —   | 114   | 153   | 64                 | —                     | 55                  | 2)   | 811   |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1915....      | 10  | 17                 | —                     | 2                   | 2                          | 2   | 33  | 6   | 22           | —                     | 1  | 1                          | 31  | —   | 2   | 3  | —                     | —            | —                          | 3   | 5   | 16  | 41                 | —                     | 3                   | 3  | 69  |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1916....      | 7   | 25                 | —                     | 4                   | 2                          | —   | 38  | 8   | 20           | —                     | 9  | 1                          | 45  | —   | 4   | 5  | —                     | —            | —                          | 5   | 9   | 15  | 49                 | —                     | 3                   | 7  | 92  |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1917....      | 9   | 20                 | 1                     | 5                   | —                          | —   | 35  | 14  | 24           | —                     | 6  | 1                          | 46  | —   | 3   | 7  | —                     | —            | —                          | 7   | 11  | 23  | 47                 | 1                     | 1                   | 2  | 92  |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1918....      | 3   | 14                 | 1                     | 5                   | 1                          | 1   | 25  | 12  | 16           | —                     | 3  | 2                          | 33  | —   | 4   | 1  | —                     | —            | —                          | —   | 8   | 17  | 34                 | 2                     | 8                   | 1  | 66  |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1919....      | 20  | 30                 | —                     | 5                   | 1                          | 3   | 59  | 26  | 30           | —                     | 5  | 6                          | 67  | —   | 4   | 14   | —                     | —            | —                          | —   | 21  | 49  | 64                 | —                     | 24                  | 1  | 147   |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1920....      | 18  | 19                 | —                     | 18                  | 4                          | 4   | 59  | 23  | 22           | —                     | 10   | 2                          | 58  | —   | 3   | 6  | —                     | —            | —                          | —   | 11  | 43  | 44                 | —                     | 34                  | 6  | 1   | 128   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1921....      | 11  | 9                  | —                     | 20                  | 2                          | 1   | 43  | 41  | 7            | —                     | 21   | 2                          | 75  | —   | 2   | 6  | —                     | —            | —                          | —   | 8   | 54  | 16                 | —                     | 47                  | 4  | 5   | 126   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1922....      | 8   | 19                 | —                     | 23                  | 7                          | 1   | 58  | 19  | 16           | —                     | 34   | —                          | 78  | —   | —   | 12   | —                     | —            | —                          | —   | 13  | 27  | 35                 | —                     | 69                  | 7  | 11  | 149   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1923....      | 11  | 2                  | —                     | 44                  | 5                          | 1   | 63  | 17  | 4            | —                     | 64   | 5                          | 90  | —   | 1   | 23   | —                     | —            | —                          | —   | 25  | 29  | 6                  | —                     | 5                   | 7  | 183   |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1924....      | 7   | 1                  | —                     | 32                  | 2                          | 2   | 44  | 14  | 3            | —                     | 50   | 3                          | 83  | —   | 2   | 31   | —                     | —            | —                          | —   | 33  | 23  | 4                  | —                     | 113                 | 5  | 15  | 163   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1925....      | 9   | 2                  | —                     | 46                  | 2                          | 3   | 62  | 11  | 1            | —                     | 63   | 2                          | 91  | —   | —   | 35   | —                     | —            | —                          | —   | 35  | 20  | 3                  | —                     | 144                 | 4  | 17  | 190   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |
| 1926....      | 7   | —                  | —                     | 45                  | 3                          | 1   | 57  | 6   | 1            | —                     | 76   | 2                          | 99  | —   | 1   | 36   | —                     | —            | —                          | —   | 37  | 14  | 1                  | —                     | 15                  | 15   | 193   |   |   |              |  |                    |                            |   |   |  |                     |                    |              |                     |

1) 3 tapauksessa ei ole ilmoitettu kenen pyynnöstä avioliitto on purettu. 2) Tietoja puuttuu kokonaan 2 tapauksessa w. 1923, 3 tapauksessa w. 1924, 2 tapauksessa w. 1925.

1) I 3 fall har ej uppgivits på vems anhallan äktenskapet upplöst. 2) Uppgifter saknas helt och hållet i 2 fall år 1923, i 3 fall år 1924, i 2 fall år 1925.

42. Laillisen eron kautta puretut avioliitot vuonna 1926, jaettuina avioliiton pituuden sekä aviopuolisojen iän mukaan.

Genom laga skillnad upplösta äktenskap år 1926, fördelade efter äktenskapets varaktighet samt makarnas ålder.

|                               | Avioliittoja, joiden pituus vuosissa oli<br>Äktenskap, vilkas varaktighet i år var |      |      |      |      |       |        |        |        |        |                                    | Yhteensä.<br>Summa. |     |
|-------------------------------|--|------|------|------|------|-------|--------|--------|--------|--------|------------------------------------|---------------------|-----|
|                               | —1.  | 1—2. | 2—3. | 3—4. | 4—5. | 5—10. | 10—15. | 15—20. | 20—25. | 25—30. | 30—<br>Stoittamaton.<br>Ouppgivet. |                     |     |
| <b>I. Miehen iän mukaan.</b>  |  |      |      |      |      |       |        |        |        |        |                                    |                     |     |
| <i>Efter mannens ålder.</i>   |  |      |      |      |      |       |        |        |        |        |                                    |                     |     |
| 20—25 vuotta. år.....         | —  | 2    | —    | —    | —    | 1     | —      | —      | —      | —      | —                                  | —                   | 3   |
| 25—30 " ".....                | —  | —    | 2    | 2    | 4    | 9     | —      | —      | —      | —      | —                                  | —                   | 17  |
| 30—35 " ".....                | —  | 1    | 1    | 3    | 2    | 29    | 13     | —      | —      | —      | —                                  | 2                   | 51  |
| 35—40 " ".....                | —  | 1    | 1    | —    | 3    | 6     | 20     | 5      | —      | —      | —                                  | —                   | 36  |
| 40—45 " ".....                | —  | 1    | 1    | —    | —    | 5     | 12     | 16     | 2      | —      | —                                  | 2                   | 39  |
| 45—50 " ".....                | —  | 1    | 1    | 1    | —    | 1     | 5      | 4      | 5      | —      | —                                  | 1                   | 19  |
| 50—55 " ".....                | —  | 1    | —    | —    | 1    | 1     | —      | 2      | 1      | 3      | 1                                  | 1                   | 11  |
| 55—60 " ".....                | —  | —    | —    | —    | —    | —     | —      | —      | —      | —      | —                                  | 2                   | 2   |
| 60—65 " ".....                | —  | 1    | —    | —    | —    | —     | —      | —      | 1      | —      | —                                  | 1                   | 3   |
| 65—70 " ".....                | —  | —    | —    | —    | —    | —     | 1      | —      | —      | —      | 1                                  | —                   | 2   |
| 70— " ".....                  | —  | —    | —    | —    | —    | —     | —      | —      | —      | —      | —                                  | —                   | —   |
| Stoittamaton. Ouppgivet ..    | —  | —    | —    | —    | —    | 2     | 1      | 3      | —      | —      | —                                  | 4                   | 10  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>        | —  | 8    | 6    | 6    | 10   | 54    | 52     | 30     | 9      | 3      | 2                                  | 13                  | 193 |
| <b>II. Vaimon iän mukaan.</b> |  |      |      |      |      |       |        |        |        |        |                                    |                     |     |
| <i>Efter hustruns ålder.</i>  |  |      |      |      |      |       |        |        |        |        |                                    |                     |     |
| 15—20 vuotta. år.....         | —  | —    | —    | —    | —    | —     | —      | —      | —      | —      | —                                  | —                   | —   |
| 20—25 " ".....                | —  | 1    | 1    | 1    | 2    | 3     | —      | —      | —      | —      | —                                  | —                   | 8   |
| 25—30 " ".....                | —  | 2    | 1    | 1    | 4    | 17    | 2      | —      | —      | —      | —                                  | 1                   | 28  |
| 30—35 " ".....                | —  | 2    | —    | 3    | 3    | 24    | 23     | 2      | —      | —      | —                                  | 1                   | 58  |
| 35—40 " ".....                | —  | —    | 2    | 1    | —    | 7     | 17     | 11     | —      | —      | —                                  | —                   | 38  |
| 40—45 " ".....                | —  | —    | 2    | —    | 1    | 1     | 7      | 10     | 5      | 1      | —                                  | 2                   | 29  |
| 45—50 " ".....                | —  | 1    | —    | —    | —    | —     | —      | 5      | 2      | 1      | —                                  | —                   | 9   |
| 50—55 " ".....                | —  | 1    | —    | —    | —    | 1     | 3      | 1      | 2      | 1      | 1                                  | 1                   | 11  |
| 55—60 " ".....                | —  | —    | —    | —    | —    | —     | —      | —      | —      | —      | —                                  | 1                   | 1   |
| 60—65 " ".....                | —  | —    | —    | —    | —    | —     | —      | 1      | —      | —      | —                                  | 1                   | 2   |
| 65—70 " ".....                | —  | —    | —    | —    | —    | —     | —      | —      | —      | —      | 1                                  | —                   | 1   |
| 70— " ".....                  | —  | —    | —    | —    | —    | —     | —      | —      | —      | —      | —                                  | —                   | —   |
| Stoittamaton. Ouppgivet ..    | —  | 1    | —    | —    | —    | 1     | —      | —      | —      | —      | —                                  | 6                   | 8   |
| <b>Yhteensä. Summa</b>        | —  | 8    | 6    | 6    | 10   | 54    | 52     | 30     | 9      | 3      | 2                                  | 13                  | 193 |

## Jatkoa. Fortsättning.

| III. Itäeron mukaan.<br>Efter ålderskillnaden. | Avoliittoja, joiden pituus vuosissa oli |      |      |      |      |       |        |        |        |        |      | Yhteensä.<br>Summa.               |     |
|--|---|------|------|------|------|-------|--------|--------|--------|--------|------|-----------------------------------|-----|
|  | Äktenskap, vilkas varaktighet i år var  |      |      |      |      |       |        |        |        |        |      |                                   |     |
| a. Mies vanhempi.<br>Mannen äldre.             | —1.                                     | 1—2. | 2—3. | 3—4. | 4—5. | 5—10. | 10—15. | 15—20. | 20—25. | 25—30. | 30—. | Stamotta-<br>maton.<br>Opppöivet. | 16  |
| — 1 vuotta. år.....                            | —                                       | —    | 1    | 1    | —    | 6     | 4      | —      | —      | 1      | 1    | 2                                 |     |
| 1— 5 " ".....                                  | —                                       | —    | 2    | 2    | 2    | 17    | 15     | 12     | 3      | 1      | —    | 3                                 | 57  |
| 5—10 " ".....                                  | —                                       | —    | 1    | —    | 4    | 7     | 10     | 3      | 1      | 1      | —    | 1                                 | 28  |
| 10—15 " ".....                                 | —                                       | 1    | —    | 1    | —    | 4     | 3      | 1      | —      | —      | —    | —                                 | 10  |
| 15—20 " ".....                                 | —                                       | 1    | —    | —    | —    | —     | —      | 1      | 1      | —      | —    | —                                 | 3   |
| 20— " ".....                                   | —                                       | 1    | —    | —    | —    | 1     | 1      | —      | —      | —      | —    | —                                 | 3   |
| b. Waimo vanhempi.<br>Hustrun äldre.           |   |      |      |      |      |       |        |        |        |        |      |                                   |     |
| — 1 vuotta. år.....                            | —                                       | 1    | —    | 1    | —    | 5     | 3      | 2      | —      | —      | 1    | —                                 | 13  |
| 1— 5 " ".....                                  | —                                       | 1    | 1    | 1    | 4    | 9     | 14     | 4      | 4      | —      | —    | 1                                 | 39  |
| 5—10 " ".....                                  | —                                       | 2    | 1    | —    | —    | 1     | —      | 4      | —      | —      | —    | —                                 | 8   |
| 10—15 " ".....                                 | —                                       | —    | —    | —    | —    | —     | 1      | —      | —      | —      | —    | —                                 | 1   |
| 15—20 " ".....                                 | —                                       | —    | —    | —    | —    | —     | —      | —      | —      | —      | —    | —                                 | —   |
| 20— " ".....                                   | —                                       | —    | —    | —    | —    | 1     | —      | —      | —      | —      | —    | —                                 | 1   |
| c. Tuntematon. Okänd ..                        | —                                       | 1    | —    | —    | —    | 3     | 1      | 3      | —      | —      | —    | 6                                 | 14  |
| Yhteensä. Summa                                | —                                       | 8    | 6    | 6    | 10   | 54    | 52     | 30     | 9      | 3      | 2    | 13                                | 193 |

43. Yleistatkaus lapsensyntyttäjiin vuosina 1881—1926.  
Översikt av barnaföderskorna åren 1881—1926.

| Vuosi.<br>År. | Avoliitosten syntyttäjiä.<br>Med äkta barn. |   | Aviottomain lasten syntyttäjiä.<br>Med oäkta barn. |  | Kaikki lapsensyntyttäjiä.<br>Samtliga barnaföderskor. |  | Syntytysten tulosten mukaan.<br>Efter barnsördernas resultat. |                       |                       |                       | Suomittolijien syntytyksiä<br>%o syntytysten koko luvusta.<br>Flestörig barnsörder i<br>%o av hela antalet. |
|---------------|---|---|--|--|---|--|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
|               | Eutu.<br>Antal.                             | %o 15—45 w.<br>itkäteten nai-<br>mijissa ole-<br>vien naisten<br>luvusta.<br>%o av antalet<br>giftra kvinnor<br>i åldern<br>15—45 år. | Eutu.<br>Antal.                                    | %o 20—45 w.<br>itkäteten ei<br>naimijissa<br>olevien<br>naisten lu-<br>vusta.<br>%o av antalet<br>ej giftra kvin-<br>nor i åldern<br>20—45 år. | Eutu.<br>Antal.                                       | %o 20—45 w.<br>itkäteten naisten<br>luvusta.<br>%o av antalet<br>kvinnor i ål-<br>dern 20—45 år. | 1 lapsi.<br>1 foster.   | 2 lasta.<br>2 foster. | 3 lasta.<br>3 foster. | 4 lasta.<br>4 foster. |   |
| 1881—85..     | 5 688                                       | 231.8   | 1 215  | 34.5   | 6 903   | 116.2  | 6 829   | 74                    | —                     | —                     | 1.1   |
| 1886—90..     | 7 574                                       | 250.8   | 1 325  | 32.5   | 8 899   | 126.7  | 8 771   | 126                   | 2                     | —                     | 1.4   |
| 1891—95..     | 9 132                                       | 247.1   | 1 494  | 30.3   | 10 626  | 124.1  | 10 494  | 129                   | 3                     | —                     | 1.2   |
| 1896—1900     | 10 593                                      | 242.1   | 1 838  | 30.0   | 12 431  | 119.2  | 12 270  | 159                   | 1                     | 1                     | 1.3   |
| 1901—05..     | 12 238                                      | 228.4   | 2 325  | 30.3   | 14 563  | 112.8  | 14 362  | 200                   | —                     | 1                     | 1.4   |
| 1906—10..     | 14 927                                      | 214.2   | 3 089  | 31.4   | 18 016  | 107.8  | 17 790  | 223                   | 3                     | —                     | 1.3   |
| 1911—15..     | 14 083                                      | 161.7   | 3 316  | 26.4   | 17 399  | 82.2   | 17 185  | 214                   | —                     | —                     | 1.2   |
| 1916—20..     | 11 662                                      | 115.6   | 1 968  | 12.9   | 13 630  | 53.9   | 13 470  | 160                   | —                     | —                     | 1.2   |
| 1921—25..     | 11 716                                      | 107.3   | 1 308  | 7.8  | 13 024  | 47.1   | 12 857  | 167                   | —                     | —                     | 1.3   |
| 1922.....     | 2 260                                       | 105.0   | 253  | 7.8  | 2 513   | 46.1   | 2 476   | 37                    | —                     | —                     | 1.5   |
| 1923.....     | 2 298                                       | 105.6   | 250  | 7.4  | 2 548   | 46.2   | 2 505   | 43                    | —                     | —                     | 1.7   |
| 1924.....     | 2 391                                       | 108.1   | 246  | 7.2  | 2 637   | 47.1   | 2 594   | 43                    | —                     | —                     | 1.6   |
| 1925.....     | 2 276                                       | 101.1   | 222  | 6.4  | 2 498   | 43.8   | 2 477   | 21                    | —                     | —                     | 0.8   |
| 1926.....     | 2 311                                       | 100.8   | 235  | 6.6  | 2 546   | 43.8   | 2 507   | 39                    | —                     | —                     | 1.5   |

44. Lapsensyngnättäjät vuosina 1881—1926, ryhmitettyinä iän mukaan.  
Barnaföderskor åren 1881—1926, fördelade efter ålder.

| Vuosi.<br>År.  | Absoluuttiset luvut. Absoluta tal. |        |        |        |        |        |        | Prosenttiluvut. Procental.      |        |        |        |        |        |        |        |        |                                 |        |
|--|------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------------------------|--------|
|  | Istä, vuosissa. Ålder, år.         |        |        |        |        |        |        | Istä, vuosissa. Ålder, år.      |        |        |        |        |        |        |        |        |                                 |        |
|  | 15—20.                             | 20—25. | 25—30. | 30—35. | 35—40. | 40—45. | 45—50. | 50 ja enemmän<br>50 och däröver | Summa. | 15—20. | 20—25. | 25—30. | 30—35. | 35—40. | 40—45. | 45—50. | 50 ja enemmän<br>50 och däröver | Summa. |
| <b>Uviolasten syngnättäjät. Med äkta barn.</b>             |                                    |        |        |        |        |        |        |                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |                                 |        |
| 1881—85.....   | 65                                 | 859    | 1 634  | 1 513  | 1 040  | 508    | 62     | 7                               | 5 688  | 1.2    | 15.1   | 28.7   | 26.6   | 18.3   | 8.9    | 1.1    | 0.1                             | 100.0  |
| 1886—90.....   | 49                                 | 950    | 2 160  | 2 188  | 1 507  | 632    | 85     | 3                               | 7 574  | 0.7    | 12.6   | 28.5   | 28.9   | 19.9   | 8.3    | 1.1    | [0.03]                          | 100.0  |
| 1891—95.....   | 109                                | 1 354  | 2 569  | 2 652  | 1 703  | 684    | 58     | 3                               | 9 132  | 1.2    | 14.8   | 28.1   | 29.1   | 18.7   | 7.5    | 0.6    | [0.03]                          | 100.0  |
| 1896—1900.....   | 102                                | 1 570  | 3 093  | 2 745  | 2 079  | 901    | 101    | 2                               | 10 593 | 1.0    | 14.8   | 29.2   | 25.9   | 19.6   | 8.5    | 1.0    | [0.01]                          | 100.0  |
| 1901—05.....   | 134                                | 2 048  | 3 642  | 3 174  | 2 059  | 1 051  | 125    | 5                               | 12 238 | 1.1    | 16.7   | 29.8   | 25.9   | 16.8   | 8.6    | 1.0    | 0.1                             | 100.0  |
| 1906—10.....   | 209                                | 2 924  | 4 749  | 3 777  | 2 250  | 895    | 123    | —                               | 14 927 | 1.4    | 19.6   | 31.8   | 25.3   | 15.1   | 6.0    | 0.8    | —                               | 100.0  |
| 1911—15.....   | 237                                | 3 017  | 4 431  | 3 446  | 2 054  | 825    | 73     | —                               | 14 083 | 1.7    | 21.4   | 31.6   | 24.5   | 14.6   | 5.8    | 0.5    | —                               | 100.0  |
| 1916—20.....   | 225                                | 2 457  | 3 605  | 2 919  | 1 720  | 663    | 73     | —                               | 11 662 | 1.9    | 21.1   | 30.9   | 25.0   | 14.8   | 5.7    | 0.6    | —                               | 100.0  |
| 1921—25.....   | 224                                | 2 578  | 3 919  | 2 762  | 1 510  | 651    | 70     | 1                               | 11 716 | 1.9    | 22.0   | 33.4   | 23.6   | 12.9   | 5.6    | 0.6    | [0.01]                          | 100.0  |
| 1922.....  | 34                                 | 497    | 793    | 504    | 276    | 146    | 10     | —                               | 2 260  | 1.5    | 22.0   | 35.1   | 22.3   | 12.2   | 6.5    | 0.4    | —                               | 100.0  |
| 1923.....  | 39                                 | 488    | 772    | 534    | 313    | 134    | 18     | —                               | 2 298  | 1.7    | 21.2   | 33.6   | 23.3   | 13.6   | 5.8    | 0.8    | —                               | 100.0  |
| 1924.....  | 47                                 | 492    | 823    | 566    | 302    | 144    | 16     | 1                               | 2 391  | 2.0    | 20.6   | 34.4   | 23.7   | 12.6   | 6.0    | 0.7    | [0.04]                          | 100.0  |
| 1925.....  | 41                                 | 553    | 733    | 547    | 279    | 109    | 13     | —                               | 2 276  | 1.8    | 24.3   | 32.2   | 24.0   | 12.3   | 4.8    | 0.6    | —                               | 100.0  |
| 1926.....  | 49                                 | 513    | 770    | 561    | 303    | 104    | 11     | —                               | 2 311  | 2.1    | 22.2   | 33.3   | 24.3   | 13.1   | 4.5    | 0.5    | —                               | 100.0  |
| <b>Uviottomain lasten syngnättäjät. Med äkta barn.</b>     |                                    |        |        |        |        |        |        |                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |                                 |        |
| 1881—85.....   | 45                                 | 378    | 429    | 234    | 93     | 35     | 1      | —                               | 1 215  | 3.7    | 31.1   | 35.3   | 19.3   | 7.6    | 2.9    | 0.1    | —                               | 100.0  |
| 1886—90.....   | 78                                 | 336    | 509    | 255    | 108    | 37     | 2      | —                               | 1 325  | 5.9    | 25.4   | 38.4   | 19.2   | 8.2    | 2.8    | 0.1    | —                               | 100.0  |
| 1891—95.....   | 75                                 | 491    | 455    | 323    | 113    | 33     | 4      | —                               | 1 494  | 5.0    | 32.9   | 30.4   | 21.6   | 7.6    | 2.2    | 0.3    | —                               | 100.0  |
| 1896—1900.....   | 197                                | 621    | 599    | 304    | 166    | 47     | 4      | —                               | 1 838  | 5.3    | 33.8   | 32.6   | 16.5   | 9.0    | 2.6    | 0.2    | —                               | 100.0  |
| 1901—05.....   | 113                                | 839    | 755    | 389    | 157    | 63     | 9      | —                               | 2 325  | 4.9    | 36.1   | 32.5   | 16.7   | 6.7    | 2.7    | 0.4    | —                               | 100.0  |
| 1906—10.....   | 222                                | 1 148  | 944    | 497    | 225    | 48     | 4      | 1                               | 3 089  | 7.2    | 37.2   | 30.6   | 16.1   | 7.3    | 1.5    | 0.1    | [0.03]                          | 100.0  |
| 1911—15.....   | 290                                | 1 254  | 950    | 522    | 237    | 60     | 3      | —                               | 3 316  | 8.7    | 37.8   | 28.7   | 15.7   | 7.2    | 1.8    | 0.1    | —                               | 100.0  |
| 1916—20.....   | 173                                | 728    | 569    | 294    | 135    | 63     | 6      | —                               | 1 968  | 8.8    | 37.0   | 28.9   | 14.9   | 6.9    | 3.2    | 0.3    | —                               | 100.0  |
| 1921—25.....   | 107                                | 462    | 358    | 213    | 121    | 43     | 4      | —                               | 1 308  | 8.2    | 35.3   | 27.4   | 16.3   | 9.2    | 3.3    | 0.3    | —                               | 100.0  |
| 1922.....  | 20                                 | 101    | 63     | 40     | 23     | 6      | —      | —                               | 253    | 7.9    | 39.9   | 24.9   | 15.8   | 9.1    | 2.4    | —      | —                               | 100.0  |
| 1923.....  | 18                                 | 93     | 71     | 37     | 24     | 6      | 1      | —                               | 250    | 7.2    | 37.2   | 28.4   | 14.8   | 9.6    | 2.4    | 0.4    | —                               | 100.0  |
| 1924.....  | 14                                 | 76     | 77     | 44     | 24     | 10     | 1      | —                               | 246    | 5.7    | 30.9   | 31.3   | 17.9   | 9.7    | 4.1    | 0.4    | —                               | 100.0  |
| 1925.....  | 22                                 | 74     | 61     | 34     | 19     | 12     | —      | —                               | 222    | 9.9    | 33.3   | 27.5   | 15.3   | 8.6    | 5.4    | —      | —                               | 100.0  |
| 1926.....  | 29                                 | 83     | 55     | 35     | 24     | 9      | —      | —                               | 235    | 12.4   | 35.3   | 23.4   | 14.9   | 10.2   | 3.8    | —      | —                               | 100.0  |
| <b>Riitti lapsensyngnättäjät. Samtliga barnaföderskor.</b> |                                    |        |        |        |        |        |        |                                 |        |        |        |        |        |        |        |        |                                 |        |
| 1881—85.....   | 110                                | 1 237  | 2 063  | 1 747  | 1 133  | 543    | 63     | 7                               | 6 903  | 1.6    | 17.9   | 29.9   | 25.3   | 16.4   | 7.9    | 0.9    | 0.1                             | 100.0  |
| 1886—90.....   | 127                                | 1 286  | 2 669  | 2 443  | 1 615  | 669    | 87     | 3                               | 8 899  | 1.4    | 14.5   | 30.0   | 27.5   | 18.1   | 7.5    | 1.0    | [0.03]                          | 100.0  |
| 1891—95.....   | 184                                | 1 845  | 3 024  | 2 975  | 1 816  | 717    | 62     | 3                               | 10 626 | 1.7    | 17.4   | 28.5   | 28.0   | 17.1   | 6.7    | 0.6    | [0.02]                          | 100.0  |
| 1896—1900.....   | 199                                | 2 191  | 3 692  | 3 049  | 2 245  | 948    | 105    | 2                               | 12 431 | 1.6    | 17.6   | 29.7   | 24.5   | 18.1   | 7.6    | 0.9    | [0.01]                          | 100.0  |
| 1901—05.....   | 247                                | 2 887  | 4 397  | 3 563  | 2 216  | 1 114  | 134    | 5                               | 14 563 | 1.7    | 19.8   | 30.2   | 24.5   | 15.2   | 7.7    | 0.9    | [0.02]                          | 100.0  |
| 1906—10.....   | 431                                | 4 072  | 5 693  | 4 274  | 2 475  | 943    | 127    | 1                               | 18 016 | 2.4    | 22.6   | 31.6   | 23.7   | 13.8   | 5.2    | 0.7    | [0.01]                          | 100.0  |
| 1911—15.....   | 527                                | 4 271  | 5 381  | 3 968  | 2 291  | 885    | 76     | —                               | 17 399 | 3.0    | 24.6   | 30.9   | 22.8   | 13.2   | 5.1    | 0.4    | —                               | 100.0  |
| 1916—20.....   | 398                                | 3 185  | 4 174  | 3 213  | 1 855  | 726    | 79     | —                               | 13 630 | 2.9    | 23.4   | 30.6   | 23.6   | 13.6   | 5.3    | 0.6    | —                               | 100.0  |
| 1921—25.....   | 331                                | 3 040  | 4 277  | 2 975  | 1 631  | 694    | 74     | 1                               | 13 024 | 2.5    | 23.4   | 32.8   | 22.9   | 12.5   | 5.3    | 0.6    | [0.01]                          | 100.0  |
| 1922.....  | 54                                 | 598    | 856    | 544    | 299    | 152    | 10     | —                               | 2 513  | 2.2    | 23.8   | 34.1   | 21.6   | 11.9   | 6.0    | 0.4    | —                               | 100.0  |
| 1923.....  | 57                                 | 581    | 843    | 571    | 337    | 140    | 19     | —                               | 2 548  | 2.2    | 22.8   | 33.1   | 22.4   | 13.2   | 5.5    | 0.8    | —                               | 100.0  |
| 1924.....  | 61                                 | 568    | 900    | 610    | 326    | 154    | 17     | 1                               | 2 637  | 2.3    | 21.5   | 34.1   | 23.1   | 12.4   | 5.9    | 0.7    | [0.04]                          | 100.0  |
| 1925.....  | 63                                 | 627    | 794    | 581    | 298    | 121    | 13     | —                               | 2 498  | 2.5    | 25.1   | 31.8   | 23.3   | 11.9   | 4.9    | 0.5    | —                               | 100.0  |
| 1926.....  | 78                                 | 596    | 825    | 596    | 327    | 113    | 11     | —                               | 2 546  | 3.1    | 23.4   | 32.4   | 23.4   | 12.9   | 4.4    | 0.4    | —                               | 100.0  |

1) Tähän on luettu yhti 15 w. nuorempi lapsensyngnättäjä. 2) Tähän on luettu yhti lapsensyngnättäjä, jolla ikä on tuntematon.

1) Häri är medräknad en barnaföderska under 15 år. 2) Häri är medräknad en barnaföderska, vars ålder är okänd.

45. **Lapsensjunnittäjät vuonna 1926, seurakunnittain.**  
**Barnaföderskor år 1926, församlingsvis.**

| Seurakunta.<br>Församling.  | Ålder, år. |            |            |            |            |            |           | Sjunde-<br>meton.<br>Okänd. | gysentid.<br>Summa. |
|---|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|-----------------------------|---------------------|
|   | 15-20.     | 20-25.     | 25-30.     | 30-35.     | 35-40.     | 40-45.     | 45-50.    |                             |                     |
| <b>Aviolasten sijnnyttäjät.</b><br><i>Med äkta barn.</i>            |            |            |            |            |            |            |           |                             |                     |
| Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs. ...                     | 11         | 127        | 182        | 151        | 79         | 27         | 5         | —                           | 582                 |
| Etel. " " Södra " " " " "   | 14         | 88         | 141        | 109        | 57         | 20         | 1         | —                           | 430                 |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " " " "                                     | 11         | 110        | 149        | 112        | 68         | 23         | —         | —                           | 473                 |
| Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " " " " "                          | 5          | 60         | 90         | 59         | 31         | 9          | 1         | —                           | 255                 |
| Etel. " " Södra " " " " "   | 3          | 60         | 86         | 56         | 40         | 16         | 2         | —                           | 263                 |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " " " "                                     | 3          | 33         | 54         | 25         | 10         | 4          | —         | —                           | 129                 |
| Muut seurak. 1) " " Övriga förs. 1) " " " " "                       | 1          | 15         | 36         | 28         | 11         | 2          | 1         | —                           | 94                  |
| Siivilliregisteri. Civilregistret " " " " " " "                     | 1          | 20         | 32         | 21         | 7          | 3          | 1         | —                           | 85                  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>49</b>  | <b>513</b> | <b>770</b> | <b>561</b> | <b>303</b> | <b>104</b> | <b>11</b> | <b>—</b>                    | <b>2311</b>         |
| <b>Aviottomain lasten sijnnyttäjät.</b><br><i>Med oäkta barn.</i>   |            |            |            |            |            |            |           |                             |                     |
| Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs. ...                     | 5          | 15         | 16         | 11         | 4          | 2          | —         | —                           | 53                  |
| Etel. " " Södra " " " " "   | 3          | 18         | 15         | 10         | 10         | 2          | —         | —                           | 58                  |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " " " "                                     | 13         | 24         | 16         | 7          | 5          | 3          | —         | —                           | 68                  |
| Pohj. ruotsal. " " Norra svenska " " " " "                          | 2          | 9          | 2          | —          | 4          | 1          | —         | —                           | 18                  |
| Etel. " " Södra " " " " "   | 1          | 8          | 3          | —          | —          | 1          | —         | —                           | 14                  |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " " " "                                     | 3          | 6          | 1          | 1          | —          | —          | —         | —                           | 11                  |
| Muut seurak. 1) " " Övriga förs. 1) " " " " "                       | 1          | 1          | 2          | 2          | —          | —          | —         | —                           | 6                   |
| Siivilliregisteri. Civilregistret " " " " " " "                     | 1          | 2          | —          | 3          | 1          | —          | —         | —                           | 7                   |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>29</b>  | <b>83</b>  | <b>55</b>  | <b>35</b>  | <b>24</b>  | <b>9</b>   | <b>—</b>  | <b>—</b>                    | <b>235</b>          |
| <b>Kaikki lapsensijnnyttäjät.</b><br><b>Samtliga barnaföderskor</b> |            |            |            |            |            |            |           |                             |                     |
|   | <b>78</b>  | <b>596</b> | <b>825</b> | <b>596</b> | <b>327</b> | <b>113</b> | <b>11</b> | <b>—</b>                    | <b>2546</b>         |
| Siitä 2-til.-sijnnyt. Därav 2-fostr.-barnsb. ...                    | —          | 11         | 10         | 11         | 6          | 1          | —         | —                           | 39                  |

46. **Syntyneet ja kuolleet sekä vuotta nuorempain lasten kuolleisuus seurakunnittain**  
**wuofina 1911—26, suhdelukuja.**

Födda och döda samt dödligheten bland barn under 1 år församlingsvis  
åren 1911—26, relativa tal.

| Vuosi ja seurakunta.<br>År och församling.          | Elävänä sijnnyneitä ja kuolleita 1 000 henteä kohta.<br>Levande födda och döda på 1 000 personer. |                       | Ensamman sijnnyneitä<br>hän kuolleita<br>(+) tai pähän-<br>kuolleita (-).<br>Overskott av födda (+)<br>eller döda (-). |                     | Syntyneitä<br>Döda.<br>hela<br>antallet födda. | Dödlighet<br>% av hela<br>antallet födda. | Ensamman sijnnyneitä<br>% kalhista<br>födda.<br>Levande födda i % av<br>samtlige levande födda. | Riudegen sijnnyneitä<br>% kalhista<br>kuolleita sijnnyneitä.<br>Döda i % av samtlige<br>döda. | Ensamman sijnnyneitä<br>% av antalet le-<br>vande födda<br>samma tidsperiod. |                     |  |
|---|---|-----------------------|--|---------------------|--|---|---|---|--|---------------------|--|
|   | Elävänä<br>Levande<br>födda.  | Sijnnyneitä.<br>Döda. | Sijnnyneitä.<br>Döda.  | Samtliga.<br>Oäkta. |  |   |   |   | Samtliga.<br>Äkta.   | Rahti.<br>Samtliga. |  |
| <b>1926.</b>  |   |                       |  |                     |  |   |   |   |  |                     |  |
| Pohj. suomalais. seurak. Norra finska förs.         | 12.7  | 10.8                  | + 1.9  | 2.2                 | 8.3  | 7.1                                       | 6.1   | 15.4  | 6.8  |                     |  |
| Etel. " " Södra " " " " "                           | 12.6  | 10.6                  | + 2.0  | 1.4                 | 11.6   | 42.9                                      | 5.5   | 10.5  | 6.1  |                     |  |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " " " "                     | 11.9  | 11.3                  | + 0.6  | 1.6                 | 12.5   | 11.1                                      | 8.7   | 3.0   | 8.0  |                     |  |
| Pohj. ruotsal. " " Norrasvenska " " " " "           | 9.0   | 11.9                  | - 2.8  | 1.8                 | 6.5  | —   | 3.1   | 5.6   | 3.3  |                     |  |
| Etel. " " Södra " " " " "                           | 10.7  | 12.5                  | - 1.8  | 2.2                 | 5.1  | —   | 4.6   | 7.1   | 4.8  |                     |  |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " " " "                     | 12.4  | 12.6                  | - 0.2  | 2.1                 | 7.9  | —   | 5.4   | 9.1   | 5.7  |                     |  |
| Muut seurakunnat 1) " " Övriga försam. 1) " " " " " | 11.9  | 11.2                  | + 0.7  | 3.0                 | 6.2  | —   | 3.3   | —   | 3.1  |                     |  |
| Siivilliregisteri. Civilregistret " " " " " " "     | 19.0  | 7.8                   | + 11.2   | 1.1                 | 7.5  | —   | 2.3   | —   | 2.2  |                     |  |
| <b>Rahti seurakunnat. Samtliga försam. 1)</b>       | <b>11.9</b>   | <b>11.3</b>           | <b>+ 0.6</b>   | <b>1.9</b>          | <b>9.1</b>                                     | <b>10.4</b>                               | <b>5.7</b>  | <b>8.2</b>  | <b>6.0</b>   |                     |  |

1) Rahti asaw. 2 siv. 38. 1) Se noten 2 å sid. 38.

## Statistik. Fortsättning.

| Bosjö ja seurakunta,<br>År och församling.                  | Eldvärdä förtynnetta ja<br>kuolleita 1 000 henked föhtil.<br>Levande födda och döda<br>på 1 000 personer. |                     |   | Stuolereu förtynnetta %<br>kattista<br>Dödfödda 1 % av<br>hela<br>antalei födda. | Eldvärdä förtynnetta autioionat %<br>kattista eläwändä förtynnetta.<br>Levande födda öäkta 1 % av<br>samtiliga levande födda. | Eldvärdä förtynnetta autioionat %<br>kattista<br>Dödfödda öäkta 1 % av<br>samtiliga<br>dödfödda. | Ensimmäifellä itä-<br>suomalaijan kuolleet<br>% eläwändä förtyn-<br>netstä samana<br>ajanjakföna. |                     |                         |
|---|---|---------------------|---|--|---|--|---|---------------------|-------------------------|
|   | Eldvärdä<br>förtynnetta<br>Levande<br>födda.  | Stuolereu.<br>Döda. | Ensimmäi<br>förtynnetta<br>hin kuolleita<br>(+) tot päin-<br>muotoin (-)<br>Överskoti av<br>födda (+)<br>eller döda<br>(-). |  |   |  | Stuolereu<br>Aika.  | Stuolereu<br>Öäkta. | Stuolereu<br>Samtiliga. |
| <b>1921—25.</b>   |   |                     |   |  |   |  |   |                     |                         |
| Bosjö. suomalais. seurak. Norra finska förs.                | 12.8  | 9.5                 | + 3.3   | 1.2  | 12.4  | 16.2   | 6.4   | 14.6                | 7.4                     |
| Ötel. " " Södra " "   | 12.4  | 9.3                 | + 3.1   | 1.1  | 12.1  | 11.1   | 6.2   | 8.9                 | 6.5                     |
| Sörnäisten " " Sörnäs " "                                   | 13.0  | 10.3                | + 2.7   | 0.9  | 11.5  | 16.0   | 7.2   | 22.8                | 9.0                     |
| Kaikki suomalais. seurak. Samtl. finska förs.               | 12.7  | 9.7                 | + 3.1   | 1.1  | 12.0  | 14.6   | 6.6   | 15.7                | 7.7                     |
| Bosjö. ruotsal. seurak. Norra svenska förs.                 | 11.5  | 11.5                | (-0.05)   | 1.3  | 7.0   | 13.6   | 6.4   | 15.1                | 7.0                     |
| Ötel. " " Södra " "   | 12.7  | 12.0                | + 0.7   | 0.9  | 7.1   | 6.7  | 5.9   | 8.0                 | 6.0                     |
| Sörnäisten " " Sörnäs " "                                   | 13.6  | 13.3                | + 0.3   | 1.2  | 7.6   | 22.2   | 7.2   | 10.5                | 7.4                     |
| Kaikki ruotsal. seurak. Samtl. svenska förs.                | 12.3  | 12.0                | + 0.3   | 1.1  | 7.1   | 13.0   | 6.3   | 11.4                | 6.7                     |
| Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga förs. <sup>1)</sup> | 14.6  | 10.0                | + 4.6   | 1.3  | 2.7   | —  | 3.7   | 21.4                | 4.2                     |
| Civilregistret.   | 26.0  | 8.6                 | + 17.4  | 0.3  | 7.2   | —  | 4.1   | 14.3                | 4.8                     |
| Kaikki seurakunnat. Samtliga förs.                          | 12.8  | 10.4                | + 2.4   | 1.1  | 10.0  | 13.3   | 6.4   | 14.8                | 7.2                     |
| <b>1916—20.</b>   |   |                     |   |  |   |  |   |                     |                         |
| Bosjö. suomalais. seurak. Norra finska förs.                | 13.4  | 13.2                | + 0.2   | 3.4  | 17.3  | 37.4   | 9.4   | 27.8                | 12.6                    |
| Ötel. " " Södra " "   | 14.4  | 14.0                | + 0.4   | 1.1  | 17.5  | 17.9   | 9.4   | 19.6                | 11.2                    |
| Sörnäisten " " Sörnäs " "                                   | 15.2  | 17.6                | - 2.4   | 2.5  | 14.4  | 21.0   | 11.2  | 29.8                | 13.8                    |
| Kaikki suomalais. seurak. Samtl. finska förs.               | 14.3  | 14.9                | - 0.6   | 2.4  | 16.3  | 28.7   | 10.1  | 25.9                | 12.6                    |
| Bosjö. ruotsal. seurak. Norra svenska förs.                 | 12.9  | 14.3                | - 1.4   | 1.0  | 11.4  | 11.1   | 8.7   | 16.7                | 9.6                     |
| Ötel. " " Södra " "   | 14.1  | 14.7                | - 0.6   | 1.4  | 9.9   | 17.4   | 6.5   | 26.1                | 8.5                     |
| Sörnäisten " " Sörnäs " "                                   | 14.5  | 17.8                | - 3.4   | 2.4  | 10.5  | 15.0   | 10.6  | 29.8                | 12.6                    |
| Kaikki ruotsal. seurak. Samtl. svenska förs.                | 13.6  | 15.1                | - 1.4   | 1.4  | 10.7  | 14.8   | 8.2   | 22.5                | 9.7                     |
| Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga förs. <sup>1)</sup> | 19.2  | 16.6                | + 2.6   | —  | 8.6   | —  | 8.3   | 11.8                | 8.6                     |
| Civilregistret.   | 130.6   | 17.2                | + 113.4   | —  | 5.3   | —  | 5.6   | —                   | 5.3                     |
| Kaikki seurakunnat. Samtliga förs.                          | 14.2  | 15.0                | - 0.8   | 2.0  | 14.3  | 25.6   | 9.4   | 24.8                | 11.6                    |
| <b>1911—15.</b>   |   |                     |   |  |   |  |   |                     |                         |
| Bosjö. suomalais. seurak. Norra finska förs.                | 20.3  | 11.7                | + 8.5   | 1.7  | 23.7  | 19.4   | 11.9  | 24.7                | 14.9                    |
| Ötel. " " Södra " "   | 22.0  | 12.7                | + 9.4   | 1.8  | 21.0  | 22.0   | 10.9  | 26.6                | 14.2                    |
| Sörnäisten " " Sörnäs " "                                   | 27.9  | 15.1                | + 12.8  | 1.9  | 19.0  | 20.4   | 12.6  | 28.5                | 15.6                    |
| Kaikki suomalais. seurak. Samtl. finska förs.               | 23.4  | 13.1                | + 10.2  | 1.8  | 21.1  | 20.5   | 11.9  | 26.6                | 15.0                    |
| Bosjö. ruotsal. seurak. Norra svenska förs.                 | 15.9  | 13.2                | + 2.7   | 1.2  | 16.4  | 11.5   | 10.5  | 28.4                | 13.4                    |
| Ötel. " " Södra " "   | 15.5  | 13.9                | + 1.7   | 1.3  | 13.7  | 22.7   | 9.9   | 32.7                | 13.0                    |
| Sörnäisten " " Sörnäs " "                                   | 21.1  | 16.0                | + 5.1   | 2.0  | 11.8  | 13.0   | 11.5  | 28.0                | 13.4                    |
| Kaikki ruotsal. seurak. Samtl. svenska förs.                | 16.7  | 14.0                | + 2.8   | 1.4  | 14.4  | 15.5   | 10.5  | 29.7                | 13.3                    |
| Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga förs. <sup>1)</sup> | 26.1  | 20.3                | + 5.7   | 0.5  | 11.3  | —  | 8.9   | 11.6                | 9.2                     |
| Kaikki seurakunnat. Samtliga förs.                          | 21.1  | 13.6                | + 7.5   | 1.7  | 19.0  | 19.2   | 11.4  | 27.0                | 14.4                    |

<sup>1)</sup> Kaikki alaw. 1 fiv. 50. <sup>2)</sup> Se noten I å sid. 51.

47. Syntyneet ja kuolleet vuosina 1881—1926, kuukausittain.  
Födda och döda åren 1881—1926, månadsvis.

| W u o s i.<br>Å r.                       | Januari. | Februari. | Mars. | April. | Maj.  | Juni. | Juli. | Augusti. | September. | Oktober. | November. | December. | Souluu.<br>Hela året. | Koko vuosii.<br>Hela året. |
|--|----------|-----------|-------|--------|-------|-------|-------|----------|------------|----------|-----------|-----------|-----------------------|----------------------------|
| <b>Elävänä syntyneet. Levande födda.</b> |          |           |       |        |       |       |       |          |            |          |           |           |                       |                            |
| 1881—85.....                             | 586      | 562       | 647   | 599    | 558   | 552   | 529   | 515      | 529        | 528      | 532       | 609       | 6 746                 | 6 746                      |
| 1886—90.....                             | 724      | 651       | 761   | 715    | 807   | 731   | 718   | 725      | 697        | 731      | 697       | 788       | 8 745                 | 8 745                      |
| 1891—95.....                             | 979      | 839       | 908   | 837    | 889   | 892   | 851   | 792      | 876        | 795      | 815       | 928       | 10 401                | 10 401                     |
| 1896—1900.....                           | 1 065    | 934       | 1 126 | 964    | 1 013 | 1 070 | 1 023 | 1 014    | 1 042      | 966      | 938       | 1 100     | 12 255                | 12 255                     |
| 1901—05.....                             | 1 231    | 1 070     | 1 322 | 1 251  | 1 223 | 1 236 | 1 168 | 1 219    | 1 237      | 1 205    | 1 121     | 1 164     | 14 447                | 14 447                     |
| 1906—10.....                             | 1 576    | 1 415     | 1 651 | 1 468  | 1 506 | 1 467 | 1 528 | 1 416    | 1 486      | 1 415    | 1 396     | 1 466     | 17 790                | 17 790                     |
| 1911—15.....                             | 1 605    | 1 405     | 1 706 | 1 563  | 1 526 | 1 446 | 1 450 | 1 499    | 1 387      | 1 246    | 1 261     | 1 227     | 17 321                | 17 321                     |
| 1916—20.....                             | 1 211    | 1 117     | 1 293 | 1 131  | 1 213 | 1 135 | 1 170 | 1 119    | 1 103      | 1 041    | 1 037     | 943       | 13 513                | 13 513                     |
| 1921—25.....                             | 1 199    | 1 052     | 1 235 | 1 206  | 1 147 | 1 145 | 1 166 | 1 092    | 1 036      | 1 014    | 929       | 827       | 13 048                | 13 048                     |
| 1922.....                                | 237      | 224       | 235   | 236    | 225   | 227   | 217   | 206      | 201        | 199      | 171       | 138       | 2 516                 | 2 516                      |
| 1923.....                                | 216      | 197       | 233   | 251    | 229   | 241   | 234   | 200      | 219        | 196      | 204       | 152       | 2 572                 | 2 572                      |
| 1924.....                                | 254      | 222       | 245   | 236    | 240   | 234   | 226   | 223      | 182        | 196      | 184       | 206       | 2 648                 | 2 648                      |
| 1925.....                                | 228      | 204       | 236   | 218    | 221   | 216   | 234   | 227      | 208        | 198      | 167       | 139       | 2 496                 | 2 496                      |
| 1926.....                                | 204      | 203       | 244   | 204    | 239   | 221   | 234   | 203      | 239        | 210      | 179       | 157       | 2 537                 | 2 537                      |
| <b>Kuolleena syntyneet. Dödfödda.</b>    |          |           |       |        |       |       |       |          |            |          |           |           |                       |                            |
| 1881—85.....                             | 23       | 20        | 20    | 24     | 23    | 19    | 7     | 20       | 25         | 18       | 17        | 15        | 231                   | 231                        |
| 1886—90.....                             | 29       | 29        | 22    | 18     | 27    | 25    | 23    | 20       | 13         | 20       | 29        | 29        | 284                   | 284                        |
| 1891—95.....                             | 37       | 24        | 28    | 34     | 42    | 21    | 34    | 26       | 32         | 31       | 27        | 24        | 360                   | 360                        |
| 1896—1900.....                           | 34       | 27        | 30    | 21     | 37    | 20    | 35    | 21       | 19         | 28       | 32        | 36        | 340                   | 340                        |
| 1901—05.....                             | 31       | 29        | 27    | 22     | 33    | 28    | 21    | 27       | 19         | 29       | 29        | 24        | 319                   | 319                        |
| 1906—10.....                             | 38       | 30        | 34    | 49     | 38    | 46    | 37    | 25       | 33         | 30       | 44        | 51        | 455                   | 455                        |
| 1911—15.....                             | 28       | 19        | 23    | 32     | 28    | 28    | 17    | 12       | 11         | 26       | 31        | 37        | 292                   | 292                        |
| 1916—20.....                             | 23       | 26        | 29    | 27     | 38    | 29    | 18    | 16       | 18         | 16       | 22        | 15        | 277                   | 277                        |
| 1921—25.....                             | 5        | 11        | 14    | 14     | 14    | 20    | 10    | 11       | 12         | 10       | 12        | 10        | 143                   | 143                        |
| 1922.....                                | —        | 3         | 6     | 5      | 2     | 2     | 4     | 3        | 1          | 3        | 3         | 2         | 34                    | 34                         |
| 1923.....                                | —        | —         | 2     | 1      | 2     | 3     | 2     | 2        | 2          | 2        | 1         | 2         | 19                    | 19                         |
| 1924.....                                | —        | 4         | 1     | 5      | 5     | 5     | 2     | 1        | 3          | 2        | 2         | 2         | 32                    | 32                         |
| 1925.....                                | 2        | 1         | 3     | 2      | —     | 6     | 2     | 2        | 1          | 1        | 2         | 1         | 23                    | 23                         |
| 1926.....                                | 2        | 6         | 6     | 6      | 8     | 3     | 2     | 1        | 2          | 5        | 3         | 4         | 48                    | 48                         |
| <b>Kuolleet. Döda.</b>                   |          |           |       |        |       |       |       |          |            |          |           |           |                       |                            |
| 1881—85.....                             | 477      | 437       | 507   | 450    | 411   | 432   | 438   | 474      | 391        | 401      | 368       | 390       | 5 176                 | 5 176                      |
| 1886—90.....                             | 454      | 455       | 504   | 520    | 518   | 465   | 510   | 564      | 435        | 415      | 402       | 528       | 5 770                 | 5 770                      |
| 1891—95.....                             | 613      | 580       | 596   | 625    | 592   | 522   | 558   | 608      | 516        | 513      | 551       | 602       | 6 876                 | 6 876                      |
| 1896—1900.....                           | 755      | 674       | 650   | 649    | 660   | 595   | 629   | 793      | 631        | 524      | 586       | 616       | 7 762                 | 7 762                      |
| 1901—05.....                             | 775      | 688       | 752   | 743    | 809   | 806   | 783   | 848      | 650        | 619      | 632       | 659       | 8 764                 | 8 764                      |
| 1906—10.....                             | 907      | 764       | 898   | 873    | 888   | 867   | 798   | 905      | 792        | 750      | 780       | 926       | 10 148                | 10 148                     |
| 1911—15.....                             | 1 017    | 1 051     | 1 076 | 932    | 995   | 831   | 855   | 913      | 837        | 814      | 854       | 970       | 11 145                | 11 145                     |
| 1916—20.....                             | 1 279    | 1 140     | 1 315 | 1 766  | 1 136 | 1 046 | 1 386 | 1 187    | 937        | 1 098    | 966       | 999       | 14 255                | 14 255                     |
| 1921—25.....                             | 1 034    | 904       | 929   | 885    | 852   | 900   | 856   | 809      | 750        | 891      | 829       | 992       | 10 631                | 10 631                     |
| 1922.....                                | 169      | 190       | 180   | 181    | 165   | 199   | 159   | 162      | 137        | 169      | 144       | 204       | 2 059                 | 2 059                      |
| 1923.....                                | 177      | 163       | 198   | 170    | 166   | 182   | 164   | 139      | 148        | 157      | 177       | 227       | 2 068                 | 2 068                      |
| 1924.....                                | 330      | 197       | 188   | 179    | 185   | 198   | 181   | 181      | 160        | 167      | 160       | 166       | 2 292                 | 2 292                      |
| 1925.....                                | 166      | 180       | 207   | 194    | 181   | 173   | 202   | 167      | 162        | 210      | 190       | 195       | 2 227                 | 2 227                      |
| 1926.....                                | 217      | 211       | 243   | 255    | 225   | 192   | 185   | 161      | 161        | 143      | 185       | 231       | 2 409                 | 2 409                      |









51. Kuolleet vuosina 1881—1926, ryhmitettyinä sukupuolen ja iän mukaan.  
Döda åren 1881—1926, fördelade efter kön och ålder.

| W u o f i.<br>Å r.              | Kuolleita iän mukaan, vuosia sa.<br>Döda efter ålder, år. |              |        |      |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Summa. | Alle i woen<br>iden idesä<br>kuolleista oll:<br>Av de döda<br>under 1 år<br>voro: |        |                   |                            |
|---------------------------------|---|--------------|--------|------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|--------|-------------------|----------------------------|
|                                 | Under<br>1/2.   | Alle<br>1/2. | 1/2—1. | 1—5. | 5—10. | 10—15. | 15—20. | 20—30. | 30—40. | 40—50. | 50—60. | 60—70. | 70—80. | 80—90. |        | 90 ja enem-<br>mäh.<br>90 och där-<br>över.                                       | Summa. | Stuolli-<br>Ätta. | Stuol-<br>tanta.<br>Oikka. |
| <b>Miespuolifia.</b>            |   |              |        |      |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |   |        |                   |                            |
| <i>Mankön.</i>                  |   |              |        |      |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |   |        |                   |                            |
| 1881—85                         | 554   | 276          | 449    | 78   | 26    | 52     | 352    | 340    | 234    | 191    | 137    | 53     | 18     | 2      | 2 762  | 614   | 216    |                   |                            |
| 1886—90                         | 715   | 299          | 475    | 66   | 32    | 49     | 335    | 355    | 303    | 234    | 152    | 84     | 15     | —      | 3 114  | 728   | 286    |                   |                            |
| 1891—95                         | 814   | 292          | 652    | 98   | 45    | 78     | 297    | 396    | 343    | 270    | 200    | 109    | 26     | 5      | 3 625  | 812   | 294    |                   |                            |
| 1896—1900                       | 988   | 427          | 552    | 100  | 45    | 89     | 355    | 432    | 355    | 348    | 245    | 174    | 44     | 2      | 4 156  | 1 048   | 367    |                   |                            |
| 1901—05                         | 1 003   | 499          | 577    | 109  | 62    | 93     | 453    | 430    | 476    | 421    | 348    | 170    | 42     | 3      | 4 686  | 1 071   | 431    |                   |                            |
| 1906—10                         | 1 041   | 468          | 629    | 117  | 66    | 132    | 535    | 542    | 568    | 505    | 443    | 258    | 73     | 6      | 5 383  | 1 059   | 450    |                   |                            |
| 1911—15                         | 924   | 478          | 694    | 152  | 89    | 144    | 612    | 624    | 593    | 682    | 467    | 313    | 76     | 4      | 5 852  | 930   | 472    |                   |                            |
| 1916—20                         | 602   | 231          | 601    | 209  | 93    | 381    | 1 464  | 1 339  | 075    | 925    | 749    | 420    | 109    | 11     | 8 209  | 583   | 250    |                   |                            |
| 1921—25                         | 369   | 144          | 231    | 84   | 81    | 175    | 680    | 746    | 832    | 821    | 770    | 421    | 98     | 6      | 5 458  | 424   | 89     |                   |                            |
| 1922                            | 96  | 30           | 63     | 24   | 18    | 28     | 133    | 125    | 140    | 172    | 129    | 81     | 21     | 1      | 1 061  | 107   | 19     |                   |                            |
| 1923                            | 67  | 23           | 54     | 8    | 13    | 39     | 126    | 174    | 142    | 169    | 144    | 93     | 15     | —      | 1 067  | 77  | 13     |                   |                            |
| 1924                            | 70  | 29           | 43     | 16   | 17    | 41     | 152    | 136    | 187    | 144    | 155    | 98     | 30     | 1      | 1 119  | 88  | 11     |                   |                            |
| 1925                            | 59  | 28           | 32     | 14   | 15    | 39     | 130    | 167    | 221    | 197    | 196    | 90     | 13     | 2      | 1 203  | 77  | 10     |                   |                            |
| 1926                            | 65  | 13           | 43     | 19   | 18    | 44     | 160    | 177    | 161    | 175    | 179    | 117    | 31     | 1      | 1 203  | 67  | 11     |                   |                            |
| <b>Naispuolifia.</b>            |   |              |        |      |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |   |        |                   |                            |
| <i>Kvinnön.</i>                 |   |              |        |      |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |   |        |                   |                            |
| 1881—85                         | 491   | 254          | 408    | 71   | 29    | 44     | 202    | 226    | 164    | 161    | 166    | 135    | 58     | 5      | 2 414  | 539   | 206    |                   |                            |
| 1886—90                         | 579   | 277          | 429    | 67   | 34    | 46     | 201    | 244    | 177    | 163    | 192    | 168    | 69     | 10     | 2 656  | 612   | 244    |                   |                            |
| 1891—95                         | 685   | 285          | 572    | 109  | 46    | 60     | 222    | 265    | 194    | 235    | 232    | 232    | 100    | 14     | 3 251  | 722   | 248    |                   |                            |
| 1896—1900                       | 775   | 388          | 526    | 72   | 48    | 71     | 291    | 270    | 245    | 233    | 259    | 263    | 147    | 18     | 3 606  | 835   | 328    |                   |                            |
| 1901—05                         | 815   | 432          | 510    | 89   | 53    | 77     | 307    | 298    | 285    | 332    | 337    | 357    | 164    | 22     | 4 078  | 897   | 350    |                   |                            |
| 1906—10                         | 880   | 390          | 601    | 142  | 71    | 112    | 449    | 360    | 343    | 353    | 400    | 414    | 220    | 30     | 4 765  | 848   | 422    |                   |                            |
| 1911—15                         | 717   | 377          | 608    | 147  | 74    | 148    | 572    | 485    | 382    | 403    | 509    | 535    | 297    | 39     | 5 293  | 676   | 418    |                   |                            |
| 1916—20                         | 516   | 214          | 532    | 203  | 114   | 215    | 857    | 745    | 484    | 524    | 606    | 648    | 352    | 36     | 6 046  | 502   | 228    |                   |                            |
| 1921—25                         | 305   | 121          | 205    | 83   | 89    | 179    | 619    | 515    | 548    | 545    | 749    | 772    | 411    | 32     | 5 173  | 322   | 104    |                   |                            |
| 1922                            | 68  | 29           | 51     | 23   | 14    | 36     | 111    | 94     | 103    | 97     | 156    | 131    | 78     | 7      | 998    | 86  | 11     |                   |                            |
| 1923                            | 54  | 23           | 37     | 5    | 16    | 42     | 105    | 86     | 112    | 129    | 154    | 163    | 67     | 8      | 1 001  | 60  | 17     |                   |                            |
| 1924                            | 60  | 30           | 51     | 15   | 20    | 34     | 147    | 132    | 125    | 123    | 152    | 187    | 91     | 6      | 1 173  | 68  | 22     |                   |                            |
| 1925                            | 45  | 17           | 36     | 11   | 18    | 35     | 136    | 97     | 110    | 104    | 148    | 154    | 110    | 3      | 1 024  | 46  | 16     |                   |                            |
| 1926                            | 54  | 19           | 46     | 13   | 18    | 49     | 157    | 119    | 125    | 130    | 166    | 207    | 98     | 5      | 1 206  | 65  | 8      |                   |                            |
| <b>Molemmat<br/>sukupuolet.</b> |   |              |        |      |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |   |        |                   |                            |
| <i>Bagge könen.</i>             |   |              |        |      |       |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |   |        |                   |                            |
| 1881—85                         | 1 045   | 530          | 857    | 149  | 55    | 96     | 554    | 566    | 398    | 352    | 303    | 188    | 76     | 7      | 5 176  | 1 153   | 422    |                   |                            |
| 1886—90                         | 1 294   | 576          | 904    | 133  | 66    | 95     | 536    | 599    | 480    | 397    | 344    | 252    | 84     | 10     | 5 770  | 1 340   | 530    |                   |                            |
| 1891—95                         | 1 499   | 577          | 1 224  | 207  | 91    | 138    | 519    | 661    | 537    | 505    | 432    | 341    | 126    | 19     | 6 876  | 1 534   | 542    |                   |                            |
| 1896—1900                       | 1 763   | 815          | 1 078  | 172  | 93    | 160    | 646    | 702    | 600    | 581    | 504    | 437    | 191    | 20     | 7 762  | 1 883   | 695    |                   |                            |
| 1901—05                         | 1 818   | 931          | 1 087  | 198  | 115   | 170    | 760    | 728    | 761    | 753    | 685    | 527    | 206    | 25     | 8 764  | 1 968   | 781    |                   |                            |
| 1906—10                         | 1 921   | 858          | 1 230  | 259  | 137   | 244    | 984    | 902    | 911    | 858    | 843    | 672    | 293    | 36     | 10 148 | 1 907   | 872    |                   |                            |
| 1911—15                         | 1 641   | 855          | 1 302  | 299  | 163   | 292    | 1 184  | 1 109  | 975    | 1 085  | 976    | 848    | 373    | 43     | 11 145 | 1 606   | 890    |                   |                            |
| 1916—20                         | 1 118   | 445          | 1 133  | 412  | 207   | 596    | 2 321  | 2 084  | 1 559  | 1 449  | 1 355  | 1 068  | 461    | 47     | 14 255 | 1 085   | 478    |                   |                            |
| 1921—25                         | 674   | 265          | 436    | 167  | 170   | 354    | 1 299  | 1 261  | 1 380  | 1 366  | 1 519  | 1 193  | 509    | 38     | 10 631 | 746   | 193    |                   |                            |
| 1922                            | 164   | 59           | 114    | 47   | 32    | 64     | 244    | 219    | 243    | 269    | 285    | 212    | 99     | 8      | 2 059  | 193   | 30     |                   |                            |
| 1923                            | 121   | 46           | 91     | 13   | 29    | 81     | 231    | 260    | 254    | 298    | 298    | 256    | 82     | 8      | 2 068  | 137   | 30     |                   |                            |
| 1924                            | 130   | 59           | 94     | 31   | 37    | 75     | 299    | 268    | 312    | 267    | 307    | 285    | 121    | 7      | 2 292  | 156   | 33     |                   |                            |
| 1925                            | 104   | 45           | 68     | 25   | 33    | 74     | 266    | 264    | 331    | 301    | 344    | 244    | 123    | 5      | 2 227  | 123   | 26     |                   |                            |
| 1926                            | 119   | 32           | 89     | 32   | 36    | 93     | 317    | 296    | 286    | 305    | 345    | 324    | 129    | 6      | 2 409  | 132   | 19     |                   |                            |

52. Ruollet vuosina 1891—1927, ryhmitettyinä kuolemansyyn mukaan.  
Döda åren 1891—1927, fördelade efter dödsorsak.

| Kuolemansyy.<br>Dödsorsak.                               | Absoluuttiset luvut.<br>Absoluta tal. |       |       |       |       | 10 000 henteä kohti. På 10 000 personer. |       |        |       |       |          |            |          |          |          |          |          |
|--|---------------------------------------|-------|-------|-------|-------|--|-------|--------|-------|-------|----------|------------|----------|----------|----------|----------|----------|
|  | 1923.                                 | 1924. | 1925. | 1926. | 1927. | 1923.                                    | 1924. | 1925.  | 1926. | 1927. | 1891—95. | 1896—1900. | 1901—05. | 1906—10. | 1911—15. | 1916—20. | 1921—25. |
| Debilitas congenita. Atelectasis pulmonum .....          | 28                                    | 35    | 22    | 27    | 27    | 1.4                                      | 1.7   | 1.1    | 1.3   | 1.2   | 7.8      | 7.3        | 6.4      | 5.8      | 5.0      | 3.3      | 1.6      |
| Marasmus senilis .....                                   | 52                                    | 65    | 51    | 43    | 42    | 2.6                                      | 3.2   | 2.4    | 2.0   | 1.9   | 5.9      | 4.8        | 3.3      | 2.3      | 1.8      | 1.9      | 2.7      |
| Septicæmia puerperalis .....                             | 8                                     | 5     | 5     | 13    | 11    | 0.4                                      | 0.2   | 0.2    | 0.6   | 0.5   | 0.7      | 0.3        | 0.4      | 0.7      | 0.7      | 0.7      | 0.4      |
| Septicæmia. Pyosepticæmia ..                             | 35                                    | 42    | 41    | 59    | 46    | 1.7                                      | 2.0   | 2.0    | 2.8   | 2.1   | 2.2      | 1.2        | 1.5      | 1.3      | 1.5      | 1.9      | 2.2      |
| Erysipelas .....   | 6                                     | 7     | 8     | 13    | 23    | 0.3                                      | 0.3   | 0.4    | 0.6   | 1.1   | 0.8      | 0.8        | 0.7      | 0.8      | 0.7      | 0.6      | 0.3      |
| Morbilli .....   | 3                                     | —     | —     | —     | 12    | 0.1                                      | —     | —      | —     | 0.5   | 6.2      | 3.6        | 2.0      | 3.8      | 2.3      | 1.1      | 0.2      |
| Scarlatina .....   | 2                                     | 2     | 1     | 8     | 7     | 0.1                                      | 0.1   | [0.00] | 0.4   | 0.3   | 5.0      | 3.7        | 0.9      | 2.4      | 2.2      | 1.1      | 0.1      |
| Diphtheria et laryngitis crouposa                        | 6                                     | 4     | —     | —     | 2     | 0.3                                      | 0.2   | —      | —     | 0.1   | 3.6      | 1.1        | 0.5      | 1.0      | 2.1      | 2.0      | 0.2      |
| Pertussis .....  | 10                                    | 5     | 5     | 8     | 6     | 0.5                                      | 0.2   | 0.2    | 0.4   | 0.3   | 2.4      | 2.0        | 2.4      | 1.9      | 1.8      | 0.9      | 0.4      |
| Influenza .....  | 44                                    | 117   | 18    | 45    | 35    | 2.2                                      | 5.7   | 0.9    | 2.1   | 1.6   | 1.5      | 0.8        | 1.0      | 1.8      | 0.8      | 12.3     | 2.6      |
| Typhus abdominalis .....                                 | 7                                     | 2     | 2     | —     | 2     | 0.3                                      | 0.1   | 0.1    | —     | 0.1   | 2.4      | 1.0        | 1.2      | 1.4      | 0.2      | 0.5      | 0.2      |
| Tuberculosis pulmonum .....                              | 332                                   | 373   | 347   | 400   | 422   | 16.4                                     | 18.1  | 16.5   | 18.7  | 19.3  | 33.4     | 28.3       | 25.4     | 23.4     | 22.2     | 20.3     | 17.4     |
| Meningitis tuberculosa .....                             | 49                                    | 34    | 42    | 43    | 39    | 2.4                                      | 1.7   | 2.0    | 2.0   | 1.8   | 9.7      | 5.9        | 5.0      | 4.7      | 4.4      | 2.7      | 2.0      |
| Tuberculosis aliorum organorum                           | 15                                    | 25    | 23    | 21    | 17    | 0.7                                      | 1.2   | 1.1    | 1.0   | 0.8   | 1) .     | 1.3        | 1.3      | 1.2      | 1.9      | 1.4      | 1.1      |
| Diabetes mellitus .....                                  | 16                                    | 15    | 8     | 23    | 15    | 0.8                                      | 0.7   | 0.4    | 1.1   | 0.7   | 1) .     | 1) .       | 0.5      | 0.5      | 0.7      | 0.5      | 0.6      |
| Hæmorrhagia cerebri et meningum. Emollitio cerebri ..... | 104                                   | 117   | 120   | 139   | 131   | 5.1                                      | 5.7   | 5.7    | 6.5   | 6.0   | 4.1      | 3.9        | 4.6      | 5.1      | 5.5      | 4.9      | 5.2      |
| Morbi organorum circulationis                            | 348                                   | 330   | 403   | 388   | 490   | 17.2                                     | 16.0  | 19.2   | 18.2  | 22.4  | 7.3      | 11.2       | 12.8     | 13.3     | 15.8     | 17.3     | 17.0     |
| Bronchitis. Pneumonia .....                              | 155                                   | 194   | 158   | 229   | 212   | 7.6                                      | 9.4   | 7.5    | 10.7  | 9.7   | 1) .     | 25.7       | 21.6     | 15.5     | 14.9     | 12.1     | 8.2      |
| Gastro-enteritis .....                                   | 14                                    | 30    | 37    | 15    | 31    | 0.7                                      | 1.5   | 1.8    | 0.7   | 1.4   | 30.4     | 29.7       | 25.4     | 16.4     | 10.2     | 6.6      | 1.7      |
| Appendicitis. Peritonitis .....                          | 25                                    | 52    | 30    | 39    | 34    | 1.2                                      | 2.5   | 1.4    | 1.8   | 1.6   | 1) .     | 2.2        | 2.5      | 1.6      | 0.7      | 1.2      | 1.5      |
| Morbi organorum uropoëticorum                            | 27                                    | 40    | 37    | 38    | 34    | 1.3                                      | 1.9   | 1.8    | 1.8   | 1.6   | 4.2      | 3.3        | 3.3      | 2.8      | 2.2      | 2.3      | 1.6      |
| Tumores .....  | 176                                   | 178   | 182   | 188   | 190   | 8.7                                      | 8.6   | 8.7    | 8.8   | 8.7   | 7.2      | 7.3        | 7.4      | 7.5      | 7.7      | 7.5      | 8.6      |
| Casus mortiferi .....                                    | 84                                    | 104   | 86    | 86    | 102   | 4.1                                      | 5.1   | 4.1    | 4.0   | 4.7   | 4.3      | 3.8        | 3.5      | 4.3      | 4.8      | 4.9      | 4.1      |
| Suicidium .....  | 38                                    | 53    | 69    | 63    | 68    | 1.9                                      | 2.6   | 3.3    | 2.9   | 3.1   | 1.8      | 1.1        | 1.1      | 2.0      | 2.7      | 1.8      | 2.4      |
| Homicidium .....   | 18                                    | 24    | 30    | 31    | 33    | 0.9                                      | 1.2   | 1.4    | 1.4   | 1.5   | 0.4      | 0.5        | 0.5      | 1.0      | 1.1      | 1.7      | 1.1      |
| Aliæ mortis causæ .....                                  | 145                                   | 162   | 167   | 210   | 212   | 7.2                                      | 7.9   | 8.0    | 9.8   | 9.7   | 63.1     | 19.2       | 15.3     | 12.8     | 12.0     | 13.4     | 7.8      |
| Raiffi. Samtliga   | 1 747                                 | 2 015 | 1 892 | 2 129 | 2 243 | 86.1                                     | 97.8  | 90.2   | 99.6  | 102.7 | 204.4    | 170.0      | 150.5    | 135.0    | 125.9    | 124.9    | 91.2     |

1) Sisältyvät ryhmään aliæ mortis causæ.

1) Ingå bland aliæ mortis causæ.

53. Muuttoliite vuosina 1917—26, seurakunnittain.  
Flyttningsrörelsen åren 1917—26, församlingsvis.

| År och församling.   | Siffränmuuttaneita.<br>Inflyttade. |              |              | Poismuuttaneita.<br>Utflyttade. |              |              | Enemmän siffrän- (+) tai<br>poismuuttaneita (-).<br>Överskott av inflyttade<br>(+) eller utflyttade (-). |     |       | Muuttoliite 1 000 henteä<br>kohti.<br>Flyttningsrörelsen i för-<br>hållande till 1 000 personer. |                                 |  |      |      |   |          |
|--|------------------------------------|--------------|--------------|---------------------------------|--------------|--------------|--|-----|-------|--|---------------------------------|--|------|------|---|----------|
|  | Mp.                                | Np.          | M. f.        | Mp.                             | Np.          | M. f.        | Mp.  | Np. | M. f. | Siffränmuuttaneita.<br>Inflyttade.   | Poismuuttaneita.<br>Utflyttade. | Enemmän<br>siffrän- (+)<br>tai poismuut-<br>taneita (-).<br>Överskott av<br>inflyttade<br>(+) eller ut-<br>flyttade (-). |      |      |   |          |
|  | Mk.                                | Kk.          | B. k.        | Mk.                             | Kk.          | B. k.        | Mk.  | Kk. | B. k. |  |                                 |  |      |      |   |          |
| <b>A. Muuttoliite kaupungin siffrällä.<br/>Flyttningsrörelsen inom staden.<br/>1926.</b> |                                    |              |              |                                 |              |              |  |     |       |  |                                 |  |      |      |   |          |
| Pohj. suomalaiset seurak. Norra finska församling  | 94                                 | 206          | 300          | 102                             | 294          | 396          | —  | 8   | —     | 88   | —                               | 96   | 6.0  | 8.0  | — | 1.9      |
| Etäl. Södra  | 72                                 | 225          | 297          | 100                             | 246          | 346          | —  | 28  | —     | 21   | —                               | 49   | 7.6  | 8.9  | — | 1.3      |
| Sömnäisten Sömnäs  | 74                                 | 228          | 302          | 204                             | 286          | 490          | —  | 130 | —     | 58   | —                               | 188  | 6.7  | 10.9 | — | 4.2      |
| Pohj. ruotska. Norra svenska   | 40                                 | 146          | 186          | 44                              | 123          | 167          | —  | 4   | +     | 23   | +                               | 19   | 6.1  | 5.5  | + | 0.6      |
| Etäl. Södra  | 33                                 | 76           | 109          | 53                              | 104          | 157          | —  | 20  | —     | 28   | —                               | 48   | 4.3  | 6.2  | — | 1.9      |
| Sömnäisten Sömnäs  | 21                                 | 55           | 76           | 47                              | 75           | 122          | —  | 26  | —     | 20   | —                               | 46   | 6.8  | 10.8 | — | 4.1      |
| Muut seurakunnat <sup>1)</sup> . Övriga församlingar <sup>1)</sup>                       | 14                                 | 35           | 49           | 20                              | 21           | 41           | —  | 6   | +     | 14   | +                               | 8  | 6.0  | 5.0  | + | 1.0      |
| Civilregisteret  | 216                                | 188          | 404          | 11                              | 18           | 29           | +  | 205 | +     | 170  | +                               | 375  | 82.6 | 5.9  | + | 76.7     |
| <b>Raitti seurakunnat.<br/>Samtliga församlingar</b>                                     | <b>564</b>                         | <b>1 159</b> | <b>1 723</b> | <b>581</b>                      | <b>1 167</b> | <b>1 748</b> | —  | 17  | —     | 8  | —                               | 25   | 8.1  | 8.2  | — | 0.1      |
| 1925   | 561                                | 1 149        | 1 710        | 532                             | 1 151        | 1 683        | +  | 29  | —     | 2  | +                               | 27   | 8.1  | 8.0  | + | 0.1      |
| 1924   | 588                                | 1 374        | 1 962        | 593                             | 1 375        | 1 968        | —  | 5   | —     | 1  | —                               | 6  | 9.5  | 9.6  | — | [— 0.03] |
| 1923   | 2 510                              | 3 031        | 5 541        | 2 399                           | 2 866        | 5 265        | +  | 111 | +     | 165  | +                               | 276  | 27.3 | 26.0 | + | 1.4      |
| 1922   | 543                                | 1 123        | 1 666        | 487                             | 1 095        | 1 582        | +  | 56  | +     | 28   | +                               | 84   | 8.3  | 7.9  | + | 0.4      |
| 1921   | 461                                | 1 161        | 1 622        | 423                             | 1 102        | 1 525        | +  | 38  | +     | 59   | +                               | 97   | 8.1  | 7.7  | + | 0.5      |
| 1920   | 460                                | 1 272        | 1 732        | 405                             | 1 227        | 1 632        | +  | 55  | +     | 45   | +                               | 100  | 8.9  | 8.4  | + | 0.5      |
| 1919   | 938                                | 1 610        | 2 548        | 414                             | 1 069        | 1 483        | +  | 524 | +     | 541  | +                               | 1 065  | 13.3 | 7.8  | + | 5.6      |
| 1918   | 494                                | 976          | 1 470        | 433                             | 923          | 1 356        | +  | 61  | +     | 53   | +                               | 114  | 7.7  | 7.1  | + | 0.6      |
| 1917   | 534                                | 971          | 1 505        | 745                             | 1 157        | 1 902        | —  | 211 | —     | 186  | —                               | 397  | 8.0  | 10.1 | — | 2.1      |

**B. Raupungin ulkopuolelta sijään- ja sinne poismuuttaneet. Flyttningsrörelsen från och till orter utom staden.**

1926.

|  |     |       |       |     |     |     |   |     |   |     |   |       |      |      |   |      |
|--|-----|-------|-------|-----|-----|-----|---|-----|---|-----|---|-------|------|------|---|------|
| Böj. suomalais. seuraf. Norra finska församli.                     | 767 | 1 033 | 1 800 | 303 | 416 | 719 | + | 464 | + | 617 | + | 1 081 | 36.2 | 14.5 | + | 21.7 |
| Etel. " " Södra " " "  | 535 | 716   | 1 251 | 222 | 280 | 502 | + | 313 | + | 436 | + | 749   | 32.1 | 12.9 | + | 19.2 |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " "  | 883 | 991   | 1 874 | 240 | 282 | 522 | + | 643 | + | 709 | + | 1 352 | 41.7 | 11.6 | + | 30.1 |
| Böj. ruotsal. " " Norra svenska " " "                              | 270 | 337   | 607   | 125 | 167 | 292 | + | 145 | + | 170 | + | 315   | 20.0 | 9.6  | + | 10.4 |
| Etel. " " Södra " " "  | 205 | 281   | 486   | 99  | 144 | 243 | + | 106 | + | 137 | + | 243   | 19.1 | 9.5  | + | 9.5  |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " "  | 115 | 125   | 240   | 55  | 73  | 128 | + | 60  | + | 52  | + | 112   | 21.3 | 11.4 | + | 10.0 |
| Muut seurafunnat <sup>1)</sup> . Övriga församlingar <sup>1)</sup> | 130 | 166   | 296   | 105 | 109 | 214 | + | 25  | + | 57  | + | 82    | 36.5 | 26.4 | + | 10.1 |
| Siviliirefisteri. Civilregistret                                   | 80  | 72    | 152   | 33  | 18  | 51  | + | 47  | + | 54  | + | 101   | 31.1 | 10.4 | + | 20.7 |

|   |              |              |              |              |              |              |          |              |          |              |          |              |             |             |          |             |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|-------------|-------------|----------|-------------|
| <b>Raikki seurafunnat. Samtliga församli.</b> | <b>2 985</b> | <b>3 721</b> | <b>6 706</b> | <b>1 182</b> | <b>1 489</b> | <b>2 671</b> | <b>+</b> | <b>1 803</b> | <b>+</b> | <b>2 232</b> | <b>+</b> | <b>4 035</b> | <b>31.4</b> | <b>12.5</b> | <b>+</b> | <b>18.9</b> |
| 1925  | 2 822        | 3 668        | 6 490        | 1 324        | 1 794        | 3 118        | +        | 1 498        | +        | 1 874        | +        | 3 372        | 30.9        | 14.9        | +        | 16.1        |
| 1924  | 2 761        | 3 564        | 6 325        | 1 229        | 1 647        | 2 876        | +        | 1 532        | +        | 1 917        | +        | 3 449        | 30.7        | 14.0        | +        | 16.7        |
| 1923  | 2 280        | 3 165        | 5 445        | 1 547        | 1 958        | 3 505        | +        | 733          | +        | 1 207        | +        | 1 940        | 26.8        | 17.3        | +        | 9.6         |
| 1922  | 2 119        | 3 001        | 5 120        | 1 983        | 2 451        | 4 434        | +        | 136          | +        | 550          | +        | 686          | 25.5        | 22.1        | +        | 3.4         |
| 1921  | 2 119        | 3 022        | 5 141        | 1 503        | 2 206        | 3 709        | +        | 616          | +        | 816          | +        | 1 432        | 25.8        | 18.6        | +        | 7.2         |
| 1920  | 2 989        | 4 078        | 7 067        | 1 722        | 2 151        | 3 873        | +        | 1 267        | +        | 1 927        | +        | 3 194        | 36.2        | 19.8        | +        | 16.3        |
| 1919  | 3 245        | 4 299        | 7 544        | 1 947        | 2 359        | 4 306        | +        | 1 298        | +        | 1 940        | +        | 3 238        | 39.5        | 22.6        | +        | 17.0        |
| 1918  | 2 136        | 2 886        | 5 022        | 2 419        | 2 772        | 5 191        | —        | 283          | +        | 114          | —        | 169          | 26.4        | 27.3        | —        | 0.9         |
| 1917  | 3 576        | 4 377        | 7 953        | 1 758        | 2 121        | 3 879        | +        | 1 818        | +        | 2 256        | +        | 4 074        | 42.0        | 20.5        | +        | 21.5        |

**C. Raikki sijään- ja poismuuttaneet. Samtliga in- och utflyttade.**

1926.

|  |     |       |       |     |     |       |   |     |   |     |   |       |       |      |   |      |
|--|-----|-------|-------|-----|-----|-------|---|-----|---|-----|---|-------|-------|------|---|------|
| Böj. suomalais. seuraf. Norra finska församli.                     | 861 | 1 239 | 2 100 | 405 | 710 | 1 115 | + | 456 | + | 529 | + | 985   | 42.2  | 22.4 | + | 19.8 |
| Etel. " " Södra " " "  | 607 | 941   | 1 548 | 322 | 526 | 848   | + | 285 | + | 415 | + | 700   | 39.7  | 21.8 | + | 18.0 |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " "  | 957 | 1 219 | 2 176 | 444 | 568 | 1 012 | + | 513 | + | 651 | + | 1 164 | 48.4  | 22.5 | + | 25.9 |
| Böj. ruotsal. " " Norra svenska " " "                              | 310 | 483   | 793   | 169 | 290 | 459   | + | 141 | + | 193 | + | 334   | 26.1  | 15.1 | + | 11.0 |
| Etel. " " Södra " " "  | 238 | 357   | 595   | 152 | 248 | 400   | + | 86  | + | 109 | + | 195   | 23.4  | 15.7 | + | 7.7  |
| Sörnäisten " " Sörnäs " " "  | 136 | 180   | 316   | 102 | 148 | 250   | + | 34  | + | 32  | + | 66    | 28.1  | 22.2 | + | 5.9  |
| Muut seurafunnat <sup>1)</sup> . Övriga församlingar <sup>1)</sup> | 144 | 201   | 345   | 125 | 130 | 255   | + | 19  | + | 71  | + | 90    | 42.5  | 31.4 | + | 11.1 |
| Siviliirefisteri. Civilregistret                                   | 296 | 260   | 556   | 44  | 36  | 80    | + | 252 | + | 224 | + | 476   | 113.7 | 16.4 | + | 97.3 |

|   |              |              |              |              |              |              |          |              |          |              |          |              |             |             |          |             |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|----------|--------------|-------------|-------------|----------|-------------|
| <b>Raikki seurafunnat. Samtliga församli.</b> | <b>3 549</b> | <b>4 880</b> | <b>8 429</b> | <b>1 763</b> | <b>2 656</b> | <b>4 419</b> | <b>+</b> | <b>1 786</b> | <b>+</b> | <b>2 224</b> | <b>+</b> | <b>4 010</b> | <b>39.4</b> | <b>20.7</b> | <b>+</b> | <b>18.8</b> |
| 1925  | 3 383        | 4 817        | 8 200        | 1 856        | 2 945        | 4 801        | +        | 1 527        | +        | 1 872        | +        | 3 399        | 39.1        | 22.9        | +        | 16.2        |
| 1924  | 3 349        | 4 938        | 8 287        | 1 822        | 3 022        | 4 844        | +        | 1 527        | +        | 1 916        | +        | 3 443        | 40.2        | 23.5        | +        | 16.7        |
| 1923  | 4 790        | 6 196        | 10 986       | 3 946        | 4 824        | 8 770        | +        | 844          | +        | 1 372        | +        | 2 216        | 54.2        | 43.2        | +        | 10.9        |
| 1922  | 2 662        | 4 124        | 6 786        | 2 470        | 3 546        | 6 016        | +        | 192          | +        | 578          | +        | 770          | 33.8        | 30.0        | +        | 3.8         |
| 1921  | 2 580        | 4 183        | 6 763        | 1 926        | 3 308        | 5 234        | +        | 654          | +        | 875          | +        | 1 529        | 34.0        | 26.3        | +        | 7.7         |
| 1920  | 3 449        | 5 350        | 8 799        | 2 127        | 3 378        | 5 505        | +        | 1 322        | +        | 1 972        | +        | 3 294        | 45.0        | 28.2        | +        | 16.9        |
| 1919  | 4 183        | 5 909        | 10 092       | 2 361        | 3 428        | 5 789        | +        | 1 822        | +        | 2 481        | +        | 4 303        | 52.9        | 30.3        | +        | 22.5        |
| 1918  | 2 630        | 3 862        | 6 492        | 2 852        | 3 695        | 6 547        | —        | 222          | +        | 167          | —        | 55           | 34.2        | 34.5        | —        | 0.3         |
| 1917  | 4 110        | 5 348        | 9 458        | 2 503        | 3 278        | 5 781        | +        | 1 607        | +        | 2 070        | +        | 3 677        | 50.0        | 30.5        | +        | 19.4        |

<sup>1)</sup> Raiko alaw. 1 §:n 50. <sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 51.

54. Raupunkiin sijäänmuuttaneet ja fieliä poismuuttaneet vuonna 1926, ryhmitettyinä sen paikkakunnan mukaan, josta tai jonne muutto tapahtui.

Till staden inflyttade och därifrån utflyttade år 1926, fördelade efter orten, från eller till vilken flyttningen skedde.

| Paikkakunta, josta ja jonne muutto tapahtui.<br>Orten, från och till vilken flyttningen skedde. | Sijäänmuuttaneet. Inflyttade.  |            |  |            |   |           |                    |            |              | Poismuuttaneet. Utflyttade.  |            |  |            |   |           |                    |            |            |
|---|--|------------|--|------------|---|-----------|--------------------|------------|--------------|--|------------|--|------------|---|-----------|--------------------|------------|------------|
|   | Suomalaiset luterilaiset seurakunnat.<br>De finska lutherska församlingarna. |            | Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat.<br>De svenska lutherska församlingarna. |            | Muut seurakunnat <sup>1)</sup> .<br>Övriga församlingar <sup>1)</sup> . |           | Raikkaan. Inalles. |            |              | Suomalaiset luterilaiset seurakunnat.<br>De finska lutherska församlingarna. |            | Ruotsalaiset luterilaiset seurakunnat.<br>De svenska lutherska församlingarna. |            | Muut seurakunnat <sup>1)</sup> .<br>Övriga församlingar <sup>1)</sup> . |           | Raikkaan. Inalles. |            |            |
|   | Mp. Mk.  | Mp. Kk.    | Mp. Mk.  | Mp. Kk.    | Mp. Mk.   | Mp. Kk.   | Mp. Mk.            | Mp. Kk.    | Mp. S.a.     | Mp. Mk.  | Mp. Kk.    | Mp. Mk.  | Mp. Kk.    | Mp. Mk.   | Mp. Kk.   | Mp. Mk.            | Mp. Kk.    | Mp. S.a.   |
| <b>Suomi. Finland.</b>  |  |            |  |            |   |           |                    |            |              |  |            |  |            |   |           |                    |            |            |
| <b>Uudenmaan lääni (paitsi Helsingiä).<br/>Nylands län (excl. Helsingfors).</b>                 |  |            |  |            |   |           |                    |            |              |  |            |  |            |   |           |                    |            |            |
| Raupungit. Städer.....  | 42   | 47         | 70   | 76         | 1   | 6         | 113                | 129        | 242          | 7  | 13         | 22   | 34         | —   | 1         | 29                 | 48         | 77         |
| Maaseutu. Landsbygd:  |  |            |  |            |   |           |                    |            |              |  |            |  |            |   |           |                    |            |            |
| Eäntinen Uusimaa. Västra Nyland..   | 142  | 171        | 99   | 114        | 5   | 4         | 246                | 289        | 535          | 37   | 68         | 33   | 49         | 14  | 11        | 84                 | 128        | 212        |
| Espoo, Tuusula, Helsingin maaseutakunta. Esbo, Tusby, Helsinge....                              | 175  | 195        | 110  | 125        | 19  | 22        | 304                | 342        | 646          | 71   | 77         | 30   | 53         | 14  | 8         | 115                | 138        | 253        |
| Stäinen Uusimaa. Östra Nyland....   | 111  | 144        | 62   | 78         | 4   | 2         | 177                | 224        | 401          | 35   | 50         | 21   | 34         | 1   | —         | 57                 | 84         | 141        |
| Maaseutu yhteensä.<br>Summa för landsbygden   | 428  | 510        | 271  | 317        | 28  | 28        | 727                | 855        | 1 582        | 143  | 195        | 84   | 136        | 29  | 19        | 256                | 350        | 606        |
| <b>Koto lääni. Hela länet</b>   | <b>470</b>   | <b>557</b> | <b>341</b>   | <b>393</b> | <b>29</b>   | <b>34</b> | <b>840</b>         | <b>984</b> | <b>1 824</b> | <b>150</b>   | <b>208</b> | <b>106</b>   | <b>170</b> | <b>29</b>   | <b>20</b> | <b>285</b>         | <b>398</b> | <b>683</b> |
| <b>Turun ja Porin lääni.<br/>Åbo och Björneborgs län.</b>                                       |  |            |  |            |   |           |                    |            |              |  |            |  |            |   |           |                    |            |            |
| Raupungit. Städer.....  | 99   | 138        | 53   | 65         | 13  | 22        | 165                | 225        | 390          | 27   | 49         | 19   | 24         | 6   | 6         | 52                 | 79         | 131        |
| Maaseutu. Landsbygd.....  | 167  | 148        | 41   | 41         | 1   | 4         | 209                | 193        | 402          | 40   | 64         | 10   | 16         | 1   | —         | 51                 | 80         | 131        |
| <b>Koto lääni. Hela länet</b>   | <b>266</b>   | <b>286</b> | <b>94</b>  | <b>106</b> | <b>14</b>   | <b>26</b> | <b>374</b>         | <b>418</b> | <b>792</b>   | <b>67</b>  | <b>113</b> | <b>29</b>  | <b>40</b>  | <b>7</b>  | <b>6</b>  | <b>103</b>         | <b>159</b> | <b>262</b> |
| <b>Åhvenanmaan lääni.<br/>Ålands län.</b>   |  |            |  |            |   |           |                    |            |              |  |            |  |            |   |           |                    |            |            |
| Raupungit. Städer.....  | —  | 1          | 6  | 6          | —   | —         | 6                  | 7          | 13           | —  | 1          | 8  | 5          | —   | —         | 8                  | 6          | 14         |
| Maaseutu. Landsbygd.....  | —  | —          | 4  | 5          | —   | —         | 4                  | 5          | 9            | 1  | —          | 2  | 4          | —   | —         | 3                  | 4          | 7          |
| <b>Koto lääni. Hela länet</b>   | <b>—</b>   | <b>1</b>   | <b>10</b>  | <b>11</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>10</b>          | <b>12</b>  | <b>22</b>    | <b>1</b>   | <b>1</b>   | <b>10</b>  | <b>9</b>   | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>11</b>          | <b>10</b>  | <b>21</b>  |
| <b>Åimeen lääni. Tavastehus län.</b>  |  |            |  |            |   |           |                    |            |              |  |            |  |            |   |           |                    |            |            |
| Raupungit. Städer.....  | 184  | 188        | 21   | 27         | 16  | 17        | 221                | 232        | 453          | 58   | 59         | 19   | 21         | 2   | 3         | 79                 | 83         | 162        |
| Maaseutu. Landsbygd.....  | 299  | 360        | 16   | 27         | 17  | 15        | 332                | 402        | 734          | 119  | 136        | 15   | 16         | 2   | —         | 136                | 152        | 288        |
| <b>Koto lääni. Hela länet</b>   | <b>483</b>   | <b>548</b> | <b>37</b>  | <b>54</b>  | <b>33</b>   | <b>32</b> | <b>553</b>         | <b>634</b> | <b>1 187</b> | <b>177</b>   | <b>195</b> | <b>34</b>  | <b>37</b>  | <b>4</b>  | <b>3</b>  | <b>215</b>         | <b>235</b> | <b>450</b> |



|  |       |              |              |            |            |            |            |              |              |              |            |            |            |            |            |            |              |              |              |  |
|--|-------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------|--------------|--------------|--|
| <b>Wiipurin lääni. Viborgs län.</b>                |       |              |              |            |            |            |            |              |              |              |            |            |            |            |            |            |              |              |              |  |
| Raupungit. Städer.....                             | 159   | 185          | 21           | 34         | 22         | 17         | 202        | 236          | 438          | 71           | 94         | 40         | 32         | 10         | 14         | 121        | 140          | 261          |              |  |
| Maaseutu. Landsbygd.....                           | 182   | 244          | 11           | 14         | 10         | 20         | 203        | 278          | 481          | 91           | 103        | 10         | 13         | 8          | 6          | 109        | 122          | 231          |              |  |
| <b>Roko lääni. Hela länet</b>                      |       | <b>341</b>   | <b>429</b>   | <b>32</b>  | <b>48</b>  | <b>32</b>  | <b>37</b>  | <b>405</b>   | <b>514</b>   | <b>919</b>   | <b>162</b> | <b>197</b> | <b>50</b>  | <b>45</b>  | <b>18</b>  | <b>20</b>  | <b>230</b>   | <b>262</b>   | <b>492</b>   |  |
| <b>Mittelin lääni. St Michels län.</b>             |       |              |              |            |            |            |            |              |              |              |            |            |            |            |            |            |              |              |              |  |
| Raupungit. Städer.....                             | 16    | 46           | —            | 6          | 1          | 1          | 17         | 53           | 70           | 13           | 14         | 1          | 2          | —          | —          | 14         | 16           | 30           |              |  |
| Maaseutu. Landsbygd.....                           | 119   | 184          | 2            | 3          | 3          | 3          | 124        | 190          | 314          | 25           | 42         | 2          | 2          | —          | —          | 27         | 44           | 71           |              |  |
| <b>Roko lääni. Hela länet</b>                      |       | <b>135</b>   | <b>230</b>   | <b>2</b>   | <b>9</b>   | <b>4</b>   | <b>4</b>   | <b>141</b>   | <b>243</b>   | <b>384</b>   | <b>38</b>  | <b>56</b>  | <b>3</b>   | <b>4</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>41</b>    | <b>60</b>    | <b>101</b>   |  |
| <b>Kuopion lääni. Kuopio län.</b>                  |       |              |              |            |            |            |            |              |              |              |            |            |            |            |            |            |              |              |              |  |
| Raupungit. Städer.....                             | 89    | 101          | 5            | 18         | 4          | 5          | 98         | 124          | 222          | 30           | 29         | 2          | 4          | —          | —          | 32         | 33           | 65           |              |  |
| Maaseutu. Landsbygd.....                           | 109   | 215          | 1            | 4          | 12         | 6          | 122        | 225          | 347          | 18           | 31         | 2          | 2          | —          | —          | 20         | 33           | 53           |              |  |
| <b>Roko lääni. Hela länet</b>                      |       | <b>198</b>   | <b>316</b>   | <b>6</b>   | <b>22</b>  | <b>16</b>  | <b>11</b>  | <b>220</b>   | <b>349</b>   | <b>569</b>   | <b>48</b>  | <b>60</b>  | <b>4</b>   | <b>6</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>52</b>    | <b>66</b>    | <b>118</b>   |  |
| <b>Waasan lääni. Vasa län.</b>                     |       |              |              |            |            |            |            |              |              |              |            |            |            |            |            |            |              |              |              |  |
| Raupungit. Städer.....                             | 44    | 77           | 33           | 47         | 8          | 7          | 85         | 131          | 216          | 28           | 31         | 22         | 46         | 4          | 3          | 54         | 80           | 134          |              |  |
| Maaseutu. Landsbygd.....                           | 123   | 150          | 19           | 20         | 7          | 10         | 149        | 180          | 329          | 29           | 32         | 11         | 12         | 1          | —          | 41         | 44           | 85           |              |  |
| <b>Roko lääni. Hela länet</b>                      |       | <b>167</b>   | <b>227</b>   | <b>52</b>  | <b>67</b>  | <b>15</b>  | <b>17</b>  | <b>234</b>   | <b>311</b>   | <b>545</b>   | <b>57</b>  | <b>63</b>  | <b>33</b>  | <b>58</b>  | <b>5</b>   | <b>3</b>   | <b>95</b>    | <b>124</b>   | <b>219</b>   |  |
| <b>Oulun lääni. Uleåborgs län.</b>                 |       |              |              |            |            |            |            |              |              |              |            |            |            |            |            |            |              |              |              |  |
| Raupungit. Städer.....                             | 73    | 83           | 4            | 8          | 4          | 3          | 81         | 94           | 175          | 42           | 48         | 8          | 6          | 2          | 1          | 52         | 55           | 107          |              |  |
| Maaseutu. Landsbygd.....                           | 34    | 50           | 3            | 5          | 1          | 1          | 38         | 56           | 94           | 22           | 35         | 2          | 4          | 1          | —          | 25         | 39           | 64           |              |  |
| <b>Roko lääni. Hela länet</b>                      |       | <b>107</b>   | <b>133</b>   | <b>7</b>   | <b>13</b>  | <b>5</b>   | <b>4</b>   | <b>119</b>   | <b>150</b>   | <b>269</b>   | <b>64</b>  | <b>83</b>  | <b>10</b>  | <b>10</b>  | <b>3</b>   | <b>1</b>   | <b>77</b>    | <b>94</b>    | <b>171</b>   |  |
| <b>Suomi yhteensä. Summa för Finland</b>           |       | <b>2 167</b> | <b>2 727</b> | <b>581</b> | <b>723</b> | <b>148</b> | <b>165</b> | <b>2 896</b> | <b>3 615</b> | <b>6 511</b> | <b>764</b> | <b>976</b> | <b>279</b> | <b>379</b> | <b>66</b>  | <b>53</b>  | <b>1 109</b> | <b>1 408</b> | <b>2 517</b> |  |
| Siitä: Därav:                                      |       |              |              |            |            |            |            |              |              |              |            |            |            |            |            |            |              |              |              |  |
| Raupungit. Städer.....                             | 706   | 866          | 213          | 287        | 69         | 78         | 986        | 1 231        | 2 219        | 276          | 338        | 141        | 174        | 24         | 28         | 441        | 540          | 981          |              |  |
| Maaseutu. Landsbygd.....                           | 1 461 | 1 861        | 368          | 436        | 79         | 87         | 1 908      | 2 384        | 4 292        | 488          | 638        | 138        | 205        | 42         | 25         | 668        | 868          | 1 536        |              |  |
| <b>Muut maat. Övriga länder.</b>                   |       |              |              |            |            |            |            |              |              |              |            |            |            |            |            |            |              |              |              |  |
| Benäjä. Ryssland.....                              | 9     | 6            | —            | 1          | 17         | 25         | 26         | 32           | 58           | 1            | 1          | —          | —          | 6          | 4          | 7          | 5            | 12           |              |  |
| Ruotsi. Sverige.....                               | —     | 1            | 2            | 3          | —          | —          | 2          | 4            | 6            | —            | 1          | —          | 4          | 2          | —          | 2          | 5            | 7            |              |  |
| Saksa. Tyskland.....                               | —     | —            | —            | —          | 27         | 18         | 27         | 18           | 45           | —            | —          | —          | 1          | 40         | 43         | 40         | 44           | 84           |              |  |
| Muut. Övriga.....                                  | 9     | 6            | 7            | 16         | 18         | 30         | 34         | 52           | 86           | —            | —          | —          | —          | 24         | 27         | 24         | 27           | 51           |              |  |
| <b>Muut maat yhteensä. Summa för övriga länder</b> |       | <b>18</b>    | <b>13</b>    | <b>9</b>   | <b>20</b>  | <b>62</b>  | <b>73</b>  | <b>89</b>    | <b>106</b>   | <b>195</b>   | <b>1</b>   | <b>2</b>   | <b>—</b>   | <b>5</b>   | <b>72</b>  | <b>74</b>  | <b>73</b>    | <b>81</b>    | <b>154</b>   |  |
| <b>Raiffiaan. Totalsumma</b>                       |       | <b>2 185</b> | <b>2 740</b> | <b>590</b> | <b>743</b> | <b>210</b> | <b>238</b> | <b>2 985</b> | <b>3 721</b> | <b>6 706</b> | <b>765</b> | <b>978</b> | <b>279</b> | <b>384</b> | <b>138</b> | <b>127</b> | <b>1 182</b> | <b>1 489</b> | <b>2 671</b> |  |

1) Katso alaw. 1 luv. 50; tähän sisältyy myös siviilirekisteri.

2) Se noten 1 à sid. 51; häri ingår även civilregistret.

55. Kaupunkiin siinämuuttaneet ja sieltä poismuuttaneet vuonna 1926, kuukausittain.

Till staden inflyttade och därifrån utflyttade år 1926, månadsvis.

| K u u k a u s i.<br>M å n a d. |           | Siinämuuttaneita.<br>Inflyttade. |            |              | Poismuuttaneita.<br>Utflyttade. |            |              | Enemmän siinä- (+)<br>tai poismuuttaneita (-).<br>Överskott av inflyttade<br>(+) eller utflyttade (-). |            |              |
|--------------------------------|-----------|----------------------------------|------------|--------------|---------------------------------|------------|--------------|--|------------|--------------|
|                                |           | Mp.<br>Mk.                       | Rp.<br>Kk. | Yht.<br>S.a. | Mp.<br>Mk.                      | Rp.<br>Kk. | Yht.<br>S.a. | Mp.<br>Mk.   | Rp.<br>Kk. | Yht.<br>S.a. |
| Tammikuu.                      | Januari   | 256                              | 321        | 577          | 108                             | 109        | 217          | + 148  | + 212      | + 360        |
| Helmi.                         | Februari  | 178                              | 231        | 409          | 120                             | 144        | 264          | + 58   | + 87       | + 145        |
| Maaliskuu.                     | Mars      | 204                              | 238        | 442          | 84                              | 112        | 196          | + 120  | + 126      | + 246        |
| Huhtikuu.                      | April     | 185                              | 247        | 432          | 90                              | 146        | 236          | + 95   | + 101      | + 196        |
| Toukokuu.                      | Maj       | 216                              | 253        | 469          | 88                              | 101        | 189          | + 128  | + 152      | + 280        |
| Kesäkuu.                       | Juni      | 255                              | 297        | 552          | 99                              | 115        | 214          | + 156  | + 182      | + 338        |
| Heinäkuu.                      | Juli      | 237                              | 249        | 486          | 78                              | 79         | 157          | + 159  | + 170      | + 329        |
| Elokuu.                        | Augusti   | 327                              | 401        | 728          | 101                             | 130        | 231          | + 226  | + 271      | + 497        |
| Syyskuu.                       | September | 324                              | 432        | 756          | 67                              | 106        | 173          | + 257  | + 326      | + 583        |
| Lothuu.                        | Oktober   | 237                              | 322        | 559          | 100                             | 124        | 224          | + 137  | + 198      | + 335        |
| Marraskuu.                     | November  | 269                              | 311        | 580          | 110                             | 153        | 263          | + 159  | + 158      | + 317        |
| Joulukuu.                      | December  | 297                              | 419        | 716          | 137                             | 170        | 307          | + 160  | + 249      | + 409        |
| Koko vuosi. Hela året          |           | 2 985                            | 3 721      | 6 706        | 1 182                           | 1 489      | 2 671        | + 1 803  | + 2 232    | + 4 035      |

56. Seuratuntiin <sup>1)</sup> siinämuuttaneet vuonna 1926, iän mukaan.  
Till församlingarna <sup>1)</sup> inflyttade år 1926, efter ålder.

| Istä, vuosisja.<br>Ålder, år. | Muuttoliite kaupungin siinä.<br>Flyttningsrörelsen inom<br>staden. |            |                     | Kaupungin ulkopuolelta<br>siinämuuttaneet.<br>Flyttningsrörelsen från orter<br>utom staden. |            |                     | Kaikki siinämuuttaneet.<br>Samtliga inflyttade. |            |                     |
|-------------------------------|--|------------|---------------------|---|------------|---------------------|---|------------|---------------------|
|                               | Mp.<br>Mk.   | Rp.<br>Kk. | M.f.<br>B.k.        | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk. | M.f.<br>B.k.        | Mp.<br>Mk.                                      | Rp.<br>Kk. | M.f.<br>B.k.        |
| 0—5                           | 45   | 40         | 85                  | 248   | 232        | 480                 | 293   | 272        | 565                 |
| 5—10                          | 43   | 47         | 90                  | 205   | 223        | 428                 | 248   | 270        | 518                 |
| 10—15                         | 57   | 52         | 109                 | 173   | 184        | 357                 | 230   | 236        | 466                 |
| 15—20                         | 65   | 102        | 167                 | 273   | 367        | 640                 | 338   | 469        | 807                 |
| 20—25                         | 70   | 270        | 340                 | 506   | 862        | 1 368               | 576   | 1 132      | 1 708               |
| 25—30                         | 68   | 235        | 303                 | 584   | 692        | 1 276               | 652   | 927        | 1 579               |
| 30—35                         | 67   | 152        | 219                 | 372   | 366        | 738                 | 439   | 518        | 957                 |
| 35—40                         | 53   | 95         | 148                 | 196   | 230        | 426                 | 249   | 325        | 574                 |
| 40—45                         | 41   | 72         | 113                 | 159   | 170        | 329                 | 200   | 242        | 442                 |
| 45—50                         | 21   | 46         | 67                  | 97  | 113        | 210                 | 118   | 159        | 277                 |
| 50—55                         | 16   | 13         | 29                  | 63  | 83         | 146                 | 79  | 96         | 175                 |
| 55—60                         | 10   | 18         | 28                  | 43  | 50         | 93                  | 53  | 68         | 121                 |
| 60—65                         | 5  | 8          | 13                  | 17  | 45         | 62                  | 22  | 53         | 75                  |
| 65—70                         | 2  | 5          | 7                   | 12  | 34         | 46                  | 14  | 39         | 53                  |
| 70—75                         | 1  | 3          | 4                   | 11  | 16         | 27                  | 12  | 19         | 31                  |
| 75—80                         | —  | 1          | 1                   | 4   | 4          | 8                   | 4   | 5          | 9                   |
| 80—90                         | —  | —          | —                   | 1   | 7          | 8                   | 1   | 7          | 8                   |
| Yhteenjä. Summa               | 564  | 1 159      | <sup>2)</sup> 1 723 | 2 964   | 3 678      | <sup>2)</sup> 6 642 | 3 528   | 4 837      | <sup>2)</sup> 8 365 |

<sup>1)</sup> Siiviliiregisteri mukaanluettuna. <sup>2)</sup> Tietoja puuttuu kreiff.wenäläisestä seurakunnasta.

<sup>1)</sup> Incl. civilregistret. <sup>2)</sup> Uppgifter saknas om grekisk-ryska församlingen.

### 57. Raftaus kaupungin seurakuntiin ja niistä pois muuttaneisiin henkilöihin vuosina 1881—1925.

Översikt av till stadens församlingar inflyttade och från dem utflyttade personer åren 1881—1925.

| W u o f i.<br>Å r. | Siffränmuuttaneita.<br>Inflyttade. |            |             | Poismuuttaneita.<br>Utflyttade. |            |             | Siffrän- ja poismuuttaneita 1 000 henteä tohtti.<br>In- och utflyttade på 1 000 personer. |                                 |
|--------------------|------------------------------------|------------|-------------|---------------------------------|------------|-------------|---|---------------------------------|
|                    | Mp.<br>Mk.                         | Sp.<br>Kk. | Yht.<br>Ss. | Mp.<br>Mk.                      | Sp.<br>Kk. | Yht.<br>Ss. | Siffränmuuttaneita.<br>Inflyttade.  | Poismuuttaneita.<br>Utflyttade. |
| 1881—85            | 5 584                              | 6 562      | 12 146      | 2 906                           | 2 962      | 5 868       | 52.4  | 25.3                            |
| 1886—90            | 8 031                              | 9 001      | 17 032      | 3 012                           | 3 222      | 6 234       | 61.7  | 22.6                            |
| 1891—95            | 7 847                              | 9 697      | 17 544      | 4 245                           | 4 534      | 8 779       | 51.5  | 25.8                            |
| 1896—1900          | 11 466                             | 13 944     | 25 410      | 5 118                           | 6 256      | 11 374      | 60.5  | 27.1                            |
| 1901—05            | 13 511                             | 16 387     | 29 898      | 5 219                           | 6 643      | 11 862      | 57.4  | 22.8                            |
| 1906—10            | 17 668                             | 21 497     | 39 165      | 7 437                           | 8 964      | 16 401      | 58.8  | 24.6                            |
| 1911—15            | 21 537                             | 27 797     | 49 334      | 11 257                          | 14 950     | 26 207      | 60.0  | 31.9                            |
| 1916—20            | 19 934                             | 26 887     | 46 821      | 12 256                          | 17 219     | 29 475      | 49.4  | 31.1                            |
| 1921—25            | 16 764                             | 24 258     | 41 022      | 12 020                          | 17 645     | 29 665      | 40.3  | 29.1                            |

### 58. Raftaus wäkiluwunmuutosten tuloffin vuosina 1881—1926. Översikt av folkmängdsförändringarnas resultat åren 1881—1926.

| Wuofi.<br>År.   | Enemmän syntyneitä kuin tuolletta.<br>Överskott av födda. |            |                | Enemmän siffränmuuttaneita.<br>Överskott av inflyttade. |            |                | Enemmän syntyneitä ja siffränmuuttaneita.<br>Överskott av födda och inflyttade. |            |                | Wäkiluwunmuutosten tuloffet 1 000 henteä tohtti.<br>Folkmängdsförändringarnas resultat i förhållande till 1 000 personer. |   |   |
|---|---|------------|----------------|---|------------|----------------|---|------------|----------------|---|---|---|
|   | Mp.<br>Mk.  | Sp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. | Mp.<br>Mk.  | Sp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. | Mp.<br>Mk.  | Sp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. | Enemmän syntyneitä kuin tuolletta.<br>Överskott av födda.   | Enemmän siffränmuuttaneita.<br>Överskott av inflyttade. | Enemmän syntyneitä ja siffränmuuttaneita.<br>Överskott av födda och inflyttade. |
| <b>A. Wiifimuojittain 1881—1925. Femårsvis 1881—1925.</b> |   |            |                |   |            |                |   |            |                |   |   |   |
| 1881—85..   | 654   | 916        | 1 570          | 2 678   | 3 600      | 6 278          | 3 332   | 4 516      | 7 848          | 6.7   | 27.1  | 33.8  |
| 1886—90..   | 1 396   | 1 579      | 2 975          | 5 019   | 5 779      | 10 798         | 6 415   | 7 358      | 13 773         | 10.8  | 39.1  | 49.9  |
| 1891—95..   | 1 648   | 1 877      | 3 525          | 3 602   | 5 163      | 8 765          | 5 250   | 7 040      | 12 290         | 10.4  | 25.7  | 36.1  |
| 1896—1900   | 2 191   | 2 302      | 4 493          | 6 348   | 7 688      | 14 036         | 8 539   | 9 990      | 18 529         | 10.7  | 33.4  | 44.1  |
| 1901—05..   | 2 656   | 3 027      | 5 683          | 8 292   | 9 744      | 18 036         | 10 948  | 12 771     | 23 719         | 10.9  | 34.6  | 45.5  |
| 1906—10..   | 3 770   | 3 872      | 7 642          | 10 231  | 12 533     | 22 764         | 14 001  | 16 405     | 30 406         | 11.5  | 34.2  | 45.7  |
| 1911—15..   | 3 027   | 3 149      | 6 176          | 10 280  | 12 847     | 23 127         | 13 307  | 15 996     | 29 303         | 7.5   | 28.1  | 35.6  |
| 1916—20..   | 1 243   | 501        | 742            | 7 678   | 9 668      | 17 346         | 6 435   | 10 169     | 16 604         | 0.8   | 18.3  | 17.5  |
| 1921—25..   | 1 295   | 1 122      | 2 417          | 4 744   | 6 613      | 11 357         | 6 039   | 7 735      | 13 774         | 2.4   | 11.2  | 13.5  |
| <b>B. Wuojittain 1910—26. Ettårsvis 1910—26.</b>          |   |            |                |   |            |                |   |            |                |   |   |   |
| 1910.....   | 857   | 836        | 1 693          | 1 519   | 1 921      | 3 440          | 2 376   | 2 757      | 5 133          | 11.7  | 23.8  | 35.5  |
| 1911.....   | 813   | 841        | 1 654          | 2 273   | 2 923      | 5 196          | 3 086   | 3 764      | 6 850          | 11.0  | 34.4  | 45.4  |
| 1912.....   | 632   | 674        | 1 306          | 2 533   | 3 184      | 5 717          | 3 165   | 3 858      | 7 023          | 8.2   | 36.0  | 44.3  |
| 1913.....   | 534   | 575        | 1 109          | 2 157   | 2 726      | 4 883          | 2 691   | 3 301      | 5 992          | 6.7   | 29.4  | 36.1  |
| 1914.....   | 531   | 694        | 1 225          | 766   | 1 378      | 2 144          | 1 297   | 2 072      | 3 369          | 7.2   | 12.6  | 19.7  |
| 1915.....   | 517   | 365        | 882            | 2 551   | 2 636      | 5 187          | 3 068   | 3 001      | 6 069          | 5.0   | 29.5  | 34.6  |
| 1916.....   | 483   | 355        | 838            | 3 149   | 2 978      | 6 127          | 3 632   | 3 333      | 6 965          | 4.6   | 33.4  | 38.0  |
| 1917.....   | 191   | 365        | 556            | 1 607   | 2 070      | 3 677          | 1 798   | 2 435      | 4 233          | 2.9   | 19.4  | 22.4  |
| 1918.....   | 1 880   | 99         | 1 979          | 222   | 167        | 55             | 2 102   | 68         | 2 034          | 10.4  | 0.3   | 10.7  |
| 1919.....   | 422   | 469        | 891            | 1 822   | 2 481      | 4 303          | 1 400   | 2 012      | 3 412          | 4.7   | 22.5  | 17.9  |
| 1920.....   | 385   | 349        | 734            | 1 322   | 1 972      | 3 294          | 1 707   | 2 321      | 4 028          | 3.8   | 16.9  | 20.6  |
| 1921.....   | 423   | 408        | 831            | 654   | 875        | 1 529          | 1 077   | 1 283      | 2 360          | 4.2   | 7.7   | 11.9  |
| 1922.....   | 253   | 204        | 457            | 192   | 578        | 770            | 445   | 782        | 1 227          | 2.3   | 3.8   | 6.1   |
| 1923.....   | 239   | 265        | 504            | 844   | 1 372      | 2 216          | 1 083   | 1 637      | 2 720          | 2.5   | 10.9  | 13.4  |
| 1924.....   | 246   | 110        | 356            | 1 527   | 1 916      | 3 443          | 1 773   | 2 026      | 3 799          | 1.7   | 16.7  | 18.4  |
| 1925.....   | 134   | 135        | 269            | 1 527   | 1 872      | 3 399          | 1 661   | 2 007      | 3 668          | 1.3   | 16.2  | 17.5  |
| 1926.....   | 30  | 98         | 128            | 1 786   | 2 224      | 4 010          | 1 816   | 2 322      | 4 138          | 0.6   | 18.8  | 19.4  |

59. Siirtolaiset<sup>1)</sup> vuonna 1893—1927, kuukausittain.  
Emigranter<sup>1)</sup> åren 1893—1927, månadsvis.

| Vuosi.<br>År. | Tammikuu.<br>Januari. | Februari.<br>Februari. | Maaliskuu.<br>Mars. | Huhtikuu.<br>April. | Toukokuu.<br>Maj. | Kesäkuu.<br>Juni. | Heinäkuu.<br>Juli. | Elokuu.<br>Augusti. | Syyskuu.<br>September. | Lokakuu.<br>Oktober. | November. | Joulukuu.<br>December. | Yhteensä.<br>Summa. |            |                 | Siirtolaisia<br>1 000 henteä<br>toht.<br>Emigranter<br>på 1 000<br>personer. |
|---------------|-----------------------|------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------|-----------|------------------------|---------------------|------------|-----------------|--|
|               |                       |                        |                     |                     |                   |                   |                    |                     |                        |                      |           |                        | Mp.<br>Mk.          | Mp.<br>Kk. | Mp. f.<br>B. k. |  |
| 1893—95 ..    | .                     | .                      | .                   | .                   | .                 | .                 | .                  | .                   | .                      | .                    | .         | .                      | 232                 | 278        | 510             | 2.4  |
| 1896—1900 ..  | .                     | .                      | .                   | .                   | .                 | .                 | .                  | .                   | .                      | .                    | .         | .                      | 195                 | 299        | 494             | 1.2  |
| 1901—05 ..    | .                     | .                      | .                   | .                   | .                 | .                 | .                  | .                   | .                      | .                    | .         | .                      | 1 691               | 1 569      | 3 260           | 6.3  |
| 1906—10 ..    | 133                   | 182                    | 254                 | 205                 | 249               | 177               | 185                | 248                 | 292                    | 195                  | 158       | 62                     | 1 117               | 1 223      | 2 340           | 3.5  |
| 1911—15 ..    | 138                   | 141                    | 216                 | 224                 | 252               | 164               | 178                | 267                 | 319                    | 188                  | 159       | 96                     | 999                 | 1 343      | 2 342           | 2.8  |
| 1916—20 ..    | 120                   | 22                     | 24                  | 23                  | 46                | 22                | 16                 | 55                  | 86                     | 107                  | 87        | 85                     | 293                 | 400        | 693             | 0.7  |
| 1921—25 ..    | 205                   | 218                    | 222                 | 235                 | 315               | 256               | 289                | 277                 | 334                    | 244                  | 223       | 215                    | 1 353               | 1 680      | 3 033           | 3.0  |
| 1923 .....    | 52                    | 63                     | 48                  | 83                  | 140               | 152               | 157                | 131                 | 158                    | 116                  | 127       | 138                    | 684                 | 681        | 1 365           | 6.7  |
| 1924 .....    | 67                    | 70                     | 82                  | 55                  | 76                | 29                | 28                 | 26                  | 26                     | 24                   | 14        | 7                      | 253                 | 251        | 504             | 2.4  |
| 1925 .....    | 17                    | 17                     | 22                  | 22                  | 24                | 23                | 27                 | 22                  | 41                     | 33                   | 20        | 19                     | 130                 | 157        | 287             | 1.4  |
| 1926 .....    | 32                    | 28                     | 45                  | 56                  | 42                | 35                | 28                 | 56                  | 60                     | 33                   | 20        | 20                     | 210                 | 245        | 455             | 2.1  |
| 1927 .....    | 35                    | 42                     | 48                  | 48                  | 46                | 32                | 40                 | 39                  | 44                     | 30                   | 34        | 33                     | 218                 | 253        | 471             | 2.2  |

<sup>1)</sup> Vuosina 1893—1923 henkilöt, jotka ovat ottaneet passin matkaa varten Euroopan ulkopuolisiin maihin, vuodesta 1924 myös Euroopan maihin. <sup>1)</sup> Åren 1893—1923 personer, vilka uttagit pass för resa till utom europeiska länder, från år 1924 även till europeiska länder.

60. Siirtolaiset vuonna 1927, ryhmitettyinä ammattin, sukupuolen, iän, siviiliasäädyn ja matkan määräraikan mukaan.  
Emigranter år 1927, fördelade efter yrke, kön, ålder, civilstånd och bestämmelseort.

| Jän mukaan, vuosijä.<br>Efter ålder, år.               | Käuppiaita ja<br>töppöpuuriallia.<br>Handlande och<br>handelsbliträden. | Siviiliasäädyn.<br>Hantverkare. | Sehoastyröidillä.<br>Fabrikkarbetare. | Palloilla.<br>Tjänstefolk. | Irtatuita matkat.<br>Arbeisfolk och<br>lösa personer. | Siviiliasäädyn.<br>tiedon mukaan. | Sivut ammatti.<br>Ovriga yrken. | Sivut ammatti.<br>Ovriga yrken. | Sivut ammatti.<br>Ovriga yrken. | Yhteensä.<br>Summa. |            |                 |
|--|---|---------------------------------|---------------------------------------|----------------------------|---|-----------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------|------------|-----------------|
|  |   |                                 |                                       |                            |   |                                   |                                 |                                 |                                 | Mp.<br>Mk.          | Mp.<br>Kk. | Mp. f.<br>B. k. |
| —16 .....  | —   | —                               | 2                                     | —                          | —   | —                                 | 4                               | 25                              | 15                              | 16                  | 31         |                 |
| 16—21 .....  | 4   | 1                               | 2                                     | 5                          | 2   | —                                 | 10                              | 14                              | 12                              | 26                  | 38         |                 |
| 21—26 .....  | 6   | 10                              | 11                                    | 12                         | 17  | —                                 | 35                              | 8                               | 62                              | 38                  | 100        |                 |
| 26—31 .....  | 13  | 21                              | 10                                    | 22                         | 19  | —                                 | 20                              | 27                              | 61                              | 71                  | 132        |                 |
| 31—36 .....  | 8   | 11                              | 9                                     | 14                         | 5   | —                                 | 21                              | 16                              | 29                              | 55                  | 84         |                 |
| 36—41 .....  | 5   | 6                               | 2                                     | 7                          | 4   | —                                 | 11                              | 10                              | 18                              | 27                  | 45         |                 |
| 41—46 .....  | —   | 5                               | 2                                     | 3                          | 1   | —                                 | 7                               | 5                               | 12                              | 11                  | 23         |                 |
| 46—51 .....  | —   | —                               | 1                                     | 1                          | 2   | —                                 | 1                               | 2                               | 4                               | 3                   | 7          |                 |
| 51 ja enemmän. 51 och däröver                          | 1   | 1                               | 1                                     | 3                          | 3   | —                                 | 2                               | 3                               | 5                               | 6                   | 11         |                 |
| Sivut ammatti. Obekant .....                           | —   | —                               | —                                     | —                          | —   | —                                 | —                               | —                               | —                               | —                   | —          |                 |
| Siviiliasäädyn mukaan.<br>Efter civilstånd.            |   |                                 |                                       |                            |   |                                   |                                 |                                 |                                 |                     |            |                 |
| Naimattomia. Ogifita .....                             | 22  | 36                              | 24                                    | 67                         | 28  | 1                                 | 87                              | 55                              | 129                             | 191                 | 320        |                 |
| Naimaita. Gifta .....                                  | 12  | 17                              | 13                                    | —                          | 21  | —                                 | 22                              | 45                              | 79                              | 51                  | 130        |                 |
| Veskiä ja eronneita. Änkl., änkor och fränskilda ..... | 3   | 2                               | 3                                     | —                          | 1   | —                                 | 2                               | 10                              | 10                              | 11                  | 21         |                 |
| Määräraikan mukaan.<br>Efter bestämmelseort.           |   |                                 |                                       |                            |   |                                   |                                 |                                 |                                 |                     |            |                 |
| Benäjä. Ryssland .....                                 | —   | 6                               | 2                                     | —                          | 7   | —                                 | 1                               | 3                               | 15                              | 4                   | 19         |                 |
| Muut Euroopan maat. Övr. europeiska länder .....       | 6   | 7                               | 18                                    | 18                         | 10  | 1                                 | 25                              | 6                               | 61                              | 30                  | 91         |                 |
| Amerikka. Amerika .....                                | 29  | 42                              | 19                                    | 49                         | 30  | —                                 | 79                              | 100                             | 132                             | 216                 | 348        |                 |
| Afrikka. Afrika .....                                  | —   | —                               | 1                                     | —                          | —   | —                                 | 2                               | —                               | 1                               | 2                   | 3          |                 |
| Asia. Asien .....                                      | —   | —                               | —                                     | —                          | —   | —                                 | 1                               | —                               | 1                               | —                   | 1          |                 |
| Austraalia. Australien .....                           | 2   | —                               | —                                     | —                          | 3   | —                                 | 3                               | 1                               | 8                               | 1                   | 9          |                 |
| Koko lukumäärä. Hela antalet                           | 37  | 55                              | 40                                    | 67                         | 50  | 1                                 | 111                             | 110                             | 218                             | 253                 | 471        |                 |
| Sittä: Därav:  |   |                                 |                                       |                            |   |                                   |                                 |                                 |                                 |                     |            |                 |
| Miehiä. Män .....                                      | 20  | 38                              | 34                                    | —                          | 47  | —                                 | 64                              | 15                              | —                               | —                   | —          |                 |
| Naisia. Kvinnor .....                                  | 17  | 17                              | 6                                     | 67                         | 3   | 1                                 | 47                              | 95                              | —                               | —                   | —          |                 |

Muist.: Siirtolaiset eivät sisälly poisuuttaneisiin edellä olevissa tauluisissa.  
Anm.: Emigranterna ingå icke bland de utflyttade i föregående tabeller.

61. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) taubintapaukset vuosina 1881—1927.  
Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1881—1927.

| Tauti. Sjukdom.   | Absoluuttiset luvut.<br>Absoluta tal. |        |        |        |        | 10000 henkeä kohti. På 10000 personer. |         |         |         |         |                |                |                |                |
|---|---------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--|---------|---------|---------|---------|----------------|----------------|----------------|----------------|
|   | 1923.                                 | 1924.  | 1925.  | 1926.  | 1927.  | 1923.                                  | 1924.   | 1925.   | 1926.   | 1927.   | 1881—<br>1890. | 1891—<br>1900. | 1901—<br>1910. | 1911—<br>1920. |
|   | Varicellæ.....                        | 247    | 343    | 312    | 404    | 301                                    | 12.2    | 16.6    | 14.9    | 18.9    | 13.8           | 19.4           | 20.0           | 21.6           |
| Polyarthritis acuta.....  | 282                                   | 410    | 406    | 461    | 565    | 13.9                                   | 19.9    | 19.4    | 21.6    | 25.9    | 43.1           | 31.9           | 21.8           | 25.0           |
| Morbilli.....   | 385                                   | 111    | 5      | 1      | 3 735  | 19.0                                   | 5.4     | 0.2     | 0.1     | 171.1   | 61.6           | 77.8           | 73.8           | 54.2           |
| Rubeola.....  | 31                                    | 32     | 46     | 930    | 76     | 1.5                                    | 1.5     | 2.2     | 43.5    | 3.5     | 4.4            | 7.3            | 11.0           | 10.5           |
| Scarlatina.....   | 227                                   | 562    | 246    | 469    | 461    | 11.2                                   | 27.3    | 11.7    | 21.9    | 21.1    | 24.8           | 27.2           | 21.5           | 28.5           |
| Diphtheria.....   | 114                                   | 110    | 93     | 54     | 130    | 5.6                                    | 5.3     | 4.4     | 2.5     | 6.0     | 18.7           | 11.1           | 12.7           | 34.6           |
| Malaria.....  | 18                                    | 10     | 9      | 5      | 3      | 0.9                                    | 0.5     | 0.4     | 0.2     | 0.1     | 56.6           | 23.3           | 20.5           | 3.8            |
| Febris remittens.....   | 1)                                    | 1)     | 1)     | 1)     | 1)     | 1)                                     | 1)      | 1)      | 1)      | 1)      | 1) 34.6        | 75.2           | 39.1           | 1) 20.9        |
| Typhus abdominalis.....   | 53                                    | 25     | 28     | 35     | 10     | 2.6                                    | 1.2     | 1.3     | 1.6     | 0.5     | 51.5           | 18.3           | 12.6           | 5.3            |
| Parotitis epidemica.....  | 200                                   | 729    | 970    | 101    | 140    | 9.9                                    | 35.4    | 46.2    | 4.7     | 6.4     | 1) 25.0        | 14.7           | 12.0           | 13.5           |
| Influenza.....  | 7 180                                 | 10 012 | 3 739  | 7 802  | 9 515  | 354.1                                  | 485.9   | 178.2   | 365.0   | 435.7   | 1) 306.8       | 247.5          | 239.9          | 342.4          |
| Pertussis.....  | 599                                   | 191    | 566    | 270    | 336    | 29.5                                   | 9.3     | 27.0    | 12.6    | 15.4    | 64.6           | 45.6           | 62.4           | 45.3           |
| Erysipelas.....   | 137                                   | 212    | 130    | 184    | 249    | 6.8                                    | 10.3    | 6.2     | 8.6     | 11.4    | 23.6           | 13.7           | 11.3           | 8.2            |
| Febris puerperalis.....   | 2                                     | 31     | 13     | 18     | 18     | 0.1                                    | 1.5     | 0.6     | 0.8     | 0.8     | 3.3            | 1.5            | 0.5            | 0.5            |
| Urethritis acuta.....   | 2 397                                 | 3 502  | 3 276  | 3 238  | 3 846  | 118.2                                  | 170.0   | 156.1   | 151.5   | 176.1   | —              | 1) 61.5        | 134.3          | 120.7          |
| Syphilis recens.....  | 315                                   | 400    | 425    | 339    | 541    | 15.5                                   | 19.4    | 20.3    | 15.9    | 24.8    | 1) 28.8        | 23.7           | 24.2           | 33.3           |
| Ulcus molle.....  | 247                                   | 360    | 465    | 630    | 1 027  | 12.2                                   | 17.5    | 22.2    | 29.5    | 47.0    | —              | 1) 9.6         | 27.5           | 28.2           |
| Bronchitis, laryngitis, tracheitis.....                             | 7 049                                 | 9 147  | 8 237  | 9 264  | 11 580 | 347.6                                  | 443.9   | 392.6   | 433.4   | 530.3   | 483.9          | 577.5          | 539.4          | 452.2          |
| Pneumonia crouposa.....   | 321                                   | 354    | 198    | 320    | 1 421  | 15.8                                   | 17.2    | 9.4     | 15.0    | —       | —              | —              | —              | 34.2           |
| Bronchopneumonia.....   | 739                                   | 1 045  | 526    | 790    | 1 421  | 36.4                                   | 50.7    | 25.1    | 37.0    | —       | —              | —              | —              | 48.4           |
| Pleuritis exsudativa.....   | 297                                   | 451    | 393    | 379    | 418    | 14.7                                   | 21.9    | 18.7    | 17.7    | —       | —              | —              | —              | 15.9           |
| Angina.....   | 4 376                                 | 4 692  | 5 196  | 5 338  | 6 110  | 215.8                                  | 227.7   | 247.6   | 249.7   | 279.8   | 242.7          | 184.1          | 193.2          | 174.9          |
| Gastritis, enteritis, colitis acuta.....                            | 2 496                                 | 4 913  | 4 248  | 3 902  | 4 964  | 123.1                                  | 238.4   | 202.5   | 182.5   | 227.3   | 521.1          | 545.1          | 422.3          | 275.6          |
| Appendicitis.....   | 680                                   | 1 062  | 1 051  | 1 066  | 1 418  | 33.5                                   | 51.5    | 50.1    | 49.9    | 64.9    | —              | —              | —              | 31.8           |
| Peritonitis.....  | 82                                    | 177    | 105    | 123    | 126    | 4.0                                    | 8.6     | 5.0     | 5.8     | 5.8     | 7.0            | 5.7            | 29.0           | 2.4            |
| Muut taudit. Övriga sjukdomar.....                                  | 2 651                                 | 4 477  | 4 886  | 6 195  | 8 274  | 130.7                                  | 217.3   | 232.9   | 289.8   | 378.9   | 18.1           | 4.8            | 4.7            | 11.1           |
| <b>Raikki ilmoitetut taudit.</b><br>Samtliga anmälda sjukdomar..... | 31 125                                | 43 358 | 35 569 | 42 318 | 55 264 | 1 534.8                                | 2 104.2 | 1 695.2 | 1 979.7 | 2 530.8 | 1 871.9        | 2 084.2        | 2 005.9        | 1 837.9        |

1) Febris remittens-taudin tapauksia alettiin ilmoittaa w. 1883, parotitis epidemican w. 1882, influenzan w. 1889, urethritis acutan w. 1894, syphilis recens'in w. 1890 ja ulcus molle w. 1896; febris remittens-tapauksia ei ilmoitettu vuosina 1920—27. Tästä syystä ei eri tautien suhdetuksen summa sarettaisja 11, 12 ja 14 vastaa kaikkien ilmoitettujen taubintapauksen suhteellista lukumäärää.

1) Fall av febris remittens begynte anmälas år 1883, av parotitis epidemica år 1882, av influenza år 1889, av urethritis acuta år 1894, av syphilis recens år 1890 och av ulcus molle år 1896; fall av febris remittens anmäldes ej åren 1920—27. Av denna orsak stämmer summan av de olika sjukdomarnas relativa tal i kolumnerna 11, 12 och 14 icke med det relativa talet för samtliga anmälda sjukdomsfall.

Muist.: Wuobesta 1921 ilmoitetaan erinäisiä tauteja, joita ei aikaisemmin ole otettu ilmoitustalawaffeihin; tämä on otettava huomioon wertailuja tehdessä.

Anm.: Från och med år 1921 anmälas vissa sjukdomar, som ej tidigare förekommit å anmälningsblanketterna, vilket bör observeras vid jämförelser.

62. Ilmoitetut tärkeimpien kulkutautien tapaukset vuosina 1918—27, kuukausittain.  
Anmälda fall av viktigare epidemiska sjukdomar åren 1918—27, månadsvis.

| Sauti.<br>Sjukdom.                                      | Buosi.<br>År. | Januari. | Februari. | Mars. | April. | Maj. | Juni. | Juli. | Augusti. | September. | Oktober. | November. | December. | Summa. | Yhteensä. |
|---|---------------|----------|-----------|-------|--------|------|-------|-------|----------|------------|----------|-----------|-----------|--------|-----------|
| Morbilli.<br>(Tuhtaroffo.<br>Mässling.)                 | 1918          | 4        | —         | —     | —      | —    | 2     | —     | —        | 1          | 1        | —         | 2         | 10     |           |
|   | 1919          | 11       | 11        | 51    | 110    | 84   | 142   | 187   | 67       | 67         | 185      | 445       | 567       | 1 927  |           |
|   | 1920          | 244      | 95        | 62    | 23     | 13   | 9     | 4     | 3        | 2          | 4        | 7         | 2         | 468    |           |
|   | 1921          | —        | 2         | 5     | 3      | —    | 1     | 1     | —        | —          | 1        | —         | —         | 13     |           |
|   | 1922          | —        | 1         | 42    | 115    | 391  | 232   | 38    | 10       | 14         | 12       | 52        | 38        | 945    |           |
|   | 1923          | 57       | 24        | 67    | 49     | 89   | 75    | 13    | 4        | 1          | —        | —         | 6         | 385    |           |
|   | 1924          | 4        | 2         | 3     | 22     | 44   | 30    | 4     | 1        | —          | —        | 1         | —         | 111    |           |
|   | 1925          | 2        | 1         | —     | —      | —    | —     | 1     | —        | —          | —        | —         | —         | 5      |           |
|   | 1926          | —        | —         | —     | —      | —    | —     | 1     | —        | —          | —        | —         | —         | 1      |           |
| 1927  | 2             | 162      | 1 290     | 1 773 | 367    | 75   | 17    | 3     | 3        | 6          | 20       | 17        | 3 735     |        |           |
| Scarlatina.<br>(Suliroffo.<br>Scharlakans-<br>feber.)   | 1918          | 6        | 4         | 3     | 2      | 6    | 9     | 9     | 8        | 48         | 42       | 14        | 48        | 199    |           |
|   | 1919          | 35       | 34        | 40    | 21     | 29   | 21    | 14    | 16       | 25         | 44       | 42        | 30        | 351    |           |
|   | 1920          | 27       | 14        | 10    | 13     | 18   | 7     | 7     | 9        | 7          | 11       | 19        | 41        | 183    |           |
|   | 1921          | 25       | 22        | 19    | 10     | 25   | 13    | 7     | 2        | 17         | 35       | 32        | 18        | 225    |           |
|   | 1922          | 28       | 24        | 24    | 14     | 21   | 3     | 4     | 1        | 15         | 13       | 20        | 18        | 185    |           |
|   | 1923          | 11       | 18        | 26    | 22     | 16   | 12    | 2     | 11       | 16         | 39       | 20        | 34        | 227    |           |
|   | 1924          | 74       | 86        | 105   | 75     | 54   | 26    | 11    | 8        | 26         | 30       | 34        | 33        | 562    |           |
|   | 1925          | 18       | 22        | 25    | 13     | 20   | 9     | 3     | 3        | 13         | 29       | 50        | 41        | 246    |           |
|   | 1926          | 34       | 48        | 49    | 88     | 78   | 27    | 9     | 12       | 16         | 26       | 30        | 52        | 469    |           |
| 1927  | 46            | 57       | 56        | 44    | 40     | 21   | 4     | 8     | 12       | 50         | 54       | 69        | 461       |        |           |
| Diphtheria.<br>(Rurffumätä.<br>Difteri.)                | 1918          | 41       | 15        | 10    | 11     | 13   | 16    | 14    | 35       | 117        | 148      | 143       | 134       | 697    |           |
|   | 1919          | 88       | 57        | 57    | 46     | 63   | 39    | 21    | 39       | 108        | 184      | 151       | 123       | 976    |           |
|   | 1920          | 162      | 115       | 116   | 54     | 64   | 27    | 16    | 23       | 71         | 82       | 94        | 66        | 890    |           |
|   | 1921          | 51       | 43        | 42    | 22     | 18   | 16    | 7     | 15       | 21         | 24       | 23        | 9         | 291    |           |
|   | 1922          | 32       | 18        | 13    | 15     | 12   | 5     | 1     | 13       | 16         | 24       | 17        | 16        | 182    |           |
|   | 1923          | 13       | 29        | 10    | 9      | 5    | 7     | 4     | 10       | 12         | 4        | 2         | 9         | 114    |           |
|   | 1924          | 9        | 37        | 9     | 9      | 10   | 4     | 1     | 4        | 10         | 6        | 5         | 6         | 110    |           |
|   | 1925          | 15       | 8         | 4     | 8      | 9    | 2     | 1     | 1        | 4          | 15       | 17        | 9         | 93     |           |
|   | 1926          | 6        | 7         | 7     | 4      | 3    | 2     | —     | 2        | 10         | 9        | 3         | 1         | 54     |           |
| 1927  | 3             | 11       | 16        | 2     | 14     | 11   | 2     | 7     | 10       | 13         | 19       | 22        | 130       |        |           |
| Pertussis.<br>(Sinfuusti.<br>Kikhosta.)                 | 1918          | 73       | 33        | 31    | 32     | 27   | 17    | 19    | 20       | 17         | 38       | 54        | 40        | 401    |           |
|   | 1919          | 176      | 106       | 119   | 108    | 91   | 49    | 93    | 65       | 80         | 82       | 72        | 84        | 1 125  |           |
|   | 1920          | 96       | 66        | 86    | 38     | 31   | 36    | 25    | 8        | 8          | 14       | 19        | 13        | 440    |           |
|   | 1921          | 15       | 12        | 44    | 72     | 75   | 43    | 16    | 10       | 9          | 12       | 25        | 18        | 351    |           |
|   | 1922          | 28       | 42        | 33    | 61     | 87   | 105   | 97    | 85       | 44         | 46       | 96        | 84        | 808    |           |
|   | 1923          | 153      | 69        | 55    | 41     | 71   | 55    | 38    | 55       | 12         | 19       | 21        | 10        | 599    |           |
|   | 1924          | 12       | 9         | 6     | 2      | 20   | 4     | 18    | 8        | 5          | 19       | 27        | 61        | 191    |           |
|   | 1925          | 25       | 64        | 51    | 62     | 111  | 56    | 54    | 40       | 18         | 32       | 31        | 22        | 566    |           |
|   | 1926          | 40       | 16        | 30    | 19     | 20   | 24    | 26    | 13       | 13         | 7        | 37        | 25        | 270    |           |
| 1927  | 13            | 21       | 43        | 20    | 9      | 16   | 1     | 13    | 8        | 24         | 114      | 54        | 336       |        |           |
| Typhus abdo-<br>minalis.<br>(Sawantauti.<br>Tarmtyfus.) | 1918          | 9        | 1         | 10    | 6      | 9    | 3     | 5     | 7        | 5          | 11       | 10        | 3         | 79     |           |
|   | 1919          | 10       | 11        | —     | —      | 2    | 3     | 4     | 13       | 13         | 82       | 12        | 4         | 154    |           |
|   | 1920          | 1        | 1         | 3     | 9      | 3    | 30    | 18    | 9        | 15         | 13       | 10        | 4         | 116    |           |
|   | 1921          | 1        | 5         | 2     | 35     | 28   | 15    | 3     | 9        | 4          | 5        | 5         | —         | 112    |           |
|   | 1922          | 2        | —         | 2     | 2      | 1    | 1     | 1     | 8        | —          | 3        | —         | —         | 18     |           |
|   | 1923          | 4        | 1         | 2     | 1      | —    | 2     | 2     | 2        | 28         | 5        | 5         | 1         | 53     |           |
|   | 1924          | 2        | —         | —     | —      | —    | —     | 3     | 6        | 5          | 5        | 3         | 1         | 25     |           |
|   | 1925          | —        | 1         | 1     | —      | 3    | —     | —     | 7        | 6          | 5        | 3         | 1         | 28     |           |
|   | 1926          | 2        | 6         | 8     | 1      | 2    | —     | —     | 9        | 9          | 3        | 1         | —         | 35     |           |
| 1927  | —             | —        | —         | 3     | 1      | 1    | 2     | 1     | —        | 2          | —        | —         | 10        |        |           |

63. Ilmoitetut akuuttiset (äkilliset) tauditapaukset vuosina 1881—1927, kuukausittain.  
Anmälda akuta sjukdomsfall åren 1881—1927, månadsvis.

| Vuosi.<br>År. | Tammikuu.<br>Januari. | helmikuu.<br>Februari. | maaliskuu.<br>Mars. | huhtikuu.<br>April. | toukokuu.<br>Maj. | kesäkuu.<br>Juni. | heinäkuu.<br>Juli. | elokuu.<br>Augusti. | syyskuu.<br>September. | lokakuu.<br>Oktober. | marraskuu.<br>November. | joulukuu.<br>December. | yhteensä.<br>Summa. |
|---------------|-----------------------|------------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-------------------|--------------------|---------------------|------------------------|----------------------|-------------------------|------------------------|---------------------|
|               |                       |                        |                     |                     |                   |                   |                    |                     |                        |                      |                         |                        |                     |
| 1881—85..     | 736                   | 732                    | 834                 | 680                 | 564               | 370               | 408                | 686                 | 554                    | 504                  | 549                     | 725                    | 7 342               |
| 1886—90..     | 897                   | 868                    | 996                 | 1 117               | 1 017             | 842               | 826                | 875                 | 857                    | 753                  | 872                     | 1 728                  | 11 648              |
| 1891—95..     | 1 503                 | 1 363                  | 1 532               | 1 333               | 1 149             | 905               | 854                | 1 152               | 1 095                  | 1 183                | 1 221                   | 1 810                  | 15 100              |
| 1896—1900     | 1 723                 | 1 738                  | 1 481               | 1 427               | 1 518             | 904               | 953                | 1 392               | 1 091                  | 1 272                | 1 358                   | 1 641                  | 16 498              |
| 1901—05..     | 2 418                 | 1 909                  | 2 082               | 2 015               | 1 867             | 1 317             | 1 557              | 1 742               | 1 639                  | 1 628                | 1 906                   | 1 949                  | 22 029              |
| 1906—10..     | 2 554                 | 2 333                  | 2 522               | 2 542               | 2 145             | 1 409             | 1 478              | 1 832               | 1 921                  | 2 126                | 2 330                   | 2 383                  | 25 575              |
| 1911—15..     | 3 223                 | 3 124                  | 2 680               | 2 310               | 2 033             | 1 455             | 1 462              | 1 631               | 1 965                  | 2 330                | 2 515                   | 2 759                  | 27 487              |
| 1916—20..     | 4 541                 | 3 171                  | 3 739               | 3 713               | 2 702             | 1 806             | 2 573              | 2 386               | 2 557                  | 4 352                | 3 100                   | 2 957                  | 37 597              |
| 1921—25..     | 4 178                 | 3 054                  | 3 499               | 3 018               | 2 860             | 2 186             | 1 765              | 1 992               | 2 289                  | 2 807                | 3 704                   | 4 310                  | 35 662              |
|               | Vuositain. Ettårsvis. |                        |                     |                     |                   |                   |                    |                     |                        |                      |                         |                        |                     |
| 1921.....     | 2 925                 | 2 913                  | 3 765               | 2 807               | 2 787             | 2 809             | 1 782              | 2 194               | 1 965                  | 2 499                | 5 681                   | 5 125                  | 37 252              |
| 1922.....     | 2 865                 | 3 220                  | 4 616               | 2 408               | 3 026             | 2 060             | 1 584              | 2 196               | 1 804                  | 2 154                | 2 919                   | 2 152                  | 31 004              |
| 1923.....     | 2 935                 | 2 450                  | 2 975               | 2 404               | 2 709             | 1 445             | 1 113              | 1 224               | 1 616                  | 2 705                | 2 572                   | 6 977                  | 31 125              |
| 1924.....     | 8 748                 | 3 330                  | 2 932               | 3 566               | 2 975             | 2 475             | 2 225              | 2 229               | 2 968                  | 3 969                | 4 116                   | 3 825                  | 43 358              |
| 1925.....     | 3 417                 | 3 356                  | 3 205               | 3 903               | 2 805             | 2 143             | 2 122              | 2 115               | 3 092                  | 2 709                | 3 230                   | 3 472                  | 35 569              |
| 1926.....     | 3 655                 | 4 463                  | 7 028               | 4 621               | 3 453             | 2 630             | 1 628              | 1 872               | 3 044                  | 2 695                | 3 189                   | 4 040                  | 42 318              |
| 1927.....     | 5 064                 | 6 498                  | 6 971               | 6 054               | 4 215             | 3 119             | 2 271              | 3 318               | 3 863                  | 4 020                | 5 587                   | 4 284                  | 55 264              |

Muist.: Tietoja puuttuu vuosina 1890—92 ilmoitetuista syphillis recens-tapauksista.

Anm.: Uppgifter saknas om åren 1890—92 anmälda fall av syphillis recens.

64. Uluelääkärien hoittamat tauditapaukset sekä näiden lääkärin luona tehdyt tai niiden tekemät sairastäynnit vuosina 1890—1927.  
Av distriktsläkarna behandlade sjukdomsfall ävensom hos eller av dessa läkare gjorda sjukbesök åren 1890—1927.

| Vuosi.<br>År.                                      | Tauditapaukset. Antal sjukdomsfall. |                     |                                       |  |                     | Sairastäynntejä. Antal sjukbesök.      |                                   |                     |
|--|-------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|--|---------------------|--|-----------------------------------|---------------------|
|  | Miehiä.<br>Män.                     | Naisia.<br>Kvinnor. | Lapsia. Barn.                         |  | Yhteensä.<br>Summa. | Potilksintä.<br>Polikliniska<br>besök. | Sairaiden<br>fotona.<br>Hembesök. | Yhteensä.<br>Summa. |
|  |                                     |                     | 1 w. nuo-<br>rempä.<br>Under 1<br>år. | 1—10<br>vuotiaita.<br>I åldern<br>1—10 år. |                     |  |                                   |                     |
| <b>1927.</b>                                       |                                     |                     |                                       |  |                     |  |                                   |                     |
| Uluelääkäri: Distriktsläkaren i:                   |                                     |                     |                                       |  |                     |  |                                   |                     |
| Etel. alueen. Södra distriktet                     | 527                                 | 863                 | 31                                    | 213  | 1 634               | 1 857                                  | 265                               | 2 122               |
| Pohj. " Norra                                      | 1 541                               | 1 774               | 66                                    | 601  | 3 982               | 4 096                                  | 904                               | 5 000               |
| Sörnäisten " Sörnäs distrikt                       | 783                                 | 1 047               | 36                                    | 257  | 2 123               | 2 025                                  | 471                               | 2 496               |
| Töölön " Töls                                      | 494                                 | 1 005               | 27                                    | 230  | 1 756               | 2 459                                  | 742                               | 3 201               |
| Hermannin " Hermanst.                              | 343                                 | 508                 | 32                                    | 152  | 1 035               | 1 205                                  | 236                               | 1 441               |
| Bölen ja Rääplän alue. Böle<br>och Kottby distrikt | 253                                 | 524                 | 76                                    | 414  | 1 267               | 1 231                                  | 443                               | 1 674               |
| <b>Yhteensä. Summa</b>                             | <b>3 941</b>                        | <b>5 721</b>        | <b>268</b>                            | <b>1 867</b>                               | <b>11 797</b>       | <b>12 873</b>                          | <b>3 061</b>                      | <b>15 934</b>       |
| 1926.....  | 4 246                               | 6 153               | 238                                   | 1 719                                      | 12 356              | 13 223                                 | 2 982                             | 16 205              |
| 1925.....  | 4 057                               | 5 429               | 247                                   | 1 431                                      | 11 164              | 11 839                                 | 2 332                             | 14 171              |
| 1924.....  | 4 062                               | 5 751               | 348                                   | 1 675                                      | 11 836              | 12 091                                 | 2 680                             | 14 771              |
| 1923.....  | 4 262                               | 6 014               | 361                                   | 1 976                                      | 12 613              | 12 899                                 | 3 035                             | 15 934              |
| 1922.....  | 3 729                               | 5 880               | 502                                   | 2 241                                      | 12 352              | 14 114                                 | 2 468                             | 16 582              |
| 1921.....  | 3 863                               | 6 694               | 462                                   | 1 885                                      | 12 904              | 15 121                                 | 2 632                             | 17 753              |
| 1920.....  | 3 990                               | 7 028               | 549                                   | 2 551                                      | 14 118              | 16 308                                 | 2 899                             | 19 207              |
| 1915.....  | 4 465                               | 5 911               | 1 316                                 | 4 052                                      | 15 744              | 19 104                                 | 2 774                             | 21 878              |
| 1910.....  | 3 555                               | 5 413               | 1 963                                 | 4 073                                      | 15 004              | 19 496                                 | 2 599                             | 22 095              |
| 1905.....  | 2 817                               | 3 979               | 1 188                                 | 2 438                                      | 10 422              | 13 107                                 | 1 894                             | 15 001              |
| 1900.....  | 2 645                               | 3 726               | 1 317                                 | 2 124                                      | 9 812               | 10 039                                 | 1 665                             | 11 704              |
| 1895.....  | .                                   | .                   | .                                     | .  | 7 561               | 10 907                                 | 2 240                             | 13 147              |
| 1890.....  | .                                   | .                   | .                                     | .  | 6 627               | 8 369                                  | 1 884                             | 10 253              |

**65. Runnan sairaanhottajattarien toiminta vuosina 1900—27.  
De kommunala sjuksköterskornas verksamhet åren 1900—27.**

| Vuosi.<br>Å r. | Hoitettuja sairaita.<br>Antal vårdade patienter. |                      |                      |                    |  |                |                  |          |                    |                   | Hoitetuista<br>Av de vårdade |                                   |                              |   |   | Sairaanhottajattarien<br>tarkentti sairaanhoitajien<br>Av sjuksköterskorna<br>Gjorda sjukbesök. |                                       |                   |  |
|----------------|--|----------------------|----------------------|--------------------|--|----------------|------------------|----------|--------------------|-------------------|------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|---|---|---|---------------------------------------|-------------------|--|
|                | Sairaanhottajat<br>Sjuksköterskan i              |                      |                      |                    |  |                |                  |          |                    |                   | Näistä: Därav:               |                                   |                              |   |   |   |                                       |                   |  |
|                | eteläisellä<br>sääden                            | poijollella<br>norra | poijollella<br>Sörms | Gömdielien<br>Töls | Sääden<br>Hermanin<br>Herman-<br>stads | Sääden<br>Böle | Sääden<br>Kölsby | Rädpölin | Yhteensä<br>Summa. | Miehille.<br>Män. | Käimnör.<br>Kvinnor.         | Saafia.<br>Barn (under<br>10 År). | Enpila (10 m.<br>nuorempia). | tuli terveyttä tai<br>parannusta,<br>uilliriskande eller<br>förlätrades | hullu terveyttä tai<br>parannusta,<br>förlätrades till<br>sjuhusus. |   | filirettin<br>förlätrades.<br>avledo. | kuoli.<br>avledo. | oll jallellä muob.<br>lapsesta.<br>kvartägo vid areis<br>uikang. |
|                | alueensa. distrikt.                              |                      |                      |                    |  |                |                  |          |                    |                   |                              |                                   |                              |   |   |   |                                       |                   |  |
| 1900..         | 262  | —                    | 175                  | 41                 | —                                      | —              | —                | 1) 543   | 114                | 216               | 213                          | 439                               | 50                           | 51  | 3   | 6 916   |                                       |                   |  |
| 1905..         | 462  | 305                  | 862                  | 286                | 679                                    | —              | —                | 2 594    | 449                | 702               | 1 443                        | 2 215                             | 146                          | 190   | 43  | 27 169  |                                       |                   |  |
| 1910..         | 1 115  | 936                  | 1 045                | 231                | 616                                    | —              | —                | 3 943    | 499                | 947               | 2 497                        | 3 411                             | 247                          | 197   | 88  | 48 177  |                                       |                   |  |
| 1915..         | 758  | 783                  | 1 298                | 531                | 856                                    | 365            | —                | 4 591    | 812                | 1 243             | 2 536                        | 3 982                             | 338                          | 196   | 75  | 47 233  |                                       |                   |  |
| 1920..         | 790  | 762                  | 744                  | 440                | 728                                    | 365            | —                | 3 829    | 779                | 1 560             | 1 490                        | 3 353                             | 334                          | 87  | 55  | 35 485  |                                       |                   |  |
| 1923..         | 648  | 606                  | 567                  | 375                | 490                                    | 320            | 124              | 3 130    | 592                | 1 317             | 1 221                        | 2 612                             | 296                          | 97  | 125   | 33 066  |                                       |                   |  |
| 1924..         | 788  | 498                  | 670                  | 356                | 386                                    | 287            | 192              | 3 177    | 702                | 1 473             | 1 002                        | 2 657                             | 360                          | 114   | 46  | 32 664  |                                       |                   |  |
| 1925..         | 848  | 373                  | 548                  | 407                | 347                                    | 297            | 222              | 3 042    | 710                | 1 448             | 884                          | 2 551                             | 333                          | 101   | 57  | 33 265  |                                       |                   |  |
| 1926..         | 831  | 525                  | 693                  | 365                | 476                                    | 258            | 246              | 3 394    | 755                | 1 628             | 1 011                        | 2 863                             | 340                          | 114   | 77  | 39 033  |                                       |                   |  |
| 1927..         | 817  | 667                  | 739                  | 395                | 505                                    | 227            | 243              | 3 593    | 803                | 1 633             | 1 157                        | 3 059                             | 341                          | 112   | 81  | 39 262  |                                       |                   |  |

1) Sähän sijältyn 65 pohjoisen alueen sairaanhottajattaren hoitamaa potilasta. 2) Synskuum 15 p.stä.  
1) Häri ingä 65 av sjuksköterskan i norra distriktet vårdade patienter. 2) Från den 15 september.

**66. Ratfaus potilaitiin ja sairaanhoitopäiviin sairaaloissa sekä käynteihin  
poliklinikoissa vuosina 1905—26.  
Översikt av patienter och sjukvårdsdagar å sjukhusen samt besök å  
poliklinikerna åren 1905—26.**

| Vuosi.<br>Å r.   | Baltion.<br>Statens. |      | Runnan.<br>Kommunala. |      | Pöhtytisten.<br>Enskilda. |      | Yhteensä.<br>Summa. |
|--|----------------------|------|-----------------------|------|---------------------------|------|---------------------|
|  | Suku.<br>Antal.      | 0/0. | Suku.<br>Antal.       | 0/0. | Suku.<br>Antal.           | 0/0. |                     |
| Sairaaloissa hoidetut potilaat. Å sjukhusen vårdade patienter. |                      |      |                       |      |                           |      |                     |
| 1905..   | 7 403                | 53.6 | 2 570                 | 18.6 | 3 833                     | 27.8 | 13 806              |
| 1910..   | 9 774                | 49.8 | 4 716                 | 24.1 | 5 127                     | 26.1 | 19 617              |
| 1915..   | 10 051               | 42.7 | 7 060                 | 30.0 | 6 434                     | 27.3 | 23 545              |
| 1920..   | 13 168               | 46.0 | 8 695                 | 30.4 | 6 747                     | 23.6 | 28 610              |
| 1921..   | 12 531               | 46.8 | 7 699                 | 28.7 | 6 564                     | 24.5 | 26 794              |
| 1922..   | 12 763               | 48.1 | 7 174                 | 27.0 | 6 609                     | 24.9 | 26 546              |
| 1923..   | 12 707               | 45.8 | 8 047                 | 29.0 | 7 008                     | 25.2 | 27 762              |
| 1924..   | 12 556               | 44.7 | 8 425                 | 30.0 | 7 114                     | 25.3 | 28 095              |
| 1925..   | 12 475               | 45.5 | 7 978                 | 29.1 | 6 964                     | 25.4 | 27 417              |
| 1926..   | 13 004               | 44.6 | 8 964                 | 30.8 | 7 183                     | 24.6 | 29 151              |
| Sairaanhoidopäiviä sairaaloissa. Sjukvårdsdagar å sjukhusen.   |                      |      |                       |      |                           |      |                     |
| 1905..   | 242 521              | 49.0 | 150 494               | 30.4 | 101 703                   | 20.6 | 494 718             |
| 1910..   | 282 203              | 40.3 | 277 213               | 39.6 | 141 252                   | 20.1 | 700 668             |
| 1915..   | 273 821              | 34.0 | 384 166               | 47.8 | 146 396.5                 | 18.2 | 804 383.5           |
| 1920..   | 361 841              | 37.4 | 466 500               | 48.2 | 139 191                   | 14.4 | 967 532             |
| 1921..   | 363 806              | 37.4 | 466 310               | 48.0 | 141 965                   | 14.6 | 972 081             |
| 1922..   | 361 948              | 36.9 | 473 901               | 48.2 | 146 681                   | 14.9 | 982 530             |
| 1923..   | 355 515              | 35.5 | 495 491               | 49.5 | 150 025.5                 | 15.0 | 1 001 031.5         |
| 1924..   | 351 294              | 33.7 | 534 469               | 51.3 | 155 660.5                 | 15.0 | 1 041 423.5         |
| 1925..   | 357 841              | 34.7 | 522 784               | 50.7 | 149 804                   | 14.6 | 1 030 429           |
| 1926..   | 352 994              | 33.2 | 554 238               | 52.0 | 157 706.5                 | 14.8 | 1 064 938.5         |
| Käyntejä poliklinikoissa. Besök å polikliniker.                |                      |      |                       |      |                           |      |                     |
| 1911..   | 106 052              | 61.1 | 18 013                | 10.4 | 49 522                    | 28.5 | 173 587             |
| 1915..   | 119 559              | 60.3 | 21 522                | 10.8 | 57 252                    | 28.9 | 198 333             |
| 1920..   | 123 363              | 70.4 | 30 000                | 17.1 | 21 973                    | 12.5 | 175 336             |
| 1921..   | 119 588              | 70.0 | 33 285                | 19.5 | 17 895                    | 10.5 | 170 768             |
| 1922..   | 117 898              | 69.7 | 30 903                | 18.3 | 20 298                    | 12.0 | 169 099             |
| 1923..   | 136 655              | 72.2 | 33 404                | 17.7 | 19 110                    | 10.1 | 189 169             |
| 1924..   | 134 809              | 69.2 | 38 246                | 19.6 | 21 888                    | 11.2 | 194 943             |
| 1925..   | 130 566              | 66.6 | 43 213                | 22.1 | 22 214                    | 11.3 | 195 993             |
| 1926..   | 137 709              | 68.5 | 43 352                | 21.6 | 20 000                    | 9.9  | 201 061             |



67. **Reuhkotautisten poliklinikan toiminta vuosina 1905—27.**  
**Polikliniken för tuberkulösa verksamhet åren 1905—27.**

| Vuosi.<br>År. | Potilaita. Antal patienter.                 |                     |                 |   |                     |                 |   |                     |                 |   |                     |                 |   | Rägnptej. Antal besök.      |  |  |                     |                 |       |       |
|---------------|---|---------------------|-----------------|---|---------------------|-----------------|---|---------------------|-----------------|---|---------------------|-----------------|---|-----------------------------|--|--|---------------------|-----------------|-------|-------|
|               | Tuberkuloosittia.<br>Tuberkulösa.           |                     |                 | Suberkuloosittia<br>epäiltynä.<br>Misstänkta för<br>tuberkulos. |                     |                 | Suberkuloosittia.<br>Icke tuberkulösa.      |                     |                 |   |                     |                 |   | Av tuberkuloosita personer. | Suberkuloosittien.<br>Av icke tuberkuloosita personer. | Suberkuloosittien<br>epäiltynä.<br>Av personer misstänkta för<br>tuberkulos. |                     |                 |       |       |
|               | gäpfiä alle 15 muoben.<br>Barn under 15 år. | gäpfiä.<br>Kvinnor. | gäpfiä.<br>Män. | gäpfiä alle 15 muoben.<br>Barn under 15 år.                     | gäpfiä.<br>Kvinnor. | gäpfiä.<br>Män. | gäpfiä alle 15 muoben.<br>Barn under 15 år. | gäpfiä.<br>Kvinnor. | gäpfiä.<br>Män. | gäpfiä alle 15 muoben.<br>Barn under 15 år. | gäpfiä.<br>Kvinnor. | gäpfiä.<br>Män. | gäpfiä alle 15 muoben.<br>Barn under 15 år. |                             |  |  | gäpfiä.<br>Kvinnor. | gäpfiä.<br>Män. |       |       |
| 1905..        | 92  | 73                  | 18              | 183   | 147                 | 10              | 17  | 9                   | 36              | 35  | 120                 | 118             | 44  | 282                         | 274  | 501  | 675                 | 86              | 420   | 1 181 |
| 1910..        | 237   | 184                 | 84              | 505   | 284                 | 9               | 39  | 36                  | 84              | 60  | 311                 | 552             | 313   | 1 176                       | 972  | 1 765  | 1 977               | 186             | 1 635 | 3 798 |
| 1915..        | 412   | 349                 | 77              | 838   | 396                 | 31              | 45  | 29                  | 105             | 46  | 473                 | 589             | 424   | 1 486                       | 1 031  | 2 429  | 3 101               | 227             | 2 406 | 5 734 |
| 1920..        | 355   | 345                 | 90              | 790   | 289                 | 43              | 69  | 6                   | 118             | 43  | 306                 | 584             | 304   | 1 194                       | 709  | 2 102  | 2 237               | 677             | 1 492 | 4 406 |
| 1921..        | 327   | 304                 | 63              | 694   | 228                 | 49              | 79  | 5                   | 133             | 42  | 267                 | 517             | 213   | 997                         | 575  | 1 824  | 2 028               | 490             | 1 367 | 3 885 |
| 1922..        | 396   | 382                 | 110             | 888   | 335                 | 52              | 96  | 12                  | 160             | 51  | 285                 | 614             | 469   | 1 368                       | 860  | 2 416  | 2 676               | 591             | 2 096 | 5 363 |
| 1923..        | 533   | 571                 | 195             | 1 299   | 471                 | 36              | 81  | 35                  | 152             | 84  | 592                 | 1 119           | 864   | 2 575                       | 2 086  | 4 026  | 2 949               | 1 034           | 3 642 | 7 625 |
| 1924..        | 508   | 614                 | 241             | 1 363   | 597                 | 61              | 124   | 31                  | 216             | 119   | 679                 | 1 252           | 992   | 2 923                       | 2 327  | 4 502  | 4 014               | 1 253           | 4 257 | 9 524 |
| 1925..        | 555   | 668                 | 246             | 1 469   | 584                 | 47              | 101   | 21                  | 169             | 80  | 803                 | 1 521           | 1 108                                       | 3 432                       | 2 886  | 5 070  | 4 462               | 1 386           | 3 874 | 9 722 |
| 1926..        | 570   | 656                 | 251             | 1 477   | 580                 | 51              | 113   | 29                  | 193             | 134   | 760                 | 1 387           | 899   | 3 046                       | 2 433  | 4 716  | 4 427               | 1 399           | 3 321 | 9 147 |
| 1927..        | 684   | 810                 | 281             | 1 775   | 661                 | 56              | 59  | 33                  | 148             | 119   | 744                 | 1 355           | 712   | 2 811                       | 2 121  | 4 734  | 4 883               | 1 421           | 3 187 | 9 491 |

68. **Serweysoimiston veneeristen tautien vastustamista warten toiminta vuosina 1910—27.**

**Sanitetsbyråns för motarbetande av de veneriska sjukdomarna verksamhet åren 1910—27.**

| Vuosi.<br>År. | Tartastettuja.<br>Antal besiktigade. | Tartastettuja. Antal besiktigade.                     |     |    |    |    |    |    |   |     |     |       | gäpfiä.<br>Summa. | gäpfiä alle 15 muoben.<br>Barn under 15 år. |       |
|---------------|--------------------------------------|---|-----|----|----|----|----|----|---|-----|-----|-------|-------------------|---|-------|
|               |                                      | gäpfiä. Kvinnor.                                      |     |    |    |    |    |    |   |     |     |       |                   |   |       |
|               |                                      | Enst kerran tartastettuja. Första gången besiktigade. |     |    |    |    |    |    | Gäntymäpaitan mufaan. Efter födelseort. |     |     |       |                   |   |       |
|               |                                      | Jän mufaan. Efter ålder.                              |     |    |    |    |    |    | gäntymäpaitan mufaan. Efter födelseort. |     |     |       |                   |   |       |
| 1910....      | 5 593                                | 89  | 54  | 30 | 16 | 4  | 7  | 17 | 183                                     | 200 | 492 | 692   | 40                | 6   | 738   |
| 1915....      | 12 932                               | 197   | 141 | 55 | 32 | 14 | 24 | 28 | 435                                     | 463 | 717 | 1 180 | 119               | 4   | 1 303 |
| 1920....      | 8 489                                | 129   | 126 | 45 | 16 | 8  | 10 | 44 | 290                                     | 334 | 814 | 1 148 | 54                | —   | 1 202 |
| 1921....      | 8 563                                | 103   | 102 | 34 | 19 | 7  | 10 | 28 | 247                                     | 275 | 808 | 1 083 | 49                | 2   | 1 134 |
| 1922....      | 8 054                                | 108   | 67  | 35 | 13 | 3  | 14 | 21 | 219                                     | 240 | 809 | 1 049 | 68                | 1   | 1 118 |
| 1923....      | 8 078                                | 106   | 85  | 40 | 18 | 16 | 18 | 31 | 252                                     | 283 | 819 | 1 102 | 61                | 4   | 1 167 |
| 1924....      | 7 208                                | 68  | 72  | 37 | 18 | 16 | 20 | 26 | 205                                     | 231 | 796 | 1 027 | 36                | 3   | 1 066 |
| 1925....      | 6 902                                | 83  | 79  | 35 | 8  | 6  | 17 | 20 | 208                                     | 228 | 780 | 1 008 | 29                | 1   | 1 038 |
| 1926....      | 5 403                                | 86  | 66  | 17 | 4  | 1  | 6  | 19 | 161                                     | 180 | 691 | 871   | 9                 | —   | 880   |
| 1927....      | 5 626                                | 74  | 48  | 28 | 2  | 2  | 1  | 20 | 135                                     | 155 | 621 | 776   | 2                 | 1   | 779   |

1) Tähän on luettu yksi tyttö alle 15 w.

1) Häri är inberäknad en flicka under 15 år.

69. Runnan sairaalat <sup>1)</sup> vuosina 1900—27.

A. Vuoden kulsesja vastaanotetut potilaat.

| Vuosi. | Är. | Marian sairaala <sup>2)</sup> , Maria sjukhus <sup>3)</sup> . |            |   |            |  |            |
|--------|-----|---|------------|---|------------|--|------------|
|        |     | Sifätautien osasto.<br>Medicinska avdelningen.                |            | Kirurginen osasto <sup>4)</sup> .<br>Kirurgiska avdelningen <sup>5)</sup> . |            | Lasten osasto <sup>6)</sup> .<br>Barnavdelningen <sup>7)</sup> . |            |
|        |     | Mp.<br>Mk.  | Sp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk.  | Sp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk.   | Sp.<br>Kk. |
| 1900   |     | 399   | 408        | —   |            | —  | —          |
| 1905   |     | 609   | 508        | 345   |            | —  | —          |
| 1910   |     | 705   | 707        | 873   |            | —  | —          |
| 1915   |     | 664   | 734        | 612   | 689        | 140  | 141        |
| 1920   |     | 683   | 948        | 799   | 1 095      | 162  | 122        |
| 1921   |     | 611   | 888        | 749   | 1 359      | 105  | 79         |
| 1922   |     | 594   | 855        | 786   | 1 222      | 123  | 94         |
| 1923   |     | 691   | 955        | 991   | 1 550      | 95   | 83         |
| 1924   |     | 659   | 906        | 969   | 1 546      | 136  | 110        |
| 1925   |     | 696   | 976        | 1 002   | 1 639      | 136  | 76         |
| 1926   |     | 748   | 1 009      | 1 035   | 1 838      | 148  | 142        |
| 1927   |     | 900   | 1 102      | 1 268   | 2 463      | 138  | 130        |

## B. Soidetut potilaat ja sairaanhoitopäivät.

| Vuosi. | Är. | Marian sairaala <sup>2)</sup> , Maria sjukhus <sup>3)</sup> . |  |   |  |  |  |
|--------|-----|---|--|---|--|--|--|
|        |     | Sifätautien osasto.<br>Medicinska avdelningen.                |  | Kirurginen osasto <sup>4)</sup> .<br>Kirurgiska avdelningen <sup>5)</sup> . |  | Lasten osasto <sup>6)</sup> .<br>Barnavdelningen <sup>7)</sup> . |  |
|        |     | Soidetut potilaat.<br>Vårdade patienter.                      | Sairaanhoitopäivät.<br>Sjukvårdsdagar. | Soidetut potilaat.<br>Vårdade patienter.                                    | Sairaanhoitopäivät.<br>Sjukvårdsdagar. | Soidetut potilaat.<br>Vårdade patienter.                         | Sairaanhoitopäivät.<br>Sjukvårdsdagar. |
| 1900   |     | 901   | 31 202                                 | —   | —                                      | —  | —                                      |
| 1905   |     | 1 240   | 43 186                                 | 380   | 12 075                                 | —  | —                                      |
| 1910   |     | 1 609   | 65 181                                 | 935   | 21 725                                 | —  | —                                      |
| 1915   |     | 1 566   | 58 365                                 | 1 355   | 21 782                                 | 319  | 10 629                                 |
| 1920   |     | 1 814   | 60 776                                 | 1 977   | 31 417                                 | 307  | 9 042                                  |
| 1921   |     | 1 668   | 59 175                                 | 2 209   | 34 022                                 | 208  | 7 753                                  |
| 1922   |     | 1 600   | 58 780                                 | 2 087   | 34 087                                 | 242  | 10 092                                 |
| 1923   |     | 1 807   | 62 160                                 | 2 635   | 35 578                                 | 206  | 9 472                                  |
| 1924   |     | 1 755   | 64 032                                 | 2 611   | 35 811                                 | 283  | 10 897                                 |
| 1925   |     | 1 834   | 66 266                                 | 2 728   | 35 738                                 | 241  | 8 663                                  |
| 1926   |     | 1 948   | 63 313                                 | 2 972   | 36 861                                 | 309  | 9 757                                  |
| 1927   |     | 2 159   | 54 405                                 | 3 841   | 46 995                                 | 299  | 10 299                                 |

<sup>1)</sup> Tilapäiset sairaalat eivät sisälly tähän. <sup>2)</sup> Kulkutautiosasto poisluettuna vuosina 1900—10; cf. alaw. 7. <sup>3)</sup> Awtiitti vuonna 1902. <sup>4)</sup> Awtiitti vuonna 1912 väliaikaisena lastensairaalana. <sup>5)</sup> Kotat. 1 pään 1912 työ- ja waiwaistalon sairaala. <sup>6)</sup> Humaliston sairaala mufaanluettuna. <sup>7)</sup> Awtiitti vuonna 1913; vuosina 1900—10 sisältyy tähän tiedot Marian sairaalan kulkutautiosastosta ja siihen liittywistä väliaikaisista kulkutautisairaaloista. <sup>8)</sup> Awtiitti vuonna 1914; taulukossa on sairaala ja sen eläefiirtola pidetty yhtenä kokonaisuutena.

Stadens sjukhus <sup>1)</sup> åren 1900—27.

Under året intagna patienter.

| Rimelän sairaala <sup>2)</sup> , Stengårds sjukhus <sup>3)</sup> . |     |   |     |  |     | Kulkutauti-<br>sairaala <sup>4)</sup> .<br>Epidemi-<br>sjukhuset <sup>5)</sup> . |            | Rittilän sairaala.<br>Nickby sjukhus. |            | Yhteensä.<br>Summa. |            |                |
|--|-----|---|-----|--|-----|--|------------|---------------------------------------|------------|---------------------|------------|----------------|
| Sifätautien<br>osasto.<br>Medicinska<br>avdelningen.               |     | Tuberkuloosi-<br>osasto <sup>6)</sup> .<br>Tuberkulos-<br>a delningen <sup>7)</sup> . |     | Mielisairaalan<br>osasto.<br>Avdelningen för<br>sinnessjuka. |     | Mp.<br>Mk.   | Sp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk.                            | Sp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk.          | Sp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. |
| 109  | 68  | —   |     | 23   | 29  | 432  |            | —                                     | —          | —                   | —          | 1 468          |
| 123  | 62  | —   |     | 52   | 57  | 258  |            | —                                     | —          | —                   | —          | 2 014          |
| 66   | 58  | 174   |     | 92   | 83  | 1 218  |            | —                                     | —          | —                   | —          | 3 976          |
| 288  | 217 | 201   | —   | 153  | 141 | 688  | 682        | 70                                    | 144        | 2 816               | 2 748      | 5 564          |
| 288  | 405 | 336   | 86  | 156  | 197 | 815  | 961        | 35                                    | 57         | 3 274               | 3 871      | 7 145          |
| 201  | 282 | 357   | 94  | 129  | 187 | 510  | 664        | 39                                    | 60         | 2 701               | 3 613      | 6 314          |
| 242  | 236 | 346   | 58  | 58   | 95  | 528  | 502        | 32                                    | 65         | 2 709               | 3 127      | 5 836          |
| 189  | 261 | 343   | 109 | 45   | 52  | 507  | 668        | 54                                    | 56         | 2 915               | 3 734      | 6 649          |
| 142  | 222 | 404   | 106 | 55   | 64  | 621  | 818        | 80                                    | 104        | 3 066               | 3 876      | 6 942          |
| 115  | 209 | 380   | 101 | 119  | 79  | 357  | 462        | 92                                    | 84         | 2 897               | 3 626      | 6 523          |
| 243  | 203 | 354   | 174 | 67   | 72  | 507  | 647        | 117                                   | 132        | 3 219               | 4 217      | 7 436          |
| 283  | 134 | 398   | 265 | 85   | 43  | 857  | 899        | 80                                    | 104        | 4 009               | 5 140      | 9 149          |

## Vårdade patienter och sjukvårdsdagar.

| Rimelän sairaala <sup>2)</sup> , Stengårds sjukhus <sup>3)</sup> . |        |   |        |  |        | Kulkutauti-<br>sairaala <sup>4)</sup> .<br>Epidemi-<br>sjukhuset <sup>5)</sup> . |            | Rittilän sairaala <sup>6)</sup> .<br>Nickby sjukhus <sup>7)</sup> . |            |            | Yhteensä.<br>Summa. |  |  |
|--|--------|---|--------|--|--------|--|------------|---|------------|------------|---------------------|--|--|
| Sifätautien<br>osasto.<br>Medicinska<br>avdelningen.               |        | Tuberkuloosi-<br>osasto <sup>8)</sup> .<br>Tuberkulos-<br>avdelningen <sup>9)</sup> . |        | Mielisairaalan<br>osasto.<br>Avdelningen för<br>sinnessjuka. |        | Mp.<br>Mk.   | Sp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk.  | Sp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk. | Sp.<br>Kk.          | Sairaanhoitopäivät.<br>Sjukvårdsdagar. | Sairaanhoitopäivät.<br>Sjukvårdsdagar. |
| 211  | 16 597 | —   | —      | 134  | 29 207 | 483  | 12 301     | —   | —          | —          | —                   | 1 729                                  | 89 307                                 |
| 269  | 27 326 | —   | —      | 256  | 55 096 | 281  | 7 822      | —   | —          | —          | —                   | 2 426                                  | 145 505                                |
| 212  | 31 625 | 222   | 17 227 | 431  | 97 362 | 1 277  | 44 020     | —   | —          | —          | —                   | 4 686                                  | 277 140                                |
| 665  | 70 934 | 253   | 17 870 | 529  | 69 893 | 1 453  | 32 215     | 399   | 73 777     | 25 931     | —                   | 6 539                                  | 381 396                                |
| 919  | 79 860 | 554   | 43 622 | 503  | 55 073 | 1 890  | 30 357     | 561   | 154 287    | 23 713     | —                   | 8 525                                  | 488 147                                |
| 738  | 81 846 | 576   | 45 024 | 463  | 52 405 | 1 273  | 24 390     | 600   | 161 536    | 24 837     | —                   | 7 735                                  | 490 988                                |
| 724  | 87 976 | 562   | 44 547 | 303  | 48 903 | 1 095  | 21 923     | 616   | 167 593    | 27 955     | —                   | 7 229                                  | 501 856                                |
| 680  | 78 490 | 603   | 49 187 | 254  | 60 810 | 1 272  | 31 521     | 647   | 168 273    | 30 545     | —                   | 8 104                                  | 526 036                                |
| 585  | 77 398 | 668   | 50 952 | 291  | 65 996 | 1 550  | 43 388     | 750   | 185 995    | 32 761     | —                   | 8 493                                  | 567 230                                |
| 532  | 58 576 | 644   | 56 697 | 385  | 77 253 | 885  | 23 044     | 802   | 196 547    | 33 960     | —                   | 8 051                                  | 556 744                                |
| 572  | 54 809 | 703   | 59 971 | 403  | 73 850 | 1 258  | 37 618     | 871   | 218 059    | 40 474     | —                   | 9 036                                  | 594 712                                |
| 585  | 59 576 | 879   | 72 164 | 305  | 67 887 | 1 852  | 40 993     | 937   | 230 734    | 46 605     | —                   | 10 857                                 | 629 658                                |

<sup>1)</sup> Tilifälliga sjukhus ingå ej här. <sup>2)</sup> Excl. epidemiavdelningen åren 1900—10; se noten 7. <sup>3)</sup> Öppnades år 1902. <sup>4)</sup> Öppnades år 1912 som provisoriska barnsjukhuset. <sup>5)</sup> Till 1/10 1912 lasarettet vid arbets- och fattiggården. <sup>6)</sup> Incl. Humlebergs sjukhus. <sup>7)</sup> Öppnades år 1913; för åren 1900—10 ingå här uppgifter från Maria sjukhus epidemiavdelning och till detsamma anslutna provisoriska epidemisjukhus. <sup>8)</sup> Öppnades år 1914; i tabellen äro sjukhuset och dess utackorderingskoloni tagna som en helhet.

70. Duluntylän lefäpäwäparantola wuofina 1912—27.  
Sommaridagsanatoriet i Äggelby ären 1912—27.

| Wuofi.<br>Ä r. | Soidettuja.<br>Värdade. |        |          |                     | Menoja.<br>Utgifter. |             | Wuofi.<br>Ä r. | Soidettuja.<br>Värdade. |        |          |                     | Menoja.<br>Utgifter. |             |
|----------------|-------------------------|--------|----------|---------------------|----------------------|-------------|----------------|-------------------------|--------|----------|---------------------|----------------------|-------------|
|                | Gossar.                 | poika. | Flickor. | Syöttöjä.<br>Summa. | Gmt.<br>Fmk.         | piä.<br>pi. |                | Gossar.                 | poika. | Flickor. | Syöttöjä.<br>Summa. | Gmt.<br>Fmk.         | piä.<br>pi. |
| 1912           | 48                      | 73     | 121      | 6 755               | 47                   | 1920        | 54             | 56                      | 110    | 36 927   | 35                  |                      |             |
| 1913           | 82                      | 88     | 170      | 12 097              | 72                   | 1921        | 80             | 44                      | 124    | 59 818   | 41                  |                      |             |
| 1914           | 77                      | 96     | 173      | 8 077               | 47                   | 1922        | 64             | 99                      | 163    | 73 768   | 04                  |                      |             |
| 1915           | 95                      | 105    | 200      | 11 909              | 98                   | 1923        | 69             | 95                      | 164    | 70 549   | 18                  |                      |             |
| 1916           | 91                      | 101    | 192      | 12 116              | 47                   | 1924        | 82             | 62                      | 144    | 74 123   | 95                  |                      |             |
| 1917           | 84                      | 103    | 187      | 19 639              | 89                   | 1925        | 78             | 71                      | 149    | 76 270   | 95                  |                      |             |
| 1918           | 52                      | 55     | 107      | 24 789              | 75                   | 1926        | 85             | 80                      | 165    | 83 262   | 23                  |                      |             |
| 1919           | 53                      | 61     | 114      | 35 990              | 35                   | 1927        | 78             | 75                      | 153    | 86 613   | 45                  |                      |             |

71. Tarlastetut puutteelliset asunnot puutteellisuuden laadun mukaan wuofina 1922—27.  
Inspekterade bristfälliga bostadslägenheter efter bristfällighetens art ären 1922—27.

| Puutteellisuuden laatu <sup>1)</sup> .<br>Bristfällighetens art <sup>1)</sup> .                                       | 1922. |     | 1923. |     | 1924. |     | 1925. |     | 1926. |     | 1927. |     |
|---|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|
|   | A.    | B.  | A.    | B.  | A.    | B.  | A.    | B.  | A.    | B.  | A.    | B.  |
| Rosteus. Fukt   | 49    | 76  | 107   | 86  | 136   | 73  | 139   | 153 | 197   | 67  | 193   | 24  |
| Rölmngs. Kyla   | 271   | 60  | 265   | 180 | 376   | 124 | 292   | 107 | 300   | 58  | 275   | 11  |
| Riittämatön walaistus. Otillräcklig belysning   | 106   | 18  | 123   | 35  | 155   | 42  | 194   | 32  | 209   | 20  | 204   | 4   |
| Puutteellinen tulisija. Bristfällig eldstad   | 108   | 111 | 89    | 108 | 132   | 73  | 104   | 55  | 112   | 25  | 102   | 9   |
| Puutteellinen wesi- tai wiemärijohto. Bristfällig vatten- eller avloppsledning  | 9     | 2   | 2     | 3   | 3     | 1   | 2     | —   | —     | 1   | —     | 1   |
| Puutteellinen maffi. Bristfälligt avträde   | 1     | 12  | 1     | 2   | 1     | 1   | 1     | 1   | 1     | —   | 1     | 8   |
| Wuoto weskatosta. Läcka i vattentaket   | 49    | 16  | 47    | 8   | 47    | 21  | 35    | 8   | 20    | 2   | 18    | 3   |
| Suono hoito. Dälig skötsel  | 63    | 46  | 50    | 65  | 64    | 81  | 111   | 37  | 110   | 14  | 90    | 5   |
| Rappiotila. Bofällighet   | 48    | 1   | 49    | 1   | 49    | 48  | 80    | —   | 59    | 13  | 32    | 11  |
| Sjöpäläifet. Ohyra  | 2     | —   | —     | —   | —     | 1   | —     | 3   | —     | 1   | —     | 2   |
| Ympäristön aiheuttamat haitat: Olägenheter från omgivningen:  |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     |       |     |
| Melu. Buller  | 1     | —   | —     | 9   | 9     | 2   | 6     | 10  | 11    | 5   | 8     | 6   |
| Säkä, kuumuus, löyhä ja epästerweellinen ilma. Os, hetta, stank och osund luft  | 33    | 27  | 36    | 36  | 29    | 23  | 37    | 13  | 37    | 21  | 35    | 17  |
| Muut puutteellisuudet ja epäkohdat. Andra bristfälligheter och missförhållanden                                       | 100   | 120 | 102   | 145 | 68    | 87  | 84    | 52  | 63    | 33  | 42    | 25  |
| Suomatonta tilaa fäntetty asuntona. Otilllätet utrymme använt som bostad  | 50    | 13  | 63    | 18  | 79    | 16  | 91    | 78  | 123   | 57  | 108   | 51  |
| Asunnotarkastuksen hylkämiä termeydelle wäkingollista asuntoja. Av bostadsinspektionen utdömda hälssofarliga bostäder | 52    | 8   | 58    | 22  | 77    | 29  | 105   | 33  | 136   | 17  | 132   | 11  |
| Yhteensä. Summa   | 942   | 510 | 992   | 718 | 1 225 | 622 | 1 281 | 582 | 1 378 | 334 | 1 240 | 188 |

<sup>1)</sup> Asunnot on kustakin eri tarkastuksesta merkitty wain kerran, päämuistutuksen kohdalle.

<sup>1)</sup> Lägenheterna äro för varje särskild besiktning upptagna endast en gång under huvudanmärkningen.

Muist: A = edellisiltä wuofilta filmälläpidon alaisina olewia asuntoja; B = käsiteltjä uusia puutteellisia asuntoja.

Anm.: A = från föregående år under observation stående lägenheter; B = till behandling nyupptagna bristfälliga lägenheter.

72. Eihantarlustusajemalla tarlastettu ja hyljätty liha vuosina 1922—27.  
Å köttkontrollstationen undersökt och kasserat kött åren 1922—27.

| Eihalaji.<br>Köttslag.         | Tarlastettua lihaa. Undersökt kött. |            |            |            |            |            | Hyljättyä lihaa. Kasserat kött. |          |          |          |         |         |
|--------------------------------|-------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|---------------------------------|----------|----------|----------|---------|---------|
|                                | 1922.                               | 1923.      | 1924.      | 1925.      | 1926.      | 1927.      | 1922.                           | 1923.    | 1924.    | 1925.    | 1926.   | 1927.   |
|                                | Rappaleita. Stycken.                |            |            |            |            |            | Kg.                             |          |          |          |         |         |
| 1/1 nautoja. 1/1 nöf           | 21 716                              | 17 636     | 16 208     | 14 221     | 12 914     | 12 105     | } 15 574                        | } 15 302 | } 16 119 | } 14 008 | } 9 088 | } 9 482 |
| 1/2 " 1/2 "                    | 130                                 | 56         | 40         | 26         | 25         | 32         |                                 |          |          |          |         |         |
| 1/4 " 1/4 "                    | 3                                   | —          | —          | —          | —          | —          |                                 |          |          |          |         |         |
| Wafikoita. Kalvar              | 79 314                              | 80 177     | 74 907     | 68 424     | 68 444     | 63 184     |                                 |          |          |          |         |         |
| 1/1 fiioja. 1/1 svin           | 16 192                              | 13 207     | 11 725     | 9 674      | 8 912      | 10 682     | } 1 597                         | } 3 471  | } 3 530  | } 5 077  | } 3 796 | } 1 456 |
| 1/2 " 1/2 "                    | 770                                 | 484        | 370        | 334        | 351        | 375        |                                 |          |          |          |         |         |
| Porfaiita. Grisar              | 439                                 | 352        | 365        | 230        | 203        | 278        | 188                             | 262      | 253      | 220      | 63      | 150     |
| Lampaita. Får                  | } 42 786                            | } 41 116   | } 38 263   | } 29 966   | } 28 312   | } 24 757   | } 1 068                         | } 1 666  | } 2 070  | } 2 169  | } 845   | } 699   |
| Wuohia. Getter                 |                                     |            |            |            |            |            |                                 |          |          |          |         |         |
| 1/1 hew. 1/1 hästar            |                                     |            |            |            |            |            |                                 |          |          |          |         |         |
| 1/2 " 1/2 "                    | —                                   | —          | —          | —          | —          | —          |                                 |          |          |          |         |         |
| 1/4 " 1/4 "                    | —                                   | —          | —          | —          | —          | —          | —                               | —        | —        | —        | —       | —       |
| Eihafappaleita.<br>Köttstycken | 1) 154 490                          | 1) 182 800 | 1) 135 360 | 1) 133 560 | 1) 105 490 | 1) 102 530 | 1 141                           | 1 101    | 2 426    | 1 596    | 1 173   | 11 676  |

1) Kg.

73. Raupafji pidetyn maidon tarlastus vuosina 1913—27.  
Kontrollen av tillsaluhållen mjölk åren 1913—27.

| Vuosi.<br>Å r.     | Näytteitä, jotka olivat ala-arvoisia<br>Prov, som voro underhaltiga med avseende å |                       |  |                       |   |                       |   |                       | Restrasvapitoisuus.<br>Medelfetthalt. |
|--------------------|--|-----------------------|--|-----------------------|---|-----------------------|---|-----------------------|---------------------------------------|
|                    | Rasvapitoisuus-<br>teen nähden 1).<br>Fetthalt 1).                                 |                       | Eifapitoisuus-<br>teen nähden.<br>Smutshalt. |                       | Restämäisyhte-<br>en nähden 2).<br>Hållbarhet 2). |                       | Happamuusasteeseen<br>nåhden 3).<br>Surhetsgrad 3). |                       |                                       |
|                    | Zufu.  | % tutti-<br>tuista.   | Zufu.  | % tutti-<br>tuista.   | Zufu.   | % tutti-<br>tuista.   | Zufu.   | % tutti-<br>tuista.   |                                       |
|                    | Antal.   | % av un-<br>dersökta. | Antal.                                       | % av un-<br>dersökta. | Antal.  | % av un-<br>dersökta. | Antal.  | % av un-<br>dersökta. |                                       |
| 1913 <sup>4)</sup> | 570  | 9.6                   | ·  | ·                     | ·   | ·                     | ·   | ·                     | 3.41                                  |
| 1914               | 671  | 10.7                  | 206  | 9.4                   | 456   | 16.5                  | 167   | 6.1                   | 3.40                                  |
| 1915               | 370  | 7.5                   | 16   | 1.0                   | 376   | 7.9                   | 65  | 1.3                   | 3.44                                  |
| 1916               | 247  | 6.3                   | —  | —                     | 416   | 10.9                  | 82  | 2.2                   | 3.42                                  |
| 1917               | 415  | 14.7                  | ·  | ·                     | 633   | 22.5                  | 140   | 5.0                   | 3.25                                  |
| 1918               | 699  | 20.6                  | 75   | 17.4                  | 1 124   | 33.8                  | 258   | 9.3                   | 3.09                                  |
| 1919               | 1 475  | 21.7                  | 621  | 9.6                   | 1 824   | 27.2                  | 983   | 25.0                  | 3.21                                  |
| 1920               | 1 870  | 16.8                  | 1 294  | 12.4                  | 2 625   | 24.3                  | 1 182   | 12.5                  | 3.33                                  |
| 1921               | 1 344  | 12.4                  | 895  | 8.5                   | 1 461   | 13.9                  | 640   | 6.1                   | 3.36                                  |
| 1922               | 1 010  | 7.7                   | 609  | 4.8                   | 3 074   | 24.3                  | 587   | 4.8                   | 3.42                                  |
| 1923               | 1 164  | 4.1                   | 2 146  | 7.3                   | 5 623   | 19.9                  | 1 515   | 5.3                   | 3.59                                  |
| 1924               | 1 058  | 3.2                   | 776  | 2.2                   | 8 115   | 23.1                  | 1 395   | 4.0                   | 3.49                                  |
| 1925               | 820  | 2.2                   | 670  | 1.8                   | 7 152   | 18.8                  | 1 222   | 3.2                   | 3.59                                  |
| 1926               | 701  | 1.8                   | 654  | 1.6                   | 5 252   | 12.9                  | 718   | 1.8                   | 3.61                                  |
| 1927               | 491  | 1.2                   | 270  | 0.6                   | 5 498   | 12.7                  | 751   | 1.7                   | 3.67                                  |

1) Marraskuun 1 pään 1916 asti pidettiin näytteet, joiden rasvapitoisuus oli alle 2.9 %, vuoden 1923 loppuun näytteet, joiden rasvapitoisuus oli alle 3.0 % sekä vuodesta 1924 alkaen näytteet, joiden rasvapitoisuus oli alle 3.4 %, ala-arvoisina. 2) Reduktaafikoe hävittänyt wärinsä 3 tunnin kuluesja vuodesta 1922 alkaen, aikai-  
femmin tunnin kuluesja. 3) Thörnerin mukaan yli 20 astetta. 4) Maidon näytteen otto alkoi maaliskuun 15 p:nä 1913 nhtijesjä muodossaan.

1) Till den 1 november 1916 betraktades prov med en fetthalt under 2.9 %, till och med år 1923 sådana med en fetthalt under 3.0 % och från år 1924 sådana med en fetthalt under 3.4 % som underhaltiga. 2) Reduk-  
tasprovet avfärgat inom 3 timmar fr. o. m. år 1922, tidigare inom 1 timme. 3) Över 20 grader enligt Thörner.  
4) Provtagningen av mjölken vidtog i dess nuvarande form den 15 mars 1913.

### 74. Köpshäinahoitolautakunnan toimesta elätetyt, avustetut ja hoidetut henkilöt vuosina 1900—27.

Genom fattigvårdsnämndens försorg underhållna, understödda och vårdade personer åren 1900—27.

| År.    | Gatraloisa hoidettuja.                         |   | Vårdade i sjukhus.                            |  | Mielenvikaisten hoitolaitoksissa j. m. hoidettuja. |                     | Vårdade i anstalter för sinnessjuka m. m. |       | Sähöitettujen pöytäomien forolista annustusta fanonita. Understödda med rätör & donerade kapital. | Kotifika fuorannaisia opia fanonita <sup>1)</sup> . Understödda i hemmen med direkta understöd <sup>2)</sup> . | Elätetele annettuja <sup>3)</sup> . Uackorderade <sup>4)</sup> . | Säivätokeisa tai teijätokeisa hoidettuja lapia. I daghen eller sommarkolonier väräde barn. | Sähöitettöiden oettuja. Intagna i arbetsintähingen. | Zaentöleihin oettuja <sup>5)</sup> . Intagna i barnhemmen <sup>6)</sup> . | Summalli (toitin <sup>7)</sup> oettuja. Intagna i kommunalhennet <sup>8)</sup> . | Yhteen <sup>9)</sup> . Summa <sup>9)</sup> . |        |
|--------|--|---|---|--|--|---------------------|---|-------|---|--|--|--|---|---|--|--|--------|
|        | Raupun- gin laitot- fisja. I staden anstalter. | Muisja laitot- fisja. I övriga anstalter. | Raupun- gin sairaa- loisja. Ä staden sjukhus. | Muisja sairaa- loisja. Ä övriga sjukhus. | Ä staden anstalter.                                | Ä övriga anstalter. |   |       |   |  |  |  |   |   |  |  |        |
| 1900.. | 564  | —   | 187   | —  | 591  | 621                 | 70  | —     | 59  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 60   | 2 409  |
| 1901.. | 592  | —   | 195   | —  | 589  | 722                 | 70  | —     | 69  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 54   | 2 594  |
| 1902.. | 561  | —   | 198   | —  | 581  | 697                 | 73  | —     | 69  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 44   | 2 522  |
| 1903.. | 591  | —   | 186   | —  | 568  | 852                 | 73  | —     | 83  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 45   | 2 624  |
| 1904.. | 616  | —   | 177   | —  | 573  | 836                 | 73  | —     | 76  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 41   | 2 682  |
| 1905.. | 659  | —   | 190   | —  | 572  | 852                 | 73  | —     | 76  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 36   | 2 898  |
| 1906.. | 740  | —   | 180   | —  | 562  | 1 067               | 73  | —     | 74  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 43   | 3 272  |
| 1907.. | 891  | —   | 174   | —  | 592  | 1 194               | 73  | —     | 78  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 41   | 3 463  |
| 1908.. | 957  | —   | 230   | —  | 606  | 1 266               | 72  | —     | 68  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 27   | 3 658  |
| 1909.. | 1 013  | —   | 226   | —  | 625  | 1 274               | 72  | —     | 80  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 25   | 3 668  |
| 1910.. | 1 084  | —   | 198   | —  | 639  | 1 279               | 90  | —     | 74  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 29   | 3 665  |
| 1911.. | 1 148  | —   | 238   | —  | 717  | 1 534               | 88  | —     | 61  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | •  | 3 995  |
| 1912.. | 953  | 223                                       | 273   | —  | 847  | 1 762               | 84  | —     | 60  | —  | —  | —  | —   | —   | —  | 240  | 4 442  |
| 1913.. | 7 444  | 200                                       | 331   | —  | 823  | 2 077               | 92  | 255   | 60  | 569  | 201  | —  | —   | —   | —  | —  | 5 052  |
| 1914.. | 647  | 246                                       | 333   | —  | 966  | 1 803               | 92  | 272   | 58  | 401  | 385  | —  | —   | —   | —  | —  | 5 203  |
| 1915.. | 732  | 228                                       | 224   | —  | 1 040  | 1 828               | 92  | 763   | 53  | 2 065  | 254  | —  | —   | —   | —  | —  | 7 279  |
| 1916.. | 861  | 279                                       | 146   | —  | 1 057  | 1 997               | 92  | 1 032 | 60  | 2 335  | 231  | —  | —   | —   | —  | —  | 8 090  |
| 1917.. | 941  | 252                                       | 190   | —  | 1 028  | 2 698               | 120                                       | 945   | 58  | 2 079  | 211  | —  | —   | —   | —  | —  | 8 522  |
| 1918.. | 1 007  | 591                                       | 298   | 170                                      | 1 163  | 4 614               | 99  | 927   | 43  | 2 068  | 208  | —  | —   | —   | —  | —  | 11 188 |
| 1919.. | 839  | 644                                       | 260   | 836                                      | 1 533  | 4 043               | 105                                       | 844   | 37  | 2 200  | 380  | —  | —   | —   | —  | —  | 11 721 |
| 1920.. | 925  | 615                                       | 196   | 575                                      | 1 706  | 2 849               | 126                                       | 914   | 52  | 2 434  | 291  | —  | —   | —   | —  | —  | 10 683 |
| 1921.. | 923  | 453                                       | 310   | 577                                      | 1 730  | 3 057               | 135                                       | 876   | 51  | 2 252  | 316  | —  | —   | —   | —  | —  | 10 680 |
| 1922.. | 901  | 516                                       | 297   | 523                                      | 1 585  | 3 158               | 124                                       | 691   | 355   | 2 279  | 282  | —  | —   | —   | —  | —  | 10 711 |
| 1923.. | 787  | —   | 262   | 434                                      | 110  | 3 329               | 111                                       | 502   | 410   | 2 410  | 264  | —  | —   | —   | —  | —  | 8 619  |
| 1924.. | 859  | —   | 336   | 424                                      | 64   | 3 119               | 130                                       | 598   | 430   | 2 453  | 139  | —  | —   | —   | —  | —  | 8 552  |
| 1925.. | 1 036  | —   | 413   | 636                                      | 98   | 3 907               | 158                                       | 633   | 393   | 2 566  | 162  | —  | —   | —   | —  | —  | 10 002 |
| 1926.. | 1 194  | —   | 416   | 695                                      | 119  | 4 266               | 194                                       | 665   | 351   | 2 493  | 177  | —  | —   | —   | —  | —  | 10 570 |
| 1927.. | 1 174  | —   | 427   | 694                                      | 34 <sup>1)</sup>                                   | 3 439               | 252                                       | 791   | 446   | 2 721  | 215  | —  | —   | —   | —  | —  | 10 193 |

1) Ennen „waiwaistalo“. 2) Vuodesta 1922 annettiin lastentöiden hoito lastensuojelulautakunnan toimeksi köpshäinahoitolautakunnan vielä vuonna 1922 suorittaessa sen kustannukset. 3) 16 vuotta nuorem- pain elätele annettujen henkilöiden hoidosta huolehti vuodesta 1922 alkaen lastensuojelulautakunta köpshäinahoitolautakunnan vielä mainittuna vuonna maksaessa hoitokustannukset. 4) Lukuunottamatta niitä henkilöitä, jotka saivat yksinomaan suoranaista avustusta alle 500 markkaa w. 1927, aikaisemmin alle 100 markkaa. 5) Vastavastuullisuuksia hoidetut ovat vuodesta 1912, pahantapaisten lasten turvatokeisa hoidetut suurimmiten osaksi jo vuodesta 1902, lähtien siirretyt lastensuojelulautakunnan valvontaan. 6) Zapausten, et henkilöiden luku. 7) Zgö- ja waiwaistalon lotat. 1 p:nä 1912 muutettua Forsbyn tilan maalle järjestettiin sen sairaala ja mielisairaala itsenäisesti sairaanhoitolaitokseksi, Kivelan sairaalaksi, jonne osa waiwaistalon hoitokeja jätettiin. Waiwaistalon oettujen luvun aleneminen w. 1913 johtuu tästä.

1) Tidigare „fattiggården“. 2) Från år 1922 uppdrogs förvaltningen av barnhemmen åt barnskydds- nämnden; fattigvårdsnämnden bestred kostnaderna för desamma ännu år 1922. 3) Vården om utackorderade personer under 16 år övertogs från år 1922 av barnskyddsnämnden, medan fattigvårdsnämnden ännu sagda år erlade vårdkostnaderna. 4) Excl. personer, vilka erhållit enbart direkt understöd till ett värde understigande Fmk 500: — år 1927, tidigare Fmk 100: —. 5) I abnormskolor vårdade äro fr. o. m. år 1912, i asyl för vanartade barn vårdade till största delen redan fr. o. m. år 1902 hänfödda under barn- skyddsnämnden. 6) Antalet fall, icke personer. 7) Vid arbets- och fattiggårdens flyttning till Forsby den 1 oktober 1912 avskildes såväl dess lasarett som dess sinnessjukhus till en självständig sjukvårdsinrätt- ning, Stengårds sjukhus, där en del av internerna kvarlämnades. Nedgången av antalet intagna i fat- tiggården år 1913 beror härpå.

75. Röyhkähoidon avustussensaajat <sup>1)</sup> vuonna 1927; 16 vuotta täyttäneet henkilöt jaettuina oman tai miehenfä, ja alle 16-vuotiaat lapset vanhempensa elinkeinon tai toimen sekä siivittäjän mukaan.

Fattigvårdens understödstagare <sup>1)</sup> år 1927; personer över 16 år fördelade efter egen eller mannens, barn under 16 år efter föräldrarnas näring eller syssla samt deras civilstånd.

| Elinkeino tai toimi.<br>Näring eller syssla.   | 16 vuotta vanhempia henkilöitä.<br>Personer över 16 år. |          |          |          |                     | 16 vuotta nuorempia lapsia.<br>Barn under 16 år. |                              |          |              |          |               |          |                |          |                                   |          |  |          |                     |
|--|---|----------|----------|----------|---------------------|--|------------------------------|----------|--------------|----------|---------------|----------|----------------|----------|-----------------------------------|----------|--|----------|---------------------|
|  | Män.  | Kvinnor. | Raittia. |          | Yhteensä.<br>Summa. | Raittia.<br>Totalsumma.                          | Föräldrarna gifta och levde. |          | Modern änka. |          | Siffr. leati. |          | Siffr. änking. |          | Siffr. naimaton.<br>Modern ogift. |          | Raitti <sup>2)</sup> .<br>Samtliga <sup>2)</sup> . |          | Yhteensä.<br>Summa. |
|  |   |          | Män.     | Kvinnor. |                     |  | Män.                         | Kvinnor. | Män.         | Kvinnor. | Män.          | Kvinnor. | Män.           | Kvinnor. | Män.                              | Kvinnor. | Män.   | Kvinnor. |                     |
|  |   |          |          |          |                     |  |                              |          |              |          |               |          |                |          |                                   |          |  |          |                     |
| Virkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia. Tjänstemän och idkare av fria näringar                                   | 41  | 34       | 2        | 36       | 77                  | 1  | —                            | —        | —            | —        | —             | —        | —              | —        | —                                 | —        | 1  | —        | 1                   |
| Henkilöt, joiden toimiala oli maanviljelys siivittäjän elinkeinon. Med jordbruk och dess binäringar sysselsatta personer | 2   | 6        | —        | 6        | 8                   | —  | —                            | —        | —            | —        | —             | —        | —              | —        | —                                 | —        | —  | —        | —                   |
| Tienäisiä liikeyharjoittajia. Självst. affärsidkare  | 13  | 1        | —        | 1        | 14                  | —  | —                            | 1        | —            | —        | —             | —        | —              | —        | —                                 | —        | 1  | —        | 1                   |
| Siiteapulaisia ja työnjohtajia. Affärsbiträden och arbetsledare  | 53  | 65       | 2        | 67       | 120                 | 4  | 2                            | 1        | 1            | —        | —             | —        | 1              | 1        | —                                 | —        | 6  | 4        | 10                  |
| Lehdas- y. m. ammattityöläisiä. Fabriks- o. a. yrkesarbetare   | 547   | 777      | 30       | 807      | 1354                | 51   | 49                           | 43       | 40           | 4        | 6             | 17       | 14             | 115      | 109                               | —        | —  | —        | 224                 |
| Muita työläisiä. Andra arb. Autonkuljettajia, ajureja y. m. Chaufförer, hyrkuskar o. dyl.                                | 1477  | 1479     | 114      | 1593     | 3070                | 135  | 121                          | 76       | 102          | 8        | 4             | 13       | 21             | 232      | 248                               | —        | —  | —        | 480                 |
| Talonmiehiä, wahteja y. m. Gårdskarlar, vakter o. dyl.   | 70  | 1        | 4        | 5        | 75                  | 22   | 13                           | —        | —            | —        | —             | —        | —              | —        | —                                 | —        | 22   | 13       | 35                  |
| Mecimiehiä ja kalastajia. Sjömän och fiskare   | 23  | 8        | 1        | 9        | 32                  | 4  | 4                            | —        | 1            | —        | —             | —        | —              | —        | —                                 | —        | 4  | 5        | 9                   |
| Miesfä palvelufesja tai nistijisfä laitofisfa toimwaa palvelustuntaa. I allmän eller privat inrättning anställd personal | 37  | —        | 3        | 3        | 40                  | 2  | 1                            | —        | —            | —        | —             | —        | —              | —        | —                                 | —        | 2  | 1        | 3                   |
| Miesfä palvelufesja tai nistijisfä laitofisfa toimwaa palvelustuntaa. I allmän eller privat inrättning anställd personal | 56  | 48       | 5        | 53       | 109                 | 4  | 7                            | 1        | —            | —        | —             | —        | —              | —        | —                                 | —        | 5  | 7        | 12                  |
| Miesfä palvelufesja tai nistijisfä laitofisfa toimwaa palvelustuntaa. I allmän eller privat inrättning anställd personal | —   | 917      | —        | 917      | 917                 | —  | 1                            | —        | —            | —        | —             | —        | 30             | 33       | 30                                | 34       | —  | —        | 64                  |
| Muun elinkeinon harjoittajia. Idkare av annan näring   | 20  | 74       | 1        | 75       | 95                  | 5  | 4                            | 1        | 1            | —        | —             | —        | —              | —        | —                                 | —        | 6  | 5        | 11                  |
| Henkilöitä ilman warfinaista elinkeinoa. Personer utan särskilt yrke   | 86  | 511      | 101      | 612      | 698                 | —  | 3                            | 1        | 2            | —        | —             | —        | —              | —        | —                                 | —        | 2  | 5        | 7                   |
| Yhteensä. Summa  | 2425  | 3921     | 263      | 4184     | 6609                | 228  | 205                          | 124      | 147          | 12       | 10            | 62       | 69             | 426      | 431                               | —        | —  | —        | 857                 |

<sup>1)</sup> Tähän tauluun ei ole otettu lahjoitettujen warain korolla avustettuja henkilöitä, eikä muilla paikkakunnilla asuvia avustussensaajia. <sup>2)</sup> Lastensuojelulautakunta ottaa haltuunsa lapset, joiden molemmat vanhemmat ovat kuolleet.

<sup>1)</sup> I denna tabell äro icke medräknade personer, vilka blivt understödda med räntor å donerade kapital, ej heller understödstagare, vilka voro bosatta å annan ort. <sup>2)</sup> Barn, vilkas båda föräldrar avlidit, omhändertagas av barnskyddsnämnden.

76. Rönghäinöidön yli 16-wuotiaat awustuffenjaajat <sup>1)</sup>, jaettuina awustuffen muodon ja awuntarpeen syyn mukaan, w. 1927. Fattigvårdens understödstagare <sup>1)</sup> över 16 år, fördelade efter understödets form o. orsaken till understödsbehovet, år 1927.

| Awuntarpeen syy.<br>Orsaken till understödsbehovet.                             | Awustettuja henkilöitä <sup>2)</sup> .<br>Understödda personer <sup>2)</sup> . |              | Tapaustia, jolloin awustusta on annettu <sup>2)</sup> .<br>Fall, då understöd lämnats <sup>2)</sup> . |              | Sitistä: Därav:                                     |            |  |           |  |              |   |            |  |            |   |            |  |          |  |          |  |  |
|---|--|--------------|---|--------------|---|------------|--|-----------|--|--------------|---|------------|--|------------|---|------------|--|----------|--|----------|--|--|
|   |  |              |   |              | Kunnallistoimittotuja.<br>Intagna i kommunalhemmet. |            | Erlätteele annettuja.<br>Utackordrade. |           | Raupungin sairaaloiha ja laitollisja hoibettuja.<br>Vårdade å stadens sjukhus och anstalter. |              | Sairasja sairaaloiha ja laitollisja hoibettuja.<br>Vårdade å andra sjukhus och anstalter. |            | Eäffeillä p. m. awustettuja <sup>2)</sup> .<br>Understödda med medicin o. dyl. <sup>2)</sup> . |            | Raha-awustuffia saaneita.<br>Understödda med penningar. |            |  |          |  |          |  |  |
|   | Män.   |              | Kvinnor.  |              | Män.  |            | Kvinnor.                               |           | Män.   |              | Kvinnor.  |            | Män.   |            | Kvinnor.  |            | 500 mt. ja enemmän.<br>500 mk och däröver. |          | Alle 500 mt. <sup>2)</sup> .<br>Under 500 mk <sup>2)</sup> . |          |  |  |
|   | Stiehit.   | Stiehit.     | Stiehit.  | Stiehit.     | Stiehit.  | Stiehit.   | Stiehit.                               | Stiehit.  | Stiehit.   | Stiehit.     | Stiehit.  | Stiehit.   | Stiehit.   | Stiehit.   | Stiehit.  | Stiehit.   | Stiehit.                                   | Stiehit. | Stiehit.   | Stiehit. |  |  |
| Wanh. heikkous. Alderdomssvaghett..   | 275  | 952          | 346   | 1 067        | 164   | 462        | 87                                     | 1         | 3  | 2            | 2   | —          | 7  | 23         | 96  | 69         | 494  | —        | 3  |          |  |  |
| Riwalloisuus, sair. Sjuklighet, sjukd.  | 1 231  | 1 782        | 1 885   | 2 398        | 101   | 203        | 90                                     | 3         | 3  | 1 095        | 1 263   | 99         | 121  | 285        | 328   | 211        | 477  | 1        | 3  |          |  |  |
| Mielisairaus, tyhsämielisyys. Sinnes-<br>sjukdom, sinnesslöhet .....            | 508  | 671          | 619   | 802          | 21  | 43         | 28                                     | 7         | 14   | 401          | 565   | 133        | 140  | 16         | 11  | 11         | 19   | 2        | 10   |          |  |  |
| Muu aistimiall. Annan abnormitet  | 28   | 38           | 46  | 42           | 5   | 10         | 9                                      | —         | —  | 3            | —   | 9          | 12   | 3          | 2   | 15         | 18   | 2        | —  |          |  |  |
| Raajariffitoisuus. Vanförhet .....  | 26   | 26           | 28  | 32           | 9   | 5          | 7                                      | 1         | 2  | —            | —   | 1          | 1  | 1          | 4   | 9          | 18   | —        | 1  |          |  |  |
| Eaiskuus. Lättja .....  | —  | —            | —   | —            | —   | —          | —                                      | —         | —  | —            | —   | —          | —  | —          | —   | —          | —  | —        | —  |          |  |  |
| Juoppous. Dryckenskap .....   | 18   | 2            | 26  | 4            | 3   | 2          | 11                                     | —         | —  | —            | —   | —          | —  | 1          | 1   | 9          | 1  | —        | —  |          |  |  |
| Irstas elämä, irtolaisuus. Lider-<br>lighet, lösdriveri .....                   | 1  | 1            | 1   | 1            | —   | 1          | 1                                      | —         | —  | —            | —   | —          | —  | —          | —   | —          | —  | —        | —  |          |  |  |
| Awio puolison työtyttömyys. Ma-<br>kens (makans) arbetsförmåga ..               | 4  | 29           | 4   | 35           | —   | —          | —                                      | —         | —  | —            | —   | —          | —  | —          | 6   | 4          | 29   | —        | —  |          |  |  |
| Awio puolison laist., huolimattomuus.<br>Makens (makans) lättja, häglöshet      | —  | —            | —   | —            | —   | —          | —                                      | —         | —  | —            | —   | —          | —  | —          | —   | —          | —  | —        | —  |          |  |  |
| Awio puolison juoppous. Makens<br>(makans) dryckenskap .....                    | 3  | 3            | 4   | 3            | —   | —          | 1                                      | —         | —  | —            | —   | —          | —  | —          | —   | 3          | 3  | —        | —  |          |  |  |
| Awio puolison irstas elämä, irtolaisuus.<br>Makens (makans) liderlighet, lösdr. | —  | —            | —   | —            | —   | —          | —                                      | —         | —  | —            | —   | —          | —  | —          | —   | —          | —  | —        | —  |          |  |  |
| Awio puolison perheenjä hyltääminen.<br>Makens (makans) överg. av sin familj    | —  | 125          | —   | 165          | —   | 2          | —                                      | —         | —  | —            | 1   | —          | 1  | 35         | —   | —          | 125  | —        | 1  |          |  |  |
| Awio puolison wapausrangaistus.<br>Makens (makans) frihetsstraff ....           | —  | 25           | —   | 33           | —   | —          | —                                      | —         | —  | —            | —   | —          | 1  | 7          | —   | 25         | —  | —        | —  |          |  |  |
| Awio puolison tuolema. Makens (ma-<br>kans) död .....                           | 1  | 1            | 1   | 1            | —   | —          | —                                      | —         | —  | —            | —   | —          | —  | —          | —   | 1          | 1  | —        | —  |          |  |  |
| Perh. lutuisuus. Familjens talrikhet  | 33   | 109          | 42  | 134          | —   | —          | 1                                      | —         | —  | —            | —   | —          | —  | 8          | 25  | 33         | 109  | —        | —  |          |  |  |
| Awioittoman lapsen elättäminen. För-<br>sörjning av oäkta barn                  | —  | 123          | —   | 158          | —   | 38         | —                                      | —         | —  | —            | 5   | —          | 8  | 22         | —   | —          | 84   | —        | 1  |          |  |  |
| Sjöpouute, -riita. Arbetsbrist, -tivist   | 247  | 131          | 307   | 156          | 25  | 27         | 149                                    | —         | —  | 1            | —   | 78         | 18   | 11         | 23  | 43         | 88   | —        | —  |          |  |  |
| Muu syy. Annan orsak .....  | 50   | 166          | 54  | 189          | 5   | 8          | 43                                     | —         | —  | —            | —   | —          | —  | 23         | 6   | 158        | —  | —        | —  |          |  |  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>2 425</b>   | <b>4 184</b> | <b>3 363</b>  | <b>5 220</b> | <b>333</b>  | <b>801</b> | <b>427</b>                             | <b>12</b> | <b>22</b>  | <b>1 502</b> | <b>1 837</b>  | <b>322</b> | <b>309</b>   | <b>348</b> | <b>583</b>  | <b>414</b> | <b>1 649</b>                               | <b>5</b> | <b>19</b>  |          |  |  |

<sup>1)</sup> Rf. alaw. 1 § w. 73. <sup>2)</sup> Sähän ei sisälly 567 miestä ja 735 naista, jotta oliwat saaneet yksinomaan raha-awustusta alle Smf. 500: —, ei myöskään 204 miestä ja 381 naista, jotta oliwat saaneet ainoastaan lääkkeitä alle Smf. 500: — arwosta.

<sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 73. <sup>2)</sup> Här ingå ej 567 män och 735 kvinnor, vilka erhållit enbart penningunderstöd under Fmk 500: —, ej heller 204 män och 381 kvinnor, vilka erhållit enbart läkemedel till ett värde under Fmk 500: —.

77. Röhjänhoidon alle 16-vuotiaat avustuksenajat <sup>1)</sup>, jaettuina avustuksen muodon ja avuntarpeen syyn mukaan, vuonna 1927.

Fattigvårdens understödstagare <sup>1)</sup> under 16 år, fördelade efter understödets form och orsaken till understödsbehovet, år 1927.

| Avuntarpeen syy.<br>Orsaken till understödsbehovet.                       | Avustettuja lapsia.<br>Understödda barn. |                     |                     | Tapauksia, jolloin avustusta on annettu.<br>Fall, då understöd lämnats. |                     |                     | Niistä: Därav:  |                     |  |                     |  |                     |  |                     |   |                     |  |                     |                    |                     |                    |  |
|---|--|---------------------|---------------------|---|---------------------|---------------------|---|---------------------|--|---------------------|--|---------------------|--|---------------------|---|---------------------|--|---------------------|--------------------|---------------------|--------------------|--|
|   | Yhteensä.<br>Summa.                      | Pojkia.<br>Flickor. | Pojkia.<br>Flickor. | Yhteensä.<br>Summa.   | Pojkia.<br>Flickor. | Pojkia.<br>Flickor. | Runnallistettiin otettuja.<br>Intagna i kommunalhemmet. |                     | Väivä-<br>tödetse<br>hoitettuja.<br>I daghem<br>vårdade. |                     | Resiifittolaan otettuja.<br>I sommarkoloni<br>intagna. |                     | Raupeungin<br>sairaaloissa<br>ja laitoksissa<br>hoitettuja.<br>Vårdade å<br>stadens sjuk-<br>hus och an-<br>stalter. |                     | Mutsesä sai-<br>raaloissa ja<br>laitoksissa<br>hoitettuja.<br>Vårdade å<br>andra<br>sjukhus och<br>anstalter. |                     | Lääkkeitä<br>p. m. amus-<br>tettuja (nii<br>500 mk.) <sup>2)</sup> .<br>Under-<br>stödda med<br>medicin<br>o. dyl. (över<br>500 mk.) <sup>2)</sup> . |                     |                    |                     |                    |  |
|   |  |                     |                     |   |                     |                     | Pojkia.<br>Gossar.                                      | Pojkia.<br>Flickor. | Pojkia.<br>Gossar.                                       | Pojkia.<br>Flickor. | Pojkia.<br>Gossar.                                     | Pojkia.<br>Flickor. | Pojkia.<br>Gossar.   | Pojkia.<br>Flickor. | Pojkia.<br>Gossar.  | Pojkia.<br>Flickor. | Pojkia.<br>Gossar.   | Pojkia.<br>Flickor. | Pojkia.<br>Gossar. | Pojkia.<br>Flickor. | Pojkia.<br>Gossar. |  |
| Lapsen sairaus tai aistivallisuus. Barnets sjukdom eller abnormitet ..... | 102                                      | 92                  | 194                 | 130   | 125                 | 255                 | —   | 3                   | 9  | 7                   | 1  | —                   | 92   | 81                  | 14  | 15                  | 14   | 19                  |                    |                     |                    |  |
| Vanhempien sairaus. Föräldrarnas sjukdom                                  | 58                                       | 48                  | 106                 | 71  | 60                  | 131                 | —   | —                   | 58   | 46                  | 7  | 3                   | —  | —                   | 1   | —                   | 5  | 11                  |                    |                     |                    |  |
| työkyvyttömyys. Föräldrarnas<br>arbetsoförmåga .....                      | 16                                       | 31                  | 47                  | 16  | 34                  | 50                  | 14  | 22                  | 2  | 9                   | —  | —                   | —  | —                   | —   | —                   | —  | 3                   |                    |                     |                    |  |
| juoppous. Föräldrarnas dryc-<br>kenskap .....                             | 7  | 4                   | 11                  | 10  | 4                   | 14                  | —   | —                   | 7  | 4                   | 1  | —                   | —  | —                   | —   | —                   | 2  | —                   |                    |                     |                    |  |
| huolimattomuus. Föräldrarnas<br>håglöshet .....                           | 9  | 9                   | 18                  | 11  | 11                  | 22                  | —   | —                   | 9  | 9                   | 1  | —                   | —  | —                   | —   | —                   | 1  | 2                   |                    |                     |                    |  |
| lapsensa hylkääminen. Föräld-<br>rarnas övergivande av barnet             | —  | —                   | —                   | —   | —                   | —                   | —   | —                   | —  | —                   | —  | —                   | —  | —                   | —   | —                   | —  | —                   |                    |                     |                    |  |
| wapausrangaistus. Föräldrar-<br>nas frihetsstraff .....                   | 2  | 5                   | 7                   | 2   | 5                   | 7                   | —   | —                   | 2  | 4                   | —  | —                   | —  | —                   | —   | —                   | —  | —                   |                    |                     |                    |  |
| kuolema. Föräldrarnas död....   | 7  | 10                  | 17                  | 8   | 13                  | 21                  | —   | —                   | 7  | 8                   | —  | —                   | —  | —                   | —   | —                   | 1  | 3                   |                    |                     |                    |  |
| Perheen lutuisuus. Familjens talrikhet ..                                 | 170                                      | 184                 | 354                 | 218   | 219                 | 437                 | —   | —                   | 169  | 183                 | 21   | 9                   | —  | —                   | —   | —                   | 28   | 27                  |                    |                     |                    |  |
| Muu syy. Annan orsak .....  | 55                                       | 48                  | 103                 | 68  | 61                  | 129                 | —   | —                   | 55   | 48                  | 8  | 5                   | —  | —                   | —   | —                   | 5  | 8                   |                    |                     |                    |  |
| Yhteensä. Summa   | 426                                      | 431                 | 857                 | 534   | 532                 | 1066                | 14  | 26                  | 318  | 318                 | 39   | 19                  | 92   | 81                  | 15  | 15                  | 56   | 73                  |                    |                     |                    |  |

<sup>1)</sup> Rf. alaw. 1 siv. 73. <sup>2)</sup> Sitäpaitti 189 lasta, jotka olivat saaneet ainoastaan lääkkeitä alle Smk. 500: — armosta.

<sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 73. <sup>2)</sup> Dessutom 189 barn, vilka erhöit enbart läkemedel till ett värde under Fmk 500: —.



78. Rõyhäinõidõn yli 16-wuotiaat awustuffenõajat<sup>1)</sup>, jaettuina siwittisõädõyn ja iän muõaan, wuonna 1927.

Fattigvårdens understödstagare<sup>1)</sup> öwer 16 år, fördelade efter civilstånd och ålder, år 1927.

| Ikkä, wuotta.<br>Ålder, år. | Naimattomia.<br>Ogitta. |             | Naineita.<br>Gitta. |             | Vestii ja eronneita.<br>Änklingar,<br>änkor o. från-<br>skilda. |             | Kaitfi.<br>Samtliga. |             |                |
|-----------------------------|-------------------------|-------------|---------------------|-------------|---|-------------|----------------------|-------------|----------------|
|                             | Mp.<br>Mk.              | Np.<br>Kvk. | Mp.<br>Mk.          | Np.<br>Kvk. | Mp.<br>Mk.  | Np.<br>Kvk. | Mp.<br>Mk.           | Np.<br>Kvk. | Yht.<br>Summa. |
| 16—20 .....                 | 106                     | 122         | —                   | 1           | —   | —           | 106                  | 123         | 229            |
| 20—30 .....                 | 358                     | 575         | 62                  | 65          | 3   | 27          | 423                  | 667         | 1 090          |
| 30—40 .....                 | 282                     | 347         | 174                 | 114         | 19  | 165         | 475                  | 626         | 1 101          |
| 40—50 .....                 | 204                     | 332         | 254                 | 124         | 41  | 325         | 499                  | 781         | 1 280          |
| 50—60 .....                 | 159                     | 227         | 192                 | 73          | 44  | 273         | 395                  | 573         | 968            |
| 60—70 .....                 | 103                     | 243         | 130                 | 49          | 49  | 313         | 282                  | 605         | 887            |
| 70— .....                   | 104                     | 299         | 77                  | 39          | 63  | 469         | 244                  | 807         | 1 051          |
| Suntematõn. Okänd .....     | 1                       | 1           | —                   | 1           | —   | —           | 1                    | 2           | 3              |
| Yhteensö. Summa             | 1 317                   | 2 146       | 889                 | 466         | 219   | 1 572       | 2 425                | 4 184       | 6 609          |

<sup>1)</sup> Kf. alaw. 1 siw. 73.

<sup>1)</sup> Se noten 1 ä. sid. 73.

79. Rõyhäinõidõn awustuffenõajat<sup>1)</sup> wuonna 1927, jaettuina iän ja syntymä-paikan muõaan.

Fattigvårdens understödstagare<sup>1)</sup> år 1927, fördelade efter ålder och födelseort.

| Ikkä, wuotta.<br>Ålder, år. | Helsingfors. |             | Muu paikkatunta Suomessa.<br>Annan ort i Finland. |             | Utlõmaat.<br>Utlõndet. |             | Suntematõn.<br>Okänd. |             | Kaitfi.<br>Samtliga. |             |                |
|-----------------------------|--------------|-------------|---|-------------|------------------------|-------------|-----------------------|-------------|----------------------|-------------|----------------|
|                             | Mp.<br>Mk.   | Np.<br>Kvk. | Mp.<br>Mk.  | Np.<br>Kvk. | Mp.<br>Mk.             | Np.<br>Kvk. | Mp.<br>Mk.            | Np.<br>Kvk. | Mp.<br>Mk.           | Np.<br>Kvk. | Yht.<br>Summa. |
| —10 .....                   | 243          | 240         | 25  | 14          | 3                      | —           | 1                     | 1           | 272                  | 255         | 527            |
| 10—20 .....                 | 198          | 212         | 56  | 82          | 4                      | 3           | 1                     | 2           | 259                  | 299         | 558            |
| 20—30 .....                 | 197          | 180         | 214   | 474         | 11                     | 11          | 1                     | 2           | 423                  | 667         | 1 090          |
| 30—40 .....                 | 136          | 123         | 329   | 486         | 6                      | 12          | 4                     | 5           | 475                  | 626         | 1 101          |
| 40—50 .....                 | 105          | 107         | 361   | 655         | 33                     | 18          | —                     | 1           | 499                  | 781         | 1 280          |
| 50—60 .....                 | 79           | 87          | 295   | 465         | 21                     | 17          | —                     | 4           | 395                  | 573         | 968            |
| 60—70 .....                 | 51           | 86          | 217   | 495         | 12                     | 21          | 2                     | 3           | 282                  | 605         | 887            |
| 70— .....                   | 18           | 100         | 224   | 673         | 2                      | 26          | —                     | 8           | 244                  | 807         | 1 051          |
| Suntematõn. Okänd .....     | 1            | —           | —   | —           | —                      | —           | 1                     | 2           | 2                    | 2           | 4              |
| Yhteensö. Summa             | 1 028        | 1 135       | 1 721   | 3 344       | 92                     | 108         | 10                    | 28          | 2 851                | 4 615       | 7 466          |

<sup>1)</sup> Kf. alaw. 1 siw. 73.

<sup>1)</sup> Se noten 1 ä. sid. 73.

80. Rõhõhõinõhõidõn awustustõnsaajat<sup>1)</sup> w. 1927, jaettuina kotipaikan ja syntymäpaikan mukaan.

Fattigvårdens understödstagare<sup>1)</sup> år 1927, fördelade efter hemort och födelseort.

| Syntymäpaikka.<br>Födelseort.                               | Kotipaikka. Hemort.                 |                     |                  |   |                     |                  |   |                     |                  |                        |                     | Yhteensä. Summa. |                 |                     |                     |              |
|---|-------------------------------------|---------------------|------------------|---|---------------------|------------------|---|---------------------|------------------|------------------------|---------------------|------------------|-----------------|---------------------|---------------------|--------------|
|   | Helsingin kaupunki.<br>Helsingfors. |                     |                  | Muu paikkakunta<br>Suomesja.<br>Annan ort i<br>Finland. |                     |                  | Riikanaäläinen<br>tai selwittämätön.<br>Omtvistad eller<br>outredd. |                     |                  | Ulkomaat.<br>Utländet. |                     |                  |                 |                     |                     |              |
|   | miehiä.<br>Män.                     | naisia.<br>Kvinnor. | lapsia.<br>Barn. | miehiä.<br>Män.   | naisia.<br>Kvinnor. | lapsia.<br>Barn. | miehiä.<br>Män.   | naisia.<br>Kvinnor. | lapsia.<br>Barn. | miehiä.<br>Män.        | naisia.<br>Kvinnor. | lapsia.<br>Barn. | miehiä.<br>Män. | naisia.<br>Kvinnor. | yhteensä.<br>Summa. |              |
| Helsingin kaupunki.<br>Helsingfors . . . . .                | 589                                 | 665                 | 681              | 10  | 18                  | 25               | 42  | 46                  | 49               | 13                     | 23                  | 2                | 654             | 752                 | 757                 | 2 163        |
| Muu paikkakunta<br>Suomesja. Annan<br>ort i Finland . . . . | 1 409                               | 2 746               | 47               | 75  | 191                 | 28               | 183   | 288                 | 14               | 8                      | 75                  | 1                | 1 675           | 3 300               | 90                  | 5 065        |
| Ulkomaat. Utländet.   | 44                                  | 41                  | 3                | 2   | 5                   | 1                | 10  | 10                  | 1                | 32                     | 50                  | 1                | 88              | 106                 | 6                   | 200          |
| Suntematon. Okänd   | 5                                   | 19                  | 1                | 1   | 1                   | 1                | —   | 2                   | —                | 2                      | 4                   | 2                | 8               | 26                  | 4                   | 38           |
| <b>Yhteensä. Summa</b>                                      | <b>2 047</b>                        | <b>3 471</b>        | <b>732</b>       | <b>88</b>   | <b>215</b>          | <b>55</b>        | <b>235</b>  | <b>346</b>          | <b>64</b>        | <b>55</b>              | <b>152</b>          | <b>6</b>         | <b>2 425</b>    | <b>4 184</b>        | <b>857</b>          | <b>7 466</b> |

<sup>1)</sup> Rf. alaw. 1 siv. 73.

<sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 73.

81. Suoranaisen, vähintään 500 markan suuruisen awustuksen saajat<sup>1)</sup>, perhesuh-  
teiden mukaan jaettuina, vuonna 1927.

Direkta understödstagare<sup>1)</sup>, som erhållit minst 500 mk, fördelade efter familje-  
förhållanden, år 1927.

| Eastein lühimäärä<br>Antal barn per<br>famili. | Mies ja waimo.<br>Man och hustru.                |  | Yksinäinen mies.<br>Ensam man.                   |  | Yksinäinen nainen.<br>Ensam kvinna.              |  | Yhteensä.<br>Samtliga.                           |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  | Awustuf-<br>senjaajat.<br>Under-<br>stödstagare. | Awustuf-<br>festa osal-<br>liffa.<br>Av under-<br>stödet del-<br>aktiga. | Awustuf-<br>senjaajat.<br>Under-<br>stödstagare. | Awustuf-<br>festa osal-<br>liffa.<br>Av under-<br>stödet del-<br>aktiga. | Awustuf-<br>senjaajat.<br>Under-<br>stödstagare. | Awustuf-<br>festa osal-<br>liffa.<br>Av under-<br>stödet del-<br>aktiga. | Awustuf-<br>senjaajat.<br>Under-<br>stödstagare. | Awustuf-<br>festa osal-<br>liffa.<br>Av under-<br>stödet del-<br>aktiga. |
| 0  | 107  | 214  | 127  | 127  | 951  | 951  | 1 185  | 1 292  |
| 1  | 41   | 123  | 2  | 4  | 215  | 430  | 258  | 557  |
| 2  | 51   | 204  | 6  | 18   | 253  | 759  | 310  | 981  |
| 3  | 37   | 185  | 1  | 4  | 132  | 528  | 170  | 717  |
| 4  | 20   | 120  | 1  | 5  | 56   | 280  | 77   | 405  |
| 5  | 28   | 196  | —  | —  | 14   | 84   | 42   | 280  |
| 6  | 6  | 48   | —  | —  | 2  | 14   | 8  | 62   |
| 7  | 7  | 63   | —  | —  | 2  | 16   | 9  | 79   |
| 8  | 2  | 20   | —  | —  | —  | —  | 2  | 20   |
| 9  | 2  | 22   | —  | —  | —  | —  | 2  | 22   |
| <b>Yhteensä.<br/>Summa</b>                     | <b>301</b>                                       | <b>1 195</b>   | <b>137</b>                                       | <b>158</b>   | <b>1 625</b>                                     | <b>3 062</b>   | <b>2 063</b>                                     | <b>4 415</b>   |

<sup>1)</sup> Rf. alaw. 1 siv. 73.

<sup>1)</sup> Se noten 1 å sid. 73.

82. Runnallistobisja<sup>1)</sup> elätettyt henkilöt vuosina 1915—27.  
 Å kommunalhemmet<sup>1)</sup> underhållna personer åren 1915—27.

| Vuosi.<br>År. | Elätettyjen luku.<br>Antal underhållna. |                                    |       |                         | Elätettyjen syntymäpaikka.<br>De underhållnas födelseort. |                                  | Elätettyjen iå. De underhållnas ålder. |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                             |                       |              |             | Årtal underhålls dagar.<br>Efterskattens luku. | Reskostnads-<br>tannuffet <sup>2)</sup><br>henteå ja päivä<br>Medelkostnad <sup>3)</sup> per<br>person och<br>dag. |  |
|---------------|---|------------------------------------|-------|-------------------------|---|----------------------------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------------------|-----------------------|--------------|-------------|--|--|--|
|               | Miehiä.<br>Män <sup>1)</sup> .          | Naisia.<br>Kvinnor <sup>2)</sup> . | Barn. | Öh-<br>teenä.<br>Summa. | Helsing-<br>fors.   | Muu-<br>alla.<br>Andra<br>orter. | 10<br>år.<br>Under<br>10 år.           | 10-<br>20<br>år. | 20-<br>30<br>år. | 30-<br>40<br>år. | 40-<br>50<br>år. | 50-<br>60<br>år. | 60-<br>70<br>år. | 70-<br>80<br>år. | 80<br>år<br>och<br>däröver. | Suntamton.<br>Orkänd. | Smt.<br>Fmk. | piå<br>p.i. |  |  |  |
| 1915..        | 266                                     | 459                                | 235   | 960                     | 105   | 855                              | 235                                    | 33               | 82               | 69               | 77               | 97               | 139              | 165              | 63                          | —                     | 169 711      | 1           | 74   |  |  |
| 1916..        | 257                                     | 499                                | 105   | 861                     | 118   | 743                              | 105                                    | 22               | 91               | 81               | 79               | 88               | 146              | 172              | 77                          | —                     | 180 662      | 1           | 71   |  |  |
| 1917..        | 254                                     | 541                                | 146   | 941                     | 247   | 694                              | 146                                    | 11               | 119              | 90               | 65               | 84               | 149              | 201              | 76                          | —                     | 202 268      | 3           | 01   |  |  |
| 1918..        | 232                                     | 616                                | 159   | 1 007                   | 258   | 749                              | 159                                    | 13               | 125              | 80               | 63               | 90               | 164              | 225              | 88                          | —                     | 212 532      | 7           | 49   |  |  |
| 1919..        | 177                                     | 578                                | 84    | 839                     | 155   | 684                              | 84                                     | 11               | 104              | 82               | 59               | 76               | 145              | 212              | 66                          | —                     | 206 648      | 10          | 13   |  |  |
| 1920..        | 189                                     | 611                                | 125   | 925                     | 239   | 686                              | 125                                    | 22               | 119              | 86               | 73               | 79               | 160              | 203              | 58                          | —                     | 207 706      | 11          | 21   |  |  |
| 1921..        | 159                                     | 651                                | 113   | 923                     | 239   | 684                              | 113                                    | 27               | 110              | 105              | 60               | 99               | 150              | 191              | 68                          | —                     | 209 949      | 12          | 36   |  |  |
| 1922..        | 174                                     | 630                                | 97    | 901                     | 143   | 758                              | 97                                     | 11               | 93               | 84               | 59               | 88               | 158              | 215              | 95                          | 1                     | 199 680      | 13          | 28   |  |  |
| 1923..        | 151                                     | 567                                | 69    | 787                     | 178   | 609                              | 69                                     | 14               | 67               | 64               | 52               | 85               | 165              | 198              | 73                          | —                     | 212 227      | 16          | 14   |  |  |
| 1924..        | 133                                     | 666                                | 60    | 859                     | 167   | 692                              | 60                                     | —                | 62               | 72               | 60               | 95               | 180              | 226              | 104                         | —                     | 216 719      | 17          | 44   |  |  |
| 1925..        | 259                                     | 740                                | 37    | 1 036                   | 177   | 859                              | 36                                     | 11               | 46               | 79               | 82               | 133              | 227              | 299              | 122                         | 1                     | 245 687      | 21          | 22   |  |  |
| 1926..        | 342                                     | 809                                | 43    | 1 194                   | 212   | 982                              | 43                                     | 8                | 62               | 83               | 104              | 137              | 260              | 327              | 169                         | 1                     | 281 387      | 17          | 97   |  |  |
| 1927..        | 333                                     | 801                                | 40    | 1 174                   | 212   | 962                              | 40                                     | 6                | 74               | 80               | 102              | 131              | 246              | 322              | 173                         | —                     | 284 394      | 18          | 50   |  |  |

<sup>1)</sup> Vuonna 1915 sisältyy tähän Dulunkylän lastenkoti. <sup>2)</sup> Vuosina 1915—21 15 vuotta ja wue besta 1922 alkaen 16 vuotta vanhemmat henkilöt. <sup>3)</sup> Runnallistobille ja sen yhteydessä olewille laitoksii yhteiset kulut mullaanluettuna.

<sup>1)</sup> År 1915 ingår barnhemmet i Äggelby. <sup>2)</sup> Åren 1915—21 personer över 15 år, från år 1922 personer över 16 år. <sup>3)</sup> Incl. för kommunalhemmet och därmed förenade inrättningar gemensamma kostnader.

83. Miesten työlaittojesja elätettyt henkilöt vuosina 1915—27.  
 Å arbetsinrättningen för män underhållna personer åren 1915—27.

| Vuosi.<br>År. | Elätettyjen luku.<br>Antal underhållna. | Elätettyjen syntymäpaikka.<br>De underhållnas födelseort. |                                  | Elätettyjen iå. De underhållnas ålder. |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                             |                       |              |             |   | Årtal underhålls dagar.<br>Efterskattens luku. | Reskostnads-<br>tannuffet <sup>2)</sup><br>henteå ja päivä<br>Medelkostnad <sup>3)</sup> per<br>person och dag. |    |
|---------------|---|---|----------------------------------|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|-----------------------------|-----------------------|--------------|-------------|---|--|---|----|
|               |   | Helsing-<br>fors.   | Muu-<br>alla.<br>Andra<br>orter. | 15-<br>20<br>år.                       | 20-<br>30<br>år. | 30-<br>40<br>år. | 40-<br>50<br>år. | 50-<br>60<br>år. | 60-<br>70<br>år. | 70-<br>80<br>år. | 80<br>år<br>och<br>däröver. | Suntamton.<br>Orkänd. | Smt.<br>Fmk. | piå<br>p.i. |   |  |   |    |
| 1915.....     | 224                                     | 57  | 167                              | 4                                      | 26               | 47               | 48               | 51               | 37               | 11               | —                           | —                     | —            | —           | — | 27 078   | 2   | 60 |
| 1916.....     | 146                                     | 36  | 110                              | 6                                      | 22               | 21               | 34               | 32               | 23               | 8                | —                           | —                     | —            | —           | — | 22 909   | 3   | 01 |
| 1917.....     | 190                                     | 60  | 130                              | 24                                     | 36               | 23               | 40               | 35               | 26               | 6                | —                           | —                     | —            | —           | — | 25 689   | 4   | 07 |
| 1918.....     | 298                                     | 80  | 218                              | 24                                     | 29               | 28               | 59               | 62               | 69               | 24               | 3                           | —                     | —            | —           | — | 39 450   | 5   | 99 |
| 1919.....     | 260                                     | 66  | 194                              | 20                                     | 28               | 25               | 57               | 54               | 56               | 18               | 2                           | —                     | —            | —           | — | 39 732   | 8   | 23 |
| 1920.....     | 196                                     | 56  | 140                              | 9                                      | 19               | 34               | 53               | 41               | 26               | 12               | 2                           | —                     | —            | —           | — | 35 815   | 13  | 08 |
| 1921.....     | 310                                     | 88  | 222                              | 9                                      | 33               | 57               | 70               | 55               | 52               | 32               | 2                           | —                     | —            | —           | — | 49 914   | 11  | 33 |
| 1922.....     | 297                                     | 82  | 215                              | 9                                      | 33               | 52               | 54               | 58               | 58               | 27               | 5                           | —                     | —            | —           | — | 49 397   | 11  | 70 |
| 1923.....     | 262                                     | 77  | 185                              | 8                                      | 26               | 45               | 48               | 51               | 58               | 21               | 5                           | —                     | —            | —           | — | 51 864   | 15  | 20 |
| 1924.....     | 336                                     | 88  | 248                              | 4                                      | 25               | 42               | 72               | 54               | 96               | 37               | 6                           | —                     | —            | —           | — | 69 444   | 14  | 06 |
| 1925.....     | 413                                     | 97  | 316                              | 4                                      | 30               | 60               | 98               | 71               | 100              | 44               | 6                           | —                     | —            | —           | — | 75 095   | 14  | 10 |
| 1926.....     | 416                                     | 108   | 308                              | 3                                      | 39               | 67               | 109              | 72               | 90               | 35               | 1                           | —                     | —            | —           | — | 64 409   | 16  | 76 |
| 1927.....     | 427                                     | 118   | 309                              | 4                                      | 36               | 65               | 96               | 98               | 82               | 45               | 1                           | —                     | —            | —           | — | 70 497   | 16  | 10 |

<sup>1)</sup> Lukuunottamatta aineistista ja työkaluista johtuneita menoja.

<sup>2)</sup> Med avdrag av utgifterna för arbetsmaterial och verktyg.

## 84. Lastenhuojelulautakunnan lastentöbeisjä elätetyt köyhäinhuoilloiset lapset vuosina 1912—27.

I barnskydds-nämndens barnhem underhållna medellösa barn åren 1912—27.

| Vuosi.<br>Å r.  | Etelästä tuobetta kotoisala<br>oikanta.<br>Från föregående år kvar-<br>stående. | Uusia huobetta.<br>Nyintagna. | Raitiaan huobetta %<br>Santliga värde %). | Poistettuja.<br>Utskrivna.                                  |   |  |                        |                         |                        |                        |            | Elatettuja.<br>Underhållsdagar. | Huobetta festimäärin<br>elatuspidata kotti.<br>Interni i medeltal per<br>underhållsdag. |                    |
|---|---|-------------------------------|---|---|---|--|------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|------------|---------------------------------|---|--------------------|
|   |   |                               |   | Annettuja<br>Omhändertagna av                               |   | Huobettuja<br>Intagna  |                        | Elatettuja<br>Utskrivna |                        | Huobetta<br>Döda.      |            |                                 |   | Huobetta<br>Summa. |
|   |   |                               |   | wantempienta<br>toifen tunnan<br>huostaan.<br>annan kommun. | toifen tunnan<br>huostaan.<br>huost. löydäät<br>eller anhoitit. | muuhun laito-<br>fen.<br>i annan anstalt.<br>kotiin.<br>k. sikkus. | Utskrivna<br>Utskrivna | Utskrivna<br>Utskrivna  | Utskrivna<br>Utskrivna | Utskrivna<br>Utskrivna |            |                                 |   |                    |
| <b>1927.</b>  |   |                               |   |   |   |  |                        |                         |                        |                        |            |                                 |   |                    |
| Duluntylän lastentoti.<br>Äggelby barnhem ..                | 44  | 64                            | 108                                       | 9   | 4   | 3  | 39                     | 8                       | 1                      | —                      | 64         | 16 716                          | 45.8  |                    |
| Kullatorpan lastentoti.<br>Barnhemmet å Kulla<br>torp ..... | 36  | 125                           | 161                                       | 35  | 6   | 26   | 28                     | 31                      | —                      | —                      | 126        | 14 968                          | 41.0  |                    |
| Wastanottototi. Upp-<br>tagningshemmet ....                 | 23  | 92                            | 115                                       | 28  | 5   | 2  | 33                     | 19                      | —                      | —                      | 87         | 9 291                           | 25.5  |                    |
| Toivolon koulutoti. Toi-<br>vola skolhem .....              | 67  | 71                            | 138                                       | 25  | 1   | 10   | 21                     | 6                       | 1                      | —                      | 64         | 25 885                          | 70.9  |                    |
| <b>Yhteensä. Summa</b>                                      | <b>170</b>  | <b>352</b>                    | <b>522</b>                                | <b>97</b>   | <b>16</b>   | <b>41</b>  | <b>121</b>             | <b>64</b>               | <b>2</b>               | <b>—</b>               | <b>341</b> | <b>66 860</b>                   | <b>183.2</b>  |                    |
| 1926 .....  | 196   | 342                           | 538                                       | 120   | 15  | 22   | 101                    | 107                     | 2                      | 1                      | 368        | 71 877                          | 196.9   |                    |
| 1925 .....  | 224   | 336                           | 560                                       | 113   | 8   | 28   | 109                    | 102                     | 2                      | 2                      | 364        | 71 698                          | 196.4   |                    |
| 1924 .....  | 201   | 448                           | 649                                       | 139   | 18  | 50   | 99                     | 119                     | —                      | —                      | 425        | 69 424                          | 189.7   |                    |
| 1923 .....  | 192   | 444                           | 636                                       | 145   | 9   | 44   | 81                     | 156                     | —                      | —                      | 435        | .                               | .   |                    |
| 1922 .....  | 128   | 493                           | 621                                       | 125   | 13  | 59   | 133                    | 96                      | 3                      | —                      | 429        | .                               | .   |                    |
| 1921 .....  | 123   | 330                           | 453                                       | 117   | 4   | 42   | 36                     | 118                     | 8                      | —                      | 325        | .                               | .   |                    |
| 1920 .....  | 193   | 422                           | 615                                       | 146   | 8   | 21   | 78                     | 229                     | 10                     | —                      | 492        | .                               | .   |                    |
| 1919 .....  | 212   | 432                           | 644                                       | 152   | 9   | 79   | 96                     | 103                     | 12                     | —                      | 451        | .                               | .   |                    |
| 1918 .....  | 71  | 520                           | 591                                       | 117   | 6   | 23   | 124                    | 62                      | 47                     | —                      | 379        | .                               | .   |                    |
| 1917 .....  | 64  | 188                           | 252                                       | 85  | 6   | 33   | 16                     | 38                      | 3                      | —                      | 181        | .                               | .   |                    |
| 1916 .....  | 52  | 227                           | 279                                       | 92  | 9   | 40   | 23                     | 50                      | 1                      | —                      | 215        | .                               | .   |                    |
| 1915 .....  | 37  | 191                           | 228                                       | 52  | 9   | 44   | 7                      | 60                      | 4                      | —                      | 176        | .                               | .   |                    |
| 1914 .....  | 28  | 214                           | 242                                       | 62  | 4   | 54   | 4                      | 77                      | 1                      | 3                      | 205        | .                               | .   |                    |
| 1913 .....  | 34  | 152                           | 186                                       | 39  | 19  | 19   | —                      | 73                      | 1                      | 7                      | 158        | .                               | .   |                    |
| 1912 .....  | .   | .                             | 183                                       | 32  | 8   | 3  | —                      | 51                      | 25                     | 30                     | 149        | .                               | .   |                    |

1) Koska lapsi, siirtynsään toiselta laitokelta toiselle, wiedään kirjoihin poistettuna ja uudelleen vastaanotettuna, merkitsee huobettien kokonaisumma tapausten eikä lasten lukumäärää. 2) Niistä 516 lasta, joista köyhäinhuoitolautakunta suoritti kustannukset.

1) Enär ett barn vid överflyttning från en anstalt till en annan bokföres såsom avfört och på nytt intaget, anger totalsumman antalet fall, ej antalet värdate barn. 2) Därav 516 barn, för vilka fattigvårdsnämnden erlade kostnaderna.

Muist.: Tiedot kostewat vuosina 1912—15 ainoastaan Duluntylän lastentotia, vuonna 1916 tulee lisää vastaanottototi, vuonna 1918 Kullatorpan lastentoti ja vuonna 1922 Toivolon koulutoti; vuosina 1918—20 sijältyy tiedot Ryttylän lastentobista, jonka kaupunkilähetys viimejmainittuna vuonna otti huostaansa. Kotien hallinto kuului köyhäinhuoitolautakunnalle vuoteen 1922 saakka, jolloin se siirtyi lastenhuojelulautakunnalle.

Ann.: Uppgifterna gälla för åren 1912—15 endast Äggelby barnhem, år 1916 tillkommer upp-tagningshemmet, år 1918 barnhemmet å Kulla torp och år 1922 Toivola skolhem; åren 1918—20 ingå uppgifter för Ryttylä barnhem, som sistsagda år övertogs av stadsmissionen. Hemmens förvaltning hand-hades av fattigvårdsnämnden till år 1922, då den övertogs av barnskydds-nämnden.

85. Lastenhuojelulautakunnan huostaan otetut köyhäinhuollolliset lapset vuosina 1925—27.  
Av barnskyddsnämnden omhändertagna medellösa barn åren 1925—27.

| Åruntarpeen syy.<br>Orsaken till understödsbehovet.                  | Huostaan otetut lapset <sup>1)</sup> .<br>Omhändertagna barn <sup>1)</sup> . |            |                     | Tapauksia, joihin avustusta on annettu.<br>Fall, då understöd lämnats. |             |                     | R i i s t ä: D ä r a v:  |            |   |            |   |           | Åruntarpeen huostaan otetuille lapsille.<br>Understöd åt omhändertagna barn. |           |                             |            |
|--|--|------------|---------------------|--|-------------|---------------------|--|------------|---|------------|---|-----------|--|-----------|-----------------------------|------------|
|  |  |            |                     |  |             |                     | Eläkkeelle annettuja <sup>1)</sup> .<br>Utackordrade <sup>1)</sup> . |            | Lastenfotokortteihin otettuja.<br>I barnhemintagna. |            | Sairaaloissa ja laitoksissa hoitettuja. |           | I sjukhus och anstalter vårdade.   |           | Yli 500 mk.<br>Över 500 mk. |            |
|  | Gossar.  | poikia.    | Yhteensä.<br>Summa. | Gossar.  | poikia.     | Yhteensä.<br>Summa. | Gossar.  | poikia.    | Gossar.   | poikia.    | Gossar.                                 | poikia.   | Gossar.  | poikia.   | Gossar.                     | poikia.    |
| <b>1927.</b>   |  |            |                     |  |             |                     |  |            |   |            |   |           |  |           |                             |            |
| Lapsen sairaus tai aistiväijäisyys. Barnets sjukdom eller abnormitet | 40   | 50         | 90                  | 43   | 55          | 98                  | 30   | 49         | 12  | 3          | 1                                       | 3         | —  | —         | 4                           | 2          |
| Vanhempien: Föräldrarnas:  |  |            |                     |  |             |                     |  |            |   |            |   |           |  |           |                             |            |
| sairaus, sjukdom   | 118  | 119        | 237                 | 128  | 138         | 266                 | 82   | 95         | 42  | 36         | 4                                       | 7         | 10   | 8         | 34                          | 37         |
| työkyvyttömyys, arbetsförmåga  | 11   | 9          | 20                  | 12   | 11          | 23                  | 9  | 8          | 3   | 3          | —                                       | —         | 1  | 1         | 3                           | 4          |
| huolimattomuus, häglöshet  | 16   | 26         | 42                  | 18   | 29          | 47                  | 12   | 20         | 6   | 7          | —                                       | 2         | 1  | 6         | 8                           | 7          |
| juoppous, dryckenskap  | 31   | 27         | 58                  | 31   | 29          | 60                  | 18   | 20         | 13  | 9          | —                                       | —         | 2  | —         | 12                          | 9          |
| irtolaisuus, lösdriveri  | 19   | 27         | 46                  | 20   | 28          | 48                  | 16   | 21         | 3   | 7          | 1                                       | —         | 4  | 5         | 9                           | 9          |
| lapsensa hylkääminen, övergivande av barnet                          | 155  | 166        | 321                 | 168  | 176         | 344                 | 137  | 154        | 25  | 22         | 6                                       | —         | 16   | 11        | 65                          | 66         |
| vapausrangaistus, frihetsstraff                                      | 39   | 38         | 77                  | 39   | 44          | 83                  | 34   | 35         | 5   | 8          | —                                       | 1         | 5  | 3         | 14                          | 18         |
| kuolema, död   | 184  | 201        | 385                 | 190  | 212         | 402                 | 161  | 190        | 26  | 19         | 3                                       | 3         | 14   | 22        | 66                          | 66         |
| Perheen tukiuisuus, Familjens talrikhet                              | 31   | 27         | 58                  | 33   | 29          | 62                  | 24   | 24         | 8   | 5          | 1                                       | —         | —  | 3         | 7                           | 8          |
| Muu syy, Annan orsak   | 299  | 231        | 530                 | 332  | 252         | 584                 | 228  | 202        | 99  | 48         | 5                                       | 2         | 13   | 15        | 107                         | 80         |
| <b>Yhteensä, Summa</b>   | <b>943</b>   | <b>921</b> | <b>1864</b>         | <b>1014</b>  | <b>1003</b> | <b>2017</b>         | <b>751</b>   | <b>818</b> | <b>242</b>  | <b>167</b> | <b>21</b>                               | <b>18</b> | <b>66</b>  | <b>74</b> | <b>329</b>                  | <b>306</b> |
| 1926   | 969  | 949        | 1918                | 1038   | 1025        | 2063                | 763  | 821        | 260   | 181        | 15                                      | 23        | .  | .         | .                           | .          |
| 1925   | 955  | 978        | 1933                | 1045   | 1051        | 2096                | 752  | 845        | 268   | 184        | 25                                      | 22        | .  | .         | .                           | .          |

| Syntymäpaikka.<br>Födelseort.                 | Huostaan otetut lapset <sup>1)</sup> .<br>Omhändertagna barn <sup>1)</sup> . |            |                     | Kotipaikan mukaan. Efter hemort. |            |   |           |                        |           | Sän mukaan, vuosia.<br>Efter ålder, år.                 |           |           |            |            |            |            |
|---|--|------------|---------------------|----------------------------------|------------|---|-----------|------------------------|-----------|---|-----------|-----------|------------|------------|------------|------------|
|   |  |            |                     | Selsinti.<br>Helsingfors.        |            | Muu paikkakunta Suomessa.<br>Annan ort i Finland. |           | Ulkomaat.<br>Utländet. |           | Riikanaalaten tai tuntematon.<br>Omtvistad eller okänd. |           | —10.      |            | 10—16.     |            | 16—.       |
|   | Gossar.  | poikia.    | Yhteensä.<br>Summa. | Gossar.                          | poikia.    | Yhteensä.<br>Summa.                               | Gossar.   | poikia.                | Gossar.   | poikia.   | Gossar.   | poikia.   | Gossar.    | poikia.    | Gossar.    | poikia.    |
| <b>1927.</b>                                  |  |            |                     |                                  |            |   |           |                        |           |   |           |           |            |            |            |            |
| Selsinti, Helsingfors                         | 746  | 724        | 1470                | 665                              | 633        | 1298  | 37        | 46                     | 19        | 20  | 25        | 25        | 379        | 333        | 316        | 337        |
| Muu paikkakunta Suomessa, Annan ort i Finland | 122  | 128        | 250                 | 74                               | 64         | 138   | 28        | 37                     | 5         | 13  | 15        | 14        | 54         | 47         | 54         | 70         |
| Ulkomaat, Utländet                            | 13   | 12         | 25                  | 1                                | 1          | 2   | 1         | 9                      | 9         | 1   | 1         | 1         | 1          | 1          | 11         | 10         |
| Tuntematon, Okänd                             | 62   | 57         | 119                 | 22                               | 23         | 45  | 7         | 12                     | 20        | 17  | 13        | 5         | 20         | 22         | 37         | 28         |
| <b>Yhteensä, Summa</b>                        | <b>943</b>   | <b>921</b> | <b>1864</b>         | <b>762</b>                       | <b>721</b> | <b>1483</b>                                       | <b>74</b> | <b>96</b>              | <b>53</b> | <b>59</b>   | <b>54</b> | <b>45</b> | <b>454</b> | <b>403</b> | <b>418</b> | <b>445</b> |
| 1926  | 969  | 949        | 1918                | 789                              | 757        | 1546  | 61        | 65                     | 57        | 60  | 62        | 67        | 444        | 406        | 462        | 470        |
| 1925  | 955  | 978        | 1933                | 780                              | 773        | 1553  | 50        | 78                     | 66        | 69  | 59        | 58        | 444        | 411        | 511        | 567        |

| Barnets försörjares yrke.<br>Lapfen elättäjän ammatti.   | Suostaan otetut (lapset <sup>1)</sup> . Omhändertagna barn <sup>2)</sup> . |                       |                     |                      |                       |                     |                      |                       |                     |              |
|--|--|-----------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|--------------|
|  | 1927.  |                       |                     |                      |                       |                     |                      |                       |                     |              |
|  | Poikia. Gossar.  |                       |                     | Syttöjä. Flickor.    |                       |                     | Kaikki. Samtliga.    |                       |                     | 1926.        |
|  | gwioittaja.<br>Aika.   | gwioittomia.<br>Oika. | ghteentä.<br>Summa. | gwioittaja.<br>Aika. | gwioittomia.<br>Oika. | ghteentä.<br>Summa. | gwioittaja.<br>Aika. | gwioittomia.<br>Oika. | ghteentä.<br>Summa. |              |
| Wirkamiehiä ja wapaiden ammattien harjoittajia. Tjänstemän och idkare av fria yrken.....   | 16   | 4                     | 20                  | 20                   | 2                     | 22                  | 36                   | 6                     | 42                  | 22           |
| Lalonomistajia. Gårdsägare.....  | 1  | —                     | 1                   | —                    | —                     | —                   | 1                    | —                     | 1                   | 1            |
| Sentkilöt, joiden toimiala oli maanwiljelys siwuelinteinoineen. Med jordbruk och dess binäringar sysselsatta personer                        | 10   | 2                     | 12                  | 3                    | 1                     | 4                   | 13                   | 3                     | 16                  | 15           |
| Sjenäistä liitteharjoittajia. Själwständiga affärsidkare....   | 9  | 1                     | 10                  | 9                    | —                     | 9                   | 18                   | 1                     | 19                  | 15           |
| Siiteapulaissa ja työnjohtajia. Affärsbiträden och arbetsledare  | 10   | 9                     | 19                  | 15                   | 8                     | 23                  | 25                   | 17                    | 42                  | 71           |
| Lehdas- y. m. ammattityöläisiä. Fabriks- och andra yrkesarbetare.....  | 153  | 83                    | 236                 | 162                  | 75                    | 237                 | 315                  | 158                   | 473                 | 439          |
| Autonkuljettajia, ajureja y. m. Chaufförer, hyrkuskar o. dyl.  | 19   | —                     | 19                  | 22                   | —                     | 22                  | 41                   | —                     | 41                  | 38           |
| Muita työläisiä. Andra arbetare.....   | 173  | 88                    | 261                 | 178                  | 82                    | 260                 | 351                  | 170                   | 521                 | 608          |
| Lalommiehiä, wahteja y. m. Gårdskarlar, vakter o. dyl....  | 3  | 1                     | 4                   | 2                    | —                     | 2                   | 5                    | 1                     | 6                   | 5            |
| Merimiehiä ja kalastajia. Sjömän och fiskare   | 8  | 1                     | 9                   | 7                    | —                     | 7                   | 15                   | 1                     | 16                  | 15           |
| Wleisesjä palveluksessa tai ghtityöissä laitollisissa toimiwaa palvelustuntaa. Betjante i allmän tjänst eller vid enskilda inrättningar..... | 28   | 13                    | 41                  | 21                   | 8                     | 29                  | 49                   | 21                    | 70                  | 55           |
| gfitistien palvelujöitä. Personliga tjänare  | —  | 250                   | 250                 | 4                    | 239                   | 243                 | 4                    | 489                   | 493                 | 484          |
| Muun elinkeinon harjoittajia. Idkare av annan näring....   | 14   | 7                     | 21                  | 9                    | 4                     | 13                  | 23                   | 11                    | 34                  | 20           |
| Sentkilöittä ilman wacfnatista elinteinoa. Personer utan särskilt yrke   | —  | 1                     | 1                   | —                    | —                     | —                   | —                    | 1                     | 1                   | 46           |
| Ammatti ilmoittamaton. Okänt yrke.....   | 9  | 19                    | 28                  | 14                   | 14                    | 28                  | 23                   | 33                    | 56                  | 49           |
| Wenäläisiä paolaisia. Ryska flyktingar.....  | 11   | —                     | 11                  | 17                   | 5                     | 22                  | 28                   | 5                     | 33                  | 35           |
| <b>ghteentä. Summa</b>   | <b>464</b>   | <b>479</b>            | <b>943</b>          | <b>483</b>           | <b>438</b>            | <b>921</b>          | <b>947</b>           | <b>917</b>            | <b>1 864</b>        | <b>1 918</b> |

<sup>1)</sup> Sähän eivät sisäll. elätteelle annetut lapset kunnissa, joissa lastenwuojelulautakunnalla ei ole omaa afiamiestä, koska erioistietoja näistä ei ole wottu saada.

<sup>2)</sup> Här ingä icke barn, som utackorderats i kommuner, där barnskyddsnämnden saknar egna ombud, enär detaljuppgifter om dessa icke kunnat erhällas.

86. Lastensuojelulautakunnan<sup>1)</sup> elätteelle antamat köyhäinhuollotiset lapset vuosina 1915—27  
Genom barnskyddsnämnden<sup>1)</sup> utackorderade medellösa barn åren 1915—27.

| Vuosi.<br>År.                                | Helsingfors. I Helsingfors.   |                        |  | Maaseutulla. Å landsbygden.   |                        |  | Yhteenfä. Summa.  |                        |  |
|--|---|------------------------|--|---|------------------------|--|---|------------------------|--|
|  | Vuoden varrella.<br>Under året.   |                        | Guttaroon<br>muuten jätettyä<br>olema.<br>Till följande år<br>kvarstående. | Vuoden varrella.<br>Under året.   |                        | Guttaroon<br>muuten jätettyä<br>olema.<br>Till följande år<br>kvarstående. | Vuoden varrella.<br>Under året.   |                        | Guttaroon<br>muuten jätettyä<br>olema.<br>Till följande år<br>kvarstående. |
|  | Elätteelle<br>annettuna <sup>2)</sup><br>Utsckorde-<br>rade <sup>3)</sup> . | Ertonetta.<br>Avfödda. |  | Elätteelle<br>annettuna <sup>2)</sup><br>Utsckorde-<br>rade <sup>3)</sup> . | Ertonetta.<br>Avfödda. |  | Elätteelle<br>annettuna <sup>2)</sup><br>Utsckorde-<br>rade <sup>3)</sup> . | Ertonetta.<br>Avfödda. |  |
| <b>1927.</b>                                 |   |                        |  |   |                        |  |   |                        |  |
| Yhtytisperheisiin. I enskilda familjer . . . | 534   | 127                    | 407  | 1 037   | 213                    | 824  | 1 571   | 340                    | 1 231  |
| Yhtit. lastenkoteihin. I enskilda barnhem    | 196   | 56                     | 140  | 329   | 79                     | 250  | 525   | 135                    | 390  |
| <b>Yhteenfä. Summa</b>                       | <b>730</b>  | <b>183</b>             | <b>547</b>   | <b>1 366</b>  | <b>292</b>             | <b>1 074</b>   | <b>2 096</b>  | <b>475</b>             | <b>1 621</b>   |
| 1926 . . . . .                               | 867   | 373                    | 494  | 1 727   | 612                    | 1 115  | 2 594   | 985                    | 1 609  |
| 1925 . . . . .                               | 723   | 179                    | 544  | 1 417   | 284                    | 1 133  | 2 140   | 463                    | 1 677  |
| 1924 . . . . .                               | 682   | 158                    | 524  | 1 386   | 263                    | 1 123  | 2 068   | 421                    | 1 647  |
| 1923 . . . . .                               | 660   | 155                    | 505  | 1 197   | 171                    | 1 026  | 1 857   | 326                    | 1 531  |
| 1922 . . . . .                               | 608   | 147                    | 461  | 1 154   | 254                    | 900  | 1 762   | 401                    | 1 361  |
| 1921 . . . . .                               | 544   | 107                    | 437  | 1 154   | 241                    | 913  | 1 698   | 348                    | 1 350  |
| 1920 . . . . .                               | 542   | 111                    | 431  | 1 060   | 235                    | 825  | 1 602   | 346                    | 1 256  |
| 1919 . . . . .                               | 468   | 75                     | 393  | 985   | 166                    | 819  | 1 453   | 241                    | 1 212  |
| 1918 . . . . .                               | 354   | 74                     | 280  | 729   | 97                     | 632  | 1 083   | 171                    | 912  |
| 1917 . . . . .                               | 256   | 50                     | 206  | 678   | 95                     | 583  | 934   | 145                    | 789  |
| 1916 . . . . .                               | 250   | 62                     | 188  | 687   | 115                    | 572  | 937   | 177                    | 760  |
| 1915 . . . . .                               | 260   | 62                     | 198  | 658   | 87                     | 571  | 918   | 149                    | 769  |

<sup>1)</sup> Vuoden 1921 loppuun asti hoiti köyhäinhuollotiskaunta elätteelleaunnon. <sup>2)</sup> Kosta lapsi, fiirtysjään toifelt elätteelleauntonaalueelta toifelle, wiedään fiitjoihin poistettuna ja uudelleen elätteelle annettuna, merkifsee elätteell annettujen kokonaisumma tapausten eitä lasten lukumäärää. <sup>3)</sup> Köyhäinhuollotiskaunta fuoritti kustannufket 1 493 lapfesta.

<sup>1)</sup> Till och med år 1921 omhänderhades utackorderingen av fattigvårdsnämnden. <sup>2)</sup> Enär ett barn vid överflyttning från ett utackorderingsområde till ett annat bokföres såsom avfört och på nytt utackorderat, ange totalsumman utackorderade antalet fall, ej antalet barn. <sup>3)</sup> Fattigvårdsnämnden erlade kostnaderna för 1 493 barn

87. Wastaanotto- ja ammattioppilaskodit vuosina 1915—27.

Upptagnings- och lärlingshemmen åren 1915—27.

| Vuosi.<br>År.                      | Hoitokoteja. Interner. |                        |   |                     |                         | Guttaroon<br>muuten jätettyä<br>olema.<br>Till följande år<br>kvarstående. |
|------------------------------------|------------------------|------------------------|---|---------------------|-------------------------|--|
|                                    | Nytilkoma.<br>Lutifa.  | Ertonetta.<br>Avfödda. | Säljellä muo-<br>ben lopuufa.<br>Kvarstående<br>vid årets slut. | Yhteensä.<br>Summa. | per dag.<br>I medellat. |  |
| <b>1927.</b>                       |                        |                        |   |                     |                         |  |
| Wastaanottokoti. Upptagningshemmet | 79                     | 82                     | 12  | 94                  | 15.7                    | 5 737  |
| Ammattioppilaskoti. Lärlingshemmet | 24                     | 25                     | 16  | 41                  | 17.6                    | 6 421  |
| <b>Yhteenfä. Summa</b>             | <b>103</b>             | <b>107</b>             | <b>28</b>   | <b>135</b>          | <b>33.3</b>             | <b>12 158</b>  |
| 1926 . . . . .                     | 77                     | 80                     | 32  | 112                 | 32.5                    | 11 866   |
| 1925 . . . . .                     | 91                     | 85                     | 35  | 120                 | 28.9                    | 10 559   |
| 1924 . . . . .                     | 76                     | 69                     | 29  | 98                  | 40.5                    | 14 820   |
| 1923 . . . . .                     | 75                     | 86                     | 22  | 108                 | 34.2                    | 12 472   |
| 1922 . . . . .                     | 157                    | 147                    | 33  | 180                 | 27.4                    | 10 003   |
| 1921 . . . . .                     | 113                    | 112                    | 23  | 135                 | 18.9                    | 6 881  |
| 1920 . . . . .                     | 105                    | 100                    | 22  | 122                 | 20.2                    | 7 400  |
| 1915 . . . . .                     | 118                    | 116                    | 14  | 130                 | 14.4                    | 5 240  |

Sum.: Muolewat tiedot wastaanottokodista kostewat ainoastaan fuojeluslastawafusta tarwitfewia lapfia; wrt. tauf. 84.

Anm.: Owanstående uppgifter rörande upptagningshemmet gälla endast i och för skyddsuppofstran intagna barn; jmfir tab. 84.

88. Lastensuojelulautakunnan aistimiallisfouluihin y. m. fiitot tamat lapset vuosina 1915—27

Av barnskyddsnämnden i abnormskolor m. fl. placerade barn åren 1915—27.

| Vuosi.<br>År.  | Nyttilkoma.<br>Lutifa. | Ertonetta.<br>Avfödda. | Säljellä muo-<br>Kvarst. vid årets slut. |                      |                     |
|----------------|------------------------|------------------------|--|----------------------|---------------------|
|                |                        |                        | Gossar.<br>gottia.                       | Flickor.<br>flickor. | Yhteensä.<br>Summa. |
| 1915 . . . . . | 13                     | 3                      | 38                                       | 21                   | 59                  |
| 1916 . . . . . | 14                     | 16                     | 39                                       | 18                   | 57                  |
| 1917 . . . . . | 9                      | 9                      | 41                                       | 16                   | 57                  |
| 1918 . . . . . | 3                      | 21                     | 28                                       | 11                   | 39                  |
| 1919 . . . . . | 11                     | 7                      | 32                                       | 11                   | 43                  |
| 1920 . . . . . | 8                      | 11                     | 28                                       | 12                   | 40                  |
| 1921 . . . . . | 7                      | 9                      | 25                                       | 13                   | 38                  |
| 1922 . . . . . | 23                     | 16                     | 33                                       | 12                   | 45                  |
| 1923 . . . . . | 14                     | 25                     | 26                                       | 8                    | 34                  |
| 1924 . . . . . | 9                      | 8                      | 26                                       | 9                    | 35                  |
| 1925 . . . . . | 11                     | 12                     | 27                                       | 7                    | 34                  |
| 1926 . . . . . | 22                     | 11                     | 39                                       | 6                    | 45                  |
| 1927 . . . . . | 16                     | 8                      | 39                                       | 14                   | 53                  |

89. Toivolan koulutodoin suomalaisen kansakoulu lukuvuosiina 1922—28.  
Toivola skolhems finska folkskola läsären 1922—28.

| Koulu ja lukuvuosi.<br>Skola och läsår. |                    | Luokka.<br>Klass. | Koko oppilasmäärä.<br>Hela elevantalet.                           |   |                               |                                     |                   |                                 | Oppilait helmikuun 1 päivänä,<br>ryhmitettynä iän mukaan.<br>Elever den 1 februari, fördelade<br>efter ålder. |                 |                  |   |                    |
|---|--------------------|-------------------|---|---|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------|---------------------------------|---|-----------------|------------------|---|--------------------|
|   |                    |                   | Eri-<br>luokissa<br>olevia.<br>Från föregående<br>år kvarstående. | Eri-<br>luokissa<br>olevia.<br>Från föregående<br>år kvarstående. | Yhteinen<br>luokka.<br>Summa. | Kutupuolen<br>mukaan.<br>Efter kön. |                   | Kotikä-<br>liikkeit.<br>Gossar. | 7—9<br>vuotta.  | 9—13<br>vuotta. | 13—15<br>vuotta. | 15<br>vuotta<br>ja<br>enemmän.<br>15 år och där-<br>över. | Yhteinen<br>Summa. |
|   |                    |                   |   |   |                               | Poika.<br>Pojkar.                   | Tyttö.<br>Gossar. |                                 |   |                 |                  |   |                    |
| 1927—28.                                |                    |                   |   |   |                               |                                     |                   |                                 |   |                 |                  |   |                    |
| Alakoulu.                               | Lägre skola        | I                 | 1   | 11  | 12                            | 10                                  | 2                 | 8                               | —   | —               | 8                | 6   |                    |
|   |                    | II                | 5   | 3   | 8                             | 7                                   | 1                 | —                               | —   | —               | 6                | —   |                    |
|   |                    | III               | 10  | 5   | 15                            | 11                                  | 4                 | 1                               | —   | —               | 11               | —   |                    |
| Yläkoulu.                               | Högre skola        | IV                | 8   | 4   | 12                            | 7                                   | 5                 | —                               | —   | —               | 6                | —   |                    |
|   |                    | V                 | 11  | 3   | 14                            | 11                                  | 3                 | —                               | —   | —               | 10               | —   |                    |
|   |                    | VI                | 5   | —   | 5                             | 5                                   | —                 | —                               | —   | —               | 5                | —   |                    |
| Zattokoulu.                             | Fortsättningsskola | VII               | 10  | 2   | 12                            | 9                                   | 3                 | —                               | —   | —               | 8                | —   |                    |
| Apukoulu.                               | Hjälpskola         | I—II              | 2   | 6   | 8                             | 6                                   | 2                 | 5                               | —   | —               | 7                | —   |                    |
| Kaikki koulut. Samtliga skolor          |                    |                   | —   | 52  | 34                            | 86                                  | 66                | 20                              | 14  | 30              | 8                | 9   | 61                 |
| 1926—27                                 |                    |                   | —   | 17  | 81                            | 98                                  | 68                | 30                              | 5   | 36              | 9                | 6   | 56                 |
| 1925—26                                 |                    |                   | —   | 44  | 84                            | 128                                 | 91                | 37                              | 18  | 44              | 24               | 13  | 99                 |
| 1924—25                                 |                    |                   | —   | 44  | 93                            | 137                                 | 91                | 46                              | 19  | 46              | 18               | 7   | 90                 |
| 1923—24                                 |                    |                   | —   | 25  | 115                           | 140                                 | 90                | 50                              | 18  | 37              | 20               | 3   | 78                 |
| 1922—23                                 |                    |                   | —   | —   | 165                           | 165                                 | 110               | 55                              | 17  | 41              | 4                | 2   | 64                 |

90. Lastenhuojelulautakunnan valvonnan alaiset aviottomat lapset vuosina 1919—27.  
Under barnskyddsnämndens kontroll stående utom äktenskap födda barn åren 1919—27.

| Stä.<br>Ålder.                  | Yhteinen<br>Summa. | Muoden varrella tulleita.<br>Under året nyillkomna. |                        |                            |                   |                    |  | Muoden varrella potettuja.<br>Under året utskrivna. |   |   |   |   |   | Jäijellä muoden lopussa.<br>Kvarstående vid årets slut. |   |   |   |  |   |
|---------------------------------|--------------------|---|------------------------|----------------------------|-------------------|--------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|---|
|                                 |                    | Merkittyt<br>Antecknade<br>a                        |                        | Smoittamat:<br>Anmälda av  |                   |                    |  | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år.         | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år. | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år. | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år. | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år. | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år. | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år.             | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år. | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år. | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år. |  |   |
| från föregående år kvarstående. | Yhteinen<br>Summa. | muitten henkilöiden<br>andras personer.             | laulokunnan<br>hinnon. | nämändens<br>funktionärer. | äidin.<br>modern. | Yhteinen<br>Summa. | guthulaisen<br>huvonantia<br>otantia<br>sakkinger. |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   | Raastu- tai onien<br>maingem-<br>pien huostantia<br>otantia.<br>Omhanderatsna av<br>adoption- eller<br>egna föräldrar. | Säijetähän 17) vuotta.<br>Vid tylda 17) år. |
| 1927.                           |                    |   |                        |                            |                   |                    |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |   |
| Alle 3 vuot.<br>Under 3 år      | 394                | 190   | 10                     | 64                         | 17                | 29                 | 310  | —   | 41  | 40  | —   | 29  | 110   | 193   | 107   | 58  | 73  | 7  | 438   |
| 3—17 vuot.<br>3—17 år           | 2 021              | —   | 2                      | 32                         | 8                 | 17                 | 59   | 66  | 13  | 28  | —   | 4   | 111   | 829   | 570   | 580   | 71  | 75   | 2 125                                       |
| Yhteensä.<br>Summa              | 2 415              | 190   | 12                     | 96                         | 25                | 46                 | 369  | 66  | 54  | 68  | —   | 33  | 221   | 1 022   | 677   | 638   | 144   | 82   | 2 563                                       |
| 1926                            | 2 384              | 172   | 7                      | 90                         | 33                | 43                 | 345  | 53  | 145   | 86  | —   | 30  | 314   | 986   | 662   | 538   | 154   | 75   | 2 415                                       |
| 1925                            | 2 285              | 156   | 4                      | 91                         | 33                | 42                 | 326  | 38  | 115   | 50  | —   | 24  | 227   | 910   | 687   | 524   | 156   | 107  | 2 384                                       |
| 1924                            | 2 519              | 159   | 12                     | 104                        | 52                | 21                 | 348  | 30  | 436   | 68  | —   | 48  | 582   | 891   | 672   | 484   | 130   | 108  | 2 285                                       |
| 1923                            | 2 485              | 179   | 5                      | 81                         | 41                | 22                 | 328  | 6   | 175   | 55  | 18  | 40  | 294   | 928   | 1 098                                       | 163   | 204   | 126  | 2 519                                       |
| 1922                            | 2 303              | 224   | —                      | 44                         | 52                | 68                 | 388  | 11  | 79  | 48  | 31  | 37  | 206   | 904   | 955   | 158   | 258   | 210  | 2 485                                       |
| 1921                            | 2 183              | 234   | 8                      | 48                         | 46                | 40                 | 376  | 6   | 93  | 83  | 29  | 45  | 256   | 888   | 852   | 159   | 213   | 191  | 2 303                                       |
| 1920                            | 1 943              | 237   | 5                      | 84                         | 41                | 82                 | 449  | 4   | 74  | 66  | —   | 65  | 209   | 937   | 736   | 124   | 184   | 202  | 2 183                                       |
| 1919                            | 1 573              | •   | •                      | •                          | •                 | •                  | 554  | •   | •   | •   | •   | 67  | 184   | 1 085   | 574   | —   | 170   | 114  | 1 943                                       |

1) Vuosina 1919—23 16 vuotta.

1) Åren 1919—23 16 år.



91. Raupungin koulu-  
Stadens skol-

|                 | Opettajat ja lukuvuosi.<br>Anstalter och lärar. |  | Opettajat.<br>Lärarpersonal. |                                | Oppilaita.<br>Elever.                           |                   | Oppilaita helmikuun 1 päivänä.                 |                   |  |          |                             |                        |                            |                            |   |
|-----------------|---|--|------------------------------|--------------------------------|---|-------------------|--|-------------------|--|----------|-----------------------------|------------------------|----------------------------|----------------------------|---|
|                 |   |  | Opettajia.<br>Lärore.        | Opettajattaria.<br>Lärarinnor. | Egnyttelu-<br>laiden.<br>Vid höst-<br>terminens |                   | Remyttelu-<br>laiden.<br>Vid vår-<br>terminens |                   | Opetuskielen<br>mukaan.<br>Efter under-<br>visningspråk. |          | Iän mukaan.<br>Efter ålder. |                        |                            |                            |   |
|                 |   |  |                              |                                | alusta.<br>början.                              | loputta.<br>slut. | alusta.<br>början.                             | loputta.<br>slut. | Suomi.<br>Finska.  | Svenska. | 9-13 vuotta.<br>9-13 år.    | 7-9 vuotta.<br>7-9 år. | 13-15 vuotta.<br>13-15 år. | 15-18 vuotta.<br>15-18 år. | 18 v. ja enemmän.<br>18 år och däröver. |
|                 | Oppilaita.<br>Oppilaita.                        |  |                              |                                |   |                   |  |                   |  |          |                             |                        |                            |                            |   |
| <b>1927-28.</b> |   |  |                              |                                |   |                   |  |                   |  |          |                             |                        |                            |                            |   |
| 1               | Bromarwi, Bengtsfär, suomal. ofasto.            |  | 2                            | —                              | 22  | 26                | 26   | 28                | 27   | —        | —                           | 4                      | 11                         | 11                         | 1                                       |
| 2               | Bromarv, Bengtsfär, finska avd.                 |  | 1                            | —                              | 19  | 21                | 21   | 21                | 22   | —        | —                           | 3                      | 11                         | 5                          | 2                                       |
| 3               | Nummi, Tavola. Nummis, Tavola.                  |  | —                            | —                              | —   | —                 | —  | —                 | —  | —        | —                           | —                      | —                          | —                          | —                                       |
| 4               | Housjärwi, Ryttylä. Hausjärvi, Ryttylä.         |  | 3                            | 1                              | 114   | 122               | 122  | 131               | 126  | —        | —                           | 20                     | 34                         | 70                         | 2                                       |
| 5               | Lohja, Toivoniemi. Lojo, Toivoniemi.            |  | —                            | 2                              | 34  | 33                | 33   | 37                | 35   | —        | —                           | —                      | 10                         | 7                          | —                                       |
| 6               | Bromarwi, Bengtsfär, ruotsal. ofasto.           |  | —                            | —                              | —   | —                 | —  | —                 | —  | —        | —                           | —                      | —                          | —                          | —                                       |
| 7               | Bromarv, Bengtsfär, svenska avd.                |  | 2                            | 1                              | 39  | 41                | 41   | 44                | —  | 40       | —                           | —                      | 6                          | 10                         | 22                                      |
| 8               | Yhteenfä. Summa                                 |  | 7                            | 3                              | 228   | 243               | 243  | 261               | 210  | 40       | —                           | 3                      | 51                         | 67                         | 123                                     |
| 9               | 1926-27   |  | 7                            | 3                              | 263   | 248               | 249  | 259               | 211  | 43       | —                           | 2                      | 48                         | 58                         | 134                                     |
| 10              | 1925-26   |  | 7                            | 6                              | 277   | 271               | 276  | 287               | 217  | 65       | —                           | 2                      | 56                         | 75                         | 140                                     |
| 11              | 1924-25   |  | 7                            | 6                              | 287   | 302               | 303  | 314               | 236  | 77       | 1                           | 2                      | 58                         | 99                         | 143                                     |
| 12              | 1923-24   |  | 8                            | 6                              | 304   | 309               | 310  | 310               | 234  | 83       | —                           | 3                      | 85                         | 89                         | 128                                     |
| 13              | 1922-23   |  | 8                            | 6                              | 304   | 333               | 333  | 333               | 244  | 88       | —                           | 6                      | 98                         | 98                         | 123                                     |
| 14              | 1921-22   |  | 7                            | 5                              | 270   | 281               | 280  | 292               | 199  | 86       | —                           | 2                      | 62                         | 107                        | 97                                      |
| 15              | 1920-21   |  | 7                            | 5                              | 233   | 247               | 254  | 270               | 188  | 71       | —                           | 2                      | 85                         | 88                         | 73                                      |
| 16              | 1919-20   |  | 7                            | 5                              | 231   | 245               | 247  | 267               | 195  | 73       | —                           | 9                      | 94                         | 73                         | 74                                      |
| 17              | 1918-19   |  | 8                            | 6                              | 201   | 217               | 214  | 264               | 164  | 88       | 2                           | 2                      | 91                         | 69                         | 88                                      |
| 18              | 1917-18   |  | 8                            | 6                              | 257   | 266               | 265  | 212               | 178  | 115      | —                           | 12                     | 84                         | 91                         | 93                                      |
| 19              | 1916-17   |  | 9                            | 5                              | 288   | 280               | 285  | 290               | 220  | 130      | —                           | 16                     | 108                        | 124                        | 88                                      |
| 20              | 1915-16   |  | 9                            | 5                              | 269   | 283               | 302  | 318               | 205  | 113      | —                           | 10                     | 98                         | 96                         | 103                                     |
| 21              | 1914-15   |  | 9                            | 6                              | 268   | 290               | 306  | 304               | 205  | 115      | 1                           | 13                     | 91                         | 92                         | 110                                     |
| 22              | 1913-14   |  | 9                            | 6                              | 243   | 255               | 254  | 277               | 177  | 116      | 2                           | 10                     | 116                        | 90                         | 69                                      |
| 23              | 1912-13   |  | 9                            | 6                              | 198   | 202               | 200  | 212               | 131  | 96       | —                           | 8                      | 93                         | 72                         | 51                                      |
| 24              | 1911-12   |  | 9                            | 5                              | 189   | 209               | 214  | 230               | 118  | 114      | —                           | 13                     | 87                         | 70                         | 57                                      |

1) Näistä opetti 1 opettaja myöskin ruotsalaisella ofastolla; laitofjesfä oli fitä paitfi suomalaiselle ja ruotsalaiselle ofastolle yhteinen johtaja ilman opetusvelvollisuutta. 2) Wrt. alaw. 1. 3) Tiedot sijaittyvät Bengtsfärin suomalaisen ofaston tietoihin. 4) 1 oppilas ei käynyt koulua. 5) 3 oppilasta ei käynyt koulua.

10bit lukuvuofina 1911-28.  
hem läsären 1911-28.

Elever den 1 februari.

|                                 | Gutupuolen mukaan.<br>Efter kön. | Vanhempien fäädyn tai ammatin mukaan.<br>Efter föräldrarnas stånd eller yrke. | Koulujen ja luokkien mukaan.<br>Efter skolor och klasser. |                                 |              |   |            |                                 |              |                                 |                                    |        |                                  |            |             | Yhteensä.<br>Summa. | Gatuopijain kalenterivuofina 1911-27.<br>Underhålls dagar kalenderfären 1911-27. | Oppilaita festimäiden pitämisen toji.<br>Medeltal elever per dag. |   |
|---------------------------------|----------------------------------|---|---|---------------------------------|--------------|---|------------|---------------------------------|--------------|---------------------------------|------------------------------------|--------|----------------------------------|------------|-------------|---------------------|--|---|---|
|                                 |                                  |   | Glempi kansakoulu.<br>Lägre folkskolan.                   |                                 |              | Glempi kansakoulu.<br>Högre folkskolan. |            |                                 |              |                                 | Sittokoulu.<br>I tilhällig tjänst. |        | Gymnasie- eller annan fackskola. |            |             |                     |  |   |   |
|                                 |                                  |   | I klassen.  | II klassen.                     | III klassen. | IV klassen.                             | V klassen. | VI klassen.                     | VII klassen. | VIII klassen.                   | Fortsättningsklass.                | Summa. |                                  |            |             |                     |  |   |   |
|                                 |                                  |   |   |                                 |              |   |            |                                 |              |                                 |                                    |        |                                  | I klassen. | II klassen. |                     |  |   |   |
| Gutukoulu.<br>Högre folkskolan. |                                  | Gutukoulu.<br>Lägre folkskolan.   |   | Gutukoulu.<br>Högre folkskolan. |              | Gutukoulu.<br>Högre folkskolan.         |            | Gutukoulu.<br>Högre folkskolan. |              | Gutukoulu.<br>Högre folkskolan. |                                    |        | Summa.                           |            |             |                     |  |   |   |
| 27                              | —                                | —   | 3   | 24                              | —            | —                                       | —          | 1                               | 1            | 6                               | 8                                  | 6      |                                  | 3          | 2           | 27                  | 26 380   | 72.8  | 1 |
| 22                              | —                                | —   | 2   | 20                              | —            | 7                                       | 5          | 6                               | 3            | —                               | —                                  | —      |                                  | —          | 1           | 22                  | 6 399  | 17.5  | 2 |
| 126                             | —                                | —   | 12  | 114                             | —            | —                                       | —          | 9                               | 5            | 21                              | 13                                 | —      | 78                               | —          | 126         | 46 164              | 126.5  | 3   |   |
| —                               | 35                               | —   | —   | 35                              | —            | —                                       | —          | 1                               | 5            | 7                               | 4                                  | 18     | —                                | —          | 35          | 13 047              | 35.7   | 4   |   |
| 40                              | —                                | —   | 1   | 39                              | —            | —                                       | —          | 4                               | —            | 6                               | 6                                  | 9      | 15                               | —          | 40          | 3)                  | 3)   | 5   |   |
| 215                             | 35                               | —   | 18  | 232                             | —            | 7                                       | 5          | 21                              | 14           | 40                              | 31                                 | 33     | 96                               | 3          | 250         | 91 990              | 252.0  | 6   |   |
| 217                             | 37                               | 1   | 15  | 238                             | —            | 9                                       | 1          | 19                              | 22           | 31                              | 35                                 | 41     | 95                               | 1          | 254         | 98 502              | 269.9  | 7   |   |
| 225                             | 57                               | —   | 57  | 225                             | —            | 2                                       | 8          | 19                              | 23           | 44                              | 47                                 | 61     | 76                               | 2          | 282         | 108 198             | 296.4  | 8   |   |
| 250                             | 63                               | —   | 30  | 283                             | —            | 6                                       | 10         | 22                              | 34           | 58                              | 40                                 | 34     | 107                              | 2          | 313         | 109 205             | 298.4  | 9   |   |
| 253                             | 64                               | —   | 12  | 305                             | —            | 5                                       | 14         | 31                              | 38           | 51                              | 51                                 | 43     | 72                               | 12         | 317         | 116 149             | 318.2  | 10  |   |
| 262                             | 70                               | 2   | 22  | 308                             | —            | 16                                      | 11         | 44                              | 41           | 54                              | 54                                 | 40     | 53                               | 19         | 332         | 96 880              | 265.4  | 11  |   |
| 221                             | 64                               | 1   | 36  | 248                             | —            | 3                                       | 12         | 23                              | 52           | 46                              | 41                                 | 47     | 31                               | 30         | 285         | 93 427              | 256.0  | 12  |   |
| 189                             | 70                               | —   | 9   | 250                             | 2            | 6                                       | 9          | 45                              | 46           | 45                              | 32                                 | 36     | 21                               | 17         | 259         | 87 625              | 239.4  | 13  |   |
| 199                             | 69                               | —   | 8   | 260                             | —            | 10                                      | 14         | 49                              | 33           | 39                              | 41                                 | 42     | 20                               | 20         | 268         | 82 463              | 225.9  | 14  |   |
| 183                             | 69                               | —   | 11  | 241                             | —            | 13                                      | 12         | 34                              | 21           | 59                              | 43                                 | 24     | 32                               | 13         | 252         | 77 953              | 213.6  | 15  |   |
| 215                             | 78                               | 1   | 9   | 283                             | —            | 7                                       | 10         | 29                              | 32           | 47                              | 56                                 | 75     | 17                               | 20         | 293         | 99 087              | 271.5  | 16  |   |
| 271                             | 79                               | —   | 11  | 339                             | —            | 13                                      | 18         | 32                              | 40           | 64                              | 69                                 | 75     | 29                               | 10         | 350         | 106 884             | 292.0  | 17  |   |
| 244                             | 74                               | 1   | 28  | 289                             | —            | 16                                      | 14         | 29                              | 57           | 70                              | 26                                 | 65     | 19                               | 22         | 318         | 102 686             | 281.3  | 18  |   |
| 247                             | 73                               | 1   | 22  | 297                             | 7            | 12                                      | 11         | 42                              | 47           | 36                              | 52                                 | 76     | 22                               | 15         | 320         | 97 854              | 268.1  | 19  |   |
| 226                             | 67                               | —   | 22  | 271                             | 4            | 13                                      | 23         | 45                              | 43           | 46                              | 56                                 | 60     | —                                | —          | 293         | 81 789              | 224.1  | 20  |   |
| 171                             | 56                               | —   | 35  | 192                             | —            | 10                                      | 22         | 34                              | 27           | 60                              | 25                                 | 49     | —                                | —          | 227         | 70 132              | 191.6  | 21  |   |
| 177                             | 55                               | 1   | 42  | 189                             | —            | 17                                      | 15         | 22                              | 50           | 35                              | 42                                 | 51     | —                                | —          | 232         | 74 084              | 203.0  | 22  |   |

1) Av dessa undervisade 1 lärare jämväl å den svenska avdelningen; dessutom fanns en för svenska och finska avdelningen gemensam föreståndare utan undervisningsskyldighet. 2) Jmfr not. 1. 3) Uppgifterna ingå bland uppgifterna för Bengtsfär finska avdelning. 4) 1 elev besökte icke skola. 5) 3 elever besökte icke skola.

92. Lastenhuojelulautakunnan huostaan otetut pahantapaiset lapset <sup>1)</sup> vuosina 1900—27.  
 Under barnskyddsnämndens omvårdnad stående vanartade barn <sup>1)</sup> åren 1900—27.

| Vuosi.<br>År. | Oppilaita koululobaisista).<br>Elever i skolhemmen?). |                                  |  |  |  |  |                                      |  |  |  | Muut lapset?).<br>Övriga barn?).           |                  |                               |                      |  |  |  |                            | Yhteensä<br>Summa barn?). |                                |                  |                  |
|---------------|---|----------------------------------|--|--|--|--|--------------------------------------|--|--|--|--|------------------|-------------------------------|----------------------|--|--|--|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|------------------|------------------|
|               | Gipoo, Paipis?).<br>Sibbo, Paipis?).                  | Nummi, Tavola.<br>Nummi, Samola. | Haukajärvi, Ryttylä?).<br>Haukajärvi, Ryttylä?). | Savolampi, Ryttylä?).<br>Savolampi, Ryttylä?). | Borgå s., Lavers?).<br>Borgå s., Lavers?). | Lojo, Tolvonemi?).<br>Lojo, Tolvonemi?). | Finby, Sjöorp?).<br>Finby, Sjöorp?). | Vichis, Vanhokki?).<br>Vichis, Vanhokki?). | Borgå s., Veckoski?).<br>Borgå s., Veckoski?). | Sammatti, Bengtså.).<br>Sammatti, Bengtså.). | Bromarv, Bengtså.).<br>Bromarv, Bengtså.). | Summa.<br>Summa. | Gittä:<br>Därav:              |                      | I upplägningshemmet?).<br>I upplägningshemmet?). | Säästökoululobaisista?).<br>Säästökoululobaisista?). | I övriga barnvårdnings-<br>mätätningar.<br>I övriga barnvårdnings-<br>mätätningar. | I fackolor.<br>I fackolor. |                           | Uickorderade.<br>Uickorderade. | Gittä:<br>Därav: | Gittä:<br>Därav: |
|               |   |                                  |  |  |  |  |                                      |  |  |  |  |                  | Gottia.<br>Gottia.<br>Gossar. | Flickor.<br>Flickor. |  |  |  |                            |                           |                                |                  |                  |
| 1900          | 22  | 29                               | —  | —  | —  | —  | —                                    | —  | —  | —  | 51   | 51               | —                             | —                    | —  | 7  | —  | 4                          | 11                        | —                              | 11               | 62               |
| 1905          | 13  | 25                               | 14   | 13   | 21   | —  | —                                    | —  | —  | —  | 103  | 82               | 21                            | —                    | —  | 19   | —  | 39                         | 58                        | 21                             | 37               | 161              |
| 1910          | 14  | 24                               | 15   | 20   | 18   | 22                                       | 21                                   | —  | —  | —  | 202  | 162              | 40                            | —                    | —  | 14   | —  | 9                          | 29                        | 10                             | 19               | 231              |
| 1911          | 17  | 23                               | 20   | 19   | 20   | 32                                       | 23                                   | 3  | 8  | 45   | 202  | 147              | 55                            | —                    | —  | 14   | 6  | 10                         | 31                        | 8                              | 23               | 233              |
| 1912          | 23  | 28                               | 23   | 16   | 25   | 36                                       | 25                                   | 3  | 3  | 54   | 233  | 172              | 61                            | —                    | —  | 10   | 8  | 28                         | 4                         | 24                             | 261              |                  |
| 1913          | 17  | 29                               | 23   | 17   | 30   | 38                                       | 29                                   | 10   | 7  | 73   | 266  | 198              | 68                            | 11                   | —  | 20   | 5  | 50                         | 18                        | 32                             | 316              |                  |
| 1914          | 22  | 32                               | 38   | 16   | 30   | 40                                       | 35                                   | 7  | 8  | 86   | 306  | 236              | 70                            | 12                   | —  | 21   | 19   | 7                          | 59                        | 26                             | 33               | 365              |
| 1915          | 22  | 35                               | 37   | 17   | 38   | 37                                       | 44                                   | 9  | 9  | 69   | 308  | 233              | 75                            | 14                   | —  | 19   | 8  | 49                         | 23                        | 26                             | 357              |                  |
| 1916          | 30  | 30                               | 37   | 18   | 37   | 35                                       | 41                                   | 3  | 3  | 63   | 294  | 222              | 72                            | 32                   | —  | 19   | 12   | 12                         | 75                        | 47                             | 28               | 369              |
| 1917          | 25  | 21                               | 26   | 22   | 40   | 34                                       | 32                                   | 2  | 2  | 80   | 282  | 208              | 74                            | 22                   | —  | 18   | 6  | 23                         | 69                        | 48                             | 21               | 351              |
| 1918          | 17  | 15                               | 19   | 12   | 37   | 27                                       | 40                                   | 2  | —  | 45   | 214  | 150              | 64                            | 14                   | —  | 14   | 6  | 70                         | 104                       | 65                             | 39               | 318              |
| 1919          | —   | 15                               | 22   | 21   | 35   | 26                                       | 43                                   | —  | —  | 83   | 245  | 184              | 61                            | 17                   | —  | 32   | 5  | 45                         | 99                        | 62                             | 37               | 344              |
| 1920          | —   | 19                               | 24   | 24   | 40   | 26                                       | 49                                   | —  | —  | 79   | 261  | 195              | 66                            | 22                   | —  | 15   | 2  | 13                         | 52                        | 33                             | 19               | 313              |
| 1921          | —   | 30                               | 26   | 27   | 40   | 24                                       | 43                                   | —  | —  | 88   | 278  | 215              | 63                            | 23                   | —  | 16   | 1  | 15                         | 55                        | 30                             | 25               | 333              |
| 1922          | —   | 30                               | 78   | 30   | 43   | 25                                       | 54                                   | —  | —  | 77   | 337  | 269              | 68                            | 33                   | —  | 12   | 3  | 19                         | 67                        | 58                             | 9                | 404              |
| 1923          | —   | 26                               | 91   | 22   | 37   | 26                                       | 46                                   | —  | —  | 68   | 316  | 253              | 63                            | 22                   | —  | 18   | —  | 28                         | 68                        | 47                             | 21               | 384              |
| 1924          | —   | 28                               | 90   | —  | 37   | 23                                       | 44                                   | —  | —  | 85   | 307  | 247              | 60                            | 29                   | —  | 20   | 13   | 62                         | 42                        | 20                             | 369              |                  |
| 1925          | —   | 26                               | 92   | —  | 38   | 20                                       | 31                                   | —  | —  | 76   | 283  | 225              | 58                            | 35                   | —  | 20   | 1  | 13                         | 69                        | 42                             | 27               | 352              |
| 1926          | —   | 13                               | 128  | —  | 38   | —  | —                                    | —  | —  | 71   | 250  | 212              | 38                            | 32                   | —  | 18   | —  | 10                         | 60                        | 41                             | 19               | 310              |
| 1927          | —   | 21                               | 124  | —  | 36   | —  | —                                    | —  | —  | 69   | 250  | 214              | 36                            | 28                   | —  | 16   | 2  | 9                          | 55                        | 30                             | 25               | 305              |

<sup>1)</sup> Kansliafoston walwouman alaiset pahantapaiset tai muisja juhteissa wialliset lapset; ei kuitenkaan mukaanluettuina aistiwiallisfouluisja p. m. f. laitoissa hoidetut lapset (H. taulu 88). <sup>2)</sup> Wuoden lopussa. <sup>3)</sup> Paipisten laitos suljettiin kesäkuun 1 p:nä 1919, Laversin laitos kesäkuun 1 p:nä 1924 ja Wektosken laitos syyskuun 1 p:nä 1919. <sup>4)</sup> Wuoden 1921 loppuun asti Lojo, Karstu. <sup>5)</sup> Wuoden 1910 loppuun asti Wanaja, Paikkala. <sup>6)</sup> Wuoden 1910 loppuun asti Remiö, Gammelby ja vuosina 1911—14 Finby, Aisböle. Suljettiin syyskuun 1 p:nä 1926. <sup>7)</sup> Wuoden 1908 loppuun asti Sammatti. Suljettiin kesäkuun 1 p:nä 1926. <sup>8)</sup> Ammattioppilastoti mukaanluettuna. <sup>9)</sup> Niistä 2 sairaalassa.  
<sup>1)</sup> Under kansliawdelningens uppsikt stående vanartade eller i annat avseende defekta barn; de i abnormskolor m. fl. inr. underhållna barnen dock icke medräknade (se tab. 88). <sup>2)</sup> Vid årets utgång. <sup>3)</sup> Paipis anstalt indrogs den 1 juni 1919, Lavers anstalt den 1 juni 1924 och Veckoski anstalt den 1 september 1919. <sup>4)</sup> Till och med år 1921 Lojo, Karstu. <sup>5)</sup> Till och med år 1910 Vänä, Paikkala. <sup>6)</sup> Till och med år 1910 Kimito, Gammelby samt åren 1911—14 Finby, Aisböle. Indrogs den 1 september 1926. <sup>7)</sup> Till och med år 1908 Sammatti. Indrogs den 1 juni 1926. <sup>8)</sup> Incl. lärlingshemmet. <sup>9)</sup> Därav 2 å sjukhus.

93. Maitopifara yhdistyksen toiminta vuonna 1915—27.  
Föreningen Mjölkdroppens verksamhet åren 1915—27.

| W u o f i.<br>Å r.                                 | Lapfia, joille maitoa on jaettu.<br>Antal barn, som erhållit mjölk. |   |   |  | Efterskolor.<br>Underhållsdagar. | Maitoannoffia.<br>Utdelade<br>mjölkportioner. |   | Strewnaite-<br>ofaiston<br>tulojoleia olema<br>attelja.<br>A radeivunings-<br>avd. in-<br>skrivna modar. | Raupungin myyjäntä<br>määrätöjole, Smt.<br>Av staden beviljade<br>anslag, Fmk. |
|--|---|---|---|--|----------------------------------|---|---|--|--|
|  | Stäffillä muoben<br>lopuje.<br>Kvarsläende vid<br>ärens utgång.     | Stuoben tuluseja<br>poistettuja.<br>Aygärgna under<br>ärel. | Stuoben tuluseja<br>muoanoettuja.<br>Nytillkomma<br>under ärel. | Stäffillä ehafl-<br>jeittä muobetta.<br>Kvarsläende från<br>föregående år. |                                  | Eutu.<br>Antal.                               | Resimäntin<br>pöhdöid töjt.<br>Medelal per dag. |  |  |
| <b>1927.</b>                                       |   |   |   |  |                                  |   |   |  |  |
| Soaniemen rantafatu 4. Hagnäs-<br>kajen 4          | 19  | 56  | 63  | 12   | 4 015                            | 22 876  | 63  | 180  | 125 000  |
| Wälilä. Vallgård                                   | 24  | 67  | 63  | 28   | 10 885                           | 34 056  | 93  | 415  |  |
| Wälilä. Fredriksberg                               | 33  | 63  | 52  | 44   | 5 669                            | 13 562  | 37  | 103  |  |
| S. Robertinkatu 35—37. St. Ro-<br>bertsgatan 35—37 | 29  | 61  | 62  | 28   | 7 107                            | 31 625  | 87  | 315  |  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>                             | <b>105</b>  | <b>247</b>  | <b>240</b>  | <b>112</b>   | <b>27 676</b>                    | <b>102 119</b>                                | <b>280</b>                                      | <b>1 013</b>   | <b>125 000</b>   |
| 1926   | 113   | 188   | 196   | 105  | 35 498                           | 156 780                                       | 430   | 990  | 100 000  |
| 1925   | 129   | 226   | 242   | 113  | 36 560                           | 184 378                                       | 505   | 747  | 80 000   |
| 1924   | 132   | 225   | 228   | 129  | 36 987                           | 175 778                                       | 480   | 484  | 60 000   |
| 1923   | 196   | 278   | 342   | 132  | 37 671                           | 182 609                                       | 500   | 429  | 45 000   |
| 1922   | 194   | 368   | 366   | 196  | .                                | 228 241                                       | 625   | .  | 40 000   |
| 1921   | 236   | 331   | 373   | 194  | 66 834                           | 291 713                                       | 799   | —  | 40 000   |
| 1920   | 243   | 415   | 422   | 236  | 69 911                           | 341 693                                       | 934   | —  | 25 000   |
| 1919   | 262   | 365   | 384   | 243  | 76 596                           | 409 868                                       | 1 123   | —  | 17 000   |
| 1918   | 300   | 579   | 617   | 262  | 84 464                           | 470 866                                       | 1 290   | —  | 8 000  |
| 1917   | 213   | 729   | 642   | 300  | 102 178                          | 572 924                                       | 1 578   | —  | 8 000  |
| 1916   | 135   | 354   | 276   | 213  | 52 243                           | 366 165                                       | 1 065   | —  | 8 000  |
| 1915   | 126   | 258   | 249   | 135  | 41 686                           | 298 946                                       | 819   | —  | 9 000  |

94. Lastenhoitoyhdistyksen laitokset  
vuonna 1915—27.

Barnavårdsföreningens inrättningar  
åren 1915—27.

| W u o f i.<br>Å r. | Lastenmajalat.<br>Barnhärbergena. |                         | Västerås-<br>Västselegar i barn-<br>krubborna. | Olesförlämnad<br>lastenförärlä.<br>Västselegar i barn-<br>krubborna. | Sippingförlämnad<br>turvatorin<br>oettuja ättelä laplinen.<br>I pippingsköids asyl<br>intägna<br>modar med barn.<br>Fmk. | Raupungin myyjäntä<br>määrätöjole, Smt.<br>Av staden beviljade<br>anslag, Fmk. |
|--------------------|-----------------------------------|-------------------------|--|--|--|--|
|                    | Sotopäivä.<br>Vårdagar.           | Sotopäivä.<br>Vårdagar. |  |  |  |  |
|                    | Sotopäivä.<br>Vårdagar.           | Sotopäivä.<br>Vårdagar. |  |  |  |  |
|                    | Sotopäivä.<br>Vårdagar.           | Sotopäivä.<br>Vårdagar. |  |  |  |  |
| 1915               | 100                               | 22 163                  | 221.6  | 15 348   | 67   | 12 000   |
| 1916               | 84                                | 22 541                  | 268.3  | 24 923   | 76   | 14 000   |
| 1917               | 79                                | 21 733                  | 275.1  | 24 835   | 70   | 19 500   |
| 1918               | 91                                | 21 777                  | 239.3  | 20 018   | 56   | 24 000   |
| 1919               | 92                                | 18 920                  | 205.7  | 18 550   | 45   | 33 000   |
| 1920               | 97                                | 19 494                  | 201.0  | 17 146   | 72   | 43 000   |
| 1921               | 78                                | 21 813                  | 279.7  | 20 663   | 70   | 48 000   |
| 1922               | 79                                | 21 082                  | 266.9  | 13 198   | 55   | 48 000   |
| 1923               | 73                                | 19 555                  | 267.9  | 10 049   | 56   | 48 000   |
| 1924               | 79                                | 20 699                  | 262.0  | 9 260  | 58   | 50 000   |
| 1925               | 76                                | 18 678                  | 245.8  | 10 060   | 65   | 50 000   |
| 1926               | 78                                | 19 572                  | 250.9  | 11 454   | 51   | 50 000   |
| 1927               | 78                                | 20 513                  | 263.0  | 10 831   | 63   | 50 000   |

95. Lasten työtödit vuonna 1915—27.  
Arbetshemmen för barn åren 1915—27.

| W u o f i.<br>Å r.                     | Kirjoitaja<br>olemia<br>lapfia.<br>Inskrivna<br>barn. | Stuok-<br>annoffia<br>lapfile.<br>Maltportioner åt<br>barnen. | Raupungin myyjäntä<br>määrätöjole, Smt.<br>Av staden beviljade<br>anslag, Fmk. |  |   |
|--|---|---|--|--|---|
|  |   |   |  | Under hösten.<br>Rendalla.<br>Under våren. | Gyffyllä.<br>Under hösten.<br>Rendalla.<br>Under våren. |
| <b>1927.</b>                           |   |   |  |  |   |
| Kalliossa. I Berghäll                  | 4   | 146   | 146  | 20 305                                     | 115 000   |
| Wälilässä. I Vallgård                  | 3   | 82  | 88   | 11 976                                     |   |
| <b>Wofemmat tödit.<br/>Båda hemmen</b> | <b>7</b>  | <b>228</b>  | <b>234</b>   | <b>32 281</b>                              | <b>115 000</b>  |
| 1926                                   | 7   | 204   | 195  | 36 536                                     | 100 000   |
| 1925                                   | 7   | 222   | 222  | 36 507                                     | 100 000   |
| 1924                                   | 8   | 206   | 272  | 30 628                                     | 100 000   |
| 1923                                   | 8   | 200   | 198  | 29 747                                     | 90 000  |
| 1922                                   | 6   | 268   | 243  | 37 855                                     | 90 000  |
| 1921                                   | 9   | 350   | 270  | 43 379                                     | 110 000   |
| 1920                                   | 9   | 289   | 467  | 43 203                                     | 78 000  |
| 1919                                   | 14  | 503   | 371  | 52 732                                     | 179 180   |
| 1918                                   | 8   | 235   | 345  | 28 462                                     | 38 500  |
| 1917                                   | 9   | 369   | 281  | 74 721                                     | 37 000  |
| 1916                                   | 9   | 434   | 385  | 107 752                                    | 22 300  |
| 1915                                   | 9   | 397   | 436  | 112 187                                    | 19 500  |

**96. Ransjanlastentarhat lukuvoimna 1909—28.  
Folkbarntädgårdarna läsären 1909—28.**

| Ransjanlastentarha.<br>Folkbarntädgård.                            | Elastentarejen lukumäärät.<br>Antal barnträdgårdar. | Opettajat.<br>Läroinnor.<br>A. Övriga avdeln.<br>Barnhallsa lasten-<br>hallsa.<br>I egentlig barnträdgård. | § 10 artiklan lasten-<br>hallsa.<br>Skolenskor i barnkrubbor.<br>Spilla olastolla. | Siffrantirjottettuja lapsia <sup>1)</sup> .<br>Inskrivna barn <sup>1)</sup> . |  |   |   |   |                     |                      |                     |                     |                      |                     |            | Menoja <sup>2)</sup> .<br>Utgifter <sup>2)</sup> . |                      | Apurahaa<br>kaupungilta <sup>3)</sup> .<br>Bidrag av<br>staden <sup>3)</sup> . |            |           |            |            |           |  |
|--|---|--|--|---|--|---|---|---|---------------------|----------------------|---------------------|---------------------|----------------------|---------------------|------------|--|----------------------|--|------------|-----------|------------|------------|-----------|--|
|  |   |  |  | Barnin.<br>lastentar-<br>hallsa.<br>I egentliga<br>barnträdg.<br>Gossar.      | .Hissidä sa-<br>malla kertaa<br>kotoikäimän-<br>ofastolla.<br>Därav sam-<br>tidigt i hei-<br>dagsavd.<br>Gossar. | Päiväto-<br>beisa.<br>I frilids-<br>hem.<br>Gossar. | Lututu-<br>wasaja.<br>I läse-<br>stugan.<br>Gossar. | Lasten-<br>seimtsä <sup>2)</sup> .<br>I barn-<br>krubbor <sup>2)</sup> .<br>Gossar. | Yhteenfä.<br>Summa. |                      |                     | Yhteenfä.<br>Summa. |                      |                     | Gmf.       |  |                      |  |            | Fmk.      |            |            |           |  |
|  |   |  |  |   |  |   |   |   | gollia.<br>Flickor. | gottijä.<br>Flickor. | gottijä.<br>Gossar. | gollia.<br>Flickor. | gottijä.<br>Flickor. | gottijä.<br>Gossar. |            | gollia.<br>Flickor.                                | gottijä.<br>Flickor. | gottijä.<br>Gossar.  |            |           |            |            |           |  |
| <b>1927—28.</b>  |   |  |  |   |  |   |   |   |                     |                      |                     |                     |                      |                     |            |  |                      |  |            |           |            |            |           |  |
| <b>Rakittieliset lastentarhat.<br/>Tväspråkiga barnträdgårdar.</b> |   |  |  |   |  |   |   |   |                     |                      |                     |                     |                      |                     |            |  |                      |  |            |           |            |            |           |  |
| <b>Ebeneferfoti: Ebeneserhemmet:</b>                               |   |  |  |   |  |   |   |   |                     |                      |                     |                     |                      |                     |            |  |                      |  |            |           |            |            |           |  |
| Suomenkielinen ofasto. Finska avdelningen                          | 1   | 11   | 4  | 1   | 69   | 81  | 13  | 15  | 22                  | 23                   | —                   | —                   | 9                    | 5                   | 147        | 161  | 308                  | 630  | 889        | 20        | 556        | 592        | 38        |  |
| Ruotsinkielinen ofasto. Svenska avdelningen                        |   |  |  |   | 47   | 52  | 12  | 12  |                     |                      |                     |                     |                      |                     |            |  |                      |  |            |           |            |            |           |  |
| <b>Fredriksperi: Fredriksberg:</b>                                 |   |  |  |   |  |   |   |   |                     |                      |                     |                     |                      |                     |            |  |                      |  |            |           |            |            |           |  |
| Suomenkielinen ofasto. Finska avdelningen                          | 1   | 4  | 1  | —   | 29   | 32  | 5   | 5   | —                   | —                    | —                   | —                   | —                    | —                   | 29         | 32   | 61                   | 214  | 081        | 95        | 196        | 123        | 64        |  |
| Ruotsinkielinen ofasto. Svenska avdelningen                        |   |  |  |   | 16   | 17  | 8   | 5   |                     |                      |                     |                     |                      |                     |            |  |                      |  |            |           |            |            |           |  |
| <b>Aula <sup>4)</sup>:</b>   |   |  |  |   |  |   |   |   |                     |                      |                     |                     |                      |                     |            |  |                      |  |            |           |            |            |           |  |
| Suomenkielinen ofasto. Finska avdelningen                          | 1   | 1  | —  | —   | 10   | 2   | —   | —   | —                   | —                    | —                   | —                   | —                    | —                   | 10         | 2  | 12                   | 105  | 547        | 30        | 101        | 335        | 20        |  |
| Ruotsinkielinen ofasto. Svenska avdelningen                        |   |  |  |   | 7  | 6   | —   | —   |                     |                      |                     |                     |                      |                     |            |  |                      |  |            |           |            |            |           |  |
| <b>Yhteenfä. Summa</b>   | <b>3</b>  | <b>17</b>  | <b>5</b>   | <b>1</b>  | <b>178</b>   | <b>190</b>  | <b>38</b>   | <b>37</b>   | <b>22</b>           | <b>23</b>            | <b>—</b>            | <b>—</b>            | <b>9</b>             | <b>5</b>            | <b>209</b> | <b>218</b>   | <b>427</b>           | <b>950</b>   | <b>518</b> | <b>45</b> | <b>854</b> | <b>051</b> | <b>22</b> |  |
| <b>Suomenkieliset lastentarhat.<br/>Finska barnträdgårdar.</b>     |   |  |  |   |  |   |   |   |                     |                      |                     |                     |                      |                     |            |  |                      |  |            |           |            |            |           |  |
| Altu   | 1   | 4  | —  | —   | 46   | 62  | —   | —   | —                   | —                    | —                   | —                   | —                    | —                   | 46         | 62   | 108                  | 165  | 451        | 95        | 151        | 124        | 56        |  |
| Alppimaja  | 1   | 3  | 2  | —   | 44   | 46  | 12  | 14  | —                   | —                    | —                   | —                   | —                    | —                   | 44         | 46   | 90                   | 216  | 750        | 06        | 196        | 748        | 16        |  |
| Rallion päivätuupa   | 1   | 5  | —  | —   | 63   | 54  | —   | —   | —                   | —                    | —                   | —                   | —                    | —                   | 63         | 54   | 117                  | 243  | 055        | 13        | 228        | 087        | 71        |  |
| Rotikallio   | 1   | 4  | 6  | 2   | 68   | 62  | 23  | 30  | 23                  | 32                   | 207                 | 168                 | 6                    | 8                   | 304        | 270  | 574                  | 540  | 348        | 10        | 468        | 497        | 23        |  |
| Rotiwara   | 1   | 4  | 3  | —   | 54   | 58  | 17  | 15  | 13                  | 29                   | —                   | —                   | —                    | —                   | 67         | 87   | 154                  | 306  | 307        | 25        | 271        | 339        | 65        |  |
| Onnela   | 1   | 4  | —  | —   | 49   | 48  | —   | —   | —                   | —                    | —                   | —                   | —                    | —                   | 49         | 48   | 97                   | 208  | 474        | 65        | 190        | 998        | 49        |  |
| Pienola  | 1   | 4  | —  | —   | 52   | 48  | —   | —   | —                   | —                    | —                   | —                   | —                    | —                   | 52         | 48   | 100                  | 207  | 209        | 38        | 193        | 313        | 41        |  |
| Päiväfoti  | 1   | 4  | 3  | —   | 51   | 38  | 20  | 12  | 33                  | 17                   | —                   | —                   | —                    | —                   | 84         | 55   | 139                  | 332  | 870        | 24        | 296        | 134        | 51        |  |
| Päästyla   | 1   | 3  | 1  | —   | 47   | 29  | 12  | 8   | —                   | —                    | —                   | —                   | —                    | —                   | 47         | 29   | 76                   | 167  | 315        | 25        | 148        | 439        | 65        |  |
| Rauhala  | 1   | 4  | 1  | —   | 49   | 52  | 6   | 3   | 4                   | 11                   | —                   | —                   | —                    | —                   | 53         | 63   | 116                  | 230  | 617        | 16        | 213        | 455        | 76        |  |
| Suomenlinna  | 1   | 2  | —  | —   | 24   | 48  | —   | —   | —                   | —                    | —                   | —                   | —                    | —                   | 24         | 48   | 72                   | 100  | 652        | 33        | 93         | 625        | 41        |  |
| Touhula  | 1   | 3  | 1  | —   | 34   | 43  | 11  | 13  | —                   | —                    | —                   | —                   | —                    | —                   | 34         | 43   | 77                   | 187  | 846        | 27        | 167        | 970        | 92        |  |

|                                      |           |            |           |          |              |              |            |            |            |            |            |            |           |           |              |              |              |                  |           |                  |           |
|--------------------------------------|-----------|------------|-----------|----------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|--------------|--------------|--------------|------------------|-----------|------------------|-----------|
| Baltama .....                        | 1         | 4          | 1         | —        | 50           | 51           | 10         | 16         | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 50           | 51           | 101          | 228 472          | 82        | 206 087          | 36        |
| Ballila .....                        | 1         | 4          | —         | —        | 53           | 51           | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 53           | 51           | 104          | 194 003          | 27        | 179 297          | 34        |
| Buotto .....                         | 1         | 4          | —         | —        | 48           | 52           | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 48           | 52           | 100          | 183 695          | 01        | 170 472          | 17        |
| <b>Yhteensä. Summa</b>               | <b>15</b> | <b>56</b>  | <b>18</b> | <b>2</b> | <b>732</b>   | <b>742</b>   | <b>111</b> | <b>111</b> | <b>73</b>  | <b>89</b>  | <b>207</b> | <b>168</b> | <b>6</b>  | <b>8</b>  | <b>1 018</b> | <b>1 007</b> | <b>2 025</b> | <b>3 513 068</b> | <b>87</b> | <b>3 175 592</b> | <b>33</b> |
| <b>Ruotsinkieliset lastentarhat.</b> |           |            |           |          |              |              |            |            |            |            |            |            |           |           |              |              |              |                  |           |                  |           |
| <b>Svenska barnträdgårdar.</b>       |           |            |           |          |              |              |            |            |            |            |            |            |           |           |              |              |              |                  |           |                  |           |
| Barnabo .....                        | 1         | 3          | —         | —        | 45           | 30           | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 45           | 30           | 75           | 140 471          | 15        | 130 977          | 55        |
| Bertha-Mariahemmet .....             | 1         | 6          | —         | —        | 66           | 83           | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 66           | 83           | 149          | 234 386          | 85        | 216 575          | 51        |
| Fylgia .....                         | 1         | 2          | 2         | —        | 25           | 34           | —          | —          | 23         | 21         | —          | —          | —         | —         | 48           | 55           | 103          | 182 317          | 65        | 163 703          | 93        |
| Hemgård .....                        | 1         | 4          | 1         | —        | 54           | 42           | 11         | 7          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 54           | 42           | 96           | 213 131          | 20        | 195 630          | 99        |
| Majgård .....                        | 1         | 2          | —         | —        | 25           | 26           | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 25           | 26           | 51           | 102 521          | 24        | 94 916           | 42        |
| Solhem .....                         | 1         | 4          | —         | —        | 50           | 47           | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 50           | 47           | 97           | 171 388          | 15        | 161 208          | 49        |
| Solhalla .....                       | 1         | 5          | 1         | —        | 59           | 61           | 13         | 10         | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 59           | 61           | 120          | 268 784          | 02        | 251 014          | 65        |
| Tomtebo .....                        | 1         | 4          | —         | —        | 46           | 54           | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 46           | 54           | 100          | 185 830          | 20        | 171 592          | 62        |
| <b>Yhteensä. Summa</b>               | <b>8</b>  | <b>30</b>  | <b>4</b>  | <b>—</b> | <b>370</b>   | <b>377</b>   | <b>24</b>  | <b>17</b>  | <b>23</b>  | <b>21</b>  | <b>—</b>   | <b>—</b>   | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>393</b>   | <b>398</b>   | <b>791</b>   | <b>1 498 830</b> | <b>46</b> | <b>1 385 620</b> | <b>16</b> |
| <b>Raiffinaan. Totalsumma</b>        | <b>26</b> | <b>103</b> | <b>27</b> | <b>3</b> | <b>1 280</b> | <b>1 309</b> | <b>173</b> | <b>165</b> | <b>118</b> | <b>133</b> | <b>207</b> | <b>168</b> | <b>15</b> | <b>13</b> | <b>1 620</b> | <b>1 623</b> | <b>3 243</b> | <b>5 962 417</b> | <b>78</b> | <b>5 415 263</b> | <b>71</b> |
| 1926—27 .....                        | 26        | 100        | 27        | 3        | 1 265        | 1 228        | 184        | 162        | 105        | 144        | 196        | 154        | 14        | 14        | 1 580        | 1 540        | 3 120        | 5 577 557        | 52        | 5 009 603        | 15        |
| 1925—26 .....                        | 25        | 98         | 28        | 3        | 1 206        | 1 213        | 166        | 178        | 133        | 133        | 161        | 188        | 11        | 17        | 1 511        | 1 551        | 3 062        | 5 512 128        | 89        | 4 453 602        | 59        |
| 1924—25 .....                        | 25        | 99         | 28        | 3        | 1 174        | 1 240        | 152        | 171        | 108        | 131        | 84         | 93         | 13        | 15        | 1 379        | 1 479        | 2 858        | 4 863 784        | 65        | 4 299 653        | 25        |
| 1919—20 .....                        | 22        | 91         | 20        | 4        | 1 115        | 1 161        | 250        | 229        | 33         | 30         | —          | —          | 9         | 19        | 1 157        | 1 210        | 2 367        | 1 211 088        | 21        | 957 749          | 25        |
| 1914—15 .....                        | 17        | 77         | 6         | —        | 1 001        | 1 071        | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 1 001        | 1 071        | 2 072        | 238 464          | 80        | 217 307          | 50        |
| 1909—10 .....                        | 14        | 58         | —         | —        | 777          | 852          | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | 777          | 852          | 1 629        | 147 759          | 66        | 130 500          | —         |

1) Lufuwuodesta 1921—22 1 p:nä helmikuuta, ennen lewäluksaufina. 2) Ebeneserfodin ja Kotikallion lastenseimet toimivat ensin monena wuotena ykfitijisnä laitofina, mutta järjestettiin sitemmin, ensin mainittu tammikuun 1 p:stä 1919 ja jälkimmäinen tammikuun 1 p:stä 1920 lukien afianom. lastentarhain wafinaisfifi ofastofifi. 3) Lufuwuotamatta johtokunnan ja tarfastajan palkfioita ja palkkaa, kansliatehtäwä, wafinaisten opettajattarien elätelmäsuja, kesäfiirtoloita ja oppilasten hampaiden hoittoa warten myönnettyjä määrärahoja sekä wuosina 1915—22 maksettuja kalliin-ajanlifäntfiä (tafio 1919 wuoden wuofifirjaa taul. 448 ja 1923 wuoden wuofifirjaa taul. 297). Menoja ja määrärahoja koskemat tiedot koskemat lufuwuonna 1909—10 lufuwuotta ja lufuwuodesta 1914—15 lähtien fypsulufufauden kalenteriwuotta. Raupungin määrärahat fuoritettiin lufuwuoteen 1911—12 annisteluofatefhtiön wittowaroista. Wuodesta 1914 alfaen määrärahat fuoritetaan koknaan kaupungin yleifistä waroista. 4) Sentfifisti wajaantuu- toisten lasten lastentarha.

1) Från och med läsåret 1921—22 den 1 febr., tidigare under vårterminerna. 2) Barnkrubborna vid Ebeneserhemmet och Kotikallio verkade en följd av år såsom privata anstalter, men inrättades, den förra fr. o. m. den 1 januari 1919 och den senare fr. o. m. den 1 januari 1920, såsom ordinarie avdelningar vid resp. barnträdgårdar. 3) Excl. utgifter och anslag för arweden och awlöning åt direktionen och inspektorn, kansligörömål, pensionsavgifter för de ordinarie lärarinnorna, sommarkolonierna och tandwård åt eleverna äwensom åren 1915—22 utbetalade dyrtidstillägg (se 1919 års årsbok tab. 448 och 1923 års årsbok tab. 297). Uppgifterna angående utgifter och anslag awse läsåret 1909—10 läsar samt från och med läsåret 1914—15 det kalenderår, under vilket höstterminen infaller. Stadens anslag utgingo till och med läsåret 1911—12 ur utskänkningsaktiebolagets vinstmedel. Från och med år 1914 utbetalas de helt och hållet ur stadens allmänna medel. 4) Barnträdgård för andeswaga barn.

**97. Raupungin kansakoulujen luokat ja opettajajunta lukuvuosina 1899—1928.  
Antalet klasser i samt lärarpersonalen vid stadens folkskolor läsårn 1899—1928.**

| Koulut ja lukuvuosi.<br>Skolor och läsår.                        | Suotta.<br>Klasser. |                  |              |                   | Opettajajunta.<br>Lärarpersonal.                         |            |                                    |           |  |           |                   |   | Lukuvuosi.<br>Läsår. | Suomentiel-<br>lisä koulussa.<br>I de finska<br>skolorna. |   | Ruotsintiel-<br>lisä koulussa.<br>I de svenska<br>skolorna. |  |
|--|---------------------|------------------|--------------|-------------------|--|------------|------------------------------------|-----------|--|-----------|-------------------|---|----------------------|---|---|---|--|
|  | gösten<br>Goss-     | Flick-<br>barnen | Säm-<br>sam- | yhteis-<br>Summa. | Battinaisia <sup>1)</sup> .<br>Ordinarie <sup>2)</sup> . |            | Tunti-<br>opettajia.<br>Timlärare. |           | Sijaisia <sup>3)</sup> .<br>Vikarier <sup>4)</sup> . |           | yhteis-<br>Summa. | Suotta <sup>5)</sup> .<br>Klasser <sup>6)</sup> . |                      | Lärae <sup>7)</sup> .                                     | Suotta <sup>8)</sup> .<br>Klasser <sup>9)</sup> . | Lärae <sup>10)</sup> .                                      |  |
|  |                     |                  |              |                   | Mp.  | Rp.        | Mp.                                | Rp.       | Mp.  | Rp.       |                   |   |                      |   |   |   |  |
|  |                     |                  |              |                   | Mk.  | Kvk.       | Mk.                                | Kvk.      | Mk.  | Kvk.      |                   |   |                      |   |   |   |  |
| <b>1927—28.</b>  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   |   |                      |   |   |   |  |
| <b>Suomentieliset kansakoulut.<br/>De finska folkskolorna.</b>   |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   |   |                      |   |   |   |  |
| Matkoulut. De lägre skolorna.....                                | —                   | —                | 59           | 59                | —  | 80         | —                                  | —         | —  | 5) 10     | 5) 90             | 1899—1900   | 101                  | .   | 78  | .   |  |
| Yläkoulut. De högre skolorna ....                                | 60                  | 54               | 14           | 128               | 69   | 81         | —                                  | 2         | 1  | 5) 18     | 5) 171            | 1900—01   | 103                  | .   | 80  | .   |  |
| Jatkokoulut. Fortsättningsskolorna ..                            | 3                   | 7                | —            | 10                | —  | 6          | —                                  | 1         | —  | 1         | 8                 | 1901—02   | 111                  | .   | 82  | .   |  |
| Aputkoulut. Hjälpsskolorna .....                                 | —                   | —                | 8            | 8                 | —  | 4          | —                                  | —         | —  | 5) 1      | 5) 5              | 1902—03   | 115                  | 147   | 84  | 113   |  |
| <b>Yhteensä, Summa</b>   | <b>63</b>           | <b>61</b>        | <b>81</b>    | <b>205</b>        | <b>69</b>  | <b>171</b> | <b>—</b>                           | <b>3</b>  | <b>1</b>   | <b>20</b> | <b>264</b>        | 1903—04   | 120                  | 157   | 84  | 110   |  |
| <b>Ruotsintieliset kansakoulut.<br/>De svenska folkskolorna.</b> |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   |   |                      |   |   |   |  |
| Matkoulut. De lägre skolorna.....                                | —                   | —                | 27           | 27                | —  | 26         | —                                  | 3         | —  | 6) 5      | 6) 34             | 1904—05   | 127                  | 162   | 84  | 118   |  |
| Yläkoulut. De högre skolorna ....                                | 21                  | 21               | 6            | 48                | 23   | 30         | 4                                  | 10        | 7  | 6) 10     | 6) 84             | 1905—06   | 137                  | 174   | 86  | 117   |  |
| Jatkokoulut. Fortsättningsskolorna ..                            | 3                   | 5                | —            | 8                 | —  | 5          | 1                                  | 4         | —  | 2         | 12                | 1906—07   | 147                  | 177   | 89  | 121   |  |
| Aputkoulut. Hjälpsskolorna .....                                 | —                   | —                | 4            | 4                 | —  | 3          | —                                  | 1         | —  | —         | 4                 | 1907—08   | 158                  | 196   | 93  | 117   |  |
| <b>Yhteensä, Summa</b>   | <b>24</b>           | <b>26</b>        | <b>37</b>    | <b>87</b>         | <b>23</b>  | <b>64</b>  | <b>5</b>                           | <b>18</b> | <b>7</b>   | <b>13</b> | <b>130</b>        | 1908—09   | 176                  | 243   | 100   | 142   |  |
| <b>Katki koulut. Samtliga skolor</b>                             |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   |   |                      |   |   |   |  |
|  | <b>87</b>           | <b>87</b>        | <b>118</b>   | <b>292</b>        | <b>92</b>  | <b>235</b> | <b>5</b>                           | <b>21</b> | <b>8</b>   | <b>33</b> | <b>394</b>        | 1909—10   | 189                  | 259   | 101   | 143   |  |
| 1926—27 .....  | 93                  | 97               | 113          | 303               | 98   | 243        | 4                                  | 19        | 6  | 47        | 417               | 1910—11   | 180                  | 243   | 103   | 147   |  |
| 1925—26 .....  | 95                  | 94               | 121          | 310               | 105  | 251        | 3                                  | 19        | 6  | 30        | 414               | 1911—12   | 191                  | 241   | 105   | 166   |  |
| 1924—25 .....  | 99                  | 100              | 127          | 326               | 110  | 263        | 4                                  | 19        | 3  | 37        | 436               | 1912—13   | 205                  | 250   | 105   | 149   |  |
| 1919—20 .....  | 87                  | 93               | 175          | 355               | 93   | 238        | 3                                  | 19        | 19   | 82        | 454               | 1913—14   | 216                  | 272   | 106   | 150   |  |
| 1914—15 .....  | 78                  | 84               | 164          | 326               | 96   | 244        | 3                                  | 25        | 12   | 54        | 434               | 1914—15   | 222                  | 283   | 104   | 151   |  |
| 1909—10 .....  | 73                  | 83               | 134          | 290               | 74   | 196        | 9                                  | 20        | 30   | 73        | 402               | 1915—16   | 239                  | 294   | 104   | 152   |  |
| 1904—05 .....  | 63                  | 67               | 87           | 217               | 65   | 138        | 2                                  | 12        | 10   | 50        | 277               | 1916—17   | 251                  | 304   | 105   | 150   |  |
| 1899—1900 .....  | 49                  | 54               | 82           | 185               | 54   | 121        | 6                                  | 24        |  |           | 205               | 1917—18   | 254                  | 299   | 104   | 134   |  |
|  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   | 1918—19   | 221                  | 279   | 105   | 155   |  |
|  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   | 1919—20   | 253                  | 301   | 102   | 153   |  |
|  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   | 1920—21   | 267                  | 335   | 100   | 148   |  |
|  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   | 1921—22   | 280                  | 344   | 102   | 147   |  |
|  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   | 1922—23   | 261                  | 322   | 103   | 155   |  |
|  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   | 1923—24   | 249                  | 318   | 101   | 149   |  |
|  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   | 1924—25   | 231                  | 300   | 95  | 136   |  |
|  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   | 1925—26   | 218                  | 280   | 92  | 134   |  |
|  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   | 1926—27   | 212                  | 281   | 91  | 136   |  |
|  |                     |                  |              |                   |  |            |                                    |           |  |           |                   | 1927—28   | 205                  | 264   | 87  | 130   |  |

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät myös koetteeksi otetut apuopettajat. <sup>2)</sup> Tähän sisältyvät myös tilapäiset apuopettajat. <sup>3)</sup> Lukuvuosina 1899—1905 pitäpäiti 6 taksittielistä luokkaa. <sup>4)</sup> Lukuvuosilta 1902—08 puuttuu tietoja tuntiopettajain jatautumijesta suomentielisten ja ruotsintielisten koulujen kesken. <sup>5)</sup> 9 opettajataarta toimi sekä ala- että yläkoulussa ja 1 opettajatar sekä ylä- että aputoulussa. <sup>6)</sup> 4 opettajataarta toimi sekä ala- että yläkoulussa. <sup>7)</sup> Niistä 17, suomentielisille ja ruotsintielisille kouluille yhteistä opettajaa.  
<sup>1)</sup> Häri ingå även biträdande, på prov antagna lärare. <sup>2)</sup> Häri ingå även tillfälligt biträdande lärare. <sup>3)</sup> Läsårn 1899—1905 dessutom 6 tvåspråkiga klasser. <sup>4)</sup> För läsårn 1902—08 saknas uppgifter om timlärarnas fördelning på finska och svenska skolor. <sup>5)</sup> 9 lärarinnor tjänstgjorde såväl i lägre som högre skola och i lärarinna i såväl högre som hjälpskola. <sup>6)</sup> 4 lärarinnor tjänstgjorde i såväl lägre som högre skola. <sup>7)</sup> Därav 17 lärare gemensamma för finska och svenska skolor.

98. Raupungin kansakoulujen oppilaat lukuvuosina 1889—1928.  
Elevantalet i stadens folkskolor läsåren 1889—1928.

| Lukuvuosi.<br>Läsår. | Roko oppilasmäärä. Hela elevantalet.  |  |  |                     |                     |                                  |                    |   |          |  |          |   |                               |                                      |                                 | Eronnetta oppilaita.<br>Avgångna elever. | Roko oppilasmäärä 10000 henteä tohti.<br>Hela antalet elever på 10000 personer. |                         |       |       |
|----------------------|---|--|--|---------------------|---------------------|----------------------------------|--------------------|---|----------|--|----------|---|-------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|--|---|-------------------------|-------|-------|
|                      | Ehdollista vuorokautta koulutusta olevalta.<br>Från föregående år kvartsföreliggande. | Uusia oppilaita.<br>Nyinkrivna.                |  |                     | Yhteensä.<br>Summa. | Kutupoolen mukaan.<br>Efter kön. |                    | Opetuskielen mukaan.<br>Efter undervisningsspråk. |          |  |          | Koulujen laadun mukaan.<br>Efter skolornas art. |                               |                                      |                                 |  |   |                         |       |       |
|                      |   | Suomenkielisiä koulutusta.<br>I finska skolor. | Ruotsinkielisiä koulutusta.<br>I svenska skolor. | Yhteensä.<br>Summa. |                     | Miehet.<br>Flickor.              | Naiset.<br>Gossar. | Suomenkielisiä koulutusta.<br>I finska skolor.    |          | Ruotsinkielisiä koulutusta.<br>I svenska skolor. |          | Alkoulut.<br>Högre skolor.                      | Keskikoulut.<br>Högre skolor. | Korkeakoulut.<br>Fortsättningskolor. | Koulut.<br>Förberedande skolor. |  |   | Koulut.<br>Alfonskolor. |       |       |
|                      |   |  |  |                     |                     |                                  |                    | Annia.  | Procent. | Annia.   | Procent. |   |                               |                                      |                                 |  |   |                         |       |       |
| 1889—90..            | .   | .  | .  | 3 935               | 1 931               | 2 004                            | .                  | .   | .        | .  | 1 511    | 2 335   | 1)                            | 89                                   | —                               | —  | —   | 276                     | 686.1 |       |
| 1894—95..            | 4 069   | .  | .  | 1 185               | 5 254               | 2 578                            | 2 676              | 2 819   | 53.7     | 2 435  | 46.3     | 1 913   | 3 170                         | 101                                  | 70                              | —  | —   | 2)                      | 529   | 746.9 |
| 1899—1900            | 4 919   | .  | .  | 1 495               | 6 414               | 3 163                            | 3 251              | 3 646   | 56.8     | 2 768  | 43.2     | 2 627   | 3 636                         | 60                                   | 91                              | —  | —   | 681                     | 325   | 729.8 |
| 1904—05..            | 6 238   | 1 086  | 584  | 1 670               | 7 908               | 3 863                            | 4 045              | 4 875   | 61.6     | 3 033  | 38.4     | 2 833   | 4 891                         | 88                                   | 63                              | 33                                       | 33  | 869                     | 283   | 727.3 |
| 1909—10..            | 7 843   | 1 510  | 759  | 2 269               | 10 112              | 4 908                            | 5 204              | 6 631   | 65.6     | 3 481  | 34.4     | 3 917   | 5 885                         | 132                                  | 48                              | 25                                       | 105   | 1 143                   | 395   | 724.8 |
| 1914—15..            | 9 421   | 1 985  | 803  | 2 788               | 12 209              | 5 974                            | 6 235              | 8 431   | 69.1     | 3 778  | 30.9     | 4 552   | 7 110                         | 332                                  | 43                              | 36                                       | 136   | 1 662                   | 332   | 714.9 |
| 1915—16..            | 9 821   | 2 368  | 891  | 3 259               | 13 080              | 6 398                            | 6 682              | 9 204   | 70.4     | 3 876  | 29.6     | 4 994   | 7 512                         | 355                                  | 54                              | 40                                       | 125   | 1 764                   | 420   | 744.7 |
| 1916—17..            | 10 329  | 2 105  | 789  | 2 894               | 13 223              | 6 464                            | 6 759              | 9 399   | 71.1     | 3 824  | 28.9     | 5 060   | 7 659                         | 309                                  | 56                              | 17                                       | 122   | 1 639                   | 386   | 721.8 |
| 1917—18..            | 10 173  | 2 004  | 757  | 2 761               | 12 934              | 6 451                            | 6 483              | 9 157   | 70.8     | 3 777  | 29.2     | 4 887   | 7 625                         | 245                                  | 39                              | 29                                       | 109   | .                       | .     | 683.4 |
| 1918—19..            | 8 534   | 2 226  | 734  | 2 960               | 11 494              | 5 710                            | 5 784              | 8 100   | 70.5     | 3 394  | 29.5     | 4 226   | 6 998                         | 115                                  | 38                              | 24                                       | 93  | 1 361                   | 858   | 605.1 |
| 1919—20..            | 8 829   | 3 324  | 944  | 4 268               | 13 097              | 6 583                            | 6 514              | 9 679   | 73.9     | 3 418  | 26.1     | 4 907   | 7 541                         | 193                                  | 82                              | 256                                      | 118   | 1 597                   | 508   | 686.2 |
| 1920—21..            | 9 910   | 2 560  | 723  | 3 283               | 13 193              | 6 612                            | 6 581              | 9 835   | 74.5     | 3 358  | 25.5     | 4 656   | 7 938                         | 274                                  | 50                              | 148                                      | 127   | 1 858                   | 412   | 675.3 |
| 1921—22..            | 8 878   | 3 464  | 1 077  | 4 541               | 13 419              | 6 762                            | 6 657              | 10 131  | 75.5     | 3 288  | 24.5     | 4 273   | 8 327                         | 579                                  | 33                              | 62                                       | 145   | 2 173                   | 463   | 674.2 |
| 1922—23..            | 10 313  | 1 996  | 639  | 2 635               | 12 948              | 6 485                            | 6 463              | 9 725   | 75.1     | 3 223  | 24.9     | 3 844   | 8 270                         | 608                                  | 24                              | 57                                       | 145   | 2 145                   | 540   | 644.8 |
| 1923—24..            | 9 506   | 1 882  | 664  | 2 546               | 12 052              | 6 086                            | 5 966              | 9 018   | 74.8     | 3 034  | 25.2     | 3 471   | 7 858                         | 582                                  | —                               | —  | 141   | 2 037                   | 485   | 594.3 |
| 1924—25..            | 8 932   | 1 734  | 564  | 2 298               | 11 230              | 5 684                            | 5 546              | 8 402   | 74.8     | 2 828  | 25.2     | 3 175   | 7 354                         | 543                                  | —                               | —  | 158   | 2 147                   | 439   | 545.0 |
| 1925—26..            | 8 181   | 1 798  | 579  | 2 377               | 10 558              | 5 338                            | 5 220              | 7 896   | 74.8     | 2 662  | 25.2     | 3 036   | 6 808                         | 559                                  | —                               | —  | 155   | 2 003                   | 405   | 503.2 |
| 1926—27..            | 7 931   | 1 631  | 544  | 2 175               | 10 106              | 5 137                            | 4 969              | 7 503   | 74.2     | 2 603  | 25.8     | 2 794   | 6 579                         | 588                                  | —                               | —  | 145   | 1 925                   | 378   | 472.8 |
| 1927—28..            | 7 451   | 1 986  | 721  | 2 707 <sup>3)</sup> | 10 158              | 5 220                            | 4 938              | 7 526   | 74.1     | 2 632  | 25.9     | 3 079   | 6 390                         | 543                                  | —                               | —  | 146   | 1 803                   | 358   | 465.2 |

1) Raupunki otti jatkokoulut haltuunsa lukuvuodesta 1890—91 lufien. 2) Jatkokouluista puuttuu tietoja. 3) Rf. alam. siv. 92.

1) Fortsättningskolorna övertogs av staden fr. o. m. läsåret 1890—91. 2) Uppgifter saknas för fortsättningskolorna. 3) Se noterna å sid. 93.

99. Raupungin kansakoulujen oppilaat lukuvuonna  
Elevantalet i stadens folkskolor läsåret

| Kouluja.<br>Skolor.            | Luokka.<br>Klass.  | Koko oppilasmäärä.<br>Hela elevantalet.   |                     |                                      |                    |  |                    |  | Oppi-<br>Ele-     |      |      |
|--------------------------------|--|---|---------------------|--------------------------------------|--------------------|--|--------------------|--|-------------------|------|------|
|                                |  | Ei-<br>luokitella<br>muutella<br>tollilla<br>olennia<br>Från föregående år kvarstående. | Yhteensä.<br>Summa. | Koulupuolen<br>mukaan.<br>Efter kön. |                    | Opetuskielen<br>mukaan.<br>Efter undervis-<br>ningspråk. |                    | Koulutu-<br>tauben<br>Vid höst-<br>terminens |                   |      |      |
|                                |  |   |                     | poika.<br>Gossar.                    | tyttö.<br>Flickor. | suomi.<br>Finska.  | ruots.<br>Svenska. | alku-<br>aligan.                             | loputta.<br>slut. |      |      |
| <b>Suomenkieliset koulut.</b>  |  |   |                     |                                      |                    |  |                    |  |                   |      |      |
| <b>Finska skolor.</b>          |  |   |                     |                                      |                    |  |                    |  |                   |      |      |
| 1                              | Alakoulut. <i>Lägre skolor</i> .....                                     | I   | 28                  | 1264                                 | 1292               | 684  | 608                | 1292   | —                 | 1232 | 1231 |
| 2                              |  | II  | 851                 | 141                                  | 992                | 507  | 485                | 992  | —                 | 956  | 963  |
| 3                              | Yhteensä. <i>Summa</i> —   |   | 879                 | 1405                                 | 2284               | 1191   | 1093               | 2284   | —                 | 2188 | 2194 |
| 4                              | Yläkoulut. <i>Högre skolor</i> .....                                     | III   | 1075                | 158                                  | 1233               | 643  | 590                | 1233   | —                 | 1167 | 1174 |
| 5                              |  | IV  | 1185                | 142                                  | 1327               | 678  | 649                | 1327   | —                 | 1285 | 1288 |
| 6                              |  | V   | 1002                | 134                                  | 1136               | 636  | 500                | 1136   | —                 | 1091 | 1096 |
| 7                              |  | VI  | 984                 | 98                                   | 1082               | 543  | 539                | 1082   | —                 | 1063 | 1067 |
| 8                              | Yhteensä. <i>Summa</i> —   |   | 4246                | 532                                  | 4778               | 2500   | 2278               | 4778   | —                 | 4606 | 4625 |
| 9                              | Jatkokoulut. <i>Fortsättningskolor</i>                                   | VII   | 336                 | 25                                   | 361                | 94   | 267                | 361  | —                 | 350  | 343  |
| 10                             | Apukoulut heikkoja lapsia war-<br>ten. <i>Hjälpskolor för svaga barn</i> | I—V   | 79                  | 24                                   | 103                | 75   | 28                 | 103  | —                 | 94   | 91   |
| 11                             | Raikki koulut. <i>Samtliga skolor</i>                                    | —   | 5540                | 1986                                 | 7526               | 3860   | 3666               | 7526   | —                 | 7238 | 7253 |
| <b>Ruotsinkieliset koulut.</b> |  |   |                     |                                      |                    |  |                    |  |                   |      |      |
| <b>Svenska skolor.</b>         |  |   |                     |                                      |                    |  |                    |  |                   |      |      |
| 12                             | Alakoulut. <i>Lägre skolor</i> .....                                     | I   | 11                  | 460                                  | 471                | 262  | 209                | —  | 471               | 448  | 447  |
| 13                             |  | II  | 267                 | 57                                   | 324                | 159  | 165                | —  | 324               | 309  | 307  |
| 14                             | Yhteensä. <i>Summa</i> —   |   | 278                 | 517                                  | 795                | 421  | 374                | —  | 795               | 757  | 754  |
| 15                             | Yläkoulut. <i>Högre skolor</i> .....                                     | III   | 360                 | 55                                   | 415                | 205  | 210                | —  | 415               | 406  | 403  |
| 16                             |  | IV  | 411                 | 61                                   | 472                | 240  | 232                | —  | 472               | 457  | 454  |
| 17                             |  | V   | 318                 | 43                                   | 361                | 194  | 167                | —  | 361               | 349  | 351  |
| 18                             |  | VI  | 341                 | 23                                   | 364                | 204  | 160                | —  | 364               | 358  | 359  |
| 19                             | Yhteensä. <i>Summa</i> —   |   | 1430                | 182                                  | 1612               | 843  | 769                | —  | 1612              | 1570 | 1567 |
| 20                             | Jatkokoulut. <i>Fortsättningskolor</i>                                   | VII   | 103                 | 14                                   | 117                | 44   | 73                 | —  | 117               | 112  | 109  |
| 21                             |  | VIII  | 65                  | —                                    | 65                 | 23   | 42                 | —  | 65                | 65   | 63   |
| 22                             | Yhteensä. <i>Summa</i> —   |   | 168                 | 14                                   | 182                | 67   | 115                | —  | 182               | 177  | 172  |
| 23                             | Apukoulut heikkoja lapsia war-<br>ten. <i>Hjälpskolor för svaga barn</i> | I—V   | 35                  | 8                                    | 43                 | 29   | 14                 | —  | 43                | 39   | 40   |
| 24                             | Raikki koulut. <i>Samtliga skolor</i>                                    | —   | 1911                | 721                                  | 2632               | 1360   | 1272               | —  | 2632              | 2543 | 2533 |
| 25                             | Raikkiaan. <i>Totalsumma</i>   | —   | 7451                | 2707                                 | 10158              | 5220   | 4938               | 7526   | 2632              | 9781 | 9786 |

1) 1 oppilas ei saanut täydellistä päästötodistusta. 2) 9 oppilasta, jotka lukuvuoden aikana ovat muuttaneet luokalta toiselle, siirtyvät summaan kaksi kertaa. 3) 3 oppilasta samoin. 4) Rf. alaw. 2 ja 3.

1927—28, ryhmitettyinä koulujen ja luokkien mukaan.  
1927—28, fördelat efter skolor och klasser.

| Laita.<br>ver. | Oppilaitosten<br>Uudimittarede elever. | Muuta eronneita oppilaita sekä eroon-<br>misen syy.<br>Övriga avgångna elever samt orsaken<br>till avgången. |  |  |                                     |  |  |  |  |  |  | Oppilaat helmikuun 1 päivänä, ryhmi-<br>tettynä iän mukaan.<br>Elever den 1 februari, fördelade efter<br>ålder. |                       |                           |                             |                               |  |                     |    |
|----------------|--|--|--|--|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|---|-----------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------|--|---------------------|----|
|                |  | Rekrytutus-<br>tauben<br>Vid vår-<br>terminens   | Opettajien<br>Laroverket<br>Englän<br>Laroverket<br>Englän<br>Laroverket<br>Englän<br>Laroverket<br>Englän<br>Laroverket<br>Englän<br>Laroverket<br>Englän | Opettajien<br>Laroverket<br>Englän<br>Laroverket<br>Englän<br>Laroverket<br>Englän<br>Laroverket<br>Englän<br>Laroverket<br>Englän<br>Laroverket<br>Englän | Sukupuolen<br>mukaan.<br>Efter kön. | Opetuskielen<br>mukaan.<br>Efter undervis-<br>ningspråk. | Koulutu-<br>tauben<br>Vid höst-<br>terminens | Koulutu-<br>tauben<br>Vid höst-<br>terminens | Koulutu-<br>tauben<br>Vid höst-<br>terminens | Koulutu-<br>tauben<br>Vid höst-<br>terminens | Koulutu-<br>tauben<br>Vid höst-<br>terminens | Koulutu-<br>tauben<br>Vid höst-<br>terminens  | 6<br>vuotta.<br>6 år. | 7—9<br>vuotta.<br>7—9 år. | 9—13<br>vuotta.<br>9—13 år. | 13—15<br>vuotta.<br>13—15 år. | 15 vuotta<br>ja<br>enem-<br>män.<br>15 år<br>och där-<br>över. | Yhteensä.<br>Summa. |    |
| 1              | 1236                                   | 1217   | —  | 37   | 2                                   | —  | 18   | 2  | —  | 16   | 75   | 39  | 1162                  | 31                        | —                           | —                             | —  | 1232                | 1  |
| 2              | 969                                    | 972  | —  | 13   | 2                                   | —  | 2  | —  | —  | 2  | 20   | —   | 710                   | 260                       | —                           | —                             | —  | 970                 | 2  |
| 3              | 2205                                   | 2189   | —  | 50   | 4                                   | 1  | 20   | 2  | 18   | 95   | 39   | 1872  | 291                   | —                         | —                           | —                             | —  | 2202                | 3  |
| 4              | 1193                                   | 1198   | —  | 24   | 4                                   | —  | 4  | —  | —  | 3  | 35   | —   | 23                    | 1162                      | 5                           | —                             | 1  | 1191                | 4  |
| 5              | 1299                                   | 1300   | —  | 11   | 2                                   | —  | 6  | 1  | 7  | 27   | —  | —   | 1273                  | 24                        | 3                           | —                             | 3  | 1300                | 5  |
| 6              | 1107                                   | 1103   | —  | 22   | 4                                   | —  | 2  | —  | 4  | 33   | —  | —   | 932                   | 171                       | 5                           | —                             | 5  | 1108                | 6  |
| 7              | 1069                                   | 1067   | 1062   | 9  | 1                                   | —  | 4  | —  | 1  | 15   | —  | —   | 566                   | 476                       | 27                          | —                             | 27   | 1069                | 7  |
| 8              | 4668                                   | 4668   | 1062   | 66   | 11                                  | 1  | 16   | 1  | 15   | 110  | —  | 23  | 3933                  | 676                       | 36                          | —                             | 36   | 4668                | 8  |
| 9              | 334                                    | 321  | 321  | 1  | —                                   | 21   | 4  | —  | 14   | 40   | —  | —   | 3                     | 304                       | 26                          | —                             | 26   | 333                 | 9  |
| 10             | 95                                     | 94   | 19   | 3  | 3                                   | —  | 1  | —  | 2  | 9  | —  | 9   | 59                    | 24                        | 3                           | —                             | 3  | 95                  | 10 |
| 11             | 7302                                   | 7272   | 1402   | 120  | 18                                  | 23   | 41   | 3  | 49   | 254  | 39   | 1904  | 4286                  | 1004                      | 65                          | —                             | 65   | 7298                | 11 |
| 12             | 454                                    | 454  | —  | 11   | 1                                   | —  | 3  | —  | 2  | 17   | 16   | 425   | 13                    | —                         | —                           | —                             | —  | 454                 | 12 |
| 13             | 310                                    | 311  | —  | 8  | —                                   | —  | 2  | —  | 3  | 13   | —  | 216   | 93                    | 1                         | —                           | —                             | —  | 310                 | 13 |
| 14             | 764                                    | 765  | —  | 19   | 1                                   | —  | 5  | —  | 5  | 30   | 16   | 641   | 106                   | 1                         | —                           | —                             | —  | 764                 | 14 |
| 15             | 406                                    | 406  | —  | 4  | 1                                   | —  | 2  | —  | 2  | 9  | —  | 7   | 399                   | 2                         | —                           | —                             | —  | 408                 | 15 |
| 16             | 458                                    | 454  | —  | 12   | 1                                   | —  | 1  | 1  | 3  | 18   | —  | —   | 443                   | 15                        | 1                           | —                             | 1  | 459                 | 16 |
| 17             | 353                                    | 351  | —  | 3  | 1                                   | —  | 1  | —  | 4  | 10   | —  | —   | 285                   | 69                        | —                           | —                             | —  | 354                 | 17 |
| 18             | 361                                    | 358  | 336  | 3  | —                                   | —  | —  | —  | 3  | 6  | —  | —   | 153                   | 186                       | 22                          | —                             | 22   | 361                 | 18 |
| 19             | 1578                                   | 1569   | 336  | 22   | 3                                   | 1  | 4  | 1  | 12   | 43   | —  | 7   | 1280                  | 272                       | 23                          | —                             | 23   | 1582                | 19 |
| 20             | 101                                    | 93   | —  | 1  | —                                   | 4  | 1  | —  | 18   | 24   | —  | —   | —                     | 89                        | 12                          | —                             | 12   | 101                 | 20 |
| 21             | 62                                     | 61   | 60   | —  | —                                   | 3  | —  | —  | 1  | 4  | —  | —   | —                     | 31                        | 31                          | —                             | 31   | 62                  | 21 |
| 22             | 163                                    | 154  | 60   | 1  | —                                   | 7  | 1  | —  | 19   | 28   | —  | —   | —                     | 120                       | 43                          | —                             | 43   | 163                 | 22 |
| 23             | 41                                     | 40   | 5  | —  | 1                                   | 1  | —  | —  | 1  | 3  | —  | 3   | 26                    | 10                        | 2                           | —                             | 2  | 41                  | 23 |
| 24             | 2546                                   | 2528   | 401  | 42   | 5                                   | 9  | 10   | 1  | 37   | 104  | 16   | 651   | 1412                  | 403                       | 68                          | —                             | 68   | 2550                | 24 |
| 25             | 9848                                   | 9800   | 1803   | 162  | 23                                  | 32   | 51   | 4  | 86   | 358  | 55   | 2555  | 5698                  | 1407                      | 133                         | —                             | 133  | 9848                | 25 |

1) 1 elev erhöj icke fullständigt avgångsbetyg. 2) 9 elever, som under läsåret flyttat från en klass till en annan, ingå två gånger i summan. 3) 3 elever d.o. 4) Se not. 2 och 3.



100. Ranfajouluoppilaiden kesäwiktistys wuofina 1915—27.  
Folkskolevernas sommarrekreation åren 1915—27.

| Wuofi.<br>År. | Refäjäirtolatoiminta. Koloniverksamheten. |                             |                     |                                   |                                    |                     |                                      |                                       |                     | Yht. perh. sijott. lapfia. I priv. fam. placerade barn. |                             | Raupungin apurahaa kesäwiktistystä warten. Sladens bidrag för sommarrekreation. |   |  |                     |
|---------------|---|-----------------------------|---------------------|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|---------------------|---|-----------------------------|---|---|--|---------------------|
|               | Giirtolaita. Kolonier.                    |                             |                     | Lapfia. Barn.                     |                                    |                     | Menoja. Uigifter.                    |                                       |                     | Suomentehtäviä.<br>Finska.                              | Suomentehtäviä.<br>Svenska. | Yhteensä.<br>Summa.   | Suomentehtäviä oppilaitte.<br>At finska elever. | Suomentehtäviä oppilaitte.<br>At svenska elever. | Yhteensä.<br>Summa. |
|               | Gnomentehtäviä.<br>Finska.                | Suomentehtäviä.<br>Svenska. | Yhteensä.<br>Summa. | Gnomentehtäviä I finska kolonier. | Suomentehtäviä I svenska kolonier. | Yhteensä.<br>Summa. | Gnomentehtäviä De finska kolonierna. | Suomentehtäviä De svenska kolonierna. | Yhteensä.<br>Summa. |   |                             |   |   |  |                     |
| 1915..        | 14  | 12                          | 26                  | 359                               | 324                                | 683                 | 19 911                               | 16 854                                | 36 765              | .   | .                           | 25 000  | 16 000  | 41 000   |                     |
| 1920..        | 21  | 11                          | 32                  | 604                               | 410                                | 1 014               | 206 129                              | 120 947                               | 327 076             | 2 641   | 841                         | 213 296   | 65 000  | 278 296  |                     |
| 1921..        | 18  | 11                          | 29                  | 410                               | 405                                | 815                 | 158 447                              | 132 231                               | 290 678             | 2 268   | 1 013                       | 185 899   | 77 080  | 262 979  |                     |
| 1922..        | 19  | 12                          | 31                  | 430                               | 425                                | 855                 | 195 654                              | 158 560                               | 354 214             | 2 207   | 600                         | 255 374   | 95 999  | 351 373  |                     |
| 1923..        | 17  | 12                          | 29                  | 444                               | 310                                | 754                 | 188 556                              | 176 016                               | 364 572             | 1 877   | 362                         | 226 825   | 107 295   | 334 120  |                     |
| 1924..        | 20  | 13                          | 33                  | 470                               | 327                                | 797                 | 292 133                              | 197 798                               | 489 931             | 1 436   | 367                         | 275 000   | 109 467   | 384 467  |                     |
| 1925..        | 28  | 12                          | 40                  | 444                               | 300                                | 744                 | 321 116                              | 157 691                               | 478 807             | 1 586   | 335                         | 344 000   | 115 136   | 459 136  |                     |
| 1926..        | 30  | 12                          | 42                  | 442                               | 296                                | 738                 | 324 665                              | 162 450                               | 487 115             | 1 360   | 335                         | 331 500   | 119 871   | 451 371  |                     |
| 1927..        | 28  | 10                          | 38                  | 396                               | 250                                | 646                 | 316 693                              | 153 786                               | 470 479             | 1 203   | 376                         | 360 000   | 120 000   | 480 000  |                     |

- 1) Siitä 1 päiväsiirtola.  
2) Därav 1 dagkoloni.

101. Sedmigradstyn pientenlastenkoulu ja Marian turwafoti lukuw:na 1899—1928.  
Sedmigradskys småbarnsskola och Marias asyl läsåren 1899—1928.

| L u k u w u o f i.<br>L ä s å r.                              | Soutija.<br>Skolor. | Oppettajainknta.<br>Läropersonal. | Oppilaat helmikuun 1 p:nä <sup>1)</sup> |  |                      |            |                         |                       |                                       | Elever den 1 februari <sup>2)</sup> |           |                     |
|---|---------------------|-----------------------------------|---|--|----------------------|------------|-------------------------|-----------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------|---------------------|
|   |                     |                                   | Gutupuolen<br>mukaan.<br>Efter kön.     | jotta olivat täyttäneet<br>viika lylit |                      |            |                         |                       | Suottien<br>mukaan.<br>Efter klasser. |                                     |           | Yhteensä.<br>Summa. |
|   |                     |                                   |   | Gossar.<br>gottia.                     | Flickor.<br>flickor. | 3-4<br>år. | 3-4<br>vuotta.<br>5 år. | 5<br>vuotta.<br>6 år. | 6<br>vuotta.<br>7 år.                 | 7<br>vuotta.<br>8-år.               | 8-<br>år. |                     |
| <b>1927—28.</b>   |                     |                                   |   |  |                      |            |                         |                       |                                       |                                     |           |                     |
| Sedmigradstyn pientenlastenf.<br>Sedmigradskys småbarnsskola. |                     |                                   |   |  |                      |            |                         |                       |                                       |                                     |           |                     |
| Difofadun warr. Vid Geng.....                                 | 1                   | 2                                 | 24                                      | 26                                     | 8                    | 20         | 21                      | 1                     | —                                     | 25                                  | 25        | 50                  |
| Kalliossa. I Berghäll.....                                    | 1                   | 2                                 | 22                                      | 28                                     | 8                    | 22         | 18                      | 2                     | —                                     | 25                                  | 25        | 50                  |
| Marian turwafoti. Marias asyl.....                            | 1                   | 2                                 | 23                                      | 27                                     | 13                   | 15         | 16                      | 6                     | —                                     | 25                                  | 25        | 50                  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>3</b>            | <b>6</b>                          | <b>69</b>                               | <b>81</b>                              | <b>29</b>            | <b>57</b>  | <b>55</b>               | <b>9</b>              | <b>—</b>                              | <b>75</b>                           | <b>75</b> | <b>150</b>          |
| 1926—27.....  | 3                   | 6                                 | 82                                      | 68                                     | 29                   | 47         | 61                      | 13                    | —                                     | 75                                  | 75        | 150                 |
| 1925—26.....  | 3                   | 6                                 | 83                                      | 68                                     | 30                   | 60         | 51                      | 10                    | —                                     | 74                                  | 77        | 151                 |
| 1924—25.....  | 3                   | 6                                 | 73                                      | 75                                     | 35                   | 52         | 51                      | 10                    | —                                     | 73                                  | 75        | 148                 |
| 1919—20.....  | 3                   | 6                                 | 89                                      | 91                                     | 15                   | 75         | 67                      | 22                    | 1                                     | 90                                  | 90        | 180                 |
| 1914—15.....  | 3                   | 6                                 | 84                                      | 96                                     | 6                    | 51         | 68                      | 54                    | 1                                     | 90                                  | 90        | 180                 |
| 1909—10.....  | 3                   | 7                                 | 73                                      | 83                                     | 3                    | 46         | 72                      | 34                    | 1                                     | 30                                  | 126       | 156                 |
| 1904—05.....  | 3                   | 7                                 | 81                                      | 85                                     | .                    | .          | .                       | .                     | .                                     | 30                                  | 136       | 166                 |
| 1899—1900.....  | 3                   | 7                                 | 106                                     | 100                                    | .                    | .          | .                       | .                     | .                                     | 30                                  | 141       | 171                 |

1) Tiedot lukuwuofilta 1899—1919 kohdistumat kesäwiktistyskausin. 2) Sitä paitsi vuonna 1902 laskautetulla kouluvuosella 35 oppilasta.

1) Uppgifterna för läsåren 1899—1919 gälla vårterminerna. 2) Dessutom å den år 1902 indragna skolavdelningen 35 elever.

102. Erikoisammattikoulut lukuvuonna 1927—28.  
Fackskolorna läsåret 1927—28.

| Koulujen<br>Skolor.   | Koulujen ope-<br>rustuksen<br>mukaan.<br>Skolor efter<br>undervis-<br>ningsspråk. |                           | Oppfostrarna.<br>Lärarpersonal. | Oppilaita lukuvuoden lopussa.<br>Elever vid läsårets slut. |  |                       |                      |  |                                |                  |                                      |   |         | Rauppungin tuentamuseet talen-<br>terivuonna 1927, Smt.<br>Stadens kostnad kalenderåret<br>1927, Fmk. |
|---|---|---------------------------|---------------------------------|--|--|-----------------------|----------------------|--|--------------------------------|------------------|--------------------------------------|---|---------|---|
|   | Suomalaisia.<br>Finska.   | Ruotsalaisia.<br>Svenska. |                                 | Efter<br>køn.  | Gut-<br>puolen<br>mukaan.<br>Efter<br>køn. |                       |                      | Höftskolen<br>mukaan.<br>Efter mo-<br>dersmål. |                                |                  | Oppilaita yhteensä.<br>Summa elever. | Sittatä hel-<br>sintä toti-<br>paiffana.<br>Därav med<br>hemort i<br>Helsingfors. |         |   |
|   |   |                           |                                 |  | Män.<br>Mänkön.                            | Kvinnor.<br>Kvinnkön. | Svenska.<br>Svenska. | Engelska.<br>Engelska.                         | Öfriga språk.<br>Öfriga språk. | Antal.<br>Antal. |                                      | %.  |         |   |
| <b>Rauppaaoppilaitoksia. Handelsläroverk.</b>   |   |                           |                                 |  |  |                       |                      |  |                                |                  |                                      |   |         |   |
| Rauppakorkeakoulu (Handelshögskolan) . . . . .  | 1   | —                         | 17                              | 136  | 26   | 153                   | 9                    | —  | 162                            | 38               | 23.5                                 | 75 000  |         |   |
| Svenska handelshögskolan (Ruotsalainen<br>kauppakorkeakoulu) . . . . .  | —   | 1                         | 15                              | 83   | 21   | —                     | 98                   | 6  | 104                            | 50               | 48.1                                 | 50 000  |         |   |
| Svenska handelsinstitutet (Ruotsalainen kaup-<br>paopisto) . . . . .  | —   | 1                         | 12                              | 29   | 27   | 1                     | 49                   | 6  | 56                             | 39               | 69.6                                 | 24 000  |         |   |
| Suomen liifemiesten kauppapisto (Finska<br>affärsmäns handelsinstitut) . . . . .  | 1   | —                         | 11                              | 72   | 37   | 104                   | 5                    | —  | 109                            | 42               | 38.5                                 | 51 000  |         |   |
| Helsingin kauppiaitten kauppakoulu (Affärs-<br>männens i Helsingfors handelsskola) . . . . .  | 1   | —                         | 9                               | 28   | 39   | 67                    | —                    | —  | 67                             | 31               | 46.3                                 | 30 000  |         |   |
| Helsingin kauppakoulu. Helsingfors handels-<br>skola . . . . .  | —   | 1                         | 12                              | 42   | 126  | 97                    | 68                   | 3  | 168                            | 108              | 64.3                                 | 85 000  |         |   |
| Handelsbiträdesskolan (Eiteapulaistoulu) . . . . .  | —   | 1                         | 6                               | 20   | 18   | 2                     | 34                   | 2  | 38                             | 38               | 100.0                                |   |         |   |
| Suomen liifemiesyhdistyksen liiteapulaistai-<br>lukurssi (Finska affärsmannaföreningens af-<br>tonkurser för handelsbiträden) . . . . . | 1   | —                         | 6                               | 58   | 106  | 163                   | —                    | 1  | 164                            | 160              | 97.6                                 | 25 000  |         |   |
| <b>Teknillisiä oppilaitoksia.<br/>Tekniska läroverk.</b>  |   |                           |                                 |  |  |                       |                      |  |                                |                  |                                      |   |         |   |
| Tekniska läroverket (Teknillinen opisto) . . . . .  | —   | 1                         | 22                              | 77   | —  | 8                     | 69                   | 1)   | 77                             | 42               | 54.5                                 | 60 000  |         |   |
| Teollisuuskoulu. Industriskolan . . . . .   | —   | 1                         | 30                              | 438  | —  | 348                   | 90                   | —  | 438                            | 217              | 49.5                                 | —   |         |   |
| Yleiset ofastot. Allmänna avdelningarna . . . . .   | —   | —                         | —                               | 355  | —  | 280                   | 75                   | —  | 355                            | 134              | 37.7                                 | —   |         |   |
| Erikoiskurssit. Specialkurserna . . . . .   | —   | —                         | —                               | 83   | —  | 68                    | 15                   | —  | 83                             | 83               | 100.0                                | —   |         |   |
| <b>Ammatti- ja käsitöläiskouluja.<br/>Yrkes- och hantverksskolorna.</b>   |   |                           |                                 |  |  |                       |                      |  |                                |                  |                                      |   |         |   |
| Walmistawa poikain ammattikoulu. Förbe-<br>redande yrkesskolan för gossar . . . . .   | —   | —                         | 1                               | 14   | 167  | —                     | 136                  | 31   | —                              | 167              | 142                                  | 85.0  | 795 308 |   |
| Walmistawa tyttöjen ammattikoulu. Förbe-<br>redande yrkesskolan för flickor . . . . .   | —   | —                         | 1                               | 22   | —  | 166                   | 123                  | 43   | —                              | 166              | 118                                  | 71.1  | 818 554 |   |
| Taideteollisuus-keskuskoulu. Centralskolan för<br>konstliit . . . . .   | —   | —                         | 1                               | 50   | 225  | 129                   | 252                  | 102  | —                              | 354              | 209                                  | 59.0  | 192 350 |   |
| Ritijapainokoulu. Boktryckeriskolan . . . . .   | —   | —                         | 1                               | 7  | 76   | 30                    | 78                   | 28   | —                              | 106              | 98                                   | 92.5  | 158 211 |   |
| Yleinen ammattilaitokoulu. Allmänna yrkes-<br>skolan . . . . .  | —   | —                         | 1                               | 22   | 111  | 38                    | 117                  | 32   | —                              | 149              | 123                                  | 82.6  | 286 181 |   |
| <b>Muita erikoisammattikouluja.<br/>Övriga fackskolor.</b>  |   |                           |                                 |  |  |                       |                      |  |                                |                  |                                      |   |         |   |
| Helsingin konseratorio. Helsingfors konser-<br>vatorium . . . . .   | —   | —                         | 1                               | 97   | 311  | 375                   | —                    | —  | 2)                             | 686              | 284                                  | 41.4  | 50 000  |   |
| Ulteiskoulu. Förskolan . . . . .  | —   | —                         | —                               | 111  | 157  | —                     | —                    | —  | 268                            | 148              | 55.2                                 | —   |         |   |
| Musiikkikoulu. Musikskolan . . . . .  | —   | —                         | —                               | 154  | 190  | —                     | —                    | —  | 344                            | 111              | 32.2                                 | —   |         |   |
| Jatto-opisto. Fortbildningsavdelningen . . . . .  | —   | —                         | —                               | 18   | 28   | —                     | —                    | —  | 46                             | 19               | 41.2                                 | —   |         |   |
| Sotilasjoitto-ofasto. Militärmusikavdeln.<br>Sotaintoulu. Blindskolan . . . . .   | —   | —                         | 1                               | 28   | —  | —                     | —                    | —  | 28                             | 6                | 21.4                                 | —   |         |   |
|   | —   | —                         | 1                               | 16   | 29   | 20                    | 40                   | 9  | —                              | 49               | 2                                    | 4.1   | —       |   |

1) Lukuvuoden koko oppilasmäärä. 2) Oppilaita testimäärin lukuvuonna.

1) Hela elevantalet under läsåret. 2) Elever i medeltal under läsåret.

103. Oppitoulut 1) lukuvuosina 1894—1927.  
Lärdomsskolorna 1) läsären 1894—1927.

| Koulut ja lukuvuosi.<br>Skolor och läsår.             | Oppiainatouffa. Läroverk. |                         |                          |                         | Oppilaitta). Elever).         |                                     |                    |   |                    |                    |                     |  | Oppilaitta otettu koulun<br>I ja II luokalle.<br>Elever intagna å läro-<br>verkets I och II klasser. |                     |                    |                    |
|---|---------------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|--------------------|---|--------------------|--------------------|---------------------|--|--|---------------------|--------------------|--------------------|
|   | Valtion.<br>Statens.      | Yhtijisiä.<br>Privata.  |                          |                         | Sijaintolaita).<br>Arkiverer. | Sukupuolen<br>mukaan.<br>Efter kön. |                    | Äidinkielen mukaan.<br>Efter modersmål. |                    |                    | Yhteensä.<br>Summa. | Mistä Helsingin<br>toitpaittana.<br>Därav med hem-<br>ort i Helsingfors. |  | Yhteensä.<br>Antal. | Ovriga.<br>Övriga. | Suijta.<br>Suijta. |
|   |                           | Suomalaisia.<br>Finska. | Suomalaisia.<br>Svenska. | Suomalaisia.<br>Finska. |                               | Suomalaisia.<br>Svenska.            | Gossar.<br>Gossar. | Suomi.<br>Finska.                       | Suomi.<br>Svenska. | Suomi.<br>Svenska. |                     | Övriga språk.  | Rutu.<br>Antal.  |                     |                    |                    |
| <b>1926—27.</b>                                       |                           |                         |                          |                         |                               |                                     |                    |   |                    |                    |                     |  |  |                     |                    |                    |
| <b>A. Valtion. Statens.</b>                           |                           |                         |                          |                         |                               |                                     |                    |   |                    |                    |                     |  |  |                     |                    |                    |
| <b>Suomentielisiä. Finska.</b>                        |                           |                         |                          |                         |                               |                                     |                    |   |                    |                    |                     |  |  |                     |                    |                    |
| Suomalainen normaalilyseo .....                       | 1                         | —                       | —                        | —                       | 8                             | 682                                 | —                  | 656                                     | 20                 | 6                  | 682                 | 631  | 92.5   | 22                  | 47                 | 11                 |
| lyseo .....   | 1                         | —                       | —                        | —                       | 8                             | 573                                 | —                  | 562                                     | 10                 | 1                  | 573                 | 524  | 91.4   | 48                  | 16                 | 10                 |
| Koeliseo .....  | 1                         | —                       | —                        | —                       | 6                             | 157                                 | —                  | 156                                     | 1                  | —                  | 157                 | 126  | 80.3   | 51                  | —                  | 4                  |
| Toinen suomalainen lyseo .....                        | 1                         | —                       | —                        | —                       | 3                             | 70                                  | —                  | 70                                      | —                  | —                  | 70                  | 60   | 85.7   | 10                  | —                  | —                  |
| Suomalainen tyttölyseo .....                          | 1                         | —                       | —                        | —                       | 3)                            | 10                                  | 727                | 706                                     | 17                 | 4                  | 727                 | 649  | 89.3   | 28                  | 35                 | 4                  |
| tyttökoulu .....                                      | 1                         | —                       | —                        | —                       | 6                             | —                                   | 463                | 455                                     | 5                  | 3                  | 463                 | 408  | 88.1   | 61                  | 18                 | 4                  |
| Toinen suomalainen tyttökoulu .....                   | 1                         | —                       | —                        | —                       | 6                             | —                                   | 410                | 397                                     | 10                 | 3                  | 410                 | 372  | 90.7   | 47                  | 15                 | 11                 |
| Suomalainen jatko-opisto .....                        | 1                         | —                       | —                        | —                       | 3                             | —                                   | 59                 | 56                                      | 3                  | —                  | 59                  | 22   | 37.3   | —                   | —                  | —                  |
| Helsingin tyttöluo .....                              | 1                         | —                       | —                        | —                       | 3                             | —                                   | 87                 | 85                                      | 2                  | —                  | 87                  | 73   | 83.9   | —                   | —                  | —                  |
| <b>Raiffi. Samtliga</b>                               | <b>9</b>                  | <b>—</b>                | <b>—</b>                 | <b>—</b>                | <b>—</b>                      | <b>1 482</b>                        | <b>1 746</b>       | <b>3 143</b>                            | <b>68</b>          | <b>17</b>          | <b>3 228</b>        | <b>2 865</b>   | <b>88.8</b>  | <b>267</b>          | <b>131</b>         | <b>44</b>          |
| <b>B. Yhtijisiä. Privata.</b>                         |                           |                         |                          |                         |                               |                                     |                    |   |                    |                    |                     |  |  |                     |                    |                    |
| <b>Suomentielisiä. Finska.</b>                        |                           |                         |                          |                         |                               |                                     |                    |   |                    |                    |                     |  |  |                     |                    |                    |
| Svenska normallyceum .....                            | —                         | 1                       | —                        | —                       | 8                             | 518                                 | —                  | 5                                       | 505                | 8                  | 518                 | 459  | 88.6   | 19                  | 50                 | 2                  |
| lyceum .....  | —                         | 1                       | —                        | —                       | 8                             | 532                                 | —                  | 22                                      | 500                | 10                 | 532                 | 435  | 81.8   | 52                  | 31                 | 10                 |
| flicklyceum .....                                     | —                         | 1                       | —                        | —                       | 3)                            | 10                                  | 749                | 20                                      | 721                | 8                  | 749                 | 676  | 90.3   | 37                  | 34                 | 6                  |
| flickskolan .....                                     | —                         | 1                       | —                        | —                       | 6                             | —                                   | 226                | 6                                       | 213                | 7                  | 226                 | 157  | 69.5   | 19                  | 10                 | 2                  |
| <b>Raiffi. Samtliga</b>                               | <b>—</b>                  | <b>4</b>                | <b>—</b>                 | <b>—</b>                | <b>—</b>                      | <b>1 050</b>                        | <b>975</b>         | <b>53</b>                               | <b>1 939</b>       | <b>33</b>          | <b>2 025</b>        | <b>1 727</b>   | <b>85.3</b>  | <b>127</b>          | <b>125</b>         | <b>20</b>          |
| <b>Raiffi waltion koulut. Samtliga statens skolor</b> | <b>9</b>                  | <b>4</b>                | <b>—</b>                 | <b>—</b>                | <b>—</b>                      | <b>2 532</b>                        | <b>2 721</b>       | <b>3 196</b>                            | <b>2 007</b>       | <b>50</b>          | <b>5 253</b>        | <b>4 592</b>   | <b>87.4</b>  | <b>394</b>          | <b>256</b>         | <b>64</b>          |
| <b>B. Yhtijisiä. Privata.</b>                         |                           |                         |                          |                         |                               |                                     |                    |   |                    |                    |                     |  |  |                     |                    |                    |
| <b>Suomentielisiä. Finska.</b>                        |                           |                         |                          |                         |                               |                                     |                    |   |                    |                    |                     |  |  |                     |                    |                    |
| Suomalainen yhteiskoulu .....                         | —                         | —                       | 1                        | —                       | 9                             | 255                                 | 317                | 541                                     | 28                 | 3                  | 572                 | 523  | 91.4   | 4                   | 68                 | 3                  |
| Uusi yhteiskoulu .....                                | —                         | —                       | 1                        | —                       | 8                             | 120                                 | 159                | 264                                     | 15                 | —                  | 279                 | 231  | 82.8   | 12                  | 26                 | 6                  |
| Raiffin yhteiskoulu .....                             | —                         | —                       | 1                        | —                       | 8                             | 150                                 | 225                | 368                                     | 6                  | 1                  | 375                 | 357  | 95.2   | 42                  | 27                 | 7                  |

|  |   |   |    |   |   |       |       |       |       |       |       |       |       |      |     |     |     |
|--|---|---|----|---|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|-----|-----|-----|
| Eöölön yhteiskoulu                                       | — | — | 1  | — | — | 6     | 90    | 109   | 196   | —     | 3     | 199   | 178   | 89.4 | 24  | 12  | 13  |
| Yhtytysluokat  | — | — | 1  | — | — | 8     | 164   | 167   | 309   | 17    | 5     | 331   | 277   | 83.7 | 5   | 38  | 9   |
| Suomalainen yhtytysyhje                                  | — | — | 1  | — | — | 8     | 179   | 183   | 354   | 1     | 7     | 362   | 303   | 83.7 | 38  | 18  | 16  |
| Helsingin suomalainen keskitoulu                         | — | — | 1  | — | — | 1     | 4     | 18    | 22    | —     | —     | 22    | 21    | 95.5 | 24  | —   | —   |
| Yhteiskoulu ja reaalilukio                               | — | — | 1  | — | — | 4     | 111   | 116   | 200   | 21    | 6     | 227   | 197   | 86.8 | 15  | 23  | —   |
| Yhtetysyhje  | — | — | 1  | — | — | 3     | 56    | 45    | 101   | —     | —     | 101   | 80    | 79.2 | 23  | 8   | 10  |
| Keskkujen yhteiskoulu                                    | — | — | 1  | — | — | 2     | 20    | 41    | 61    | —     | —     | 61    | 37    | 60.7 | 25  | 8   | 17  |
| Helsingin maanviljelysyhje                               | — | — | 1  | — | — | 3     | 37    | 14    | 51    | —     | —     | 51    | 32    | 62.7 | —   | —   | —   |
| <b>Raiffi. Samtliga</b>                                  | — | — | 11 | — | — | 1 186 | 1 394 | 2 467 | 88    | 25    | 2 580 | 2 236 | 86.7  | 212  | 228 | 81  |     |
| <b>Ruotjinkielisiä. Svenska.</b>                         |   |   |    |   |   |       |       |       |       |       |       |       |       |      |     |     |     |
| Nya svenska läroverket                                   | — | — | —  | 1 | — | 9     | 325   | —     | 1     | 305   | 19    | 325   | 293   | 90.2 | 1   | 33  | —   |
| Läroverket för gossar och flickor                        | — | — | —  | 1 | — | 9     | 133   | 255   | 2     | 377   | 9     | 388   | 353   | 91.0 | 1   | 37  | 4   |
| Nya svenska samskolan                                    | — | — | —  | 1 | — | 9     | 127   | 197   | —     | 305   | 19    | 324   | 297   | 91.7 | —   | 43  | 3   |
| Svenska samskolan  | — | — | —  | 1 | — | 9     | 126   | 114   | 2     | 233   | 5     | 240   | 222   | 92.5 | 2   | 26  | 2   |
| Judiska samskolan  | — | — | —  | 1 | — | 6     | 52    | 42    | —     | 78    | 16    | 94    | 91    | 96.8 | —   | 15  | —   |
| Svenska privata läroverket för flickor                   | — | — | —  | 1 | — | 9     | 10    | 185   | 10    | 177   | 8     | 195   | 158   | 81.0 | 8   | 25  | 4   |
| Nya svenska flickskolan                                  | — | — | —  | 1 | — | 8     | —     | 198   | 7     | 180   | 11    | 198   | 158   | 79.8 | 4   | 15  | 6   |
| Privata svenska flickskolan                              | — | — | —  | 1 | — | 9     | —     | 193   | 5     | 180   | 8     | 193   | 172   | 89.1 | 2   | 11  | —   |
| <b>Raiffi. Samtliga</b>                                  | — | — | —  | 8 | — | 773   | 1 184 | 27    | 1 835 | 95    | 1 957 | 1 744 | 89.1  | 18   | 205 | 19  |     |
| <b>Wierastielijä. Med främmande undervisningsspråk.</b>  |   |   |    |   |   |       |       |       |       |       |       |       |       |      |     |     |     |
| Deutsche Schule  | — | — | —  | — | 1 | 7     | 73    | 98    | 27    | 14    | 130   | 171   | 148   | 86.5 | —   | 22  | 4   |
| Alexanders gymnasium                                     | — | — | —  | — | 1 | 4     | 30    | 21    | —     | —     | 51    | 51    | 37    | 72.5 | —   | —   | —   |
| <b>Raiffi. Samtliga</b>                                  | — | — | —  | — | 2 | —     | 103   | 119   | 27    | 14    | 181   | 222   | 185   | 83.3 | —   | 22  | 4   |
| <b>Raiffi yhtytysset koulut. Samtliga privata skolor</b> |   |   |    |   |   |       |       |       |       |       |       |       |       |      |     |     |     |
|  | — | — | 11 | 8 | 2 | —     | 2 062 | 2 697 | 2 521 | 1 937 | 301   | 4 759 | 4 165 | 87.5 | 230 | 455 | 104 |
| <b>Raiffi oppikoulut. Samtliga lärdomsskolor</b>         |   |   |    |   |   |       |       |       |       |       |       |       |       |      |     |     |     |
| 1925—26  | 9 | 4 | 10 | 8 | 2 | —     | 4 581 | 5 400 | 5 588 | 4 023 | 370   | 9 981 | 8 706 | 87.2 | 662 | 672 | 187 |
| 1924—25  | 8 | 4 | 9  | 8 | 2 | —     | 4 464 | 5 184 | 5 207 | 4 083 | 358   | 9 648 | 8 357 | 86.6 | 742 | 769 | 134 |
| 1919—20  | 7 | 5 | 6  | 7 | · | —     | 3 238 | 3 680 | 3 335 | 3 477 | 106   | 6 918 | 5 969 | 86.3 | 616 | 613 | 188 |
| 1914—15  | 6 | 4 | 5  | 7 | · | —     | 2 716 | 2 981 | 2 685 | 2 945 | 67    | 5 697 | 4 737 | 83.1 | 361 | 390 | 99  |
| 1909—10  | 6 | 4 | 4  | 6 | · | —     | 2 610 | 2 636 | 2 397 | 2 757 | 92    | 5 246 | 4 173 | 79.5 | 341 | 395 | 98  |
| 1904—05  | 4 | 4 | 3  | 6 | · | —     | 2 226 | 2 181 | 1 818 | 2 517 | 72    | 4 407 | ·     | ·    | ·   | ·   | ·   |
| 1899—1900  | 4 | 4 | 2  | 7 | · | —     | 1 811 | 1 701 | 1 179 | 2 252 | 81    | 3 512 | ·     | ·    | ·   | ·   | ·   |
| 1894—95  | 4 | 5 | 1  | 7 | · | —     | 1 546 | 1 581 | 892   | 2 129 | 106   | 3 127 | ·     | ·    | ·   | ·   | ·   |

1) Wuofilta 1894—1920 ei ole tietoja wierastielijistä kouluista. 2) Tiedot oppilaista kohdistumat lukuwuoDESTA 1909—10 helmikuun 1 pään aikajenmuin tofo lukuwuoTEEN ja Helsingin maanviljelysyhjeosta wuofilta 1909—10 ja 1914—15 lukuwuoDEN alkuan. 3) Tähän sijältyy 1 valmistawaa luokkaa.

1) Åren 1894—1920 ingå icke uppgifter för skolor med främmande undervisningsspråk. 2) Uppgifterna om eleverna hänförde sig fr. o. m. läsåret 1909—10 till den 1 februari, tidigare till hela läsåret och för Helsingin maanviljelyslyseo för åren 1909—10 och 1914—15 till ingången av läsåret. 3) Håri ingår 1 förberedande klass.

104. Työväenluentokursit lukuvuosina 1904—14 ja työväenopisto lukuvuosina 1914—28.  
Arbetrundervisningskurserna läsaren 1904—14 och arbetarinstitutet läsaren 1914—28.

| Lukuvuosi.<br>Läsår.                                     | Suomenkielisen osaston toiminta.<br>Verksamheten vid finska avdelningen.  |   |   |  |      |     |              |      |       |   |       | Ruotsinkielisen osaston toiminta.<br>Verksamheten vid svenska avdelningen. |              |        |     |   |   |   |        |         |         |         | Menot Smf <sup>1)</sup> .<br>Utgifter Fmk <sup>1)</sup> . |  |  |
|--|---|---|---|--|------|-----|--------------|------|-------|---|-------|--|--------------|--------|-----|---|---|---|--------|---------|---------|---------|---|--|--|
|  | Efterskolan.<br>Föreläsare.<br>Serieföreläsare.<br>Särskild undervisningsföreläsare.<br>Föreningens föreläsare.<br>Föreningens föreläsare.<br>Föreningens föreläsare. | Läroverksamheten vid elementarkurserna.<br>Läroverksamheten vid elementarkurserna.<br>Läroverksamheten vid elementarkurserna. | Anställda lärare.<br>Anställda lärare.<br>Anställda lärare. | Tilfälliga elever.<br>Tilfälliga elever.<br>Tilfälliga elever. |      |     |              |      |       | Anmälda elever.<br>Anmälda elever.<br>Anmälda elever. |       |  |              |        |     | Suomenkielinen osasto.<br>Finska avdelningen. | Ruotsinkielinen osasto.<br>Svenska avdelningen. | Yhteensä <sup>2)</sup> .<br>Summa <sup>2)</sup> . |        |         |         |         |   |  |  |
|  |   |   |   | Hösterminen.   |      |     | Vårterminen. |      |       | Hösterminen.  |       |  | Vårterminen. |        |     |   |   |   |        |         |         |         |   |  |  |
|  |   |   |   | glt.   | Sum. | Kk. | glt.         | Sum. | Kk.   | glt.  | Sum.  | Kk.  | glt.         | Sum.   | Kk. |   |   |   | glt.   | Sum.    | Kk.     |         |   |  |  |
| <b>Työväenluentokursit. Arbetrundervisningskurserna.</b> |   |   |   |  |      |     |              |      |       |   |       |  |              |        |     |   |   |   |        |         |         |         |   |  |  |
| 1904—05....  | 18  | 289   | —   | —  | —    | —   | 1            | 313  | 668   | 1 981   | 922   | 777  | 1 699        | 15 133 | 1   | 1   | 989   | 995   | 6 608  | 6 401   | 16 749  |         |   |  |  |
| 1905—06....  | 17  | 291   | —   | —  | —    | —   | 1            | 033  | 646   | 1 679   | 823   | 730  | 1 553        | 21 143 | 2   | 2   | 1 026   | 628   | 9 909  | 7 256   | 17 165  |         |   |  |  |
| 1906—07....  | 22  | 303   | —   | —  | —    | —   | 1            | 108  | 845   | 1 953   | 1 009 | 797  | 1 806        | 21 148 | 2   | 2   | 822   | 528   | 11 243 | 8 248   | 19 491  |         |   |  |  |
| 1907—08....  | 19  | 224   | —   | —  | —    | —   | 1            | 504  | 1 139 | 2 643   | 1 225 | 1 209  | 2 434        | 20 136 | 2   | 2   | 803   | 512   | 11 807 | 9 062   | 20 869  |         |   |  |  |
| 1908—09....  | 20  | 237   | —   | —  | —    | 2   | 1            | 381  | 1 336 | 2 717   | 1 196 | 1 311  | 2 507        | 14 120 | 2   | 2   | 486   | 278   | 13 430 | 8 235   | 21 665  |         |   |  |  |
| 1909—10....  | 18  | 226   | —   | —  | —    | 2   | 1            | 308  | 1 274 | 2 582   | 1 349 | 1 303  | 2 652        | 17 125 | 2   | 3   | 612   | 447   | 15 303 | 8 380   | 23 683  |         |   |  |  |
| 1910—11....  | 14  | 220   | —   | —  | —    | 3   | 1            | 140  | 1 079 | 2 219   | 1 374 | 1 241  | 2 615        | 19 159 | 3   | 3   | 467   | 649   | 16 282 | 12 829  | 29 111  |         |   |  |  |
| 1911—12....  | 22  | 226   | —   | —  | —    | 4   | 3            | 378  | 1 353 | 2 731   | 1 357 | 1 228  | 2 585        | 21 166 | 2   | 2   | 759   | 802   | 16 074 | 12 987  | 29 061  |         |   |  |  |
| 1912—13....  | 24  | 231   | —   | —  | —    | 7   | 4            | 211  | 1 437 | 2 648   | 1 262 | 1 290  | 2 552        | 18 170 | 1   | 1   | 991   | 959   | 8 620  | 5 502   | 14 122  |         |   |  |  |
| 1913—14....  |   |   |   |  |      |     |              |      |       |   |       |  |              |        |     |   |   |   |        |         |         |         |   |  |  |
| <b>Työväenopisto. Arbetarinstitutet.</b>                 |   |   |   |  |      |     |              |      |       |   |       |  |              |        |     |   |   |   |        |         |         |         |   |  |  |
| 1914—15....  | 22  | 330   | —   | —  | 10   | 10  | 1            | 640  | 1 271 | 2 911   | 1 618 | 1 347  | 2 965        | 20 276 | 6   | 7   | 820   | 770   | 33 596 | 19 721  | 41 184  |         |   |  |  |
| 1915—16....  | 22  | 298   | —   | —  | 11   | 11  | 1            | 698  | 1 492 | 3 190   | 1 666 | 1 460  | 3 126        | 24 228 | 6   | 7   | 359 464   | 823 302 469                                       | 771    | 33 596  | 19 721  | 53 317  |   |  |  |
| 1916—17....  | 21  | 282   | —   | —  | 11   | 12  | 1            | 864  | 1 388 | 3 252   | 1 765 | 1 571  | 3 336        | 21 217 | 6   | 7   | 358 541   | 899 209 366                                       | 575    | 34 571  | 19 448  | 54 918  |   |  |  |
| 1917—18....  | 13  | 156   | —   | —  | 13   | 12  | 2            | 036  | 1 881 | 3 917   | 1 433 | 1 319  | 2 752        | 15 102 | 6   | 7   | 218 369   | 587 102 235                                       | 337    | 42 232  | 22 240  | 66 836  |   |  |  |
| 1918—19....  | 23  | 280   | —   | —  | 14   | 14  | 6            | 23   | 1 320 | 1 943   | 739   | 1 441  | 2 180        | 22 197 | 6   | 7   | 213 468   | 681 268 518                                       | 786    | 39 693  | 19 554  | 60 384  |   |  |  |
| 1919—20....  | 29  | 324   | —   | —  | 17   | 14  | 1            | 745  | 2 658 | 4 403   | 1 570 | 2 106  | 3 676        | 18 202 | 7   | 8   | 260 566   | 826 257 533                                       | 790    | 67 577  | 36 780  | 107 906 |   |  |  |
| 1920—21....  | 21  | 302   | 4)  | 4)   | 17   | 14  | 2            | 199  | 3 240 | 5 439   | 1 515 | 2 283  | 3 798        | 23 210 | 7   | 8   | 302 601   | 903 327 625                                       | 952    | 110 502 | 50 517  | 165 564 |   |  |  |
| 1921—22....  | 36  | 308   | 4)  | 4)   | 18   | 16  | 1            | 907  | 2 955 | 4 862   | 1 209 | 1 989  | 3 198        | 27 200 | 7   | 8   | 287 676   | 963 308 618                                       | 926    | 148 742 | 65 619  | 222 156 |   |  |  |
| 1922—23....  | 33  | 294   | 1   | 1  | 17   | 16  | 1            | 716  | 2 874 | 4 590   | 1 095 | 1 626  | 2 721        | 23 163 | 7   | 8   | 237 549   | 786 186 372                                       | 558    | 178 712 | 76 251  | 261 491 |   |  |  |
| 1923—24....  | 26  | 300   | 3   | 3  | 18   | 17  | 1            | 361  | 2 268 | 3 629   | 1 033 | 1 709  | 2 742        | 21 162 | 8   | 8   | 310 633   | 943 503 550                                       | 1 053  | 233 771 | 114 967 | 359 383 |   |  |  |
| 1924—25....  | 22  | 316   | 3   | 3  | 19   | 17  | 1            | 724  | 2 778 | 4 502   | 1 333 | 2 229  | 3 562        | 21 138 | 9   | 8   | 414 760   | 1 174 248 557                                     | 805    | 258 032 | 123 637 | 393 704 |   |  |  |
| 1925—26....  | 24  | 276   | 3   | 3  | 20   | 17  | 1            | 729  | 3 039 | 4 768   | 1 213 | 2 044  | 3 257        | 20 131 | 9   | 8   | 343 782   | 1 125 240 542                                     | 782    | 272 703 | 132 233 | 419 956 |   |  |  |
| 1926—27....  | 23  | 277   | 11  | 4  | 21   | 18  | 1            | 728  | 3 009 | 4 737   | 1 100 | 1 890  | 2 990        | 25 126 | 9   | 8   | 422 949   | 1 371 241 594                                     | 835    | 276 164 | 132 740 | 422 975 |   |  |  |
| 1927—28....  | 23  | 261   | 4   | 3  | 23   | 20  | 1            | 827  | 3 414 | 5 241   | 1 027 | 1 946  | 2 973        | 27 124 | 10  | 9   | 314 828   | 1 142 212 553                                     | 765    | 350 059 | 142 622 | 511 567 |   |  |  |

<sup>1)</sup> Lukuvuosina 1904—13, hösterminen 1913 samt kalenderåren 1914—27. <sup>2)</sup> Tähän sisältyvät myös osastojen yhteiset kustannukset.  
<sup>3)</sup> Tähän sisältyvät työväenluentokursien kustannukset kesälukukaudesta ja työväenopiston kustannukset syyslukukaudesta 1914. <sup>4)</sup> Ovat lasten etelämöittijöihin ja etelämiin.  
<sup>1)</sup> Läsaren 1904—13, hösterminen 1913 samt kalenderåren 1914—27. <sup>2)</sup> Här ingår även för de båda avdelningarna gemensamma kostnader. <sup>3)</sup> Här ingår kostnaderna för arbetrundervisningskurserna under vårterminen och arbetarinstitutet under hösterminen 1914. <sup>4)</sup> Ingår bland uppgifterna om föredragshållare och föredrag.

105. Raupunginorkesteri joittotoufina 1914—28.  
Stadsorkesterin spelären 1914—28.

| Joittotoufii.<br>Spelär.           | Gottotatettijollia.<br>Anställda musiker. | Omia fonfertejia.<br>Egna konserter.             |  |                                   |                     |                    | Muustusta.<br>Medverkan.        |  |  |   |                     | Yhteensä.<br>Summa representatiotier. |  |  |
|------------------------------------|---|--|--|-----------------------------------|---------------------|--------------------|---------------------------------|--|--|---|---------------------|---------------------------------------|--|--|
|                                    |   | Symfonikonfertejia.                              | Populaaria konserter.  | Seläpöytämuusika.<br>fonfertejia. | Folkkonserter.      | Sanfantonfertejia. | Yhteensä.<br>Summa.             | Yhteensä.<br>Summa.                                | Opereita ja baletti-<br>näytännöksiä.<br>Vid operan- och<br>balettoresällinögar. | Opereita ja baletti-<br>näytännöksiä.<br>Vid teater- och ope-<br>rettoresällinögar. | Yhteensä.<br>Summa. |                                       |  |  |
| 1914—15                            | 45  | 12   | 29   | 14                                | 12                  | 67                 | 61                              | 3  | 25   | 89  | 156                 |                                       |  |  |
| 1915—16                            | 53  | 27   | 25   | 28                                | —                   | 80                 | 144                             | 17   | 15   | 176   | 256                 |                                       |  |  |
| 1916—17                            | 55  | 17   | 16   | 12                                | —                   | 45                 | 227                             | 42   | 24   | 293   | 338                 |                                       |  |  |
| 1917—18                            | 54  | 10   | 5  | 2                                 | 5                   | 22                 | 113                             | 23   | 13   | 149   | 171                 |                                       |  |  |
| 1918—19                            | 54  | 15   | 22   | 16                                | 9                   | 62                 | 131                             | 71   | 15   | 217   | 279                 |                                       |  |  |
| 1919—20                            | 68  | 32   | —  | 8                                 | 3                   | 43                 | 91                              | 129  | 18   | 238   | 281                 |                                       |  |  |
| 1920—21                            | 68  | 36   | —  | 11                                | 7                   | 54                 | 79                              | 139  | 35   | 253   | 307                 |                                       |  |  |
| 1921—22                            | 68  | 16   | —  | 31                                | 3                   | 50                 | 54                              | 155  | 24   | 233   | 283                 |                                       |  |  |
| 1922—23                            | 69  | 16   | —  | 33                                | 2                   | 51                 | 12                              | 162  | 4  | 178   | 229                 |                                       |  |  |
| 1923—24                            | 69  | 16   | —  | 39                                | 6                   | 61                 | 10                              | 150  | 9  | 169   | 230                 |                                       |  |  |
| 1924—25                            | 68  | 16   | —  | 37                                | 4                   | 57                 | 17                              | 146  | 15   | 178   | 235                 |                                       |  |  |
| 1925—26                            | 69  | 16   | —  | 33                                | 12                  | 61                 | 89                              | 72   | 15   | 176   | 237                 |                                       |  |  |
| 1926—27                            | 69  | 16   | —  | 32                                | 7                   | 55                 | 71                              | 129  | 15   | 215   | 270                 |                                       |  |  |
| 1927—28                            | 69  | 16   | —  | 32                                | 2                   | 50                 | 73                              | 132  | 12   | 217   | 267                 |                                       |  |  |
|                                    |   | Tuloja <sup>1)</sup> . Inkomster <sup>1)</sup> . |  |                                   |                     |                    | Menot <sup>1)</sup> . Utgifter. |  |  |   |                     |                                       |  |  |
|                                    |   | Omia<br>fonfertejia.<br>Egna<br>konserter.       | Muustusta<br>muusika näy-<br>tännöksiä.<br>Medverkan<br>vid andra<br>representa-<br>tiotier. | Muita.<br>Övriga.                 | Yhteensä.<br>Summa. |                    |                                 | Palkkioja <sup>2)</sup> .<br>Löner <sup>2)</sup> . | Konferti-<br>kustannus-<br>ja.<br>Konsert-<br>kostnader.                         | Muita.<br>Övriga.   | Yhteensä.<br>Summa. |                                       |  |  |
| Markkaa ja penniä. Mark och penni. |   |  |  |                                   |                     |                    |                                 |  |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1914—15                            | 31 418 65                                 | 26 285 —   | 294 77   | 57 998 42                         | 92 021 12           | 16 203 39          | 9 672 50                        | 117 897 01   |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1915—16                            | 59 091 95                                 | 46 540 —   | 246 62   | 105 878 57                        | 133 850 83          | 19 562 91          | 18 892 01                       | 172 305 75   |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1916—17                            | 40 675 10                                 | 74 960 —   | 91 27  | 115 726 37                        | 137 153 16          | 20 418 64          | 12 279 47                       | 169 851 27   |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1917—18                            | 32 755 80                                 | 49 580 —   | 4 743 07   | 87 078 87                         | 150 490 85          | 23 713 56          | 5 355 68                        | 179 560 09   |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1918 (1/6—31/12)                   | 49 885 25                                 | 40 445 —   | 5 419 75   | 95 750 —                          | 112 954 90          | 12 094 32          | 7 929 53                        | 132 978 75   |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1919 <sup>3)</sup>                 | 91 270 75                                 | 205 640 —  | —  | 296 910 75                        | 680 673 19          | 77 056 13          | 9 000 —                         | 766 729 32   |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1920 <sup>3)</sup>                 | 130 337 —                                 | 360 119 95                                       | —  | 490 456 95                        | 1 297 993 58        | 68 493 64          | 36 418 07                       | 1 402 905 29                                       |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1921 <sup>3)</sup>                 | 161 824 —                                 | 449 614 53                                       | 200 —  | 611 638 53                        | 1 643 017 32        | 71 124 —           | 38 538 93                       | 1 752 680 25                                       |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1922 <sup>3)</sup>                 | 156 923 55                                | 518 514 14                                       | —  | 675 437 69                        | 1 786 973 86        | 85 018 —           | 39 498 97                       | 1 911 490 83                                       |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1923 <sup>3)</sup>                 | 174 375 85                                | 448 480 —  | —  | 622 855 85                        | 1 926 709 96        | 113 235 55         | 15 527 28                       | 2 055 472 79                                       |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1924 <sup>3)</sup>                 | 197 405 30                                | 339 900 —  | 148 800  | 686 105 30                        | 2 074 484 96        | 134 362 08         | 9 458 95                        | 2 218 305 99                                       |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1925 <sup>3)</sup>                 | 237 755 25                                | 374 140 —  | —  | 611 895 25                        | 2 275 136 60        | 120 993 30         | 14 167 05                       | 2 410 296 95                                       |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1926 <sup>3)</sup>                 | 205 894 55                                | 489 350 —  | —  | 695 244 55                        | 2 247 013 89        | 109 911 70         | 16 226 05                       | 2 373 151 64                                       |  |   |                     |                                       |  |  |
| 1927 <sup>3)</sup>                 | 273 254 35                                | 589 700 —  | —  | 862 954 35                        | 2 375 570 94        | 122 713 37         | 21 120 10                       | 2 519 404 41                                       |  |   |                     |                                       |  |  |

<sup>1)</sup> Lukuunottamatta valtionapua: w. 1920 Smf. 100 000:—, w. 1921 ja 1922 Smf. 150 000:—, w. 1923 Smf. 200 000:—, w. 1924 Smf. 400 000:—, w. 1925 Smf. 500 000:— ja w. 1926 Smf. 500 000:—.

<sup>2)</sup> Muosina 1915—18 majettuja kalliinajanlisäyksiä ja lahjapalkkioita lukuunottamatta (katso 1921 vuoden vuosikirjaa taul. 325). <sup>3)</sup> Kalenterivuonna.

<sup>1)</sup> Excl. statsbidrag: år 1920 Fmk 100 000:—, åren 1921 och 1922 Fmk 150 000:—, år 1923 Fmk 200 000:—, år 1924 Fmk 400 000:—, år 1925 Fmk 500 000:— och år 1926 Fmk 500 000:—. <sup>2)</sup> Excl. åren 1915—18 utbetalade dyrtidstillägg och gratifikationer (se 1921 års årsbok tab. 325). <sup>3)</sup> Kalenderår.

**106. Edustunnan kirjasto <sup>1)</sup> ja yliopiston yleinen kirjasto <sup>2)</sup> vuosina 1915—27. Riksdagsbiblioteket <sup>1)</sup> och universitetets allmänna bibliotek <sup>2)</sup> åren 1915—27.**

| Vuosi.<br>År. | Edustunnan kirjasto. Riksdagsbiblioteket.                |   |   |   |   | Yliopiston yleinen kirjasto. Universitetets allmänna bibliotek.          |   |   |  |   |   |  |
|---------------|--|---|---|---|---|--|---|---|--|---|---|--|
|               | Vainattuja<br>nidokka.<br>Antal volymer<br>utgivna såsom |   | Räntettä-<br>väffi an-<br>nettua<br>nidokka<br>nyhtenä.<br>Summa<br>till began-<br>nande ut-<br>givna<br>volymer. | Rägn-<br>tejä<br>luku-<br>faleisfa.<br>Besök<br>i läse-<br>salen. | Edustunnan jul-<br>kaisumarastoista<br>annettuja afskrif-<br>fija, nidokka.<br>Ur riksdagens<br>publikationsför-<br>råd utgivna hand-<br>lingar, volymer. | Vainaa-<br>ja, jolle<br>on annettu:<br>Antal låntagare,<br>som erhöilit: |   | Vainaa-<br>ja nyh-<br>teenjä.<br>Summa<br>lån-<br>tagare. | Vainattuja<br>nidokka.<br>Antal volymer<br>utgivna såsom |   | Räntettä-<br>väffi an-<br>nettua<br>nidokka<br>nyhtenä.<br>Summa<br>till began-<br>nande<br>utgivna<br>volymer. | Ränttejä<br>luku-<br>faleisfa.<br>Besök<br>i läse-<br>salen. |
|               | Rottlai-<br>noina.<br>Hemlän.                            | Luku-<br>faleitin.<br>Län i<br>läsesalen. |   |   |   | Rott-<br>lainoja.<br>Hemlän.   | Vainoja<br>luku-<br>faleitin.<br>Län i<br>läse-<br>salarna. |   | Rottlai-<br>noina.<br>Hemlän.                            | Luku-<br>faleitin.<br>Län i läse-<br>salarna. |   |  |
| 1915..        | 2 019  | 1 590                                     | 3 609   | 1 222   | 579   | 5 021  | 14 078  | 19 099  | 12 287   | 51 498  | 63 785  | 32 634   |
| 1920..        | 2 997  | 1 964                                     | 4 961   | 3 445   | 46 909  | 4 066  | 7 820   | 11 886  | 10 506   | 30 655  | 41 161  | 28 460   |
| 1921..        | 3 937  | 3 193                                     | 7 130   | 3 576   | 61 550  | 4 412  | 8 024   | 12 436  | 11 686   | 30 531  | 42 217  | 32 000   |
| 1922..        | 5 696  | 2 620                                     | 8 316   | 4 072   | 79 017  | 4 329  | 8 132   | 12 461  | 11 439   | 28 212  | 39 651  | 34 326   |
| 1923..        | 5 353  | 3 612                                     | 8 965   | 4 528   | 59 324  | 4 140  | 7 656   | 11 796  | 11 079   | 27 074  | 38 153  | 34 744   |
| 1924..        | 5 977  | 3 303                                     | 9 280   | 4 692   | 67 024  | 5 631  | 8 925   | 14 556  | 14 852   | 29 232  | 44 084  | 36 600   |
| 1925..        | 6 617  | 4 085                                     | 10 702  | 6 355   | 68 823  | 6 268  | 11 552  | 17 820  | 15 675   | 37 103  | 52 778  | 43 358   |
| 1926..        | 8 265  | 4 162                                     | 12 427  | 8 081   | 59 461  | 7 137  | 12 835  | 19 972  | 16 902   | 43 236  | 60 138  | 41 849   |
| 1927..        | 8 544  | 6 759                                     | 15 303  | 8 196   | 88 718  | 7 466  | 14 600  | 22 066  | 18 747   | 49 095  | 67 812  | 42 038   |

<sup>1)</sup> Vuosina 1920 ja 1921 valtion testust kirjasto. <sup>2)</sup> Rättää wsta 1924 myöskin yliopiston wenä-  
läisen kirjaston.

<sup>1)</sup> Åren 1920 och 1921 statens centralbibliotek. <sup>2)</sup> Omfattar från år 1924 även universitetets ryska  
bibliotek.

**107. Raupunginkirjaston kirjamarasto vuosina 1900—27. Stadsbibliotekets bokförråd åren 1900—27.**

| Vuosi ja kirjalli-<br>suusosasto <sup>1)</sup> .<br>År och litteratur-<br>avdelning <sup>1)</sup> . | Yliopiston luku. Antal volymer. |                      |                              |                            |                      |                              |                                      |             |                      |             |                               |            |                    |
|---|---------------------------------|----------------------|------------------------------|----------------------------|----------------------|------------------------------|--------------------------------------|-------------|----------------------|-------------|-------------------------------|------------|--------------------|
|   | Uusia.<br>Tillkomna.            |                      |                              | Poistettuja.<br>Avskrivna. |                      |                              | Vuoden lopussa.<br>Vid årets utgång. |             |                      |             |                               |            |                    |
|   | Suomalai-<br>finska.            | Skandinav.<br>språk. | Muut kielet<br>Övriga språk. | Suomalai-<br>finska.       | Skandinav.<br>språk. | Muut kielet<br>Övriga språk. | Suomalai-<br>finska.                 |             | Skandinav.<br>språk. |             | Muut kielet.<br>Övriga språk. |            | Summa<br>yhteensä. |
|   |                                 |                      |                              |                            |                      |                              | Uutu.<br>Antal.                      | 0/o.        | Uutu.<br>Antal.      | 0/o.        | Uutu.<br>Antal.               | 0/o.       |                    |
| <b>1927.</b>  |                                 |                      |                              |                            |                      |                              |                                      |             |                      |             |                               |            |                    |
| Dj. I. Avd. I ..  | 266                             | 113                  | 7                            | 2                          | 4                    | —                            | 2 825                                | 60.5        | 1 814                | 38.9        | 28                            | 0.6        | 4 667              |
| .. II. .. II ..   | 472                             | 475                  | 64                           | 53                         | 119                  | —                            | 5 399                                | 43.5        | 6 664                | 53.6        | 363                           | 2.9        | 12 426             |
| .. III. .. III ..   | 353                             | 358                  | 33                           | 56                         | 69                   | —                            | 3 072                                | 44.9        | 3 601                | 52.7        | 166                           | 2.4        | 6 839              |
| .. IV. .. IV ..   | 3 469                           | 2 379                | 248                          | 949                        | 1 291                | 6                            | 32 977                               | 48.9        | 32 746               | 48.5        | 1 782                         | 2.6        | 67 505             |
| .. V. .. V ..   | 710                             | 498                  | 65                           | 59                         | 32                   | —                            | 8 572                                | 52.3        | 7 050                | 43.0        | 763                           | 4.7        | 16 385             |
| .. VI. .. VI ..   | 434                             | 321                  | 31                           | 39                         | 60                   | —                            | 3 975                                | 47.9        | 4 196                | 50.5        | 132                           | 1.6        | 8 303              |
| .. VII. .. VII ..   | 490                             | 213                  | 11                           | 7                          | 8                    | —                            | 4 777                                | 58.9        | 3 268                | 40.3        | 61                            | 0.8        | 8 106              |
| .. VIII. .. VIII ..   | 166                             | 125                  | 5                            | 7                          | 22                   | —                            | 1 070                                | 50.4        | 1 028                | 48.4        | 25                            | 1.2        | 2 123              |
| .. IX. .. IX ..   | 520                             | 224                  | 19                           | 25                         | 36                   | —                            | 4 451                                | 54.1        | 3 624                | 44.0        | 155                           | 1.9        | 8 230              |
| .. X <sup>2)</sup> . .. X <sup>2)</sup> ..  | 730                             | 416                  | 39                           | 39                         | 31                   | —                            | 8 407                                | 49.5        | 8 116                | 47.7        | 481                           | 2.8        | 17 004             |
| <b>Yht. Summa</b>   | <b>7 620</b>                    | <b>5 122</b>         | <b>522</b>                   | <b>1 236</b>               | <b>1 672</b>         | <b>6</b>                     | <b>75 525</b>                        | <b>49.8</b> | <b>72 107</b>        | <b>47.6</b> | <b>3 956</b>                  | <b>2.6</b> | <b>151 588</b>     |
| 1926.....   | 8 281                           | 5 691                | 327                          | 1 710                      | 1 636                | 5                            | 69 141                               | 49.0        | 68 657               | 48.6        | 3 440                         | 2.4        | 141 238            |
| 1925.....   | 5 761                           | 4 704                | 365                          | 2 130                      | 1 750                | 55                           | 62 570                               | 48.0        | 64 602               | 49.8        | 3 118                         | 2.4        | 130 290            |
| 1924.....   | 5 030                           | 4 791                | 358                          | 1 123                      | 804                  | 7                            | 58 939                               | 47.8        | 61 648               | 49.9        | 2 808                         | 2.3        | 123 395            |
| 1923.....   | 5 794                           | 3 919                | 209                          | 2 255                      | 1 616                | 15                           | 55 032                               | 47.8        | 57 661               | 50.1        | 2 457                         | 2.1        | 115 150            |
| 1920.....   | 3 152                           | 2 163                | 168                          | 1 225                      | 1 008                | 16                           | 46 609                               | 46.7        | 51 399               | 51.5        | 1 811                         | 1.8        | 99 819             |
| 1915.....   | 3 556                           | 3 479                | 125                          | 1 100                      | 1 306                | 15                           | 32 629                               | 44.2        | 40 359               | 54.6        | 862                           | 1.2        | 73 850             |
| 1910.....   | 1 550                           | 1 836                | —                            | 428                        | 649                  | —                            | 20 447                               | 41.6        | 28 856               | 58.5        | —                             | —          | 49 303             |
| 1905.....   | 1 394                           | 1 549                | —                            | 187                        | 268                  | —                            | 14 661                               | 39.7        | 22 287               | 60.3        | —                             | —          | 36 948             |
| 1900.....   | 880                             | 1 563                | —                            | 262                        | 362                  | —                            | 10 326                               | 38.1        | 16 742               | 61.9        | —                             | —          | 27 068             |

<sup>1)</sup> Ratso taul. 111. <sup>2)</sup> Sotemistoteoffia, sanoma- ja aikakauslehtiä y. m., jotka ovat ainonstaan luku-  
faleisfa täytettävissä.

<sup>1)</sup> Se tab. 111. <sup>2)</sup> Uppslagsverk, tidningar och tidskrifter m. m., tillgängliga endast i läsesalarna.





109. Raupungintirjaston ja sen haaratirjastojen lainausliite vuosina 1910—27.  
Länerörelsen vid stadsbiblioteket och dess filialer åren 1910—27.

| W u o f i.<br>Å r.                                     | Lainauspäivät.<br>Antal utlåningsdagar. | Lainattuja nidosj.a. · Antal utlånade volymer.                                 |                                      |                            |                 |   |                                      |                            |                 |                      |      |                                      | Restimäärin lainattuja nidosj.a.<br>päättämät kōht.<br>Medeltal utlånade volymer per dag. |                                      |                            |                 |  |                                      |                      |  |                 |                            |              |      |
|--|---|--|--------------------------------------|----------------------------|-----------------|---|--------------------------------------|----------------------------|-----------------|----------------------|------|--------------------------------------|---|--------------------------------------|----------------------------|-----------------|--|--------------------------------------|----------------------|--|-----------------|----------------------------|--------------|------|
|  |   | Kietokirjoja, runoja ja näytelmiä.<br>Studielitteratur samt dikter och dramer. |                                      |                            |                 | Romaaneja ja kertomuksia.<br>Roman- och berättelselitteratur. |                                      |                            |                 | Yhteenf. Summa.      |      |                                      | Suomalaisj. Finnska.  | Göttingin. Fielet. Skandinav. språk. | Yht. Fielet. Övriga språk. | Yhteenf. Summa. | Studetlitteratur samt dikter och dramer. | Göttingin. Fielet. Skandinav. språk. | Suomalaisj. Finnska. | Romaaneja ja kertomuksia. Roman- och berättelselitteratur. | Yhteenf. Summa. |                            |              |      |
|  |   | Suomalaisj. Finnska.   | Göttingin. Fielet. Skandinav. språk. | Yht. Fielet. Övriga språk. | Yhteenf. Summa. | Suomalaisj. Finnska.  | Göttingin. Fielet. Skandinav. språk. | Yht. Fielet. Övriga språk. | Yhteenf. Summa. | Suomalaisj. Finnska. |      | Göttingin. Fielet. Skandinav. språk. |   |                                      |                            |                 |  |                                      |                      |  |                 | Yht. Fielet. Övriga språk. |              |      |
|  |   |  |                                      |                            |                 |   |                                      |                            |                 | Sufl. Antal.         | o/o. | Sufl. Antal.                         |   |                                      |                            |                 |  |                                      |                      |  |                 | o/o.                       | Sufl. Antal. | o/o. |
| <b>Pääkirjasto.<br/>Huvudbiblioteket.</b>              |   |  |                                      |                            |                 |   |                                      |                            |                 |                      |      |                                      |   |                                      |                            |                 |  |                                      |                      |  |                 |                            |              |      |
| 1910   | 334                                     | 12 892   | 13 148                               | —                          | 26 040          | 65 032  | 91 766                               | —                          | 156 798         | 77 924               | 42.6 | 104 914                              | 57.4  | —                                    | —                          | 182 838         | 78                                       | 469                                  | 233                  | 314  | —               | 547                        |              |      |
| 1915   | 334                                     | 37 878   | 40 112                               | 856                        | 78 846          | 80 502  | 78 330                               | 1 823                      | 160 655         | 118 380              | 49.4 | 118 442                              | 49.5  | 2 679                                | 1.1                        | 239 501         | 236                                      | 481                                  | 354                  | 355  | 8               | 717                        |              |      |
| 1920   | 331                                     | 40 422   | 49 245                               | 1 641                      | 91 308          | 88 149  | 103 976                              | 4 212                      | 196 337         | 128 571              | 44.7 | 153 221                              | 53.3  | 5 853                                | 2.0                        | 287 645         | 276                                      | 593                                  | 388                  | 463  | 18              | 869                        |              |      |
| 1921   | 343                                     | 47 834   | 58 516                               | 2 006                      | 108 356         | 102 912   | 126 160                              | 5 809                      | 234 881         | 150 746              | 43.9 | 184 676                              | 53.8  | 7 815                                | 2.3                        | 343 237         | 316                                      | 685                                  | 440                  | 538  | 23              | 1 001                      |              |      |
| 1922   | 287                                     | 46 232   | 53 281                               | 1 798                      | 101 311         | 91 445  | 116 563                              | 5 213                      | 213 221         | 137 677              | 43.8 | 169 844                              | 54.0  | 7 011                                | 2.2                        | 314 532         | 353                                      | 743                                  | 480                  | 592  | 24              | 1 096                      |              |      |
| 1923   | 344                                     | 50 524   | 57 388                               | 1 833                      | 109 745         | 99 239  | 125 389                              | 5 795                      | 230 423         | 149 763              | 44.0 | 182 777                              | 53.7  | 7 628                                | 2.3                        | 340 168         | 319                                      | 670                                  | 436                  | 531  | 22              | 989                        |              |      |
| 1924   | 343                                     | 56 033   | 65 741                               | 2 057                      | 123 831         | 110 893   | 132 065                              | 8 094                      | 251 052         | 166 926              | 44.5 | 197 806                              | 52.8  | 10 151                               | 2.7                        | 374 883         | 361                                      | 732                                  | 487                  | 577  | 29              | 1 093                      |              |      |
| 1925   | 330                                     | 60 410   | 66 953                               | 2 261                      | 129 624         | 115 380   | 135 403                              | 9 858                      | 260 641         | 175 790              | 45.0 | 202 356                              | 51.9  | 12 119                               | 3.1                        | 390 265         | 393                                      | 790                                  | 533                  | 613  | 37              | 1 183                      |              |      |
| 1926   | 343                                     | 65 213   | 71 487                               | 2 591                      | 139 291         | 124 682   | 142 278                              | 11 071                     | 278 031         | 189 895              | 45.5 | 213 765                              | 51.2  | 13 662                               | 3.3                        | 417 322         | 406                                      | 811                                  | 554                  | 623  | 40              | 1 217                      |              |      |
| 1927   | 343                                     | 68 902   | 69 773                               | 2 861                      | 141 536         | 132 479   | 134 617                              | 11 077                     | 278 173         | 201 381              | 48.0 | 204 390                              | 48.7  | 13 938                               | 3.3                        | 419 709         | 413                                      | 811                                  | 587                  | 596  | 41              | 1 224                      |              |      |
| <b>Rallion haaratirjasto.<br/>Filialen i Berghäll.</b> |   |  |                                      |                            |                 |   |                                      |                            |                 |                      |      |                                      |   |                                      |                            |                 |  |                                      |                      |  |                 |                            |              |      |
| 1910   | 302                                     | 3 304  | 843                                  | —                          | 4 147           | 18 010  | 10 761                               | —                          | 28 771          | 21 314               | 64.7 | 11 604                               | 35.3  | —                                    | —                          | 32 918          | 14                                       | 95                                   | 71                   | 38   | —               | 109                        |              |      |
| 1915   | 334                                     | 30 803   | 7 419                                | —                          | 38 222          | 72 591  | 23 095                               | —                          | 95 686          | 103 394              | 77.2 | 30 514                               | 22.8  | —                                    | —                          | 133 908         | 114                                      | 287                                  | 310                  | 91   | —               | 401                        |              |      |
| 1920   | 331                                     | 38 194   | 8 815                                | —                          | 47 009          | 97 474  | 26 132                               | —                          | 123 606         | 135 668              | 79.5 | 34 947                               | 20.5  | —                                    | —                          | 170 615         | 142                                      | 373                                  | 410                  | 105  | —               | 515                        |              |      |
| 1921   | 343                                     | 49 415   | 10 379                               | —                          | 59 794          | 117 786   | 29 790                               | —                          | 147 576         | 167 201              | 80.6 | 40 169                               | 19.4  | —                                    | —                          | 207 370         | 174                                      | 430                                  | 487                  | 117  | —               | 604                        |              |      |
| 1922   | 342                                     | 50 878   | 12 071                               | —                          | 62 949          | 118 205   | 32 299                               | —                          | 150 504         | 169 083              | 79.2 | 44 370                               | 20.8  | —                                    | —                          | 213 453         | 184                                      | 440                                  | 494                  | 130  | —               | 624                        |              |      |
| 1923   | 344                                     | 47 474   | 10 530                               | —                          | 58 004          | 109 248   | 29 175                               | —                          | 138 423         | 156 722              | 79.8 | 39 705                               | 20.2  | —                                    | —                          | 196 427         | 169                                      | 402                                  | 456                  | 115  | —               | 571                        |              |      |
| 1924   | 343                                     | 49 663   | 8 664                                | —                          | 58 327          | 118 097   | 24 932                               | —                          | 143 229         | 167 760              | 83.3 | 33 596                               | 16.7  | —                                    | —                          | 201 356         | 170                                      | 417                                  | 489                  | 98   | —               | 587                        |              |      |
| 1925   | 330                                     | 49 309   | 8 629                                | —                          | 57 938          | 120 768   | 25 239                               | —                          | 146 007         | 170 077              | 83.4 | 33 868                               | 16.6  | —                                    | —                          | 203 945         | 176                                      | 442                                  | 515                  | 103  | —               | 618                        |              |      |
| 1926   | 343                                     | 50 463   | 8 999                                | —                          | 59 462          | 119 107   | 25 213                               | —                          | 144 320         | 169 570              | 83.2 | 34 212                               | 16.8  | —                                    | —                          | 203 782         | 173                                      | 421                                  | 494                  | 100  | —               | 594                        |              |      |
| 1927   | 343                                     | 48 743   | 8 696                                | —                          | 57 439          | 119 750   | 26 017                               | —                          | 145 767         | 168 493              | 82.9 | 34 713                               | 17.1  | —                                    | —                          | 203 206         | 167                                      | 425                                  | 491                  | 101  | —               | 592                        |              |      |

| Töölön haara-<br>firjasto.<br>Filiolen i Töölö.  |     |       |       |   |       |        |        |   |        |        |      |        |      |   |   |        |    |    |    |    |   |     |
|--|-----|-------|-------|---|-------|--------|--------|---|--------|--------|------|--------|------|---|---|--------|----|----|----|----|---|-----|
| 1910   | 293 | 404   | 190   | — | 594   | 4 958  | 3 649  | — | 8 607  | 5 362  | 58.3 | 3 839  | 41.7 | — | — | 9 201  | 2  | 29 | 18 | 13 | — | 31  |
| 1915   | 302 | 3 285 | 2 133 | — | 5 418 | 11 738 | 8 393  | — | 20 131 | 15 023 | 58.8 | 10 526 | 41.2 | — | — | 25 549 | 18 | 67 | 50 | 35 | — | 85  |
| 1920   | 298 | 3 104 | 2 877 | — | 5 981 | 11 150 | 10 855 | — | 22 005 | 14 254 | 50.9 | 13 732 | 49.1 | — | — | 27 986 | 20 | 74 | 48 | 46 | — | 94  |
| 1921   | 305 | 3 270 | 2 922 | — | 6 192 | 12 624 | 11 072 | — | 23 696 | 15 894 | 53.2 | 13 994 | 46.8 | — | — | 29 888 | 20 | 78 | 52 | 46 | — | 98  |
| 1922   | 303 | 3 270 | 2 507 | — | 5 777 | 13 048 | 10 679 | — | 23 727 | 16 318 | 55.3 | 13 186 | 44.7 | — | — | 29 504 | 19 | 78 | 54 | 43 | — | 97  |
| 1923   | 303 | 3 549 | 2 616 | — | 6 165 | 13 148 | 10 257 | — | 23 405 | 16 697 | 56.5 | 12 873 | 43.5 | — | — | 29 570 | 20 | 77 | 55 | 42 | — | 97  |
| 1924   | 304 | 4 075 | 2 215 | — | 6 290 | 14 299 | 9 692  | — | 23 991 | 18 374 | 60.7 | 11 907 | 39.3 | — | — | 30 281 | 21 | 79 | 61 | 39 | — | 100 |
| 1925   | 297 | 4 088 | 2 516 | — | 6 604 | 13 693 | 10 080 | — | 23 773 | 17 781 | 58.5 | 12 596 | 41.5 | — | — | 30 377 | 22 | 80 | 60 | 42 | — | 102 |
| 1926   | 303 | 3 964 | 2 517 | — | 6 481 | 13 264 | 10 178 | — | 23 442 | 17 228 | 57.6 | 12 695 | 42.4 | — | — | 29 923 | 22 | 77 | 57 | 42 | — | 99  |
| 1927   | 303 | 3 893 | 2 574 | — | 6 467 | 13 465 | 9 828  | — | 23 293 | 17 358 | 58.3 | 12 402 | 41.7 | — | — | 29 760 | 21 | 77 | 57 | 41 | — | 98  |
| Ballilan<br>haara-firjasto <sup>1)</sup> .<br>Filiolen i Vall-<br>gård <sup>1)</sup> . |     |       |       |   |       |        |        |   |        |        |      |        |      |   |   |        |    |    |    |    |   |     |
| 1910   | 293 | 305   | 147   | — | 452   | 2 107  | 2 392  | — | 4 499  | 2 412  | 48.7 | 2 539  | 51.3 | — | — | 4 951  | 2  | 15 | 8  | 9  | — | 17  |
| 1915   | 302 | 2 081 | 770   | — | 2 851 | 6 298  | 6 353  | — | 12 651 | 8 379  | 54.1 | 7 123  | 45.9 | — | — | 15 502 | 9  | 42 | 28 | 23 | — | 51  |
| 1920   | 298 | 2 488 | 1 252 | — | 3 740 | 9 417  | 5 999  | — | 15 416 | 11 905 | 62.1 | 7 251  | 37.9 | — | — | 19 156 | 12 | 52 | 40 | 24 | — | 64  |
| 1921   | 305 | 3 164 | 1 692 | — | 4 856 | 10 188 | 7 400  | — | 17 588 | 13 352 | 59.5 | 9 092  | 40.5 | — | — | 22 444 | 16 | 58 | 44 | 30 | — | 74  |
| 1922   | 303 | 4 038 | 1 979 | — | 6 017 | 12 311 | 7 126  | — | 19 437 | 16 349 | 64.2 | 9 105  | 35.8 | — | — | 25 454 | 20 | 64 | 54 | 30 | — | 84  |
| 1923   | 299 | 4 439 | 2 049 | — | 6 488 | 12 894 | 8 119  | — | 21 013 | 17 333 | 63.0 | 10 168 | 37.0 | — | — | 27 501 | 22 | 70 | 58 | 34 | — | 92  |
| 1924   | 304 | 4 304 | 2 182 | — | 6 486 | 13 856 | 7 553  | — | 21 409 | 18 160 | 65.1 | 9 735  | 34.6 | — | — | 27 895 | 21 | 71 | 60 | 32 | — | 92  |
| 1925   | 297 | 4 241 | 2 135 | — | 6 376 | 13 682 | 6 853  | — | 20 535 | 17 923 | 66.6 | 8 988  | 33.4 | — | — | 26 911 | 22 | 69 | 61 | 30 | — | 91  |
| 1926   | 303 | 4 557 | 2 104 | — | 6 661 | 14 009 | 6 511  | — | 20 520 | 18 566 | 68.3 | 8 615  | 31.7 | — | — | 27 181 | 22 | 68 | 61 | 29 | — | 90  |
| 1927   | 301 | 5 542 | 2 455 | — | 7 997 | 16 394 | 7 231  | — | 23 625 | 21 936 | 69.4 | 9 686  | 30.6 | — | — | 31 622 | 27 | 78 | 73 | 32 | — | 105 |
| Räpplän haara-<br>firjasto <sup>2)</sup> .<br>Filiolen i Kottby <sup>2)</sup> .        |     |       |       |   |       |        |        |   |        |        |      |        |      |   |   |        |    |    |    |    |   |     |
| 1926   | 118 | 2 343 | 365   | — | 2 708 | 4 046  | 599    | — | 4 645  | 6 389  | 86.9 | 964    | 13.1 | — | — | 7 353  | 23 | 39 | 54 | 8  | — | 62  |
| 1927   | 305 | 6 156 | 766   | — | 6 922 | 11 427 | 1 515  | — | 12 942 | 17 583 | 88.5 | 2 281  | 11.5 | — | — | 19 864 | 23 | 42 | 58 | 7  | — | 65  |

1) B. 1927 Ballilan alkaisemmin Hermannin haara-firjasto. 2) Avattiin syyskuun 1 p:nä 1926.  
1) År 1927 i Vallgård, tidigare i Hermanstad. 2) Öppnades den 1 september 1926.

110. Raupungin kirjasto ja kirjastoneet lainaajat vuosina 1912—27.  
Låntagare vid stadsbiblioteket åren 1912—27.

| W u o fi.<br>Å r . . .   | Miehiä. Män.          |   |             | Naisia. Kvinnor.      |   |             | Lapsia. Barn.         |                       |                       | Yhteensä. Summa.      |                       |                       | %:osa koko luvusta olivat:<br>1 % av hela antalet utgjorde: |                       |                       |                       |
|--|-----------------------|---|-------------|-----------------------|---|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
|  | Kattiaan.<br>Inalles. | Sittä ruumiillisen työn tekijöitä.<br>Därav kroppsarbetare. |             | Kattiaan.<br>Inalles. | Sittä ruumiillisen työn tekijöitä.<br>Därav kroppsarbetare. |             | Kattiaan.<br>Inalles. | Kattiaan.<br>Inalles. | Kattiaan.<br>Inalles. | Kattiaan.<br>Inalles. | Kattiaan.<br>Inalles. | Kattiaan.<br>Inalles. | Kattiaan.<br>Inalles.                                       | Kattiaan.<br>Inalles. | Kattiaan.<br>Inalles. | Kattiaan.<br>Inalles. |
|  |                       | Lutu.<br>Antal.   | %.          |                       | Lutu.<br>Antal.   | %.          |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |                       |                       |                       |
| <b>Suomalaisia lainaajia.<br/>Finska låntagare.<br/>1927.</b>  |                       |   |             |                       |   |             |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |                       |                       |                       |
| Pääkirjasto. Huvudbiblioteket                                  | 3 545                 | 1 872   | 52.8        | 3 423                 | 1 510   | 44.1        | 1 310                 | 626                   | 1 936                 | 4 855                 | 4 049                 | 8 904                 | 54.5  | 45.5                  | 78.3                  | 21.7                  |
| Kallion haarakirjasto. Berghälls filial                        | 2 182                 | 1 622   | 74.3        | 2 095                 | 1 231   | 58.8        | 1 030                 | 796                   | 1 826                 | 3 212                 | 2 891                 | 6 103                 | 52.6  | 47.4                  | 70.1                  | 29.9                  |
| Töölön " " " " " "   | 227                   | 148   | 65.2        | 194                   | 146   | 75.3        | 218                   | 116                   | 334                   | 445                   | 310                   | 755                   | 58.9  | 41.1                  | 55.8                  | 44.2                  |
| Ballilan " " " " " "   | 245                   | 223   | 91.0        | 203                   | 167   | 82.3        | 253                   | 159                   | 412                   | 498                   | 362                   | 860                   | 57.9  | 42.1                  | 52.1                  | 47.9                  |
| Räppylän " " " " " "   | 189                   | 125   | 66.1        | 156                   | 30  | 19.2        | 168                   | 115                   | 283                   | 357                   | 271                   | 628                   | 56.8  | 43.2                  | 54.9                  | 45.1                  |
| <b>Kattia. Samtliga</b>  | <b>6 388</b>          | <b>3 990</b>  | <b>62.5</b> | <b>6 071</b>          | <b>3 084</b>  | <b>50.8</b> | <b>2 979</b>          | <b>1 812</b>          | <b>4 791</b>          | <b>9 367</b>          | <b>7 883</b>          | <b>17 250</b>         | <b>54.3</b>   | <b>45.7</b>           | <b>72.2</b>           | <b>27.8</b>           |
| 1926. . . . .  | 5 551                 | 3 520   | 63.4        | 5 238                 | 2 796   | 53.4        | 2 976                 | 1 898                 | 4 874                 | 8 527                 | 7 136                 | 15 663                | 54.4  | 45.6                  | 68.9                  | 31.1                  |
| 1925. . . . .  | 5 031                 | 3 251   | 64.6        | 4 615                 | 2 562   | 55.5        | 2 954                 | 1 825                 | 4 779                 | 7 985                 | 6 440                 | 14 425                | 55.4  | 44.6                  | 66.9                  | 33.1                  |
| 1924. . . . .  | 4 870                 | 3 079   | 63.2        | 4 386                 | 2 331   | 53.1        | 2 888                 | 1 650                 | 4 538                 | 7 758                 | 6 036                 | 13 794                | 56.2  | 43.8                  | 67.1                  | 32.9                  |
| 1923. . . . .  | 4 769                 | 3 092   | 64.8        | 4 264                 | 2 361   | 55.4        | 2 995                 | 1 617                 | 4 612                 | 7 764                 | 5 881                 | 13 645                | 56.9  | 43.1                  | 66.2                  | 33.8                  |
| 1922. . . . .  | 4 527                 | 3 021   | 66.7        | 4 078                 | 2 378   | 58.3        | 3 234                 | 1 811                 | 5 045                 | 7 761                 | 5 889                 | 13 650                | 56.9  | 43.1                  | 63.0                  | 37.0                  |
| 1921. . . . .  | 4 281                 | 2 746   | 64.1        | 3 934                 | 2 294   | 58.3        | 3 169                 | 1 854                 | 5 023                 | 7 450                 | 5 788                 | 13 238                | 56.3  | 43.7                  | 62.1                  | 37.9                  |
| 1920. . . . .  | 3 808                 | 2 369   | 62.2        | 3 416                 | 1 969   | 57.6        | 3 289                 | 1 839                 | 5 128                 | 7 097                 | 5 255                 | 12 352                | 57.5  | 42.5                  | 58.5                  | 41.5                  |
| 1919. . . . .  | 3 390                 | 1 996   | 58.9        | 3 195                 | 1 664   | 52.1        | 3 079                 | 1 783                 | 4 862                 | 6 469                 | 4 978                 | 11 447                | 56.5  | 43.5                  | 57.5                  | 42.5                  |
| 1918. . . . .  | 3 121                 | 1 934   | 62.0        | 2 831                 | 1 583   | 55.9        | 2 918                 | 1 884                 | 4 802                 | 6 039                 | 4 715                 | 10 754                | 56.2  | 43.8                  | 55.3                  | 44.7                  |
| 1917. . . . .  | 3 996                 | 2 434   | 60.9        | 3 307                 | 1 698   | 51.3        | 3 116                 | 1 978                 | 5 094                 | 7 112                 | 5 285                 | 12 397                | 57.4  | 42.6                  | 58.9                  | 41.1                  |
| 1916. . . . .  | 3 821                 | 2 271   | 59.4        | 3 264                 | 1 662   | 50.9        | 3 008                 | 1 649                 | 4 657                 | 6 829                 | 4 913                 | 11 742                | 58.2  | 41.8                  | 60.3                  | 39.7                  |
| 1915. . . . .  | 3 488                 | 2 075   | 59.5        | 2 900                 | 1 542   | 53.2        | 2 601                 | 1 461                 | 4 062                 | 6 089                 | 4 361                 | 10 450                | 58.3  | 41.7                  | 61.1                  | 38.9                  |
| 1914. . . . .  | 3 091                 | 1 782   | 57.7        | 2 565                 | 1 270   | 49.5        | 2 302                 | 1 332                 | 3 634                 | 5 393                 | 3 897                 | 9 290                 | 58.1  | 41.9                  | 60.9                  | 39.1                  |
| 1913. . . . .  | 2 862                 | 1 532   | 53.5        | 2 308                 | 1 142   | 49.5        | 2 287                 | 1 272                 | 3 559                 | 5 149                 | 3 580                 | 8 729                 | 59.0  | 41.0                  | 59.2                  | 40.8                  |
| 1912. . . . .  | 2 485                 | 1 462   | 58.8        | 1 954                 | 974   | 49.8        | .                     | .                     | 3 210                 | .                     | .                     | 7 649                 | .   | .                     | 58.0                  | 42.0                  |
| <b>Kattia. Samtliga</b>  | <b>4 403</b>          | <b>1 622</b>  | <b>36.8</b> | <b>5 835</b>          | <b>1 263</b>  | <b>21.6</b> | <b>1 520</b>          | <b>1 092</b>          | <b>2 612</b>          | <b>5 923</b>          | <b>6 927</b>          | <b>12 850</b>         | <b>46.1</b>   | <b>53.9</b>           | <b>79.7</b>           | <b>20.3</b>           |
| <b>Suomalaisia lainaajia.<br/>Svenska låntagare.<br/>1927.</b> |                       |   |             |                       |   |             |                       |                       |                       |                       |                       |                       |   |                       |                       |                       |
| Pääkirjasto. Huvudbiblioteket                                  | 3 725                 | 1 211   | 32.5        | 5 124                 | 971   | 19.0        | 1 011                 | 733                   | 1 744                 | 4 736                 | 5 857                 | 10 593                | 44.7  | 55.3                  | 83.5                  | 16.5                  |
| Kallion haarakirjasto. Berghälls filial                        | 431                   | 253   | 58.7        | 466                   | 175   | 37.6        | 256                   | 188                   | 444                   | 687                   | 654                   | 1 341                 | 51.2  | 48.8                  | 66.9                  | 33.1                  |
| Töölön " " " " " "   | 140                   | 82  | 58.6        | 142                   | 72  | 50.7        | 141                   | 88                    | 229                   | 281                   | 230                   | 511                   | 55.0  | 45.0                  | 55.2                  | 44.8                  |
| Ballilan " " " " " "   | 80                    | 64  | 80.0        | 67                    | 45  | 67.2        | 90                    | 65                    | 155                   | 170                   | 132                   | 302                   | 56.3  | 43.7                  | 48.7                  | 51.3                  |
| Räppylän " " " " " "   | 27                    | 12  | 44.4        | 36                    | —   | —           | 22                    | 18                    | 40                    | 49                    | 54                    | 103                   | 47.6  | 52.4                  | 61.2                  | 38.8                  |
| <b>Kattia. Samtliga</b>  | <b>4 403</b>          | <b>1 622</b>  | <b>36.8</b> | <b>5 835</b>          | <b>1 263</b>  | <b>21.6</b> | <b>1 520</b>          | <b>1 092</b>          | <b>2 612</b>          | <b>5 923</b>          | <b>6 927</b>          | <b>12 850</b>         | <b>46.1</b>   | <b>53.9</b>           | <b>79.7</b>           | <b>20.3</b>           |

|  |                  |               |              |             |               |              |             |              |              |              |               |               |               |             |             |             |             |
|--|------------------|---------------|--------------|-------------|---------------|--------------|-------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 1926   | 4 249            | 1 681         | 39.6         | 5 440       | 1 212         | 22.3         | 1 531       | 1 025        | 2 556        | 5 780        | 6 465         | 12 245        | 47.2          | 52.8        | 79.1        | 20.9        |             |
| 1925   | 3 991            | 1 536         | 38.5         | 5 083       | 1 034         | 20.3         | 1 445       | 1 020        | 2 465        | 5 436        | 6 103         | 11 539        | 47.1          | 52.9        | 78.6        | 21.4        |             |
| 1924   | 4 403            | 1 739         | 39.5         | 5 546       | 1 182         | 21.3         | 1 491       | 1 020        | 2 511        | 5 894        | 6 566         | 12 460        | 47.3          | 52.7        | 79.8        | 20.2        |             |
| 1923   | 4 143            | 1 874         | 45.2         | 4 990       | 1 683         | 33.7         | 1 603       | 1 095        | 2 698        | 5 746        | 6 085         | 11 831        | 48.6          | 51.4        | 77.2        | 22.8        |             |
| 1922   | 4 072            | 2 150         | 52.8         | 4 816       | 2 138         | 44.4         | 1 740       | 1 190        | 2 930        | 5 812        | 6 006         | 11 818        | 49.2          | 50.8        | 75.2        | 24.8        |             |
| 1921   | 3 762            | 1 740         | 46.3         | 4 507       | 1 347         | 29.9         | 1 787       | 1 183        | 2 970        | 5 549        | 5 690         | 11 239        | 49.4          | 50.6        | 73.6        | 26.4        |             |
| 1920   | 3 132            | 1 395         | 44.5         | 3 841       | 1 233         | 32.1         | 1 740       | 1 186        | 2 926        | 4 872        | 5 027         | 9 899         | 49.2          | 50.8        | 70.4        | 29.6        |             |
| 1919   | 3 101            | 1 502         | 48.4         | 3 532       | 1 354         | 38.3         | 1 790       | 1 219        | 3 009        | 4 891        | 4 751         | 9 642         | 50.7          | 49.3        | 68.8        | 31.2        |             |
| 1918   | 2 682            | 1 292         | 48.2         | 2 931       | 972           | 33.2         | 1 630       | 1 114        | 2 744        | 4 312        | 4 045         | 8 357         | 51.6          | 48.4        | 67.2        | 32.8        |             |
| 1917   | 3 159            | 1 485         | 47.0         | 3 378       | 930           | 27.5         | 1 711       | 1 143        | 2 854        | 4 870        | 4 521         | 9 391         | 51.9          | 48.1        | 69.6        | 30.4        |             |
| 1916   | 3 032            | 1 336         | 44.1         | 3 124       | 814           | 26.1         | 1 690       | 963          | 2 653        | 4 722        | 4 087         | 8 809         | 53.6          | 46.4        | 69.9        | 30.1        |             |
| 1915   | 2 733            | 1 353         | 49.5         | 2 889       | 897           | 31.0         | 1 541       | 936          | 2 477        | 4 274        | 3 825         | 8 099         | 52.8          | 47.2        | 69.4        | 30.6        |             |
| 1914   | 2 566            | 1 205         | 47.0         | 2 480       | 594           | 24.0         | 1 455       | 889          | 2 344        | 4 021        | 3 369         | 7 390         | 54.4          | 45.6        | 68.3        | 31.7        |             |
| 1913   | 2 365            | 1 158         | 49.0         | 2 312       | 683           | 29.5         | 1 409       | 807          | 2 216        | 3 774        | 3 119         | 6 893         | 54.8          | 45.2        | 67.9        | 32.1        |             |
| 1912   | 2 277            | 1 031         | 45.3         | 2 203       | 411           | 18.7         | .           | .            | 2 290        | .            | .             | 6 770         | .             | .           | 66.2        | 33.8        |             |
| <b>Raitti lainaajat. Samtliga läntagare.</b> |                  |               |              |             |               |              |             |              |              |              |               |               |               |             |             |             |             |
| <b>1927.</b>                                 |                  |               |              |             |               |              |             |              |              |              |               |               |               |             |             |             |             |
| Pääkirjasto.                                 | Huvudbiblioteket | 7 270         | 3 083        | 42.4        | 8 547         | 2 481        | 29.0        | 2 321        | 1 359        | 3 680        | 9 591         | 9 906         | 19 497        | 49.2        | 50.8        | 81.1        | 18.9        |
| Rallion haarakirjasto.                       | Berghälls filial | 2 613         | 1 875        | 71.8        | 2 561         | 1 406        | 54.9        | 1 286        | 984          | 2 270        | 3 899         | 3 545         | 7 444         | 52.4        | 47.6        | 69.5        | 30.5        |
| Töölön                                       | Töölö            | 367           | 230          | 62.7        | 336           | 218          | 64.9        | 359          | 204          | 563          | 726           | 540           | 1 266         | 57.3        | 42.7        | 55.5        | 44.5        |
| Wallilan                                     | Vallgårds        | 325           | 287          | 88.3        | 270           | 212          | 78.5        | 343          | 224          | 567          | 668           | 494           | 1 162         | 57.5        | 42.5        | 51.2        | 48.8        |
| Räpylän                                      | Kottby           | 216           | 137          | 63.4        | 192           | 30           | 15.6        | 190          | 133          | 323          | 406           | 325           | 731           | 55.5        | 44.5        | 55.8        | 44.2        |
| <b>Raitti. Samtliga</b>                      |                  | <b>10 791</b> | <b>5 612</b> | <b>52.0</b> | <b>11 906</b> | <b>4 347</b> | <b>36.5</b> | <b>4 499</b> | <b>2 904</b> | <b>7 403</b> | <b>15 290</b> | <b>14 810</b> | <b>30 100</b> | <b>50.8</b> | <b>49.2</b> | <b>75.4</b> | <b>24.6</b> |
| 1926   | 9 800            | 5 201         | 53.1         | 10 678      | 4 008         | 37.5         | 4 507       | 2 923        | 7 430        | 14 307       | 13 601        | 27 908        | 51.3          | 48.7        | 73.4        | 26.6        |             |
| 1925   | 9 022            | 4 787         | 53.1         | 9 698       | 3 596         | 37.1         | 4 399       | 2 845        | 7 244        | 13 421       | 12 543        | 25 964        | 51.7          | 48.3        | 72.1        | 27.9        |             |
| 1924   | 9 273            | 4 818         | 52.0         | 9 932       | 3 513         | 35.4         | 4 379       | 2 670        | 7 049        | 13 652       | 12 602        | 26 254        | 52.0          | 48.0        | 73.2        | 26.8        |             |
| 1923   | 8 912            | 4 966         | 55.7         | 9 254       | 4 044         | 43.7         | 4 598       | 2 712        | 7 310        | 13 510       | 11 966        | 25 476        | 53.0          | 47.0        | 71.3        | 28.7        |             |
| 1922   | 8 599            | 5 171         | 60.1         | 8 891       | 4 516         | 50.8         | 4 974       | 3 001        | 7 975        | 13 573       | 11 895        | 25 468        | 53.3          | 46.7        | 68.7        | 31.3        |             |
| 1921   | 8 043            | 4 486         | 55.8         | 8 441       | 3 641         | 43.1         | 4 956       | 3 037        | 7 993        | 12 999       | 11 478        | 24 477        | 53.1          | 46.9        | 67.3        | 32.7        |             |
| 1920   | 6 940            | 3 764         | 54.2         | 7 257       | 3 202         | 44.1         | 5 029       | 3 025        | 8 054        | 11 969       | 10 282        | 22 251        | 53.8          | 46.2        | 63.8        | 36.2        |             |
| 1919   | 6 491            | 3 498         | 53.9         | 6 727       | 3 018         | 44.9         | 4 869       | 3 002        | 7 871        | 11 360       | 9 729         | 21 089        | 53.9          | 46.1        | 62.7        | 37.3        |             |
| 1918   | 5 803            | 3 226         | 55.6         | 5 762       | 2 555         | 44.3         | 4 548       | 2 998        | 7 546        | 10 351       | 8 760         | 19 111        | 54.2          | 45.8        | 60.5        | 39.5        |             |
| 1917   | 7 155            | 3 919         | 54.8         | 6 685       | 2 628         | 39.3         | 4 827       | 3 121        | 7 948        | 11 982       | 9 806         | 21 788        | 55.0          | 45.0        | 63.5        | 36.5        |             |
| 1916   | 6 853            | 3 607         | 52.6         | 6 388       | 2 476         | 38.8         | 4 698       | 2 612        | 7 310        | 11 551       | 9 000         | 20 551        | 56.2          | 43.8        | 64.4        | 35.6        |             |
| 1915   | 6 221            | 3 428         | 55.1         | 5 789       | 2 439         | 42.1         | 4 142       | 2 397        | 6 539        | 10 363       | 8 186         | 18 549        | 55.9          | 44.1        | 64.7        | 35.3        |             |
| 1914   | 5 657            | 2 987         | 52.8         | 5 045       | 1 864         | 36.9         | 3 757       | 2 221        | 5 978        | 9 414        | 7 266         | 16 680        | 56.4          | 43.6        | 64.2        | 35.8        |             |
| 1913   | 5 227            | 2 690         | 51.5         | 4 620       | 1 825         | 39.5         | 3 696       | 2 079        | 5 775        | 8 923        | 6 699         | 15 622        | 57.1          | 42.9        | 63.0        | 37.0        |             |
| 1912   | 4 762            | 2 493         | 52.4         | 4 157       | 1 385         | 33.3         | .           | .            | 5 500        | .            | .             | 14 419        | .             | .           | 61.9        | 38.1        |             |

111. Lainat kaupunginkirjaston kirjavaraston eri osastoilta vuonna 1910—27.  
Utlåningen ur bokförrådets olika avdelningar vid stadsbiblioteket åren 1910—27.

| W o o f i.<br>Å r.      | I. Uskontoa.            |               | II. Historiaa ja elämäkertoja.            |               | III. Maantietoa ja matkatekemuksia. |               | IV. Romaaneja, kertomuksia ja juttuja. |                | V. Runoja, näytelmiä, kirjallisuusoppi- ja taidehistoriaa.      |               | VI. Terveystieteitä, lääketieteitä, luonnontieteitä, matematiikkaa ja teknologiaa. |               | VII. Oikeus- ja valtiooppia/ yhteiskunnallista tyhjennystä ja taloustiedettä. |               | VIII. Kielet.           |              | IX. Filologiaa, siivospoppia, kasvatusta, urheilua jeta muita ja sekalaisia aineita. |               | X. Filosofian, sosiologian, lääketieteen, oikeustieteen, uskonnon, ja muuta. Summa utlånade volymer. |                         |         |
|-------------------------|-------------------------|---------------|---|---------------|-------------------------------------|---------------|--|----------------|---|---------------|--|---------------|---|---------------|-------------------------|--------------|--|---------------|--|-------------------------|---------|
|                         | I. Religion.            |               | II. Historialla och tevnadsbeskrivningar. |               | III. Geografi och rese-skildringar. |               | IV. Romaner, berättelser och sagor.    |                | V. Dikter, dramer samt litteratur-, lærdoms- och konsthistoria. |               | VI. Hålsolära, läkekonst, naturvetenskap, matematik och teknologi.                 |               | VII. Rätts- och statskunskap, sociala frågor och ekonomi.                     |               | VIII. Språk.            |              | IX. Filosofi, sedelära, uppfostran, idrott samt övriga och blandade ämnen.           |               |  |                         |         |
|                         | Stibokffia. Antal. vol. | 0/0.          | Stibokffia. Antal. vol.                   | 0/0.          | Stibokffia. Antal. vol.             | 0/0.          | Stibokffia. Antal. vol.                | 0/0.           | Stibokffia. Antal. vol.   | 0/0.          | Stibokffia. Antal. vol.  | 0/0.          | Stibokffia. Antal. vol.   | 0/0.          | Stibokffia. Antal. vol. | 0/0.         | Stibokffia. Antal. vol.  | 0/0.          |  | Stibokffia. Antal. vol. | 0/0.    |
| <b>1927.</b>            |                         |               |   |               |                                     |               |  |                |   |               |  |               |   |               |                         |              |  |               |  |                         |         |
| Päätkirjasto.           | Huvudbiblioteket        | 3 627         | 0.9                                       | 32 568        | 7.8                                 | 21 277        | 5.1                                    | 278 173        | 66.3  | 27 263        | 6.5  | 20 362        | 4.8   | 9 791         | 2.3                     | 6 916        | 1.8  | 19 732        | 4.7  | 419 709                 |         |
| Raikkion haarakirjasto. | Berghälls filiaal       | 1 279         | 0.6                                       | 13 759        | 6.8                                 | 10 134        | 5.0                                    | 145 767        | 71.7  | 11 144        | 5.5  | 8 664         | 4.3   | 3 438         | 1.7                     | 1 517        | 0.7  | 7 504         | 3.7  | 203 206                 |         |
| Esölön                  | Töölö                   | 39            | 0.1                                       | 1 904         | 6.4                                 | 1 924         | 6.5                                    | 23 293         | 78.3  | 984           | 3.3  | 767           | 2.6   | 166           | 0.5                     | 122          | 0.4  | 561           | 1.9  | 29 760                  |         |
| Wallilan                | Valigårds               | 175           | 0.6                                       | 2 135         | 6.7                                 | 1 778         | 5.6                                    | 23 625         | 74.7  | 1 416         | 4.5  | 874           | 2.8   | 471           | 1.5                     | 230          | 0.7  | 918           | 2.9  | 31 622                  |         |
| Räppilän                | Kottby                  | 49            | 0.2                                       | 1 834         | 9.2                                 | 1 734         | 8.7                                    | 12 942         | 65.2  | 1 142         | 5.8  | 856           | 4.3   | 448           | 2.3                     | 203          | 1.0  | 656           | 3.3  | 19 864                  |         |
| <b>Raikki. Samtliga</b> |                         | <b>5 169</b>  | <b>0.7</b>                                | <b>52 200</b> | <b>7.4</b>                          | <b>36 847</b> | <b>5.2</b>                             | <b>483 800</b> | <b>68.7</b>   | <b>41 949</b> | <b>6.0</b>   | <b>31 523</b> | <b>4.5</b>  | <b>14 314</b> | <b>2.0</b>              | <b>8 988</b> | <b>1.3</b>   | <b>29 371</b> | <b>4.2</b>   | <b>704 161</b>          |         |
| Gittä: Därav:           |                         |               |   |               |                                     |               |  |                |   |               |  |               |   |               |                         |              |  |               |  |                         |         |
| Suomalaisia kirjoja.    |                         | Finska böcker | 2 656                                     | 0.6           | 29 576                              | 6.9           | 21 034                                 | 4.9            | 293 515   | 68.8          | 26 889   | 6.3           | 19 521  | 4.6           | 8 860                   | 2.1          | 5 189  | 1.2           | 19 511   | 4.6                     | 426 751 |
| Ruotsalaisia 1)         |                         | Svenska 1)    | 2 513                                     | 0.9           | 22 624                              | 8.2           | 15 813                                 | 5.7            | 190 285   | 68.6          | 15 060   | 5.4           | 12 002  | 4.3           | 5 454                   | 2.0          | 3 799  | 1.4           | 9 860  | 3.5                     | 277 410 |
| 1926                    |                         |               | 5 041                                     | 0.7           | 53 148                              | 7.8           | 33 146                                 | 4.8            | 470 958   | 68.7          | 42 853   | 6.3           | 31 175  | 4.5           | 12 946                  | 1.9          | 8 345  | 1.2           | 27 949   | 4.1                     | 685 561 |
| 1925                    |                         |               | 4 673                                     | 0.7           | 51 627                              | 7.9           | 30 389                                 | 4.7            | 450 956   | 69.2          | 40 086   | 6.2           | 29 770  | 4.6           | 12 051                  | 1.8          | 7 497  | 1.1           | 24 449   | 3.8                     | 651 498 |
| 1924                    |                         |               | 4 541                                     | 0.7           | 48 335                              | 7.6           | 31 851                                 | 5.0            | 439 481   | 69.3          | 40 284   | 6.4           | 29 101  | 4.6           | 10 900                  | 1.7          | 6 914  | 1.1           | 23 008   | 3.6                     | 634 415 |
| 1923                    |                         |               | 4 125                                     | 0.7           | 49 413                              | 8.3           | 30 663                                 | 5.2            | 413 264   | 69.6          | 36 409   | 6.1           | 26 400  | 4.5           | 8 507                   | 1.4          | 5 087  | 0.9           | 19 798   | 3.3                     | 593 666 |
| 1922                    |                         |               | 3 242                                     | 0.6           | 50 689                              | 8.7           | 29 219                                 | 5.0            | 406 889   | 69.8          | 35 901   | 6.2           | 24 773  | 4.2           | 8 360                   | 1.4          | 4 593  | 0.8           | 19 277   | 3.8                     | 582 943 |
| 1921                    |                         |               | 3 137                                     | 0.5           | 52 291                              | 8.7           | 28 143                                 | 4.7            | 423 741   | 70.3          | 37 736   | 6.3           | 24 209  | 4.0           | 8 625                   | 1.4          | 5 145  | 0.8           | 19 912   | 3.3                     | 602 939 |
| 1920                    |                         |               | 3 083                                     | 0.6           | 43 817                              | 8.7           | 22 824                                 | 4.5            | 357 364   | 70.7          | 32 550   | 6.4           | 19 243  | 3.8           | 6 397                   | 1.3          | 4 402  | 0.9           | 15 722   | 3.1                     | 505 402 |
| 1915                    |                         |               | 2 669                                     | 0.6           | 31 397                              | 7.6           | 20 715                                 | 5.0            | 289 123   | 69.7          | 28 922   | 7.0           | 16 829  | 4.1           | 6 208                   | 1.5          | 5 296  | 1.3           | 13 301   | 3.2                     | 414 460 |
| 1910                    |                         |               | 902                                       | 0.4           | 7 524                               | 3.3           | 3 353                                  | 1.5            | 198 675   | 86.4          | 7 460  | 3.2           | 4 703   | 2.1           | 1 433                   | 0.6          | 1 619  | 0.7           | 4 239  | 1.8                     | 229 908 |

1) Sähän sisältyvät myös vieraskielisten kirjain lainat.

1) Häri ingä även utlånade volymer på utländska språk.

### 112. Käynnit kaupungin kirjaston lufusaleisja wuofina 1915—27.

Antalet besök å stadsbibliotekets läsesalar åren 1915—27.

| Wuofi ja tuukausi.<br>År och månad.              | Pääkirjasto.<br>Huvudbiblioteket. |   |   |   |                     | Kallion haarakirjasto.<br>Filialen i Berghäll. |   |   |                     |               | Svebjön haarakirjasto.<br>Filialen i Toila. | Stadfiljan<br>haarakirjasto.<br>Filialen i Valgård. | Stadfiljan<br>haarakirjasto.<br>Filialen i Kolby. | Speditionsfabrikun<br>lufuhuoneisto.<br>Lasitoken vid Svir-<br>mansalan. | Kokituaan.<br>Totalsumma. | Keskimäärin päivittä<br>kohti. | Medeltal per dag. |  |
|--|-----------------------------------|---|---|---|---------------------|--|---|---|---------------------|---------------|---|---|---|--|---------------------------|--------------------------------|-------------------|--|
|  | Opinto-<br>fält.<br>Studiesalen.  | Pleinen<br>lufufält.<br>Allmänna<br>läsesalen | Ganoma-<br>lehti-<br>huoneet.<br>Tidnings-<br>rummen. | Easten<br>lufufält.<br>Läsesalen<br>för barn. | yhteensä.<br>Summa. | Pleinen<br>lufufält.<br>Allmänna<br>läsesalen. | Ganoma-<br>lehti-<br>huoneet.<br>Tidnings-<br>rummen. | Easten<br>lufufält.<br>Läsesalen<br>för barn. | yhteensä.<br>Summa. |               |   |   |   |  |                           |                                |                   |  |
| <b>1927.</b>                                     |                                   |   |   |   |                     |  |   |   |                     |               |   |   |   |  |                           |                                |                   |  |
| Tammikuu. Januari ..                             | 1 646                             | 4 985   | 23 671  | 5 167   | 35 469              | 3 014  | 13 237  | 6 245   | 22 496              | 7 109         | 5 201                                       | 1 765   | 8 330   | 80 370   | 2 678                     |                                |                   |  |
| Helmiuu. Februari ..                             | 1 825                             | 4 937   | 21 542  | 4 532   | 32 836              | 2 628  | 12 046  | 5 092   | 19 766              | 7 107         | 5 250                                       | 2 174   | 8 303   | 75 436   | 2 696                     |                                |                   |  |
| Maaliskuu. Mars ..                               | 1 936                             | 6 092   | 23 440  | 5 665   | 37 133              | 3 172  | 13 591  | 6 582   | 23 345              | 8 542         | 5 172                                       | 2 562   | 8 977   | 85 731   | 2 766                     |                                |                   |  |
| Suhkikuu. April ..                               | 1 814                             | 4 863   | 20 100  | 4 525   | 31 302              | 2 709  | 12 413  | 4 688   | 19 810              | 7 980         | 5 347                                       | 2 475   | 7 910   | 74 824   | 2 671                     |                                |                   |  |
| Toukokuu. Maj ..                                 | 1 582                             | 3 857   | 21 340  | 3 837   | 30 616              | 2 127  | 12 497  | 3 228   | 17 852              | 7 607         | 4 974                                       | 2 095   | 8 188   | 71 332   | 2 317                     |                                |                   |  |
| Kesäkuu. Juni ..                                 | 727                               | 2 632   | 16 535  | 2 185   | 22 079              | 1 226  | 9 763   | 1 863   | 12 852              | 5 390         | 3 200                                       | 1 639   | 6 866   | 52 026   | 1 940                     |                                |                   |  |
| Heinäkuu. Juli ..                                | 581                               | 1 732   | 17 334  | 1 687   | 21 334              | 911  | 8 511   | 1 060   | 10 482              | 3 605         | 5 300                                       | 1 541   | 6 558   | 48 820   | 1 585                     |                                |                   |  |
| Elokuu. Augusti ..                               | 851                               | 2 793   | 18 005  | 2 632   | 24 281              | 1 451  | 9 752   | 2 211   | 13 414              | 4 525         | 8 218                                       | 1 820   | 7 738   | 59 996   | 1 947                     |                                |                   |  |
| Syyskuu. September ..                            | 1 389                             | 3 700   | 19 885  | 2 994   | 27 968              | 2 224  | 11 778  | 3 295   | 17 297              | 6 401         | 7 160                                       | 2 165   | 7 770   | 68 761   | 2 296                     |                                |                   |  |
| Lofakuu. Oktober ..                              | 2 076                             | 5 189   | 21 133  | 5 677   | 34 075              | 3 134  | 13 541  | 7 331   | 24 006              | 6 830         | 8 470                                       | 3 348   | 8 102   | 84 831   | 2 735                     |                                |                   |  |
| Marraskuu. November ..                           | 2 145                             | 6 333   | 17 671  | 6 647   | 32 796              | 2 701  | 13 159  | 6 841   | 22 701              | 7 050         | 7 766                                       | 3 166   | 8 239   | 81 718   | 2 725                     |                                |                   |  |
| Joulukuu. December ..                            | 1 476                             | 5 083   | 18 151  | 5 805   | 30 515              | 2 088  | 11 874  | 5 614   | 19 576              | 7 078         | 6 918                                       | 2 837   | 7 136   | 74 060   | 2 648                     |                                |                   |  |
| <b>Koko wuofi. Hela året</b>                     | <b>18 048</b>                     | <b>52 196</b>                                 | <b>238 807</b>  | <b>51 353</b>                                 | <b>360 404</b>      | <b>27 385</b>                                  | <b>142 162</b>  | <b>54 050</b>                                 | <b>223 597</b>      | <b>79 224</b> | <b>72 976</b>                               | <b>27 587</b>                                       | <b>94 117</b>                                     | <b>857 905</b>   | <b>2 417</b>              |                                |                   |  |
| 1926 .....                                       | 17 396                            | 52 032  | 261 182   | 52 951  | 383 561             | 28 440   | 140 511   | 56 017  | 224 968             | 76 223        | 55 793                                      | 5 690   | 90 727  | 836 962  | 2 393                     |                                |                   |  |
| 1925 .....                                       | 16 611                            | 51 664  | 229 866   | 51 092  | 349 233             | 34 687   | 139 345   | 63 768  | 237 800             | ..            | ..  | ..  | ..  | ..   | ..                        |                                |                   |  |
| 1920 .....                                       | 17 519                            | 48 657  | 306 438   | 14 100  | 386 714             | 24 996   | 81 693  | 94 022  | 200 711             | ..            | ..  | ..  | ..  | ..   | ..                        |                                |                   |  |
| 1915 .....                                       | 17 245                            | 44 720  | 266 181   | 22 130  | 350 276             | 13 798   | 81 052  | 58 207  | 153 057             | ..            | ..  | ..  | ..  | ..   | ..                        |                                |                   |  |
| <b>Keskimäärin päivittäin. Medeltal per dag.</b> |                                   |   |   |   |                     |  |   |   |                     |               |   |   |   |  |                           |                                |                   |  |
| 1927 .....                                       | 51                                | 146   | 671   | 144   | 1 012               | 77   | 399   | 159   | 635                 | 223           | 206   | 77  | 264   | 2 417  | 1                         |                                |                   |  |
| 1926 .....                                       | 49                                | 148   | 734   | 149   | 1 080               | 80   | 395   | 164   | 639                 | 214           | 157   | 48  | 255   | 2 393  | 1                         |                                |                   |  |
| 1925 .....                                       | 49                                | 152   | 655   | 150   | 1 006               | 102  | 391   | 196   | 689                 | ..            | ..  | ..  | ..  | ..   | ..                        |                                |                   |  |
| 1920 .....                                       | 51                                | 142   | 858   | 43  | 1 094               | 76   | 229   | 288   | 593                 | ..            | ..  | ..  | ..  | ..   | ..                        |                                |                   |  |
| 1915 .....                                       | 50                                | 129   | 737   | 66  | 982                 | 41   | 225   | 174   | 440                 | ..            | ..  | ..  | ..  | ..   | ..                        |                                |                   |  |



|      |   |     |    |    |    |       |       |    |    |    |     |       |       |     |     |     |       |       |        |        |
|------|---|-----|----|----|----|-------|-------|----|----|----|-----|-------|-------|-----|-----|-----|-------|-------|--------|--------|
| 1910 | 2 | 50  | 23 | 7  | 5  | 862   | 1 539 | 91 | 13 | .  | 127 | 2 719 | 1 372 | 846 | 100 | 396 | 1 255 | 3 969 | 8 595  | 8 249  |
| 1915 | 3 | 62  | 4  | 5  | 4  | 576   | 1 505 | 86 | 4  | .  | 213 | 2 462 | 1 184 | 385 | 127 | 405 | 929   | 3 030 | 1 374  | 1 171  |
| 1920 | 4 | 319 | 7  | 19 | 4  | 333   | 1 007 | 21 | 5  | .  | 276 | 1 995 | 2 384 | 312 | 149 | 453 | 598   | 3 896 | 10 140 | 9 814  |
| 1921 | 1 | 485 | 4  | 55 | 2  | 505   | 1 327 | 41 | 10 | .  | 247 | 2 677 | 2 406 | 184 | 218 | 407 | 1 054 | 4 269 | 12 071 | 11 655 |
| 1922 | 4 | 959 | 7  | 41 | 1  | 618   | 1 266 | 43 | 9  | 22 | 147 | 3 117 | 2 235 | 267 | 219 | 401 | 1 090 | 4 212 | 13 091 | 11 775 |
| 1923 | 2 | 777 | 5  | 27 | 3  | 567   | 1 233 | 70 | 29 | 13 | 211 | 2 937 | 2 583 | 409 | 216 | 378 | 1 373 | 4 959 | 17 805 | 17 316 |
| 1924 | 1 | 401 | 6  | 30 | 4  | 895   | 1 585 | 68 | 48 | 6  | 313 | 3 357 | 953   | 309 | 252 | 246 | 1 694 | 3 454 | 17 545 | 17 101 |
| 1925 | 3 | 268 | 13 | 28 | 11 | 925   | 1 569 | 63 | 65 | 4  | 363 | 3 312 | 1 731 | 349 | 287 | 471 | 1 495 | 4 333 | 18 896 | 18 417 |
| 1926 | 3 | 254 | 15 | 18 | 10 | 1 071 | 1 596 | 43 | 59 | —  | 430 | 3 499 | 2 219 | 409 | 263 | 457 | 1 149 | 4 497 | 19 053 | 18 559 |

1) Luetut vuoteen 1921 f. m. l. muiden juttujen joukkoon.

2) Ingå till och med år 1921 bland övriga mål.

### 115. Raastuwanokkundesja syytettyt ja syyppäätti tuomitut henkilöt vuosina 1900—26. Vid rådstuvurätten åtalade och sakfällda personer åren 1900—26.

| Vuosi.<br>År. | Syytettyjä henkilöitä. Åtalade personer.      |            |   |            |                     |            |                |                                      |                           |                           |                           |                           |                           |                           |   |                           |                           |                        |            |                |   |                           |
|---------------|---|------------|---|------------|---------------------|------------|----------------|--------------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---|---------------------------|---------------------------|------------------------|------------|----------------|---|---------------------------|
|               | Syyppäätti tuomitsemattomia.<br>Ej sakfällda. |            |   |            |                     |            |                | Syyppäätti tuomittuja.<br>Sakfällda. |                           |                           |                           |                           |                           |                           |   |                           |                           | Raiffiaan.<br>Inalles. |            |                | Upeammista eri-<br>laisista rikoksista<br>syyppäätti tuo-<br>mitut henkilöt.<br>Personer, sak-<br>fällda för flere<br>förbrytelser av<br>olika art. |                           |
|               | Säpau-<br>tettuja.<br>Fri-<br>kända.          |            | Joita ei ole voitu<br>tuomita tai joita<br>vastaan syytettyä<br>ei ole jätetty.<br>Vilka ej kunnat åt<br>saken fällas eller<br>mot vilka åtalet ej<br>fullföljts. |            | Yhteenjä.<br>Summa. |            |                | Tuomittu:<br>Dömda till:             |                           |                           |                           | Yhteenjä.<br>Summa.       |                           |                           | Siiitä ehkäistesti<br>tuomittuja:<br>Därav villkorligt<br>dömda till: |                           |                           | Mp.<br>Mk.             | Mp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. |   |                           |
|               | Mp.<br>Mk.                                    | Mp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk.  | Mp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk.          | Mp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. | kuoriteuranga-<br>luseen.            | kuoriteuranga-<br>luseen. | kuoriteuranga-<br>luseen. | kuoriteuranga-<br>luseen. | kuoriteuranga-<br>luseen. | kuoriteuranga-<br>luseen. | kuoriteuranga-<br>luseen. | kuoriteuranga-<br>luseen.   | kuoriteuranga-<br>luseen. | kuoriteuranga-<br>luseen. |                        |            |                | kuoriteuranga-<br>luseen.   | kuoriteuranga-<br>luseen. |
|               | 1900  | 80         | 20  | 262        | 19                  | 342        | 39             | 381                                  | .                         | .                         | .                         | .                         | 5 808                     | 111                       | 5 919   | .                         | .                         | .                      | 6 150      | 150            | 6 300   | 1 977                     |
| 1905          | 92  | 27         | 295   | 32         | 387                 | 59         | 446            | .                                    | .                         | .                         | .                         | 2 886                     | 132                       | 3 018                     | .   | .                         | .                         | 3 273                  | 191        | 3 464          | 1 242   | 16                        |
| 1910          | 226   | 40         | 376   | 58         | 602                 | 98         | 700            | .                                    | .                         | .                         | .                         | 8 689                     | 273                       | 8 962                     | .   | .                         | .                         | 9 291                  | 371        | 9 662          | 1 582   | 29                        |
| 1915          | 124   | 32         | 213   | 18         | 337                 | 50         | 387            | .                                    | .                         | .                         | .                         | 1 208                     | 137                       | 1 345                     | .   | .                         | .                         | 1 545                  | 187        | 1 732          | 143   | 10                        |
| 1920          | 316   | 67         | 358   | 62         | 674                 | 129        | 803            | .                                    | .                         | .                         | .                         | 10 783                    | 393                       | 11 176                    | .   | .                         | .                         | 11 457                 | 522        | 11 979         | 2 093   | 59                        |
| 1921          | 244   | 44         | 530   | 31         | 774                 | 75         | 849            | .                                    | .                         | .                         | .                         | 11 844                    | 453                       | 12 297                    | .   | .                         | .                         | 12 618                 | 528        | 13 146         | 2 063   | 60                        |
| 1922          | 277   | 48         | 1 378   | 50         | 1 655               | 98         | 1 753          | .                                    | .                         | .                         | .                         | 11 656                    | 435                       | 12 091                    | .   | .                         | .                         | 13 311                 | 533        | 13 844         | 1 293   | 33                        |
| 1923          | 173   | 52         | 779   | 35         | 952                 | 87         | 1 039          | .                                    | .                         | .                         | .                         | 17 039                    | 760                       | 17 799                    | .   | .                         | .                         | 17 991                 | 847        | 18 838         | 1 885   | 44                        |
| 1924          | 449   | 46         | 465   | 46         | 914                 | 92         | 1 006          | 144                                  | 286                       | 17 259                    | 206                       | 17 132                    | 763                       | 17 895                    | 13  | 85                        | 6                         | 18 046                 | 855        | 18 901         | 1 806   | 35                        |
| 1925          | 212   | 42         | 763   | 90         | 975                 | 132        | 1 107          | 219                                  | 301                       | 18 466                    | 10                        | 17 573                    | 1 423                     | 18 996                    | 15  | 103                       | 5                         | 18 548                 | 1 555      | 20 103         | 1 781   | 57                        |
| 1926          | 237   | 54         | 533   | 83         | 770                 | 137        | 907            | 230                                  | 343                       | 16 928                    | 5                         | 16 187                    | 1 319                     | 17 506                    | 16  | 131                       | 16                        | 16 957                 | 1 456      | 18 413         | 1 697   | 14                        |



116. Raastuwanoitenden myöntämät, uudistamat ja luolettamat kiinnitykset vuosina 1895—1926.  
Av rådstuvurätten beviljade, förnyade och dödade inteckningar åren 1895—1926.

| S u o f i .<br>Å r . | Kiinteistökiinnityksiä. Inteckningar i fast egendom. |     |  |                  |   |   |  |                  |   |   |                     | Oraalmistökiinnityksiä. Lösöreinteckning. |   |   |  |                     |  |          |   |          |
|----------------------|--|-----|--|------------------|---|---|--|------------------|---|---|---------------------|---|---|---|--|---------------------|--|----------|---|----------|
|                      | Käsiteltäviä osiotta.<br>Antal handlagda ärenden.    |     | Myönnettyjä Kiinnityksiä.<br>Beviljade Inteckningar. |                  |   |   | Uudistettuja Kiinnityksiä.<br>Förnyade Inteckningar. |                  |   | Luolettettuja Kiinnityksiä.<br>Dödade Inteckningar. |                     |   |   | Käsiteltäviä osiotta.<br>Antal handlagda ärenden. | Myönnettyjä Kiinnityksiä.<br>Beviljade Inteckningar. |                     | Uudistettuja Kiinnityksiä.<br>Förnyade Inteckningar. |          | Luolettettuja Kiinnityksiä.<br>Dödade Inteckningar. |          |
|                      |  |     | Yhteensä.<br>Summa.                                  | Juridisk person. | Sutblaten henkilöiden omaltuuten, enskild person. | Yhtytälsten henkilöiden omaltuuten, enskild person. | Yhteensä.<br>Summa.                                  | Juridisk person. | Sutblaten henkilöiden omaltuuten, enskild person. | Yhtytälsten henkilöiden omaltuuten, enskild person. | Yhteensä.<br>Summa. | Juridisk person.                          | Sutblaten henkilöiden omaltuuten, enskild person. |   | Yhtytälsten henkilöiden omaltuuten, enskild person.  | Yhteensä.<br>Summa. | Eufu. Antal.   | 1000 mk. | Eufu. Antal.  | 1000 mk. |
|                      | 1 0 0 0 m a r k k a . 1 0 0 0 m a r k .              |     |  |                  |   |   |  |                  |   |   |                     |   |   |   |  |                     |  |          |   |          |
| 1895....             | 733  | 15  | 2 560  | 14 126           | 16 686  | 42  | 3 817  | 3 859            | 3 319   | 7 697   | 11 016              | —   | —   | —   | —  | —                   | —  | —        | —   | —        |
| 1900....             | 423  | 18  | 5 655  | 4 525            | 10 180  | 1 992   | 3 531  | 5 523            | 1 282   | 1 443   | 2 725               | —   | —   | —   | —  | —                   | —  | —        | —   | —        |
| 1905....             | 786  | 45  | 11 644   | 6 652            | 18 296  | 4 186   | 14 026   | 18 212           | 2 703   | 1 769   | 4 472               | —   | —   | —   | —  | —                   | —  | —        | —   | —        |
| 1910....             | 1 189  | 183 | 14 359   | 13 256           | 27 615  | 4 485   | 3 649  | 8 134            | 3 989   | 3 558   | 7 547               | —   | —   | —   | —  | —                   | —  | —        | —   | —        |
| 1915....             | 1 099  | 85  | 6 914  | 7 953            | 14 867  | 16 622  | 8 853  | 25 475           | 7 539   | 5 917   | 13 456              | —   | —   | —   | —  | —                   | —  | —        | —   | —        |
| 1920....             | 2 240  | 143 | 108 008  | 20 225           | 128 233   | 22 391  | 14 715   | 37 106           | 5 053   | 2 892   | 7 945               | —   | —   | —   | —  | —                   | —  | —        | —   | —        |
| 1921....             | 2 262  | 141 | 111 695  | 22 995           | 134 690   | 25 842  | 8 741  | 34 583           | 7 682   | 1 390   | 9 072               | —   | —   | —   | —  | —                   | —  | —        | —   | —        |
| 1922....             | 2 064  | 171 | 111 359  | 17 800           | 129 159   | 21 386  | 5 406  | 26 792           | 9 015   | 1 946   | 10 961              | —   | —   | —   | —  | —                   | —  | —        | —   | —        |
| 1923....             | 2 371  | 212 | 208 144  | 29 924           | 238 068   | 18 398  | 3 914  | 22 312           | 15 823  | 2 326   | 18 149              | —   | —   | —   | —  | —                   | —  | —        | —   | —        |
| 1924....             | 757  | 116 | 195 724  | 29 193           | 224 917   | 16 493  | 4 466  | 20 959           | 18 181  | 3 560   | 21 741              | 80  | 70  | 24 227  | 1  | 150                 | 9  | 3 345    | —   | —        |
| 1925....             | 1 463  | 196 | 223 657  | 32 828           | 256 485   | 35 440  | 6 354  | 41 794           | 18 666  | 3 616   | 22 282              | 72  | 64  | 12 598  | —  | —                   | 8  | 777      | —   | —        |
| 1926....             | 2 085  | 81  | 405 586  | 51 095           | 456 681   | 40 389  | 8 282  | 48 671           | 42 398  | 5 945   | 48 343              | 53  | 45  | 8 215   | 1  | 500                 | 7  | 1 180    | —   | —        |

117. Raastuwanoitenden myöntämät ensi lainhuudot ja ostettujen kiinteistöjen arvo vuosina 1895—1926.  
Av rådstuvurätten beviljade första uppbud samt värdet av köpt fast egendom åren 1895—1926.

| S u o f i .<br>Å r . | Myönnettyjä ensi lainhuutoja perustuen:<br>Beviljade första uppbud på grund av: |                    |  |   | Myönnettyjä ensi lainhuutoja yhteensä.<br>Summa beviljade första uppbud. | Kiinteistöjä, jotta juridiset henkilöt ovat ostaneet:<br>Egendom, som juridiska personer köpt av: |   | Kiinteistöjä, jotta yksityiset henkilöt ovat ostaneet:<br>Egendom, som enskilda personer köpt av: |   | Yhteensä.<br>Summa. | Siltä ostettu:<br>Därav köpt:                                 |  |
|----------------------|---|--------------------|--|---|--|---|---|---|---|---------------------|---|--|
|                      | Ostoon.<br>Köp.   | Perintöön.<br>Arv. | Lahjaan tai testamenttiin.<br>Gåva eller testamente. | Wahitoon tai muuhun saantoon.<br>Byte eller annat fång. |  | Juridiskilla henkilöillä.<br>Juridiska personer.  | Yksityisillä henkilöillä.<br>Enskilda personer. | Juridiskilla henkilöillä.<br>Juridiska personer.  | Yksityisillä henkilöillä.<br>Enskilda personer. |                     | Wapaaehtoisessa myyntitaupassa.<br>Vid frivillig försäljning. | Ulosoton tai konkurssin jälkeen.<br>Efter utmätning eller konkurs. |
|                      |   |                    |  |   |  |   |   |   |   |                     |   |  |
| 1895....             | 86  | 1                  | 1  | —   | 88   | —   | 913 112   | 1 488 293   | 6 280 545                                       | 8 681 950           | 7 295 190   | 1 386 760  |
| 1900....             | 63  | 6                  | 2  | —   | 71   | 571 402   | 1 477 687                                       | 490 052   | 3 246 856                                       | 5 785 997           | 5 303 807   | 482 190  |
| 1905....             | 119   | 8                  | —  | —   | 127  | 688 498   | 1 905 583                                       | 1 938 803   | 5 879 780                                       | 10 412 664          | 9 937 664   | 475 000  |





120. Rikokset ja rikkomukset, joihin henkilöitä raastuwanoitteudessa on syytäfi tuomittu, ryhmitettyinä rikosten ja rikkomusten laadun mukaan, vuonna 1926.  
Brott och förseelser, för vilka personer av rådstuvurätten sakfällts, fördelade efter brottens och förseelsernas beskaffenhet, år 1926.

| Rikoslain luku.<br>Kapitelafallagen. | Rikoffia ja rikkomuffia.<br>Brott och förseelser.  | Mp.<br>Mk. | Rp.<br>Kk. | yhteensä.<br>Summa |
|--------------------------------------|--|------------|------------|--------------------|
|                                      | <b>I. Rikoffia ja rikkomuffia rikoslafia vastaan. Brott och förseelser emot strafflagen.</b>                                       |            |            |                    |
| 10                                   | Ustontorifos. Religionsbrott .....   | 1          | —          | 1                  |
| 11                                   | Baltiopetos. Högförräderi .....  | —          | —          | —                  |
| 16                                   | Wätkwalta wirta- ja palwelusmiehtiä vastaan. Förgripelser emot ämbets- och tjänstemän .....  | 27         | —          | 27                 |
|                                      | Muu rikos julkista wiranomaista tai yleistä järjestyttä vastaan. Öwriga brott emot offentlig myndighet eller allm. ordning .....   | 33         | 6          | 39                 |
| 17                                   | Wäärä wala. Mened .....  | 1          | —          | 1                  |
| 19                                   | Suoruus. Hor .....   | 11         | 3          | 14                 |
| 20                                   | Suwaton setaannus tai muu häureus. Lägersmål eller annan otukt .....   | 3          | —          | 3                  |
| 21                                   | Murha tai tahallinen tappo. Mord eller wiljadråp .....   | 6          | —          | 6                  |
|                                      | Awunanto murhaan. Medhjålp till mord .....   | —          | —          | —                  |
|                                      | Tahallisen tapon yritys. Försök till wiljadråp .....   | 2          | —          | 2                  |
|                                      | Suoleman tuottamus. Vållande av annans död .....   | 21         | —          | 21                 |
|                                      | Pahoinpitely. Misshandel .....   | 79         | 3          | 82                 |
|                                      | Ruumiinwamman tuottaminen, afeen nostaminen y. m. Vållande av kroppsskada, resande av vapen-etc. ....                              | 17         | 1          | 18                 |
| 22                                   | Sapsenmurha, fikion kätteminen y. m. Barnamord, fosters lönnläggning etc. ....   | —          | 4          | 4                  |
| 24                                   | Rauhantirkominen. Fridsbrott .....   | 7          | —          | 7                  |
| 25                                   | Wätkinmatalaaminen y. m. Våldtäkt etc. ....  | —          | —          | —                  |
|                                      | Muu rikos toisen wapautta vastaan. Annat brott mot annans frihet .....   | 1          | —          | 1                  |
| 26                                   | Wäärä tai todistamaton ilmianto. Falsk eller ostryrkt angivelse .....  | 5          | 2          | 7                  |
| 27                                   | Runnianlouffaus. Årekrånkning .....  | 30         | 8          | 38                 |
| 28                                   | Näpistäminen. Snatteri .....   | 41         | 9          | 50                 |
|                                      | Öhntertainen warkaus. Enkel stöld .....  | 132        | 39         | 171                |
|                                      | Törteä " Grov " .....  | 113        | 4          | 117                |
| 29                                   | Wöytökalan jalaaminen, huostaan ustot. tawaran kawalt. tai hullaaminen. Döljande av hittegoods, försnilling och förskingring ..... | 31         | 11         | 42                 |
| 30                                   | Wefån kawaltaminen. Bodräkt .....  | 2          | —          | 2                  |
| 31                                   | Ryöstö ja kiristäminen. Rån och utpressning .....  | 10         | —          | 10                 |
| 32                                   | Warastetun tawaran kätteminen y. m. Döljande av tjuwgoods etc. ....  | 69         | 9          | 78                 |
| 33                                   | Wetfån y. m. haastaus. Åverkan m. m. ....  | —          | 1          | 1                  |
| 34                                   | Murhapoltto. Mordbrand .....   | —          | —          | —                  |
|                                      | Muu yleistä waraa sifältävä rikos. Öwriga brott, vilka innefatta allmän fara .....   | 3          | —          | 3                  |
| 35                                   | Omaisuuden wahingoittaminen. Skadegörelse å egendom .....  | 10         | —          | 10                 |
| 36                                   | Petos, wäätennys y. m. Bedrägeri, förfalskning etc. ....   | 61         | 4          | 65                 |
| 38                                   | Epärehellisyys ja rangaistawa omanwoitonpyynti. Oredlighet och straffbar egennyttä .....   | 79         | 18         | 97                 |
| 39                                   | Rontursrifos. Bankruttbrott .....  | 5          | 4          | 9                  |
| 40                                   | Wirtamiehen wirtarifos. Tjänstemans brott i tjänsten .....   | 2          | —          | 2                  |

## Sattoa. Fortsättning.

| Ritoksesta luth.<br>Kap. I strafflagen. | Ritoksesta ja ritkomuksesta.<br>Brott och förseelser. | Rtp.<br>Mk.  | Rtp.<br>Kk.   | Yhteensä<br>Summa.   |
|---|---|--|---|--|
|   |   | <p>41 Ritoksesta järjestyksesta kostewien määränstenen ritkominen. Brott emot föreskrift angående kyrklig ordning.....</p> <p>42 Ritoksesta painaminen, meluaminen, itäwalta julistese paitsasa y. m. Svordom, oljud, ofog å offentligt ställe etc.....</p> <p>43 Suopumus. Fylleri.....</p> <p>Eläinräätäys. Djurplägeri.....</p> <p>Muut ritokset. Övriga brott.....</p> <p>44 Hengen, terweyden tai omaisuuden suojelemisekse annettujen määränstenen ritkominen. Brott emot föreskrift till skydd för liv, hälsa eller egendom.....</p> <p><b>II. Ritoksesta ja ritkomuksesta yleistä lathia ja erityistä asetuksesta vastaan.<br/>Brott och förseelser emot allmän lag och särskilda författningar.</b></p> <p>Esteeton poispaolo asemewollisuuslathunnasta. Uteblivande från värnpliksuppbåd utan laga förfall.....</p> <p>Ritoksesta painowapauslathia vastaan. Brott emot tryckfrihetslagen.....</p> <p>Ritkomuksesta työwäen sopimus- ja suojelemlathia vastaan. Förbrytelser emot arbetsavtals- och arbetarskyddslagarna.....</p> <p>Alkoholiaineiden luwaton myynti. Olowlig försäljning av alkohol.....</p> <p>Alkoholiaineiden luwaton maahantuonti. Olowlig införsel av alkohol.....</p> <p>Alkoholiaineiden luwaton tuljetus. Olowlig försling av alkohol.....</p> <p>Alkoholiaineiden hallusapito. Innehav av alkohol.....</p> <p>Muita ritoksesta kieltolathia vastaan. Andra brott mot förbudslagen.....</p> <p>Ritkomuksesta werolathia ja asetuksesta vastaan. Förbrytelser emot lagar och författningar angående beskattning.....</p> <p>Ritkomuksesta tullisääntöä vastaan. Förbrytelser emot tullstadgan.....</p> <p>Ritkomuksesta passiasetuksesta vastaan. Förbrytelser emot passförförordningarna.....</p> <p>Luwaton aseentanto. Olowligt bärande av vapen.....</p> <p>Ritoksesta wootrakeinottelulathia vastaan. Brott emot hyresspekulationslagen.....</p> <p>Ritoksesta moottoriajoneuwolathia vastaan. Brott mot förordning om motorfordon.....</p> <p>Muita ritkomuksesta yleistä lathia vastaan. Övriga förbrytelser emot allmän lag.....</p> <p>Ritkomuksesta talous- ja poliitia-asetuksesta vastaan. Förbrytelser mot ekonomie- och poliitiförförordningarna.....</p> <p>Lapauksesta, joissa syytetty on wapautettu edeswastauksesta, mutta tuomittu korwauksen suorittamiseen. Fall, då den åklagade frikänts från ansvar, men dömts till erläggande av ersättning.....</p> | <p>—</p> <p>177</p> <p>13 593</p> <p>3</p> <p>2</p> <p>44</p> <p>22</p> <p>—</p> <p>4</p> <p>27</p> <p>322</p> <p>44</p> <p>2 237</p> <p>45</p> <p>2</p> <p>—</p> <p>14</p> <p>165</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>326</p> <p>36</p> <p>19</p> <p>—</p> <p>17 884</p> <p>16 187</p> <p>110.5</p> | <p>—</p> <p>6</p> <p>853</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>23</p> <p>60</p> <p>12</p> <p>230</p> <p>4</p> <p>—</p> <p>5</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>4</p> <p>10</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>1 333</p> <p>1 319</p> <p>101.1</p> |

### 121. Kaupunginvoudien toiminta vuosina 1900—27. Stadsfogdarnas verksamhet åren 1900—27.

| W u o f i.<br>Å r. | Till förste stadsfogden<br>Inlämnade<br>exekutorial. | Toifelta kaupunginvoudilta pyydettyjä wirta-awustuksia <sup>1)</sup> , jotka kostawat:<br>Hos andre stadsfogden åskade handräckningar <sup>2)</sup> i avseende å: |  |   |  |  |   |                     |
|--------------------|--|---|--|---|--|--|---|---------------------|
|                    |  | Arvonnun-<br>weroja <sup>3)</sup> .<br>Krono-<br>utskylder <sup>4)</sup> .  | Kommunals-<br>weroja.<br>Kommunala<br>utskylder. | Kirkollis-<br>weroja.<br>Kyrko-<br>utskylder. | Maksuja<br>(lffenne-<br>konttoriin.<br>Avgifter till<br>trafik-<br>kontoret. | Tulo- ja<br>omaisuus-<br>weroa walti-<br>olle.<br>Inkomst- och<br>förmögen-<br>hetsskatt till<br>staten. | Mutta<br>maksuja <sup>5)</sup> .<br>Öwrliga<br>avgifter <sup>6)</sup> . | Yhteensä.<br>Summa. |
| 1900               | 2 072  | 11 520  | 4 758  | 13 497  | 826  | —  | 2 443   | 33 044              |
| 1905               | 2 074  | 15 345  | 5 676  | 16 015  | 545  | —  | 2 613   | 40 194              |
| 1910               | 4 056  | 17 266  | 12 160   | 20 852  | 3 701  | —  | 3 353   | 57 332              |
| 1915               | 4 670  | 24 837  | 19 636   | 27 115  | 277  | —  | 4 173   | 76 038              |
| 1916               | 2 304  | 25 393  | 19 224   | 27 916  | 137  | —  | 4 530   | 77 200              |
| 1917               | 2 252  | 34 505  | 28 581   | 39 786  | 181  | —  | 4 624   | 107 677             |
| 1918               | 1 047  | 38 200  | —  | —   | 168  | —  | 1 073   | 39 441              |
| 1919               | 2 710  | 36 623  | 36 102   | 53 910  | 125  | 350  | 3 011   | 130 121             |
| 1920               | 2 933  | 27 102  | 60 710   | 49 761  | 95   | 9 419  | 3 345   | 150 432             |
| 1921               | 3 663  | 28 236  | 41 396   | 37 401  | 122  | 26 323   | 3 423   | 136 901             |
| 1922               | 4 097  | 30 401  | 37 400   | 40 224  | 95   | 30 601   | 3 100   | 141 821             |
| 1923               | 3 953  | 19 100  | 58 426   | 46 160  | 235  | 37 239   | 3 226   | 164 386             |
| 1924               | 4 702  | 23 266  | 39 748   | 44 380  | 261  | 34 785   | 3 319   | 145 759             |
| 1925               | 4 742  | —   | 37 343   | 44 061  | 1 705  | 34 676   | 6 403   | 124 188             |
| 1926               | 5 000  | —   | 41 997   | 46 789  | 2 067  | 37 062   | 7 651   | 135 566             |
| 1927               | 4 793  | —   | 39 912   | 55 783  | 758  | 40 154   | 4 668   | 141 275             |

<sup>1)</sup> Tähän ei sisälly toifelta paikkamunnilta tulleita weroilippuja kostewa wirta-apu. <sup>2)</sup> Samoisja weroilippuisia weloitetut henkilölliset waiwaismaksut niihin luettuina. <sup>3)</sup> Annisteluweroa, wuotramaksuja, koiraweroa, maksuja kauppaneuhdistykselle y. m.

<sup>4)</sup> Häri ingå icke handräckningar i avseende å debetsedlar, inkomna från andra orter. <sup>5)</sup> Incl. personella fattigavgifter, som debiteras å samma debetsedlar. <sup>6)</sup> Utskänkningskatt, arrendeutskylder, hundskatt, avgifter till handelsföreningen m. m.

### 122. Wfistain <sup>1)</sup> ja kirjallisten toimitusten luku oikeusaputoimistossa vuosina 1914—27. Antalet ärenden <sup>1)</sup> och skriftliga expeditioner vid rättshjälpsbyrån åren 1914—27.

| Wuofsi.<br>År. | Wfioita. Antal ärenden.      |  |  |                  |  |                  |   |                       |  |  |  |   | Kirjallisia toimituksia. |                  |                                     |   |
|----------------|------------------------------|--|--|------------------|--|------------------|---|-----------------------|--|--|--|---|--------------------------|------------------|-------------------------------------|---|
|                | Beroende från föregående år. | Öberiffliga wuobelita jäfjellä olewia. | Spuoben alalta tulewita. Under året inkomna. | Yhteensä. Summa. | Rattaistuja ja poisettuja. Avgjorda och afwörda. |                  |   |                       |  |  | Säljellä olewia wuoden lopussa. Beroende vid årets utgång.                     |   |                          | Yhteensä. Summa. | Sittä kotemustioita. Deras inlagor. |   |
|                |                              |  |  |                  | Gennem förlikning.                               | Gomttuja. Vunna. | Olfendens-tägnnää rattaistuja. Genom rättegång. | Spolettuja. Förörade. | Sämittuja. Av afstredta orsakor lämnade därtill. | Ört fijsittä lärttjält. Av afstredta orsakor lämnade till sarskilda myndigheter. | Ört wotanomalfittä annettuja. Inlämnade till sarskilda utwägis före den 1 okt. | Suttuja, jaisita huaste on oweritu ennen lokaf 1 pttä. Mål i wilka slämning utwägis före den 1 okt. | Yhteensä. Summa.         |                  |                                     | Suttuja, jaisita toim. pit-ön rttjöhön jätt. lokaf 1 ptt. |
| 1914..         | 38                           | 1 190                                  | 1 228  | 378              | 175  | 31               | 538   | 47                    | 17   | 1 186  | 32   | 6   | 4                        | 42               | 1 258                               | 272   |
| 1915..         | 42                           | 901                                    | 943  | 226              | 122  | 16               | 409   | 105                   | 31   | 909  | 14   | 13  | 7                        | 34               | 1 124                               | 295   |
| 1916..         | 34                           | 864                                    | 898  | 209              | 113  | 8                | 420   | 100                   | 30   | 880  | 13   | 5   | —                        | 18               | 1 091                               | 275   |
| 1917..         | 18                           | 650                                    | 668  | 149              | 97   | 7                | 251   | 94                    | 42   | 640  | 24   | 1   | 3                        | 28               | 820                                 | 243   |
| 1918..         | 28                           | 384                                    | 412  | 108              | 25   | 6                | 164   | 63                    | 12   | 378  | —  | 30  | 4                        | 34               | 536                                 | 127   |
| 1919..         | 34                           | 601                                    | 635  | 131              | 87   | 17               | 245   | 125                   | 13   | 618  | 1  | 12  | 4                        | 17               | 790                                 | 238   |
| 1920..         | 17                           | 579                                    | 596  | 90               | 75   | 23               | 285   | 96                    | 9  | 578  | 10   | 7   | 1                        | 18               | 777                                 | 234   |
| 1921..         | 18                           | 436                                    | 454  | 49               | 72   | 19               | 170   | 113                   | 15   | 438  | 4  | 2   | 10                       | 16               | 535                                 | 227   |
| 1922..         | 16                           | 415                                    | 431  | 79               | 71   | 11               | 103   | 123                   | 18   | 405  | 8  | 2   | 16                       | 26               | 589                                 | 220   |
| 1923..         | 26                           | 476                                    | 502  | 82               | 99   | 12               | 95  | 166                   | 15   | 469  | 25   | —   | 8                        | 33               | 742                                 | 301   |
| 1924..         | 33                           | 639                                    | 672  | 139              | 134  | 15               | 115   | 204                   | 16   | 623  | 29   | 7   | 13                       | 49               | 920                                 | 398   |
| 1925..         | 49                           | 778                                    | 827  | 306              | 117  | 15               | 93  | 263                   | 22   | 816  | 1  | 6   | 4                        | 11               | 962                                 | 351   |
| 1926..         | 11                           | 964                                    | 975  | 364              | 112  | 11               | 137   | 298                   | 20   | 942  | 13   | 12  | 8                        | 33               | 987                                 | 368   |
| 1927..         | 33                           | 934                                    | 967  | 389              | 126  | 6                | 115   | 288                   | 25   | 949  | 6  | 4   | 8                        | 18               | 961                                 | 433   |

<sup>1)</sup> Suluuottamatta neuwonpyyntöjä aiwan wäähapäätöifissä afioisja.

<sup>2)</sup> Förfrågningar om råd i alldeles obetydliga saker ej medräknade.



## 124. Poliisihenkilökunta sekä poliisilaitosten menot vuosina 1919—27. Poliisipersonalen samt utgifterna för polisinställningen åren 1919—27.

| Vuosi.<br>År. | Poliisihenkilökunta (rahasäännön mukaan) <sup>1)</sup> .<br>Poliisipersonal (enligt stat) <sup>1)</sup> . | Poliisihenkilökunta (rahasäännön mukaan) <sup>1)</sup> .<br>Poliisipersonal (enligt stat) <sup>1)</sup> . |                  |  |                  |                                       |                                    | Poliisilaitosten kustannukset.<br>Kostnader för polisinställningen. |  |                |                  |  |                |                  |    |    |  |
|---------------|---|---|------------------|--|------------------|---------------------------------------|------------------------------------|---|--|----------------|------------------|--|----------------|------------------|----|----|--|
|               |   | Poliisihenkilökunta (rahasäännön mukaan) <sup>1)</sup> .<br>Poliisipersonal (enligt stat) <sup>1)</sup> . | Yhteensä. Summa. | 10 000 aikasta lohti.<br>På 10 000 invånare. | Yhteensä. Summa. | Baltion osuus.<br>Statsverkets andel. | Raupungin osuus.<br>Stadens andel. | Yhteensä. Summa.  | Rekimmään henkilöisjä olemaa asutusta lohti.<br>Medeltal per mantalskriven invånare. |                |                  | Rekimmään henkilöisjä olemaa asutusta lohti.<br>Medeltal per mantalskriven invånare. |                |                  |    |    |  |
|               |   |   |                  |  |                  |                                       |                                    |   | Yhteensä. Summa.   | Stadens andel. | Raupungin osuus. | Yhteensä. Summa.   | Stadens andel. | Raupungin osuus. |    |    |  |
| 1919....      | 72  | 60  | 628              | 300  | 988              | 51.8                                  | 5 100 979                          | 45  | 2 543 203  | 35             | 7 644 182        | 80   | 52             | 97               | 17 | 62 |  |
| 1920....      | 72  | 60  | 628              | 200  | 888              | 45.5                                  | 7 813 916                          | 56  | 3 665 350  | 25             | 11 479 266       | 81   | 75             | 42               | 24 | 08 |  |
| 1921....      | 72  | 60  | 628              | 200  | 888              | 44.6                                  | 11 032 091                         | 06  | 5 184 614  | 17             | 16 216 705       | 23   | 104            | 68               | 33 | 47 |  |
| 1922....      | 72  | 60  | 628              | 200  | 888              | 44.2                                  | 11 609 329                         | 29  | 5 590 644  | 61             | 17 199 973       | 90   | 110            | 98               | 36 | 07 |  |
| 1923....      | 58  | 60  | 584              | 20   | 664              | 32.7                                  | 11 125 177                         | 56  | 5 840 138  | 10             | 16 965 315       | 66   | 110            | 18               | 37 | 93 |  |
| 1924....      | 62  | 60  | 628              | 25   | 713              | 34.6                                  | 12 064 486                         | 96  | 6 349 991  | 96             | 18 414 478       | 92   | 117            | 55               | 40 | 53 |  |
| 1925....      | 62  | 60  | 628              | 25   | 713              | 34.0                                  | 12 233 977                         | 19  | 6 527 954  | 58             | 18 761 931       | 77   | 115            | 76               | 40 | 28 |  |
| 1926....      | 62  | 60  | 628              | 35   | 723              | 33.8                                  | 12 739 144                         | 94  | 6 857 944  | 67             | 19 597 089       | 61   | 116            | 23               | 40 | 67 |  |
| 1927....      | 62  | 60  | 628              | 35   | 723              | 33.1                                  | 13 319 422                         | 26  | 7 188 979  | 59             | 20 508 401       | 85   | 115            | 66               | 40 | 54 |  |

1) Vuoden lopussa; konstaapeliuuroista on vuoteen 1923 oja ollut täyttämättä.

1) Vid årets utgång; av konstaapelsbefattningar har till år 1923 en del varit vakanta.

## 125. Etivän poliisijoston toiminta vuosina 1900—27. Detektiva polissavdelningens verksamhet åren 1900—27.

| Vuosi ja kuukausi.<br>År och månad. | Timoitetuista rikoksista.<br>Anmälda brott. | Timoitetuista rikoksista.<br>Upptäckta brott. |             | Bangittuja henkilöitä.<br>Häktade personer. | Syytettyjä henkilöitä.<br>Åtalade personer. | Tuomioistuimeen siirrettyjä rikosasioita.<br>Till domstol förvisade brottmål. | Sutatum omaisuuden arvo, Smk.<br>Värdet av förklarad egendom, Fmk. | Tataisin saadun omaisuuden arvo.<br>Värdet av tillräckskaffad egendom. |             |
|-------------------------------------|---|---|-------------|---|---|---|--|--|-------------|
|                                     |   | Euh.<br>Antal.                                | 0/0.        |   |   |   |  | Smk.<br>Fmk.   | 0/0.        |
| <b>1927.</b>                        |   |   |             |   |   |   |  |  |             |
| Tammik. Jan. ...                    | 666   | 457   | 68.6        | 40  | 85  | 97  | 1 207 668  | 927 485  | 76.8        |
| Helmi. Febr. ...                    | 553   | 381   | 68.9        | 32  | 87  | 112   | 872 737  | 761 879  | 87.3        |
| Maalis. Mars ...                    | 572   | 416   | 72.7        | 57  | 107   | 164   | 1 168 678  | 803 030  | 68.7        |
| Suuhit. April ...                   | 501   | 338   | 67.5        | 43  | 134   | 121   | 1 678 647  | 992 436  | 59.1        |
| Toukok. Maj ...                     | 600   | 382   | 63.7        | 39  | 123   | 117   | 1 684 152  | 1 399 941  | 83.1        |
| Kesäk. Juni ...                     | 489   | 308   | 63.0        | 29  | 113   | 108   | 1 296 813  | 971 020  | 74.9        |
| Heinäk. Juli ...                    | 570   | 309   | 54.2        | 36  | 83  | 108   | 1 441 309  | 1 025 585  | 71.2        |
| Elo. Aug. ...                       | 615   | 355   | 57.7        | 40  | 77  | 96  | 1 769 284  | 1 109 970  | 62.7        |
| Syysk. Sept. ...                    | 553   | 378   | 68.4        | 43  | 112   | 107   | 2 133 633  | 1 377 042  | 64.5        |
| Lokak. Okt. ...                     | 600   | 421   | 70.2        | 38  | 99  | 104   | 1 924 372  | 1 538 154  | 79.9        |
| Marrask. Nov. ...                   | 563   | 312   | 55.4        | 39  | 84  | 82  | 1 022 960  | 738 178  | 72.2        |
| Jouluk. Dec. ...                    | 543   | 324   | 59.7        | 62  | 147   | 140   | 1 446 048  | 1 042 325  | 72.1        |
| <b>Koko vuosi.<br/>Hela året</b>    | <b>6 825</b>                                | <b>4 381</b>                                  | <b>64.2</b> | <b>498</b>                                  | <b>1 251</b>                                | <b>1 356</b>  | <b>17 646 301</b>  | <b>12 687 045</b>  | <b>71.9</b> |
| 1926 : .....                        | 6 369                                       | 4 349   | 68.3        | 491   | 1 090                                       | 1 063   | 12 210 127   | 8 406 950  | 68.9        |
| 1925 : .....                        | 5 802                                       | 3 814   | 65.7        | 431   | 1 306                                       | 1 525   | 9 442 444  | 5 798 479  | 61.4        |
| 1924 : .....                        | 5 445                                       | 2 944   | 54.1        | 344   | 1 150                                       | 1 265   | 9 143 572  | 4 071 995  | 44.5        |
| 1923 : .....                        | 4 932                                       | 3 044   | 61.7        | 318   | 1 099                                       | 1 165   | 8 992 340  | 5 216 108  | 58.0        |
| 1922 : .....                        | 4 934                                       | 2 789   | 56.5        | 406   | 1 053                                       | 1 000   | 10 915 759   | 6 669 303  | 61.1        |
| 1921 : .....                        | 5 174                                       | 2 882   | 55.7        | 440   | 1 054                                       | 933   | 10 368 164   | 7 047 765  | 68.0        |
| 1920 : .....                        | 6 235                                       | 3 719   | 59.6        | 591   | .   | 1 062   | 7 537 060  | 4 556 542  | 60.5        |
| 1915 : .....                        | 5 643                                       | 3 327   | 59.0        | 410   | .   | 773   | 650 222  | 323 932  | 49.8        |
| 1910 : .....                        | 4 887                                       | 2 682   | 54.9        | 422   | .   | 663   | 358 225  | 228 837  | 63.9        |
| 1905 : .....                        | 3 080                                       | 1 613   | 52.4        | 338   | .   | 562   | 259 538  | 178 320  | 68.7        |
| 1900 : .....                        | 2 787                                       | 1 708   | 61.3        | .   | .   | .   | 144 811  | 107 821  | 74.5        |



126. **Etjwälle poliisijastolle ilmoitetut ja ten toimesta ilmaisadut ritotjet selä niiden laatu wuofina 1901—27.**  
**Å detektiva polissawdelningen anmälda och av densamma upptäckta brott samt dessas beskaffenhet åren 1901—27.**

| Wuosi ja tuutaus.<br>År och månad. | Murha, tappo, siifin ikkhetäm. ja salaam. Mord, dråp, fosterförd.o. fosterslönnläggnng. |                     | Rånstöt ja krs-läminen. Rån och utpressning. |                     | Murha-politto ja omaisuusden wahingot-taminen. Mordbrand o. skadegörelse å egen-dom. |                     | Wintertainen wartaus. Enkel stöld. |                     | Törteä wartaus. Grov stöld. |                     | Räpistel. Snatterl.   |                     | Wäärängs ja petos. Bedrägeri och förfalskning. |                     | Kamallus-ritos. Försnillningsbrott. |                     | Tötteä siwens-ritos. Grovt sedlighetsbrott. |                     | Törteä pahoin-piely. Grov miss-handel. |                     | Ritella-lati- ja tulli-ritot. Brott mot förbudsla-gen och tullförfat-ningarna. |                     | Setalaissa ritotja. Diverse brott. |                     | Yhteenä. Summa.       |                     |  |
|------------------------------------|---|---------------------|--|---------------------|--|---------------------|------------------------------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|--|---------------------|-------------------------------------|---------------------|---|---------------------|--|---------------------|--|---------------------|------------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|--|
|                                    | Stuottetuja. Anmilda.   | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda.                        | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda.  | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda.              | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda.       | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda. | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda.                          | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda.               | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda.                       | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda.                  | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda.  | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda.              | Upptäcktä. Anmilda. | Stuottetuja. Anmilda. | Upptäcktä. Anmilda. |  |
| <b>1927.</b>                       |   |                     |  |                     |  |                     |                                    |                     |                             |                     |                       |                     |  |                     |                                     |                     |   |                     |  |                     |  |                     |                                    |                     |                       |                     |  |
| Tammif. Jan...                     | 1   | 2                   | 10   | 11                  | 4  | 3                   | 177                                | 139                 | 200                         | 76                  | 74                    | 58                  | 55   | 42                  | 78                                  | 52                  | —   | 1                   | 25                                     | 28                  | 11   | 11                  | 31                                 | 34                  | 666                   | 457                 |  |
| Helmif. Febr...                    | 3   | —                   | 4  | 6                   | 13   | —                   | 159                                | 75                  | 166                         | 87                  | 72                    | 42                  | 24   | 49                  | 41                                  | 62                  | —   | —                   | 24                                     | 15                  | 16   | 16                  | 31                                 | 29                  | 553                   | 381                 |  |
| Maalif. Mars                       | 2   | 3                   | 15   | 5                   | 1  | 14                  | 166                                | 100                 | 157                         | 81                  | 74                    | 60                  | 31   | 31                  | 40                                  | 43                  | —   | —                   | 31                                     | 31                  | 16   | 16                  | 39                                 | 32                  | 572                   | 416                 |  |
| Suhif. April                       | 3   | 1                   | 14   | 4                   | 2  | —                   | 156                                | 93                  | 126                         | 66                  | 49                    | 50                  | 34   | 29                  | 34                                  | 30                  | 2   | —                   | 27                                     | 22                  | 17   | 17                  | 37                                 | 24                  | 501                   | 338                 |  |
| Toukof. Maj                        | 4   | 1                   | 13   | 5                   | —  | —                   | 198                                | 119                 | 131                         | 72                  | 70                    | 34                  | 32   | 31                  | 70                                  | 40                  | 3   | 3                   | 36                                     | 33                  | 7  | 7                   | 36                                 | 37                  | 600                   | 382                 |  |
| Kesif. Juni                        | —   | —                   | 9  | 5                   | 9  | 7                   | 161                                | 91                  | 127                         | 46                  | 43                    | 36                  | 37   | 36                  | 38                                  | 29                  | 2   | 2                   | 22                                     | 24                  | 6  | 6                   | 35                                 | 26                  | 489                   | 308                 |  |
| Heinäf. Juli                       | 3   | 2                   | 21   | 5                   | 5  | 1                   | 215                                | 98                  | 137                         | 40                  | 29                    | 33                  | 39   | 26                  | 30                                  | 24                  | 4   | 3                   | 39                                     | 33                  | 1  | 1                   | 47                                 | 43                  | 570                   | 309                 |  |
| Elof. Aug.                         | 3   | 1                   | 15   | 9                   | 10   | 9                   | 218                                | 148                 | 188                         | 51                  | 65                    | 41                  | 18   | 13                  | 32                                  | 28                  | —   | 3                   | 42                                     | 30                  | 4  | 4                   | 20                                 | 18                  | 615                   | 355                 |  |
| Syysf. Sept.                       | 7   | 6                   | 15   | 12                  | 11   | 3                   | 217                                | 133                 | 137                         | 73                  | 42                    | 44                  | 25   | 23                  | 37                                  | 53                  | 3   | —                   | 36                                     | 6                   | 3  | 3                   | 20                                 | 22                  | 553                   | 378                 |  |
| Lotaf. Okt.                        | 4   | 5                   | 17   | 12                  | 8  | 1                   | 232                                | 124                 | 137                         | 54                  | 50                    | 35                  | 43   | 38                  | 40                                  | 46                  | 1   | 3                   | 19                                     | 48                  | 7  | 7                   | 42                                 | 48                  | 600                   | 421                 |  |
| Marrasf. Nov.                      | 5   | 3                   | 18   | 9                   | 8  | 2                   | 189                                | 112                 | 120                         | 37                  | 63                    | 34                  | 42   | 23                  | 47                                  | 35                  | 2   | 2                   | 29                                     | 29                  | 7  | 7                   | 33                                 | 19                  | 563                   | 312                 |  |
| Jouluf. Dec.                       | 4   | 3                   | 6  | 7                   | 7  | 4                   | 192                                | 103                 | 152                         | 67                  | 54                    | 31                  | 38   | 37                  | 26                                  | 21                  | 5   | 2                   | 28                                     | 21                  | 15   | 15                  | 16                                 | 13                  | 543                   | 324                 |  |
| <b>Yht. Summa</b>                  | <b>39</b>   | <b>27</b>           | <b>157</b>                                   | <b>90</b>           | <b>78</b>  | <b>46</b>           | <b>2 280</b>                       | <b>1 335</b>        | <b>1 778</b>                | <b>750</b>          | <b>685</b>            | <b>498</b>          | <b>418</b>                                     | <b>378</b>          | <b>513</b>                          | <b>463</b>          | <b>22</b>                                   | <b>19</b>           | <b>358</b>                             | <b>320</b>          | <b>110</b>   | <b>110</b>          | <b>387</b>                         | <b>345</b>          | <b>6 825</b>          | <b>4 381</b>        |  |
| 1926                               | 44  | 26                  | 109  | 87                  | 1)   | 1)                  | 1 985                              | 1 135               | 1 776                       | 736                 | 539                   | 412                 | 538  | 527                 | 508                                 | 482                 | 13  | 8                   | 251                                    | 231                 | 143  | 144                 | 463                                | 561                 | 6 369                 | 4 349               |  |
| 1925                               | 35  | 20                  | 134  | 67                  | 44   | 26                  | 1 853                              | 1 088               | 1 645                       | 549                 | 491                   | 345                 | 467  | 404                 | 475                                 | 452                 | 21  | 17                  | 195                                    | 155                 | 133  | 133                 | 309                                | 558                 | 5 802                 | 3 814               |  |
| 1924                               | 37  | 20                  | 108  | 47                  | 53   | 14                  | 1 971                              | 857                 | 1 299                       | 335                 | 460                   | 282                 | 536  | 394                 | 356                                 | 287                 | 18  | 12                  | 160                                    | 104                 | 144  | 144                 | 303                                | 448                 | 5 445                 | 2 944               |  |
| 1923                               | 23  | 14                  | 84   | 52                  | 10   | 11                  | 1 713                              | 971                 | 1 168                       | 464                 | 545                   | 342                 | 356  | 286                 | 305                                 | 254                 | 9   | 5                   | 123                                    | 92                  | 81   | 81                  | 515                                | 472                 | 4 932                 | 3 044               |  |
| 1922                               | 30  | 20                  | 69   | 51                  | 7  | 5                   | 1 865                              | 950                 | 1 203                       | 418                 | 542                   | 304                 | 406  | 303                 | 379                                 | 325                 | 17  | 11                  | 92                                     | 72                  | 1)   | 1)                  | 324                                | 330                 | 4 934                 | 2 789               |  |
| 1921                               | 56  | 35                  | 77   | 50                  | 6  | 8                   | 2 418                              | 1 256               | 1 337                       | 517                 | 293                   | 140                 | 363  | 289                 | 401                                 | 329                 | 10  | 10                  | 96                                     | 69                  | 1)   | 1)                  | 117                                | 179                 | 5 174                 | 2 882               |  |
| 1920                               | 44  | 24                  | 64   | 45                  | 8  | 3                   | 3 258                              | 1 755               | 1 750                       | 630                 | 15                    | 16                  | 499  | 430                 | 279                                 | 246                 | 12  | 9                   | 60                                     | 53                  | 1)   | 1)                  | 246                                | 508                 | 6 235                 | 3 719               |  |
| 1915                               | 43  | 38                  | 35   | 25                  | 30   | 19                  | 1 510                              | 815                 | 1 451                       | 683                 | 1 462                 | 826                 | 364  | 282                 | 402                                 | 343                 | 18  | 13                  | 64                                     | 56                  | —  | —                   | 264                                | 227                 | 5 643                 | 3 327               |  |
| 1910                               | 24  | 22                  | 36   | 19                  | 43   | 20                  | 1 301                              | 746                 | 1 133                       | 437                 | 1 394                 | 712                 | 342  | 255                 | 424                                 | 331                 | 53  | 35                  | 67                                     | 45                  | —  | —                   | 70                                 | 60                  | 4 887                 | 2 682               |  |
| 1905                               | 13  | 10                  | 81   | 40                  | 12   | 9                   | 881                                | 429                 | 690                         | 282                 | 762                   | 363                 | 126  | 83                  | 1)                                  | 1)                  | 15  | 8                   | 62                                     | 54                  | —  | —                   | 438                                | 335                 | 3 080                 | 1 613               |  |
| 1901                               | 9   | 5                   | 24   | 12                  | 33   | 17                  | 1 077                              | 556                 | 2)                          | 2)                  | 1 133                 | 587                 | 361  | 301                 | 1)                                  | 1)                  | 5   | 5                   | 1)                                     | 1)                  | —  | —                   | 974                                | 544                 | 3 616                 | 2 027               |  |

1) Sisältywät setalaisten ritosten ryhmään. 2) Sisältywät edelliseen ryhmään.  
 1) Ingå bland diverse brott. 2) Ingå i föregående grupp.

127. Rotolaisuus vuosina 1910—27.  
Lösdriveriet ären 1910—27.

| Rotipaikka.<br>Hemort.  |  | Politiin käsittelemät irtolaiset tai irtolaisuustapauffet.<br>Av polissen behandlade lösdriverare resp. fall av lösdriveri. |       |                            |     |                            |       |                                      |        |                     |     |                            |     |                          | Sertium muotti käsiteltöjä<br>Pentitöitä tai tapouffia.<br>Behandlade liggere resp. fall<br>av liggere. |     |   |
|---|--|---|-------|----------------------------|-----|----------------------------|-------|--------------------------------------|--------|---------------------|-----|----------------------------|-----|--------------------------|---|-----|---|
|   |  | 60 vuotta vanhempia<br>Over 60 år.  |       | 25—60 vuotta.<br>25—60 år. |     | 15—25 vuotta.<br>15—25 år. |       | 15 vuotta nuorempia.<br>Under 15 år. |        | yhteensä.<br>Summa. |     | Statenoliffa.<br>Kvinnkon. |     | gitesuoliffa.<br>Mankon. |   |     | Stistetä ritoffista rangastuja.<br>Därav avstraffade för brott. |
| 1927.<br>Rotipaikan mukaan. Efter hemort.                               |  | Räffiteltyjä henkilöitä. Behandlade personer.   |       |                            |     |                            |       |                                      |        |                     |     |                            |     |                          |   |     |   |
|   |  | 736   | 1 580 | 2 316                      | 12  | 680                        | 1 542 | 82                                   | 1 432  | 672                 | 212 | 52                         | 27  | 79                       | 3.4   | 142 |   |
| Selsinki. Helsingfors.....  |  | 63  | 101   | 164                        | 4   | 96                         | 58    | 6                                    | 149    | 10                  | 5   | 1                          | —   | 1                        | 0.6   | 5   |   |
| Uudenmaan lääni, paitsi Selsintä. Nylands län,<br>utom Helsingfors..... |  | 64  | 14    | 78                         | 1   | 33                         | 43    | 1                                    | 60     | 16                  | 2   | —                          | —   | —                        | —   | 1   |   |
| Turun ja Porin lääni. Åbo och Björneborgs län..                         |  | 1   | —     | 1                          | —   | 1                          | —     | —                                    | 1      | —                   | —   | —                          | —   | —                        | —   | —   |   |
| Åhvenanmaan . . . . . Alands  |  | 98  | 24    | 122                        | 3   | 58                         | 56    | 5                                    | 100    | 15                  | 7   | 4                          | —   | 4                        | 3.3   | 6   |   |
| Sämeen . . . . . Tavastehus   |  | 100   | 36    | 136                        | 4   | 93                         | 37    | 2                                    | 117    | 16                  | 3   | 2                          | —   | 2                        | 1.5   | 6   |   |
| Wiipurin . . . . . Viborgs  |  | 38  | 13    | 51                         | 1   | 30                         | 19    | 1                                    | 45     | 5                   | 1   | —                          | —   | —                        | —   | 2   |   |
| Wittelin . . . . . S:t Michels  |  | 37  | 34    | 71                         | —   | 33                         | 32    | 6                                    | 64     | 4                   | 3   | —                          | —   | —                        | —   | 1   |   |
| Ruopion . . . . . Kuopio  |  | 55  | 15    | 70                         | 1   | 40                         | 28    | 1                                    | 53     | 15                  | 2   | —                          | —   | —                        | —   | 2   |   |
| Waasan . . . . . Vasa   |  | 37  | 20    | 57                         | —   | 32                         | 23    | 2                                    | 47     | 8                   | 2   | 2                          | —   | 2                        | 3.5   | 1   |   |
| Oulun . . . . . Uleåborgs   |  | 17  | 14    | 31                         | —   | 10                         | 20    | 1                                    | 11     | 18                  | 2   | —                          | —   | —                        | —   | 6   |   |
| Uttomaat. . . . . Utlandet  |  |   |       |                            |     |                            |       |                                      |        |                     |     |                            |     |                          |   |     |   |
| Yhteensä. Summa   |  | 1 246   | 1 851 | 3 097                      | 26  | 1 106                      | 1 858 | 107                                  | 2 079  | 779                 | 239 | 61                         | 27  | 88                       | 2.8   | 172 |   |
| 1926.....   |  | 1 691   | 1 971 | 3 662                      | 62  | 1 564                      | 1 956 | 80                                   | 2 857  | 543                 | 262 | 76                         | 16  | 92                       | 2.5   | 108 |   |
| 1925.....   |  | 1 763   | 2 023 | 3 786                      | 70  | 1 650                      | 1 990 | 76                                   | 2 884  | 588                 | 314 | 149                        | 97  | 246                      | 6.5   | 114 |   |
| 1924.....   |  | 1 398   | 2 541 | 3 939                      | 80  | 1 396                      | 2 364 | 99                                   | 2 789  | 894                 | 256 | 191                        | 82  | 273                      | 6.9   | 68  |   |
| 1923.....   |  | 1 156   | 2 505 | 3 661                      | 92  | 1 535                      | 1 904 | 130                                  | 2 680  | 714                 | 267 | 203                        | 83  | 286                      | 7.8   | 102 |   |
| 1922.....   |  | 1 150   | 2 563 | 3 713                      | 103 | 1 590                      | 1 890 | 130                                  | 2 703  | 753                 | 257 | 247                        | 108 | 355                      | 9.6   | 114 |   |
| 1921.....   |  | 1 398   | 2 718 | 4 116                      | 131 | 2 125                      | 1 726 | 134                                  | 3 136  | 772                 | 208 | 217                        | 98  | 315                      | 7.7   | 115 |   |
|   |  | Räffiteltyjä tapouffia. Behandlade fall.  |       |                            |     |                            |       |                                      |        |                     |     |                            |     |                          |   |     |   |
| 1927.....   |  | 1 986   | 3 224 | 5 210                      | 48  | 1 851                      | 3 140 | 171                                  | 3 771  | 1 074               | 365 | 87                         | 38  | 125                      | 2.4   | 245 |   |
| 1926.....   |  | 2 415   | 3 338 | 5 753                      | 89  | 2 318                      | 3 209 | 137                                  | 4 261  | 1 151               | 341 | 123                        | 40  | 163                      | 2.8   | 185 |   |
| 1925.....   |  | 2 947   | 3 969 | 6 916                      | 108 | 2 686                      | 3 973 | 149                                  | 5 387  | 1 094               | 435 | 296                        | 150 | 446                      | 6.4   | 165 |   |
| 1924.....   |  | 3 423   | 4 090 | 7 513                      | 117 | 2 824                      | 4 423 | 149                                  | 5 896  | 1 185               | 432 | 384                        | 146 | 530                      | 7.1   | 94  |   |
| 1923.....   |  | 2 850   | 4 198 | 7 048                      | 111 | 2 902                      | 3 891 | 144                                  | 5 657  | 957                 | 434 | 327                        | 137 | 464                      | 6.6   | 118 |   |
| 1922.....   |  | 2 718   | 3 925 | 6 643                      | 113 | 2 988                      | 3 402 | 140                                  | 5 408  | 914                 | 321 | 386                        | 149 | 535                      | 8.1   | 123 |   |
| 1921.....   |  | 3 301   | 4 221 | 7 522                      | 141 | 3 769                      | 3 468 | 144                                  | 6 292  | 922                 | 308 | 361                        | 134 | 495                      | 6.6   | 125 |   |
| 1920.....   |  | 2 905   | 3 741 | 6 646                      | 162 | 3 423                      | 2 947 | 114                                  | 5 496  | 878                 | 272 | 456                        | 154 | 610                      | 9.2   | 178 |   |
| 1915.....   |  | 13 636  | 3 308 | 16 944                     | 130 | 8 277                      | 8 374 | 163                                  | 11 429 | 5 098               | 417 | 832                        | 241 | 1 073                    | 6.3   | 215 |   |
| 1910.....   |  | 4 133   | 2 375 | 6 508                      | 94  | 2 484                      | 3 749 | 181                                  | 5 135  | 1 014               | 359 | 1 013                      | 456 | 1 469                    | 22.6  | 367 |   |

128. Poliisin huostaan otetut juopuneet vuosina 1900—27.  
Av-pollsen omhändertagna druckna personer åren 1900—27.

| Vuosi ja kuukausi.<br>År och månad. | I piiri.<br>I distriktet. |            |                     | II piiri.<br>II distriktet. |            |                     | III piiri.<br>III distriktet. |            |                     | IV piiri.<br>IV distriktet. |            |                     | V piiri.<br>V distriktet. |            |                     | VI piiri.<br>VI distriktet. |           |                     | Yhteensä.<br>Summa. |              |                     |
|-------------------------------------|---------------------------|------------|---------------------|-----------------------------|------------|---------------------|-------------------------------|------------|---------------------|-----------------------------|------------|---------------------|---------------------------|------------|---------------------|-----------------------------|-----------|---------------------|---------------------|--------------|---------------------|
|                                     | Män.                      | Kvinnor.   | Yhteensä.<br>Summa. | Män.                        | Kvinnor.   | Yhteensä.<br>Summa. | Män.                          | Kvinnor.   | Yhteensä.<br>Summa. | Män.                        | Kvinnor.   | Yhteensä.<br>Summa. | Män.                      | Kvinnor.   | Yhteensä.<br>Summa. | Män.                        | Kvinnor.  | Yhteensä.<br>Summa. | Män.                | Kvinnor.     | Yhteensä.<br>Summa. |
| <b>1927.</b>                        |                           |            |                     |                             |            |                     |                               |            |                     |                             |            |                     |                           |            |                     |                             |           |                     |                     |              |                     |
| Tammikuu. Januari                   | 249                       | 8          | 257                 | 247                         | 26         | 273                 | 322                           | 12         | 334                 | 352                         | 29         | 381                 | 161                       | 14         | 175                 | 64                          | 3         | 67                  | 1 395               | 92           | 1 487               |
| Helmiuu. Februari                   | 274                       | 17         | 291                 | 256                         | 38         | 294                 | 292                           | 15         | 307                 | 335                         | 15         | 350                 | 138                       | 9          | 147                 | 59                          | 1         | 60                  | 1 354               | 95           | 1 449               |
| Maaliskuu. Mars                     | 255                       | 19         | 274                 | 349                         | 38         | 387                 | 373                           | 25         | 398                 | 426                         | 57         | 483                 | 181                       | 16         | 197                 | 81                          | 6         | 87                  | 1 665               | 161          | 1 826               |
| Huhtikuu. April                     | 314                       | 21         | 335                 | 371                         | 51         | 422                 | 374                           | 20         | 394                 | 465                         | 44         | 509                 | 195                       | 19         | 214                 | 91                          | 6         | 97                  | 1 810               | 161          | 1 971               |
| Toukokuu. Maj                       | 378                       | 24         | 402                 | 411                         | 46         | 457                 | 374                           | 28         | 402                 | 455                         | 33         | 488                 | 232                       | 23         | 255                 | 106                         | 9         | 115                 | 1 956               | 163          | 2 119               |
| Kesäkuu. Juni                       | 280                       | 15         | 295                 | 361                         | 48         | 409                 | 331                           | 21         | 352                 | 343                         | 33         | 376                 | 221                       | 16         | 237                 | 110                         | 14        | 124                 | 1 646               | 147          | 1 793               |
| Heinäkuu. Juli                      | 284                       | 14         | 298                 | 263                         | 42         | 305                 | 315                           | 25         | 340                 | 335                         | 29         | 364                 | 178                       | 30         | 208                 | 115                         | 12        | 127                 | 1 490               | 152          | 1 642               |
| Elokuu. Augusti                     | 335                       | 18         | 353                 | 375                         | 41         | 416                 | 424                           | 19         | 443                 | 440                         | 46         | 486                 | 248                       | 27         | 275                 | 100                         | 13        | 113                 | 1 922               | 164          | 2 086               |
| Syyskuu. September                  | 350                       | 21         | 371                 | 403                         | 51         | 454                 | 414                           | 18         | 432                 | 480                         | 55         | 535                 | 217                       | 21         | 238                 | 114                         | 6         | 120                 | 1 978               | 172          | 2 150               |
| Lokakuu. Oktober                    | 344                       | 25         | 369                 | 408                         | 40         | 448                 | 309                           | 29         | 338                 | 417                         | 41         | 458                 | 204                       | 7          | 211                 | 114                         | 14        | 128                 | 1 796               | 156          | 1 952               |
| Marraskuu. November                 | 265                       | 24         | 289                 | 310                         | 50         | 360                 | 335                           | 31         | 366                 | 393                         | 46         | 439                 | 161                       | 3          | 164                 | 91                          | 2         | 93                  | 1 555               | 156          | 1 711               |
| Joulukuu. December                  | 277                       | 13         | 290                 | 303                         | 47         | 350                 | 369                           | 32         | 401                 | 454                         | 64         | 518                 | 181                       | 11         | 192                 | 58                          | 8         | 66                  | 1 642               | 175          | 1 817               |
| <b>Yhteensä. Summa</b>              | <b>3 605</b>              | <b>219</b> | <b>3 824</b>        | <b>4 057</b>                | <b>518</b> | <b>4 575</b>        | <b>4 232</b>                  | <b>275</b> | <b>4 507</b>        | <b>4 895</b>                | <b>492</b> | <b>5 387</b>        | <b>2 317</b>              | <b>196</b> | <b>2 513</b>        | <b>1 103</b>                | <b>94</b> | <b>1 197</b>        | <b>20 209</b>       | <b>1 794</b> | <b>22 003</b>       |
| 1926                                | 3 534                     | 186        | 3 720               | 3 274                       | 344        | 3 618               | 3 836                         | 236        | 4 072               | 3 907                       | 308        | 4 215               | 1 689                     | 117        | 1 806               | 1 109                       | 62        | 1 171               | 17 349              | 1 253        | 18 602              |
| 1925                                | 3 743                     | 214        | 3 957               | 3 717                       | 423        | 4 140               | 3 692                         | 289        | 3 981               | 3 490                       | 387        | 3 877               | 1 346                     | 180        | 1 526               | 1 101                       | 48        | 1 149               | 17 089              | 1 541        | 18 630              |
| 1924                                | 3 155                     | 233        | 3 388               | 3 589                       | 457        | 4 046               | 4 584                         | 381        | 4 965               | 3 338                       | 375        | 3 713               | 1 167                     | 85         | 1 252               | 1 413                       | 86        | 1 499               | 17 246              | 1 617        | 18 863              |
| 1923                                | 3 361                     | 182        | 3 543               | 3 930                       | 386        | 4 316               | 3 913                         | 257        | 4 170               | 3 587                       | 283        | 3 870               | 1 051                     | 75         | 1 126               | 1 342                       | 95        | 1 437               | 17 184              | 1 278        | 18 462              |
| 1922                                | 2 292                     | 118        | 2 410               | 2 543                       | 252        | 2 795               | 2 993                         | 177        | 3 170               | 2 985                       | 198        | 3 183               | 644                       | 42         | 686                 | 774                         | 64        | 838                 | 12 231              | 851          | 13 082              |
| 1921                                | 2 723                     | 189        | 2 912               | 2 840                       | 187        | 3 027               | 3 103                         | 213        | 3 316               | 2 781                       | 144        | 2 925               | 739                       | 46         | 785                 | 726                         | 78        | 804                 | 12 912              | 857          | 13 769              |
| 1920                                | 2 085                     | 159        | 2 244               | 2 255                       | 165        | 2 420               | 3 166                         | 160        | 3 326               | 2 781                       | 118        | 2 899               | 719                       | 27         | 746                 | 621                         | 51        | 672                 | 11 627              | 680          | 12 307              |
| 1915                                | 887                       | 60         | 947                 | 857                         | 78         | 935                 | 1 184                         | 112        | 1 296               | 1 203                       | 65         | 1 268               | —                         | —          | —                   | —                           | —         | —                   | 4 131               | 315          | 4 446               |
| 1910                                | 4 549                     | 282        | 4 831               | 2 730                       | 164        | 2 894               | 5 037                         | 294        | 5 331               | 2 259                       | 217        | 2 476               | —                         | —          | —                   | —                           | —         | —                   | 14 575              | 957          | 15 532              |
| 1905                                | 3 146                     | 680        | 3 826               | 1 494                       | 199        | 1 693               | 3 579                         | 373        | 3 952               | 1 548                       | 169        | 1 717               | —                         | —          | —                   | —                           | —         | —                   | 9 767               | 1 421        | 11 188              |
| 1900                                | 2 196                     | 224        | 2 420               | 1 141                       | 83         | 1 224               | 2 621                         | 242        | 2 863               | 1 295                       | 122        | 1 417               | —                         | —          | —                   | —                           | —         | —                   | 7 253               | 671          | 7 924               |

Muist.: Uusi piiritäjo toimitettiin w. 1918, jolloin perustettiin kaksi uutta piiriä.

Ann.: Ny distriktsindelning skedde år 1918, varvid två nya distrikt inrättades.

129. Riistolakirikofista ja juopumuksesta syytettiin pannut henkilöt sekä satavari-  
toon otettu alkoholi vuonna 1927, kuukausittain; katkaus vuosin 1922—26.  
För brott mot förbudslagen och för fylleri under åtal ställda personer samt i  
beslag tagen alkohol år 1927, månadsvis; översikt för åren 1922—26.

| Vuosi ja kuukausi.<br>År och månad. | Henkilöitä, jolta syytettiin Personer, åtalade för |                                   |  |                        |  |  | Satavari-<br>toon otettu<br>alkoholi, litraa.<br>I beslag tagen alkohol,<br>liter. |  |
|-------------------------------------|--|-----------------------------------|--|------------------------|--|--|--|--|
|                                     | alkoholin alkohols                                 |                                   | muut-<br>tuisia rikol-<br>tekoita.<br>andra brott mot<br>förbudslagen. | juopumusta<br>fylleri. |  |  |  |  |
|                                     | voimistuksesta<br>tiliverkning.                    | maahan-<br>tuonnista.<br>införel. |  |                        | muunneltua ja<br>lobotomista.<br>försäljning och<br>drottningande. | rikollisista ja<br>moraalisista<br>rikoista.<br>uppläggnings-<br>forsling och<br>uppläggnings-<br>införel. |  | rikollisista ja<br>moraalisista<br>rikoista.<br>uppläggnings-<br>forsling och<br>uppläggnings-<br>införel. |
| <b>1927.</b>                        |  |                                   |  |                        |  |  |  |  |
| Tammikuu. Januari                   | —  | 9                                 | 195  | 10                     | 61   | 1 233  | 5 669  |  |
| Helmiuu. Februari                   | —  | 13                                | 161  | 6                      | 35   | 1 235  | 3 684  |  |
| Maaliskuu. Mars                     | —  | 1                                 | 229  | 7                      | 35   | 1 569  | 3 753  |  |
| Suhtikuu. April                     | —  | 8                                 | 222  | 3                      | 45   | 1 741  | 10 810   |  |
| Toukokuu. Maj                       | —  | 6                                 | 201  | 1                      | 52   | 1 850  | 6 663  |  |
| Kesäkuu. Juni                       | —  | 3                                 | 178  | 1                      | 39   | 1 591  | 2 610  |  |
| Heinäkuu. Juli                      | —  | —                                 | 172  | 2                      | 25   | 1 400  | 3 150  |  |
| Elokuu. Augusti                     | —  | 4                                 | 244  | 5                      | 27   | 1 794  | 5 486  |  |
| Syyskuu. September                  | —  | 5                                 | 279  | 10                     | 46   | 1 853  | 7 709  |  |
| Lokakuu. Oktober                    | —  | 3                                 | 326  | 11                     | 84   | 1 646  | 7 507  |  |
| Marraskuu. November                 | —  | 3                                 | 227  | 4                      | 48   | 1 417  | 8 095  |  |
| Joulukuu. December                  | —  | 6                                 | 226  | —                      | 60   | 1 524  | 7 305  |  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>              | <b>—</b>   | <b>61</b>                         | <b>2 660</b>   | <b>60</b>              | <b>557</b>   | <b>18 853</b>  | <b>72 441</b>  |  |
| 1926                                |  | 2                                 | 122  | 2 523                  | 72   | 213  | 16 478   | 87 718   |
| 1925                                |  | 1                                 | 53   | 2 845                  | 44   | 52   | 15 876   | 101 581  |
| 1924                                |  | —                                 | 61   | 2 677                  | 28   | 7  | 15 382   | 93 827   |
| 1923                                |  | —                                 | 40   | 2 872                  | 63   | 58   | 15 556   | 70 723   |
| 1922                                |  | 1                                 | 10   | 1 908                  | 50   | 43   | 10 925   | 19 310   |

130. Satavari-  
toon otettu alkoholi vuonna 1927.  
I beslag tagen alkohol år 1927.

| O m i s t a j a.<br>Å g a r e.  | Sprittä.<br>Sprit. | Muuta<br>alkoholia.<br>Annan<br>alkohol. | Yhteensä.<br>Summa. |
|---|--------------------|--|---------------------|
|   | Litraa. Liter.     |  |                     |
| Maanviljelijöitä ja maataloustyönjohtajia. Jordbrukare och arbetsledare<br>vid lantbruk   | 407                | 2  | 409                 |
| Torppareita ja maataloustyöväiteä. Torpare och lantbruksarbetare  | 184                | —  | 184                 |
| Viikemiehiä, tehtaanjohtajia, käsityöliikkeen harjoittajia, konttori- ja liiteapu-<br>lailia. Affärsmän, disponenter, idkare av hantverk, kontors- och<br>handelsbiträden | 3 376              | 190                                      | 3 566               |
| Wirta- ja palvelusmiehiä <sup>1)</sup> . Tjänstemän och betjänte <sup>1)</sup>  | 242                | 5  | 247                 |
| Wapaan ammatin harjoittajia. Idkare av fritt yrke   | 5 632              | 31                                       | 5 663               |
| Raupunki- ja tehdastyöväiteä. Stads- och fabriksarbetare  | 10 455             | 396                                      | 10 851              |
| Muuta työväiteä. Andra arbetare   | 9 868              | 314                                      | 10 182              |
| Ilman tointa olevia. Personer utan särskild sysselsättning  | 2 273              | 45                                       | 2 318               |
| Tuntematton. Okänd  | 38 831             | 190                                      | 39 021              |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>71 268</b>      | <b>1 173</b>                             | <b>72 441</b>       |

<sup>1)</sup> Ratfo rikoslain 2:12. <sup>1)</sup> Se strafflagen 2:12.

**131. Riistolatiritoiffista syytteeseen pannut henkilöitä vuonna 1927.  
För brott mot förbudslagen under åtal ställda personer år 1927.**

|   | -Henkilöitä, joita syytettiin<br>Personer, åtalade för |                                    |   |   |   | Yhteensä syytteeseen<br>pantuja. |              |                |
|---|--|------------------------------------|---|---|---|----------------------------------|--------------|----------------|
|   | alkoholin alkohols                                     |                                    |   |   |   | Summa under åtal ställda.        |              |                |
|   | toimittajista.<br>tillverkning.                        | maahan-<br>tuonnista.<br>införsel. | maahan-<br>tuonnista ja<br>uppläggning. | rikittajista ja<br>marcatoista<br>piibosta,<br>forsling och<br>uppläggning. | muista rikittajista,<br>rikittajista,<br>andera brott mot<br>förbudslagen.<br>-myyntiläidä ja<br>lähjoittajista.<br>forsällning och<br>bordgävande. | Mrp.<br>Mk.                      | Mrp.<br>Kvk. | Yht.<br>Summa. |
| <b>1. Ammatin mukaan. Efter yrke.</b>   |  |                                    |   |   |   |                                  |              |                |
| Maanviljelijöitä ja maataloustyönjohtajia. Jordbrukare och arbetsledare vid lantbruk .....  | —  | 1                                  | 27                                      | —   | 3   | 30                               | 1            | 31             |
| Torppareita ja maataloustyöntekijöitä. Torpare och lantbruksarbetare .....  | —  | —                                  | 14                                      | —   | 4   | 16                               | 2            | 18             |
| Siivemiehiä, tehtaanjohtajia, käsityöliikkeen harjoittajia, konttori- ja liikeapulaisia. Affärsmän, disponenter, idkare av hantverk, kontors- och handelsbiträden ..... | —  | 3                                  | 334                                     | 6   | 29  | 332                              | 40           | 372            |
| Virka- ja palvelusmiehiä <sup>1)</sup> . Tjänstemän och betjänte <sup>1)</sup> .....  | —  | 2                                  | 56                                      | 2   | 10  | 68                               | 2            | 70             |
| Wapaan ammatin harjoittajia. Idkare av fritt yrke   | —  | 5                                  | 120                                     | 5   | 65  | 160                              | 35           | 195            |
| Raupunki- ja tehdastyöntekijöitä. Stads- och fabriksarbetare .....  | —  | 12                                 | 1 299                                   | 23  | 267   | 1 467                            | 134          | 1 601          |
| Muita työntekijöitä. Andra arbetare .....   | —  | 31                                 | 699                                     | 17  | 148   | 738                              | 157          | 895            |
| Sلمان tointa olevia. Personer utan särskild sysselsättning .....  | —  | 7                                  | 111                                     | 7   | 31  | 80                               | 76           | 156            |
| <b>2. Sän mukaan. Efter ålder.</b>  |  |                                    |   |   |   |                                  |              |                |
| 20 vuotta nuorempia. Under 20 år .....  | —  | 4                                  | 163                                     | 9   | 25  | 189                              | 12           | 201            |
| 20—29 vuotta. 20—29 år .....  | —  | 35                                 | 1 076                                   | 17  | 187   | 1 192                            | 123          | 1 315          |
| 30—39 ” 30—39 ” .....   | —  | 13                                 | 776                                     | 10  | 170   | 807                              | 162          | 969            |
| 40—59 ” 40—59 ” .....   | —  | 7                                  | 598                                     | 22  | 155   | 648                              | 134          | 782            |
| 60 vuotta ja enemmän. 60 år och däröver ..  | —  | 2                                  | 47                                      | 2   | 20  | 55                               | 16           | 71             |
| <b>3. Siivilifäädyn mukaan.<br/>Efter civilstånd.</b>   |  |                                    |   |   |   |                                  |              |                |
| Naimiessa olevia. Gifta .....   | —  | 23                                 | 865                                     | 20  | 211   | 959                              | 160          | 1 119          |
| Naimattomia. Ogifta .....   | —  | 36                                 | 1 609                                   | 34  | 313   | 1 805                            | 187          | 1 992          |
| Vestä ja eronneita. Änklingar, änkor och fränskilda .....   | —  | 2                                  | 186                                     | 6   | 33  | 127                              | 100          | 227            |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | —  | <b>61</b>                          | <b>2 660</b>                            | <b>60</b>   | <b>557</b>  | <b>2 891</b>                     | <b>447</b>   | <b>3 338</b>   |

<sup>1)</sup> Rikso rikoslain 2:12.

<sup>1)</sup> Se strafflagen 2:12.

132. Suopumuksesta syytteen pannut henkilöt vuonna 1927.  
För fylleri under åtal ställda personer år 1927.

|  | 20 w. nuorempia.<br>Under 20 år. | 20-29 vuotiaita.<br>20-29 år. | 30-39 vuotiaita.<br>30-39 år. | 40-49 vuotiaita.<br>40-49 år. | 50-59 vuotiaita.<br>60 år och däröver. | Yhteensä.<br>Summa. | Giltid: Därav:              |               |                             |                             |
|--|----------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|--|---------------------|-----------------------------|---------------|-----------------------------|-----------------------------|
|  |                                  |                               |                               |                               |  |                     | Stämning<br>olenn.<br>Olla. | Ogiltia.      | Stämning<br>olenn.<br>Olla. | Stämning<br>olenn.<br>Olla. |
| <b>Miehiä. Man.</b>  |                                  |                               |                               |                               |  |                     |                             |               |                             |                             |
| Maanviljelijöitä ja maataloustyönjohtajia.<br>Jordbrukare och arbetsledare vid lantbruk  | 2                                | 33                            | 22                            | 47                            | 4                                      | 108                 | 58                          | 43            | 7                           |                             |
| Torppareita ja maataloustyöväkeä. Torpare<br>och lantbruksarbetare   | —                                | 16                            | 14                            | 29                            | 3                                      | 62                  | 39                          | 22            | 1                           |                             |
| Liikemiehiä, tehtaanjohtajia, käsityöliikkeen har-<br>joittajia, konttori- ja liikeapulaisia. Affärs-<br>män, disponenter, idkare av hantverk, kon-<br>tors- och handelsbiträden | 29                               | 387                           | 526                           | 506                           | 13                                     | 1 461               | 611                         | 766           | 84                          |                             |
| Virka- ja palvelusmiehiä <sup>1)</sup> . Tjänstemän och<br>betjänte <sup>1)</sup>  | 5                                | 86                            | 66                            | 51                            | 4                                      | 212                 | 95                          | 113           | 4                           |                             |
| Wapaan ammatin harjoittajia. Idkare av fritt<br>yrke   | 14                               | 206                           | 292                           | 276                           | 25                                     | 813                 | 291                         | 456           | 66                          |                             |
| Raupunki- ja tehdastyöväkeä. Stads- och<br>fabriksarbetare   | 445                              | 3 341                         | 2 530                         | 3 050                         | 207                                    | 9 573               | 3 157                       | 5 920         | 496                         |                             |
| Muuta työväkeä. Andra arbetare   | 258                              | 1 878                         | 1 223                         | 1 420                         | 128                                    | 4 907               | 1 236                       | 3 448         | 223                         |                             |
| Ilman tointa olevia. Personer utan särskild<br>sysselsättning  | 30                               | 155                           | 57                            | 97                            | 45                                     | 384                 | 44                          | 309           | 31                          |                             |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>783</b>                       | <b>6 102</b>                  | <b>4 730</b>                  | <b>5 476</b>                  | <b>429</b>                             | <b>17 520</b>       | <b>5 531</b>                | <b>11 077</b> | <b>912</b>                  |                             |
| <b>Naisia. Kvinnor.</b>  |                                  |                               |                               |                               |  |                     |                             |               |                             |                             |
| Maanviljelijöitä ja maataloustyönjohtajia.<br>Jordbrukare och arbetsledare vid lantbruk  | —                                | —                             | —                             | —                             | —                                      | —                   | —                           | —             | —                           |                             |
| Torppareita ja maataloustyöväkeä. Torpare<br>och lantbruksarbetare   | —                                | —                             | —                             | —                             | —                                      | —                   | —                           | —             | —                           |                             |
| Liikemiehiä, tehtaanjohtajia, käsityöliikkeen har-<br>joittajia, konttori- ja liikeapulaisia. Affärs-<br>män, disponenter, idkare av hantverk, kon-<br>tors- och handelsbiträden | —                                | 17                            | 17                            | 15                            | 1                                      | 50                  | 21                          | 24            | 5                           |                             |
| Virka- ja palvelusmiehiä <sup>1)</sup> . Tjänstemän och<br>betjänte <sup>1)</sup>  | —                                | —                             | 3                             | —                             | —                                      | 3                   | 3                           | —             | —                           |                             |
| Wapaan ammatin harjoittajia. Idkare av fritt<br>yrke   | —                                | 2                             | 9                             | 13                            | 1                                      | 25                  | 2                           | 16            | 7                           |                             |
| Raupunki- ja tehdastyöväkeä. Stads- och<br>fabriksarbetare   | 3                                | 39                            | 79                            | 154                           | 8                                      | 283                 | 104                         | 120           | 59                          |                             |
| Muuta työväkeä. Andra arbetare   | 3                                | 45                            | 72                            | 196                           | 20                                     | 336                 | 88                          | 161           | 87                          |                             |
| Ilman tointa olevia. Personer utan särskild<br>sysselsättning  | 19                               | 226                           | 165                           | 194                           | 32                                     | 636                 | 58                          | 463           | 115                         |                             |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>25</b>                        | <b>329</b>                    | <b>345</b>                    | <b>572</b>                    | <b>62</b>                              | <b>1 333</b>        | <b>276</b>                  | <b>784</b>    | <b>273</b>                  |                             |
| <b>Raikkaan. Totalsumma</b>  | <b>808</b>                       | <b>6 431</b>                  | <b>5 075</b>                  | <b>6 048</b>                  | <b>491</b>                             | <b>18 853</b>       | <b>5 807</b>                | <b>11 861</b> | <b>1 185</b>                |                             |

<sup>1)</sup> Raiko rikoslain 2:12.

<sup>1)</sup> Se strafflagen 2:12.

133. Poliisilaitoksen passitoimiston toiminta vuonna 1910—27.  
 Passexpeditionen vid polisinrättningen verksamhet åren 1910—27.

| Vuosi ja kuutausi.<br>År och månad. | Sivertille annettuja passien<br>Utlärdade pass till Ryssland. | Sivertille annettuja passien<br>Kontrollerade pass för<br>utlänningar. | Tarkastetutji merkittuja<br>passien.<br>Viserade pass. |                              |                     | Ulfomaalaisten<br>ololippuja.<br>Vistelsebiljetter för<br>utlänningar. |  | Ulfomaalaisten<br>mattolehtien.<br>Utlärdade reseintyg för<br>utlänningar. | Ulfomaalaisten<br>merimiehille<br>annettuja lupatodistusten.<br>Utlärdade tillståndsbrevs för<br>ulfändska sjömän. | Sivertille annettuja<br>ololippuja.<br>Utlärdade vistelsebiljetter<br>för Finlandare. | Annettuja esteettö-<br>myyden todistuksia.<br>Utlärdade hinder-<br>löshetsintyg.     |  | Sivertille rese- och legitima-<br>tionintyg. | Sivertille matto- ja oiteu-<br>todistuksia.<br>Utlärdade rese- och legitima-<br>tionintyg. | Sivertille muita todistuksia.<br>Utlärdade andra intyg. |
|-------------------------------------|---|--|--|------------------------------|---------------------|--|--|--|--|---|--|--|--|--|---|
|                                     |   |  | Ulfomaalaisten.<br>Utlänningar.                        | Suomalaisen.<br>Finlandares. | Yhteensä.<br>Summa. | Sivertille.<br>Utlärdade<br>Inlämnade ansök-<br>ningar.                | Sivertille.<br>Utlärdade<br>Vistelsebiljetter. |  |  |   | Sivertille.<br>Utlärdade<br>mattolehtien.<br>Utlärdade reseintyg för<br>utlänningar. | Sivertille.<br>Utlärdade<br>mattolehtien.<br>Utlärdade reseintyg för<br>utlänningar. |  |  |   |
| <b>1927.</b>                        |   |  |  |                              |                     |  |  |  |  |   |  |  |  |  |   |
| Tammikuu. Januari                   | —   | 688  | 78   | 266                          | 344                 | 438  | 179  | 7  | 12   | —   | 172  | 30   | 105  | 8  |   |
| Helmiuu. Februari                   | —   | 1 047  | 95   | 314                          | 409                 | 372  | 419  | 9  | 10   | —   | 192  | 25   | 102  | 9  |   |
| Maalisku. Mars                      | —   | 1 183  | 143  | 444                          | 587                 | 517  | 553  | 14   | 12   | —   | 268  | 81   | 136  | 15   |   |
| Huhtiku. April                      | —   | 1 054  | 188  | 461                          | 649                 | 232  | 453  | 6  | 16   | —   | 413  | 80   | 184  | 7  |   |
| Toukoku. Maj                        | —   | 1 094  | 219  | 572                          | 791                 | 117  | 265  | 8  | 15   | —   | 1 101  | 92   | 323  | 5  |   |
| Kesäku. Juni                        | —   | 1 460  | 352  | 760                          | 1 112               | 63   | 92   | 10   | 25   | —   | 1 031  | 74   | 614  | 7  |   |
| Heinäku. Juli                       | —   | 1 730  | 253  | 607                          | 860                 | 91   | 46   | 12   | 31   | —   | 677  | 47   | 836  | 6  |   |
| Eloku. Augusti                      | —   | 2 178  | 297  | 493                          | 790                 | 111  | 60   | 5  | 10   | —   | 569  | 71   | 562  | 7  |   |
| Syysku. September                   | —   | 1 216  | 217  | 632                          | 849                 | 177  | 125  | 11   | 28   | —   | 359  | 54   | 212  | 7  |   |
| Lojaku. Oktober                     | —   | 1 090  | 190  | 417                          | 607                 | 227  | 173  | 17   | 27   | —   | 223  | 38   | 80   | 9  |   |
| Marraskuu. November                 | —   | 898  | 127  | 299                          | 426                 | 260  | 209  | 10   | 22   | —   | 164  | 40   | 98   | 2  |   |
| Jouluku. December                   | —   | 651  | 275  | 318                          | 593                 | 325  | 213  | 17   | 11   | —   | 173  | 33   | 153  | 3  |   |
| <b>Yhteensä. Summa</b>              | —   | <b>14 289</b>  | <b>2 434</b>   | <b>5 583</b>                 | <b>8 017</b>        | <b>2 930</b>   | <b>2 787</b>                                   | <b>126</b>   | <b>219</b>   | —   | <b>5 342</b>   | <b>665</b>   | <b>3 405</b>                                 | <b>85</b>  |   |
| 1926                                | —   | 11 152   | 2 148  | 5 152                        | 7 300               | 4 073  | 4 567  | 166  | 465  | —   | 3 920  | 602  | 2 006  | 92   |   |
| 1925                                | —   | 11 508   | 2 349  | 4 960                        | 7 309               | 4 102  | 3 881  | 118  | 496  | —   | 3 128  | 514  | 3 597  | 106  |   |
| 1924                                | —   | 5 465  | 8 409  | 5 077                        | 13 486              | 4 340  | 4 172  | 277  | 9 738  | —   | 3 440  | 532  | 2 377  | 100  |   |
| 1923                                | —   | 7 791  | 9 309  | 6 706                        | 16 015              | 4 427  | 4 034  | 2 008  | 9 912  | —   | 3 838  | 535  | 2 090  | 2 311  |   |
| 1922                                | —   | 5 194  | 9 194  | 4 971                        | 14 165              | 5 154  | 5 289  | 2 268  | 2 300  | —   | 2 616  | 629  | 1 240  | 210  |   |
| 1921                                | —   | 5 369  | 7 703  | 4 599                        | 12 302              | 5 048  | 4 697  | 2 485  | 5 600  | —   | 2 722  | 550  | 367  | .  |   |
| 1920                                | —   | 5 989  | 7 120  | 4 442                        | 11 562              | 5 418  | 3 875  | 3 958  | 4 834  | 2 349   | 4 271  | .  | 32 938                                       | .  |   |
| 1915                                | 7 919   | —  | 5 529  | 2 165                        | 7 694               | .  | 2 583  | —  | —  | 24 928  | 20 990   | .  | 15 018                                       | .  |   |
| 1910                                | 2 076   | —  | 4 180  | 3 109                        | 7 289               | .  | 4 228  | —  | —  | 7 864   | 2 941  | .  | 1 878  | .  |   |

134. Tulipalot vuosina 1901—27.  
Eldsvådorna åren 1901—27.

|  |  | 1901<br>—05. | 1906<br>—10. | 1911<br>—15. | 1916<br>—20. | 1922.      | 1923.      | 1924.      | 1925.      | 1926.      | 1927.      |
|--|--|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| <b>Paloalueella<sup>1)</sup>. Inom brandområdet<sup>1)</sup>.</b>                                |  |              |              |              |              |            |            |            |            |            |            |
| I kaupunginosa. I stadsdelen   |  | 25           | 41           | 53           | 53           | 12         | 9          | 6          | 9          | 14         | 19         |
| II " II "  |  | 63           | 66           | 86           | 58           | 5          | 3          | 11         | 12         | 15         | 19         |
| III " III "  |  | 28           | 48           | 56           | 52           | 10         | 8          | 9          | 8          | 12         | 9          |
| IV " IV "  |  | 79           | 85           | 95           | 107          | 19         | 21         | 16         | 26         | 25         | 31         |
| V " V "  |  | 22           | 36           | 39           | 44           | 16         | 8          | 8          | 5          | 17         | 15         |
| VI " VI "  |  | 12           | 34           | 41           | 47           | 5          | 8          | 9          | 2          | 19         | 16         |
| VII " VII "  |  | 23           | 43           | 47           | 43           | 11         | 6          | 8          | 5          | 10         | 30         |
| VIII " VIII "  |  | 12           | 17           | 31           | 30           | 7          | 5          | 4          | 5          | 5          | 15         |
| IX " IX "  |  | 5            | 5            | 5            | 10           | 2          | 1          | 1          | 4          | 3          | 3          |
| X " X "  |  | 22           | 43           | 53           | 76           | 13         | 11         | 14         | 14         | 13         | 19         |
| XI " XI "  |  | 49           | 44           | 91           | 54           | 13         | 8          | 14         | 9          | 25         | 16         |
| XII " XII "  |  | 9            | 15           | 41           | 44           | 4          | 6          | 5          | 8          | 7          | 6          |
| XIII " XIII "  |  | 11           | 26           | 25           | 18           | 7          | 8          | 9          | 13         | 13         | 14         |
| XIV " XIV "  |  | 12           | 11           | 14           | 18           | —          | 2          | 3          | 4          | 8          | 10         |
| XV " XV "  |  | 2            | 1            | —            | 3            | 2          | 1          | 2          | 1          | 3          | 6          |
| XX " XX "  |  | —            | —            | —            | —            | —          | —          | —          | —          | —          | —          |
| Böle ja Basila. Böle och Fredriksberg  |  | 4            | —            | 14           | 15           | 1          | 3          | 1          | 1          | 6          | 2          |
| Walsila. Vallgård  |  | —            | 6            | 13           | 23           | 4          | 4          | 10         | 4          | 9          | 9          |
| Hermannin. Hermanstad  |  | 4            | 8            | 10           | 11           | 3          | 1          | 4          | 5          | 3          | 2          |
| Toukolan. Majstad  |  | —            | —            | 4            | 5            | —          | —          | 1          | —          | 2          | 3          |
| Runtähti. Gumtäckt   |  | —            | 1            | 1            | —            | —          | —          | —          | —          | 1          | 1          |
| Räpplä. Kottby   |  | —            | —            | —            | 3            | —          | —          | —          | 4          | 1          | 1          |
| Satamat. Hamnar  |  | 1            | —            | —            | 2            | —          | —          | —          | —          | —          | —          |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   |  | <b>383</b>   | <b>530</b>   | <b>719</b>   | <b>716</b>   | <b>134</b> | <b>113</b> | <b>135</b> | <b>139</b> | <b>211</b> | <b>246</b> |
| <b>Paloalueen ulkopuolella<sup>1)</sup>. Utom brandområdet<sup>1)</sup></b>                      |  | <b>15</b>    | <b>28</b>    | <b>46</b>    | <b>25</b>    | <b>6</b>   | <b>6</b>   | <b>5</b>   | <b>5</b>   | <b>12</b>  | <b>7</b>   |
| <b>Yhteensä tulipaloja. Summa eldsvådor</b>  |  | <b>398</b>   | <b>558</b>   | <b>765</b>   | <b>741</b>   | <b>140</b> | <b>119</b> | <b>140</b> | <b>144</b> | <b>223</b> | <b>253</b> |
| <b>Ruutakuji. Månad.</b>   |  |              |              |              |              |            |            |            |            |            |            |
| Tammikuu. Januari  |  | 34           | 71           | 91           | 69           | 22         | 9          | 16         | 11         | 21         | 31         |
| Helmiuu. Februari  |  | 28           | 51           | 75           | 50           | 24         | 14         | 16         | 8          | 21         | 22         |
| Maaliskuu. Mars  |  | 22           | 39           | 57           | 66           | 7          | 13         | 13         | 9          | 14         | 17         |
| Huhtikuu. April  |  | 28           | 39           | 47           | 54           | 10         | 8          | 11         | 11         | 12         | 10         |
| Toukokuu. Maj  |  | 41           | 44           | 69           | 64           | 7          | 3          | 14         | 13         | 13         | 15         |
| Kesäkuu. Juni  |  | 26           | 45           | 61           | 59           | 13         | 8          | 4          | 7          | 10         | 14         |
| Heinäkuu. Juli   |  | 39           | 39           | 61           | 76           | 8          | 7          | 9          | 12         | 23         | 19         |
| Elokuu. Augusti  |  | 27           | 49           | 59           | 55           | 9          | 8          | 16         | 10         | 24         | 19         |
| Syyskuu. September   |  | 37           | 32           | 46           | 53           | 8          | 8          | 9          | 9          | 10         | 15         |
| Loakuu. Oktober  |  | 38           | 49           | 65           | 64           | 10         | 9          | 11         | 15         | 20         | 19         |
| Marraskuu. November  |  | 28           | 44           | 56           | 57           | 9          | 9          | 8          | 12         | 15         | 30         |
| Joulukuu. December   |  | 50           | 56           | 78           | 74           | 13         | 23         | 13         | 27         | 40         | 42         |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   |  | <b>398</b>   | <b>558</b>   | <b>765</b>   | <b>741</b>   | <b>140</b> | <b>119</b> | <b>140</b> | <b>144</b> | <b>223</b> | <b>253</b> |
| <b>Puutaloissa. I trähus.</b>  |  |              |              |              |              |            |            |            |            |            |            |
| Asumisrakennuksissa ja -huoneissa. Boningshus och rum  |  | 128          | 133          | 177          | 167          | 32         | 20         | 23         | 24         | 36         | 19         |
| Teollisuuslaitoksissa, liitehuoneistoissa y. m. Industriella inrättningar, affärslokaler o. dyl. |  | 13           | 43           | 44           | 27           | 6          | 7          | 4          | 5          | 4          | 6          |
| Ulkohuoneissa, matasiinirakennuksissa y. m. Ut-hus, magasinbyggnader m. m.                       |  | 48           | 51           | 49           | 62           | 10         | 8          | 18         | 16         | 19         | 29         |

<sup>1)</sup> Paloalueen rajat ovat tässä määrätty 1921 vuoden paloajäätymän mukaan.

<sup>1)</sup> Brandområdet har här avgränsats enligt bestämmelserna i 1921 års brandordning.



## Siffror. Fortsättning.

|  | 1901<br>—05. | 1906<br>—10. | 1911<br>—15. | 1916<br>—20. | 1922.      | 1923.      | 1924.      | 1925.      | 1926.      | 1927.      |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| <b>Rivitaloisia. I stenhus.</b>  |              |              |              |              |            |            |            |            |            |            |
| Asuinratennuksissa ja -huoneissa. Boningshus och -rum .....  | 111          | 139          | 226          | 222          | 33         | 31         | 36         | 42         | 60         | 92         |
| Teollisuuslaitoksissa, liitehuoneistoissa y. m. Industriella inrättningar, affärslokaler o. dyl.     | 28           | 79           | 132          | 138          | 22         | 17         | 25         | 26         | 25         | 44         |
| Ulkohuoneissa, matasuinratennuksissa y. m. Ut-hus, magasinbyggnader m. m. ....                       | 17           | 60           | 27           | 20           | 21         | 22         | 16         | 16         | 40         | 27         |
| Zaiwoissa, awoimilla paitoilla y. m. <i>A fartyg, öppna platser m. m. ....</i>                       | 53           | 53           | 110          | 105          | 16         | 14         | 18         | 15         | 39         | 36         |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>398</b>   | <b>558</b>   | <b>765</b>   | <b>741</b>   | <b>140</b> | <b>119</b> | <b>140</b> | <b>144</b> | <b>223</b> | <b>253</b> |
| <b>Tieto tulipalon syttymisestä annettu:<br/>Underrättelse om eldsvådans utbrott delgiven genom:</b> |              |              |              |              |            |            |            |            |            |            |
| Paloahälytyslaitteella. Brandtelegraf .....  | 176          | 237          | 304          | 274          | 50         | 30         | 40         | 43         | 60         | 78         |
| Puhelimella. Telefon .....   | 156          | 256          | 384          | 425          | 82         | 86         | 95         | 98         | 153        | 166        |
| Suullisesti. Muntligt bud .....  | 58           | 59           | 69           | 41           | 8          | 3          | 5          | 3          | 10         | 9          |
| Paloasemalta häwaittu. Observation å brandstation .....  | 8            | 6            | 8            | 1            | —          | —          | —          | —          | —          | —          |

**135. Tulipalojen synt vuosina 1901—27.  
Brandorsakerna åren 1901—27.**

| <b>Tulipalojen synt.<br/>Brandorsaker.</b>   | 1901<br>—05. | 1906<br>—10. | 1911<br>—15. | 1916<br>—20. | 1922.      | 1923.      | 1924.      | 1925.      | 1926.      | 1927.      |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| Varomaton lampun, kynttilän tai tulitikkujen käytteleminen. Ovarsamt hanterande av ljus, lampa eller tändstickor ..... | 56           | 79           | 86           | 67           | 11         | 11         | 11         | 13         | 18         | 12         |
| Lampun tai petroliifittien räjähtäminen. Explosion av lampa eller petroleumkök .....                                   | 32           | 38           | 30           | 19           | 6          | 4          | 5          | —          | —          | —          |
| Tulifittasta pudonneet kefäleet tai kipinät. Brand, kol eller gnistor ur eldstad .....                                 | 50           | 64           | 122          | 109          | 25         | 16         | 20         | 24         | 17         | 22         |
| Varomattomuus jäätyneitä putkia sulatettaessa. Vårslöshet vid upptinandet av frusna rör ..                             | 2            | 23           | 38           | 14           | 10         | 5          | 1          | 5          | 7          | 2          |
| Puutteellinen tulifittä tai sawujohto. Bristfällig eldstad eller rökledning .....                                      | 29           | 38           | 58           | 68           | 13         | 17         | 21         | 20         | 39         | 76         |
| Sopimattomasia pailasja säilytetty tulenselainen tuhka. På olämpligt ställe förvarad eldbrandad aska .....             | 6            | 13           | 17           | 25           | 10         | 2          | 3          | —          | 4          | 1          |
| Varomaton tulenwaarall. aineiden käyttöem. Ovarsamt hanterande av eldfarliga ämnen ..                                  | 18           | 33           | 31           | 56           | 9          | 13         | 11         | 16         | 15         | 17         |
| Sifesytytytys. Självantändning .....   | 9            | 19           | 18           | 23           | 3          | 2          | 5          | 1          | 11         | 2          |
| Sähkösäjohtojen kyhtylytu. Kortslutning i elektriska ledningar .....   | 7            | 7            | 18           | 33           | 7          | 4          | 2          | 10         | 13         | 9          |
| Varomaton tupatamp. Vårslös tobaksrökning ..   | 12           | 9            | 25           | 7            | 2          | 2          | 4          | 1          | 2          | 2          |
| Murhapolito. Mordbrand .....   | 6            | 8            | 9            | 6            | 4          | —          | 1          | —          | 16         | 3          |
| Selalajet synt. Diverse orsaker .....  | 16           | 41           | 94           | 107          | 8          | 10         | 15         | 12         | 24         | 36         |
| Epäwarma tai tuntematon synt. Osaker eller obekant orsak .....   | 155          | 186          | 219          | 207          | 32         | 33         | 41         | 42         | 57         | 71         |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>398</b>   | <b>558</b>   | <b>765</b>   | <b>741</b>   | <b>140</b> | <b>119</b> | <b>140</b> | <b>144</b> | <b>223</b> | <b>253</b> |

136. **Buhtaanapitolaitoksen toiminta vuosina 1913—27.**  
Verksamheten vid renhållningsverket åren 1913—27.

| Vuosi.<br>År. | Työntekijöitä keskimäärin. Arbetare i medeltal. |                               | Apufoneita. Mekaniska hjälpmedel. |                             |                                      |                                    |                                  | Renhallen (gatuareal %).<br>1000 m <sup>2</sup> . | gubbistettujen katuojien pinta-ala %).<br>m <sup>2</sup> . | Yhteensä katuojien kasteina, maahan Valteidenhuuhtelu, för beväring av gator. | Yhtiöistien taloja, joihin luokiteltiin. Privata gårdar, i vilka ombesörjdes. |              |                  |               |              | Sätteben fängtö. Disponerat avfall. |                       |                       |               |              |
|---------------|---|-------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|---|--|---|---|--------------|------------------|---------------|--------------|-------------------------------------|-----------------------|-----------------------|---------------|--------------|
|               | För gaturenhållningen.                          | Kärlens putzarnapitoa maahan. | För lastignesrenhallningen.       | För lastignesrenhallningen. | Rintefästijän puhvannu-pitoa maahan. | Bevattingsvägnar och -automobiler. | Rasietuomunija ja -automobilita. |   |  |   | Garafaktorit.   | Sopmaskiner. | Lastautomobiler. | Garafaktorit. | Sopmaskiner. | Suomalaisten katuojien.             | Suomalaiskattiloiden. | Suomalaiskattiloiden. | Garafaktorit. | Sopmaskiner. |
| 1913..        | 150   | 50                            | 19                                | —                           | 2                                    | 10                                 | 3                                | 1 133   | 41 347   | 1 076   | —   | —            | —                | —             | —            | —                                   | —                     | —                     | —             | —            |
| 1914..        | 165   | 65                            | 19                                | —                           | 2                                    | 10                                 | 3                                | 1 201   | 41 172   | 1 160   | —   | —            | —                | —             | —            | —                                   | —                     | —                     | —             | —            |
| 1915..        | 188   | 117                           | 21                                | —                           | 2                                    | 20                                 | 3                                | 1 275   | 40 538   | 1 177   | 730   | 100          | 268              | 794           | —            | —                                   | —                     | —                     | —             | 2 841        |
| 1916..        | 226   | 132                           | 22                                | —                           | 2                                    | 20                                 | 3                                | 1 302   | 43 651   | 1 244   | 790   | 20           | 296              | 810           | —            | —                                   | —                     | —                     | —             | 3 124        |
| 1917..        | 225   | 140                           | 22                                | —                           | 2                                    | 20                                 | 8                                | 1 375   | 51 157   | 1 308   | 911   | 16           | 440              | 863           | 27           | 733                                 | —                     | —                     | —             | 1 691        |
| 1918..        | 213   | 148                           | 22                                | —                           | 2                                    | 26                                 | 9                                | 1 455   | 39 649   | 1 441   | 930   | 45           | 414              | 758           | 28           | 294                                 | —                     | —                     | —             | 1 580        |
| 1919..        | 211   | 137                           | 22                                | —                           | 2                                    | 26                                 | 12                               | 1 535   | 34 648   | 1 066   | 910   | 67           | 330              | 728           | 26           | 595                                 | —                     | —                     | —             | 1 112        |
| 1920..        | 189   | 121                           | 22                                | —                           | 2                                    | 26                                 | 15                               | 1 635   | 34 377   | 1 079   | 911   | 21           | 275              | 715           | 6            | 363                                 | —                     | —                     | —             | 949          |
| 1921..        | 226   | 130                           | 22                                | —                           | 2                                    | 26                                 | 14                               | 1 745   | 42 467   | 1 247   | 830   | 40           | 297              | 724           | 21           | 823                                 | —                     | —                     | —             | 1 074        |
| 1922..        | 229   | 136                           | 22                                | —                           | 2                                    | 26                                 | 14                               | 1 790   | 31 741   | 1 290   | 818   | 8            | 282              | 553           | 15           | 455                                 | —                     | —                     | —             | 1 604        |
| 1923..        | 224   | 143                           | 22                                | —                           | 2                                    | 24                                 | 14                               | 1 807   | 28 762   | 1 303   | 636   | 10           | 257              | 177           | 9            | 452                                 | —                     | —                     | —             | 2 593        |
| 1924..        | 281   | 154                           | 24                                | —                           | 2                                    | 24                                 | 14                               | 1 924   | 39 948   | 1 420   | 726   | 21           | 264              | 103           | 15           | 192                                 | —                     | —                     | —             | 3 055        |
| 1925..        | 287   | 148                           | 24                                | —                           | 2                                    | 31                                 | 14                               | 1 924   | 58 818   | 1 495   | 776   | 10           | 333              | 172           | 16           | 999                                 | —                     | —                     | —             | 4 327        |
| 1926..        | 353   | 131                           | 27                                | 6                           | 2                                    | 31                                 | 14                               | 2 066   | 71 452   | 1 530   | 805   | 17           | 399              | 217           | 30           | 484                                 | —                     | —                     | —             | 4 380        |
| 1927..        | 264   | 138                           | 29                                | 14                          | 2                                    | 68                                 | 14                               | 2 078   | 61 053   | 1 584   | 904   | 22           | 215              | 243           | 17           | 331                                 | —                     | —                     | —             | 4 014        |

1) Välikääräisiä tietoja; lukuihin sisältyvät myös torit ja yleiset paikat.

2) Approximativa uppgifter; i siffrorna ingår jämväl torg och allmänna platser.

137. **Wesijohdoloitoksen vedenosto karkausittain vuosina 1891—1927.**  
Vattenledningsverkets vattenuppföring månadsvis åren 1891—1927.

| Vuosi.<br>År.                                       | 1 000 m <sup>3</sup> . |                   |       |         |       |                |                |                 |                   |          |                  |                  | Keskitt. kuukausi.<br>I medeltal per månad. |     |
|---|------------------------|-------------------|-------|---------|-------|----------------|----------------|-----------------|-------------------|----------|------------------|------------------|---|-----|
|   | Sammutin. Januari.     | Helmiu. Februari. | Mars. | Aprill. | Maui. | Keskuu. Junni. | Heinäk. Julii. | Eloku. Augusti. | Syysk. September. | Oktober. | Novem. November. | Decem. December. |   |     |
| <b>Restimäärin vuotta kohti. I medeltal per år.</b> |                        |                   |       |         |       |                |                |                 |                   |          |                  |                  |   |     |
| 1891—95 .....                                       | 105                    | 106               | 132   | 133     | 131   | 124            | 126            | 128             | 122               | 124      | 113              | 105              | 1 449                                       | 121 |
| 1896—1900 .....                                     | 123                    | 122               | 136   | 135     | 152   | 150            | 158            | 154             | 155               | 161      | 149              | 143              | 1 738                                       | 145 |
| 1901—05 .....                                       | 174                    | 162               | 179   | 179     | 204   | 189            | 194            | 197             | 204               | 207      | 192              | 188              | 2 269                                       | 189 |
| 1906—10 .....                                       | 268                    | 248               | 271   | 274     | 311   | 298            | 305            | 311             | 325               | 335      | 314              | 305              | 3 565                                       | 297 |
| 1911—15 .....                                       | 423                    | 400               | 439   | 443     | 484   | 445            | 481            | 464             | 460               | 470      | 459              | 463              | 5 431                                       | 453 |
| 1916—20 .....                                       | 570                    | 537               | 605   | 582     | 613   | 547            | 545            | 525             | 541               | 569      | 558              | 580              | 6 772                                       | 564 |
| 1921—25 .....                                       | 587                    | 559               | 620   | 613     | 656   | 581            | 581            | 585             | 607               | 629      | 610              | 621              | 7 249                                       | 604 |
| <b>Wuofittain. Ettårsvis.</b>                       |                        |                   |       |         |       |                |                |                 |                   |          |                  |                  |   |     |
| 1920 .....  | 557                    | 536               | 577   | 552     | 590   | 545            | 558            | 507             | 545               | 560      | 560              | 576              | 6 663                                       | 555 |
| 1921 .....  | 556                    | 519               | 567   | 585     | 616   | 525            | 494            | 525             | 542               | 550      | 542              | 557              | 6 578                                       | 548 |
| 1922 .....  | 559                    | 547               | 586   | 583     | 639   | 545            | 504            | 525             | 555               | 555      | 544              | 558              | 6 700                                       | 558 |
| 1923 .....  | 559                    | 528               | 615   | 581     | 635   | 567            | 554            | 544             | 569               | 607      | 593              | 586              | 6 938                                       | 578 |
| 1924 .....  | 626                    | 601               | 660   | 642     | 671   | 607            | 634            | 635             | 642               | 676      | 658              | 641              | 7 693                                       | 641 |
| 1925 .....  | 637                    | 601               | 670   | 675     | 719   | 662            | 719            | 694             | 729               | 758      | 713              | 761              | 8 338                                       | 695 |
| 1926 .....  | 771                    | 717               | 787   | 763     | 789   | 737            | 740            | 751             | 759               | 736      | 748              | 748              | 9 035                                       | 753 |
| 1927 .....  | 772                    | 715               | 783   | 744     | 801   | 734            | 800            | 800             | 808               | 833      | 814              | 838              | 9 442                                       | 787 |

**138. Vesijohtolaitosten vedenosto sekä vedenkulutus vuosina 1890—1927. Vattenledningsverkets vattenuppföring samt vattenkonsumtionen åren 1890—1927.**

| Vuosi<br>År. | Wedenosto. Vattenuppföringen.  |                           |                                   |  |                     |                             | Wattawia kuluttajia. Betalande konsumenter.   |   | Wedenkulutus, 1 000 m <sup>3</sup> . Vattenkonsumtionen, 1 000 m <sup>3</sup> . |                             |                             |  |   |                     | Keskimääräinen tu-<br>lutus henkilöä mu-<br>rakautu kofti litraa.<br>Medelkonsumtion<br>per person och dygn,<br>liter. |                             |                             |                             |                             |
|--------------|--|---------------------------|-----------------------------------|--|---------------------|-----------------------------|---|---|---|-----------------------------|-----------------------------|--|---|---------------------|--|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
|              | Koko wedenosto,<br>1 000 m <sup>3</sup> .<br>Hela uppföringen,<br>1 000 m <sup>3</sup> . |                           |                                   | Wedenosto wuorotautta<br>tohti, m <sup>3</sup> .<br>Uppföring per dygn, m <sup>3</sup> . |                     |                             | Sittien kaupungin omat talot,<br>katuot y. m.<br>Deras stadens egna gårdar,<br>brunnar m. m.<br>yhteensä.<br>Summa. | Gittien kaupungin omat talot,<br>katuot y. m.<br>Deras stadens egna gårdar,<br>brunnar m. m.<br>yhteensä.<br>Summa. | Wittarien lastema wesi-<br>määrä.<br>Av mätare uppmätt<br>konsumtion.           |                             |                             | Owrig konsumtion y.<br>önnu kulutus y.<br>Summa. | Koko wedenkulutus,<br>Total konsumtion. | Yhteenfä.<br>Summa. |  |                             |                             |                             |                             |
|              | Turbinpumpverket.  | Säutöhinpumpu-<br>laitos. | Söjöpumpunpuit.<br>Anppumpverket. | Keskijohdotumpun-<br>puit.<br>Centrifugaal-pum-<br>puit.                                 | Yhteenfä.<br>Summa. | Keskimääräinen.<br>Medelaf. |   |   | Keskimääräinen.<br>Medelaf.   | Keskimääräinen.<br>Medelaf. | Keskimääräinen.<br>Medelaf. |  |   |                     |  | Keskimääräinen.<br>Medelaf. | Keskimääräinen.<br>Medelaf. | Keskimääräinen.<br>Medelaf. | Keskimääräinen.<br>Medelaf. |
|              |  |                           |                                   |  |                     |                             |   |   |   |                             |                             |  |   |                     |  |                             |                             |                             |                             |
| 1890 ..      | 1 039  | 360                       | —                                 | 1 399  | 6 119               | 1 128                       | 3 834   | 1 131   | —   | —                           | 846                         | —  | —                                       | —                   | 1 399  | 63.8                        | —                           |                             |                             |
| 1895 ..      | 1 435  | 43                        | —                                 | 1 478  | 7 081               | 1 920                       | 4 051   | 1 173   | —   | —                           | 846                         | —  | —                                       | —                   | 1 478  | 55.6                        | 31.8                        |                             |                             |
| 1900 ..      | 1 908  | 105                       | —                                 | 2 013  | 7 905               | 2 660                       | 5 515   | 1 286   | —   | —                           | 1 312                       | —  | —                                       | —                   | 2 013  | 60.1                        | 39.2                        |                             |                             |
| 1905 ..      | 2 499  | 96                        | —                                 | 2 595  | 9 556               | 3 870                       | 7 110   | 1 452   | —   | —                           | 1 786                       | —  | —                                       | —                   | 2 595  | 62.2                        | 42.8                        |                             |                             |
| 1910 ..      | 3 029  | 372                       | 855                               | 4 256  | 14 856              | 6 623                       | 11 660  | 1 670   | —   | —                           | 2 832                       | —  | —                                       | —                   | 4 256  | 80.6                        | 53.6                        |                             |                             |
| 1915 ..      | 2 960  | 2 342                     | 6 383                             | 23 619   | 11 163              | 17 487                      | 2 106   | 146   | 4 963   | 542                         | 20                          | 858  | 6 383                                   | 99.6                | 77.4   | —                           |                             |                             |                             |
| 1920 ..      | 2 482  | 3 417                     | 6 663                             | 23 915   | 9 583               | 18 206                      | 2 159   | 162   | 5 361   | 471                         | 41                          | 790  | 6 663                                   | 93.2                | 75.0   | —                           |                             |                             |                             |
| 1921 ..      | 3 045  | 13 532                    | 6 578                             | 25 888   | 10 721              | 18 022                      | 2 197   | 166   | 5 430   | 454                         | 37                          | 657  | 6 578                                   | 90.8                | 74.7   | —                           |                             |                             |                             |
| 1922 ..      | 2 853  | 4 384                     | 6 700                             | 24 206   | 10 248              | 18 357                      | 2 235   | 175   | 5 360   | 467                         | 43                          | 830  | 6 700                                   | 91.4                | 73.1   | —                           |                             |                             |                             |
| 1923 ..      | 2 873  | 2 406                     | 6 938                             | 25 614   | 11 498              | 19 008                      | 2 277   | 176   | 5 789   | 508                         | 40                          | 601  | 6 938                                   | 93.7                | 78.2   | —                           |                             |                             |                             |
| 1924 ..      | 3 230  | 1 462                     | 7 693                             | 26 130   | 13 424              | 21 020                      | 2 352   | 187   | 6 282   | 551                         | 43                          | 817  | 7 693                                   | 102.0               | 83.3   | —                           |                             |                             |                             |
| 1925 ..      | 3 144  | —                         | 8 338                             | 28 818   | 12 633              | 22 844                      | 2 445   | 190   | 6 898   | 623                         | 50                          | 767  | 8 338                                   | 108.9               | 90.1   | —                           |                             |                             |                             |
| 1926 ..      | 3 210  | 1 582                     | 9 035                             | 30 157   | 14 999              | 24 753                      | 2 567   | 196   | 7 372   | 622                         | 51                          | 990  | 9 035                                   | 115.8               | 94.5   | —                           |                             |                             |                             |
| 1927 ..      | 3 040  | 6 639                     | 9 442                             | 30 306   | 15 999              | 25 870                      | 2 707   | 198   | 7 956   | 605                         | 53                          | 828  | 9 442                                   | 118.5               | 99.8   | —                           |                             |                             |                             |

1) Wedenkulutuksesta kaupungin taloissa y. m. wewotetaan kaupunkia wuodesta 1911 alkaen. 2) Wedenmenetti putkimertion huuhuteluihin, wesiwäliön puhdistamisiin, tulipalojen sammutuksiin sekä uusien katujen tasoi-  
tustöihin; siihen sisältyy myöskin wuotanut ja mittareissa merkittämättä jäänyt wesi.

3) Staden debitoras för wattenkonsumtionen i dess egna gårdar m. m. fr. o. m. år 1911. 2) Wattenåtgången till spolningar av rörnätet, rengöring av wattenreservoaren, släckning av eldswådor samt vid planering av nya gator; däri ingår jäwväl det utläkta och av mätarna icke registrerade wattenet.

**139. Vesijohtolaitosten kirjattu pääoma-arwo vuosien 1900—27 lopussa. Vattenledningsverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—27.**

| Vuosi<br>År. | Perustamispääoma. Anlæggningskapital.  |                                   |                         |  |                                     |                          |                     | Sarwe-<br>atneet.<br>Materialler. | Yhteenfä.<br>Summa. |
|--------------|--|-----------------------------------|-------------------------|--|-------------------------------------|--------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|
|              | Wesijohto-<br>laitteet<br>Wanhasa-<br>kaupungissa.<br>Anlæggningen<br>i Oammel-<br>staden. | Wesijäliti.<br>Vatten-<br>borgen. | Työpaja.<br>Verkstäden. | Putkimertio<br>ja wesiposit.<br>Rörnät och<br>watten-<br>poster. | Wesimittarit.<br>Vatten-<br>mätare. | Kulusto.<br>Inventarier. | Yhteenfä.<br>Summa. |                                   |                     |
|              |  |                                   |                         |  |                                     |                          |                     |                                   |                     |
| 1900.....    | 809  | 86                                | 37                      | 2 320  | 181                                 | 48                       | 3 481               | 235                               | 3 716               |
| 1905.....    | 803  | 228                               | 37                      | 2 907  | 219                                 | 54                       | 4 248               | 205                               | 4 453               |
| 1910.....    | 1 578  | 230                               | 37                      | 4 449  | 214                                 | 72                       | 6 580               | 349                               | 6 929               |
| 1915.....    | 1 190  | 399                               | 34                      | 5 592  | 149                                 | 87                       | 7 451               | 324                               | 7 775               |
| 1920.....    | 596  | 388                               | 32                      | 7 613  | 57                                  | 55                       | 8 741               | 1 347                             | 10 088              |
| 1921.....    | 905  | 385                               | 31                      | 8 497  | 51                                  | 68                       | 9 937               | 1 527                             | 11 464              |
| 1922.....    | 868  | 382                               | 146                     | 9 081  | 108                                 | 89                       | 10 674              | 2 010                             | 12 684              |
| 1923.....    | 1 198  | 379                               | 133                     | 9 609  | 133                                 | 103                      | 11 555              | 1 773                             | 13 328              |
| 1924.....    | 1 257  | 376                               | 119                     | 10 253   | 180                                 | 123                      | 12 308              | 1 844                             | 14 152              |
| 1925 1)      | 1 456  | 373                               | 105                     | 12 822   | 244                                 | 167                      | 15 167              | 2 708                             | 17 875              |
| 1926.....    | 6 418  | 3 810                             | 356                     | 47 346   | 244                                 | 200                      | 58 374              | 2 708                             | 61 082              |
| 1927.....    | 5 897  | 3 718                             | 291                     | 50 561   | 331                                 | 239                      | 61 037              | 2 690                             | 63 727              |
| 1927.....    | 21 512   | 3 627                             | 227                     | 50 437   | 432                                 | 379                      | 76 614              | 3 003                             | 79 617              |

1) Wempi riwi ilmoittaa pääoma-arwon uuestiarwoittuna. 1) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

140. Raafunwalmistus laafulaitofjesfa wuofina 1901—27.  
 Gastillverknigen vid gasverket åren 1901—27.

| Wuofi.<br>År. | Walmistettua laafua, 1 000 m <sup>3</sup> .<br>Tillverkad gas, 1 000 m <sup>3</sup> . |                          |                     |                 | Stillefultus fiwihiiitlaafunwalmistuffesfa, tonna. Kolåtgången vid tillverknigen av stenkolsgas, ton. | Såttotulutus puulaafunwalmistuffesfa, tonna. Vedåtgången vid tillverknigen av trägas, ton. | Raafunfaanti m <sup>3</sup> sfå.<br>Gasutbyte i m <sup>3</sup> . |                                      | Saatuja stwutuotteita.<br>Erbållna biprodukter. |  |   |                                |  |
|---------------|---|--------------------------|---------------------|-----------------|---|--|--|--------------------------------------|---|--|---|--------------------------------|--|
|               | Riwihiitlaafua. Stenkols-gas.   | Wesi-laafua. Vatten-gas. | Puu-laafua. Trågas. | Yhteenså Summa. |   |  | 100 fg:ita hiiitå. Per 100 kg. kol.                              | 100 fg:ita halfoja. Per 100 kg. ved. | Roffia, tonna. Koks, ton.                       | Riwihiit-terwaa, tonna. Stenkols-tjåra, ton. | Raastista ammoniat-tia, tonna. Kaustik ammoniak, ton. | Ben-solfa, tonna. Bensol, ton. |  |
| 1901..        | 1 335   | —                        | —                   | 1 335           | 4 756   | —  | 28.1   | —                                    | —   | —  | —   | —                              |  |
| 1905..        | 2 388   | 2                        | —                   | 2 390           | 8 615   | —  | 27.7   | —                                    | 6 031   | 317  | —   | —                              |  |
| 1910..        | 4 934   | —                        | —                   | 4 934           | 16 729  | —  | 29.5   | —                                    | 11 710  | 734  | —   | —                              |  |
| 1915..        | 1 612   | 1 167                    | 3 260               | 6 039           | 5 161   | 11 155   | 31.2   | 29.2                                 | 4 227   | 248  | 42  | —                              |  |
| 1920..        | 2 144   | —                        | 5 646               | 7 790           | 5 393   | 13 504   | 39.8   | 41.8                                 | 3 482   | 189  | 8   | —                              |  |
| 1921..        | 2 019   | —                        | 4 937               | 6 956           | 5 943   | 11 822   | 34.0   | 41.8                                 | 4 470   | 138  | 8   | —                              |  |
| 1922..        | 4 256   | 240                      | 2 075               | 6 571           | 12 227  | 4 466  | 34.8   | 46.5                                 | 8 891   | 639  | 32  | —                              |  |
| 1923..        | 7 154   | 872                      | —                   | 8 026           | 21 760  | —  | 32.9   | —                                    | 17 493  | 1 115  | 71  | 41                             |  |
| 1924..        | 10 803  | 153                      | —                   | 10 956          | 31 020  | —  | 34.8   | —                                    | 23 425  | 1 489  | 60  | 110                            |  |
| 1925..        | 10 020  | 309                      | —                   | 10 329          | 29 196  | —  | 34.3   | —                                    | 24 774  | 1 229  | 185   | 128                            |  |
| 1926..        | 11 989  | 94                       | —                   | 12 083          | 37 127  | —  | 32.3   | —                                    | 29 096  | 1 499  | 136   | 145                            |  |
| 1927..        | 13 757  | —                        | —                   | 13 757          | 38 992  | —  | 35.3   | —                                    | 32 013  | 1 792  | 129   | 153                            |  |

141. Raafunfultus wuofina 1901—27.  
 Gasfåbrukningen åren 1901—27.

| Wuofi.<br>År.          | Raafunfultus testfåmårtin hented åttit, m <sup>3</sup> .<br>Gasfåbrukning i medeltal per person, m <sup>3</sup> .  |     |        |     |     |  |        |    |    |      | % foto laafunfultuffesfa.<br>% av hela gasfåbrukningen.  |   |      |     |      |  |      |      |  |  |
|------------------------|--|-----|--------|-----|-----|--|--------|----|----|------|--|---|------|-----|------|--|------|------|--|--|
|                        | Raafunfultus wicastototia, tonutotia, fatratototia g. m. %).<br>Stadens fåbrukning i åmbetswårk, skolor, slåklus m. m. %).<br>Raafunfultus.<br>Gåttubelysningen. |     |        |     |     | Raafunfultus wicastototia, tonutotia, fatratototia g. m. %).<br>Stadens fåbrukning i åmbetswårk, skolor, slåklus m. m. %).<br>Raafunfultus.<br>Gåttubelysningen. |        |    |    |      | Raafunfultus wicastototia, tonutotia, fatratototia g. m. %).<br>Stadens fåbrukning i åmbetswårk, skolor, slåklus m. m. %).<br>Raafunfultus.<br>Gåttubelysningen. |   |      |     |      | Raafunfultus wicastototia, tonutotia, fatratototia g. m. %).<br>Stadens fåbrukning i åmbetswårk, skolor, slåklus m. m. %).<br>Raafunfultus.<br>Gåttubelysningen. |      |      |  |  |
| 1 000 m <sup>3</sup> . |  |     |        |     |     |  |        |    |    |      |  |   |      |     |      |  |      |      |  |  |
| 1901..                 | 323  | —   | 821    | 31  | 160 | 1 335  | 821    | 7  | 1  | 24.2 | —  | — | 61.5 | 2.3 | 12.0 | 100.0  | 14.0 | 8.6  |  |  |
| 1905..                 | 403  | —   | 1 775  | 53  | 158 | 2 389  | 1 775  | 12 | 1  | 16.9 | —  | — | 74.3 | 2.2 | 6.6  | 100.0  | 20.9 | 15.5 |  |  |
| 1910..                 | 688  | —   | 3 803  | 94  | 246 | 4 923  | 3 895  | 23 | 4  | 14.0 | 1.9  | — | 77.2 | 1.9 | 5.0  | 100.0  | 34.0 | 26.3 |  |  |
| 1915..                 | 379  | 119 | 5 053  | 110 | 371 | 6 032  | 5 172  | 24 | 7  | 6.3  | 2.0  | — | 83.8 | 1.8 | 6.1  | 100.0  | 34.3 | 28.7 |  |  |
| 1920..                 | 569  | 102 | 6 654  | 91  | 364 | 7 780  | 6 756  | 30 | 9  | 7.3  | 1.3  | — | 85.5 | 1.2 | 4.7  | 100.0  | 39.8 | 34.1 |  |  |
| 1921..                 | 576  | 123 | 6 096  | 83  | 87  | 6 965  | 6 219  | 33 | 7  | 8.3  | 1.8  | — | 87.5 | 1.2 | 1.2  | 100.0  | 35.0 | 30.6 |  |  |
| 1922..                 | 639  | 104 | 5 645  | 94  | 75  | 6 557  | 5 748  | 23 | 6  | 9.7  | 1.6  | — | 86.1 | 1.4 | 1.2  | 100.0  | 32.7 | 28.1 |  |  |
| 1923..                 | 669  | 88  | 5 978  | 97  | 38  | 6 870  | 6 066  | 28 | 7  | 9.7  | 1.3  | — | 87.0 | 1.4 | 0.6  | 100.0  | 33.9 | 29.5 |  |  |
| 1924..                 | 840  | 82  | 7 120  | 103 | 500 | 8 645  | 7 202  | 42 | 14 | 9.7  | 0.9  | — | 82.4 | 1.2 | 5.8  | 100.0  | 42.0 | 34.6 |  |  |
| 1925..                 | 1 101  | 91  | 8 196  | 114 | 641 | 10 143   | 8 287  | 40 | 10 | 10.9 | 0.9  | — | 80.8 | 1.1 | 6.3  | 100.0  | 48.3 | 39.1 |  |  |
| 1926..                 | 1 246  | 99  | 9 562  | 127 | 554 | 11 588   | 9 661  | 45 | 12 | 10.8 | 0.8  | — | 82.5 | 1.1 | 4.8  | 100.0  | 54.2 | 44.7 |  |  |
| 1927..                 | 1 378  | 107 | 11 330 | 134 | 799 | 13 748   | 11 438 | 57 | 14 | 10.0 | 0.8  | — | 82.4 | 1.0 | 5.8  | 100.0  | 63.0 | 51.9 |  |  |

1) Wuofina 1901—05 laastettu yttitnyfeen fultuffeen.

2) Få åren 1901—05 inråknad bland enskild fåbrukning.

142. Raajulaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1900—27 lopussa.  
Gasverkets bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1900—27.

| Vuosi.<br>År.            | Raajulaitoksen toimitt. Gasverkets toimit. | Kotienrakennus- ja koneseläinlaitteiden rakennus- ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Laitteiden ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | 1 000 m a r t t a a . |        | 1 000 m a r k . |  |
|--------------------------|--|--|--|-------------------------------------|--|--|--|--|--|--|-----------------------|--------|-----------------|--|
|                          |  |  |  |                                     |  |  |  |  |  |  |                       |        |                 |  |
| 1900.....                | 300  | 527  | 275                                    | 121                                 | 20                                     | 90                                     | 63                                     | 22                                     | —                                      | 11                                     | 17                    | 1 446  |                 |  |
| 1905.....                | 300  | 377  | 382                                    | 156                                 | 43                                     | 96                                     | 46                                     | 16                                     | 114                                    | 99                                     | 16                    | 1 645  |                 |  |
| 1910.....                | 300  | 83   | 1 150                                  | 139                                 | 47                                     | 21                                     | 18                                     | 275                                    | —                                      | 220                                    | 38                    | 2 291  |                 |  |
| 1915.....                | 207  | 1 383  | 1 160                                  | 223                                 | 55                                     | 824                                    | 636                                    | 338                                    | 69                                     | 312                                    | 71                    | 5 278  |                 |  |
| 1920.....                | 152  | 1 323  | 1 034                                  | 147                                 | 56                                     | 733                                    | 669                                    | 264                                    | 20                                     | 163                                    | 72                    | 4 633  |                 |  |
| 1921.....                | 152  | 1 275  | 1 002                                  | 162                                 | 54                                     | 2 103                                  | 463                                    | 247                                    | 23                                     | 210                                    | 77                    | 5 768  |                 |  |
| 1922.....                | 152  | 1 241  | 1 025                                  | 421                                 | 68                                     | 1 970                                  | 625                                    | 229                                    | 19                                     | 270                                    | 90                    | 6 110  |                 |  |
| 1923.....                | 152  | 1 205  | 1 369                                  | 587                                 | 93                                     | 1 837                                  | 561                                    | 210                                    | 15                                     | 329                                    | 194                   | 6 552  |                 |  |
| 1924.....                | 152  | 1 167  | 1 617                                  | 718                                 | 115                                    | 2 459                                  | 574                                    | 190                                    | 12                                     | 839                                    | 334                   | 8 177  |                 |  |
| 1925 <sup>2)</sup> ..... | 152  | 1 277  | 2 187                                  | 1 103                               | 150                                    | 2 274                                  | 2 687                                  | 169                                    | 136                                    | 1 541                                  | 317                   | 11 993 |                 |  |
| 1926.....                | —  | 15 509   | 6 596                                  | 1 636                               | 349                                    | 3 396                                  | 1 878                                  | 1 382                                  | 2 475                                  | 2 454                                  | 340                   | 36 015 |                 |  |
| 1927.....                | —  | 15 086   | 6 840                                  | 1 549                               | 396                                    | 8 230                                  | 3 562                                  | 1 248                                  | 2 597                                  | 3 406                                  | 329                   | 43 243 |                 |  |
| 1927.....                | —  | 14 354   | 7 389                                  | 1 368                               | 479                                    | 7 595                                  | 3 259                                  | 1 113                                  | 3 060                                  | 4 738                                  | 323                   | 43 678 |                 |  |

1) Öljygasulaitos. 2) Mempi riwi ilmoittaa pääoma-arvon uudestiarvoituna.

1) Oljegasverket. 2) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

Muist.: Vuodesta 1911 alkaen sijaitty tauluun Sörnäisten uuden kaajutehtaan arvo, jonka täydytö aloi elokuun 24 päivänä 1910.

Ann.: Från och med år 1911 ingår värdet av det nya gasverket i Sörnäs, där driften begynte den 24 augusti 1910.

143. Raupungin sähkölaitoksen kirjattu pääoma-arvo vuosien 1912—27 lopussa.  
Stadens elektricitetsverks bokförda kapitalvärde vid utgången av åren 1912—27.

| Vuosi.<br>År.            | Toimit. Tomter. | Kotienrakennus- ja koneseläinlaitteiden rakennus- ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | Käyttövoimien ja koneseläinlaitteiden. | 1 000 m a r t t a a . |  | 1 000 m a r k . |  |
|--------------------------|-----------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-----------------------|--|-----------------|--|
|                          |                 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                       |  |                 |  |
| 1912..                   | 411             | 3 884  | 30                                     | 1 859                                  | 427                                    | 173                                    | 117                                    | 387                                    | 89                                     | 7 377                                  |                       |  |                 |  |
| 1913..                   | 562             | 4 446  | 29                                     | 1 943                                  | 428                                    | 202                                    | 126                                    | 518                                    | 101                                    | 8 355                                  |                       |  |                 |  |
| 1914..                   | 564             | 4 681  | 32                                     | 2 325                                  | 413                                    | 215                                    | 192                                    | 529                                    | 96                                     | 9 047                                  |                       |  |                 |  |
| 1915..                   | 564             | 4 501  | 31                                     | 2 301                                  | 393                                    | 229                                    | 179                                    | 545                                    | 87                                     | 8 830                                  |                       |  |                 |  |
| 1916..                   | 564             | 4 416  | 34                                     | 2 277                                  | 379                                    | 230                                    | 163                                    | 594                                    | 70                                     | 8 727                                  |                       |  |                 |  |
| 1917..                   | 564             | 4 893  | 33                                     | 2 226                                  | 355                                    | 237                                    | 146                                    | 527                                    | 63                                     | 9 044                                  |                       |  |                 |  |
| 1918..                   | 564             | 4 947  | 36                                     | 2 172                                  | 344                                    | 263                                    | 130                                    | 457                                    | 56                                     | 8 969                                  |                       |  |                 |  |
| 1919..                   | 564             | 4 837  | 34                                     | 2 131                                  | 318                                    | 265                                    | 144                                    | 542                                    | 49                                     | 8 884                                  |                       |  |                 |  |
| 1920..                   | 564             | 5 447  | 31                                     | 2 423                                  | 302                                    | 280                                    | 138                                    | 694                                    | 41                                     | 9 920                                  |                       |  |                 |  |
| 1921..                   | 564             | 9 615  | 147                                    | 2 866                                  | 618                                    | 314                                    | 141                                    | 864                                    | 33                                     | 15 162                                 |                       |  |                 |  |
| 1922..                   | 564             | 11 730   | 201                                    | 4 550                                  | 740                                    | 336                                    | 143                                    | 1 108                                  | 25                                     | 19 397                                 |                       |  |                 |  |
| 1923..                   | 564             | 11 827   | 210                                    | 6 491                                  | 977                                    | 382                                    | 169                                    | 1 327                                  | 16                                     | 21 963                                 |                       |  |                 |  |
| 1924..                   | 564             | 15 045   | 392                                    | 10 004                                 | 1 074                                  | 511                                    | 191                                    | 1 667                                  | 119                                    | 29 567                                 |                       |  |                 |  |
| 1925 <sup>1)</sup> ..... | 564             | 20 085   | 958                                    | 12 100                                 | 1 115                                  | 600                                    | 577                                    | 2 328                                  | 183                                    | 38 510                                 |                       |  |                 |  |
| 1926..                   | 2 145           | 52 030   | 791                                    | 24 019                                 | 2 086                                  | 600                                    | 970                                    | 2 500                                  | 200                                    | 85 341                                 |                       |  |                 |  |
| 1927..                   | 2 145           | 50 349   | 806                                    | 25 445                                 | 2 298                                  | 697                                    | 1 091                                  | 3 304                                  | 240                                    | 86 375                                 |                       |  |                 |  |
|                          |                 |  | 47 640                                 |  | 31 523                                 |  | 1 679                                  | 4 314                                  | 273                                    | 87 574                                 |                       |  |                 |  |

1) Mempi riwi ilmoittaa pääoma-arvon uudestiarvoituna.

1) Nedre raden anger kapitalvärdet enligt omvärdering.

144. Raupungin jähtölaitoksen liittyneet vuodet 1909—27 loppu.  
Anslutningen till stadens elektricitetsverk vid utgången av åren 1909—27.

| Vuosi.<br>År. | Husanslutningar.<br>Elojohjoja. | Tilaaia.<br>Abbonter.  |                           |   |                                       |                              |                             |                                |                               |  |                     | Siitittyneitä lampuja.<br>Anslutna lampor. |   |   |   |   | Siitittyneitä moottoreja<br>p. m.<br>Anslutna motorer m. m. |                              |   | Summa<br>anslutningsvärde,<br>kw. | Siitittyneitä yhteensä,<br>kw. |   |   |
|---------------|---------------------------------|------------------------|---------------------------|---|---------------------------------------|------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--|---------------------|--|---|---|---|---|---|------------------------------|---|-----------------------------------|--------------------------------|---|---|
|               |                                 | För inne<br>belysning. | Giffrörelä.<br>belysning. | För tappbelysning.<br>För trappbelysning. | Portavalaistus.<br>För gatubelysning. | Rotuvalaistus.<br>För kraft. | För belysning<br>och kraft. | Pausabbonter.<br>Pausabbonter. | Gruufbottan.<br>Pausabbonter. | 1 000<br>henta löf.<br>Pa 1 000<br>personer. | Yhteensä.<br>Summa. | Ratuvalaistus.<br>Gatubelysning.           |   | Muu valaistus.<br>Övrig belysning.        |   |   | Moottoreja.<br>Motorer.                                     | Kok-<br>m. fl.<br>apparater. | Siitittyneitä<br>Anslutningsvärde,<br>kw. |                                   |                                | Siitittyneitä<br>Anslutningsvärde,<br>kw. | Siitittyneitä<br>Anslutningsvärde,<br>kw. |
|               |                                 |                        |                           |   |                                       |                              |                             |                                |                               |  |                     | Siitittyneitä<br>Anslutningsvärde,<br>kw.  | Siitittyneitä<br>Anslutningsvärde,<br>kw. | Siitittyneitä<br>Anslutningsvärde,<br>kw. | Siitittyneitä<br>Anslutningsvärde,<br>kw. | Siitittyneitä<br>Anslutningsvärde,<br>kw. |   |                              |   |                                   |                                |   |   |
| 1909....      | 528                             | 2 556                  |                           |   | 260                                   |                              |                             |                                | 2 816                         | 19.8   |                     |  |   |   | 46 000                                    |   | 1 610   | 345                          | 34  | 950                               | 2 560                          |   |   |
| 1910....      | 629                             | 4 346                  |                           |   | 386                                   |                              |                             |                                | 4 732                         | 32.1   |                     |  |   |   | 67 826                                    | 125                                       | 2 380   | 649                          | 145                                       | 1 479                             | 3 859                          |   |   |
| 1911....      | 994                             | 7 362                  |                           |   | 496                                   |                              |                             | 45                             | 7 903                         | 51.1   | 140                 | 60   | 37  | 103 611                                   | 68  | 2 995                                     | 1 005   | 166                          | 2 827                                     | 5 859                             |                                |   |   |
| 1912....      | 1 422                           | 15 427                 |                           |   | 728                                   |                              | 166                         |                                | 16 321                        | 100.4  | 519                 | 130  | 131                                       | 186 959                                   | 122                                       | 5 509                                     | 1 453   | 274                          | 3 945                                     | 9 585                             |                                |   |   |
| 1913....      | 1 641                           | 18 077                 | 944                       |   | 1 095                                 |                              | 189                         | 1)                             | 20 514                        | 121.2  | 811                 | 130  | 132                                       | 242 973                                   |   | 5 790                                     | 2 276   | 444                          | 6 257                                     | 12 179                            |                                |   |   |
| 1914....      | 1 700                           | 19 713                 | 991                       | 86  | 1 221                                 | 35                           | 394                         |                                | 22 440                        | 130.2  | 1 280               | 134  | 204                                       | 268 851                                   |   | 6 078                                     | 2 635   | 514                          | 8 022                                     | 14 304                            |                                |   |   |
| 1915....      | 1 742                           | 21 091                 | 1 042                     | 86  | 1 320                                 | 51                           | 501                         |                                | 24 091                        | 134.6  | 1 308               | 134  | 207                                       | 286 506                                   |   | 6 508                                     | 2 954   | 586                          | 10 029                                    | 16 744                            |                                |   |   |
| 1916....      | 1 776                           | 21 788                 | 1 043                     | 86  | 1 346                                 | 59                           | 633                         |                                | 24 955                        | 133.1  | 1 308               | 134  | 207                                       | 295 862                                   |   | 6 645                                     | 3 184   | 586                          | 11 405                                    | 18 257                            |                                |   |   |
| 1917....      | 1 835                           | 22 884                 | 1 048                     | 87  | 1 421                                 | 68                           | 1 160                       |                                | 26 668                        | 139.6  | 1 308               | 134  | 207                                       | 306 199                                   |   | 6 834                                     | 3 348   | 662                          | 11 914                                    | 18 955                            |                                |   |   |
| 1918....      | 2 044                           | 24 382                 | 1 252                     | 92  | 1 398                                 | 77                           | 2 438                       |                                | 29 639                        | 157.0  | 1 389               | 134  | 210                                       | 330 208                                   |   | 7 508                                     | 3 337   | 651                          | 12 037                                    | 19 755                            |                                |   |   |
| 1919....      | 2 083                           | 24 728                 | 1 255                     | 91  | 1 473                                 | 66                           | 2 471                       |                                | 30 084                        | 156.0  | 1 515               | 84   | 213                                       | 337 544                                   |   | 7 905                                     | 3 466   | 718                          | 12 610                                    | 20 728                            |                                |   |   |
| 1920....      | 2 143                           | 25 602                 | 1 267                     | 135                                       | 1 597                                 | 76                           | 2 836                       |                                | 31 513                        | 159.3  | 1 549               | 20   | 147                                       | 358 197                                   |   | 8 518                                     | 3 841   | 949                          | 13 738                                    | 22 403                            |                                |   |   |
| 1921....      | 2 260                           | 26 882                 | 1 275                     | 136                                       | 1 692                                 | 82                           | 3 115                       |                                | 33 182                        | 165.7  | 1 709               |  | 136                                       | 381 438                                   |   | 9 367                                     | 4 049   | 1 496                        | 14 404                                    | 23 907                            |                                |   |   |
| 1922....      | 2 360                           | 28 222                 | 1 301                     | 140                                       | 1 892                                 | 152                          | 3 024                       |                                | 34 731                        | 172.4  | 1 779               |  | 137                                       | 403 804                                   |   | 10 148                                    | 4 376   | 2 106                        | 15 514                                    | 25 799                            |                                |   |   |
| 1923....      | 2 529                           | 29 662                 | 1 334                     | 146                                       | 2 187                                 | 172                          | 2 989                       |                                | 36 490                        | 178.7  | 1 892               |  | 146                                       | 427 923                                   |   | 10 999                                    | 4 830   | 2 891                        | 17 266                                    | 28 411                            |                                |   |   |
| 1924....      | 2 674                           | 32 545                 | 1 381                     | 156                                       | 2 512                                 | 184                          | 2 806                       |                                | 39 584                        | 190.3  | 1 955               |  | 152                                       | 464 216                                   |   | 12 192                                    | 5 227   | 3 437                        | 18 579                                    | 30 923                            |                                |   |   |
| 1925....      | 2 821                           | 35 677                 | 1 458                     | 166                                       | 2 862                                 | 205                          | 2 675                       |                                | 43 043                        | 203.3  | 2 158               |  | 196                                       | 504 466                                   |   | 13 312                                    | 5 551   | 3 963                        | 19 609                                    | 33 117                            |                                |   |   |
| 1926....      | 2 954                           | 38 973                 | 1 533                     | 171                                       | 3 214                                 | 225                          | 2 494                       |                                | 46 610                        | 218.0  | 2 235               |  | 212                                       | 547 763                                   |   | 14 516                                    | 5 882   | 4 248                        | 21 320                                    | 36 048                            |                                |   |   |
| 1927....      | 3 073                           | 44 063                 | 1 625                     | 183                                       | 3 509                                 | 298                          | 2 297                       |                                | 51 975                        | 235.3  | 2 338               |  | 282                                       | 612 838                                   |   | 16 485                                    | 6 281   | 5 347                        | 23 309                                    | 40 076                            |                                |   |   |

1) Summaan sisältyy myös 209 erikoisopimustella olevaa tilaajaa.  
1) I summan ingå även 209 abonnenter med specialavtal.

145. Sähkövirran kehittäminen kaupungin sähkölaitoksessa sekä sen tulutus vuosina 1909—27.  
Alstringen av elektrisk ström i stadens electricitetsverk samt förbrukningen av sådan ström' åren 1909—27.

| Vuosi.<br>År.                                | Rehittetty virtamäärä.<br>Alstrad ström. |        | Kulutettu virtamäärä. Förbrukad ström.    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--|--|--------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  |        | Yhdistynen kulutus.<br>Privat konsumtion. |   |   |   |   | Kaupungin oma kulutus.<br>Stadens egen konsumtion.  |   |   |   |   | Kulutettu energiamäärä yhteensä.<br>Summa konsumerad energimängd.   |   |   |   |   |
|  |  |        | Yhteensä.<br>Summa.                       | Sähkölaitoksen ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. | Sähkölaitosten ja voimalan-<br>arjien tariffin muk.<br>För belysning och kraft enligt<br>gemensam tariff. |
|  |  |        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 1 000 kilowattitunteja. 1 000 kilowattimmar. |  |        |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 1909 <sup>1)</sup>                           |  |        | 273                                       | 99  | —   | —   | 372   | 72  | 36  | —   | 108   | 15  | —   | 345   | 135   | —   | 480   |
| 1910   | 2 714                                    | —      | 2 714                                     | 1 018   | 516   | —   | 1 534   | 118   | 257   | —   | 375   | 72  | —   | 1 136   | 773   | —   | 1 909   |
| 1911   | 4 016                                    | —      | 4 016                                     | 1 517   | 804   | —   | 2 321   | 184   | 418   | —   | 602   | 112   | 57  | 1 701   | 1 222   | —   | 2 923   |
| 1912   | 6 468                                    | —      | 6 468                                     | 2 330   | 1 288   | 35  | 3 653   | 362   | 472   | —   | 834   | 233   | 190   | 2 692   | 1 760   | 35  | 4 487   |
| 1913   | 8 839                                    | —      | 8 839                                     | 3 267   | 1 986   | 36  | 5 289   | 527   | 714   | 33  | 1 274   | 332   | 318   | 3 794   | 2 700   | 69  | 6 563   |
| 1914   | 10 046                                   | —      | 10 046                                    | 2 876   | 1 958   | 667   | 939   | 387   | 295   | 722   | 1 404   | 312   | 170   | 3 263   | 2 253   | 2 328   | 7 844   |
| 1915   | 14 244                                   | —      | 14 244                                    | 3 278   | 2 239   | 2 833   | 2 050   | 6 400   | 378   | 244   | 437   | 1 059   | 293   | 154   | 3 656   | 2 483   | 5 320   |
| 1916   | 19 103                                   | —      | 19 103                                    | 4 021   | 3 263   | 5 107   | 2 607   | 14 998  | 453   | 214   | 233   | 900   | 231   | 210   | 4 474   | 3 477   | 7 947   |
| 1917   | 18 429                                   | —      | 18 429                                    | 4 305   | 3 703   | 2 864   | 2 694   | 13 566  | 557   | 240   | 952   | 1 749   | 261   | 291   | 4 862   | 3 943   | 6 510   |
| 1918   | 15 935                                   | —      | 15 935                                    | 4 422   | 2 179   | 1 723   | 2 485   | 10 809  | 685   | 260   | 548   | 1 493   | 263   | 427   | 5 107   | 2 439   | 4 756   |
| 1919   | 20 575                                   | —      | 20 575                                    | 5 707   | 3 293   | 2 937   | 3 040   | 14 977  | 784   | 272   | 668   | 1 724   | 291   | 505   | 6 491   | 3 565   | 6 645   |
| 1920   | 19 066                                   | 3 567  | 22 633                                    | 6 175   | 4 136   | 3 165   | 3 659   | 17 135  | 634   | 260   | 691   | 1 585   | 285   | 337   | 6 809   | 4 396   | 7 515   |
| 1921   | 19 143                                   | 5 451  | 24 594                                    | 6 029   | 3 683   | 4 850   | 4 320   | 18 882  | 610   | 228   | 852   | 1 690   | 237   | 303   | 6 639   | 3 911   | 10 022  |
| 1922   | 20 454                                   | 5 713  | 26 167                                    | 6 487   | 3 812   | 5 933   | 4 398   | 20 630  | 621   | 235   | 489   | 1 345   | 262   | 293   | 7 108   | 4 047   | 10 820  |
| 1923   | 14 618                                   | 15 631 | 30 249                                    | 7 642   | 4 363   | 6 871   | 4 935   | 23 811  | 702   | 260   | 427   | 1 389   | 274   | 319   | 8 344   | 4 623   | 12 233  |
| 1924   | 15 889                                   | 18 713 | 34 602                                    | 8 534   | 4 901   | 7 931   | 5 795   | 27 161  | 784   | 297   | 568   | 1 649   | 297   | 348   | 9 318   | 5 198   | 14 294  |
| 1925   | 11 634                                   | 26 153 | 37 787                                    | 8 988   | 5 042   | 8 858   | 6 601   | 29 489  | 886   | 359   | 1 019   | 2 264   | 326   | 422   | 9 874   | 5 401   | 16 478  |
| 1926   | 14 270                                   | 29 265 | 43 535                                    | 10 103  | 6 125   | 10 519  | 7 522   | 34 269  | 932   | 244   | 1 845   | 3 021   | 314   | 496   | 11 035  | 6 369   | 19 886  |
| 1927   | 23 111                                   | 25 875 | 48 986                                    | 11 688  | 6 819   | 10 414  | 8 373   | 37 294  | 1 032   | 370   | 1 774   | 3 176   | 339   | 559   | 12 720  | 7 189   | 20 561  |

<sup>1)</sup> Sähkölaitoksen säännöllinen käyttö alkoi heinäkuun 14 p:nä 1909; tämä taulu käsittää vuodelta 1909 syys—joulukuun ajan. <sup>2)</sup> Tähän sisältyy vuodesta 1914 raitioiteiden kuluttama energiamäärä.

<sup>1)</sup> Electricitetsverkets regelbundna drift begynte den 14 juli 1909; denna tabell omfattar för år 1909 tiden september—december. <sup>2)</sup> Här ingår fr. o. m. år 1914 även den för spårvägsdrift konsumerade energin.

**146. Teknillisten laitosten tulot ja menot vuosina 1919—27.**  
**De tekniska verkens inkomster och utgifter åren 1919—27.**

| Vuosi.<br>År.   | Tuloja. Inkomster.   |   |                   |                     | Menoja. Utgifter.  |   |   |   |                     | Bruttosäästö.<br>Bruttobehållning. |   | Nettovoitto.<br>Nettovinst. |   | Uuttistyköt, jotka ovat<br>lffänneet päädomo-<br>arwo. Nyanläggningar,<br>som ökat kapitalvärdet. |   |               |  |
|---|--|---|-------------------|---------------------|--|---|---|---|---------------------|------------------------------------|---|-----------------------------|---|---|---|---------------|--|
|   | Säetusta<br>wedestä,<br>kaafusta,<br>(sähtöstä ).<br>För leverer-<br>at vatten,<br>gas, elektric-<br>itet ). | Yffit. las-<br>tuun teh-<br>dytistä säis-<br>tä, myynn-<br>istä y. m.<br>Av för priv-<br>at räkning<br>utförda ar-<br>beten, för-<br>säljn. m. m. | Muita.<br>Övriga. | Yhteensä.<br>Summa. | Käyttö ja<br>hallinto.<br>Drift och<br>förvalt-<br>ning. | Yffitisten<br>työden työ-<br>ja tarve-<br>ainehis-<br>tannuiffia.<br>Arbets- och<br>material-<br>kostnad för<br>privata<br>arbeten. | Päädomo-<br>arwon<br>torfo.<br>Ränta å<br>kapital-<br>värdet. | Päädomo-<br>arwon<br>tuotetus.<br>Amorte-<br>ring av<br>kapital-<br>värdet. | Yhteensä.<br>Summa. | Gmt.<br>Fmk.                       | %<br>päädomo-<br>arwon<br>muuten aliste-<br>jä,<br>% av kapitalvärdet<br>vid årets börjn. | Gmt.<br>Fmk.                | %<br>päädomo-<br>arwon<br>muuten aliste-<br>jä,<br>% av kapitalvärdet<br>vid årets börjn. | Saino-<br>waroilla<br>tehtyt.<br>Med låne-<br>medel<br>utförda.                                   | Muilla<br>waroilla<br>tehtyt.<br>Med andra<br>medel<br>utförda. | Gmt. Fmk.     |  |
|   |  |   |                   |                     |  |   |   |   |                     |                                    |   |                             |   |   |   | G m t. F m k. |  |
| <b>W e f i j o h t o l a i t o s. Vattenledningsverket.</b> |  |   |                   |                     |  |   |   |   |                     |                                    |   |                             |   |   |   |               |  |
| 1919 ..   | 2 701 501  | 585 950   | 21 601            | 3 309 052           | 1 980 659  | 440 063   | 348 525   | 204 972   | 2 974 219           | 888 330                            | 12.7  | 334 833                     | 4.8   | 632 477   | 7 692   |               |  |
| 1920 ..   | 3 241 928  | 738 054   | 59 090            | 4 039 072           | 2 634 369  | 454 042   | 370 285   | 180 776   | 3 639 472           | 950 661                            | 12.8  | 399 600                     | 5.4   | 1 466 591   | 48 995  |               |  |
| 1921 ..   | 4 656 000  | 951 354   | 311 822           | 5 919 176           | 3 594 648  | 698 032   | 437 026   | 220 115   | 4 949 821           | 1 626 495                          | 18.6  | 969 355                     | 11.1  | 1 386 726   | 29 415  |               |  |
| 1922 ..   | 6 362 603  | 1 558 579   | 128 220           | 8 049 402           | 3 305 162  | 1 208 643   | 496 827   | 182 309   | 5 192 941           | 3 535 597                          | 35.6  | 2 856 461                   | 28.7  | 800 314   | 119 804   |               |  |
| 1923 ..   | 6 876 071  | 1 914 530   | 197 306           | 8 987 907           | 3 979 451  | 1 391 717   | 533 717   | 226 378   | 6 131 263           | 3 616 739                          | 33.9  | 2 856 644                   | 26.8  | 841 960   | 265 488   |               |  |
| 1924 ..   | 7 454 713  | 2 085 948   | 213 393           | 9 754 054           | 4 286 512  | 1 705 378   | 577 771   | 254 543   | 6 824 204           | 3 762 164                          | 32.6  | 2 929 850                   | 25.4  | 132 408   | 875 015   |               |  |
| 1925 ..   | 10 185 869   | 2 171 942   | 316 073           | 12 673 884          | 4 407 089  | 1 760 738   | 642 257   | 335 619   | 7 145 703           | 6 506 057                          | 52.9  | 5 528 181                   | 44.9  | 340 823   | 2 853 416   |               |  |
| 1926 ..   | 15 186 366   | 2 232 474   | 314 737           | 17 733 577          | 5 089 640  | 1 781 045   | 4 158 379   | 2 329 875   | 13 358 939          | 10 862 892                         | 18.6  | 4 374 638                   | 7.5   | 1 011 711   | 3 981 644   |               |  |
| 1927 ..   | 16 268 285   | 2 783 985   | 330 931           | 19 383 201          | 5 465 484  | 2 365 615   | 4 281 123   | 2 426 670   | 14 538 892          | 11 552 102                         | 18.9  | 4 844 309                   | 7.9   | 15 787 467  | 2 216 113   |               |  |
| <b>R a a f u l a i t o s. Gasverket.</b>                    |  |   |                   |                     |  |   |   |   |                     |                                    |   |                             |   |   |   |               |  |
| 1919 ..   | 5 999 245  | 242 398   | 2 550 912         | 8 792 555           | 7 889 823  | 127 597   | 232 910   | 233 463   | 8 483 793           | 775 135                            | 16.6  | 308 762                     | 6.6   | 196 608   | 15 759  |               |  |
| 1920 ..   | 9 039 035  | 665 994   | 2 927 989         | 12 633 018          | 10 232 122   | 356 614   | 231 944   | 253 789   | 11 074 469          | 2 044 282                          | 44.1  | 1 558 549                   | 33.6  | 199 427   | 48 447  |               |  |
| 1921 ..   | 12 534 229   | 680 476   | 1 678 126         | 14 892 831          | 13 826 252   | 412 773   | 231 649   | 763 985   | 15 234 659          | 653 806                            | 14.1  | —341 828                    | —7.4  | 1 701 815   | 196 893   |               |  |
| 1922 ..   | 10 848 017   | 848 343   | 3 586 018         | 15 282 378          | 11 553 408   | 499 688   | 288 385   | 357 731   | 12 699 212          | 3 229 282                          | 56.0  | 2 583 166                   | 44.8  | —   | 699 707   |               |  |
| 1923 ..   | 10 465 906   | 1 446 148   | 7 979 913         | 19 891 967          | 12 540 786   | 941 611   | 305 483   | 407 648   | 14 195 528          | 6 409 570                          | 104.9   | 5 696 439                   | 93.2  | 388 838   | 460 736   |               |  |
| 1924 ..   | 12 471 212   | 2 615 295   | 12 457 607        | 27 544 114          | 19 892 744   | 1 745 676   | 327 579   | 460 545   | 22 426 544          | 5 905 694                          | 90.1  | 5 117 570                   | 78.1  | —   | 2 085 525   |               |  |
| 1925 ..   | 12 451 450   | 3 224 886   | 9 954 943         | 25 695 279          | 18 201 437   | 2 138 548   | 408 829   | 615 978   | 21 364 792          | 5 355 294                          | 65.5  | 4 330 487                   | 53.0  | 575 000   | 3 856 977   |               |  |
| 1926 ..   | 14 627 269   | 4 517 747   | 11 221 712        | 30 366 728          | 19 658 466   | 3 286 661   | 2 521 050   | 2 487 246   | 27 953 423          | 7 421 601                          | 20.6  | 2 413 305                   | 6.7   | 5 296 394   | 4 419 229   |               |  |
| 1927 ..   | 16 765 155   | 6 644 204   | 13 098 211        | 36 507 570          | 19 726 072   | 4 801 414   | 3 027 036   | 3 141 333   | 30 695 855          | 11 980 084                         | 27.7  | 5 811 715                   | 13.4  | 758 161   | 2 817 954   |               |  |
| <b>G ä h t ö l a i t o s. Elektricitetsverket.</b>          |  |   |                   |                     |  |   |   |   |                     |                                    |   |                             |   |   |   |               |  |
| 1919 ..   | 10 985 769   | 1 429 022   | 29 362            | 12 444 153          | 8 486 894  | 1 101 948   | 508 236   | 463 691   | 10 560 769          | 2 855 311                          | 31.8  | 1 883 384                   | 21.0  | 184 945   | 193 456   |               |  |
| 1920 ..   | 18 387 812   | 2 083 490   | 133 261           | 20 604 563          | 15 292 177   | 1 614 946   | 444 180   | 609 694   | 17 960 997          | 3 697 440                          | 41.6  | 2 643 566                   | 29.8  | 300 975   | 1 345 224   |               |  |
| 1921 ..   | 28 756 161   | 2 314 320   | 52 393            | 31 122 874          | 18 576 567   | 2 065 519   | 496 005   | 665 352   | 21 803 443          | 10 480 788                         | 105.7   | 9 319 431                   | 93.9  | 4 898 895   | 1 008 529   |               |  |
| 1922 ..   | 31 163 430   | 2 247 033   | 106 714           | 35 517 177          | 20 409 946   | 3 912 653   | 758 108   | 1 120 031   | 26 200 738          | 11 194 578                         | 73.8  | 9 316 439                   | 61.4  | 353 044   | 5 001 391   |               |  |
| 1923 ..   | 34 554 981   | 4 785 694   | 385 404           | 39 726 079          | 16 622 600   | 4 467 516   | 969 829   | 1 547 563   | 23 607 508          | 18 635 963                         | 96.1  | 16 118 571                  | 83.1  | 2 268 438   | 1 845 293   |               |  |
| 1924 ..   | 37 689 529   | 6 550 933   | 588 737           | 44 829 199          | 15 727 982   | 6 251 975   | 1 098 137   | 1 868 912   | 24 947 006          | 22 849 242                         | 104.0   | 19 882 193                  | 90.5  | 497 510   | 8 975 980   |               |  |
| 1925 ..   | 40 463 804   | 7 560 929   | 1 021 553         | 49 046 286          | 16 913 409   | 7 298 907   | 1 478 366   | 2 486 057   | 28 151 739          | 24 833 970                         | 84.0  | 20 894 547                  | 70.7  | —   | 11 404 058  |               |  |
| 1926 ..   | 48 250 344   | 8 046 107   | 1 022 051         | 57 318 502          | 20 782 528   | 7 781 349   | 5 973 835   | 7 662 966   | 42 200 678          | 28 754 625                         | 33.7  | 15 117 824                  | 17.7  | 4 151 518   | 4 545 739   |               |  |
| 1927 ..   | 53 109 929   | 8 809 433   | 1 854 983         | 63 774 345          | 21 032 364   | 8 428 393   | 6 046 235   | 8 258 786   | 43 765 778          | 34 313 588                         | 39.7  | 20 008 567                  | 23.2  | —   | 9 457 727   |               |  |

1) Sähän ffältyvät myös mittarien woofrat. 2) Här ingå även mätaravgifter.



147. **Tehdasteollis-  
Fabriksin-**

| Teollisuuslaji.<br>Industriart.  | Ehdpöytä (1)<br>Arbetsställen (1) | Ehdpöytästä keskimäärin vuodessa.<br>Arbetare i medeltal under året. |     |                             |                  |           |                   | Yhteensä.<br>Summa. |
|--|-----------------------------------|--|-----|-----------------------------|------------------|-----------|-------------------|---------------------|
|  |                                   | Sukupuolen<br>mukaan.<br>Efter kön.                                  |     | Iän mukaan.<br>Efter ålder. |                  |           |                   |                     |
|  |                                   | Mp.<br>Mk.   | Kk. | Alle 15<br>vuotta.          | 15-18<br>vuotta. |           | yli 18<br>vuotta. |                     |
|  |                                   |  |     |                             | Under 15 år.     | 15-18 år. |                   |                     |
| <b>I. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset.<br/>Smält- och metallförädlingsverk.</b>   |                                   |  |     |                             |                  |           |                   |                     |
| 1 Rarfa- ja mustatehtaat. Gröv- och svartsmidesfabriker  | 2                                 | 40   | 4   | —                           | —                | 44        | 44                |                     |
| 2 Sienotehtaat. Finsmidesfabriker  | 4                                 | 50   | 6   | —                           | 12               | 44        | 56                |                     |
| 3 Waski-, lätti- ja peltepuentehtaat. Koppar-, bleck- och plåtslagerier  | 14                                | 162  | 17  | —                           | 23               | 156       | 179               |                     |
| 4 Tuubi- ja kapselitehtaat. Tub- och kapselabriker   | 1                                 | 3  | 14  | —                           | 2                | 15        | 17                |                     |
| 5 Messinki- ja tinawalimot. Mässings- och tenngjuterier  | 1                                 | 8  | —   | —                           | 1                | 7         | 8                 |                     |
| 6 Aluminiumitehtaat. Inrättningar för tillverkning av aluminiumkärl  | 1                                 | 5  | 7   | —                           | 2                | 10        | 12                |                     |
| 7 Kultafepäntöopajat. Guldsmidsverkstäder  | 6                                 | 81   | 22  | —                           | 5                | 98        | 103               |                     |
| 8 Terästyntehtaat. Stålpennsabriker  | 1                                 | 1  | 12  | —                           | —                | 13        | 13                |                     |
| 9 Yhteensä. Summa  | 30                                | 350  | 82  | —                           | 45               | 387       | 432               |                     |
| <b>II. Konepajat. Mekaniska verkstäder.</b>  |                                   |  |     |                             |                  |           |                   |                     |
| 10 Valimot, konepajat ja rautalauasteistämöt. Gjuterier, mekaniska verkstäder och skeppsvarv för järnfartyg  | 27                                | 3 593  | 679 | 3                           | 282              | 3 987     | 4 272             |                     |
| 11 Jäsenäijet torjausepajat. Självständiga reparationsverkstäder   | 10                                | 239  | 19  | —                           | 9                | 249       | 258               |                     |
| 12 Autotorjausepajat. Automobilreparationsverkstäder   | 15                                | 181  | 7   | 2                           | 16               | 170       | 188               |                     |
| 13 Muiden laitojen kanssa yhteydessä olevat torjausepajat. Reparationsverkstäder i sammanhang med andra verkstäder   | 9                                 | 353  | 26  | 2                           | 7                | 370       | 379               |                     |
| 14 Putkijohdottehtaat (2). Rörledningsfabriker (2)   | 9                                 | 731  | 4   | —                           | 6                | 729       | 735               |                     |
| 15 Sähköfona- ja laittehtaat (ynnä asettamistyöt). Fabriker för elektriska maskiner och apparater (jämte installationer)   | 9                                 | 414  | 91  | —                           | 45               | 460       | 505               |                     |
| 16 Yhteensä. Summa   | 79                                | 5 511  | 826 | 7                           | 365              | 5 965     | 6 337             |                     |
| <b>III. Sienompi koneiteollisuus. Finare maskinindustri.</b>   |                                   |  |     |                             |                  |           |                   |                     |
| 17 Soittokonehtaat. Fabriker för musikinstrument   | 2                                 | 43   | 1   | —                           | 3                | 41        | 44                |                     |
| 18 Tehtaat proteesien ja siteiden valmistusta varten. Fabriker för tillverkning av proteser och bandager   | 2                                 | 45   | 12  | 1                           | 8                | 48        | 57                |                     |
| 19 Radiofonahtaat. Fabriker för tillverkning av radioapparater   | 2                                 | 6  | 2   | —                           | 1                | 7         | 8                 |                     |
| 20 Yhteensä. Summa   | 6                                 | 94   | 15  | 1                           | 12               | 96        | 109               |                     |
| <b>IV. Kivi-, lasi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri.</b>  |                                   |  |     |                             |                  |           |                   |                     |
| 21 Kivenhakkuulaitokset. Stenhuggerier   | 5                                 | 152  | —   | —                           | —                | 152       | 152               |                     |
| 22 Porsliini- ja fajansitehtaat. Porslins- och fajansfabriker  | 1                                 | 175  | 338 | —                           | 34               | 479       | 513               |                     |
| 23 Muurauslaastehtaat. Murbruksfabriker  | 2                                 | 40   | 9   | —                           | 1                | 48        | 49                |                     |
| 24 Sementti- ja asfaltwalimot sekä asfalttihuovan ja keinotekoisien kivien valmistuslaitokset. Cement- och asfaltgjuterier samt tillverkning av asfaltfilt och konstgjord sten | 2                                 | 86   | 20  | —                           | —                | 106       | 106               |                     |

1) Ehdpöydällä tarkoitetaan jostaista tehdasta tai tehtaanojastoa, jossa harjoitetaan ainoastaan yhtä lajia teollisuutta. 2) 1 tehtaalla oli yhteinen käyttövoima konepajan kanssa.

uus vuonna 1926.  
dustrin år 1926.

| Uusi henkilöntu testimäärin.<br>Övrig personal i medeltal. | Sijaitteihin paitaus, Smit.<br>Till arbetarna utbetalda<br>arbetslöner, Fmk. | Sijaitteihin paitaus, Smit.<br>Till arbetarna utbetalda<br>arbetslöner, Fmk. | Kraft för omedelbar drift av<br>maskiner, maskiner, maskiner. | Raaka-aineiden arvo, Smit.<br>Råämnenas värde, Fmk. |  |  | Suojonnon bruttoarvo, Smit.<br>Tillverknings bruttovärde,<br>Fmk. | Suojonnon bruttoarvo, Smit.<br>Tillverknings bruttovärde,<br>Fmk. |  |  |
|--|--|--|---|---|--|--|---|---|--|--|
|  |  |  |   | Kaikkien<br>työntekijöiden,<br>Smit.<br>Summa.      | Kaikkien<br>työntekijöiden,<br>Smit.<br>Summa. | Kaikkien<br>työntekijöiden,<br>Smit.<br>Summa. |   |   | Kaikkien<br>työntekijöiden,<br>Smit.<br>Summa. | Kaikkien<br>työntekijöiden,<br>Smit.<br>Summa. |
|  |  |  |   |   |  |  |   |   |  |  |
| 6  | 3  | 9  | 707 700   | 54  | 260 500  | —  | 137 800   | 1 496 600   |  |  |
| 7  | 3  | 10   | 879 300   | 20  | 639 900  | —  | 102 200   | 2 434 400   |  |  |
| 14   | 16   | 30   | 3 118 000   | 109   | 4 018 100                                      | —  | 1 648 400   | 9 438 500   |  |  |
| 1  | 2  | 3  | 234 100   | 15  | 270 300  | —  | 270 300   | 822 500   |  |  |
| —  | —  | —  | 174 700   | 5   | 242 300  | 181 400  | —   | 552 200   |  |  |
| 4  | —  | 4  | 181 700   | 15  | 1 130 900                                      | —  | —   | 1 884 900   |  |  |
| 2  | 2  | 4  | 1 962 100   | 63  | 4 076 500                                      | —  | —   | 8 296 200   |  |  |
| 1  | 1  | 2  | 51 500  | 10  | 16 500   | —  | —   | 91 500  |  |  |
| 35   | 27   | 62   | 7 309 100   | 291   | 10 655 000                                     | 181 400  | 2 158 700   | 25 016 800  |  |  |
| 311  | 213  | 524  | 73 115 600  | 7 761   | 108 046 800                                    | 1 030 100                                      | 40 114 200  | 234 117 100   |  |  |
| 19   | 12   | 31   | 4 892 500   | 191   | 2 815 000                                      | —  | 1 039 600   | 8 772 100   |  |  |
| 17   | 20   | 37   | 3 868 900   | 123   | 1 718 800                                      | —  | 209 400   | 7 186 100   |  |  |
| 46   | 13   | 59   | 7 469 000   | 247   | —  | —  | —   | —   |  |  |
| 81   | 71   | 152  | 17 724 400  | 79  | 44 330 500                                     | —  | 9 638 800   | 96 829 400  |  |  |
| 78   | 81   | 159  | 8 821 900   | 1 839   | 34 897 100                                     | —  | 6 806 300   | 54 467 900  |  |  |
| 552  | 410  | 962  | 115 892 300   | 10 240  | 191 808 200                                    | 1 030 100                                      | 57 808 300  | 401 372 600   |  |  |
| 2  | 3  | 5  | 832 700   | 46  | 420 600  | —  | 90 000  | 1 940 000   |  |  |
| 6  | 7  | 13   | 940 500   | 40  | 665 900  | —  | 488 100   | 2 577 000   |  |  |
| 2  | 3  | 5  | 130 000   | 6   | 321 000  | —  | 75 000  | 1 010 000   |  |  |
| 10   | 13   | 23   | 1 903 200   | 92  | 1 407 500                                      | —  | 653 100   | 5 527 000   |  |  |
| 5  | 5  | 10   | 2 907 400   | 265   | 376 900  | —  | —   | 6 457 100   |  |  |
| 16   | 32   | 48   | 7 573 100   | 548   | 4 447 700                                      | 107 800  | 584 800   | 21 866 800  |  |  |
| 3  | 4  | 7  | 1 394 700   | 283   | 7 823 800                                      | 2 969 000                                      | 4 854 800   | 17 624 600  |  |  |
| 6  | 4  | 10   | 7 204 700   | 4   | 6 943 300                                      | 373 300  | 2 600 800   | 14 467 900  |  |  |

1) Med arbetsställe avses varje fabrik eller fabriksavdelning, varest endast ett slags industri idkas. 2) 1 fabrik hade gemensam drivkraft med mekanisk verkstad.

## Jatkoa. Fortsättning.

| Teollisuuslaji.<br>Industriart.   | Ehdoittajia.<br>Arbetsställen. | Ehdoittajien keskimäärin vuodesja.<br>Arbetare i medeltal under året. |            |                                    |                               |                                  |                     |
|---|--------------------------------|---|------------|------------------------------------|-------------------------------|----------------------------------|---------------------|
|   |                                | Sukupuolen<br>mukaan.<br>Efter kön.                                   |            | Iän mukaan.<br>Efter ålder.        |                               |                                  | Yhteensä.<br>Summa. |
|   |                                | Mp.<br>Mk.  | Sp.<br>Kk. | Alle<br>15 vuoden.<br>Under 15 år. | 15-18<br>vuotta.<br>15-18 år. | Yli<br>18 vuotta.<br>Over 18 år. |                     |
| 1 Cristysainetehtaat. Isoleringsmassefabriker.....  | 2                              | 9   | 9          | —                                  | —                             | 18                               | 18                  |
| 2 Lasinleikkaamot. Glasmästarverkstäder.....  | 2                              | 20  | 8          | 1                                  | —                             | 27                               | 28                  |
| 3 Yhteensä. Summa   | 14                             | 482   | 384        | 1                                  | 35                            | 830                              | 866                 |
| <b>V. Kemiallisten laitteiden valmistusteollisuus. Industri för tillverkning av kemiska preparat.</b>                 |                                |   |            |                                    |                               |                                  |                     |
| 4 Siiilihappotehtaat. Kolsyrefabriker.....  | 1                              | 9   | —          | —                                  | —                             | 9                                | 9                   |
| 5 Särveissäinetehtaat. Hornämnesfabriker.....   | 2                              | 3   | 4          | —                                  | —                             | 7                                | 7                   |
| 6 Teknokiemialliset tehtaat. Teknokemiska fabriker....  | 14                             | 50  | 129        | 1                                  | 21                            | 157                              | 179                 |
| 7 Yhteensä. Summa   | 17                             | 62  | 133        | 1                                  | 21                            | 173                              | 195                 |
| <b>VI. Teräsa-, öljy-, kumi- y. m. sellaisten aineiden teollisuus. Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri.</b> |                                |   |            |                                    |                               |                                  |                     |
| 8 Öljytehtaat. Oljefabriker.....  | 1                              | 5   | —          | —                                  | —                             | 5                                | 5                   |
| 9 Saippua- ja suopatehtaat. Tvål- och såpfabriker....   | 1                              | 2   | —          | —                                  | —                             | 2                                | 2                   |
| 10 Kumitaratehtaat. Gummivarufabriker.....  | 1                              | 7   | 18         | —                                  | —                             | 25                               | 25                  |
| 11 Kumitorjaimot. Gummireparationsverkstäder.....   | 4                              | 22  | 1          | —                                  | 2                             | 21                               | 23                  |
| 12 Lakka- ja poltturehtaat. Lack- och polityrfabriker..   | 1                              | 5   | 14         | —                                  | —                             | 19                               | 19                  |
| 13 Maali- ja wernisitehtaat. Färg- och fennissfabriker  | 1                              | 7   | 6          | —                                  | —                             | 13                               | 13                  |
| 14 Yhteensä. Summa  | 9                              | 48  | 39         | —                                  | 2                             | 85                               | 87                  |
| <b>VII. Nahka- ja tarwateollisuus. Läder- och härindustri.</b>  |                                |   |            |                                    |                               |                                  |                     |
| 15 Nahkatehtaat ja nahkuriintöypajat. Läderfabriker och garverier.....  | 1                              | 13  | —          | —                                  | —                             | 13                               | 13                  |
| 16 Jalfinetehtaat. Skofabriker.....   | 6                              | 111   | 247        | —                                  | 8                             | 350                              | 358                 |
| 17 Salkku- ja lauffutehtaat. Fabriker för tillverkning av portföljer och väskor.....                                  | 3                              | 20  | 44         | —                                  | 3                             | 61                               | 64                  |
| 18 Saria- ja stwellingitehtaat. Borst- och penselfabriker..   | 2                              | 16  | 28         | —                                  | 1                             | 43                               | 44                  |
| 19 Yhteensä. Summa  | 12                             | 160   | 319        | —                                  | 12                            | 467                              | 479                 |
| <b>VIII. Rehruu- ja kutomateollisuus. Textilindustri</b>  |                                |   |            |                                    |                               |                                  |                     |
| 20 Wilitatehtaat. Yllewäverier.....   | 1                              | 10  | 91         | —                                  | —                             | 101                              | 101                 |
| 21 Selowilitatehtaat. Konstullfabriker.....   | 1                              | 1   | 2          | —                                  | —                             | 3                                | 3                   |
| 22 Naahan kutomot. Bandwäverier.....  | 1                              | 19  | 139        | 1                                  | 24                            | 133                              | 158                 |
| 23 Säckitehtaat. Säckfabriker.....  | 1                              | —   | 5          | —                                  | —                             | 5                                | 5                   |
| 24 Huocanpunomot. Snörmakerier.....   | 2                              | 1   | 30         | —                                  | 2                             | 29                               | 31                  |
| 25 Trikootehtaat ja sulan kutomot. Triköfabriker och strumpwäverier.....  | 3                              | 9   | 99         | —                                  | 14                            | 94                               | 108                 |
| 26 Päitetehtaat. Skjortfabriker.....  | 9                              | 2   | 283        | —                                  | 7                             | 278                              | 285                 |
| 27 Näätälinityypajat. Skrädderier.....  | 22                             | 128   | 305        | —                                  | 3                             | 430                              | 433                 |
| 28 Kurelliwitehtaat. Korsettfabriker.....   | 1                              | —   | 13         | —                                  | —                             | 13                               | 13                  |
| 29 Krawattitehtaat. Kravattfabriker.....  | 3                              | 1   | 35         | —                                  | 5                             | 31                               | 36                  |
| 30 Hattitehtaat. Hattfabriker.....  | 2                              | 31  | 101        | —                                  | 6                             | 126                              | 132                 |
| 31 Lattitehtaat. Mössfabriker.....  | 3                              | 8   | 65         | —                                  | 3                             | 70                               | 73                  |
| 32 Sateen- ja päiwänwajotehtaat. Paraply- o. parasollfabriker.....  | 1                              | 4   | 7          | —                                  | —                             | 11                               | 11                  |

| Suu henkilöitä keskimäärin.<br>Övrig personal i medeltal. | Ehdoittajien pitkäikäisy.<br>Till arbetarna utbetalda<br>arbetslösa, Fmk. | Kraft för omedelbar drift av<br>maskiner, häskrättlar. | Raaka-aineen arwo, Gmt.<br>Råämnenas värde, Fmk. |   |  |  | Suomennon bruttoarwo, Gmt.<br>Tillverknings bruttovärde,<br>Fmk. |
|---|---|--|--|---|--|--|--|
|   |   |  | Käyttöön<br>käytetty.<br>Käyttöön<br>käytetty.   | Valmistus-<br>arwo.<br>Värdet av<br>inhemiska<br>råämnen. | Valmistus-<br>arwo.<br>Värdet av<br>inhemiska<br>industriarwo,<br>som an-<br>vännits<br>till råmaterial. | Valmistus-<br>arwo.<br>Värdet av<br>inhemiska<br>industriarwo,<br>som an-<br>vännits<br>till råmaterial. |  |
| 1   | 1   | 2  | 420 700  | 28  | 244 600  | 41 700   | 1 154 300  |
| 2   | 1   | 4  | 437 500  | 34  | 1 902 900  | 2 000  | 3 124 500  |
| 3   | 32  | 50   | 19 938 100                                       | 1 162   | 21 739 200   | 3 493 800  | 64 695 200   |
| 4   | 1   | 3  | 148 300  | 60  | 106 400  | —  | 2 171 800  |
| 5   | 1   | 1  | 75 900   | 25  | 1 321 200  | 1 034 900  | 1 754 400  |
| 6   | 20  | 23   | 2 334 200  | 107   | 10 802 900   | —  | 23 119 700   |
| 7   | 22  | 27   | 2 558 400  | 192   | 12 230 500   | 1 034 900  | 27 045 900   |
| 8   | 2   | —  | 90 900   | 10  | 1 500 000  | —  | 1 950 000  |
| 9   | —   | —  | 37 500   | —   | 308 800  | 30 000   | 432 000  |
| 10  | 4   | 3  | 327 500  | 169   | 728 000  | —  | 1 592 400  |
| 11  | 2   | —  | 469 200  | 15  | 603 800  | —  | 1 100 600  |
| 12  | 1   | 4  | 267 300  | 37  | 1 185 200  | —  | 1 783 200  |
| 13  | 1   | —  | 206 800  | 30  | 1 252 300  | —  | 2 290 800  |
| 14  | 10  | 7  | 1 399 200  | 261   | 5 578 100  | 30 000   | 9 149 000  |
| 15  | —   | 1  | 259 000  | 21  | 3 403 200  | —  | 3 674 900  |
| 16  | 13  | 30   | 5 552 500  | 165   | 14 548 000   | —  | 23 614 200   |
| 17  | 4   | 7  | 1 241 300  | 4   | 3 277 000  | —  | 5 369 500  |
| 18  | 1   | 2  | 458 400  | 17  | 608 100  | 230 800  | 845 000  |
| 19  | 18  | 40   | 7 511 200  | 207   | 21 836 300   | 230 800  | 33 503 600   |
| 20  | 5   | 2  | 981 500  | 138   | 7 110 700  | —  | 10 940 600   |
| 21  | 1   | —  | 43 300   | 30  | 508 500  | —  | 702 300  |
| 22  | 11  | 8  | 1 600 000  | 83  | 3 320 000  | —  | 6 000 000  |
| 23  | 1   | —  | 55 000   | 6   | 850 000  | —  | 1 000 000  |
| 24  | —   | 1  | 347 500  | 9   | 133 600  | —  | 645 900  |
| 25  | 4   | 5  | 1 062 300  | 57  | 3 738 200  | —  | 5 883 800  |
| 26  | 14  | 7  | 2 745 400  | 75  | 7 791 600  | —  | 10 929 500   |
| 27  | 19  | 38   | 6 331 500  | 11  | 13 254 300   | —  | 24 309 300   |
| 28  | 1   | —  | 108 000  | —   | 500 600  | —  | 855 500  |
| 29  | 1   | 11   | 631 600  | —   | 2 961 300  | —  | 4 186 600  |
| 30  | 10  | 15   | 2 318 500  | 132   | 6 373 000  | —  | 12 689 900   |
| 31  | 5   | 10   | 1 078 100  | 8   | 4 977 000  | —  | 7 333 600  |
| 32  | —   | 2  | 163 400  | 1   | 230 300  | —  | 865 100  |

## Jatkoa. Fortsättning.

| Teollisuuslaji.<br>Industriart.  | Yhteensä.<br>Arbetsställen. | Työntekijöitä keskimäärin vuodesaja.<br>Arbetare i medeltal under året. |            |                             |                            |                    |                               | Yhteensä.<br>Summa. |
|--|-----------------------------|---|------------|-----------------------------|----------------------------|--------------------|-------------------------------|---------------------|
|  |                             | Sukupuolen<br>mukaan.<br>Efter kön.                                     |            | Iän mukaan.<br>Efter ålder. |                            |                    |                               |                     |
|  |                             | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk. | Alle 15<br>Under 15 år.     | 15-18 vuotta.<br>15-18 år. |                    | yli 18 vuotta.<br>Over 18 år. |                     |
|  |                             |   |            |                             | 15-18<br>15-18 år.         | 18-21<br>18-21 år. |                               |                     |
| 1 Sälelajintehtaat. Persienfabriker .....  | 1                           | 7   | 7          | —                           | —                          | 14                 | 14                            |                     |
| 2 Värijäämöt. Färgerier .....  | 1                           | 5   | 74         | 1                           | 4                          | 74                 | 79                            |                     |
| 3 Matonkutomot. Mattväverier .....   | 1                           | 1   | 21         | —                           | —                          | 22                 | 22                            |                     |
| 4 Ollaintehtaant. Hängselfabriker .....  | 1                           | —   | 9          | —                           | —                          | 9                  | 9                             |                     |
| 5 Purjetehtaat 1). Segelmakerier 1) .....  | 2                           | 8   | 16         | —                           | 3                          | 21                 | 24                            |                     |
| 6 Yhteensä. Summa  | 56                          | 235   | 1302       | 2                           | 71                         | 1464               | 1537                          |                     |
| <b>IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri.</b>  |                             |   |            |                             |                            |                    |                               |                     |
| 7 Kirjekuori- ja paperipussitehtaat. Kuvert- och påstabriker .....   | 1                           | 3   | 11         | 1                           | —                          | 13                 | 14                            |                     |
| 8 Rotelotehtaat ja kirjainkutomot 2). Kartongfabriker och bokbinderier 2) .....                              | 23                          | 148   | 571        | 3                           | 66                         | 650                | 719                           |                     |
| 9 Paperinjälöstustehtaat. Pappersförädlingsfabriker .....  | 1                           | 11  | 11         | 1                           | —                          | 21                 | 22                            |                     |
| 10 Yhteensä. Summa   | 25                          | 162   | 593        | 5                           | 66                         | 684                | 755                           |                     |
| <b>X. Puuteollisuus. Träindustri.</b>  |                             |   |            |                             |                            |                    |                               |                     |
| 11 Sahat ja hönläämöt. Sågverk och hyvlrier .....  | 2                           | 284   | 79         | —                           | 5                          | 358                | 363                           |                     |
| 12 Salkofahat. Vedsågar .....  | 20                          | 107   | 24         | —                           | 4                          | 127                | 131                           |                     |
| 13 Sorvaustehtaat. Svarverfabriker .....   | 1                           | 7   | —          | —                           | —                          | 7                  | 7                             |                     |
| 14 Saima- ja weneenweistämöt. Skepps- och båtvärv ..   | 3                           | 35  | 1          | —                           | 2                          | 34                 | 36                            |                     |
| 15 Puusepän- ja huonekaluteht. 3). Snickerier o. möbelfabr. 3) .....   | 17                          | 219   | 15         | —                           | 13                         | 221                | 234                           |                     |
| 16 Tyynyritehtaat. Tunnbinderier .....   | 1                           | 18  | 1          | —                           | —                          | 19                 | 19                            |                     |
| 17 Saattitehtaat. Lådfabriker .....  | 3                           | 199   | 114        | —                           | —                          | 313                | 313                           |                     |
| 18 Rehys- ja pienetehtaat. Ram- och listfabriker .....   | 1                           | 7   | 6          | —                           | 4                          | 9                  | 13                            |                     |
| 19 Yhteensä. Summa   | 48                          | 876   | 240        | —                           | 28                         | 1088               | 1116                          |                     |
| <b>XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus.<br/>Närings- och njutningsmedelsindustri.</b>                     |                             |   |            |                             |                            |                    |                               |                     |
| 20 Makkaritehtaat. Korvfabriker .....  | 8                           | 132   | 22         | —                           | 1                          | 153                | 154                           |                     |
| 21 Säilytetehtaat 4). Konservfabriker 4) .....   | 3                           | 18  | 60         | —                           | 1                          | 77                 | 78                            |                     |
| 22 Suoliliikkeet. Tarmslimmerier .....   | 1                           | 15  | 35         | —                           | —                          | 50                 | 50                            |                     |
| 23 Sauho- ja suurimomyllyt. Mjöl- och grynkvagnar ..   | 2                           | 7   | 2          | —                           | —                          | 9                  | 9                             |                     |
| 24 Leipomot. Bagerier .....  | 23                          | 354   | 370        | —                           | 11                         | 713                | 724                           |                     |
| 25 Kefitehtaat. Keksfabriker .....   | 1                           | 7   | 60         | —                           | —                          | 67                 | 67                            |                     |
| 26 Sokeritehtaat. Sockerbruk .....   | 1                           | 186   | 24         | —                           | 1                          | 209                | 210                           |                     |
| 27 Siitappitehtaat. Sirapsfabriker .....   | 1                           | 9   | 2          | —                           | —                          | 11                 | 11                            |                     |
| 28 Karamelli-, marmeladi-, laakao- ja sulsaatehtaat. Karamell-, marmelad-, kakao- och chokoladfabriker ..... | 7                           | 80  | 505        | —                           | 8                          | 577                | 585                           |                     |
| 29 Mataronitehtaat. Makaronifabriker .....   | 1                           | 5   | 22         | —                           | —                          | 27                 | 27                            |                     |
| 30 Sillo- ja mehutehtaat. Sylt- och saftfabriker .....   | 1                           | —   | 3          | —                           | —                          | 3                  | 3                             |                     |
| 31 Rahwipaahitmot. Kafferosterier .....  | 5                           | 29  | 49         | —                           | 3                          | 75                 | 78                            |                     |

1) 1 tehtaalla oli yhteinen käyttövoima, yhteiset työntekijät ja palkat jalkineitehtaan kanssa. 2) 1 tehtaalla oli yhteinen käyttövoima, yhteinen konttorihenkilökunta, yhteiset työntekijät ja palkat sekä 1 tehtaalla raaka-aineet ja tuotannon arvo yhteiset kirjapainon kanssa. 3) Keskusosaston puusepäntehtaan työntekijäin lukua ja palkkoja ei ole mukaanluettu. 4) 1 tehtaalla oli yhteinen käyttövoima meijerin kanssa.

| Uusi henkilökunta keskimäärin.<br>Övrig personal i medeltal. | Työntekijän palkkaus, Gmt.<br>Till arbetarna utbetalda arbetslöner, Fmk. | Työntekijän palkkaus, Gmt.<br>Till arbetarna utbetalda arbetslöner, Fmk. | Raaka-ainelien arvo, Gmt.<br>Råämnenas värde, Fmk. |  |  |  | Suolanen bruttuotanto, Gmt.<br>Tillverknings bruttovärde, Fmk. |             |    |
|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------|----|
|  |  |  | Koko arvo.<br>Hela värdet                          | Rotimolien raaka-<br>ainelien arvo.<br>Värdet av inhemska råämnen. | Rotimolien raaka-<br>ainelien arvo.<br>Värdet av inhemska råämnen. | Rotimolien raaka-<br>ainelien arvo.<br>Värdet av inhemska råämnen. |  |             |    |
| —  | 1  | 1  | 156 900  | 20   | 382 400  | —  | 146 400  | 399 100     | 1  |
| —  | 5  | 6  | 1 249 500  | 21   | 193 400  | —  | 14 900   | 2 163 400   | 2  |
| —  | 2  | 4  | 145 600  | 18   | 427 600  | —  | —  | 1 000 000   | 3  |
| —  | —  | —  | 81 100   | 3  | 919 500  | —  | 175 000  | 1 360 800   | 4  |
| —  | 3  | 11   | 255 800  | 6  | 888 700  | —  | 486 400  | 1 868 900   | 5  |
| 78   | 118  | 196  | 19 355 000   | 619  | 54 560 700   | —  | 12 336 000   | 93 134 300  | 6  |
| 1  | —  | 1  | 205 000  | 16   | 1 549 400  | —  | 1 475 000  | 2 577 000   | 7  |
| 36   | 37   | 73   | 10 844 500   | 387  | 8 852 500  | —  | 6 669 900  | 31 109 700  | 8  |
| 2  | 1  | 3  | 411 000  | 104  | 1 331 400  | —  | 677 400  | 2 030 600   | 9  |
| 39   | 38   | 77   | 11 460 500   | 507  | 11 733 300   | —  | 8 822 300  | 35 717 300  | 10 |
| 3  | 8  | 11   | 5 271 000  | 643  | 15 098 400   | 13 315 700   | —  | 24 746 900  | 11 |
| 7  | 24   | 31   | 2 159 800  | 302  | 16 094 900   | 16 094 900   | —  | 19 267 600  | 12 |
| —  | —  | —  | 170 800  | 14   | 78 700   | —  | 62 300   | 336 200     | 13 |
| 2  | 3  | 5  | 679 500  | 31   | 541 700  | —  | 352 400  | 1 741 300   | 14 |
| 35   | 9  | 44   | 4 407 300  | 704  | 6 021 400  | 10 000   | 3 250 600  | 14 850 600  | 15 |
| 1  | —  | 1  | 290 000  | 3  | 1 057 000  | —  | 1 032 000  | 1 520 000   | 16 |
| 8  | 3  | 11   | 3 297 700  | 547  | 14 939 900   | —  | 14 939 900   | 20 504 900  | 17 |
| —  | 3  | 3  | 135 100  | 3  | 53 400   | —  | 38 200   | 355 300     | 18 |
| 56   | 50   | 106  | 16 411 200   | 2 247  | 53 885 400   | 29 420 600   | 19 675 400   | 83 322 800  | 19 |
| 5  | 11   | 16   | 3 946 600  | 222  | 33 232 600   | 30 739 400   | 507 000  | 40 706 400  | 20 |
| 4  | 7  | 11   | 761 300  | 103  | 6 193 700  | 2 260 000  | 141 600  | 8 080 000   | 21 |
| 2  | 7  | 9  | 809 800  | 13   | 9 420 000  | 1 920 000  | —  | 11 749 900  | 22 |
| 1  | 3  | 4  | 261 500  | 191  | 13 050 900   | 706 900  | —  | 14 317 400  | 23 |
| 28   | 31   | 59   | 14 207 200   | 421  | 69 028 100   | 5 526 900  | 20 642 700   | 117 252 400 | 24 |
| 4  | —  | 4  | 610 200  | 108  | 2 164 700  | 133 500  | 286 700  | 6 433 200   | 25 |
| 6  | 6  | 12   | 3 429 100  | 374  | 75 927 900   | —  | 8 245 800  | 91 212 500  | 26 |
| 2  | 2  | 4  | 161 900  | 40   | 2 000 000  | —  | —  | 2 362 500   | 27 |
| 46   | 80   | 126  | 9 396 200  | 679  | 18 147 600   | 228 800  | 1 865 600  | 56 779 700  | 28 |
| 2  | —  | 2  | 311 200  | 123  | 2 775 000  | —  | —  | 4 235 100   | 29 |
| —  | 1  | 1  | 51 200   | 17   | 270 600  | 167 600  | —  | 351 400     | 30 |
| 2  | 32   | 34   | 1 642 000  | 177  | 41 569 000   | 1 200  | —  | 46 088 800  | 31 |

1) 1 fabrik hade gemensamma arbetare, drivkraft och arbetslöner med skofabrik. 2) 1 fabrik hade gemensamma arbetare, kontorspersonal, arbetslöner samt drivkraft och 1 fabrik råvaror och tillverknings bruttovärde gemensamma med boktryckeri. 3) För snickeriet vid centralfängelset är antalet arbetare och arbetslöner ej medräknade. 4) 1 fabrik hade gemensam drivkraft med mejeri.

| Teollisuuslaji.<br>Industriart.   | Ehjäppätiloja.<br>Arbetsställen. | Työntekijöitä teollisuuden muoressa.<br>Arbetare i medeltal under året. |              |                             |              |               |               | Yhteensä.<br>Summa. |
|---|----------------------------------|---|--------------|-----------------------------|--------------|---------------|---------------|---------------------|
|   |                                  | Sukupuolen<br>mukaan.<br>Efter kön.                                     |              | Iän mukaan.<br>Efter ålder. |              |               |               |                     |
|   |                                  | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk.   | Alle 15<br>år.              | 15—18<br>år. |               | yli 18<br>år. |                     |
|   |                                  |   |              |                             | Under 15 år. | 15—18 år.     |               |                     |
| 1 Situritehtaat <sup>1)</sup> . Cikoriefabriker <sup>1)</sup> .....   | 1                                | —   | —            | —                           | —            | —             | —             |                     |
| 2 Raswoitehtaat. Växtmörfabriker .....  | 1                                | 4   | 12           | —                           | 1            | 15            | 16            |                     |
| 3 Riwennäsweft- ja wirwoitusjuomatehtaat. Mineral-<br>vatten- och läskdrycksfabriker .....  | 8                                | 68  | 77           | —                           | 2            | 143           | 145           |                     |
| 4 Raljapanimot. Svagdricksbryggerier .....  | 7                                | 98  | 81           | —                           | —            | 179           | 179           |                     |
| 5 Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker .....  | 3                                | 71  | 350          | —                           | 1            | 420           | 421           |                     |
| 6 <b>Yhteensä. Summa</b> .....  | <b>74</b>                        | <b>1 083</b>  | <b>1 674</b> | <b>—</b>                    | <b>29</b>    | <b>2 728</b>  | <b>2 757</b>  |                     |
| <b>XII. Valaistus-, voimansiirto- ja wesi-<br/>johtoteollisuus. Belysnings-, kraftöverförings-<br/>och vattenledningsindustri.</b>        |                                  |   |              |                             |              |               |               |                     |
| 7 Raafutehtaat. Gasverk .....   | 2                                | 245   | 5            | —                           | —            | 250           | 250           |                     |
| 8 Sähkölalustus- ja voimansiirtolaitokset. Elektriska<br>belysnings- och kraftöverföringsverk .....                                       | 4                                | 226   | 16           | —                           | 8            | 234           | 242           |                     |
| 9 Wesi-johtolaitokset. Vattenledningsverk .....   | 1                                | 52  | 3            | —                           | 1            | 54            | 55            |                     |
| 10 <b>Yhteensä. Summa</b> .....   | <b>7</b>                         | <b>523</b>  | <b>24</b>    | <b>—</b>                    | <b>9</b>     | <b>538</b>    | <b>547</b>    |                     |
| <b>XIII. Graafillinen teollisuus.<br/>Grafisk industri.</b>   |                                  |   |              |                             |              |               |               |                     |
| 11 Rirjapainot. Boktryckerier .....   | 34                               | 1 271   | 964          | 12                          | 170          | 2 053         | 2 235         |                     |
| 12 Riwipainot ja kemigraafilliset laitokset. Stentryckerier<br>och kemigraafiska anstalter .....  | 13                               | 230   | 141          | —                           | 29           | 342           | 371           |                     |
| 13 <b>Yhteensä. Summa</b> .....   | <b>47</b>                        | <b>1 501</b>  | <b>1 105</b> | <b>12</b>                   | <b>199</b>   | <b>2 395</b>  | <b>2 606</b>  |                     |
| <b>XIV. Teollisuus, jota ei voi lutea edellisiin<br/>ryhmiin kuuluvaksi. Industri, som ej kan hän-<br/>föras till föregående grupper.</b> |                                  |   |              |                             |              |               |               |                     |
| 14 Autoforitehtaat. Automobilkorgfabriker .....   | 3                                | 82  | 3            | —                           | —            | 85            | 85            |                     |
| 15 Peimantitehtaat. Stämpelfabriker .....   | 1                                | 5   | 2            | —                           | —            | 7             | 7             |                     |
| 16 Konttoritarwifetehtaat. Fabriker för tillverkning av<br>kontorsartiklar .....  | 1                                | 2   | 2            | —                           | —            | 4             | 4             |                     |
| 17 <b>Yhteensä. Summa</b> .....   | <b>5</b>                         | <b>89</b>   | <b>7</b>     | <b>—</b>                    | <b>—</b>     | <b>96</b>     | <b>96</b>     |                     |
| 18 <b>Raikkaan. Totalsumma</b> .....  | <b>429</b>                       | <b>11 176</b>   | <b>6 743</b> | <b>29</b>                   | <b>894</b>   | <b>16 996</b> | <b>17 919</b> |                     |

<sup>1)</sup> 1 tehtaalla oli yhteinen käyttövoima, yhteinen konttorihenkilökunta, yhteiset työntekijät ja palkat kahvipaahntimon kanssa.

| Muun henkilökunta teollisuuden.<br>Övrig personal i medeltal.   | Yhteensä.<br>Summa. | Egitehtaitin palkkaus, Gmt.<br>Till arbetarna utbetalda ar-<br>betslöner, Fmk. | Raaka-ainesten arvo, Gmt.<br>Råämnenas värde, Fmk. |   |   | Suojatuotteen bruttovarvo, Gmt.<br>Tillverknings bruttovärde,<br>Fmk. | Suojatuotteen bruttovarvo, Gmt.<br>Tillverknings bruttovärde,<br>Fmk. |
|---|---------------------|--|--|---|---|---|---|
|   |                     |  | Koko arvo.<br>Hela värdet.                         | Rotimaisen raaka-<br>ainesten arvo.<br>Värdet av inhemska<br>råämnen. | Ulkomaisten raaka-<br>ainesten arvo.<br>Värdet av inhemska<br>industrier, som an-<br>vännas till råämnen. |   |   |
| —   | —                   | —  | 683 400  | —   | —   | 1 195 400   | 1   |
| 5   | 4                   | 9  | 6 118 400  | 26 800  | 918 700   | 8 070 400   | 2   |
| 5   | 16                  | 21   | 2 895 700  | 3 100   | 937 100   | 9 211 500   | 3   |
| 21  | 14                  | 35   | 4 590 600  | 47 800  | 553 600   | 15 829 400  | 4   |
| 26  | 59                  | 85   | 44 997 200   | —   | 3 929 400   | 87 018 300  | 5   |
| <b>159</b>  | <b>273</b>          | <b>432</b>   | <b>333 065 400</b>                                 | <b>41 762 000</b>   | <b>38 028 200</b>   | <b>520 894 300</b>  | <b>6</b>  |
| <b>XII. Valaistus-, voimansiirto- ja wesi-<br/>johtoteollisuus. Belysnings-, kraftöverförings-<br/>och vattenledningsindustri.</b>        |                     |  |  |   |   |   |   |
| 17  | 39                  | 56   | 8 719 500  | —   | 59 700  | 26 762 800  | 7   |
| 28  | 97                  | 125  | —  | —   | —   | 48 956 800  | 8   |
| 12  | 10                  | 22   | —  | —   | —   | 14 847 500  | 9   |
| <b>57</b>   | <b>146</b>          | <b>203</b>   | <b>8 719 500</b>                                   | <b>—</b>  | <b>59 700</b>   | <b>90 567 100</b>   | <b>10</b>   |
| <b>XIII. Graafillinen teollisuus.<br/>Grafisk industri.</b>   |                     |  |  |   |   |   |   |
| 111   | 109                 | 220  | 36 341 700   | —   | 33 974 800  | 90 404 500  | 11  |
| 23  | 46                  | 69   | 8 278 700  | —   | 6 371 500   | 23 084 500  | 12  |
| <b>134</b>  | <b>155</b>          | <b>289</b>   | <b>44 620 400</b>                                  | <b>—</b>  | <b>40 346 300</b>   | <b>113 489 000</b>  | <b>13</b>   |
| <b>XIV. Teollisuus, jota ei voi lutea edellisiin<br/>ryhmiin kuuluvaksi. Industri, som ej kan hän-<br/>föras till föregående grupper.</b> |                     |  |  |   |   |   |   |
| 9   | 8                   | 17   | 2 279 200  | —   | 743 500   | 4 050 100   | 14  |
| 2   | 3                   | 5  | 107 100  | —   | 16 600  | 923 100   | 15  |
| 1   | 1                   | 2  | 124 000  | —   | —   | 138 000   | 16  |
| <b>12</b>   | <b>12</b>           | <b>24</b>  | <b>2 510 300</b>                                   | <b>—</b>  | <b>760 100</b>  | <b>5 111 200</b>  | <b>17</b>   |
| <b>1 214</b>  | <b>1 366</b>        | <b>2 580</b>   | <b>774 349 800</b>                                 | <b>77 183 600</b>   | <b>199 352 800</b>  | <b>1 508 546 100</b>  | <b>18</b>   |

<sup>1)</sup> 1 fabrik hade gemensam drivkraft, gemensamma arbetare, kontorspersonal och löner med kafferosteri.

148. Teollisuudun työpaikat, työntekijäin keskiluku ja tuotannon bruttoarvo, Arbetsställen, medelantalet arbetare och tillverkningens bruttovärde inom fabriks-

|                                | Teollisuuslaji.<br>Industriart.   | Yhteiset henkilöt.<br>Enskilda personer. |                           |                           | Yhteis-<br>An-<br>Anslaget. |
|--------------------------------|---|--|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|                                |   | Syöpaiktoja.<br>Anslaget.                | Syöpaiktoja.<br>Anslaget. | Syöpaiktoja.<br>Anslaget. |                             |
| 1                              | I. Sulatet ja metallien jalostuslaitokset. Smält- och metallförädlingsverk  | 15                                       | 193                       | 13 966 800                | —                           |
| 2                              | II. Konepajat. Mekaniska verkstäder   | 10                                       | 263                       | 13 423 900                | 3                           |
| 3                              | III. Kienompi koneteollisuus. Finare maskinindustri   | —  | —                         | —                         | —                           |
| 4                              | IV. Kivi-, lasi-, lasi-, lasi- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri                            | 6  | 62                        | 5 107 400                 | —                           |
| 5                              | V. Kemiallisten laitteiden valmistusteollisuus. Industri för tillverkning av kemiska preparat                           | 3  | 18                        | 2 557 400                 | 2                           |
| 6                              | VI. Sawa-, öljy-, kumi- y. m. sellisten aineiden teollisuus. Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri              | 2  | 6                         | 595 400                   | —                           |
| 7                              | VII. Nahka- ja karvateollisuus. Läder- och härindustri  | 5  | 113                       | 9 479 900                 | —                           |
| 8                              | VIII. Kehruu- ja tutomateollisuus. Textilindustri   | 19                                       | 257                       | 15 041 900                | 4                           |
| 9                              | IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri   | 3  | 54                        | 1 326 500                 | 1                           |
| 10                             | X. Puuteollisuus. Träindustri   | 23                                       | 159                       | 15 431 100                | 1                           |
| 11                             | XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedelsindustri  | 26                                       | 354                       | 56 374 400                | 11                          |
| 12                             | XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohdoteollisuus. Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri        | —  | —                         | —                         | —                           |
| 13                             | XIII. Graafilinen teollisuus. Grafisk industri  | 4  | 23                        | 1 084 300                 | 1                           |
| 14                             | XIV. Teollisuus, jota ei voi lukea edellisiin ryhmiin kuuluvaksi. Industri, som ej kan hänföras till föregående grupper | 1  | 5                         | 298 600                   | —                           |
| 15                             | Yhteensä. Summa   | 117                                      | 1 507                     | 134 687 600               | 23                          |
| Gittä: Därav kommo å ägare av: |   |  |                           |                           |                             |
| 16                             | 1 työpaikan omistajan osalle. 1 arbetsställe  | 113                                      | 1 467                     | 129 499 700               | 1                           |
| 17                             | 2 . . . . . 2 arbetsställen   | 4  | 40                        | 5 187 900                 | 4                           |
| 18                             | 3 . . . . . 3 . . . . .   | —  | —                         | —                         | 3                           |
| 19                             | 5 . . . . . 5 . . . . .   | —  | —                         | —                         | 5                           |
| 20                             | 6 . . . . . 6 . . . . .   | —  | —                         | —                         | 6                           |
| 21                             | 7 . . . . . 7 . . . . .   | —  | —                         | —                         | 7                           |
| 22                             | 9 . . . . . 9 . . . . .   | —  | —                         | —                         | 9                           |
| 23                             | 22 . . . . . 22 . . . . .   | —  | —                         | —                         | —                           |

1) Työntekijät yhteiset kirjapainon kanssa. 2) Katso alam. 3 siv. 138.

149. Teollisuusliikkeet ja työntekijäin keskiluku niissä, ryhmitettyinä De industriella företagen samt medelantalet vid dem anställda arbetare,

|   | Teollisuusliikkeiden omistajat.<br>De industriella företagens ägare. | Teollisuusliikkeetä, joiden tuotantoarvo oli:<br>Antal industriella företag, vilkas produktionsvärde var: |                  |                  |                    |                    |                     |                     |                            |
|---|--|---|------------------|------------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|----------------------------|
|   |  | Gmt 50 000 Fmk.   | Gmt 100 000 Fmk. | Gmt 500 000 Fmk. | Gmt 1 000 000 Fmk. | Gmt 5 000 000 Fmk. | Gmt 10 000 000 Fmk. | Gmt 20 000 000 Fmk. | Sisällyksen.<br>Oppsigvet. |
|   |  |   |                  |                  |                    |                    |                     |                     |                            |
| 1 | Yhteinen henkilö. Enskild person                                     | —   | 44               | 38               | 29                 | 4                  | —                   | —                   | —                          |
| 2 | Yhteinen yritys. Andelslag   | —   | —                | —                | 2                  | 2                  | 1                   | 1                   | —                          |
| 3 | Yhtiö. Bolag   | 1   | 55               | 36               | 98                 | 17                 | 13                  | 11                  | 2                          |
| 4 | Kunta. Kommunen  | —   | 2                | —                | 2                  | —                  | 1                   | 2                   | —                          |
| 5 | Valtio. Staten   | 1   | 3                | 1                | 4                  | 5                  | —                   | 2                   | 5                          |
| 6 | Yhteensä. Summa  | 2   | 104              | 75               | 135                | 28                 | 15                  | 16                  | 7                          |

ryhmitettyinä teollisuusliikkeiden omistajain ja lajien mukaan, vuonna 1926. industrin, fördelade efter de industriella företagens ägare och art, år 1926.

| Tunnat.<br>delslag. | Yhteinen yritys.<br>Anslaget. | Osate- ja muut yhtiöt.<br>Aktie- och övriga bolag. |                           |                           | Kunta.<br>Kommunen.       |                           |                           | Valtio.<br>Staten.        |                           |             |    |
|---------------------|-------------------------------|--|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------|----|
|                     |                               | Syöpaiktoja.<br>Anslaget.                          | Syöpaiktoja.<br>Anslaget. | Syöpaiktoja.<br>Anslaget. | Syöpaiktoja.<br>Anslaget. | Syöpaiktoja.<br>Anslaget. | Syöpaiktoja.<br>Anslaget. | Syöpaiktoja.<br>Anslaget. | Syöpaiktoja.<br>Anslaget. |             |    |
| —                   | —                             | 14   | 235                       | 10 875 600                | —                         | —                         | 1                         | 4                         | 174 400                   | 1           |    |
| 58                  | 2 786 400                     | 52   | 3 655                     | 264 886 100               | 2                         | 93                        | 3 797 200                 | 12                        | 2 268                     | 116 479 000 | 2  |
| —                   | —                             | 6  | 109                       | 5 527 000                 | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 3  |
| —                   | —                             | 8  | 804                       | 59 587 800                | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 4  |
| 41                  | 7 035 000                     | 12   | 136                       | 17 453 500                | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 5  |
| —                   | —                             | 7  | 81                        | 8 553 600                 | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 6  |
| —                   | —                             | 7  | 366                       | 24 023 700                | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 6  |
| 219                 | 12 460 600                    | 31   | 962                       | 65 102 500                | 2                         | 99                        | 529 300                   | —                         | —                         | —           | 7  |
| 14                  | 2 577 000                     | 20   | 687                       | 30 361 100                | —                         | —                         | —                         | 1                         | —                         | 1 452 700   | 9  |
| 28                  | 1 405 700                     | 23   | 929                       | 63 486 000                | —                         | —                         | —                         | 1                         | —                         | 3 000 000   | 10 |
| 409                 | 84 996 500                    | 36   | 1 978                     | 371 453 000               | —                         | —                         | —                         | 1                         | 16                        | 8 070 400   | 11 |
| —                   | —                             | 2  | 12                        | 1 940 400                 | 3                         | 513                       | 88 082 300                | 2                         | 22                        | 544 400     | 12 |
| 29                  | 1 868 000                     | 38   | 2 203                     | 97 465 400                | —                         | —                         | —                         | 4                         | 351                       | 13 071 300  | 13 |
| —                   | —                             | 4  | 91                        | 4 812 600                 | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 14 |
| 798                 | 113 129 200                   | 260  | 12 248                    | 1 025 528 300             | 7                         | 705                       | 92 408 800                | 22                        | 2 661                     | 142 792 200 | 15 |
| 32                  | 7 146 700                     | 211  | 9 037                     | 658 176 000               | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 16 |
| 51                  | 6 704 300                     | 38   | 2 139                     | 273 946 100               | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 17 |
| 114                 | 6 425 600                     | 6  | 450                       | 30 079 400                | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 18 |
| —                   | —                             | 5  | 622                       | 63 326 800                | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 19 |
| 187                 | 16 081 600                    | —  | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 20 |
| 414                 | 76 771 000                    | —  | —                         | —                         | 7                         | 705                       | 92 408 800                | —                         | —                         | —           | 21 |
| —                   | —                             | —  | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 22 |
| —                   | —                             | —  | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —                         | —           | 23 |

1) Arbetarna gemensamma med boktryckeri. 2) Se noten 3 å sid. 139.

liikkeiden omistajain ja tuotantoarvon mukaan, vuonna 1926. fördelade efter företagens ägare och produktionsvärde, år 1926.

| Teollisuusliikkeiden omistajat.<br>De industriella företagens ägare. | Työväen keskiluku teollisuusliikkeissä, joiden tuotantoarvo oli:<br>Medelantal arbetare vid industriella företag, vilkas produktionsvärde var: |                  |                  |                    |                    |                     |                     | Sisällyksen.<br>Oppsigvet. |
|--|--|------------------|------------------|--------------------|--------------------|---------------------|---------------------|----------------------------|
|  | Gmt 50 000 Fmk.  | Gmt 100 000 Fmk. | Gmt 500 000 Fmk. | Gmt 1 000 000 Fmk. | Gmt 5 000 000 Fmk. | Gmt 10 000 000 Fmk. | Gmt 20 000 000 Fmk. |                            |
| 115  | —  | 293              | 467              | 495                | 252                | —                   | —                   | 1 507                      |
| 6  | —  | —                | —                | 51                 | 187                | 146                 | 414                 | 798                        |
| 233  | 13   | 443              | 594              | 3 064              | 1 539              | 2 219               | 4 218               | 12 248                     |
| 7  | —  | 99               | —                | 93                 | —                  | 55                  | 458                 | 705                        |
| 21   | 14   | 18               | 15               | 221                | 695                | —                   | 1 519               | 2 661                      |
| 382  | 27   | 853              | 1 076            | 3 924              | 2 673              | 2 420               | 6 609               | 17 919                     |

150. Tehdasteollisuuden työpaikat, ryhmitettyinä teollisuuslajien, tuotanto-  
Arbetsställena inom fabriksindustrin, fördelade efter industrins art,

| Teollisuuslaji.<br>Industriart. |  | Työpaikkoja,<br>Arbetsställena, vid               |   |   |                 |   |    |                       |    |                     |
|---------------------------------|--|---|---|---|-----------------|---|----|-----------------------|----|---------------------|
|                                 |  | 100 000   |   |   | 100 000—500 000 |   |    | 500 000—1 000 000     |    |                     |
|                                 |  | m a r t t a a                                     |   |   |                 |   |    |                       |    |                     |
|                                 |  | ja joissa<br>työntekijä<br>och som<br>sysselsatte |   | ja joissa<br>työntekijä<br>och som<br>sysselsatte |                 | ja joissa<br>työntekijä<br>och som<br>sysselsatte |    | yhteensä.<br>Summa.   |    | yhteensä.<br>Summa. |
| työntekijä.<br>Summa.           |  | työntekijä.<br>Summa.                             |   | työntekijä.<br>Summa.                             |                 | työntekijä.<br>Summa.                             |    | työntekijä.<br>Summa. |    |                     |
| 10—100                          |  | 10—100  |   | 10—100  |                 | 10—100  |    | 10—100                |    |                     |
| työntekijä.<br>Summa.           |  | työntekijä.<br>Summa.                             |   | työntekijä.<br>Summa.                             |                 | työntekijä.<br>Summa.                             |    | työntekijä.<br>Summa. |    |                     |
| työntekijä.<br>Summa.           |  | työntekijä.<br>Summa.                             |   | työntekijä.<br>Summa.                             |                 | työntekijä.<br>Summa.                             |    | työntekijä.<br>Summa. |    |                     |
| 1                               | I. Sulatet ja metallien jalostuslaitokset. Smält- och metallförädlingsverk   | 1   | 1 | 6   | 5               | 11  | 2  | 9                     | 11 |                     |
| 2                               | II. Konepajat. Mekaniska verkstäder  | 1   | 1 | 16  | 8               | 24  | 1  | 7                     | 8  |                     |
| 3                               | III. Kienoppi koneiteollisuus. Finare maskinindustri   | —   | — | 1   | 2               | 3   | 1  | —                     | 1  |                     |
| 4                               | IV. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri                        | —   | — | 6   | —               | 6   | —  | 2                     | 2  |                     |
| 5                               | V. Kemiallisten laitteiden valmistusteollisuus. Industri för tillverkning av kemiska preparat                        | —   | — | 5   | —               | 5   | 2  | 1                     | 3  |                     |
| 6                               | VI. Serwa-, öljy-, lumi- y. m. sellaisien aineiden teollisuus. Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri         | —   | — | 5   | —               | 5   | —  | —                     | —  |                     |
| 7                               | VII. Nahka- ja karvateollisuus. Läder- och hårindustri   | —   | — | 1   | 1               | 2   | —  | 1                     | 1  |                     |
| 8                               | VIII. Kevy- ja kumiteollisuus. Textilindustri  | —   | — | 4   | 8               | 12  | 1  | 15                    | 16 |                     |
| 9                               | IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri  | —   | — | 3   | 3               | 6   | —  | 5                     | 5  |                     |
| 10                              | X. Puuteollisuus. Träindustri  | —   | — | 19  | 4               | 23  | 4  | 5                     | 9  |                     |
| 11                              | XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedelsindustri   | —   | — | 6   | —               | 6   | 12 | 3                     | 15 |                     |
| 12                              | XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus. Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri     | —   | 1 | 1   | 2               | 2   | —  | —                     | —  |                     |
| 13                              | XIII. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri  | —   | — | 2   | 7               | 9   | 1  | 9                     | 10 |                     |
| 14                              | XIV. Teollisuus, jota ei voi lukea edellisiin ryhmiin kuuluva. Industri, som ej kan hänföras till föregående grupper | —   | — | 2   | —               | 2   | 1  | —                     | 1  |                     |
| 15                              | yhteensä. Summa  | 1   | 2 | 78  | 38              | 116   | 25 | 57                    | 82 |                     |

1) 1 työpaikan työntekijäin luku on ilmoitettu yhteisesti toisen työpaikan kanssa. 2) Katso alav. 3 siv. 138.

arvon ja työntekijäin keskimääräisen tuotannon mukaan, vuonna 1926.  
tillverkningsvärdet och medelantalet arbetare, år 1926.

| Teollisuuslaji.<br>Industriart. |  | joisten tuotannon bruttoarvo oli<br>vilka tillverkningsens bruttovärde var |     |   |                      |   |    |   |   |   |             |   | yhteensä työpai-<br>kkoja, joissa työs-<br>teollisuus<br>Summa arbets-<br>ställena med<br>Hela antalet arbetsställen. |                       | työntekijä.<br>Summa. |     |                      |    |                     |
|---------------------------------|--|--|-----|---|----------------------|---|----|---|---|---|-------------|---|---|-----------------------|-----------------------|-----|----------------------|----|---------------------|
|                                 |  | 1 000 000—5 000 000  |     |   | 5 000 000—10 000 000 |   |    | 10 000 000—20 000 000                             |   |   | 20 000 000— |   |   |                       |                       |     | tunteamaton<br>okänt |    |                     |
|                                 |  | m a r k  |     |   |                      |   |    |   |   |   |             |   |   |                       |                       |     |                      |    |                     |
|                                 |  | ja joissa<br>työntekijä<br>och som<br>sysselsatte                          |     | ja joissa<br>työntekijä<br>och som<br>sysselsatte |                      | ja joissa<br>työntekijä<br>och som<br>sysselsatte |    | ja joissa<br>työntekijä<br>och som<br>sysselsatte |   | ja joissa<br>työntekijä<br>och som<br>sysselsatte |             | ja joissa<br>työntekijä<br>och som<br>sysselsatte |   |                       |                       |     | yhteensä.<br>Summa.  |    | yhteensä.<br>Summa. |
| työntekijä.<br>Summa.           |  | työntekijä.<br>Summa.  |     | työntekijä.<br>Summa.                             |                      | työntekijä.<br>Summa.                             |    | työntekijä.<br>Summa.                             |   | työntekijä.<br>Summa.                             |             | työntekijä.<br>Summa.                             |   | työntekijä.<br>Summa. |                       |     |                      |    |                     |
| 10—100                          |  | 10—100   |     | 10—100  |                      | 10—100  |    | 10—100  |   | 10—100  |             | 10—100  |   | 10—100                |                       |     |                      |    |                     |
| työntekijä.<br>Summa.           |  | työntekijä.<br>Summa.  |     | työntekijä.<br>Summa.                             |                      | työntekijä.<br>Summa.                             |    | työntekijä.<br>Summa.                             |   | työntekijä.<br>Summa.                             |             | työntekijä.<br>Summa.                             |   | työntekijä.<br>Summa. |                       |     |                      |    |                     |
| työntekijä.<br>Summa.           |  | työntekijä.<br>Summa.  |     | työntekijä.<br>Summa.                             |                      | työntekijä.<br>Summa.                             |    | työntekijä.<br>Summa.                             |   | työntekijä.<br>Summa.                             |             | työntekijä.<br>Summa.                             |   | työntekijä.<br>Summa. |                       |     |                      |    |                     |
| 1                               | I. Sulatet ja metallien jalostuslaitokset. Smält- och metallförädlingsverk   | 1  | 6   | —   | 7                    | —   | —  | —   | — | —   | —           | —   | —   | —                     | 9                     | 21  | —                    | —  | 30                  |
| 2                               | II. Konepajat. Mekaniska verkstäder  | 18   | 1   | 19  | —                    | 4   | 4  | 8   | 1 | 3   | 4           | 1   | 2   | 2                     | 1                     | 6   | 1                    | 7  | 79                  |
| 3                               | III. Kienoppi koneiteollisuus. Finare maskinindustri   | 2  | —   | 2   | —                    | —   | —  | —   | — | —   | —           | —   | —   | —                     | —                     | —   | —                    | —  | 6                   |
| 4                               | IV. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri                        | 2  | 1   | 3   | —                    | —   | —  | —   | 1 | 1   | 2           | —   | —   | 1                     | —                     | 6   | 5                    | 2  | 14                  |
| 5                               | V. Kemiallisten laitteiden valmistusteollisuus. Industri för tillverkning av kemiska preparat                        | 3  | —   | 8   | —                    | 1   | —  | 1   | — | —   | —           | —   | —   | —                     | —                     | 12  | 5                    | —  | 17                  |
| 6                               | VI. Serwa-, öljy-, lumi- y. m. sellaisien aineiden teollisuus. Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri         | 1  | 3   | —   | 4                    | —   | —  | —   | — | —   | —           | —   | —   | —                     | —                     | 6   | 3                    | —  | 9                   |
| 7                               | VII. Nahka- ja karvateollisuus. Läder- och hårindustri   | 7  | —   | 7   | —                    | —   | —  | 2   | 2 | —   | —           | —   | —   | —                     | —                     | 1   | 9                    | 2  | 12                  |
| 8                               | VIII. Kevy- ja kumiteollisuus. Textilindustri  | 22   | —   | 25  | —                    | 1   | 1  | 2   | 1 | 1   | 2           | —   | —   | —                     | —                     | 8   | 46                   | 2  | 56                  |
| 9                               | IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri  | 9  | —   | 10  | —                    | —   | —  | 2   | — | —   | —           | —   | —   | —                     | —                     | 3   | 19                   | 2  | 25                  |
| 10                              | X. Puuteollisuus. Träindustri  | 4  | 9   | 14  | —                    | —   | —  | —   | — | 1   | 1           | —   | 1   | —                     | 1                     | 27  | 18                   | 2  | 48                  |
| 11                              | XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och njutningsmedelsindustri   | 5  | 23  | 29  | 2                    | 13  | 1  | 16  | 2 | —   | 2           | 1   | 5   | —                     | 6                     | 25  | 42                   | 6  | 74                  |
| 12                              | XII. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus. Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri     | 1  | —   | 1   | —                    | —   | —  | —   | 1 | —   | 1           | —   | 2   | —                     | 2                     | —   | —                    | —  | 7                   |
| 13                              | XIII. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri  | 21   | 1   | 22  | —                    | 2   | 3  | 5   | — | 1   | 1           | —   | —   | —                     | —                     | 3   | 39                   | 5  | 47                  |
| 14                              | XIV. Teollisuus, jota ei voi lukea edellisiin ryhmiin kuuluva. Industri, som ej kan hänföras till föregående grupper | 2  | —   | 2   | —                    | —   | —  | —   | — | —   | —           | —   | —   | —                     | —                     | 3   | 2                    | —  | 5                   |
| 15                              | yhteensä. Summa  | 20   | 127 | 153   | 2                    | 20  | 13 | 35  | 6 | 7   | 13          | 2   | 10  | 3                     | 16                    | 127 | 261                  | 34 | 429                 |

1) För 1 arbetsställe är antalet arbetare uppgivet gemensamt med annat arbetsställe. 2) Se noten 3 å sid. 139.

151. **Ratjus tehasteollisuuteen<sup>1)</sup> vuonna 1910—26.**  
**Översikt av fabriksindustrin<sup>1)</sup> åren 1910—26.**

| Vuosi.<br>År. | Teollisuustaji. Industriart.          |   |   |  |   |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   | Yhteensä.<br>Summa.                         |   |             |
|---------------|---------------------------------------|---|---|--|---|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|-------------|
|               | Metalliteollisuus.<br>Metallindustri. |   |   | Kehruu- ja kutoma-<br>teollisuus.<br>Textilindustri. |   |   | Ravinto- ja nautintoaine-<br>teollisuus.<br>Närings- och njutnings-<br>medelsindustri. |   |   | Graafinen teollisuus.<br>Grafsk Industri.   |   |   | Muu teollisuus.<br>Övrig industri.          |   |   |   |   |             |
|               | Työpöytä-<br>Arbetsställen ?          | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal.          | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal.  | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. | Ennen-<br>teollisuus.<br>Arbete i medeltal. |             |
| 1910..        | 22                                    | 2 788                                       | 12 586.7                                    | 11   | 590   | 3 459.3                                     | 60   | 3 080                                       | 36 939.9                                    | 31  | 1 601                                       | 6 377.9                                     | 62  | 2 879                                       | 16 807.0                                    | 186   | 10 938                                      | 76 170.8    |
| 1915..        | 48                                    | 6 220                                       | 46 230.2                                    | 30   | 674   | 4 812.3                                     | 81   | 3 539                                       | 50 654.5                                    | 34  | 1 549                                       | 7 852.9                                     | 80  | 3 684                                       | 29 899.7                                    | 273   | 15 666                                      | 139 449.6   |
| 1920..        | 84                                    | 5 252                                       | 225 893.9                                   | 59   | 1 275                                       | 62 479.5                                    | 70   | 2 372                                       | 352 277.1                                   | 43  | 1 984                                       | 69 010.6                                    | 141   | 4 240                                       | 211 524.4                                   | 397   | 15 123                                      | 921 185.5   |
| 1921..        | 85                                    | 6 315                                       | 289 732.4                                   | 57   | 1 159                                       | 56 461.7                                    | 68   | 2 161                                       | 298 920.3                                   | 45  | 2 167                                       | 77 587.6                                    | 133   | 3 538                                       | 198 549.1                                   | 388   | 15 340                                      | 921 251.1   |
| 1922..        | 91                                    | 5 605                                       | 265 980.6                                   | 61   | 1 520                                       | 80 548.7                                    | 73   | 2 577                                       | 363 643.1                                   | 47  | 1 916                                       | 85 506.5                                    | 135   | 4 074                                       | 238 683.3                                   | 407   | 15 692                                      | 1 034 362.2 |
| 1923..        | 92                                    | 5 886                                       | 311 459.6                                   | 59   | 1 556                                       | 81 624.1                                    | 76   | 2 957                                       | 424 638.5                                   | 45  | 2 262                                       | 92 053.3                                    | 130   | 4 137                                       | 280 582.5                                   | 402   | 16 798                                      | 1 190 358.0 |
| 1924..        | 93                                    | 6 538                                       | 364 663.4                                   | 55   | 1 298                                       | 77 700.8                                    | 75   | 3 034                                       | 481 412.9                                   | 48  | 2 410                                       | 91 323.7                                    | 124   | 4 085                                       | 278 179.5                                   | 395   | 17 365                                      | 1 293 280.3 |
| 1925..        | 108                                   | 6 456                                       | 376 776.4                                   | 55   | 1 290                                       | 77 325.8                                    | 76   | 3 235                                       | 512 967.6                                   | 48  | 2 439                                       | 103 271.5                                   | 127   | 3 651                                       | 292 345.1                                   | 414   | 17 071                                      | 1 362 686.4 |
| 1926..        | 115                                   | 6 878                                       | 431 916.4                                   | 56   | 1 537                                       | 93 134.3                                    | 74   | 2 757                                       | 520 894.3                                   | 47  | 2 606                                       | 113 489.0                                   | 137   | 4 141                                       | 349 112.1                                   | 429   | 17 919                                      | 1 508 546.1 |

<sup>1)</sup> Niä olemassa taulussa annetaan tietoja ainoastaan tehasteollisuudesta, jynstä että teollisuushallituksen tilastollinen osasto vuodesta 1909 alkaen vain joka viides vuosi tekee käsitösiikkeitä koskevaa tilastollista aineistoa. <sup>2)</sup> Työpöytä tarkoitetään jokaista tehdasta tai tehtaanoastoa, jossa harjoitetaan ainoastaan yhtä lajia teollisuutta.

<sup>1)</sup> I denna tabell meddelas uppgifter endast beträffande den fabriksmässigt bedrivna industrin, beroende därpå, att industristyrelsen statistiska avdelning från och med år 1909 endast vart femte år insamlar statistiskt material angående hantverkerierna. <sup>2)</sup> Med arbetsställe avses varje fabrik eller fabriksavdelning, varest endast ett slags industri idkas.

152. Sehbasteollisuuden alalla toimivat työntekijät, ryhmitettyinä teollisuuslajien mukaan, vuonna 1926.

I fabriksindustrins tjänst anställda arbetare, fördelade efter industrins art, år 1926.

| Teollisuuslaji.<br>Industriart.   | Sammtaun<br>1 pnt.<br>Den 1 Januari.  | Suhtuun<br>1 pnt.<br>Den 1 April. | Selkhuun<br>1 pnt.<br>Den 1 Juli. | Selkhuun 1 pnt.<br>Den 1 Oktober. |
|---|---|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
|   | I. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset. Smält- och metallförädlingsverk..... | 402                               | 397                               | 441                               |
| II. Konepajat. Mekaniska verkstäder.....  | 5 720   | 6 104                             | 6 478                             | 6 969                             |
| III. Sienompi koneollisuus. Finare maskinindustri.....  | 99  | 116                               | 114                               | 111                               |
| IV. Riwi-, jawi-, lasti-, hiili- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindusti.....                              | 799   | 876                               | 822                               | 975                               |
| V. Kemiallisten laitteiden valmistusteollisuus. Industri för tillverkn-<br>ing av kemiska preparat.....                         | 181   | 186                               | 199                               | 207                               |
| VI. Terwa-, öljy-, kumi- y. m. sellaisten aineiden teollisuus. Tjär-,<br>olje-, gummi- och övrig sådan industri.....            | 76  | 91                                | 94                                | 77                                |
| VII. Rahta- ja karvateollisuus. Läder- och härindustri.....   | 480   | 480                               | 462                               | 499                               |
| VIII. Kehruu- ja kutomateollisuus. Textilindustri.....  | 1 499   | 1 439                             | 1 201                             | 1 625                             |
| IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri.....  | 703   | 739                               | 713                               | 783                               |
| X. Puuteollisuus. Träindustri.....  | 1 013   | 1 114                             | 1 096                             | 1 110                             |
| XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och nyttningsmedels-<br>industri.....  | 2 551   | 2 634                             | 2 774                             | 2 781                             |
| XII. Valaistus-, voimansiirto- ja wesihojtoteollisuus. Belysnings-, kraft-<br>överförings- och vattenledningsindustri.....      | 543   | 482                               | 564                               | 597                               |
| XIII. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri.....  | 2 435   | 2 511                             | 2 557                             | 2 572                             |
| XIV. Seollisuus, jota ei woi lukea edellisiin ryhmiin kuuluwaksi. Industri,<br>som ej kan hänföras till föregående grupper..... | 59  | 86                                | 117                               | 114                               |
| Yhteensä. Summa   | 16 560  | 17 255                            | 17 632                            | 18 883                            |

153. Sehbasteollisuudessa käytetyt moottorit vuosina 1910—26.

Uti fabriksindustrin använda motorer åren 1910—26.

| W u o s i.<br>Å r. | Primäärimoottoreja. Primärmotorer.           |  |  |  |  |  |  |                               |   |       | Sähtö-<br>moottoreja.<br>Elektriska<br>motorer. |  |
|--------------------|--|--|--|--|--|--|--|-------------------------------|---|-------|---|--|
|                    | Wettur-<br>bitineja.<br>Vatten-<br>turbiner. | Söyrymoottoreja.<br>Ängmotorer.                |  |  |  | Öljy- ja<br>taafimoot-<br>toreja.              |  | Yh-<br>teenfä.<br>Sum-<br>ma. | Sähtö-<br>moottoreja.<br>Elektriska<br>motorer. |       |   |  |
|                    |  | Mäntä-<br>konetta.<br>Kolw-<br>maskiner.       |  | Turbilineja.<br>Turbiner.                      |  | Olje- och<br>gasmoto-<br>rer.                  |  |                               |   |       |   |  |
|                    |  | Sähtö-<br>moos-<br>woimia.<br>Eif. haskrafter. | Sähtö-<br>moos-<br>woimia.<br>Eif. haskrafter. | Sähtö-<br>moos-<br>woimia.<br>Eif. haskrafter. | Sähtö-<br>moos-<br>woimia.<br>Eif. haskrafter. | Sähtö-<br>moos-<br>woimia.<br>Eif. haskrafter. | Sähtö-<br>moos-<br>woimia.<br>Eif. haskrafter. |                               |   |       | Sähtö-<br>moos-<br>woimia.<br>Eif. haskrafter.  | Sähtö-<br>moos-<br>woimia.<br>Eif. haskrafter. |
| 1910.....          | 2  | 150  | 114  | 6 111  | 11   | 6 950  | 33   | 1 139                         | 14 350  | 623   | 6 759   |  |
| 1915.....          | 7  | 470  | 85   | 4 222  | 15   | 11 551   | 23   | 953                           | 17 196  | 1 573 | 18 066  |  |
| 1920.....          | 3  | 450  | 59   | 2 846  | 14   | 19 300   | 26   | 2 162                         | 24 758  | 2 237 | 13 115  |  |
| 1921.....          | 3  | 450  | 60   | 3 917  | 12   | 23 486   | 74   | 2 183                         | 30 036  | 2 624 | 15 768  |  |
| 1922.....          | 3  | 450  | 60   | 3 694  | 12   | 23 325   | 71   | 2 111                         | 29 580  | 2 793 | 32 200  |  |
| 1923.....          | 2  | 150  | 62   | 3 829  | 9  | 23 235   | 11   | 848                           | 28 062  | 3 069 | 34 385  |  |
| 1924.....          | 2  | 150  | 56   | 3 810  | 9  | 32 168   | 9  | 993                           | 37 121  | 3 408 | 38 019  |  |
| 1925.....          | 2  | 150  | 55   | 3 948  | 13   | 32 583   | 9  | 1 185                         | 37 866  | 3 531 | 39 888  |  |
| 1926.....          | 2  | 150  | 49   | 3 611  | 13   | 32 678   | 6  | 787                           | 37 226  | 3 740 | 43 086  |  |



154. **Sehasteollisuudenkäytetyt moottorit vuonna 1926.**  
**Uti fabriksindustrin använda motorer år 1926.**

| Teollisuuslaji.<br>Industriart.   | Primäärimoottoreja. Primärmotorer.          |   |                         |   |  |   | Primäärimoottoreja on käytetty:<br>Primärmotorerna hava använts:         |   |   |   |   |   |   |   |   |   | Sähtömoottoreja.<br>Elektriska motorer.         |   |   |
|---|---|---|-------------------------|---|--|---|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   | Besitturi-<br>turbineja.<br>Vattenturbiner. | Sähkymoottoreja.<br>Ängmotorer.           |                         |   | Öljy- ja<br>kaasumoot-<br>toreja.<br>Olje- och<br>gasmoto-<br>rer. | Öh-<br>teenfä.<br>Summa.                | toneiden välittömään<br>käyttöön.<br>för omedelbar drift av<br>maskiner. |   |   |   |   | sähkögeneraattorien käyttöön.<br>för drivande av elektricitets-<br>generatorer. |   |   |   |   | Sähtö-<br>moottoreja.<br>Elektriska<br>motorer. |   |   |
|   |   | Mäntä-<br>toneita.<br>Kolvm-<br>maskiner. | Turbineja.<br>Turbiner. | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. |  |   | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter.                                  | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter.   | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. |   | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. |   |
|   | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter.     |   |                         |   | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter.                            | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter.         |   | Sähköl-<br>moimia.<br>Eff. hästkrafter. |
| I. Sulatot ja metallien jalostuslaitokset. Smält-<br>och metallförädlingsverk   |   |   |                         |   |  |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 90  | 291                                     |   |
| II. Ronepajat. Mekaniska verkstäder   |   | 4   | 110                     | 3                                       | 215  | 5                                       | 777  | 1 102                                   |   | 250                                     |   | 250   |   | 75                                      | 777                                     | 852                                     | 266   | 9 990                                   |   |
| III. Sienompi koneiteollisuus. Finare maskin-<br>industri   |   |   |                         |   |  |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 43  | 92                                      |   |
| IV. Kivi-, kivi-, lasi-, hiili- ja turmeteollisuus.<br>Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindusti                           |   |   |                         |   |  |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 142   | 1 162                                   |   |
| V. Kemiallisten laitteiden valmistusteollisuus.<br>Industri för tillverkning av kemiska preparat                          |   | 1   | 60                      |   |  |   |  | 60                                      |   | 60                                      |   | 60  |   |   |   |   | 31  | 132                                     |   |
| VI. Sersa-, öljy-, lumi- y. m. sellaisien aineiden<br>teollisuus. Tjär-, olje-, gummi- och övrig<br>sådän industri        |   |   |                         |   |  |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 33  | 261                                     |   |
| VII. Nahka- ja tarvateollisuus. Läder- och här-<br>industri   |   | 1   | 12                      |   |  |   |  | 12                                      |   | 12                                      |   | 12  |   |   |   |   | 37  | 195                                     |   |
| VIII. Rehruu- ja futomateollisuus. Textilindustri   |   | 2   | 125                     |   |  |   |  | 125                                     |   | 125                                     |   | 125   |   |   |   |   | 194   | 494                                     |   |
| IX. Paperiteollisuus. Pappersindustri   |   |   |                         |   |  |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 271   | 507                                     |   |
| X. Puuteollisuus. Träindustri   |   | 4   | 1 489                   | 1                                       | 8  |   |  | 1 497                                   |   | 689                                     |   | 689   |   | 808                                     | 808                                     | 212                                     | 1 558   |   |   |
| XI. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Nä-<br>rings- och njutningsmedelsindustri   |   | 15  | 907                     | 1                                       | 275  |   |  | 1 182                                   |   | 750                                     |   | 750   |   | 432                                     | 432                                     | 478                                     | 2 809   |   |   |
| XII. Valaistus-, voimanlirto- ja vesijohdoteoll.<br>Belysnings-, kraftöverförings- och vatten-<br>ledningsindustri        | 2   | 150                                       | 22                      | 908                                     | 8 32 180   | 1                                       | 10   | 33 248                                  | 150                                     | 263                                     | 10                                      | 423   | —                                       | 32 825                                  | —                                       | 32 825                                  | 132   | 23 404                                  |   |
| XIII. Graafillinen teollisuus. Grafisk industri   |   |   |                         |   |  |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 789   | 2 126                                   |   |
| XIV. Teollisuus, jota ei voi lutea edell. ryhmiin<br>huuluvaffi. Industri, som ej kan hänföras<br>till föregående grupper |   |   |                         |   |  |   |  |   |   |   |   |   |   |   |   |   | 22  | 65                                      |   |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>2</b>                                    | <b>150</b>                                | <b>49</b>               | <b>3 611</b>                            | <b>13</b>  | <b>32 678</b>                           | <b>6</b>   | <b>787</b>                              | <b>37 226</b>                           | <b>150</b>                              | <b>2 149</b>                            | <b>10</b>   | <b>2 309</b>                            | <b>—</b>                                | <b>34 140</b>                           | <b>777</b>                              | <b>34 917</b>                                   | <b>3 740</b>                            | <b>43 086</b>                           |

155. Töbasteollisuusdesja tapahtuneet työn keskeytykset, ryhmitettyinä niiden syiden ja keskeytyksen sekä teollisuuslajien mukaan, vuonna 1926.

Avbrott i arbetet inom fabriksindustrin, fördelade efter deras orsaker och varaktighet samt industrins art, år 1926.

| Teollisuuslaji<br>Industriart.  | Aarbetsstaten vid vilka avbrott inträffade.<br>Sympotifika, iolajia oli teapotifika. | Keskeytykset, joiden syinä oli Avbrott, vilkas orsak var |                         |                       |                                    |                      |   |   |  | Keskeytykset, jotta keskeytettiin Avbrott, vilka varade |   |   |                            |     |     | Yhteinen keskeytys.<br>Summa avbrott. |     |     |      |                         |    |
|---|--|--|-------------------------|-----------------------|------------------------------------|----------------------|---|---|--|---|---|---|----------------------------|-----|-----|---------------------------------------|-----|-----|------|-------------------------|----|
|   |  | Gopinnot muuten.<br>Olampiig årsid.                      | Eidsvada.<br>Reparaton. | Sorfas.<br>Reparaton. | Arbetsstatilse.<br>Abbensstatilse. | Konkurs.<br>Konkurs. | Sporakainen puitte.<br>Brist på råvara. | Sporakainen puitte.<br>Brist på arbete. | Sporakainen puitte.<br>Annau omständighet. | muu fetta.<br>Sporakainen puitte.                       | määräinen kuin 1 viikko.<br>1-2 veckor. | 2 viikko-1 kuukausi.<br>2 veckor-1 måned. | 1-2 viikko.<br>1-2 veckor. | 3-4 | 4-5 |                                       | 5-6 | 6-9 | 9-12 | kuukausittain. måneder. |    |
| Siemotaetehtaat. Finsmidesfabriker  | 4  |  |                         |                       | 1                                  |                      |   |   |  |   | 1                                       |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 1                       |    |
| Waski-, lätti- ja peltsipäntehtaat. Koppar-, bleck- och plåt-slagerier                                | 14   |  |                         |                       | 2                                  |                      |   |   |  |   | 1                                       |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 2                       |    |
| Teräshäntehtaat. Stålpennsfabriker  | 1  |  |                         |                       |                                    |                      | 2                                       |   |  |   |   |   |                            |     | 2   |                                       |     |     |      | 2                       |    |
| Ronepajat. Mekaniska verkstäder   | 27   |  |                         |                       | 2                                  |                      |   |   |  |   | 1                                       |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 2                       |    |
| Itjenäiset korjauspajat. Självständiga reparationsverkstäder  | 10   |  |                         |                       | 1                                  |                      |   |   | 1  |   |   |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 2                       |    |
| Autokorjauspajat. Automobilreparationsverkstäder  | 15   |  |                         |                       |                                    |                      |   |   |  |   |   |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 1                       |    |
| Puttijohtehtaat. Rörledningsfabriker  | 9  |  |                         |                       | 1                                  |                      |   |   |  |   | 1                                       |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 1                       |    |
| Tehtaat proteesien ja siteiden valmistusta warten. Fabriker för tillverkning av proteser och bandager | 2  |  |                         |                       | 1                                  |                      |   |   |  |   |   |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 1                       |    |
| Lasinleiffaamot. Glasmåstarverkstäder   | 2  |  |                         |                       | 1                                  |                      |   |   |  |   |   |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 1                       |    |
| Sarweisainetehtaat. Hornämnesfabriker   | 2  |  |                         |                       |                                    |                      |   |   |  |   | 1                                       |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 1                       |    |
| Jalkinetehtaat. Skofabriker   | 6  |  |                         |                       | 3                                  |                      |   |   |  |   |   |   | 1                          |     |     |                                       |     |     |      | 3                       |    |
| Salkutehtaat. Portföljfabriker  | 3  |  |                         |                       | 3                                  |                      |   |   |  |   |   |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 3                       |    |
| Paitatehtaat. Skjortfabriker  | 9  |  |                         |                       | 2                                  |                      |   |   |  |   |   |   |                            |     | 2   |                                       |     |     |      | 2                       |    |
| Räätälintyöpajat. Skrädderier   | 22   |  |                         |                       | 1                                  |                      | 11                                      |   | 1  |   |   |   |                            |     | 1   |                                       |     | 10  | 1    | 13                      |    |
| Hattutehtaat. Hattfabriker  | 2  |  |                         |                       | 4                                  |                      |   |   |  |   | 2                                       |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 4                       |    |
| Sorwaustehtaat. Svarverfabriker   | 1  |  |                         |                       |                                    |                      | 1                                       |   |  |   | 1                                       |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 1                       |    |
| Puusepäni- ja huonekalutehtaat. Snickerier och möbelfabriker  | 17   |  |                         |                       |                                    |                      | 11                                      |   |  |   | 6                                       |   |                            |     | 5   |                                       |     |     |      | 11                      |    |
| Laatiftotehtaat. Lådfabriker  | 3  |  |                         |                       |                                    |                      | 1                                       |   |  |   |   |   |                            |     |     |                                       |     |     | 1    | 1                       |    |
| Leipomot. Bagerier  | 23   |  |                         |                       | 1                                  |                      |   |   |  |   |   |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 1                       |    |
| Karamellitetehtaat. Karamellfabriker  | 7  |  |                         |                       | 2                                  |                      |   |   |  |   | 2                                       |   |                            |     | 1   |                                       |     |     |      | 3                       |    |
| Makaroonitehtaat. Makaronifabriker  | 1  |  |                         |                       | 2                                  |                      |   |   |  |   |   |   |                            |     | 1   |                                       |     |     |      | 2                       |    |
| Sokeritehtaat. Sockerbruk   | 1  |  |                         |                       | 2                                  |                      |   |   |  |   | 2                                       |   |                            |     |     |                                       |     |     |      | 2                       |    |
| Girappitehtaat. Sirapsfabriker  | 1  |  |                         |                       | 1                                  |                      |   |   |  |   |   |   |                            |     | 2   |                                       |     |     |      | 2                       |    |
| Sähwalaistuslaitokset. Elektriska belysn. verk  | 4  |  |                         |                       |                                    |                      |   |   |  |   |   |   |                            |     |     |                                       |     |     | 1    | 1                       |    |
| Leimafintehtaat. Stämpelfabriker  | 1  |  |                         |                       | 1                                  |                      |   |   |  |   |   |   |                            |     | 1   |                                       |     |     |      | 1                       |    |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | 187  |  |                         |                       | 14                                 | 41                   |   |   | 2  | 5   | 2                                       | 6   | 14                         | 19  | 9   | 2                                     | 3   |     | 10   | 1                       | 64 |

156. Elinkeinolaisten tekemät ilmoitukset elinkeinon harjoittamisen alkamisesta ja lopettamisesta vuonna 1913—27. Av näringsidkare gjorda anmälningar om vidtagande och upphörande av näringsyrkes utövande åren 1913—27.

| Elinkeino n laatu.<br>Näringsens art.  | Ilmoitettuja elinkeinon harjoittamisen alkamisesta.<br>Anmälningar om vidtagande av näringsyrkes utövande. |                              |                            |                         |  |          | Ilmoitettuja elinkeinon harjoittamisen lopettamisesta.<br>Anmälningar om upphörande av näringsyrkes utövande. |                              |                              |                            |  |          |                     |    |
|--|--|------------------------------|----------------------------|-------------------------|--|----------|---|------------------------------|------------------------------|----------------------------|--|----------|---------------------|----|
|  | Oikeuslaitos.<br>Aktiebolag.   | Övriga bolag.<br>Örtenpöytä. | Suurtehtaan.<br>Andelslag. | Yhteisö.<br>Föreningar. | Yksittäisiä henkilöitä.<br>Eenskilda personer. |          | Yhteensä.<br>Summa.   | Oikeuslaitos.<br>Aktiebolag. | Övriga bolag.<br>Örtenpöytä. | Suurtehtaan.<br>Andelslag. | Yksittäisiä henkilöitä.<br>Eenskilda personer. |          | Yhteensä.<br>Summa. |    |
|  |  |                              |                            |                         | Män.   | Kvinnor. |   |                              |                              |                            | Män.   | Kvinnor. |                     |    |
| <b>1927.</b>   |  |                              |                            |                         |  |          |   |                              |                              |                            |  |          |                     |    |
| <b>I. Teollisuus ja käsityö. <i>Industri och hantverk.</i></b>                                   |  |                              |                            |                         |  |          |   |                              |                              |                            |  |          |                     |    |
| Metalliteollisuus. Metallindustri  | 8  | 4                            | —                          | —                       | 22   | 1        | 35  | 3                            | 2                            | —                          | —  | 8        | 2                   | 15 |
| Kivi-, sementti-, asfaltti- ja lasiteollisuus. Sten-, cement-, asfalt- och glasindustri          | 1  | —                            | —                          | —                       | 7  | —        | 8   | —                            | —                            | —                          | —  | 1        | —                   | 1  |
| Saippua- ja teknofemiallinen teollisuus. Tvål- och teknokemisk industri                          | 2  | —                            | —                          | —                       | 2  | —        | 4   | —                            | —                            | —                          | —  | 1        | —                   | 1  |
| Rumitavaratehtaat ja -forjaamot. Gummivarufabriker o. reparationsverkstäder                      | 1  | 2                            | —                          | —                       | 1  | —        | 4   | —                            | —                            | —                          | —  | 2        | —                   | 2  |
| Nahtatehtaat ja nahkatavarateollisuus. Läderfabriker o. lädervarutillverkning                    | —  | —                            | —                          | —                       | 1  | 1        | 2   | —                            | —                            | —                          | —  | —        | —                   | —  |
| Satulaseppä-, verhoilija- ja maalariliite. Sadelmakar-, tapetserar- och målarörelse              | —  | 4                            | —                          | —                       | 19   | —        | 23  | —                            | 1                            | —                          | —  | 1        | —                   | 2  |
| Suutariliite. Skomakerier  | 2  | —                            | —                          | —                       | 4  | —        | 6   | —                            | —                            | —                          | —  | —        | 1                   | 1  |
| Kehruu- ja kutomateollisuus. Textilindustri  | 3  | —                            | —                          | —                       | 1  | 1        | 5   | —                            | —                            | —                          | —  | —        | —                   | —  |
| Neulomot. Syateljéer   | 1  | 3                            | —                          | —                       | —  | 9        | 13  | —                            | —                            | —                          | —  | —        | 2                   | 2  |
| Riisälinliite. Skrädderier   | 1  | —                            | —                          | —                       | 7  | 1        | 9   | —                            | —                            | —                          | —  | —        | 1                   | 1  |
| Kattujen ja laffien valmistus sekä turkkuriliite. Hatt- och mösstillverkning samt körsnärsörelse | —  | —                            | —                          | —                       | —  | —        | —   | —                            | —                            | —                          | —  | 1        | —                   | 1  |
| Kirjansitomot, fotelo- ja paperipussitehtaat. Bokbinderier, kartong- och påsfabriker             | 2  | —                            | —                          | —                       | 2  | —        | 4   | 1                            | —                            | —                          | —  | —        | —                   | 1  |
| Puutavarateollisuus. Trävaruindustri   | 5  | 2                            | —                          | —                       | 7  | 3        | 17  | —                            | 1                            | —                          | —  | 4        | —                   | 5  |
| Rakennusteollisuus. Byggnadsindustri   | 1  | —                            | —                          | —                       | —  | —        | 1   | —                            | —                            | —                          | —  | —        | —                   | —  |
| Balokuvaaamot ja graafillinen teollisuus. Fotografiateljéer o. grafisk industri                  | 4  | —                            | —                          | 1                       | 13   | 2        | 20  | 1                            | —                            | —                          | —  | 3        | —                   | 4  |
| Ravinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och nytjningsmedelsindustri                         | 3  | 1                            | —                          | —                       | 14   | 5        | 23  | 1                            | —                            | —                          | —  | 1        | 3                   | 5  |
| Parturi- ja kähertysliite. Rakstugor och damfriseringar  | —  | —                            | —                          | —                       | 16   | 59       | 75  | —                            | —                            | —                          | —  | 2        | 7                   | 9  |
| Kylpylaitokset. Badinrättningar  | —  | 1                            | —                          | —                       | 2  | 4        | 7   | —                            | —                            | —                          | —  | 1        | —                   | 1  |
| Pesu- ja silityslaitokset. Tvätt- och strykinrättningar  | —  | 1                            | —                          | —                       | —  | 11       | 12  | —                            | —                            | —                          | —  | —        | 3                   | 3  |
| Muu teollisuus. Annan industri   | 2  | —                            | —                          | —                       | —  | —        | 2   | —                            | —                            | —                          | —  | —        | —                   | —  |
| <b>II. Kauppa. <i>Handel.</i></b>  |  |                              |                            |                         |  |          |   |                              |                              |                            |  |          |                     |    |
| Salko- ja puutavarakauppa. Ved- och trävaruhandel  | 4  | 1                            | —                          | —                       | 16   | 6        | 27  | 1                            | 1                            | —                          | —  | 6        | 2                   | 10 |
| Kone-, rauta- ja urheilutarpeiden kauppa. Handel med maskiner, järnvaror och sportartiklar       | 2  | 1                            | —                          | —                       | 5  | 1        | 9   | 2                            | —                            | —                          | —  | 1        | —                   | 3  |

|   |           |           |          |          |            |            |            |           |           |          |            |           |            |
|---|-----------|-----------|----------|----------|------------|------------|------------|-----------|-----------|----------|------------|-----------|------------|
| Rohdos- ja femitaliotauppa. Drog- och kemikaliehandel   | 1         | 3         | —        | —        | 9          | 11         | 24         | —         | —         | —        | 3          | 1         | 4          |
| Maanviljelystuotteiden kauppa. Handel med jordbruksprodukter  | —         | —         | —        | —        | 7          | 7          | 14         | —         | —         | —        | 2          | 1         | 3          |
| Maito-, mõi-, juusto- ja leipätauppa. Mjölk-, smör-, ost- och brödhandel  | —         | —         | —        | —        | 6          | 28         | 34         | —         | —         | —        | 3          | 4         | 7          |
| Liha- ja leikkelytauppa. Handel med kött och charkuterivaror  | —         | 2         | —        | —        | 21         | 17         | 40         | 1         | 1         | —        | 9          | 7         | 18         |
| Rakatauppa. Fiskhandel  | —         | 1         | —        | —        | —          | 2          | 3          | —         | —         | —        | —          | —         | —          |
| Siirtomaantavarain y. m. kauppa. Handel med kolonialvaror m. m.   | 2         | 6         | —        | —        | 41         | 71         | 120        | —         | 1         | —        | 21         | 17        | 39         |
| Supakkatauppa. Tobakshandel   | —         | —         | —        | —        | 5          | 11         | 16         | —         | —         | —        | 2          | —         | 2          |
| Rahha- ja jalkineitauppa. Läder- och skohandel  | 1         | 1         | —        | —        | 8          | 3          | 13         | —         | —         | —        | 2          | 3         | 5          |
| Rangas- ja lahjattamaintaikauppa. Tyg- och kortvaruhandel   | —         | —         | —        | —        | 14         | 42         | 56         | —         | 2         | —        | 3          | 8         | 13         |
| Maatustamaintaikauppa. Handel med beklädnadsartiklar  | —         | —         | —        | —        | 4          | 5          | 9          | —         | —         | —        | 1          | 1         | 2          |
| Muotitavaraikauppa. Handel med modeartiklar   | —         | 2         | —        | —        | —          | 16         | 18         | —         | 2         | —        | —          | 2         | 4          |
| Kirja- ja paperitauppa. Bok- och pappershandel  | —         | 1         | 1        | —        | 6          | 17         | 25         | —         | 2         | —        | 2          | 7         | 11         |
| Romu- ja lumpputauppa. Skrot- och lumphandel  | —         | —         | —        | —        | 2          | —          | 2          | —         | —         | —        | —          | —         | —          |
| Sekatavaraikauppa. Diversehandel  | —         | 2         | —        | —        | 8          | 5          | 15         | —         | —         | —        | 2          | 4         | 6          |
| Sebelmäin, kahwin y. m. myyntityy tauppa- ja siirtomaan kauppatojista. Handel med frukt, kaffe m. m. ur salustand | 1         | —         | —        | —        | 1          | 1          | 3          | —         | —         | —        | 2          | 2         | 4          |
| Tuhtitauppa sekä ostomies- ja kaupantälitysläite. Partihandel samt agentur- och affärsförmedlingsverksamhet       | 8         | 5         | —        | —        | 30         | 7          | 50         | 6         | 1         | —        | 11         | 1         | 19         |
| Muu kauppa. Annan handel  | 4         | 1         | —        | —        | 18         | 8          | 31         | 2         | 2         | —        | 1          | 6         | 11         |
| III. Muu elinkeino. Annan näring.   |           |           |          |          |            |            |            |           |           |          |            |           |            |
| Astanoja- ja pankkitoiminta. Advokat- och bankirörelse  | —         | —         | —        | —        | 5          | 1          | 6          | —         | 1         | —        | —          | —         | 1          |
| Ingenjörin, arkkitehdin ja rakennusmestarin toiminta. Ingenjör-, arkitekt- och byggmästarverksamhet               | —         | —         | —        | —        | 6          | —          | 6          | —         | —         | —        | 2          | —         | 2          |
| Kuljetuslaitte. Transportverksamhet   | 1         | —         | —        | —        | 3          | 1          | 5          | —         | —         | —        | 1          | —         | 1          |
| Rahvilat ja ruokalot. Kaféer och matserveringar   | 2         | 1         | —        | 1        | 4          | 21         | 29         | —         | 1         | —        | —          | 3         | 4          |
| Hotellit, matkustajalodit ja majat. Hotell, resandehem och härbergen  | —         | —         | —        | —        | 2          | 7          | 9          | 1         | —         | —        | 1          | 5         | 7          |
| Elokuwateatterit. Biografer   | 1         | —         | —        | —        | 1          | 1          | 3          | 1         | —         | —        | 1          | —         | 2          |
| Muunlaiset huvit. Nöjen av andra slag   | —         | —         | —        | —        | —          | —          | —          | —         | —         | —        | —          | —         | —          |
| Muut elinkeinot. Övriga näringar  | —         | 1         | —        | 2        | 10         | 19         | 32         | —         | —         | —        | 4          | —         | 4          |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>63</b> | <b>46</b> | <b>—</b> | <b>5</b> | <b>350</b> | <b>405</b> | <b>869</b> | <b>20</b> | <b>18</b> | <b>—</b> | <b>105</b> | <b>93</b> | <b>236</b> |
| 1926  | 54        | 41        | 2        | 1        | 323        | 366        | 787        | 12        | 22        | —        | 86         | 91        | 211        |
| 1925  | 62        | 49        | 4        | 1        | 363        | 349        | 828        | 17        | 11        | 1        | 91         | 72        | 192        |
| 1924  | 59        | 47        | 3        | 4        | 364        | 316        | 793        | 16        | 20        | 1        | 98         | 87        | 222        |
| 1923  | 60        | 56        | 1        | —        | 377        | 279        | 773        | 11        | 22        | —        | 82         | 81        | 196        |
| 1922  | 15        | 10        | —        | —        | 374        | 282        | 681        | 14        | 10        | —        | 85         | 68        | 177        |
| 1921  | 19        | 49        | 3        | —        | 290        | 219        | 580        | 24        | 15        | 1        | 102        | 95        | 237        |
| 1920  | 37        | 65        | 3        | —        | 410        | 300        | 815        | 6         | 28        | 1        | 139        | 134       | 308        |
| 1919  | 40        | 61        | 1        | —        | 554        | 502        | 1158       | 33        | 39        | 1        | 193        | 172       | 438        |
| 1918  | 29        | 65        | —        | —        | 399        | 332        | 825        | 10        | 18        | —        | 101        | 79        | 208        |
| 1917  | 12        | 25        | 2        | —        | 283        | 200        | 522        | 6         | 15        | —        | 117        | 73        | 211        |
| 1916  | 11        | 45        | 2        | —        | 374        | 303        | 735        | 10        | 12        | 1        | 112        | 118       | 253        |
| 1915  | 13        | 21        | 1        | —        | 357        | 360        | 752        | 6         | 11        | —        | 100        | 125       | 242        |
| 1914  | 14        | 26        | —        | —        | 333        | 386        | 759        | 3         | 11        | 2        | 78         | 118       | 212        |
| 1913  | 17        | 36        | —        | —        | 386        | 401        | 840        | 5         | 4         | —        | 62         | 93        | 164        |







160. Tärkeimmät tuontitarat vuonna 1921—27.  
De viktigaste importvarorna åren 1921—27.

| Tavaralaji.<br>Varuslag.  | 1927.                                      | 1926.   | 1925.   | 1924.   | 1923.   | 1922.  | 1921.  |
|---|--|---------|---------|---------|---------|--------|--------|
|   | Tonnia <sup>1)</sup> . Ton <sup>1)</sup> . |         |         |         |         |        |        |
| Sianlihaa suolattua. Fläsk saltat .....   | 684  | 420     | 538     | 1 113   | 1 572   | 1 497  | —      |
| Jhraa. Ister .....  | 645  | 658     | 894     | 812     | 1 107   | 929    | 813    |
| Ruutiita, jauhamattomia. Råg, omalen ..   | 8 213                                      | 19 374  | 24 198  | 12 334  | 11 847  | 17 290 | 13 875 |
| Behnäjaouhoja, lestijä. Vetemjöl, siktat ..   | 24 564                                     | 20 270  | 31 652  | 25 896  | 26 523  | 23 051 | 23 905 |
| Rauraryynejä. Havregryn .....   | 1 720                                      | 2 335   | 4 911   | 2 892   | 2 796   | 1 334  | 2 586  |
| Riifirynejä. Risgryn .....  | 2 695                                      | 2 316   | 2 420   | 3 150   | 3 564   | 2 780  | 5 715  |
| Behnäleseitä. Vetekli .....   | 9 838                                      | 14 311  | 11 231  | 7 236   | 5 597   | 383    | 179    |
| Öljytakkuja. Oljekakor .....  | 11 824                                     | 13 869  | 8 933   | 4 814   | 7 476   | 4 038  | 4 934  |
| Maisfi- ja muita öljytakkujauhoja y. m. Mjöl av<br>majs och andra oljekakor m. m. ....  | 24 533                                     | 15 554  | 24 735  | 9 080   | 8 626   | 467    | 959    |
| Omenia, tuoreita. Appel, färska .....   | 2 792                                      | 2 481   | 2 377   | 2 497   | 2 378   | 1 257  | 1 128  |
| Puumuja, wistunoita ja brunelleja, kuivia. Plom-<br>mon, sviskon och bruneller, torra .....   | 1 515                                      | 1 339   | 1 073   | 1 481   | 1 209   | 732    | 943    |
| Perunoita, raakoja. Potatis, rå .....   | 3 957                                      | 5 550   | 8 455   | 7 330   | 15 103  | 8 735  | 1 543  |
| Rahwia, paahattamatonta. Kaffe, obránt .....  | 5 056                                      | 3 883   | 6 656   | 5 386   | 4 591   | 3 821  | 4 943  |
| Soferia, puhdistamatonta. Socker, oraffinerat ..  | 21 665                                     | 7 984   | 35 020  | 21 064  | 16 321  | 17 032 | 16 744 |
| Lehtitupakkua, valmistamatonta. Bladtobak, oar-<br>betad .....  | 917  | 842     | 823     | 865     | 789     | 620    | 329    |
| Lampaanwillaa. Fårull .....   | 570  | 291     | 316     | 370     | 340     | 451    | 230    |
| Lumppuja. Lump .....  | 3 264                                      | 2 666   | 2 395   | 2 894   | 2 415   | 3 311  | 1 704  |
| Puuvillalantaa. Garn av bomull .....  | 348  | 311     | 250     | 271     | 310     | 284    | 221    |
| Side- ja purjelantaa sekä punontateofia. Bind- och<br>segelgarn samt replageriarbeten .....   | 804  | 489     | 584     | 392     | 877     | 485    | 336    |
| Willalantaa. Garn av ull .....  | 300  | 259     | 233     | 170     | 198     | 144    | 50     |
| Puuvillalantaita. Vävnader av bomull .....  | 856  | 712     | 611     | 751     | 862     | 553    | 344    |
| Willalantaita sekä huopaa. Vävnader av ull samt filt ..   | 1 100                                      | 911     | 743     | 683     | 886     | 573    | 444    |
| Sillkilantaita. Vävnader av silke .....   | 71   | 47      | 29      | 27      | 21      | 14     | 19     |
| Sulanlutomateofia. Strumpstolsarbeten .....   | 257  | 192     | 119     | 131     | 169     | 69     | 109    |
| Mattoja, wedenpitäviä. Mattor, vattentäta .....   | 856  | 762     | 658     | 571     | 550     | 361    | 141    |
| Wuotia ja nahkoja. Hudar och skinn .....  | 2 917                                      | 2 270   | 2 922   | 2 482   | 3 510   | 1 483  | 1 286  |
| Jalkineita. Skodon .....  | 127  | 110     | 79      | 75      | 72      | 18     | 10     |
| Turkkia. Pälsverk .....   | 39   | 27      | 21      | 17      | 17      | 11     | 8      |
| Takkirautaa. Tackjärn .....   | 7 369                                      | 7 541   | 6 027   | 7 814   | 9 243   | 3 876  | 2 722  |
| Rautaa, kulma- ja muuta tuumiltaan walfattua<br>rautaa. Balk-, vinkel- och annat varmvalsat järn ..   | 28 309                                     | 23 519  | 12 753  | 12 937  | 19 331  | 11 689 | 5 716  |
| Wenyä, rauta- ja teräs-. Plåt, järn- och stål .....   | 13 491                                     | 12 056  | 9 497   | 9 867   | 6 734   | 5 650  | 2 677  |
| Putkia ja putkenofia, rauta- ja teräs-. Rör och rör-<br>delar, järn- och stål .....   | 9 613                                      | 7 273   | 5 525   | 4 989   | 4 353   | 2 669  | 2 158  |
| Weny- ja lätkipefiteofia. Plåt- och bleckstillverk-<br>ningar .....   | 1 294                                      | 846     | 722     | 852     | 750     | 615    | 401    |
| Rautatie- ja raitiotietarpeita. Järnvägs- och spår-<br>vägstillbehör .....  | 32 414                                     | 30 120  | 21 591  | 24 238  | 16 553  | 15 827 | 9 993  |
| Ruparitanfoja. Kopparstänger .....  | 2 537                                      | 1 437   | 790     | 514     | 476     | 362    | 94     |
| Maanwilyelystoneita ja -laitteita. Lantbruksmaski-<br>ner och apparater .....   | 1 395                                      | 1 026   | 1 733   | 1 096   | 1 563   | 1 166  | 531    |
| Mejerifoneita ja -laitteita. Mejerimaskiner och<br>apparater .....  | 375  | 401     | 327     | 173     | 167     | 118    | 65     |
| Sähkötoneita ja -laitteita. Elektriska maskiner och<br>apparater .....  | 4 624                                      | 3 110   | 2 660   | 2 259   | 2 655   | 2 499  | 2 142  |
| Suutarin-, räätälin- ja ompelufoneita. Skomakeri-,<br>skrädderi- samt symaskiner .....  | 682  | 402     | 323     | 273     | 381     | 253    | 95     |
| Automobilejä <sup>2)</sup> . Automobiler <sup>2)</sup> .....  | 4 273                                      | 3 425   | 2 632   | 990     | 711     | 304    | 262    |
| Ujo- ja kuljetusnewojen alustoja ja lumirentaifia<br>pyöriä. Underreden till åkdon och transportmedel<br>samt med gummiringar försedda hjul ..... | 1 836                                      | 1 545   | 1 019   | 470     | 427     | 147    | 32     |
| Riwihitiä. Stenkol .....  | 337 766                                    | 162 778 | 214 670 | 206 493 | 169 543 | 71 969 | 17 333 |

1) Katto alawitta 2. 2) Baljous ilmoitettu lappaleittain.

1) Se noten 2. 2) Kvantitetten uppgiven i stycketal.



## Sattoa. Fortsättning.

| Tawaralaji.<br>Varuslag.   | 1927.                | 1926.  | 1925.  | 1924.  | 1923.  | 1922.  | 1921.  |
|--|----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|  | T o n n i a. T o n . |        |        |        |        |        |        |
| Roffia. Koks .....   | 98 592               | 54 181 | 33 528 | 39 864 | 20 334 | 8 455  | 3 125  |
| Tiiliä. Tegel .....  | 127 565              | 34 044 | 5 198  | 10 129 | 7 653  | 6 199  | 3 947  |
| Rautsua, guttaperkkaa ja balataa. Kautschuk, gutta-<br>perka och balata .....  | 681                  | 452    | 429    | 427    | 367    | 222    | 147    |
| Automobiilirentaita. Automobilringar .....   | 498                  | 330    | 395    | 273    | 161    | 82     | 56     |
| Petrolia. Petroleum .....  | 28 270               | 24 945 | 21 535 | 25 211 | 21 516 | 15 851 | 14 189 |
| Petrolibentseeniä, gasoliinia, ligroiniä ja puhdistus-<br>öljyjä. Petroleumbenzin, gasolin, ligroin och puts-<br>oljor ..... | 40 263               | 20 075 | 21 100 | 14 007 | 6 980  | 5 343  | 3 385  |
| Voiteluöljyjä, rasvattomia. Smörjoljor, icke feta<br>Ritjoitus- ja lastutoneita. Skriv- och räknemaskiner                    | 5 465                | 5 140  | 5 479  | 4 661  | 3 784  | 4 041  | 4 034  |
|  | 71                   | 60     | 48     | 43     | 43     | 30     | 16     |

161. Tärkeimmät wientitarat vuosina 1921—27.  
De viktigaste exportvarorna åren 1921—27.

| Tawaralaji.<br>Varuslag.  | 1927.   | 1926.  | 1925.  | 1924.  | 1923.  | 1922.  | 1921.  |
|---|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|   | T o n n i a <sup>1)</sup> . T o n <sup>1)</sup> . |        |        |        |        |        |        |
| Voita dritteleisjä. Smör i drittlar .....   | 4 007   | 1 492  | 3 760  | 877    | 153    | 370    | 379    |
| Zuunstoä. Ost .....   | 2 490   | 2 014  | 3 473  | 1 898  | 764    | 1 170  | 1 231  |
| Buoluloita. Lingon .....  | 3 039   | 1 723  | 3 833  | 2 622  | 154    | 377    | 3 009  |
| Paperi- ja hiomopuita <sup>2)</sup> . Pappers- och slipved <sup>2)</sup>                          | 50 653  | 38 519 | 66 122 | 55 530 | 59 521 | 43 228 | 12 565 |
| Vanftuja, hönläämättömiä <sup>2)</sup> . Plankor, ohylade <sup>2)</sup>                           | 9 905   | 9 353  | 10 089 | 7 284  | 6 856  | 8 478  | 3 932  |
| Soiroja, f:n <sup>2)</sup> . Battens, d:o <sup>2)</sup> .....                                     | 50 217  | 46 914 | 42 527 | 54 303 | 42 927 | 21 768 | 15 507 |
| Sautoja, f:n <sup>2)</sup> . Bräder, d:o <sup>2)</sup> .....                                      | 75 927  | 60 173 | 51 309 | 63 846 | 35 598 | 30 367 | 19 522 |
| Sautoja, hönlättijä <sup>2)</sup> . Bräder, hyvlade <sup>2)</sup> .....                           | 21 852  | 15 432 | 6 591  | 1 718  | —      | 1 962  | 1 726  |
| Santifflautoja, hönläämättömiä <sup>2)</sup> . Lådbräder, ohylv-<br>lade <sup>2)</sup> .....      | 22 663  | 16 992 | 16 231 | 16 990 | 16 073 | 17 040 | 5 101  |
| Faneeria. Fanér .....   | 13 859  | 5 373  | 3 684  | 4 077  | 6 151  | 5 594  | 794    |
| Rihmarullia. Trådruilar .....   | 2 697   | 1 611  | 1 915  | 1 425  | 1 804  | 1 869  | 1 798  |
| Paperivanufetta, mefaanifesti valmistettua, tuiwaa.<br>Pappersmassa, mekaniskt beredd, torr ..... | 8 186   | 3 396  | 6 185  | 7 612  | 11 446 | 9 509  | 5 077  |
| Sulfittifelluloofaa, tuiwaa. Sulfiteellulosa, torr .....  | 26 791  | 16 257 | 13 646 | 17 986 | 18 830 | 20 912 | 14 930 |
| Sulfatiffelluloofaa, f:n. Sulfatcellulosa, d:o .....  | 14 978  | 9 655  | 9 246  | 10 135 | 10 457 | 9 140  | 5 234  |
| Bahwia, erifteen mainitsematonta, waltoista. Papp,<br>ej särskilt nämnd, wit .....                | 5 731   | 3 703  | 2 566  | 3 933  | 3 189  | 5 944  | 1 351  |
| Bahwia, erifteen mainitsematonta, rusteata. Papp,<br>ej särskilt nämnd, brun .....                | 3 085   | 1 939  | 1 726  | 2 292  | 3 119  | 2 978  | 2 356  |
| Räärepaperia, rusteata. Omslagspapper, brunt .....  | 7 653   | 1 435  | 615    | 755    | 1 757  | 4 744  | 2 879  |
| S:n, muunlaista. D:o, annat .....   | 3 596   | 4 047  | 3 914  | 4 411  | 4 051  | 4 582  | 5 335  |
| Sanomalehtipaperia. Tidningspapper .....  | 26 457  | 19 404 | 12 050 | 24 175 | 32 014 | 29 630 | 38 015 |
| Ritjoituspaperia. Skrivpapper .....   | 1 306   | 1 174  | 535    | 1 040  | 2 550  | 2 228  | 2 573  |
| Silftipaperia. Silkespapper .....   | 108   | 465    | 496    | 409    | 611    | 360    | 245    |
| Sawufepaperia. Cigarrettpapper .....  | 486   | 155    | 181    | 146    | 37     | 153    | 147    |
| Paperia, erifteen mainitsematonta. Papper, ej sär-<br>skilt nämnd .....                           | 2 721   | 2 323  | 1 200  | 2 465  | 3 678  | 5 472  | 2 132  |
| Wafitannahfoja, muoktaamattomia. Kalvskinn, obe-<br>reda .....                                    | 503   | 180    | 320    | 399    | 672    | 487    | 409    |
| Muiden nautaeläinten, muoktaamattomia. Andra<br>nötcreatures, obereda .....                       | 752   | 1 293  | 1 331  | 1 150  | 320    | 154    | 222    |

1) Ratfo alawiitta 2. 2) Bahjous ilmoitettu kuutiometreisjä.

1) Se noten 2. 2) Kvantiteten oppgiven i kubikmeter.

162. Raupungin tuonnin ja wiennin arwo setä plöstanto jen tullikamarisja toto maahan verraten woosina 1885—1927.

Värdet av stadens import och export samt uppbörden vid dess tullkammare i förhållande till hela landets åren 1885—1927.

| Woosi.<br>År. | Tuonti. Import.   |            |                           | Wienti. Export.           |            |                           | Tulliplöstanto <sup>2)</sup> .<br>Tulluppbörd <sup>2)</sup> . |            |                           |
|---------------|---|------------|---------------------------|---------------------------|------------|---------------------------|---|------------|---------------------------|
|               | Koto maa <sup>1)</sup> .<br>Hela landet <sup>1)</sup> . |            | Helsinki.<br>Helsingfors. | Koto maa.<br>Hela landet. |            | Helsinki.<br>Helsingfors. | Koto maa.<br>Hela landet.                                     |            | Helsinki.<br>Helsingfors. |
|               | Milj. Smf.  | Milj. Fmk. | %.                        | Milj. Smf.                | Milj. Fmk. | %.                        | Milj. Smf.  | Milj. Fmk. | %.                        |
| 1885..        | 109   | 25         | 22.7                      | 90                        | 5          | 5.6                       | 16  | 4          | 23.0                      |
| 1890..        | 141   | 32         | 23.1                      | 92                        | 6          | 6.3                       | 23  | 7          | 27.9                      |
| 1895..        | 150   | 35         | 23.1                      | 143                       | 9          | 6.2                       | 25  | 7          | 27.5                      |
| 1900..        | 271   | 66         | 28.2                      | 198                       | 11         | 5.6                       | 42  | 13         | 31.8                      |
| 1905..        | 270   | 68         | 25.3                      | 248                       | 17         | 6.8                       | 41  | 13         | 31.5                      |
| 1910..        | 385   | 117        | 30.5                      | 290                       | 16         | 5.6                       | 53  | 19         | 36.7                      |
| 1915..        | 580   | 144        | 24.8                      | 266                       | 26         | 9.8                       | 43  | 14         | 32.0                      |
| 1920..        | 3 634   | 1 677      | 46.1                      | 2 926                     | 364        | 12.4                      | 433   | 164        | 38.0                      |
| 1921..        | 3 594   | 1 637      | 45.5                      | 3 389                     | 620        | 18.3                      | 661   | 254        | 38.5                      |
| 1922..        | 3 976   | 1 592      | 40.0                      | 4 468                     | 570        | 12.8                      | 852   | 307        | 36.0                      |
| 1923..        | 4 608   | 1 881      | 40.8                      | 4 392                     | 517        | 11.8                      | 1 104   | 409        | 37.1                      |
| 1924..        | 4 723   | 1 908      | 40.4                      | 4 971                     | 530        | 10.7                      | 1 073   | 390        | 36.3                      |
| 1925..        | 5 525   | 2 392      | 43.3                      | 5 574                     | 663        | 11.9                      | 1 209   | 469        | 38.8                      |
| 1926..        | 5 672   | 2 332      | 41.1                      | 5 637                     | 519        | 9.2                       | 1 056   | 397        | 37.6                      |
| 1927..        | 6 390   | 3 004      | 47.0                      | 6 324                     | 765        | 12.1                      | 1 265   | 536        | 42.4                      |

<sup>1)</sup> Tiedot woosilta 1905—27 eiwät ole samat kuin wirallisen tilaston wastaawat tiedot, syystä että tässä taulussa koto maata samoin kuin myös Helsinkiä koskeisiin lukuihin sisältyy maahan tuodun muuttotawaran arwo, mikä arwo wuodesta 1903 alkaen on wirallisen kauppatilaston luvuista poisjätetty.

<sup>2)</sup> Tullipöytäkirjoja y. m. wähentämättä.

<sup>1)</sup> Uppgifterna för åren 1905—27 överensstämma ej med motsvarande uppgifter i den officiella statistiken, emedan i siffrorna för hela landet, liksom även i siffrorna för Helsingfors, ingår värdet av importerat flyttgods, vars värde däremot fr. o. m. år 1903 utelämnats ur den officiella handelsstatistiken.

<sup>2)</sup> Utan avdrag av restitutioner m. m.

163. Sallojen tuonti meritse totimaan paikkakunnilta woosina 1922—27.  
Införselein av ved sjöledes från inhemska orter åren 1922—27.

| Lääni ja paikkakunta.<br>Län och ort.                                    | 1922.            | 1923.         | 1924.         | 1925.         | 1926.         | 1927.         |
|--|------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
|  | m <sup>3</sup> . |               |               |               |               |               |
| <b>Uudenmaan lääni.<br/>Nylands län.</b>                                 |                  |               |               |               |               |               |
| Tenhola. Tenala.....   | 978              | 55            | —             | —             | —             | —             |
| Sanko. Hangö.....  | 580              | 540           | —             | —             | 80            | —             |
| Tammisaari. Ekenäs.....  | 84               | 560           | 140           | 395           | —             | 420           |
| Pohja. Pojo.....   | 200              | —             | —             | —             | —             | —             |
| Karja. Karis.....  | —                | 648           | —             | —             | —             | —             |
| Snappertuna. Snappertuna.....  | 2 055            | 4 468         | 1 272         | 672           | 470           | 552           |
| Inloo. Ingå.....   | 1 828            | 4 779         | 1 860         | 1 841         | 908           | 260           |
| Riettonummi. Kyrkslätt.....  | 2 788            | 2 212         | 1 790         | 1 156         | 1 384         | 366           |
| Espoo. Esbo.....   | 545              | —             | —             | —             | —             | —             |
| Stuntio. Sjundeå.....  | —                | —             | 420           | —             | 620           | —             |
| <b>Yhteenjä Helsingin länsipuolelta.<br/>Summa väster om Helsingfors</b> | <b>9 058</b>     | <b>13 262</b> | <b>5 482</b>  | <b>4 064</b>  | <b>3 462</b>  | <b>1 598</b>  |
| <b>Helsingin mt. Helsinge.....</b>                                       | <b>973</b>       | <b>—</b>      | <b>—</b>      | <b>—</b>      | <b>—</b>      | <b>—</b>      |
| Sipoo. Sibbo.....  | 5 364            | 6 294         | 4 407         | 2 269         | 3 112         | 2 531         |
| Borwoo. Borgå.....   | 15 200           | 12 357        | 7 570         | 6 738         | 8 334         | 6 052         |
| Pernaja. Pernå.....  | 35 029           | 24 230        | 18 169        | 13 498        | 18 429        | 19 569        |
| Loviisa ja Valkom. Lovisa och Valkom.....                                | 9 569            | 6 270         | 2 796         | 2 756         | 5 708         | 608           |
| Ruoffinpyhtää. Strömfors.....  | 14 588           | 2 290         | 2 300         | 1 732         | 1 842         | 2 364         |
| <b>Yhteenjä Helsingin itäpuolelta.<br/>Summa öster om Helsingfors</b>    | <b>80 723</b>    | <b>51 441</b> | <b>35 242</b> | <b>26 993</b> | <b>37 425</b> | <b>31 124</b> |
| <b>Yhteenjä. Summa</b>   | <b>89 781</b>    | <b>64 703</b> | <b>40 724</b> | <b>31 057</b> | <b>40 887</b> | <b>32 722</b> |

## Saitfoa. Fortsättning.

| Lääni ja paittafuntta.<br>Län och ort.                     | 1922.            | 1923.          | 1924.            | 1925.            | 1926.            | 1927.            |
|--|------------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|  | m <sup>3</sup> . |                |                  |                  |                  |                  |
| <b>Wiipurin lääni.</b><br><i>Viborgs län.</i>              |                  |                |                  |                  |                  |                  |
| Pöytä. Pyttis .....  | 1 896            | 2 018          | 1 626            | 390              | 2 410            | 260              |
| Rpmi. Kymmene .....  | —                | 60             | —                | —                | —                | —                |
| Rotta. Kotka .....   | 1 320            | 1 084          | 256              | —                | —                | —                |
| Suurjaari. Hogland .....                                   | 731              | 270            | 72               | 43               | 105              | 35               |
| Haapasaari. Aspö .....                                     | —                | —              | —                | —                | 148              | 266              |
| Samina. Fredrikshamn .....                                 | 1 840            | 504            | 280              | 92               | 408              | 460              |
| Behfalähti. Veckelaks .....                                | 5 740            | 324            | 80               | 72               | 69               | —                |
| Wirolähti. Vederlaks .....                                 | 35 875           | 18 263         | 6 804            | 4 964            | 5 588            | 11 359           |
| Säkijärvi. Säkijärvi .....                                 | 16 852           | 7 990          | 3 899            | 4 502            | 3 300            | 3 633            |
| Koivisto. Björkö .....                                     | 19 694           | 25 579         | 21 896           | 13 155           | 16 124           | 21 660           |
| Kuolemajärvi. Kuolemajärvi .....                           | 3 802            | 1 370          | 680              | 1 173            | 735              | 480              |
| Uusikirkko. Nykyrka .....                                  | 2 252            | 430            | 810              | 2 582            | 640              | 1 842            |
| Johannes. St Johannes .....                                | —                | 200            | —                | 620              | —                | —                |
| Wiipuri ja Uurainen. Viborg och Trångsund .....            | 12 355           | 6 338          | 2 346            | 5 100            | 2 834            | 660              |
| Sappentanta. Villmanstrand .....                           | 560              | 7 762          | 430              | —                | 821              | —                |
| Joutseno. Joutseno .....                                   | 1 800            | —              | —                | 442              | —                | —                |
| Taipalsaari. Taipalsaari .....                             | 480              | 320            | 400              | —                | —                | —                |
| Ruokolahti. Ruokolaks .....                                | —                | 360            | 400              | —                | —                | —                |
| Saatotan feudit. Orter vid Ladoga .....                    | —                | —              | —                | 1 646            | —                | 1 402            |
| <b>Yhteensä. Summa</b>                                     | <b>105 197</b>   | <b>72 872</b>  | <b>39 979</b>    | <b>34 781</b>    | <b>33 182</b>    | <b>42 057</b>    |
| <b>Mittelin lääni.</b><br><i>St Michels län.</i>           |                  |                |                  |                  |                  |                  |
| Ristina. Kristina .....                                    | 400              | 1 008          | 484              | 1 315            | 420              | —                |
| Mitteli. St Michel .....                                   | 460              | —              | —                | 494              | —                | —                |
| Anttola. Anttola .....                                     | —                | 12             | —                | —                | —                | —                |
| Juwa. Jockas .....   | 1 670            | —              | —                | —                | —                | —                |
| Puumala. Puumala .....                                     | 810              | 800            | 314              | 390              | —                | —                |
| Sulkawa. Sulkava .....                                     | 3 402            | 2 105          | 4 820            | 700              | 1 220            | 2 300            |
| Kangaslampi. Kangaslampi .....                             | —                | 3 550          | 2 380            | 1 200            | 2 515            | 1 600            |
| Sääminfi. Säminge .....                                    | 5 316            | 2 880          | 4 800            | 1 600            | 748              | 1 640            |
| Sawonlinna. Nyslott .....                                  | 19 376           | 8 585          | 6 726            | 5 270            | 1 240            | 800              |
| Kerimäki. Kerimäki .....                                   | 1 300            | 3 232          | 1 080            | 400              | —                | —                |
| Heinävesi. Heinävesi .....                                 | 428              | —              | —                | —                | —                | 400              |
| <b>Yhteensä. Summa</b>                                     | <b>33 162</b>    | <b>22 172</b>  | <b>20 604</b>    | <b>11 369</b>    | <b>6 143</b>     | <b>6 740</b>     |
| <b>Kuopion lääni. Kuopio län</b> .....                     | <b>6 250</b>     | <b>16 776</b>  | <b>5 952</b>     | <b>1 306</b>     | <b>1 600</b>     | <b>—</b>         |
| <b>Turun ja Porin lääni. Åbo och Björneborgs län</b> ..... | <b>200</b>       | <b>248</b>     | <b>400</b>       | <b>269</b>       | <b>—</b>         | <b>—</b>         |
| <b>Waasan lääni. Vasa län</b> .....                        | <b>136</b>       | <b>—</b>       | <b>—</b>         | <b>—</b>         | <b>—</b>         | <b>—</b>         |
| <b>Ilmoittamaton. Ouppgivet</b> .....                      | <b>6 981</b>     | <b>3 849</b>   | <b>1) 25 700</b> | <b>1) 57 667</b> | <b>1) 60 850</b> | <b>1) 51 725</b> |
| <b>Saittiaan. Totalsumma</b>                               | <b>241 707</b>   | <b>180 620</b> | <b>133 359</b>   | <b>136 449</b>   | <b>142 662</b>   | <b>133 244</b>   |

1) Saimaan feudit. 1) Orter vid Saimen.

164. Muutamien tärkeimpien tavarain tuonti meritse kotimaan paikkakunnilta vuonna 1927, kuukausittain, sekä vuosina 1922—26.

Införseln av några viktigare varor sjöledes från inhemska orter år 1927, månadsvis, samt åren 1922—26.

| Vuosi ja kuukausi.<br>År och månad. |           | Salfoja.         | Ralkkia.     | Hiikkaa. | Tiiliä. | Sementtiä. |
|-------------------------------------|-----------|------------------|--------------|----------|---------|------------|
|                                     |           | Ved.             | Kalk.        | Sand.    | Tegel.  | Cement.    |
|                                     |           | m <sup>3</sup> . | Tonnia. Ton. |          |         |            |
| <b>1927.</b>                        |           |                  |              |          |         |            |
| Zammittuu.                          | Januari   | 232              | —            | —        | —       | 1 138      |
| Selmittuu.                          | Februari  | —                | —            | —        | —       | —          |
| Maalittuu.                          | Mars      | —                | —            | —        | —       | 400        |
| Suhittuu.                           | April     | —                | 276          | —        | —       | 1 195      |
| Zoutottuu.                          | Maj       | 7 594            | 1 770        | 27 951   | 5 490   | 2 403      |
| Kešättuu.                           | Juni      | 23 937           | 526          | 29 763   | 624     | 3 994      |
| Šeinätuu.                           | Juli      | 16 595           | 2 417        | 39 031   | 7 299   | 5 340      |
| Elokuu.                             | Augusti   | 28 495           | 2 746        | 32 891   | 4 884   | 4 722      |
| Syyskuu.                            | September | 26 311           | 2 116        | 37 716   | 4 329   | 4 501      |
| Lofakuu.                            | Oktober   | 24 500           | 2 610        | 29 686   | 5 684   | 10 396     |
| Marraskuu.                          | November  | 5 580            | 784          | 14 490   | 225     | 3 017      |
| Zoufuku.                            | December  | —                | 480          | 6 760    | 3 973   | 1 592      |
| Yhteensä. Summa                     |           | 133 244          | 13 725       | 218 288  | 32 508  | 38 698     |
| 1926                                |           | 142 662          | 10 503       | 177 554  | 51 595  | 22 130     |
| 1925                                |           | 136 449          | 6 460        | 127 773  | 24 993  | 19 352     |
| 1924                                |           | 133 359          | 23 246       | 142 286  | 40 926  | 11 725     |
| 1923                                |           | 180 620          | 26 891       | 128 956  | 33 985  | —          |
| 1922                                |           | 241 707          | 14 378       | 70 599   | 12 937  | —          |

165. Šefingin maffiiniosakeyhdyön toiminta vuosina 1900—27.  
Helsingfors magasinsaktiebolags verksamhet åren 1900—27.

| Vuosi.<br>År.                  | Varastoon pantuja tavarotia.<br>Insatta varor. |             | Varastosta otettuja tavarotia.<br>Uttagna varor. |             | Tavarotia vuoden lopussa.<br>Vid årets utgång inneliggande varor. |                                 | Yhteensä.<br>Summa. |                         | Yleisen varastoon tallentajille annettuja.<br>Åt insättare å allmänt upplag utfärdade: |                             | Yhdistäntö.<br>Uppbörd.          |   | Maffiiniosakeyhdyön Magasinsaktiebolagets |                     |                             |
|--------------------------------|--|-------------|--|-------------|---|---------------------------------|---------------------|-------------------------|--|-----------------------------|----------------------------------|---|---|---------------------|-----------------------------|
|                                | Ånari insittiningsposter.                      | Varu-mängd. | Ånari uttagingsposter.                           | Varu-mängd. | Yleisesti tallentajille annettuja.<br>Å allmänt upplag.           | Šullivarastotia.<br>Å nederlag. | Yhteensä.<br>Summa. | Enkla mottagningsbevis. | Šifinertatilla varastotia ototobistatilla.   | Upplagsbevis jämte warrant. | Tulli-matšuja.<br>Tull-avgifter. | Šuulaa-tta ja šifinertatilla matšuja.<br>Tolag och trafik-avgifter. | tulot.<br>Inkomster.                      | menot.<br>utgifter. | vuosi-voitto.<br>Års-vinst. |
| 1 000 maffia a.<br>1 000 mark. |  |             |  |             |   |                                 |                     |                         |  |                             |                                  |   |   |                     |                             |
| 1900.                          | 921  | 10 574      | 4 113  | 8 971       | 6 501   | —                               | 6 501               | 858                     | 337  | 1 735                       | 72                               | 74  | 47  | 27                  | 33                          |
| 1905.                          | 1 201  | 8 058       | 6 401  | 8 622       | 4 171   | 206                             | 4 377               | 1 088                   | 225  | 2 208                       | 89                               | 80  | 47  | 27                  | 27                          |
| 1910.                          | 3 268  | 14 431      | 12 853   | 13 234      | 6 934   | 465                             | 7 399               | 2 964                   | 144  | 4 076                       | 162                              | 174   | 90  | 84                  | 84                          |
| 1915.                          | 1 485  | 7 995       | 5 474  | 9 190       | 2 097   | 50                              | 2 147               | 1 383                   | 34   | 2 433                       | 95                               | 192   | 138                                       | 54                  | 54                          |
| 1920.                          | 1 591  | 10 904      | 3 492  | 10 503      | 5 709   | 55                              | 5 764               | 1 401                   | 182  | 32 861                      | 837                              | 907   | 697                                       | 210                 | 210                         |
| 1921.                          | 2 800  | 12 818      | 6 517  | 13 033      | 5 493   | 56                              | 5 549               | 2 600                   | 219  | 36 771                      | 991                              | 1 242   | 972                                       | 270                 | 270                         |
| 1922.                          | 5 729  | 18 996      | 13 184   | 17 618      | 6 908   | 19                              | 6 927               | 5 659                   | 242  | 53 891                      | 1 351                            | 1 628   | 957                                       | 671                 | 671                         |
| 1923.                          | 8 997  | 20 943      | 21 693   | 19 628      | 8 225   | 17                              | 8 242               | 8 652                   | 511  | 72 769                      | 1 819                            | 1 948   | 1 274                                     | 674                 | 674                         |
| 1924.                          | 8 495  | 23 224      | 23 530   | 22 304      | 9 151   | 11                              | 9 162               | 7 987                   | 461  | 75 793                      | 2 298                            | 2 775   | 2 200                                     | 575                 | 575                         |
| 1925.                          | 8 156  | 27 616      | 24 262   | 28 175      | 8 584   | 19                              | 8 603               | 7 472                   | 617  | 89 367                      | 3 449                            | 4 221   | 3 242                                     | 979                 | 979                         |
| 1926.                          | 8 164  | 25 429      | 22 097   | 23 432      | 10 575  | 25                              | 10 600              | 7 416                   | 671  | 61 475                      | 3 215                            | 4 629   | 3 668                                     | 961                 | 961                         |
| 1927.                          | 8 401  | 28 965      | 25 304   | 28 826      | 10 697  | 42                              | 10 739              | 7 892                   | 457  | 77 194                      | 3 601                            | 5 339   | 4 199                                     | 1 140               | 1 140                       |

166. Rauppalaivaston muutokset vuosina 1917—27.  
Ändringar i handelsflottans sammansättning åren 1917—27.

| W u o s i.<br>Å r.                 | Vuoden alusja.<br>Vid årets början. |                        | Siffrans vuoden<br>värrella.<br>Ökning under<br>året. |                        | Båhennys wuoden<br>värrella.<br>Minskning under<br>året. |                        | Vuoden lopusja.<br>Vid årets slut. |                        |
|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|---|------------------------|--|------------------------|------------------------------------|------------------------|
|                                    | Luftu.<br>Antal.                    | Tonnimäärä.<br>Tontal. | Luftu.<br>Antal.                                      | Tonnimäärä.<br>Tontal. | Luftu.<br>Antal.   | Tonnimäärä.<br>Tontal. | Luftu.<br>Antal.                   | Tonnimäärä.<br>Tontal. |
|                                    | <b>1927.</b>                        |                        |   |                        |  |                        |                                    |                        |
| Höjryaluftia. Ångfartyg .....      | 80                                  | 54 772                 | 11  | 13 339                 | 4  | 713                    | 87                                 | 67 398                 |
| Moottorialuftia. Motorfartyg ..... | 7                                   | 809                    | 4   | 434                    | 2  | 291                    | 9                                  | 952                    |
| Burjealuftia. Segelfartyg .....    | 5                                   | 3 687                  | 3   | 1 484                  | 2  | 1 127                  | 6                                  | 4 044                  |
| Broomuja. Pråmar .....             | 55                                  | 5 125                  | 3   | 395                    | 10   | 1 123                  | 48                                 | 4 397                  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>             | <b>147</b>                          | <b>64 393</b>          | <b>21</b>   | <b>15 652</b>          | <b>18</b>  | <b>3 254</b>           | <b>150</b>                         | <b>76 791</b>          |
| 1926 .....                         | 134                                 | 57 342                 | 21  | 8 663                  | 8  | 1 612                  | 147                                | 64 393                 |
| 1925 .....                         | 137                                 | 48 318                 | 10  | 12 248                 | 13   | 3 224                  | 134                                | 57 342                 |
| 1924 .....                         | 148                                 | 48 427                 | 6   | 7 124                  | 17   | 7 233                  | 137                                | 48 318                 |
| 1923 .....                         | 152                                 | 47 821                 | 19  | 5 284                  | 23   | 4 678                  | 148                                | 48 427                 |
| 1922 .....                         | 174                                 | 46 869                 | 12  | 7 124                  | 34   | 6 172                  | 152                                | 47 821                 |
| 1921 .....                         | 170                                 | 41 354                 | 34  | 11 167                 | 30   | 5 652                  | 170                                | 46 869                 |
| 1920 .....                         | 228                                 | 52 476                 | 25  | 4 593                  | 83   | 15 715                 | 170                                | 41 354                 |
| 1919 .....                         | 212                                 | 56 829                 | 46  | 6 854                  | 30   | 11 207                 | 228                                | 52 476                 |
| 1918 .....                         | 184                                 | 51 870                 | 36  | 6 350                  | 8  | 1 391                  | 212                                | 56 829                 |
| 1917 .....                         | 183                                 | 55 229                 | 10  | 1 250                  | 9  | 4 609                  | 184                                | 51 870                 |

167. Rauppalaivasto vuosien 1917—27 lopusja.  
Handelsflottan vid utgången av åren 1917—27.

| Rantawuusrühmit, nettoregisteritonna.<br>Dräktighetsgrupper, nettoregisteron. | Höjryaluftia.<br>Ångfartyg. |                        | Moottorialuftia.<br>Motorfartyg. |                        | Burjealuftia.<br>Segelfartyg. |                        | Broomuja.<br>Pråmar. |                        | Yhteensä.<br>Summa. |                        |
|---|-----------------------------|------------------------|----------------------------------|------------------------|-------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|---------------------|------------------------|
|   | Luftu.<br>Antal.            | Tonnimäärä.<br>Tontal. | Luftu.<br>Antal.                 | Tonnimäärä.<br>Tontal. | Luftu.<br>Antal.              | Tonnimäärä.<br>Tontal. | Luftu.<br>Antal.     | Tonnimäärä.<br>Tontal. | Luftu.<br>Antal.    | Tonnimäärä.<br>Tontal. |
|   | <b>1927.</b>                |                        |                                  |                        |                               |                        |                      |                        |                     |                        |
| 19— 49 .....  | 8                           | 296                    | 5                                | 136                    | 2                             | 53                     | 21                   | 842                    | 36                  | 1 327                  |
| 50— 99 .....  | 11                          | 805                    | 1                                | 90                     | —                             | —                      | 19                   | 1 145                  | 31                  | 2 040                  |
| 100— 199 .....  | 4                           | 575                    | 1                                | 115                    | 1                             | 159                    | 3                    | 479                    | 9                   | 1 328                  |
| 200— 299 .....  | 5                           | 1 266                  | 1                                | 260                    | 1                             | 220                    | 3                    | 706                    | 10                  | 2 452                  |
| 300— 399 .....  | 1                           | 342                    | 1                                | 351                    | —                             | —                      | —                    | —                      | 2                   | 693                    |
| 400— 499 .....  | 7                           | 3 178                  | —                                | —                      | —                             | —                      | —                    | —                      | 7                   | 3 178                  |
| 500— 999 .....  | 28                          | 19 438                 | —                                | —                      | —                             | —                      | 2                    | 1 225                  | 30                  | 20 663                 |
| 1 000—1 499 .....   | 12                          | 13 802                 | —                                | —                      | 1                             | 1 105                  | —                    | —                      | 13                  | 14 907                 |
| 1 500—1 999 .....   | 3                           | 4 934                  | —                                | —                      | —                             | —                      | —                    | —                      | 3                   | 4 934                  |
| 2 000 ja sen yli. 2 000 och däröver   | 8                           | 22 762                 | —                                | —                      | 1                             | 2 507                  | —                    | —                      | 9                   | 25 269                 |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>87</b>                   | <b>67 398</b>          | <b>9</b>                         | <b>952</b>             | <b>6</b>                      | <b>4 044</b>           | <b>48</b>            | <b>4 397</b>           | <b>150</b>          | <b>76 791</b>          |
| 1926 .....  | 80                          | 54 772                 | 7                                | 809                    | 5                             | 3 687                  | 55                   | 5 125                  | 147                 | 64 393                 |
| 1925 .....  | 72                          | 48 287                 | 6                                | 596                    | 6                             | 3 739                  | 50                   | 4 720                  | 134                 | 57 342                 |
| 1924 .....  | 68                          | 37 338                 | 6                                | 412                    | 9                             | 5 614                  | 54                   | 4 954                  | 137                 | 48 318                 |
| 1923 .....  | 73                          | 35 171                 | 5                                | 292                    | 10                            | 7 479                  | 60                   | 5 485                  | 148                 | 48 427                 |
| 1922 .....  | 79                          | 36 375                 | 9                                | 760                    | 13                            | 5 264                  | 51                   | 5 422                  | 152                 | 47 821                 |
| 1921 .....  | 87                          | 32 560                 | 11                               | 1 930                  | 18                            | 5 551                  | 58                   | 6 828                  | 174                 | 46 869                 |
| 1920 .....  | 82                          | 26 152                 | 9                                | 1 159                  | 23                            | 6 853                  | 56                   | 7 190                  | 170                 | 41 354                 |
| 1919 .....  | 104                         | 36 442                 | 15                               | 1 615                  | 35                            | 8 216                  | 74                   | 6 203                  | 228                 | 52 476                 |
| 1918 .....  | 88                          | 38 074                 | 8                                | 649                    | 41                            | 11 007                 | 75                   | 7 099                  | 212                 | 56 829                 |
| 1917 .....  | 75                          | 35 011                 | 7                                | 578                    | 32                            | 10 324                 | 70                   | 5 957                  | 184                 | 51 870                 |

168. Tullikamarissa ulkomaalaisia kauppamerentulussa selvitetyt alukset vuonna 1927; taltaus vuosiin 1919—26. Av tullkammaren i utländsk handelssjöfart klarerade fartyg år 1927; återblick på åren 1919—26.

| Buoft; kansallisuus; lähtö- tai määrämaa.<br>År; nationalitet; avgångs- eller destinationsland. | Tuloselvitetyt alukset.<br>Inklarerade fartyg. |                             |                                    |                             | Vähtösuoritetut alukset.<br>Utklarerade fartyg. |                             |                                    |                             |
|---|--|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|------------------------------------|-----------------------------|
|   | Raiffi.<br>Samtliga.                           |                             | Siitä lastissa.<br>Därav med last. |                             | Raiffi.<br>Samtliga.                            |                             | Siitä lastissa.<br>Därav med last. |                             |
|   | Uutu.<br>Antal.                                | Sonni-<br>määrä.<br>Tontal. | Uutu.<br>Antal.                    | Sonni-<br>määrä.<br>Tontal. | Uutu.<br>Antal.                                 | Sonni-<br>määrä.<br>Tontal. | Uutu.<br>Antal.                    | Sonni-<br>määrä.<br>Tontal. |
|   |  |                             |                                    |                             |   |                             |                                    |                             |
| <b>1927.</b>  |  |                             |                                    |                             |   |                             |                                    |                             |
| <b>Kansallisuuden mukaan.<br/>Efter nationalitet.</b>   |  |                             |                                    |                             |   |                             |                                    |                             |
| Suomalaisia. Finländska   | 709  | 403 001                     | 691                                | 395 612                     | 635   | 378 912                     | 561                                | 368 198                     |
| Ruotsalaisia. Svenska   | 170  | 136 353                     | 158                                | 127 445                     | 131   | 126 123                     | 112                                | 107 845                     |
| Norjalaisia. Norska   | 40   | 44 357                      | 36                                 | 36 022                      | 32  | 45 868                      | 24                                 | 38 970                      |
| Tansalaisia. Danska   | 55   | 44 935                      | 48                                 | 36 979                      | 38  | 37 012                      | 25                                 | 22 616                      |
| Brittiläisiä. Brittiska   | 48   | 83 443                      | 46                                 | 72 256                      | 12  | 35 859                      | 7                                  | 13 075                      |
| Saksalaisia. Tyska  | 457  | 345 608                     | 434                                | 325 062                     | 324   | 266 815                     | 270                                | 227 618                     |
| Latvialaisia. Lettländska   | 46   | 22 693                      | 43                                 | 21 232                      | 29  | 10 667                      | 8                                  | 2 924                       |
| Wirolaisia. Estländska  | 758  | 46 120                      | 695                                | 43 597                      | 720   | 43 464                      | 34                                 | 3 247                       |
| Alantomaalaisia. Nederländska   | 34   | 30 929                      | 27                                 | 21 207                      | 17  | 16 890                      | 13                                 | 13 070                      |
| Espanjalaisia. Spanska  | 1  | 725                         | 1                                  | 725                         | 1   | 725                         | —                                  | —                           |
| Benäläisiä. Ryska   | 55   | 12 207                      | 40                                 | 11 122                      | 73  | 15 570                      | 5                                  | 706                         |
| Puolalaisia. Polska   | 2  | 462                         | 2                                  | 462                         | 2   | 441                         | —                                  | —                           |
| Rumunialaisia. Rumäniska  | 1  | 151                         | 1                                  | 151                         | —   | —                           | —                                  | —                           |
| Amerikkalaisia. Amerikanska   | 25   | 82 152                      | 24                                 | 81 949                      | 22  | 71 770                      | 19                                 | 64 748                      |
| <b>Vähtö- tai määrämaan mukaan.<br/>Efter avgångs- eller destinationsland.</b>                  |  |                             |                                    |                             |   |                             |                                    |                             |
| Ruotti. Sverige   | 207  | 89 316                      | 191                                | 78 515                      | 153   | 85 391                      | 113                                | 65 576                      |
| Norja. Norge  | 16   | 7 938                       | 15                                 | 7 039                       | —   | —                           | —                                  | —                           |
| Tanska. Danmark   | 84   | 56 429                      | 75                                 | 47 058                      | 35  | 23 592                      | 29                                 | 19 610                      |
| Sjõbritannia. Storbritannien  | 272  | 287 939                     | 270                                | 283 956                     | 233   | 230 548                     | 229                                | 212 788                     |
| Ranska. Frankrike   | 14   | 10 965                      | 13                                 | 9 216                       | 27  | 18 187                      | 27                                 | 18 187                      |
| Belgia. Belgien   | 74   | 52 570                      | 74                                 | 52 570                      | 40  | 26 310                      | 40                                 | 26 310                      |
| Alantomaat. Nederländerna   | 103  | 90 185                      | 92                                 | 76 254                      | 67  | 60 029                      | 66                                 | 59 032                      |
| Saksa. Tyskland   | 411  | 300 525                     | 399                                | 284 468                     | 317   | 244 310                     | 302                                | 230 233                     |
| Viettua. Liettauen  | 3  | 3 375                       | —                                  | —                           | —   | —                           | —                                  | —                           |
| Danzig. Danzig  | 61   | 40 430                      | 56                                 | 38 097                      | 38  | 31 010                      | 26                                 | 21 562                      |
| Puola. Polen  | 7  | 5 225                       | 7                                  | 5 225                       | 3   | 1 682                       | —                                  | —                           |
| Latwia. Lettland  | 154  | 26 363                      | 143                                | 25 475                      | 90  | 20 910                      | 11                                 | 2 066                       |
| Wiro. Estland   | 828  | 63 908                      | 762                                | 60 532                      | 853   | 78 829                      | 163                                | 33 444                      |
| Benäjä. Ryssland  | 92   | 19 153                      | 75                                 | 16 287                      | 112   | 50 131                      | 12                                 | 14 631                      |
| Espanja. Spanien  | 5  | 3 494                       | 5                                  | 3 494                       | 4   | 4 559                       | 4                                  | 4 559                       |
| Italia. Italien   | 8  | 8 032                       | 8                                  | 8 032                       | 7   | 6 435                       | 7                                  | 6 435                       |
| Egypti. Egypten   | —  | —                           | —                                  | —                           | 1   | 1 476                       | 1                                  | 1 476                       |
| Yhdysvallat. Fõrenta staterna   | 55   | 170 392                     | 54                                 | 160 706                     | 38  | 115 880                     | 30                                 | 96 271                      |
| Etelä-Amerikka. Sydamerika  | 6  | 16 234                      | 6                                  | 16 234                      | 8   | 22 214                      | 8                                  | 22 214                      |
| Kanarian saaret. Kanariska õarna  | —  | —                           | —                                  | —                           | 5   | 8 151                       | 5                                  | 8 151                       |
| Afrikka. Afrika   | 1  | 663                         | 1                                  | 663                         | 4   | 14 892                      | 4                                  | 14 892                      |
| Australia. Australien   | —  | —                           | —                                  | —                           | 1   | 5 580                       | 1                                  | 5 580                       |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>2 401</b>                                   | <b>1 253 136</b>            | <b>2 246</b>                       | <b>1 173 821</b>            | <b>2 036</b>                                    | <b>1 050 116</b>            | <b>1 078</b>                       | <b>863 017</b>              |
| <b>Siitä: Därav:</b>  |  |                             |                                    |                             |   |                             |                                    |                             |
| Suomenainen merentulku. Direkt sjõfart  | 2 156  | 1 095 176                   | 2 001                              | 1 015 861                   | 1 623   | 660 007                     | 665                                | 472 908                     |
| Yhdistetty merentulku. Kombinerad sjõfart   | 245  | 157 960                     | 245                                | 157 960                     | 413   | 390 109                     | 413                                | 390 109                     |
| Roneella tullewia aluksia. Maskindrivna fartyg  | 1 734  | 1 197 166                   | 1 607                              | 1 122 392                   | 1 423   | 999 487                     | 1 050                              | 859 553                     |
| Purjealuksia ja proomuja. Segelfartyg och prämar  | 667  | 55 970                      | 639                                | 51 429                      | 613   | 50 629                      | 28                                 | 3 464                       |
| 1926  | 1 638  | 879 533                     | 1 510                              | 808 602                     | 1 368   | 698 555                     | 768                                | 564 942                     |
| 1925  | 1 843  | 974 034                     | 1 721                              | 929 297                     | 1 365   | 647 241                     | 886                                | 584 441                     |
| 1924  | 1 680  | 809 002                     | 1 570                              | 770 170                     | 1 444   | 685 965                     | 870                                | 615 391                     |
| 1923  | 1 872  | 848 683                     | 1 730                              | 806 543                     | 1 605   | 716 902                     | 933                                | 640 230                     |
| 1922  | 1 711  | 690 592                     | 1 409                              | 621 376                     | 1 485   | 640 358                     | 912                                | 550 590                     |
| 1921  | 1 962  | 744 374                     | 1 374                              | 644 792                     | 1 794   | 677 914                     | 1 367                              | 597 110                     |
| 1920  | 1 402  | 534 584                     | 1 072                              | 494 537                     | 1 387   | 446 898                     | 883                                | 392 236                     |
| 1919  | 1 286  | 435 458                     | 1 042                              | 396 596                     | 1 232   | 333 594                     | 908                                | 291 813                     |

169. Kaupungin satamisja käyneet laivat vuosina 1887—1927.  
Fartyg, som anlöpt stadens hamnområde åren 1887—1927.

| Vuosi ja kuukausi.<br>År och månad. | Sefsingin kaupungista<br>kotoisin olevia laivoja.<br>I Helsingfors hemmahö-<br>rande fartyg. |                             | Muista laivoja.<br>Övriga fartyg. |                             | Yhteensä.<br>Summa. |                             | % koto tonnimäärästä.<br>I % av hela tonalet.  |                                      |
|-------------------------------------|--|-----------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|---------------------|-----------------------------|--|--------------------------------------|
|                                     | Eutu.<br>Antal.  | Tonni-<br>määrä.<br>Tontal. | Eutu.<br>Antal.                   | Tonni-<br>määrä.<br>Tontal. | Eutu.<br>Antal.     | Tonni-<br>määrä.<br>Tontal. | Sefsingin<br>kaup. kotoisin<br>olevat<br>laivat.<br>I Helsingfors<br>hemmahö-<br>rande fartyg. | Muut<br>laivat.<br>Övriga<br>fartyg. |
| <b>1927.</b>                        |  |                             |                                   |                             |                     |                             |  |                                      |
| Tammikuu. Januari ...               | 47   | 33 884                      | 45                                | 42 633                      | 92                  | 76 517                      | 44.3   | 55.7                                 |
| Helmiuu. Februari ..                | 29   | 19 221                      | 17                                | 14 728                      | 46                  | 33 949                      | 56.6   | 43.4                                 |
| Maalisku. Mars .....                | 35   | 25 349                      | 28                                | 23 582                      | 63                  | 48 931                      | 51.8   | 48.2                                 |
| Huhtikuu. April .....               | 47   | 31 900                      | 130                               | 69 428                      | 177                 | 101 328                     | 31.5   | 68.5                                 |
| Toukokuu. Maj .....                 | 87   | 1) 36 915                   | 1 140                             | 141 414                     | 1 227               | 178 329                     | 20.7   | 79.3                                 |
| Kesäkuu. Juni .....                 | 101  | 44 447                      | 1 272                             | 155 702                     | 1 373               | 200 149                     | 22.2   | 77.8                                 |
| Heinäkuu. Juli .....                | 95   | 2) 43 658                   | 1 419                             | 1) 140 433                  | 1 514               | 184 091                     | 23.7   | 76.3                                 |
| Elokuu. Augusti ..                  | 100  | 48 675                      | 1 435                             | 174 887                     | 1 535               | 223 562                     | 21.8   | 78.2                                 |
| Syyskuu. September                  | 109  | 47 594                      | 1 507                             | 1) 153 711                  | 1 616               | 201 305                     | 23.6   | 76.4                                 |
| Lojakuu. Oktober ..                 | 98   | 43 406                      | 1 248                             | 1) 147 652                  | 1 346               | 191 058                     | 22.7   | 77.3                                 |
| Marraskuu. November                 | 103  | 1) 36 917                   | 557                               | 111 080                     | 660                 | 147 997                     | 24.9   | 75.1                                 |
| Joulukuu. December.                 | 84   | 42 307                      | 159                               | 76 997                      | 243                 | 119 304                     | 35.5   | 64.5                                 |
| <b>Koko vuosi. Hela året</b>        | <b>935</b>   | <b>454 273</b>              | <b>8 957</b>                      | <b>1 252 247</b>            | <b>9 892</b>        | <b>1 706 520</b>            | <b>26.6</b>  | <b>73.4</b>                          |
| 1926 .....                          | 684  | 339 391                     | 7 570                             | 966 421                     | 8 254               | 1 305 812                   | 26.0   | 74.0                                 |
| 1925 .....                          | 888  | 385 418                     | 6 568                             | 981 864                     | 7 456               | 1 367 282                   | 28.2   | 71.8                                 |
| 1924 .....                          | 712  | 296 188                     | 6 806                             | 897 579                     | 7 518               | 1 193 767                   | 24.8   | 75.2                                 |
| 1923 .....                          | 764  | 302 211                     | 6 785                             | 907 724                     | 7 549               | 1 209 935                   | 25.0   | 75.0                                 |
| 1922 .....                          | 766  | 272 357                     | 5 916                             | 807 133                     | 6 682               | 1 079 490                   | 25.2   | 74.8                                 |
| 1921 .....                          | 796  | 233 024                     | 5 688                             | 731 800                     | 6 484               | 964 824                     | 24.2   | 75.8                                 |
| 1920 .....                          | 771  | 180 329                     | 6 429                             | 644 054                     | 7 200               | 824 383                     | 21.9   | 78.1                                 |
|                                     |  | <b>Restimäärin</b>          | <b>vuotta</b>                     | <b>kohti.</b>               | <b>I</b>            | <b>medeltal per år.</b>     |  |                                      |
| 1921—25 .....                       | 785  | 297 840                     | 6 353                             | 865 220                     | 7 138               | 1 163 060                   | 25.6   | 74.4                                 |
| 1916—20 .....                       | 547  | 125 318                     | 4 970                             | 401 653                     | 5 517               | 526 971                     | 23.8   | 76.2                                 |
| 1911—15 .....                       | 877  | 278 605                     | 8 210                             | 495 128                     | 9 087               | 773 733                     | 36.0   | 64.0                                 |
| 1906—10 .....                       | 935  | 301 546                     | 7 216                             | 482 498                     | 8 151               | 784 044                     | 38.5   | 61.5                                 |
| 1901—05 .....                       | 1 053  | 254 718                     | 6 524                             | 385 268                     | 7 577               | 639 986                     | 39.8   | 60.2                                 |
| 1896—1900 .....                     | 1 040  | 239 239                     | 6 454                             | 368 594                     | 7 494               | 607 833                     | 39.4   | 60.6                                 |
| 1891—95 .....                       | 609  | 153 050                     | 4 973                             | 317 053                     | 5 582               | 470 103                     | 32.6   | 67.4                                 |
| 1887—90 .....                       | 403  | 66 487                      | 6 050                             | 317 080                     | 6 453               | 383 567                     | 17.3   | 82.7                                 |

1) Tietoja puuttuu 1 aluksen tonniluvusta. 2) Tietoja puuttuu 1 proomun tonniluvusta.

1) Uppgifter saknas angående tonalet för 1 fartyg. 2) Uppgifter saknas angående tonalet för 1 präm.

Muist.: Tähän tauluun ei ole otettu saaristosja ja kaupungin lähimmäsjä ympäristösjä säännöllisesti tullewia höyryveneitä, eifä kalastajaweneitä; viimeffä mainitut sisältyvät kuitenkin keskimäärä-lukuihin vuoden 1915 loppuun asti.

Anm.: I denna tabell ha icke medtagits skärgården och stadens närmaste omgivningar regelbundet trafikerande ångslupar, ej heller fiskarbåtar; de sistnämnda ingå dock i medeltalssiffrorna t. o. m. år 1915.

170. Matkustajalainoilla ulkomailta saapuneet ja sinne lähteneet matkustajat vuonna 1927.  
Med passagerarfartyg från utlandet anlända och dit avresta passagerare år 1927.

| Ruuftausi.<br>Månad.                                |           | Ransalaisuuden mukaan.<br>Efter medborgarskap. |   | Ulfken lähti- tai määrämaan mukaan.<br>Efter fartygets avgångs- eller destinationsland. |                     |                     |                     |                       |                  | Ulfken kansallisuuden mukaan.<br>Efter fartygets nationalitet. |                                      |                                |                             |                   | Rait-<br>kaan.<br>Inalles. |
|---|-----------|--|---|---|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------|----------------------------|
|   |           | Suoma-<br>laisia.<br>Finlän-<br>dare.          | Ulfmaa-<br>laisia.<br>Utlän-<br>ningar. | Biro.<br>Estland.   | Ruotfi.<br>Sverige. | Tanska.<br>Danmark. | Saksa.<br>Tyskland. | Englanti.<br>England. | Ruut.<br>Övriga. | Suoma-<br>laisia.<br>Fin-<br>ländska.                          | Biro-<br>laisia.<br>Est-<br>ländska. | Ruotfi-<br>laisia.<br>Svenska. | Saksa-<br>laisia.<br>Tyska. | Muita.<br>Övriga. |                            |
| <b>Saapuneita matkustajia. Anlända passagerare.</b> |           |  |   |   |                     |                     |                     |                       |                  |  |                                      |                                |                             |                   |                            |
| Tammikuu.   | Januari   | 248  | 401                                     | 154   | —                   | —                   | 314                 | 172                   | 9                | 518  | —                                    | —                              | 131                         | —                 | 649                        |
| Helmikuu.   | Februari  | 199  | 236                                     | 98  | 3                   | —                   | 185                 | 133                   | 16               | 330  | —                                    | 3                              | 102                         | —                 | 435                        |
| Maaliskuu.  | Mars      | 336  | 320                                     | 142   | —                   | —                   | 350                 | 154                   | 10               | 516  | —                                    | —                              | 140                         | —                 | 656                        |
| Huhtikuu.   | April     | 624  | 641                                     | 283   | —                   | —                   | 636                 | 322                   | 24               | 925  | 14                                   | —                              | 326                         | —                 | 1 265                      |
| Toukokuu.   | Maj       | 1 172  | 1 036                                   | 560   | 276                 | —                   | 857                 | 428                   | 87               | 1 607  | —                                    | 136                            | 463                         | 2                 | 2 208                      |
| Kesäkuu.  | Juni      | 2 303  | 3 193                                   | 2 960   | 369                 | 16                  | 1 383               | 698                   | 70               | 3 247  | 1 286                                | 344                            | 617                         | 2                 | 5 496                      |
| Heinäkuu.   | Juli      | 2 522  | 3 136                                   | 1 185   | 1 368               | 296                 | 2 070               | 417                   | 322              | 3 036  | 182                                  | 1 320                          | 861                         | 259               | 5 658                      |
| Elokuu.   | Augusti   | 2 038  | 3 949                                   | 1 501   | 1 222               | 280                 | 1 499               | 1 265                 | 220              | 2 618  | 473                                  | 443                            | 1 537                       | 916               | 5 987                      |
| Syyskuu.  | September | 854  | 1 159                                   | 603   | 249                 | 248                 | 721                 | 153                   | 39               | 1 446  | 13                                   | 195                            | 358                         | 1                 | 2 013                      |
| Lofakuu.  | Oktober   | 627  | 959                                     | 559   | 228                 | 31                  | 440                 | 307                   | 21               | 1 140  | 101                                  | 136                            | 207                         | 2                 | 1 586                      |
| Marraskuu.  | November  | 410  | 590                                     | 358   | 109                 | —                   | 297                 | 215                   | 21               | 771  | 3                                    | 99                             | 127                         | —                 | 1 000                      |
| Joulukuu.   | December  | 376  | 495                                     | 284   | 42                  | —                   | 220                 | 163                   | 162              | 622  | —                                    | 42                             | 63                          | 144               | 871                        |
| Koko vuosi. Hela året                               |           | 11 709   | 16 115                                  | 8 687   | 3 866               | 871                 | 8 972               | 4 427                 | 1 001            | 16 776   | 2 072                                | 2 718                          | 4 932                       | 1 326             | 27 824                     |
| <b>Lähteneitä matkustajia. Avresta passagerare.</b> |           |  |   |   |                     |                     |                     |                       |                  |  |                                      |                                |                             |                   |                            |
| Tammikuu.   | Januari   | 383  | 252                                     | 83  | —                   | —                   | 264                 | 272                   | 16               | 489  | —                                    | —                              | 146                         | —                 | 635                        |
| Helmikuu.   | Februari  | 302  | 255                                     | 104   | —                   | —                   | 210                 | 236                   | 7                | 443  | —                                    | —                              | 114                         | —                 | 557                        |
| Maaliskuu.  | Mars      | 492  | 405                                     | 96  | —                   | —                   | 293                 | 502                   | 6                | 752  | —                                    | —                              | 145                         | —                 | 897                        |
| Huhtikuu.   | April     | 1 011  | 435                                     | 194   | —                   | —                   | 648                 | 589                   | 15               | 1 271  | —                                    | —                              | 175                         | —                 | 1 446                      |
| Toukokuu.   | Maj       | 1 282  | 990                                     | 645   | 273                 | —                   | 698                 | 650                   | 6                | 2 011  | —                                    | 63                             | 198                         | —                 | 2 272                      |
| Kesäkuu.  | Juni      | 3 071  | 2 325                                   | 2 888   | 335                 | 67                  | 1 321               | 732                   | 53               | 3 111  | 1 427                                | 323                            | 535                         | —                 | 5 396                      |
| Heinäkuu.   | Juli      | 1 618  | 2 490                                   | 976   | 541                 | 357                 | 1 434               | 369                   | 431              | 2 879  | 45                                   | 836                            | 348                         | —                 | 4 108                      |
| Elokuu.   | Augusti   | 1 475  | 3 560                                   | 929   | 1 115               | 372                 | 1 676               | 745                   | 198              | 2 710  | 350                                  | 176                            | 885                         | 914               | 5 035                      |
| Syyskuu.  | September | 1 213  | 1 089                                   | 536   | 126                 | 213                 | 779                 | 616                   | 32               | 2 045  | —                                    | —                              | 257                         | —                 | 2 302                      |
| Lofakuu.  | Oktober   | 804  | 898                                     | 522   | 256                 | —                   | 457                 | 431                   | 36               | 1 434  | 98                                   | 110                            | 60                          | —                 | 1 702                      |
| Marraskuu.  | November  | 558  | 729                                     | 450   | 134                 | —                   | 358                 | 337                   | 8                | 998  | —                                    | 134                            | 155                         | —                 | 1 287                      |
| Joulukuu.   | December  | 385  | 547                                     | 322   | 57                  | —                   | 292                 | 255                   | 6                | 734  | —                                    | 57                             | 141                         | —                 | 932                        |
| Koko vuosi. Hela året                               |           | 12 594   | 13 975                                  | 7 745   | 2 837               | 1 009               | 8 430               | 5 734                 | 814              | 18 877   | 1 920                                | 1 699                          | 3 159                       | 914               | 26 569                     |



171. Rautatieasemien tulot vuosina 1890—1926.  
Inkomsterna å järnvägsstationerna åren 1890—1926.

| Vuosi.<br>År.            | Helsingfors. | Ratajanotta.<br>Skatudden. | Eänfiatama.<br>Västra hamnen. | Göndännen.<br>Sörnäs. | Pasilja.<br>Fredriksberg. | Yhteensä.<br>Summa. | Sittä: Därav:                                  |                                    |                                  | % valtionrautatien tuloista.<br>1 % av statsjärnvägar-nas totalin-komst. |
|--------------------------|--------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------|--|------------------------------------|----------------------------------|--|
|                          |              |                            |                               |                       |                           |                     | Mattus-tajallit-fenne.<br>Passage-rartrafiken. | Tavara-litenne.<br>Gods-trafficen. | Muut tulot.<br>Övriga inkomster. |  |
| 1000 markkaa. 1000 mark. |              |                            |                               |                       |                           |                     |  |                                    |                                  |  |
| 1890                     | 1 236        | —                          | —                             | 160                   | —                         | 1 396               | 743  | 635                                | 18                               | 11.8   |
| 1895                     | 1 706        | —                          | —                             | 116                   | —                         | 1 822               | 845  | 959                                | 18                               | 11.8   |
| 1900                     | 3 280        | —                          | —                             | 186                   | —                         | 3 466               | 1 774  | 1 658                              | 34                               | 12.5   |
| 1905                     | 3 733        | —                          | —                             | 198                   | 9                         | 3 940               | 2 228  | 1 666                              | 46                               | 12.4   |
| 1910                     | 5 066        | —                          | —                             | 302                   | 57                        | 5 425               | 3 052  | 2 300                              | 73                               | 12.3   |
| 1915                     | 6 447        | —                          | —                             | 825                   | 82                        | 7 354               | 3 855  | 3 315                              | 184                              | 8.9  |
| 1920                     | 50 164       | —                          | —                             | 4 668                 | 448                       | 55 280              | 25 593   | 28 612                             | 1 075                            | 14.5   |
| 1921                     | 46 326       | 1) 18 097                  | —                             | 5 740                 | 555                       | 70 718              | 32 266   | 36 937                             | 1 515                            | 15.2   |
| 1922                     | 52 815       | 12 742                     | 5 238                         | 6 631                 | 650                       | 78 076              | 35 592   | 40 933                             | 1 551                            | 13.9   |
| 1923                     | 61 984       | 11 589                     | 5 521                         | 7 809                 | 703                       | 87 606              | 41 833   | 44 052                             | 1 721                            | 13.8   |
| 1924                     | 65 619       | 9 448                      | 5 503                         | 8 265                 | 741                       | 89 576              | 45 810   | 42 245                             | 1 521                            | 13.9   |
| 1925                     | 76 406       | 11 400                     | 7 693                         | 9 834                 | 752                       | 106 085             | 50 645   | 54 030                             | 1 410                            | 14.5   |
| 1926                     | 77 479       | 8 660                      | 8 652                         | 9 792                 | 859                       | 105 442             | 50 866   | 53 160                             | 1 416                            | 13.3   |

1) B. 1921 Helsingin fatama.

2) År 1921 Helsingfors hamn.

172. Savarallitenne rautatieasemilla vuosina 1890—1926.  
Godstrafiken å järnvägsstationerna åren 1890—1926.

| Vuosi.<br>År. | Lähetettyä tavaraa. Avsant gods. |              |                            |                               |                       |                           | Saapunutta tavaraa. Anlänt gods. |  |              |              |                            |                               |                       |                           |                     |
|---------------|----------------------------------|--------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------|---------------------------|----------------------------------|--|--------------|--------------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------|---------------------------|---------------------|
|               | Tonnia. Ton.                     |              |                            |                               |                       |                           | Tonnia. Ton.                     |  |              |              |                            |                               |                       |                           |                     |
|               | Helsingfors.                     | Helsingfors. | Ratajanotta.<br>Skatudden. | Eänfiatama.<br>Västra hamnen. | Göndännen.<br>Sörnäs. | Pasilja.<br>Fredriksberg. | Yhteensä.<br>Summa.              | 1000 tonnikilo-<br>metriä.<br>1000 tonkilometer. | Helsingfors. | Helsingfors. | Ratajanotta.<br>Skatudden. | Eänfiatama.<br>Västra hamnen. | Göndännen.<br>Sörnäs. | Pasilja.<br>Fredriksberg. | Yhteensä.<br>Summa. |
| 1890          | 30 602                           |              | —                          | —                             | —                     | 55 296                    | 7 383                            | 238 507  |              | —            | —                          | —                             | —                     | 322 544                   | 27 494              |
| 1895          | 54 237                           |              | —                          | —                             | —                     | 69 968                    | 11 483                           | 164 908  |              | —            | —                          | —                             | —                     | 244 899                   | 25 425              |
| 1900          | 95 459                           |              | —                          | —                             | —                     | 121 280                   | 22 367                           | 252 380  |              | —            | —                          | —                             | —                     | 361 236                   | 44 302              |
| 1905          | 108 795                          |              | —                          | —                             | —                     | 2 426 133 113             | 19 222                           | 310 275  |              | —            | —                          | —                             | —                     | 417 665                   | 42 356              |
| 1910          | 185 653                          |              | —                          | —                             | —                     | 5 088 226 551             | 27 003                           | 366 723  |              | —            | —                          | —                             | —                     | 575 003                   | 55 800              |
| 1915          | 172 411                          |              | —                          | —                             | —                     | 6 330 279 150             | 51 033                           | 807 169  |              | —            | —                          | —                             | —                     | 1 069 914                 | 276 257             |
| 1920          | 288 875                          |              | —                          | —                             | —                     | 6 227 367 261             | 79 114                           | 497 877  |              | —            | —                          | —                             | —                     | 778 392                   | 155 614             |
| 1921          | 79 054                           | 191 089      | —                          | —                             | —                     | 6 237 334 277             | 73 018                           | 178 956  | 270 023      |              | —                          | —                             | —                     | 661 096                   | 126 360             |
| 1922          | 94 237                           | 149 378      | 72 824                     | 83 085                        | 7 151 406 675         | 80 288                    | 179 773                          | 172 824  | 164 723      | 261 536      | 47 381                     | 826 237                       | 160 428               |                           |                     |
| 1923          | 114 047                          | 161 757      | 98 135                     | 93 262                        | 7 892 475 093         | 88 353                    | 210 787                          | 99 888   | 245 829      | 253 343      | 46 332                     | 856 179                       | 161 620               |                           |                     |
| 1924          | 111 735                          | 143 478      | 118 985                    | 88 155                        | 8 675 471 028         | 81 650                    | 219 106                          | 87 687   | 224 822      | 264 283      | 58 871                     | 854 769                       | 151 901               |                           |                     |
| 1925          | 114 503                          | 192 645      | 148 826                    | 77 530                        | 8 554 542 058         | 95 301                    | 209 057                          | 83 277   | 187 423      | 235 643      | 93 569                     | 808 969                       | 140 195               |                           |                     |
| 1926          | 117 063                          | 147 380      | 186 765                    | 86 236                        | 10 634 548 078        | 93 338                    | 292 612                          | 95 375   | 214 124      | 326 207      | 110 707                    | 1 039 025                     | 160 890               |                           |                     |

### 173. Statatettje lähetetyt ja saapuneet Per järnväg avsända och anlän-

| 1<br><b>W u o f i.</b><br><b>A r.</b> | I. Maanviljelykseen luettavia tavaralajeja. Till jordbruket hänförliga |                |               |                |                           |                                  |  |   |  |                 |               |  |
|---------------------------------------|--|----------------|---------------|----------------|---------------------------|----------------------------------|--|---|--|-----------------|---------------|--|
|                                       | 2  | 3              | 4             | 5              | 6                         | 7                                | 8  | 9   | 10   | 11              | 12            |  |
|                                       | Suomen ja ruotsinkieliset<br>Torvi och korvasto.                       | Giljaa. Kallit | Savita. Smör. | Strotta. Mjök. | Sädistrehyvä. Kraftlöder. | Settiä ja oitta.<br>Hö och halm. | Senenoin ja juurihelemitä.<br>Pottier och rofrotter. | Saunjoja ja fuurimotta.<br>Mjöl och gryner. | Dyrtä ja muuta miljua.<br>Korn och övrig spannmål. | Sauroja. Havre. | Shuttia. Råg. |  |
| <b>S o n n i a.</b>                   |  |                |               |                |                           |                                  |  |   |  |                 |               |  |
| <b>1926.</b>                          |  |                |               |                |                           |                                  |  |   |  |                 |               |  |
|                                       | <b>L ä h e t e t t y ä t a w a r a a.</b>                              |                |               |                |                           |                                  |  |   |  |                 |               |  |
| 1                                     | Helsingfors.....   | 14             | 572           | 11 533         | 241                       | 174                              | 15   | 169   | 683  | 114             |               |  |
| 2                                     | Ratajanotta. Skatudden... 4 407  | 1 128          | 8 322         | 1 041          | 28 680                    | 20 453                           | 21   | 49  | 226  | 24              |               |  |
| 3                                     | Länstämama. Västra hamnen 14 450                                       | 1 684          | 5 282         | 126            | 20 453                    | 813                              | —  | 10  | 2  | —               |               |  |
| 4                                     | Sörnäinen. Sörnäs.....   | —              | 141           | 2 750          | 54                        | 813                              | —  | 10  | 2  | —               |               |  |
| 5                                     | Paifila. Fredriksberg.....   | 28             | 2             | 414            | 9                         | 216                              | 10   | 1   | 3  | —               |               |  |
| 6                                     | <b>Yhteensä. Summa</b> 18 899  | <b>3 527</b>   | <b>28 301</b> | <b>1 471</b>   | <b>50 336</b>             | <b>46</b>                        | <b>662</b>   | <b>1 038</b>                                | <b>147</b>   |                 |               |  |
| 7                                     | 1925.....  | 30 385         | 2 307         | 36 686         | 3 334                     | 53 083                           | 11   | 104   | 1 640  | 356             |               |  |
| 8                                     | 1924.....  | 16 373         | 7 327         | 37 211         | 3 617                     | 25 908                           | 2  | 171   | 2 088  | 359             |               |  |
| 9                                     | 1923.....  | 15 908         | 3 883         | 41 784         | 9 041                     | 768 24 118                       | 3  | 247   | 2 791  | 148             |               |  |
| 10                                    | 1922.....  | 20 579         | 245           | 38 684         | 2 231                     | 751 10 486                       | 45   | 288   | 2 834  | 37              |               |  |
| 11                                    | 1921.....  | 14 029         | 684           | 39 252         | 980                       | 1 273 9 037                      | 42   | 230   | 3 001  | 114             |               |  |
| 12                                    | 1920.....  | 32 638         | 405           | 19 283         | 1 831                     | 1 229 7 823                      | 66   | 258   | 1 107  | 216             |               |  |
| 13                                    | 1915.....  | 9 555          | 753           | 17 556         | 1 744                     | 2 486 18 493                     | 1  | 376   | 85   | 197             |               |  |
| 14                                    | 1910.....  | 2 217          | 308           | 20 408         | 702                       | 379 9 575                        | 91   | 148   | 172  | 185             |               |  |
| 15                                    | 1905.....  | 460            | 540           | 18 855         | 943                       | 299 4 114                        | 59   | 81  | 317  | 53              |               |  |
| 16                                    | 1902.....  | 4 829          | 381           | 26 792         | 600                       | 88 1 797                         | 9  | 49  | 128  | 68              |               |  |
| <b>1926.</b>                          |  |                |               |                |                           |                                  |  |   |  |                 |               |  |
|                                       | <b>S a a p u n u t t a t a w a r a a.</b>                              |                |               |                |                           |                                  |  |   |  |                 |               |  |
| 17                                    | Helsingfors.....   | 119            | 1 177         | 2 573          | 4 238                     | 1 895                            | 62 134   | 3 195                                       | 13 103   | 2 165           |               |  |
| 18                                    | Ratajanotta. Skatudden... 1  | 125            | 2 039         | 456            | 574                       | 206                              | 94   | 76  | 579  | —               |               |  |
| 19                                    | Länstämama. Västra hamnen 1  | 210            | 360           | 100            | 1 236                     | 14                               | 608  | 20  | 706  | —               |               |  |
| 20                                    | Sörnäinen. Sörnäs.....   | 3 317          | 1 113         | 4 847          | 1 412                     | 3 578                            | 9 142  | 488   | 88   | 505             |               |  |
| 21                                    | Paifila. Fredriksberg.....   | 1 751          | 98            | 255            | 279                       | 402                              | 4 589  | 3   | 22   | 1 142           |               |  |
| 22                                    | <b>Yhteensä. Summa</b> 5 189   | <b>2 723</b>   | <b>10 074</b> | <b>6 485</b>   | <b>7 685</b>              | <b>76 085</b>                    | <b>4 388</b>   | <b>13 309</b>                               | <b>5 097</b>                                       |                 |               |  |
| 23                                    | 1925.....  | 5 339          | 2 276         | 5 819          | 4 407                     | 7 753                            | 72 555   | 6 832                                       | 14 246   | 3 432           |               |  |
| 24                                    | 1924.....  | 2 424          | 3 530         | 9 499          | 5 837                     | 8 195                            | 67 867   | 3 902                                       | 14 582   | 4 111           |               |  |
| 25                                    | 1923.....  | 1 130          | 3 493         | 10 532         | 4 443                     | 6 895                            | 1 999  | 65 091                                      | 2 722  | 11 251          | 2 216         |  |
| 26                                    | 1922.....  | 869            | 2 074         | 11 805         | 5 400                     | 6 623                            | 439  | 59 567                                      | 2 314  | 10 331          | 1 435         |  |
| 27                                    | 1921.....  | 176            | 2 202         | 9 018          | 9 308                     | 8 185                            | 353  | 61 677                                      | 2 502  | 13 297          | 1 778         |  |
| 28                                    | 1920.....  | 147            | 2 578         | 19 521         | 8 091                     | 8 152                            | 377  | 52 710                                      | 2 993  | 4 880           | 2 156         |  |
| 29                                    | 1915.....  | 577            | 3 081         | 36 352         | 5 982                     | 13 210                           | 2 818  | 48 114                                      | 4 131  | 11 045          | 1 324         |  |
| 30                                    | 1910.....  | 286            | 2 507         | 2 696          | 1 135                     | 5 373                            | 1 339  | 36 975                                      | 2 102  | 5 861           | 1 685         |  |
| 31                                    | 1905.....  | 65             | 1 992         | 1 444          | 1 381                     | 3 491                            | 1 141  | 22 170                                      | 1 589  | 4 476           | 501           |  |
| 32                                    | 1902.....  | 994            | 1 403         | 2 338          | 1 193                     | 1 861                            | 1 369  | 12 912                                      | 1 321  | 3 914           | 941           |  |

### tavarat vuosina 1902—26. da varor under åren 1902—26.

| 13                  | 14            | 15    | II. Puutavaroita. Trävaror. |         |   |         | III. Muihin teollisuuksiin luettavia tavaralajeja. Till övriga industrier hänförliga varuslag. |         |   |        |                               |        |                           |         |               |  |                |  |                 |  |  |  |
|---------------------|---------------|-------|-----------------------------|---------|---|---------|--|---------|---|--------|-------------------------------|--------|---------------------------|---------|---------------|--|----------------|--|-----------------|--|--|--|
| varuslag.           | Shuttia. Råg. |       | Sauroja. Havre.             |         | Dyrtä ja muuta miljua. Korn och övrig spannmål. |         | Saunjoja ja fuurimotta. Mjöl och gryner.   |         | Senenoin ja juurihelemitä. Pottier och rofrotter. |        | Settiä ja oitta. Hö och halm. |        | Sädistrehyvä. Kraftlöder. |         | Savita. Smör. |  | Strotta. Mjök. |  | Giljaa. Kallit. |  | Suomen ja ruotsinkieliset. Torvi och korvasto. |  |
|                     | Shuttia. Råg. |       | Sauroja. Havre.             |         | Dyrtä ja muuta miljua. Korn och övrig spannmål. |         | Saunjoja ja fuurimotta. Mjöl och gryner.   |         | Senenoin ja juurihelemitä. Pottier och rofrotter. |        | Settiä ja oitta. Hö och halm. |        | Sädistrehyvä. Kraftlöder. |         | Savita. Smör. |  | Strotta. Mjök. |  | Giljaa. Kallit. |  | Suomen ja ruotsinkieliset. Torvi och korvasto. |  |
| <b>T o n.</b>       |               |       |                             |         |   |         |  |         |   |        |                               |        |                           |         |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| <b>Avsänt gods.</b> |               |       |                             |         |   |         |  |         |   |        |                               |        |                           |         |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 1                   | 282           | 3 316 | 17 113                      | 2 865   | 241   | 432     | 3 931  | 7 469   | 3 348   | 1 475  | 217                           | 944    | 19 987                    | 842     |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 2                   | 19 596        | 936   | 64 385                      | 299     | 456   | 1 166   | 8 166  | 5 217   | 6 912   | 1 884  | 8 798                         | 25 031 | 3 701                     |         |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 3                   | 21 809        | 807   | 65 213                      | 3 523   | 843   | 1 929   | 1 323  | 7 618   | 2 308   | 16 998 | 638                           | 51 591 | 18 025                    | 1 619   |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 4                   | 7 959         | 977   | 12 706                      | 8 171   | 154   | 1 460   | 3 269  | 13 054  | 1 161   | 710    | 281                           | 6 309  | 10 913                    | 415     |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 5                   | 558           | 48    | 1 298                       | 1 194   | 198   | 697     | 205  | 2 294   | 807   | 94     | 1 228                         | 498    | 3 137                     | 85      |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 6                   | 50 204        | 6 084 | 160 715                     | 16 052  | 1 892   | 4 634   | 9 544  | 32 122  | 12 841  | 26 189 | 4 248                         | 68 140 | 77 093                    | 6 662   |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 7                   | 49 820        | 8 308 | 186 034                     | 13 912  | 1 117   | 5 199   | 8 052  | 28 280  | 8 408   | 13 119 | 4 171                         | 75 825 | 56 795                    | 3 948   |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 8                   | 36 308        | 9 781 | 139 145                     | 15 591  | 1 448   | 7 102   | 6 080  | 30 221  | 8 501   | 13 322 | 7 424                         | 61 863 | 55 868                    | 4 507   |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 9                   | 37 710        | 4 973 | 147 972                     | 13 133  | 1 215   | 7 682   | 9 582  | 31 612  | 10 017  | 1 539  | 11 660                        | 5 034  | 43 451                    | 67 860  | 5 030         |  |                |  |                 |  |  |  |
| 10                  | 39 872        | 6 644 | 125 650                     | 12 134  | 1 988   | 13 505  | 7 645  | 35 272  | 13 030  | 1 149  | 8 840                         | 8 589  | 19 104                    | 54 812  | 5 143         |  |                |  |                 |  |  |  |
| 11                  | 35 954        | 5 010 | 113 436                     | 7 754   | 2 157   | 6 091   | 4 789  | 20 791  | 7 312   | 1 048  | 9 289                         | 6 848  | 6 349                     | 45 634  | 3 910         |  |                |  |                 |  |  |  |
| 12                  | 28 824        | 4 588 | 109 090                     | 8 131   | 2 420   | 8 140   | 6 810  | 25 501  | 8 732   | 372    | 14 652                        | 4 972  | 9 853                     | 64 962  | 5 682         |  |                |  |                 |  |  |  |
| 13                  | 43 346        | 2 911 | 101 331                     | 11 260  | 7 139   | 6 365   | 2 209  | 26 973  | 5 502   | 224    | 4 471                         | 1 634  | 5 471                     | 17 347  | 1 988         |  |                |  |                 |  |  |  |
| 14                  | 30 542        | 2 171 | 74 077                      | 8 968   | 1 959   | 1 698   | 4 385  | 17 010  | 2 049   | 1 216  | 687                           | 5 537  | 17 170                    | 21 409  | 4 051         |  |                |  |                 |  |  |  |
| 15                  | 12 651        | 1 139 | 45 783                      | 5 228   | 832   | 406     | 2 407  | 8 873   | 1 863   | 99     | 10 620                        | 1 633  | 5 305                     | 14 815  | 3 074         |  |                |  |                 |  |  |  |
| 16                  | 5 151         | 621   | 45 595                      | 5 982   | 582   | 434     | 2 056  | 9 054   | 1 204   | 2      | 8 423                         | 1 014  | 3 814                     | 11 221  | 1 179         |  |                |  |                 |  |  |  |
| <b>Anlänt gods.</b> |               |       |                             |         |   |         |  |         |   |        |                               |        |                           |         |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 17                  | 266           | 4 573 | 95 438                      | 14 358  | 2 317   | 18 998  | 4 394  | 40 067  | 9 399   | 10 705 | 14 974                        | 1 204  | 10 279                    | 67 721  |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 18                  | 43            | 994   | 5 187                       | 3 269   | 1 606   | 11 059  | 6 462  | 22 396  | 34 953  | 1 011  | 580                           | 3 315  | 5 261                     | 6 665   |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 19                  | 32            | 1 365 | 4 652                       | 22 125  | 5 730   | 82 781  | 4 304  | 114 940 | 33 954  | 7 191  | 6 679                         | 3 898  | 3 042                     | 28 026  |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 20                  | 522           | 798   | 25 810                      | 79 298  | 65 751  | 49 752  | 3 521  | 198 322 | 3 642   | 5 571  | 23 469                        | 6 955  | 14 251                    | 29 681  |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 21                  | 16            | 110   | 8 667                       | 14 853  | 3 089   | 23 701  | 650  | 42 293  | 452   | 2 322  | 14 183                        | 1 515  | 1 299                     | 35 267  |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 22                  | 879           | 7 840 | 139 754                     | 133 903 | 78 493  | 186 291 | 19 331   | 418 018 | 82 400  | 26 800 | 59 885                        | 16 887 | 34 132                    | 167 360 |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 23                  | 342           | 7 288 | 130 289                     | 102 328 | 85 643  | 147 664 | 17 158   | 352 793 | 81 447  | 19 177 | 23 207                        | 11 278 | 20 341                    | 86 719  |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 24                  | 398           | 5 784 | 126 129                     | 108 057 | 103 636   | 179 033 | 14 058   | 404 784 | 103 155   | 14 886 | 20 069                        | 12 783 | 23 181                    | 68 236  |               |  |                |  |                 |  |  |  |
| 25                  | 182           | 3 435 | 113 836                     | 88 382  | 67 868  | 236 888 | 29 063   | 422 201 | 103 644   | 545    | 12 313                        | 18 301 | 12 429                    | 23 711  | 72 975        |  |                |  |                 |  |  |  |
| 26                  | 241           | 3 374 | 104 690                     | 61 469  | 44 355  | 312 476 | 25 401   | 443 701 | 117 461   | 210    | 7 531                         | 14 593 | 7 973                     | 19 315  | 31 802        |  |                |  |                 |  |  |  |
| 27                  | 229           | 3 158 | 112 242                     | 37 254  | 20 753  | 258 848 | 14 502   | 331 357 | 90 283  | 321    | 9 415                         | 7 725  | 4 870                     | 15 093  | 10 532        |  |                |  |                 |  |  |  |
| 28                  | 373           | 2 233 | 104 758                     | 38 649  | 26 944  | 321 345 | 17 888   | 404 826 | 85 628  | 660    | 12 123                        | 9 472  | 3 655                     | 27 341  | 37 408        |  |                |  |                 |  |  |  |
| 29                  | 203           | 3 234 | 131 742                     | 24 786  | 29 007  | 294 493 | 13 354   | 361 640 | 31 510  | 3 594  | 15 230                        | 5 255  | 9 333                     | 42 201  | 27 335        |  |                |  |                 |  |  |  |
| 30                  | 422           | 1 044 | 63 200                      | 85 773  | 29 244  | 116 481 | 19 497   | 250 995 | 20 619  | 28     | 12 131                        | 46 763 | 5 131                     | 11 522  | 112 058       |  |                |  |                 |  |  |  |
| 31                  | 344           | 405   | 40 124                      | 52 403  | 31 712  | 117 777 | 12 537   | 214 429 | 16 602  | 44     | 1 409                         | 30 144 | 1 917                     | 7 665   | 69 344        |  |                |  |                 |  |  |  |
| 32                  | 329           | 587   | 29 519                      | 54 719  | 10 119  | 108 304 | 12 470   | 185 612 | 18 420  | 175    | 1 476                         | 18 851 | 1 199                     | 4 943   | 44 864        |  |                |  |                 |  |  |  |

Sattaa. Fortsättning.

Table with columns 28-38 showing trade data for various goods like sugar, coffee, and textiles. Includes sub-sections for 'Sattaa' and 'Sonnia'. Rows list years from 1922 to 1926 and regional data for Helsinki, Åland, Västra hamnen, Örnåinen, and Bollnäs.

1) Vuoteen 1924 lantaja ja kutomateollia. 2) Siirtomaantavaroita. 3) Suomia sekä marja- ja hedelmämehua.

Table with columns 39-52 showing trade data for categories like alcohol, tobacco, and other goods. Includes sub-sections for 'Sattaa' and 'Totalsumma'.

Table with columns 39-52 showing trade data for categories like alcohol, tobacco, and other goods. Includes sub-sections for 'Ausänt gods' and 'Anlänt gods'.

1) Till år 1924 garn och vävnader. 2) Kolonialvaror. 3) Drycker samt bär- och fruktsaft.

174. Rautateitse lähetetyt tavarat vuonna 1926, ryhmitettyinä  
Per järnväg avsända varor år 1926, för-

| 1  | 2  | 3            | 4            | 5             | 6   | 7   | 8  | 9                              | 10             |
|--|--|--------------|--------------|---------------|---|---|--|--------------------------------|----------------|
| Rataosa tai asema, jonne tavarat on lähetetty.<br>Bandel eller station, dit varorna avsänts. | I. Maanviljelykseen luettavia tavaroalajeja. Till jordbruket |              |              |               |   |   |  |                                |                |
|  | Suurvetta ja turpepesuhia. Torv och torrstöv.                | Sijoa. Kott. | Sotta. Smör. | Snotaa. Mjök. | Setinä, oitja ja mättetysjua. Hö, halm och kraftöder. | Sieunioita ja juurijehelmitä. Potatis och rotfrukter. | Saunajia ja juurimioita. Mjöli och gräner. | Siuuua muilla. Övrig spannmål. | Suutilla. Råg. |
|  | T o n n a .  |              |              |               |   |   |  |                                |                |
| 1 Ouluntylä—Kerawa   | 506  | 587          | 1 834        | 94            | 12 815  | —   | 14   | 6                              | 53             |
| 2 Järvenpää—Riihimäki  | 8 855  | 425          | 2 047        | 100           | 2 542   | 1   | 5  | 35                             | —              |
| 3 Ryttylä—Hämeenlinna  | —  | 109          | 1 751        | 55            | 1 858   | —   | —  | 72                             | —              |
| 4 Parola—Lempäälä  | 54   | 16           | 385          | 64            | 884   | —   | —  | 2                              | —              |
| 5 Tampere. Tammerfors.   | 139  | 199          | 2 693        | 30            | 2 118   | —   | 22   | 85                             | —              |
| 6 Hopsaks—Kyrkslätt  | 969  | 83           | 880          | 72            | 4 588   | 10  | 10   | —                              | 21             |
| 7 Sjundeå—Karis  | —  | 6            | 442          | 15            | 761   | —   | 1  | 11                             | 8              |
| 8 Billnäs—Salo   | —  | 27           | 247          | 9             | 475   | —   | —  | 2                              | —              |
| 9 Salikko—Vittainen; Raisto—Uusikaupunki   | —  | 1            | 18           | —             | 122   | —   | —  | 64                             | —              |
| 10 Turku. Åbo  | —  | —            | 170          | 13            | 30  | 4   | 18   | 4                              | —              |
| 11 Hangö—Ekenäs  | —  | 44           | 617          | 7             | 431   | 20  | 137  | 27                             | —              |
| 12 Svarta—Rajamäki   | 199  | 282          | 1 347        | 5             | 2 071   | 1   | 2  | 3                              | 9              |
| 13 Sielo—Kylmäkoski  | —  | 113          | 426          | 10            | 860   | —   | 229  | 33                             | —              |
| 14 Santalahki—Mäntyluoto—Rauma   | —  | 34           | 453          | 28            | 1 643   | —   | —  | 9                              | —              |
| 15 Wehmainen—Saapamäki   | —  | 13           | 314          | 2             | 613   | —   | —  | 5                              | —              |
| 16 Pihlajavesi—Wasa—Kristinestad   | —  | 37           | 583          | 6             | 635   | —   | —  | 22                             | —              |
| 17 Nurno—Tornio—Karunki—Rowaniemi  | 55   | 25           | 608          | 20            | 1 271   | —   | 50   | 89                             | —              |
| 18 Saaparanta. Haparanda   | —  | —            | —            | —             | 30  | —   | —  | 1                              | —              |
| 19 Keuruu—Suolahti—Wenemäki  | 96   | 24           | 1 548        | 34            | 841   | —   | —  | 33                             | —              |
| 20 Nickby—Borgå  | —  | 780          | 1 270        | 3             | 2 568   | 10  | 2  | 10                             | 1              |
| 21 Siikää—Serrala  | —  | 10           | 270          | —             | 713   | —   | —  | 10                             | 8              |
| 22 Lahti—Wesjärwi  | 324  | 147          | 2 827        | 172           | 2 185   | —   | 42   | 32                             | —              |
| 23 Wilhähti—Kouwola  | —  | 35           | 224          | 174           | 620   | —   | 10   | 1                              | —              |
| 24 Utti—Rajajoki—Koiwisto  | 1 321  | 98           | 1 358        | 289           | 2 506   | —   | 118  | 135                            | —              |
| 25 Wesjärwi—Lovisa   | —  | 181          | 235          | —             | 743   | —   | —  | —                              | —              |
| 26 Wylyloski—Rotta—Samina  | 74   | 24           | 553          | 51            | 554   | —   | —  | 26                             | —              |
| 27 Harju—Pieksämäki  | 503  | 12           | 517          | 39            | 772   | —   | —  | 33                             | —              |
| 28 Saapasoski—Kontiomäki—Raudastyla  | 695  | 58           | 1 190        | 3             | 1 580   | —   | 2  | 183                            | —              |
| 29 Lammisuo—Nurmes—Rautu—Suojärwi  | 874  | 42           | 687          | 29            | 1 778   | —   | —  | 72                             | —              |
| 30 Szwabowo—Sawonlinna—Barlaus   | 79   | 38           | 321          | 1             | 430   | —   | —  | 18                             | —              |
| 31 Yhteensä. Summa   | 14 743   | 3 450        | 25 815       | 1 325         | 49 037  | 46  | 662  | 1 023                          | 100            |
| 32 Toiselle asemalle Helsingissä. Till annan station inom Helsingfors                        | 4 156  | 77           | 2 486        | 146           | 1 299   | —   | —  | 15                             | 47             |
| 33 Raiffiaan. Totalsumma   | 18 899   | 3 527        | 28 301       | 1 471         | 50 336  | 46  | 662  | 1 038                          | 147            |

niiden paikkaintien mukaan, jonne tavarat on lähetetty.  
delade efter de orter, dit varorna avsänts.

| 11                                 | 12  | 13               | 14  | 15                              | 16  | 17               | 18  | 19                                   | 20   | 21                                 | 22                                 | 23                                 | 24                                 |
|------------------------------------|---|------------------|---|---------------------------------|---|------------------|---|--------------------------------------|--|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| hänförliga varuslag.               |   |                  | II. Suutavaroita. Trävaror.               |                                 |   |                  | III. Muuhin teollisuuttin luettavia tavaralajeja. Till övriga industrier hänförliga varuslag. |                                      |  |                                    |                                    |                                    |                                    |
| Sannoinhuuennetta. Oksalingsmenen. | Suuta täynnä kaurunna. Övriga hitoböande. | Yhteensä. Summa. | Saunajia ja kaurunna. Plankor och bräder. | Sotajia. Jättetty. Ved; avfall. | Sijitä ja proppia y. m. puureid puutavaroita. Stock och props o. a. rundvika. | Yhteensä. Summa. | Övriga tavarat.   | Suuta puutavaroita. Övriga trävaror. | Savojia. Kivit. Malmi; stensar; kalk och cement. | Savojia. Kivit. Kalk ja fermettia. | Savojia. Kivit. Kalk ja fermettia. | Savojia. Kivit. Kalk ja fermettia. | Savojia. Kivit. Kalk ja fermettia. |
| T o n n .                          |   |                  |   |                                 |   |                  |   |                                      |  |                                    |                                    |                                    |                                    |
| 33 939                             | 684                                       | 50 532           | 2 484                                     | 125                             | 1 039   | 1 721            | 5 369   | 1 037                                | 4 582  | 64                                 | 4 129                              | 3 849                              | 668                                |
| 1 220                              | 311                                       | 15 541           | 353                                       | 27                              | 15  | 535              | 930   | 428                                  | 2 147  | 807                                | 5 800                              | 6 276                              | 456                                |
| 841                                | 122                                       | 4 808            | 148                                       | —                               | —   | 205              | 353   | 1 651                                | 7 233  | 4                                  | 17 880                             | 1 713                              | 522                                |
| 237                                | 33  | 1 675            | 159                                       | —                               | —   | 106              | 265   | 15                                   | 124  | 395                                | 106                                | 542                                | 47                                 |
| 458                                | 279                                       | 6 023            | 186                                       | 1                               | —   | 125              | 312   | 594                                  | 1 007  | 77                                 | 4 560                              | 3 855                              | 74                                 |
| 6 162                              | 775                                       | 13 570           | 1 257                                     | 366                             | 833   | 763              | 3 219   | 58                                   | 987  | 1 095                              | 3 143                              | 1 269                              | 511                                |
| 215                                | 63  | 1 522            | 51  | 53                              | —   | 195              | 299   | 15                                   | 150  | —                                  | 125                                | 270                                | 29                                 |
| 94                                 | 36  | 890              | 53  | 265                             | —   | 293              | 611   | 25                                   | 44   | 1                                  | 943                                | 2 419                              | 150                                |
| 10                                 | 25  | 240              | 112                                       | —                               | —   | 268              | 380   | 26                                   | 17   | 9                                  | 837                                | 345                                | —                                  |
| 48                                 | 162                                       | 449              | 150                                       | 20                              | —   | 283              | 453   | 206                                  | 136  | 12                                 | 333                                | 1 585                              | 36                                 |
| 327                                | 378                                       | 1 988            | 973                                       | 116                             | 23  | 967              | 2 079   | 3 473                                | 32   | 16                                 | 2 041                              | 1 918                              | 81                                 |
| 516                                | 156                                       | 4 591            | 140                                       | 3                               | —   | 205              | 348   | 62                                   | 328  | 45                                 | 4 421                              | 1 557                              | 564                                |
| 90                                 | 271                                       | 2 032            | 2 156                                     | 12                              | —   | 1 713            | 3 881   | 323                                  | 111  | 4                                  | 1 061                              | 1 337                              | 33                                 |
| 384                                | 139                                       | 2 690            | 60  | —                               | —   | 363              | 423   | 1 523                                | 201  | 212                                | 2 542                              | 2 458                              | 29                                 |
| 164                                | 37  | 1 148            | 20  | —                               | —   | 37               | 57  | 206                                  | 94   | —                                  | 73                                 | 647                                | 25                                 |
| 345                                | 174                                       | 1 802            | 89  | —                               | —   | 543              | 632   | 130                                  | 87   | 13                                 | 340                                | 1 747                              | 77                                 |
| 214                                | 310                                       | 2 642            | 47  | 1                               | —   | 116              | 164   | 405                                  | 658  | 12                                 | 881                                | 4 006                              | 39                                 |
| —                                  | —   | 31               | —   | —                               | —   | —                | —   | —                                    | —  | —                                  | —                                  | 2                                  | —                                  |
| 170                                | 135                                       | 2 881            | 169                                       | 138                             | —   | 29               | 336   | 253                                  | 605  | 14                                 | 188                                | 2 515                              | 220                                |
| 1 946                              | 130                                       | 6 720            | 76  | —                               | 185   | 125              | 386   | 67                                   | 512  | 16                                 | 2 680                              | 1 812                              | 166                                |
| 283                                | 49  | 1 343            | 48  | —                               | —   | 28               | 76  | 20                                   | 634  | —                                  | 122                                | 614                                | 48                                 |
| 328                                | 175                                       | 6 232            | 124                                       | 11                              | —   | 156              | 291   | 142                                  | 500  | 105                                | 271                                | 1 913                              | 664                                |
| 121                                | 49  | 1 234            | 2   | —                               | —   | 15               | 17  | 54                                   | 51   | —                                  | 58                                 | 263                                | 6                                  |
| 379                                | 656                                       | 6 860            | 86  | 62                              | 54  | 191              | 393   | 740                                  | 385  | 150                                | 2 979                              | 5 206                              | 33                                 |
| 342                                | 27  | 1 528            | 8   | —                               | —   | 28               | 36  | 14                                   | 205  | 3                                  | 222                                | 611                                | 35                                 |
| 211                                | 368                                       | 1 861            | 124                                       | 2                               | —   | 55               | 181   | 132                                  | 372  | 231                                | 2 959                              | 2 901                              | 333                                |
| 170                                | 49  | 2 095            | 13  | —                               | —   | 18               | 31  | 98                                   | 351  | 63                                 | 36                                 | 1 102                              | 70                                 |
| 344                                | 161                                       | 4 216            | 123                                       | 15                              | 5   | 88               | 231   | 160                                  | 383  | 242                                | 523                                | 2 566                              | 114                                |
| 282                                | 202                                       | 3 966            | 45  | 2                               | —   | 72               | 119   | 187                                  | 471  | 208                                | 259                                | 7 079                              | 430                                |
| 99                                 | 36  | 1 022            | 8   | 1                               | —   | 19               | 28  | 35                                   | 627  | 41                                 | 282                                | 4 163                              | 70                                 |
| 49 939                             | 5 992                                     | 152 132          | 9 264                                     | 1 220                           | 2 154   | 9 262            | 21 900  | 12 079                               | 23 034   | 3 839                              | 59 794                             | 66 540                             | 5 530                              |
| 265                                | 92  | 8 583            | 6 788                                     | 672                             | 2 480   | 282              | 10 222  | 762                                  | 3 155  | 409                                | 8 346                              | 10 553                             | 1 132                              |
| 50 204                             | 6 084                                     | 160 715          | 16 052                                    | 1 892                           | 4 634   | 9 544            | 32 122  | 12 841                               | 26 189   | 4 248                              | 68 140                             | 77 093                             | 6 662                              |

## Jatkoa. Fortsättning.

| 25  | 26   | 27  | 28          | 29                               | 30   | 31   | 32               | 33             |
|---|--|---|-------------|----------------------------------|--|--|------------------|----------------|
|   | III. Muuhin teollisuuttin luettavia tavaralajeja (jatt.).  |   |             |                                  |  |  | IV. Ravinto- ja  |                |
| Rataosa tai asema, jonne tavarat on lähetetty.                              | Till övriga industrier hänförliga varuslag (forts.).   |   |             |                                  |  |  | Närings- och     |                |
|   | Rakennusmateriaalia, kiviä, kiviä ja maarakennusmateriaalia, kiviä, kiviä ja maarakennusmateriaalia, kiviä, kiviä ja maarakennusmateriaalia. | Suunnittamateriaalia, kiviä, kiviä ja maarakennusmateriaalia, kiviä, kiviä ja maarakennusmateriaalia. | Kemikaalia. | Ojot, tiitit, asfalt ja ystymen. | Dijit, kermiä, asfaltia ja maarakennusmateriaalia. | Suutta kiviä, kiviä ja maarakennusmateriaalia, kiviä, kiviä ja maarakennusmateriaalia. | Yhteensä. Summa. | Rakojia. Fisk. |
| Bandel eller station, dit varorna avsänts.                                  | S o n n i a.   |   |             |                                  |  |  |                  |                |
| 1 Ouluntylä—Kerawa .....  | 443  | 1 101   | 1 214       | 4 708                            | 960  | 22 755   | 170              | 1 022          |
| 2 Järvenpää—Riihimäki .....   | 539  | 33  | 1 120       | 1 240                            | 1 218  | 20 064   | 171              | 851            |
| 3 Ryttylä—Sämeenlinna .....   | 122  | 130   | 4 294       | 1 290                            | 625  | 35 464   | 120              | 898            |
| 4 Parola—Lempäälä .....   | 19   | 21  | 366         | 105                              | 113  | 1 853  | 23               | 119            |
| 5 Tampere. Tammerfors. ....   | 1 234  | 414   | 1 425       | 3 869                            | 588  | 17 697   | 193              | 307            |
| 6 Hoplaks—Kyrkslätt .....   | 31   | 5   | 78          | 581                              | 170  | 7 928  | 53               | 466            |
| 7 Sjundeå—Karis .....   | 18   | 7   | 38          | 427                              | 70   | 1 149  | 21               | 276            |
| 8 Billnäs—Salö .....  | 53   | 16  | 202         | 276                              | 293  | 4 422  | 22               | 77             |
| 9 Salffo—Pittoinen; Raiffo—Uusikaupunki                                     | 39   | 78  | 101         | 111                              | 135  | 1 698  | 3                | 1              |
| 10 Turku. Åbo .....   | 202  | 142   | 298         | 303                              | 308  | 3 561  | 49               | 87             |
| 11 Hangö—Ekenäs .....   | 125  | 46  | 383         | 833                              | 275  | 9 223  | 37               | 191            |
| 12 Svarta—Rajamäki .....  | 45   | 22  | 2 177       | 910                              | 197  | 10 328   | 111              | 780            |
| 13 Vieto—Rymätösti .....  | 64   | 41  | 179         | 1 029                            | 165  | 4 347  | 54               | 21             |
| 14 Santalahki—Mäntyluoto—Rauma .....  | 99   | 198   | 656         | 3 003                            | 763  | 11 684   | 39               | 38             |
| 15 Behmainen—Saapamäki .....  | 117  | 27  | 180         | 261                              | 99   | 1 729  | 22               | 7              |
| 16 Pihlajawesi—Waafa—Kristinestad .....                                     | 101  | 89  | 442         | 1 203                            | 358  | 4 587  | 74               | 52             |
| 17 Nurmo—Tornio—Karunki—Rowanemi ..   | 133  | 273   | 519         | 2 509                            | 583  | 10 018   | 87               | 89             |
| 18 Saaparanta. Haparanda .....  | —  | —   | —           | —                                | 1  | 3  | —                | —              |
| 19 Keuruu—Suolahti—Wenetmäki .....  | 77   | 26  | 932         | 1 642                            | 253  | 6 725  | 120              | 65             |
| 20 Nickby—Borgå .....   | 38   | 10  | 131         | 1 013                            | 179  | 6 624  | 39               | 556            |
| 21 Siifiä—Serrala .....   | 28   | 5   | 168         | 400                              | 64   | 2 103  | 34               | 300            |
| 22 Sahki—Wesjärwi .....   | 116  | 28  | 781         | 2 403                            | 768  | 7 691  | 246              | 806            |
| 23 Willähti—Kouwola .....   | 12   | 6   | 47          | 63                               | 55   | 615  | 29               | 49             |
| 24 Ultti—Rajajoki—Roivisto .....  | 405  | 46  | 806         | 1 741                            | 433  | 12 924   | 100              | 32             |
| 25 Wesjärwi—Lovisa .....  | 30   | 12  | 128         | 102                              | 48   | 1 410  | 18               | 122            |
| 26 Myllystoki—Kotta—Samina .....  | 219  | 20  | 537         | 942                              | 333  | 8 979  | 90               | 9              |
| 27 Harju—Pieksämäki .....   | 76   | 23  | 159         | 943                              | 143  | 3 064  | 89               | 3              |
| 28 Saapakoski—Rontiomäki—Raudastylä ..                                      | 177  | 95  | 389         | 1 520                            | 417  | 6 586  | 89               | 75             |
| 29 Tammiuso—Nurmes—Rautu—Suojärwi ..  | 214  | 71  | 588         | 1 905                            | 535  | 11 947   | 66               | 128            |
| 30 Enwäoro—Sawonlinna—Warkaus .....   | 39   | 16  | 321         | 516                              | 171  | 6 281  | 22               | —              |
| 31 Yhteensä. Summa  | 4 815  | 3 001   | 18 659      | 35 848                           | 10 320   | 243 459  | 2 191            | 7 427          |
| 32 Toiselle asemalle Helsingissä. Till annan station inom Helsingfors. .... | 12   | 38  | 346         | 2 233                            | 288  | 27 274   | 147              | 1 485          |
| 33 Raiffaan. Totalsumma   | 4 827  | 3 039   | 19 005      | 38 081                           | 10 608   | 270 733  | 2 338            | 8 912          |

| 34  | 35  | 36  | 37               | 38                                       | 39   | 40  | 41                           | 42                            | 43                    | 44                    |
|---|---|---|------------------|--|--|---|------------------------------|-------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| nautintoaineita, paitsi ennen mainittuja. nautinnsmedel, utom förut nämnda. |   |   |                  | V. Muuta tavaraalajeja. Övriga varuslag. | Yhteensä tavallista rahtitavaraa. Summa vanligt fraktgods. | Poikkeusluokkia. Undantagskategorier av gods. |                              |                               |                       | Raiffaan. Totalsumma. |
| Gittomantavaraa. Kolonialvaror.   | Suomia fetä, marja- ja hehelinmäkiä. Druker samt här- och fruktssaffer. | Suutta kiviä, kiviä ja maarakennusmateriaalia. Övriga hiltörande. | Yhteensä. Summa. |  |  | Spuittavaraa. Flyktgods.                      | Gottastavaraa. Militär-gods. | Säpfitravaraa. Transistogods. | Ilgodis (utom mjölk). |                       |
| 988   | 287   | 217   | 2 684            | 178                                      | 81 518   | 1 383   | 107                          | 296                           | —                     | 83 304                |
| 1 515   | 721   | 377   | 3 635            | 840                                      | 41 010   | 847   | 112                          | 364                           | —                     | 42 333                |
| 1 422   | 351   | 365   | 3 156            | 116                                      | 43 897   | 577   | 80                           | 456                           | —                     | 45 010                |
| 274   | 81  | 73  | 570              | 47                                       | 4 410  | 103   | 51                           | 270                           | —                     | 4 834                 |
| 3 025   | 409   | 698   | 4 632            | 306                                      | 28 970   | 1 296   | 88                           | 14                            | —                     | 30 368                |
| 641   | 385   | 131   | 1 676            | 144                                      | 26 537   | 1 012   | 80                           | —                             | —                     | 27 629                |
| 363   | 92  | 59  | 811              | 100                                      | 3 881  | 287   | 68                           | —                             | —                     | 4 236                 |
| 319   | 47  | 97  | 562              | 56                                       | 6 541  | 183   | 45                           | 2                             | —                     | 6 771                 |
| 60  | 2   | 38  | 104              | 113                                      | 2 535  | 84  | 42                           | 69                            | —                     | 2 730                 |
| 473   | 76  | 325   | 1 010            | 139                                      | 5 612  | 690   | 86                           | 908                           | —                     | 7 296                 |
| 537   | 132   | 193   | 1 090            | 63                                       | 14 443   | 518   | 84                           | 155                           | —                     | 15 200                |
| 1 054   | 846   | 271   | 3 062            | 106                                      | 18 435   | 334   | 71                           | 16                            | —                     | 18 856                |
| 296   | 355   | 132   | 858              | 136                                      | 11 254   | 298   | 38                           | 4                             | —                     | 11 594                |
| 862   | 124   | 359   | 1 422            | 222                                      | 16 441   | 795   | 52                           | 2                             | —                     | 17 290                |
| 257   | 38  | 56  | 380              | 54                                       | 3 368  | 141   | 29                           | —                             | —                     | 3 538                 |
| 750   | 93  | 362   | 1 331            | 213                                      | 8 565  | 750   | 73                           | 914                           | 1                     | 10 303                |
| 1 165   | 234   | 1 084   | 2 659            | 258                                      | 15 741   | 1 193   | 93                           | 193                           | —                     | 17 220                |
| —   | —   | —   | —                | —  | 34   | —   | —                            | —                             | 7                     | 41                    |
| 962   | 37  | 244   | 1 428            | 96                                       | 11 466   | 434   | 36                           | 31                            | —                     | 11 967                |
| 779   | 70  | 134   | 1 578            | 183                                      | 15 491   | 458   | 63                           | 1                             | —                     | 16 013                |
| 310   | 71  | 25  | 740              | 49                                       | 4 311  | 102   | 18                           | —                             | —                     | 4 431                 |
| 1 893   | 497   | 317   | 3 759            | 99                                       | 18 072   | 627   | 67                           | 259                           | —                     | 19 025                |
| 160   | 172   | 99  | 509              | 44                                       | 2 419  | 247   | 24                           | 131                           | —                     | 2 821                 |
| 1 882   | 255   | 742   | 3 011            | 281                                      | 23 469   | 1 525   | 165                          | 1 505                         | 3 552                 | 30 216                |
| 258   | 36  | 43  | 477              | 32                                       | 3 483  | 173   | 5                            | —                             | —                     | 3 661                 |
| 627   | 234   | 346   | 1 306            | 141                                      | 12 468   | 860   | 40                           | 24                            | —                     | 13 392                |
| 429   | 127   | 218   | 866              | 81                                       | 6 137  | 425   | 49                           | 37                            | —                     | 6 648                 |
| 1 096   | 148   | 455   | 1 863            | 168                                      | 13 064   | 735   | 62                           | 116                           | —                     | 13 977                |
| 652   | 133   | 493   | 1 472            | 238                                      | 17 742   | 930   | 78                           | 372                           | —                     | 19 122                |
| 378   | 145   | 168   | 713              | 84                                       | 8 128  | 437   | 42                           | 53                            | —                     | 8 660                 |
| 23 427  | 6 198   | 8 121   | 47 364           | 4 587                                    | 469 442  | 17 444  | 1 848                        | 6 192                         | 3 560                 | 498 486               |
| 1 135   | —   | 101   | 2 868            | 62                                       | 49 009   | 2   | —                            | 581                           | —                     | 49 592                |
| 24 562  | 6 198   | 8 222   | 50 232           | 4 649                                    | 518 451  | 17 446  | 1 848                        | 6 773                         | 3 560                 | 548 078               |

175. Rautateitte saapuneet tavarat vuonna 1926, Per järnväg anlända varor år 1926, för-

| 1  | I. Maanviljelykseen luettavia tavaratalajeja. Till jordbruket |                                |   |   |   |                  |              |            |         |  |
|--|---|--------------------------------|---|---|---|------------------|--------------|------------|---------|--|
|  | 2   | 3                              | 4                                       | 5   | 6   | 7                | 8            | 9          | 10      |  |
| Rautasa tai asema, josta tavarat on lähetetty. Bandel eller station, varifrån varorna avsänts. | Suometta ja kumppehku. Torv och torvsäd.                      | Övriga viljaa. Övrig spannmål. | Sanjoja ja juurtomita. Mjöl och gryner. | ghemmoita ja juurtöbelimä. Potiller och rofnrker. | Säminä, öfva ja värtöjua. Hä, härn och kraftöder. | Srattoa. Mjölks. | Srota. Smör. | öfva. Köt. | ghemmo. | Suometta ja kumppehku. Torv och torvsäd. |
| S o n n i a.   |   |                                |   |   |   |                  |              |            |         |  |
| 1 Duluntylä—Kerawa   | 6   | 69                             | 177                                     | 148   | 493   | 2 082            | 1            | 32         | 7       |  |
| 2 Järvenpää—Riihimäki  | 33  | 229                            | 1 759                                   | 937   | 645   | 10 226           | 25           | 492        | 2 159   |  |
| 3 Nyyttilä—Hämeenlinna   | 3   | 80                             | 26                                      | 926   | 106   | 3 147            | 106          | 1 106      | 10      |  |
| 4 Parola—Lempäälä  | —   | 4                              | 13                                      | 248   | 28  | 1 473            | 127          | 152        | —       |  |
| 5 Tampere. Tammerfors  | —   | 4                              | 30                                      | 32  | —   | —                | 13           | 49         | —       |  |
| 6 Hoplaks—Kyrkslätt  | 4   | 136                            | 37                                      | 494   | 1 359   | 7 616            | —            | 799        | 185     |  |
| 7 Sjundeå—Karis  | 16  | 133                            | 45                                      | 417   | 890   | 11 841           | 13           | 218        | —       |  |
| 8 Billnäs—Salo   | 300   | 165                            | 410                                     | 267   | 229   | 4 676            | 169          | 1 082      | 1 072   |  |
| 9 Halikko—Vittoinen; Raisio—Uusikaupunki   | 15  | 514                            | 37                                      | 87  | 62  | 390              | 167          | 147        | —       |  |
| 10 Turku. Åbo  | 4   | 207                            | 684                                     | 212   | 23  | 3                | 88           | 7          | —       |  |
| 11 Hangö—Ekenäs  | 470   | 72                             | 2 539                                   | 378   | 66  | 963              | 505          | 134        | 27      |  |
| 12 Svarta—Kajamäki   | 10  | 221                            | 129                                     | 554   | 541   | 12 522           | 110          | 1 284      | 875     |  |
| 13 Vihto—Rymätöski   | 109   | 354                            | 844                                     | 227   | 382   | 298              | 230          | 1 398      | 174     |  |
| 14 Santalahti—Mäntyluoto—Rauma   | 1   | 3                              | 50                                      | 56  | 81  | 1                | 169          | 588        | —       |  |
| 15 Wehmainen—Saapamäki   | —   | —                              | 2                                       | 40  | —   | —                | 31           | 147        | 2       |  |
| 16 Pihtlajawesi—Baaja—Kristinestad   | 16  | 52                             | 504                                     | 91  | 158   | —                | 278          | 2 012      | 94      |  |
| 17 Nurmo—Toonio—Karuvi—Rowaniemi..   | 31  | 26                             | 17                                      | 18  | 51  | —                | 422          | 873        | 54      |  |
| 18 Saaparanta. Haparanda   | —   | —                              | —                                       | —   | —   | —                | —            | —          | —       |  |
| 19 Keuruu—Suolahti—Wenetmäki   | —   | 1                              | —                                       | 26  | —   | —                | 32           | 155        | 9       |  |
| 20 Nickby—Borgå  | 5   | 294                            | 49                                      | 447   | 953   | 10 602           | 21           | 125        | 9       |  |
| 21 Siikää—Herralala  | 4   | 29                             | 10                                      | 313   | 65  | 9 145            | 64           | 654        | 267     |  |
| 22 Lahti—Wesijärwi   | 6   | —                              | 17                                      | 105   | 43  | 1 014            | 185          | 538        | —       |  |
| 23 Willähti—Rouwola  | —   | 17                             | 2                                       | 80  | 3   | 86               | 20           | 276        | —       |  |
| 24 Utti—Rajajoki—Koiwisto  | —   | 15                             | 136                                     | 85  | 147   | —                | 172          | 12         | —       |  |
| 25 Wesijärwi—Lovisa  | —   | —                              | —                                       | —   | —   | —                | —            | —          | —       |  |
| 26 Myllykoski—Kotka—Samina   | —   | 12                             | 5                                       | 13  | 30  | —                | 18           | 36         | —       |  |
| 27 Harju—Pielsämäki  | —   | 9                              | 34                                      | 61  | —   | —                | 142          | 513        | 93      |  |
| 28 Saapasoski—Kontiomäki—Raudasylä   | —   | —                              | 1                                       | 20  | 12  | —                | 711          | 373        | 13      |  |
| 29 Tammiuuo—Nurmes—Rautu—Suojärwi  | —   | —                              | 30                                      | 32  | 19  | —                | 328          | 37         | —       |  |
| 30 Synwäoro—Sawonlinna—Warkaus   | —   | —                              | 1                                       | 25  | —   | —                | 241          | 55         | —       |  |
| 31 Dhteenjä. Summa   | 1 033   | 2 646                          | 7 588                                   | 6 339   | 6 386   | 76 085           | 4 388        | 13 294     | 5 050   |  |
| 32 Soifelta asemalta Helsingisä. Från annan station inom Helsingfors                           | 4 156   | 77                             | 2 486                                   | 146   | 1 299   | —                | —            | 15         | 47      |  |
| 33 Rautteaan. Totalsumma   | 5 189   | 2 723                          | 10 074                                  | 6 485   | 7 685   | 76 085           | 4 388        | 13 309     | 5 097   |  |

ryhmitettyinä lähetyspaikan mukaan. delade efter avsändningsort.

| hänförliga varuslag.   |                   | II. Puutavaroita. Trävaror. |  |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   |                                   | III. Muuhin teollisuuteen luettavia tavaratalajeja. Till övriga industrier hänförliga varuslag. |      |  |  |  |  |
|--|-------------------|-----------------------------|--|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|------|--|--|--|--|
| 11   | 12                | 13                          | 14                                       | 15                                | 16                                | 17                                | 18                                | 19                                | 20                                | 21                                | 22                                | 23                                | 24                                |   |      |  |  |  |  |
| Suomettain tavaratalajeja. Till metallin- ja metallinvalmistuksen hanförliga varuslag. | ghemmoita. Summa. | ghemmoita. Summa.           | Srattoja ja lanjoja. Plankor och bräder. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall. | Srattoja ja lanjoja. Ved, avfall.   | Ton. |  |  |  |  |
| 166  | 112               | 3 293                       | 3 624                                    | 277                               | 794                               | 943                               | 5 638                             | 194                               | 1 177                             | 57 867                            | 115                               | 2 593                             | 57 409                            | 1   |      |  |  |  |  |
| 36   | 60                | 16 601                      | 25 512                                   | 9 246                             | 18 209                            | 1 385                             | 54 352                            | 16                                | 556                               | 607                               | 29                                | 2 122                             | 43 087                            | 2   |      |  |  |  |  |
| —  | 139               | 5 649                       | 6 443                                    | 12 898                            | 13 332                            | 270                               | 32 943                            | 8 579                             | 319                               | —                                 | 13                                | 146                               | 36 129                            | 3   |      |  |  |  |  |
| 9  | 251               | 2 305                       | 2 142                                    | 17 487                            | 2 002                             | 14                                | 21 645                            | 1 736                             | —                                 | —                                 | —                                 | 31                                | 68                                | 4   |      |  |  |  |  |
| —  | 30                | 158                         | 3 389                                    | 26                                | 1 865                             | 138                               | 5 418                             | 8 291                             | 628                               | —                                 | 84                                | 488                               | 29                                | 5   |      |  |  |  |  |
| 67   | 12                | 10 709                      | 4 474                                    | 1 489                             | 600                               | 215                               | 6 778                             | 9                                 | 879                               | 6                                 | 156                               | 469                               | 5 352                             | 6   |      |  |  |  |  |
| —  | 63                | 13 636                      | 496                                      | 4 931                             | 682                               | 90                                | 6 199                             | 3                                 | 3 754                             | 5                                 | —                                 | 72                                | —                                 | 7   |      |  |  |  |  |
| 1  | 848               | 9 219                       | 67                                       | 138                               | 691                               | 70                                | 966                               | 2                                 | 539                               | —                                 | —                                 | 608                               | —                                 | 8   |      |  |  |  |  |
| 1  | 616               | 2 036                       | 9  | —                                 | 2                                 | 59                                | 70                                | 3                                 | 653                               | 16                                | —                                 | 244                               | 1 415                             | 9   |      |  |  |  |  |
| 9  | 375               | 1 612                       | 1  | 8                                 | —                                 | 53                                | 62                                | 348                               | 645                               | 4                                 | —                                 | 614                               | 1                                 | 10  |      |  |  |  |  |
| 96   | 934               | 6 184                       | 331                                      | —                                 | 19                                | 283                               | 633                               | 106                               | 1 027                             | 49                                | 3 538                             | 4 312                             | 32                                | 11  |      |  |  |  |  |
| —  | 117               | 16 363                      | 3 557                                    | 6 054                             | 10 284                            | 287                               | 20 182                            | 7 655                             | 7 925                             | 9                                 | —                                 | 356                               | 4 430                             | 12  |      |  |  |  |  |
| 64   | 850               | 4 930                       | 258                                      | 32                                | 1 938                             | 171                               | 2 399                             | 122                               | 1 930                             | 93                                | 1 013                             | 4 650                             | 438                               | 13  |      |  |  |  |  |
| 2  | 473               | 1 424                       | 1 257                                    | 76                                | 224                               | 329                               | 1 886                             | 4 750                             | 12                                | 41                                | —                                 | 531                               | —                                 | 14  |      |  |  |  |  |
| —  | 57                | 279                         | 2 442                                    | 1 514                             | 3 397                             | 78                                | 7 431                             | 4 990                             | 125                               | 1                                 | 80                                | 42                                | 441                               | 15  |      |  |  |  |  |
| —  | 324               | 3 529                       | 4 086                                    | 388                               | 50                                | 331                               | 4 855                             | 246                               | 8                                 | —                                 | 360                               | 289                               | 49                                | 16  |      |  |  |  |  |
| —  | 796               | 2 288                       | 925                                      | 328                               | 14                                | 92                                | 1 359                             | 2 420                             | 1                                 | 12                                | 117                               | 819                               | 1                                 | 17  |      |  |  |  |  |
| —  | —                 | —                           | —  | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 90                                | —                                 | —                                 | —                                 | 6                                 | —                                 | 18  |      |  |  |  |  |
| —  | 71                | 294                         | 8 962                                    | 812                               | 10 318                            | 3 246                             | 23 338                            | 2 192                             | 30                                | —                                 | 154                               | 390                               | —                                 | 19  |      |  |  |  |  |
| 6  | 475               | 12 986                      | 1 975                                    | 1 128                             | 442                               | 258                               | 3 803                             | 233                               | 2                                 | 154                               | 8                                 | 286                               | —                                 | 20  |      |  |  |  |  |
| —  | 41                | 10 592                      | 24 655                                   | 8 994                             | 12 237                            | 57                                | 45 943                            | 621                               | 724                               | —                                 | 104                               | 30                                | 16 725                            | 21  |      |  |  |  |  |
| —  | 421               | 2 329                       | 3 962                                    | 2 992                             | 15 508                            | 2 505                             | 24 967                            | 482                               | 10                                | —                                 | —                                 | 197                               | —                                 | 22  |      |  |  |  |  |
| —  | 64                | 548                         | 3 502                                    | 623                               | 7 146                             | 223                               | 11 494                            | 16                                | 12                                | —                                 | 1 649                             | 19                                | —                                 | 23  |      |  |  |  |  |
| 5  | 455               | 1 027                       | 2 623                                    | 533                               | 18 433                            | 469                               | 22 058                            | 2 533                             | 1 199                             | 1                                 | 840                               | 1 171                             | 413                               | 24  |      |  |  |  |  |
| —  | —                 | —                           | —  | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | —                                 | 25  |      |  |  |  |  |
| 152  | 52                | 318                         | 1 683                                    | 15                                | 341                               | 1 014                             | 3 053                             | 14 264                            | 265                               | 4                                 | 139                               | 490                               | 209                               | 26  |      |  |  |  |  |
| —  | 14                | 866                         | 7 752                                    | 3 870                             | 28 810                            | 517                               | 40 949                            | 8 261                             | 584                               | —                                 | 18                                | 100                               | —                                 | 27  |      |  |  |  |  |
| —  | 43                | 1 173                       | 11 373                                   | 2 496                             | 15 845                            | 2 464                             | 32 178                            | 1 790                             | 117                               | 533                               | 97                                | 1 099                             | —                                 | 28  |      |  |  |  |  |
| —  | 21                | 467                         | 1 404                                    | 981                               | 15 960                            | 2 479                             | 20 824                            | 8 801                             | 524                               | 74                                | 27                                | 1 287                             | —                                 | 29  |      |  |  |  |  |
| —  | 34                | 356                         | 211                                      | 485                               | 4 668                             | 1 009                             | 6 373                             | 2 885                             | —                                 | —                                 | —                                 | 118                               | —                                 | 30  |      |  |  |  |  |
| 614  | 7 748             | 131 171                     | 127 115                                  | 77 821                            | 183 811                           | 19 049                            | 407 796                           | 81 638                            | 23 645                            | 59 476                            | 8 541                             | 23 579                            | 166 228                           | 31  |      |  |  |  |  |
| 265  | 92                | 8 583                       | 6 788                                    | 672                               | 2 480                             | 282                               | 10 222                            | 762                               | 3 155                             | 409                               | 8 346                             | 10 553                            | 1 132                             | 32  |      |  |  |  |  |
| 879  | 7 840             | 139 754                     | 133 903                                  | 78 493                            | 186 291                           | 19 331                            | 418 018                           | 82 400                            | 26 800                            | 59 885                            | 16 887                            | 34 132                            | 167 360                           | 33  |      |  |  |  |  |

Helsingin tilast. vuosik. 1928. — Statist. årsb. f. H.fors 1928.



**176. Erindästen elintarpeiden tuonti<sup>1)</sup> rautateitse  
Tillförseln<sup>1)</sup> i ton per järnväg av en del livsör-**

| Rataosa tai asema, josta tavarat on lähetetty.<br>Bandel eller station, varifrån varorna avsänts. | Maitoa. Mjöljk. |        |        |        |        |        | Voita. |       |       |
|---|-----------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|-------|
|   | 1921.           | 1922.  | 1923.  | 1924.  | 1925.  | 1926.  | 1921.  | 1922. | 1923. |
| 1 Oulunkylä—Kerava .....  | 1 533           | 1 754  | 1 677  | 1 714  | 1 920  | 2 082  | —      | —     | 2     |
| 2 Järvenpää—Riihimäki .....   | 9 172           | 7 864  | 9 129  | 8 154  | 8 597  | 10 226 | 20     | 4     | 31    |
| 3 Ryttylä—Hämeenlinna .....   | 2 689           | 2 427  | 2 401  | 2 333  | 2 672  | 3 147  | 23     | 18    | 48    |
| 4 Parola—Tampere .....  | 2 089           | 1 713  | 2 343  | 1 981  | 2 016  | 1 473  | 45     | 34    | 27    |
| 5 Hoptaks—Kyrkslätt .....   | 5 381           | 6 095  | 6 127  | 6 953  | 7 684  | 7 616  | 7      | —     | —     |
| 6 Sjundeå—Karis .....   | 8 377           | 7 961  | 8 514  | 9 634  | 10 594 | 11 841 | 7      | 9     | 5     |
| 7 Billnäs—Salo .....  | 3 847           | 3 402  | 4 614  | 4 601  | 4 537  | 4 676  | 92     | 79    | 96    |
| 8 Sälfftö—Turku—Uusikaupunki .....  | 1               | —      | 96     | 282    | 420    | 393    | 36     | 13    | 75    |
| 9 Hangö—Rajamäki .....  | 10 116          | 10 093 | 10 661 | 11 644 | 13 235 | 13 485 | 485    | 317   | 656   |
| 10 Vieto—Rymätöski .....  | 2 012           | 1 838  | 2 032  | 1 894  | 763    | 298    | 250    | 122   | 119   |
| 11 Santalahti—Mäntyluoto—Rauma .....  | 7               | 6      | 8      | 5      | 1      | 1      | 52     | 62    | 80    |
| 12 Behmainen—Saapamäki .....  | 3               | —      | —      | —      | —      | —      | 33     | 14    | 8     |
| 13 Bihtlajawesi—Baaja—Kristinestad .....  | 2               | —      | —      | —      | —      | —      | 226    | 187   | 325   |
| 14 Ruomo—Tornio—Karonki—Kowaniemi .....   | 2               | —      | —      | —      | —      | —      | 374    | 288   | 306   |
| 15 Keuruu—Suolahti—Wenetmäki .....  | —               | —      | —      | —      | —      | —      | 32     | 49    | 40    |
| 16 Nickby—Borgå .....   | 8 452           | 8 862  | 9 879  | 9 644  | 10 487 | 10 602 | 6      | 14    | 37    |
| 17 Siikå—Serrala .....  | 6 359           | 6 069  | 6 478  | 7 748  | 8 447  | 9 145  | 6      | 11    | 30    |
| 18 Sahti—Wesijärwi .....  | 913             | 1 350  | 1 085  | 1 145  | 1 085  | 1 014  | 240    | 137   | 211   |
| 19 Wälähähti—Kouwo .....  | 709             | 130    | 45     | 132    | 97     | 86     | 7      | 11    | 1     |
| 20 Utti—Rajajoki—Koiwisto .....   | 10              | —      | —      | —      | —      | —      | 144    | 81    | 24    |
| 21 Kotka—Kontiomäki—Raudaskylä .....  | 2               | 2      | 2      | 3      | —      | —      | 329    | 592   | 519   |
| 22 Tammi—Warcäus—Nurmes—<br>Rautu—Suojärwi .....  | —               | —      | —      | —      | —      | —      | 88     | 272   | 82    |
| 23 Yhteensä. Summa  | 61 676          | 59 566 | 65 091 | 67 867 | 72 555 | 76 085 | 2 502  | 2 314 | 2 722 |

1) Päittä tuontia toiselta asemalta Helsingissä (katso taul. 175).

**177. Matkustajaliikenne rautatie-  
Passagerartrafikken å järnvägs-**

| Vuosi.<br>Ar. | Lähteneitä matkustajia. Avgångna passagerare. |                          |                     |                         |                           |                             |                                     |                          |                     |   |      |
|---------------|---|--------------------------|---------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---------------------|---|------|
|               | Sjelfinti. Helsingfors.                       |                          |                     | Därav:                  |                           |                             | Henkilökilometriä. Personkilometer. |                          |                     |   |      |
|               | Sjelfinti.<br>Helsingfors.                    | Basila.<br>Fredriksberg. | Yhteensä.<br>Summa. | I luokalla.<br>I klass. | II luokalla.<br>II klass. | III luokalla.<br>III klass. | Sjelfinti.<br>Helsingfors.          | Basila.<br>Fredriksberg. | Yhteensä.<br>Summa. | % waltion-<br>rautateiden foto<br>henkilökilometri-<br>luvusta.<br>1 % av statsjärn-<br>vägarnas hela<br>personkilo-<br>metertal. |      |
| 1890.         | 147 902                                       | —                        | 147 902             | 982                     | 27 899                    | 119 021                     | 15 759                              | 509                      | —                   | 15 759  | 13.8 |
| 2 1895.       | 138 660                                       | —                        | 138 660             | 682                     | 26 339                    | 111 639                     | 16 129                              | 722                      | —                   | 16 129  | 11.7 |
| 3 1900.       | 287 809                                       | —                        | 287 809             | 1 062                   | 58 263                    | 228 484                     | 36 960                              | 260                      | —                   | 36 960  | 12.4 |
| 4 1905.       | 504 690                                       | 3 044                    | 507 734             | 1 869                   | 82 600                    | 423 265                     | 47 532                              | 342                      | 53 556              | 47 585  | 12.6 |
| 5 1910.       | 1 530 113                                     | 95 730                   | 1 625 843           | 2 780                   | 135 113                   | 1 487 950                   | 71 595                              | 592                      | 825 994             | 72 421  | 14.0 |
| 6 1915.       | 2 055 571                                     | 74 956                   | 2 130 527           | 4 394                   | 216 823                   | 1 909 310                   | 93 176                              | 012                      | 740 522             | 93 916  | 15.1 |
| 7 1920.       | 3 413 945                                     | 150 427                  | 3 564 372           | 5 243                   | 346 496                   | 3 212 633                   | 137 656                             | 460                      | 1 084 544           | 138 741   | 19.6 |
| 8 1921.       | 3 619 356                                     | 133 792                  | 3 753 148           | 3 080                   | 376 872                   | 3 373 196                   | 155 745                             | 412                      | 950 183             | 156 695   | 19.0 |
| 9 1922.       | 4 330 077                                     | 138 037                  | 4 468 114           | 2 632                   | 468 104                   | 3 997 378                   | 182 287                             | 887                      | 986 523             | 183 274   | 19.6 |
| 10 1923.      | 5 237 114                                     | 111 407                  | 5 348 521           | 2 419                   | 640 221                   | 4 705 881                   | 197 727                             | 172                      | 1 097 711           | 198 824   | 20.2 |
| 11 1924.      | 6 354 018                                     | 125 219                  | 6 479 237           | 1 959                   | 907 670                   | 5 569 608                   | 161 873                             | 637                      | 574 907             | 162 448   | 19.9 |
| 12 1925.      | 4 325 560                                     | 57 988                   | 4 383 548           | 1 175                   | 513 697                   | 3 868 676                   | 166 841                             | 143                      | 576 859             | 167 418   | 19.8 |
| 13 1926.      | 4 385 846                                     | 51 595                   | 4 437 441           | 1 103                   | 506 042                   | 3 930 296                   | 166 841                             | 143                      | 576 859             | 167 418   | 002  |

Huist.: Tauluun eivät sisälly kieltomatta-, kuponki-, konduktöörinhefti- ja nappipileteillä matkustaneet sekä sotilaat ja vangit.

**tonneissa vuosina 1921—26, lähetyksien mukaan.  
nödenheter åren 1921—26, efter avsändningsort.**

| Smör. | Sihaa. Kött. |       |        |        |        |        |        |        | Sälfoja. Ved. |         |         |         |         |         |       |
|-------|--------------|-------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------|---------|---------|---------|---------|---------|-------|
|       | 1924.        | 1925. | 1926.  | 1921.  | 1922.  | 1923.  | 1924.  | 1925.  | 1926.         | 1921.   | 1922.   | 1923.   | 1924.   | 1925.   | 1926. |
| —     | —            | 1     | 129    | 77     | 55     | 52     | 23     | 32     | 3 980         | 2 931   | 432     | 875     | 406     | 794     | 1     |
| 22    | 60           | 25    | 516    | 461    | 551    | 570    | 469    | 492    | 42 066        | 30 389  | 19 887  | 17 767  | 14 246  | 18 209  | 2     |
| 39    | 99           | 106   | 846    | 701    | 944    | 1 251  | 1 205  | 1 106  | 13 763        | 15 486  | 9 685   | 11 851  | 6 799   | 13 332  | 3     |
| 49    | 114          | 140   | 246    | 189    | 253    | 292    | 206    | 201    | 1 837         | 964     | 1 921   | 874     | 297     | 3 867   | 4     |
| —     | —            | —     | 43     | 17     | 64     | 26     | 40     | 799    | 4 843         | 1 531   | 940     | 783     | 911     | 600     | 5     |
| 4     | 1            | 13    | 217    | 218    | 262    | 129    | 189    | 218    | 2 308         | 3 670   | 1 331   | 462     | 928     | 682     | 6     |
| 158   | 233          | 169   | 1 117  | 790    | 803    | 861    | 763    | 1 082  | 2 594         | 528     | 555     | 292     | 376     | 691     | 7     |
| 82    | 354          | 255   | 134    | 76     | 115    | 107    | 205    | 154    | —             | 325     | —       | 9       | 7       | 2       | 8     |
| 373   | 923          | 615   | 833    | 812    | 1 474  | 1 495  | 1 527  | 1 418  | 14 777        | 10 741  | 5 487   | 7 814   | 7 438   | 10 303  | 9     |
| 180   | 239          | 230   | 1 705  | 1 062  | 1 727  | 2 328  | 1 750  | 1 398  | 236           | 152     | 225     | 141     | 279     | 1 938   | 10    |
| 128   | 138          | 169   | 656    | 569    | 554    | 580    | 700    | 588    | 192           | 101     | 36      | 127     | 80      | 224     | 11    |
| 23    | 68           | 31    | 196    | 153    | 168    | 178    | 191    | 147    | 725           | 227     | 544     | 3 399   | 1 739   | 3 397   | 12    |
| 323   | 352          | 278   | 1 295  | 1 408  | 1 446  | 1 770  | 1 836  | 2 012  | 265           | 19      | 260     | 773     | 37      | 50      | 13    |
| 469   | 626          | 422   | 455    | 515    | 763    | 1 019  | 711    | 873    | 80            | —       | 40      | 131     | 27      | 14      | 14    |
| 44    | 57           | 32    | 115    | 82     | 51     | 183    | 279    | 155    | 1 487         | 3 274   | 2 491   | 3 844   | 3 443   | 10 318  | 15    |
| 25    | 35           | 21    | 148    | 86     | 71     | 217    | 243    | 125    | 367           | 922     | 858     | 663     | 692     | 442     | 16    |
| 36    | 69           | 64    | 902    | 720    | 792    | 999    | 968    | 654    | 19 636        | 18 236  | 11 554  | 13 336  | 10 235  | 12 237  | 17    |
| 600   | 1 002        | 185   | 1 511  | 529    | 375    | 806    | 832    | 538    | 40 283        | 57 422  | 18 657  | 15 847  | 13 671  | 15 508  | 18    |
| 13    | 36           | 20    | 674    | 522    | 243    | 391    | 356    | 276    | 7 949         | 8 083   | 9 611   | 4 375   | 3 436   | 7 146   | 19    |
| 33    | 373          | 172   | 118    | 49     | 47     | 29     | 64     | 12     | 17 914        | 38 832  | 50 256  | 26 699  | 19 867  | 18 433  | 20    |
| 991   | 1 323        | 871   | 1 239  | 1 166  | 448    | 1 209  | 1 605  | 922    | 32 994        | 48 728  | 36 717  | 46 612  | 40 127  | 44 996  | 21    |
| 310   | 730          | 569   | 113    | 118    | 33     | 22     | 46     | 92     | 46 431        | 60 479  | 61 120  | 18 793  | 19 652  | 20 625  | 22    |
| 3 902 | 6 832        | 4 388 | 13 208 | 10 320 | 11 239 | 14 514 | 14 208 | 13 294 | 254 727       | 303 040 | 232 607 | 175 467 | 144 693 | 183 811 | 23    |

1) Utom tillförseln från annan station inom Helsingfors (se tab. 175).

**asemilla vuosina 1890—1926.  
stationerna åren 1890—1926.**

| Vuosi.<br>Ar. | Saapuneita matkustajia. Anlända passagerare. |                          |                     |                         |                           |                             |                                     |                          |                     |   |     |      |
|---------------|--|--------------------------|---------------------|-------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------|---------------------|---|-----|------|
|               | Sjelfinti. Helsingfors.                      |                          |                     | Därav:                  |                           |                             | Henkilökilometriä. Personkilometer. |                          |                     |   |     |      |
|               | Sjelfinti.<br>Helsingfors.                   | Basila.<br>Fredriksberg. | Yhteensä.<br>Summa. | I luokalla.<br>I klass. | II luokalla.<br>II klass. | III luokalla.<br>III klass. | Sjelfinti.<br>Helsingfors.          | Basila.<br>Fredriksberg. | Yhteensä.<br>Summa. | % waltion-<br>rautateiden foto<br>henkilökilometri-<br>luvusta.<br>1 % av statsjärn-<br>vägarnas hela<br>personkilo-<br>metertal. |     |      |
| 1890.         | 150 917                                      | —                        | 150 917             | 976                     | 28 347                    | 121 594                     | 16 648                              | 605                      | —                   | 16 648  | 605 | 14.5 |
| 2 1895.       | 146 178                                      | —                        | 146 178             | 696                     | 27 111                    | 118 371                     | 16 991                              | 749                      | —                   | 16 991  | 749 | 12.4 |
| 3 1900.       | 292 113                                      | —                        | 292 113             | 1 116                   | 59 223                    | 231 774                     | 37 914                              | 995                      | —                   | 37 914  | 995 | 12.8 |
| 4 1905.       | 503 173                                      | 2 489                    | 505 662             | 1 883                   | 83 454                    | 420 325                     | 48 126                              | 663                      | 35 122              | 48 161  | 785 | 12.8 |
| 5 1910.       | 1 483 667                                    | 104 152                  | 1 587 819           | 2 425                   | 136 217                   | 1 449 177                   | 73 030                              | 705                      | 711 193             | 73 741  | 898 | 14.3 |
| 6 1915.       | 2 240 183                                    | 41 379                   | 2 281 562           | 3 230                   | 215 712                   | 2 062 620                   | 103 104                             | 576                      | 337 741             | 103 442   | 317 | 16.6 |
| 7 1920.       | 3 318 671                                    | 194 105                  | 3 512 776           | 4 819                   | 353 661                   | 3 154 296                   | 146 731                             | 697                      | 768 737             | 147 500   | 434 | 20.8 |
| 8 1921.       | 3 531 666                                    | 112 652                  | 3 644 318           | 3 171                   | 370 626                   | 3 270 521                   | 158 061                             | 232                      | 508 774             | 158 570   | 006 | 19.2 |
| 9 1922.       | 4 259 492                                    | 114 943                  | 4 374 435           | .                       | .                         | .                           | 184 167                             | 703                      | 454 949             | 184 622   | 652 | 19.8 |
| 10 1923.      | 5 169 751                                    | 72 464                   | 5 242 215           | .                       | .                         | .                           | 201 466                             | 213                      | 507 683             | 201 973   | 896 | 20.5 |
| 11 1924.      | 6 275 849                                    | 75 089                   | 6 350 938           | .                       | .                         | .                           | 162 940                             | 099                      | 683 714             | 163 623   | 813 | 20.0 |
| 12 1925.      | 4 294 935                                    | 70 839                   | 4 365 774           | 1 637                   | 509 593                   | 3 854 544                   | 170 465                             | 009                      | 691 418             | 171 156   | 427 | 20.2 |
| 13 1926.      | 4 385 797                                    | 64 065                   | 4 449 862           | 1 494                   | 504 428                   | 3 943 940                   | 170 465                             | 009                      | 691 418             | 171 156   | 427 | 20.2 |

Anm.: Uti tabellen ingå icke resande med rundrese-, kupong-, konduktörscheck- och bandbiljetter samt militär- och fångtransporter.



178. Selsingin pääasemalta lähteneet ja sinne saapuneet matkustajat vuosina 1923—26, ryhmitettyinä sen paikkakunnan mukaan, jonne he ovat lähteneet tai josta he ovat saapuneet.

Från huvudstationen i Helsingfors avgångna och dit anlända passagerare åren 1923—26, fördelade efter orten, dit de avrest och varifrån de anlät.

| Stations- och ortnamn, jonne matkustajat lähtivät tai josta he saapuivat.<br>Bandel eller station, till eller från vilken passagerarna rest. | Lähteneitä matkustajia.<br>Avgångna passagerare. |                  |                  |                  | Saapuneita matkustajia.<br>Anlända passagerare. |                  |                  |                  |
|--|--|------------------|------------------|------------------|---|------------------|------------------|------------------|
|  | 1923.  | 1924.            | 1925.            | 1926.            | 1923.   | 1924.            | 1925.            | 1926.            |
| Pasila—Kerawa .....  | 3 002 372  | 3 832 611        | 2 587 167        | 2 585 695        | 2 930 648                                       | 3 743 179        | 2 545 774        | 2 569 504        |
| Hoplaks—Kyrkslätt .....  | 1 495 056  | 1 758 245        | 1 081 969        | 1 121 687        | 1 485 134                                       | 1 753 869        | 1 085 494        | 1 125 781        |
| Järvenpää—Riihimäki .....  | 142 197  | 153 341          | 126 173          | 133 336          | 140 562   | 151 181          | 124 980          | 131 859          |
| Kyttylä—Hämeenlinna .....  | 39 617   | 41 126           | 35 667           | 37 643           | 40 415  | 41 846           | 36 047           | 37 859           |
| Parola—Lempäälä .....  | 12 502   | 13 027           | 10 703           | 11 396           | 13 104  | 14 940           | 11 024           | 11 792           |
| Tampere. Tammerfors .....  | 40 066   | 39 321           | 35 777           | 36 031           | 43 680  | 41 750           | 37 323           | 37 661           |
| Sjundeå—Karis .....  | 42 702   | 45 171           | 39 547           | 40 709           | 47 825  | 50 753           | 43 800           | 44 314           |
| Billnäs—Turku Jtäinen; Rai-<br>fio—Uusikaupunki .....  | 22 114   | 23 098           | 23 496           | 23 130           | 24 612  | 24 919           | 24 483           | 24 273           |
| Turku. Åbo .....   | 46 620   | 45 681           | 42 070           | 47 438           | 45 094  | 44 526           | 41 353           | 46 052           |
| Hangö—Ekenäs .....   | 35 298   | 35 496           | 26 628           | 30 248           | 29 890  | 31 959           | 24 686           | 28 234           |
| Rajamäki—Svartå .....  | 35 482   | 34 277           | 24 326           | 23 694           | 35 651  | 34 764           | 24 260           | 24 414           |
| Pieto—Jokioinen—Kylmä-<br>koski .....  | 9 900  | 11 386           | 8 539            | 8 061            | 10 093  | 11 313           | 8 412            | 7 924            |
| Santalahti—Mäntsyluoto—<br>Rauma .....   | 19 404   | 18 225           | 15 776           | 15 653           | 19 760  | 18 420           | 15 667           | 15 493           |
| Behmainen—Wäsa .....   | 21 405   | 21 132           | 18 548           | 18 125           | 22 628  | 22 155           | 18 991           | 19 491           |
| Jlmajoki—Kristinestad .....  | 4 169  | 4 034            | 3 577            | 3 450            | 4 412   | 3 988            | 3 427            | 3 617            |
| Nurmo—Tornio—Karunki—<br>Liedakkala—Kovanemi .....   | 18 210   | 16 932           | 15 852           | 16 313           | 20 219  | 18 273           | 16 700           | 17 844           |
| Keuruu—Suolahti—Wenet-<br>mäki .....   | 9 621  | 10 900           | 9 251            | 9 097            | 10 234  | 11 251           | 9 383            | 9 543            |
| Nickby—Borgå .....   | 62 520   | 65 408           | 57 168           | 58 571           | 61 551  | 65 537           | 57 253           | 58 500           |
| Siikälä—Herrala .....  | 15 638   | 16 437           | 13 821           | 13 691           | 15 965  | 16 642           | 13 723           | 13 739           |
| Lahti—Wesijärwi .....  | 32 849   | 35 970           | 31 430           | 32 101           | 34 946  | 38 130           | 32 957           | 33 590           |
| Willähti—Rouwola .....   | 13 575   | 14 156           | 12 044           | 12 254           | 13 916  | 14 393           | 12 255           | 12 767           |
| Wtipuri. Viborg .....  | 29 604   | 29 270           | 24 896           | 26 355           | 30 960  | 31 007           | 25 692           | 28 111           |
| Nuut asemat Utti—Raja-<br>joki—Koivisto. Övr. stat.<br>Utti—Rajajoki—Koivisto.   | 13 417   | 13 660           | 12 697           | 12 535           | 13 681  | 14 093           | 13 167           | 13 195           |
| Wesijärwi—Lovisa .....   | 6 870  | 7 255            | 5 831            | 5 180            | 6 590   | 7 000            | 5 218            | 5 042            |
| Harju—Kontiomäki—Rau-<br>dashä .....   | 28 645   | 29 390           | 26 063           | 26 087           | 30 764  | 31 014           | 27 227           | 28 316           |
| Wnylystosi—Kotka .....   | 15 968   | 16 202           | 14 851           | 15 806           | 15 895  | 16 222           | 14 780           | 15 560           |
| Tammisuo—Rautu—Suo-<br>järwi—Nurmes .....  | 15 083   | 15 649           | 15 107           | 14 882           | 15 119  | 15 841           | 14 354           | 14 528           |
| Syvääro—Warkaus .....  | 6 210  | 6 618            | 6 586            | 6 678            | 6 403   | 6 884            | 6 505            | 6 794            |
| <b>Yhteenfä. Summa</b>   | <b>5 237 114</b>                                 | <b>6 354 018</b> | <b>4 325 560</b> | <b>4 385 846</b> | <b>5 169 751</b>                                | <b>6 275 849</b> | <b>4 294 935</b> | <b>4 385 797</b> |

179. Helsingin pääasemalta paikallisliikenteessä lähteneet ja sinne saapuneet matkustajat vuosina 1921—26, ryhmitettyinä sen paikallisuuden mukaan, jonne he ovat lähteneet tai josta he ovat saapuneet.

Från huvudstationen i Helsingfors i lokaltrafik avgångna och dit anlända passagerare åren 1921—26, fördelade efter orten, dit de avrest och varifrån de anlät.

| Asema tai pysäkki, jonne matkustajat lähtivät tai josta he saapuivat.<br>Station eller haltpunkt, till eller från vilken passagerarna rest. | Lähteneitä matkustajia.<br>Avgångna passagerare. |                  |                  |                  |                  |                  | Saapuneita matkustajia.<br>Anlända passagerare. |                  |                  |                  |                  |                  |
|---|--|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
|   | 1921.  | 1922.            | 1923.            | 1924.            | 1925.            | 1926.            | 1921.   | 1922.            | 1923.            | 1924.            | 1925.            | 1926.            |
| Basila. Fredriksberg ..   | 94 086   | 94 196           | 42 136           | 40 637           | 8 211            | 2 861            | 67 504  | 73 236           | 28 181           | 28 022           | 6 898            | 1 247            |
| Räpynä. Kottby .....  | 163 148  | 233 227          | 333 972          | 394 949          | 153 114          | 109 150          | 169 839   | 241 583          | 347 630          | 398 760          | 168 666          | 119 057          |
| Duluntynä. Äggelby .....  | 346 407  | 386 111          | 425 862          | 442 480          | 266 087          | 267 147          | 328 299   | 363 883          | 398 570          | 426 602          | 270 780          | 266 727          |
| Puimmäti. Boxbacka ..   | 445 678  | 640 352          | 863 356          | 1 182 463        | 838 706          | 798 607          | 454 857   | 652 491          | 877 059          | 1 198 134        | 832 668          | 794 060          |
| Malmi. Malm .....   | 272 075  | 304 439          | 359 494          | 422 798          | 234 438          | 183 294          | 272 591   | 312 830          | 372 328          | 434 872          | 244 129          | 196 548          |
| Tapanila. Mosabacka ..  | 116 252  | 145 102          | 197 915          | 265 079          | 203 490          | 218 814          | 120 934   | 150 513          | 200 014          | 262 319          | 199 031          | 214 307          |
| Puistola. Fastböle .....  | 180 268  | 253 002          | 358 051          | 529 903          | 451 824          | 534 771          | 147 757   | 209 944          | 302 685          | 460 817          | 412 055          | 528 974          |
| Tikkurila. Dickursby ..   | 125 424  | 135 475          | 164 156          | 201 817          | 152 377          | 153 299          | 124 123   | 134 992          | 163 970          | 202 022          | 150 526          | 149 604          |
| Retola. Räckhals .....  | 34 914   | 46 777           | 63 111           | 102 779          | 82 373           | 100 293          | 25 072  | 35 528           | 50 033           | 88 006           | 71 785           | 90 448           |
| Rorjo .....   | 34 928   | 43 225           | 55 631           | 81 687           | 68 305           | 82 552           | 35 513  | 44 407           | 56 251           | 81 866           | 67 461           | 81 256           |
| Sawio .....   | 6 957  | 9 114            | 10 794           | 12 131           | 8 278            | 9 961            | 1 666   | 2 255            | 2 983            | 3 540            | 2 442            | 3 154            |
| Retawa .....  | 92 584   | 106 697          | 125 616          | 153 698          | 117 706          | 122 811          | 98 230  | 110 806          | 130 329          | 157 531          | 118 651          | 123 571          |
| Tallmo .....  | 2 023  | 2 443            | 2 278            | 2 190            | 2 258            | 2 135            | 580   | 953              | 615              | 688              | 682              | 551              |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>1 914 744</b>                                 | <b>2 400 160</b> | <b>3 002 372</b> | <b>3 832 611</b> | <b>2 587 167</b> | <b>2 585 695</b> | <b>1 846 965</b>                                | <b>2 333 421</b> | <b>2 930 648</b> | <b>3 743 179</b> | <b>2 545 774</b> | <b>2 569 504</b> |
| Suopalahti. Hoplaks ..  | 104 288  | 109 710          | 121 210          | 125 002          | 48 705           | 49 356           | 97 989  | 102 278          | 111 492          | 116 604          | 49 866           | 48 672           |
| Pitäjänmäti. Sockenbacka  | 255 931  | 332 300          | 371 547          | 434 167          | 271 712          | 279 022          | 256 739   | 334 333          | 373 287          | 438 859          | 273 571          | 282 809          |
| Leppävaara. Alberga ..  | 251 003  | 297 138          | 371 597          | 441 724          | 212 737          | 203 193          | 249 830   | 297 621          | 375 378          | 446 051          | 221 549          | 214 573          |
| Kilo .....  | 58 068   | 76 524           | 91 437           | 129 347          | 101 525          | 114 306          | 58 934  | 77 844           | 92 064           | 130 704          | 101 966          | 114 224          |
| Grankulla .....   | 158 699  | 179 269          | 212 422          | 233 162          | 164 205          | 170 462          | 160 957   | 180 891          | 214 550          | 235 904          | 165 544          | 170 689          |
| Esbo. Esbo .....  | 96 229   | 116 831          | 139 342          | 182 779          | 127 361          | 145 184          | 95 639  | 117 125          | 140 183          | 183 220          | 126 149          | 143 824          |
| Rauhahti. Köklaks .....   | 49 100   | 55 026           | 75 701           | 93 874           | 62 746           | 66 730           | 47 927  | 55 498           | 76 205           | 94 401           | 63 129           | 66 195           |
| Bobäck .....  | 13 192   | 14 417           | 16 334           | 17 016           | 11 054           | 11 312           | 13 294  | 14 753           | 16 818           | 17 607           | 11 082           | 11 575           |
| Masaby .....  | 24 879   | 27 382           | 32 358           | 33 814           | 28 936           | 26 245           | 24 639  | 27 306           | 33 051           | 33 958           | 28 892           | 25 970           |
| Jorvas .....  | 10 902   | 10 971           | 11 025           | 12 108           | 8 707            | 8 428            | 11 188  | 11 285           | 11 088           | 12 818           | 8 745            | 8 511            |
| Tolls .....   | 7 977  | 8 970            | 10 211           | 11 075           | 7 649            | 6 552            | 1 085   | 1 262            | 1 193            | 1 243            | 764              | 758              |
| Riekkonummi. Kyrkslätt.   | 31 290   | 32 738           | 34 658           | 36 412           | 29 506           | 32 360           | 31 504  | 32 908           | 34 848           | 36 916           | 29 216           | 32 504           |
| Getberg .....   | 2 593  | 2 663            | 2 700            | 3 121            | 2 821            | 3 994            | 961   | 1 029            | 1 030            | 1 277            | 1 071            | 1 156            |
| Retä. Käla .....  | 3 733  | 4 332            | 4 514            | 4 644            | 4 305            | 4 543            | 4 087   | 4 381            | 3 947            | 4 307            | 3 950            | 4 321            |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>1 067 884</b>                                 | <b>1 268 271</b> | <b>1 495 056</b> | <b>1 758 245</b> | <b>1 081 969</b> | <b>1 121 687</b> | <b>1 054 773</b>                                | <b>1 258 514</b> | <b>1 485 134</b> | <b>1 753 869</b> | <b>1 085 494</b> | <b>1 125 781</b> |
| <b>Raittiaan. Totalsumma</b>  | <b>2 982 628</b>                                 | <b>3 668 431</b> | <b>4 497 428</b> | <b>5 590 856</b> | <b>3 669 136</b> | <b>3 707 382</b> | <b>2 901 738</b>                                | <b>3 591 935</b> | <b>4 415 782</b> | <b>5 497 048</b> | <b>3 631 268</b> | <b>3 695 285</b> |

180. Zäänihallituffen refisterisfä olemat moottoriajoneuwot wuofien 1925—27 lopusfa.

I länsstyrelsens register inskrivna motorfordon vid utgängen av åren 1925—27.

| Moottoriajoneuwojen laatu.<br>Motorfordonens beskaffenhet.                     | 1925.                       |               | 1926.                       |               | 1927.                       |                |
|--|-----------------------------|---------------|-----------------------------|---------------|-----------------------------|----------------|
|  | Ajo-<br>neuvoja.<br>Fordon. | Sw.<br>Hkr.   | Ajo-<br>neuvoja.<br>Fordon. | Sw.<br>Hkr.   | Ajo-<br>neuvoja.<br>Fordon. | Sw.<br>Hkr.    |
| Henkilöliikenteesfä käytettyjä automobiileja:<br>Automobiler för persontrafik: |                             |               |                             |               |                             |                |
| Yhityisiä. Privata .....   | 659                         | 18 048        | 1 047                       | 28 732        | 1 558                       | 48 664         |
| Wuokra. Hyses .....  | 461                         | 11 886        | 793                         | 21 469        | 1 238                       | 34 927         |
| Omnibusseja. Omnibussar .....  | 26                          | 786           | 23                          | 696           | 29                          | 948            |
| Lawara-automobiileja. Lastautomobiler ..                                       | 675                         | 16 847        | 1 011                       | 24 499        | 1 548                       | 37 240         |
| Moottoripyöriä. Motorcyklar .....  | 273                         | 2 476         | 335                         | 2 826         | 468                         | 3 747          |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>2 094</b>                | <b>50 043</b> | <b>3 209</b>                | <b>78 222</b> | <b>4 841</b>                | <b>125 526</b> |

181. Moottoriajoneuwot vuoden 1927 lopusfa, hewoswoimien lukumäärän mukaan jaettuina; katfauis wuofiin 1925 ja 1926.

Motorfordonen vid utgängen av år 1927, fördelade efter antalet hästkrafter; översikt för åren 1925 och 1926.

| Moottoriajoneuwojen laatu.<br>Motorfordonens beskaffenhet.                     | Moottoriajoneuvoja, jotsfa oli allamainittu lukumäärä hewoswoimia.<br>Motorfordon med nedannämmt antal hästkrafter. |            |              |            |            |            | Yhteensä<br>moottori-<br>ajoneu-<br>woja.<br>Summa<br>motor-<br>fordon. |
|--|---|------------|--------------|------------|------------|------------|---|
|  | —5.   | 5—15.      | 15—25.       | 25—40.     | 40—50.     | 50—.       |   |
| <b>1927.</b>   |   |            |              |            |            |            |   |
| Henkilöliikenteesfä käytettyjä automobiileja:<br>Automobiler för persontrafik: |   |            |              |            |            |            |   |
| Yhityisiä. Privata .....   | 3   | 106        | 722          | 382        | 106        | 239        | 1 558   |
| Wuokra. Hyses .....  | 1   | 49         | 657          | 360        | 122        | 49         | 1 238   |
| Omnibusseja. Omnibussar .....  | —   | 1          | 13           | 6          | 8          | 1          | 29  |
| Lawara-automobiileja. Lastautomobiler ..                                       | —   | 25         | 1 198        | 234        | 85         | 6          | 1 548   |
| Moottoripyöriä. Motorcyklar .....  | 255   | 79         | 134          | —          | —          | —          | 468   |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>259</b>  | <b>260</b> | <b>2 724</b> | <b>982</b> | <b>321</b> | <b>295</b> | <b>4 841</b>  |
| 1926 .....   | 171   | 234        | 1 824        | 652        | 211        | 117        | 3 209   |
| 1925 .....   | 128   | 194        | 1 107        | 482        | 136        | 47         | 2 094   |

182. **Päta-ajurit, tuorma-ajurit, wenemiehet, polkupyörät ja automobilit**  
**vuosien 1895—1927 lopussa.**

**Hyrkuskar, lant- och sjöformän, velocipeder och automobiler**  
**vid utgången av åren 1895—1927.**

| Vuosi.<br>År. | Päta-<br>ajureja.<br>Hyr-<br>kuskar. | Tuorma-<br>ajureja.<br>Lant-<br>formän. | Westise fušetajaja.<br>Sjöformän. |  | Polku-<br>pyörät <sup>1)</sup> .<br>Veloci-<br>peder <sup>1)</sup> . | Moottori-<br>pyörät.<br>Motor-<br>veloci-<br>peder. | Automobileja <sup>2)</sup> .<br>Automobiler <sup>2)</sup> . |                         |                  |                     |
|---------------|--------------------------------------|---|-----------------------------------|--|--|---|---|-------------------------|------------------|---------------------|
|               |                                      |   | Goutajaja.<br>Roddare.            | Moottori-<br>wenelben<br>fušetajaja.<br>Motorbåts-<br>föbrare. |  |   | Henkilö-<br>Person-   |                         | Tawara-<br>Last- | Yhteenjä.<br>Summa. |
|               |                                      |   |                                   |  |  |   | Buokra-<br>Hyres-   | Yksityisiä.<br>Privata. |                  |                     |
| 1895....      | 468                                  | 281                                     | 35                                |  | .  | .   | .   | .                       | .                | .                   |
| 1900....      | 570                                  | 337                                     | 18                                |  | .  | .   | .   | .                       | .                | .                   |
| 1905....      | 696                                  | 386                                     | 15                                |  | 3 264  | .   | .   | .                       | .                | .                   |
| 1910....      | 856                                  | 481                                     | 18                                |  | 7 485  | .   | 67  | 148                     |                  | 215                 |
| 1915....      | 727                                  | 364                                     | 8                                 |  | 8 498  | .   | 82  | 87                      | 21               | 190                 |
| 1920....      | 705                                  | 631                                     | 29                                | 39   | 7 442  | 151   | 195   | 319                     | 174              | 688                 |
| 1921....      | 600                                  | 580                                     | 71                                | 12   | 9 021  | 100   | 150   | 325                     | 192              | 667                 |
| 1922....      | 713                                  | 650                                     | 74                                | 37   | 10 467   | 252   | 210   | 350                     | 308              | 868                 |
| 1923....      | 501                                  | 475                                     | 59                                | 7  | 12 544   | 312   | 130   | 450                     | 408              | 988                 |
| 1924....      | 702                                  | 587                                     | 58                                | 39   | 5 238  | 377   | 368   | 509                     | 602              | 1 479               |
| 1925....      | 302                                  | 205                                     | 81                                | 14   | 6 801  | 324   | 612   | 635                     | 755              | 2 002               |
| 1926....      | 318                                  | 241                                     | 32                                | 39   | 6 889  | 401   | 977   | 1 033                   | 1 106            | 3 116               |
| 1927....      | 248                                  | 196                                     | 26                                | 55   | 4 026  | 547   | 1 456   | 1 686                   | 1 612            | 4 754               |

<sup>1)</sup> Poliisitamariaista otettuja numeromerkkejä; vuosina 1907, 1912, 1914, 1918 ja 1924 alettiin uudet sarjat. <sup>2)</sup> Poliisitamariaista otettuja numeromerkkejä; ennen vuotta 1912 on muutamilla automobieleilla ilmoitettu olleen useampia numeromerkkejä.

<sup>1)</sup> Å poliskammaren uttagna nummernärken; nya serier påbörjades åren 1907, 1912, 1914, 1918 och 1924. <sup>2)</sup> Å poliskammaren uttagna nummernärken; till och med år 1911 uppgives en del automobiler ha haft mer än ett nummernärke.

183. **Ilmoitettuja matkustajia vuosina 1900—27.**  
**Anmälda resande åren 1900—27.**

| Vuosi.<br>År. | Sammituu.<br>Januari. | Seinittuu.<br>Februari. | Mars.  | Uduketuu.<br>April. | Gouttuu.<br>Maj. | Seikutuu.<br>Juni. | Seinittuu.<br>Juli. | Augusti. | Glokuu.<br>Augusti. | September. | Gynstuu.<br>September. | Oktober. | Gottuu.<br>Oktober. | Ukarrastuu.<br>November. | Ukarrastuu.<br>December. | Soultuu.<br>December. | Koko<br>vuosi.<br>Hela<br>året. |
|---------------|-----------------------|-------------------------|--------|---------------------|------------------|--------------------|---------------------|----------|---------------------|------------|------------------------|----------|---------------------|--------------------------|--------------------------|-----------------------|---------------------------------|
| 1900..        | 2 164                 | 1 171                   | 2 009  | 2 110               | 2 351            | 2 269              | 2 094               | 2 679    | 2 662               | 2 536      | 2 067                  | 2 249    | 2 249               | 2 249                    | 2 249                    | 26 361                |                                 |
| 1905..        | 3 109                 | 2 797                   | 3 455  | 3 395               | 3 612            | 3 942              | 3 961               | 4 751    | 4 760               | 4 274      | 3 126                  | 3 498    | 3 498               | 3 498                    | 3 498                    | 44 680                |                                 |
| 1910..        | 5 473                 | 4 930                   | 6 256  | 5 898               | 6 386            | 6 110              | 6 462               | 7 674    | 7 724               | 6 871      | 6 103                  | 5 411    | 5 411               | 5 411                    | 5 411                    | 75 298                |                                 |
| 1915..        | 7 507                 | 8 400                   | 10 202 | 10 078              | 9 380            | 8 895              | 8 841               | 9 815    | 11 207              | 10 687     | 11 026                 | 9 540    | 9 540               | 9 540                    | 9 540                    | 115 578               |                                 |
| 1920..        | 6 039                 | 5 512                   | 6 731  | 6 488               | 6 295            | 6 435              | 5 514               | 7 120    | 7 817               | 8 207      | 8 560                  | 7 527    | 7 527               | 7 527                    | 7 527                    | 82 245                |                                 |
| 1921..        | 6 852                 | 6 753                   | 7 600  | 8 008               | 7 556            | 8 243              | 7 383               | 9 059    | 9 037               | 8 769      | 8 633                  | 8 141    | 8 141               | 8 141                    | 8 141                    | 96 034                |                                 |
| 1922..        | 8 481                 | 7 500                   | 9 058  | 8 967               | 9 761            | 8 781              | 8 759               | 10 307   | 10 726              | 10 624     | 10 104                 | 8 928    | 8 928               | 8 928                    | 8 928                    | 111 996               |                                 |
| 1923..        | 10 538                | 9 403                   | 10 549 | 11 479              | 11 529           | 10 987             | 10 459              | 10 725   | 11 182              | 11 619     | 10 354                 | 9 218    | 9 218               | 9 218                    | 9 218                    | 128 042               |                                 |
| 1924..        | 9 996                 | 9 930                   | 10 631 | 11 315              | 11 838           | 10 066             | 10 388              | 9 739    | 12 696              | 12 294     | 10 733                 | 10 403   | 10 403              | 10 403                   | 10 403                   | 130 029               |                                 |
| 1925..        | 9 810                 | 8 370                   | 9 398  | 8 714               | 9 278            | 9 362              | 8 569               | 10 268   | 10 685              | 9 855      | 8 983                  | 7 856    | 7 856               | 7 856                    | 7 856                    | 111 148               |                                 |
| 1926..        | 8 091                 | 7 943                   | 9 174  | 7 876               | 10 292           | 9 007              | 9 971               | 10 149   | 10 731              | 10 419     | 9 676                  | 8 410    | 8 410               | 8 410                    | 8 410                    | 111 739               |                                 |
| 1927..        | 9 819                 | 8 410                   | 10 567 | 10 483              | 10 009           | 9 777              | 8 579               | 11 231   | 11 635              | 10 430     | 10 261                 | 9 777    | 9 777               | 9 777                    | 9 777                    | 120 978               |                                 |

### 184. Raitiotieliikenne Spårvägstrafiken

| Vuosi ja kuukausi.<br>År och månad.            | Spårkilometri<br>Sjättebehorlignings<br>för trafikspår,<br>m. dubbel<br>spår.) | Sjättebehorlignings<br>trafiklängd, km. 2) | Sjättebehorlignings<br>antal trafikdagar.<br>3) | Maunukilometriä.<br>Tillrygglagda vagnkilometer. |                                       |                     | Käsfettuja<br>moottori-<br>vagnukilo-<br>metriä 4). | Käsfettuja<br>moottori-<br>vagnukilo-<br>metriä 4). |   |
|--|--|--|---|--|---------------------------------------|---------------------|---|---|---|
|  |  |  |   | Moottori-<br>vagnar.<br>Motor-<br>vagnar.        | Sinau-<br>vagnar.<br>Släp-<br>vagnar. | Yhteensä.<br>Summa. |   |   | Käsfettuja<br>moottori-<br>vagnukilo-<br>metriä 4). |
| <b>1927.</b>                                   |  |  |   |  |                                       |                     |   |   |   |
| 1 Tammi  | 41.40  | 31   | 502 920   | 377 035  | 879 955                               | 28 386              | 691 437   |   |   |
| 2 Helmik.                                      | 41.40  | 28   | 460 733   | 355 300  | 816 033                               | 29 144              | 638 383   |   |   |
| 3 Maalisk.                                     | 41.40  | 31   | 509 612   | 396 371  | 905 983                               | 29 225              | 707 797   |   |   |
| 4 Huhtik.                                      | 41.40  | 30   | 492 948   | 381 199  | 874 147                               | 29 138              | 683 547   |   |   |
| 5 Toukok.                                      | 41.40  | 31   | 502 013   | 389 997  | 892 010                               | 28 775              | 697 012   |   |   |
| 6 Kesäk.                                       | 41.40  | 30   | 483 978   | 376 897  | 860 875                               | 28 696              | 672 427   |   |   |
| 7 Heinäk.                                      | 41.40  | 31   | 510 563   | 398 030  | 908 593                               | 29 309              | 709 578   |   |   |
| 8 Eloku.                                       | 41.40  | 31   | 511 054   | 397 372  | 908 426                               | 29 304              | 709 740   |   |   |
| 9 Syysk.                                       | 41.40  | 30   | 506 435   | 392 564  | 898 999                               | 29 967              | 702 717   |   |   |
| 10 Lokak.                                      | 41.40  | 31   | 534 423   | 417 162  | 951 585                               | 30 696              | 743 004   |   |   |
| 11 Marrask.                                    | 41.40  | 30   | 517 189   | 410 614  | 927 803                               | 30 927              | 722 496   |   |   |
| 12 Jouluk.                                     | 41.40  | 31   | 513 394   | 407 827  | 921 221                               | 29 717              | 717 308   |   |   |
| 13 Koko vuosi 4).                              | 27 995 58.40   | 365  | 6 426 938                                       | 4 807 443  | 11 234 381                            | 30 779              | 8 830 659   |   |   |
| <b>Eri linjoilla.<br/>Å de olika linjerna.</b> |  |  |   |  |                                       |                     |   |   |   |
| 14 Sörnåsten linjat.                           | 10.48  | 365  | 1 303 538                                       | 1 076 679  | 2 380 217                             | 6 521               | 1 841 878   |   |   |
| 15 Töölön linja.                               | 11.82  | 365  | 1 757 967                                       | 1 757 005  | 3 514 972                             | 9 630               | 2 636 469   |   |   |
| 16 Sietalahden linja.                          | 4.88   | 365  | 737 620   | 505 348  | 1 242 968                             | 3 405               | 990 294   |   |   |
| 17 Artadian linja.                             | 3.02   | 365  | 587 423   | 522 008  | 1 109 431                             | 3 040               | 848 427   |   |   |
| 18 Kapinlahden linja.                          | 3.12   | 365  | 475 503   | 416 341  | 891 844                               | 2 444               | 683 674   |   |   |
| 19 Kirurgi—Diakoniasfalt linja.                | 3.58   | 365  | 550 158   | —  | 550 158                               | 1 507               | 550 158   |   |   |
| 20 Arabian linja.                              | 5.24   | 365  | 394 320   | 207 565  | 601 885                               | 1 649               | 498 102   |   |   |
| 21 Käpylän linja.                              | 3.56   | 365  | 238 733   | 215 422  | 454 155                               | 1 244               | 346 444   |   |   |
| 22 Sagan linja.                                | 6.43   | 365  | 213 526   | 52 823   | 266 349                               | 730                 | 239 937   |   |   |
| 23 Munkkiniemen linja.                         | 6.49   | 365  | 168 150   | 54 252   | 222 402                               | 609                 | 195 276   |   |   |
| 24 1926  | 25 285   | 41.40                                      | 365   | 5 501 318  | 4 462 956                             | 9 964 274           | 27 299  | 7 732 796   |   |
| 25 1925  | 23 925   | 31.70                                      | 365   | 4 982 011  | 4 093 487                             | 9 075 498           | 24 864  | 7 028 754   |   |
| 26 1924  | 21 202   | 27.44                                      | 366   | 4 524 595  | 3 672 947                             | 8 197 542           | 22 398  | 6 361 068   |   |
| 27 1923  | 19 595   | 24.94                                      | 365   | 4 227 942  | 3 418 830                             | 7 646 772           | 20 950  | 5 937 357   |   |
| 28 1922  | 19 503   | 24.94                                      | 365   | 4 016 739  | 3 096 669                             | 7 113 408           | 19 489  | 5 565 074   |   |
| 29 1921  | 17 648   | 23.27                                      | 365   | 3 974 685  | 2 950 658                             | 6 925 343           | 18 974  | 5 450 014   |   |
| 30 1920  | 17 511   | 23.24                                      | 366   | 3 834 021  | 2 374 882                             | 6 208 903           | 16 964  | 5 021 462   |   |
| 31 1915  | 17 511   | 23.25                                      | 364   | 3 619 322  | 248 528                               | 3 867 850           | 10 626  | 3 743 586   |   |
| 32 1910  | 17.42  | 365  | 2 523 324                                       | 225 681  | 2 749 005                             | 7 532               | 2 636 165   |   |   |
| 33 1905  | 13.45  | 358  | 1 548 057                                       | —  | 1 548 057                             | 4 324               | 1 548 057   |   |   |
| 34 1900  | 12.30  | 364  | 712 408   | —  | 712 408                               | 1 957               | 712 408   |   |   |

1) Vuoden lopussa. 2) Siitennepituus on w:ita 1900—26 ilmoitettu joulukuun olojen mukaan. 3) 1 moottorivagnukilometri = 2 hinausvagnukilometriä. 4) Tähän sisältyy Sagan ja Munkkiniemen linjat, joiden liikenteestä ei ole kuukausittaisia tietoja; linjat ostettiin 31/12 1926. 5) Koko vuositulo on suurempi kuin kuukausittaisien tulojen summa, syystä että tuloja vuosipileteistä Smt. 233 062: 50 ei ole jaettu kuukausittain.

Muist.: Vuosina 1900 ja 1901 muutettiin hewosraittiotie sähköraittiotieksi. Vuosina 1908 ja 1909 rakennettiin raitiotiet kalfoisraittiotieksi. Tietoja Brändön linjasta sekä vuoteen 1926 f. m. l. Sagan- ja Munkkiniemen linjoista ei tauluun sisälly.

### vuosina 1900—27. åren 1900—27.

| Lurakilometriä.<br>Plogkilometer. |   | Matkustajia.<br>Befordrade passagerare. |                        |  |                     | Tuloja.<br>Inkomster.   |              |                       |  |
|-----------------------------------|---|---|------------------------|--|---------------------|---|--------------|-----------------------|--|
| Med ordinarie tur-<br>vagn.       | Sittimäärin<br>med extra vagnar.<br>vagnukilometriä<br>vagnukilometriä<br>vagnukilometriä | Lufu.<br>Antal.                         | Reskimäärin. Medeltal. |  | Yhteensä.<br>Summa. | Reskimäärin. Medeltal.  |              |                       |  |
|                                   |   |   | Päivässä.<br>Per dag.  | Saunukilometriä<br>tohti.<br>Per vagn-<br>kilometer. |                     | Käsfettuja<br>vagnukilo-<br>metriä<br>tohti.<br>Per beräk-<br>nad vagn-<br>kilometer. | Smt.<br>Fmk. | Päivässä.<br>Per dag. | Saunukilometriä<br>Per vagn-<br>kilometer. |
|                                   |   |   |                        | Smt.<br>Fmk.   | Smt.<br>Fmk.        | Smt.<br>Fmk.  | Smt.<br>Fmk. | Smt.<br>Fmk.          | Smt.<br>Fmk.                               |
| 3 874                             | 15 034  | 4 480 400                               | 144 529                | 5.09   | 6.48                | 3 001 725   | 96 830       | 341                   | 434  |
| 326                               | 6 633   | 4 368 442                               | 156 016                | 5.35   | 6.84                | 2 895 804   | 103 422      | 355                   | 454  |
| 707                               | 1 560   | 5 120 760                               | 165 186                | 5.65   | 7.23                | 3 401 090   | 109 713      | 375                   | 481  |
| —                                 | —   | 5 126 420                               | 170 881                | 5.86   | 7.50                | 3 400 740   | 113 358      | 389                   | 498  |
| —                                 | —   | 5 548 414                               | 178 981                | 6.22   | 7.96                | 3 670 133   | 118 391      | 411                   | 527  |
| —                                 | —   | 4 834 765                               | 161 159                | 5.62   | 7.19                | 3 291 476   | 109 716      | 382                   | 489  |
| —                                 | —   | 4 197 800                               | 135 413                | 4.62   | 5.92                | 3 133 000   | 101 065      | 345                   | 442  |
| —                                 | —   | 4 745 300                               | 153 074                | 5.22   | 6.69                | 3 537 375   | 114 109      | 389                   | 498  |
| —                                 | —   | 5 298 453                               | 176 615                | 5.89   | 7.54                | 3 913 095   | 130 437      | 435                   | 557  |
| 155                               | 941   | 5 540 914                               | 178 739                | 5.82   | 7.46                | 4 066 310   | 131 171      | 427                   | 547  |
| 740                               | 6 632   | 5 153 748                               | 171 792                | 5.55   | 7.13                | 3 739 220   | 124 641      | 403                   | 518  |
| 665                               | 7 053   | 4 914 368                               | 158 528                | 5.33   | 6.85                | 3 598 440   | 116 079      | 391                   | 502  |
| 6 467                             | 37 949  | 60 464 408                              | 165 656                | 5.38   | 6.85                | 5) 43 664 605   | 1 196 629    | 389                   | 494  |
| .                                 | .   | 12 327 595                              | 33 774                 | 5.18   | 6.69                | .   | .            | .                     | .  |
| .                                 | .   | 19 537 684                              | 53 528                 | 5.56   | 7.41                | .   | .            | .                     | .  |
| .                                 | .   | 5 220 148                               | 14 302                 | 4.20   | 5.27                | .   | .            | .                     | .  |
| .                                 | .   | 8 226 727                               | 22 539                 | 7.42   | 9.70                | .   | .            | .                     | .  |
| .                                 | .   | 4 892 060                               | 13 403                 | 5.49   | 7.16                | .   | .            | .                     | .  |
| .                                 | .   | 3 694 480                               | 10 122                 | 6.72   | 6.72                | .   | .            | .                     | .  |
| .                                 | .   | 3 335 198                               | 9 137                  | 5.54   | 6.70                | .   | .            | .                     | .  |
| .                                 | .   | 2 095 892                               | 5 742                  | 4.61   | 6.05                | .   | .            | .                     | .  |
| .                                 | .   | 609 500                                 | 1 670                  | 2.29   | 2.54                | .   | .            | .                     | .  |
| .                                 | .   | 525 124                                 | 1 439                  | 2.36   | 2.69                | .   | .            | .                     | .  |
| 5 218                             | 34 584  | 55 768 994                              | 152 792                | 5.60   | 7.21                | 36 484 266  | 99 957       | 366                   | 472  |
| 7 803                             | 22 324  | 51 775 809                              | 141 852                | 5.71   | 7.37                | 32 607 642  | 89 336       | 359                   | 464  |
| 10 504                            | 18 574  | 49 811 372                              | 136 097                | 6.08   | 7.83                | 31 684 653  | 86 570       | 387                   | 498  |
| 8 522                             | 11 318  | 45 562 046                              | 124 828                | 5.96   | 7.67                | 29 457 096  | 80 704       | 385                   | 496  |
| 12 709                            | 6 990   | 39 593 949                              | 108 477                | 5.57   | 7.11                | 26 734 932  | 73 246       | 376                   | 480  |
| 17 628                            | 5 897   | 41 329 799                              | 113 232                | 5.97   | 7.58                | 21 256 258  | 58 236       | 307                   | 390  |
| 5 504                             | 2 888   | 40 441 407                              | 110 496                | 6.51   | 8.05                | 19 028 806  | 51 991       | 306                   | 379  |
| 22 149                            | 5 149   | 14 602 246                              | 40 116                 | 3.78   | 3.90                | 2 222 530   | 6 106        | 57                    | 59   |
| 8 070                             | 812   | 8 283 189                               | 22 694                 | 3.01   | 3.14                | 1 206 213   | 3 305        | 44                    | 46   |
| 3 606                             | .   | 3 734 984                               | 10 433                 | 2.41   | 2.41                | 529 178   | 1 478        | 34                    | 34   |
| .                                 | .   | 1 956 646                               | 5 375                  | 2.75   | 2.75                | 278 677   | 766          | 39                    | 39   |

1) Vid årets utgång. 2) Trafiklängden är för åren 1900—26 angiven enligt förhållandet i december. 3) 1 motorvagnkilometer = 2 släpvagnkilometer. 4) Här ingår Haga- och Munknäslinjerna, för vilka uppgifter månadsvis saknas; banorna inköptes 31/12 1926. 5) Totalinkomsten överensstämmer ej med summan av inkomsterna för de olika månaderna, emedan inkomsterna för årskort Fmk 233 062: 50 icke fördelats månadsvis.

Ann.: Under åren 1900 och 1901 utbyttes hästspårvägen mot elektrisk spårväg. Åren 1908 och 1909 ombyggdes spårvägen och gjordes dubbelspårig. Uppgifter för Brändölinjen samt t. o. m. 1926 för Haga- och Munknäslinjerna ingår ej.



**186. Sitenne Brändön, Šagan ja Munffiniemen raitioteillä vuosina 1919—27. Trafiken å Brändö, Haga och Munksnäs spårvägar åren 1919—27.**

| Vuosi.<br>År.                                    | Traffiklängd, km. | Baanuflometriä.<br>Vagnkilometer.       |                                  |                        |                   |   | Bekräntade motorvagnkilometer <sup>1)</sup> . | Gästetulla moottorivagnkilometriä <sup>2)</sup> . | Matustajia.<br>Befordrade passagerare. |          |           |                                    |
|--|-------------------|---|----------------------------------|------------------------|-------------------|---|---|---|--|----------|-----------|------------------------------------|
|  |                   | Moottorivagnkilometriä.<br>Motorvagnar. | Šinuasvannuolija.<br>Slåpvagnar. | Štulleentia.<br>Summa. | Medeltal per dag. | Medeltal per vagnkilometriä.<br>Gästetulla raitioteillä.<br>Raitioteillä. |   |   | Resfimäärn.                            |          | Medeltal. |                                    |
|  |                   |   |                                  |                        |                   |   |   |   | Antal.                                 | Per dag. |           | Gästetulla.<br>Per vagnkilometriä. |
| <b>Brändön raitiotie. Brändö spårväg.</b>        |                   |   |                                  |                        |                   |   |   |   |  |          |           |                                    |
| 1919..   | 6.11              | 148 937                                 | 38 492                           | 187 429                | 514               | 202 866   | 489 182                                       | 1 340   | 2.61                                   | 2.41     |           |                                    |
| 1920..   | 6.04              | 162 803                                 | 58 169                           | 220 972                | 604               | 232 763   | 610 470                                       | 1 668   | 2.76                                   | 2.62     |           |                                    |
| 1921..   | 6.04              | 174 519                                 | 44 225                           | 218 744                | 599               | 257 742   | 472 642                                       | 1 295   | 2.16                                   | 1.83     |           |                                    |
| 1922..   | 6.04              | 165 998                                 | 33 488                           | 199 486                | 547               | 250 080   | 432 365                                       | 1 185   | 2.17                                   | 1.73     |           |                                    |
| 1923..   | 6.04              | 170 839                                 | 43 606                           | 214 445                | 588               | 248 713   | 490 575                                       | 1 344   | 2.29                                   | 1.97     |           |                                    |
| 1924..   | 6.04              | 174 222                                 | 47 848                           | 222 070                | 607               | 251 641   | 512 450                                       | 1 400   | 2.31                                   | 2.04     |           |                                    |
| 1925..   | 6.04              | 166 164                                 | 74 112                           | 240 276                | 658               | 249 384   | 460 373                                       | 1 261   | 1.92                                   | 1.85     |           |                                    |
| 1926..   | 6.04              | 175 788                                 | 64 767                           | 240 555                | 659               | 254 104   | 412 726                                       | 1 131   | 1.72                                   | 1.62     |           |                                    |
| 1927..   | 6.04              | 167 819                                 | 65 805                           | 233 624                | 640               | 255 359   | 415 307                                       | 1 138   | 1.78                                   | 1.63     |           |                                    |
| <b>Šagan raitiotie. Haga spårväg.</b>            |                   |   |                                  |                        |                   |   |   |   |  |          |           |                                    |
| 1921..   | 2.98              | 226 127                                 | 414                              | 226 541                | 621               | 226 334   | 496 678                                       | 1 361   | 2.19                                   | 2.19     |           |                                    |
| 1922..   | 2.98              | 190 636                                 | 239                              | 190 875                | 523               | 190 756   | 537 709                                       | 1 473   | 2.82                                   | 2.82     |           |                                    |
| 1923..   | 2.98              | 194 792                                 | 12 825                           | 207 617                | 569               | 201 205   | 685 063                                       | 1 877   | 3.30                                   | 3.40     |           |                                    |
| 1924..   | 6.14              | 194 398                                 | 62 695                           | 257 093                | 702               | 225 746   | 769 821                                       | 2 103   | 2.99                                   | 3.41     |           |                                    |
| 1925..   | 6.14              | 205 143                                 | 44 482                           | 249 625                | 684               | 227 384   | 555 045                                       | 1 521   | 2.22                                   | 2.44     |           |                                    |
| 1926..   | 6.43              | 204 160                                 | 37 010                           | 241 170                | 661               | 222 665   | 447 814                                       | 1 227   | 1.86                                   | 2.01     |           |                                    |
| <b>Munffiniemen raitiotie. Munksnäs spårväg.</b> |                   |   |                                  |                        |                   |   |   |   |  |          |           |                                    |
| 1921..   | 3.04              | 151 423                                 | 8 659                            | 160 082                | 439               | 155 753   | 365 498                                       | 1 001   | 2.28                                   | 2.35     |           |                                    |
| 1922..   | 3.04              | 119 174                                 | 5 723                            | 124 897                | 342               | 122 036   | 336 538                                       | 922   | 2.69                                   | 2.76     |           |                                    |
| 1923..   | 3.04              | 120 400                                 | 8 772                            | 129 172                | 354               | 124 786   | 346 202                                       | 948   | 2.68                                   | 2.77     |           |                                    |
| 1924..   | 7.04              | 155 696                                 | 15 971                           | 171 667                | 469               | 163 682   | 437 771                                       | 1 196   | 2.55                                   | 2.67     |           |                                    |
| 1925..   | 7.04              | 172 882                                 | 9 041                            | 181 923                | 498               | 177 402   | 373 698                                       | 1 024   | 2.05                                   | 2.11     |           |                                    |
| 1926..   | 6.49              | 172 327                                 | 12 492                           | 184 819                | 506               | 178 573   | 376 978                                       | 1 033   | 2.04                                   | 2.11     |           |                                    |

<sup>1)</sup> 1 moottorivagnkilometri = 2 hinasvannuflometriä; Brändön raitioteillä käytettiin moottorivagnuflometriä = 1 1/2 tavall. moottorivagnuflometriä.  
<sup>2)</sup> 1 moottorivagnkilometri = 2 slåpvagnkilometriä; vagnkilometritä för Brändö spårvägsaktiebolags motorvagnar = 1 1/2 vanl. motorvagnkilometriä.  
 Muut: Šiebot Šagan ja Munffiniemen linjojen liitinteestä šifäitmyt vuodesta 1927 lufien tauluun 184.  
 Anm.: Uppgifter om trafiken å Haga- och Munksnäslinjerna ingå fr. o. m. år 1927 i tab. 184.

**187. Šähtöšanonmanvaihto šähtölenntintonttorisja vuosina 1890—1927. Telegramväxlingen å telegrafkontoret åren 1890—1927.**

| Vuosi.<br>År. | Matfunalajia šähtöšanomita.<br>Taxerade telegram.       |                          |                           |                          |   | Matfuttomia šähtöšanomita.<br>Avgiftsfria telegram. |                          | Rautafulttevia šähtöšanomita <sup>3)</sup> .<br>Transito-telegram <sup>3)</sup> . | Raitiffaan šähtöšanomita.<br>Hela antalet telegram. | Šittä yšöšä.<br>Därav nattexp. |
|---------------|---|--------------------------|---------------------------|--------------------------|---|---|--------------------------|---|---|--------------------------------|
|               | Kotimallia <sup>1)</sup> .<br>Inländska <sup>2)</sup> . |                          | Ulfomallia.<br>Utländska. |                          | Šietäšähtöšanomita.<br>Tjänstetelegram.         |   |                          |   |   |                                |
|               | Šähetettjä.<br>Avsända.                                 | Šaapu-neita.<br>Anlända. | Šähetettjä.<br>Avsända.   | Šaapu-neita.<br>Anlända. | Meteorologis-ka och is-telegram <sup>3)</sup> . | Šähetettjä.<br>Avsända.                             | Šaapu-neita.<br>Anlända. |   |   |                                |
| 1890...       | 36 890  | 39 884                   | 12 317                    | 12 819                   | .   | 3 628   | 10 146                   | 149 789   | 265 473   | .                              |
| 1895...       | 32 729  | 38 686                   | 17 995                    | 18 441                   | .   | 3 734   | 10 666                   | 176 720   | 298 971   | .                              |
| 1900...       | 39 295  | 46 666                   | 31 673                    | 33 909                   | .   | 4 556   | 11 661                   | 242 948   | 410 708   | .                              |
| 1905...       | 38 357  | 48 265                   | 37 486                    | 37 709                   | .   | 5 968   | 12 453                   | 329 794   | 510 032   | .                              |
| 1910...       | 51 912  | 78 860                   | 58 102                    | 61 979                   | .   | 7 116   | 18 623                   | 484 306   | 760 898   | .                              |
| 1915...       | 95 665  | 114 445                  | 46 129                    | 43 400                   | .   | 12 686  | 23 940                   | 597 454   | 933 719   | .                              |
| 1920...       | 83 133  | 107 199                  | 221 483                   | 281 194                  | .   | 5 655   | 7 285                    | 558 682   | 1 264 631   | .                              |
| 1921...       | 82 164  | 108 942                  | 226 942                   | 286 474                  | .   | 5 045   | 11 246                   | 905 241   | 1 626 054   | .                              |
| 1922...       | 79 724  | 121 726                  | 213 539                   | 258 984                  | .   | 4 719   | 10 767                   | 871 352   | 1 560 811   | .                              |
| 1923...       | 84 883  | 121 087                  | 226 641                   | 265 019                  | .   | 4 705   | 11 198                   | 854 716   | 1 568 249   | .                              |
| 1924...       | 90 021  | 113 737                  | 220 668                   | 274 032                  | .   | 4 617   | 9 412                    | 858 994   | 1 571 481   | .                              |
| 1925...       | 88 264  | 112 756                  | 220 583                   | 270 383                  | .   | 4 699   | 6 973                    | 925 696   | 1 629 354   | .                              |
| 1926...       | 88 706  | 108 368                  | 222 112                   | 281 647                  | .   | 5 535   | 6 938                    | 649 575   | 1 362 881   | .                              |
| 1927...       | 76 551  | 96 407                   | 214 767                   | 271 612                  | 21 556  | 5 478   | 7 673                    | 662 853   | 1 356 897   | 29 523                         |

<sup>1)</sup> Vuoden 1918 loppuun asti myös Venäjän paikkakunnille ja paikkakunnilta. <sup>2)</sup> Luetut vuosina 1890—1926 kotimaisten ja ulkomaisten joukkoon. <sup>3)</sup> Rašdestiluetut.  
<sup>1)</sup> T. o. m. År 1918 även till och från orter i Ryssland. <sup>2)</sup> Ingå åren 1890—1926 bland inländska och utländska. <sup>3)</sup> Dubbelräknade.

**188. Postitoimistojen<sup>1)</sup> henkilökunta sekä niiden asettamat kirjelaatitot vuosina 1895—1926.**

Vid postanstalterna<sup>1)</sup> anställd personal samt av dem utställda brevlådor åren 1895—1926.

| W u o f i.<br>Å r. | Posttoi-<br>mistoja <sup>1)</sup> .<br>Postan-<br>stalter <sup>1)</sup> . | Henkilökunta. Personal.          |     |   |                   |                          | Kirjelaatitot. Brevlådor. |                                 |                          |
|--------------------|---|----------------------------------|-----|---|-------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------------|
|                    |   | Virkamiehiä.<br>Tjänstepersonal. |     | Posti-<br>jooneja.<br>Postil-<br>joner. | Muita.<br>Övriga. | Yhteen-<br>jä.<br>Summa. | Kiinteitä.<br>Fasta.      | Liikkuwia.<br>Ambule-<br>rande. | Yhteen-<br>jä.<br>Summa. |
|                    |   | Mp.<br>Mk.                       | Kk. |   |                   |                          |                           |                                 |                          |
| 1895               | 7   | 24                               | 16  | 23                                      | 23                | 86                       | 76                        | 29                              | 105                      |
| 1900               | 10  | 30                               | 31  | 47                                      | 20                | 128                      | 88                        | 30                              | 118                      |
| 1905               | 10  | 31                               | 37  | 99                                      | 10                | 177                      | 68                        | 31                              | 99                       |
| 1910               | 11  | 26                               | 61  | 168                                     | 10                | 265                      | 85                        | 31                              | 116                      |
| 1915               | 21  | 39                               | 107 | 245                                     | 15                | 406                      | 106                       | 61                              | 167                      |
| 1920               | 25  | 32                               | 132 | 260                                     | 21                | 445                      | 107                       | 15                              | 122                      |
| 1921               | 26  | 27                               | 123 | 265                                     | 32                | 447                      | 111                       | 13                              | 124                      |
| 1922               | 26  | 26                               | 125 | 269                                     | 31                | 451                      | 113                       | 15                              | 128                      |
| 1923               | 26  | 27                               | 123 | 267                                     | 34                | 451                      | 113                       | 22                              | 135                      |
| 1924               | 27  | 25                               | 121 | 274                                     | 36                | 456                      | 115                       | 18                              | 133                      |
| 1925               | 27  | 25                               | 126 | 280                                     | 35                | 466                      | 121                       | 19                              | 140                      |
| 1926               | 28  | 25                               | 127 | 288                                     | 38                | 478                      | 119                       | 23                              | 142                      |

**189. Postitoimistoista<sup>1)</sup> lähetetyt posti-  
från postanstalterna<sup>1)</sup> avsända post-**

| W u o f i.<br>Å r. | Bapaatirjetähtetysfidi.<br>Fribrevsförsändelser. |                           |                     | Maffettawia lähetysfidi.              |   |                                |  |  |  |  |   |
|--------------------|--|---------------------------|---------------------|---------------------------------------|---|--------------------------------|--|--|--|--|---|
|                    | Kirjeitä.<br>Brev.                               | Paket-<br>teja.<br>Paket. | Yhteenjä.<br>Summa. | Kirjeitä.<br>Brev.                    |   | Postikortteja.<br>Postkort.    |  | Käsitteidellä lähetettyjä.<br>Korsbandsförsändelser. |  |  | Paketteja<br>ilman<br>arvo-<br>littusta.<br>Paket<br>utan<br>äsat<br>värde. |
|                    |  |                           |                     | Maffet-<br>tawia.<br>Franke-<br>rade. | Maffa-<br>mattoma.<br>Ofranke-<br>rade. | Yhten-<br>kertaisia.<br>Enkla. | Wastaus-<br>kortilla<br>varus-<br>tettuja.<br>Med<br>svars-<br>kort. | Paino-<br>tuotteita.<br>Tryckalster.                 | Yhten-<br>kertaisia.<br>Hand-<br>lingar. | Tawara-<br>näyt-<br>teitä.<br>Varu-<br>prov. |   |
| 1895               | 196 047  | 6 927                     | 202 974             | 1 337 542                             | 10 775                                  | 224 138                        | 2 717  | 437 399  | 16 846                                   | 9 213  | 32 596  |
| 1900               | 568 235  | 10 596                    | 578 831             | 1 668 524                             | 21 424                                  | 373 670                        | 2 470  | 899 916  | 34 086                                   | 9 854  | 51 466  |
| 1905               | 401 018  | 8 420                     | 409 438             | 2 256 436                             | 47 450                                  | 1 246 934                      | 5 564  | 1 009 216  | 26 806                                   | 11 544                                       | 75 715  |
| 1910               | 688 818  | 17 851                    | 706 669             | 3 510 104                             | 38 336                                  | 1 365 196                      | 6 136  | 1 762 332  | 91 728                                   | 19 604                                       | 150 355   |
| 1915               | 891 460  | 28 300                    | 919 760             | 3 161 288                             | 59 696                                  | 1 650 376                      | 17 524   | 2 263 508  | 149 968                                  | 16 536                                       | 245 093   |
| 1920               | 1 173 442  | 43 744                    | 1 217 186           | 6 518 460                             | 17 368                                  | 2 187 276                      | 25 792   | 2 764 164  | 133 952                                  | 62 244                                       | 254 857   |
| 1921               | 1 019 699  | 38 133                    | 1 057 832           | 6 644 300                             | 17 732                                  | 2 064 296                      | 13 936   | 2 291 484  | 95 264                                   | 47 528                                       | 228 278   |
| 1922               | 1 329 188  | 37 646                    | 1 366 834           | 6 772 376                             | 19 968                                  | 2 219 152                      | 17 888   | 2 457 988  | 87 776                                   | 62 712                                       | 417 769   |
| 1923               | 1 384 569  | 45 153                    | 1 429 722           | 7 425 496                             | 18 096                                  | 2 229 760                      | 20 956   | 2 622 724  | 94 328                                   | 63 128                                       | 367 765   |
| 1924               | 1 459 279  | 40 212                    | 1 499 491           | 8 358 800                             | 21 700                                  | 2 377 000                      | 12 000   | 3 319 700  | 125 700                                  | 91 300                                       | 487 384   |
| 1925               | 1 460 265  | 53 023                    | 1 513 288           | 8 621 500                             | 21 800                                  | 2 499 800                      | 12 300   | 4 600 800  | 162 800                                  | 89 000                                       | 524 936   |
| 1926               | 1 988 184  | 46 640                    | 2 034 824           | 9 352 200                             | 19 800                                  | 2 467 200                      | 6 900  | 4 455 300  | 172 600                                  | 92 700                                       | 586 735   |

<sup>1)</sup> Virallisesä postitilastossa ei anneta tietoja erikseen Helsingin postkonttorin alaisista, lähimmäisistä olemista II luokan postitoimituksista ja postiajamista. Esim. 188—190 luvuihin sisältyy tämän johdosta myös tietoja seuraavien postitoimistojen postitilanteesta: vuonna 1895 Espoo, vuonna 1900 Malm ja Espoo, vuonna 1905 Sockenbacka, vuonna 1910 Suopalahti ja vuosina 1915—26 Brändö. Suomenlinnan postikonttori on laittuna vuosina mullaanotettu. <sup>2)</sup> Päitfi lähetettyjä fanomalehtiä ja aikatauskirjoja. <sup>3)</sup> Tähän sisältyy vuodesta 1915 huhtikuun 20 p:än 1922 postilaitoksen wälityksellä Helsingissä lannettu huwiero. <sup>4)</sup> Suuweron tainto warten; huhtikuun 20 p:stä 1922 altaan.

**190. Silattuja fanomalehtiä sekä lähetettyjen arwolähetysten arwo vuosina 1895—1926.**

Prenumererade tidningar samt de avsända värdeförsändelsernas värde åren 1895—1926.

| W u o f i.<br>Å r. | Silattuja, saapuneita fanomalehtiä ja aikatauskirjoja (numerolappaleita).<br>Prenumererade ankomna tidningar och tidskrifter (numerexemplar). | Lähetettyjen lähetysten arwo. Avgångna försändelser värde. |  |   |  |   | Yhteenjä.<br>Summa. |
|--------------------|---|--|--|---|--|---|---------------------|
|                    |   | Bapaatirjetähtetysfidi.<br>Fribrevsförsändelser.           |  | Maffettawia lähetysfidi.<br>Portopliktiga försändelser. |  |   |                     |
|                    |   | Kirjeiden ilmoitettu arwo. A brev angivna värden.          | Pakettien ilmoitettu arwo. A paket angivna värden. | Kirjeiden wafuutettu arwo. Assuransbelopp å brev.       | Pakettien wafuutettu arwo. Assuransbelopp å paket. | Sisäänmatjetut postituantit ja postiofitusmäärät. Inbetalade postförskotts- och postanvisningsbelopp. |                     |
| 1895               | .   | 20 341   | 12 130   | 13 520  | 281  | 58  | 46 330              |
| 1900               | .   | 30 565   | 19 866   | 16 071  | 317  | 209   | 67 028              |
| 1905               | .   | 53 817   | 7 746  | 14 209  | 661  | 2 685   | 79 118              |
| 1910               | .   | 68 892   | 5 621  | 15 382  | 607  | 26 376  | 116 878             |
| 1915               | .   | 111 660  | 81 759   | 27 679  | 996  | 27 522  | 249 616             |
| 1920               | .   | 235 843  | 397 594  | 42 316  | 2 384  | 35 559  | 713 696             |
| 1921               | 4 403 516   | 278 412  | 288 325  | 49 881  | 6 122  | 38 725  | 661 465             |
| 1922               | 3 904 385   | 292 243  | 466 308  | 35 462  | 7 148  | 33 582  | 834 743             |
| 1923               | 4 881 876   | 313 194  | 651 424  | 51 004  | 3 873  | 34 833  | 1 054 328           |
| 1924               | 4 717 500   | 346 107  | 770 363  | 64 892  | 3 630  | 36 319  | 1 221 311           |
| 1925               | 5 029 200   | 389 142  | 545 775  | 51 950  | 4 919  | 38 356  | 1 030 142           |
| 1926               | 6 981 400   | 518 641  | 640 203  | 50 178  | 5 842  | 47 346  | 1 262 210           |

**lähettyset sekä postitoimistojen kanto vuosina 1895—1926.  
försändelser samt postanstalternas uppbörd åren 1895—1926.**

| W u o f i.<br>Å r. | Portopliktiga försändelser.                            |                   |   |  | Kanto. Uppbörd.     |  |   |                     |                     |   |  |                     |
|--------------------|--|-------------------|---|--|---------------------|--|---|---------------------|---------------------|---|--|---------------------|
|                    | Kirjeitä, lähetettyjä.<br>Rekommenderade försändelser. |                   | Arwolähettyjä.<br>Assurans-<br>erade för-<br>sändelser. | Postituantio-<br>sottuissa ja<br>postiofituissa.<br>Postförskotts-<br>anvisningar<br>och postanvis-<br>ningar. | Yhteenjä.<br>Summa. | Kaikki posti-<br>lähettyset <sup>2)</sup> .<br>Hela antalet<br>postförsän-<br>delsel <sup>2)</sup> . | Postimietit <sup>3)</sup> .<br>Frankoeken <sup>3)</sup> . | Silmpanmerk-<br>en. | Silmpanmerk-<br>en. | Sisällyttöinä <sup>3)</sup> .<br>Inträdes-<br>biljetter <sup>3)</sup> . | Muita<br>tuolia.<br>Övriga<br>inkonster. | Yhteensä.<br>Summa. |
|                    | Kirjeitä.<br>Brev.                                     | Muita.<br>Övriga. |   |  |                     |  |   |                     |                     |   |  |                     |
| 1895               | 98 714   | 4 636             | 32 966  | 495  | 2 208 037           | 2 411 011  | .   | .                   | .                   | .   | 442                                      | 1                   |
| 1900               | 153 921  | 5 093             | 45 562  | 5 279  | 3 271 265           | 3 850 096  | .   | .                   | .                   | .   | 665                                      | 2                   |
| 1905               | 194 289  | 8 346             | 41 052  | 38 304   | 4 961 656           | 5 371 094  | .   | .                   | .                   | .   | 889                                      | 3                   |
| 1910               | 278 550  | 16 519            | 31 089  | 133 670  | 7 403 619           | 8 110 288  | .   | .                   | .                   | .   | 1 447                                    | 4                   |
| 1915               | 269 639  | 20 240            | 34 145  | 266 083  | 8 154 096           | 9 073 856  | 2 146   | .                   | .                   | 193   | 2 339                                    | 5                   |
| 1920               | 471 433  | 23 347            | 39 012  | 132 799  | 12 630 704          | 13 847 890   | 12 062  | 49 935              | .                   | 166   | 62 163                                   | 6                   |
| 1921               | 472 215  | 46 643            | 22 673  | 115 287  | 12 059 636          | 13 117 468   | 13 867  | 34 699              | .                   | 268   | 48 834                                   | 7                   |
| 1922               | 542 289  | 40 075            | 21 547  | 101 619  | 12 761 159          | 14 127 993   | 16 323  | 35 025              | 4 527               | 299   | 56 174                                   | 8                   |
| 1923               | 597 971  | 43 601            | 32 377  | 108 470  | 13 624 672          | 15 054 394   | 18 077  | 42 410              | 8 471               | 321   | 69 279                                   | 9                   |
| 1924               | 618 538  | 38 870            | 32 577  | 115 076  | 15 598 640          | 17 098 131   | 19 274  | 40 391              | 9 166               | 298   | 69 129                                   | 10                  |
| 1925               | 651 593  | 42 742            | 27 157  | 119 194  | 17 373 627          | 18 886 915   | 20 916  | 39 687              | 8 909               | 336   | 69 848                                   | 11                  |
| 1926               | 673 448  | 42 561            | 22 737  | 133 021  | 18 025 202          | 20 060 026   | 27 414  | 73 323              | 8 845               | 397   | 109 979                                  | 12                  |

<sup>1)</sup> I den officiella poststatistiken meddelas ej särskilda uppgifter för under Helsingfors postkontor lydande, men i angränsande kommuner belägna postexpeditioner av II klass och poststationer. I de i tab. 188—190 meddelade siffrorna ingår därför även uppgifter angående posttrörelsen å följande postanstalter: år 1895 Esbo, år 1900 Malm och Esbo, år 1905 Sockenbacka, år 1910 Hopsala samt åren 1915—26 Brändö. Sveaborgs postkontor ingår alla år. <sup>2)</sup> Utom prenumererade tidningar och tidskrifter. <sup>3)</sup> Här ingår från år 1915 till 20/4 1922 genom postverket i Helsingfors uppburen nöjesskatt. <sup>4)</sup> För uppbörden av nöjesskatt; från 20/4 1922.



191. Säännöllinen lentoliikenne <sup>1)</sup> vuosina 1923—28.  
Den reguliära flygtrafiken <sup>1)</sup> åren 1923—28.

| Ruokausi.<br>Månad.   | Tallinnaan.<br>Till Reval. |                     | Tallinnasta.<br>Från Reval. |                     | Tutholmaan.<br>Till Stockholm. |                     | Tutholmasta.<br>Från Stockholm. |                     | Vuosi.<br>År. | Tallin-<br>nan linja.<br>Revalis-<br>linjen. | Tut-<br>holman<br>linja.<br>Stock-<br>holms-<br>linjen. |
|-----------------------|----------------------------|---------------------|-----------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------------------|---------------------|---------------|--|---|
|                       | Suoralla.<br>Turen.        | Matkust.<br>Passag. | Suoralla.<br>Turen.         | Matkust.<br>Passag. | Suoralla.<br>Turen.            | Matkust.<br>Passag. | Suoralla.<br>Turen.             | Matkust.<br>Passag. |               |  |   |
| 1928.                 |                            |                     |                             |                     |                                |                     |                                 |                     |               |  |   |
| Tammikuu. Januari ..  | 9                          | 19                  | 9                           | 18                  | —                              | —                   | —                               | —                   | 1923          | 93   | —   |
| Helmiuu. Februari ..  | 22                         | 43                  | 22                          | 43                  | —                              | —                   | —                               | —                   | 1924          | 1 098  | 192   |
| Maalisku. Mars ....   | 50                         | 127                 | 51                          | 104                 | —                              | —                   | —                               | —                   | 1925          | 653  | 436   |
| Suhkuuu. April ....   | 7                          | 19                  | 8                           | 20                  | 1                              | —                   | 2                               | 5                   | 1926          | 2 436  | 782   |
| Toukoku. Maj ....     | 66                         | 139                 | 66                          | 155                 | 27                             | 135                 | 27                              | 72                  | 1927          | 2) 1 542                                     | 1 264   |
| Kesäkuu. Juni ....    | 63                         | 153                 | 62                          | 159                 | 27                             | 111                 | 26                              | 106                 |               |  |   |
| Heinäkuu. Juli ....   | 65                         | 182                 | 63                          | 191                 | 26                             | 126                 | 27                              | 110                 |               |  |   |
| Elokuu. Augusti ..    | 64                         | 209                 | 64                          | 204                 | 27                             | 141                 | 26                              | 131                 |               |  |   |
| Syyskuu. September .. | 56                         | 152                 | 56                          | 161                 | 26                             | 129                 | 26                              | 108                 |               |  |   |
| Lothuu. Oktober ..    | 30                         | 68                  | 30                          | 65                  | —                              | —                   | —                               | —                   |               |  |   |
| Marraskuu. November   | .                          | .                   | .                           | .                   | —                              | —                   | —                               | —                   |               |  |   |
| Joulukuu. December    | .                          | .                   | .                           | .                   | —                              | —                   | —                               | —                   |               |  |   |
| Yhteensä. Summa       | 432                        | 1 111               | 431                         | 1 120               | 134                            | 642                 | 134                             | 532                 |               |  |   |

<sup>1)</sup> Tallinnan linjaa liikennöitiin 19/1—29/3 sekä 26/4—; Tutholman linjaa 30/4—30/9. <sup>2)</sup> Syyskuun 30 päivän.

<sup>1)</sup> Revalsinjen trafikerades 19/1—29/3 samt 26/4—; Stockholmslinjen åter 30/4—30/9. <sup>2)</sup> Till 30/9. Muist.: Sitä paitsi kuljetettiin vuonna 1928 Kotkaan 70 ja Kotkasta 91 matkustajaa.  
Anm.: Dessutom befordrades år 1928 till Kotka 70 och från Kotka 91 passagerare.

192. Puhelin yhdistyksen jäsenet ja vuokratilaaajat sekä puhelinverko vuosien 1895—1927 lopussa.

Antalet medlemmar och hyresabonnenter i telefonföreningen samt telefonföreningens telefnät vid utgången av åren 1895—1927.

| Vuosi.<br>År. | Röneliittymät. Anslutningar.                         |                         |  |                         |   |                         | Puhelinverko. Telefnätet.  |   |   |  |   |
|---------------|--|-------------------------|--|-------------------------|---|-------------------------|--|---|---|--|---|
|               | Jäsenet <sup>1)</sup> .<br>Medlemmar <sup>1)</sup> . |                         | Vuokratilaaajat.<br>Abonnenter <sup>1)</sup> . |                         | Yhteensä <sup>1)</sup> .<br>Summa<br>anslutningar <sup>1)</sup> . |                         | Ilma-<br>werton<br>langan-<br>pituus,<br>m.<br>Luftnätets<br>trådlängd,<br>km. | Ilmataa-<br>pellen<br>pituus, m.<br>Luftkabel,<br>längd, m. | Bastaa-<br>wa pituus<br>talloislan-<br>taa, m.<br>Mot-<br>svarande<br>längd dub-<br>beltråd,<br>km. | Maa-<br>taapellen<br>pituus, m.<br>Jordkabel,<br>längd, m. | Bastaa-<br>wa pituus<br>talloislan-<br>taa, m.<br>Mot-<br>svarande<br>längd dub-<br>beltråd,<br>km. |
|               | Suoralla<br>Med<br>direkt                            | Yhdist.<br>Med<br>komb. | Suoralla<br>Med<br>direkt                      | Yhdist.<br>Med<br>komb. | Suoralla<br>Med<br>direkt   | Yhdist.<br>Med<br>komb. |  |   |   |  |   |
|               | johtollia. ledning.                                  |                         |  |                         |   |                         |  |   |   |  |   |
| 1895 ..       | 496  | 45                      | 1 515  | 135                     | 2 011   | 180                     | —  | —   | —   | —  | —   |
| 1900 ..       | 1 138  | 51                      | 2 521  | 94                      | 3 659   | 145                     | 2 874  | 8 010   | 624   | —  | —   |
| 1905 ..       | 1 676  | 69                      | 3 608  | 125                     | 5 284   | 194                     | 3 414  | 17 349  | 1 245   | 14 381   | 2 713   |
| 1910 ..       | 3 287  | 88                      | 4 705  | 142                     | 7 992   | 230                     | 1 553  | 28 576  | 1 785   | 48 121   | 9 875   |
| 1915 ..       | 6 000  | 169                     | 4 302  | 122                     | 10 302  | 291                     | 411  | 71 440  | 3 195   | 67 710   | 14 035  |
| 1920 ..       | 8 605  | 2 314                   | 3 792  | 504                     | 12 397  | 2 818                   | 696  | 77 300  | 3 575   | 80 110   | 16 162  |
| 1921 ..       | 8 831  | 2 916                   | 3 827  | 529                     | 12 658  | 3 445                   | 693  | 79 306  | 3 637   | 83 063   | 16 883  |
| 1922 ..       | 9 539  | 3 121                   | 4 201  | 678                     | 13 740  | 3 799                   | 738  | 85 394  | 4 076   | 87 995   | 18 046  |
| 1923 ..       | 10 116   | 3 526                   | 4 987  | 678                     | 15 103  | 4 204                   | 838  | 92 278  | 4 521   | 92 864   | 19 827  |
| 1924 ..       | 10 493   | 3 765                   | 5 926  | 821                     | 16 419  | 4 586                   | 903  | 94 900  | 4 646   | 100 400  | 21 973  |
| 1925 ..       | 11 000   | 4 009                   | 6 444  | 959                     | 17 444  | 4 968                   | 893  | 100 700   | 5 129   | 112 500  | 25 675  |
| 1926 ..       | 11 500   | 4 242                   | 6 937  | 1 026                   | 18 437  | 5 268                   | 852  | 101 400   | 4 888   | 126 100  | 30 410  |
| 1927 ..       | 12 228   | 4 644                   | 7 692  | 1 110                   | 19 920  | 5 754                   | 738  | 90 600  | 4 277   | 135 100  | 34 189  |

<sup>1)</sup> Vuoden lopussa.

<sup>1)</sup> Vid årets utgång.

193. Puhelinten käyttö Helsingissä vuosina 1915—27.  
Telefontrafiken i Helsingfors åren 1915—27.

| Vuosi.<br>År. | Puhelinyhdistysten keskuksen välittämät paikallispuhelimet <sup>1)</sup> .<br>Lokala samtal expedierade av telefonföreningens centraler <sup>1)</sup> . |                                |                  |                      | Puhelut maaseudulle ja maaseudulta, jotta välitti<br>Samtal till och från landsorten, expedierade av |                                  |                          |   |                                  |                          |                                    |                                  |                          |
|---------------|---|--------------------------------|------------------|----------------------|--|----------------------------------|--------------------------|---|----------------------------------|--------------------------|------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
|               | Käsi-<br>Manu-<br>ella  | Cent-<br>rum-<br>Cent-<br>rum- | Töölön<br>Töölö- | Kaikki.<br>Samtliga. | Maaseutukeskus.<br>Landscentralen.   |                                  |                          | Rauppunkienvälinen<br>keskus <sup>2)</sup> .<br>Interurbana centralen <sup>2)</sup> . |                                  |                          | Palkion keskus.<br>Rikscentralen.  |                                  |                          |
|               |   |                                |                  |                      | Gaapu-<br>wia.<br>Inkom-<br>mande.   | Vähte-<br>wia.<br>Utgå-<br>ende. | Yhteen-<br>sä.<br>Summa. | Gaapu-<br>wia.<br>Inkom-<br>mande.  | Vähte-<br>wia.<br>Utgå-<br>ende. | Yhteen-<br>sä.<br>Summa. | Gaapu-<br>wia.<br>Inkom-<br>mande. | Vähte-<br>wia.<br>Utgå-<br>ende. | Yhteen-<br>sä.<br>Summa. |
|               | keskus. — centralen.  |                                |                  |                      | T u h a n t a. T u s e n t a l.  |                                  |                          |   |                                  |                          |                                    |                                  |                          |
| 1915..        | 30 336  | —                              | —                | 30 336               | 585  | 560                              | 1 145                    | 994   | 968                              | 1 962                    | —                                  | —                                | —                        |
| 1916..        | 38 467  | —                              | —                | 38 467               | 736  | 702                              | 1 438                    | 1 000   | 1 073                            | 2 073                    | —                                  | —                                | —                        |
| 1917..        | 40 969  | —                              | —                | 40 969               | 826  | 802                              | 1 628                    | 1 049   | 1 035                            | 2 084                    | —                                  | —                                | —                        |
| 1918..        | 34 924  | —                              | —                | 34 924               | 647  | 640                              | 1 287                    | 698   | 567                              | 1 265                    | —                                  | —                                | —                        |
| 1919..        | 39 142  | —                              | —                | 39 142               | 764  | 805                              | 1 569                    | 960   | 862                              | 1 822                    | —                                  | —                                | —                        |
| 1920..        | 40 445  | —                              | —                | 40 445               | 838  | 688                              | 1 526                    | 950   | 875                              | 1 825                    | 40                                 | 40                               | 80                       |
| 1921..        | 39 260  | —                              | —                | 39 260               | 794  | 700                              | 1 494                    | 980   | 920                              | 1 900                    | 40                                 | 43                               | 83                       |
| 1922..        | 40 759  | —                              | —                | 40 759 <sup>3)</sup> | 846  | 728                              | 1 574                    | 1 090   | 1 000                            | 2 090                    | 80                                 | 78                               | 158                      |
| 1923..        | 42 228  | —                              | 2 795            | 45 023               | 896  | 762                              | 1 658                    | 1 770   | 1 550                            | 3 320                    | 131                                | 87                               | 218                      |
| 1924..        | 42 566  | 4 986                          |                  | 47 552               | 887  | 691                              | 1 578                    | 1 162   | 942                              | 2 104                    | 147                                | 106                              | 253                      |
| 1925..        | 38 885  | 4 551                          | 4 426            | 47 862               | 825  | 659                              | 1 484                    | 1 112   | 968                              | 2 080                    | 204                                | 131                              | 335                      |
| 1926..        | 38 367  | 7 668                          | 4 445            | 50 480               | 692  | 607                              | 1 299                    | 1 070   | 1 062                            | 2 132                    | 4)242                              | 162                              | 404                      |
| 1927..        | 28 097  | 17 847                         | 5 470            | 51 414               | 743  | 626                              | 1 369                    | 1 115   | 1 796                            | 2 911                    | 4)259                              | 192                              | 451                      |

<sup>1)</sup> Sukunottamatta n. t. alifestuffien, joissa puheluja ei lasjeta, välittämiä puheluja. <sup>2)</sup> Tilasto esittää 3 minuutin sarjoja. <sup>3)</sup> Sukunottamatta kesällä 1922 perustetun Töölön keskuksen välittämiä puheluja. <sup>4)</sup> Arvioitu lukumäärä.

<sup>1)</sup> Excl. de s. k. perifericentralerna, vid vilka samtalen icke räknas. <sup>2)</sup> Statistiken avser perioder om 3 minuter. <sup>3)</sup> Excl. av den under sommaren 1922 nyrättade Töölöcentralen expedierade samtaler. <sup>4)</sup> Beräknat antal.

194. Vleistatfous panttilainausliffeeseen vuosina 1900—27.  
Översikt av panttlänerörelsen åren 1900—27.

| Vuosi.<br>År. | Annettuja lainoja. Utgivna lån. |                        |  | Pöistettuja lainoja.<br>Avgångna lån. |                        | Lainausilla wuoben<br>lopusefa.<br>Lånebeståndet vid årets<br>slut. |                        |
|---------------|---------------------------------|------------------------|--|---------------------------------------|------------------------|---|------------------------|
|               | Luku.<br>Antal.                 | 1000 Smf.<br>1000 Fmk. | Keskimäärä,<br>markkaa.<br>Medelbe-<br>lopp, mark. | Luku.<br>Antal.                       | 1000 Smf.<br>1000 Fmk. | Lainoja.<br>Antal lån.  | 1000 Smf.<br>1000 Fmk. |
| 1900          | 281 527                         | 3 469                  | 12   | 272 350                               | 3 233                  | 66 387  | 1 008                  |
| 1905          | 347 874                         | 4 344                  | 12   | 354 877                               | 4 345                  | 76 520  | 1 156                  |
| 1910          | 386 263                         | 6 698                  | 17   | 383 874                               | 6 436                  | 90 390  | 1 914                  |
| 1915          | 327 192                         | 6 333                  | 19   | 332 577                               | 6 681                  | 74 714  | 1 741                  |
| 1920          | 307 836                         | 27 052                 | 88   | 299 590                               | 25 196                 | 61 677  | 6 309                  |
| 1921          | 341 861                         | 27 421                 | 80   | 330 508                               | 26 738                 | 73 030  | 6 992                  |
| 1922          | 353 362                         | 33 016                 | 93   | 350 408                               | 31 932                 | 75 984  | 8 076                  |
| 1923          | 360 351                         | 38 074                 | 106  | 352 966                               | 36 048                 | 83 369  | 10 102                 |
| 1924          | 391 769                         | 44 727                 | 114  | 377 186                               | 42 327                 | 97 952  | 12 502                 |
| 1925          | 425 344                         | 50 521                 | 119  | 417 784                               | 48 927                 | 105 512   | 14 096                 |
| 1926          | 435 158                         | 55 749                 | 128  | 434 550                               | 54 602                 | 106 120   | 15 243                 |
| 1927          | 447 519                         | 61 228                 | 137  | 442 850                               | 59 408                 | 110 789   | 17 063                 |

**195. Panttilainaus-  
Pantiläne-**

| Laitos.<br>Anstalt.  | Sittamisauslofi.<br>Begränselseår.       | Lainaustila vuoden alussa.<br>Länebeståndet vid årets början. |                           | Annettuna lainoja. Utgivna lån. |                   |  | Boistettuja               |                   |
|--|--|---|---------------------------|---------------------------------|-------------------|--|---------------------------|-------------------|
|  |  | Lainoja.<br>Antal lån.  | Smt.<br>Fmk.              | Luku.<br>Antal.                 | Smt.<br>Fmk.      | Reffi-<br>määrä,<br>marffaa.<br>Medel-<br>belopp,<br>mark. | Maksettuja.<br>Inbetalda. |                   |
|  |  |   |                           |                                 |                   |  | Luku.<br>Antal.           | Smt.<br>Fmk.      |
| <b>Helsingin panttiofakenyhtiö.</b><br><i>Helsingfors pant-aktiebolag.</i> |  |   |                           |                                 |                   |  |                           |                   |
| 1  | Pääkonttori. Huvudkontoret               | 1882  | 18 209 3 116 258          | 74 204                          | 11 959 042        | 161  | 43 717                    | 6 173 288         |
| 2  | A-konttori. A-kontoret                   | 1885  | 16 063 2 296 787          | 71 332                          | 10 690 161        | 150  | 43 592                    | 5 554 409         |
| 3  | B-konttori. B-kontoret                   | 1892  | 22 653 2 244 887          | 112 701                         | 10 115 877        | 90   | 74 802                    | 5 981 581         |
| 4  | C-konttori. C-kontoret                   | 1898  | 15 357 1 977 839          | 56 114                          | 7 497 583         | 134  | 33 629                    | 4 043 052         |
| 5  | <b>Raiffi konttorit. Samtliga kontor</b> | —   | <b>72 282 9 635 771</b>   | <b>314 351</b>                  | <b>40 262 663</b> | <b>128</b>   | <b>195 740</b>            | <b>21 752 330</b> |
| <b>Osakenyhtiö Helsingin panttilainakonttori.</b>                          |  |   |                           |                                 |                   |  |                           |                   |
| 6  | Pääkonttori. Huvudkontoret               | 1899  | 17 851 3 738 982          | 65 791                          | 13 484 713        | 205  | 35 442                    | 6 484 531         |
| 7  | Haarakonttori. Filialen                  | 1) 1898   | 15 987 1 868 685          | 67 377                          | 7 480 710         | 111  | 41 231                    | 4 331 625         |
| 8  | Mof. konttorit. Båda kontoren            | —   | <b>33 838 5 607 667</b>   | <b>133 168</b>                  | <b>20 965 423</b> | <b>157</b>   | <b>76 673</b>             | <b>10 816 156</b> |
| 9  | Molemmat laitokset. Båda anstalterna     | —   | <b>106 120 15 243 438</b> | <b>447 519</b>                  | <b>61 228 086</b> | <b>137</b>   | <b>272 413</b>            | <b>32 568 486</b> |

1) Yhtiön ensimmäisenä toimintavuonna oli nykyinen haarakonttori sen ainoa konttori.

**196. Panttilainauslaitosten antamat lainat, ryhmitet-  
Av pantiläneanstalterna utgivna lån,**

| Vuosi.<br>År. | Lainojen luku, joista panttina oli: Antal lån, utgivna mot pant av: |                                   |                                  |   |  |                      |                      |                       |
|---------------|---|-----------------------------------|----------------------------------|---|--|----------------------|----------------------|-----------------------|
|               | Sittenpaperetta.<br>Vardepapper.                                    | Raappatavaroina.<br>Handelsvaror. |                                  | Saloja metallia ja<br>valmistettua niistä.<br>Åda metaller och<br>tillverkningar däraf. | Sjötakia ja tonetta.<br>Arbetsredskap och<br>maskiner. | Sjötakia.<br>Kläder. | Sjötakia.<br>Möbler. | Sjötakia.<br>Diverse. |
|               |   | Sittenpaperetta.<br>Vardepapper.  | Sittenpaperetta.<br>Vardepapper. |   |  |                      |                      |                       |
| 1 1910        | 5 542   | 160                               | 5 424                            | 122 285   | 214 393  | 8 097                | 4 389                |                       |
| 2 1915        | 4 339   | 10                                | 2 202                            | 136 971   | 143 886  | 8 743                | 4 561                |                       |
| 3 1920        | 5 188   | 45                                | 2 597                            | 97 325  | 163 074  | 4 042                | 1 534.               |                       |
| 4 1921        | 5 589   | 89                                | 2 702                            | 108 855   | 182 157  | 4 290                | 1 364                |                       |
| 5 1922        | 5 338   | 161                               | 2 891                            | 122 041   | 186 330  | 5 323                | 1 599                |                       |
| 6 1923        | 5 604   | 219                               | 2 923                            | 136 116   | 180 194  | 5 705                | 1 680                |                       |
| 7 1924        | 6 330   | 46                                | 2 639                            | 151 570   | 189 886  | 6 944                | 1 739                |                       |
| 8 1925        | 7 569   | 27                                | 1 519                            | 172 090   | 198 597  | 7 319                | 1 773                |                       |
| 9 1926        | 6 991   | 71                                | 1 683                            | 199 412   | 184 420  | 9 230                | 1 935                |                       |
| 10 1927       | 5 218   | 119                               | 1 523                            | 205 914   | 186 031  | 9 319                | 1 937                |                       |

**liite vuonna 1927.  
rörelsen år 1927.**

| Lainoja. Avgångna lån.    |  |              |  |              |                     |              |  |              |      |       |  |                        |
|---------------------------|--|--------------|--|--------------|---------------------|--------------|--|--------------|------|-------|--|------------------------|
| Uudistettuja.<br>Omsatta. | Panttilainaus.<br>Genom pantens försäljning. |              | Varastetut ja hoidettua panttia vastaan annettuina.<br>Såsom utgivna mot pant, som befunnits stulen. |              | Yhteensä.<br>Summa. |              | % koko lainamäärästä:<br>1 % av hela länebeloppet: |              |      |       | Lainaustila vuoden lopussa.<br>Länebeståndet vid årets slut. |                        |
|                           | Luku.<br>Antal.                              | Smt.<br>Fmk. | Luku.<br>Antal.  | Smt.<br>Fmk. | Luku.<br>Antal.     | Smt.<br>Fmk. | Luku.<br>Antal.                                    | Smt.<br>Fmk. | %    | luku. | luku.  | Lainoja.<br>Antal lån. |
| 26 926                    | 5 263 061                                    | 2 629        | 252 523  | 31           | 5 020               | 73 303       | 11 693 892   | 97.80        | 2.16 | 0.04  | 19 110   | 3 381 408              |
| 23 395                    | 4 169 280                                    | 3 296        | 301 827  | 28           | 2 985               | 70 311       | 10 028 501   | 96.96        | 3.01 | 0.03  | 17 084   | 2 958 447              |
| 30 759                    | 3 587 972                                    | 5 043        | 317 172  | 34           | 2 580               | 110 638      | 9 889 305  | 96.77        | 3.21 | 0.02  | 24 716   | 2 471 459              |
| 21 164                    | 3 203 221                                    | 2 364        | 191 385  | 22           | 2 570               | 57 179       | 7 440 228  | 97.39        | 2.57 | 0.04  | 14 292   | 2 035 194              |
| 102 244                   | 16 223 534                                   | 13 332       | 1 062 907  | 115          | 13 155              | 311 431      | 39 051 926   | 97.25        | 2.72 | 0.03  | 75 202   | 10 846 508             |
| 26 713                    | 6 162 278                                    | 2 275        | 333 317  | 17           | 1 340               | 64 447       | 12 981 466   | 97.42        | 2.57 | 0.01  | 19 195   | 4 242 229              |
| 22 275                    | 2 767 325                                    | 3 438        | 273 715  | 28           | 2 840               | 66 972       | 7 375 505  | 96.25        | 3.71 | 0.04  | 16 392   | 1 973 890              |
| 48 988                    | 8 929 603                                    | 5 713        | 607 032  | 45           | 4 180               | 131 419      | 20 356 971   | 97.00        | 2.98 | 0.02  | 35 587   | 6 216 119              |
| 151 232                   | 25 153 137                                   | 19 045       | 1 669 939  | 160          | 17 335              | 442 850      | 59 408 897   | 97.16        | 2.81 | 0.03  | 110 789  | 17 062 627             |

1) Under bolagets första verksamhetsår var det nuvarande filialkontoret dess enda kontor.

**tyinä panttien laadun mukaan, vuosina 1910—27.  
grupperade efter panternas art, åren 1910—27.**

| Gedaltista.<br>Diverse. | yhteensä<br>Summa lån. | Lainausmäärät markoina, joista panttina oli: Länebelopp i mark, utgivna mot pant av: |                                   |                                  |   |  |                      |                      |                         |   |
|-------------------------|------------------------|--|-----------------------------------|----------------------------------|---|--|----------------------|----------------------|-------------------------|---|
|                         |                        | Sittenpaperetta.<br>Vardepapper.   | Raappatavaroina.<br>Handelsvaror. |                                  | Saloja metallia ja<br>valmistettua niistä.<br>Åda metaller och<br>tillverkningar däraf. | Sjötakia ja tonetta.<br>Arbetsredskap och<br>maskiner. | Sjötakia.<br>Kläder. | Sjötakia.<br>Möbler. | Gedaltista.<br>Diverse. | Lainausmäärä yhteensä.<br>Summa länebelopp,<br>Fmk. |
|                         |                        |  | Sittenpaperetta.<br>Vardepapper.  | Sittenpaperetta.<br>Vardepapper. |   |  |                      |                      |                         |   |
| 25 973                  | 386 263                | 1 925 104  | 188 708                           | 495 526                          | 2 012 424   | 1 463 321  | 173 370              | 104 960              | 334 681                 | 6 698 094   |
| 26 480                  | 327 192                | 1 762 952  | 7 695                             | 228 598                          | 2 318 816   | 1 240 414  | 316 321              | 186 112              | 272 044                 | 6 332 952   |
| 34 031                  | 307 836                | 4 442 603  | 256 850                           | 1 815 717                        | 8 885 543   | 9 358 472  | 604 855              | 359 007              | 1 329 034               | 27 052 081  |
| 36 815                  | 341 861                | 2 851 007  | 241 075                           | 969 676                          | 10 032 930  | 10 669 359   | 724 028              | 358 181              | 1 574 540               | 27 420 796  |
| 27 679                  | 353 362                | 2 457 678  | 153 630                           | 841 862                          | 13 460 563  | 12 716 438   | 1 150 987            | 565 444              | 1 669 833               | 33 016 435  |
| 27 910                  | 360 351                | 3 248 988  | 145 715                           | 968 798                          | 16 747 130  | 12 607 574   | 1 436 679            | 747 532              | 2 171 230               | 38 073 646  |
| 32 615                  | 391 769                | 4 588 460  | 41 410                            | 1 645 622                        | 19 988 647  | 13 359 839   | 1 884 568            | 868 699              | 2 350 291               | 44 727 536  |
| 36 450                  | 425 344                | 5 991 152  | 137 480                           | 1 496 457                        | 22 955 950  | 14 061 746   | 2 187 687            | 778 167              | 2 912 703               | 50 521 342  |
| 31 416                  | 435 158                | 6 580 985  | 264 610                           | 1 919 564                        | 26 338 569  | 14 335 947   | 2 545 239            | 931 426              | 2 832 341               | 55 748 681  |
| 37 458                  | 447 519                | 7 232 388  | 823 740                           | 2 098 575                        | 27 952 841  | 15 757 179   | 3 080 186            | 1 043 231            | 3 239 946               | 61 228 086  |

## 197. Panttilainauslaitosten antamat lainat, ryhmitettyinä suuruuden mukaan, vuosina 1910—27.

## Av pantlånearstalterna utgivna län, grupperade efter storlek, åren 1910—27.

| Vuosi ja laitos.<br>År och anstalt.                                       | Sainoja. Antal län.                                  |             |              |               |                |   | Yhteenjä<br>lainoja.<br>Summa<br>län. |
|---|--|-------------|--------------|---------------|----------------|---|---------------------------------------|
|   | 5 mt. ja<br>pienem-<br>piä.<br>5 mk och<br>därunder. | 6—10<br>mk. | 11—25<br>mk. | 26—100<br>mk. | 101—500<br>mk. | 500 m:taa<br>suu-<br>rempiä.<br>Över<br>500 mk. |                                       |
| <b>1927.</b>  |  |             |              |               |                |   |                                       |
| <b>Helsingin panttiosakeyhtiö.</b><br><i>Helsingfors pant-aktiebolag.</i> |  |             |              |               |                |   |                                       |
| Pääkonttori. Huvudkontoret .....  | 6  | 219         | 5 482        | 41 959        | 23 604         | 2 934   | 74 204                                |
| A-konttori. A-kontoret .....  | 12   | 1 768       | 11 287       | 34 522        | 21 506         | 2 237   | 71 332                                |
| B-konttori. B-kontoret .....  | 129  | 6 812       | 37 366       | 52 642        | 14 635         | 1 117   | 112 701                               |
| C-konttori. C-kontoret .....  | 36   | 372         | 6 497        | 28 379        | 19 065         | 1 765   | 56 114                                |
| Riitti konttorit. Samtliga kontor   | 183  | 9 171       | 60 632       | 157 502       | 78 810         | 8 053   | 314 351                               |
| <b>Osakeyhtiö Helsingin panttilainakonttori.</b>                          |  |             |              |               |                |   |                                       |
| Pääkonttori. Huvudkontoret .....  | 3  | 201         | 3 768        | 32 817        | 25 124         | 3 878   | 65 791                                |
| Sparrakonttori. Filialen .....  | —  | 352         | 5 324        | 43 942        | 16 592         | 1 167   | 67 377                                |
| Mol. konttorit. Båda kontoren   | 3  | 553         | 9 092        | 76 759        | 41 716         | 5 045   | 133 168                               |
| Mol. laitokset. Båda anstalterna  | 186  | 9 724       | 69 724       | 234 261       | 120 526        | 13 098  | 447 519                               |
| 1926 .....  | 333  | 9 518       | 73 890       | 226 332       | 112 699        | 12 386  | 435 158                               |
| 1925 .....  | 494  | 11 207      | 64 231       | 240 074       | 98 654         | 10 684  | 425 344                               |
| 1924 .....  | 581  | 10 715      | 60 514       | 228 233       | 82 903         | 8 823   | 391 769                               |
| 1923 .....  | 1 043  | 11 869      | 54 147       | 211 662       | 74 925         | 6 705   | 360 351                               |
| 1922 .....  | 1 265  | 10 811      | 61 707       | 211 006       | 63 617         | 4 956   | 353 362                               |
| 1921 .....  | 3 491  | 15 751      | 79 806       | 193 955       | 45 703         | 3 155   | 341 861                               |
| 1920 .....  | 5 897  | 21 657      | 81 550       | 161 788       | 32 741         | 4 203   | 307 836                               |
| 1915 .....  | 128 886  | 87 664      | 79 771       | 25 765        | 4 065          | 1 041   | 327 192                               |
| 1910 .....  | 184 303  | 106 633     | 68 238       | 21 516        | 4 421          | 1 152   | 386 263                               |

## 198. Panttilainauslaitosten lainauslita tunnin suuruuden lopussa vuosina 1910—27. Pantlånearstalternas lånebestånd vid utgången av varje månad åren 1910—27.

| Vuosi.<br>År.   | Sainoja. Antal län. |                     |                        |                    |                    |                  |                  |                   |                    |                 |                       |          |                |                 |
|---|---------------------|---------------------|------------------------|--------------------|--------------------|------------------|------------------|-------------------|--------------------|-----------------|-----------------------|----------|----------------|-----------------|
|   | Januari.            | Sammitu.<br>Januar. | Februari.<br>Februari. | Maalisku.<br>Mars. | Huhtiku.<br>April. | Toukoku.<br>Maj. | Keuhku.<br>Juni. | Heinaku.<br>Juli. | Eloku.<br>Augusti. | Septem-<br>ber. | Egyptu.<br>September. | Oktober. | Novem-<br>ber. | Starras-<br>ku. |
| 1910 ..   | 95 438              | 96 260              | 97 084                 | 97 773             | 104 535            | 105 940          | 104 399          | 102 990           | 98 664             | 93 256          | 92 288                | 90 390   |                |                 |
| 1915 ..   | 79 916              | 78 061              | 76 434                 | 78 911             | 82 881             | 85 830           | 86 018           | 85 118            | 79 997             | 76 343          | 77 652                | 74 714   |                |                 |
| 1920 ..   | 58 817              | 60 123              | 62 662                 | 64 942             | 71 597             | 73 373           | 73 755           | 73 283            | 68 591             | 62 057          | 63 539                | 61 677   |                |                 |
| 1921 ..   | 70 959              | 72 066              | 74 708                 | 77 501             | 87 734             | 87 753           | 88 121           | 88 291            | 81 378             | 75 453          | 76 716                | 73 030   |                |                 |
| 1922 ..   | 81 031              | 82 334              | 84 390                 | 83 592             | 93 757             | 95 621           | 96 839           | 94 849            | 85 854             | 81 706          | 82 154                | 75 984   |                |                 |
| 1923 ..   | 84 312              | 86 132              | 83 379                 | 87 436             | 96 154             | 95 934           | 100 147          | 99 039            | 92 304             | 89 016          | 87 746                | 83 369   |                |                 |
| 1924 ..   | 92 211              | 94 450              | 95 205                 | 95 644             | 102 944            | 105 705          | 108 841          | 106 082           | 102 758            | 100 071         | 98 734                | 97 952   |                |                 |
| 1925 ..   | 109 097             | 110 946             | 112 283                | 112 318            | 117 626            | 120 949          | 125 578          | 122 357           | 115 845            | 109 444         | 109 560               | 105 512  |                |                 |
| 1926 ..   | 113 515             | 115 557             | 116 542                | 116 726            | 123 916            | 127 235          | 127 827          | 125 497           | 118 136            | 110 284         | 110 561               | 106 120  |                |                 |
| 1927 ..   | 1 16 349            | 118 240             | 118 489                | 116 219            | 122 938            | 127 855          | 131 945          | 130 073           | 121 493            | 114 335         | 114 462               | 110 789  |                |                 |
| Sainojen summa tuhansissa markkoissa, Smt. Lånebelopp i tusental mark, Fmk. |                     |                     |                        |                    |                    |                  |                  |                   |                    |                 |                       |          |                |                 |
| 1910 ..   | 1 746.5             | 1 774.1             | 1 828.1                | 1 816.4            | 1 922.2            | 1 947.4          | 1 952.8          | 1 947.0           | 1 922.4            | 1 887.6         | 1 882.0               | 1 914.4  |                |                 |
| 1915 ..   | 2 061.5             | 2 005.1             | 1 959.6                | 1 967.5            | 1 977.4            | 1 988.0          | 1 946.7          | 1 892.7           | 1 834.0            | 1 780.3         | 1 766.9               | 1 740.6  |                |                 |
| 1920 ..   | 4 875.1             | 5 044.5             | 5 279.2                | 5 519.3            | 6 050.0            | 6 328.3          | 6 456.9          | 6 486.0           | 6 531.3            | 6 288.4         | 6 458.7               | 6 309.4  |                |                 |
| 1921 ..   | 6 647.8             | 6 472.7             | 6 465.9                | 6 386.2            | 6 916.9            | 6 935.4          | 7 033.4          | 7 118.4           | 6 808.3            | 6 712.4         | 7 016.8               | 6 992.0  |                |                 |
| 1922 ..   | 7 611.9             | 7 709.3             | 7 873.2                | 7 922.4            | 8 745.3            | 8 906.4          | 9 105.0          | 9 066.8           | 8 507.6            | 8 407.0         | 8 509.9               | 8 076.5  |                |                 |
| 1923 ..   | 8 814.7             | 8 965.6             | 8 898.1                | 9 316.2            | 10 184.9           | 10 271.5         | 10 700.3         | 10 713.7          | 10 290.3           | 10 257.2        | 10 194.2              | 10 101.5 |                |                 |
| 1924 ..   | 10 874.9            | 11 035.3            | 11 176.9               | 11 383.4           | 12 033.3           | 12 393.1         | 12 791.9         | 12 755.7          | 12 713.3           | 12 682.0        | 12 587.7              | 12 502.3 |                |                 |
| 1925 ..   | 13 404.9            | 13 555.7            | 13 670.3               | 13 794.7           | 14 240.3           | 14 633.6         | 15 030.0         | 15 020.4          | 14 678.9           | 14 277.7        | 14 317.3              | 14 096.6 |                |                 |
| 1926 ..   | 14 919.4            | 15 170.3            | 15 354.8               | 15 613.2           | 16 267.8           | 16 622.7         | 16 753.5         | 16 722.6          | 16 186.5           | 15 571.1        | 15 681.1              | 15 243.4 |                |                 |
| 1927 ..   | 16 420.1            | 16 624.8            | 16 665.0               | 16 579.3           | 17 438.5           | 17 794.2         | 18 308.0         | 18 414.3          | 17 687.8           | 17 215.0        | 17 273.5              | 17 062.6 |                |                 |

199. Uudet säästöpanijat säästöpankeissa, ryhmitettyinä sukupuolen ja iän sekä  
säädyn tai ammatin mukaan, vuonna 1927.

Nya insättare vid sparbankerna, grupperade efter kön och ålder samt stånd  
eller yrke, år 1927.

| Säästöpanijain sääty tai ammatti.<br>Insättarnas stånd eller yrke.   | Kaikki säästöpankit.<br>Samtliga sparbanker. |              |              |                                      |
|--|--|--------------|--------------|--------------------------------------|
|  | Män.   | Kvinnor.     | Barn.        | Säästöpankit.<br>Samtliga insättare. |
| Birkamiehiä ja vapaiden ammattien harjoittajia. Tjänstemän och idkare av fria yrken.   | 390  | 335          | 574          | 1 299                                |
| Talonomistajia ja tilallista sekä maantilanvuokraajia. Gärdägare och hemmansägare samt arrendatorer                                | 101  | 75           | 64           | 240                                  |
| Kauppiaita, käsityöläisiä ja muita itsenäisiä liitteharjoittajia. Handlande, hantverkare samt övriga självständiga näringsidkare   | 348  | 433          | 561          | 1 342                                |
| Viitealalla toimivaa henkilökuntaa. Tjänstepersonal vid affärsföretag  | 403  | 516          | 444          | 1 363                                |
| Yleisesiä palveluksessa ja yhtiöissä laitoksissa toimivaa palveluskuntaa. Betjante i allmän tjänst eller vid enskilda inrättningar | 422  | 304          | 588          | 1 314                                |
| Torppareita ja maanviljelystyoväkeä. Torpare och jordbruksarbetare   | 89   | 64           | 56           | 209                                  |
| Työväkeä teollisuuslaitoksissa. Arbetare vid industriella inrättningar   | 653  | 401          | 758          | 1 812                                |
| Muuta työväkeä. Övriga arbetare  | 1 582  | 692          | 1 714        | 3 988                                |
| Palvelijoita. Tjänare  | 2  | 877          | 23           | 902                                  |
| Korkeampaa opetusta nauttivaa nuorisoa. Ungdom, åtnjutande högre undervisning  | 161  | 90           | —            | 251                                  |
| Muita henkilöitä. Övriga personer  | 155  | 724          | 997          | 1 876                                |
| Henkilöllisiä säästöpanijoita yhteensä. Summa personliga insättare   | 4 306  | 4 511        | 5 779        | 14 596                               |
| Yhdistyksiä ja rahastoja. Föreningar och fonder  | —  | —            | —            | 234                                  |
| <b>Kaikki säästöpanijat. Samtliga insättare</b>  | <b>4 306</b>                                 | <b>4 511</b> | <b>5 779</b> | <b>14 830</b>                        |

Muist.: Ammattiryhmitystä ei eri säästöpankeissa ole toimitettu täysin yhdenmukaisesti.

Anm.: Yrkesfördelningen har i de olika sparbankerna icke uppgjorts efter fullt enhetliga principer.

200. Säästöpankoerät säästöpankeihin, ryhmitettyinä suuruutensa mukaan,  
vuosina 1910—27.

Insättningsposterna i sparbankerna, fördelade efter storlek, åren 1910—27.

| W u o s i.<br>Å r. | Säästöpankoerät. Antal insättningsposter.   |            |             |             |               |                 |                 |  |
|--------------------|---|------------|-------------|-------------|---------------|-----------------|-----------------|--|
|                    | 50 mt. ja pienempiä.<br>50 mk och därunder. | 51—100 mk. | 101—200 mk. | 201—500 mk. | 501—1 000 mk. | 1 001—2 000 mk. | 2 001—5 000 mk. | 5 000 mt:aa suurempia.<br>Över 5 000 mk. |
| 1910               | 23 937                                      | 11 365     | 12 192      | 1 682       |               |                 | 754             | 49 930                                   |
| 1915               | 20 444                                      | 8 197      | 11 559      | 2 386       |               |                 | 1 594           | 44 180                                   |
| 1920               | 11 562                                      | 6 336      | 15 991      | 7 343       |               |                 | 6 438           | 47 670                                   |
| 1921               | 9 358                                       | 6 165      | 16 644      | 8 394       |               |                 | 7 713           | 48 274                                   |
| 1922               | 9 054                                       | 6 514      | 17 601      | 9 777       |               |                 | 9 456           | 52 402                                   |
| 1923               | 8 109                                       | 7 090      | 20 247      | 11 786      |               |                 | 11 959          | 59 191                                   |
| 1924               | 8 197                                       | 7 429      | 7 791       | 15 354      | 13 978        | 8 047           | 5 078           | 68 230                                   |
| 1925               | 9 256                                       | 8 388      | 7 761       | 18 444      | 15 013        | 8 191           | 5 649           | 75 033                                   |
| 1926               | 16 964                                      | 10 599     | 9 848       | 23 104      | 18 748        | 10 759          | 7 410           | 101 290                                  |
| 1927               | 21 441                                      | 14 041     | 12 718      | 28 534      | 24 365        | 14 133          | 10 144          | 131 209                                  |

201. Säästöpanot ja fäästötäötot y. m. fäästöpanteisja wuofina 1826—1927.  
Insättningar och uttagningar m. m. i sparbankerna åren 1826—1927.

| Wuofi.<br>År.   | Säästöpanoja.<br>Insättningar. |              |              | Säästötäöttoja.<br>Uttagningar. |              |              | Enemmän fääs-<br>töönpanoja (+)<br>tai fäästötä-<br>öttoja (-).<br>Överskott av in-<br>sättningar (+) eller<br>uttagningar (-). |              | Sjwitetty<br>toro.<br>Gottgjord ränta. |              | Säästöpanojain<br>saamiset wuoden<br>lopussa.<br>Insättarnas behäl-<br>ling wid årets utgång. |              | Wastatirjoja <sup>1)</sup> .<br>Antal motböcker <sup>1)</sup> . |                             |  | Saamisia festi-<br>määrin wasta-<br>tirjoa <sup>1)</sup> tohti.<br>Medelbehällning<br>per motbok <sup>1)</sup> . |              |        |
|---|--------------------------------|--------------|--------------|---------------------------------|--------------|--------------|---|--------------|--|--------------|---|--------------|---|-----------------------------|--|--|--------------|--------|
|   | Euru.<br>Antal.                | Smt.<br>Fmk. | piä.<br>p.i. | Euru.<br>Antal.                 | Smt.<br>Fmk. | piä.<br>p.i. | Smt.<br>Fmk.  | piä.<br>p.i. | Smt.<br>Fmk.                           | piä.<br>p.i. | Smt.<br>Fmk.  | piä.<br>p.i. | Wuoden kuluessa:<br>Under året:                                 |                             | Wuoden<br>lopussa.<br>Wid årets<br>utgång. | Smt.<br>Fmk.   | piä.<br>p.i. |        |
|   |                                |              |              |                                 |              |              |   |              |  |              |   |              | Uusia<br>awattu.<br>Nytil-<br>komna.                            | Suole-<br>tettu.<br>Dödade. |  |  |              |        |
| <b>Selffingin fäästöpantti. Helsingfors sparbank.</b> |                                |              |              |                                 |              |              |   |              |  |              |   |              |   |                             |  |  |              |        |
| <b>G ä ä s t ö t i i. Sparkasseräkning.</b>           |                                |              |              |                                 |              |              |   |              |  |              |   |              |   |                             |  |  |              |        |
| 1826..  |                                | 12 992       | 36           |                                 | 242          | 24           | +   | 12 750       | 12                                     |              | 281   | 18           |   | 13 031                      | 30   |  |              |        |
| 1835..  |                                | 21 723       | 92           |                                 | 15 335       | 74           | +   | 6 388        | 18                                     |              | 5 072   | 50           |   | 114 532                     | 59   |  |              |        |
| 1845..  |                                | 82 094       | 28           |                                 | 38 456       | 60           | +   | 43 637       | 68                                     |              | 17 886  | 44           |   | 412 925                     | 72   |  |              |        |
| 1855..  |                                | 68 133       | 80           |                                 | 171 582      | —            | —   | 103 448      | 20                                     |              | 23 105  | 28           |   | 562 228                     | 32   |  |              |        |
| 1865..  |                                | 135 097      | —            |                                 | 126 468      | 72           | +   | 8 628        | 28                                     |              | 41 930  | 10           |   | 902 491                     | 03   |  |              |        |
| 1870..  |                                | 159 473      | —            |                                 | 126 480      | 97           | +   | 32 992       | 03                                     |              | 46 306  | 24           |   | 995 514                     | 23   |  |              |        |
| 1875..  |                                | 324 972      | —            |                                 | 239 460      | 25           | +   | 85 511       | 75                                     |              | 54 872  | 01           |   | 1 505 615                   | 39   |  |              |        |
| 1880..  |                                | 456 578      | —            |                                 | 432 441      | 54           | +   | 24 136       | 46                                     |              | 71 953  | 98           |   | 1 920 674                   | 34   |  |              |        |
| 1885..  |                                | 947 610      | —            |                                 | 747 108      | 96           | +   | 200 501      | 04                                     |              | 118 435   | 84           |   | 3 266 696                   | 28   | 1 800  | 1 184        | 7 086  |
| 1890..  |                                | 1 332 561    | —            |                                 | 1 127 208    | 97           | +   | 205 352      | 03                                     |              | 204 076   | 71           |   | 5 460 522                   | 25   | 2 366  | 1 623        | 11 157 |
| 1895..  |                                | 1 682 692    | —            |                                 | 1 357 469    | 91           | +   | 325 222      | 09                                     |              | 252 642   | 44           |   | 6 904 473                   | 14   | 2 824  | 1 732        | 13 701 |
| 1900..  |                                | 2 475 521    | —            |                                 | 2 292 479    | 47           | +   | 183 041      | 53                                     |              | 494 860   | 99           |   | 10 422 300                  | 46   | 3 950  | 3 132        | 19 333 |
| 1905..  | 26 923                         | 3 835 693    | —            | 21 318                          | 3 485 647    | 53           | +   | 350 045      | 47                                     |              | 728 190   | 33           |   | 15 156 352                  | 18   | 3 645  | 3 389        | 20 834 |
| 1910..  | 35 249                         | 5 403 975    | 19           | 29 888                          | 5 348 730    | 16           | +   | 55 245       | 03                                     | 1 044 759    | 70  |              | 21 876 370  | 03                          | 3 906                                      | 2 786  | 26 349       |        |
| 1915..  | 31 211                         | 7 327 936    | 43           | 26 666                          | 5 653 974    | 49           | +   | 1 673 961    | 94                                     | 1 362 314    | 46  |              | 30 270 148  | 15                          | 4 053                                      | 2 890  | 32 388       |        |
| 1920..  | 31 952                         | 19 791 615   | 88           | 23 951                          | 14 997 892   | 42           | +   | 4 793 723    | 46                                     | 3 180 062    | 30  |              | 58 508 381  | —                           | 3 117                                      | 2 280  | 40 394       |        |
| 1923..  | 35 135                         | 31 141 335   | 81           | 24 785                          | 24 727 913   | 55           | +   | 6 413 422    | 26                                     | 5 750 413    | 69  |              | 93 965 771  | 17                          | 3 193                                      | 2 605  | 42 286       |        |
| 1924..  | 37 543                         | 35 690 573   | 44           | 27 519                          | 30 507 950   | 37           | +   | 5 182 623    | 07                                     | 7 036 537    | 87  |              | 106 184 932   | 11                          | 3 239                                      | 2 902  | 42 623       |        |
| 1925..  | 36 273                         | 35 717 386   | 75           | 30 158                          | 34 239 594   | 19           | +   | 1 477 792    | 56                                     | 7 757 858    | 97  |              | 115 420 583   | 64                          | 2 972                                      | 3 080  | 42 515       |        |
| 1926..  | 40 258                         | 44 625 778   | 02           | 30 970                          | 37 445 661   | 37           | +   | 7 180 116    | 65                                     | 8 627 343    | 47  |              | 131 228 043   | 76                          | 3 018                                      | 3 453  | 42 080       |        |
| 1927..  | 48 133                         | 73 437 257   | 53           | 32 587                          | 45 268 237   | 46           | +   | 28 169 020   | 07                                     | 10 949 139   | 35  |              | 170 346 203   | 18                          | 3 879                                      | 2 677  | 43 282       |        |
| <b>S u o f f e w a t i i. Löpande räkning.</b>        |                                |              |              |                                 |              |              |   |              |  |              |   |              |   |                             |  |  |              |        |
| 1920..  | 162                            | 1 008 355    | 30           | 201                             | 865 639      | 07           | +   | 142 716      | 23                                     | 5 897        | 28  |              | 148 613   | 51                          | 39   | 12   | 27           | 5 504  |
| 1923..  | 182                            | 894 375      | 47           | 323                             | 925 330      | 61           | —   | 30 955       | 14                                     | 14 231       | 05  |              | 244 633   | 39                          | 15   | 16   | 51           | 4 796  |
| 1924..  | 214                            | 999 125      | 57           | 293                             | 940 108      | 42           | +   | 59 017       | 15                                     | 14 965       | 56  |              | 318 616   | 10                          | 10   | 13   | 48           | 6 637  |
| 1925..  | 220                            | 1 459 048    | 63           | 281                             | 1 680 210    | 29           | —   | 221 161      | 66                                     | 11 396       | 95  |              | 108 851   | 39                          | 6  | 9  | 45           | 2 654  |
| 1926..  | 271                            | 1 833 885    | 21           | 273                             | 1 218 520    | 83           | +   | 615 364      | 38                                     | 19 119       | 77  |              | 743 335   | 54                          | 8  | 12   | 41           | 18 130 |
| 1927..  | 300                            | 2 805 140    | 24           | 357                             | 2 531 112    | 01           | +   | 274 028      | 23                                     | 31 513       | 68  |              | 1 048 877   | 45                          | 18   | 8  | 51           | 20 566 |

**Suomalainen säästöpankki 2).**

**G ä ä s t ö t i l i. Sparkasseräkning.**

|        |        |            |    |        |            |    |   |            |    |           |    |            |    |       |     |        |       |    |
|--------|--------|------------|----|--------|------------|----|---|------------|----|-----------|----|------------|----|-------|-----|--------|-------|----|
| 1901.. |        | 131 890    | 41 |        | 15 297     | 87 | + | 116 592    | 54 | 1 315     | 25 | 117 907    | 79 | 790   | 15  | 775    | 152   | 14 |
| 1905.. | 5 915  | 845 454    | 80 | 4 109  | 584 867    | 33 | + | 260 587    | 47 | 69 742    | 92 | 1 541 196  | 06 | 1 039 | 348 | 4 236  | 363   | 83 |
| 1910.. | 12 036 | 1 826 047  | 09 | 9 005  | 1 546 244  | 07 | + | 279 803    | 02 | 196 042   | 42 | 4 235 617  | 91 | 1 432 | 621 | 9 594  | 441   | 49 |
| 1915.. | 9 508  | 2 091 981  | 43 | 7 266  | 1 468 156  | 25 | + | 623 825    | 18 | 299 317   | 72 | 6 576 924  | 12 | 1 022 | 546 | 13 473 | 488   | 16 |
| 1920.. | 10 509 | 6 506 388  | 74 | 8 105  | 5 100 639  | 84 | + | 1 405 748  | 90 | 972 044   | 51 | 18 679 410 | 26 | 923   | 557 | 17 232 | 1 084 | —  |
| 1923.. | 13 039 | 11 534 686 | 77 | 8 456  | 9 065 157  | 37 | + | 2 469 529  | 40 | 1 875 566 | 90 | 30 820 475 | 55 | 943   | 707 | 18 073 | 1 705 | 33 |
| 1924.. | 12 515 | 11 573 305 | 39 | 9 453  | 10 590 358 | 35 | + | 982 947    | 04 | 2 280 790 | 36 | 34 084 212 | 95 | 849   | 834 | 18 088 | 1 884 | 35 |
| 1925.. | 12 582 | 12 191 039 | 05 | 9 774  | 12 140 395 | 38 | + | 50 643     | 67 | 2 472 829 | 92 | 36 607 686 | 54 | 900   | 818 | 18 170 | 2 014 | 73 |
| 1926.. | 18 918 | 22 913 751 | 98 | 10 678 | 14 595 379 | 24 | + | 8 318 372  | 74 | 3 124 431 | 79 | 48 050 491 | 07 | 2 432 | 828 | 19 774 | 2 429 | 98 |
| 1927.. | 27 394 | 38 567 189 | 96 | 15 589 | 23 379 040 | 42 | + | 15 188 149 | 54 | 4 206 752 | 17 | 67 445 392 | 78 | 3 161 | 674 | 22 261 | 3 029 | 76 |

**S u o t t e w a t i l i. Löpande räkning.**

|        |       |            |    |       |            |    |   |           |    |         |    |           |    |    |    |     |        |    |
|--------|-------|------------|----|-------|------------|----|---|-----------|----|---------|----|-----------|----|----|----|-----|--------|----|
| 1923.. | 63    | 207 430    | 31 | 7     | 143 934    | 59 | + | 63 495    | 72 | 939     | 20 | 64 434    | 92 | .  | .  | .   | .      | .  |
| 1924.. | 12    | 377 171    | 71 | 15    | 410 046    | 48 | — | 32 874    | 77 | 3 051   | 63 | 34 611    | 78 | .  | .  | .   | .      | .  |
| 1925.. | 241   | 1 312 037  | 14 | 74    | 1 191 460  | 95 | + | 120 576   | 19 | 7 439   | 51 | 162 627   | 48 | 11 | 5  | 7   | 23 232 | 50 |
| 1926.. | 603   | 6 179 537  | 78 | 617   | 4 012 860  | 42 | + | 2 166 677 | 36 | 51 767  | 49 | 2 381 072 | 33 | 76 | 16 | 67  | 35 538 | 39 |
| 1927.. | 1 221 | 19 205 065 | 06 | 1 587 | 14 983 150 | 01 | + | 4 221 915 | 05 | 240 839 | 19 | 6 843 826 | 57 | 68 | 23 | 112 | 61 105 | 59 |

**Työväen säästöpankki 3).**

**G ä ä s t ö t i l i. Sparkasseräkning.**

|        |        |            |    |        |            |    |   |            |    |           |    |             |    |       |       |        |       |    |
|--------|--------|------------|----|--------|------------|----|---|------------|----|-----------|----|-------------|----|-------|-------|--------|-------|----|
| 1910.. | 2 645  | 454 476    | 20 | 1 497  | 221 672    | 10 | + | 232 804    | 10 | 15 957    | 37 | 463 801     | 05 | 551   | 63    | 1 233  | 376   | 16 |
| 1915.. | 3 461  | 835 866    | 99 | 2 436  | 528 915    | 68 | + | 306 951    | 31 | 60 737    | 08 | 1 433 922   | 96 | 493   | 183   | 3 467  | 413   | 59 |
| 1920.. | 5 209  | 7 200 259  | 75 | 2 896  | 2 591 879  | 96 | + | 4 608 379  | 79 | 322 311   | 13 | 8 667 060   | 17 | 880   | 59    | 6 058  | 1 430 | 68 |
| 1923.. | 11 017 | 15 758 162 | 84 | 6 689  | 7 904 456  | 65 | + | 7 853 706  | 19 | 1 593 116 | 86 | 27 522 696  | 62 | 1 737 | 527   | 8 755  | 3 143 | 65 |
| 1924.. | 18 172 | 28 734 130 | 83 | 11 448 | 16 131 193 | 28 | + | 12 602 937 | 55 | 2 838 041 | 57 | 42 963 675  | 74 | 3 091 | 434   | 11 412 | 3 764 | 78 |
| 1925.. | 26 178 | 35 787 210 | 92 | 17 494 | 25 378 105 | 24 | + | 10 409 105 | 68 | 3 928 609 | 08 | 57 301 390  | 50 | 4 775 | 730   | 15 457 | 3 707 | 15 |
| 1926.. | 42 114 | 52 246 754 | 97 | 23 229 | 33 690 871 | 79 | + | 18 555 883 | 18 | 5 026 425 | 11 | 80 883 698  | 79 | 7 187 | 909   | 21 735 | 3 721 | 36 |
| 1927.. | 55 682 | 72 183 204 | 05 | 33 843 | 49 863 762 | 84 | + | 22 319 441 | 21 | 6 802 737 | 30 | 110 005 877 | 30 | 7 790 | 1 237 | 28 288 | 3 888 | 78 |

**S u o t t e w a t i l i. Löpande räkning.**

|        |       |            |    |       |            |    |   |           |    |         |    |            |    |     |     |     |        |    |
|--------|-------|------------|----|-------|------------|----|---|-----------|----|---------|----|------------|----|-----|-----|-----|--------|----|
| 1920.. | 334   | 6 364 106  | 34 | 428   | 4 992 877  | 53 | + | 1 371 228 | 81 | 23 974  | 68 | 1 506 060  | 27 | 72  | 7   | 78  | 19 308 | 47 |
| 1923.. | 1 637 | 17 104 391 | 48 | 1 703 | 16 010 390 | 18 | + | 1 094 001 | 30 | 173 991 | 18 | 3 332 831  | 47 | 176 | 126 | 292 | 11 413 | 81 |
| 1924.. | 3 015 | 28 802 948 | 01 | 2 548 | 28 907 279 | 62 | — | 104 331   | 61 | 292 673 | 06 | 3 521 172  | 92 | 137 | 112 | 317 | 11 107 | 80 |
| 1925.. | 3 795 | 36 794 096 | 25 | 2 915 | 34 696 915 | 24 | + | 2 097 181 | 01 | 330 894 | 14 | 5 949 248  | 07 | 121 | 110 | 328 | 18 137 | 95 |
| 1926.. | 3 816 | 45 460 964 | 07 | 2 581 | 41 792 842 | 95 | + | 3 668 121 | 12 | 333 555 | 90 | 9 950 925  | 09 | 87  | 118 | 297 | 33 504 | 80 |
| 1927.. | 4 910 | 68 402 969 | 69 | 2 810 | 66 024 829 | 87 | + | 2 378 139 | 82 | 734 057 | 03 | 13 063 121 | 94 | 114 | 104 | 307 | 42 550 | 89 |

1) Suotsewan tilin tilejä.

2) Resp. konti å löpande räkning. 3) Finska sparbanken. 3) Arbetarnas sparbank.

Muist.: Helsingin säästöpankki aloitti toimintansa huhtikuun 8 p:nä 1826, Suomalainen säästöpankki heinäkuun 25 p:nä 1901 ja Työväen säästöpankki tammiukuun 16 p:nä 1909.

Anm.: Helsingfors sparbank begynte sin verksamhet den 8 april 1826, Suomalainen säästöpankki den 25 juli 1901 och Työväen säästöpankki den 16 januari 1909.

202. Säästöpankkien lainausliike vuonna 1910—27.  
Sparbankernas utlåning åren 1910—27.

| Vuosi.<br>Å r.   | Lainoja. Lån.                                   |          |   |          |   |          |  |      |                                  |      |  |      |         | Reestimääräinen lainojen määrä<br>per skuldesedel,<br>Fmk. |
|--|---|----------|---|----------|---|----------|--|------|----------------------------------|------|--|------|---------|--|
|  | Annettua lainoja.<br>Utgivna lån.               |          | Eunastettuja lainoja.<br>Återbetalda lån.       |          | Lainoja muoben lopusja.<br>Utestående lån vid årets utgång. |          | Sitit: Därav:                            |      |                                  |      |  |      |         |  |
|  | Osallistujien<br>luku.<br>Antal<br>skuldesedar. | 1000 mk. | Osallistujien<br>luku.<br>Antal<br>skuldesedar. | 1000 mk. | Osallistujien<br>luku.<br>Antal<br>skuldesedar.             | 1000 mk. | Kiinnitetty vastaan.<br>Mot in-teckning. |      | Takausta vastaan.<br>Mot borgen. |      | Vriainta panttia vastaan.<br>Mot lös pant. |      |         |  |
|  |   |          |   |          |   |          | 1000 mk.                                 | 0/0. | 1000 mk.                         | 0/0. | 1000 mk.                                   | 0/0. |         |  |
| <b>Hel-sing-in säästöpankki. Helsingfors sparbank.</b> |   |          |   |          |   |          |  |      |                                  |      |  |      |         |  |
| 1910....   | 177   | 3 267    | 76  | 1 721    | 841   | 21 359   | 13 810                                   | 64.7 | 2 264                            | 10.6 | 5 285                                      | 24.7 | 25 398  |  |
| 1915....   | 83  | 1 132    | 162   | 3 177    | 1 015   | 24 822   | 16 402                                   | 66.1 | 2 410                            | 9.7  | 6 010                                      | 24.2 | 24 456  |  |
| 1920....   | 275   | 15 841   | 319   | 7 846    | 681   | 30 622   | 9 274                                    | 30.3 | 1 326                            | 4.3  | 20 022                                     | 65.4 | 44 967  |  |
| 1921....   | 235   | 21 614   | 171   | 8 623    | 745   | 43 613   | 22 027                                   | 50.5 | 1 644                            | 3.8  | 19 942                                     | 45.7 | 58 541  |  |
| 1922....   | 235   | 18 263   | 105   | 4 258    | 875   | 57 618   | 35 674                                   | 61.9 | 2 407                            | 4.2  | 19 537                                     | 33.9 | 65 849  |  |
| 1923....   | 195   | 17 051   | 102   | 3 667    | 968   | 71 002   | 47 265                                   | 66.6 | 3 164                            | 4.4  | 20 573                                     | 29.0 | 73 349  |  |
| 1924....   | 224   | 17 923   | 114   | 5 467    | 1 078   | 83 458   | 59 956                                   | 71.8 | 3 587                            | 4.3  | 19 915                                     | 23.9 | 77 419  |  |
| 1925....   | 221   | 16 364   | 135   | 5 882    | 1 164   | 93 940   | 69 716                                   | 74.2 | 3 973                            | 4.2  | 20 251                                     | 21.6 | 80 704  |  |
| 1926....   | 329   | 28 379   | 206   | 9 873    | 1 287   | 112 446  | 88 150                                   | 78.4 | 4 541                            | 4.0  | 19 755                                     | 17.6 | 87 371  |  |
| 1927....   | 459   | 57 353   | 287   | 20 988   | 1 459   | 148 811  | 121 745                                  | 81.8 | 5 835                            | 3.9  | 21 231                                     | 14.3 | 101 995 |  |
| <b>Suomalainen säästöpankki.</b>                       |   |          |   |          |   |          |  |      |                                  |      |  |      |         |  |
| 1910....   | 83  | 833      | 36  | 679      | 324   | 3 709    | 3 300                                    | 89.0 | 298                              | 8.0  | 111  | 3.0  | 11 447  |  |
| 1915....   | 70  | 858      | 58  | 711      | 552   | 5 786    | 5 316                                    | 91.9 | 328                              | 5.7  | 142  | 2.4  | 10 482  |  |
| 1920....   | 142   | 2 328    | 141   | 737      | 633   | 14 829   | 12 477                                   | 84.2 | 909                              | 6.1  | 1 443                                      | 9.7  | 23 464  |  |
| 1921....   | 154   | 5 415    | 84  | 1 627    | 703   | 18 617   | 15 621                                   | 83.9 | 969                              | 5.2  | 2 027                                      | 10.9 | 26 482  |  |
| 1922....   | 205   | 5 892    | 93  | 1 583    | 815   | 22 926   | 19 434                                   | 84.8 | 1 068                            | 4.6  | 2 424                                      | 10.6 | 28 129  |  |
| 1923....   | 179   | 6 259    | 97  | 1 517    | 897   | 27 668   | 23 649                                   | 85.5 | 1 255                            | 4.5  | 2 764                                      | 10.0 | 30 845  |  |
| 1924....   | 144   | 3 919    | 82  | 1 130    | 959   | 30 457   | 25 483                                   | 83.7 | 1 500                            | 4.9  | 3 474                                      | 11.4 | 31 760  |  |
| 1925....   | 146   | 4 954    | 93  | 1 752    | 1 012   | 33 659   | 28 650                                   | 85.1 | 1 626                            | 4.8  | 3 383                                      | 10.1 | 33 260  |  |
| 1926....   | 385   | 15 302   | 90  | 2 122    | 1 307   | 46 839   | 36 493                                   | 77.9 | 2 771                            | 5.9  | 7 575                                      | 16.2 | 35 837  |  |
| 1927....   | 648   | 28 656   | 163   | 8 233    | 1 792   | 67 262   | 46 736                                   | 69.5 | 4 811                            | 7.1  | 15 715                                     | 23.4 | 37 535  |  |
| <b>Syöwäen säästöpankki.</b>                           |   |          |   |          |   |          |  |      |                                  |      |  |      |         |  |
| 1910....   | 8   | 136      | 5   | 31       | 23  | 253      | 227                                      | 89.8 | 20                               | 7.9  | 6  | 2.3  | 10 981  |  |
| 1915....   | 4   | 339      | 8   | 319      | 41  | 693      | 672                                      | 97.0 | 11                               | 1.6  | 10   | 1.4  | 16 893  |  |
| 1920....   | 75  | 2 759    | 60  | 1 371    | 124   | 3 643    | 3 479                                    | 95.5 | 81                               | 2.2  | 83   | 2.3  | 29 375  |  |
| 1921....   | 100   | 7 692    | 31  | 342      | 193   | 10 993   | 10 680                                   | 97.2 | 110                              | 1.0  | 203  | 1.8  | 56 958  |  |
| 1922....   | 98  | 10 312   | 34  | 1 977    | 257   | 19 328   | 18 898                                   | 97.8 | 84                               | 0.4  | 346  | 1.8  | 75 206  |  |
| 1923....   | 90  | 15 588   | 48  | 3 707    | 299   | 31 209   | 29 492                                   | 94.5 | 1 097                            | 3.5  | 620  | 2.0  | 104 380 |  |
| 1924....   | 209   | 17 139   | 72  | 2 218    | 436   | 46 130   | 44 906                                   | 97.3 | 175                              | 0.4  | 1 049                                      | 2.3  | 105 804 |  |
| 1925....   | 334   | 15 424   | 123   | 2 495    | 647   | 59 059   | 56 582                                   | 95.8 | 550                              | 0.4  | 1 927                                      | 3.3  | 91 281  |  |
| 1926....   | 454   | 43 235   | 234   | 22 168   | 867   | 80 126   | 74 524                                   | 93.0 | 317                              | 0.4  | 5 285                                      | 6.6  | 92 418  |  |
| 1927....   | 700   | 60 828   | 270   | 22 735   | 1 297   | 118 219  | 106 803                                  | 90.3 | 11 090                           | 9.4  | 326  | 0.3  | 91 148  |  |



Jatkoa. Fortsättning.

| År.  | Rasafredititvejä. |        |          |        | Kassakreditiv. |        |          |        | Konttohuuranttifopimujia. |        |          |        | Kontokurantkontrakt. |        |          |        | Befjeltid. Vaxlar. |        |          |        |
|------|-------------------|--------|----------|--------|----------------|--------|----------|--------|---------------------------|--------|----------|--------|----------------------|--------|----------|--------|--------------------|--------|----------|--------|
|      | År.               | Antal. | 1000 mk. | Antal. | 1000 mk.       | Antal. | 1000 mk. | Antal. | 1000 mk.                  | Antal. | 1000 mk. | Antal. | 1000 mk.             | Antal. | 1000 mk. | Antal. | 1000 mk.           | Antal. | 1000 mk. |        |
|      |                   |        |          |        |                |        |          |        |                           |        |          |        |                      |        |          |        |                    |        |          | Antal. |
| 1920 | 50                | 24     | 26       | 3      | 699            | 2 877  | 822      | —      | —                         | —      | —        | —      | —                    | —      | —        | —      | —                  | —      | —        | —      |
| 1921 | 3                 | 136    | 15       | 14     | 362            | 931    | 253      | —      | —                         | —      | —        | —      | —                    | —      | —        | —      | —                  | —      | —        | —      |
| 1922 | 3                 | 40     | 4        | 13     | 133            | 201    | 185      | —      | —                         | —      | —        | —      | —                    | —      | —        | —      | —                  | —      | —        | —      |
| 1923 | 2                 | 16     | 6        | 9      | 62             | 136    | 111      | —      | —                         | —      | —        | —      | —                    | —      | —        | —      | —                  | —      | —        | —      |
| 1924 | 3                 | 3      | 2        | 10     | 118            | 81     | 148      | —      | —                         | —      | —        | —      | —                    | —      | —        | —      | —                  | —      | —        | —      |
| 1925 | 2                 | 5      | 7        | 7      | 35             | 70     | 113      | —      | —                         | —      | —        | —      | —                    | —      | —        | —      | —                  | —      | —        | —      |
| 1926 | 18                | 17     | 8        | 8      | 288            | 271    | 130      | —      | —                         | —      | —        | —      | —                    | —      | —        | —      | —                  | —      | —        | —      |
| 1927 | 16                | 16     | 8        | 8      | 216            | 283    | 63       | —      | —                         | —      | —        | —      | —                    | —      | —        | —      | —                  | —      | —        | —      |

| Sjelfingin fästäpankki. Helsingfors sparbanks. |    |     |    |    |     |       |     |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|--|----|-----|----|----|-----|-------|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1920   | 50 | 24  | 26 | 3  | 699 | 2 877 | 822 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1921   | 3  | 136 | 15 | 14 | 362 | 931   | 253 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1922   | 3  | 40  | 4  | 13 | 133 | 201   | 185 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1923   | 2  | 16  | 6  | 9  | 62  | 136   | 111 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1924   | 3  | 3   | 2  | 10 | 118 | 81    | 148 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1925   | 2  | 5   | 7  | 7  | 35  | 70    | 113 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1926   | 18 | 17  | 8  | 8  | 288 | 271   | 130 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |
| 1927   | 16 | 16  | 8  | 8  | 216 | 283   | 63  | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — |

| Sjövånen fästäpankki. |    |       |    |    |       |       |       |    |       |   |   |        |        |          |     |        |     |        |    |       |   |
|-----------------------|----|-------|----|----|-------|-------|-------|----|-------|---|---|--------|--------|----------|-----|--------|-----|--------|----|-------|---|
| 1919                  | 3  | 900   | —  | 3  | 850   | —     | 850   | —  | —     | — | — | —      | —      | —        | —   | —      | —   | —      | —  | —     | — |
| 1920                  | 24 | 5 027 | 10 | 17 | 6 065 | 2 474 | 4 441 | —  | —     | — | — | —      | —      | —        | —   | —      | —   | —      | —  | —     | — |
| 1921                  | 2  | 150   | 18 | 1  | 2 777 | 5 218 | 2 000 | —  | —     | — | — | —      | —      | —        | —   | —      | —   | —      | —  | —     | — |
| 1922                  | 2  | 820   | 1  | 2  | 1 620 | 3 421 | 199   | 2  | 97    | — | — | —      | —      | —        | —   | —      | —   | —      | —  | —     | — |
| 1923                  | 4  | 1 845 | 3  | 3  | 2 329 | 1 685 | 843   | 4  | 2 297 | 4 | 2 | 9 781  | 12 802 | + 8 085  | 277 | 17 643 | 244 | 19 134 | 54 | 2 089 | — |
| 1924                  | 4  | 1 255 | 2  | 2  | 1 59  | 932   | 70    | 6  | 1 155 | 2 | 6 | 10 196 | 14 654 | + 12 543 | 660 | 30 634 | 634 | 28 939 | 80 | 3 784 | — |
| 1925                  | 7  | 642   | 3  | 6  | 2 072 | 1 627 | 515   | 10 | 293   | 9 | 7 | 8 653  | 12 505 | + 16 395 | 645 | 35 869 | 690 | 32 654 | 35 | 6 999 | — |
| 1926                  | 19 | 396   | 14 | 11 | 4 716 | 4 948 | 283   | 4  | 717   | 5 | 6 | 10 886 | 2 704  | + 8 213  | 499 | 24 194 | 454 | 27 616 | 80 | 3 577 | — |
| 1927                  | 13 | 437   | 13 | 11 | 410   | 503   | 190   | 3  | 918   | 3 | 6 | 6 519  | 8 467  | + 10 161 | 53  | 803    | 122 | 4 245  | 11 | 135   | — |

203. Säästöpankkien nettovoitto ja rahastot vuosien 1910—27 lopussa. Sparbankernas nettovinst och fonder vid utgången av åren 1910—27.

| År.  | Sjelfingin fästäpankki. Helsingfors sparbanks. |                 |              |                           |                           | Suomalainen fästäpankki. |                 |              |                           | Sjövånen fästäpankki.     |             |                 |              |                           |                           |
|------|--|-----------------|--------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|-----------------|--------------|---------------------------|---------------------------|-------------|-----------------|--------------|---------------------------|---------------------------|
|      | Nettovinst.                                    | Rahastot.       |              | Fonder.                   |                           | Nettovinst.              | Rahastot.       |              | Fonder.                   |                           | Nettovinst. | Rahastot.       |              | Fonder.                   |                           |
|      |  | Omnia rahastot. | Egna fonder. | Eldte- n. m. f. rahastot. | Pensions- o. dyl. fonder. |                          | Omnia rahastot. | Egna fonder. | Eldte- n. m. f. rahastot. | Pensions- o. dyl. fonder. |             | Omnia rahastot. | Egna fonder. | Eldte- n. m. f. rahastot. | Pensions- o. dyl. fonder. |
|      |  |                 |              |                           |                           |                          |                 |              |                           |                           |             |                 |              |                           |                           |
| 1910 | 187 275  | 2 421           | 131          | —                         | 11.1                      | 20 193                   | 105 307         | 2.5          | 6 484                     | 11 388                    | —           | 2.5             |              |                           |                           |
| 1915 | 213 011  | 3 332           | 183          | —                         | 11.0                      | 17 278                   | 237 366         | 3.6          | 786                       | 82 993                    | —           | 5.8             |              |                           |                           |
| 1920 | 14 400   | 3 386           | 597          | —                         | 5.8                       | 3 110                    | 438 965         | 2.3          | 82 225                    | 263 294                   | 20 000      | 3.3             |              |                           |                           |
| 1921 | 151 652  | 3 538           | 249          | —                         | 5.1                       | 62 639                   | 501 604         | 2.3          | 136 714                   | 400 007                   | 30 000      | 3.3             |              |                           |                           |
| 1922 | 476 019  | 4 014           | 268          | —                         | 4.9                       | 101 664                  | 603 268         | 2.3          | 233 681                   | 633 688                   | 45 000      | 3.8             |              |                           |                           |
| 1923 | 559 605  | 4 573           | 873          | —                         | 4.9                       | 181 626                  | 784 895         | 2.5          | 3 324 352                 | 3 958 040                 | 60 000      | 14.6            |              |                           |                           |
| 1924 | 467 926  | 5 041           | 799          | —                         | 4.7                       | 315 481                  | 1 100 375       | 3.2          | 664 568                   | 4 622 609                 | 60 000      | 10.9            |              |                           |                           |
| 1925 | 713 031  | 5 754           | 830          | 115 802                   | 5.1                       | 460 652                  | 1 561 027       | 4.3          | 910 368                   | 5 502 976                 | 75 000      | 9.7             |              |                           |                           |
| 1926 | 1 419 759                                      | 7 174           | 589          | 329 802                   | 5.7                       | 2 557 671                | 4 093 698       | 8.5          | 1 036 918                 | 6 482 315                 | 100 000     | 8.1             |              |                           |                           |
| 1927 | 1 710 031                                      | 8 884           | 620          | 330 302                   | 5.4                       | 706 962                  | 4 800 660       | 7.1          | 1 525 282                 | 7 937 844                 | 100 000     | 7.8             |              |                           |                           |

1) Säästöpankijain saamisista. 2) Riinteistöjen kirjattu arvo korotettiin Smt:lla 3 112 842: —, josta määräästä Smt. 3 042 988: — siirrettiin eri rahastoon. 3) Tästä Smt. 2 270 000: — riinteistön myynnistä saatua voittoa. 4) Avinsäätarnas tillgodohavanden. 5) Fastigheternas bokförda värde höjdes med Fmk 3 112 842: —, av vilket belopp Fmk 3 042 988: — överfördes till en ny fond. 6) Härav Fmk 2 270 000: — vinst å försäljning av fastighet.

204. Säästöönpanot ja fästöstäötot postifäästöpankeissa <sup>1)</sup> vuosina 1900—27. Insättningar och uttagningar i postsparbankerna <sup>1)</sup> åren 1900—27.

| Postifäästöpankkeja.<br>Postsparbanker.                 | Säästöönpanoja.<br>Insättningar. |                   | Säästöstäöttoja.<br>Uttagningar. |                   |              | Enemmän fäästöönpanoja (+) tai fäästöstäöttoja (-).<br>Överskott av Insättningar (+) eller uttagningar (-). |                   |              |              |
|---|----------------------------------|-------------------|----------------------------------|-------------------|--------------|---|-------------------|--------------|--------------|
|   | Lutu.<br>Antal.                  | Määrä.<br>Belopp. | Lutu.<br>Antal.                  | Määrä.<br>Belopp. |              | Smt.<br>Fmk.  | p.i.<br>p.i.      | Smt.<br>Fmk. | p.i.<br>p.i. |
|   |                                  | Smt.<br>Fmk.      |                                  | Smt.<br>Fmk.      | p.i.<br>p.i. |   |                   |              |              |
| <b>1927.</b>  |                                  |                   |                                  |                   |              |   |                   |              |              |
| Helsingin pääkonttori. Helsingfors, huvudkontoret ..... | 7 893                            | 6 217 743         | 10 120                           | 9 339 343         | 73           | —   | 3 121 600         | 73           |              |
| Helsingin haaraosasto I. Helsingfors filiaal I ..       | 2 002                            | 981 352           | 1 175                            | 766 379           | 31           | +   | 214 972           | 69           |              |
| Helsingin haaraosasto II. Helsingfors filiaal II ..     | 705                              | 364 669           | 362                              | 246 354           | 06           | +   | 118 314           | 94           |              |
| Kallio. Berghäll .....                                  | 1 466                            | 866 409           | 1 108                            | 716 766           | 74           | +   | 149 642           | 26           |              |
| Espöö. Töölö .....                                      | 687                              | 303 526           | 370                              | 225 055           | 20           | +   | 78 470            | 80           |              |
| Wallila. Vallgård .....                                 | 227                              | 67 701            | 89                               | 25 491            | 82           | +   | 42 209            | 18           |              |
| Pafla. Fredriksberg .....                               | 246                              | 103 928           | 173                              | 89 456            | 34           | +   | 14 471            | 66           |              |
| Räpplä. Kottby .....                                    | 161                              | 57 079            | 84                               | 35 442            | 36           | +   | 21 636            | 64           |              |
| Suomenlinna. Sveaborg .....                             | 244                              | 118 699           | 123                              | 58 800            | 26           | +   | 59 898            | 74           |              |
| <b>Yhteensä. Summa</b>                                  | <b>13 631</b>                    | <b>9 081 106</b>  | <b>13 604</b>                    | <b>11 503 089</b> | <b>82</b>    |   | <b>-2 421 983</b> | <b>82</b>    |              |
| 1926 .....  | 13 778                           | 8 978 242         | 12 275                           | 8 866 587         | 08           | +   | 111 654           | 92           |              |
| 1925 .....  | 12 022                           | 7 418 812         | 12 714                           | 9 214 081         | 54           | —   | 1 795 269         | 54           |              |
| 1920 .....  | 10 368                           | 4 864 800         | 5 487                            | 1 846 637         | 50           | +   | 3 018 162         | 50           |              |
| 1915 .....  | 7 887                            | 925 625           | 4 212                            | 425 922           | 39           | +   | 499 702           | 61           |              |
| 1910 .....  | 6 589                            | 265 196           | 3 563                            | 338 805           | 42           | —   | 73 609            | 42           |              |
| 1905 .....  | 6 520                            | 180 404           | 3 333                            | 231 530           | 01           | —   | 51 126            | 01           |              |
| 1900 .....  | 5 630                            | 144 277           | 1 856                            | 147 150           | 78           | —   | 2 873             | 78           |              |

<sup>1)</sup> Ratfo alaw. 1 taul. 189. <sup>1)</sup> Se noten 1 till tab. 189.

205. Raastuwanoiteudesja wireillepantuja warariffiofioita vuonna 1927, kuukausittain; katjaus vuosin 1922—27.

Vid rådstuvurätten anhängiggjorda konkursmål år 1927, månadsvis; översikt för åren 1922—27.

| Vuosi ja kuukausi.<br>År och månad. | Warariffiohemulksen tekkä.<br>Konkursansökan gjord av |              |                              |              |   |  | Yhteensä warariffioja.<br>Summa konkurser. | Totalsumma.<br>Kattiaan. | Warariffioemaliffien toiminta.<br>Konkursgäldenärrens näringsgren. |              |              | Vuosi.<br>År. | Ratfi warariffio.<br>Alla konkurser. |              |              |              |              |              |              |              |
|-------------------------------------|---|--------------|------------------------------|--------------|---|--|--|--------------------------|--|--------------|--------------|---------------|--------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                                     | Warariffioemaliffien.<br>Konkursgäldenären.           |              | Beltoja.<br>Fordringsägaren. |              | Skattempöjan ortas.<br>Delgare i stebhus. | Yhteensä warariffioja.<br>Summa konkurser. |  |                          | Smt.<br>Fmk.   | Smt.<br>Fmk. | Smt.<br>Fmk. |               | Smt.<br>Fmk.                         | p.i.<br>p.i. | Smt.<br>Fmk. | p.i.<br>p.i. | Smt.<br>Fmk. | p.i.<br>p.i. |              |              |
|                                     | Smt.<br>Fmk.  | p.i.<br>p.i. | Smt.<br>Fmk.                 | p.i.<br>p.i. |   |  |  |                          |  |              |              |               |                                      |              |              |              |              |              | Smt.<br>Fmk. | p.i.<br>p.i. |
| <b>1927.</b>                        |   |              |                              |              |   |  |  |                          |  |              |              |               |                                      |              |              |              |              |              |              |              |
| Sammit. Januari ..                  | 10  | 2            | —                            | 25           | 2   | —  | 2  | 37                       | 4  | —            | 41           | —             | 24                                   | 1            | 16           | 1922         | 195          | 34           | 9            | 238          |
| Selmit. Februari ..                 | 7   | 3            | —                            | 14           | 1   | —  | 2  | 22                       | 4  | —            | 26           | —             | 13                                   | —            | 13           | 1923         | 156          | 38           | 5            | 199          |
| Maalisk. Mars ..                    | 9   | 1            | —                            | 21           | 4   | —  | 2  | 32                       | 5  | —            | 37           | —             | 16                                   | —            | 21           | 1924         | 267          | 54           | 9            | 330          |
| Huhtik. April ..                    | 4   | 1            | —                            | 19           | 1   | —  | —  | 23                       | 2  | —            | 25           | —             | 10                                   | —            | 15           | 1925         | 237          | 42           | 1            | 280          |
| Toukok. Maj .....                   | 3   | 5            | —                            | 21           | 1   | —  | —  | 24                       | 6  | —            | 30           | —             | 17                                   | —            | 13           | 1926         | 232          | 53           | 4            | 289          |
| Kesäk. Juni .....                   | 4   | 2            | —                            | 11           | 1   | —  | 3  | 18                       | 3  | —            | 21           | —             | 7                                    | —            | 14           | 1927         | 291          | 41           | —            | 332          |
| Kesinäk. Juli .....                 | 4   | 1            | —                            | 1            | —   | —  | 1  | 6                        | 1  | —            | 7            | —             | 2                                    | —            | 5            |              |              |              |              |              |
| Elof. Augusti .....                 | 5   | 2            | —                            | 9            | 1   | —  | 1  | 15                       | 3  | —            | 18           | —             | 1                                    | 10           | —            | 7            |              |              |              |              |
| Syysk. September ..                 | 5   | —            | —                            | 17           | 2   | —  | 1  | 23                       | 2  | —            | 25           | —             | 14                                   | —            | 11           |              |              |              |              |              |
| Lotaf. Oktober .....                | 4   | 4            | —                            | 36           | 1   | —  | 1  | 41                       | 5  | —            | 46           | —             | 22                                   | —            | 24           |              |              |              |              |              |
| Marrask. Nov. ....                  | 3   | 2            | —                            | 22           | 1   | —  | 1  | 26                       | 3  | —            | 29           | —             | 21                                   | —            | 8            |              |              |              |              |              |
| Jouluk. December ..                 | 7   | 2            | —                            | 16           | 1   | —  | 1  | 24                       | 3  | —            | 27           | —             | 16                                   | —            | 11           |              |              |              |              |              |
| <b>Yhteensä. Summa</b>              | <b>65</b>   | <b>25</b>    | <b>—</b>                     | <b>212</b>   | <b>16</b>                                 | <b>—</b>                                   | <b>14</b>                                  | <b>291</b>               | <b>41</b>  | <b>—</b>     | <b>332</b>   | <b>—</b>      | <b>1 172</b>                         | <b>1 158</b> |              |              |              |              |              |              |

206. Protestatut wexfelit vuonna 1927, kuukaufittain; katjaus wuoffin 1905—26.  
 Protesterade växlar år 1927, månadsvis; översikt för åren 1905—26.

| Kuukaufi.<br>Månad.  | Wexfelit.<br>Växlar. |                                   | Trattoja.<br>Trattor. |                                   | Yhteensä.<br>Summa. |                                   | Wuofi.<br>År. | Wexfelit ja trattoja.<br>Växlar och trattor. |                                   |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------|--|-----------------------------------|
|                      | Eutu.<br>Antal.      | Määrä,<br>Smt.<br>Belopp,<br>Fmk. | Eutu.<br>Antal.       | Määrä,<br>Smt.<br>Belopp,<br>Fmk. | Eutu.<br>Antal.     | Määrä,<br>Smt.<br>Belopp,<br>Fmk. |               | Eutu.<br>Antal.                              | Määrä,<br>Smt.<br>Belopp,<br>Fmk. |
| 1927.                |                      |                                   |                       |                                   |                     |                                   |               |  |                                   |
| Tammikuu. Januari .. | 136                  | 1 022 102                         | 60                    | 426 373                           | 196                 | 1 448 475                         | 1905..        | 868  | 723 714                           |
| Helmikuu. Februari.. | 151                  | 1 045 309                         | 66                    | 216 617                           | 217                 | 1 261 926                         | 1910..        | 1 576  | 1 945 425                         |
| Maaliskuu. Mars .... | 147                  | 836 321                           | 40                    | 237 203                           | 187                 | 1 073 524                         | 1915..        | 842  | 1 056 272                         |
| Huhtikuu. April .... | 114                  | 465 060                           | 39                    | 154 362                           | 153                 | 619 422                           | 1916..        | 272  | 360 164                           |
| Toukokuu. Maj .....  | 163                  | 764 784                           | 58                    | 184 799                           | 221                 | 949 583                           | 1917..        | 176  | 654 797                           |
| Kesäkuu. Juni .....  | 148                  | 1 096 780                         | 54                    | 216 883                           | 202                 | 1 313 663                         | 1918..        | 489  | 2 651 255                         |
| Heinäkuu. Juli ..... | 119                  | 652 978                           | 36                    | 176 181                           | 155                 | 829 159                           | 1919..        | 542  | 6 093 291                         |
| Elokuu. Augusti ..   | 111                  | 645 743                           | 34                    | 168 886                           | 145                 | 814 629                           | 1920..        | 558  | 46 983 164                        |
| Syyskuu. September   | 111                  | 551 056                           | 31                    | 88 844                            | 142                 | 639 900                           | 1921..        | 1 037  | 8 395 967                         |
| Lotakuu. Oktober ..  | 125                  | 537 927                           | 46                    | 214 646                           | 171                 | 752 573                           | 1922..        | 1 129  | 13 504 570                        |
| Marraskuu. November  | 112                  | 853 590                           | 43                    | 215 624                           | 155                 | 1 069 214                         | 1923..        | 1 015  | 14 107 843                        |
| Joulukuu. December   | 131                  | 524 247                           | 74                    | 264 617                           | 205                 | 788 864                           | 1924..        | 2 243  | 19 070 225                        |
| Yhteensä. Summa      | 1 568                | 8 995 897                         | 581                   | 2 565 035                         | 2 149               | 11 560 932                        | 1925..        | 1 924  | 14 063 610                        |
|                      |                      |                                   |                       |                                   |                     |                                   | 1926..        | 2 017  | 13 020 724                        |

Muist.: Sitä paitsi protestattiin w. 1923 10 shekkiä (arwo 87 406 markkaa), w. 1925 1 shekki (arwo 35 000 markkaa) ja 4 kuittia (arwo 16 308 markkaa) sekä w. 1926 3 konnossementtia (arwo 378 519 markkaa) ja 2 lasua (arwo 5 775 markkaa).

Anm.: Dessutom protesterades år 1923 10 checker (värde 87 406 mark), år 1925 1 check (värde 35 000 mark) och 4 kvitton (värde 16 308 mark) samt år 1926 3 konnossement (värde 378 519 mark) och 2 räkningar (värde 5 775 mark).

207. Protestatut wexfelit, määrän mukaan ryhmitettyinä, vuonna 1927.  
 Protesterade växlar, efter beloppens storlek, år 1927.

| Kuukaufi.<br>Månad.  | Määrän suuruuden mukaan. Efter beloppens storlek. |               |                 |                 |                  |                   |                   |                    |  |
|----------------------|---|---------------|-----------------|-----------------|------------------|-------------------|-------------------|--------------------|--|
|                      | Alle 500 mk.<br>Under 500 mk.                     | 500—1 000 mk. | 1 000—2 000 mk. | 2 000—5 000 mk. | 5 000—10 000 mk. | 10 000—20 000 mk. | 20 000—50 000 mk. | 50 000—100 000 mk. | 100 000 mk. ja suurempia, 100 000 mk. och däröver. |
| Tammikuu. Januari .. | 17  | 18            | 39              | 51              | 38               | 19                | 8                 | 5                  | 1  |
| Helmikuu. Februari.. | 18  | 31            | 43              | 61              | 34               | 15                | 13                | 2                  | —  |
| Maaliskuu. Mars .... | 16  | 28            | 43              | 47              | 27               | 16                | 8                 | 1                  | 1  |
| Huhtikuu. April .... | 12  | 22            | 39              | 47              | 15               | 12                | 6                 | —                  | —  |
| Toukokuu. Maj .....  | 29  | 34            | 56              | 46              | 33               | 16                | 6                 | 1                  | —  |
| Kesäkuu. Juni .....  | 17  | 29            | 45              | 58              | 19               | 22                | 8                 | 2                  | 2  |
| Heinäkuu. Juli ..... | 10  | 16            | 38              | 46              | 27               | 10                | 7                 | 1                  | —  |
| Elokuu. Augusti ..   | 15  | 16            | 36              | 34              | 20               | 13                | 10                | 1                  | —  |
| Syyskuu. September   | 14  | 26            | 36              | 40              | 11               | 10                | 2                 | 3                  | —  |
| Lotakuu. Oktober ..  | 12  | 22            | 33              | 54              | 30               | 17                | 3                 | —                  | —  |
| Marraskuu. November  | 10  | 22            | 37              | 48              | 14               | 9                 | 9                 | 6                  | —  |
| Joulukuu. December   | 24  | 31            | 46              | 62              | 27               | 10                | 3                 | 2                  | —  |
| Yhteensä. Summa      | 194   | 295           | 491             | 594             | 295              | 169               | 83                | 24                 | 4  |

208. **Ratfaus arwopaperipörsin toimintaan wuofina 1912—27<sup>1)</sup>.**  
**Översikt av fondbörsens verksamhet åren 1912—27<sup>1)</sup>.**

| W u o f i.<br>Å r. | Arwopaperipörsin jäsentä wuoden lopussa. Fondbörsens medlemmar vid årets slut. |        |                             |                          | Ofajenhtititä, joiden ofafket wuoden lop. olivat arwopaperipörs. rekisteröidyt. Aktiebolag, vilkas aktier vid årets slut voro ä fondbörsen inregistrerade. |                   |                |                   |                      |                      |                     |                     |               |                 | Arwopaperipörsissä Ä fondbörsen |                                   |              |  |                                |
|--------------------|--|--------|-----------------------------|--------------------------|--|-------------------|----------------|-------------------|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---------------|-----------------|---------------------------------|-----------------------------------|--------------|--|--------------------------------|
|                    | Banker.  | Fimor. | Eskäidä personer. Solunimä. | Yhtienjä henkittä Summa. | Bankbolag.   | Forsikringsbolag. | Gantihntititä. | Gatuhntehntititä. | Kommunikationsbolag. | Kulttuolosoyhtititä. | Industriella bolag. | Seoituhntehntititä. | Öwriga bolag. | Muita yhtititä. | Yhtienjä Summa.                 | myyntijä ofafkelta. säidä aktier. |              | myyntijä merkitsemisofeuffia. säidä tekningräitit. |                                |
|                    |  |        |                             |                          |  |                   |                |                   |                      |                      |                     |                     |               |                 |                                 | tehtyjä kauppoja. avulnade köp.   | Luft. Antal. | Myntiarwo. Saluwärde. 1000 mk.                     | Myntiarwo. Saluwärde. 1000 mk. |
| 1912—15....        | 7  | 4      | 16                          | 27                       | 13   | 9                 | 6              | 22                | 5                    | 55                   | 3 615               | 28 995              | 10 295.7      | —               |                                 |                                   |              |  |                                |
| 1916—20....        | 12   | 27     | 9                           | 48                       | 14   | 10                | 5              | 53                | 7                    | 89                   | 193 524             | 4 782 545           | 2 757 616.9   | —               |                                 |                                   |              |  |                                |
| 1921.....          | 11   | 17     | 5                           | 33                       | 13   | 10                | 3              | 52                | 7                    | 85                   | 22 955              | 1 189 038           | 208 946.9     | —               |                                 |                                   |              |  |                                |
| 1922.....          | 11   | 13     | 3                           | 27                       | 18   | 9                 | 3              | 47                | 7                    | 84                   | 12 681              | 875 376             | 118 332.2     | —               |                                 |                                   |              |  |                                |
| 1923.....          | 10   | 11     | 3                           | 24                       | 17   | 8                 | 3              | 44                | 7                    | 79                   | 11 081              | 814 565             | 131 202.4     | —               |                                 |                                   |              |  |                                |
| 1924.....          | 8  | 9      | 3                           | 20                       | 15   | 7                 | 3              | 37                | 6                    | 68                   | 10 251              | 809 036             | 112 284.4     | —               |                                 |                                   |              |  |                                |
| 1925.....          | 9  | 10     | 3                           | 22                       | 15   | 7                 | 3              | 35                | 6                    | 66                   | 11 123              | 673 326             | 129 187.7     | —               |                                 |                                   |              |  |                                |
| 1926.....          | 11   | 11     | 3                           | 25                       | 16   | 6                 | 1              | 32                | 6                    | 61                   | 16 044              | 1 092 461           | 302 343.0     | 1 678.6         |                                 |                                   |              |  |                                |
| 1927.....          | 12   | 12     | 3                           | 27                       | 16   | 6                 | 1              | 36                | 6                    | 65                   | 34 141              | 1 930 064           | 727 401.9     | 8 066.2         |                                 |                                   |              |  |                                |

| W u o f i.<br>Å r.    | Arwopaperipörsissä Ä fondbörsen            | Tuloja. Inkomster.             |                             |                                 |                  | Menoja. Utgifter. | Puhdas wotto (+) tai puhdas tappio (-). Nettowinst (+) eller nettoförlust (-). |
|-----------------------|--|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------------|------------------|-------------------|--|
|                       | myyntijä obligatiotta. säidä obligationer. | Jäsenmaksuja. Medlemsavgifter. | Pörsimaksuja. Börsavgifter. | Muita tuloja. Öwriga inkomster. | Yhtienjä. Summa. |                   |  |
|                       |  |                                |                             |                                 |                  |                   |  |
| M a r k k a. M a r k. |  |                                |                             |                                 |                  |                   |  |
| 1912—15....           | 89.0                                       | 27 800                         | 3 378                       | 3 150                           | 34 328           | 102 613           | — 68 285   |
| 1916—20....           | 2.1  | 253 400                        | 2 881 931                   | 206 332                         | 3 341 663        | 1 744 653         | + 1 597 010  |
| 1921.....             | 8 939.2                                    | 20 250                         | 254 373                     | 104 109                         | 378 732          | 592 921           | — 214 189  |
| 1922.....             | 17 549.7                                   | 13 250                         | 211 009                     | 148 567                         | 372 826          | 401 656           | — 28 830   |
| 1923.....             | 7 006.0                                    | 6 000                          | 196 433                     | 158 074                         | 360 507          | 294 875           | + 65 632   |
| 1924.....             | 6 782.9                                    | 101 675                        | 138 819                     | 180 142                         | 420 636          | 321 278           | + 99 358   |
| 1925.....             | 16 311.2                                   | 49 000                         | 155 354                     | 175 814                         | 380 168          | 301 770           | + 78 398   |
| 1926.....             | 39 053.4                                   | 54 000                         | 317 759                     | 179 032                         | 550 791          | 345 832           | + 204 959  |
| 1927.....             | 48 972.7                                   | 37 750                         | 741 975                     | 229 333                         | 1 009 058        | 596 858           | + 412 200  |

<sup>1)</sup> Arwopaperipörsi aloitti toimintansa lotat. 7 p:nä 1912; elok. 4 p:stä 1914 maalisk. 8 p:ään 1915 ja teijät. 1 p:stä syysk. 1 p:ään viimeainittuna wuonna oli pörsi suljettuna.

<sup>2)</sup> Fondbörsen begynte sin verksamhet den 7 okt. 1912; från den 4 aug. 1914 till den 8 mars 1915 samt från den 1 juni till den 1 sept. sistnämnda år var börsen stängd.

209. Työhaemurffia kaupungin työnvälitystoimistossa vuosina 1918—27, kuukausittain.  
Arbetsansökningar å stadens arbetsförmedlingsbyrå åren 1918—27, månadsvis.

| Kuukausi.<br>Månad.               | Työhaemurffia. Arbetsansökningar. |        |        |        |        |        |        |        |        |        | Säntettnjä paikkoja 100 työhaemurffista löhti.<br>Besatta platser på 100 arbetsansökningar. |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
|                                   | 1918.                             | 1919.  | 1920.  | 1921.  | 1922.  | 1923.  | 1924.  | 1925.  | 1926.  | 1927.  | 1918.   | 1919. | 1920. | 1921. | 1922. | 1923. | 1924. | 1925. | 1926. | 1927. |
| <b>Miehet. Män.</b>               |                                   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Tammittuu. Jan...                 | 3 948                             | 1 877  | 1 481  | 1 512  | 1 722  | 1 092  | 1 094  | 2 052  | 1 772  | 1 632  | 59.1  | 41.7  | 30.3  | 15.7  | 13.4  | 27.3  | 54.9  | 22.6  | 20.6  | 27.8  |
| Helmittuu. Febr.                  | 3 278                             | 1 906  | 1 277  | 1 851  | 1 772  | 1 152  | 950    | 2 026  | 1 860  | 1 621  | 32.9  | 51.0  | 36.2  | 22.5  | 9.3   | 29.7  | 47.1  | 25.6  | 33.8  | 38.7  |
| Maalisku. Mars.                   | 1 133                             | 1 509  | 1 075  | 1 595  | 1 693  | 955    | 963    | 1 852  | 1 507  | 1 274  | 40.8  | 56.4  | 36.3  | 16.9  | 9.1   | 31.4  | 49.9  | 28.3  | 28.5  | 35.6  |
| Suhtuu. April.                    | 1 916                             | 1 240  | 948    | 1 201  | 1 357  | 761    | 779    | 1 393  | 1 098  | 1 000  | 18.8  | 42.2  | 40.6  | 22.7  | 12.8  | 41.9  | 39.4  | 32.7  | 27.0  | 27.9  |
| Toukoku. Maj...                   | 1 667                             | 1 168  | 930    | 929    | 1 381  | 996    | 851    | 1 247  | 1 176  | 1 321  | 57.6  | 58.6  | 51.7  | 29.0  | 40.0  | 73.1  | 77.4  | 46.8  | 46.3  | 46.0  |
| Kesäku. Juni.                     | 1 044                             | 944    | 731    | 755    | 1 003  | 1 178  | 723    | 1 098  | 1 184  | 1 328  | 66.0  | 45.3  | 61.3  | 35.8  | 87.6  | 85.4  | 98.9  | 43.3  | 59.6  | 53.9  |
| Heinäku. Juli...                  | 881                               | 798    | 617    | 699    | 649    | 538    | 490    | 770    | 744    | 984    | 68.8  | 48.2  | 53.8  | 23.3  | 45.8  | 62.1  | 74.5  | 40.1  | 57.1  | 51.3  |
| Eloku. Aug...                     | 785                               | 784    | 606    | 782    | 728    | 667    | 633    | 798    | 832    | 1 064  | 52.5  | 37.4  | 41.1  | 23.5  | 56.2  | 60.7  | 64.3  | 38.7  | 54.7  | 51.7  |
| Syysku. Sept...                   | 797                               | 907    | 741    | 889    | 687    | 720    | 896    | 1 199  | 925    | 1 211  | 59.0  | 48.6  | 43.2  | 30.1  | 54.4  | 72.2  | 61.7  | 37.0  | 53.7  | 62.1  |
| Lokaku. Okt...                    | 958                               | 882    | 767    | 843    | 946    | 732    | 877    | 1 331  | 975    | 1 078  | 59.9  | 50.3  | 44.9  | 29.1  | 46.4  | 70.4  | 48.2  | 27.4  | 46.1  | 41.2  |
| Marrasku. Nov...                  | 1 023                             | 831    | 884    | 1 340  | 950    | 680    | 902    | 1 745  | 1 006  | 1 269  | 51.0  | 36.9  | 41.2  | 23.2  | 36.5  | 63.1  | 30.9  | 28.0  | 36.9  | 35.5  |
| Jouluku. Dec...                   | 947                               | 820    | 850    | 1 164  | 748    | 591    | 948    | 1 565  | 1 013  | 1 120  | 38.2  | 40.6  | 27.3  | 23.5  | 32.8  | 62.9  | 28.2  | 33.9  | 32.8  | 38.5  |
| <b>Koko vuosii.<br/>Hela året</b> | 15 381                            | 10 905 | 8 758  | 8 960  | 9 008  | 8 315  | 8 348  | 12 227 | 10 443 | 11 284 | 57.4  | 59.1  | 50.9  | 35.5  | 47.4  | 67.0  | 65.9  | 44.7  | 52.7  | 55.6  |
| <b>Raifet. Kvinnor.</b>           |                                   |        |        |        |        |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
| Tammittuu. Jan...                 | 1 587                             | 1 885  | 1 214  | 1 443  | 1 404  | 1 245  | 1 587  | 2 009  | 1 833  | 1 925  | 23.1  | 41.1  | 61.2  | 40.8  | 45.5  | 64.3  | 76.1  | 44.8  | 51.9  | 54.9  |
| Helmittuu. Febr.                  | 2 281                             | 1 692  | 1 091  | 1 384  | 1 280  | 1 283  | 1 443  | 2 068  | 1 926  | 1 924  | 19.4  | 32.2  | 53.3  | 39.2  | 47.1  | 64.8  | 62.9  | 49.6  | 52.7  | 54.1  |
| Maalisku. Mars.                   | 2 169                             | 1 567  | 1 180  | 1 412  | 1 491  | 1 335  | 1 507  | 2 037  | 2 237  | 1 983  | 25.9  | 34.9  | 60.1  | 44.2  | 58.9  | 72.7  | 63.9  | 55.8  | 62.7  | 65.8  |
| Suhtuu. April.                    | 2 138                             | 1 677  | 1 229  | 1 623  | 1 438  | 1 314  | 1 742  | 2 424  | 2 195  | 2 035  | 23.9  | 44.8  | 61.4  | 52.7  | 67.2  | 77.5  | 69.3  | 60.2  | 63.3  | 70.1  |
| Toukoku. Maj...                   | 2 591                             | 1 434  | 1 301  | 1 498  | 1 814  | 1 755  | 2 146  | 2 362  | 2 485  | 2 520  | 30.6  | 55.6  | 73.1  | 65.2  | 67.3  | 78.3  | 82.0  | 66.6  | 72.1  | 72.3  |
| Kesäku. Juni...                   | 2 437                             | 1 170  | 1 181  | 1 197  | 1 645  | 1 443  | 1 979  | 2 187  | 2 329  | 2 115  | 24.8  | 66.4  | 77.7  | 62.3  | 74.7  | 80.6  | 74.5  | 64.5  | 68.9  | 70.4  |
| Heinäku. Juli...                  | 2 235                             | 1 095  | 1 099  | 949    | 1 153  | 1 175  | 1 600  | 1 694  | 1 757  | 1 556  | 22.3  | 49.6  | 61.3  | 59.2  | 71.8  | 71.4  | 72.3  | 63.2  | 64.7  | 70.8  |
| Eloku. Aug...                     | 1 597                             | 1 129  | 1 425  | 1 634  | 1 768  | 1 579  | 2 065  | 2 443  | 2 530  | 2 488  | 51.4  | 64.7  | 66.0  | 57.8  | 68.9  | 79.9  | 75.6  | 63.3  | 66.3  | 71.3  |
| Syysku. Sept...                   | 1 751                             | 1 972  | 1 806  | 2 051  | 2 039  | 1 947  | 2 844  | 2 815  | 2 960  | 2 900  | 54.4  | 54.6  | 70.2  | 62.0  | 69.1  | 76.2  | 65.8  | 62.7  | 65.3  | 73.0  |
| Lokaku. Okt...                    | 1 717                             | 1 708  | 1 589  | 1 629  | 1 881  | 1 907  | 2 263  | 2 517  | 2 297  | 2 417  | 67.7  | 52.5  | 60.0  | 58.9  | 68.5  | 72.9  | 62.3  | 56.9  | 57.9  | 70.3  |
| Marrasku. Nov...                  | 1 496                             | 1 336  | 1 552  | 1 552  | 1 531  | 1 746  | 1 949  | 2 040  | 2 153  | 1 959  | 56.8  | 55.3  | 54.5  | 50.2  | 62.6  | 65.2  | 54.0  | 52.9  | 58.3  | 68.4  |
| Jouluku. Dec...                   | 1 091                             | 794    | 945    | 897    | 968    | 1 018  | 1 396  | 1 375  | 1 479  | 1 387  | 54.5  | 65.7  | 61.4  | 63.3  | 66.1  | 76.6  | 59.1  | 66.8  | 64.5  | 77.5  |
| <b>Koko vuosii.<br/>Hela året</b> | 17 139                            | 14 578 | 13 992 | 14 838 | 16 370 | 16 385 | 20 452 | 22 119 | 22 694 | 22 327 | 47.6  | 59.7  | 71.7  | 63.5  | 72.6  | 79.7  | 75.3  | 69.3  | 72.4  | 77.2  |

1) Bert. alaw. siv. 206. 2) Jmfr noten å sid. 207.



211. Tapaturmavakuutuslain alaiset ammattiliitteet ja yritykset, niiden työntekijät Yrkesdrifter och företag, på vilka olycksfallsförsäkringslagen äger tillämpning, deras

| Toimintalaji.<br>Verksamhetsart.   | Buoityöntekijöitä <sup>1)</sup> .<br>Årsarbetare <sup>1)</sup> . |  |  |  | Siioitettuja uusia tapa-<br>ta tapauksia.<br>Nyannälda olycks- |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  | Yhteensä.<br>Summa.  | Maailman-<br>talon työntekijät<br>I valtioiden ja<br>I yksityisten yritysten<br>toimistoissa.<br>I valtioiden ja<br>I yritysten palveluksessa. | Maailman-<br>talon työntekijät<br>I valtioiden ja<br>I yksityisten yritysten<br>toimistoissa.<br>I valtioiden ja<br>I yritysten palveluksessa. | Maailman-<br>talon työntekijät<br>I valtioiden ja<br>I yksityisten yritysten<br>toimistoissa.<br>I valtioiden ja<br>I yritysten palveluksessa. | Yhteensä.<br>Summa.  | Maailman-<br>talon työntekijät<br>I valtioiden ja<br>I yksityisten yritysten<br>toimistoissa.<br>I valtioiden ja<br>I yritysten palveluksessa. | Maailman-<br>talon työntekijät<br>I valtioiden ja<br>I yksityisten yritysten<br>toimistoissa.<br>I valtioiden ja<br>I yritysten palveluksessa. | Maailman-<br>talon työntekijät<br>I valtioiden ja<br>I yksityisten yritysten<br>toimistoissa.<br>I valtioiden ja<br>I yritysten palveluksessa. |
| 1925.  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 Rone- ja sepänpajat. Mekaniska verkstäder och smedjor  | 134  | 3 993  | 2 294  | 6 287  | —  | 228  | 228  | —  |
| 2 Muu metallien jalostus. Övrig bearbetning av metaller  | 86   | 591  | —  | 591  | —  | 17   | 17   | —  |
| 3 Sähköteknillinen teollisuus. Elektroteknisk industri   | 49   | 708  | 49   | 757  | —  | 13   | 13   | —  |
| 4 Kiviteollisuus. Stenindustri   | 29   | 260  | —  | 260  | —  | 37   | 37   | —  |
| 5 Laitteet. Glassiperier   | 8  | 44   | —  | 44   | —  | 3  | 3  | —  |
| 6 Sementiteollisuus. Keramisk industri   | 1  | 461  | —  | 461  | —  | 4  | 4  | —  |
| 7 Kalkkipolttimet. Kalkbrännerier  | 1  | 4  | —  | 4  | —  | 1  | 1  | —  |
| 8 Tie- ja vesirät. y. m. työt. Väg- och vattenbyggn. arb. m. fl.   | 13   | 392  | 33   | 425  | 2  | 42   | 44   | —  |
| 9 Huone- ja maanrakentaminen. Husb. och därtill hör. arb.  | 272  | 3 978  | 62   | 4 040  | 5  | 214  | 219  | —  |
| 10 Sahat ja muu puun koneell. jalostus (ei puuhuoneet). Såg-<br>verk och annan mek. bearb. av trä (ej träslip.)          | 171  | 1 055  | —  | 1 055  | 2  | 91   | 93   | —  |
| 11 Tapettitehtaat, kirjainpöytä, pussitehtaat y. m. Tapetfab-<br>riker, bokbinderier, päsäfabriker m. fl.                | 27   | 717  | 60   | 777  | —  | 7  | 7  | —  |
| 12 Korppi-, kumi- ja kautsujen valmistus. Bearbetning<br>av kork, gummi och kautschuk                                    | 3  | 17   | —  | 17   | —  | 2  | 2  | —  |
| 13 Asfaltti- ja asfalttihuoneet, sementtiliitteet. Asfalt-<br>och asfaltfäbriker, cementgjuterier                        | 16   | 176  | —  | 176  | 1  | 21   | 22   | —  |
| 14 Raakitehtaat. Gasverk   | 2  | 200  | 22   | 222  | —  | 27   | 27   | —  |
| 15 Kemiallinen teollisuus, erityään luettelematta. Kemisk in-<br>dustri, ej särskilt specificerad                        | 28   | 216  | —  | 216  | —  | 13   | 13   | —  |
| 16 Kone- ja koneosien teollisuus. Textilindustri   | 27   | 434  | —  | 434  | —  | 3  | 3  | —  |
| 17 Nahkateollisuus. Läderindustri  | 142  | 581  | —  | 581  | —  | 4  | 4  | —  |
| 18 Luu-, sarvi-, harja- y. m. teosten valmistus. Bearbetning<br>av ben, horn, borst m. m.                                | 3  | 39   | —  | 39   | —  | —  | —  | —  |
| 19 Vaatteusteollisuus. Beklädnadsindustri  | 38   | 785  | —  | 785  | —  | —  | —  | —  |
| 20 Myyjä. Kvamar   | 3  | 3  | —  | 3  | —  | —  | —  | —  |
| 21 Meijerit. Mejerier  | 8  | 375  | —  | 375  | 1  | 11   | 12   | —  |
| 22 Sokeriteollisuus. Sockerindustri  | 1  | 181  | —  | 181  | —  | 1  | 1  | —  |
| 23 Tupakkatehtaat. Tobaksfabriker  | 3  | 295  | —  | 295  | 1  | 3  | 4  | —  |
| 24 Alkoholipit. juomain, painohiiwan ja maltaitten valmistus. Fab-<br>rik av alkoholhaltiga drycker, prässjäst och malt. | 7  | 203  | —  | 203  | —  | 11   | 11   | —  |
| 25 Muu nautinto- ja ravintoaineteollisuus. Övrig närings-<br>och njutningsmedelsindustri                                 | 77   | 2 306  | 16   | 2 322  | 2  | 50   | 52   | —  |
| 26 Kuvaus- ja kirjallisuuden teollisuus. Grafisk industri  | 77   | 2 012  | 196  | 2 208  | —  | 6  | 6  | —  |
| 27 Sääntö- ja lastauslaitteet sekä varastoonpano.<br>Speditions- och stuveriaffärer samt upplagring                      | 77   | 975  | 185  | 1 160  | 2  | 110  | 112  | —  |
| 28 Maastuljetus. Lanttransport   | 189  | 1 524  | —  | 1 524  | 4  | 46   | 50   | —  |
| 29 Vesituljetus. Sjötransport  | 39   | 181  | 14   | 195  | 1  | 9  | 10   | —  |
| 30 Muu tai tuntematon. Övrig eller okänd   | 303  | 2 226  | 66   | 2 292  | 2  | 37   | 39   | —  |
| 31 Yhteensä. Summa   | 1 834  | 24 932   | 2 997  | 27 929   | 23   | 1 011  | 1 034  | —  |
| 32 1924  | 1 743  | 26 790   | 3 132  | 29 922   | 15   | 919  | 934  | —  |
| 33 1923  | 1 427  | 25 226   | 3 014  | 28 240   | 8  | 863  | 871  | —  |
| 34 1922  | 1 268  | 22 843   | 2 240  | 25 083   | 13   | 635  | 648  | —  |
| 35 1921  | 940  | 20 655   | 3 021  | 23 676   | 8  | 627  | 635  | —  |
| 36 1920  | 859  | 19 602   | 3 157  | 22 759   | 9  | 788  | 797  | —  |

<sup>1)</sup> Se lukumäärä työntekijä, jota oli tarwittu suorittamaan työsä vuoden läpeensä toimintajaksolla suoritetulla työpäivämäärällä. <sup>2)</sup> Näissä tapauksissa on voitu myöntää myös joutavuuksa. <sup>3)</sup> Tietoa puuttuu valtionrautateiden uudisrakennustöissä toimivien työntekijä lukumäärästä. <sup>4)</sup> Näistä 1 tapaus vuonna 1924 merkitty työntekijöiden aiheuttamaksi tapaturmaksi. <sup>5)</sup> Vahingonkorvaus lopullisesti järjestetty seuraavana vuonna. <sup>6)</sup> Tietoa puuttuu merenkulkuhallituksen palveluksessa olevista työntekijästä. <sup>7)</sup> Si. alaw. 5.

ja sattuneet tapaturmat sekä vahingonkorvausten järjestelyt vuosina 1920—25. arbetare samt inträffade olycksfall ävensom skadestandsregleringar åren 1920—25.

| työissä sattuneita tapaturmia. fall i arbetet. | Ritetti on ilmoitettu Därav anmälda av              | Vahingonkorvausten järjestelyt. Skadestandsregleringar.                 |  |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |   |                               |  |  |  |  |  |  |
|--|---|---|--|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|---|-------------------------------|--|--|--|--|--|--|
|  |   | Tapaturmien suhdte 1 000 työntekijään. Olycksfall på 1 000 årsarbetare. | Tapaturmia, joista Olycksfall, som på grund av |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            |   | Summa skadestandsregleringar. | Ritetti: Därav:                            |  |  |  |  |  |
| kuoleman dödfall                               | työhyvän työtyöuhtämömyden bestående arbetsöförmäga |   | työuhtämömyden övergående arbetsöförmäga       | työuhtämömyden ersatts med |                            |                            |                            |                            |                            |                            |                            | muuten korvella ilmoitetuista tapaturmia. |                               | toimintajaksolla ilmoitetuista tapaturmia. | toimintajaksolla ilmoitetuista tapaturmia. | toimintajaksolla ilmoitetuista tapaturmia. | toimintajaksolla ilmoitetuista tapaturmia. | toimintajaksolla ilmoitetuista tapaturmia. |  |
|  |   | työuhtämömyden ersatts med  | työuhtämömyden ersatts med                     | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med                | työuhtämömyden ersatts med    | työuhtämömyden ersatts med                 | työuhtämömyden ersatts med                 | työuhtämömyden ersatts med                 | työuhtämömyden ersatts med                 | työuhtämömyden ersatts med                 |  |
|  |   | työuhtämömyden ersatts med  | työuhtämömyden ersatts med                     | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med | työuhtämömyden ersatts med                | työuhtämömyden ersatts med    | työuhtämömyden ersatts med                 | työuhtämömyden ersatts med                 | työuhtämömyden ersatts med                 | työuhtämömyden ersatts med                 | työuhtämömyden ersatts med                 |  |
| 71   | 157   | —   | 36.3   | —                          | —                          | 11                         | 78                         | —                          | 14                         | 172                        | 15                         | 290                                       | 207                           | 83   | 62   | 228  | 1  |  |  |
| —  | 17  | —   | 28.8   | —                          | —                          | —                          | 5                          | —                          | 1                          | 12                         | 1                          | 19  | 19                            | —  | 2  | 17   | 2  |  |  |
| —  | 13  | —   | 17.2   | —                          | —                          | 2                          | 4                          | —                          | 1                          | 8                          | 2                          | 17  | 17                            | —  | 4  | 13   | 3  |  |  |
| —  | 37  | —   | 142.3  | —                          | —                          | 4                          | 10                         | —                          | 4                          | 26                         | 2                          | 46  | 46                            | —  | 9  | 37   | 4  |  |  |
| —  | 3   | —   | 68.2   | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | 3                          | 3                          | —                          | 3   | 3                             | —  | —  | 3  | 5  |  |  |
| —  | 4   | —   | 8.7  | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | 4                          | 6                          | —                          | 6   | 6                             | —  | 2  | 4  | 6  |  |  |
| —  | 1   | —   | 250.0  | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | 1                          | 1                          | —                          | 1   | 1                             | —  | —  | 1  | 7  |  |  |
| 2  | 42  | 4.7   | 98.8   | —                          | 2                          | 1                          | 12                         | —                          | 4                          | 28                         | 3                          | 50  | 44                            | 6  | 6  | 44   | 8  |  |  |
| 1  | 218   | —   | —  | —                          | 4)                         | 2                          | 10                         | —                          | 8                          | 136                        | 39                         | 267                                       | 261                           | 6  | 48   | 219  | 9  |  |  |
| —  | 93  | 1.9   | 86.3   | —                          | —                          | 11                         | 30                         | —                          | 3                          | 71                         | 6                          | 123                                       | 123                           | —  | 30   | 93   | 10   |  |  |
| —  | 7   | —   | 9.0  | —                          | —                          | 1                          | 3                          | —                          | —                          | 4                          | —                          | 8   | 8                             | —  | 1  | 7  | 11   |  |  |
| —  | 2   | —   | 117.6  | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | 1                          | 1                          | —                          | 2   | 2                             | —  | —  | 2  | 12   |  |  |
| —  | 22  | 5.7   | 119.3  | —                          | —                          | 2                          | 3                          | —                          | —                          | 19                         | —                          | 25  | 25                            | —  | 3  | 22   | 13   |  |  |
| —  | 27  | —   | 121.6  | —                          | —                          | 1                          | 1                          | —                          | —                          | 26                         | —                          | 27  | 27                            | —  | —  | 27   | 14   |  |  |
| —  | 13  | —   | 60.2   | —                          | —                          | 1                          | 1                          | —                          | —                          | 12                         | —                          | 15  | 15                            | —  | 2  | 13   | 15   |  |  |
| —  | 3   | —   | 6.9  | —                          | —                          | —                          | 3                          | —                          | —                          | 1                          | —                          | 5   | 5                             | —  | —  | 3  | 16   |  |  |
| —  | 4   | —   | 6.9  | —                          | —                          | —                          | 1                          | —                          | —                          | 3                          | —                          | 5   | 5                             | —  | 1  | 4  | 17   |  |  |
| —  | —   | —   | —  | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | —                             | —  | —  | —  | —  |  |  |
| —  | —   | —   | —  | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —   | —                             | —  | —  | —  | —  |  |  |
| —  | 12  | 2.7   | 29.3   | —                          | —                          | 1                          | 2                          | —                          | —                          | 10                         | —                          | 14  | 14                            | —  | 2  | 12   | 21   |  |  |
| —  | 1   | —   | 5.5  | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | —                          | 1                          | —                          | 1   | 1                             | —  | —  | 1  | 22   |  |  |
| —  | 4   | 3.4   | 10.2   | —                          | —                          | —                          | 2                          | —                          | —                          | 1                          | —                          | 5   | 5                             | —  | 1  | 4  | 23   |  |  |
| —  | 11  | —   | 54.2   | —                          | —                          | —                          | 3                          | —                          | —                          | 8                          | —                          | 13  | 13                            | —  | 2  | 11   | 24   |  |  |
| —  | 51  | 0.9   | 21.5   | —                          | 2                          | —                          | 13                         | —                          | 2                          | 44                         | —                          | 61  | 60                            | 1  | 9  | 52   | 25   |  |  |
| —  | 6   | —   | 2.7  | —                          | —                          | —                          | 2                          | —                          | 1                          | 3                          | —                          | 6   | 6                             | —  | —  | 6  | 26   |  |  |
| 5  | 107   | 1.7   | 94.8   | —                          | 1                          | 6                          | 38                         | —                          | 7                          | 85                         | 7                          | 145                                       | 139                           | 6  | 33   | 112  | 27   |  |  |
| 29   | 21  | —   | —  | —                          | 4                          | 1                          | 16                         | —                          | —                          | 37                         | 3                          | 61  | 27                            | 34   | 11   | 50   | 28   |  |  |
| 1  | 9   | —   | —  | —                          | —                          | —                          | 4                          | —                          | —                          | 5                          | —                          | 10  | 8                             | —  | —  | 10   | 29   |  |  |
| 2  | 37  | 0.9   | 16.1   | —                          | 2                          | —                          | 3                          | —                          | 3                          | 30                         | —                          | 48  | 46                            | 2  | 9  | 39   | 30   |  |  |
| 112  | 922   | 0.8   | 36.2   | 19                         | 5                          | 54                         | 310                        | —                          | 7)                         | 52                         | 751                        | 82  | 1 273                         | 1 133                                      | 140  | 239  | 1 034                                      | 31   |  |
| 139  | 795   | 0.5   | 30.7   | 10                         | 5                          | 69                         | 285                        | —                          | 41                         | 709                        | 48                         | 1 167                                     | 1 005                         | 162  | 233  | 934  | 32   |  |  |
| 98   | 773   | 0.3   | 30.6   | 7                          | 1                          | 54                         | 249                        | —                          | 45                         | 669                        | 36                         | 1 061                                     | 950                           | 111  | 190  | 871  | 33   |  |  |
| 70   | 578   | 0.5   | 25.3   | 12                         | 1                          | 48                         | 238                        | —                          | 34                         | 475                        | 46                         | 854                                       | 774                           | 80   | 207  | 647  | 34   |  |  |
| 78   | 557   | 0.3   | 26.5   | 6                          | 3                          | 35                         | 217                        | —                          | 33                         | 471                        | 27                         | 792                                       | 696                           | 96   | 157  | 635  | 35   |  |  |
| 90   | 707   | 0.4   | 34.6   | 6                          | 3                          | 30                         | 182                        | —                          | 29                         | 622                        | 25                         | 899                                       | 795                           | 104  | 102  | 797  | 36   |  |  |

<sup>1)</sup> Det antal arbetare, som hade erfordrats för att vid arbete året runt förrätta det faktiskt utförda antalet arbetsdagar. <sup>2)</sup> I dessa fall har även bidrag för sjukvårdskostnaderna bestridande kunnat beviljas. <sup>3)</sup> Uppgift saknas om antalet arbetare vid statsjärnvägarnas nybyggen. <sup>4)</sup> Härav 1 fall år 1924 upptaget såsom olycksfall, vilket vållat arbetsöförmäga. <sup>5)</sup> Skadeståndet slutligt fastställt följande år. <sup>6)</sup> Uppgift saknas om antalet arbetare i sjöfartstyreliens tjänst. <sup>7)</sup> Se not 5.

212. Ilmoitetut tapaturmat vuosina 1918—25, Anmälda olycksfall åren 1918—25, för-

| 1    | 2 | 3 | 4  | 5  | 6 | 7 | 8  | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
|------|---|---|----|----|---|---|----|---|----|----|----|----|-----|----|----|----|----|----|
| 1918 | 1 | 1 | 14 | 2  | — | — | 9  | 2 | —  | —  | 5  | 5  | 85  | 13 | —  | 3  | 6  | 27 |
|      |   |   |    |    |   |   |    |   |    |    |    |    |     |    |    |    |    |    |
| 1919 | 3 | 2 | 23 | 1  | — | 1 | 16 | 2 | 5  | 2  | 3  | 3  | 97  | 37 | —  | 1  | 10 | 10 |
| 1920 | 6 | 5 | 38 | 12 | — | 4 | 27 | 2 | 8  | 2  | 15 | 1  | 145 | 37 | —  | 9  | 16 | 24 |
| 1921 | 1 | 4 | 34 | 10 | — | 1 | 31 | 2 | 6  | 2  | 6  | 5  | 98  | 36 | —  | 8  | 14 | 10 |
| 1922 | 3 | 3 | 39 | 1  | — | 2 | 26 | 1 | 8  | 1  | 10 | 5  | 80  | 33 | —  | 6  | 14 | 19 |
| 1923 | 4 | 3 | 39 | 6  | — | 3 | 37 | 2 | 9  | 2  | 6  | 6  | 134 | 48 | —  | 5  | 11 | 28 |
| 1924 | 1 | — | 45 | 7  | — | 5 | 36 | 2 | 2  | 3  | 6  | 14 | 144 | 59 | —  | 12 | 15 | 23 |
| 1925 | 2 | 3 | 66 | 7  | — | — | 34 | 5 | 8  | 2  | 12 | 10 | 132 | 55 | —  | 19 | 10 | 26 |

1) Kun näisjä sarelleisja olewien nimikkeiden wälinen raja on ojoittautunut nlen waitenfi määrätä, on tapaturmain jato niiden kesken ainoastaan likimääräinen. 2) Näisjä sarelleisja mainittujen tapaturmien suhteen ff. alaw. 1. Muist.: Vuosien 1918 ja 1919 lukuhiin siältywät ainoastaan waltion ja ystijyisten työnantajain, mutta ei ystijyömaan watuutuslaitosten ilmoittamat tapaturmat.

213. Ilmoitetut tapaturmat vuonna 1925, jaettuina wamman laadun mukaan. Anmälda olycksfall år 1925, fördelade efter skadans beskaffenhet.

| Wamman laatu. Skadans beskaffenhet.  | Tapaturmat. Olycksfall. |              |
|--|-------------------------|--------------|
|  | Luku. Antal.            | %.           |
| Wammoja (minikäat. tahansa), joista seurafi kuolema. Skada (av vad slag den än varit), som lett till döden.                        | 23                      | 2.2          |
| Myrkytys, josta ei seurannut kuolema. Förgiftning, som ej lett till död  | 5                       | 0.5          |
| Palowammoja. Brännskada  | 38                      | 3.7          |
| Witwojen tai päätälön wammoja. Hjärna eller huvudskäl skadad   | 30                      | 2.9          |
| Muunlaatuifia pään wammoja <sup>1)</sup> ; leuan tai kaulan wammoja. Huvudskada av annat slag <sup>1)</sup> ; käk- eller halsskada | 9                       | 0.9          |
| Rorwan wammoja. Öronskada  | 2                       | 0.2          |
| Silmän wammoja. Ögonskada  | 43                      | 4.1          |
| Sartioiden tai sellärangan wammoja. Skuldror eller ryggrad skadade   | 26                      | 2.5          |
| Räfwären wammoja. Armskada   | 54                      | 5.2          |
| Räden tai sormen wammoja. Hand- eller fingerskada  | 462                     | 44.7         |
| Keuhkojen tai rintatöhän wammoja. Lungor eller bröstskog skadade   | 34                      | 3.3          |
| Wattansohjan tai siäläläisten elinten wammoja. Skada i underlivet eller dithörande organ   | 15                      | 1.4          |
| Jalan tai jalkaterän wammoja. Ben- eller fotskada  | 225                     | 21.8         |
| Yleifia ruhje- ja puristuswammoja; ruhjewammoja. Allmänna kross- och klämningsskador; kontusioner                                  | 32                      | 3.1          |
| Wenähdyttä tai lohjuwammoja. Brock eller försträckning   | 7                       | 0.7          |
| Showammoja ja lihahaawoja. Hudskada och kötsär   | —                       | —            |
| Monipuolifia wammoja. Komplicerad skada  | 6                       | 0.6          |
| Muunlaatuifia wammoja. Skada av annat slag   | —                       | —            |
| Laadultaan tuntemattomia wammoja. Skada av okänt slag  | 23                      | 2.2          |
| <b>Yhteenjä. Summa</b>   | <b>1 034</b>            | <b>100.0</b> |

1) Päitfi korwa- ja filmäwammoja. 1) Utom öron- och ögonskador.

jaettuina tapaturmain fyyn mukaan. delade efter olycksfallens orsak.

| 20   | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32  | 33 | 34 | 35  | 36 | 37    |
|------|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|----|----|-----|----|-------|
| 1918 | 8  | —  | 5  | 9  | 4  | 1  | 18 | 1  | 5  | 15 | 12 | 21  | —  | —  | 25  | 5  | 302   |
|      |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |     |    |    |     |    |       |
| 1919 | 14 | —  | 3  | 11 | 8  | 1  | 10 | 6  | 8  | 17 | 43 | 93  | 4  | —  | 92  | 12 | 797   |
| 1920 | 30 | 1  | 5  | 48 | 15 | 2  | 26 | 9  | 18 | 43 | 47 | 93  | 4  | —  | 92  | 12 | 797   |
| 1921 | 20 | 5  | —  | 39 | 15 | 2  | 23 | 5  | 8  | 37 | 45 | 79  | 3  | —  | 73  | 10 | 635   |
| 1922 | 18 | 6  | 3  | 47 | 9  | 2  | 20 | 15 | 19 | 46 | 51 | 82  | 3  | —  | 49  | 26 | 648   |
| 1923 | 31 | 16 | 3  | 52 | 17 | 3  | 19 | 26 | 15 | 67 | 74 | 78  | 11 | —  | 91  | 23 | 871   |
| 1924 | 28 | 5  | 2  | 52 | 28 | 1  | 41 | 16 | 16 | 70 | 62 | 114 | —  | —  | 82  | 7  | 934   |
| 1925 | 29 | 2  | 10 | 57 | 29 | 2  | 34 | 24 | 9  | 69 | 86 | 98  | 1  | —  | 130 | 33 | 1 034 |

1) Emedan gränsen mellan de i dessa kolumner förekommande rubrikerna visat sig vara synnerligen swår att vid bearbetningen fastställa, är fördelningen av olycksfallen mellan dem endast ungefärlig. 2) Beträffande de i dessa kolumner upptagna olycksfallen se noten 1.

Ann.: 1 1918 och 1919 års siffror ingå endast av staten och privata arbetsgivare anmälda olycksfall, men icke enbart av försäkringsanstalterna anmälda sådana.

214. Vuosina 1918—25 wahmistetut erilaatuifet wahingontorwausmäärät. Åren 1918—25 fastställda skadeståndsbellopp av olika slag.

| Vuosi. År. | Wuotuiset wahingontorwaufet fuoleman johdosta. Ärliga skadestånd på grund av dödsfall. |                    | Sautausapu. Begravningshjälp. | Wopullifesi määrdänt wuotuiset Stultigt fastställda ärliga wahingontorwaufet pöshwälfestä työhywäntömyhbestä skadestånd för bestående arbetsförmäga. |                    | Wälitälifesi määrdänt wuotuiset Temporärt fastställda ärliga |                    | Määrdänt fertälitijet I ett för allt fastställda |                    | Elatusapu. Underhållsbidrag. | Sairaanhöito. Sjukvård. |                    |    |       |    |     |         |        |         |    |
|------------|--|--------------------|-------------------------------|--|--------------------|--|--------------------|--|--------------------|------------------------------|-------------------------|--------------------|----|-------|----|-----|---------|--------|---------|----|
|            | guth. Antal.   | guth. belopp. Fmk. |                               | guth. Antal.   | guth. belopp. Fmk. | guth. Antal.   | guth. belopp. Fmk. | guth. Antal.                                     | guth. belopp. Fmk. |                              | guth. Antal.            | guth. belopp. Fmk. |    |       |    |     |         |        |         |    |
| 1918       | 6  | 10 665             | 12                            | 6  | 2 309              | 54   | 43                 | 8 561  | 41                 | 28                           | 4 805                   | 53                 | 21 | 4 642 | —  | 291 | 26 229  | 32 137 | 6 206   | 66 |
| 1919       | 9  | 11 030             | 44                            | 13   | 5 546              | 31   | 17                 | 5 424  | 19                 | 96                           | 29 684                  | 13                 | 2  | 703   | 10 | 430 | 36 426  | 12 293 | 12 369  | 05 |
| 1920       | 6  | 15 009             | 24                            | 9  | 5 955              | 29   | 30                 | 15 857   | 23                 | 187                          | 72 220                  | 30                 | 2  | 650   | —  | 757 | 196 168 | 91 745 | 54 391  | 30 |
| 1921       | 5  | 13 932             | 48                            | 7  | 6 616              | 27   | 35                 | 17 007   | 37                 | 229                          | 118 878                 | 08                 | —  | —     | —  | 605 | 187 749 | 07 643 | 67 610  | 23 |
| 1922       | 12   | 45 335             | 36                            | 13   | 13 842             | 03   | 48                 | 23 198   | 92                 | 241                          | 127 813                 | 48                 | —  | —     | —  | 580 | 193 537 | 15 656 | 86 501  | 56 |
| 1923       | 7  | 22 343             | 68                            | 8  | 6 845              | 66   | 54                 | 36 017   | 46                 | 256                          | 157 494                 | 69                 | —  | —     | —  | 832 | 275 737 | 79 849 | 136 537 | 16 |
| 1924       | 10   | 27 315             | 92                            | 15   | 15 012             | 39   | 69                 | 43 290   | 57                 | 301                          | 176 126                 | 40                 | —  | —     | —  | 891 | 295 215 | 82 930 | 156 507 | 35 |
| 1925       | 19   | 61 113             | 83                            | 24   | 24 967             | 01   | 54                 | 40 309   | 28                 | 324                          | 234 986                 | 16                 | —  | —     | —  | 929 | 330 351 | 40 989 | 225 072 | 47 |

1) 1 onnettomuustapauksesta puuttuu tietoja torwausmäärästä. 2) 14 wahingontorwausta fittemmin lopullifesi järjestetty. 3) 12 henkilöä on saanut tuuwasipalkan elatusapun lisästä.

1) För 1 olycksfall är beloppet ej uppgivet. 2) 14 skadestånd sedermera slutligt fastställda. 3) 12 personer erhöllo månadslön i stället för underhållsbidrag.



215. Ilmoitetut tapaturmat vuonna 1925, kuufausittain sekä wahingoittuneiden sukupuolen, iän ja sairausajan pituuden mukaan ryhmitettyinä; lopullisesti järjestetyt invaliditeettikorvaukset invaliditeettiasteen mukaan.

Anmälda olycksfall år 1925, månadsvis ävensom fördelade efter de skadades kön och ålder samt sjuktidens längd; slutligt reglerade skadestånd för invaliditet, fördelade efter invaliditetsgrad.

|   |           | Lufu.<br>Antal. | %.    |   |        | Lufu.<br>Antal. | %.    |
|---|-----------|-----------------|-------|---|--------|-----------------|-------|
| <b>I. Tapaturmat kuufausittain.<br/>Olycksfall månadsvis.</b>   |           |                 |       | <b>III. Tapaturmat sairausajan<br/>pituuden mukaan jaettuina.<br/>Olycksfall fördelade efter sjuktidens<br/>längd.</b>  |        |                 |       |
| Tammikuu.   | Januari   | 72              | 7.0   | Wähemmän kuin 3 päivää. Mindre<br>än 3 dagar  |        | 98              | 9.5   |
| Helmiuu.  | Februari  | 78              | 7.5   | 3—6 päivää. 3—6 dagar   |        | 56              | 5.4   |
| Maaliskuu.  | Mars      | 80              | 7.7   | 7—10  | 7—10   | 105             | 10.2  |
| Suhtikuu.   | April     | 73              | 7.1   | 11—20   | 11—20  | 227             | 22.0  |
| Toukokuu.   | Maj       | 77              | 7.4   | 21—30   | 21—30  | 163             | 15.8  |
| Kesäkuu.  | Juni      | 98              | 9.5   | 31—60   | 31—60  | 229             | 22.1  |
| Heinäkuu.   | Juli      | 104             | 10.0  | 61—90   | 61—90  | 75              | 7.2   |
| Elokuu.   | Augusti   | 96              | 9.3   | 91—120  | 91—120 | 54              | 5.2   |
| Syyskuu.  | September | 83              | 8.0   | Yli 120 päivää. Över 120 dagar  |        | 26              | 2.5   |
| Lofakuu.  | Oktober   | 103             | 10.0  | Ilmoittamaton. Ouppgivet  |        | 1               | 0.1   |
| Marraskuu.  | November  | 93              | 9.0   |   |        |                 |       |
| Joulukuu.   | December  | 72              | 7.0   |   |        |                 |       |
| Ilmoittamaton.  | Ouppgivet | 5               | 0.5   |   |        |                 |       |
| Yhteensä. Summa   |           | 1 034           | 100.0 | Yhteensä. Summa   |        | 1 034           | 100.0 |
| <b>II. Tapaturmat wahingoittuneiden iän ja sukupuolen mukaan jaettuina.<br/>Olycksfall fördelade efter de skadades ålder och kön.</b> |           |                 |       | <b>IV. Lopullisesti järjestetyt korvaukset pysyväästä työtyttömyydestä, invaliditeettiasteen mukaan.<br/>Slutligt reglerade skadestånd för bestående arbetsförmåga, efter invaliditetsgrad.</b> |        |                 |       |
| Alle 15 vuottaat. Under 15 år   |           | 1               | 0.1   | Alle 5 0/0. Under 5 0/0   |        | —               | —     |
| 15—17   | 15—17 år  | 32              | 3.1   | 5—9 0/0   |        | —               | —     |
| 18—19   | 18—19     | 59              | 5.7   | 10—19 0/0   |        | 24              | 44.4  |
| 20—24   | 20—24     | 163             | 15.8  | 20—29 0/0   |        | 19              | 35.2  |
| 25—29   | 25—29     | 144             | 13.9  | 30—39 0/0   |        | 6               | 11.1  |
| 30—34   | 30—34     | 131             | 12.7  | 40—49 0/0   |        | 1               | 1.9   |
| 35—39   | 35—39     | 113             | 10.9  | 50—59 0/0   |        | 1               | 1.9   |
| 40—44   | 40—44     | 92              | 8.9   | 60—69 0/0   |        | 2               | 3.7   |
| 45—49   | 45—49     | 79              | 7.6   | 70—79 0/0   |        | —               | —     |
| 50—54   | 50—54     | 57              | 5.5   | 80—89 0/0   |        | —               | —     |
| 55—59   | 55—59     | 55              | 5.3   | 90—99 0/0   |        | —               | —     |
| 60—64   | 60—64     | 27              | 2.6   | 100 0/0   |        | 1               | 1.9   |
| 65—69   | 65—69     | 16              | 1.6   |   |        |                 |       |
| 70 vuotta ja enemmän. 70 år och däröver   |           | 4               | 0.4   |   |        |                 |       |
| Ilmoittamaton. Ouppgivet  |           | 61              | 5.9   |   |        |                 |       |
| Yhteensä. Summa   |           | 1 034           | 100.0 | Yhteensä. Summa   |        | 54              | 100.1 |
| <b>Siitä: Därav:</b>  |           |                 |       |   |        |                 |       |
| Miespuolista.   | Mankön    | 841             | 81.8  |   |        |                 |       |
| Naispuolista.   | Kvinnkön  | 193             | 18.7  |   |        |                 |       |

216. Työnseisauttet vuosina 1907—27, kuukaussittain.  
Arbetsinställelser åren 1907—27, månadsvis.

| W u o f i.<br>Å r. | Januari. | Februari. | Mars. | April. | Maj. | Juni. | Juli. | Augusti. | September. | Oktober. | November. | December. | Summa. | Gitt: Därav:        |  |
|--------------------|----------|-----------|-------|--------|------|-------|-------|----------|------------|----------|-----------|-----------|--------|---------------------|--|
|                    |          |           |       |        |      |       |       |          |            |          |           |           |        | Paikall.<br>Lokala. | Roskivat myös<br>muilla paikka-<br>kuntia.<br>Berörde även<br>andra orter. |
| 1907—10 ..         | 4        | 3         | 4     | 9      | 6    | 1     | 2     | 1        | —          | 6        | 1         | 1         | 38     | 37                  | 1  |
| 1911—15 ..         | 4        | —         | 2     | 5      | 3    | 1     | 2     | 3        | 1          | 2        | —         | —         | 23     | 21                  | 2  |
| 1916—20 2)         | 2        | —         | 4     | 15     | 31   | 15    | 13    | 3        | 9          | 6        | 8         | 5         | 111    | 110                 | 1  |
| 1921 .....         | —        | —         | 1     | —      | 3    | —     | 1     | 4        | 1          | 2        | 2         | 1         | 15     | 15                  | —  |
| 1922 .....         | —        | 1         | —     | —      | 1    | —     | —     | —        | —          | —        | 1         | —         | 4      | 4                   | —  |
| 1923 .....         | —        | —         | —     | 1      | 2    | —     | 1     | —        | —          | 1        | 1         | —         | 8      | 8                   | —  |
| 1924 .....         | —        | —         | —     | —      | 1    | —     | 1     | —        | 1          | 2        | 3         | —         | 9      | 9                   | —  |
| 1925 .....         | —        | —         | —     | 1      | 1    | —     | 1     | —        | —          | 1        | —         | —         | 8      | 8                   | —  |
| 1926 .....         | —        | 1         | —     | 2      | 2    | 3     | 3     | 2        | 2          | —        | —         | —         | 18     | 18                  | —  |
| 1927 .....         | 1        | —         | 2     | —      | 3    | —     | 1     | —        | 2          | —        | —         | —         | 10     | 8                   | 2  |

217. Paikalliset työnseisauttet vuosina 1907—27, ryhmitettyinä niiden kestävyyden  
mukaan.

Lokala arbetsinställelser åren 1907—27, fördelade efter deras varaktighet.

| W u o f i.<br>Å r. | Työnseisauksia, joiden pituus oli<br>Arbetsinställelser, som varade |       |       |       |       |        |                               | Työntekijä-<br>katojen<br>Summa<br>inställelser. | Menetettyjä työpäiviä.<br>Förlorade arbetsdagar. |  |   | Keskittämättömien<br>kestävyyden, pituutta.<br>Varaktighet i medel-<br>tal, dagar. |
|--------------------|---|-------|-------|-------|-------|--------|-------------------------------|--|--|--|---|--|
|                    | 8—14  | 15—21 | 22—30 | 31—60 | 61—90 | 91—120 | enemmän<br>kuin 120<br>päivää |  | Absoluutt.<br>antali.                            | Keskittämättömien<br>työpäivien<br>lukumäärä<br>per<br>inställelser. | Keskittämättömien<br>kestävyyden<br>lukumäärä<br>per<br>inställelser. |  |
|                    |   |       |       |       |       |        |                               |  |  |  |   |  |
| 1907....           | 4   | —     | —     | 2     | 1     | —      | —                             | 14   | 68 972   | 5 747.7  | 20.4  |  |
| 1908....           | 6   | —     | —     | 1     | 1     | —      | —                             | 11   | 13 305   | 1 209.5  | 16.2  |  |
| 1909....           | —   | —     | —     | —     | —     | —      | 1                             | 2  | 221 663  | 110 831.5  | 74.5  |  |
| 1910....           | 4   | —     | —     | 1     | 1     | —      | —                             | 10   | 87 650   | 9 738.9  | 30.3  |  |
| 1911....           | 2   | —     | —     | 1     | 1     | —      | —                             | 5  | 3 592  | 718.4  | 22.6  |  |
| 1912....           | 4   | —     | —     | 1     | 2     | —      | —                             | 10   | 363 357  | 36 335.7   | 33.4  |  |
| 1913....           | 2   | —     | —     | —     | 1     | —      | —                             | 4  | 4 485  | 1 495.0  | 19.0  |  |
| 1914....           | —   | —     | —     | 1     | —     | —      | —                             | 2  | 7 285  | 3 642.5  | 46.0  |  |
| 1915....           | —   | —     | —     | —     | —     | —      | —                             | —  | —  | —  | —   |  |
| 1916....           | —   | —     | —     | —     | —     | —      | —                             | —  | —  | —  | —   |  |
| 1917....           | 25  | 14    | 9     | 5     | 7     | 4      | 2                             | 68   | 196 393  | 2 888.1  | 23.2  |  |
| 1918....           | 2   | —     | —     | —     | —     | —      | —                             | 2  | 98   | 49.0   | 1.0   |  |
| 1919....           | 2   | —     | —     | 1     | 2     | —      | —                             | 6  | 42 324   | 7 054.0  | 33.5  |  |
| 1920 2) ..         | 17  | 8     | 1     | 1     | 5     | 1      | —                             | 34   | 157 914.5  | 4 644.5  | 17.1  |  |
| 1921....           | 9   | 1     | 1     | 1     | 2     | —      | 1                             | 15   | 10 492   | 699.5  | 18.7  |  |
| 1922....           | 2   | —     | —     | —     | —     | —      | —                             | 4  | 21 180   | 5 295.0  | 47.3  |  |
| 1923....           | 3   | 1     | 1     | —     | 3     | —      | —                             | 8  | 140 056  | 17 507.0   | 22.2  |  |
| 1924....           | 2   | 2     | —     | 1     | 3     | —      | —                             | 9  | 18 987   | 2 109.7  | 29.9  |  |
| 1925....           | 4   | 3     | —     | —     | —     | —      | —                             | 8  | 29 546   | 3 693.3  | 39.9  |  |
| 1926....           | 7   | —     | 2     | 2     | 3     | —      | —                             | 18   | 96 827   | 5 379.3  | 49.1  |  |
| 1927....           | 3   | 2     | —     | 2     | 2     | —      | —                             | 10   | 366 916  | 36 691.6   | 39.1  |  |

1) Saul. 216—218 ei sisälly 2 yleistä kunnallislakkoa. 2) Etetoja puuttuu yhdestä työnseisauksesta.  
1) I tab. 216—218 ingå ej 2 allmänna kommunalstreckor. 2) Uppgifter saknas om en arbetsinställelse.

Muist.: Työnseisauttet ovat lasitet siihen kuukauteen ja vuoteen, jolloin ne alkoivat.  
Anm.: Arbetsinställelserna ha hänförs till den månad och det år, då de började.



220. Työväenapurenkaat  
Arbetarunderstödsringar

Table with 12 columns: Vuosi, Renkaat, Osallista vuoden lopussa, Sairaustapaufset, sairautapäivät ja sairausapu, etc.

Muist.: Renkaat eivät ole suorittaneet hautausapua kaikista kuolemantapaufista.

221. Työväen sairaus- ja hautaus-  
Arbetarnas sjuk- och begravnings-

Table with 12 columns: Vuosi, Kassa, Osallista vuoden lopussa, Sairaustapaufset, sairautapäivät ja sairausapu, etc.

1) Yhdessä kasassa oli tulojen ja menojen summa sama. 2) Kahdessa kasassa oli tulojen ja menojen summa sama.

woofina 1910—26.  
åren 1910—26.

Table with 14 columns: Vuosi, Tulot, Menot, Ylijäämä, etc.

Anm.: Ringarna ha ej utbetalat begravningshjälp för samtliga dödsfall.

apulasat woofina 1910—26.  
hjälpkassor åren 1910—26.

Table with 14 columns: Vuosi, Tulot, Menot, Ylijäämä, etc.

1) I en kassa balanserade inkomster och utgifter med samma belopp. 2) I två kassor balanserade inkomster och utgifter med samma belopp.

222. Kaupungin töissä olleille työntekijöille maksetut  
Utbetalade löner, gratifikationer m. m. å t

| Ammattiryhmä.<br>Yrkesgrupp.   | Ratennustonttori.  |   |   |
|--|--|---|---|
|  | Ratu- ja viemäri-<br>osasto.<br>Gatu- och kloak-<br>avdelningen. | Satama- ja<br>rautatieosasto.<br>Hamn- och<br>järnvägs-<br>avdelningen. | Taloratenus-<br>osasto.<br>Husbyggnads-<br>avdelningen. |
| <b>1927.</b>   |  |   |   |
| <b>Miespuoliset työntekijät. Manliga arbetare.</b>   |  |   |   |
| 1 Työnjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartersmän<br>Tuntitirjurit, konttoriapulaiset, varastonhoitajat. Timskrivare,<br>kontorsbiträden, materialförvaltare | 21 531   | 93 148 20   | 16 650  |
| 2 Apurit, ulko- ja seltäntömiehet, teroittajat, päällyshöijät. Hant-<br>langare, utarbetare, russnare, påsläre   | 332 579 60   | 103 736 70  | 46 725 10   |
| 3 Porarit, lataajat. Borrare, laddare  | 5 907 405 05   | 4 721 018 57  | 1 143 745 65  |
| 4 Kivityöntekijät, kivenhalkaajat, kadunlaskijat. Stenarbetare,<br>stenhuggare, gatläggare   | 1 650 496 15   | 401 411 90  | 160 759 25  |
| 5 Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät. Murare, rappare,<br>cementarbetare  | 1 026 734 85   | 138 189 30  | 122 851 40  |
| 6 Kiviesmiehet, tiilittijät. Timmermän, diktare  | 429 041 25   | —   | 901 665 80  |
| 7 Sepät, willaajat, forwarit, walaajat, peltisevät, puttenlaskijat.<br>Smeder, filare, svarvare, gjutare, plätslagare, rörläggare  | 528 128 30   | 809 739 90  | 1 145 855 45  |
| 8 Koneenhoitajat, montöörit, raswaajat, wiinturimiehet, signa-<br>listit. Maskinister, montörer, smörjäre, vinschkarlar, signalister                                     | 267 751 80   | 63 788 05   | 13 304 85   |
| 9 Sämmitäjät. Eldare   | 234 321 85   | 430 641 55  | 32 048 80   |
| 10 Wähdit. Vakter  | 13 574 60  | 62 602 65   | —   |
| 11 Sutelajat. Dykare   | 517 421 45   | 237 391 60  | 63 064 60   |
| 12 Rengit, ajontehet. Drängar, körkarlar   | 13 300 90  | 120 209 85  | —   |
| 13 Setaiset ammatit. Diverse yrken   | 10 402 80  | —   | 56 846 90   |
| 14   |  |   |   |
| 15 Yhteensä. Summa   | 10 952 689 60  | 7 181 878 27  | 3 703 517 80  |
| 16 Oppi- ja asiapojat. Läringar, springgossar.....   | 11 061 75  | 21 322 75   | 29 808 25   |
| 17 Ulko- ja seltäntömiehet (naisp.), siwoajat. Ut-<br>arbeterskor, stüderskor  | 73 523 60  | 38 618 50   | 401 882 45  |
| 18 Yhteensä. Summa   | 11 037 274 95  | 7 241 819 52  | 4 135 208 50  |
| 19 Ruorma-ajurit <sup>1)</sup> . Formän <sup>1)</sup> .....  | 3 353 034 70   | 346 204 60  | 586 064 30  |
| 20   |  |   |   |
| 21 1926.....   | 13 102 183 10  | 8 321 576 56  | 6 265 114 05  |
| 22 1925.....   | 13 203 403   | 10 078 569 70   | 5 598 316 95  |
| 23 1924.....   | 8 160 276 70   | 5 401 657 20  | 5 420 493   |
| 24 1923.....   | 3 467 135 50   | 4 458 064 26  | 4 910 039 45  |
| 25 1922.....   | 4 887 584 85   | 4 646 706 20  | 3 442 838 10  |
| 26 1921.....   | 7 270 195 70   | 5 617 428 05  | 1 126 501 35  |
| 27 1920.....   | 8 276 223 14   | 3 165 279 59  | 2 532 689 94  |

<sup>1)</sup> Mies ja hewonen tai mies ja auto. <sup>2)</sup> Siitä geodeettinen osasto Smf. 64 267: 80.

paljat, lahjapalkkiot y. m. f. wuofina 1920—27.  
stadens arbeten anställda arbetare åren 1920—27.

| Byggnadskontoret.                               |  |                     |                     | Puhtaanapito-<br>laitos.<br>Renhållnings-<br>verket. | Besöjhto-<br>laitos.<br>Vattenled-<br>ningsverket. | Raafulaitos.<br>Gasverket. | Sähkölaitos.<br>Elektricitets-<br>verket. | Raitillaan.<br>Totalsumma. |
|---|--|---------------------|---------------------|--|--|----------------------------|---|----------------------------|
| Barasto-<br>osasto.<br>Förråds-<br>avdelningen. | Geodeettinen ja<br>puisto-osasto.<br>Geodetiska och<br>parkavdelnin-<br>garna. | Yhteensä.<br>Summa. | Yhteensä.<br>Summa. |  |  |                            |   |                            |
| <b>1927.</b>                                    |  |                     |                     |  |  |                            |   |                            |
| <b>Maanrakennus. Mark och pennl.</b>            |  |                     |                     |  |  |                            |   |                            |
| —   | —  | 131 329 20          | —                   | —  | —  | 69 648 25                  | 9 653 30                                  | 210 630 75                 |
| 114 797 25                                      | —  | 597 838 65          | 7 611 30            | 52 851 36  | 5 884 85   | 59 444                     | 723 630 16                                | 2                          |
| 271 679 95                                      | 999 206 25   | 13 043 055 47       | 4 061 656 85        | 2 160 259 70   | 2 022 950 75                                       | 826 505 10                 | 22 114 427 87                             | 3                          |
| —   | —  | 2 212 667 30        | —                   | 169 893 75   | —  | —                          | 2 382 561 05                              | 4                          |
| —   | —  | 1 287 775 55        | —                   | 60 152 20  | —  | —                          | 1 347 927 75                              | 5                          |
| 1 940 40  | —  | 1 332 647 45        | —                   | 148 862 15   | 204 834 85   | 57 534 60                  | 1 743 879 05                              | 6                          |
| 135 585   | —  | 2 619 308 65        | 84 898 50           | 283 143 05   | 80 139 15  | 229 468 50                 | 3 296 957 85                              | 7                          |
| 467 257 75                                      | —  | 812 102 45          | 344 760 90          | 738 143 35   | 959 171 20   | 428 596 95                 | 3 282 774 85                              | 8                          |
| 18 215 90                                       | —  | 715 228 10          | 100 708 50          | 126 709 55   | 1 122 068 90                                       | 2 139 541 60               | 4 204 256 65                              | 9                          |
| 1 073 10  | 16 134   | 93 384 35           | —                   | —  | 764 632 85   | 295 059 55                 | 1 153 076 75                              | 10                         |
| 29 147 20                                       | —  | 847 024 85          | 72 834 85           | 69 601 80  | 62 268 90  | 108 237 60                 | 1 159 968                                 | 11                         |
| —   | —  | 133 510 75          | —                   | —  | —  | —                          | 133 510 75                                | 12                         |
| —   | —  | —                   | —                   | —  | —  | —                          | 329 878 85                                | 13                         |
| 67 457 95                                       | —  | 134 707 65          | 37 796 90           | 7 468  | 136 141 45   | 56 783 35                  | 372 897 35                                | 14                         |
| 1 107 154 50                                    | 1 015 340 25   | 23 960 580 42       | 5 040 146 65        | 3 817 084 91   | 5 427 741 15                                       | 4 210 824 55               | 42 456 377 68                             | 15                         |
| 32 938 60                                       | —  | 95 131 35           | —                   | 26 195 50  | 2 991 60   | 295 871 15                 | 420 189 60                                | 16                         |
| 30 750 70                                       | 544 073 15   | 1 088 848 40        | 822 142 35          | 122 736 75   | 63 169 20  | 264 636 75                 | 2 361 533 45                              | 17                         |
| 1 170 843 80                                    | 1 559 413 40   | 25 144 560 17       | 5 862 289           | 3 966 017 16   | 5 493 901 95                                       | 4 771 332 45               | 45 238 100 73                             | 18                         |
| 6 837   | 324 932 10   | 4 617 072 70        | 2 610 182 35        | 193 538 50   | 67 007 05  | 140 883 70                 | 7 628 684 30                              | 19                         |
| 1 177 680 80                                    | 1 884 345 50   | 29 761 632 87       | 8 472 471 35        | 4 159 555 66   | 5 560 909  | 4 912 216 15               | 52 866 785 03                             | 20                         |
| 1 143 339 80                                    | 1 366 336 90   | 30 198 550 41       | 9 326 404           | 5 593 314 75   | 5 438 637 55                                       | 4 376 728 80               | 54 933 635 51                             | 21                         |
| 1 111 096 65                                    | 1 274 630 50   | 31 266 016 80       | 7 842 421 55        | 1 919 587 04   | 4 661 445 65                                       | 3 988 678 68               | 49 678 149 72                             | 22                         |
| 1 041 483 05                                    | 991 922 55   | 21 015 832 50       | 7 881 445 12        | 1 620 876 90   | 3 499 259 90                                       | 3 271 907 67               | 37 289 322 09                             | 23                         |
| 805 713 75                                      | 832 595 60   | 14 473 548 56       | 6 242 811 11        | 1 364 128 04   | 2 641 136 50                                       | 3 179 740 64               | 27 901 364 85                             | 24                         |
| 791 961 45                                      | 608 894 45   | 14 377 985 05       | 5 976 587 40        | 1 804 917 81   | 2 531 123 60                                       | 3 539 506 31               | 28 230 120 17                             | 25                         |
| 819 151 95                                      | 557 101 80   | 15 390 378 85       | 5 737 635 40        | 1 043 908 79   | 2 462 986 25                                       | 3 113 904 68               | 27 748 813 97                             | 26                         |
| —   | 541 078 35   | 14 515 271 02       | 4 209 925 80        | 838 042 46   | 1 854 444 90                                       | 2 521 144 45               | 23 938 828 63                             | 27                         |

<sup>1)</sup> Häst och karl eller bil och karl. <sup>2)</sup> Därav geodetiska avdelningen Fmk 64 267: 80.

223. Kaupungin töissä koko vuoden olleet työntekijät ja  
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och

| U m m a t t i r y h m ä.<br>Y r k e s g r u p p.  | Rafennuskonttori.<br>Byggnadskontoret. |  | Puhtaanapitalaitos.<br>Renhållningsverket. |  |
|---|--|--|--|--|
|   | Työntekijäin luku.<br>Antal arbetare.  | Heidän yhteensä<br>lasattu vuosiansionsa, Smt.<br>Deras sammanlagda årsförtjänst, Fmk. | Työntekijäin luku.<br>Antal arbetare.      | Heidän yhteensä<br>lasattu vuosiansionsa, Smt.<br>Deras sammanlagda årsförtjänst, Fmk. |
| <b>Miespuoliset työntekijät. Manliga arbetare.</b>  |  |  |  |  |
| 1 Työnjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartersmän   | 2                                      | 49 060 20  | —  | —  |
| 2 Tuntikirjurit, konttoriapulaiset, varastonhoitajat. Timskrivare,<br>kontorsbiträden, materialförvaltare .....                     | 23                                     | 500 239 25   | —  | —  |
| 3 Apurit, ulko- ja selätyömiehet, irroitajat, päällystäjät. Hant-<br>langare, utarbetare, russnare, påslåare .....                  | 398                                    | 6 717 193 70   | 148  | 2 631 822 50   |
| 4 Porarit, lataajat. Borrare, laddare .....   | 63                                     | 1 303 422 20   | —  | —  |
| 5 Ritityömiehet, tiwenhaffaajat, kadunlastijat. Stenarbetare,<br>stenhuggare, galläggare .....                                      | 31                                     | 660 067 55   | —  | —  |
| 6 Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät. Murare, rappare,<br>cementarbetare .....   | 23                                     | 619 055 30   | —  | —  |
| 7 Ritwesmiehet, tilkittäjät. Timmermän, diktare .....   | 72                                     | 1 507 479 05   | 3  | 69 311 60  |
| 8 Sepät, viilaajat, forwarit, walaajat, peltsipät, puttenlastijat.<br>Smeder, filare, svarvare, gjutare, plåtslagare, rörläggare .. | 18                                     | 390 577 30   | 13   | 287 295 50   |
| 9 Roneenhoitajat, montöörit, raswaaajat, wintturimiehet y. m.<br>Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl. ....          | 15                                     | 330 832 70   | —  | —  |
| 10 Sämmitäjät. Eldare .....   | 4                                      | 68 797 95  | —  | —  |
| 11 Wähdit. Vakter .....   | 42                                     | 614 358 70   | 4  | 65 394 55  |
| 12 Sufeltajat. Dykare .....   | 1                                      | 35 132 55  | —  | —  |
| 13 Rengit, ajomiehet. Drängar, körkarlar .....  | —                                      | —  | 14   | 244 072 30   |
| 14 Selalaiset ammatit. Diverse yrken .....  | 3                                      | 67 457 95  | 1  | 22 149 90  |
| 15 Yhteensä. Summa  | 695                                    | 12 863 674 40  | 183  | 3 320 046 35   |
| 16 Oppi- ja asiapojat. Läringar, springgossar .....   | 3                                      | 37 427 85  | —  | —  |
| 17 Ulko- ja selätyöntekijät (naisp.), siwoajat. Utar-<br>terskor, städerskor .....  | 16                                     | 202 307 15   | 51   | 743 571 25   |
| 18 Kaikki. Samtliga   | 714                                    | 13 103 409 40  | 234  | 4 063 617 60   |
| 19 Ruorma-ajurit. Formän .....  | 35                                     | 1 775 342 85   | 36   | 1 794 741 80   |

Muist: Ruorma-ajurien keskimääräistä vuosiansiota ei voi laskea tässä julkistujen tietojen nojalla, koska muutamat ruorma-ajurit ajoittain owat käyttäneet useita hevosia ja paltaamiaan ajomiehiä, mikä seikka ei aina ilmene täytettävissä olewasta aineistosta.

heidän vuosiansionsa, ammattiryhmittäin, vuonna 1927.  
deras årsförtjänst, efter yrkesgrupper, år 1927.

| Besjyhtolaitos.<br>Vattenledningsverket. |  | Raaajalaitos.<br>Gasverket.           |  | Sähkölaitos.<br>Elektricitetsverket.  |  | Yhteensä.<br>Summa.                   |  |  |
|--|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------------|--|--|
| Työntekijäin luku.<br>Antal arbetare.    | Heidän yhteensä<br>lasattu vuosiansionsa, Smt.<br>Deras sammanlagda årsförtjänst, Fmk. | Työntekijäin luku.<br>Antal arbetare. | Heidän yhteensä<br>lasattu vuosiansionsa, Smt.<br>Deras sammanlagda årsförtjänst, Fmk. | Työntekijäin luku.<br>Antal arbetare. | Heidän yhteensä<br>lasattu vuosiansionsa, Smt.<br>Deras sammanlagda årsförtjänst, Fmk. | Työntekijäin luku.<br>Antal arbetare. | Heidän yhteensä<br>lasattu vuosiansionsa, Smt.<br>Deras sammanlagda årsförtjänst, Fmk. | Keskimääräinen vuosiansio, Smt.<br>Medelårsförtjänst, Fmk. |
| —  | —  | 2                                     | 56 148 25  | —                                     | —  | 4                                     | 105 208 45   | 26 302 11  |
| 1  | 26 065 50  | —                                     | —  | 2                                     | 39 729 30  | 26                                    | 566 034 05   | 21 770 54  |
| 60                                       | 1 118 812 25   | 62                                    | 1 259 288 50   | 23                                    | 670 143 50   | 691                                   | 12 397 260 45  | 17 941 04  |
| 3  | 72 793 40  | —                                     | —  | —                                     | —  | 66                                    | 1 376 215 60   | 20 851 75  |
| 1  | 17 786 40  | —                                     | —  | —                                     | —  | 32                                    | 677 853 95   | 21 182 94  |
| 1  | 26 807 15  | 2                                     | 47 584 95  | 2                                     | 51 354 60  | 28                                    | 744 802 —  | 26 600 07  |
| 5  | 114 227 80   | 3                                     | 76 469 15  | 10                                    | 229 468 50   | 93                                    | 1 996 956 10   | 21 472 65  |
| 26                                       | 696 782 15   | 37                                    | 906 029 80   | 16                                    | 385 487 15   | 110                                   | 2 666 171 90   | 24 237 93  |
| 4  | 106 247 55   | 43                                    | 903 226 15   | 68                                    | 1 672 943 10   | 130                                   | 3 013 249 50   | 23 178 84  |
| —  | —  | 31                                    | 674 891 75   | 13                                    | 295 059 55   | 48                                    | 1 038 749 25   | 21 640 61  |
| 2  | 34 973 60  | 3                                     | 48 553 10  | 5                                     | 85 521 75  | 56                                    | 848 801 70   | 15 157 17  |
| —  | —  | —                                     | —  | —                                     | —  | 1                                     | 35 132 55  | 35 132 55  |
| —  | —  | —                                     | —  | —                                     | —  | 14                                    | 244 072 30   | 17 433 74  |
| —  | —  | 5                                     | 103 456 65   | 2                                     | 43 518 80  | 11                                    | 236 583 30   | 21 507 57  |
| 103                                      | 2 214 495 80   | 188                                   | 4 075 648 30   | 141                                   | 3 473 226 25   | 1 310                                 | 25 947 091 10  | 19 806 94  |
| 1  | 13 793 50  | —                                     | —  | 16                                    | 198 684 75   | 20                                    | 249 906 10   | 12 495 31  |
| 2  | 16 265 15  | 3                                     | 44 725 10  | 12                                    | 182 641 15   | 84                                    | 1 189 509 80   | 14 160 83  |
| 106                                      | 2 244 554 45   | 191                                   | 4 120 373 40   | 169                                   | 3 854 552 15   | 1 414                                 | 27 386 507 —   | 19 368 11  |
| 2  | 77 233 55  | 2                                     | 67 007 05  | 2                                     | 138 197 30   | 77                                    | 3 852 522 55   | —  |

Anm.: Medelårsförtjänsten för formännen kan icke ur här meddelade uppgifter uträknas, emedan en del formän tidtals arbetat med flere hästar och med av dem själwa avlönade körkarlar, vilket ej alltid framgår av till buds stående primäruppgifter.

224. **Rakennusteosta työstä maksetut tuntipalkat**  
För ordinarie arbete erlagd timlön åt arbetare,

| A m m a t t i t y h m ä.<br>Y r k e s g r u p p.   | Rakennustonttori.<br>Byggnadskontoret.  |  | Puhtaanapitolaitos.<br>Renhällningsverket. |  |
|--|---|--|--|--|
|  | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar. | Maksetut tuntipalkat yhteensä, Smf.<br>Utbetalade timlöner inalles, Fmk. | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar.    | Maksetut tuntipalkat yhteensä, Smf.<br>Utbetalade timlöner inalles, Fmk. |
| <b>Miespuoliset työntekijät. Manliga arbetare.</b>   |   |  |  |  |
| 1 Työnjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartersmän<br>Tuntikirjurit, konttoriapulaiset, varastonhoitajat. Tim-<br>skrivare, kontorsbiträden, materialförvaltare ..... | 11 544                                  | 117 703  | —  | —  |
| 2 Apurit, ulko- ja sekatyömiehet, irroitajat, päälelyöjät.<br>Hantlangare, utarbetare, russnare, påslåare .....  | 59 961                                  | 513 315  | 10   | 772  |
| 3 Borarit, lataajat. Borrare, laddare .....  | 1 443 246                               | 10 150 878   | 45   | 459 925  |
| 4 Kivityömiehet, kivenhakkaajat, kadunlastijat. Stenarbetare,<br>stenhuggare, gatläggare .....   | 122 806                                 | 1 028 094  | 80   | —  |
| 5 Muurarit, rapparit, sementityöntekijät. Murare, rappare,<br>cementarbetare .....   | 55 008                                  | 412 232  | 65   | —  |
| 6 Kirvesmiehet, tilkkijät. Timmermän, diktare .....  | 36 571                                  | 286 045  | 10   | —  |
| 7 Sepät, wiilaajat, forwarit, walaajat, peltisevät, putten-<br>lastijat. Smeder, filare, svarvare, giutare, plåtslagare,<br>rörläggare .....                                     | 199 388                                 | 1 710 359  | 60   | 5 199  |
| 8 Koneenhoitajat, montöödit, raswaajat, wintturimiehet y. m.<br>Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl. ....  | 65 662                                  | 579 183  | 75   | 3 359  |
| 9 Vähbit. Vakter .....   | 11 474                                  | 82 331   | 85   | —  |
| 10 Sufeltajat. Dykare .....  | 133 731                                 | 797 077  | 60   | 4 528  |
| 11 Rengit, ajomiehet. Drängar, körkarlar .....   | 2 491                                   | 40 094   | 55   | —  |
| 12 Selalaiset ammatt. Diverse yrken .....  | —                                       | —  | —  | 39 578   |
| 13   | 9 031                                   | 80 901   | 10   | 2 496  |
| 14   |   |  |  |  |
| 15 <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>2 215 490</b>                        | <b>16 368 763</b>  | <b>45</b>                                  | <b>5 418 07</b>  |
| 16 <b>Oppi- ja asiapojat. Lärlingar, springgossar</b> .....  | <b>13 760</b>                           | <b>70 584</b>  | <b>95</b>                                  | <b>—</b>   |
| 17 <b>Ulko- ja sekatyöntekijät (naisp.), siivoajat. Ut-<br/>arbeterskor, städerskor</b> .....  | <b>187 544</b>                          | <b>970 660</b>   | <b>50</b>                                  | <b>113 527</b>   |
| 18 <b>Rakitti. Samtliga</b>  | <b>2 416 794</b>                        | <b>17 410 008</b>  | <b>90</b>                                  | <b>6 553 34</b>  |
| 19 <b>Ruorma-ajurit<sup>1)</sup>. Formän<sup>1)</sup></b> .....  | <b>188 941</b>                          | <b>2 588 734</b>   | <b>25</b>                                  | <b>154 126</b>   |

<sup>1)</sup> Mies ja hevonen tai mies ja auto.

**kaupungin töisjä olleille työntekijöille vuonna 1927.**  
anställda i stadens arbeten under år 1927.

| Besjohfolattos.<br>Vattenledningsverket. | Rakennustonttori.<br>Gasverket.         |  | Sähkölaitos.<br>Elektricitetsverket.    |  | Yhteensä.<br>Summa.                     |  |   |        |           |            |       |       |
|--|---|--|---|--|---|--|---|--------|-----------|------------|-------|-------|
|  | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar. | Maksetut tuntipalkat yhteensä, Smf.<br>Utbetalade timlöner inalles, Fmk. | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar. | Maksetut tuntipalkat yhteensä, Smf.<br>Utbetalade timlöner inalles, Fmk. | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar. | Maksetut tuntipalkat yhteensä, Smf.<br>Utbetalade timlöner inalles, Fmk. | Restimääräinen tuntipalkka, Smf.<br>Medeltimlön, Fmk. |        |           |            |       |       |
| —  | —                                       | —  | 2 181                                   | 19 970   | 85                                      | 748  | 7 920   | 14 473 | 145 593   | 85         | 10 06 |       |
| 5 081                                    | 48 315                                  | 86   | —                                       | —  | —                                       | 6 011  | 48 137  | 10     | 71 825    | 615 760    | 46    | 8 57  |
| 232 941                                  | 1 733 706                               | 15   | 222 249                                 | 1 641 437  | 70                                      | 49 191   | 373 764   | 15     | 2 407 552 | 17 185 917 | 85    | 7 14  |
| 5 952                                    | 58 465                                  | 50   | —                                       | —  | —                                       | —  | —   | —      | 128 758   | 1 086 560  | 30    | 8 44  |
| 3 921                                    | 31 059                                  | 70   | —                                       | —  | —                                       | —  | —   | —      | 58 929    | 443 292    | 35    | 7 52  |
| 6 244                                    | 61 927                                  | 15   | 15 762                                  | 194 526  | 80                                      | 4 801  | 47 377  | —      | 63 378    | 589 876    | 05    | 9 31  |
| 24 630                                   | 228 866                                 | 25   | 6 974                                   | 67 931   | 75                                      | 21 232   | 195 619   | 75     | 257 423   | 2 249 087  | 70    | 8 74  |
| 57 459                                   | 595 207                                 | 35   | 87 825                                  | 811 919  | 15                                      | 37 547   | 339 723   | 85     | 273 358   | 2 540 225  | 40    | 9 29  |
| 10 298                                   | 100 256                                 | 35   | 86 396                                  | 699 533  | 10                                      | 191 785  | 1 740 717   | 45     | 357 500   | 3 151 042  | 65    | 8 81  |
| —  | —                                       | —  | 79 481                                  | 683 317  | 60                                      | 29 549   | 265 315   | 90     | 120 504   | 1 030 965  | 35    | 8 56  |
| 9 907                                    | 63 925                                  | 70   | 7 318                                   | 46 849   | 20                                      | 14 555   | 98 946  | 30     | 170 039   | 1 038 324  | 55    | 6 11  |
| —  | —                                       | —  | —                                       | —  | —                                       | —  | —   | —      | 2 491     | 40 094     | 55    | 16 10 |
| —  | —                                       | —  | —                                       | —  | —                                       | —  | —   | —      | 39 578    | 282 535    | 65    | 7 14  |
| 589                                      | 4 905                                   | 25   | 8 300                                   | 65 571   | 60                                      | 6 241  | 51 185  | 95     | 26 657    | 224 716    | 20    | 8 43  |
| 357 022                                  | 2 926 635                               | 26   | 516 486                                 | 4 231 057  | 75                                      | 361 660  | 3 168 707   | 45     | 3 992 465 | 30 623 992 | 91    | 7 67  |
| 4 784                                    | 22 096                                  | 75   | 355                                     | 2 725  | 85                                      | 55 984   | 260 374   | 50     | 74 883    | 355 782    | 05    | 4 75  |
| 21 047                                   | 116 177                                 | 50   | 5 965                                   | 32 304   | 20                                      | 37 723   | 230 031   | 80     | 365 806   | 2 055 720  | 05    | 5 62  |
| 382 853                                  | 3 064 909                               | 51   | 522 806                                 | 4 266 087  | 80                                      | 455 367  | 3 659 113   | 75     | 4 433 154 | 33 035 495 | 01    | 7 45  |
| 9 236                                    | 123 035                                 | 05   | 3 945                                   | 56 764   | 45                                      | 9 132  | 131 711   | 20     | 365 380   | 5 018 706  | 05    | 13 74 |

<sup>1)</sup> Häst och karl eller bil och karl.

**Muist. taul. 225—226. Anm. till tabb. 225—226.**

<sup>1)</sup> Vuonna 1922 wiettiin oppi- ja asiapojat renkien y. m. ryhmään; wuodesta 1923 alkaen on heillä oma ryhmänsä. <sup>2)</sup> Vuonna 1922 sisältyy tähän suuri joukko henkilöitä, joiden ammattia ei ilmoitettu.

<sup>1)</sup> År 1922 räknades lärlingar och springgossar till gruppen drängar m. fl., men fr. o. m. år 1923 upptagas de i en särskild grupp. <sup>2)</sup> År 1922 ingår här ett betydande antal personer, vilkas yrke ej uppgivits.

Muist.: Tiedot wuodesta 1922 löhdistuwt wain rakennustonttoriin ja puhtaanapitolaitokseen; wuodesta 1923 alkaen sisältyy tauluun tietoja myös wesi- ja sähkölaitoksesta.

Anm.: Uppgifterna för år 1922 gälla endast byggnadskontoret och renhällningsverket; från och med år 1923 ingå uppgifter jämwäl för wattenlednings-, gas- och elektricitetsverken.

225. Raupungin töisjälle työntekijille wafinaifesta työstä maksetut festimääräijet tuntipalkat wuofina 1922—27.  
 Ät arbetare, anställda i stadens arbeten, för ordinarie arbete erlagd medeltimlön ären 1922—27.

| U m m a t t i r y h m ä.<br>Yrkesgrupp.  | 1922.                                   |  | 1923.                                   |  | 1924.                                   |  | 1925.                                   |  | 1926.                                   |  | 1927.                                   |  |
|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
|  | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar. | Restimääräinen tuntipalkka, Smf. Medeltimlön, Fmk. | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar. | Restimääräinen tuntipalkka, Smf. Medeltimlön, Fmk. | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar. | Restimääräinen tuntipalkka, Smf. Medeltimlön, Fmk. | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar. | Restimääräinen tuntipalkka, Smf. Medeltimlön, Fmk. | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar. | Restimääräinen tuntipalkka, Smf. Medeltimlön, Fmk. | Työtuntien luku.<br>Antal arbetstimmar. | Restimääräinen tuntipalkka, Smf. Medeltimlön, Fmk. |
| <b>Miespuoliset työntekijät. Manliga arbetare.</b>   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |  |   |  |
| Enönjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartersmän  | 28 228                                  | 7 32   | 32 958                                  | 7 34   | 33 935                                  | 7 73   | 7 676                                   | 9 04   | 17 301                                  | 9 48   | 14 473                                  | 10 06  |
| Tuntikirjurit, konttoriapulaiset, warastonhoitajat. Timskrivare, kontorsbiträden, materialförwaltare                       | 21 098                                  | 6 75   | 35 523                                  | 7 13   | 53 655                                  | 7 61   | 76 558                                  | 8 13   | 81 018                                  | 8 11   | 71 825                                  | 8 57   |
| Uurit, ulko- ja sekatyömiehet, irroitajat, päällysyöjät. Hantlangare, utarbetare, russnare, påsläre                        | 329 940                                 | 5 48   | 1 298 524                               | 5 85   | 1 705 657                               | 6 38   | 2 357 344                               | 6 76   | 2 540 150                               | 6 87   | 2 407 552                               | 7 14   |
| Porarit, lataajat. Borrare, laddare  | 25 091                                  | 6 12   | 60 041                                  | 7 70   | 67 101                                  | 7 56   | 95 821                                  | 7 91   | 105 503                                 | 8 23   | 128 758                                 | 8 44   |
| Riwoityömiehet, fiwenhalkajat, ladunlastijat. Stenarbetare, stenhuggare, gatläggare  | 15 049                                  | 6 25   | 21 316                                  | 6 89   | 66 393                                  | 7 07   | 67 436                                  | 7 32   | 71 650                                  | 7 61   | 58 929                                  | 7 52   |
| Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät. Murare, rappare, cementarbetare   | —                                       | —  | 30 581                                  | 7 49   | 29 943                                  | 7 68   | 52 166                                  | 9 67   | 58 038                                  | 9 28   | 63 378                                  | 9 31   |
| Riwoesmiehet, tilittijät. Timmermän, diktare   | 74 833                                  | 6 59   | 259 484                                 | 7 28   | 280 250                                 | 7 74   | 315 835                                 | 8 21   | 292 308                                 | 8 49   | 257 423                                 | 8 74   |
| Sepät, wiilajat, sorwarit, walajat, peltisevät, puttenlastijat. Smeder, filare, svarvare, guttare, plåtslagare, rörläggare | 44 271                                  | 6 77   | 258 618                                 | 7 36   | 268 093                                 | 7 99   | 306 127                                 | 8 55   | 293 328                                 | 8 86   | 273 358                                 | 9 29   |
| Roneenhoitajat, montöörit, raswaajat, wintturimiehet n. m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.            | 21 820                                  | 6 51   | 282 096                                 | 6 67   | 254 827                                 | 7 45   | 314 788                                 | 8 17   | 345 831                                 | 8 11   | 357 500                                 | 8 81   |
| Lämmittäjät. Eldare  | 9 133                                   | 5 33   | 117 225                                 | 6 95   | 103 116                                 | 7 68   | 125 710                                 | 8 23   | 111 699                                 | 8 17   | 120 504                                 | 8 56   |
| Wahdit. Vakter   | 43 317                                  | 4 43   | 126 584                                 | 5 06   | 149 633                                 | 5 50   | 184 196                                 | 5 83   | 156 210                                 | 5 86   | 170 039                                 | 6 11   |
| Sufektajat. Dykare   | 7 912                                   | 14 50  | 11 113                                  | 13 50  | 13 302                                  | 14 44  | 5 675                                   | 15 37  | 4 319                                   | 13 54  | 2 491                                   | 16 10  |
| Kengit, ajomiehet <sup>1)</sup> . Drängar, körkarlar <sup>1)</sup>   | 61 417                                  | 5 49   | 53 589                                  | 5 91   | 51 434                                  | 6 37   | 61 738                                  | 6 98   | 54 333                                  | 6 98   | 39 578                                  | 7 14   |
| Setalaijet ammatit <sup>2)</sup> . Diverse yrken <sup>2)</sup>   | 219 534                                 | 5 71   | 22 524                                  | 6 75   | 21 250                                  | 7 59   | 22 008                                  | 8 09   | 23 365                                  | 8 08   | 26 657                                  | 8 43   |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>901 643</b>                          | <b>5 86</b>  | <b>2 610 176</b>                        | <b>6 39</b>  | <b>3 098 589</b>                        | <b>6 86</b>  | <b>3 993 078</b>                        | <b>7 26</b>  | <b>4 155 053</b>                        | <b>7 35</b>  | <b>3 992 465</b>                        | <b>7 67</b>  |
| <b>Oppi- ja asiapojat <sup>1)</sup>. Läringar, springgossar <sup>1)</sup></b>  | —                                       | —  | 28 726                                  | 3 68   | 53 267                                  | 4 19   | 62 378                                  | 4 34   | 64 705                                  | 4 28   | 74 883                                  | 4 75   |
| <b>Ulko- ja sekatyöntekijät (naisp.), siwoojat. Utarbeterskor, städerskor</b>  | <b>40 958</b>                           | <b>4 76</b>  | <b>315 801</b>                          | <b>4 61</b>  | <b>385 142</b>                          | <b>4 95</b>  | <b>427 314</b>                          | <b>5 19</b>  | <b>395 463</b>                          | <b>5 44</b>  | <b>365 806</b>                          | <b>5 62</b>  |
| <b>Kuorma-ajurit (mies ja hewonen). Formän (häst och karl)</b>   | <b>144 263</b>                          | <b>11 64</b>                                       | <b>239 896</b>                          | <b>11 50</b>                                       | <b>333 922</b>                          | <b>12 25</b>                                       | <b>324 246</b>                          | <b>12 50</b>                                       | <b>350 723</b>                          | <b>12 99</b>                                       | <b>365 380</b>                          | <b>13 74</b>                                       |



226. Raupungin töisjä koto wuoden olleet työntekijät ja heidän keskimääräinen wuostien ja wuostina 1922—27.  
I stadens arbeten hela året anställda arbetare och deras medelårsförtjänst åren 1922—27.

| Am mattie h m ä.<br>Yrkesgrupp.   | 1922.   |  | 1923.   |  | 1924.   |  | 1925.   |  | 1926.   |  | 1927.   |  |
|---|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|---|--|
|   | Työn-<br>tehti-<br>jään<br>luku.<br>Antal<br>arbe-<br>tare. | Keskimää-<br>räinen<br>wuostienflo,<br>Smt.<br>Medelårs-<br>förtjänst,<br>Fmk. | Työn-<br>tehti-<br>jään<br>luku.<br>Antal<br>arbe-<br>tare. | Keskimää-<br>räinen<br>wuostienflo,<br>Smt.<br>Medelårs-<br>förtjänst,<br>Fmk. | Työn-<br>tehti-<br>jään<br>luku.<br>Antal<br>arbe-<br>tare. | Keskimää-<br>räinen<br>wuostienflo,<br>Smt.<br>Medelårs-<br>förtjänst,<br>Fmk. | Työn-<br>tehti-<br>jään<br>luku.<br>Antal<br>arbe-<br>tare. | Keskimää-<br>räinen<br>wuostienflo,<br>Smt.<br>Medelårs-<br>förtjänst,<br>Fmk. | Työn-<br>tehti-<br>jään<br>luku.<br>Antal<br>arbe-<br>tare. | Keskimää-<br>räinen<br>wuostienflo,<br>Smt.<br>Medelårs-<br>förtjänst,<br>Fmk. | Työn-<br>tehti-<br>jään<br>luku.<br>Antal<br>arbe-<br>tare. | Keskimää-<br>räinen<br>wuostienflo,<br>Smt.<br>Medelårs-<br>förtjänst,<br>Fmk. |
| Miespuoliset työntekijät. <i>Mantliga arbetare.</i>   |   |  |   |  |   |  |   |  |   |  |   |  |
| Työnjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvar-<br>tersmän .....  | 12  | 18 265 18  | 9   | 18 113 19  | 9   | 18 258 28  | —   | —  | 5   | 25 009 60  | 4   | 26 302 11  |
| Tuhtikirjurit, konttoriapulaiset, varastonhoitajat.<br>Timskrivare, kontorsbiträden, materialförvaltare .....                             | 9   | 17 505 68  | 13  | 17 937 39  | 16  | 18 874 03  | 21  | 21 950 11  | 28  | 20 580 13  | 26  | 21 770 54  |
| Uurit, ulko- ja sekatyömiehet, irroitajat, päälelyöjät.<br>Hantlangare, utarbetare, russnare, påslåare .....                              | 161   | 13 880 91  | 314   | 14 624 29  | 369   | 15 835 39  | 516   | 17 058 04  | 624   | 16 999 61  | 691   | 17 941 04  |
| Borarit, lataajat. Borrare, laddare .....   | 16  | 16 200 96  | 24  | 20 142 69  | 30  | 19 580 34  | 56  | 20 740 50  | 54  | 20 754 96  | 66  | 20 851 75  |
| Kivityömiehet, kivenhaffaajat, ladunlastajat. Sten-<br>arbetare, stenhuggare, galläggare .....  | 10  | 18 466 60  | 5   | 15 852 60  | 17  | 16 287 95  | 20  | 21 861 72  | 37  | 20 106 16  | 32  | 21 182 94  |
| Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät. Murare,<br>rappare, cementarbetare .....   | —   | —  | 7   | 21 818 76  | 9   | 23 026 99  | 11  | 24 167 29  | 20  | 24 893 69  | 28  | 26 600 07  |
| Kirwesmiehet, tilkittijät. Timmermän, diktare .....   | 37  | 17 088 40  | 49  | 17 752 97  | 65  | 19 253 57  | 81  | 20 068 87  | 86  | 21 063 01  | 93  | 21 472 65  |
| Sepät, wilaajat, forwarit, walaajat, peltisevät, put-<br>kenlastajat. Smeder, filare, svarvare, gjutare,<br>plätslagare, rörläggare ..... | 22  | 17 613 51  | 83  | 18 818 91  | 90  | 20 354 11  | 120   | 21 647 52  | 116   | 22 916 91  | 110   | 24 237 93  |
| Konehoitajat, montöörit, raswaaajat, wintturi-<br>miehet y. m. Maskinister, montörer, smörjare,<br>vinschkarlar m. fl. ....               | 10  | 16 310 05  | 87  | 17 756 31  | 89  | 19 641 38  | 117   | 21 601 —   | 130   | 21 338 95  | 130   | 23 178 84  |
| Sämittäjät. Eldare .....  | 4   | 12 635 70  | 34  | 18 639 26  | 33  | 20 125 11  | 45  | 21 056 12  | 43  | 20 633 92  | 48  | 21 640 61  |
| Wahdit, Vakter .....  | 22  | 11 388 55  | 42  | 12 448 13  | 41  | 13 870 45  | 41  | 15 125 66  | 41  | 14 602 35  | 56  | 15 157 17  |
| Sufeltajat. Dykare .....  | 4   | 30 670 08  | 5   | 30 815 46  | 3   | 35 289 —   | 8   | 39 620 81  | 1   | 37 656 80  | 1   | 35 132 55  |
| Rengit, ajomiehet <sup>1)</sup> . Drängar, körkarlar <sup>1)</sup> .....  | 28  | 13 861 78  | 18  | 15 197 68  | 17  | 16 300 02  | 19  | 17 003 18  | 18  | 17 041 62  | 14  | 17 433 74  |
| Setalaiset ammatt <sup>2)</sup> . Diverse yrken <sup>2)</sup> .....   | 98  | 13 898 79  | 8   | 16 290 50  | 10  | 17 561 60  | 11  | 20 412 71  | 12  | 19 653 28  | 11  | 21 507 57  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>433</b>  | <b>14 808 99</b>   | <b>698</b>  | <b>16 324 97</b>   | <b>798</b>  | <b>17 548 81</b>   | <b>1 066</b>  | <b>19 052 80</b>   | <b>1 215</b>  | <b>18 914 95</b>   | <b>1 310</b>  | <b>19 806 94</b>   |
| Oppi- ja äsiapajat <sup>1)</sup> . <i>Läringar, springgossar <sup>1)</sup></i>  | —   | —  | 7   | 8 722 72   | 16  | 9 394 90   | 19  | 9 824 17   | 22  | 10 517 56  | 20  | 12 495 31  |
| Ulko- ja sekatyöntekijät (naisp.), siivoojat.<br><i>Utarbeterskor, städerskor</i> .....   | 18  | 11 824 21  | 50  | 12 292 93  | 68  | 12 433 33  | 73  | 13 627 74  | 65  | 13 327 89  | 84  | 14 160 83  |

Ratfo muist. ja alaw. sitw. 223. Se anm. och noter å sid. 223.

227. Raupungin töisjä koto vuoden 1927 olleet työntekijät, ammattiryhmittäin ja vuosiansionsa suuruuden mukaan; katsaus vuosin 1925—26.

I stadens arbeten hela året 1927 anställda arbetare, fördelade efter yrkesgrupper och årsförtjänstens storlek; översikt för åren 1925—26.

| A m m a t t i r y h m ä.<br>Y r k e s g r u p p.  | Työntekijät, joiden vuosiansio oli<br>Arbetare, vilkas årsinkomst var |      |  |       |  |      |  |       | Summa<br>työntekijät.<br>Summa arbetare. |
|---|---|------|--|-------|--|------|--|-------|--|
|   | alle 15 000<br>markka.<br>under 15 000<br>mark.                       |      | 15 000—20 000<br>markka.<br>15 000 20 000<br>mark. |       | 20 000—25 000<br>markka.<br>20 000—25 000<br>mark. |      | 25 000 markka<br>tai enemmän.<br>25 000 mark<br>eller däröver. |       |  |
|   | Sutu.<br>Antal.   | %    | Sutu.<br>Antal.                                    | %     | Sutu.<br>Antal.                                    | %    | Sutu.<br>Antal.  | %     |  |
| <b>1 9 2 7.</b>   |   |      |  |       |  |      |  |       |  |
| <i>Miespuoliset työntekijät. Manliga arbetare.</i>  |   |      |  |       |  |      |  |       |  |
| Työnjohtajat, esimiehet. Arbetsledare, för- och kvartersmän   | —   | —    | —  | —     | 1  | 25.0 | 3  | 75.0  | 4  |
| Tuhtitijurit, konttoriapulaiset, varastonhoitajat, Tim-<br>skrivare, kontorsbiträden, materialförvaltare                              | —   | —    | 7  | 26.9  | 16   | 61.6 | 3  | 11.5  | 26                                       |
| Uurit, ulko- ja sekatyömiehet, irtoittajat, päälehtöjät.<br>Hantlangare, utarbetare, russinare, päsläare                              | 39  | 5.7  | 546  | 79.0  | 85   | 12.3 | 21   | 3.0   | 691                                      |
| Borarit, lataajat. Borrare, laddare   | —   | —    | 26   | 39.4  | 36   | 54.5 | 4  | 6.1   | 66                                       |
| Kivityömiehet, kiwenhalkaajat, kadunlastijat. Stenar-<br>betare, stenhuggare, gatläggare  | —   | —    | 15   | 46.9  | 11   | 34.4 | 6  | 18.7  | 32                                       |
| Muurarit, rapparit, sementtityöntekijät. Murare, rappare,<br>cementarbetare   | —   | —    | 9  | 32.2  | 6  | 21.4 | 13   | 46.4  | 28                                       |
| Kirvesmiehet, tilkittijät. Timmermän, diktare   | —   | —    | 40   | 43.0  | 39   | 41.9 | 14   | 15.1  | 93                                       |
| Sepät, miilaaajat, sorwarit, walaajat, peltisevät, puffen-<br>lastijat. Smeder, filare, svarvare, giutare, plätslagare,<br>rörläggare | —   | —    | 11   | 10.0  | 57   | 51.8 | 42   | 38.2  | 110                                      |
| Koneenhoitajat, monttöörit, raswoajat, wintturimiehet<br>y. m. Maskinister, montörer, smörjare, vinschkarlar m. fl.                   | —   | —    | 25   | 19.2  | 74   | 56.9 | 31   | 23.9  | 130                                      |
| Lämmittäjät. Eldare   | —   | —    | 4  | 8.3   | 44   | 91.7 | —  | —     | 48                                       |
| Wahdit. Vakter  | 27  | 48.2 | 29   | 51.8  | —  | —    | —  | —     | 56                                       |
| Sufeltajat. Dykare  | —   | —    | —  | —     | —  | —    | 1  | 100.0 | 1  |
| Rengit, ajomiehet. Drängar, körkarlar   | —   | —    | 14   | 100.0 | —  | —    | —  | —     | 14                                       |
| Sekalaiset ammatit. Diverse yrken   | —   | —    | 2  | 18.2  | 9  | 81.8 | —  | —     | 11                                       |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  |   |      |  |       |  |      |  |       |  |
|   | 66  | 5.0  | 728  | 55.6  | 378  | 28.9 | 138  | 10.5  | 1 310                                    |
| Oppi- ja asiapojat. Lärlingar, springgossar   | 15  | 75.0 | 5  | 25.0  | —  | —    | —  | —     | 20                                       |
| Ulko- ja sekatyöntekijät (naisp.), siwooajat.<br>Utarbeterskor, städerskor  | 57  | 67.9 | 27   | 32.1  | —  | —    | —  | —     | 84                                       |
| <b>Raiffi. Samtliga</b>   |   |      |  |       |  |      |  |       |  |
|   | 138   | 9.8  | 760  | 53.7  | 378  | 26.7 | 138  | 9.8   | 1 414                                    |
| 1926  | 255   | 19.6 | 632  | 48.6  | 326  | 25.0 | 89   | 6.8   | 1 302                                    |
| 1925  | 209   | 18.0 | 591  | 51.0  | 282  | 24.4 | 76   | 6.6   | 1 158                                    |

228. Suorimattoman ja tartastusmaidon sekä kerman tuonti vuosina 1917—27.  
Tillförseln av oskummad och kontrollmjölk samt grädde åren 1917—27.

| Vuosi ja kuukausi.<br>År och månad. | Suorimattoman maidon tuonti, josta välitti:<br>Tillförsel av oskummad mjölk, som förmedlades av: |  |                           |   |   |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  | Giltigt Därav:                   |                                  | Tuonti festimäärän pitämättä<br>Logit. | Tillförsel i medeltal per dag. | Grädda.<br>Oskumma. |                                  |
|-------------------------------------|--|--|---------------------------|---|---|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--|--------------------------------|---------------------|----------------------------------|
|                                     | Maailman<br>centrali<br>aktiebolag.  | Jordbrukar<br>seuran<br>maito-<br>tehtaan<br>johtokunta. | Heisingfors<br>meierihti. | Aktiebolaget<br>Heisingfors<br>meierihti. | Osakeyhtiö<br>Suomen<br>Meijerit.<br>Suomen<br>Meijeri. | Osakeyhtiö<br>Suomen<br>Meijeri. | Osakeyhtiö<br>Suomen<br>Meijeri. | Osakeyhtiö<br>Suomen<br>Meijeri. | Osakeyhtiö<br>Suomen<br>Meijeri. | Osakeyhtiö<br>Suomen<br>Meijeri. | Osakeyhtiö<br>Suomen<br>Meijeri. | Osakeyhtiö<br>Suomen<br>Meijeri. |  |                                |                     | Osakeyhtiö<br>Suomen<br>Meijeri. |
|                                     | 1000 litraa. 1000 liter.   |  |                           |   |   |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |  |                                |                     |                                  |
| <b>1927.</b>                        |  |  |                           |   |   |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |  |                                |                     |                                  |
| Tammik. Januari                     | 1872   | 533  | 618                       | 2087                                      | —   | 90                               | 48                               | 47                               | 546                              | 5841                             | 319                              | 6                                | 188                                    | 178                            |                     |                                  |
| Helmi. Februari                     | 1717   | 495  | 531                       | 1977                                      | —   | 80                               | 45                               | 33                               | 483                              | 5361                             | 269                              | 6                                | 191                                    | 169                            |                     |                                  |
| Maalis. Mars                        | 1888   | 546  | 593                       | 2248                                      | —   | 89                               | 49                               | 28                               | 511                              | 5952                             | 310                              | 6                                | 192                                    | 192                            |                     |                                  |
| Suuhil. April                       | 1907   | 524  | 600                       | 2334                                      | —   | 93                               | 49                               | 23                               | 545                              | 6075                             | 305                              | 6                                | 203                                    | 209                            |                     |                                  |
| Toukok. Maj                         | 2033   | 540  | 608                       | 2402                                      | —   | 95                               | 52                               | 18                               | 564                              | 6312                             | 312                              | 5                                | 204                                    | 195                            |                     |                                  |
| Kesä. Juni                          | 1860   | 511  | 506                       | 2047                                      | —   | 79                               | 48                               | 16                               | 509                              | 5576                             | 289                              | 4                                | 186                                    | 155                            |                     |                                  |
| Heinäk. Jull.                       | 1701   | 460  | 457                       | 1853                                      | —   | 85                               | 46                               | 15                               | 508                              | 5125                             | 267                              | 3                                | 165                                    | 155                            |                     |                                  |
| Elo. Augusti                        | 1626   | 435  | 454                       | 1821                                      | —   | 86                               | 47                               | 13                               | 496                              | 4978                             | 213                              | 3                                | 161                                    | 160                            |                     |                                  |
| Syysk. September                    | 1868   | 498  | 555                       | 2076                                      | —   | 86                               | 50                               | 17                               | 541                              | 5691                             | 230                              | 4                                | 190                                    | 161                            |                     |                                  |
| Lokak. Oktober                      | 1655   | 423  | 527                       | 1898                                      | —   | 87                               | 41                               | 14                               | 500                              | 5145                             | 221                              | 4                                | 166                                    | 159                            |                     |                                  |
| Marrask. November                   | 1489   | 383  | 540                       | 1901                                      | —   | 85                               | 36                               | 26                               | 510                              | 4970                             | 215                              | 4                                | 166                                    | 148                            |                     |                                  |
| Jouluk. December                    | 1706   | 451  | 585                       | 1969                                      | —   | 87                               | 41                               | 24                               | 531                              | 5394                             | 229                              | 4                                | 174                                    | 155                            |                     |                                  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>              | <b>21 322</b>  | <b>5 799</b>   | <b>6 574</b>              | <b>24 613</b>                             | <b>—</b>  | <b>1 042</b>                     | <b>552</b>                       | <b>274</b>                       | <b>6 244</b>                     | <b>66 420</b>                    | <b>3 179</b>                     | <b>55</b>                        | <b>182</b>                             | <b>2 036</b>                   |                     |                                  |
| 1926                                | 20 057   | 5 491  | 6 489                     | 21 021                                    | 27  | 1 096                            | 512                              | —                                | 6 559                            | 61 252                           | 3 084                            | 76                               | 168                                    | 2 070                          |                     |                                  |
| 1925                                | 16 687   | 4 355  | 6 736                     | 19 305                                    | 722   | 634                              | 456                              | —                                | 6 438                            | 57 882                           | 2 443                            | 106                              | 159                                    | 1 792                          |                     |                                  |
| 1924                                | 13 931   | 4 051  | 7 223                     | 16 670                                    | 1 024   | 529                              | 441                              | —                                | 6 311                            | 52 541                           | 2 220                            | 141                              | 144                                    | 1 119                          |                     |                                  |
| 1923                                | 11 218   | 4 248  | 6 774                     | 16 538                                    | 1 342   | 532                              | 353                              | —                                | 6 221                            | 49 673                           | 1 876                            | 571                              | 136                                    | 438                            |                     |                                  |
| 1922                                | 9 944  | 4 225  | 6 412                     | 14 182                                    | 1 585   | 498                              | 404                              | —                                | 6 972                            | 46 406                           | 1 734                            | 450                              | 127                                    | .                              |                     |                                  |
| 1921                                | 8 908  | 4 072  | 8 643                     | 12 114                                    | 1 604   | 527                              | 515                              | —                                | 8 064                            | 46 314                           | 1 867                            | .                                | 127                                    | .                              |                     |                                  |
| 1920                                | 7 259  | 4 204  | 7 185                     | 8 918                                     | 2 162   | 533                              | 553                              | —                                | 9 167                            | 39 981                           | .                                | .                                | 109                                    | .                              |                     |                                  |
| 1919                                | 5 164  | 3 769  | 1 569                     | 2 825                                     | 546   | 550                              | 517                              | —                                | 5 596                            | 20 536                           | .                                | .                                | 56                                     | .                              |                     |                                  |
| 1918                                | 3 132  | 2 043  | 639                       | 2 629                                     | —   | 429                              | 368                              | —                                | 5 880                            | 15 120                           | .                                | .                                | 41                                     | .                              |                     |                                  |
| 1917 1/3—31/12                      | 5 324  | 3 746  | 2 228                     | 3 874                                     | —   | 474                              | 822                              | —                                | 4 023                            | 20 491                           | .                                | .                                | 67                                     | .                              |                     |                                  |

1) Vuosina 1921—25 ei tartastus- ja tilausmaitoa ole jaettu eri toimimien osalle, mutta siällytty summaan. 2) Syyskuun 1 päivä alkaen. 3) Lokakuun 1 päivä alkaen.

1) Åren 1921—25 är kontroll- och betingsmjölkens icke fördelad på de olika firmorna, men ingår i summan. 2) Från den 1 september. 3) Från den 1 oktober.

229. Virallinen<sup>1)</sup> elintustannusindeksi Helsingissä vuosina 1921—28.  
Officiell<sup>1)</sup> levnadskostnadsindex för Helsingfors åren 1921—28.

| Vuosi ja kuukausi.<br>År och månad.            | Säntö.<br>Föda. | Säntö.<br>Beklädnad. | Säntö.<br>Hyra. | Säntö.<br>Bränsle. | Säntö.<br>Tobak. | Säntö.<br>Tidningar. | Säntö.<br>Skatter. | Säntö.<br>Säntö. | Säntö.<br>Säntö. | Säntö.<br>Säntö. |
|--|-----------------|----------------------|-----------------|--------------------|------------------|----------------------|--------------------|------------------|------------------|------------------|
|  |                 |                      |                 |                    |                  |                      |                    |                  |                  |                  |
| 1914. Edellinen vuosipuolisto. Förre halvåret. | 100.0           | 100.0                | 100.0           | 100.0              | 100.0            | 100.0                | 100.0              | 100.0            | 100.0            | 100.0            |
| 1921. Tammituu. Januari                        | 1 154.4         | 1 006.5              | 213.3           | 1 097.9            | 1 050.0          | 936.2                | 2 260.7            | 1 058.9          |                  |                  |
| Helmituu. Februari                             | 1 069.4         | 920.1                | 213.3           | 1 089.4            | 1 087.5          | 936.2                | 2 260.7            | 995.0            |                  |                  |
| Maaliskuu. Mars                                | 1 156.8         | 915.0                | 213.3           | 1 080.9            | 1 077.6          | 936.2                | 2 260.7            | 1 047.9          |                  |                  |
| Suuhituu. April                                | 1 109.6         | 911.9                | 213.3           | 1 038.3            | 1 000.0          | 936.2                | 2 260.7            | 1 015.5          |                  |                  |
| Toukokuu. Maj                                  | 1 087.0         | 908.8                | 213.3           | 1 038.3            | 1 000.0          | 936.2                | 2 260.7            | 1 001.1          |                  |                  |

## Satta. Fortsättning.

| Buoſi ja kuukauſi. |            | Raaminta.<br>Föda. | Sgaaetia.<br>Behäldnad. | Sguoſta.<br>Hyra. | golltooinet.<br>Batalie. | Sgupaſta.<br>Tobak. | Sämmandebet %.<br>Tidningar %. | Sgoret.<br>Skatter. | Raitti elintus-<br>kannat.<br>Samalla lev-<br>nadsfoindat. |         |
|--------------------|------------|--------------------|-------------------------|-------------------|--------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------|--|---------|
| Är och månad.      |            |                    |                         |                   |                          |                     |                                |                     |  |         |
| Refätuu.           | Juni       | 1 116.3            | 908.6                   | 426.7             | 1 038.3                  | 1 012.5             | 936.2                          | 2 260.7             | 1 047.7  |         |
| Heinätkuu.         | Juli       | 1 267.1            | 909.6                   | 426.7             | 1 038.3                  | 1 012.5             | 936.2                          | 2 260.7             | 1 141.2  |         |
| Elokuu.            | Augusti    | 1 275.5            | 909.6                   | 426.7             | 1 038.3                  | 1 012.5             | 936.2                          | 2 260.7             | 1 146.4  |         |
| Syyskuu.           | September  | 1 300.7            | 950.4                   | 426.7             | 1 046.8                  | 1 012.5             | 936.2                          | 2 260.7             | 1 167.7  |         |
| Lofatuu.           | Oktober    | 1 313.4            | 953.3                   | 426.7             | 1 106.4                  | 1 012.5             | 936.2                          | 2 260.7             | 1 178.8  |         |
| Marraskuu.         | November   | 1 247.0            | 927.3                   | 426.7             | 1 106.4                  | 975.0               | 936.2                          | 2 259.6             | 1 135.2  |         |
| Joulukuu.          | December   | 1 142.0            | 927.8                   | 426.7             | 1 121.7                  | 975.0               | 936.2                          | 2 259.6             | 1 070.9  |         |
| 1922.              | Tammikuu.  | Januari            | 1 070.4                 | 927.8             | 426.7                    | 1 094.5             | 980.0                          | 1 191.5             | 2 259.6  | 1 027.9 |
|                    | Helmikuu.  | Februari           | 1 064.2                 | 927.8             | 426.7                    | 1 094.5             | 967.5                          | 1 191.5             | 2 259.6  | 1 024.0 |
|                    | Maaliskuu. | Mars               | 1 065.9                 | 927.8             | 426.7                    | 1 087.7             | 967.5                          | 1 191.5             | 2 259.6  | 1 024.6 |
|                    | Huhtikuu.  | April              | 1 055.0                 | 927.8             | 426.7                    | 1 094.5             | 967.5                          | 1 191.5             | 2 259.6  | 1 018.3 |
|                    | Toukokuu.  | Maj                | 1 046.1                 | 927.8             | 426.7                    | 1 094.5             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 259.6  | 1 013.3 |
|                    | Refätuu.   | Juni               | 1 060.1                 | 922.2             | 622.7                    | 1 094.5             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 259.6  | 1 047.2 |
|                    | Heinätkuu. | Juli               | 1 070.6                 | 922.2             | 622.7                    | 1 094.5             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 259.6  | 1 053.7 |
|                    | Elokuu.    | Augusti            | 1 082.9                 | 922.2             | 622.7                    | 1 094.5             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 259.6  | 1 061.3 |
|                    | Syyskuu.   | September          | 1 143.5                 | 921.0             | 622.7                    | 1 104.7             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 259.6  | 1 099.0 |
|                    | Lofatuu.   | Oktober            | 1 112.6                 | 921.0             | 622.7                    | 1 147.2             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 119.9 |
|                    | Marraskuu. | November           | 1 083.7                 | 921.0             | 622.7                    | 1 172.8             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 103.3 |
|                    | Joulukuu.  | December           | 1 039.6                 | 921.0             | 622.7                    | 1 172.8             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 076.0 |
| 1923.              | Tammikuu.  | Januari            | 1 030.4                 | 921.0             | 622.7                    | 1 172.8             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 070.3 |
|                    | Helmikuu.  | Februari           | 1 029.0                 | 921.0             | 622.7                    | 1 198.3             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 070.6 |
|                    | Maaliskuu. | Mars               | 1 038.5                 | 921.0             | 622.7                    | 1 322.0             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 082.2 |
|                    | Huhtikuu.  | April              | 967.7                   | 893.7             | 622.7                    | 1 333.3             | 1 032.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 035.7 |
|                    | Toukokuu.  | Maj                | 943.5                   | 894.2             | 622.7                    | 1 333.3             | 1 032.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 020.7 |
|                    | Refätuu.   | Juni               | 910.3                   | 894.2             | 778.3                    | 1 333.3             | 1 032.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 020.8 |
|                    | Heinätkuu. | Juli               | 913.2                   | 888.5             | 778.3                    | 1 333.3             | 1 032.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 021.9 |
|                    | Elokuu.    | Augusti            | 990.8                   | 888.5             | 778.3                    | 1 356.0             | 1 032.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 070.9 |
|                    | Syyskuu.   | September          | 1 045.9                 | 871.3             | 778.3                    | 1 367.4             | 1 032.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 103.3 |
|                    | Lofatuu.   | Oktober            | 1 052.4                 | 863.9             | 778.3                    | 1 367.4             | 1 032.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 106.3 |
|                    | Marraskuu. | November           | 1 031.1                 | 862.9             | 778.3                    | 1 367.4             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 3 014.4  | 1 096.0 |
|                    | Joulukuu.  | December           | 1 030.1                 | 862.9             | 778.3                    | 1 367.4             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 069.7 |
| 1924.              | Tammikuu.  | Januari            | 999.9                   | 862.9             | 778.3                    | 1 458.1             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 055.1 |
|                    | Helmikuu.  | Februari           | 985.1                   | 862.9             | 778.3                    | 1 367.4             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 041.8 |
|                    | Maaliskuu. | Mars               | 991.8                   | 862.9             | 778.3                    | 1 287.9             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 042.3 |
|                    | Huhtikuu.  | April              | 962.2                   | 862.9             | 778.3                    | 1 287.9             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 024.0 |
|                    | Toukokuu.  | Maj                | 975.7                   | 862.9             | 778.3                    | 1 287.9             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 032.3 |
|                    | Refätuu.   | Juni               | 974.4                   | 862.9             | 1 183.5                  | 1 287.9             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 085.4 |
|                    | Heinätkuu. | Juli               | 993.2                   | 862.9             | 1 183.5                  | 1 276.6             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 096.5 |
|                    | Elokuu.    | Augusti            | 1 051.0                 | 862.9             | 1 183.5                  | 1 265.3             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 131.8 |
|                    | Syyskuu.   | September          | 1 067.7                 | 864.5             | 1 183.5                  | 1 265.3             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 142.3 |
|                    | Lofatuu.   | Oktober            | 1 104.7                 | 865.8             | 1 183.5                  | 1 253.9             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 164.8 |
|                    | Marraskuu. | November           | 1 118.1                 | 865.8             | 1 183.5                  | 1 253.9             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 569.8  | 1 173.1 |
|                    | Joulukuu.  | December           | 1 124.2                 | 865.8             | 1 183.5                  | 1 253.9             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 256.8  | 1 161.1 |
| 1925.              | Tammikuu.  | Januari            | 1 059.8                 | 865.8             | 1 183.5                  | 1 248.2             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 256.8  | 1 121.0 |
|                    | Helmikuu.  | Februari           | 1 087.7                 | 865.8             | 1 183.5                  | 1 248.2             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 256.8  | 1 138.2 |
|                    | Maaliskuu. | Mars               | 1 124.9                 | 865.8             | 1 183.5                  | 1 248.2             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 256.8  | 1 161.3 |
|                    | Huhtikuu.  | April              | 1 061.5                 | 877.1             | 1 183.5                  | 1 225.5             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 256.8  | 1 122.4 |
|                    | Toukokuu.  | Maj                | 1 020.3                 | 878.2             | 1 183.5                  | 1 214.2             | 1 012.5                        | 1 191.5             | 2 256.8  | 1 096.7 |

1) Tilastollisen päätoimiston (aikaisemmin sosialihallituksen) sosialitilastollisen osaston, heinäkuun 1 p:stä 1928 sosialiministeriön sosialisen tutkimus- ja tilastotoimiston laskemat. 2) Vain vuosittalaiset on otettu huomioon.

1) Utråknad av statistiska centralbyråns (tidigare socialstyrelsens) socialstatistiska avdelning, från den 1 juli 1928 byrån för social forskning och statistik vid socialministeriet. 2) Endast årsprenumerations har här beaktats.

## Jatkoa. Fortsättning.

| Vuosi ja kuukausi.<br>År och månad. |                     | Maan-<br>Pöytä. | Maan-<br>Behärrad. | Maan-<br>Hyra 2). | Maan-<br>Befäls. | Maan-<br>Tobak. | Maan-<br>Tidningar 3). | Maan-<br>Skatter. | Maan-<br>Samlingar lev-<br>nadskostnader. | Maan-<br>Götgäldar 4). | Maan-<br>Totalindextal vid faststäl-<br>landet av stadens befattningshavares och arbetares löner och pensioner 5). |
|-------------------------------------|---------------------|-----------------|--------------------|-------------------|------------------|-----------------|------------------------|-------------------|---|------------------------|--|
|                                     | Keuhuu. Juni        | 1 037.6         | 878.2              | 1 242.6           | 1 214.2          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 256.8           | 1 115.2                                   |                        | 1 151.1  |
|                                     | Heinäkuu. Juli      | 1 085.4         | 878.2              | 1 242.6           | 1 214.2          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 256.8           | 1 144.8                                   |                        | 1 180.7  |
|                                     | Elokuu. Augusti     | 1 161.4         | 878.2              | 1 242.6           | 1 168.8          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 256.8           | 1 189.7                                   |                        | 1 225.8  |
|                                     | Syyskuu. September  | 1 128.3         | 872.2              | 1 242.6           | 1 168.8          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 256.8           | 1 169.2                                   |                        | 1 205.0  |
|                                     | Lokakuu. Oktober    | 1 118.9         | 878.2              | 1 242.6           | 1 157.4          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 256.8           | 1 162.9                                   |                        | 1 198.6  |
|                                     | Marraskuu. November | 1 110.2         | 872.2              | 1 242.6           | 1 157.4          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 256.8           | 1 157.5                                   |                        | 1 193.3  |
|                                     | Joulukuu. December  | 1 049.9         | 878.2              | 1 242.6           | 1 157.4          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 106.7                                   |                        | 1 142.6  |
| 1926.                               | Tammikuu. Januari   | 1 023.5         | 878.2              | 1 242.6           | 1 134.7          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 089.3                                   |                        | 1 125.2  |
|                                     | Helmikuu. Februari  | 1 094.1         | 878.2              | 1 242.6           | 1 134.7          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 133.1                                   |                        | 1 168.9  |
|                                     | Maaliskuu. Mars     | 1 068.4         | 878.2              | 1 242.6           | 1 123.4          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 116.6                                   |                        | 1 152.5  |
|                                     | Huhtikuu. April     | 1 026.9         | 878.2              | 1 242.6           | 1 112.1          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 090.4                                   |                        | 1 126.3  |
|                                     | Toukokuu. Maj       | 1 027.4         | 878.2              | 1 242.6           | 1 100.7          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 090.2                                   |                        | 1 126.1  |
|                                     | Kesäkuu. Juni       | 1 035.3         | 878.2              | 1 370.1           | 1 100.7          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 112.0                                   |                        | 1 147.8  |
|                                     | Heinäkuu. Juli      | 1 045.5         | 878.2              | 1 370.1           | 1 100.7          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 118.4                                   |                        | 1 154.2  |
|                                     | Elokuu. Augusti     | 1 096.2         | 878.2              | 1 370.1           | 1 123.4          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 150.8                                   |                        | 1 186.6  |
|                                     | Syyskuu. September  | 1 059.2         | 878.2              | 1 370.1           | 1 146.1          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 129.0                                   |                        | 1 164.7  |
|                                     | Lokakuu. Oktober    | 1 030.7         | 878.2              | 1 370.1           | 1 146.1          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 111.4                                   |                        | 1 147.1  |
|                                     | Marraskuu. November | 1 035.7         | 878.2              | 1 370.1           | 1 236.9          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 993.1           | 1 118.6                                   |                        | 1 154.4  |
|                                     | Joulukuu. December  | 1 043.1         | 878.2              | 1 370.1           | 1 248.9          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 128.9                                   |                        | 1 164.6  |
| 1927.                               | Tammikuu. Januari   | 1 017.3         | 878.2              | 1 370.1           | 1 259.6          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 113.4                                   |                        | 1 149.2  |
|                                     | Helmikuu. Februari  | 1 046.2         | 878.2              | 1 370.1           | 1 259.6          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 131.3                                   |                        | 1 167.0  |
|                                     | Maaliskuu. Mars     | 1 009.8         | 878.2              | 1 370.1           | 1 259.6          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 108.8                                   |                        | 1 144.5  |
|                                     | Huhtikuu. April     | 991.6           | 878.2              | 1 370.1           | 1 259.6          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 097.5                                   |                        | 1 133.3  |
|                                     | Toukokuu. Maj       | 977.3           | 878.2              | 1 370.1           | 1 259.6          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 088.6                                   |                        | 1 124.4  |
|                                     | Kesäkuu. Juni       | 997.3           | 878.2              | 1 444.2           | 1 259.6          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 110.8                                   |                        | 1 147.7  |
|                                     | Heinäkuu. Juli      | 1 023.4         | 878.2              | 1 444.2           | 1 259.6          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 127.0                                   |                        | 1 163.8  |
|                                     | Elokuu. Augusti     | 1 091.8         | 878.2              | 1 444.2           | 1 259.6          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 169.2                                   |                        | 1 206.0  |
|                                     | Syyskuu. September  | 1 100.7         | 878.2              | 1 444.2           | 1 270.9          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 175.4                                   |                        | 1 212.2  |
|                                     | Lokakuu. Oktober    | 1 108.5         | 882.8              | 1 444.2           | 1 327.7          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 183.4                                   |                        | 1 220.2  |
|                                     | Marraskuu. November | 1 149.7         | 884.9              | 1 444.2           | 1 327.7          | 1 012.5         | 1 191.5                | 2 094.5           | 1 209.0                                   |                        | 1 246.0  |
|                                     | Joulukuu. December  | 1 116.8         | 884.9              | 1 444.2           | 1 327.7          | 1 012.5         | 1 191.5                | 1 991.7           | 1 183.4                                   |                        | 1 220.4  |
| 1928.                               | Tammikuu. Januari   | 1 059.2         | 887.8              | 1 444.2           | 1 327.7          | 1 012.5         | 1 276.6                | 1 991.7           | 1 149.2                                   |                        | 1 186.0  |
|                                     | Helmikuu. Februari  | 1 056.0         | 887.8              | 1 444.2           | 1 327.7          | 1 012.5         | 1 276.6                | 1 991.7           | 1 147.1                                   |                        | 1 184.0  |
|                                     | Maaliskuu. Mars     | 1 076.9         | 891.2              | 1 444.2           | 1 316.3          | 1 012.5         | 1 276.6                | 1 991.7           | 1 160.1                                   |                        | 1 196.9  |
|                                     | Huhtikuu. April     | 1 066.1         | 891.2              | 1 444.2           | 1 305.0          | 1 012.5         | 1 276.6                | 1 991.7           | 1 152.9                                   |                        | 1 189.7  |
|                                     | Toukokuu. Maj       | 1 064.8         | 891.2              | 1 444.2           | 1 305.0          | 1 012.5         | 1 276.6                | 1 991.7           | 1 152.0                                   |                        | 1 188.9  |
|                                     | Kesäkuu. Juni       | 1 081.4         | 891.2              | 1 484.8           | 1 305.0          | 1 012.5         | 1 276.6                | 1 991.7           | 1 167.7                                   |                        | 1 208.7  |
|                                     | Heinäkuu. Juli      | 1 103.5         | 891.2              | 1 484.8           | 1 293.6          | 1 012.5         | 1 276.6                | 1 991.7           | 1 180.8                                   |                        | 1 221.9  |
|                                     | Elokuu. Augusti     | 1 117.0         | 891.2              | 1 484.8           | 1 293.6          | 1 012.5         | 1 276.6                | 1 991.7           | 1 189.2                                   |                        | 1 230.2  |
|                                     | Syyskuu. September  | 1 117.6         | 891.2              | 1 484.8           | 1 293.6          | 1 012.5         | 1 276.6                | 1 991.7           | 1 189.5                                   |                        | 1 230.6  |
|                                     | Lokakuu. Oktober    | 1 163.9         | 891.2              | 1 484.8           | 1 316.3          | 1 012.5         | 1 276.6                | 1 991.7           | 1 219.2                                   |                        | 1 260.3  |

1) Wain vuosittilauffet on otettu huomioon. 2) Raupungin wiranpitäjien ja työntekijöiden palkkoja määrättäessä laskettiin kesäkuusta 1925 joulukuuhun 1926 vuosikaindeksiluku hieman toisia perusteita käyttäen, joten tämä luku kesäkuun 1925 ja toukokuun 1926 välisenä aikana on 1 512.5, kesäkuun 1926 ja toukokuun 1927 välisenä aikana 1 639.6, kesäkuun 1927 ja toukokuun 1928 välisenä aikana 1 721.6 ja kesäkuusta 1928 1 793.9; tämä vaikuttaa myös kokonaisindeksilukuun. Vastelmia on jatkuvaisuuden tafia edelleen suoritettu jamao perusteita noudattaen, waittei niillä enää ole kättännöllistä merkitystä.

1) Endast årsprenumeration har här beaktats. 2) Vid fastställandet av stadens befattningshavares och arbetares löner uträknades hyresindextalet under tiden juni 1925—december 1926 enligt i någon mån avvikande grunder, varigenom detsamma för juni 1925—maj 1926 blir 1 512.5, för juni 1926—maj 1927 1 639.6, för juni 1927—maj 1928 1 721.6 och från juni 1928 1 793.9; detta inverkar även på totalindextalet. Beräkningarna ha för kontinuitetens skull fortsatts enligt samma grunder, ehuru de ej längre ha praktisk betydelse.

230. Elintarpeiden p. m. keskihinnat vuosina 1923—27; indeksilukuja 1921 vuoden hintojen perusteella.  
Medelpris å livsmedel m. m. åren 1923—27; indextal på basen av 1921 års priser.

| T a w a r a l a j i<br>V a r u s l a g | Suotuiset keskihinnat.<br>Ärliga medelpris. |       |       |       |       |       | Indeksilukuja vuoden<br>1921 hintojen ollessa<br>= 100.<br>Indextal om prisen för<br>år 1921 = 100. |       |       |       |       |       |
|--|---|-------|-------|-------|-------|-------|---|-------|-------|-------|-------|-------|
|  | 1921.                                       | 1923. | 1924. | 1925. | 1926. | 1927. | 1923.   | 1924. | 1925. | 1926. | 1927. |       |
|  | M a r k k a . M a r k .                     |       |       |       |       |       |   |       |       |       |       |       |
| Maito, kuorimaton, l.                  | Mjöl, oskummad, l.                          | 2.0   | 1.7   | 1.7   | 1.8   | 1.7   | 85.0  | 85.0  | 90.0  | 85.0  | 90.0  |       |
| Boi, pöytä-, kg.                       | Smör, bords-, kg.                           | 42.3  | 32.7  | 35.6  | 37.6  | 33.5  | 33.8  | 77.3  | 84.2  | 88.9  | 79.2  | 79.9  |
| ruoka-,<br>Margarini, kg.              | mat-, kg.                                   | 38.2  | 30.9  | 32.9  | 34.1  | 30.9  | 31.9  | 80.9  | 86.1  | 89.9  | 80.9  | 81.9  |
| Pastinrasva, kg.                       | Margarin, kg.                               | 21.8  | 16.8  | 17.8  | 19.3  | 19.8  | 18.8  | 77.1  | 81.7  | 88.5  | 90.8  | 86.2  |
| Juusto, toforaswainen, kg.             | Stekfett, kg.                               | 20.8  | 16.8  | 17.0  | 20.3  | 19.7  | 18.0  | 78.4  | 81.7  | 97.6  | 94.7  | 86.5  |
| puolitaswainen, kg.                    | Ost, helfet, kg.                            | 31.1  | 25.3  | 25.5  | 25.6  | 23.4  | 23.7  | 81.4  | 82.0  | 82.5  | 75.2  | 76.2  |
|  | halvfet, kg.                                | 19.2  | 20.2  | 20.2  | —     | —     | —   | 105.2 | 105.2 | —     | —     | —     |
| Munat, kotimaiset, tu.                 | Ägg, inhemska, tjog.                        | 36.9  | 28.6  | 28.6  | 26.4  | 25.9  | 26.8  | 77.5  | 77.5  | 71.5  | 70.2  | 71.3  |
| Perunat, 5 l.                          | Potatis, 5 l.                               | 4.1   | 4.8   | 5.2   | 5.2   | 4.8   | 4.1   | 117.1 | 126.8 | 126.8 | 117.1 | 100.0 |
| Santut, kg.                            | Kålrotter, kg.                              | 1.4   | 1.9   | 1.5   | 1.4   | 1.8   | 1.8   | 135.7 | 107.1 | 100.0 | 128.6 | 128.6 |
| Porckanat, kg.                         | Morötter, kg.                               | 2.7   | 2.9   | 3.2   | 2.9   | 3.0   | 3.1   | 107.4 | 118.5 | 107.4 | 111.1 | 114.8 |
| Punaajuuret, kg.                       | Rödbetor, kg.                               | 3.3   | 3.1   | 4.1   | 3.1   | 3.1   | 3.6   | 93.9  | 124.2 | 93.9  | 93.9  | 109.1 |
| Serneet, kuivatut, kg.                 | Ärtor, torkade, kg.                         | 4.1   | 4.8   | 5.5   | 5.4   | 5.1   | 5.9   | 117.1 | 134.1 | 131.7 | 124.4 | 143.9 |
| Sauhot, wehänä-, ulkom. parh., kg.     | Mjöl, vete-, utl. prima, kg.                | 8.2   | 5.0   | 5.3   | 6.3   | 6.1   | 6.0   | 61.0  | 64.6  | 76.8  | 74.4  | 73.2  |
| kotimaiset, kg.                        | inhemskt, "                                 | 9.2   | 4.7   | 4.6   | 5.4   | 5.2   | 5.0   | 51.1  | 50.0  | 58.7  | 56.5  | 54.3  |
| ruis-, kg.                             | råg-, kg.                                   | 4.6   | 2.8   | 2.9   | 3.5   | 3.1   | 3.4   | 60.9  | 63.0  | 76.1  | 67.4  | 73.9  |
| lestyt, kg.                            | skrätt, kg.                                 | 5.4   | 3.9   | 4.0   | 4.7   | 4.1   | 4.4   | 72.2  | 74.1  | 87.0  | 75.9  | 81.5  |
| Suucimot, laura-, litist. ja höy-      | Gryn, havre-, mangl. och                    |       |       |       |       |       |   |       |       |       |       |       |
| ryt., kg.                              | ångpress-, kg.                              | 5.4   | 3.8   | 3.9   | 4.3   | 4.2   | 4.7   | 70.4  | 72.2  | 79.6  | 77.8  | 87.0  |
| tattari-, kg.                          | bovete-, kg.                                | —     | 6.4   | 5.4   | 6.1   | 5.9   | 5.8   | —     | —     | —     | —     | —     |
| ohra-, "                               | korn-, "                                    | 5.7   | 4.4   | 4.3   | 5.0   | 4.9   | 4.4   | 77.2  | 75.4  | 87.7  | 86.0  | 77.2  |
| riisi-, "                              | ris-, "                                     | 7.3   | 5.8   | 6.0   | 6.4   | 6.8   | 6.5   | 76.7  | 82.2  | 87.7  | 86.3  | 89.0  |
| manna-, "                              | manna-, "                                   | 9.6   | 5.7   | 6.1   | 7.1   | 6.8   | 6.9   | 59.4  | 63.5  | 74.0  | 70.8  | 71.9  |
| Behnälepä, pehmeä, halvin              | Vetebröd, mjukt, billigaste                 |       |       |       |       |       |   |       |       |       |       |       |
| laji (eiwottu weteen), kg.             | slag (bakat i vatten), kg.                  | 8.2   | 6.7   | 7.2   | 8.1   | 7.8   | 7.9   | 81.7  | 87.8  | 98.8  | 95.1  | 96.3  |
| Behnälepä, pehmeä, halvin              | Vetebröd, mjukt, billigaste                 |       |       |       |       |       |   |       |       |       |       |       |
| laji (eiwottu maitoon), kg.            | slag (bakat i mjölk), kg.                   | 14.5  | 12.2  | 13.1  | 14.2  | 13.9  | 13.8  | 84.1  | 90.3  | 97.9  | 95.9  | 95.2  |
| Ruislepä, kova, kg.                    | Rågbröd, hårt, kg.                          | 7.7   | 5.3   | 5.7   | 6.4   | 5.9   | 6.3   | 68.8  | 74.0  | 83.1  | 76.6  | 81.8  |
| pehmeä, kg.                            | mjukt, kg.                                  | 4.5   | 3.3   | 3.6   | 3.9   | 3.7   | 3.8   | 77.8  | 80.0  | 86.7  | 82.2  | 84.4  |
| Hiivaleipä, kg.                        | Jästbröd, kg.                               | 5.0   | 4.5   | 5.6   | 6.1   | 5.8   | 5.9   | 90.0  | 112.0 | 122.0 | 112.0 | 118.0 |
| Maudanliha, tuore, paisti, kg.         | Nötkött, färskt, stek, kg.                  | 10.7  | 12.0  | 11.5  | 11.8  | 12.7  | 12.7  | 112.1 | 107.5 | 110.3 | 118.7 | 118.7 |
| liemiliha, kg.                         | soppkött, kg.                               | 7.7   | 9.3   | 8.6   | 9.4   | 10.3  | 10.4  | 123.4 | 111.7 | 122.1 | 133.8 | 135.1 |
| palw. tai saw., "                      | palvat eller rökt, "                        | 12.8  | 16.4  | 17.4  | —     | —     | —   | 128.1 | 135.9 | —     | —     | —     |
| Bastanliha, juotto-, kg.               | Kalvkött, gödkalv, kg.                      | 15.5  | 16.3  | 14.7  | 14.4  | 15.0  | 15.4  | 105.2 | 94.8  | 92.9  | 96.8  | 99.4  |
| juottamaton, kg.                       | Nykterkalv, kg.                             | 8.5   | 10.6  | 10.2  | 10.4  | 11.4  | 11.4  | 124.7 | 120.0 | 122.4 | 134.1 | 134.1 |
| Sampaanliha, tuore, paisti, kg.        | Färskött, färskt, stek, kg.                 | 13.4  | 15.8  | 15.7  | 16.1  | 16.5  | 17.2  | 117.9 | 117.2 | 120.1 | 123.1 | 128.4 |
| palw. t. sawust., "                    | palvat e. rökt, kg.                         | 17.4  | 20.1  | 21.3  | 21.0  | 23.0  | 22.8  | 115.5 | 122.4 | 120.7 | 132.2 | 131.0 |
| Gianliha, tuore, kg.                   | Svinkött, färskt, kg.                       | 12.8  | 16.6  | 15.8  | 18.5  | 20.3  | 18.0  | 129.7 | 123.4 | 144.5 | 158.6 | 140.6 |
| palwattu t. sawust., kg.               | palvat eller rökt, kg.                      | 26.8  | 26.9  | 27.9  | 30.4  | 32.3  | 31.8  | 100.4 | 104.1 | 113.4 | 120.5 | 118.7 |

| T a w a r a l a j i<br>V a r u s l a g | Suotuiset keskihinnat.<br>Ärliga medelpris. |        |        |        |        |        | Indeksilukuja vuoden<br>1921 hintojen ollessa<br>= 100.<br>Indextal om prisen för<br>år 1921 = 100. |       |       |       |       |       |
|--|---|--------|--------|--------|--------|--------|---|-------|-------|-------|-------|-------|
|  | 1921.                                       | 1923.  | 1924.  | 1925.  | 1926.  | 1927.  | 1923.   | 1924. | 1925. | 1926. | 1927. |       |
|  | M a r k k a . M a r k .                     |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| Gianliha, suolattu, kg.                | Svinkött, saltat, kg.                       | —      | 16.2   | 16.2   | 18.2   | 19.5   | 17.1  | —     | —     | —     | —     | —     |
| Rala, tuore, hauvi, kg.                | Fisk, färsk, gädda, kg.                     | 13.1   | 14.9   | 15.8   | 14.1   | 13.9   | 13.8  | 113.7 | 120.6 | 107.6 | 106.1 | 105.3 |
| tursta, "                              | torsk, "                                    | 9.2    | 10.2   | 9.7    | 7.6    | 8.1    | 8.4   | 110.9 | 105.4 | 82.6  | 88.0  | 91.8  |
| made, "                                | lake, "                                     | 12.7   | 13.9   | 14.4   | 13.9   | 13.4   | 12.6  | 109.4 | 113.4 | 109.4 | 105.6 | 99.2  |
| ahwen, "                               | abborre, "                                  | 9.2    | 11.3   | 11.8   | 10.2   | 10.6   | 9.3   | 122.8 | 128.3 | 110.9 | 115.2 | 101.1 |
| kaha, "                                | gös, "                                      | 15.9   | 17.8   | 21.1   | 17.4   | 17.7   | 18.0  | 111.9 | 132.7 | 109.4 | 111.3 | 113.2 |
| lahna, "                               | braxen, "                                   | 11.3   | 13.2   | 15.4   | 13.3   | 12.9   | 12.7  | 114.8 | 133.9 | 115.7 | 112.2 | 110.4 |
| lohi, "                                | lax, "                                      | 28.3   | 29.1   | 35.3   | 29.1   | 27.4   | 28.7  | 102.6 | 124.7 | 102.8 | 96.8  | 101.4 |
| filatta, "                             | ström-                                      |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
|  | ming, kg.                                   | 4.1    | 4.2    | 4.7    | 5.8    | 4.9    | 4.4   | 102.4 | 114.6 | 141.5 | 119.5 | 107.3 |
| juola, silli, kg.                      | salt-, sill, "                              | 6.9    | 7.9    | 7.8    | 8.2    | 8.3    | 7.9   | 114.5 | 113.0 | 118.8 | 120.3 | 114.5 |
| filatta, "                             | strömning, "                                | 3.8    | 4.2    | 5.1    | 6.0    | 6.1    | 5.7   | 110.5 | 134.2 | 157.9 | 160.5 | 150.0 |
| fiita, "                               | sik, "                                      | 17.3   | 19.7   | 18.9   | 19.5   | 19.5   | 19.7  | 113.9 | 109.2 | 112.7 | 112.7 | 113.9 |
| lohi, "                                | lax, "                                      | 41.4   | 47.4   | 48.6   | 45.4   | 45.2   | 45.0  | 114.5 | 117.4 | 109.7 | 109.2 | 108.7 |
| Rahwi, paahdamaton, Kaffe, obränt, kg. | kg.   | 29.2   | 29.0   | 31.0   | 36.3   | 37.0   | 34.2  | 99.3  | 106.2 | 124.3 | 126.7 | 117.1 |
| Sokeri, pala-, kg.                     | Socker, bit-, kg.                           | 13.4   | 10.4   | 10.0   | 8.6    | 8.9    | 9.6   | 77.6  | 74.6  | 64.2  | 66.4  | 71.6  |
| Paloilij (petrol), pri-                | Petroleum prima, l.                         |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| ma, l.                                 |   | 3.9    | 2.0    | 1.9    | 1.8    | 1.9    | 2.3   | 51.3  | 48.7  | 46.2  | 48.7  | 59.0  |
| Palot, koiwu-, l m. pi-                | Ved, björk-, l m. läng,                     |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| tuij-, m. syli.                        | m. famn . . . . .                           | 346.9  | 414.0  | 405.6  | 379.7  | 365.6  | 405.3   | 119.3 | 116.9 | 109.5 | 105.4 | 116.8 |
| hawu-, m. syli.                        | barr-, m. famn . .                          | 292.8  | 331.6  | 332.4  | 309.2  | 297.2  | 320.8   | 113.3 | 113.5 | 105.6 | 101.5 | 109.6 |
| Sähköt, kwt.                           | Elektricitet, kwt. . .                      | 2.4    | 2.4    | 2.4    | 2.4    | 2.4    | 2.4   | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| Raafu, m <sup>3</sup> .                | Gas, m <sup>3</sup> . . . . .               | 1.8    | 1.5    | 1.3    | 1.3    | 1.3    | 1.3   | 83.3  | 72.2  | 72.2  | 72.2  | 72.2  |
| Saw. willafantaaista                   | Vanlig av ylletyg för-                      |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| tehty miehen putu,                     | färdigad manskos-                           |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| tilattaesja.                           | tym, på beställ. . .                        | 1281.2 | 1178.6 | 1185.7 | 1246.4 | 1264.3 | 1310.7  | 92.0  | 92.5  | 97.3  | 98.7  | 102.3 |
| Saw. willafantaaista                   | Vanlig av ylletyg för-                      |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| tehty miehen putu,                     | färdigad manskos-                           |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| walm. ostettaesja.                     | tym, färdig köpt . .                        | 737.8  | 707.5  | 688.9  | 697.2  | 700.0  | 700.0   | 95.9  | 93.4  | 94.5  | 94.9  | 94.9  |
| Saw. miehen hohtinahta                 | Vanliga herrkängor                          |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| kengät.                                | av boxläder . . . . .                       | 172.7  | 165.0  | 157.6  | 160.3  | 160.7  | 162.1   | 95.5  | 91.3  | 92.8  | 93.1  | 93.9  |
| Supalka, sawust., saw.                 | Tobak, cigarreter,                          |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| laji, laot.                            | vanl. slag, ask . . . .                     | 4.1    | 4.1    | 4.1    | 4.1    | 4.1    | 4.1   | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 | 100.0 |
| Berot, kunnan-, 100 mf.                | Utskyld., kommun.,                          |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| lohden.                                | på 100 mk.                                  | 8.4    | 9.4    | 8.1    | 7.0    | 7.0    | 6.9   | 111.9 | 96.4  | 83.3  | 83.3  | 82.1  |
| firtton-                               | kyrko . . . . .                             | 1.9    | 0.6    | 0.6    | 0.6    | 0.6    | 0.6   | 31.6  | 31.6  | 31.6  | 31.6  | 31.6  |
| Suokra, keittiö ja 2 huo-              | Hyra, kök och 2 rum                         |        |        |        |        |        |   |       |       |       |       |       |
| netta.                                 |   | 253.4  | 535.1  | 695.7  | 866.8  | 987.7  | 1060.0  | 211.2 | 274.5 | 342.1 | 389.8 | 418.8 |

231. Elintarpeiden y. m. festihinnat vuonna 1927 sekä  
Medelprisen å livsmedel m. m. under år 1927

| Varuslag |                                   | 1 9 2 7                          |                       |                |                   |                  |                   |                  |                      |
|----------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|----------------------|
|          |                                   | Sammituu.<br>Januari.            | Helmiuu.<br>Februari. | Mars.<br>Mars. | Huhtuu.<br>April. | Toukuuu.<br>Maj. | Keskuuu.<br>Juni. | Heinuu.<br>Juli. | Elokuuu.<br>Augusti. |
|          |                                   |                                  |                       |                |                   |                  |                   |                  |                      |
| 1        | Maito, kuorimatton, l.            | Mjöl, oskummad, l.               | 1.8                   | 1.8            | 1.7               | 1.5              | 1.5               | 1.6              | 1.8                  |
| 2        | Voit, pöytä-, kg.                 | Smör, bords-, kg.                | 33.1                  | 35.1           | 32.2              | 32.1             | 30.4              | 31.0             | 30.9                 |
| 3        | ruoka-,                           | mat-, kg.                        | 30.4                  | 31.6           | 29.6              | 29.2             | 27.6              | 28.7             | 28.9                 |
| 4        | Margarini, kg.                    | Margarin, kg.                    | 19.0                  | 19.0           | 19.0              | 18.5             | 18.5              | 18.5             | 18.5                 |
| 5        | Paistinrasva, kg.                 | Stekfett, kg.                    | 18.0                  | 18.0           | 18.0              | 18.0             | 18.0              | 18.0             | 18.0                 |
| 6        | Suusto, kolorasmainen, kg.        | Ost, helfet, kg.                 | 21.0                  | 21.0           | 21.0              | 21.0             | 21.0              | 23.0             | 25.0                 |
| 7        | Munat, kotimaiset, tiu.           | Ägg, inhemska, tjog.             | 29.3                  | 25.5           | 25.1              | 20.3             | 19.0              | 18.8             | 18.9                 |
| 8        | Perunat, 5 l.                     | Potatis, 5 l.                    | 3.8                   | 3.8            | 3.5               | 3.4              | 3.2               | 3.4              | 3.3                  |
| 9        | Lantut, kg.                       | Kålrötter, kg.                   | 1.8                   | 2.0            | 2.0               | 2.0              | 2.0               | 4.0              | —                    |
| 10       | Raali, walto-, kg.                | Kål, vit-, kg.                   | 3.0                   | 3.8            | 4.0               | 4.0              | 4.0               | 5.0              | —                    |
| 11       | Porokanat, kg.                    | Morötter, kg.                    | 3.0                   | 4.0            | 4.0               | 4.0              | 5.0               | 5.0              | —                    |
| 12       | Punajuuret, kg.                   | Rödbetor, kg.                    | 3.0                   | 5.0            | 5.0               | 5.0              | 6.0               | 6.0              | —                    |
| 13       | Serneet, kuivatut, kg.            | Ärter, torkade, kg.              | 5.1                   | 5.1            | 5.5               | 5.5              | 5.5               | 5.7              | 6.3                  |
| 14       | Jauhot, vehnä-, ulkom. parh., kg. | Mjöl, vete-, utl. prima, kg.     | 6.1                   | 6.1            | 6.0               | 5.9              | 6.0               | 6.2              | 6.1                  |
| 15       | " " kotimaiset, kg.               | " inhemska, "                    | 5.0                   | 5.0            | 5.0               | 5.0              | 5.0               | 5.0              | 5.0                  |
| 16       | " ruis-, kg.                      | " råg-, kg.                      | 3.3                   | 3.3            | 3.3               | 3.3              | 3.4               | 3.6              | 3.6                  |
| 17       | " lesty, kg.                      | " skrätt, kg.                    | 4.3                   | 4.3            | 4.3               | 4.3              | 4.4               | 4.3              | 4.6                  |
| 18       | Suurimot, laura-, litist. ja höy- | Gryn, havre-, mangl. och äng-    | 4.5                   | 4.6            | 4.6               | 4.8              | 4.8               | 4.8              | 4.6                  |
| 19       | " tattari-, kg.                   | " press., kg.                    | 5.7                   | 5.7            | 5.7               | 5.8              | 5.8               | 5.9              | 5.9                  |
| 20       | " ohra-, "                        | " bove-, kg.                     | 4.6                   | 4.6            | 4.3               | 4.4              | 4.4               | 4.4              | 4.4                  |
| 21       | " riisi-, "                       | " ris-, "                        | 6.1                   | 6.1            | 6.3               | 6.3              | 6.8               | 6.5              | 6.5                  |
| 22       | " manna-, "                       | " manna-, "                      | 6.8                   | 6.8            | 6.8               | 6.8              | 6.9               | 6.9              | 6.9                  |
| 23       | Behnäleipä, pehmeä, halwin        | Vetebröd, mjukt, billigaste slag | 7.9                   | 7.9            | 7.9               | 7.9              | 7.9               | 7.9              | 7.9                  |
| 24       | " laji (leivottu weteen), kg.     | (bakat i vatten), kg.            | 13.8                  | 13.8           | 13.8              | 13.8             | 13.8              | 13.8             | 13.8                 |
| 25       | Ruisleipä, kova, kg.              | Rågbröd, hårt, kg.               | 6.0                   | 6.0            | 6.0               | 6.0              | 6.4               | 6.5              | 6.5                  |
| 26       | " pehmeä, kg.                     | " mjukt, kg.                     | 3.7                   | 3.7            | 3.7               | 3.7              | 3.7               | 3.7              | 3.8                  |
| 27       | Hiiwaleipä, kg.                   | Jästbröd, kg.                    | 5.8                   | 5.8            | 5.8               | 5.8              | 5.8               | 5.8              | 5.9                  |
| 28       | Raudanliha, tuore, paisti, kg.    | Nötkött, färskt, stek, kg.       | 11.6                  | 11.5           | 11.8              | 12.7             | 13.1              | 13.3             | 13.5                 |
| 29       | " liemiliha, kg.                  | " soppkött, kg.                  | 9.3                   | 9.1            | 9.4               | 10.8             | 11.1              | 11.2             | 11.3                 |
| 30       | Wastkanliha, juotto-, kg.         | Kalvkött, gödkalv, kg.           | 15.2                  | 15.4           | 15.1              | 15.2             | 15.0              | 15.2             | 16.3                 |
| 31       | " juottamaton, kg.                | Nykterkalv, kg.                  | 11.4                  | 11.2           | 10.8              | 10.9             | 11.0              | 11.0             | 11.5                 |
| 32       | Lampaanliha, tuore, paisti, kg.   | Färkött, färskt, stek, kg.       | 17.3                  | 17.3           | 17.6              | 18.5             | 17.0              | 18.4             | 18.0                 |
| 33       | " palw. t. sawust., "             | " palvat e. rökt, "              | 21.5                  | 21.5           | 21.5              | 22.5             | 22.5              | 23.5             | 23.5                 |
| 34       | Sianliha, tuore, tyhkiä, kg.      | Svinkött, färskt, sidflask, kg.  | 19.0                  | 19.0           | 18.4              | 18.7             | 18.2              | 18.0             | 17.2                 |

tammikuun—lokakuun aikana vuonna 1928, kuukausittain.  
samt i januari—oktober år 1928, månadsvis.

| Varuslag |                                   | 1 9 2 8                          |                       |                |                   |                  |                   |                  |                      |                        |                      |                       |                        |          |      |      |      |    |
|----------|-----------------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------|-------------------|------------------|-------------------|------------------|----------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|------------------------|----------|------|------|------|----|
|          |                                   | Sammituu.<br>Januari.            | Helmiuu.<br>Februari. | Mars.<br>Mars. | Huhtuu.<br>April. | Toukuuu.<br>Maj. | Keskuuu.<br>Juni. | Heinuu.<br>Juli. | Elokuuu.<br>Augusti. | Syyskuu.<br>September. | Lokakuu.<br>Oktober. | Joulukuu.<br>Januari. | Tammikuu.<br>Februari. |          |      |      |      |    |
|          |                                   |                                  |                       |                |                   |                  |                   |                  |                      |                        |                      |                       |                        | M a r k. |      |      |      |    |
| 1        | Maito, kuorimatton, l.            | Mjöl, oskummad, l.               | 2.0                   | 2.0            | 2.1               | 2.3              | 2.1               | 1.9              | 1.8                  | 1.8                    | 1.8                  | 1.8                   | 1.8                    | 1.8      | 1.9  | 2.0  | 2.1  | 1  |
| 2        | Voit, pöytä-, kg.                 | Smör, bords-, kg.                | 34.1                  | 36.6           | 35.6              | 38.1             | 36.2              | 33.1             | 34.9                 | 36.6                   | 34.4                 | 32.9                  | 33.1                   | 34.6     | 35.0 | 36.4 | 36.4 | 2  |
| 3        | ruoka-,                           | mat-, kg.                        | 30.8                  | 33.5           | 34.2              | 36.3             | 34.5              | 30.9             | 31.7                 | 34.6                   | 30.1                 | 28.8                  | 30.4                   | 31.3     | 33.2 | 34.0 | 34.7 | 3  |
| 4        | Margarini, kg.                    | Margarin, kg.                    | 18.5                  | 19.5           | 19.0              | 19.0             | 19.0              | 19.0             | 19.0                 | 19.0                   | 19.0                 | 19.0                  | 19.0                   | 19.0     | 19.0 | 19.0 | 19.0 | 4  |
| 5        | Paistinrasva, kg.                 | Stekfett, kg.                    | 18.0                  | 18.0           | 18.0              | 18.0             | 18.0              | 18.0             | 18.0                 | 18.0                   | 18.0                 | 18.0                  | 18.0                   | 18.0     | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 5  |
| 6        | Suusto, kolorasmainen, kg.        | Ost, helfet, kg.                 | 25.0                  | 25.0           | 27.0              | 27.0             | 27.0              | 27.0             | 27.0                 | 27.0                   | 27.0                 | 27.0                  | 27.0                   | 27.0     | 27.0 | 27.0 | 27.0 | 6  |
| 7        | Munat, kotimaiset, tiu.           | Ägg, inhemska, tjog.             | 25.3                  | 27.1           | 31.7              | 36.1             | 39.1              | 28.9             | 27.5                 | 30.6                   | 26.0                 | 19.9                  | 22.7                   | 23.3     | 28.2 | 30.7 | 37.5 | 7  |
| 8        | Perunat, 5 l.                     | Potatis, 5 l.                    | 4.1                   | 4.5            | 4.9               | 4.9              | 5.0               | 5.6              | 5.9                  | 5.9                    | 5.5                  | 6.2                   | 6.5                    | 8.5      | 6.0  | 4.5  | 6.4  | 8  |
| 9        | Lantut, kg.                       | Kålrötter, kg.                   | 1.5                   | 1.8            | 1.8               | 1.8              | 1.8               | 1.5              | 1.5                  | 1.5                    | 1.8                  | 2.0                   | 3.0                    | —        | —    | 1.0  | 1.5  | 9  |
| 10       | Raali, walto-, kg.                | Kål, vit-, kg.                   | 6.3                   | 1.0            | 1.3               | 1.4              | 1.8               | 2.0              | 2.3                  | 2.3                    | 2.8                  | 4.0                   | —                      | —        | 2.5  | 2.5  | 10   |    |
| 11       | Porokanat, kg.                    | Morötter, kg.                    | 1.8                   | 1.5            | 1.8               | 1.8              | 1.8               | 2.3              | 2.3                  | 2.3                    | 2.5                  | 3.0                   | 4.0                    | —        | —    | 2.0  | 2.3  | 11 |
| 12       | Punajuuret, kg.                   | Rödbetor, kg.                    | 2.0                   | 1.8            | 1.8               | 1.8              | 1.8               | 2.3              | 2.3                  | 2.3                    | 2.5                  | 3.0                   | 4.0                    | —        | —    | 2.0  | 2.8  | 12 |
| 13       | Serneet, kuivatut, kg.            | Ärter, torkade, kg.              | 6.3                   | 6.3            | 6.3               | 6.3              | 6.3               | 6.3              | 6.3                  | 6.2                    | 6.2                  | 6.2                   | 6.2                    | 6.2      | 6.2  | 6.2  | 6.2  | 13 |
| 14       | Jauhot, vehnä-, ulkom. parh., kg. | Mjöl, vete-, utl. prima, kg.     | 6.1                   | 6.0            | 6.0               | 5.8              | 5.8               | 5.4              | 5.2                  | 5.2                    | 5.2                  | 5.4                   | 5.4                    | 5.2      | 5.1  | 5.0  | 5.0  | 14 |
| 15       | " " kotimaiset, kg.               | " inhemska, "                    | 5.0                   | 5.0            | 5.0               | —                | —                 | —                | —                    | —                      | —                    | —                     | —                      | —        | —    | —    | —    | 15 |
| 16       | " ruis-, kg.                      | " råg-, kg.                      | 3.5                   | 3.5            | 3.4               | 3.4              | 3.4               | 3.4              | 3.4                  | 3.5                    | 3.6                  | 3.7                   | 3.8                    | 3.7      | 3.6  | 3.4  | 3.4  | 16 |
| 17       | " lesty, kg.                      | " skrätt, kg.                    | 4.6                   | 4.5            | 4.4               | 4.4              | 4.6               | 4.6              | 4.6                  | 4.6                    | 4.8                  | 4.8                   | 4.9                    | 4.8      | 4.8  | 4.5  | 4.5  | 17 |
| 18       | Suurimot, laura-, litist. ja höy- | Gryn, havre-, mangl. och äng-    | 4.5                   | 4.6            | 4.8               | 4.8              | 4.8               | 4.8              | 4.8                  | 4.8                    | 5.0                  | 5.3                   | 5.3                    | 5.3      | 5.3  | 4.9  | 4.9  | 18 |
| 19       | " tattari-, kg.                   | " bove-, kg.                     | 5.9                   | 5.8            | 5.8               | 5.8              | 5.8               | 5.8              | 5.8                  | 5.8                    | 5.5                  | 5.6                   | 5.6                    | 5.6      | 5.6  | 5.9  | 5.9  | 19 |
| 20       | " ohra-, "                        | " korn-, "                       | 4.4                   | 4.4            | 4.4               | 4.4              | 4.4               | 4.4              | 4.4                  | 4.4                    | 4.4                  | 4.6                   | 4.6                    | 4.6      | 4.6  | 4.6  | 4.6  | 20 |
| 21       | " riisi-, "                       | " ris-, "                        | 6.5                   | 6.5            | 6.5               | 6.5              | 6.5               | 6.1              | 6.1                  | 6.2                    | 6.0                  | 6.0                   | 6.0                    | 6.0      | 6.0  | 6.0  | 6.0  | 21 |
| 22       | " manna-, "                       | " manna-, "                      | 6.9                   | 6.9            | 6.9               | 6.9              | 6.9               | 6.4              | 6.1                  | 6.1                    | 6.1                  | 6.4                   | 6.4                    | 6.4      | 6.4  | 6.1  | 6.1  | 22 |
| 23       | Behnäleipä, pehmeä, halwin        | Vetebröd, mjukt, billigaste slag | 7.9                   | 7.9            | 7.7               | 7.7              | 7.7               | 7.2              | 7.2                  | 7.2                    | 7.2                  | 7.2                   | 7.2                    | 7.2      | 7.2  | 7.2  | 7.2  | 23 |
| 24       | " laji (leivottu maitoon), kg.    | (bakat i mjölk), kg.             | 13.8                  | 13.8           | 13.8              | 13.8             | 13.8              | 13.3             | 13.3                 | 13.3                   | 13.3                 | 13.3                  | 13.3                   | 13.3     | 13.3 | 13.3 | 13.3 | 24 |
| 25       | Ruisleipä, kova, kg.              | Rågbröd, hårt, kg.               | 6.5                   | 6.5            | 6.5               | 6.5              | 6.5               | 6.5              | 6.5                  | 6.5                    | 6.5                  | 6.6                   | 6.6                    | 6.6      | 6.6  | 6.5  | 6.5  | 25 |
| 26       | " pehmeä, kg.                     | " mjukt, kg.                     | 3.8                   | 3.8            | 3.7               | 3.7              | 3.7               | 3.7              | 3.7                  | 3.7                    | 3.8                  | 3.8                   | 3.8                    | 3.8      | 3.8  | 3.8  | 3.8  | 26 |
| 27       | Hiiwaleipä, kg.                   | Jästbröd, kg.                    | 5.9                   | 5.9            | 5.9               | 5.9              | 5.9               | 5.7              | 5.7                  | 5.7                    | 5.7                  | 5.7                   | 5.7                    | 5.7      | 5.7  | 5.7  | 5.7  | 27 |
| 28       | Raudanliha, tuore, paisti, kg.    | Nötkött, färskt, stek, kg.       | 14.0                  | 13.1           | 12.8              | 11.8             | 13.1              | 13.1             | 13.1                 | 13.2                   | 13.7                 | 14.3                  | 15.1                   | 15.1     | 14.5 | 13.9 | 13.4 | 28 |
| 29       | " liemiliha, kg.                  | " soppkött, kg.                  | 12.0                  | 11.1           | 10.3              | 9.5              | 10.1              | 10.6             | 10.6                 | 10.6                   | 10.8                 | 11.9                  | 13.0                   | 13.0     | 12.4 | 12.1 | 11.6 | 29 |
| 30       | Wastkanliha, juotto-, kg.         | Kalvkött, gödkalv, kg.           | 16.2                  | 16.0           | 15.0              | 15.0             | 15.5              | 15.0             | 15.0                 | 15.4                   | 15.0                 | 16.4                  | 17.0                   | 17.0     | 17.0 | 17.1 | 17.1 | 30 |
| 31       | " juottamaton, kg.                | Nykterkalv, kg.                  | 12.1                  | 12.0           | 11.5              | 11.4             | 11.8              | 11.6             | 11.5                 | 11.5                   | 11.0                 | 12.2                  | 13.0                   | 13.3     | 13.0 | 13.0 | 12.5 | 31 |
| 32       | Lampaanliha, tuore, paisti, kg.   | Färkött, färskt, stek, kg.       | 19.0                  | 16.1           | 14.8              | 14.5             | 17.8              | 18.8             | 18.9                 | 19.5                   | 20.3                 | 20.8                  | 20.8                   | 18.1     | 18.6 | 17.7 | 17.0 | 32 |
| 33       | " palw. t. sawust., "             | " palvat e. rökt, "              | —                     | 23.5           | 23.5              | 23.5             | 23.5              | 24.5             | 25.0                 | 25.0                   | 27.0                 | 29.0                  | 27.0                   | —        | —    | 28.0 | 30.0 | 33 |
| 34       | Sianliha, tuore, tyhkiä, kg.      | Svinkött, färskt, sidflask, kg.  | 17.3                  | 17.4           | 17.5              | 17.5             | 17.5              | 17.1             | 17.3                 | 17.5                   | 17.5                 | 17.5                  | 17.5                   | 17.8     | 20.4 | 20.4 | 20.8 | 34 |

| S a m a r a l a j i<br>V a r u s l a g. |                                       | 1 9 2 7.               |                             |                            |                            |                          |                          |                           |
|---|---------------------------------------|------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|
|   |                                       | Sammittuu.<br>Jannari. | Helmi-<br>kuu.<br>Februari. | Maalisku-<br>kuu.<br>Mars. | Huhtiku-<br>kuu.<br>April. | Toukoku-<br>kuu.<br>Maj. | Keuhku-<br>kuu.<br>Juni. | Heinäku-<br>kuu.<br>Juli. |
| 1                                       | Gianliha, palwattu t. sawust., kg.    | 32.3                   | 32.3                        | 32.3                       | 32.3                       | 32.3                     | 32.3                     | 32.3                      |
| 2                                       | " fuolattu, kg.                       | 18.0                   | 18.5                        | 17.5                       | 16.5                       | 16.5                     | 17.5                     | 16.5                      |
| 3                                       | Veri, l.                              | 5.0                    | 5.0                         | 5.0                        | 5.0                        | 5.0                      | 5.0                      | 5.0                       |
| 4                                       | Kala, tuore, haubi, kg.               | 14.3                   | 14.9                        | 16.5                       | 17.1                       | 11.8                     | 9.7                      | 14.8                      |
| 5                                       | " tursta, "                           | 8.7                    | 9.1                         | 9.1                        | 11.0                       | 8.5                      | 6.0                      | 5.8                       |
| 6                                       | " made, "                             | 14.3                   | 12.2                        | 12.3                       | 14.5                       | 7.0                      | —                        | —                         |
| 7                                       | " ahwen, "                            | 9.0                    | 11.1                        | 12.0                       | 12.6                       | 6.6                      | 5.4                      | 8.3                       |
| 8                                       | " kupa, "                             | 23.0                   | 17.6                        | 20.7                       | 23.8                       | 16.0                     | 14.5                     | 18.5                      |
| 9                                       | " lahna, "                            | 14.3                   | 14.8                        | 16.8                       | 16.5                       | 10.1                     | 8.8                      | 11.7                      |
| 10                                      | " lohi, "                             | 32.1                   | 36.9                        | 32.5                       | —                          | 35.0                     | 30.5                     | 30.0                      |
| 11                                      | " filatta, "                          | 5.8                    | 4.5                         | 4.6                        | 5.8                        | 1.9                      | 2.6                      | 3.8                       |
| 12                                      | " fuola-, filli, kg.                  | 8.0                    | 7.8                         | 8.0                        | 8.0                        | 8.0                      | 8.1                      | 8.0                       |
| 13                                      | " filatta, kg.                        | 6.0                    | 6.0                         | 6.0                        | 5.5                        | 5.5                      | 5.5                      | 5.5                       |
| 14                                      | " siika, kg.                          | 17.7                   | 17.7                        | 17.7                       | 17.7                       | 21.0                     | 21.0                     | 20.0                      |
| 15                                      | " lohi, "                             | 45.0                   | 45.0                        | 45.0                       | 45.0                       | 45.0                     | 45.0                     | 45.0                      |
| 16                                      | Rahwi, paahmaton, kg.                 | 37.0                   | 36.8                        | 34.8                       | 35.0                       | 34.0                     | 34.0                     | 32.5                      |
| 17                                      | Sokeri, pala-, kg.                    | 9.4                    | 9.8                         | 9.8                        | 9.8                        | 9.8                      | 9.8                      | 9.8                       |
| 18                                      | Kristallisokeri, kg.                  | 7.9                    | 7.9                         | 8.0                        | 8.0                        | 8.0                      | 8.0                      | 8.0                       |
| 19                                      | Luumut, kg.                           | 9.0                    | 9.0                         | 9.0                        | 9.0                        | 9.0                      | 9.0                      | 9.0                       |
| 20                                      | Selähedelmät, kg.                     | 14.5                   | 14.5                        | 14.5                       | 14.5                       | 14.5                     | 14.5                     | 14.0                      |
| 21                                      | Suola, hieno, kg.                     | 0.8                    | 0.9                         | 0.9                        | 0.9                        | 0.9                      | 1.0                      | 0.9                       |
| 22                                      | Saippua, prima, tehtäimen pyyh-       | 8.8                    | 8.8                         | 8.8                        | 8.8                        | 8.8                      | 8.8                      | 8.6                       |
| 23                                      | hisaippua, kg.                        | 2.3                    | 2.3                         | 2.3                        | 2.3                        | 2.3                      | 2.3                      | 2.3                       |
| 24                                      | Paloölly (petroli), prima, l.         | 400.0                  | 400.0                       | 400.0                      | 400.0                      | 400.0                    | 400.0                    | 400.0                     |
| 25                                      | Sälot, kolwu-, 1 m. pituis., m. syli. | 320.0                  | 320.0                       | 320.0                      | 320.0                      | 320.0                    | 320.0                    | 320.0                     |
| 26                                      | " hawu-, m. syli.                     | —                      | —                           | 27.5                       | 27.5                       | 22.5                     | 22.5                     | 22.5                      |
| 27                                      | Koffi, kaafulaitoksen, hl.            | 2.4                    | 2.4                         | 2.4                        | 2.4                        | 2.4                      | 2.4                      | 2.4                       |
| 28                                      | Sähkö, kw.                            | 1.3                    | 1.3                         | 1.3                        | 1.3                        | 1.3                      | 1.3                      | 1.3                       |
| 29                                      | Gas, m <sup>3</sup>                   | 1.3                    | 1.3                         | 1.3                        | 1.3                        | 1.3                      | 1.3                      | 1.3                       |
| 30                                      | Taw. wiffakantaasta tehty mie-        | 1 292.9                | 1 292.9                     | 1 292.9                    | 1 292.9                    | 1 292.9                  | 1 292.9                  | 1 292.9                   |
| 31                                      | hen puku, tilattaesfa.                | 700.0                  | 700.0                       | 700.0                      | 700.0                      | 700.0                    | 700.0                    | 700.0                     |
| 32                                      | Taw. wiffakantaasta tehty mie-        | 160.7                  | 160.7                       | 160.7                      | 160.7                      | 160.7                    | 160.7                    | 160.7                     |
| 33                                      | hen puku, walm. ostettaesfa.          | 4.1                    | 4.1                         | 4.1                        | 4.1                        | 4.1                      | 4.1                      | 4.1                       |
| 34                                      | Taw. miehien bottinahkatengät.        | 7.0                    | 7.0                         | 7.0                        | 7.0                        | 7.0                      | 7.0                      | 7.0                       |
| 35                                      | Tupakka, sawuff-, taw. laji, laat.    | 0.6                    | 0.6                         | 0.6                        | 0.6                        | 0.6                      | 0.6                      | 0.6                       |
| 36                                      | Werot, kunnan-, 100 ml. tobhen.       | 1 027.6                | 1 027.6                     | 1 027.6                    | 1 027.6                    | 1 027.6                  | 1 083.1                  | 1 083.1                   |
| 37                                      | Utskyld., kommun., på 100 ml          | 0.6                    | 0.6                         | 0.6                        | 0.6                        | 0.6                      | 0.6                      | 0.6                       |
| 38                                      | kyrko-                                | 1 083.1                | 1 083.1                     | 1 083.1                    | 1 083.1                    | 1 083.1                  | 1 083.1                  | 1 083.1                   |
| 39                                      | Hyra, kök och 2 rum                   | 1 083.1                | 1 083.1                     | 1 083.1                    | 1 083.1                    | 1 083.1                  | 1 083.1                  | 1 083.1                   |

1) Wuodelta 1926. 2) Wuodelta 1927.

| S a m a r a l a j i<br>V a r u s l a g. |                                       | 1 9 2 8.               |                             |                            |                            |                          |                          |                           |
|---|---------------------------------------|------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|
|   |                                       | Sammittuu.<br>Jannari. | Helmi-<br>kuu.<br>Februari. | Maalisku-<br>kuu.<br>Mars. | Huhtiku-<br>kuu.<br>April. | Toukoku-<br>kuu.<br>Maj. | Keuhku-<br>kuu.<br>Juni. | Heinäku-<br>kuu.<br>Juli. |
| 1                                       | Gianliha, palwattu t. sawust., kg.    | 32.3                   | 32.3                        | 32.3                       | 32.3                       | 32.3                     | 32.3                     | 32.3                      |
| 2                                       | " fuolattu, kg.                       | 18.0                   | 18.5                        | 17.5                       | 16.5                       | 16.5                     | 17.5                     | 16.5                      |
| 3                                       | Veri, l.                              | 5.0                    | 5.0                         | 5.0                        | 5.0                        | 5.0                      | 5.0                      | 5.0                       |
| 4                                       | Kala, tuore, haubi, kg.               | 14.3                   | 14.9                        | 16.5                       | 17.1                       | 11.8                     | 9.7                      | 14.8                      |
| 5                                       | " tursta, "                           | 8.7                    | 9.1                         | 9.1                        | 11.0                       | 8.5                      | 6.0                      | 5.8                       |
| 6                                       | " made, "                             | 14.3                   | 12.2                        | 12.3                       | 14.5                       | 7.0                      | —                        | —                         |
| 7                                       | " ahwen, "                            | 9.0                    | 11.1                        | 12.0                       | 12.6                       | 6.6                      | 5.4                      | 8.3                       |
| 8                                       | " kupa, "                             | 23.0                   | 17.6                        | 20.7                       | 23.8                       | 16.0                     | 14.5                     | 18.5                      |
| 9                                       | " lahna, "                            | 14.3                   | 14.8                        | 16.8                       | 16.5                       | 10.1                     | 8.8                      | 11.7                      |
| 10                                      | " lohi, "                             | 32.1                   | 36.9                        | 32.5                       | —                          | 35.0                     | 30.5                     | 30.0                      |
| 11                                      | " filatta, "                          | 5.8                    | 4.5                         | 4.6                        | 5.8                        | 1.9                      | 2.6                      | 3.8                       |
| 12                                      | " fuola-, filli, kg.                  | 8.0                    | 7.8                         | 8.0                        | 8.0                        | 8.0                      | 8.1                      | 8.0                       |
| 13                                      | " filatta, kg.                        | 6.0                    | 6.0                         | 6.0                        | 5.5                        | 5.5                      | 5.5                      | 5.5                       |
| 14                                      | " siika, kg.                          | 17.7                   | 17.7                        | 17.7                       | 17.7                       | 21.0                     | 21.0                     | 20.0                      |
| 15                                      | " lohi, "                             | 45.0                   | 45.0                        | 45.0                       | 45.0                       | 45.0                     | 45.0                     | 45.0                      |
| 16                                      | Rahwi, paahmaton, kg.                 | 37.0                   | 36.8                        | 34.8                       | 35.0                       | 34.0                     | 34.0                     | 32.5                      |
| 17                                      | Sokeri, pala-, kg.                    | 9.4                    | 9.8                         | 9.8                        | 9.8                        | 9.8                      | 9.8                      | 9.8                       |
| 18                                      | Kristallisokeri, kg.                  | 7.9                    | 7.9                         | 8.0                        | 8.0                        | 8.0                      | 8.0                      | 8.0                       |
| 19                                      | Luumut, kg.                           | 9.0                    | 9.0                         | 9.0                        | 9.0                        | 9.0                      | 9.0                      | 9.0                       |
| 20                                      | Selähedelmät, kg.                     | 14.5                   | 14.5                        | 14.5                       | 14.5                       | 14.5                     | 14.5                     | 14.0                      |
| 21                                      | Suola, hieno, kg.                     | 0.8                    | 0.9                         | 0.9                        | 0.9                        | 0.9                      | 1.0                      | 0.9                       |
| 22                                      | Saippua, prima, tehtäimen pyyh-       | 8.8                    | 8.8                         | 8.8                        | 8.8                        | 8.8                      | 8.8                      | 8.6                       |
| 23                                      | hisaippua, kg.                        | 2.3                    | 2.3                         | 2.3                        | 2.3                        | 2.3                      | 2.3                      | 2.3                       |
| 24                                      | Paloölly (petroli), prima, l.         | 400.0                  | 400.0                       | 400.0                      | 400.0                      | 400.0                    | 400.0                    | 400.0                     |
| 25                                      | Sälot, kolwu-, 1 m. pituis., m. syli. | 320.0                  | 320.0                       | 320.0                      | 320.0                      | 320.0                    | 320.0                    | 320.0                     |
| 26                                      | " hawu-, m. syli.                     | —                      | —                           | 27.5                       | 27.5                       | 22.5                     | 22.5                     | 22.5                      |
| 27                                      | Koffi, kaafulaitoksen, hl.            | 2.4                    | 2.4                         | 2.4                        | 2.4                        | 2.4                      | 2.4                      | 2.4                       |
| 28                                      | Sähkö, kw.                            | 1.3                    | 1.3                         | 1.3                        | 1.3                        | 1.3                      | 1.3                      | 1.3                       |
| 29                                      | Gas, m <sup>3</sup>                   | 1.3                    | 1.3                         | 1.3                        | 1.3                        | 1.3                      | 1.3                      | 1.3                       |
| 30                                      | Taw. wiffakantaasta tehty mie-        | 1 335.7                | 1 335.7                     | 1 335.7                    | 1 335.7                    | 1 335.7                  | 1 335.7                  | 1 335.7                   |
| 31                                      | hen puku, tilattaesfa.                | 700.0                  | 700.0                       | 700.0                      | 700.0                      | 700.0                    | 700.0                    | 700.0                     |
| 32                                      | Taw. wiffakantaasta tehty mie-        | 160.7                  | 160.7                       | 160.7                      | 160.7                      | 160.7                    | 160.7                    | 160.7                     |
| 33                                      | hen puku, walm. ostettaesfa.          | 4.1                    | 4.1                         | 4.1                        | 4.1                        | 4.1                      | 4.1                      | 4.1                       |
| 34                                      | Taw. miehien bottinahkatengät.        | 7.0                    | 7.0                         | 7.0                        | 7.0                        | 7.0                      | 7.0                      | 7.0                       |
| 35                                      | Tupakka, sawuff-, taw. laji, laat.    | 0.6                    | 0.6                         | 0.6                        | 0.6                        | 0.6                      | 0.6                      | 0.6                       |
| 36                                      | Werot, kunnan-, 100 ml. tobhen.       | 1 083.1                | 1 083.1                     | 1 083.1                    | 1 083.1                    | 1 083.1                  | 1 083.1                  | 1 083.1                   |
| 37                                      | Utskyld., kommun., på 100 ml          | 0.6                    | 0.6                         | 0.6                        | 0.6                        | 0.6                      | 0.6                      | 0.6                       |
| 38                                      | kyrko-                                | 1 083.1                | 1 083.1                     | 1 083.1                    | 1 083.1                    | 1 083.1                  | 1 083.1                  | 1 083.1                   |
| 39                                      | Hyra, kök och 2 rum                   | 1 083.1                | 1 083.1                     | 1 083.1                    | 1 083.1                    | 1 083.1                  | 1 083.1                  | 1 083.1                   |

1) För år 1926. 2) För år 1927.



232. Ratfaus äänioikeutettuihin ja äänestäneisiin edustuntawaaleisja vuosina 1907—27  
 sekä walittjameswaleisja vuonna 1925.

Översikt av röstberättigade och röstande vid riksdagsvalen åren 1907—27 samt  
 elektorsvalet år 1925.

A. Äänestysalueita ja äänioikeutettuja. Röstningsområden och röstberättigade.

| W u o f i.<br>Å r. | Äänestysalueita.<br>Antal röstnings-<br>områden. | Äänioikeutettuja. Röstberättigade. |      |                   |      |                         |                 | Äänioikeutetut % henkikirjoisja<br>olewasta wäkiluwusta.<br>Röstberättigade i % av den<br>mantalsskrivna folkmängden. |   |  |
|--------------------|--|------------------------------------|------|-------------------|------|-------------------------|-----------------|---|---|--|
|                    |  | Miehiä. Män.                       |      | Naiisja. Kvinnor. |      | Molemmat<br>sufupuolet. | Miehiä.<br>Män. | Naiisja.<br>Kvinnor.  | Molemmat<br>sufupuolet.<br>Bägge könen. |  |
|                    |  | Sufu. Antal.                       | %.   | Sufu. Antal.      | %.   |                         |                 |   |   |  |
| 1907.....          | 25   | 22 964                             | 42.1 | 31 536            | 57.9 | 54 500                  | 50.3            | 54.5  | 52.7                                    |  |
| 1908.....          | 25   | 23 862                             | 42.1 | 32 881            | 57.9 | 56 743                  | 49.7            | 54.1  | 52.2                                    |  |
| 1909.....          | 25   | 25 187                             | 42.1 | 34 676            | 57.9 | 59 863                  | 51.7            | 54.9  | 53.5                                    |  |
| 1910.....          | 25   | 26 317                             | 42.0 | 36 295            | 58.0 | 62 612                  | 50.4            | 54.5  | 52.7                                    |  |
| 1911.....          | 29   | 26 737                             | 41.4 | 37 870            | 58.6 | 64 607                  | 49.6            | 54.8  | 52.5                                    |  |
| 1913.....          | 29   | 29 968                             | 41.8 | 41 743            | 58.2 | 71 711                  | 49.1            | 54.0  | 51.9                                    |  |
| 1916.....          | 30   | 36 160                             | 42.7 | 48 447            | 57.3 | 84 607                  | 49.1            | 56.4  | 53.0                                    |  |
| 1917.....          | 30   | 36 854                             | 42.7 | 49 384            | 57.3 | 86 238                  | 53.8            | 59.6  | 57.0                                    |  |
| 1919.....          | 35   | 40 276                             | 42.5 | 54 548            | 57.5 | 94 824                  | 65.7            | 65.7  | 65.7                                    |  |
| 1922.....          | 35   | 37 173                             | 39.8 | 56 205            | 60.2 | 93 378                  | 57.1            | 62.5  | 60.3                                    |  |
| 1924.....          | 35   | 39 433                             | 39.4 | 60 573            | 60.6 | 100 006                 | 60.0            | 66.6  | 63.8                                    |  |
| 1925.....          | 35   | 40 465                             | 39.3 | 62 525            | 60.7 | 102 990                 | 59.9            | 66.1  | 63.5                                    |  |
| 1927.....          | 38   | 41 633                             | 39.3 | 64 328            | 60.7 | 105 961                 | 55.4            | 62.9  | 59.8                                    |  |

B. Helsingisjä äänioikeutettuja äänestäneitä<sup>1)</sup>. I Helsingfors röstberättigade, som röstat<sup>1)</sup>.

| W u o f i.<br>Å r. | Omasja äänestys-<br>alueesja.<br>I eget röstnings-<br>område. |            |              | Toisesja waalipiiriin kuulu-<br>wasja äänestysalueesja.<br>I annat röstningsområde<br>inom egen valkrets. |            |              | Toisesja waali-<br>piirisjä.<br>I annan valkrets. |            |              | Äänestäneitä nh-<br>teenjä.<br>Hela antalet röstande. |            |              | Äänestäneet %<br>äänioikeutetuista.<br>Röstande i % av<br>röstberättigade. |            |                                   |
|--------------------|---|------------|--------------|---|------------|--------------|---|------------|--------------|---|------------|--------------|--|------------|-----------------------------------|
|                    | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk. | Yht.<br>S:a. | Mp.<br>Mk.   | Rp.<br>Kk. | Mol.<br>sufup.<br>Bägge<br>könen. |
|                    |   |            |              |   |            |              |   |            |              |   |            |              |  |            |                                   |
| 1908..             | 14 034  | 17 474     | 31 508       | 391   | 774        | 1 165        | 1 091   | 1 392      | 2 483        | 15 516  | 19 640     | 35 156       | 65.0   | 59.7       | 62.0                              |
| 1909..             | 15 336  | 20 256     | 35 592       | 146   | 143        | 289          | 402   | 356        | 758          | 15 884  | 20 755     | 36 639       | 63.1   | 59.9       | 61.2                              |
| 1910..             | 16 001  | 20 753     | 36 754       | 156   | 176        | 332          | 413   | 357        | 770          | 16 570  | 21 286     | 37 856       | 63.0   | 58.6       | 60.5                              |
| 1911..             | 15 599  | 20 074     | 35 673       | 146   | 204        | 350          | 341   | 345        | 686          | 16 086  | 20 623     | 36 709       | 60.2   | 54.5       | 56.8                              |
| 1913..             | 14 661  | 16 884     | 31 545       | 434   | 839        | 1 273        | 903   | 1 202      | 2 105        | 15 998  | 18 925     | 34 923       | 53.4   | 45.3       | 48.7                              |
| 1916..             | 18 594  | 20 599     | 39 193       | 414   | 901        | 1 315        | 928   | 1 329      | 2 257        | 19 936  | 22 829     | 42 765       | 55.1   | 47.1       | 50.5                              |
| 1917..             | 23 882  | 31 671     | 55 553       | 381   | 562        | 943          | 1 358   | 1 232      | 2 590        | 25 621  | 33 465     | 59 086       | 69.5   | 67.8       | 68.5                              |
| 1919..             | 23 029  | 36 395     | 59 424       | 488   | 616        | 1 104        | 1 312   | 1 496      | 2 808        | 24 829  | 38 507     | 63 336       | 61.6   | 70.6       | 66.8                              |
| 1922..             | 22 423  | 29 523     | 51 946       | 666   | 1 515      | 2 181        | 1 384   | 2 596      | 3 980        | 24 473  | 33 634     | 58 107       | 65.8   | 59.8       | 62.2                              |
| 1924..             | 22 767  | 33 781     | 56 548       | 162   | 306        | 468          | 676   | 696        | 1 372        | 23 605  | 34 783     | 58 388       | 59.9   | 57.4       | 58.4                              |
| 1925..             | 19 003  | 27 570     | 46 573       | 166   | 213        | 379          | 496   | 549        | 1 045        | 19 665  | 28 332     | 47 997       | 48.6   | 45.3       | 46.6                              |
| 1927..             | 23 488  | 30 296     | 53 784       | 619   | 1 437      | 2 056        | 1 491   | 2 615      | 4 106        | 25 598  | 34 348     | 59 946       | 61.5   | 53.4       | 56.6                              |

<sup>1)</sup> Sähän kuuluwia tietoja ei ole wuodelta 1907.

<sup>1)</sup> Hithörande uppgifter finnas ej för år 1907.

Sattom. Fortsättning.

## C. Helsingisjä äänestäneitä. I Helsingfors röstande personer.

| Vuosi.<br>År. | Uudenmaan läänin vaalipiiristä. Från Nylands läns valkrets. |            |                |   |            |                |                           |            |                | Muista vaalipiireistä.<br>Från övriga valkretsar. |            |                | Kaikkiaan.<br>Inalles. |            |                |
|---------------|---|------------|----------------|---|------------|----------------|---------------------------|------------|----------------|---|------------|----------------|------------------------|------------|----------------|
|               | Omasja äänestysalueensa.<br>Inom eget röstningsområde.      |            |                | Muista äänestysalueista.<br>Från annat röstningsområde. |            |                | Yhteensä 1).<br>Summa 1). |            |                | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. | Mp.<br>Mk.             | Rp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. |
|               | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. | Mp.<br>Mk.  | Rp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. | Mp.<br>Mk.                | Rp.<br>Kk. | M. f.<br>B. k. |   |            |                |                        |            |                |
| 1907.         |   |            | 38 279         |   |            | 483            |                           |            | 38 762         |   |            | 1 205          |                        |            | 39 967         |
| 1908.         | 14 034  | 17 474     | 31 508         | 386   | 256        | 642            | 14 420                    | 17 730     | 32 150         | 969   | 565        | 1 534          | 15 389                 | 18 295     | 33 684         |
| 1909.         | 15 336  | 20 256     | 35 592         | 252   | 288        | 540            | 15 588                    | 20 544     | 36 132         | 962   | 644        | 1 606          | 16 550                 | 21 188     | 37 738         |
| 1910.         | 16 001  | 20 753     | 36 754         | 325   | 357        | 682            | 16 326                    | 21 110     | 37 436         | 997   | 706        | 1 703          | 17 323                 | 21 816     | 39 139         |
| 1911.         | 15 599  | 20 074     | 35 673         | 260   | 272        | 532            | 15 859                    | 20 346     | 36 205         | 616   | 542        | 1 158          | 16 475                 | 20 888     | 37 363         |
| 1913.         | 14 661  | 16 884     | 31 545         | 405   | 264        | 669            | 15 066                    | 17 148     | 32 214         | 733   | 335        | 1 068          | 15 799                 | 17 483     | 33 282         |
| 1916.         | 18 594  | 20 599     | 39 193         | 336   | 224        | 560            | 18 930                    | 20 823     | 39 753         | 897   | 311        | 1 208          | 19 827                 | 21 134     | 40 961         |
| 1917.         | 23 882  | 31 671     | 55 553         | 656   | 635        | 1 291          | 24 538                    | 32 306     | 56 844         | 2 140   | 1 586      | 3 726          | 26 678                 | 33 892     | 60 570         |
| 1919.         | 23 029  | 36 395     | 59 424         | 516   | 727        | 1 243          | 23 545                    | 37 122     | 60 667         | 1 767   | 2 004      | 3 771          | 25 312                 | 39 126     | 64 438         |
| 1922.         | 22 423  | 29 523     | 51 946         | 370   | 403        | 773            | 22 793                    | 29 926     | 52 719         | 676   | 635        | 1 311          | 23 469                 | 30 561     | 54 030         |
| 1924.         | 22 767  | 33 781     | 56 548         | 491   | 653        | 1 144          | 23 258                    | 34 434     | 57 692         | 1 595   | 1 572      | 3 167          | 24 853                 | 36 006     | 60 859         |
| 1925.         | 19 003  | 27 570     | 46 573         | 418   | 537        | 955            | 19 421                    | 28 107     | 47 528         | 1 089   | 1 174      | 2 263          | 20 510                 | 29 281     | 49 791         |
| 1927.         | 23 488  | 30 296     | 53 784         | 496   | 441        | 937            | 23 984                    | 30 737     | 54 721         | 1 008   | 751        | 1 759          | 24 992                 | 31 488     | 56 480         |

1) Muutamat näistä vaalilautakuntien pöytäkirjoihin perustuvista luvuista eroavat jonkun verran annettujen vaalilippujen luvusta taul. 233 mukaan.

2) En del av dessa ur valnämndsprotokollen hämtade siffror avvika något från antalet avgivna valsedlar enligt tab. 233.

### 233. Helsingisjä annettujen, Uudenmaan läänin vaalipiiriin kuuluvien vaalilippujen ryhmittys puolueittain sekä hyljätty vaaliliput edustuntawaaleisja vuosina

1907—27 ja vaaliframtieswaaleisja vuonna 1925.

De i Helsingfors avgivna, till Nylands läns valkrets hörande valsedlarnas fördelning efter partier samt kasserade valsedlar vid riksdagsvalen åren 1907—27 och elektorsvalet år 1925.

| Vuosi.<br>År. | Annettuja vaalilippuja. Avgivna valsedlar. |   |  |   |                                |                               |                                 |                            | Sjwälfsttjijä vaalilippuja %.<br>Godkända valsedlar i %. |                        |                        |                              |                        | Kasserade valsedlar i % av avgivna.<br>Sjwälfsttjijä vaalilippuja %<br>annestade. |                          |
|---------------|--|---|--|---|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------|--|------------------------|------------------------|------------------------------|------------------------|---|--------------------------|
|               | Sjwälfsttjijä. Godkända.                   |   |  |   |                                |                               |                                 |                            | Sjwälfsttjijä.<br>Kasserade.                             | Kaikkiaan.<br>Samliga. | Kaikkiaan.<br>Samliga. | Sjwälfsttjijä.<br>Kasserade. | Kaikkiaan.<br>Samliga. |   |                          |
|               | Socialdemokratiska partiet.                | Socialistinen työvänpolue.<br>Socialistiska arbetarpartiet. | Socialistinen työvänpolue.<br>Svenska folkpartiet. | Suomalainen kansanpuolue.<br>Svenska folkpartiet. | Nationalen samlingspartiet 1). | Kansallinen edistyspuolue 2). | Nationalen framskogspartiet 2). | Övriga partier och listor. |  |                        |                        |                              |                        |   | Muut puolueet ja listat. |
| 1907.         | 12 396                                     | 14 774  | 7 202  | 2 238   | 1 965                          | 38 575                        | 187                             | 38 762                     | 32.1   | 38.3                   | 18.7                   | 5.8                          | 5.1                    | 0.5   |                          |
| 1908.         | 11 105                                     | 12 728  | 6 152  | 1 663   | 407                            | 32 055                        | 102                             | 32 157                     | 34.6   | 39.7                   | 19.2                   | 5.2                          | 1.8                    | 0.3   |                          |
| 1909.         | 11 701                                     | 14 973  | 6 625  | 2 275   | 460                            | 36 034                        | 98                              | 36 132                     | 32.5   | 41.5                   | 18.4                   | 6.3                          | 1.8                    | 0.3   |                          |
| 1910.         | 12 813                                     | 15 598  | 5 925  | 2 428   | 620                            | 37 384                        | 52                              | 37 436                     | 34.3   | 41.7                   | 15.9                   | 6.5                          | 1.6                    | 0.1   |                          |
| 1911.         | 12 413                                     | 15 404  | 5 958  | 1 919   | 464                            | 36 158                        | 47                              | 36 205                     | 34.3   | 42.6                   | 16.5                   | 5.3                          | 1.3                    | 0.1   |                          |
| 1913.         | 13 167                                     | 12 264  | 4 769  | 1 786   | 159                            | 32 145                        | 69                              | 32 214                     | 41.0   | 38.1                   | 14.8                   | 5.6                          | 0.5                    | 0.2   |                          |
| 1916.         | 18 505                                     | 13 539  | 4 450  | 2 788   | 370                            | 39 652                        | 101                             | 39 753                     | 46.7   | 34.1                   | 11.2                   | 7.0                          | 1.0                    | 0.3   |                          |
| 1917.         | 27 008                                     | 18 303  | 10 585   | 731   | 56 627                         | 219                           | 56 846                          | 47.7                       | 32.3   | 18.7                   | 1.3                    | 0.4                          |                        |   |                          |
| 1919.         | 25 053                                     | 21 821  | 8 197  | 5 430   | 35                             | 60 536                        | 151                             | 60 687                     | 41.4   | 36.0                   | 13.5                   | 9.0                          | 0.1                    | 0.2   |                          |
| 1922.         | 9 170                                      | 13 682  | 18 355   | 7 502   | 3 803                          | 27 52 539                     | 180                             | 52 719                     | 17.5   | 26.0                   | 34.9                   | 14.8                         | 7.2                    | 0.1   | 0.3                      |
| 1924.         | 13 985                                     | 8 807   | 20 248   | 9 872   | 4 527                          | 41 57 480                     | 212                             | 57 692                     | 24.3   | 15.3                   | 35.2                   | 17.2                         | 7.9                    | 0.1   | 0.4                      |
| 1925.         | 10 923                                     | 5 115   | 17 092   | 9 151   | 5 106                          | 32 47 419                     | 109                             | 47 528                     | 23.0   | 10.8                   | 36.1                   | 19.3                         | 10.7                   | 0.1   | 0.2                      |
| 1927.         | 13 821                                     | 9 306   | 18 312   | 8 476   | 4 619                          | 37 54 571                     | 150                             | 54 721                     | 25.3   | 17.0                   | 33.6                   | 15.6                         | 8.5                    | 0.1   | 0.3                      |

1) Vuoteen 1917 juomalainen puolue. 2) Vuoteen 1917 nuorjuomalainen puolue. Vuodesta 1919 sijästy tähän maalaisliitto.

1) Till år 1917 finska partiet. 2) Till år 1917 ungfinska partiet. Från år 1919 ingår agrarförbundet här.

### 234. Väniofteutetut ja äänestäneet sekä annetut vaaliluput kaupunginvaltuutettujen vaaleissa vuosina 1918—25.

Röstberättigade och röstande samt avgivna valsedlar vid valen av stadsfullmäktige åren 1918—25.

| Vuosi.<br>År.           | Väniofteutettuja.<br>Röstberättigade. |        |             | Äänestäneitä.<br>Röstande. |        |             | Äänestäneitä % väniofteutettuja.<br>Röstande i % av röstberättigade. |      |             | Annettujen vaalilupujen.<br>Avgivna valsedlar. |                                      |                          | Sijittyneitä % annettuja.<br>Kasserede i % av avgivna. |
|-------------------------|---------------------------------------|--------|-------------|----------------------------|--------|-------------|--|------|-------------|--|--------------------------------------|--------------------------|--|
|                         | Mk.                                   | Kk.    | M. f. B. k. | Mk.                        | Kk.    | M. f. B. k. | Mk.  | Kk.  | M. f. B. k. | Sivä-<br>tyttöj.<br>God-<br>kända.             | Sijit-<br>tyttöj.<br>Kasse-<br>rade. | Yb-<br>teenjä.<br>Summa. |  |
| 1918                    | 48 494                                | 62 093 | 110 587     | 19 315                     | 29 945 | 49 260      | 39.8   | 48.2 | 44.5        | 48 731   | 553                                  | 49 284                   | 1.1  |
| 1920 <sup>25-26/2</sup> | 38 086                                | 55 776 | 93 862      | 23 191                     | 36 127 | 59 318      | 60.9   | 64.8 | 63.2        | 58 101   | 1 227                                | 59 328                   | 2.1  |
| 1920 <sup>4-8/12</sup>  | 39 249                                | 59 327 | 98 576      | 23 122                     | 33 606 | 56 728      | 58.9   | 56.6 | 57.5        | 56 351   | 387                                  | 56 738                   | 0.7  |
| 1921                    | 39 970                                | 61 070 | 101 040     | 24 123                     | 34 291 | 58 414      | 60.4   | 56.2 | 57.8        | 58 018   | 396                                  | 58 414                   | 0.7  |
| 1922                    | 40 566                                | 62 092 | 102 658     | 21 984                     | 31 382 | 53 366      | 54.2   | 50.5 | 52.0        | 53 172   | 194                                  | 53 366                   | 0.4  |
| 1923                    | 38 464                                | 60 555 | 99 019      | 19 736                     | 28 846 | 48 582      | 51.3   | 47.6 | 49.1        | 48 234   | 348                                  | 48 582                   | 0.7  |
| 1924                    | 38 300                                | 61 839 | 100 139     | 18 334                     | 26 666 | 45 000      | 47.9   | 43.1 | 44.9        | 44 749   | 251                                  | 45 000                   | 0.6  |
| 1925                    | 40 766                                | 65 124 | 105 890     | 21 830                     | 31 319 | 53 149      | 53.5   | 48.1 | 50.2        | 52 711   | 438                                  | 53 149                   | 0.8  |

1) Näinä vaalilautakuntien pöytäkirjoihin perustuvat luvut eroavat jonkun verran annettujen vaalilupujen luvusta.

2) Dessa ur valnämnsprotokollen hämtade siffror avvika något från antalet avgivna valsedlar.

### 235. Raupunginvaltuutettujen vaaleissa vuosina 1918—25 annetut hyväksytyt vaaliluput, ryhmitettyinä puolueittain.

Vid valen av stadsfullmäktige åren 1918—25 avgivna godkända valsedlar, fördelade efter partier.

| Vuosi.<br>År.           | Hyväksytyt vaaliluput.<br>Godkända valsedlar. |                             |                           |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  | % kaikista hyväksytyistä vaalilupuista.<br>i % av samtliga godkända valsedlar. |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-------------------------|---|-----------------------------|---------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|                         | Socialdemokratiska partiet.                   | Goffaliberoatitinen puolue. | Svenska socialdemokrater. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati.   | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. | Suofalafet jöfali-<br>demoraati. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1918                    | 21 344  |                             |                           | 17 164                           |                                  |                                  | 9 829                            |                                  |                                  | 48 731   |                                  |                                  | 43.8                             |                                  |                                  | 35.2                             |                                  |                                  | 20.2                             |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1920 <sup>25-26/2</sup> | 14 675  | 1 564                       | 10 178                    | 18 783                           | 864                              | 4 753                            | 7 284                            | 58 101                           | 25.3                             | 2.7  | 17.5                             | 32.3                             | 1.5                              | 8.2                              | 12.5                             |                                  |                                  |                                  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1920 <sup>4-8/12</sup>  | 11 565  | 1 011                       | 12 547                    | 17 395                           | 2 258                            | 3 923                            | 7 652                            | 56 351                           | 20.5                             | 1.8  | 22.3                             | 30.9                             | 4.0                              | 6.9                              | 13.6                             |                                  |                                  |                                  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1921                    | 10 268  | 1 765                       | 14 314                    | 18 470                           | 1 022                            | 3 915                            | 8 264                            | 58 018                           | 17.7                             | 3.0  | 24.7                             | 31.8                             | 1.8                              | 6.8                              | 14.2                             |                                  |                                  |                                  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1922                    | 8 254   | 834                         | 11 798                    | 19 495                           |                                  | 3 495                            | 9 296                            | 53 172                           | 15.5                             | 1.6  | 22.2                             | 36.6                             |                                  | 6.6                              | 17.5                             |                                  |                                  |                                  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1923                    | 8 199   | 664                         | 7 786                     | 16 323                           | 2 261                            | 3 829                            | 9 172                            | 48 234                           | 17.0                             | 1.4  | 16.2                             | 33.8                             | 4.7                              | 7.9                              | 19.0                             |                                  |                                  |                                  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1924                    | 7 850   | 835                         | 6 488                     | 15 025                           | 1 718                            | 3 732                            | 9 101                            | 44 749                           | 17.6                             | 1.9  | 14.5                             | 33.6                             | 3.8                              | 8.3                              | 20.8                             |                                  |                                  |                                  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1925                    | 9 930   | 754                         | 8 295                     | 17 356                           | 2 791                            | 4 196                            | 9 389                            | 52 711                           | 18.9                             | 1.4  | 15.7                             | 32.9                             | 5.3                              | 8.0                              | 17.8                             |                                  |                                  |                                  |                                  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

1) Tähän sisältyy kristillinen työväenliitto 394 vaalilupilla eli 0.8 % kaikista hyväksytyistä.

2) Häiri ingår kristliga arbetarförbundet med 394 valsedlar eller 0.8 % av samtliga godkända.

236. Kaupunginvaltuutettujen waaletissa wuofina 1918—25 waltitut jeta kaupungin-waltuuston kokoonpano wuofina 1919—28, puolueittain.

Valda vid stadsfullmäktigvalen åren 1918—25 samt stadsfullmäktiges samman-sättning åren 1919—28, efter partier.

| Waltuusti.<br>Valår.       | Waltitut. Valda.                                |   |   |   |   |   | Toiminta-<br>wuof.<br>Verksam-<br>hetsår. | Waltuuston kokoonpano.<br>Stadsfullmäktiges sammansättning. |   |   |   |   |   |
|----------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|                            | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. |   | Yhteensä.<br>Summa.   | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. | Suomen-<br>kansallisen<br>edustajain<br>puolue. |
| 1918.....                  | 22  | 26  | 8   | —   | 4   | 60  | 1919....                                  | 22  | 26  | 8   | —   | 4   | 60  |
| 1920 <sup>25—26/2</sup> .. | 7   | 6   | 2   | 4   | 1   | 20  | 1920....                                  | 22  | 24  | 8   | 4   | 2   | 60  |
| 1920 <sup>4—6/12</sup> ..  | 7   | 5   | 3   | 3   | 1   | 20  | 1921....                                  | 22  | 20  | 7   | 8   | 3   | 60  |
| 1921.....                  | 7   | 4   | 3   | 4   | 5   | 20  | 1922....                                  | 21  | 15  | 8   | 13  | 3   | 60  |
| 1922.....                  | 8   | 3   | 3   | 3   | 5   | 20  | 1923....                                  | 22  | 12  | 9   | 14  | 3   | 60  |
| 1923.....                  | 8   | 4   | 4   | 3   | 1   | 20  | 1924....                                  | 23  | 11  | 10  | 13  | 3   | 60  |
| 1924.....                  | 8   | 4   | 4   | 3   | 1   | 20  | 1925....                                  | 24  | 11  | 11  | 11  | 3   | 60  |
| 1925.....                  | 20  | 3   | 12  | 11  | 9   | 59  | 1926—28                                   | 20  | 3   | 12  | 11  | 9   | 59  |

237. Katjans kuolinpesien ja niiden yhteenlaskettuun jäädstöön wuofina 1911—27; ryhmitys pesien suuruden mukaan.

Översikt av antalet arvsbon och deras sammanräknade behållning åren 1911—27; fördelning efter boens storlek.

| Wuofi.<br>Å r. | Kuolinpesiä, joiden jäädstö oli Sm.:<br>Arvsbon med en behållning av Fmk:     |                           |             |               |   |                     | Yhteenlaskettu jäädstö pesissä, jotsa tämä oli Sm.:<br>Sammanräknade behållningen i bon, där denna<br>var Fmk: |             |               |   |                     |
|----------------|---|---------------------------|-------------|---------------|---|---------------------|--|-------------|---------------|---|---------------------|
|                | ei mitään eli<br>mittoja <sup>1)</sup> ,<br>ingen eller skuld <sup>1)</sup> . | alle 6000.<br>Under 6000. | 6000—50000. | 50000—500000. | 500000 ja enemmän.<br>500000 och däröver. | Yhteensä.<br>Summa. | alle 6000.<br>Under 6000.  | 6000—50000. | 50000—500000. | 500000<br>ja enemmän.<br>500000<br>och däröver. | Yhteensä.<br>Summa. |
| 1911—15.....   | 453   | 913                       | 407         | 234           | 17  | 2024                | 1511   | 8217        | 33294         | 20776   | 63798               |
| 1916—20.....   | 865   | 1288                      | 573         | 332           | 65  | 3123                | 2280   | 10506       | 51100         | 95151   | 159037              |
| 1921.....      | 167   | 224                       | 175         | 87            | 23  | 676                 | 408  | 3528        | 12363         | 54975   | 71274               |
| 1922.....      | 159   | 186                       | 122         | 80            | 20  | 567                 | 354  | 2164        | 12585         | 53763   | 68866               |
| 1923.....      | 146   | 162                       | 167         | 100           | 27  | 602                 | 321  | 3709        | 14664         | 47557   | 66251               |
| 1924.....      | 166   | 177                       | 187         | 143           | 24  | 697                 | 382  | 3666        | 22815         | 34377   | 61240               |
| 1925.....      | 194   | 196                       | 190         | 113           | 23  | 716                 | 361  | 4105        | 18718         | 30572   | 53756               |
| 1926.....      | 199   | 182                       | 207         | 167           | 33  | 788                 | 362  | 5008        | 26428         | 88084   | 119882              |
| 1927.....      | 209   | 163                       | 252         | 181           | 52  | 857                 | 386  | 4831        | 26867         | 117155  | 149239              |

<sup>1)</sup> Wuofina 1911—19 alle 100 mt. <sup>1)</sup> Åren 1911—19 under 100 mk.

238. Kuolinpesät ja niiden yhteenlaskettu jäästö vuonna 1927, ryhmiteltynä Antalet arvsbon och deras sammanräknade behållning år 1927, för-

|    | Perinnönjättäjän jälkeen jäi eloon puoliso.<br>Arvlätaren efterlevdes av make eller maka.<br>Sällskapet perilliset <sup>1)</sup> . Laga arvingar <sup>1)</sup> . |   |                                    |   |   |   |   |   |                      |   | Yhteenjä.<br>Summa. |
|----|--|---|------------------------------------|---|---|---|---|---|----------------------|---|---------------------|
|    | Puoliso <sup>2)</sup> .<br>(Make eller maka <sup>2)</sup> .)   |   | Hintaperilliset.<br>Bröstarvingar. |   | Vanhemmat, sisarukset, sisaruspuolet ja heidän lapsensa.<br>Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn. |   | Kautaisemmat sutulaiset tai ei ketään perillistä.<br>Fjärmare släktingar eller inga arvingar. |   |                      |   |                     |
|    | Pesiä.<br>Antal bon.   | Pesiän jäästö, Smt.<br>Boets behållning, Fmk. | Pesiä.<br>Antal bon.               | Pesiän jäästö, Smt.<br>Boets behållning, Fmk. | Pesiä.<br>Antal bon.  | Pesiän jäästö, Smt.<br>Boets behållning, Fmk. | Pesiä.<br>Antal bon.  | Pesiän jäästö, Smt.<br>Boets behållning, Fmk. | Pesiä.<br>Antal bon. | Pesiän jäästö, Smt.<br>Boets behållning, Fmk. |                     |
|    |  |   |                                    |   |   |   |   |   |                      |   |                     |
| 1  | 8  | —   | 62                                 | —   | 17  | —   | 13  | —   | 100                  | —   |                     |
| 2  | —  | —   | 1                                  | 98  | 1   | 5   | —   | —   | 2                    | 103   |                     |
| 3  | —  | —   | 7                                  | 1 480   | 1   | 123   | 1   | 493   | 9                    | 2 096   |                     |
| 4  | —  | —   | 4                                  | 2 675   | 1   | 695   | 1   | 901   | 6                    | 4 271   |                     |
| 5  | 1  | 1 508   | 14                                 | 19 143  | 1   | 1 352   | 4   | 5 909   | 20                   | 27 912  |                     |
| 6  | 2  | 4 922   | 13                                 | 29 995  | 3   | 6 962   | 1   | 2 215   | 19                   | 44 094  |                     |
| 7  | —  | —   | 2                                  | 6 855   | —   | —   | —   | —   | 2                    | 6 855   |                     |
| 8  | —  | —   | 9                                  | 39 837  | —   | —   | —   | —   | 9                    | 39 837  |                     |
| 9  | —  | —   | 2                                  | 10 713  | 3   | 16 306  | —   | —   | 5                    | 27 019  |                     |
| 10 | 3  | 22 690  | 13                                 | 98 869  | 3   | 20 675  | 2   | 17 689  | 21                   | 159 923                                       |                     |
| 11 | 3  | 45 072  | 23                                 | 311 221                                       | 5   | 76 384  | 2   | 29 552  | 33                   | 462 229                                       |                     |
| 12 | 4  | 95 662  | 17                                 | 370 266                                       | 5   | 176 537                                       | —   | —   | 26                   | 642 465                                       |                     |
| 13 | 5  | 192 706                                       | 11                                 | 406 874                                       | —   | —   | —   | —   | 16                   | 599 580                                       |                     |
| 14 | 3  | 141 178                                       | 7                                  | 312 436                                       | 2   | 90 345  | —   | —   | 12                   | 543 959                                       |                     |
| 15 | 9  | 575 082                                       | 21                                 | 1 242 271                                     | —   | —   | 1   | 58 267  | 31                   | 1 875 620                                     |                     |
| 16 | 8  | 712 076                                       | 11                                 | 909 961                                       | —   | —   | —   | —   | 19                   | 1 622 037                                     |                     |
| 17 | 17   | 2 376 300                                     | 14                                 | 1 862 133                                     | 2   | 215 959                                       | —   | —   | 33                   | 4 454 392                                     |                     |
| 18 | 5  | 1 214 373                                     | 4                                  | 938 599                                       | —   | —   | —   | —   | 9                    | 2 152 972                                     |                     |
| 19 | 6  | 2 107 511                                     | 4                                  | 1 427 509                                     | 1   | 305 765                                       | —   | —   | 11                   | 3 840 785                                     |                     |
| 20 | 2  | 807 968                                       | 3                                  | 1 428 797                                     | —   | —   | —   | —   | 5                    | 2 236 765                                     |                     |
| 21 | 3  | 1 857 776                                     | 5                                  | 3 093 455                                     | 1   | 556 821                                       | —   | —   | 9                    | 5 508 052                                     |                     |
| 22 | 2  | 1 719 427                                     | 4                                  | 3 651 096                                     | —   | —   | —   | —   | 6                    | 5 370 523                                     |                     |
| 23 | 3  | 4 544 222                                     | 2                                  | 2 981 066                                     | —   | —   | —   | —   | 5                    | 7 525 288                                     |                     |
| 24 | 4  | 15 826 032                                    | 10                                 | 59 459 222                                    | —   | —   | —   | —   | 14                   | 75 285 254                                    |                     |
| 25 | 88   | 32 244 505                                    | 263                                | 78 604 571                                    | 46  | 1 467 929                                     | 25  | 115 026                                       | 422                  | 112 432 031                                   |                     |

<sup>1)</sup> Kuolinpesät on tässä jaettu lähimpien laillisten perillisten sutulaisuusasteen mukaan, välittämättä siitä että useassa tapauksessa laillinen perimisjärjestys on testamentin kautta muutettu (v. kuitenkin alom. 2).  
<sup>2)</sup> Tähän on luettu kaikki tapaukset, jolloin puolisoiden tekemä testamentti on ollut olemassa.

Huist.: Kuolinpesien jäästö on ilmoitettu perintöverolautakunnan arvioinnin mukaan.

tyinä jäästön suuruuden ja lähimpien perillisten <sup>1)</sup> sutulaisuusasteen mukaan, delade efter behållningens storlek och närmaste arvingars <sup>1)</sup> skyldskapsgrad.

|     | Perinnönjättäjän jälkeen ei jäänyt eloon puoliso.<br>Arvlätaren ej efterlämnat make eller maka.<br>Sällskapet perilliset <sup>1)</sup> . Laga arvingar <sup>1)</sup> . |   |                                    |   |   |   |   |   |                      |   | Yhteenjä.<br>Summa. | Tietoja perillisten sutulaisuusasteesta puuttuu.<br>Uppgifter om arvtagarnas skyldskapsgrad saknas. | Raiffiaan.<br>Totalsumma. |            |
|-----|--|---|------------------------------------|---|---|---|---|---|----------------------|---|---------------------|---|---------------------------|------------|
|     | Puoliso <sup>2)</sup> .<br>(Make eller maka <sup>2)</sup> .)   |   | Hintaperilliset.<br>Bröstarvingar. |   | Vanhemmat, sisarukset, sisaruspuolet ja heidän lapsensa.<br>Föräldrar, syskon, halvsyskon och deras barn. |   | Kautaisemmat sutulaiset tai ei ketään perillistä.<br>Fjärmare släktingar eller inga arvingar. |   |                      |   |                     |   |                           |            |
|     | Pesiä.<br>Antal bon.   | Pesiän jäästö, Smt.<br>Boets behållning, Fmk. | Pesiä.<br>Antal bon.               | Pesiän jäästö, Smt.<br>Boets behållning, Fmk. | Pesiä.<br>Antal bon.  | Pesiän jäästö, Smt.<br>Boets behållning, Fmk. | Pesiä.<br>Antal bon.  | Pesiän jäästö, Smt.<br>Boets behållning, Fmk. | Pesiä.<br>Antal bon. | Pesiän jäästö, Smt.<br>Boets behållning, Fmk. |                     |   |                           |            |
|     |  |   |                                    |   |   |   |   |   |                      |   |                     |   |                           |            |
| 31  | —  | —   | 30                                 | —   | —   | —   | —   | —   | 61                   | —   | 48                  | —   | 209                       | —          |
| 2   | —  | 153   | —                                  | —   | —   | —   | —   | —   | 2                    | 153   | 1                   | 89  | 5                         | 345        |
| 5   | —  | 1 669   | 1                                  | 356   | —   | —   | —   | —   | 6                    | 2 025   | 3                   | 601   | 18                        | 4 722      |
| 4   | —  | 2 926   | 5                                  | 4 136   | 2   | 1 460   | —   | —   | 11                   | 8 522   | 2                   | 1 595   | 19                        | 14 388     |
| 5   | —  | 6 743   | 7                                  | 11 054  | 1   | —   | —   | —   | 13                   | 17 797  | 8                   | 12 281  | 41                        | 57 990     |
| 4   | —  | 11 038  | 1                                  | 2 672   | 1   | 2 854   | —   | —   | 6                    | 16 564  | —                   | —   | 25                        | 60 658     |
| 7   | —  | 23 841  | 6                                  | 21 492  | 2   | 7 512   | —   | —   | 15                   | 52 845  | 1                   | 3 992   | 18                        | 63 692     |
| 5   | —  | 22 720  | 4                                  | 18 769  | 1   | 4 287   | —   | —   | 10                   | 45 776  | 1                   | 4 374   | 20                        | 89 987     |
| 4   | —  | 22 093  | 6                                  | 33 798  | 2   | 11 169  | —   | —   | 12                   | 67 060  | —                   | —   | 17                        | 94 079     |
| 15  | —  | 116 255                                       | 6                                  | 46 839  | 42  | 29 021  | —   | —   | 63                   | 192 115                                       | —                   | —   | 84                        | 352 038    |
| 12  | —  | 176 704                                       | 9                                  | 121 787                                       | 2   | 30 195  | —   | —   | 23                   | 328 686                                       | —                   | —   | 56                        | 790 915    |
| 11  | —  | 265 510                                       | 10                                 | 241 691                                       | —   | —   | —   | —   | 21                   | 507 201                                       | —                   | —   | 47                        | 1 149 666  |
| 15  | —  | 494 117                                       | 8                                  | 282 050                                       | 2   | 71 566  | —   | —   | 25                   | 847 733                                       | —                   | —   | 41                        | 1 447 313  |
| 6   | —  | 279 418                                       | 6                                  | 267 208                                       | —   | —   | —   | —   | 12                   | 546 626                                       | —                   | —   | 24                        | 1 090 585  |
| 12  | —  | 726 709                                       | 5                                  | 308 929                                       | 1   | 72 532  | —   | —   | 18                   | 1 108 170                                     | —                   | —   | 49                        | 2 983 790  |
| 5   | —  | 420 074                                       | 8                                  | 697 456                                       | 1   | 87 935  | —   | —   | 14                   | 1 205 465                                     | —                   | —   | 33                        | 2 827 502  |
| 14  | —  | 2 042 883                                     | 6                                  | 1 001 911                                     | 5   | 599 383                                       | —   | —   | 25                   | 3 644 177                                     | —                   | —   | 58                        | 8 098 569  |
| 5   | —  | 1 300 861                                     | 6                                  | 1 428 069                                     | —   | —   | —   | —   | 11                   | 2 728 930                                     | —                   | —   | 20                        | 4 881 902  |
| 1   | —  | 383 596                                       | 2                                  | 678 586                                       | —   | —   | —   | —   | 3                    | 1 062 182                                     | —                   | —   | 14                        | 4 902 967  |
| 1   | —  | 464 871                                       | 1                                  | 471 087                                       | —   | —   | —   | —   | 2                    | 935 958                                       | —                   | —   | 7                         | 3 172 723  |
| 4   | —  | 2 399 551                                     | 1                                  | 574 644                                       | 1   | 624 309                                       | —   | —   | 6                    | 3 598 504                                     | —                   | —   | 15                        | 9 106 556  |
| 2   | —  | 1 752 639                                     | 3                                  | 2 368 047                                     | —   | —   | —   | —   | 5                    | 4 120 686                                     | —                   | —   | 11                        | 9 491 209  |
| 2   | —  | 3 361 814                                     | 2                                  | 3 605 612                                     | —   | —   | —   | —   | 4                    | 6 967 426                                     | —                   | —   | 9                         | 14 492 714 |
| 2   | —  | 6 132 721                                     | —                                  | —   | 1   | 2 646 254                                     | —   | —   | 3                    | 8 778 975                                     | —                   | —   | 17                        | 84 064 229 |
| 174 | 20 408 906   | 133   | 12 186 193                         | 64  | 4 188 477   | 371   | 36 783 576  | 64  | 22 932               | 857   | 149 238 539         | 25  |                           |            |

<sup>1)</sup> Arvsbona ha här grupperats efter de närmaste laga arvingarnas skyldskapsgrad, utan avseende å att i flere fall laga arvsföljd ändrats genom testamente (se dock noten 2). <sup>2)</sup> Hit ha förts alla de fall, då inbördes testamente mellan makar förelegat.

Anm.: Arvsbonas behållning är angiven enligt den värdering, som verkställts av arvsskattenämnden.

239. Perinnönjaajat vuonna 1927, heidän ja-  
Arvtagare år 1927, dem tillfallna arvs-

| Perintöwero-<br>luokka, Smt.<br>Arvsskatte-<br>klass, Fmk. | Perinnönjaaja  |   |                                 |   |   |                                 | Arvtagare   |   |                                 |                                     |   |                                 |
|--|--|---|---------------------------------|---|---|---------------------------------|---|---|---------------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------------|
|  | Puoliso <sup>1)</sup> .<br>Make eller maka <sup>1)</sup> . |   |                                 | Lapset ja lastenlapset.<br>Barn och barnbarn. |   |                                 | Banhemmat, sisarus-<br>puolet ja heidän lapsensa.<br>Föräldrar, syskon, halvsyskon<br>och deras barn. |   |                                 | Rautaisemmat<br>Fjärmare            |   |                                 |
|  | Osuus-<br>luku.<br>Antal<br>lotter.                        | Perintö-<br>määrä,<br>Smt.<br>Arvsbelopp,<br>Fmk. | Wero,<br>Smt.<br>Skatt,<br>Fmk. | Osuus-<br>luku.<br>Antal<br>lotter.           | Perintö-<br>määrä,<br>Smt.<br>Arvsbelopp,<br>Fmk. | Wero,<br>Smt.<br>Skatt,<br>Fmk. | Osuus-<br>luku.<br>Antal<br>lotter.   | Perintö-<br>määrä,<br>Smt.<br>Arvsbelopp,<br>Fmk. | Wero,<br>Smt.<br>Skatt,<br>Fmk. | Osuus-<br>luku.<br>Antal<br>lotter. | Perintö-<br>määrä,<br>Smt.<br>Arvsbelopp,<br>Fmk. | Wero,<br>Smt.<br>Skatt,<br>Fmk. |
| 1  | 1 000  | 1   | 717                             | —   | 138   | 22 626                          | —   | 78  | 15 294                          | —                                   | 6   | 3 490                           |
| 2  | 2 000  | 2   | 2 335                           | —   | 64  | 52 544                          | 28  | 38  | 27 536                          | —                                   | 2   | 6 043                           |
| 3  | 4 000  | —   | —                               | —   | 35  | 39 760                          | 112   | 38  | 18 769                          | —                                   | —   | —                               |
| 4  | 5 000  | 3   | 10 778                          | 46  | 58  | 124 775                         | 658   | 36  | 67 521                          | 1 199                               | 13  | 5 904                           |
| 5  | 8 000  | —   | —                               | —   | 28  | 70 357                          | 176   | 11  | 27 075                          | 940                                 | 2   | 8 402                           |
| 6  | 10 000   | 2   | 13 190                          | —   | 71  | 167 150                         | 881   | 51  | 114 343                         | 2 785                               | 1   | 6 390                           |
| 7  | 16 000   | 1   | 8 502                           | —   | 25  | 158 146                         | 1 396   | 10  | 44 125                          | 1 935                               | 1   | 7 648                           |
| 8  | 20 000   | 4   | 45 339                          | —   | 107   | 569 722                         | 7 451   | 75  | 362 451                         | 21 393                              | —   | —                               |
| 9  | 32 000   | 5   | 91 536                          | 192   | 50  | 580 281                         | 12 466  | 25  | 171 346                         | 13 350                              | 3   | 33 445                          |
| 10   | 40 000   | 8   | 207 511                         | 2 633   | 91  | 1 184 981                       | 29 132  | 54  | 421 183                         | 37 466                              | 1   | 27 677                          |
| 11   | 64 000   | 5   | 169 302                         | 5 600   | 27  | 585 309                         | 18 949  | 16  | 157 001                         | 15 030                              | —   | —                               |
| 12   | 80 000   | 14  | 681 717                         | 30 589  | 85  | 1 825 883                       | 62 258  | 44  | 911 585                         | 104 075                             | —   | —                               |
| 13   | 128 000  | 5   | 322 956                         | 14 196  | 27  | 1 074 971                       | 63 632  | 36  | 264 986                         | 21 660                              | 24  | 265 839                         |
| 14   | 160 000  | 8   | 742 065                         | 35 962  | 20  | 1 627 512                       | 76 438  | 25  | 1 362 525                       | 165 903                             | 1   | 93 278                          |
| 15   | 256 000  | 3   | 424 497                         | 15 837  | 19  | 837 002                         | 54 662  | 8   | 435 322                         | 82 734                              | —   | —                               |
| 16   | 320 000  | 7   | 1 253 012                       | 99 929  | 28  | 2 659 078                       | 120 016   | 9   | 1 149 673                       | 122 714                             | —   | —                               |
| 17   | 512 000  | 2   | 558 929                         | 32 610  | 35  | 2 681 286                       | 153 651   | 9   | 854 891                         | 74 771                              | —   | —                               |
| 18   | 640 000  | 3   | 1 144 518                       | 65 830  | 25  | 4 245 512                       | 287 597   | 13  | 2 368 047                       | 487 597                             | —   | —                               |
| 19   | 1 024 000  | 1   | 502 419                         | 40 096  | 1   | 542 115                         | 43 970  | —   | —                               | —                                   | —   | —                               |
| 20   | 1 280 000  | 2   | 1 681 337                       | 147 640                                       | 8   | 4 304 166                       | 356 870   | 18  | 2 980 194                       | 693 656                             | —   | —                               |
| 21   | 2 048 000  | 4   | 7 475 603                       | 688 604                                       | 46  | 39 295 955                      | 3 910 611   | 3   | 922 525                         | 338 925                             | 5   | 722 540                         |
| 22   | <b>Yhteensä.</b><br><b>Summa</b>                           | <b>80</b>   | <b>15 336 263</b>               | <b>1 179 764</b>                              | <b>988 626</b>                                    | <b>649 131</b>                  | <b>5 200 954</b>  | <b>597</b>  | <b>12 676 392</b>               | <b>2 186 133</b>                    | <b>59</b>   | <b>1 180 656</b>                |

<sup>1)</sup> Tähän sisältyy puolisolle testinäjien tai muun testamentin perusteella langennut oja tuolinpefää, mutta ei hänen osuutensa siihen.

**Muist. 1:** Perintöosuusien suuruus on ilmoitettu perintöweroautatunnan lastennan mukaan. Sällöin on niissä tapauksissa, jolloin oli olemassa testamentti, jota ei vielä ollut saanut lainvoimaa, perintöosuudet lastettu ja wero määrätty niinkuin muutosta lain määräämästä perimisjärjestyksessä ei tulisi tapahtumaan.

**Muist. 2:** Perintöosuusien summa ei ole yhtä suuri kuin tuolinpefien säädästä, josta vähennetty eloonjääneen puolison osuus yhteisestä pefästä, koska m. m. muutamissa tapauksissa perillistä werotetaan hallinta- y. m. oikeudesta, jolloin se arvioidaan siten että wotuinen tulo on otettu määrättyjä kertoja.

**Muist. 3:** Wuoden 1927 toto perintö- ja lahjawero nousi 10 617 257 markkaan.

manja perintöosuudet sekä niistä weloitettu wero.  
lotter samt debiterad skatt för dessa.

| Perintöwero-<br>luokka, Smt.<br>Arvsskatte-<br>klass, Fmk. | Perinnönjaaja  |   |                                 |   |   |                                 | Arvtagare   |   |                                 |                                     |   |                                 |
|--|--|---|---------------------------------|---|---|---------------------------------|---|---|---------------------------------|-------------------------------------|---|---------------------------------|
|  | Puoliso <sup>1)</sup> .<br>Make eller maka <sup>1)</sup> . |   |                                 | Lapset ja lastenlapset.<br>Barn och barnbarn. |   |                                 | Banhemmat, sisarus-<br>puolet ja heidän lapsensa.<br>Föräldrar, syskon, halvsyskon<br>och deras barn. |   |                                 | Rautaisemmat<br>Fjärmare            |   |                                 |
|  | Osuus-<br>luku.<br>Antal<br>lotter.                        | Perintö-<br>määrä,<br>Smt.<br>Arvsbelopp,<br>Fmk. | Wero,<br>Smt.<br>Skatt,<br>Fmk. | Osuus-<br>luku.<br>Antal<br>lotter.           | Perintö-<br>määrä,<br>Smt.<br>Arvsbelopp,<br>Fmk. | Wero,<br>Smt.<br>Skatt,<br>Fmk. | Osuus-<br>luku.<br>Antal<br>lotter.   | Perintö-<br>määrä,<br>Smt.<br>Arvsbelopp,<br>Fmk. | Wero,<br>Smt.<br>Skatt,<br>Fmk. | Osuus-<br>luku.<br>Antal<br>lotter. | Perintö-<br>määrä,<br>Smt.<br>Arvsbelopp,<br>Fmk. | Wero,<br>Smt.<br>Skatt,<br>Fmk. |
| 1  | 1 000  | 1   | 717                             | —   | 138   | 22 626                          | —   | 78  | 15 294                          | —                                   | 6   | 3 490                           |
| 2  | 2 000  | 2   | 2 335                           | —   | 64  | 52 544                          | 28  | 38  | 27 536                          | —                                   | 2   | 6 043                           |
| 3  | 4 000  | —   | —                               | —   | 35  | 39 760                          | 112   | 38  | 18 769                          | —                                   | —   | —                               |
| 4  | 5 000  | 3   | 10 778                          | 46  | 58  | 124 775                         | 658   | 36  | 67 521                          | 1 199                               | 13  | 5 904                           |
| 5  | 8 000  | —   | —                               | —   | 28  | 70 357                          | 176   | 11  | 27 075                          | 940                                 | 2   | 8 402                           |
| 6  | 10 000   | 2   | 13 190                          | —   | 71  | 167 150                         | 881   | 51  | 114 343                         | 2 785                               | 1   | 6 390                           |
| 7  | 16 000   | 1   | 8 502                           | —   | 25  | 158 146                         | 1 396   | 10  | 44 125                          | 1 935                               | 1   | 7 648                           |
| 8  | 20 000   | 4   | 45 339                          | —   | 107   | 569 722                         | 7 451   | 75  | 362 451                         | 21 393                              | —   | —                               |
| 9  | 32 000   | 5   | 91 536                          | 192   | 50  | 580 281                         | 12 466  | 25  | 171 346                         | 13 350                              | 3   | 33 445                          |
| 10   | 40 000   | 8   | 207 511                         | 2 633   | 91  | 1 184 981                       | 29 132  | 54  | 421 183                         | 37 466                              | 1   | 27 677                          |
| 11   | 64 000   | 5   | 169 302                         | 5 600   | 27  | 585 309                         | 18 949  | 16  | 157 001                         | 15 030                              | —   | —                               |
| 12   | 80 000   | 14  | 681 717                         | 30 589  | 85  | 1 825 883                       | 62 258  | 44  | 911 585                         | 104 075                             | —   | —                               |
| 13   | 128 000  | 5   | 322 956                         | 14 196  | 27  | 1 074 971                       | 63 632  | 36  | 264 986                         | 21 660                              | 24  | 265 839                         |
| 14   | 160 000  | 8   | 742 065                         | 35 962  | 20  | 1 627 512                       | 76 438  | 25  | 1 362 525                       | 165 903                             | 1   | 93 278                          |
| 15   | 256 000  | 3   | 424 497                         | 15 837  | 19  | 837 002                         | 54 662  | 8   | 435 322                         | 82 734                              | —   | —                               |
| 16   | 320 000  | 7   | 1 253 012                       | 99 929  | 28  | 2 659 078                       | 120 016   | 9   | 1 149 673                       | 122 714                             | —   | —                               |
| 17   | 512 000  | 2   | 558 929                         | 32 610  | 35  | 2 681 286                       | 153 651   | 9   | 854 891                         | 74 771                              | —   | —                               |
| 18   | 640 000  | 3   | 1 144 518                       | 65 830  | 25  | 4 245 512                       | 287 597   | 13  | 2 368 047                       | 487 597                             | —   | —                               |
| 19   | 1 024 000  | 1   | 502 419                         | 40 096  | 1   | 542 115                         | 43 970  | —   | —                               | —                                   | —   | —                               |
| 20   | 1 280 000  | 2   | 1 681 337                       | 147 640                                       | 8   | 4 304 166                       | 356 870   | 18  | 2 980 194                       | 693 656                             | —   | —                               |
| 21   | 2 048 000  | 4   | 7 475 603                       | 688 604                                       | 46  | 39 295 955                      | 3 910 611   | 3   | 922 525                         | 338 925                             | 5   | 722 540                         |
| 22   | <b>Yhteensä.</b><br><b>Summa</b>                           | <b>80</b>   | <b>15 336 263</b>               | <b>1 179 764</b>                              | <b>988 626</b>                                    | <b>649 131</b>                  | <b>5 200 954</b>  | <b>597</b>  | <b>12 676 392</b>               | <b>2 186 133</b>                    | <b>59</b>   | <b>1 180 656</b>                |

<sup>1)</sup> Här ingår den maken på grund av inbördes eller annat testamente tillfallna delen av arvsboet, men ej hennes andel i detsamma.

**Agm. 1:** Arvslotternas storlek är angiven enligt den uträkning, som verkställts av arvsskattenämnden. Härvid ha i de fall, då testamente funnits, men detta ännu ej vunnit laga kraft, arvslotterna uträknats och skatt påförts, som om ändring i laga arvsföljd ej komme att äga rum.

**Anh. 2:** Summan av arvslotterna är ej lika med summan av arvsbonas behållning, med avdrag av efterlevande makas andel i samfälliga boet, emedan bl. a. i en del fall arvinge beskattas för dispositions- o. a. rätt, varvid denna uppskattas till visst antal gånger den årliga avkastningen.

**Anm. 3:** Hela skatten på arv och gåva uppgick år 1927 till Fmk 10 617 257:—.

240. Kuolinpesäin warat vuonna 1927, ryhmitettyinä pesäin jäästön suuruuden ja varojen laadun mukaan. Arvsbonas tillgångar år 1927, fördelade efter storleken av boens behållning och tillgångarnas beskaffenhet.

| Pesäin jäästö, Smf.<br>Boets behållning, Fmk. | Ruhbasta rahaa ja talletuksia.<br>Reda pennningar och depositioner. | Osafaitta ja obligatioita.<br>Aktier och obligationer. | Saatamia.<br>Fordringar. | Kaupunki-<br>kintetstöjä.<br>Stadsfastigheter. | Kiinteistöjä maalla ja luostoinen.<br>Landsfastigheter med inventarier. | Kalustoa ja huonetaluja.<br>Inventarier och möbler. | Latvojen ja toimintimien osuuttia y. m.<br>Del i fartyg, firmor o. dyl. | Senkiwa-<br>luuttuffia.<br>Livförsäkringar. | Muita ja erittelemättömiä varoja.<br>Övriga och ospecificerade tillgångar. | Yhteensä varoja.<br>Summa tillgångar. |
|---|---|--|--------------------------|--|---|---|---|---|--|---------------------------------------|
| M a r t t a a . M a r k .                     |   |  |                          |  |   |   |   |   |  |                                       |
| Ei mitään tai welloja. Ingen eller skuld      | 414 100   | 1 542 380  | 281 305                  | —  | 37 400  | 1 194 967   | 28 716  | 690 750                                     | 14 450   | 204 068                               |
| Alle 100. Under 100                           | 986   | 50   | 500                      | —  | —   | 9 645   | —   | —   | 210  | 11 391                                |
| 100— 500                                      | 12 752  | 600  | 16 322                   | —  | 43 271  | 59 606  | —   | 10 000                                      | 220  | 142 771                               |
| 500— 1 000                                    | 8 453   | 25 000   | 6 250                    | —  | —   | 67 404  | —   | 11 445                                      | 1 400  | 119 952                               |
| 1 000— 2 000                                  | 85 710  | 112 040  | 25 376                   | —  | —   | 113 222   | —   | 13 270                                      | 6 188  | 355 806                               |
| 2 000— 3 000                                  | 49 154  | 72 520   | —                        | —  | 26 000  | 84 658  | —   | 21 000                                      | 5 359  | 258 691                               |
| 3 000— 4 000                                  | 52 034  | 7 268  | 3 680                    | —  | —   | 60 132  | —   | 29 146                                      | 5 364  | 157 624                               |
| 4 000— 5 000                                  | 55 392  | 73 500   | 6 244                    | —  | 4 140   | 64 975  | 54 512  | 20 840                                      | 9 365  | 288 968                               |
| 5 000— 6 000                                  | 67 615  | 114 008  | 16 600                   | —  | 250   | 85 374  | —   | 5 312                                       | 32 060   | 321 219                               |
| 6 000— 10 000                                 | 172 715   | 81 256   | 51 254                   | —  | 14 800  | 329 243   | —   | 45 400                                      | 59 755   | 754 423                               |
| 10 000— 20 000                                | 347 732   | 561 987  | 185 819                  | 40 000   | 55 131  | 387 265   | —   | 197 976                                     | 60 255   | 1 836 165                             |
| 20 000— 30 000                                | 608 744   | 804 191  | 70 799                   | —  | 12 000  | 320 818   | —   | 19 820                                      | 18 793   | 1 855 165                             |
| 30 000— 40 000                                | 402 722   | 1 092 112  | 163 390                  | —  | 12 350  | 330 420   | 23 735  | 43 780                                      | 13 411   | 2 081 920                             |
| 40 000— 50 000                                | 751 098   | 526 800  | 183 109                  | —  | —   | 473 271   | —   | 3 660                                       | 8 760  | 1 946 698                             |
| 50 000— 75 000                                | 488 162   | 2 588 581  | 391 695                  | 120 000  | 110 200   | 386 566   | 228 793   | 141 034                                     | 16 538   | 4 471 569                             |
| 75 000— 100 000                               | 738 131   | 1 928 277  | 244 283                  | —  | 129 000   | 296 142   | 12 000  | —   | 1 580  | 3 349 413                             |
| 100 000— 200 000                              | 2 205 497   | 4 721 356  | 761 957                  | 271 000  | 346 015   | 1 121 664   | 97 225  | 69 675                                      | 3 820  | 9 598 209                             |
| 200 000— 300 000                              | 1 312 103   | 3 040 518  | 465 593                  | 300 000  | 545 103   | 474 098   | 172 440   | 24 500                                      | 169 200  | 6 503 555                             |
| 300 000— 400 000                              | 1 211 990   | 2 578 157  | 537 327                  | 400 000  | 669 446   | 462 277   | 338 512   | 113 000                                     | 14 236   | 6 324 945                             |
| 400 000— 500 000                              | 284 848   | 1 384 096  | 1 154 985                | 400 000  | 557 850   | 367 734   | —   | 18 242                                      | 4 800  | 4 172 555                             |
| 500 000— 750 000                              | 1 655 598   | 6 273 962  | 1 097 644                | 2 140 000                                      | 474 669   | 574 670   | —   | 87 000                                      | 300  | 12 303 843                            |
| 750 000— 1 000 000                            | 2 880 730   | 3 628 274  | 360 885                  | 2 449 367                                      | 699 641   | 333 382   | 1 181 385   | 122 358                                     | 2 600  | 11 658 622                            |
| 1 000 000— 2 000 000                          | 1 554 752   | 7 447 917  | 973 879                  | 4 700 000                                      | 1 212 115   | 445 221   | 50 000  | 58 626                                      | 365  | 16 442 875                            |
| 2 000 000—                                    | 5 816 627   | 48 719 294   | 21 607 802               | 15 000 165                                     | 4 552 881   | 2 223 038   | 50 000  | 32 905                                      | —  | 98 002 712                            |
| Yhteensä Summa                                | 21 177 645  | 87 324 144   | 28 606 698               | 25 820 532                                     | 9 502 262   | 10 265 792  | 2 237 318   | 1 779 739                                   | 449 029  | 187 163 159                           |

Muist. taul. 238—240. Tiedot kohdistuvat kuolinpesäin, joiden perunkirjoituskirjat ovat jätetyt perintöwerolautatunnalle vuoden warrella.  
Anm. till tabb. 238—240. Uppgifterna hänföra sig till de dödsbon, för vilka bouppteckningsinstrument under året inlämnats till arvsskatte-  
nämnden.

241. Raftaus tunnalliserotuksen vuodelta 1926.  
Översikt av kommunalbeskattningen för år 1926.

| Vuosi ja kaupunginosa tai vastaava alue.<br>År och stadsdel eller motsvarande område. | Skerollipulan luku.<br>Antal debetsedar. | Skerollipulan luvun<br>määrämittä vero-<br>dyrjelt.<br>Av taxeringsnämnden<br>påfordra skattören. | Skerollipulan luvun<br>määrämittä vero-<br>dyrjelt.<br>Av skatteförvaltningsnämnden<br>påfordra skattören. | Jäljellä olevia veroäyryjä.<br>Återstående skattören.               |   |   |                     | Raftettamaffi pantu vero-<br>määrä.<br>Uttaxerat belopp. |  |          |
|---|--|---|--|---|---|---|---------------------|--|--|----------|
|   |  |   |  | Salosta,<br>fontista ja<br>maasta.<br>För hus,<br>tomt och<br>jord. | Elintienosta<br>ja amma-<br>tista.<br>För häring<br>och yrke. | Palkasta,<br>eläkkeestä<br>tai muusta<br>tulosta.<br>För lön,<br>pension eller<br>annan in-<br>komst. | Yhteensä.<br>Summa. | Kalttinaan.<br>Inalles.                                  | Realimää-<br>rin vero-<br>lippua loht.<br>I medeltal<br>per debet-<br>sedel. |          |
| I kaupunginosa. I stadsdelen  | 5 503                                    | 1 895 035   | 5 729  | 265 962   | 388 915   | 1 234 429   | 1 889 306           | 13 036 313   | 90   | 2 368 95 |
| II " II   | 3 146                                    | 2 561 556   | 13 450   | 382 817   | 1 617 597   | 547 692   | 2 548 106           | 17 582 007   | —  | 5 588 69 |
| III " III   | 2 595                                    | 1 588 417   | 7 089  | 207 486   | 795 031   | 578 811   | 1 581 328           | 10 911 163   | 20   | 4 204 69 |
| IV " IV   | 10 099                                   | 3 078 623   | 9 571  | 456 889   | 894 119   | 1 718 044   | 3 069 052           | 21 176 690   | 80   | 2 096 91 |
| V " V   | 4 879                                    | 1 338 806   | 11 789   | 234 925   | 234 906   | 857 186   | 1 327 017           | 9 156 490  | 90   | 1 876 71 |
| VI " VI   | 5 718                                    | 1 280 918   | 6 306  | 183 909   | 234 904   | 855 799   | 1 274 612           | 8 794 923  | 20   | 1 538 11 |
| VII " VII   | 8 775                                    | 2 416 008   | 5 530  | 323 419   | 216 711   | 1 870 348   | 2 410 478           | 16 633 086   | 10   | 1 895 51 |
| VIII " VIII   | 2 626                                    | 857 920   | 1 692  | 127 376   | 132 697   | 596 155   | 856 228             | 5 907 973  | 20   | 2 249 80 |
| IX " IX   | 466                                      | 272 803   | 3 962  | 20 113  | 9 274   | 239 454   | 268 841             | 1 855 030  | 20   | 3 980 75 |
| X " X   | 3 953                                    | 908 976   | 4 404  | 141 149   | 228 820   | 534 603   | 904 572             | 6 241 546  | 80   | 1 578 94 |
| XI " XI   | 9 757                                    | 1 487 407   | 8 886  | 196 363   | 141 191   | 1 140 967   | 1 478 521           | 10 201 800   | 30   | 1 045 59 |
| XII " XII   | 5 727                                    | 846 021   | 4 143  | 114 054   | 64 789  | 663 035   | 841 878             | 5 808 958  | 20   | 1 014 31 |
| XIII " XIII   | 6 947                                    | 2 352 236   | 5 516  | 363 290   | 198 138   | 1 785 292   | 2 346 720           | 16 192 733   | 50   | 2 330 90 |
| XIV—XV " XIV—XV   | 4 093                                    | 824 936   | 2 056  | 111 462   | 72 533  | 638 885   | 822 880             | 5 677 878  | 80   | 1 387 22 |
| XX " XX   | 212                                      | 30 060  | —  | 578   | 5 704   | 23 778  | 30 060              | 203 984  | 70   | 962 19   |
| Böle. Böle  | 1 121                                    | 140 567   | 1 018  | 15 518  | 7 485   | 116 546   | 139 549             | 962 888  | 10   | 858 95   |
| Muut alueet rautatien länsipuolella. Övriga områ-<br>den väster om järnvägen          | 1 153                                    | 167 163   | 443  | 14 000  | 16 900  | 135 820   | 166 720             | 1 153 797  | 30   | 1 000 69 |
| Ballila. Valgård  | 5 027                                    | 704 223   | 4 280  | 67 463  | 55 465  | 577 015   | 699 943             | 4 829 612  | 60   | 960 73   |
| Hermann. Hermanstad   | 1 561                                    | 194 151   | 1 196  | 20 950  | 21 976  | 150 029   | 192 955             | 1 331 389  | 50   | 852 91   |
| Loufola. Majstad  | 1 045                                    | 133 578   | 821  | 11 569  | 11 394  | 109 794   | 132 757             | 916 023  | 30   | 876 58   |
| Räpplä. Kottby  | 1 615                                    | 299 436   | 750  | 32 402  | 11 126  | 255 158   | 298 686             | 2 060 948  | 40   | 1 276 13 |
| Muut alueet rautatien itäpuolella. Övriga områden<br>öster om järnvägen               | 455                                      | 85 060  | —  | 3 910   | 20 621  | 60 529  | 85 060              | 586 914  | —  | 1 289 92 |
| Saaret. Holmarna  | 840                                      | 128 472   | 495  | 5 915   | 8 361   | 113 701   | 127 977             | 883 041  | 30   | 1 051 24 |
| Muut werowelhoffit. Övriga skattskyldiga  | 315                                      | 98 558  | 705  | —   | 40 434  | 57 419  | 97 853              | 675 744  | —  | 2 145 22 |
| Yhteensä. Summa   | 87 628                                   | 23 690 930  | 99 831   | 3 301 519   | 5 429 091   | 14 860 489  | 23 591 099          | 162 780 939  | 30   | 1 857 64 |

Muist.: Lauuisia 241 ja 245 olewat luvut eiwät ole tarkoin yhtäpitämät tauluisia 242—244 julkaistujen vastaawien luvujen kanssa.  
Edelliset on otettu suoraan weroluettelosta, jota wastoin jälkimmäiset on saatu lasentafortteja koneellisesti käsiteltäessä.

Anm.: De i tabb. 241 och 245 meddelade siffrorna stämma ej fullt överens med motsvarande siffror i tabb. 242—244. De förra ha erhållits direkte ur taxeringslängderna, medan de senare erhållits genom maskinell bearbetning av individualkort.



242. Verotetut ja heille määrätty veroäyrit tunnallis-  
Beskattade och dem påförda skattören enligt kommunal-

| Veroäyrien ryhmät.<br>Skattöresgrupper. |                 | Fysilliset henkilöt.        |            |                     |   |                                      |  |
|---|-----------------|-----------------------------|------------|---------------------|---|--------------------------------------|--|
|   |                 | Verotettuja.<br>Beskattade. |            |                     |   |                                      |  |
|   |                 | Mp.<br>Mk.                  | Rp.<br>Kk. | Yhteensä.<br>Summa. | Määritet antolmat veroilmoitusten<br>Av dessa inlämnade sin skattedeclaration |                                      |  |
|   |                 |                             |            |                     | suomen-<br>kielisiä.<br>på finska.  | ruotski-<br>kielisiä.<br>på svenska. |  |
| 1                                       | 1— 10           | 545                         | 1 455      | 2 000               | 1 365   | 635                                  |  |
| 2                                       | 11— 20          | 981                         | 2 655      | 3 636               | 2 592   | 1 044                                |  |
| 3                                       | 21— 30          | 775                         | 3 225      | 4 000               | 2 904   | 1 096                                |  |
| 4                                       | 31— 40          | 974                         | 4 315      | 5 289               | 3 849   | 1 440                                |  |
| 5                                       | 41— 50          | 964                         | 3 373      | 4 337               | 3 194   | 1 143                                |  |
| 6                                       | 51— 60          | 848                         | 2 822      | 3 670               | 2 679   | 991                                  |  |
| 7                                       | 61— 70          | 1 036                       | 1 960      | 2 996               | 2 137   | 859                                  |  |
| 8                                       | 71— 80          | 891                         | 1 782      | 2 673               | 1 924   | 749                                  |  |
| 9                                       | 81— 90          | 1 376                       | 1 708      | 3 084               | 2 102   | 982                                  |  |
| 10                                      | 91— 100         | 1 268                       | 1 029      | 2 297               | 1 593   | 704                                  |  |
| 11                                      | 101— 110        | 1 910                       | 1 442      | 3 352               | 2 320   | 1 032                                |  |
| 12                                      | 111— 120        | 1 551                       | 768        | 2 319               | 1 660   | 659                                  |  |
| 13                                      | 121— 130        | 1 368                       | 829        | 2 197               | 1 492   | 705                                  |  |
| 14                                      | 131— 140        | 3 074                       | 1 042      | 4 116               | 2 994   | 1 122                                |  |
| 15                                      | 141— 150        | 1 404                       | 684        | 2 088               | 1 387   | 701                                  |  |
| 16                                      | 151— 160        | 1 690                       | 662        | 2 352               | 1 631   | 721                                  |  |
| 17                                      | 161— 170        | 1 945                       | 554        | 2 499               | 1 743   | 756                                  |  |
| 18                                      | 171— 180        | 1 513                       | 573        | 2 086               | 1 401   | 685                                  |  |
| 19                                      | 181— 190        | 1 405                       | 359        | 1 764               | 1 209   | 555                                  |  |
| 20                                      | 191— 200        | 1 456                       | 486        | 1 942               | 1 278   | 664                                  |  |
| 21                                      | 201— 210        | 2 076                       | 536        | 2 612               | 1 787   | 825                                  |  |
| 22                                      | 211— 220        | 1 414                       | 451        | 1 865               | 1 236   | 629                                  |  |
| 23                                      | 221— 230        | 1 278                       | 407        | 1 685               | 1 032   | 653                                  |  |
| 24                                      | 231— 240        | 1 775                       | 369        | 2 144               | 1 444   | 700                                  |  |
| 25                                      | 241— 250        | 989                         | 346        | 1 335               | 786   | 549                                  |  |
| 26                                      | 251— 300        | 3 984                       | 1 126      | 5 110               | 3 192   | 1 918                                |  |
| 27                                      | 301— 500        | 5 302                       | 1 067      | 6 369               | 3 546   | 2 823                                |  |
| 28                                      | 501— 750        | 2 191                       | 240        | 2 431               | 1 150   | 1 281                                |  |
| 29                                      | 751— 1 000      | 960                         | 91         | 1 051               | 449   | 602                                  |  |
| 30                                      | 1 001— 5 000    | 1 328                       | 134        | 1 462               | 541   | 921                                  |  |
| 31                                      | 5 001— 10 000   | 59                          | 5          | 64                  | 21  | 43                                   |  |
| 32                                      | 10 001— 15 000  | 11                          | —          | 11                  | 3   | 8                                    |  |
| 33                                      | 15 001—         | 11                          | 2          | 13                  | 5   | 8                                    |  |
| 34                                      | Yhteensä. Summa | 48 352                      | 36 497     | 84 849              | 56 646  | 28 203                               |  |

verotuksen mukaan muodelta 1926, veroäyriyrymittäin.  
taxeringen för år 1926, efter skattöresgrupper.

| Fysiska personer.        |   |                                   | Rotimaiset osakeyhtiöt.<br>Inhemiska aktiebolag. |                          | Muut yhtymät.<br>Övriga sammanslutningar. |                         | Kaikki.<br>Samtliga.     |                         |
|--------------------------|---|-----------------------------------|--|--------------------------|---|-------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Veroäyriä.<br>Skattören. |   |                                   | Yhteensä.<br>Inalles.                            | Yhteensä.<br>Beskattade. | Yhteensä.<br>Beskattade.                  | Yhteensä.<br>Skattören. | Yhteensä.<br>Beskattade. | Yhteensä.<br>Skattören. |
| Yhteensä.<br>Inalles.    | Giittä<br>Därav följö på personer som<br>inlämnat |                                   |  |                          |   |                         |                          |                         |
|                          | suomenkielisiä<br>finskspråkiga                   | ruotsinkielisiä<br>svenskspråkiga |  |                          |   |                         |                          |                         |
| 13 046                   | 9 035   | 4 011                             | 4  | 39                       | 6   | -39                     | 2 010                    | 13 124                  |
| 61 559                   | 44 206  | 17 353                            | 4  | 75                       | 17  | 316                     | 3 657                    | 61 950                  |
| 104 278                  | 75 771  | 28 507                            | 13   | 331                      | 30  | 786                     | 4 043                    | 105 395                 |
| 190 891                  | 139 206   | 51 685                            | 4  | 159                      | 10  | 361                     | 5 303                    | 191 411                 |
| 200 651                  | 148 051   | 52 600                            | 81   | 4 033                    | 28  | 1 376                   | 4 446                    | 206 060                 |
| 211 720                  | 154 606   | 57 114                            | 10   | 600                      | 14  | 804                     | 3 694                    | 213 124                 |
| 196 260                  | 139 890   | 56 370                            | 1  | 65                       | 5   | 339                     | 3 002                    | 196 664                 |
| 202 139                  | 145 445   | 56 694                            | 13   | 1 146                    | 12  | 918                     | 2 698                    | 204 203                 |
| 263 099                  | 179 382   | 83 717                            | 4  | 357                      | 6   | 516                     | 3 094                    | 263 972                 |
| 218 626                  | 151 597   | 67 029                            | 70   | 6 788                    | 26  | 2 561                   | 2 393                    | 227 975                 |
| 354 921                  | 245 545   | 109 376                           | 1  | 103                      | 11  | 1 149                   | 3 364                    | 356 173                 |
| 267 828                  | 191 478   | 76 350                            | 7  | 840                      | 5   | 596                     | 2 331                    | 269 264                 |
| 273 845                  | 186 135   | 87 710                            | 7  | 873                      | 4   | 504                     | 2 208                    | 275 222                 |
| 555 437                  | 403 936   | 151 501                           | 3  | 402                      | 12  | 1 605                   | 4 131                    | 557 444                 |
| 306 528                  | 203 583   | 102 945                           | 40   | 5 990                    | 18  | 2 683                   | 2 146                    | 315 201                 |
| 362 810                  | 251 455   | 111 355                           | 1  | 160                      | 3   | 464                     | 2 356                    | 363 434                 |
| 413 327                  | 288 522   | 124 805                           | 3  | 498                      | 5   | 830                     | 2 507                    | 414 655                 |
| 367 466                  | 246 864   | 120 602                           | 12   | 2 117                    | 5   | 872                     | 2 103                    | 370 455                 |
| 327 901                  | 224 614   | 103 287                           | 3  | 554                      | 7   | 1 307                   | 1 774                    | 329 762                 |
| 379 037                  | 249 508   | 129 529                           | 79   | 15 778                   | 20  | 3 969                   | 2 041                    | 398 784                 |
| 534 401                  | 365 421   | 168 980                           | 11   | 2 280                    | 7   | 1 423                   | 2 630                    | 538 104                 |
| 401 930                  | 266 518   | 135 412                           | 13   | 2 801                    | 10  | 2 168                   | 1 888                    | 406 899                 |
| 379 667                  | 232 505   | 147 162                           | 8  | 1 794                    | 3   | 689                     | 1 696                    | 382 150                 |
| 504 757                  | 339 848   | 164 909                           | 27   | 6 449                    | 8   | 1 892                   | 2 179                    | 513 098                 |
| 328 146                  | 193 169   | 134 977                           | 48   | 11 976                   | 11  | 2 735                   | 1 394                    | 342 857                 |
| 1 401 114                | 874 484   | 526 630                           | 121  | 35 800                   | 45  | 12 479                  | 5 276                    | 1 449 393               |
| 2 416 100                | 1 342 720   | 1 073 380                         | 277  | 117 459                  | 113                                       | 46 091                  | 6 759                    | 2 579 650               |
| 1 481 753                | 698 474   | 783 279                           | 202  | 128 672                  | 81  | 50 038                  | 2 714                    | 1 660 463               |
| 900 237                  | 385 906   | 514 331                           | 166  | 147 173                  | 52  | 45 918                  | 1 269                    | 1 093 328               |
| 2 537 056                | 896 499   | 1 640 557                         | 907  | 2 254 462                | 145                                       | 311 412                 | 2 514                    | 5 102 930               |
| 423 011                  | 139 993   | 283 018                           | 117  | 784 049                  | 15  | 102 025                 | 196                      | 1 309 085               |
| 136 510                  | 36 348  | 100 162                           | 33   | 403 697                  | 7   | 86 780                  | 51                       | 626 987                 |
| 263 770                  | 98 346  | 165 424                           | 31   | 1 579 661                | 10  | 425 045                 | 54                       | 2 268 776               |
| 16 979 821               | 9 549 060   | 7 430 761                         | 2 321  | 5 517 481                | 751                                       | 1 110 690               | 87 921                   | 23 607 992              |

243. Verotetut ja heille määrätty veroäyrit kunnallis-Beskattade och dem påförda skattören enligt kommunal-

verotuffesja vuodelta 1926, ammatti- tai toimialaryhmittäin. taxeringen för år 1926, efter yrke eller verksamhetsgrenar.

| Ammatti tai toimiala.<br>Yrke eller verksamhetsgren.   | Verotettuja Beskattade  |               |               |               |               |               |              |              |              |           |               | Yhteensä.<br>Summa. | Gittä:<br>Sp. Mk. |  |
|--|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|-----------|---------------|---------------------|-------------------|--|
|  | joilla oli allamaintittu luku veroäyriä.<br>med nedannämnt antal skattören. |               |               |               |               |               |              |              |              |           |               |                     |                   |  |
|  | 1-20.   | 21-50.        | 51-100.       | 101-150.      | 151-200.      | 201-300.      | 301-500.     | 501-1000.    | 1001-5000.   | 5001-.    |               |                     |                   |  |
| <b>Fysilliset henkilöt.</b><br><i>Fysiska personer.</i>  |   |               |               |               |               |               |              |              |              |           |               |                     |                   |  |
| 1 Maanviljelijöitä. Jordbrukare.....   | 3   | 17            | 29            | 39            | 20            | 19            | 13           | 9            | 6            | 1         | 155           | 136                 |                   |  |
| 2 Talonmistajia. Gårdsägare.....   | 3   | 17            | 30            | 26            | 23            | 51            | 59           | 45           | 44           | 2         | 300           | 248                 |                   |  |
| 3 Koroillaan eläviä ja eläkkeen nautti-<br>joita. Rentierer och pensionstagare   |   |               | 4             |               | 1             | 5             | 7            | 10           | 31           | 6         | 64            | 29                  |                   |  |
| 4 Teollisuuden harjoittajia. Industriid-<br>kare   |   | 4             |               | 4             | 1             | 6             | 7            | 22           | 17           | 2         | 63            | 62                  |                   |  |
| 5 Kaupan- ja merentulunharjoittajia.   |   |               |               |               |               |               |              |              |              |           |               |                     |                   |  |
| 6 Käsitöläisiä. Hantverkare  | 68  | 158           | 369           | 438           | 396           | 904           | 764          | 453          | 197          | 19        | 3 766         | 2 645               |                   |  |
| 7 Wapaitten elinkeinojen harjoittajia.   | 536   | 1 851         | 1 760         | 1 304         | 1 104         | 1 771         | 375          | 48           | 21           | 4         | 8 774         | 4 614               |                   |  |
| 8 Idkare av fria yrken   | 139   | 321           | 484           | 489           | 332           | 537           | 629          | 630          | 277          | 10        | 3 848         | 2 440               |                   |  |
| 9 Wirtailijoita ja wirastopulaisia wal-<br>tion ja kunnan palvelufjesja. Tjänste-<br>män och -biträden i statens och kom-<br>munens tjänst           | 61  | 145           | 244           | 467           | 492           | 1 182         | 1 200        | 949          | 302          | 11        | 5 053         | 3 244               |                   |  |
| 10 Wirtamiehiä ja konttoriapulaisia kau-<br>pan ja teollisuuden palvelufjesja.<br>Tjänstemän och kontorsbiträden i<br>handelsn och industrins tjänst | 300   | 644           | 1 294         | 1 597         | 1 459         | 2 300         | 1 332        | 748          | 365          | 26        | 10 065        | 4 186               |                   |  |
| 11 Muuta wirtamiehiä. Övriga tjänstemän  | 27  | 80            | 90            | 57            | 52            | 195           | 176          | 89           | 21           | —         | 787           | 330                 |                   |  |
| 12 Työnjohtajia, teknikoita y. m. f. Arbets-<br>ledare, tekniker o. dyl.   | 17  | 55            | 92            | 148           | 265           | 790           | 532          | 143          | 42           | 3         | 2 087         | 2 011               |                   |  |
| 13 Työmiehiä. Arbetare   | 994   | 3 110         | 4 855         | 5 910         | 4 109         | 4 501         | 663          | 51           | 3            | —         | 24 196        | 18 880              |                   |  |
| 14 Palvelusmiehiä ja kauppa-apulaisia.<br>Betjänte och handelsbiträden   | 938   | 1 656         | 2 431         | 2 433         | 1 797         | 1 833         | 242          | 25           | 3            | —         | 11 358        | 6 810               |                   |  |
| 15 Henkilökohtaisia palvelujoita. Personlig<br>betjäning   | 896   | 3 444         | 1 480         | 293           | 82            | 60            | 20           | 8            | 2            | —         | 6 285         | 149                 |                   |  |
| 16 Muuta. Övriga   | 1 577   | 2 049         | 1 514         | 835           | 493           | 580           | 337          | 247          | 129          | 5         | 7 766         | 2 327               |                   |  |
| 17 Luitemattomia. Okända   | 77  | 75            | 44            | 32            | 17            | 17            | 13           | 5            | 2            | —         | 282           | 241                 |                   |  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>5 636</b>  | <b>13 626</b> | <b>14 720</b> | <b>14 072</b> | <b>10 643</b> | <b>14 751</b> | <b>6 369</b> | <b>3 482</b> | <b>1 462</b> | <b>88</b> | <b>84 849</b> | <b>48 352</b>       |                   |  |
| <b>Kotimaiset osakeyhtiöt.</b><br><i>Inhemiska aktiebolag.</i>   |   |               |               |               |               |               |              |              |              |           |               |                     |                   |  |
| 18 Metalliteollisuus. Metallindustri....   | 1   | 1             | 3             | 2             | 9             | 16            | 21           | 19           | 18           | 11        | 101           | —                   |                   |  |
| 19 Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteolli-<br>juus. Sten-, ler-, glas-, kol- o. torv-<br>industri  |   | 4             | 3             |               | 4             | 6             | 3            | 6            | 3            | 2         | 31            | —                   |                   |  |
| 20 Kemiallisia walmisteita tuottawa teolli-<br>juus. Industri för tillverkning av<br>kemiska preparat  |   | 1             | 4             | 3             | 3             | 3             | 6            | 1            | 4            | 2         | 27            | —                   |                   |  |
| 21 Terwa-, öljy-, lumi- y. m. f. teollisuus.<br>Tjär-, olje-, gummi- o. dyl. industri  |   |               |               | 1             | 1             | 1             | 1            | 2            | 2            | 1         | 9             | —                   |                   |  |
| 22 Rahta- ja tarveteollisuus. Läder- och<br>hårindustri  |   |               |               |               |               | 2             | 4            | 4            | 5            | —         | 15            | —                   |                   |  |
| 23 Autoteollisuus. Textilindustri....  |   | 1             | 2             | 3             | 4             | 12            | 6            | 18           | 9            | 3         | 58            | —                   |                   |  |
| 24 Paperiteollisuus. Pappersindustri   |   |               | 1             | 1             |               | 5             | 1            | 3            | 2            | —         | 13            | —                   |                   |  |
| 25 Puuteollisuus. Träindustri  |   | 3             | 4             |               | 1             | 7             | 6            | 4            | 10           | 1         | 36            | —                   |                   |  |

| Därv:<br>Sp. Kk. | Beroäyriä Skattören  |                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |                   | Yhteensä.<br>Summa. |
|------------------|--|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------|-------------------|---------------------|
|                  | allamaintuluseja veroäyriyhmissä.<br>inom nedanstående skattöresgrupper. |                |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                  |                |                   |                     |
|                  | 1-20.  | 21-50.         | 51-100.          | 101-150.         | 151-200.         | 201-300.         | 301-500.         | 501-1000.        | 1001-5000.       | 5001-.         |                   |                     |
| 19               | 31   | 700            | 2 206            | 4 874            | 3 439            | 4 448            | 4 680            | 6 261            | 11 818           | —              | 38 457            | 1                   |
| 52               | 50   | 636            | 2 446            | 3 410            | 4 088            | 12 732           | 22 571           | 31 116           | 87 765           | 13 439         | 178 253           | 2                   |
| 35               | —  | —              | 334              | —                | 186              | 1 288            | 2 716            | 6 977            | 71 154           | 83 732         | 166 387           | 3                   |
| 1                | —  | 148            | —                | 578              | 167              | 1 761            | 3 032            | 14 939           | 32 616           | 19 587         | 72 828            | 4                   |
| 1 121            | 1 011  | 6 313          | 29 665           | 54 718           | 70 842           | 227 802          | 298 937          | 314 567          | 345 209          | 185 612        | 1 534 676         | 5                   |
| 4 160            | 7 640  | 69 334         | 128 771          | 160 441          | 192 477          | 423 893          | 141 556          | 31 196           | 31 699           | 38 646         | 1 225 653         | 6                   |
| 1 408            | 1 956  | 11 791         | 36 102           | 60 463           | 57 497           | 132 969          | 248 309          | 431 839          | 477 448          | 109 525        | 1 567 899         | 7                   |
| 1 809            | 851  | 5 318          | 18 862           | 59 527           | 86 878           | 296 349          | 459 977          | 652 466          | 475 356          | 115 912        | 2 171 496         | 8                   |
| 5 879            | 3 740  | 23 699         | 99 307           | 200 994          | 253 480          | 555 178          | 507 304          | 515 351          | 647 833          | 196 137        | 3 003 023         | 9                   |
| 457              | 328  | 2 894          | 6 572            | 7 235            | 9 110            | 49 300           | 67 195           | 58 685           | 35 044           | —              | 236 363           | 10                  |
| 76               | 264  | 2 128          | 6 824            | 18 771           | 46 919           | 195 556          | 197 623          | 91 470           | 79 424           | 18 795         | 657 774           | 11                  |
| 5 316            | 13 479   | 116 480        | 364 074          | 740 287          | 711 186          | 1 061 324        | 233 852          | 31 924           | 3 852            | —              | 3 276 458         | 12                  |
| 4 548            | 12 517   | 60 020         | 181 750          | 305 788          | 313 312          | 427 798          | 87 010           | 15 675           | 4 333            | —              | 1 408 203         | 13                  |
| 6 136            | 12 750   | 121 787        | 101 388          | 34 820           | 14 018           | 14 258           | 7 563            | 5 039            | 3 188            | —              | 314 811           | 14                  |
| 5 439            | 18 878   | 71 972         | 110 365          | 102 649          | 84 061           | 141 109          | 128 865          | 170 354          | 226 368          | 41 906         | 1 096 527         | 15                  |
| 41               | 1 110  | 2 600          | 3 178            | 4 004            | 2 881            | 4 250            | 4 910            | 4 131            | 3 949            | —              | 31 013            | 16                  |
| <b>36 497</b>    | <b>74 605</b>  | <b>495 820</b> | <b>1 091 844</b> | <b>1 758 559</b> | <b>1 850 541</b> | <b>3 550 015</b> | <b>2 416 100</b> | <b>2 381 990</b> | <b>2 537 056</b> | <b>823 291</b> | <b>16 979 821</b> | <b>17</b>           |

## Jatkoa. Fortsättning.

| Ammatti tai toimiala.<br>Yrke eller verksamhetsgren.  | Verotettuja Beskattade   |        |         |          |          |          |          |           |            |        | Yhteensä.<br>Summa. | Gittä.<br>Rp.<br>Mk. |
|---|--|--------|---------|----------|----------|----------|----------|-----------|------------|--------|---------------------|----------------------|
|   | joilla oli allamainttu luku veroöryrejä.<br>med nedanämmt antal skattören. |        |         |          |          |          |          |           |            |        |                     |                      |
|   | 1-20.  | 21-50. | 51-100. | 101-150. | 151-200. | 201-300. | 301-500. | 501-1000. | 1001-5000. | 5001-. |                     |                      |
| 1 Ravinto- ja nautaineteoll. Närings-<br>och njutningsmed. industri   | —  | —      | 5       | 2        | 5        | 10       | 8        | 11        | 13         | 8      | 62                  | —                    |
| 2 Valaistus-, voimanfirtto- ja wesihoito-<br>teollisuus. Belysnings-, kraftöver-<br>förings- o. vattenledningsindustri. | —  | —      | —       | —        | —        | —        | —        | —         | —          | —      | —                   | —                    |
| 3 Graafillinen teollisuus. Grafisk industri   | —  | 3      | 1       | 3        | 5        | 11       | 13       | 10        | 15         | 7      | 68                  | —                    |
| 4 Muu teollisuus. Övrig industri  | —  | —      | 4       | 1        | 2        | 3        | 4        | 3         | 9          | —      | 26                  | —                    |
| 5 Maa- ja metsätalous sekä talastus. Lant-<br>bruk, skogshushållning och fiskeri  | —  | 1      | 1       | 1        | 3        | 2        | 1        | 2         | 8          | 1      | 20                  | —                    |
| 6 Kiinteistön omistus. Fastighetsbe-<br>sittning  | 5  | 53     | 24      | 7        | 16       | 34       | 54       | 111       | 605        | 79     | 988                 | —                    |
| 7 Kauppa. Handel  | 1  | 18     | 26      | 21       | 23       | 60       | 93       | 89        | 114        | 33     | 478                 | —                    |
| 8 Kiinteistön- ja muut toimitot. Fas-<br>tighets- o. andra byråer   | —  | 6      | 11      | 6        | 10       | 30       | 29       | 39        | 36         | 8      | 175                 | —                    |
| 9 Luottolite. Kreditörelse  | —  | —      | 2       | —        | 1        | 2        | 4        | 3         | 14         | 16     | 42                  | —                    |
| 10 Vakuutuslait. Försäkringsörelse  | —  | 2      | —       | 1        | 1        | 1        | 2        | 5         | 5          | 4      | 21                  | —                    |
| 11 Viikenne. Kommunikationer  | —  | 2      | 1       | 2        | 5        | 7        | 11       | 16        | 21         | 5      | 70                  | —                    |
| 12 Hotelli- ja ravintolalite. Hotell- o.<br>vårdshusrörelse   | 1  | —      | —       | 2        | —        | 3        | 3        | 11        | 6          | —      | 26                  | —                    |
| 13 Teatteri y. m. taideilaitokset. Teatrar<br>o. a. konstinrättningar   | —  | —      | 3       | 1        | 1        | 2        | 3        | 5         | 1          | —      | 16                  | —                    |
| 14 Muut osakeyhtiöt. Övriga aktiebolag  | —  | 3      | 3       | 1        | 4        | 11       | 4        | 6         | 7          | —      | 39                  | —                    |
| 15 Yhteensä. Summa  | 8  | 98     | 98      | 58       | 98       | 228      | 277      | 368       | 907        | 181    | 2321                | —                    |
| 16 Muut yhtymät.<br>Övriga sammanslutningar.  |  |        |         |          |          |          |          |           |            |        |                     |                      |
| 17 Ulfomaiset osakeyhtiöt. Utländska ak-<br>tiebolag  | 2  | 1      | —       | —        | —        | 3        | 6        | 9         | 5          | 1      | 27                  | —                    |
| 18 Yhteisveroilmoitusten tehneet. Sam-<br>deklaranter   | 1  | 3      | 5       | 3        | 5        | 4        | 7        | 10        | 13         | 1      | 52                  | —                    |
| 19 Kuolinpesät. Sterbhus  | 7  | 20     | 22      | 27       | 13       | 34       | 40       | 51        | 33         | 4      | 251                 | —                    |
| 20 Osuustunnat. Andelslag   | 1  | 6      | 3       | 4        | 2        | 3        | 13       | 19        | 20         | 14     | 85                  | —                    |
| 21 Yrjöimet yhtiöt. Öppna bolag   | —  | 8      | 17      | 6        | 12       | 25       | 32       | 27        | 54         | 7      | 188                 | —                    |
| 22 Valkio. Staten   | 4  | 23     | 3       | 3        | 2        | 1        | 3        | 4         | 6          | 1      | 50                  | —                    |
| 23 Seuratunnat. Församlingar  | 4  | 1      | 2       | 3        | —        | 2        | 1        | 2         | 2          | —      | 17                  | —                    |
| 24 Säästöpankit. Sparbanker   | —  | —      | —       | —        | —        | —        | 1        | —         | 2          | 2      | 5                   | —                    |
| 25 Yhdistykset, jäätit y. m. Föreningar,<br>stiftelser m. m.  | 4  | 6      | 11      | 4        | 6        | 12       | 10       | 11        | 10         | 2      | 76                  | —                    |
| 26 Yhteensä. Summa  | 23   | 68     | 63      | 50       | 40       | 84       | 113      | 133       | 145        | 32     | 751                 | —                    |
| Raiffi. Samtliga  | 5 667  | 13 792 | 14 881  | 14 180   | 10 781   | 15 063   | 6 759    | 3 983     | 2 514      | 301    | 87 921              | —                    |

| Därav:<br>Rp.<br>Kk. | Veröryrejä Skattören  |         |           |           |           |           |           |           |            |           | Yhteensä.<br>Summa. |    |
|----------------------|---|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|-----------|---------------------|----|
|                      | allamainttuja veroöryrejä.<br>inom nedanstående skattöresgrupper. |         |           |           |           |           |           |           |            |           |                     |    |
|                      | 1-20.   | 21-50.  | 51-100.   | 101-150.  | 151-200.  | 201-300.  | 301-500.  | 501-1000. | 1001-5000. | 5001-.    |                     |    |
| —                    | —   | —       | 480       | 300       | 960       | 2 558     | 3 761     | 8 649     | 26 449     | 304 693   | 347 850             | 1  |
| —                    | —   | —       | —         | —         | —         | —         | —         | —         | —          | —         | —                   | 2  |
| —                    | —   | 104     | 75        | 403       | 1 000     | 2 816     | 5 361     | 7 906     | 41 864     | 68 567    | 128 096             | 3  |
| —                    | —   | —       | 335       | 129       | 400       | 850       | 1 800     | 2 374     | 22 596     | —         | 28 484              | 4  |
| —                    | —   | 25      | 100       | 150       | 600       | 575       | 350       | 1 126     | 18 596     | 14 706    | 36 228              | 5  |
| —                    | 75  | 2 492   | 2 056     | 958       | 3 049     | 8 327     | 21 784    | 83 179    | 551 014    | 587 172   | 2 260 106           | 6  |
| —                    | 20  | 853     | 2 405     | 2 989     | 4 553     | 16 324    | 40 605    | 70 389    | 262 849    | 376 083   | 777 070             | 7  |
| —                    | —   | 289     | 1 050     | 870       | 1 951     | 8 430     | 12 546    | 27 709    | 70 435     | 75 815    | 199 095             | 8  |
| —                    | —   | —       | 200       | —         | 200       | 600       | 1 545     | 2 386     | 37 090     | 926 489   | 968 510             | 9  |
| —                    | —   | 67      | —         | 150       | 185       | 300       | 964       | 3 620     | 12 836     | 51 668    | 69 790              | 10 |
| —                    | —   | 93      | 100       | 300       | 935       | 1 774     | 5 021     | 11 537    | 47 845     | 112 261   | 179 866             | 11 |
| —                    | 9   | —       | —         | 245       | —         | 818       | 1 300     | 8 328     | 12 441     | —         | 28 141              | 12 |
| —                    | —   | —       | 260       | 150       | 172       | 600       | 1 400     | 3 621     | 3 000      | —         | 9 203               | 13 |
| —                    | —   | 150     | 255       | 150       | 788       | 2 844     | 1 596     | 3 716     | 14 431     | —         | 23 930              | 14 |
| —                    | 114   | 4 523   | 8 956     | 8 208     | 19 107    | 61 100    | 117 459   | 275 845   | 2 254 462  | 2 767 707 | 5 517 481           | 15 |
| —                    | 6   | 26      | —         | —         | 757       | 2 698     | 6 336     | 9 573     | 6 840      | —         | 26 236              | 16 |
| —                    | 17  | 150     | 370       | 350       | 966       | 1 008     | 2 651     | 7 133     | 26 575     | 7 696     | 46 916              | 17 |
| —                    | 87  | 665     | 1 694     | 3 433     | 2 269     | 8 510     | 15 915    | 36 876    | 68 225     | 92 948    | 230 622             | 18 |
| —                    | 5   | 283     | 267       | 522       | 360       | 742       | 5 329     | 13 126    | 48 355     | 332 275   | 401 264             | 19 |
| —                    | —   | 344     | 1 502     | 848       | 2 316     | 6 460     | 13 481    | 20 588    | 110 009    | 58 830    | 214 378             | 20 |
| —                    | 80  | 800     | 300       | 420       | 400       | 241       | 1 162     | 2 941     | 12 720     | 68 963    | 88 027              | 21 |
| —                    | 80  | 50      | 116       | 380       | —         | 600       | 322       | 1 584     | 4 153      | —         | 7 285               | 22 |
| —                    | —   | —       | —         | —         | —         | 443       | —         | 7 079     | 30 637     | —         | 38 159              | 23 |
| —                    | 80  | 205     | 889       | 584       | 1 131     | 3 068     | 4 090     | 7 372     | 24 723     | 15 661    | 57 803              | 24 |
| —                    | 355   | 2 523   | 5 138     | 6 537     | 7 442     | 21 386    | 46 091    | 95 956    | 311 412    | 613 850   | 1 110 690           | 25 |
| —                    | 75 074  | 502 866 | 1 105 938 | 1 773 304 | 1 877 090 | 3 632 501 | 2 579 650 | 2 753 791 | 5 102 930  | 4 204 848 | 23 607 992          | 26 |

244. Verotettujen lukumäärä ja heille määrätty maksavat veroäyrit<sup>1)</sup>  
Antalet beskattade och dem påförda betalande skattören<sup>1)</sup> enligt

| W u o f i.<br>Å r.    | Verotettuja <sup>1)</sup> , joilla oli tuloja Smk:<br>Antal beskattade <sup>1)</sup> med en inkomst av Fmk: |                  |                   |                    |                    |                                      |                          | Verotettuja yhteensä.<br>Summa beskattade. |
|-----------------------|---|------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------|--------------------------|--|
|                       | Alle 2 000<br>Under 2 000   | 2 000—<br>6 000— | 6 000—<br>10 000— | 10 000—<br>20 000— | 20 000—<br>50 000— | 50 000—<br>100 000 och där-<br>över. | 100 000 ja enem-<br>mån. |  |
|                       | <b>A b s o l u u t t i f e t l u w u t.</b>   |                  |                   |                    |                    |                                      |                          |  |
| 1 1900                | 6 920   | 3 279            | 738               | 368                | 90                 | 50                                   | 11 445                   |  |
| 2 1906 <sup>3)</sup>  | 9 724   | 4 606            | 958               | 499                | 91                 | 50                                   | 15 928                   |  |
| 3 1910                | 19 824  | 5 557            | 1 191             | 662                | 149                | 76                                   | 27 459                   |  |
| 4 1915                | 30 530  | 8 844            | 1 447             | 1 008              | 217                | 167                                  | 42 213                   |  |
| 5 1920                | 2 220   | 16 430           | 20 176            | 23 819             | 6 579              | 1 460                                | 995                      | 71 679                                     |
| 6 1921                | 6 272   | 18 850           | 11 513            | 20 585             | 9 245              | 2 076                                | 1 140                    | 69 681                                     |
| 7 1922                | 5 207   | 18 737           | 11 946            | 21 642             | 11 675             | 2 449                                | 1 414                    | 73 070                                     |
| 8 1923                | 5 129   | 18 406           | 11 543            | 22 446             | 13 673             | 2 923                                | 1 703                    | 75 823                                     |
| 9 1924                | 4 565   | 16 326           | 12 221            | 23 959             | 17 542             | 3 336                                | 2 114                    | 80 063                                     |
| 10 1925               | 4 260   | 17 098           | 12 146            | 24 745             | 19 404             | 3 727                                | 2 462                    | 83 842                                     |
| 11 1926 <sup>4)</sup> | 5 667   | 17 486           | 11 187            | 24 961             | 21 822             | 3 983                                | 2 815                    | 87 921                                     |
|                       | <b>P r o s e n t t i l u w u t.</b>   |                  |                   |                    |                    |                                      |                          |  |
| 12 1900               | 60.5  | 28.7             | 6.4               | 3.2                | 0.8                | 0.4                                  | 100.0                    |  |
| 13 1906               | 61.0  | 28.9             | 6.0               | 3.2                | 0.6                | 0.3                                  | 100.0                    |  |
| 14 1910               | 72.2  | 20.2             | 4.3               | 2.4                | 0.6                | 0.3                                  | 100.0                    |  |
| 15 1915               | 72.3  | 21.0             | 3.4               | 2.4                | 0.5                | 0.4                                  | 100.0                    |  |
| 16 1920               | 3.1   | 22.9             | 28.2              | 33.2               | 9.2                | 2.0                                  | 1.4                      | 100.0                                      |
| 17 1921               | 9.0   | 27.1             | 16.5              | 29.5               | 13.3               | 3.0                                  | 1.6                      | 100.0                                      |
| 18 1922               | 7.1   | 25.8             | 16.4              | 29.8               | 16.0               | 3.4                                  | 1.9                      | 100.0                                      |
| 19 1923               | 6.8   | 24.3             | 15.2              | 29.8               | 18.0               | 3.9                                  | 2.2                      | 100.0                                      |
| 20 1924               | 5.7   | 20.4             | 15.3              | 29.9               | 21.9               | 4.2                                  | 2.6                      | 100.0                                      |
| 21 1925               | 5.1   | 20.4             | 14.5              | 29.5               | 23.1               | 4.5                                  | 2.9                      | 100.0                                      |
| 22 1926               | 6.5   | 19.9             | 12.7              | 28.4               | 24.8               | 4.5                                  | 3.2                      | 100.0                                      |

<sup>1)</sup> Verotettujen luku ei vuosien 1920—25 tilastossa ole yhtä suuri tässä taulussa kuin verolippujen luku taulussa 245, johtuen siitä, että jos verotetuilla on tuloja useassa kaupunginosassa, mikä etupäässä koskee kiinteistöjen omistajia, verotetaan häntä erikseen kussakin kaupunginosassa. Mainittujen vuosien tilastoa laadittaessa ovat nämä tapaukset yhdistetty ja tilasto osoittaa siis tällöin verotettujen todellisen luvun sekä kunkin verotetun osalle tulevien äyrien kokonaismäärän. Yhteisön koneellisen käsitteilyn täytäntöön ottamisen jälkeen ei tällainen yhdistäminen ole ollut mahdollinen. <sup>2)</sup> Vuoden 1920 loppuun asti vastasi veroäyri 400 markan nettotuloa; se, jolle oli pantu 1 veroäyri, oli sen suorittamisesta vapaa ja ne, joille oli pantu 2 tai 3 veroäyriä, maksivat vain 1 tai 2 äyristä. Vuodesta 1921 alkaen vastaa veroäyri 100 markan nettotuloa; henkilöille, joiden nettotulot eivät ole yli 20 000 markan, ja henkilöille, jotka ovat olleet melkolliset elättämään lapsiaan, on myönnetty erinäisiä vähennyksiä nettotuloista. Ilmoitusmelkollisuus on voimassa vuoden 1919 verotuksesta alkaen. <sup>3)</sup> Vuodelta 1905 ei rahatoimikonttorissa ole näitä tietoja lastettu. <sup>4)</sup> Ensimmäiseen ryhmään on vuodelta 1926 sijoitettu verotetut, joilla oli 1—20 veroäyriä, vaikka siihen oikeastaan olisi pitänyt sijoittaa verotetut, joilla oli 1—19 äyriä; 1925 ja varhaisempien vuosien luvut toiselta puolelta 1926 vuoden luvut toiselta eivät siis ole tarkasti verrattavissa. Tämä pitää vastaavasti paikkansa myös muihin tuloryhmiin nähden (vert. taul. 242). Näitä epämuodollisuuksia ei tuitentaan nykyisin alkuaikoinen käsitteilyä noudatettuna menettelyn vuoksi ole voitu torjua.

tunnallisverotuksen mukaan vuodelta 1900—26, tuloryhmittäin.  
kommunaltaxeringen för åren 1900—26, fördelade i inkomstgrupper.

| W u o f i.<br>Å r.    | Maksavia veroäyriä <sup>1)</sup> allamaintutussa tuloluokissa, Smk:<br>Antal betalande skattören <sup>2)</sup> i nedanstående inkomstgrupper, Fmk: |                  |                   |                    |                    |                                      |                          | Maksavia veroäyriä yhteensä.<br>Summa betalande skattören. |
|-----------------------|--|------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------------------------|--------------------------|--|
|                       | Alle 2 000<br>Under 2 000  | 2 000—<br>6 000— | 6 000—<br>10 000— | 10 000—<br>20 000— | 20 000—<br>50 000— | 50 000—<br>100 000 och där-<br>över. | 100 000 ja enem-<br>mån. |  |
|                       | <b>A b s o l u t a t a l.</b>  |                  |                   |                    |                    |                                      |                          |  |
| 1 1900                | 11 685   | 34 543           | 24 103            | 26 254             | 15 034             | 25 625                               | 137 244                  | 1  |
| 2 1906 <sup>3)</sup>  | 16 451   | 47 924           | 31 326            | 36 424             | 15 211             | 37 052                               | 184 388                  | 2  |
| 3 1910                | 32 876   | 56 859           | 39 513            | 47 869             | 25 103             | 56 979                               | 259 199                  | 3  |
| 4 1915                | 53 386   | 82 530           | 48 149            | 74 056             | 36 877             | 144 387                              | 439 385                  | 4  |
| 5 1920                | 6 151  | 156 818          | 380 965           | 779 524            | 486 635            | 244 611                              | 1 125 369                | 5  |
| 6 1921                | 67 996   | 683 026          | 906 830           | 2 742 060          | 2 672 785          | 1 389 812                            | 4 183 672                | 6  |
| 7 1922                | 58 970   | 704 774          | 932 954           | 2 941 134          | 3 276 441          | 1 650 897                            | 4 836 767                | 7  |
| 8 1923                | 58 565   | 682 084          | 900 074           | 3 125 962          | 3 850 039          | 1 985 433                            | 5 447 887                | 8  |
| 9 1924                | 51 952   | 616 553          | 930 756           | 3 431 940          | 4 905 097          | 2 242 215                            | 6 341 260                | 9  |
| 10 1925               | 49 839   | 642 296          | 932 761           | 3 557 634          | 5 432 738          | 2 511 098                            | 7 724 461                | 10   |
| 11 1926 <sup>4)</sup> | 75 074   | 715 990          | 892 814           | 3 650 394          | 6 212 151          | 2 753 791                            | 9 307 778                | 11   |
|                       | <b>P r o c e n t a l.</b>  |                  |                   |                    |                    |                                      |                          |  |
| 12 1900               | 8.5  | 25.2             | 17.6              | 19.1               | 10.9               | 18.7                                 | 100.0                    | 12   |
| 13 1906               | 8.9  | 26.0             | 17.0              | 19.7               | 8.3                | 20.1                                 | 100.0                    | 13   |
| 14 1910               | 12.7   | 21.9             | 15.2              | 18.5               | 9.7                | 22.0                                 | 100.0                    | 14   |
| 15 1915               | 12.1   | 18.8             | 11.0              | 16.8               | 8.4                | 32.9                                 | 100.0                    | 15   |
| 16 1920               | 0.2  | 4.9              | 12.0              | 24.5               | 15.3               | 7.7                                  | 35.4                     | 100.0  |
| 17 1921               | 0.5  | 5.4              | 7.2               | 21.7               | 21.1               | 11.0                                 | 33.1                     | 100.0  |
| 18 1922               | 0.4  | 4.9              | 6.5               | 20.4               | 22.7               | 11.5                                 | 33.6                     | 100.0  |
| 19 1923               | 0.4  | 4.2              | 5.6               | 19.5               | 24.0               | 12.4                                 | 33.9                     | 100.0  |
| 20 1924               | 0.3  | 3.3              | 5.0               | 18.5               | 26.5               | 12.1                                 | 34.3                     | 100.0  |
| 21 1925               | 0.2  | 3.1              | 4.5               | 17.1               | 26.1               | 12.0                                 | 37.0                     | 100.0  |
| 22 1926               | 0.3  | 3.0              | 3.8               | 15.5               | 26.3               | 11.7                                 | 39.4                     | 100.0  |

<sup>1)</sup> Antalet beskattade är i 1920—25 års statistik ej i denna tabell lika stor som antalet debetsedlar i tab. 245, beroende på, att om den beskattade har inkomster i flere stadsdelar, vilket i främsta rummet är fallet med ägare av fastigheter, beskattas han särskilt i varje stadsdel. Vid uppgörandet av nämnda års statistik ha dessa fall sammanförts och statistiken anger sålunda verkliga antalet beskattade och det på varje beskattad fallande totala antalet skattören. Efter det den maskinella bearbetningen av materialet tagits i användning har ett sådant sammanförande ej längre varit möjligt. <sup>2)</sup> Till och med år 1920 motsvarade skattören en nettoinkomst av 400 mark; den, som påförts 1 skattöre, var från dess erläggande fritagen och den, som påförts 2 resp. 3 skattören, betalade för 1 resp. 2 ören. Från och med år 1921 motsvarar 1 skattöre en nettoinkomst av 100 mark; för personer, vilkas nettoinkomst understiger 20 000 mark, ävensom för personer, som ägt försörja barn, äro vissa avdrag från nettoinkomsten medgivna. Deklarationsplikt föreligger från och med taxeringen för år 1919. <sup>3)</sup> För år 1905 ha dessa uppgifter icke å drätselkontoret uträknats. <sup>4)</sup> Till första gruppen har för år 1926 hänförs beskattade med 1—20 skattören, medan hit rätteligen hade hört beskattade med 1—19 skattören; siffrorna för åren t. o. m. 1925 å ena sidan samt för 1926 å den andra äro därför icke exakt jämförbara. Ett liknande förhållande äger rum även med avseende å övriga inkomstgrupper (jfr tab. 242). Dessa inadvartelser ha på grund av den numera i bruk tagna metoden för primärmaterialens bearbetning icke kunnat avhjälpas.

245. **Berötetut, heille määrätty veroäyrit ja maksettavaksi pantu määrä  
kunnallisverotuksissa vuosilta 1885—1926.**

Beskattade, dem påförda skattören och uttaxerat belopp vid kommunaltaxeringarna för åren 1885—1926.

| Vuosi.<br>År. | Verolippujen luku.<br>Antal debetsedlar. | Veroäyrien luku.<br>Antal skattören.                    |   |   |   | Yhteensä <sup>1)</sup> .<br>Summa <sup>1)</sup> . | Maksettavaksi pantu veromäärä.<br>Uttaxerat belopp.          |                        |   |
|---------------|--|---|---|---|---|---|--|------------------------|---|
|               |  | Talosta, tontista ja maasta.<br>För hus, tomt och jord. | Elinkeinosta ja ammattista.<br>För näring och yrke. | Palkasta, eläkkeestä tai muusta tulosta.<br>För lön, pension eller annan inkomst. | Yhteensä <sup>1)</sup> .<br>Summa <sup>1)</sup> . |   | Etuoikeudettomalla veroäyriä.<br>Per oppivillegrat skattöre. | Kaittiaan.<br>Inalles. | Keskimäärin verolippua kohti.<br>I medeltal per debetsedel. |
| 1885          | 7 887                                    | 15 153  | 19 966  | 32 545  | 62 745  | 11  | 689 651  | 10                     | 87 44   |
| 1890          | 8 032                                    | 17 410  | 28 646  | 37 759  | 79 306  | 10  | 791 475  | 38                     | 98 54   |
| 1895          | 7 696                                    | 18 330  | 28 358  | 40 833  | 83 787  | 14  | 1 172 367  | 18                     | 152 33  |
| 1900          | 11 445                                   | 28 060  | 52 699  | 62 428  | 137 244   | 12 91   | 1 771 284  | 15                     | 154 76  |
| 1905          | 14 789                                   | 33 732  | 61 897  | 83 465  | 171 461   | 13 06   | 2 238 834  | 90                     | 151 39  |
| 1910          | 27 459                                   | 51 234  | 92 645  | 132 438   | 259 199   | 16 70   | 4 328 335  | 20                     | 157 63  |
| 1915          | 42 213                                   | 68 451  | 191 619   | 205 572   | 439 385   | 16 75   | 7 359 384  | 75                     | 174 34  |
| 1920          | 73 333                                   | 114 743   | 1 104 563   | 1 961 902   | 3 180 073   | 32  | 101 762 171  | 10                     | 1 387 67  |
| 1921          | 73 626                                   | 659 766   | 3 573 939   | 8 412 476   | 12 646 181  | 10 10   | 127 726 428  | 10                     | 1 734 80  |
| 1922          | 74 126                                   | 1 043 704   | 4 073 259   | 9 284 974   | 14 401 937  | 8 65  | 124 576 755  | 05                     | 1 680 61  |
| 1923          | 77 444                                   | 1 348 525   | 4 131 905   | 10 569 614  | 16 050 044  | 7   | 112 350 308  | —                      | 1 450 73  |
| 1924          | 80 761                                   | 1 995 897   | 4 300 056   | 12 223 820  | 18 519 773  | 7   | 129 638 411  | —                      | 1 605 21  |
| 1925          | 84 429                                   | 2 776 173   | 4 803 134   | 13 271 520  | 20 850 827  | 7   | 145 955 789  | —                      | 1 728 74  |
| 1926          | 87 628                                   | 3 301 519   | 5 429 091   | 14 860 489  | 23 591 099  | 6 90  | 162 780 939  | 30                     | 1 857 64  |

1) Vuosilta 1885—1920 on tähän sarakkeeseen merkitty maksavien veroäyrien luku.

1) För åren 1885—1920 anges i denna kolumn antalet betalande skattören.

246. **Berötettujen talloitetut vuositulot, ryhmitettyinä tulojen laadun mukaan,  
kunnallisverotuksissa vuosilta 1885—1926.**

De kommunalt beskattades taxerade årsinkomster, fördelade efter inkomsternas natur, enligt kommunaltaxeringen för åren 1885—1926.

| Vuosi.<br>År. | Tuloja talosta, tontista ja maasta.<br>Inkomst av hus, tomt och jord. |      | Tuloja elinkeinosta tai ammattista.<br>Inkomst av näring eller yrke. |      | Palkkoja, eläkkeitä tai muita tuloja.<br>Lön, pension eller annan inkomst. |      | Yhteensä.<br>Summa. | Tuloja keskimäärin verolippua kohti.<br>Medelinkomst per debetsedel. |
|---------------|---|------|--|------|--|------|---------------------|--|
|               | Gmt. Fmk.   | %.   | Gmt. Fmk.  | %.   | Gmt. Fmk.  | %.   |                     |  |
| 1885          | 6 061 200   | 22.4 | 7 986 400  | 29.5 | 13 018 000   | 48.1 | 27 065 600          | 3 432  |
| 1890          | 6 964 000   | 20.8 | 11 458 400   | 34.2 | 15 103 600   | 45.0 | 33 526 000          | 4 174  |
| 1895          | 7 332 000   | 20.9 | 11 343 200   | 32.4 | 16 333 200   | 46.7 | 35 008 400          | 4 549  |
| 1900          | 11 224 000  | 19.6 | 21 079 600   | 36.8 | 24 971 200   | 43.6 | 57 274 800          | 5 004  |
| 1905          | 13 492 800  | 18.8 | 24 758 800   | 34.6 | 33 386 000   | 46.6 | 71 637 600          | 4 844  |
| 1910          | 20 493 600  | 18.6 | 37 058 000   | 33.5 | 52 975 200   | 47.9 | 110 526 800         | 4 025  |
| 1915          | 27 380 400  | 14.7 | 76 647 600   | 41.2 | 82 228 800   | 44.1 | 186 256 800         | 4 412  |
| 1920          | 45 897 200  | 3.6  | 441 825 200  | 34.7 | 784 760 800  | 61.7 | 1 272 483 200       | 17 352   |
| 1921          | 65 976 600  | 5.2  | 357 393 900  | 28.3 | 841 247 600  | 66.5 | 1 264 618 100       | 17 176   |
| 1922          | 104 370 400   | 7.2  | 407 325 900  | 28.3 | 928 497 400  | 64.5 | 1 440 193 700       | 19 429   |
| 1923          | 134 852 500   | 8.4  | 413 190 500  | 25.7 | 1 056 961 400  | 65.9 | 1 605 004 400       | 20 725   |
| 1924          | 199 589 700   | 10.8 | 430 005 600  | 23.2 | 1 222 382 000  | 66.0 | 1 851 977 300       | 22 932   |
| 1925          | 277 617 300   | 13.3 | 480 313 400  | 23.0 | 1 327 152 000  | 63.7 | 2 085 082 700       | 24 696   |
| 1926          | 330 151 900   | 14.0 | 542 909 100  | 23.0 | 1 486 048 900  | 63.0 | 2 359 109 900       | 26 922   |

247. Verotetut, jolle on pantu valtiolle menewää weroa tulosta wuofina 1920—26, heidän werotetut tuloinsa ja heille määrätty wero.

Beskattade, som påförts skatt till staten för inkomst under åren 1920—26, deras beskattade inkomster och dem påförd skatt.

| Wuofi.<br>År.          | Werotettuja.<br>Beskattade.              |  |                               |                         | Heidän werotetut tuloinsa.<br>Deras beskattade inkomster. |   |                               |                    |  | Wero <sup>1)</sup> .<br>Skatt <sup>1)</sup> . |                             |                    |  |
|------------------------|--|--|-------------------------------|-------------------------|---|---|-------------------------------|--------------------|--|---|-----------------------------|--------------------|--|
|                        | Gonjuttit häntitit.<br>Fysiska personer. | Kotimailta ofateyhtöitä.<br>Inhemska aktiebolag. | Öwriga sammanslut-<br>ningar. | Yhtäa yhtymä.<br>Summa. | Gonjuttit häntit.<br>Fysiska personer.                    | Kotimailta ofate-<br>yhtöt.<br>Inhemska aktiebolag. | Öwriga samman-<br>slutningar. | Yhteenä.<br>Summa. | Gonjuttit häntit.<br>Fysiska personer. | Inhemska aktiebolag.                          | Kotimailta ofate-<br>yhtöt. | Yhteenä.<br>Summa. |  |
|                        |  |  |                               |                         | 1 000 markkaa.  |   |                               |                    | 1 000 mark.                            |   |                             |                    |  |
| 1920 <sup>2)</sup> ... | 50 499                                   | 1 070  | 304                           | 51 873                  | 771 860   | 395 131   | 34 537                        | 1 201 528          | 32 798                                 | 95 293  | 5 269                       | 133 360            |  |
| 1921 ...               | 67 646                                   | 1 109  | 367                           | 69 122                  | 1 158 434   | 286 498   | 49 580                        | 1 494 512          | 52 317                                 | 59 560  | 8 010                       | 119 887            |  |
| 1922 ...               | 69 979                                   | 1 235  | 348                           | 71 562                  | 1 313 038   | 333 133   | 63 625                        | 1 709 796          | 60 441                                 | 69 130  | 10 640                      | 140 211            |  |
| 1924 ...               | 69 314                                   | 1 069  | 372                           | 70 755                  | 1 501 331   | 238 741   | 51 519                        | 1 791 591          | 52 828                                 | 41 894  | 7 109                       | 101 831            |  |
| 1926 ...               | 58 210                                   | 1 447  | 477                           | 60 134                  | 1 487 449   | 319 008   | 101 439                       | 1 907 896          | 68 213                                 | 56 199  | 15 946                      | 140 358            |  |

248. Werotetut, jolle on pantu valtiolle menewää weroa omaisuudesta joulukuun 31 p:nä 1920—26, heidän werotettu omaisuutensa ja heille määrätty wero.

Beskattade, som påförts skatt till staten för förmögenhet den 31 december 1920—26, deras beskattade förmögenhet och dem påförd skatt.

| Wuofi.<br>År.          | Werotettuja.<br>Beskattade.              |  |                               |                         | Heidän werotettu omaisuutensa.<br>Deras beskattade förmögenhet. |   |                               |                    |  | Wero <sup>1)</sup> .<br>Skatt <sup>1)</sup> . |                             |                    |  |
|------------------------|--|--|-------------------------------|-------------------------|---|---|-------------------------------|--------------------|--|---|-----------------------------|--------------------|--|
|                        | Gonjuttit häntitit.<br>Fysiska personer. | Kotimailta ofateyhtöitä.<br>Inhemska aktiebolag. | Öwriga sammanslut-<br>ningar. | Yhtäa yhtymä.<br>Summa. | Gonjuttit häntit.<br>Fysiska personer.                          | Kotimailta ofate-<br>yhtöt.<br>Inhemska aktiebolag. | Öwriga samman-<br>slutningar. | Yhteenä.<br>Summa. | Gonjuttit häntit.<br>Fysiska personer. | Inhemska aktiebolag.                          | Kotimailta ofate-<br>yhtöt. | Yhteenä.<br>Summa. |  |
|                        |  |  |                               |                         | 1 000 markkaa.  |   |                               |                    | 1 000 mark.                            |   |                             |                    |  |
| 1920 <sup>2)</sup> ... | 6 571                                    | 1 503  | 306                           | 8 380                   | 1 713 159   | 3 209 975   | 200 908                       | 5 124 042          | 3 340                                  | 14 897  | 638                         | 18 875             |  |
| 1921 ...               | 7 852                                    | 1 552  | 356                           | 9 760                   | 1 972 161   | 2 853 319   | 266 785                       | 5 092 265          | 8 370                                  | 24 923  | 1 892                       | 35 185             |  |
| 1922 ...               | 8 078                                    | 1 565  | 346                           | 9 989                   | 2 125 189   | 3 090 802   | 403 691                       | 5 619 682          | 4 474                                  | 13 647  | 1 684                       | 19 805             |  |
| 1924 ...               | 6 188                                    | 1 677  | 341                           | 8 206                   | 2 310 348   | 3 550 728   | 477 851                       | 6 338 927          | 5 418                                  | 18 989  | 2 416                       | 26 823             |  |
| 1926 ...               | 9 745                                    | 1 943  | 423                           | 12 111                  | 3 834 829   | 5 282 106   | 775 673                       | 9 892 608          | 10 568                                 | 28 528  | 4 278                       | 43 374             |  |

<sup>1)</sup> Kotimailiin ofateyhtöihin nähden on weloitettu weromäärä ilmoitettu, muihin werotettuihin nähden lasitettu weromäärä.

<sup>2)</sup> Tiedot tarkoittawat kaikkia werotettuja ofateyhtöitä, mutta muihin werotettuihin nähden ainoastan niitä, jotta owat ilmoittaneet tuloinsa ja omaisuutensa werotettawaksi.

<sup>1)</sup> För inhemska aktiebolag har det debiterade skattebeloppet uppgivits, för andra beskattade det beräknade skattebeloppet.

<sup>2)</sup> Uppgifterna avse samtliga beskattade aktiebolag, men beträffande öwriga beskattade endast dem, som deklarerat sina inkomster och sin förmögenhet.

Wuist.: Wuofilta 1923 ja 1925 ei ole laadittu tilastoa.

Anm.: För åren 1923 och 1925 har statistik ej utarbetats.

249. Fyffillifet hentilöt, joille on pantu tulo- ja omaisuusveroa vuodelta 1926  
 omaisuus-  
 Fysiska personer, som påförts inkomst- och förmögenhetsskatt för år 1926  
 inkomst- och för-

| Inkomstklass. | Tuloluokka.       | Förmögenhetsklass.                  |               |                 |                 |                 |                 |          |
|---------------|-------------------|-------------------------------------|---------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------|
|               |                   | — 39 000 )                          | 40 000—99 000 | 100 000—149 000 | 150 000—299 000 | 300 000—599 000 | 600 000—899 000 |          |
|               |                   | Berottettuja.                       |               |                 |                 |                 |                 |          |
| 1             | 5 900 1)          | —                                   | 1 033         | 207             | 108             | 12              | 6               |          |
| 2             | 6 000—8 900       | 8 956                               | 221           | 77              | 55              | 8               | 1               |          |
| 3             | 9 000—14 900      | 18 007                              | 590           | 98              | 163             | 23              | 1               |          |
| 4             | 15 000—29 900     | 17 519                              | 1 472         | 317             | 299             | 184             | 28              |          |
| 5             | 30 000—44 900     | 2 697                               | 500           | 150             | 223             | 118             | 27              |          |
| 6             | 45 000—59 900     | 1 418                               | 337           | 154             | 201             | 130             | 59              |          |
| 7             | 60 000—74 900     | 646                                 | 189           | 106             | 158             | 97              | 54              |          |
| 8             | 75 000—89 900     | 305                                 | 104           | 71              | 120             | 90              | 46              |          |
| 9             | 90 000—134 900    | 222                                 | 113           | 86              | 188             | 192             | 78              |          |
| 10            | 135 000—179 900   | 52                                  | 19            | 24              | 58              | 65              | 41              |          |
| 11            | 180 000—359 900   | 16                                  | 12            | 10              | 19              | 66              | 53              |          |
| 12            | 360 000—539 900   | —                                   | —             | —               | 1               | 4               | 1               |          |
| 13            | 540 000—899 900   | —                                   | —             | —               | —               | 3               | 2               |          |
| 14            | 900 000—1 499 900 | —                                   | —             | —               | —               | —               | —               |          |
| 15            | 1 500 000—        | —                                   | —             | —               | —               | —               | —               |          |
| 16            | Yhteensä. Summa   |                                     | 49 838        | 4 590           | 1 300           | 1 593           | 992             | 397      |
|               |                   | Säidan werotetut tuloja, 1 000 m.   |               |                 |                 |                 |                 |          |
| 17            | 5 900 1)          | —                                   | —             | —               | —               | —               | —               |          |
| 18            | 6 000—8 900       | 65 882.6                            | 1 644.4       | 567.4           | 416.2           | 60.5            | 8.7             |          |
| 19            | 9 000—14 900      | 211 846.8                           | 7 125.7       | 1 170.4         | 1 922.0         | 273.5           | 10.6            |          |
| 20            | 15 000—29 900     | 351 974.1                           | 31 737.2      | 7 253.8         | 6 645.4         | 4 273.4         | 635.4           |          |
| 21            | 30 000—44 900     | 97 196.9                            | 18 235.4      | 5 562.6         | 8 157.4         | 4 438.4         | 1 013.9         |          |
| 22            | 45 000—59 900     | 72 523.8                            | 17 438.3      | 8 039.5         | 10 435.1        | 6 779.9         | 3 117.4         |          |
| 23            | 60 000—74 900     | 42 873.7                            | 12 638.7      | 7 042.9         | 10 627.7        | 6 524.3         | 3 631.6         |          |
| 24            | 75 000—89 900     | 24 792.1                            | 8 538.2       | 5 795.5         | 9 787.8         | 7 407.6         | 3 791.7         |          |
| 25            | 90 000—134 900    | 23 278.1                            | 11 968.6      | 9 279.2         | 20 341.0        | 21 017.5        | 8 734.3         |          |
| 26            | 135 000—179 900   | 7 752.9                             | 2 951.0       | 3 664.9         | 8 901.1         | 9 921.6         | 6 251.2         |          |
| 27            | 180 000—359 900   | 3 553.5                             | 3 084.4       | 2 111.2         | 4 106.1         | 14 768.4        | 12 701.7        |          |
| 28            | 360 000—539 900   | —                                   | —             | —               | 397.1           | 1 731.4         | 533.6           |          |
| 29            | 540 000—899 900   | —                                   | —             | —               | —               | 1 916.2         | 1 510.0         |          |
| 30            | 900 000—1 499 900 | —                                   | —             | —               | —               | —               | —               |          |
| 31            | 1 500 000—        | —                                   | —             | —               | —               | —               | —               |          |
| 32            | Yhteensä. Summa   |                                     | 901 674.0     | 115 361.9       | 50 487.4        | 81 736.9        | 79 112.6        | 41 940.1 |
|               |                   | Säidan werotettu omaisuus, 1 000 m. |               |                 |                 |                 |                 |          |
| 33            | 5 900 1)          | —                                   | 64 278        | 24 647          | 20 835          | 4 644           | 4 554           |          |
| 34            | 6 000—8 900       | —                                   | 13 487        | 9 241           | 10 293          | 2 934           | 630             |          |
| 35            | 9 000—14 900      | —                                   | 34 712        | 11 868          | 33 859          | 8 980           | 744             |          |
| 36            | 15 000—29 900     | —                                   | 89 562        | 38 348          | 62 974          | 72 666          | 19 876          |          |
| 37            | 30 000—44 900     | —                                   | 32 289        | 18 425          | 45 096          | 50 398          | 18 290          |          |
| 38            | 45 000—59 900     | —                                   | 22 533        | 18 473          | 42 315          | 53 784          | 43 021          |          |
| 39            | 60 000—74 900     | —                                   | 12 406        | 12 913          | 32 343          | 39 333          | 39 836          |          |
| 40            | 75 000—89 900     | —                                   | 6 892         | 8 784           | 25 054          | 37 392          | 33 800          |          |
| 41            | 90 000—134 900    | —                                   | 7 809         | 10 562          | 40 689          | 79 630          | 57 246          |          |
| 42            | 135 000—179 900   | —                                   | 1 231         | 3 057           | 12 762          | 27 285          | 29 909          |          |
| 43            | 180 000—359 900   | —                                   | 813           | 1 178           | 4 525           | 28 316          | 39 766          |          |
| 44            | 360 000—539 900   | —                                   | —             | —               | 255             | 1 622           | 890             |          |
| 45            | 540 000—899 900   | —                                   | —             | —               | —               | 1 434           | 1 480           |          |
| 46            | 900 000—1 499 900 | —                                   | —             | —               | —               | —               | —               |          |
| 47            | 1 500 000—        | —                                   | —             | —               | —               | —               | —               |          |
| 48            | Yhteensä. Summa   |                                     | 286 012       | 157 496         | 331 000         | 408 418         | 290 042         |          |

1) Tuloverosta vapaa. 2) Omaisuusverosta vapaa.

fetä heidän werotetut tuloja ja werotettu omaisuus; ryhmitys tulo- ja luokitain.  
 samt deras beskattade inkomster och beskattade förmögenhet; fördelning efter mögenhetsklasser.

| Antal beskattade.                       | 900 000—1 199 000 | 1 200 000—1 499 000 | 1 500 000—1 799 000 | 1 800 000—2 699 000 | 2 700 000—3 599 000 | 3 600 000—7 199 000 | 7 200 000—10 799 000 | 10 800 000—17 999 000 | 18 000 000—29 999 000 | 30 000 000— | Summa.      |
|---|-------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-------------|
| 1                                       | 2                 | 2                   | 2                   | —                   | 1                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 1 373       |
| 2                                       | 1                 | —                   | —                   | —                   | —                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 9 319       |
| 3                                       | —                 | 1                   | —                   | —                   | —                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 18 883      |
| 4                                       | 3                 | 2                   | 1                   | 2                   | —                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 19 827      |
| 5                                       | 7                 | 2                   | —                   | 1                   | —                   | —                   | 2                    | —                     | —                     | —           | 3 727       |
| 6                                       | 22                | 5                   | 2                   | —                   | 2                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 2 338       |
| 7                                       | 28                | 9                   | 1                   | 3                   | 1                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 1 292       |
| 8                                       | 26                | 17                  | 6                   | 6                   | —                   | 2                   | —                    | —                     | —                     | —           | 793         |
| 9                                       | 60                | 43                  | 27                  | 32                  | 9                   | 2                   | —                    | —                     | —                     | —           | 1 052       |
| 10                                      | 21                | 29                  | 33                  | 31                  | 13                  | 10                  | 1                    | —                     | —                     | —           | 397         |
| 11                                      | 43                | 34                  | 28                  | 54                  | 32                  | 51                  | 1                    | 1                     | —                     | —           | 420         |
| 12                                      | 6                 | 5                   | 6                   | 9                   | 9                   | 37                  | 6                    | —                     | —                     | —           | 84          |
| 13                                      | 3                 | 3                   | 2                   | 2                   | 7                   | 15                  | 12                   | 4                     | —                     | —           | 53          |
| 14                                      | —                 | —                   | —                   | —                   | —                   | 2                   | 2                    | 3                     | 2                     | —           | 14          |
| 15                                      | —                 | —                   | 1                   | —                   | —                   | —                   | 2                    | 3                     | 5                     | —           | 11          |
| 16                                      | 222               | 152                 | 109                 | 150                 | 76                  | 120                 | 24                   | 11                    | 7                     | 2           | 59 583      |
| Deras beskattade inkomster, 1 000 mk.   |                   |                     |                     |                     |                     |                     |                      |                       |                       |             |             |
| 17                                      | 6.8               | —                   | —                   | —                   | —                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 68 586.6    |
| 18                                      | —                 | 12.5                | —                   | —                   | —                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 222 361.5   |
| 19                                      | 75.8              | 48.8                | 27.6                | 44.3                | —                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 402 715.8   |
| 20                                      | 277.0             | 74.0                | —                   | 32.6                | —                   | 75.5                | —                    | —                     | —                     | —           | 135 063.7   |
| 21                                      | 1 174.5           | 269.7               | 104.4               | 441.2               | 110.0               | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 120 433.3   |
| 22                                      | 1 891.7           | 615.4               | 65.2                | 198.9               | 74.6                | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 86 184.7    |
| 23                                      | 2 143.9           | 1 403.8             | 491.2               | 505.7               | —                   | 153.9               | —                    | —                     | —                     | —           | 64 810.9    |
| 24                                      | 6 729.8           | 4 793.1             | 2 996.6             | 3 671.0             | 1 019.0             | 191.8               | —                    | —                     | —                     | —           | 114 020.6   |
| 25                                      | 3 201.5           | 4 550.7             | 5 151.4             | 4 895.8             | 2 087.4             | 1 628.8             | 143.4                | —                     | —                     | —           | 61 101.6    |
| 26                                      | 10 126.1          | 7 630.6             | 6 891.8             | 12 883.5            | 8 550.1             | 14 516.3            | 270.3                | 217.4                 | —                     | —           | 101 411.4   |
| 27                                      | 2 676.4           | 2 106.8             | 2 480.4             | 3 573.3             | 4 022.7             | 15 907.0            | 2 745.6              | —                     | —                     | —           | 36 174.3    |
| 28                                      | 2 273.3           | 2 121.7             | 1 190.8             | 1 356.4             | 4 445.1             | 10 594.8            | 8 024.6              | 2 890.4               | —                     | —           | 36 323.0    |
| 29                                      | —                 | —                   | —                   | 2 256.7             | 2 198.5             | 991.5               | 2 339.4              | 3 334.9               | 2 052.5               | 2 572.1     | 15 745.6    |
| 30                                      | —                 | —                   | —                   | —                   | —                   | —                   | 3 751.6              | 5 355.3               | 11 076.8              | —           | 22 516.2    |
| 31                                      | —                 | —                   | 2 332.5             | —                   | —                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | —           |
| 32                                      | 30 576.8          | 23 626.6            | 21 731.9            | 29 859.4            | 22 507.4            | 44 059.9            | 17 274.9             | 11 798.0              | 13 129.3              | 2 572.1     | 1 487 448.6 |
| Deras beskattade förmögenhet, 1 000 mk. |                   |                     |                     |                     |                     |                     |                      |                       |                       |             |             |
| 33                                      | 1 973             | 2 795               | 3 432               | —                   | 3 372               | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 130 530     |
| 34                                      | 914               | —                   | —                   | —                   | —                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 37 499      |
| 35                                      | —                 | 1 267               | —                   | —                   | —                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 91 430      |
| 36                                      | 3 224             | 2 543               | 1 549               | 4 420               | —                   | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 295 162     |
| 37                                      | 7 435             | 2 649               | —                   | 2 041               | —                   | 12 550              | —                    | —                     | —                     | —           | 189 173     |
| 38                                      | 22 246            | 6 641               | 3 257               | 16 660              | 6 698               | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 235 628     |
| 39                                      | 28 307            | 12 187              | 1 631               | 6 161               | 3 118               | —                   | —                    | —                     | —                     | —           | 188 235     |
| 40                                      | 27 995            | 22 085              | 9 784               | 12 795              | —                   | 8 161               | —                    | —                     | —                     | —           | 192 742     |
| 41                                      | 62 334            | 57 042              | 44 321              | 68 454              | 27 195              | 7 952               | —                    | —                     | —                     | —           | 463 234     |
| 42                                      | 21 846            | 39 167              | 54 618              | 66 523              | 41 592              | 42 741              | 9 623                | —                     | —                     | —           | 350 354     |
| 43                                      | 44 402            | 45 846              | 46 238              | 120 949             | 100 677             | 226 921             | 10 164               | 12 636                | —                     | —           | 682 431     |
| 44                                      | 6 518             | 6 775               | 9 919               | 20 131              | 28 489              | 196 971             | 54 999               | —                     | —                     | —           | 326 569     |
| 45                                      | 3 141             | 3 909               | 3 316               | 4 277               | 23 233              | 78 805              | 100 560              | 57 270                | —                     | —           | 277 425     |
| 46                                      | —                 | —                   | —                   | 4 769               | 6 065               | 5 806               | 16 869               | 41 147                | 37 148                | 74 816      | 186 620     |
| 47                                      | —                 | —                   | 1 500               | —                   | —                   | —                   | 20 589               | 42 183                | 123 525               | —           | 187 797     |
| 48                                      | 230 335           | 202 906             | 179 565             | 327 180             | 240 439             | 579 907             | 212 804              | 153 236               | 160 673               | 74 816      | 3 834 829   |

1) Fri från inkomstskatt. 2) Fri från förmögenhetsskatt.  
 Sjöförsäkrings- och värdepapperskontoret. — Statist. årsb. f. H:fors 1928.

250. Berotetut, joille on pantu valtiolle menewää weroa tuloista vuonna 1926, ammattin tai toimialan ja tulon fuuruuden mukaan.

Beskattade, som påförts skatt till staten för inkomst under år 1926, efter yrke eller verksamhetsgren och inkomstens storlek.

| Ammatti tai toimiala.<br>Yrke eller verksamhetsgren.   | Berotettuja allamainittuisia tuloluokkia.<br>Beskattade inom nedannämnda inkomstklasser. |               |               |               |               |               |               |                |                 |                 |                 |                 |                   | Yhteensä<br>berotettuja.<br>Summa beskattade. | Gittä:<br>Därav: |                 |                      |
|--|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------|---|------------------|-----------------|----------------------|
|  | 6 000—8 900  | 9 000—14 900  | 15 000—29 900 | 30 000—44 900 | 45 000—59 900 | 60 000—74 900 | 75 000—89 900 | 90 000—134 900 | 135 000—179 900 | 180 000—359 900 | 360 000—539 900 | 540 000—899 900 | 900 000—1 499 900 |   | 1 500 000—       | Miehiä.<br>Män. | Kvinnor.<br>Kvinnor. |
| <b>Fysiska personer.</b>   |  |               |               |               |               |               |               |                |                 |                 |                 |                 |                   |   |                  |                 |                      |
| Maanviljelijöitä. Jordbrukare  | 24   | 54            | 34            | 9             | —             | 5             | —             | 2              | 1               | 2               | 1               | —               | —                 | —   | 132              | 126             | 6                    |
| Talonomistajia. Gårdsägare   | 14   | 15            | 50            | 28            | 22            | 16            | 16            | 13             | 11              | 9               | 3               | 1               | —                 | —   | 198              | 155             | 43                   |
| Koroillaan eläjiä ja eläkkeen nauttija. Rentier och pensionstagare   | 93   | 131           | 187           | 46            | 50            | 38            | 24            | 46             | 24              | 30              | 11              | 3               | 1                 | 685   | 121              | 564             |                      |
| Teollisuuden harjoittajia. Industriidkare  | —  | 1             | 10            | 2             | 5             | 11            | 2             | 8              | 6               | 9               | —               | 1               | 1                 | —   | 56               | 55              | 1                    |
| Kauppa- ja itsenäisiä merenkulunharjoittajia. Handels- och självständiga sjöfartsidkare  | 221  | 450           | 1 011         | 431           | 277           | 137           | 78            | 121            | 58              | 57              | 6               | 8               | 2                 | 3   | 2 860            | 2 313           | 547                  |
| Käsitöläisiä. Hantverkare  | 1 264  | 1 654         | 2 091         | 185           | 61            | 21            | 9             | 11             | 5               | 4               | —               | 2               | —                 | 5 307   | 3 919            | 1 388           |                      |
| Wapaattien elinteinojen harjoittajia. Idkare av fria yrken   | 326  | 498           | 633           | 348           | 355           | 241           | 156           | 202            | 71              | 80              | 15              | 6               | 4                 | 2 937   | 2 243            | 694             |                      |
| Wirkailijoita ja wiraatoapulaisia waltion ja kunnan palveluksessa. Tjänstemän och -biträden i statens och kommunens tjänst             | 167  | 720           | 1 406         | 614           | 552           | 365           | 252           | 299            | 92              | 67              | 10              | 8               | 1                 | 4 554   | 3 009            | 1 545           |                      |
| Wirkamiehiä ja konttoriapulaisia kauppa- ja teollisuuden palveluksessa. Tjänstemän och kontorsbiträden i handels och industrins tjänst | 921  | 2 201         | 2 913         | 763           | 562           | 303           | 171           | 248            | 105             | 119             | 28              | 20              | 3                 | 2   | 8 359            | 3 967           | 4 392                |
| Muita wirkamiehiä. Övriga tjänstemän   | 52   | 75            | 263           | 101           | 67            | 23            | 12            | 17             | 6               | 3               | 3               | 1               | —                 | 623   | 290              | 333             |                      |
| Työnjohtajia ja teknikoita y. m. s. Arbetsledare och tekniker o. dyl.  | 73   | 285           | 973           | 371           | 151           | 57            | 27            | 27             | 8               | 16              | 2               | 1               | 2                 | 1 993   | 1 932            | 61              |                      |
| Työmiehiä ja merimiehiä. Arbetare och sjöfolk  | 3 283  | 8 925         | 6 910         | 495           | 80            | 6             | 6             | 1              | —               | —               | —               | —               | —                 | 19 706  | 18 298           | 1 408           |                      |
| Palvelusmiehiä ja kauppa-apulaisia. Betjänte och handelsbiträden   | 1 490  | 2 945         | 2 743         | 185           | 45            | 12            | 2             | 4              | —               | —               | —               | —               | —                 | 7 426   | 5 605            | 1 821           |                      |
| Henkilötohtajia palvelijoita. Personlig betjäning  | 843  | 297           | 95            | 20            | 7             | 2             | —             | —              | —               | —               | —               | —               | —                 | 1 264   | 170              | 1 094           |                      |
| Kouwia, neitejiä, leskiä ja muita. Fruar, fröknar, änkor och övriga  | 522  | 591           | 484           | 126           | 100           | 54            | 37            | 52             | 10              | 24              | 5               | 2               | —                 | 2 009   | 883              | 1 126           |                      |
| Ilman ammattia. Utan yrken   | 26   | 41            | 24            | 3             | 4             | 1             | 1             | 1              | —               | —               | —               | —               | —                 | 101   | 97               | 4               |                      |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>9 319</b>   | <b>18 883</b> | <b>19 827</b> | <b>3 727</b>  | <b>2 338</b>  | <b>1 292</b>  | <b>793</b>    | <b>1 052</b>   | <b>397</b>      | <b>420</b>      | <b>84</b>       | <b>53</b>       | <b>14</b>         | <b>11</b>                                     | <b>58 210</b>    | —               | —                    |
| <b>Gittä: Därav:</b>   |  |               |               |               |               |               |               |                |                 |                 |                 |                 |                   |   |                  |                 |                      |
| Miehiä. Män  | 4 228  | 13 797        | 16 018        | 3 251         | 2 083         | 1 188         | 738           | 983            | 371             | 378             | 74              | 51              | 13                | 10  | —                | 43 183          | —                    |
| Raissa. Kvinnor  | 5 091  | 5 086         | 3 809         | 476           | 255           | 104           | 55            | 69             | 26              | 42              | 10              | 2               | 1                 | 1   | —                | —               | 15 027               |



| Rotimaiset osakeyhtiöt. <i>Inhemka aktiebolag.</i>  |              |               |               |              |              |              |            |              |            |            |            |           |           |           |               |   |   |
|---|--------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|---------------|---|---|
| Metalliteollisuus. Metallindustri   | 6            | 5             | 12            | 10           | 5            | 2            | 1          | 5            | 2          | 6          | 6          | 4         | 1         | 2         | 67            | — | — |
| Riwi-, sawi-, lasi-, hiilt- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas-, kol- o. torvindustri                        | 2            | 2             | 1             | 2            | 2            | 1            | 1          | 3            | 2          | —          | 1          | —         | —         | 1         | 18            | — | — |
| Kemiallista valmistetta tuottava teollisuus. Industri för tillverkning av kemiska preparater                    | —            | 3             | 3             | 2            | —            | —            | —          | 1            | —          | 2          | 1          | 1         | —         | —         | 13            | — | — |
| Terwa-, öljy-, lumi- y. m. f. teollisuus. Tjär-, olje-, gummi- o. dyl. industri                                 | —            | —             | 1             | —            | 1            | —            | —          | —            | —          | —          | 1          | —         | —         | 1         | 4             | — | — |
| Rahla- ja karvateollisuus. Läder- och härindustri   | 1            | 1             | —             | 5            | —            | —            | —          | 2            | 1          | 1          | —          | —         | —         | —         | 11            | — | — |
| Kutomateollisuus. Textilindustri  | 2            | 3             | 10            | 4            | 3            | 4            | 1          | 1            | —          | 2          | 1          | —         | —         | 1         | 32            | — | — |
| Paperiteollisuus. Pappersindustri   | 1            | 1             | 1             | —            | 2            | —            | —          | 1            | —          | —          | —          | —         | —         | 1         | 7             | — | — |
| Buuteollisuus. Träindustri  | —            | 1             | 2             | —            | 4            | —            | —          | 2            | 1          | 4          | —          | —         | —         | 1         | 15            | — | — |
| Ravinto- ja naut. aineteoll. Närings- o. njutningsmed. ind.   | 1            | 3             | 2             | 3            | 4            | 1            | —          | 2            | 1          | 3          | 1          | 2         | 3         | 2         | 28            | — | — |
| Balaistus-, voimansiirto- ja wesi- ja sähköteollisuus. Belysnings-, kraftöverförings- o. vattenledningsindustri | —            | —             | —             | —            | —            | —            | —          | —            | —          | —          | —          | —         | —         | —         | —             | — | — |
| Graafillinen teollisuus. Grafisk industri   | 1            | 4             | 7             | 7            | 3            | 2            | 2          | 1            | 3          | 7          | 1          | 4         | 1         | —         | 43            | — | — |
| Muu teollisuus. Övrig industri  | —            | 2             | —             | 1            | 2            | —            | 1          | 1            | 1          | 5          | —          | 1         | —         | —         | 14            | — | — |
| Maa- ja metsätalous sekä kalastus. Lantbruk, skogshushållning och fiskeri                                       | 2            | 1             | 2             | —            | 5            | 2            | 1          | 3            | —          | —          | —          | —         | 1         | —         | 17            | — | — |
| Riinteimistön omistus. Fastighetsbesittning   | 64           | 149           | 190           | 88           | 45           | 28           | 24         | 42           | 15         | 18         | 6          | 5         | —         | 1         | 675           | — | — |
| Raappa. Handel  | 13           | 34            | 63            | 33           | 21           | 16           | 16         | 24           | 7          | 25         | 12         | 6         | 3         | 5         | 278           | — | — |
| Riinteimistö- ja muut toimistot. Fastighets- o. andra byråer  | 10           | 11            | 23            | 19           | 6            | 5            | 3          | 6            | 8          | 9          | 1          | —         | 2         | —         | 103           | — | — |
| Luottoliite. Kreditörelse   | 1            | —             | 1             | 1            | —            | —            | —          | 3            | —          | 3          | 3          | 4         | 1         | 7         | 24            | — | — |
| Wakuutuslaitokset. Försäkringsörelse  | —            | 1             | 2             | 2            | 2            | 1            | —          | 3            | —          | 1          | 2          | 2         | —         | 1         | 17            | — | — |
| Viitenne. Kommunikationer   | 1            | 4             | 8             | 3            | 5            | 4            | 1          | 2            | —          | 4          | 1          | 2         | 2         | 2         | 39            | — | — |
| Hotelli- ja ravintolaliike. Hotell- o. värdshusörelse   | 2            | 3             | 6             | 1            | 1            | 1            | —          | 2            | 1          | —          | —          | —         | —         | —         | 17            | — | — |
| Teatterit y. m. taidealustoiset. Teatrar o. a. konstinrätt.   | —            | 1             | —             | 2            | 1            | —            | —          | 1            | —          | —          | —          | —         | —         | —         | 5             | — | — |
| Muut osakeyhtiöt. Övriga aktiebolag   | 4            | 2             | 4             | 3            | 1            | 4            | —          | 1            | 1          | —          | —          | —         | —         | —         | 20            | — | — |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>111</b>   | <b>231</b>    | <b>338</b>    | <b>186</b>   | <b>113</b>   | <b>71</b>    | <b>51</b>  | <b>106</b>   | <b>43</b>  | <b>90</b>  | <b>37</b>  | <b>31</b> | <b>16</b> | <b>23</b> | <b>1 447</b>  | — | — |
| <b>Muut yhtiöt. Övriga sammanslutningar.</b>  |              |               |               |              |              |              |            |              |            |            |            |           |           |           |               |   |   |
| Ulkomaiset osakeyhtiöt. Utländska aktiebolag  | —            | 1             | 4             | 2            | 3            | 3            | 1          | 1            | 2          | 1          | —          | —         | —         | —         | 18            | — | — |
| Yhteisveroilmotuksen tehneet. Samdeklaranter  | 1            | 6             | 17            | 11           | 4            | 5            | 2          | 4            | 4          | 7          | —          | —         | 1         | —         | 62            | — | — |
| Kuolinpesät. Sterbhus   | 9            | 25            | 45            | 33           | 22           | 12           | 9          | 21           | 5          | 16         | 3          | 1         | 1         | 1         | 203           | — | — |
| Osuuslomat. Andelslag   | —            | 5             | 8             | 10           | 6            | 2            | 2          | 2            | 2          | 1          | 1          | 3         | 7         | —         | 51            | — | — |
| Uvoimet yhtiöt. Öppna bolag   | 3            | 4             | 17            | 15           | 10           | 8            | 8          | 18           | 8          | 22         | 4          | 2         | 3         | 1         | 123           | — | — |
| Yhdistykset, säätiöt y. m. Föreningar, stiftelser m. m.   | 3            | —             | 4             | 3            | 4            | 1            | —          | 1            | —          | 3          | 1          | —         | —         | —         | 20            | — | — |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>16</b>    | <b>41</b>     | <b>95</b>     | <b>74</b>    | <b>49</b>    | <b>31</b>    | <b>22</b>  | <b>47</b>    | <b>21</b>  | <b>51</b>  | <b>9</b>   | <b>4</b>  | <b>8</b>  | <b>9</b>  | <b>477</b>    | — | — |
| <b>Raiffi. Samtliga</b>   | <b>9 446</b> | <b>19 155</b> | <b>20 260</b> | <b>3 987</b> | <b>2 500</b> | <b>1 394</b> | <b>866</b> | <b>1 205</b> | <b>461</b> | <b>561</b> | <b>130</b> | <b>88</b> | <b>38</b> | <b>43</b> | <b>60 134</b> | — | — |

251. Verotetut, joille on pantu valtiolle menewää veroa omaisuudesta joulukuun 31 p:nä 1926, ammatin tai toimialan ja omaisuuden suuruuden mukaan.

Beskattade, som påförts skatt till staten för förmögenhet den 31 december 1926, efter yrke eller verksamhetsgren och förmögenhetens storlek.

| Ammatti tai toimiala.<br>Yrke eller verksamhetsgren.   | Verotettuja allamainittuja omaisuusluokissa.<br>Beskattade inom nedannämnda förmögenhetsklasser. |                     |                     |                     |                     |                       |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                           |                           | Summa beskattade.<br>Yhteensä<br>verotettuja. | Gittä:<br>Därav: |       |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|---|------------------|-------|----------|---------|-----|-----|-----|-----|----|-----|----|----|---|---|-------|---|---|
|  | 40 000—<br>99 000  | 100 000—<br>149 000 | 150 000—<br>299 000 | 300 000—<br>599 000 | 600 000—<br>899 000 | 900 000—<br>1 199 000 | 1 200 000—<br>1 499 000 | 1 500 000—<br>1 799 000 | 1 800 000—<br>2 699 000 | 2 700 000—<br>3 599 000 | 3 600 000—<br>7 199 000 | 7 200 000—<br>10 799 000 | 10 800 000—<br>17 999 000 | 18 000 000—<br>29 999 000 |   | 30 000 000—      | Män.  | Kvinnor. | Statfa. |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| <b>Syngilliset henkilöt. Fysiska personer.</b>   |  |                     |                     |                     |                     |                       |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                           |                           |   |                  |       |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Maanviljelijöitä. Jordbrukare  | 12   | 2                   | 7                   | 3                   | —                   | —                     | 1                       | —                       | —                       | 2                       | 1                       | —                        | —                         | —                         | —   | 28               | 27    | 1        |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Salonistajia. Gärdssägere  | 23   | 28                  | 50                  | 35                  | 24                  | 10                    | 8                       | 6                       | 5                       | 6                       | 7                       | —                        | —                         | —                         | 202   | 153              | 49    |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Koroillaan eläjiä ja eläkkeen nauttivia. Rentierer och pensionstagare  | 8  | 81                  | 177                 | 160                 | 68                  | 40                    | 30                      | 19                      | 39                      | 14                      | 31                      | 5                        | 2                         | 1                         | 675   | 113              | 562   |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Teollisuuden harjoittajia. Industriidkare  | 3  | 4                   | 8                   | 12                  | 5                   | 3                     | —                       | 2                       | 5                       | 2                       | 1                       | —                        | —                         | —                         | 45  | 44               | 1     |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Raupan- ja itsenäisiä merenkulunharjoittajia. Handels- och självständiga sjöfartsidkare  | 384  | 164                 | 196                 | 133                 | 54                  | 32                    | 22                      | 10                      | 18                      | 14                      | 13                      | 3                        | 3                         | 1                         | 1 047   | 893              | 154   |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Räätöläisiä. Hantverkare   | 368  | 58                  | 54                  | 22                  | 5                   | —                     | 6                       | 1                       | —                       | 2                       | 3                       | —                        | —                         | —                         | 519   | 439              | 80    |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| vapaitten elinkeinojen harjoittajia. Idkare av fria yrken  | 293  | 135                 | 184                 | 116                 | 63                  | 42                    | 21                      | 14                      | 19                      | 7                       | 11                      | 8                        | —                         | 2                         | 915   | 772              | 143   |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Virkaiteijoita ja wirtastoapulaista waltion ja kunnan palveluksessa. Tjänstemän och biträden i statens och kommunens tjänst            | 462  | 193                 | 279                 | 183                 | 48                  | 27                    | 28                      | 20                      | 22                      | 10                      | 14                      | 2                        | 4                         | —                         | 1 292   | 1 055            | 237   |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Virkamiehiä ja konttoriapulaista kaupan ja teollisuuden palveluksessa. Tjänstemän och kontorsbiträden i handels- och industrins tjänst | 584  | 175                 | 227                 | 168                 | 69                  | 43                    | 23                      | 17                      | 25                      | 16                      | 29                      | 2                        | 1                         | 2                         | 1 383   | 1 014            | 369   |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Muita wirtamiehiä. Övriga tjänstemän   | 86   | 31                  | 37                  | 14                  | 7                   | 3                     | 1                       | 3                       | 2                       | —                       | 3                       | 2                        | —                         | —                         | 189   | 105              | 84    |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Työnjohtajia ja teknikoita n. m. s. Arbetsledare och tekniker o. dyl.  | 246  | 47                  | 69                  | 22                  | 10                  | 3                     | 3                       | 8                       | 3                       | 3                       | 2                       | —                        | —                         | —                         | 416   | 408              | 8     |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Työmiehiä ja merimiehiä. Arbetare och sjöfolk  | 682  | 70                  | 38                  | 7                   | —                   | —                     | —                       | —                       | —                       | —                       | —                       | —                        | —                         | —                         | 797   | 780              | 17    |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Palvelusmiehiä ja kauppa-apulaista. Betjänte och handelsbiträden   | 414  | 52                  | 34                  | 5                   | 1                   | —                     | 1                       | —                       | —                       | —                       | —                       | —                        | —                         | —                         | 507   | 469              | 38    |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Henkilöohjattavia palvelijoita. Personlig betjäning  | 53   | 7                   | 2                   | 2                   | —                   | —                     | —                       | —                       | —                       | —                       | —                       | —                        | —                         | —                         | 64  | 14               | 50    |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Rouwia, neitejä, leskiä ja muita. Fruar, fröknar, änkor och övriga   | 954  | 250                 | 229                 | 107                 | 42                  | 17                    | 9                       | 8                       | 12                      | 2                       | 4                       | 1                        | 1                         | 1                         | 1 637   | 407              | 1 230 |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Ilman ammattia. Utan yrke  | 18   | 3                   | 2                   | 3                   | 1                   | 2                     | —                       | —                       | —                       | —                       | —                       | —                        | —                         | —                         | 29  | 25               | 4     |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
|  | Yhteensä. Summa  |                     |                     |                     |                     |                       |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                           |                           | 4 590   | 1 300            | 1 593 | 992      | 397     | 222 | 152 | 109 | 150 | 76 | 120 | 24 | 11 | 7 | 2 | 9 745 | — | — |
| Gittä: Därav:  |  |                     |                     |                     |                     |                       |                         |                         |                         |                         |                         |                          |                           |                           |   |                  |       |          |         |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Miehiä. Män  | 3 021  | 852                 | 1 135               | 737                 | 303                 | 165                   | 119                     | 84                      | 109                     | 64                      | 90                      | 22                       | 8                         | 7                         | 2   | —                | —     | 6 718    | —       |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |
| Naisia. Kvinnor  | 1 569  | 448                 | 458                 | 255                 | 94                  | 57                    | 33                      | 25                      | 41                      | 12                      | 30                      | 2                        | 3                         | —                         | —   | —                | —     | —        | 3 027   |     |     |     |     |    |     |    |    |   |   |       |   |   |

**Rotimaiset osakeyhtiöt. Inhemiska aktiebolag.**

|   |              |              |              |              |            |            |            |            |            |            |            |           |           |           |           |               |   |   |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------------|---|---|
| Metalliteollisuus. Metallindustri   | 13           | 15           | 14           | 11           | 3          | 4          | 3          | 4          | 6          | 1          | 7          | 2         | 1         | 1         | 1         | 86            | — | — |
| Riivi-, jawi-, lasti-, hiili- ja turveteollisuus. Sten-, ler-, glas-, kol- o. torvindustri                  | 2            | 2            | 6            | 3            | 2          | 1          | —          | —          | 1          | 2          | 2          | 1         | —         | —         | —         | 22            | — | — |
| Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus. Industri för tillverkning av kemiska preparater                | 8            | 1            | 1            | 2            | 2          | —          | —          | 1          | 2          | —          | 2          | —         | —         | —         | —         | 19            | — | — |
| Serpa-, öljy-, kumi- y. m. f. teoll. Tjär-, olje-, gummi- o. dyl. ind.                                      | 1            | —            | —            | 2            | —          | —          | —          | —          | —          | —          | 1          | 1         | —         | —         | 1         | 6             | — | — |
| Rahka- ja karvateollisuus. Läder- och härindustri   | —            | —            | 2            | 3            | 1          | 1          | 1          | —          | 1          | 2          | —          | —         | —         | —         | —         | 11            | — | — |
| Automateollisuus. Textilindustri  | 8            | 3            | 5            | 13           | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 2          | 1         | —         | —         | —         | 38            | — | — |
| Paperiteollisuus. Pappersindustri   | 1            | 1            | 1            | 1            | —          | 1          | —          | —          | —          | 1          | —          | —         | —         | —         | 1         | 7             | — | — |
| Puuteollisuus. Träindustri  | 4            | 3            | 5            | 3            | 3          | 1          | 1          | 1          | 2          | 2          | —          | —         | —         | —         | —         | 25            | — | — |
| Ravinto- ja naut. aineteoll. Närings- o. nautningsmed. industri   | 4            | 3            | 6            | 6            | 3          | —          | 3          | —          | 4          | —          | 1          | 1         | 4         | —         | 3         | 38            | — | — |
| Balaistus-, voimansiirto- ja vesijohdotekollisuus. Belysnings-, kraftöverförings- o. vattenledningsindustri | —            | —            | —            | —            | 1          | 1          | —          | —          | —          | —          | —          | —         | —         | —         | —         | 2             | — | — |
| Graafillinen teollisuus. Grafisk industri   | 6            | 4            | 15           | 3            | 5          | 1          | 1          | 2          | 3          | 5          | 7          | 1         | 1         | —         | —         | 54            | — | — |
| Muu teollisuus. Övrig industri  | 1            | 4            | —            | 2            | 5          | —          | 2          | —          | 2          | —          | —          | 1         | —         | —         | —         | 17            | — | — |
| Maa- ja metsätalous sekä kalastus. Lantbruk, skogshushållning och fiskeri                                   | 3            | 4            | 3            | —            | 4          | 1          | 2          | —          | 3          | 2          | 1          | 1         | 1         | —         | —         | 25            | — | — |
| Kiinteistön omistus. Fastighetsbesittning   | 21           | 25           | 52           | 78           | 77         | 93         | 62         | 93         | 221        | 126        | 106        | 9         | 5         | —         | —         | 968           | — | — |
| Raappa. Handel  | 57           | 34           | 58           | 62           | 29         | 30         | 12         | 11         | 18         | 8          | 12         | 5         | 1         | 7         | 2         | 346           | — | — |
| Kiinteistö- ja muut toimistot. Fastighets- o. a. byråer   | 35           | 18           | 16           | 20           | 6          | 8          | 9          | 1          | 2          | 2          | 8          | 3         | —         | 1         | —         | 129           | — | — |
| Luottoliite. Kreditörrelse  | 1            | —            | —            | 2            | 2          | —          | —          | —          | 1          | 1          | 4          | 1         | 5         | 3         | 6         | 26            | — | — |
| Matkustustoimi. Försäkringsörrelse  | —            | —            | 2            | 5            | —          | 2          | —          | —          | 4          | 1          | 2          | 1         | —         | 1         | —         | 18            | — | — |
| Viikenne. Kommunikationer   | 6            | 6            | 7            | 15           | 3          | —          | 2          | 3          | 1          | 2          | 3          | 1         | 1         | —         | 3         | 53            | — | — |
| Hotelli- ja ravintolaliite. Hotell- och värdshusrörrelse  | 3            | 3            | 6            | 4            | —          | —          | —          | —          | 1          | —          | —          | —         | —         | —         | —         | 17            | — | — |
| Teatterit y. m. taidelaitokset. Teatrar o. a. konstinrättningar   | 1            | 1            | 2            | 3            | —          | —          | —          | —          | 1          | —          | 1          | —         | —         | —         | —         | 9             | — | — |
| Muut osakeyhtiöt. Övriga aktiebolag   | 5            | 2            | 5            | 4            | 1          | 3          | 3          | 2          | 1          | —          | 1          | —         | —         | —         | —         | 27            | — | — |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>180</b>   | <b>129</b>   | <b>206</b>   | <b>242</b>   | <b>148</b> | <b>148</b> | <b>102</b> | <b>119</b> | <b>275</b> | <b>156</b> | <b>160</b> | <b>29</b> | <b>19</b> | <b>13</b> | <b>17</b> | <b>1943</b>   | — | — |
| <b>Muut yhtiymät. Övriga sammanslutningar.</b>  |              |              |              |              |            |            |            |            |            |            |            |           |           |           |           |               |   |   |
| Ulkomaiset osakeyhtiöt. Utländska aktiebolag  | —            | 1            | 2            | 2            | 2          | 1          | 2          | —          | 2          | 1          | 1          | —         | —         | —         | —         | 14            | — | — |
| Yhteisveroilmoituksen tehneet. Samdeklaranter   | 3            | 5            | 7            | 10           | 9          | 4          | 1          | 1          | 6          | 1          | 1          | —         | 1         | —         | —         | 49            | — | — |
| Ruolinspät. Sterbhus  | 38           | 25           | 36           | 35           | 19         | 13         | 6          | 6          | 16         | 4          | 8          | 1         | 1         | 1         | —         | 209           | — | — |
| Osuusfunnat. Andelslag  | 5            | 6            | 7            | 9            | 4          | 2          | 1          | 2          | 3          | 2          | 2          | —         | 4         | 2         | 5         | 54            | — | — |
| Yhteiset yhtiöt. Öppna bolag  | 17           | 7            | 14           | 16           | 6          | 4          | 1          | 1          | 2          | —          | 4          | 1         | —         | 1         | —         | 74            | — | — |
| Yhdistykset, säätiöt y. m. Föreningar, stiftelser m. m.   | 2            | 4            | 4            | 3            | 5          | 1          | —          | 1          | —          | 1          | 2          | —         | —         | —         | —         | 23            | — | — |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>65</b>    | <b>48</b>    | <b>70</b>    | <b>75</b>    | <b>45</b>  | <b>25</b>  | <b>11</b>  | <b>11</b>  | <b>29</b>  | <b>9</b>   | <b>18</b>  | <b>2</b>  | <b>6</b>  | <b>4</b>  | <b>5</b>  | <b>423</b>    | — | — |
| <b>Kaikki. Samtliga</b>   | <b>4 835</b> | <b>1 477</b> | <b>1 869</b> | <b>1 309</b> | <b>590</b> | <b>395</b> | <b>265</b> | <b>239</b> | <b>454</b> | <b>241</b> | <b>298</b> | <b>55</b> | <b>36</b> | <b>24</b> | <b>24</b> | <b>12 111</b> | — | — |

252. Verotetut, joille on pantu valtiolle menemää veroa tuloista. Beskattade, som påförts skatt till staten för inkomst under år

Table with columns for 'Tuloluokka, Smt. Inkomstklass, Fmk.', 'Fysiska personer', and 'Inhemska aktiebolag'. It lists income brackets, counts, and tax amounts in 1000 mk.

wuonna 1926 sekä heidän tuloja ja omaisuutensa, tuloluokittain. 1926, samt deras inkomster och förmögenhet, efter inkomstklasser.

Table with columns for 'Övriga sammanslutningar' and 'Samliga beskattade'. It lists tax amounts and counts for various groups and total taxable amounts.

253. Verotetut, joille on pantu valtiolle menemää veroa omaisuudesta joulukuun 31 p:nä 1926, sekä heidän tuloja ja omaisuutensa, omaisuusluokittain. 1926, samt deras inkomster och förmögenhet, efter förmögenhetsklasser.

Table with columns for 'Förmögenhetsklass, Fmk.', 'Fysiska personer', and 'Inhemska aktiebolag'. It lists asset brackets, counts, and tax amounts in 1000 mk.

tuun 31 p:nä 1926, sekä heidän tuloja ja omaisuutensa, omaisuusluokittain. 1926, samt deras inkomster och förmögenhet, efter förmögenhetsklasser.

Table with columns for 'Övriga sammanslutningar' and 'Samliga beskattade'. It lists tax amounts and counts for various groups and total taxable amounts.

254. Verotetut, joille on pantu valtiolle menemää veroa tuloista vuonna 1926, sekä heidän tuloja ja omaisuutensa, ammatti- tai toimialaluokittain. Beskattade, som påförts skatt till staten för inkomst under år 1926, samt deras inkomster och förmögenhet, efter yrke eller verksamhetsgrenar.

| Ammatti tai toimiala.<br>Yrke eller verksamhetsgren.   | SuFu.<br>Antal. | Heidän<br>verotetut<br>tulonsa.<br>Deras be-<br>skattade<br>Inkomster. | Heidän<br>verotettu<br>omaisuus-<br>tensa.<br>Deras be-<br>skattade för-<br>mögenhet. | Verotetut % tulo<br>lukumäärästä.<br>Beskattade i % av<br>heila antalet. | Verotetut % tulo<br>lukumäärästä.<br>Beskattade i % av<br>samtliga. | Verotetut tulot %<br>förmögenheten. | Verotetut tulot %<br>omaisuudesta omat-<br>händesta.<br>Beskattad inkomst i<br>% av den beskattade<br>förmögenheten. | Eulot verotetut<br>tulot, Gmt.<br>Inkomst per be-<br>skattad, Fmk. |
|--|-----------------|--|---|--|---|-------------------------------------|--|--|
|  |                 | 1 000 mk.  |   |  |   |                                     |  |  |
| <b>Fysk tillifhetstilöt. Fysiska personer.</b>   |                 |  |   |  |   |                                     |  |  |
| Maanviljelijöitä. Jordbrukare .....  | 132             | 3 469.2  | 25 743  | 0.2  | 0.2   | 13.5                                | 26 282   |  |
| Talonomistajia. Gårdsägare .....   | 198             | 13 450.5   | 140 861   | 0.3  | 0.7   | 9.5                                 | 67 932   |  |
| Rocorillaan eläjiä ja eläkkeen nauttjia.<br>Rentierer och pensionstagare .....   | 685             | 41 048.5   | 651 247   | 1.1  | 2.2   | 6.3                                 | 59 925   |  |
| Teollisuuden harjoittajia. Industriidkare<br>Kaupan- ja itfenäisiä merentulunharjoit-<br>tajia. Handels- och självständiga sjö-<br>fartsidkare .....   | 56              | 7 175.8  | 38 194  | 0.1  | 0.4   | 18.8                                | 128 139  |  |
| Räffityöläisiä. Hantverkare .....  | 2 860           | 125 728.1  | 487 893   | 4.8  | 6.6   | 25.8                                | 43 961   |  |
| Wapaitten elinkeinojen harjoittajia. Id-<br>kare av fria yrken .....   | 5 307           | 85 781.0   | 73 956  | 8.8  | 4.5   | 116.0                               | 16 164   |  |
| Wirtailijoita ja wirtaapuolaisia waltion<br>ja kunnan palveluksessa. Tjänstemän<br>och biträden i statens och kommu-<br>nens tjänst .....              | 2 937           | 151 680.6  | 484 450   | 4.9  | 7.9   | 31.3                                | 51 645   |  |
| Wirtamiehiä ja konttoriapulaista kaupan<br>ja teollisuuden palveluksessa. Tjänste-<br>män och kontorsbiträden i handels<br>och industrins tjänst ..... | 4 554           | 213 269.3  | 539 827   | 7.6  | 11.2  | 39.5                                | 46 831   |  |
| Muita wirtamiehiä. Övriga tjänstemän<br>Työnjohtajia ja teknikoita y. m. f. Arbets-<br>ledare och tekniker o. dyl. ....                                | 8 359           | 290 330.5  | 725 092   | 13.9   | 15.2  | 40.0                                | 34 733   |  |
| 1 993  | 64 082.1        | 96 527   | 3.3   | 3.4  | 66.4  | 32 154                              |  |  |
| Työmiehiä ja metimiehiä. Arbetare och<br>sjöfolk .....   | 19 706          | 285 618.4  | 53 890  | 32.8   | 15.0  | 530.0                               | 14 494   |  |
| Palvelusmiehiä ja kauppa-apulaista. Be-<br>tjante och handelsbiträden .....  | 7 426           | 110 894.9  | 39 590  | 12.4   | 5.8   | 280.1                               | 14 933   |  |
| Henkilökohtaisia palvelijoita. Personlig<br>betjäning .....  | 1 264           | 12 132.6   | 3 580   | 2.1  | 0.6   | 338.9                               | 9 599  |  |
| Rouwia, neitejä, leskiä ja muita. Fruar,<br>frökvar, änkor och övriga .....  | 2 009           | 59 130.4   | 268 353   | 3.3  | 3.1   | 22.0                                | 29 433   |  |
| Sلمان ammattia, Utan yrke .....  | 101             | 1 703.7  | 4 869   | 0.2  | 0.1   | 35.0                                | 16 868   |  |
| <b>Yhteensä<sup>1)</sup>. Summa<sup>1)</sup></b>   |                 | <b>58 210</b>  | <b>1 487 448.6</b>  | <b>3 704 299</b>   | <b>96.8</b>   | <b>78.0</b>                         | <b>40.2</b>  | <b>25 553</b>  |
| <b>Rotimaiset osakeyhtiöt.<br/>Inhemska aktiebolag.</b>  |                 |  |   |  |   |                                     |  |  |
| Metalliteollisuus. Metallindustri .....  | 67              | 14 772.0   | 181 340   | 0.1  | 0.8   | 8.1                                 | 220 478  |  |
| Riwi-, sawi-, lasi-, hiili- ja turweteoll.<br>Sten-, ler-, glas-, kol- o. torwindustri ..  | 18              | 2 894.4  | 28 803  | [0.03]   | 0.1   | 10.0                                | 160 800  |  |
| Kemiall. walm. tuottawa teoll. Ind. för<br>tillverkning av kemiska preparat .....  | 13              | 1 877.0  | 18 561  | [0.03]   | 0.1   | 10.1                                | 144 385  |  |
| Serwa-, öljy-, lumi- y. m. f. teollisuus.<br>Tjär-, olje-, gummi- o. dyl. industri ..  | 4               | 8 989.3  | 74 541  | [0.01]   | 0.5   | 12.1                                | 2 247 325  |  |
| Rahwa- ja karwateoll. Läder- o. härind.  | 11              | 825.7  | 11 815  | [0.03]   | [0.04]  | 7.0                                 | 75 064   |  |

<sup>1)</sup> Sitä paitsi verotettiin 1 373 henkilöä ainoastaan omaisuudesta; niiden verotettu omaisuus oli 130 530 000 markkaa.

<sup>1)</sup> Dessutom beskattades 1 373 personer endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var Fmk 130 530 000:—.

## Sattoa. Fortsättning.

| Ummatti tai toimiala.<br>Yrke eller verksamhetsgren.   | Antal.        | Seidän werotetut tuloja.    | Seidän werotettu omaisuus.    | Beskattade inkomster hela antalet | Beskattade inkomster 1 % av samliga. | Beskattade inkomst i % av den beskattade förmögenheten. | Skattat Fmk.   |
|--|---------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---|----------------|
|  |               | Deras beskattade inkomster. | Deras beskattade förmögenhet. |                                   |                                      |   |                |
|  |               | 1 000 mk.                   |                               |                                   |                                      |   |                |
| Rutomateollisuus. Textilindustri . . . . .   | 32            | 3 180.5                     | 30 487                        | 0.1                               | 0.2                                  | 10.4  | 99 391         |
| Paperiteollisuus. Pappersindustri . . . . .  | 7             | 5 006.7                     | 56 157                        | [0.01]                            | 0.3                                  | 8.9   | 715 243        |
| Puuteollisuus. Träindustri . . . . .   | 15            | 2 928.2                     | 17 793                        | [0.05]                            | 0.2                                  | 16.5  | 195 213        |
| Rawinto- ja naut. aineiteollisuus. Närings-<br>o. nautningsmedelsindustri . . . . .                                  | 28            | 47 329.4                    | 345 208                       | 0.1                               | 2.5                                  | 13.7  | 1 690 336      |
| Balaist., voimansitto- ja wiesjohtoteoll.<br>Belysnings-, kraftöverförings- o. vatten-<br>ledningsindustri . . . . . | —             | —                           | —                             | —                                 | —                                    | —   | —              |
| Graafillinen teollisuus. Grafisk industri . . . . .  | 43            | 7 479.1                     | 85 892                        | 0.1                               | 0.4                                  | 8.7   | 173 933        |
| Muu teollisuus. Övrig industri . . . . .   | 14            | 2 395.8                     | 18 873                        | [0.05]                            | 0.1                                  | 12.7  | 171 129        |
| Maa- ja metsätalous sekä talastus. Lant-<br>bruk, skogshushållning o. fiskeri . . . . .                              | 17            | 1 937.8                     | 44 214                        | [0.05]                            | 0.1                                  | 4.4   | 113 988        |
| Kiinteistön omistus. Fastighetsbesitt-<br>ning . . . . .   | 675           | 38 060.0                    | 1 585 653                     | 1.1                               | 2.0                                  | 2.4   | 56 385         |
| Raappa. Handel . . . . .   | 278           | 42 238.5                    | 506 207                       | 0.5                               | 2.2                                  | 8.3   | 151 937        |
| Kiinteistö- ja muut toimitot. Fastig-<br>hets- o. a. byråer . . . . .  | 103           | 9 157.6                     | 128 979                       | 0.2                               | 0.5                                  | 7.1   | 88 909         |
| Suottoliite. Kreditrörelse . . . . .   | 24            | 111 313.0                   | 1 308 850                     | 0.1                               | 5.8                                  | 8.5   | 4 638 042      |
| Wakuutuslait. Försäkringsrörelse . . . . .   | 17            | 5 880.5                     | 60 666                        | [0.05]                            | 0.3                                  | 9.7   | 345 912        |
| Sittenne. Kommunikationer . . . . .  | 39            | 10 916.2                    | 227 666                       | 0.1                               | 0.6                                  | 4.8   | 279 903        |
| Hotelli- ja rawintoliite. Hotell- o. wärd-<br>husrörelse . . . . .   | 17            | 700.3                       | 4 222                         | [0.05]                            | [0.01]                               | 16.6  | 41 194         |
| Teatterit y. m. talbelaitokset. Teatrar o. a.<br>konstnärningar . . . . .  | 5             | 271.8                       | 8 412                         | [0.01]                            | [0.01]                               | 3.2   | 54 360         |
| Muut osakeyhtiöt. Övriga aktiebolag . . . . .  | 20            | 854.3                       | 17 707                        | [0.05]                            | [0.01]                               | 4.8   | 42 715         |
| <b>Yhteensä<sup>1)</sup>. Summa<sup>1)</sup></b>   | <b>1 447</b>  | <b>319 008.1</b>            | <b>4 762 046</b>              | <b>2.4</b>                        | <b>16.7</b>                          | <b>6.7</b>  | <b>220 462</b> |
| <b>Muut yhtiöt.</b><br><b>Övriga sammanslutningar.</b>   |               |                             |                               |                                   |                                      |   |                |
| Ulfomatjet osakeyhtiöt. Utländska aktiebol.<br>Yhteisweroilmoitusten tehneet. Samdek-<br>laranter . . . . .          | 18            | 1 240.9                     | 13 209                        | [0.05]                            | 0.1                                  | 9.4   | 68 939         |
| Kuolinpesät. Sterbhus . . . . .  | 62            | 5 368.8                     | 51 485                        | 0.1                               | 0.3                                  | 10.4  | 86 590         |
| Osustunnat. Andelslag . . . . .  | 203           | 22 537.6                    | 202 762                       | 0.4                               | 1.2                                  | 11.1  | 111 024        |
| Osustunnat. Andelslag . . . . .  | 51            | 50 621.4                    | 391 636                       | 0.1                               | 2.6                                  | 12.9  | 992 576        |
| Woiimet yhtiöt. Öppna bolag . . . . .  | 123           | 19 905.6                    | 73 018                        | 0.2                               | 1.0                                  | 27.3  | 161 834        |
| Yhdistykset, säätiöt y. m. Föreningar, stif-<br>telser m. m. . . . .   | 20            | 1 765.1                     | 18 715                        | [0.05]                            | 0.1                                  | 9.4   | 88 255         |
| <b>Yhteensä<sup>2)</sup>. Summa<sup>2)</sup></b>   | <b>477</b>    | <b>101 439.5</b>            | <b>750 825</b>                | <b>0.8</b>                        | <b>5.3</b>                           | <b>13.5</b>   | <b>212 661</b> |
| <b>Kaikki. Samtliga</b>  | <b>60 134</b> | <b>1 907 896.2</b>          | <b>9 217 170</b>              | <b>100.0</b>                      | <b>100.0</b>                         | <b>20.7</b>   | <b>31 727</b>  |

<sup>1)</sup> Sitä paitsi werotettiin 544 osakeyhtiötä ainoastaan omaisuudesta; niiden werotettu omaisuus oli 520 060 000 markkaa. <sup>2)</sup> Sitä paitsi werotettiin 67 muuta yhtiötä ainoastaan omaisuudesta; niiden werotettu omaisuus oli 24 848 000 markkaa.

<sup>1)</sup> Dessutom beskattades 544 aktiebolag endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var Fmk 520 060 000:—. <sup>2)</sup> Dessutom beskattades 67 övriga sammanslutningar endast för förmögenhet; deras beskattade förmögenhet var Fmk 24 848 000:—.

255. Verotetut, joille on pantu valtiolle menewää weroa omaisuudesta joulukuun 31 p:nä 1926, sekä heidän tuloinsa ja omaisuutensa, ammatti- tai toimialaluokittain. Beskattade, som påförts skatt till staten för förmögenhet den 31 december 1926, samt deras inkomster och förmögenhet, efter yrke eller verksamhetsgrenar.

| Ammatti tai toimiala.<br>Yrke eller verksamhetsgren.  | Eufu.<br>Antal. | Heidän<br>werotettu<br>omaisuus-<br>tensa.<br>Deras be-<br>skattade<br>förmögen-<br>het. | Heidän<br>werotetut<br>tulonsa.<br>Deras be-<br>skattade<br>inkomster. | Verotetut %<br>lukumääräst.<br>Beskattade i % av<br>samllige. | Verotetut tulot %<br>merotetusta omal-<br>lubeista.<br>Den beskattade in-<br>komstens i % av den<br>beskattade förmögen-<br>heten. | Omaisuus werotettua<br>Förmögenhet per<br>beskattad. Fmk. |
|---|-----------------|--|--|---|--|---|
|   |                 | 1 000 mk.  |  |   |  |   |
| <b>Fyysilliset henkilöt. Fysiska personer.</b>  |                 |  |  |   |  |   |
| Maanviljelijöitä. Jordbrukare   | 28              | 25 743   | 1 968.9  | 0.2   | 7.6  | 919 393   |
| Talonomistajia. Gårdsägare  | 202             | 141 792  | 13 299.0   | 1.7   | 9.4  | 701 941   |
| Rorollaan eläjiä ja eläkkeen nauttjia. Rentierer<br>och pensionstagare  | 675             | 651 247  | 40 851.4   | 5.6   | 6.3  | 964 810   |
| Teollisuuden harjoittajia. Industriidkare   | 45              | 39 543   | 6 503.9  | 0.4   | 16.4   | 878 733   |
| Kauppa- ja itsenäisiä merentulunharjoittajia.<br>Handels- och självständiga sjöfartsiddkare   | 1 047           | 501 321  | 77 237.5   | 8.6   | 15.4   | 478 817   |
| Räfsityöläisiä. Hantverkare   | 519             | 80 900   | 14 538.3   | 4.3   | 18.0   | 155 877   |
| Wapaitten elinkeinojen harjoittajia. Idkare av<br>fria yrken  | 915             | 489 580  | 88 102.5   | 7.6   | 18.0   | 535 060   |
| Wirkailijoita ja wirastoapulaista waltion ja kun-<br>nan palveluksessa. Tjänstemän och -biträden<br>i statens och kommunens tjänst              | 1 292           | 542 063  | 109 708.0  | 10.7  | 20.2   | 419 553   |
| Wirkamiehiä ja konttoriapulaista kauppa ja teolli-<br>suuden palveluksessa. Tjänstemän och kon-<br>torsbiträden i handels och industrins tjänst | 1 383           | 728 339  | 131 753.6  | 11.4  | 18.1   | 526 637   |
| Muita wirkamiehiä. Övriga tjänstemän  | 189             | 71 584   | 10 461.7   | 1.6   | 14.6   | 378 751   |
| Työnjohtajia ja teknikoita y. m. f. Arbetsledare<br>och tekniker o. dyl.  | 416             | 98 175   | 24 323.8   | 3.4   | 24.8   | 235 998   |
| Työmiehiä ja merimiehiä. Arbetare och sjöfolk   | 797             | 57 857   | 15 375.9   | 6.6   | 26.6   | 72 593  |
| Palvelusmiehiä ja kauppa-apulaista. Betjänte<br>och handelsbiträden   | 507             | 41 409   | 11 751.2   | 4.2   | 28.4   | 81 675  |
| Henkilötohtaita palvelijoita. Personlig betjäning   | 64              | 5 152  | 823.8  | 0.5   | 16.0   | 80 500  |
| Kouwia, neitejä, leskiä ja muita. Fruar, frök-<br>nar, änkor och övriga   | 1 637           | 354 282  | 38 593.0   | 13.5  | 10.9   | 216 422   |
| Utan ammattia. Utan yrke  | 29              | 5 842  | 482.1  | 0.2   | 8.3  | 201 448   |
| <b>Yhteensä<sup>1)</sup>. Summa<sup>1)</sup></b>  | <b>9 745</b>    | <b>3 834 829</b>   | <b>585 774.6</b>   | <b>80.5</b>   | <b>15.3</b>  | <b>393 518</b>  |
| <b>Kotimaiset osakeyhtiöt.<br/>Inhemiska aktiebolag.</b>  |                 |  |  |   |  |   |
| Metalliteollisuus. Metallindustri   | 86              | 186 693  | 14 733.2   | 0.7   | 7.9  | 2 170 849   |
| Riwi-, sawi-, lasi-, htilli- ja turweteollisuus. Sten-,<br>ler-, glas-, kol- o. torwindustri  | 22              | 36 325   | 2 830.9  | 0.2   | 7.8  | 1 651 136   |
| Kemiall. walmistetta tuottawa teollisuus. Industri<br>för tillwerning av kemiska preparater   | 19              | 19 352   | 1 846.8  | 0.2   | 9.5  | 1 018 526   |
| Terwa-, öljy-, lumi- y. m. f. teollisuus. Tjär-,<br>olje-, gummi- o. dyl. industri  | 6               | 79 843   | 8 989.3  | [0.06]  | 11.3   | 13 307 167  |
| Rahka- ja karwateoll. Läder- o. härindustri   | 11              | 12 487   | 785.7  | 0.1   | 6.3  | 1 135 182   |
| Automateollisuus. Textilindustri  | 38              | 35 508   | 3 125.0  | 0.3   | 8.8  | 934 421   |
| Paperiteollisuus. Pappersindustri   | 7               | 59 040   | 4 996.8  | 0.1   | 8.5  | 8 434 286   |
| Wuuteollisuus. Träindustri  | 25              | 19 961   | 2 904.7  | 0.2   | 14.6   | 798 440   |

<sup>1)</sup> Sitä paitfi werotettiin 49 838 henkilöä ainoastaan tulosta; niiden werotetut tulot olivat 901 674 000 markkaa.

<sup>1)</sup> Dessutom beskattades 49 838 personer endast för inkomst; deras beskattade inkomst var Fmk 901 674 000:—.

## Sattfoa. Fortsättning.

| Ummatti tai toimiala.<br>Yrke eller verksamhetsgren.   | Sufu.<br>Antal. | Selbän<br>werotettu<br>omatuu-<br>tenja.<br>Deras be-<br>skattade<br>förmögen-<br>het. | Selbän<br>werotettu<br>tulonfa.<br>Deras be-<br>skattade<br>inkomster. | Sgerotett % foto<br>lukumäärästä.<br>Beskattade i % av<br>samlliga. | Den beskattade in-<br>komsten i % av den<br>beskattade förmögen-<br>heten. | Sgerotett tulot %<br>werotetuista omal-<br>luisesta<br>tulusta. | Omnlisuus werotettu<br>kohti, Smt.<br>Förmögenhet per<br>beskattad, Fmk. |
|--|-----------------|--|--|---|--|---|--|
|  |                 | 1 000 mk.  |  |   |  |   |  |
| Rawinto- ja nautintoaineteollisuus. Närings- och<br>njutningsmedelsindustri                        | 38              | 350 854  | 47 305.4   | 0.3   |  | 13.5  | 9 233 000  |
| Walaist., woimanliitto- ja wessjohtoteoll. Be-<br>lysn., kraftöverförings- o. wattenledn. industri | 2               | 1 688  | —  | (0.0)   |  | —   | 844 000  |
| Graafillinen teollisuus. Grafisk industri  | 54              | 91 564   | 7 479.1  | 0.5   |  | 8.2   | 1 695 630  |
| Muu teollisuus. Övrig industri   | 17              | 19 924   | 2 385.4  | 0.1   |  | 12.0  | 1 172 000  |
| Maa- ja metsätalous sekä talastus. Lantbruk,<br>skogshushållning och fiskeri                       | 25              | 47 143   | 1 937.8  | 0.2   |  | 4.1   | 1 885 720  |
| Kiinteistön omistus. Fastighetsbesittning  | 968             | 1 979 757  | 37 272.7   | 8.0   |  | 1.9   | 2 045 204  |
| Raappa. Handel   | 346             | 559 640  | 41 835.4   | 2.9   |  | 7.5   | 1 617 457  |
| Kiinteistö- ja muut toimistot. Fastighets- o. a.<br>byråer   | 129             | 137 325  | 9 034.8  | 1.1   |  | 6.6   | 1 064 535  |
| Suottoliike. Kreditrörelse   | 26              | 1 309 243  | 111 313.0  | 0.2   |  | 8.5   | 50 355 500   |
| Wakuutus toimi. Försäkringsrörelse   | 18              | 60 821   | 5 880.5  | 0.1   |  | 9.7   | 3 378 944  |
| Eiikenne. Kommunikationer  | 53              | 237 387  | 10 906.1   | 0.4   |  | 4.6   | 4 479 000  |
| Sotelli- ja rawintolaliike. Hotell- o. wärdshus-<br>rörelse  | 17              | 5 241  | 569.8  | 0.1   |  | 10.9  | 308 294  |
| Teatterit y. m. taidelaitokset. Teatrar o. a. konstinr.  | 9               | 11 084   | 271.8  | 0.1   |  | 2.5   | 1 231 556  |
| Muut osatehtyt. Övriga aktiebolag  | 27              | 21 226   | 820.2  | 0.2   |  | 3.9   | 786 148  |
| <b>Yhteensä <sup>1)</sup>. Summa <sup>1)</sup></b>   | <b>1 943</b>    | <b>5 282 106</b>   | <b>317 224.2</b>   | <b>16.0</b>   |  | <b>6.0</b>  | <b>2 718 531</b>   |
| <b>Muut ryhmät.<br/>Övriga sammanslutningar.</b>   |                 |  |  |   |  |   |  |
| Ulkomaiset osatehtyt. Utländska aktiebolag   | 14              | 18 976   | 771.1  | 0.1   |  | 4.1   | 1 355 429  |
| Yhteisweroilmoituksen tehneet. Samdeklaranter  | 49              | 52 141   | 4 821.1  | 0.4   |  | 9.2   | 1 064 102  |
| Suolinpesät. Sterbhus  | 209             | 208 118  | 20 766.4   | 1.7   |  | 10.0  | 995 780  |
| Sjuuskunnat. Andelslag   | 54              | 398 943  | 50 621.4   | 0.5   |  | 12.7  | 7 387 833  |
| Woiimet yhtiöt. Öppna bolag  | 74              | 75 163   | 15 067.0   | 0.6   |  | 20.0  | 1 015 716  |
| Yhdistykset, säätiöt y. m. Föreningar, stiftelser m. m.  | 23              | 22 332   | 1 627.2  | 0.2   |  | 7.3   | 970 957  |
| <b>Yhteensä <sup>2)</sup>. Summa <sup>2)</sup></b>   | <b>423</b>      | <b>775 673</b>   | <b>93 674.2</b>  | <b>3.5</b>  |  | <b>12.1</b>   | <b>1 833 742</b>   |
| <b>Kaikki. Samtliga</b>  | <b>12 111</b>   | <b>9 892 608</b>   | <b>996 673.0</b>   | <b>100.0</b>  |  | <b>10.1</b>   | <b>816 828</b>   |

<sup>1)</sup> Sitä paitsi werotettiin 48 osatehtyä ainoastaan tulosta; niiden werotettut tulot olivat 1 783 900 markkaa. <sup>2)</sup> Sitä paitsi werotettiin 119 muuta ryhmää ainoastaan tulosta; niiden werotettut tulot olivat 7 765 300 markkaa.

<sup>1)</sup> Dessutom beskattades 48 aktiebolag endast för inkomst; deras beskattade inkomst var Fmk 1 783 900:—. <sup>2)</sup> Dessutom beskattades 119 övriga sammanslutningar endast för inkomst; deras beskattade inkomst var Fmk 7 765 300:—.



**256. Vuoden 1926 tulosta verotettujen lastettu Beräknad eller debiterad inkomstskatt till staten**

| Tuloluokka, Smf.<br>Inkomstklass, Fmk. | Fysiska personer.               |  |  |   |   | Rotimaaiset osakeyhtiöt.         |  |  |   |   |
|--|---------------------------------|--|--|---|---|----------------------------------|--|--|---|---|
|  | Tulovero. Inkomstskatt.         |  |  |   |   | Tulovero. Inkomstskatt.          |  |  |   |   |
|  | Lasitettu vero. Beräknad skatt. | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota luokan oltie tulovero % toto veromäärästä. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Verotusaste. Skatt i % av den beskattade tulosta. | Lasitettu vero. Debiterad skatt. | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota luokan oltie tulovero % toto veromäärästä. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Verotusaste. Skatt i % av den beskattade tulosta. |
| Markka.                                | Markka.                         |  |  |   | Smf. Fmk.   |                                  |  |  |   |   |
| — 5 900                                | —                               | —                                      | —  | —   | —   | —                                | —                                      | —  | —   | —   |
| 6 000— 8 900                           | 350 382                         | 38                                     | 0.5  | 0.5   | 4 394   | 40                               | (0.01)                                 | 0.5  |   |   |
| 9 000— 14 900                          | 1 858 314                       | 98                                     | 2.7  | 0.8   | 24 171  | 105                              | (0.2)                                  | 0.9  |   |   |
| 15 000— 29 900                         | 6 133 374                       | 309                                    | 9.0  | 1.5   | 126 072   | 373                              | 0.2                                    | 1.7  |   |   |
| 30 000— 44 900                         | 3 398 885                       | 912                                    | 5.0  | 2.5   | 179 908   | 967                              | 0.3                                    | 2.7  |   |   |
| 45 000— 59 900                         | 4 221 931                       | 1 806                                  | 6.2  | 3.5   | 230 708   | 2 042                            | 0.4                                    | 3.9  |   |   |
| 60 000— 74 900                         | 3 880 623                       | 3 004                                  | 5.7  | 4.5   | 234 770   | 3 307                            | 0.4                                    | 4.9  |   |   |
| 75 000— 89 900                         | 3 560 699                       | 4 490                                  | 5.2  | 5.5   | 235 708   | 4 622                            | 0.4                                    | 5.6  |   |   |
| 90 000— 134 900                        | 8 001 600                       | 7 606                                  | 11.7   | 7.0   | 889 544   | 8 392                            | 1.6                                    | 7.6  |   |   |
| 135 000— 179 900                       | 5 488 656                       | 13 825                                 | 8.0  | 9.0   | 649 698   | 15 109                           | 1.2                                    | 9.8  |   |   |
| 180 000— 359 900                       | 12 206 052                      | 29 062                                 | 17.9   | 12.0  | 3 031 598   | 33 684                           | 5.4                                    | 13.3   |   |   |
| 360 000— 539 900                       | 5 420 460                       | 64 529                                 | 8.0  | 15.0  | 2 498 318   | 67 522                           | 4.5                                    | 15.7   |   |   |
| 540 000— 899 900                       | 6 196 830                       | 116 921                                | 9.1  | 17.1  | 3 999 104   | 129 003                          | 7.1                                    | 18.2   |   |   |
| 900 000— 1 499 900                     | 2 991 488                       | 213 678                                | 4.4  | 19.0  | 3 753 868   | 234 617                          | 6.7                                    | 20.4   |   |   |
| 1 500 000—                             | 4 503 240                       | -409 385                               | 6.6  | 20.0  | 40 341 193  | 1 753 965                        | 71.8                                   | 21.4   |   |   |
| <b>Yhteensä</b>                        | <b>68 212 534</b>               | <b>1 172</b>                           | <b>100.0</b>   | <b>4.8</b>  | <b>56 199 054</b>                                 | <b>38 838</b>                    | <b>100.0</b>                           | <b>17.8</b>  |   |   |

**257. Vuoden 1926 tulosta verotettujen lastettu Beräknad eller debiterad inkomstskatt till staten**

| Tuloluokka, Smf.<br>Inkomstklass, Fmk. | Fysiska personer.               |  |  |   |   | Rotimaaiset osakeyhtiöt.         |  |  |   |   |
|--|---------------------------------|--|--|---|---|----------------------------------|--|--|---|---|
|  | Tulovero. Inkomstskatt.         |  |  |   |   | Tulovero. Inkomstskatt.          |  |  |   |   |
|  | Lasitettu vero. Beräknad skatt. | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota luokan oltie tulovero % toto veromäärästä. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Verotusaste. Skatt i % av den beskattade tulosta. | Lasitettu vero. Debiterad skatt. | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota luokan oltie tulovero % toto veromäärästä. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Verotusaste. Skatt i % av den beskattade tulosta. |
| Markka.                                | Markka.                         |  |  |   | Smf. Fmk.   |                                  |  |  |   |   |
| — 5 900                                | —                               | —                                      | —  | —   | —   | —                                | —                                      | —  | —   | —   |
| 6 000— 8 900                           | 350 382                         | 38                                     | 0.5  | 0.5   | 4 394   | 40                               | (0.01)                                 | 0.5  |   |   |
| 9 000— 14 900                          | 1 858 314                       | 98                                     | 2.7  | 0.8   | 24 171  | 105                              | (0.2)                                  | 0.9  |   |   |
| 15 000— 29 900                         | 6 133 374                       | 309                                    | 9.0  | 1.5   | 126 072   | 373                              | 0.2                                    | 1.7  |   |   |
| 30 000— 44 900                         | 3 398 885                       | 912                                    | 5.0  | 2.5   | 179 908   | 967                              | 0.3                                    | 2.7  |   |   |
| 45 000— 59 900                         | 4 221 931                       | 1 806                                  | 6.2  | 3.5   | 230 708   | 2 042                            | 0.4                                    | 3.9  |   |   |
| 60 000— 74 900                         | 3 880 623                       | 3 004                                  | 5.7  | 4.5   | 234 770   | 3 307                            | 0.4                                    | 4.9  |   |   |
| 75 000— 89 900                         | 3 560 699                       | 4 490                                  | 5.2  | 5.5   | 235 708   | 4 622                            | 0.4                                    | 5.6  |   |   |
| 90 000— 134 900                        | 8 001 600                       | 7 606                                  | 11.7   | 7.0   | 889 544   | 8 392                            | 1.6                                    | 7.6  |   |   |
| 135 000— 179 900                       | 5 488 656                       | 13 825                                 | 8.0  | 9.0   | 649 698   | 15 109                           | 1.2                                    | 9.8  |   |   |
| 180 000— 359 900                       | 12 206 052                      | 29 062                                 | 17.9   | 12.0  | 3 031 598   | 33 684                           | 5.4                                    | 13.3   |   |   |
| 360 000— 539 900                       | 5 420 460                       | 64 529                                 | 8.0  | 15.0  | 2 498 318   | 67 522                           | 4.5                                    | 15.7   |   |   |
| 540 000— 899 900                       | 6 196 830                       | 116 921                                | 9.1  | 17.1  | 3 999 104   | 129 003                          | 7.1                                    | 18.2   |   |   |
| 900 000— 1 499 900                     | 2 991 488                       | 213 678                                | 4.4  | 19.0  | 3 753 868   | 234 617                          | 6.7                                    | 20.4   |   |   |
| 1 500 000—                             | 4 503 240                       | -409 385                               | 6.6  | 20.0  | 40 341 193  | 1 753 965                        | 71.8                                   | 21.4   |   |   |
| <b>Yhteensä</b>                        | <b>68 212 534</b>               | <b>1 172</b>                           | <b>100.0</b>   | <b>4.8</b>  | <b>56 199 054</b>                                 | <b>38 838</b>                    | <b>100.0</b>                           | <b>17.8</b>  |   |   |

**256. Vuoden 1926 tulosta verotettujen lastettu Beräknad eller debiterad inkomstskatt till staten**

| Tuloluokka, Smf.<br>Inkomstklass, Fmk. | Fysiska personer.               |  |  |   |   | Rotimaaiset osakeyhtiöt.         |  |  |   |   |
|--|---------------------------------|--|--|---|---|----------------------------------|--|--|---|---|
|  | Tulovero. Inkomstskatt.         |  |  |   |   | Tulovero. Inkomstskatt.          |  |  |   |   |
|  | Lasitettu vero. Beräknad skatt. | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota luokan oltie tulovero % toto veromäärästä. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Verotusaste. Skatt i % av den beskattade tulosta. | Lasitettu vero. Debiterad skatt. | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota luokan oltie tulovero % toto veromäärästä. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Verotusaste. Skatt i % av den beskattade tulosta. |
| Markka.                                | Markka.                         |  |  |   | Smf. Fmk.   |                                  |  |  |   |   |
| — 5 900                                | —                               | —                                      | —  | —   | —   | —                                | —                                      | —  | —   | —   |
| 6 000— 8 900                           | 350 382                         | 38                                     | 0.5  | 0.5   | 4 394   | 40                               | (0.01)                                 | 0.5  |   |   |
| 9 000— 14 900                          | 1 858 314                       | 98                                     | 2.7  | 0.8   | 24 171  | 105                              | (0.2)                                  | 0.9  |   |   |
| 15 000— 29 900                         | 6 133 374                       | 309                                    | 9.0  | 1.5   | 126 072   | 373                              | 0.2                                    | 1.7  |   |   |
| 30 000— 44 900                         | 3 398 885                       | 912                                    | 5.0  | 2.5   | 179 908   | 967                              | 0.3                                    | 2.7  |   |   |
| 45 000— 59 900                         | 4 221 931                       | 1 806                                  | 6.2  | 3.5   | 230 708   | 2 042                            | 0.4                                    | 3.9  |   |   |
| 60 000— 74 900                         | 3 880 623                       | 3 004                                  | 5.7  | 4.5   | 234 770   | 3 307                            | 0.4                                    | 4.9  |   |   |
| 75 000— 89 900                         | 3 560 699                       | 4 490                                  | 5.2  | 5.5   | 235 708   | 4 622                            | 0.4                                    | 5.6  |   |   |
| 90 000— 134 900                        | 8 001 600                       | 7 606                                  | 11.7   | 7.0   | 889 544   | 8 392                            | 1.6                                    | 7.6  |   |   |
| 135 000— 179 900                       | 5 488 656                       | 13 825                                 | 8.0  | 9.0   | 649 698   | 15 109                           | 1.2                                    | 9.8  |   |   |
| 180 000— 359 900                       | 12 206 052                      | 29 062                                 | 17.9   | 12.0  | 3 031 598   | 33 684                           | 5.4                                    | 13.3   |   |   |
| 360 000— 539 900                       | 5 420 460                       | 64 529                                 | 8.0  | 15.0  | 2 498 318   | 67 522                           | 4.5                                    | 15.7   |   |   |
| 540 000— 899 900                       | 6 196 830                       | 116 921                                | 9.1  | 17.1  | 3 999 104   | 129 003                          | 7.1                                    | 18.2   |   |   |
| 900 000— 1 499 900                     | 2 991 488                       | 213 678                                | 4.4  | 19.0  | 3 753 868   | 234 617                          | 6.7                                    | 20.4   |   |   |
| 1 500 000—                             | 4 503 240                       | -409 385                               | 6.6  | 20.0  | 40 341 193  | 1 753 965                        | 71.8                                   | 21.4   |   |   |
| <b>Yhteensä</b>                        | <b>68 212 534</b>               | <b>1 172</b>                           | <b>100.0</b>   | <b>4.8</b>  | <b>56 199 054</b>                                 | <b>38 838</b>                    | <b>100.0</b>                           | <b>17.8</b>  |   |   |

**257. Omaisuuksien joulukuun 31 p:nä 1926 verotettujen lastettu Beräknad eller debiterad inkomstskatt till staten för**

| Omaisuuksiluokka, Smf.<br>Förmögenhetsklass, Fmk. | Fysiska personer.                  |  |  |   |   | Rotimaaiset osakeyhtiöt.           |  |  |   |   |
|---|------------------------------------|--|--|---|---|------------------------------------|--|--|---|---|
|   | Omaisuuksivero. Förmögenhetsskatt. |  |  |   |   | Omaisuuksivero. Förmögenhetsskatt. |  |  |   |   |
|   | Lasitettu vero. Beräknad skatt.    | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota luokan oltie tulovero % toto veromäärästä. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Verotusaste. Skatt i % av den beskattade tulosta. | Lasitettu vero. Debiterad skatt.   | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota luokan oltie tulovero % toto veromäärästä. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Verotusaste. Skatt i % av den beskattade tulosta. |
| Markka.   | Markka.                            |  |  |   | Smf. Fmk.   |                                    |  |  |   |   |
| — 39 000  | —                                  | —                                      | —  | —   | —   | —                                  | —                                      | —  | —   | —   |
| 40 000— 99 000                                    | 42 902                             | 9                                      | 0.4  | 0.2   | 1 786   | 10                                 | (0.01)                                 | 0.2  |   |   |
| 100 000— 149 000                                  | 27 749                             | 21                                     | 0.3  | 0.2   | 2 685   | 21                                 | (0.01)                                 | 0.2  |   |   |
| 150 000— 299 000                                  | 103 020                            | 65                                     | 1.0  | 0.3   | 14 257  | 69                                 | (0.02)                                 | 0.3  |   |   |
| 300 000— 599 000                                  | 252 021                            | 254                                    | 2.4  | 0.6   | 66 146  | 273                                | 0.2                                    | 0.6  |   |   |
| 600 000— 899 000                                  | 294 244                            | 741                                    | 2.8  | 1.0   | 112 028   | 757                                | 0.4                                    | 1.0  |   |   |
| 900 000— 1 199 000                                | 325 258                            | 1 465                                  | 3.1  | 1.4   | 216 348   | 1 462                              | 0.8                                    | 1.4  |   |   |
| 1 200 000— 1 499 000                              | 365 662                            | 2 406                                  | 3.4  | 1.8   | 250 532   | 2 456                              | 0.9                                    | 1.8  |   |   |
| 1 500 000— 1 799 000                              | 397 686                            | 3 648                                  | 3.8  | 2.2   | 428 664   | 3 602                              | 1.5                                    | 2.2  |   |   |
| 1 800 000— 2 699 000                              | 922 464                            | 6 150                                  | 8.7  | 2.8   | 1 716 152   | 6 241                              | 6.0                                    | 2.8  |   |   |
| 2 700 000— 3 599 000                              | 882 170                            | 11 608                                 | 8.3  | 3.7   | 1 753 144   | 11 238                             | 6.2                                    | 3.6  |   |   |
| 3 600 000— 7 199 000                              | 2 792 930                          | 23 274                                 | 26.4   | 4.8   | 3 842 337   | 24 015                             | 13.5                                   | 4.9  |   |   |
| 7 200 000— 10 799 000                             | 1 287 712                          | 53 655                                 | 12.2   | 6.1   | 1 528 440   | 52 705                             | 5.4                                    | 6.0  |   |   |
| 10 800 000— 17 999 000                            | 1 049 582                          | 95 417                                 | 9.9  | 6.8   | 1 781 631   | 93 770                             | 6.2                                    | 6.8  |   |   |
| 18 000 000— 29 999 000                            | 1 226 192                          | 175 170                                | 11.6   | 7.6   | 2 252 248   | 173 250                            | 7.9                                    | 7.6  |   |   |
| 30 000 000—                                       | 598 528                            | 299 264                                | 5.7  | 8.0   | 14 561 784  | 856 576                            | 51.0                                   | 8.0  |   |   |
| <b>Yhteensä</b>                                   | <b>10 568 120</b>                  | <b>1 084</b>                           | <b>100.0</b>   | <b>2.8</b>  | <b>28 528 182</b>                                 | <b>14 683</b>                      | <b>100.0</b>                           | <b>5.4</b>   |   |   |

**256. Vuoden 1926 tulosta verotettujen lastettu Beräknad eller debiterad inkomstskatt till staten**

| Tuloluokka, Smf.<br>Inkomstklass, Fmk. | Fysiska personer.               |  |  |   |   | Rotimaaiset osakeyhtiöt.         |  |  |   |   |
|--|---------------------------------|--|--|---|---|----------------------------------|--|--|---|---|
|  | Tulovero. Inkomstskatt.         |  |  |   |   | Tulovero. Inkomstskatt.          |  |  |   |   |
|  | Lasitettu vero. Beräknad skatt. | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota luokan oltie tulovero % toto veromäärästä. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Verotusaste. Skatt i % av den beskattade tulosta. | Lasitettu vero. Debiterad skatt. | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota luokan oltie tulovero % toto veromäärästä. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Verotusaste. Skatt i % av den beskattade tulosta. |
| Markka.                                | Markka.                         |  |  |   | Smf. Fmk.   |                                  |  |  |   |   |
| — 5 900                                | —                               | —                                      | —  | —   | —   | —                                | —                                      | —  | —   | —   |
| 6 000— 8 900                           | 350 382                         | 38                                     | 0.5  | 0.5   | 4 394   | 40                               | (0.01)                                 | 0.5  |   |   |
| 9 000— 14 900                          | 1 858 314                       | 98                                     | 2.7  | 0.8   | 24 171  | 105                              | (0.2)                                  | 0.9  |   |   |
| 15 000— 29 900                         | 6 133 374                       | 309                                    | 9.0  | 1.5   | 126 072   | 373                              | 0.2                                    | 1.7  |   |   |
| 30 000— 44 900                         | 3 398 885                       | 912                                    | 5.0  | 2.5   | 179 908   | 967                              | 0.3                                    | 2.7  |   |   |
| 45 000— 59 900                         | 4 221 931                       | 1 806                                  | 6.2  | 3.5   | 230 708   | 2 042                            | 0.4                                    | 3.9  |   |   |
| 60 000— 74 900                         | 3 880 623                       | 3 004                                  | 5.7  | 4.5   | 234 770   | 3 307                            | 0.4                                    | 4.9  |   |   |
| 75 000— 89 900                         | 3 560 699                       | 4 490                                  | 5.2  | 5.5   | 235 708   | 4 622                            | 0.4                                    | 5.6  |   |   |
| 90 000— 134 900                        | 8 001 600                       | 7 606                                  | 11.7   | 7.0   | 889 544   | 8 392                            | 1.6                                    | 7.6  |   |   |
| 135 000— 179 900                       | 5 488 656                       | 13 825                                 | 8.0  | 9.0   | 649 698   | 15 109                           | 1.2                                    | 9.8  |   |   |
| 180 000— 359 900                       | 12 206 052                      | 29 062                                 | 17.9   | 12.0  | 3 031 598   | 33 684                           | 5.4                                    | 13.3   |   |   |
| 360 000— 539 900                       | 5 420 460                       | 64 529                                 | 8.0  | 15.0  | 2 498 318   | 67 522                           | 4.5                                    | 15.7   |   |   |
| 540 000— 899 900                       | 6 196 830                       | 116 921                                | 9.1  | 17.1  | 3 999 104   | 129 003                          | 7.1                                    | 18.2   |   |   |
| 900 000— 1 499 900                     | 2 991 488                       | 213 678                                | 4.4  | 19.0  | 3 753 868   | 234 617                          | 6.7                                    | 20.4   |   |   |
| 1 500 000—                             | 4 503 240                       | -409 385                               | 6.6  | 20.0  | 40 341 193  | 1 753 965                        | 71.8                                   | 21.4   |   |   |
| <b>Yhteensä</b>                        | <b>68 212 534</b>               | <b>1 172</b>                           | <b>100.0</b>   | <b>4.8</b>  | <b>56 199 054</b>                                 | <b>38 838</b>                    | <b>100.0</b>                           | <b>17.8</b>  |   |   |

**257. Omaisuuksien joulukuun 31 p:nä 1926 verotettujen lastettu Beräknad eller debiterad inkomstskatt till staten för**

| Omaisuuksiluokka, Smf.<br>Förmögenhetsklass, Fmk. | Fysiska personer.                  |  |  |      |  | Rotimaaiset osakeyhtiöt.           |  |  |  |  |
|---|------------------------------------|--|--|------|--|------------------------------------|--|--|--|--|
|   | Omaisuuksivero. Förmögenhetsskatt. |  |  |      |  | Omaisuuksivero. Förmögenhetsskatt. |  |  |  |  |
|   | Lasitettu vero. Beräknad skatt.    | Verotettua fohti. Skatt per beskattad. | Verotusaste. Den på varje klass fallande skatten i % av hela skattebeloppet. | Sota |  |                                    |  |  |  |  |

258. Katsaus kaupungin tuloihin  
Översikt av stadens inkom-

| Rahajäännön osastot tai pääluokat.<br>Avdelningar resp. huvudtitlar i budgeten.            | M a r t t a a |                |                |  |
|--|---------------|----------------|----------------|--|
|  | 1918.         | 1919.          | 1920.          |  |
| <b>Tulot. Inkomster.</b>   |               |                |                |  |
| 1 Lainat ja korot. Lån och räntor . . . . .  | 38 516 740 79 | 40 656 803 19  | 31 034 515 46  |  |
| 2 Tuloa tuottavat oikeudet. Inkomstgivande rättigheter . . .                               | 861 770 06    | 5 147 352 48   | 6 917 897 —    |  |
| 3 Terveyden- ja sairaanhoito. Sundhets- och sjukvården . .                                 | 985 206 18    | 1 489 883 60   | 3 707 929 05   |  |
| 4 Röhjänhoito <sup>1)</sup> . Fattigvården <sup>1)</sup> . . . . .                         | 507 214 —     | 1 248 280 08   | 1 741 219 50   |  |
| 5 Opetus- ja sivistyslaitokset. Undervisnings- och bildningsanstalter . . . . .            | 1 040 862 16  | 1 395 478 35   | 2 737 533 19   |  |
| 6 Teknilliset laitokset. Stadens tekniska verk . . . . .                                   | 12 936 095 45 | 22 845 215 96  | 34 695 101 41  |  |
| 7 Mieset työt. Allmänna arbeten . . . . .  | 1 385 995 94  | 1 536 954 95   | 1 725 069 50   |  |
| 8 Puhtaanapito. Renhållningen . . . . .  |               |                |                |  |
| 9 Hallontori. Vedkontoret . . . . .  | —             | —              | —              |  |
| 10 Kauppahallit ja kauppatorit <sup>2)</sup> . Saluhallar och salutorg <sup>2)</sup> . . . | 278 773 08    | 625 143 21     | 930 223 52     |  |
| 11 Kaupungin kiinteä omaisuus. Stadens fasta egendom . . . . .                             | 2 843 959 45  | 4 293 937 95   | 5 676 488 92   |  |
| 12 Sekalaiset tulot. Diverse inkomster . . . . .   | 89 944 85     | 127 545 78     | 1 649 030 95   |  |
| 13 Kunnallisverot. Kommunala utskylder . . . . .   | 20 414 681 45 | 40 441 899 75  | 77 351 956 15  |  |
| 14 Rahajäännön ulkopuolella. Utom budgeten . . . . .                                       | 965 561 13    | 3 113 752 49   | 1 721 110 86   |  |
| 15 Yhteensä. Summa . . . . .   | 80 826 804 54 | 122 922 247 79 | 169 888 075 51 |  |
| <b>Menot. Utgifter.</b>  |               |                |                |  |
| 16 Kaupungin velat. Stadens skulder . . . . .  | 7 738 383 28  | 30 546 493 41  | 25 402 572 05  |  |
| 17 Kaupungin virastot. Stadens ämbetsverk . . . . .  | 580 909 55    | 798 272 06     | 1 005 897 99   |  |
| 18 Kunnallishallinto. Kommunalförvaltningen . . . . .                                      | 1 271 162 25  | 2 307 170 01   | 3 522 158 86   |  |
| 19 Palolaitos. Brandverket . . . . .   | 843 967 94    | 890 604 63     | 1 105 169 02   |  |
| 20 Poliisilaitos. Polisnämnden . . . . .   | 1 252 421 15  | 2 963 296 59   | 3 011 357 18   |  |
| 21 Mieset rakitukset. Allmänna onera . . . . .   | 28 256 56     | 76 447 73      | 315 948 49     |  |
| 22 Terveydenhoito. Sundhetsvården . . . . .  | 7 110 879 46  | 9 991 650 19   | 11 756 690 14  |  |
| 23 Sairaanhoito. Sjukvården . . . . .  |               |                |                |  |
| 24 Röhjänhoito. Fattigvården . . . . .   | 5 387 217 76  | 10 001 557 84  | 12 086 308 31  |  |
| 25 Kasvatustoiminta. Uppfostringsverksamheten . . . . .                                    | 617 053 87    | 866 580 17     | 1 063 899 30   |  |
| 26 Opetus- ja sivistyslaitokset. Undervisnings- och bildningsanstalter . . . . .           | 4 130 704 44  | 7 003 855 58   | 9 202 874 17   |  |
| 27 Teknilliset laitokset. Stadens tekniska verk . . . . .                                  | 14 746 722 80 | 19 142 446 68  | 29 638 769 87  |  |
| 28 Mieset työt. Allmänna arbeten . . . . .   | 22 231 332 96 | 14 630 006 77  | 24 402 616 23  |  |
| 29 Puhtaanapito. Renhållningen . . . . .   |               |                |                |  |
| 30 Gatu- ja laituriwalaistus. Gatu- och kajbelysningen . . . . .                           | 883 940 13    | 1 336 539 84   | 1 445 747 66   |  |
| 31 Hallontori. Vedkontoret . . . . .   | —             | —              | —              |  |
| 32 Kauppahallit ja kauppatorit <sup>2)</sup> . Saluhallar och salutorg <sup>2)</sup> . . . | 84 054 41     | 144 551 79     | 190 872 73     |  |
| 33 Kaupungin kiinteä omaisuus. Stadens fasta egendom . . . . .                             | 346 257 94    | 712 930 55     | 1 814 615 63   |  |
| 34 Eläkkeet ja apurahat. Pensioner och understöd . . . . .                                 | 97 153 54     | 116 560 11     | 412 868 54     |  |
| 35 Sekalaiset menot. Diverse utgifter . . . . .  | 21 272 387 53 | 13 268 565 17  | 23 518 696 70  |  |
| 36 Rahajäännön ulkopuolella. Utom budgeten . . . . .                                       | 1 320 264 15  | 13 975 607 04  | 1 369 319 12   |  |
| 37 Yhteensä. Summa . . . . .   | 89 943 069 72 | 128 773 136 16 | 151 266 381 99 |  |

<sup>1)</sup> Vuodesta 1921 alkaen myös kasvatustoiminta. <sup>2)</sup> Vuosina 1922—27 myös keskusteittola.

Muist. 1: Taulu osoittaa eri vuosina kirjoihin wiedyt tulot ja menot.

Muist. 2: Koska tulojen jaoitus eri osastojen kesken muutettiin wubuna 1920, on 1920—27 vuosien rymitys otettu tulojen jaoittelun pohjalta ja aikaisempien vuosien luvut uudestaan rymitetty jotta saataisiin täysin vastaawia tietoja.

Muist. 3: Kaupunginwaltuuston käyttöworoista myönnetyllä ja vuoden tiliterotuffesta osoitetuilla määrärahoilla suoritetut menot owat luetet-sen pääluokan kohdalle, johon nämä menoerat kuuluwat; wuosi-na 1918—22 kunnallisille wiraanpajille myönnetyt kalliimajanlisäykset kirjauwät fitä wastoin pääluokkaan Sekalaiset menot (katso taulu 297 w. 1923 wuosikirjassa).

a menoihin vuosina 1918—27.  
er och utgifter åren 1918—27.

| a p e n n i ä. | M a r k o c h p e n n i. |                |                |                |                |                |       |
|----------------|--------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-------|
|                | 1921.                    | 1922.          | 1923.          | 1924.          | 1925.          | 1926.          | 1927. |
| 39 795 009 77  | 40 611 012 51            | 27 222 771 80  | 32 165 004 80  | 55 777 693 45  | 49 601 812 85  | 56 220 169 90  |       |
| 9 617 070 65   | 13 375 269 71            | 16 240 367 23  | 17 591 750 15  | 23 474 479 70  | 24 696 386 69  | 30 480 938 22  |       |
| 5 708 117 85   | 8 110 141 25             | 11 791 423 43  | 12 537 399 88  | 13 138 910 40  | 14 069 815 49  | 14 566 958 50  |       |
| 4 731 521 99   | 9 251 775 02             | 6 346 472 67   | 9 103 992 49   | 10 478 570 18  | 9 496 653 14   | 10 682 423 92  |       |
| 5 710 437 57   | 7 459 021 19             | 7 026 328 71   | 8 243 487 12   | 8 522 513 60   | 9 128 783 52   | 10 865 580 91  |       |
| 48 476 487 90  | 53 126 545 12            | 61 518 185 76  | 71 858 116 09  | 75 591 726 —   | 91 979 033 20  | 103 370 333 48 |       |
| 2 349 183 39   | 534 796 81               | 750 371 15     | 631 191 05     | 668 206 20     | 1 303 029 82   | 838 281 31     |       |
| 20 531 140 34  | 2 842 930 30             | 3 113 114 74   | 4 173 115 —    | 4 253 062 75   | 6 265 642 60   | 6 190 939 30   |       |
| 1 742 071 80   | 22 599 261 07            | 4 251 606 23   | —              | —              | —              | —              |       |
| 9 838 339 59   | 7 264 981 58             | 9 711 766 54   | 8 941 300 23   | 8 688 142 01   | 8 123 481 94   | 7 324 389 36   |       |
| 272 221 89     | 1 384 704 63             | 3 592 689 56   | 4 382 728 89   | 5 300 496 30   | 5 156 854 09   | 5 772 648 52   |       |
| 101 762 171 10 | 421 862 77               | 14 693 913 90  | 15 086 525 60  | 17 381 765 42  | 30 111 407 74  | 36 054 229 93  |       |
| 8 808 470 44   | 8 429 811 69             | 16 009 242 88  | 6 070 548 71   | 1 466 839 95   | 1 527 157 38   | 1 731 401 68   |       |
| 259 342 244 28 | 311 485 383 71           | 305 062 554 37 | 300 470 711 06 | 350 939 571 37 | 393 668 720 75 | 443 110 146 34 |       |
| 59 817 291 09  | 52 315 567 09            | 46 803 046 09  | 25 876 023 94  | 40 962 868 61  | 42 247 370 99  | 46 939 270 53  |       |
| 1 335 399 29   | 1 456 878 42             | 4 738 008 73   | 5 110 394 84   | 5 587 424 93   | 5 984 185 59   | 6 609 807 13   |       |
| 4 223 368 16   | 4 822 570 93             | 11 473 290 92  | 10 289 725 03  | 12 953 996 60  | 12 709 449 54  | 14 032 995 83  |       |
| 1 544 577 01   | 1 466 018 30             | 3 465 072 68   | 3 856 310 11   | 5 119 841 55   | 4 091 734 01   | 4 568 431 02   |       |
| 3 875 930 19   | 5 369 649 32             | 6 051 403 78   | 5 987 253 20   | 6 473 743 48   | 6 704 167 59   | 6 981 228 65   |       |
| 153 142 18     | 201 124 68               | 387 286 85     | 354 067 37     | 296 566 38     | 9 110 —        | 9 115 —        |       |
| 14 613 956 59  | 1 384 704 63             | 3 592 689 56   | 4 382 728 89   | 5 300 496 30   | 5 156 854 09   | 5 772 648 52   |       |
| 15 044 262 44  | 12 562 316 57            | 20 607 302 54  | 22 628 429 98  | 25 104 016 90  | 25 411 687 45  | 27 412 819 26  |       |
| 1 774 325 90   | 17 068 020 84            | 15 968 460 98  | 16 534 375 09  | 20 034 861 09  | 20 937 701 81  | 21 603 840 84  |       |
| 11 012 381 88  | 6 144 586 63             | 8 926 679 53   | 10 393 289 14  | 10 890 701 99  | 10 904 577 82  | 11 130 270 21  |       |
| 43 293 486 75  | 12 102 676 50            | 27 761 786 32  | 30 629 926 83  | 31 657 090 25  | 32 677 735 33  | 33 871 634 07  |       |
| 27 564 082 08  | 41 319 614 57            | 38 062 808 15  | 55 268 618 72  | 59 653 460 23  | 76 972 073 43  | 76 679 994 11  |       |
| 2 052 997 36   | 23 835 551 87            | 29 964 919 93  | 44 825 206 77  | 64 302 202 57  | 54 779 957 25  | 54 134 477 13  |       |
| 26 994 875 78  | 7 992 875 61             | 8 319 221 72   | 10 761 896 78  | 11 691 722 91  | 13 573 757 69  | 13 650 297 58  |       |
| 292 674 11     | 2 086 349 85             | 2 127 830 79   | 2 133 045 89   | 2 668 936 25   | 2 993 301 26   | 3 489 973 59   |       |
| 9 668 679 05   | 19 308 756 12            | 5 789 165 18   | —              | —              | —              | —              |       |
| 500 628 31     | 5 223 145 62             | 8 115 523 67   | 7 977 004 96   | 6 985 288 51   | 6 231 311 15   | 5 465 099 28   |       |
| 31 235 505 31  | 9 815 811 77             | 8 577 416 09   | 12 569 104 45  | 12 830 772 73  | 7 142 712 93   | 12 516 312 71  |       |
| 5 838 940 68   | 528 608 01               | 1 157 426 22   | 1 371 485 53   | 1 563 853 27   | 1 848 206 18   | 2 349 507 83   |       |
| 260 836 504 16 | 51 202 367 66            | 21 949 464 31  | 45 267 887 36  | 34 129 792 29  | 47 778 157 58  | 55 303 127 70  |       |
|                | 1 888 059 38             | 156 502 84     | 128 195 63     | 536 821 81     | 34 398 44      | 159 503 12     |       |
|                |                          |                |                |                |                |                |       |
| 260 836 504 16 | 278 095 254 37           | 273 995 306 88 | 316 344 970 51 | 358 744 458 65 | 378 188 450 13 | 402 680 354 11 |       |

<sup>1)</sup> Från och med år 1921 även uppfostringsverksamheten. <sup>2)</sup> Åren 1922—27 även centralköket.

Anm. 1: Tabellen visar de på resp. år bokförda inkomsterna och utgifterna.

Anm. 2: Emedan fördelningen av inkomsterna på resp. avdelningar ändrats år 1920, har 1920—27 års indelning lagts till grund för inkomsternas gruppering och tidigare års uppgifter omgrupperats för erhållande av fullt motsvarande data.

Anm. 3: Utgifter, vilka bestritts med anslag ur stadsfullmäktiges dispositionsmedel eller anvisats å årets saldo, äro förda under den huvudtitel, var till berörda anslag hörde; under åren 1918—22 beviljade dyrtidstillägg åt de kommunala befattningshavarna ingå däremot under huvudtiteln Diverse utgifter (se tab. 297 i 1923 års årsbok).

259. Raupungin tulot vuonna 1927, wahvistettuun rahafääntöön verrattuina.  
Stadens Inkomster år 1927, jämförda med den fastställda staten.

| Tulot.<br>Inkomster.  | Siirto wuodelta 1928.<br>Balans från år 1926. | Arvioibut tulot rahafääntöön mukaan.<br>Beräknad inkomst enligt stat. | Tulot kirjojen mukaan.<br>Inkomst enligt böckerna. | Siirto wuoteen 1928.<br>Balans till år 1928. |
|---|---|---|--|--|
|   | Markkaa ja penniä. Mark och penni.            |   |  |  |
| Räntettämisiä olewa säästö edelliseltä wuodelta. <i>Disponibel behållning från föregående dr.</i>   | —   | 10 000 000  | 58 269 839 98                                      | —  |
| <b>I. Lainat ja korot. Lån och räntor.</b>  |   |   |  |  |
| <b>I. Lainat. Lån.</b>  |   |   |  |  |
| Wuoden 1924 obligatiolainasta osotettu. Å 1924 års obligationslån anvisat   | —   | 1 800 000   | 1 800 000  | —  |
| Wastaisesta lainasta pitemmällä maksuajalla osotettu. Å framtida lån på längre återbetalningstid anvisat  | —   | 44 300 000  | 44 300 000   | —  |
| <b>II. Korot ja osingot. Räntor och dividender.</b>   |   |   |  |  |
| Raupungin lainaobligatioista. Å stadens låneobligationer Kontinlunastuffista. Å tomlösen  | 17 313 15                                     | 495 000<br>1 400 000  | 592 133 25<br>2 554 288 92                         | —<br>37 661 39                               |
| Sahjoitusrahastoista, joiden korot tulewat kaupungille. Å donationsfonder, vilkas räntor tillfalla staden   | —   | 33 000  | 33 390 91  | —  |
| Yleishyödyllisistä ratennuslainarahastoista. Å lånefonden för allmännyttig byggnadsverksamhet   | 5 334 49                                      | 400 000   | 425 280 46   | 8 657  |
| Teknisten laitosten konttokuranttitileistä. Å de tekniska verkens kontokurantträkningar   | —   | 1 314 000   | 1 120 767 71                                       | —  |
| Muita korkoja. Övriga räntor  | 215 217 18                                    | 2 500 000   | 4 367 073 73                                       | 28 063 35                                    |
| Osintoja. Dividender  | —   | 1 083 000   | 1 190 718  | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>237 864 82</b>                             | <b>53 325 000</b>   | <b>56 383 652 98</b>                               | <b>74 381 74</b>                             |
| <b>2. Tuloa tuottawat oikeudet. Inkomstgivande rättigheter.</b>   |   |   |  |  |
| <b>I. Erinäiset werot. Sarskilda skatter.</b>   |   |   |  |  |
| Sonttiwerot. Tomtören   | —   | 5 000   | 5 025 65   | —  |
| Koiraweroa. Hundskatt   | —   | 300 000   | 432 535  | —  |
| Biljardimaksuja. Biljardavgifter  | —   | 900   | 960  | —  |
| <b>II. Suulaaki- ja liikennemaksut. Tolags- och trafikavgifter.</b>   |   |   |  |  |
| Suulaakia Helsingiin määrätystä tawaroista. Tolag för till Helsingfors' destinerade varor   | —   | 8 500 000   | 10 581 726 02                                      | —  |
| Suulaakia ylämaan kaupunkeihin määrätystä tawaroista. Tolag för till uppstad destinerade varor  | —   | 220 000   | 421 903 25   | —  |
| Liikennemaksuja. Trafikavgifter   | —   | 10 500 000  | 12 481 323 20                                      | —  |
| Mataliiniwuottraa. Magasinshyra   | —   | 175 000   | 183 974 10   | —  |
| Satamamaksuja. Hamnavgifter   | —   | 2 700 000   | 3 213 806 90                                       | —  |
| Rosturimaksuja. Lyftkransavgifter   | —   | 240 000   | 341 500  | —  |
| Punnitusmaksuja. Vagningsavgifter   | —   | 3 000   | 2 394 90   | —  |
| Maksut wdestä satamawesiputtista. Avgifter för watten från hamnposterna   | —   | 300 000   | 349 409 80   | —  |
| Satama-alueen paitanwuottrat. Platshyror inom hamnområdet   | —   | 250 000   | 329 370 80   | —  |
| Wenelaturimaksut. Båtplatsavgifter  | —   | 75 000  | 79 800   | —  |
| Satamajäänkärsijän maksut. Hamnisbrytaravgifter   | —   | 140 000   | 104 400  | —  |
| Helsingin mataliiniwotteenhityön suorittettawa korwaus satamantanttorin IV haaraosaston kirjurin palkkauksesta. Ersättning av Helsingfors' magasinsaktiebolag för wälönande av en bokhållare vid hamnuppborrdskontorets filial IV | —   | 94 836  | 76 334   | —  |

## Satta. Fortsättning.

| Tulot.<br>Inkomster.  | Slitto wuo-<br>delta 1926.<br>Balans från<br>år 1926. | Arvotidut tulot<br>rahaääännön<br>mukaan.<br>Beräknad inkomst<br>enligt stat. | Tulot kirjojen<br>mukaan.<br>Inkomst enligt<br>böckerna. | Slitto wuoteen<br>1926.<br>Balans till år<br>1926. |
|---|---|---|--|--|
|   | Markkaa ja penniä. Mark och penni.                    |   |  |  |
| <b>III. Sefalaista. Diverse.</b>  |   |   |  |  |
| Berojen lisäforotus. Tilläggsskatt å utskylder .....  | —   | 8 790   | 8 790  | —  |
| Muita tuloja. Övriga inkomster .....  | —   | 1 300 000   | 1 867 684 60   | —  |
| <b>Yhteenjä. Summa</b>  | —   | <b>24 812 526</b>   | <b>30 480 938 22</b>                                     | —  |
| <b>3. Terveyden- ja sairaanhoito. Sundhets- och sjukvården.</b>   |   |   |  |  |
| <b>I. Terveydenhoito. Sundhetsvården.</b>   |   |   |  |  |
| Tuloja terveydellisten tuffimusten laboratorista. In-<br>komster från laboratoriet för sanitära undersökningar..  | 3 208   | 30 000  | 40 820   | 2 831  |
| Eihantartastusafeman tuloja. Inkomster från köttkontroll-<br>stationen .....  | —   | 600 000   | 632 759 50   | —  |
| Runnallinen hammaspöflinikka. Kommunal tandpolikli-<br>niken .....  | 11 500  | 214 000   | 225 500  | —  |
| Muita tuloja. Övriga inkomster .....  | 5 162 75  | 28 000  | 36 565   | 2 719 50   |
| <b>II. Sairaahoito. Sjukvården.</b>   |   |   |  |  |
| Sairaanhoidosta kaupungin sairaaloisja. För sjukvård å<br>stadens sjukhus .....   | —   | 1 855 000   | 2 300 178 50   | —  |
| Röyhäinhoiton suorittettawa korwaus warattomain sairai-<br>den hoidosta kaupungin sairaaloisja. Ersättning av fattig-<br>vården för vård av medellösa sjuka å stadens sjukhus | —   | 6 425 000   | 6 332 394 50   | —  |
| Tuloja Riffilän sairaalan maanviljelyksfestä. Inkomst från<br>jordbruket vid Nickby sjukhus .....   | —   | 180 000   | 221 344 25   | —  |
| Suontaisebut. Naturaförmåner .....  | —   | 4 773 270   | 4 710 761  | —  |
| Muita tuloja. Övriga inkomster .....  | —   | 72 400  | 80 956   | —  |
| <b>Yhteenjä. Summa</b>  | <b>19 870 75</b>                                      | <b>14 177 670</b>   | <b>14 581 278 75</b>                                     | <b>5 550 50</b>                                    |
| <b>4. Röyhäinhoito ja lastensuojelutoiminta. Fattigvården och barnskyddsverksamheten.</b>   |   |   |  |  |
| <b>I. Runnallistoti ja työlaitos. Kommunalhemmet och arbetsinrättningen.</b>  |   |   |  |  |
| Tuloja tunnallistodista, maanviljelyksfestä ja sitatarhasta<br>p. m. Inkomst från kommunalhemmet, jordbruket och<br>svingården m. m. ....                                     | —   | 1 632 500   | 1 598 406  | —  |
| Tuloja työlaitokfesta. Inkomst från arbetsinrättningen ..   | —   | 227 000   | 287 342 15   | —  |
| Korwausta löyhäin ylläpidosta. Ersättning för under-<br>håll av fattiga .....   | —   | 2 650 000   | 3 066 542 41   | —  |
| Suontaisebut. Naturaförmåner .....  | —   | 883 890 60  | 820 135  | —  |
| <b>II. Beroja. Skatter.</b>   |   |   |  |  |
| Perunfirjoitusprofentteja. Bouppteckningsprocenter ....   | —   | 100 000   | 232 408 35   | —  |
| <b>III. Lastenkodit ja kaswatuslaitokfjet.<br/>Barnhemmen och uppfostringsanstalterna.</b>  |   |   |  |  |
| Koulufotien waltioapu wuodelta 1926. Skolhemmens stats-<br>bidrag för år 1926 .....   | —   | 340 389 30  | 340 389 30   | —  |
| Koulufotien waltioapu wuodelta 1927. Skolhemmens stats-<br>bidrag för år 1927 .....   | 273 500   | 1 553 419 85  | 1 537 387 69   | —  |
| Koulufotien oppilastöistä. För elevarbeten vid skol-<br>hemmen .....  | —   | 70 000  | 57 663 89  | —  |
| Tuloja Bengtjärin maatilasta. Inkomster från Bengtsår<br>egendom .....  | —   | 344 415   | 293 576 50   | —  |
| Tuloja Toiwoniemen maatilasta. Inkomster från Toivo-<br>niemi endom .....   | —   | 286 215   | 260 921 99   | —  |

## Jatkoa. Fortsättning.

| Tulot.<br>Inkomster.   | Sitte wo-<br>delta 1926.<br>Balans från<br>år 1926. | Arvotulot<br>rahasäännön<br>mukaan.<br>Beräknad inkomst<br>enligt stat. | Tulot kirjojen<br>mukaan.<br>Inkomst enligt<br>böckerna. | Sitte wooteen<br>1928.<br>Balans till år<br>1928. |
|--|---|---|--|---|
|  | Markkaa ja penniä.                                  |   | Mark och penni.  |   |
| Tuloja Ryttylän maatilasta. Inkomster från Ryttylä egendom   | —   | 404 200   | 251 855 20   | —   |
| Tuloja Toivolan maatilasta. Inkomster från Toivola egendom   | —   | 244 430   | 232 360 35   | —   |
| Suontaisedut. Naturaförmåner   | —   | 634 378   | 613 811 30   | —   |
| Ummattioppilasobin hoitotehtä perittyjä korvausta. Ersättning av intern i lärlingshemmet   | —   | 30 000  | 32 625   | —   |
| Korvaus laitoksia hoitetuista lapsista. Ersättning för i anstallterna underhållna barn   | —   | 1 200 000   | 1 330 498 79   | —   |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>273 500</b>                                      | <b>10 600 837 75</b>  | <b>10 955 923 92</b>                                     | <b>—</b>  |
| <b>5. Opetus- ja sivistyslaitokset. Undervisnings- och bildningsanstalter.</b>   |   |   |  |   |
| <b>I. Opetuslaitokset. Undervisningsanstalter.</b>   |   |   |  |   |
| Kansakoulujen valtioapu vuodelta 1927. Folkskolornas statsbidrag för år 1927   | 7 423 12  | 5 104 380   | 4 579 500  | 1 413 128   |
| Valtioapu kansakouluoppilaiden kesäviikkokurssien vuodelta 1927. Statsbidrag för år 1927 för folkskolelevers sommarrekreation  | —   | 240 000   | 229 270  | —   |
| Korvaus muista tunnistetuista olevien lasten koulunkäynnistä. Ersättning för i andra kommuner hemmahörande barns skolgång  | —   | 80 000  | 259 526  | —   |
| Yleisten ammattilaiskoulujen valtioapu vuodelta 1927. Allmänna yrkesskolornas statsbidrag för år 1927  | —   | 122 718   | 124 218  | —   |
| Yleisten ammattilaiskoulujen muut tulot. Allmänna yrkesskolornas andra inkomster   | —   | 50 000  | 50 807   | —   |
| Valmistajien ammattikoulujen valtioapu vuodelta 1927. Förberedande yrkesskolornas statsbidrag för år 1927  | —   | 1 212 322   | 535 150  | 130 000   |
| Valmist. ammattikoulujen tulot myydyistä valmistajista. Förb. yrkesskolornas inkomster för försälda tillverkningar   | 6 266 30  | 86 500  | 116 385 80   | 16 941 90   |
| Työväenopiston valtioapu vuodelta 1927. Arbetarinstitutionens statsbidrag för år 1927  | —   | 240 543   | 90 000   | 363 417   |
| Työväenopiston oppilasmaksut. Arbetarinstitutionens elevavgifter   | —   | 30 000  | 43 190   | —   |
| Kansanlastentarhain valtioapu vuodelta 1926. Folkbarnträdgårdarnas statsbidrag för år 1926   | 367 735   | —   | 367 735  | —   |
| Kansanlastentarhain valtioapu vuodelta 1927. Folkbarnträdgårdarnas statsbidrag för år 1927   | —   | 1 852 000   | 1 121 250  | 386 725   |
| <b>II. Sivistyslaitokset. Bildningsanstalter.</b>  |   |   |  |   |
| Kaupunginorkesterin valtioapu vuodelta 1927. Stadsorkesterens statsbidrag för år 1927  | —   | 500 000   | —  | 500 000   |
| Kaupunginorkesterin tulot soitannoista. Stadsorkesterens konsertrader  | 35 000  | 855 000   | 897 954 35   | —   |
| Tulot kaupunginkirjastosta. Inkomster från stadsbiblioteket  | 4 021 42  | 44 000  | 53 923 40  | 4 603 30  |
| Museon tulot. Inkomster från museet  | 96  | 4 500   | 2 324  | 74  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>420 541 84</b>                                   | <b>10 421 963</b>   | <b>8 471 233 55</b>                                      | <b>2 814 889 20</b>                               |
| <b>6. Kaupungin teknilliset laitokset. Stadens tekniska verk.</b>  |   |   |  |   |
| <b>I. Vesijohtolaitos. Vattenledningsverket.</b>   |   |   |  |   |
| Wedenmyynnistä, lukuun otettuina kaupungin oma vedenlutus sekä vesimittarien vuokrat. För vattenförsäljning incl. stadens egen förbrukning samt hyror för vattenmätare | —   | 16 567 300  | 16 262 999 74  | —   |

## Jatkoa. Fortsättning.

| Tulot.<br>Inkomster.   | Siirto muo-<br>delta 1926.<br>Balans från<br>år 1926. | Arvuloibut tulot<br>rahasäännön<br>mukaan.<br>Beräknad inkomst<br>enligt stat. | Tulot kirjojen<br>mukaan.<br>Inkomst enligt<br>böckerna. | Siirto vuoteen<br>1926.<br>Balans till år<br>1926. |
|--|---|--|--|--|
|  | Markkaa ja penniä. Mark och penni.                    |  |  |  |
| <b>Rorwaus yleisten westputtien y. m. hoidosta ja kunnosja-<br/>pidosta. Ersättning för skötsel och underhåll av all-<br/>männa vattenposter m. m.</b> | —   | 104 300  | 80 469 77  | —  |
| <b>Rorwaus satamawestputtien hoidosta ja kunnosjapidosta.<br/>Ersättning för skötsel och underhåll av hamnposterna</b>                                 | —   | 128 000  | 107 090 53   | —  |
| <b>Boittoa luokitelluista johtotöistä. Vinst å utförda installa-<br/>tionsarbeten</b>  | —   | 400 000  | 418 369 88   | —  |
| <b>Luontaisedut. Naturaförmåner</b>  | —   | 67 392   | 69 984   | —  |
| <b>Muut tähän kuuluvat tulot. Övriga hithörande inkomster</b>  | —   | 31 500   | 61 738   | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | —   | 17 298 492   | 17 000 651 92  | —  |
| <b>II. Raasulaitos. Gasverket.</b>   |   |  |  |  |
| <b>Ratuvälaituksesta. För gatubelysning</b>  | —   | 2 146 000  | 2 054 643 66   | —  |
| <b>Yhtymäkulutuksesta. För privat förbrukning</b>  | —   | 14 800 000   | 14 721 783 92  | —  |
| <b>Sivutuotteista. För biprodukter</b>   | —   | 11 999 000   | 12 839 144 63  | —  |
| <b>Boittoa tehtävistä töistä. Vinst å utförda arbeten</b>  | —   | 1 100 000  | 1 842 790 06   | —  |
| <b>Luontaisedut. Naturaförmåner</b>  | —   | 59 592   | 61 884   | —  |
| <b>Buokra- ja satunnaisia maanvuokratuloja. Hyres- och<br/>tilifälliga arrendeinkomster</b>  | —   | 78 750   | 88 040   | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | —   | 30 183 342   | 31 608 286 27  | —  |
| <b>III. Sähkölaitos. Elektricitetsverket.</b>  |   |  |  |  |
| <b>Ratuvälaituksesta. För gatubelysning</b>  | —   | 505 000  | 558 790 05   | —  |
| <b>Yhtymäkulutuksesta. För privat förbrukning</b>  | —   | 42 000 000   | 44 780 627 85  | —  |
| <b>Raupungin laitoksista. Från stadens verk</b>  | —   | 3 574 800  | 3 612 397 55   | —  |
| <b>Raitiotietäytöstä. För spårvägsdrift</b>  | —   | 4 920 000  | 4 716 325 65   | —  |
| <b>Boittoa johtotöistä ja myynnistä. Vinst å installations-<br/>arbeten och försäljningen</b>  | —   | 300 000  | 379 875 74   | —  |
| <b>Raasulaitoksen osuus mittarilumusta ja rahastuksesta.<br/>Gasverkets andel i mätaravläsning och inkassering</b>                                     | —   | 450 000  | 447 476 45   | —  |
| <b>Luontaisedut. Naturaförmåner</b>  | —   | 43 902   | 43 902   | —  |
| <b>Buokratuloja. Hyresinkomst</b>  | —   | 222 000  | 222 000  | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | —   | 52 015 702   | 54 761 395 29  | —  |
| <b>Teknilliset laitokset kaittaaan.<br/>Totalsumma för de tekniska verken</b>  | —   | 99 497 536   | 103 370 333 48   | —  |
| <b>7. Yleiset työt. Allmänna arbeten.</b>  |   |  |  |  |
| <b>I. Rakennuskonttori. Byggnadskontoret</b>   |   |  |  |  |
| <b>II. Istutukset. Planteringar.</b>   | —   | 60 000   | 127 092 30   | —  |
| <b>Raupungin puutarhan tulot. Inkomster från stadsträdgården</b>   | —   | 75 000   | 119 425 55   | —  |
| <b>Erinäisten istutusten kunnosjapitoon. För underhåll av<br/>vissa planteringar</b>   | —   | 33 850   | 62 650   | —  |
| <b>III. Sekalaisia. Diverse</b>  | —   | 401 352  | 529 113 46   | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | —   | 570 202  | 838 281 31   | —  |
| <b>8. Puhtaanapitoalaitos. Renhållningsverket.</b>   |   |  |  |  |
| <b>Markkien puhtaanapidosta. För latrinrenhållning</b>   | —   | 3 700 000  | 4 055 096 50   | 50   |
| <b>Myyntistä lannasta. För försäld spillning</b>   | —   | 400 000  | 333 483  | —  |

## Jatkoa. Fortsättning.

| Tulot.<br>Inkomster.  | Slirto wuo-<br>delta 1926.<br>Balans från<br>år 1926. | Arvotulot<br>rahojännön<br>mukaan.<br>Beräknad inkomst<br>enligt stat. | Tulot kirjojen<br>mukaan.<br>Inkomst enligt<br>böckerna. | Slirto wuoteen<br>1928.<br>Balans till år<br>1928. |
|---|---|--|--|--|
|   | Markkaa ja penniä. Mark och penni.                    |  |  |  |
| Katujen puhtaanapidosta. För gatuhållning :.....  | —   | 1 400 000  | 1 579 596 10   | —  |
| Tuloja kloseteista. Inkomster från klosetterna.....   | —   | 35 000   | 55 403 70  | —  |
| Seläläiset tulot. Diverse inkomster.....  | —   | 225 000  | 167 360  | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | —   | <b>5 760 000</b>   | <b>6 190 939 30</b>                                      | —  |
| <b>9. Kauppahallit, kauppatorit ja keuhsteittola. Salu-<br/>hallar, salutorg och centralköket.</b>                              |   |  |  |  |
| Kauppahallien myymälöiden wuotria. Hyror för stånd i<br>saluhallarna.....   | —   | 1 620 000  | 1 592 331 16   | —  |
| Wuotria torien myyntipaikoista. Hyror för försäljningsplat-<br>ser på torgen.....   | —   | 750 000  | 713 805  | —  |
| Wuotria myymälöistä ja myyntipöydistä. Hyror för bodar<br>och diskar.....   | —   | 73 000   | 74 400   | —  |
| Keuhsteittolan tulot. Inkomster från centralköket.....  | —   | 7 000 000  | 4 914 043 20   | —  |
| Seläläiset tulot. Diverse inkomster.....  | —   | 20 000   | 29 810   | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | —   | <b>9 463 000</b>   | <b>7 324 389 36</b>                                      | —  |
| <b>10. Kaupungin kiinteä omaisuus. Stadens fasta egen-<br/>dom.</b>   |   |  |  |  |
| I. Lontinlunastukset. Tomtlösen.....  | 150 951 82  | 5 000 000  | 13 754 906 99  | 176 803 74   |
| II. Kaupunkikiinteistö. Stadsfastigheterna.   |   |  |  |  |
| Wuotria kansakoulutaloista. Hyror för folkskolhusen ..<br>poliisihuoneistoista. " " polislokalerne ..                           | 300 85  | 1 444 665<br>1 355 327   | 1 444 665<br>1 356 607 85                                | —<br>—   |
| Talonisännöittäjän hoitamain talojen wuotrat. Hyror från<br>gårdar, vilka skötas av gårdsekonomen.....                          | 303 33  | 2 106 839  | 2 132 381  | 353 33   |
| Wuotria työväenafunnoista. Hyror från arbetarbostäderna   | —   | 3 255 960  | 3 251 120  | —  |
| Hernefaarenkatu n:o 14 wuotrat. Hyror från Ärtholms-<br>gatan n:o 14.....   | —   | 450 000  | 467 685 85   | —  |
| Seläläisiä huoneenwuotria. Diverse hyror.....   | —   | 25 000   | 244 956 65   | —  |
| III. Erinäiset rakennusten ja maanwuotrat.<br>Diverse hyror och jordarrenden.   |   |  |  |  |
| Rakennusten ja talojen wuotria. Arrenden för byggnader<br>och lägenheter.....   | —   | 3 382 800  | 4 032 732 20   | —  |
| Tilapäiset maan- ja kenttäin wuotrat. Tillfälliga arrenden<br>och planhyror.....  | —   | 3 392 500  | 4 558 243 05   | —  |
| Muut tähän kuuluvat tulot. Övriga hithörande inkomster  | —   | 312 000  | 600 183 70   | —  |
| IV. Kaupungin maatilat. Stadens jordlägenheter.   |   |  |  |  |
| Tulot maanviljelyslautakunnan hoitamista tiloista. In-<br>komster från de av lantbruksnämnden förvaltade lägen-<br>heterna..... | —   | 3 230 000  | 3 816 322 97   | —  |
| Tulot luonnonpuistoista. Inkomster från naturparkerna..   | 15 596 35   | 259 000  | 314 383 90   | 18 736 05  |
| Suontaisedut. Naturaförmåner.....   | —   | 49 500   | 51 300   | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>167 152 35</b>                                     | <b>24 263 591</b>  | <b>36 025 489 16</b>                                     | <b>195 893 12</b>                                  |
| <b>11. Seläläiset tulot. Diverse inkomster.</b>   |   |  |  |  |
| Waktion suorittettawa korvaus majoituksesta. Ersättning<br>av staten för inkvarteringen.....                                    | 9 110   | 11 000   | 8 895  | 9 330  |
| Wutojen puhelinmaksut. Avgifter för telefoner vid bil-<br>stationerna.....  | —   | 50 000   | 92 055   | —  |
| Rakennustarastuksista fannetut maksut. Av byggnads-<br>inspektionen uppburna avgifter.....                                      | —   | 550 000  | 977 795 04   | —  |

## Jatkoa. Fortsättning.

| Tulot.<br>Inkomster.  | Siirto wuo-<br>delta 1926.<br>Balans från<br>år 1926. | Arvoldut tulot<br>rahasääntöön<br>mukaan.<br>Beräknad inkomst<br>enligt stat. | Tulot firjojen<br>mukaan.<br>Inkomst enligt<br>böckerna. | Siirto wuoteen<br>1928.<br>Balans till år<br>1928. |
|---|---|---|--|--|
|   | Markkaa ja penniä. Mark och penni.                    |   |  |  |
| Kirkkokonttorin suorittama korvaus veroitusluettelon<br>jäljennöffestä. Ersättning av kyrkokontoret för avskrift<br>av taxeringslängden                 | —   | 80 000  | 80 000   | —  |
| Apumaksuja katumalaisuuteen. Bidrag till gatubelysningen  | —   | 10 800  | 800  | 10 000   |
| Postilaitoksen vuotramaksi. Postverkets hyresbidrag   | —   | 12 000  | 12 000   | —  |
| Tuloja sairaiden tuljetuksesta. Inkomster för sjuktransport   | —   | 50 000  | 85 207   | —  |
| Korvaus piiritönmälityksestä olemista menoista. Ersät-<br>ting för distriktsarbetsförmedling  | —   | 15 000  | 16 980   | —  |
| Suontaisetuja. Naturaförmåner   | —   | 710 286   | 690 599  | 50   |
| Seläläiset tulot. Diverse inkomster   | 188 15  | 8 000   | 29 197   | 14   |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>9 298 15</b>                                       | <b>1 497 086</b>  | <b>1 993 528 68</b>                                      | <b>19 330</b>                                      |
| <b>12. Verotus. Uttaxering.</b>   |   |   |  |  |
| Kunnallisveroja. Kommunala utskylder  | —   | 161 168 841 26  | 162 780 939 30   | —  |
| <b>Tuloja, joita ei ole rahassääntöön merkitty.<br/>Inkomster, ej i staten observerade.</b>   |   |   |  |  |
| Kansatoulujen seläläiset tulot. Folkskolornas diverse in-<br>komster  | —   | —   | 37 087 80  | —  |
| Sairaaloiden seläläiset tulot. Sjukhusens diverse inkomster   | —   | —   | 20 693 70  | —  |
| Kaasulaitoksen seläläiset tulot. Gasverkets diverse in-<br>komster  | —   | —   | 109 141 89   | —  |
| Sähkölaitoksen seläläiset tulot. Elektricitetsverkets diverse<br>inkomster  | —   | —   | 586 387 21   | —  |
| Wesijohdteletoksen seläläiset tulot. Vattenledningsverkets<br>diverse inkomster   | —   | —   | 16 933 99  | —  |
| Myntijä ratennuksia. Försälda byggnader   | —   | —   | 26 950   | —  |
| Siirtynneiden määrärahan säästö. Besparing å balanse-<br>rande anslag   | —   | —   | 634 160 97   | —  |
| Maatalouskonttorin myyviä wenäläisten linnoituslaitteita.<br>Av lantbrukskontoret försälda ryska batterianläggningar                                    | —   | —   | 143 150  | —  |
| Mantala fors aktiebolagin suorittamia kaupungilta saamien ja<br>awustusten lyhennyksiä. Avbetalning å åt Mankala fors<br>aktiebolag beviljade understöd | —   | —   | 109 971 60   | —  |
| Wanhentuneiden obligatioiden ja kuponien arwo. Wärdet<br>av preskriberade obligationer och kuponger   | —   | —   | 18 359 87  | —  |
| Muut tähän kuuluvat tulot. Övriga hiithörande inkomster   | —   | —   | 28 564 65  | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>—</b>  | <b>—</b>  | <b>1 731 401 68</b>                                      | <b>—</b>   |
| <b>Markkaan. Totalsumma</b>   | <b>1 128 227 91</b>                                   | <b>425 558 253 01</b>   | <b>499 398 169 67</b>                                    | <b>3 110 044 56</b>                                |



260. Raupungin menot vuonna 1927, wahvistettuun rahafääntöön werrattuina.  
Stadens utgifter år 1927, jämförda med den fastställda staten.

| Menot.<br>Utgifter.   | Siirto wuobelta<br>1926.<br>Balans från år<br>1926. | Määrärahat wuoben<br>menofääntöön<br>mukaan.<br>Anslag enligt<br>årets utgiftsstat. | Etfa- y. m. määrärahoja kaup.wal-<br>tuuston lähtö-<br>warioista 1).<br>Tillskotts- o. a.<br>anslag ur "stads-<br>fullmäktiges dis-<br>positionsmedel 1). | Muista tifeistä<br>firrettyjä määrärahoja.<br>Från andra konti<br>öwverförda anslag. | Menot kirjojen<br>mukaan.<br>Utgift enligt<br>böckerna. | Muigin tifeigin<br>firrettyjä määrärahoja.<br>Till andra konti<br>öwverförda anslag. | Siirto wuosten<br>1928.<br>Balans till år<br>1928. |
|---|---|---|---|--|---|--|--|
|   | Marffaa ja penniä. Mark och penni.                  |   |   |  |   |  |  |
| <b>1. Raupungin welat. Stadens skulder.</b>   |   |   |   |  |   |  |  |
| Ruoletusta. Amortering .....  | 3 417 597 65  | 9 344 478 68  | —   | 33 485   | 10 521 534 60   | —  | 2 274 026 73                                       |
| Rorfoja. Räntor .....   | 17 598 078 62                                       | 27 245 158 78   | —   | —  | 35 048 362 17   | 33 485   | 9 761 390 23                                       |
| Soimituspaffiotta, kursitappiotta y. m. Provisioner,<br>kursiförlust m. m. ....       | 3 021 863 03  | 4 127 000   | —   | —  | 4 442 246 31  | —  | 2 614 574 55                                       |
| Silapääsilainat, korot ja prowisiot. Tillfalliga lån,<br>räntor och provisioner ..... | —   | 8 500 000   | —   | —  | 6 212 927 12  | —  | —  |
| Leima- y. m. werot. Stämpel- o. a. skatter.....                                       | —   | 100 000   | —   | —  | 101 748 12  | —  | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>24 037 539 30</b>                                | <b>49 316 637 46</b>  | <b>—</b>  | <b>33 485</b>  | <b>56 326 818 32</b>                                    | <b>33 485</b>  | <b>14 649 991 51</b>                               |
| <b>2. Raupungin wirastot. Stadens ämbetsverk.</b>                                     |   |   |   |  |   |  |  |
| Maistraatti. Magistraten .....  | —   | 790 050   | —   | 20 608 30  | 787 896 24  | —  | —  |
| Raastuwanoifeus. Rådshuvurätten .....   | —   | 2 541 837   | 30 000  | 58 924 75  | 2 583 650 96  | —  | —  |
| Snyttäjät. Åklagare .....   | —   | 202 314   | —   | 4 627 75   | 206 941 75  | —  | —  |
| Ulosottolaitos. Exekutionsverket .....  | —   | 2 076 826   | —   | 128 662 40   | 2 104 157 95  | —  | —  |
| Rikostuomioiden toimeenpanofonttori. Kriminal-<br>exekutorskontoret .....             | —   | 806 566   | —   | 12 094 60  | 798 969 60  | —  | —  |
| Arkisto. Arkivet .....  | —   | 128 728   | —   | —  | 128 190 63  | —  | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>—</b>  | <b>6 546 321</b>  | <b>30 000</b>   | <b>224 917 80</b>  | <b>6 609 807 13</b>                                     | <b>—</b>   | <b>—</b>   |
| <b>3. Ruanallishallinto. Kommunalförvaltningen.</b>                                   |   |   |   |  |   |  |  |
| Raupunginwastuusto ja sen kanslia. Stadsfull-<br>mäktige och dess kansli .....        | —   | 722 228   | —   | —  | 674 802 65  | —  | —  |
| Rahatoimilaitos. Drätselverket .....  | —   | 3 497 050 27  | —   | 60 155 06  | 3 397 359 88  | 11 850   | —  |
| Satamahallinto. Hamnförvaltningen .....   | —   | 4 445 040 25  | —   | 29 163 35  | 4 324 205 61  | —  | —  |
| Silastofonttori. Statistiska kontoret .....   | 29 856 76   | 1 166 914   | —   | 2 700  | 977 361 76  | —  | 186 950 16   |
| Sosiaalilautatunta. Socialnämnden .....   | —   | 183 112   | 82 350  | 29 937 05  | 277 963 60  | —  | —  |
| Synönwältystoimisto. Arbetsförmedlingsbyrån .....                                     | —   | 526 998   | —   | 31 135   | 544 442 10  | —  | —  |
| Rewisjonilaitos. Revisionsverket .....  | —   | 609 546   | —   | 4 519  | 581 114 95  | —  | —  |

|  |                  |                      |                  |                   |                      |                   |                   |
|--|------------------|----------------------|------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
| Berotuswalmistelutonta. Taxeringsberedningen ..  | —                | 1 614 242 73         | —                | 11 195 73         | 1 575 480 48         | —                 | —                 |
| Rafennustarfastus. Byggnadsinspektionen .....  | —                | 544 844              | —                | 40 958 25         | 570 991 25           | —                 | —                 |
| Sulfifiwupirustusten tarfastustoimitunta: Fasad-<br>granskningskommissionen .....            | —                | 19 800               | —                | 2 500             | 10 623 50            | —                 | 8 876 50          |
| Solhouslautatunta. Förmyndarnämnden .....  | —                | 19 420               | —                | —                 | 19 334 65            | —                 | —                 |
| Oifeusaputoimisto. Rätts hjälpsbyran .....   | —                | 87 064               | —                | 19 479 75         | 105 225 75           | —                 | —                 |
| Urheilulautatunta. Idrottsnämnden .....  | —                | 10 500               | —                | —                 | 7 426 90             | —                 | —                 |
| Raattiuslautatunta. Nykterhetsnämnden .....  | —                | 149 014              | —                | —                 | 147 924 70           | —                 | —                 |
| Ummattioppilaslautatunta. Yrkeslärlingsnämnden ..  | —                | 20 250               | —                | —                 | 12 933 95            | —                 | —                 |
| Rustannutjia tunnallifista y. m. waaleista. Kost-<br>nader för kommunala och andra val ..... | —                | 300 000              | —                | —                 | 271 583 05           | —                 | —                 |
| Upumatju erinäifille kaupunkifililtoille. Bidrag till<br>olika stadsförbund .....            | —                | 164 550              | —                | —                 | 139 380              | —                 | —                 |
| Määräraha henkifirjoittajalle y. m. Anslag åt man-<br>talsskriwaren m. m. ....               | —                | 30 800               | —                | —                 | 30 783 75            | —                 | —                 |
| Sefalaiset menot. Diverse utgifter .....   | —                | 20 000               | —                | 7 936 85          | 27 484 35            | —                 | —                 |
| Rahatoimitamarin fängtöwarat. Drätselkammarens<br>dispositionsmedel .....                    | 10 000           | 900 000              | —                | —                 | 180 603 05           | 718 217 32        | —                 |
| <b>Yhteenfä. Summa</b>   | <b>39 856 76</b> | <b>15 031 373 25</b> | <b>82 350</b>    | <b>239 680 04</b> | <b>13 877 025 93</b> | <b>730 067 32</b> | <b>195 826 66</b> |
| <b>4. Palolaitos. Brandverket.</b>   |                  |                      |                  |                   |                      |                   |                   |
| Palftautjet ja muut edut. Avlöningar och andra<br>förmåner .....                             | —                | 3 481 196            | —                | 4 700             | 3 409 008 12         | —                 | —                 |
| Palotalli. Brandstallet .....  | —                | 95 000               | —                | —                 | 92 925 95            | —                 | —                 |
| Palotalut ja kalusto. Redskap och inventarier ..   | 87 083 67        | 680 000              | —                | —                 | 744 746 29           | —                 | 14 235            |
| Sämmitys, walaistus y. m. Eldning, belysning<br>m. m. ....                                   | —                | 256 000              | —                | 30 902 45         | 282 811 70           | —                 | —                 |
| Sefalaisia. Diverse .....  | —                | 119 000              | —                | —                 | 111 787 63           | —                 | —                 |
| <b>Yhteenfä. Summa</b>   | <b>87 083 67</b> | <b>4 631 196</b>     | <b>—</b>         | <b>35 602 45</b>  | <b>4 641 279 69</b>  | <b>—</b>          | <b>14 235</b>     |
| <b>5. Polifilaitos. Polisnrättningen.</b>  |                  |                      |                  |                   |                      |                   |                   |
| Raupungin läteinen apuraha. Stadens kontanta<br>bidrag .....                                 | —                | 5 057 114 29         | 38 543 67        | —                 | 5 095 657 96         | —                 | —                 |
| Wirtahuoneistojen wuofra. Hyra för tjänstelokaler ..   | —                | 1 329 970            | —                | —                 | 1 329 856            | —                 | —                 |
| Sämmitys, walo y. m. Eldning, belysning m. m. ....   | —                | 573 654              | —                | —                 | 530 154 69           | —                 | —                 |
| Erinäifet määrärahat. Diverse anslag .....   | —                | 20 900               | —                | 4 660             | 25 560               | —                 | —                 |
| <b>Yhteenfä. Summa</b>   | <b>—</b>         | <b>6 981 638 29</b>  | <b>38 543 67</b> | <b>4 660</b>      | <b>6 981 228 65</b>  | <b>—</b>          | <b>—</b>          |
| <b>6. Yleifet rafitufjet. Allmänna onera ....</b>  |                  |                      |                  |                   |                      |                   |                   |
|  | —                | 11 000               | —                | —                 | 9 115                | —                 | —                 |

1) Ratjo alaw. 2 §iw. 293.

2) Se noten 2 å sid. 293.

| <p style="text-align: center;">Menot.<br/>Utgifter.</p>  | <p style="text-align: center;">Siirto vuodelta<br/>1926.<br/>Balans från år<br/>1926.</p> | <p style="text-align: center;">Määrärahat vuoben meno- ja annonn munaan.<br/>Anslag enligt ärets utgiftsstat.</p> | <p style="text-align: center;">Sija- y. m. määrärahoja kaup. wal-tuuston käyttö- waroista.<br/>Tillskotts- o. a. anslag ur stads- fullmäktiges dis- positionsmedel.</p> | <p style="text-align: center;">Mutsta tileistä siirrettyjä määrärahoja.<br/>Från andra konti överförda anslag.</p> | <p style="text-align: center;">Menot firjojen munaan.<br/>Utgift enligt böckerna.</p> | <p style="text-align: center;">Mutsin tileihin siirrettyjä määrärahoja.<br/>Till andra konti överförda anslag.</p> | <p style="text-align: center;">Siirto vuoteen<br/>1928.<br/>Balans till år<br/>1928.</p> |
|--|---|---|---|--|---|--|--|
| R a t t l a a j a p e n n i ä . M ä r k o c h p e n n i .  |   |   |   |  |   |  |  |
| <b>7. Terwenhenhoito. Sundhetsvärden.</b>  |   |   |   |  |   |  |  |
| Terwenhenhoitolautakunta. Hälsovårdsnämnden ..   | —   | 205 560   | —   | 4 650  | 201 721 99  | —  | —  |
| Ruhtautien wastustamijefi. För motarbetande av epidemier ..  | —   | 104 072   | —   | —  | 105 280 70  | —  | —  |
| Sairaaloihin kuulumaton lääkäri- ja sairaanhoito- hentilötunta. Läkare och sjukvårdspersonal utom sjukhusen ..   | —   | 829 308   | 1 837 48  | 650  | 761 528 93  | —  | —  |
| Terwensolojen walwonta: Sanitär övervakning:   |   |   |   |  |   |  |  |
| Raittijat. Tillsynsmän ..  | —   | 501 411   | —   | 25 345   | 520 687 25  | —  | —  |
| Elintarpeiden tarkastus. Livsmedelskontrollen ..   | —   | 467 433   | 3 500   | 25 000   | 494 031 62  | —  | —  |
| Ammattientarkastus. Yrkesinspektionen ..   | —   | 219 200   | —   | 15 800   | 233 309 18  | —  | —  |
| Terwendellisten tutkimusten laboratorii. Labora- toriet för sanitära undersökningar ..   | —   | 283 372   | —   | —  | 263 738 15  | —  | —  |
| Terwenstomisto weneeristen tautien wastustamista warten. Sanitetsbyrån för motarbetande av de veneriska sjukdomarna ..   | —   | 361 890   | 954   | —  | 351 513 95  | —  | —  |
| Eihantarkastusafema. Köttkontrollstationen ..  | —   | 665 771   | 4 020 57  | 11 090   | 667 894 67  | —  | —  |
| Ufuntotarkastus. Bostadsinspektionen ..  | —   | 188 616   | —   | 810  | 183 515 40  | —  | —  |
| Poliklinikat ja muu sairaanhoito: Polikliniker och annan sjukvård:   |   |   |   |  |   |  |  |
| Wener. miesten poliklin. Poliklin. f. wener. män   | —   | 104 108   | 35 635 45   | 2 880  | 142 623 45  | —  | —  |
| Awustusta yfitynifille poliklinikoille. Subventio- ner åt privata polikliniker ..  | —   | 165 900   | —   | —  | 165 900   | —  | —  |
| Awustusta lapsenpäästöläitofille jefä kättilö- awufji warattomille kobeisja. Subventioner åt barnförlösningsanstalter samt för barmorske- biträde åt medellösa i hemmen .. | —   | 88 000  | —   | —  | 86 200  | —  | —  |
| Suoltotoimisto hentijefisti jaitaita warten. Hjalp- byrån för psykiskt sjuka ..  | —   | —   | 23 226 60   | —  | 23 226 60   | —  | —  |
| Runnallinen hammaspoliklinikita. Kommunala tand- polikliniken ..   | —   | 245 608   | —   | 1 300  | 238 997 20  | —  | —  |
| Rofotusainewatasto y. m. Vaccindepoten m. m. ..  | —   | 13 000  | —   | —  | 10 310 20   | —  | —  |

|  |   |                   |                   |                  |                   |           |                     |    |            |
|--|---|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|-----------|---------------------|----|------------|
| Reuhtotautisten tiedonantotoimisto ja poliisliniitta.  | — | —                 | —                 | —                | —                 | —         | —                   | —  | —          |
| Upplysningsbyrån och polikliniken för tuberkulösa  | — | 1 316 468         | —                 | —                | —                 | —         | 1 322 169           | 23 | —          |
| Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov   | — | 100 000           | —                 | —                | —                 | —         | —                   | —  | 69 174 10  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | — | <b>5 859 717</b>  | <b>69 174 10</b>  | <b>87 525</b>    | <b>5 772 648</b>  | <b>52</b> | <b>69 174 10</b>    |    |            |
| <b>8. Sairaanhoidto. Sjukvården.</b>   |   |                   |                   |                  |                   |           |                     |    |            |
| Sairaalan hallitus. Styrelsen för stadens sjukhus  | — | 168 416           | —                 | —                | —                 | —         | 156 534             | 20 | —          |
| Sairaalan tilivirasto. Sjukhusens räkenskapsverk.  | — | 231 460           | —                 | —                | —                 | —         | 229 172             | 11 | —          |
| Marian sairaala. Maria sjukhus.  | — | 7 011 963         | 88 261            | 11               | —                 | —         | 6 812 945           | 51 | —          |
| Kulfutautisairaala. Epidemisjukhuset   | — | 4 100 784         | 31 447            | 01               | —                 | —         | 3 876 861           | 90 | —          |
| Riivelän sairaala <sup>1)</sup> . Stengårds sjukhus <sup>1)</sup>                                  | — | 8 025 349         | 38 088            | 68               | —                 | —         | 7 772 870           | 54 | —          |
| Riikilän sairaala. Nickby sjukhus  | — | 7 904 614         | 133 587           | 54               | —                 | —         | 7 614 921           | 89 | —          |
| Potilaiden elätteelleanto. Utackordering av patienter  | — | 821 087           | —                 | —                | —                 | —         | 642 844             | 70 | —          |
| Desinfektioimislaitos ja sairaanhoitajatartoulu. Desinfektionsinrättningen och sjuksköterskeskolan | — | 224 849           | —                 | —                | —                 | —         | 215 368             | 41 | —          |
| Alustus toipumaföfille. Understöd åt konvalescenthemmet  | — | 25 000            | —                 | —                | —                 | —         | 25 000              | —  | —          |
| Tuberkuloosifairaala. Tuberkulossjukhuset  | — | 69 000            | —                 | —                | —                 | —         | 66 300              | —  | —          |
| Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov   | — | 400 000           | —                 | —                | —                 | —         | —                   | —  | 291 384 34 |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | — | <b>28 982 522</b> | <b>291 384 34</b> | <b>—</b>         | <b>27 412 819</b> | <b>26</b> | <b>291 384 34</b>   |    |            |
| <b>9. Röyhäinhoidto. Fattigvården.</b>   |   |                   |                   |                  |                   |           |                     |    |            |
| Röyhäinhoidtolautatunta. Fattigvårdsnämnden  | — | 1 625 670         | —                 | —                | 58 750            | —         | 1 679 013           | 98 | —          |
| Röyhäinhoidon kassa- ja tilivirasto. Fattigvårdens kassa- och räkenskapsverk                       | — | 239 610           | —                 | —                | —                 | —         | 237 683             | 30 | —          |
| Runnallistoti ja sen yhteydesfä olewat laitofet: Kommunalhemmet och därmed förenade inrättningar:  |   |                   |                   |                  |                   |           |                     |    |            |
| Yhteiset kustannufet. Gemensamma utgifter  | — | 639 617           | 15 000            | —                | 8 820             | —         | 653 207             | 95 | —          |
| Runnallistoti. Kommunalhemmet  | — | 4 778 168         | 95 000            | —                | —                 | —         | 4 606 740           | 26 | —          |
| Työlaitos. Arbet sinrättningen   | — | 1 141 764         | 10 000            | —                | —                 | —         | 1 135 081           | 90 | —          |
| Maanviljelys. Jordbruket   | — | 193 628           | —                 | —                | —                 | —         | 143 527             | 50 | —          |
| Sianhoidto. Svinskötseln   | — | 325 000           | —                 | —                | —                 | —         | 324 950             | 74 | —          |
| Besulaitos. Tvättnrättningen   | — | 574 612           | —                 | —                | —                 | —         | 574 304             | —  | —          |
| Elätteelleanto. Utackorderingskostnader  | — | 100 000           | —                 | —                | —                 | —         | 99 308              | 50 | —          |
| Sairaanhoidtokustannufet ja lääkkeet. Sjukvårdskostnader och läkemedel                             | — | 6 880 000         | —                 | —                | 14 865            | 65        | 6 811 360           | —  | 18 488 70  |
| Suoranaista apurahoja. Direkta understöd   | — | 3 000 000         | 2 000 000         | —                | —                 | —         | 4 996 160           | 44 | —          |
| Päivähoidtokustannufet. Dagvårdskostnader  | — | 250 000           | —                 | —                | —                 | —         | 248 879             | 22 | —          |
| Selalafet menot. Diverse utgifter  | — | 90 000            | —                 | —                | 3 623             | 05        | 93 623              | 05 | —          |
| Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov   | — | 2 500 000         | —                 | —                | —                 | —         | —                   | —  | 2 120 000  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | — | <b>22 338 069</b> | <b>2 120 000</b>  | <b>86 058 70</b> | <b>21 603 840</b> | <b>84</b> | <b>2 138 488 70</b> |    |            |

1) Tähän sijältny myös Sumaliston sairaala.

1) Häri ingär även Humlebergs sjukhus.

| <p style="text-align: center;">Menot.<br/>Utgifter.</p>  | <p>Siirto vuodelta<br/>1926.<br/>Balans från år<br/>1926.</p> | <p>Määrärahat woen<br/>menosäännön<br/>mukaan.<br/>Anslag enligt<br/>ärets utgiftsstat.</p> | <p>Sija- y. m. määrä-<br/>rahoja kaup.wal-<br/>tuuston käyttö-<br/>waroista.<br/>Tillskotts- o. a. a.<br/>anslag ur stads-<br/>fullmäktiges dis-<br/>positionsmedel.</p> | <p>Muista tilieistä<br/>siirrettyjä määrä-<br/>rahoja.<br/>Från andra konti<br/>överförda anslag.</p> | <p>Menot kirjojen<br/>mukaan.<br/>Utgift enligt<br/>böckerna.</p> | <p>Muistiin tilieihin<br/>siirrettyjä määrä-<br/>rahoja.<br/>Till andra konti<br/>överförda anslag.</p> | <p>Siirto vuoteen<br/>1928.<br/>Balans till år<br/>1928.</p> |
|--|---|---|--|---|---|---|--|
| Markkaa ja penniä. Mark och penni.   |   |   |  |   |   |   |  |
| <b>10. Lastensuojelutoiminta. Barnskydds-<br/>verksamheten.</b>  |   |   |  |   |   |   |  |
| Lastensuojelulautakunta. Barnskyddsnämnden....   | —   | 780 038   | —  | 1 000   | 771 333   | 96  | —  |
| Lastensuojelulaitokset. Barnvårdsinrättningarna  | —   | 5 099 130   | 80   | 75 000  | 21 266  | 4 860 878   | 42   |
| Eliitteelle annetut lapset y. m. Utackorderade barn<br>m. m. ....  | —   | 4 430 000   | —  | —   | 4 307 955   | 17  | —  |
| Bengtjärn, Toivoniemi, Ryttylän ja Toivolan<br>tilat. Lägenheterna Bengtsår, Toivoniemi, Ryttylä<br>och Toivola                          | 54 000  | 1 251 597   | 25   | —   | 1 202 102   | 66  | 12 000   |
| Arvonaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov   | —   | 100 000   | —  | —   | —   | —   | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>54 000</b>   | <b>11 660 766</b>   | <b>05</b>  | <b>75 000</b>   | <b>22 266</b>   | <b>11 142 270</b>   | <b>21</b>  |
| <b>11. Opetus- ja sivistyslaitokset. Undervisnings-<br/>och bildningsanstalter.</b>  |   |   |  |   |   |   |  |
| Suomalaiset kansakoulut <sup>1)</sup> . Finska folkskolorna <sup>1)</sup>  | 1 000   | 14 542 586  | —  | 13 440  | 13 794 693  | 49  | —  |
| Ruotsalaiset kansakoulut <sup>1)</sup> . Svenska folkskolorna <sup>1)</sup>  | —   | 5 732 392   | 2 400  | 27 070  | 5 488 681   | 72  | —  |
| Kansakoulujen yhteiset menot. Folkskolornas gemen-<br>samma utgifter   | —   | 149 056   | 9 927  | 53  | 156 103   | 53  | —  |
| Ammattiopetuslaitosten keskusjohtokunta. Central-<br>direktionen för yrkesundervisningsanstalterna                                       | —   | 52 617  | —  | —   | 44 440  | 95  | —  |
| Määräraha taideteollisuuskeskustoululle. Anslag för<br>centralskolan för konstfiit   | —   | 192 350   | —  | —   | 192 350   | —   | —  |
| Yleinen ammattilaiskoulu. Allmänna yrkesskolan.  | —   | 310 278   | —  | —   | 286 180   | 69  | —  |
| Kirjapainokoulu. Boktryckeriskolan   | —   | 158 662   | —  | —   | 158 211   | 19  | —  |
| Valmistava poikain ammattikoulu. Förberedande<br>yrkesskolan för gossar  | —   | 814 559   | —  | 7 519   | 81  | 795 308   | 13   |
| Valmistava tyttöjen ammattikoulu. Förberedande<br>yrkesskolan för flickor  | —   | 824 860   | —  | —   | 818 554   | 22  | —  |
| Työväenopisto. Arbetarinstitutet   | —   | 481 087   | 39 161   | 15  | 18 224  | 511 567   | 30   |
| Kansanlastentarhat. Folkbarnträdgårdarna   | —   | 5 881 563   | 30   | —   | 7 161   | 5 616 546   | 66   |
| Avustusta kauppaoppilaitoksille ja teknillistä ope-<br>tusta warten. Understöd åt handelsläroverk och<br>läroverk för teknisk utbildning | —   | 420 000   | 31 000   | —   | 451 000   | —   | —  |

|  |                  |                      |                  |                   |                      |                   |                   |
|--|------------------|----------------------|------------------|-------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
| Raupungin kirjasto. Stadsbiblioteket .....   | 21 080 98        | 2 343 434            | —                | 24 237            | 2 336 556 78         | —                 | 5 642 23          |
| Raupungin museo. Stadsmuseet .....   | 12 487           | 132 926              | —                | 20 450            | 107 186 08           | —                 | 18 640 67         |
| Musiikkilautalunta ja kaupunginorkesteri. Musiknämnden och stadsorkestrern .....                                 | —                | 2 670 233            | —                | 24 700            | 2 629 538 41         | —                 | —                 |
| Avustusta teattereille n. m. Understöd åt teatrar m. m. ....   | —                | 495 000              | —                | —                 | 495 000              | —                 | —                 |
| Arvaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov .....   | —                | 100 000              | —                | —                 | —                    | 72 561 15         | —                 |
| <b>Yhteenjä. Summa</b> .....   | <b>34 567 98</b> | <b>35 301 603 30</b> | <b>82 488 68</b> | <b>142 801 81</b> | <b>33 881 919 15</b> | <b>72 561 15</b>  | <b>24 282 90</b>  |
| <b>12. Raupungin teknilliset laitokset. Stadens tekniska verk.</b>   |                  |                      |                  |                   |                      |                   |                   |
| <b>I. Vesijohtolaitos. Vattenledningsverket.</b>   |                  |                      |                  |                   |                      |                   |                   |
| Hallinto. Förvaltningen .....  | —                | 819 314              | —                | 25 000            | 837 493 20           | —                 | —                 |
| Käyttö. Driften .....  | —                | 3 698 594            | —                | —                 | 2 918 019 30         | —                 | —                 |
| Johtoverkko, vesijärjelmä ja johtojen tarkastus. Ledningsnätet, vattenreservoaren och ledningsinspektionen ..... | —                | 518 172              | —                | —                 | 488 081 73           | —                 | —                 |
| Johtotyöväkasto, työväk ja väkasto. Installationsavdelningen, verkstaden och lagret .....                        | —                | 573 099              | —                | —                 | 555 962 77           | —                 | —                 |
| Veijet vesipostit. Allmänna vattenposter .....   | —                | 170 000              | —                | —                 | 130 342 80           | —                 | —                 |
| Uudistyt ja työväkujen osto. Nyanläggningar samt inköp av arbetsredskap .....                                    | —                | 9 252 000            | —                | 119 801 92        | 9 022 733 67         | —                 | 163 707 20        |
| Korvoja konttorantitilistä kaupunginkassassa. Ränta å kontokuranträkning i stadskassan .....                     | —                | -220 000             | —                | —                 | 61 227 09            | —                 | —                 |
| Seläliset menot. Diverse utgifter .....  | —                | 432 800              | —                | 2 100             | 474 356 96           | —                 | —                 |
| Arvaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov .....   | —                | 150 000              | —                | —                 | —                    | 146 901 92        | —                 |
| <b>Yhteenjä. Summa</b> .....   | <b>—</b>         | <b>15 833 979</b>    | <b>—</b>         | <b>146 901 92</b> | <b>14 488 217 52</b> | <b>146 901 92</b> | <b>163 707 20</b> |
| <b>II. Kaasulaitos. Gasverket.</b>   |                  |                      |                  |                   |                      |                   |                   |
| Hallinto. Förvaltningen .....  | —                | 1 514 112            | —                | —                 | 1 500 090 48         | —                 | —                 |
| Käyttö. Driften .....  | —                | 18 393 320           | —                | —                 | 15 037 221 54        | —                 | —                 |
| Johtoverkko ja jakelutello. Ledningsnätet och fördelningsklockan .....   | —                | 273 548              | —                | —                 | 189 079 60           | —                 | —                 |
| Jakelu. Distributionen .....   | —                | 600 000              | —                | —                 | 516 750 96           | —                 | —                 |
| Johtotyöt, väkasto, näyttely ja työväk. Installationen, lagret, utställningen och verkstaden .....               | —                | 537 824              | —                | 25 000            | 528 428 49           | —                 | —                 |
| Katuväläistys. Gatubelysningen .....   | —                | 690 000              | —                | 26 047 28         | 647 442 99           | —                 | —                 |
| Uudistyt n. m. Nyanläggningar m. m. ....   | —                | 11 053 000           | —                | 83 814 36         | 3 550 068 17         | —                 | 8 000 000         |
| Korvoja konttorantitilistä kaupunginkassassa. Ränta å kontokuranträkning i stadskassan .....                     | —                | 950 000              | —                | —                 | 548 729 30           | —                 | —                 |
| Seläliset menot. Diverse utgifter .....  | —                | 820 000              | —                | —                 | 795 647 92           | —                 | —                 |
| Arvaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov .....   | —                | 150 000              | —                | —                 | —                    | 134 861 64        | —                 |
| <b>Yhteenjä. Summa</b> .....   | <b>—</b>         | <b>34 981 804</b>    | <b>—</b>         | <b>134 861 64</b> | <b>23 313 459 45</b> | <b>134 861 64</b> | <b>8 000 000</b>  |

1) Yhtijisjohtainen tilasto on esitettynä taul. 265.

2) Detaljrad statistik se tab. 265.

| Menot.<br>Utgifter.  | Siirto vuodelta 1926.<br>Balans från år 1926. | Määrärahat vuoden menojännön mukaan.<br>Anslag enligt årets utgiftsstat. | Siffr. p. m. määrärahoja kaupunkiuu-<br>tuuston käyttö-<br>varoista.<br>Tillskotts- o. a.<br>anslag ur stads-<br>fullmäktiges dis-<br>positionsmedel. | Mufsta tilieistä<br>sijrettyjä määrä-<br>rahoja.<br>Från andra konti<br>överförda anslag. | Menot kirjojen<br>mukaan.<br>Utgift enligt<br>böckerna. | Mufhin tilieihin<br>sijrettyjä määrä-<br>rahoja.<br>Till andra konti<br>överförda anslag. | Siirto vuoteen 1928.<br>Balans till år 1928. |
|--|---|--|---|---|---|---|--|
| <b>Marffaa ja penniä. Mark och penni.</b>  |   |  |   |   |   |   |  |
| <b>III. Sähälaitos. Elektricitetsverket.</b>   |   |  |   |   |   |   |  |
| Sällinto. Förvaltningen .....  | —   | 2 484 549  | —   | —   | 2 485 323 15  | —   | —  |
| Sähntö. Driften .....  | —   | 18 392 778   | —   | —   | 15 043 920 86   | —   | —  |
| Söhtowerkko, söhtotyöt, jätelu ja nähtely. Lednings-<br>nätet, installationen, distributionen och utställningen                              | —   | 2 033 541  | —   | —   | 1 900 655 44  | —   | —  |
| Ratuwalaistus. Gatubelysningen .....   | —   | 350 000  | —   | 116 542 18  | 469 730 46  | —   | —  |
| Uudistytöt ja mittarien osto. Nyanläggningar samt<br>inköp av mätare .....   | —   | 9 456 000  | —   | 125 755 65  | 7 559 718 18  | —   | 1 885 325 17                                 |
| Setalaiset menot. Diverse utgifter .....   | —   | 1 530 750  | —   | —   | 1 250 746 68  | —   | 119 190                                      |
| Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov   | —   | 300 000  | —   | —   | —   | 242 297 83  | —  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | —   | <b>34 547 618</b>  | —   | <b>242 297 83</b>   | <b>28 710 094 77</b>                                    | <b>242 297 83</b>   | <b>2 004 515 17</b>                          |
| <b>Teknilliset laitokset laittiaan.<br/>Totalsumma för de tekniska verken</b>  | —   | <b>85 363 401</b>  | —   | <b>524 061 39</b>   | <b>66 511 771 74</b>                                    | <b>524 061 39</b>   | <b>10 168 222 37</b>                         |
| <b>13. Yleiset työt. Allmänna arbeten.</b>   |   |  |   |   |   |   |  |
| <b>I. Raupungin yleisten töiden hallitus ja<br/>rafennuskonttori. Styrelsen för stadens all-<br/>männa arbeten och byggnadskontoret ....</b> |   |  |   |   |   |   |  |
| —  | —   | 3 209 944  | —   | 31 238  | 3 115 291 91  | —   | —  |
| <b>II. Rafennuskonttorin tilimirasto. Bygg-<br/>nadskontorets räkenskapsverk .....</b>   |   |  |   |   |   |   |  |
| —  | —   | 204 488  | —   | —   | 196 606 30  | —   | —  |
| <b>III. Geodeettinen osasto. Geodetavdelningen</b>   |   |  |   |   |   |   |  |
| —  | —   | 140 000  | —   | —   | 133 002 90  | —   | —  |
| <b>IV. Rafennukset ja talot. Byggnader och<br/>lägenheter.</b>   |   |  |   |   |   |   |  |
| <b>a) Korjaus ja kunnossapito. Reparation och un-<br/>derhåll .....</b>  |   |  |   |   |   |   |  |
| —  | —   | 4 127 540  | —   | 156 323 53  | 3 980 072 34  | —   | 42 000                                       |
| <b>b) Uudistatennuksia. Nybyggnader.</b>   |   |  |   |   |   |   |  |
| Roulukeittolaosasto. Söhtaanadun kansakouluun.<br>Skolköksavdelning till folkskolan vid Fabriksgatan   | —   | 126 000  | —   | —   | 125 865 43  | —   | —  |

|   |   |                   |                     |                   |                      |                     |        |   |            |
|---|---|-------------------|---------------------|-------------------|----------------------|---------------------|--------|---|------------|
| Tullipostiofaston huoneiston laajentaminen. Utvidgning av tullpostavdelningens lokal                            | — | 95 000            | —                   | —                 | —                    | —                   | 95 000 | — | —          |
| Sjöväenopistons ratennus. Arbetarinstitutionens byggnad   | — | 327 000           | —                   | —                 | —                    | 326 990 59          | —      | — | —          |
| Biharatenus tontille n:o 7 Korleavuorentadun varrella. Gårdsbyggnad å tomten n:o 7 vid Högbergsgatan            | — | 1 300 000         | —                   | —                 | —                    | 1 232 435 33        | —      | — | 67 564 67  |
| Rivellän sairaalan keittiöratennus. Köksbyggnad för Stengårds sjukhus   | — | 985 000           | —                   | —                 | —                    | —                   | —      | — | 985 000    |
| Uudisratennus III polisstationen warten. Nybyggnad för III polisstationen                                       | — | 2 000 000         | —                   | —                 | —                    | 2 000 000           | —      | — | —          |
| Ryttylän kasvatuslaitoksen keittiöratennus. Köksbyggnad å Ryttylä uppfostringsanstalt                           | — | 620 000           | —                   | —                 | —                    | 620 000             | —      | — | —          |
| Erinäistä ratennusta Runtähden fiirtolapuutarhaan. Särskilda byggnader å Gumtläckt koloniträdgårdsområde        | — | 190 000           | —                   | —                 | 9 255 13             | 199 255 13          | —      | — | —          |
| Tubertulosisairaala. Tuberkulossjukhuset  | — | 5 000 000         | —                   | —                 | —                    | 5 000 000           | —      | — | —          |
| Rittilän sairaalan vedenottopaikka. Vattentaget vid Nickby sjukhus  | — | —                 | 526 409 90          | —                 | —                    | 526 409 90          | —      | — | —          |
| Porthanintadun kansakoulun warustaminen lämpöjohdoilla. Värmeledning till folkskolan vid Porthangatan           | — | —                 | 110 831 43          | —                 | —                    | 110 831 43          | —      | — | —          |
| Reljän huoneen ratentamisestä kunnallistettiin. Inredandé av fyra rum å kommunalhemmet                          | — | —                 | 141 605 45          | —                 | —                    | 141 605 45          | —      | — | —          |
| Uusien sähköjohtojen asettamisestä tulli- ja postihuoneeseen. Nya elektriska ledningar till tull- och posthuset | — | —                 | 165 000             | —                 | —                    | 165 000             | —      | — | —          |
| Muut uudistjöt. Övriga nyanläggningar   | — | 120 850           | —                   | —                 | 54 200               | 120 745 16          | —      | — | —          |
| <b>Yhtensä. Summa</b>   | — | <b>14 891 390</b> | <b>943 846 78</b>   | <b>219 778 66</b> | <b>14 549 210 76</b> | <b>1 189 564 67</b> | —      | — | —          |
| <b>V. Radut ja yleiset paikat. Gator och allmänna platser.</b>  |   |                   |                     |                   |                      |                     |        |   |            |
| Korjaus ja kunnosapito. Reparation och underhåll  | — | 1 785 500         | —                   | —                 | 19 524 80            | 1 781 630 95        | —      | — | —          |
| Safoitetut uudet radut. Planerade nya gator   | — | 5 284 400         | 1 439 082 08        | —                 | 18 030               | 5 766 542 32        | —      | — | 899 037 69 |
| Muut uudistjöt. Övriga nyanläggningar   | — | 700 000           | 95 000              | —                 | 41 821               | 817 091 30          | —      | — | —          |
| <b>Yhtensä. Summa</b>   | — | <b>7 769 900</b>  | <b>1 534 082 08</b> | <b>79 375 80</b>  | <b>8 365 264 57</b>  | <b>899 037 69</b>   | —      | — | —          |
| <b>VI. Kanawat ja niemärit. Kanaler och avloppsdiken.</b>   |   |                   |                     |                   |                      |                     |        |   |            |
| Korjaus ja kunnosapito. Reparation och underhåll  | — | 935 000           | —                   | —                 | —                    | 916 406 35          | —      | — | —          |
| Uudet niemärit. Nya avloppskanaler  | — | 2 287 600         | —                   | —                 | 13 117 86            | 2 202 239 72        | —      | — | 64 024 34  |
| <b>Yhtensä. Summa</b>   | — | <b>3 222 600</b>  | <b>—</b>            | <b>13 117 86</b>  | <b>3 118 646 07</b>  | <b>64 024 34</b>    | —      | — | —          |



Satfoa. Fortsättning.

| <p>Menot.<br/>Utgifter.</p>  | <p>Öfverförda från<br/>1926.<br/>Balans från år<br/>1926.</p> | <p>Mådråkrat wo-<br/>den menoföränd-<br/>ringen mufaan.<br/>Anslag enligt<br/>årets utgiftssta-<br/>t.</p> | <p>Öfverförda från<br/>1926.<br/>Balans från år<br/>1926.</p> | <p>Öfverförda från<br/>1926.<br/>Balans från år<br/>1926.</p> | <p>Öfverförda från<br/>1926.<br/>Balans från år<br/>1926.</p> | <p>Öfverförda från<br/>1926.<br/>Balans från år<br/>1926.</p> | <p>Öfverförda från<br/>1926.<br/>Balans från år<br/>1926.</p> |
|--|---|--|---|---|---|---|---|
| Mark och penni.  |   |  |   |   |   |   |   |
| <b>VII. Biertotiet ja tiet. Chausséer och vägar.</b>   |   |  |   |   |   |   |   |
| Rorjaus ja kunnosapito. Reparation och underhåll   | —   | 2 102 000  | —   | —   | —   | 2 093 776 17  | —   |
| Uubet tiet. Nya vägar .....  | —   | 3 667 500  | —   | —   | —   | 3 647 409 96  | —   |
| Yhteenfä. Summa  | —   | 5 769 500  | —   | —   | —   | 5 741 186 13  | —   |
| <b>VIII. Urheilun ja leikkikentät. Sport- och lekplaner.</b>   |   |  |   |   |   |   |   |
| Rorjaus ja kunnosapito. Reparation och underhåll   | —   | 353 000  | —   | —   | —   | 290 720 35  | —   |
| Uubistytöt. Nyanläggningar .....   | —   | 400 000  | —   | —   | —   | 385 034 60  | —   |
| Yhteenfä. Summa  | —   | 753 000  | —   | —   | —   | 675 754 95  | —   |
| <b>IX. Satamat. Hamnar.</b>  |   |  |   |   |   |   |   |
| Rorjaus ja kunnosapito. Reparation och underhåll   | —   | 2 685 000  | 280 000   | 88 683 81   | 2 976 363 04  | 28 171 33   | —   |
| Ratennustytöt Lännsatamasja. Byggnadsarbetena i Västra hamnen .....  | —   | 2 500 000  | —   | —   | 2 500 000   | —   | —   |
| Satamaratennustytöt Ratajanotalla. Hamnbyggnadsarbetena å Skatudden .....  | —   | 1 050 000  | —   | —   | 1 013 625 62  | —   | 36 374 38   |
| Sauttafaarenkadun tasoitus. Planering av Drumsögatan .....   | —   | 565 000  | —   | —   | 565 000   | —   | —   |
| Marastopaikkojen tasoitus Lapinmellä. Planering av upplagsplatser å Lappudden .....  | —   | 990 000  | —   | —   | 990 000   | —   | —   |
| Tasoitus- ja täyttämistytöt Sörnäisten satamasja. Planerings- och utfyllningsarbeten i Sörnäs hamn                           | —   | 820 000  | —   | —   | 817 677 44  | —   | 2 322 56  |
| Sataniemen laituriin välkattainen pää. Provisorisk avslutning av Hagnäs kajen .....  | —   | 70 000   | —   | —   | 66 623 68   | —   | —   |
| Syttymistytöt. Förtöjningsbryggor .....  | —   | 200 000  | —   | —   | 182 374 35  | —   | —   |
| Rautatieyhteyden aikaansaaminen Munkisaareen. Anordnande av spårbindelse till Munkholmen                                     | —   | 500 000  | —   | —   | 500 000   | —   | —   |
| Säntteen vastaanottoa ja rannan oikaisua Merisatamasja. Emottagning av fyllning och uträkning av stranden i Havshamnen ..... | —   | 50 000   | —   | —   | 50 000  | —   | —   |
| Muut uudistytöt. Övriga nyanläggningar .....   | —   | —  | —   | 98 545  | 98 545  | —   | —   |
| Yhteenfä. Summa  | —   | 9 430 000  | 280 000   | 187 228 81  | 9 760 209 13  | 28 171 33   | 38 696 94   |

| X. <i>İstutufset. Planteringar.</i>   |   |                   |                     |                   |                      |                     |                     |   |   |
|---|---|-------------------|---------------------|-------------------|----------------------|---------------------|---------------------|---|---|
| Korjaus ja kunnosapito. Reparation och underhåll  | — | 1 773 000         | —                   | —                 | 9 989 86             | 1 793 218 24        | —                   | — | — |
| Siirtolapuutarhan töitten jättäminen. Fortsättande av arbetena för en koloniträdgård                              | — | 75 000            | —                   | —                 | —                    | 74 999 97           | —                   | — | — |
| Rumtähden koulupuutarhan järjestäminen. Ordnanande av skolträdgårdens i Gumtäck                                   | — | 150 000           | —                   | —                 | —                    | 149 915 15          | —                   | — | — |
| Muut uudistöt. Övriga nyanläggningar  | — | 774 000           | —                   | —                 | 10 000               | 778 325 42          | —                   | — | — |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | — | <b>2 772 000</b>  | —                   | —                 | <b>19 989 86</b>     | <b>2 796 458 78</b> | —                   | — | — |
| XI. <i>Varasto. Förrådet.</i>   |   |                   |                     |                   |                      |                     |                     |   |   |
| Enökalujen osto ja kunnosapito. Inköp och underhåll av arbetsredskap  | — | 1 622 400         | —                   | —                 | 62 288 30            | 1 681 853 04        | —                   | — | — |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | — | <b>1 622 400</b>  | —                   | —                 | <b>62 288 30</b>     | <b>1 681 853 04</b> | —                   | — | — |
| XII. <i>Sekalaista. Diverse.</i>  |   |                   |                     |                   |                      |                     |                     |   |   |
| Besuhuoneitten ja virutuslaiturien hoito ja korjaus. Skötsel och reparation av bykhus och klappbryggor            | — | 70 000            | —                   | —                 | 50 041 85            | 112 482 80          | —                   | — | — |
| Muut menot. Övriga utgifter   | — | 112 000           | —                   | —                 | —                    | 113 146 68          | —                   | — | — |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | — | <b>182 000</b>    | —                   | —                 | <b>50 041 85</b>     | <b>225 629 48</b>   | —                   | — | — |
| XIII. <i>Enöntekijöille tulevat edut. Förmåner, som tillkomma arbetare.</i>                                       |   |                   |                     |                   |                      |                     |                     |   |   |
| Kesälomaa warten. För sommarledighet  | — | 600 000           | —                   | —                 | —                    | 687 073 60          | —                   | — | — |
| Muut menot. Övriga utgifter   | — | 775 000           | —                   | —                 | —                    | 896 965 87          | —                   | — | — |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | — | <b>1 375 000</b>  | —                   | —                 | —                    | <b>1 584 039 47</b> | —                   | — | — |
| XIV. <i>Arwaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov.</i>   |   |                   |                     |                   |                      |                     |                     |   |   |
| Rahatoimikamarin käytettäväksi. Till drätselkammarens disposition   | — | 500 000           | —                   | —                 | —                    | —                   | 464 452 38          | — | — |
| Kaupunginwaltuuston käytettäväksi. Enligt stadsfullmäktiges bestämmande   | — | 1 200 000         | —                   | —                 | —                    | —                   | 1 181 346 78        | — | — |
| Ylimääräisiin töihin kaupunginwaltuuston määräjfen mukaan. För extra arbeten enligt stadsfullmäktiges bestämmande | — | 1 800 000         | —                   | —                 | —                    | —                   | 1 192 082 08        | — | — |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | — | <b>3 500 000</b>  | —                   | —                 | —                    | —                   | <b>2 837 881 24</b> | — | — |
| <b>Yleiset työt kaikkiaan.</b>  | — | <b>54 842 222</b> | <b>2 757 928 86</b> | <b>663 059 14</b> | <b>51 943 153 49</b> | <b>2 866 052 57</b> | <b>2 191 323 64</b> | — | — |
| <b>Totalsumma för allmänna arbeten</b>  | — | <b>54 842 222</b> | <b>2 757 928 86</b> | <b>663 059 14</b> | <b>51 943 153 49</b> | <b>2 866 052 57</b> | <b>2 191 323 64</b> | — | — |

| Menot.<br>Utgifter.   | Giirto vuodella<br>1926.<br>Balans från år<br>1926. | Määrärahat<br>vuoden meno-<br>jännön mu-<br>taan.<br>Anslag enligt<br>årets utgiftsstat. | Sifä- y. m. mää-<br>rärahoja kaup-<br>wäluuston<br>lähtiöwäroista.<br>Tillskotts- o. a.<br>anslag ur stads-<br>fullmäktiges dis-<br>positionsmedel. | Muista tileistä<br>siirrettyjä mää-<br>rärahoja.<br>Från andra konti<br>överförda anslag. | Menot kirjojen<br>mukaan.<br>Utgift enligt<br>böckerna. | Muhin tileihin<br>siirrettyjä mää-<br>rärahoja.<br>Till andra konti<br>överförda anslag. | Giirto vuoteen<br>1928.<br>Balans till år<br>1928. |
|---|---|--|---|---|---|--|--|
| Markkaa ja penniä. Mark och penni.  |   |  |   |   |   |  |  |
| <b>14. Katu- ja laituriwalaistus. Gatu- och<br/>kajbelysningen.</b>   |   |  |   |   |   |  |  |
| Raasuwalaistus. Gasbelysning .....  | —   | 2 146 000  | —   | —   | 2 054 643   | 66   | —  |
| Sähköläwalaistus. Elektrisk belysning .....   | —   | 1 405 000  | —   | —   | 1 409 185   | 80   | —  |
| Petroliwalaistus. Petroleumbelysning .....  | —   | 45 000   | —   | —   | 26 144  | 13   | —  |
| Yhteenjä. Summa   | —   | 3 596 000  | —   | —   | 3 489 973   | 59   | —  |
| <b>15. Puhtaanapito. Renhällningen.</b>   |   |  |   |   |   |  |  |
| <b>I. Puhtaanapitolaitos ja puhtaanapito-<br/>laitos. Renhällningsstyrelsen och renhällnings-<br/>verket.</b> |   |  |   |   |   |  |  |
| —   | —   | 244 264  | —   | 11 122  | 252 911   | 50   | —  |
| <b>II. Puhtaanapitolaitoksen tiliwirasto. Ren-<br/>hällningsverkets räkenskapsverk</b>                        |   |  |   |   |   |  |  |
| —   | —   | 177 304  | —   | 7 900   | 184 475   | 45   | —  |
| <b>III. Katujen puhtaanapito. Gaturenhällningen.</b>  |   |  |   |   |   |  |  |
| Laitaja. Sopning .....  | —   | 3 285 000  | —   | —   | 3 265 135   | 06   | —  |
| Lumityöt. Snöarbete .....   | —   | 1 000 000  | —   | —   | 1 390 740   | 70   | —  |
| Sietoitus. Sandning .....   | —   | 240 000  | —   | —   | 279 293   | 70   | —  |
| Rastelu. Bevattning .....   | —   | 500 000  | —   | —   | 498 358   | 62   | —  |
| Muut menot. Övriga utgifter .....   | —   | 797 000  | —   | —   | 769 490   | 16   | —  |
| Yhteenjä. Summa   | —   | 5 822 000  | —   | —   | 6 203 018   | 24   | —  |
| <b>IV. Talojen ja makkien puhtaanapito. Gårds-<br/>och latrinrenhällningen</b>                                |   |  |   |   |   |  |  |
| —   | —   | 3 284 000  | —   | —   | 3 139 542   | 33   | —  |
| <b>V. Malmin kaatopaikka. Malm avstjälpnings-<br/>plats</b>   |   |  |   |   |   |  |  |
| —   | —   | 1 454 340  | —   | —   | 1 402 907   | —  | —  |
| <b>VI. Sewostallit. Stallet</b>   |   |  |   |   |   |  |  |
| —   | —   | 471 414  | —   | —   | 410 218   | 72   | —  |
| <b>VII. Autotalli. Automobilgaraget</b>   |   |  |   |   |   |  |  |
| —   | —   | 843 000  | —   | —   | 741 322   | 55   | —  |
| <b>VIII. Uudishantinnat. Nyanskaffningar</b>  |   |  |   |   |   |  |  |
| —   | —   | 822 150  | —   | —   | 759 115   | 06   | —  |
| <b>IX. Työntekijöille tulewat edut. Förmåner,<br/>som tillkomma arbetare</b>                                  |   |  |   |   |   |  |  |
| —   | —   | 450 000  | 36 919  | 73  | 443 786   | 73   | —  |

|   |   |                   |                  |                  |                      |                  |   |   |
|---|---|-------------------|------------------|------------------|----------------------|------------------|---|---|
| X. Sefalaifet menot. <i>Diverse utgifter</i> .....  | — | 113 000           | —                | —                | 113 000              | —                | — | — |
| XI. Arwaamattomiin tarpeifin. <i>För oför-<br/>utsedda behov</i> .....  | — | 100 000           | —                | —                | —                    | 36 919 73        | — | — |
| <b>Puhtaanapidon menot kaiffiaan.<br/>Totalsumma för renhållningen</b>  | — | <b>13 781 472</b> | <b>36 919 73</b> | <b>19 022</b>    | <b>13 650 297 58</b> | <b>36 919 73</b> | — | — |
| <b>16. Rauppahallit, kaupparorit ja lestusleittola.<br/>Saluhallar, salutorg och centralköket.</b>                            |   |                   |                  |                  |                      |                  |   |   |
| Restusleittola. Centralköket .....  | — | 6 929 890         | —                | —                | 4 841 193 51         | —                | — | — |
| Muut menot. Övriga utgifter .....   | — | 628 026           | —                | 4 730            | 623 905 77           | —                | — | — |
| <b>Yhteenfä. Summa</b>  | — | <b>7 557 916</b>  | —                | <b>4 730</b>     | <b>5 465 099 28</b>  | —                | — | — |
| <b>17. Raupungin kiinteä omaisuus. Stadens<br/>fasta egendom.</b>   |   |                   |                  |                  |                      |                  |   |   |
| <b>I. Raupungin talot. Stadens gårdar.</b>  |   |                   |                  |                  |                      |                  |   |   |
| Palkkaufset. Avlöningar .....   | — | 506 734           | —                | 15 700           | 497 452 50           | —                | — | — |
| Lämmitys, walaistus, wendentulutus ja puhtaanapito.<br>— Värme, belysning, vattenförbrukning och ren-<br>hållning.....        | — | 888 785           | —                | —                | 802 615 67           | —                | — | — |
| Erin. korjaukset ja sefalaifet menot. Diverse repara-<br>tioner och diverse utgifter.....                                     | — | 144 100           | —                | 14 813 35        | 132 607 46           | —                | — | — |
| <b>Yhteenfä. Summa</b>  | — | <b>1 539 619</b>  | —                | <b>30 513 35</b> | <b>1 432 675 63</b>  | —                | — | — |
| <b>II. Runnallifet työwäenafunnot. Kommu-<br/>nala arbetarbostäderna.</b>   |   |                   |                  |                  |                      |                  |   |   |
| Palkkaufset. Avlöningar .....   | — | 239 099           | —                | —                | 234 020              | —                | — | — |
| Lämpö, walaistus, wendentulutus ja puhtaanapito. Vär-<br>me, belysning, vattenförbrukning och renhållning.....                | — | 319 819           | —                | —                | 267 048 02           | —                | — | — |
| Palowatuutusmaffuja. Brandförsäkringar .....  | — | 151 820           | —                | —                | 143 225 65           | —                | — | — |
| Erin. korjaukset ja sefalaifet menot. Diverse repara-<br>tioner och diverse utgifter.....                                     | — | 289 050           | —                | —                | 242 546 37           | —                | — | — |
| <b>Yhteenfä. Summa</b>  | — | <b>999 788</b>    | —                | —                | <b>886 840 04</b>    | —                | — | — |
| <b>III. Maanwiljelyslautakunta ja sen hoita-<br/>mat tilat. Lantbruksnämnden och av den-<br/>samma förwaltade lägenheter.</b> |   |                   |                  |                  |                      |                  |   |   |
| Palkkaufset. Avlöningar .....   | — | 118 972           | —                | —                | 117 328              | —                | — | — |
| Työwoima. Arbetskraft .....   | — | 1 380 000         | —                | —                | 1 499 647 22         | —                | — | — |
| Kaluston kunnosapito ja täydenmys. Underhåll<br>och nyanskaffning av inventarier.....   | — | 165 000           | —                | —                | 163 560 09           | —                | — | — |
| Tallit ja nawetat. Stallen och ladugårdarna .....   | — | 535 000           | —                | —                | 550 514 62           | —                | — | — |
| Maanwiljelys. Jordbruket .....  | — | 465 000           | —                | —                | 538 396 71           | —                | — | — |
| Werot, wafuutusmaffut y. m. Skatter, försäkrings-<br>avgifter m. m. ....  | — | 100 000           | —                | 3 229 20         | 89 454 39            | —                | — | — |

Satfoa. Fortsättning.

| Menot.<br>Utgifter.  | Sjirto wuobelta<br>1926.<br>Balans från år<br>1926. | Määrärahat<br>wuoben meno-<br>säännön mu-<br>taan.<br>Anslag enligt<br>årets utgiftsstat. | Sija- y. m. mää-<br>rärahoja kaup-<br>walmuoston<br>käyttöraoista.<br>Tillskotts- o. a.<br>anslag ur stads-<br>fullmäktiges dis-<br>positionsmedel. | Muista tileistä<br>sijrettyjä mää-<br>rärahoja.<br>Från andra konti<br>öwerförda anslag. | Menot kirjojen<br>mukaan.<br>Utgift enligt<br>böckerna. | Muihin tileihin<br>sijrettyjä mää-<br>rärahoja.<br>Till andra konti<br>öwerförda anslag. | Sjirto wuoteen<br>1926.<br>Balans till år<br>1926. |
|--|---|---|---|--|---|--|--|
|  |   |   |   |  |   |  |  |
| Rafennusten fumiosapito. Underhåll av byggnaderna  | —   | 100 000   | —   | —  | 106 851 89  | —  | —  |
| Rorot kaupungintasan. Råntor till stads-kassan   | —   | 144 000   | —   | —  | 119 454 45  | —  | —  |
| Wifin wirtatalon wuokra. Arrende för Viks krono-<br>boställe   | —   | 75 250  | —   | —  | 75 950 50   | —  | —  |
| Sarwerahat. Expenser   | —   | 30 000  | —   | —  | 34 777 20   | —  | —  |
| <b>Oyteenfä. Summa</b>   | —   | <b>3 113 222</b>  | —   | <b>3 229 20</b>  | <b>3 295 935 07</b>                                     | —  | —  |
| <b>IV. Raunjanpuistot. Folkparkerna.</b>   |   |   |   |  |   |  |  |
| Walwojan palkka. Intendentens avlöning   | —   | 59 184  | —   | —  | 58 766  | —  | —  |
| Seurasaari. Fölisön  | —   | 274 196   | —   | 5 600  | 277 635 72  | —  | —  |
| Rorteasaari. Högholmen   | 70 000  | 792 719   | —   | 12 067 20  | 849 646 04  | —  | 25 000   |
| Mustikkamaa. Blåbärslandet   | —   | 97 235  | —   | 600  | 85 317 60   | —  | —  |
| Rauppaneuwos Henrik Borgströmin puisto. Kom-<br>merserådet Henrik Borgströms park  | —   | 20 334  | —   | —  | 19 500 75   | —  | —  |
| Turholman lepofoti. Turholms vilohem   | —   | 34 786  | —   | —  | 31 126 20   | —  | —  |
| Palosaari. Paloholmen  | —   | 3 000   | —   | —  | 738 95  | —  | —  |
| Mustasaari. Svartholmen  | —   | 102 648   | —   | 6 500  | 108 803 33  | —  | —  |
| <b>Oyteenfä. Summa</b>   | <b>70 000</b>                                       | <b>1 384 102</b>  | —   | <b>24 767 20</b>   | <b>1 431 534 59</b>                                     | —  | <b>25 000</b>                                      |
| <b>V. Sekalaiset kustannukset. Diverse<br/>kostnader.</b>  |   |   |   |  |   |  |  |
| Kustannukset Duluntylästä y. m. maatiloi-<br>sta. Kostnader för Äggelby m. fl. lägenheter                                    | —   | 15 000  | —   | 7 580 89   | 22 580 89   | —  | —  |
| Rahatoimitamatin käytettäwäsi tilapäismenoihin. För<br>tillfälliga utgifter till dråtselkammarens dis-<br>position           | 25 000  | 100 000   | —   | 2 967 64   | 80 277  | 47 690 64  | —  |
| Mustasaaren kauppahinta. Köpeskillning för Svart-<br>holmen  | —   | 400 000   | —   | —  | 400 000   | —  | —  |
| Wleiset palowakuutusmaksut. Allmänna brandför-<br>säkringspremier  | —   | 400 000   | —   | —  | 242 096 83  | —  | —  |
| Pakkolunastushinta Ruseafuo ja Uuspelto nimifistä<br>tiloista. Ersättning för expropriation av Brunakär<br>och Nyåker hemman | —   | 894 372 66  | —   | —  | 894 372 66  | —  | —  |

|  |            |               |   |   |            |               |            |            |
|--|------------|---------------|---|---|------------|---------------|------------|------------|
| Korwaus Kirjatalo O.Y:n luovuttamasta alueesta<br>n. m. korttelissa n:o 175 tontti n:o 17. Ersättning<br>åt Kirjatalo O.Y. för överlåtet område m. m. å<br>tomten n:o 17 i kvarteret n:o 175 | —          | 1 250 000     | — | — | —          | 1 250 000     | —          | —          |
| Sontin n:o 3 a Ruoholahdentannalla osto. Inköp<br>av tomten n:o 3 a vid Gräsvikskajen  | —          | 3 900 000     | — | — | —          | 2 650 000     | —          | —          |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | 25 000     | 6 959 372 66  | — | — | 10 548 53  | 5 539 327 38  | 47 690 64  | —          |
| <b>VI. Arvaamattomiin tarpeisiin. För oför-<br/>utsedda behov</b>  | —          | 100 000       | — | — | —          | —             | —          | —          |
| <b>Raupungin kiinteä omaisuus kaiffiaan.<br/>Totalsumma för stadens fasta egendom</b>  | 95 000     | 14 096 103 66 | — | — | 69 058 28  | 12 586 312 71 | 47 690 64  | 25 000     |
| <b>18. Eläkkeet ja apurahat. Pensioner och<br/>understöd</b>   | —          | 2 460 160     | — | — | 441 498 63 | 2 349 507 85  | 441 498 63 | —          |
| <b>19. Sekalaiset menot. Diverse utgifter.</b>   |            |               |   |   |            |               |            |            |
| <b>I. Raupungin irtaimisto. Stadens inventarier.</b>   |            |               |   |   |            |               |            |            |
| <b>Raupungin talojen kalusto, korjaus ja täydennys.</b>  |            |               |   |   |            |               |            |            |
| Inventarier till stadens hus, reparation och kom-<br>plettering  | —          | 540 000       | — | — | —          | 453 470 73    | 15 520     | 15 649 60  |
| Sentilöauto. Personautomobil   | —          | 60 000        | — | — | 11 850     | 71 850        | —          | —          |
| Ludet puhelimet ja puhelinmaksut. Nya telefoner<br>och telefonavgifter   | —          | 325 000       | — | — | —          | 375 376 70    | —          | —          |
| Palomakuutusmaksut. Brandstodsavgifter   | —          | 45 000        | — | — | —          | 39 476 63     | —          | —          |
| Normaalitelöjen kunnossapito. Underhåll av normalur  | —          | 7 000         | — | — | —          | 5 956 60      | —          | —          |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | —          | 977 000       | — | — | 11 850     | 946 130 66    | 15 520     | 15 649 60  |
| <b>II. Erinäisiä vuokra. Diverse hyror.</b>  |            |               |   |   |            |               |            |            |
| Arvaamattomat vuokrat. Oförutsedda hyror   | —          | 200 000       | — | — | —          | 117 996       | 78 450     | —          |
| Muut menot. Övriga utgifter  | —          | 197 720       | — | — | —          | 164 386 65    | —          | —          |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | —          | 397 720       | — | — | —          | 282 382 65    | 78 450     | —          |
| <b>III. Työntekijäin tapaturmavakuutus.<br/>Arbetarnas olycksfallsförsäkring</b>   | 423 990 90 | 200 000       | — | — | —          | 67 443 98     | —          | 556 546 92 |
| <b>IV. Yleishyödyllisiin tarkoituksiin<sup>1)</sup>. För<br/>allmännyttiga ändamål<sup>1)</sup></b>  | —          | 720 000       | — | — | —          | 720 000       | —          | —          |
| <b>V. Eifäntäviä palkkamenoihin. Tillägg<br/>för löneutgifter.</b>   |            |               |   |   |            |               |            |            |
| Uusien wirtain palkat ja palkantorotukset, kaupungin-<br>wastuuston käntettäväffi. Lön för nyinrättade<br>tjänster och löneförhöjningar till stadsfullmäktiges<br>disposition                | —          | 250 000       | — | — | —          | —             | 141 923    | —          |

<sup>1)</sup> Katso taulu 268.

<sup>1)</sup> Se tab. 268.

| Menot.<br>Utgifter.  | Siirto vuodelta<br>1926.<br>Balans från år<br>1926. | Määrärahat<br>vuoden meno-<br>säännön mu-<br>taan.<br>Anslag enligt<br>ärets utgiftsstat. | Sifä- y. m. mää-<br>rärahoja kaup-<br>valtuuston<br>käyttörahoista.<br>Tiliskotts- o. a.<br>anslag ur stads-<br>fullmäktiges dis-<br>positionsmedel. | Muista tileistä<br>siirrettyjä mää-<br>rärahoja.<br>Från andra konti<br>överförda anslag. | Menot kirjojen<br>mukaan.<br>Utgift enligt<br>böckerna. | Muihin tileihin<br>siirrettyjä<br>määrärahoja.<br>Till andra konti<br>överförda anslag. | Siirto vuoteen<br>1928.<br>Balans till år<br>1928. |
|--|---|---|--|---|---|---|--|
| Markkaa ja penniä. Mark och penni.   |   |   |  |   |   |   |  |
| Rahatoimikamarin käytettäväksi pantantorotuksiin. Till<br>drättselkammarens disposition för löneförhöjningar.  | —   | 100 000   | —  | —   | —   | 1 544 35  | —  |
| Viranpittäjien sairauden aikaisten viransijaisten<br>palkat. Vikariatsarvodet under befattningshava-<br>res sjukdom . . . . .                                    | —   | 175 000   | 50 000   | —   | 7 800   | 294 562 75  | —  |
| Yhteenjä. Summa  | —   | 525 000   | 50 000   | —   | 7 800   | 438 030 10  | —  |
| <b>VI. Setalaiset määrärahat. Diverse anslag.</b>  |   |   |  |   |   |   |  |
| Rakennusyritysten avustuslainat. Understödslån<br>åt byggnadsföretag . . . . .   | 922 000   | 3 000 000   | —  | —   | 2 435 800   | —   | 1 486 200  |
| Osakkeiden merkittämistä warten pienasunto-osake-<br>yhtiöistä. För teckning av aktier i småbostads-<br>aktieföretag . . . . .                                   | 1 608 000   | 1 000 000   | —  | —   | 1 510 000   | —   | 1 098 000  |
| Veishyödyllisen rakennustoiminnan edistämislaina-<br>rahaston lisäämiseen. Överföring till lånefonden<br>för allmännyttigt byggnadsverksamhet . . . . .          | —   | 1 500 000   | —  | —   | 1 500 000   | —   | —  |
| Helsingin suojelustunnalle. Åt Helsingfors skyddskår<br>Wedentuluttuksesta pölistä wespösteista. För vat-<br>tenförbrukning från allmänna wattenposter . . . . . | —   | 200 000   | —  | —   | 200 000   | —   | —  |
| Opintomatkatipendit. Stipendier för studieresor . . . . .  | —   | 153 300   | —  | —   | 131 102 32  | —   | —  |
| Walioikunta ja komiteamenoja. Utskotts- och kom-<br>mittéutgifter . . . . .  | —   | 150 000   | —  | —   | 150 000   | —   | —  |
| Urheilun edistämiseksi. För främjande av idrott . . . . .  | —   | 150 000   | —  | 3 000   | 150 157 75  | —   | —  |
| Helsingin raitiotie ja omnibusosakeyhtiön osakkeiden<br>osto. Inköp av aktier i Spärvägs- o. omnibusaktie-<br>bolaget . . . . .                                  | —   | 185 000   | 50 000   | 3 000   | 227 178 65  | —   | —  |
| Kuoletuslaina Helsingin mataliniosakeyhtiölle. Amor-<br>teringslån åt Helsingfors magasinsaktieföretag . . . . .   | —   | 242 115   | —  | —   | 242 115   | —   | —  |
| Pölkkoainehintojen fojoamisen waralta. För ev. pris-<br>stegring å bränsle . . . . .   | —   | 3 000 000   | —  | —   | 3 000 000   | —   | —  |
| Kongressien, konferensien, retikuntain y. m. aiheut-<br>amat kustannukset. Kostnader föranledda av<br>kongresser, konferenser, expeditioner m. m. . . . .        | —   | 600 000   | —  | —   | —   | 29 902 45   | —  |
| Töölön asemakaawatyo. Arbetet på Töölö stadsplan   | —   | —   | 45 000   | 19 000  | 64 000  | —   | —  |
|  | —   | —   | 135 000  | —   | 135 000   | —   | —  |

|   |                      |                       |                     |                     |                       |                     |                      |          |          |
|---|----------------------|-----------------------|---------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|----------------------|----------|----------|
| Siinä 1925 vuoden määrärahaan palolennättimen hankkimiseen. Tillägg till 1925 års anslag för anskaffande av brandtelegraf | —                    | —                     | —                   | 149 595 40          | —                     | —                   | 149 595 40           | —        | —        |
| Norjan ja Tanskan turisttointien vierailujen aiheuttamat kustannukset. Kostnader för norska och danska kungabesöken       | —                    | —                     | —                   | 10 381 70           | —                     | —                   | 10 381 70            | —        | —        |
| Upprättad yhdistyksille. Bidrag åt föreningar   | —                    | —                     | —                   | 15 000              | 45 300                | —                   | 60 300               | —        | —        |
| Upprättad yhdistyksille valmist. ammattikoulujen oppilaille. Flitpenningar åt eleverna i förbered. yrkesskolorna          | —                    | —                     | —                   | —                   | 10 000                | —                   | 10 000               | —        | —        |
| Palokaluston hankkimiseen kaupungin laitoksille. Brandredskap till stadens verk   | —                    | —                     | —                   | —                   | 24 320                | —                   | 24 320               | —        | —        |
| Norwaaus Antikadun pidennyksen piirustuksista. Arvode för ritningarna till Andrégatans förlängning                        | —                    | —                     | —                   | —                   | 70 000                | —                   | 70 000               | —        | —        |
| Sampunujen ajettaminen kumtähden omatotalueelle. Lampor till egnahemsrådet å Gumtåckt                                     | —                    | —                     | —                   | —                   | 17 740 50             | —                   | 17 740 50            | —        | —        |
| Osakeiden merkintä Aunto-osakeyhtiö Sturesa. Teckning av aktier i Bostadsaktiebolaget Sture                               | —                    | 150 000               | —                   | —                   | —                     | —                   | 150 000              | —        | —        |
| Muut tähän kuuluvat menot. Övriga hithörande utgifter   | —                    | —                     | —                   | 27 976 12           | 47 181 20             | —                   | 75 157 32            | —        | —        |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>2 530 000</b>     | <b>10 330 415</b>     | <b>432 953 22</b>   | <b>239 541 70</b>   | <b>10 312 848 64</b>  | <b>29 902 45</b>    | <b>2 584 200</b>     |          |          |
| VII. Naisten työtömat. Arbetsstugor för kvinnor   | —                    | 900 000               | —                   | 70 000              | 764 16 15             | 70 000              | —                    | —        | —        |
| VIII. Poistot ja peruutukset <sup>1)</sup> . Avkortningar och restitutioner <sup>1)</sup>                                 | 29 413 392 27        | 42 000 000            | —                   | —                   | 17 525 091 09         | —                   | 53 888 301 18        |          |          |
| IX. Arvaamattomiin tarpeisiin. För oförutsedda behov  | —                    | 1 150 000             | —                   | —                   | —                     | 920 274 42          | —                    | —        | —        |
| <b>Selälaijet menot kaikkiaan. Totalsumma för diverse utgifter</b>  | <b>32 367 383 17</b> | <b>57 200 135</b>     | <b>482 953 22</b>   | <b>321 391 70</b>   | <b>30 625 813 17</b>  | <b>1 552 176 97</b> | <b>57 044 697 70</b> |          |          |
| <b>Rahajääntöön merkittävimmät menot. Utgifter, ej i staten observerade.</b>  |                      |                       |                     |                     |                       |                     |                      |          |          |
| Maataloustonttorin poistot. Lantbrukskontorets avskrivningar  | —                    | —                     | —                   | —                   | 150 457 86            | —                   | —                    | —        | —        |
| Unastettuja, aikajemmin vanhentuneina poistettuja, kortolippuja. Inlösta, tidigare såsom preskriberade avförda kuponger   | —                    | —                     | —                   | —                   | —                     | 45 26               | —                    | —        | —        |
| Aikajemmin jääntöön väärinsijällytettyjä tuloja. Tidigare i saldo orätt intaget belopp                                    | —                    | —                     | —                   | —                   | —                     | 9 000               | —                    | —        | —        |
| vuoden tilierotuksesta määrittäytyt määrättyt menot. Årets saldo påförda utgifter   | —                    | —                     | —                   | —                   | —                     | —                   | 183 000              | —        | —        |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | <b>—</b>             | <b>—</b>              | <b>—</b>            | <b>—</b>            | <b>159 503 12</b>     | <b>183 000</b>      | <b>—</b>             | <b>—</b> | <b>—</b> |
| <b>Kaikkiaan. Totalsumma</b>  | <b>56 715 430 88</b> | <b>425 558 253 01</b> | <b>2 606 742 60</b> | <b>2 919 817 94</b> | <b>375 040 205 21</b> | <b>8 986 560 54</b> | <b>84 355 579 78</b> |          |          |

<sup>1)</sup> Katso taulu 269. <sup>2)</sup> Tähän sisältyvät myös vuoden tilierotuksesta määrittäytyt määrättyt sijämäärärahat.

<sup>1)</sup> Se tab. 269. <sup>2)</sup> Häri ingå även tillskottsanslag, som anvisats å årets saldo.



261. Raupungin tulot liikenteelle pannaista matjuista vuosina 1890—1927.  
Stadens inkomster genom trafikken åvälyda avgifter åren 1890—1927.

| Vuosi ja<br>kuukausi.<br>År och<br>månad.      | Suulaatia. Tolag.   |   | Liikenne-<br>maksuja.<br>Trafikavgifter. | Pöytä-<br>wuotria.<br>Platshyror. | Matasiini-<br>wuotria.<br>Magasins-<br>hyra. | Satama-<br>maksuja.<br>Hamnavgifter. | Jäänjär-<br>kijämaksuja.<br>Isbrytar-<br>avgifter. | Rosturi-<br>maksuja.<br>Lyftkrans-<br>avgifter. | Mittaus-<br>silla- ja pal-<br>nostusmaksu-<br>ja <sup>1)</sup> .<br>Mättnings-<br>bro- och bar-<br>lastav-<br>gifter <sup>2)</sup> . | Baata-<br>maksuja.<br>Vägav-<br>gifter. | Yhteensä.<br>Summa.  |
|--|---|---|--|-----------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|--|---|----------------------|
|  | Helsingin<br>määräpöytä-<br>tavarasta.<br>För till Helsing-<br>fors destinerade<br>varor. | Muhin kau-<br>punteihin mää-<br>rätystä tawa-<br>roista.<br>För till upp-<br>stad destine-<br>rade varor. |  |                                   |  |                                      |  |   |  |   |                      |
| Markkaa ja penniä. Mark och penni.             |   |   |  |                                   |  |                                      |  |   |  |   |                      |
| <b>1927.</b>                                   |   |   |  |                                   |  |                                      |  |   |  |   |                      |
| Tammik. Jan. . . . .                           | 644 633 55  | 43 259 50   | 936 009 70                               | 19 366 50                         | 16 326 40                                    | 179 293 30                           | 47 200 —   | 18 285 —  | — — —  | 152 80                                  | 1 904 526 75         |
| Helmik. Febr. . . . .                          | 675 556 50  | 30 234 35   | 824 582 05                               | 17 613 70                         | 13 209 60                                    | 115 039 60                           | 14 400 —   | 16 115 —  | — — —  | 178 85                                  | 1 706 929 65         |
| Maalisk. Mars. . . . .                         | 803 901 35  | 26 765 05   | 966 491 25                               | 23 711 60                         | 11 283 60                                    | 116 648 40                           | 15 700 —   | 11 590 —  | — — —  | 238 15                                  | 1 976 329 40         |
| Huhtik. April. . . . .                         | 905 130 60  | 29 665 35   | 1 024 111 15                             | 23 315 —                          | 14 218 40                                    | 245 443 90                           | 14 000 —   | 13 115 —  | — — —  | 219 45                                  | 2 269 218 85         |
| Toukok. Maj. . . . .                           | 1 004 349 20  | 28 726 75   | 1 064 301 70                             | 24 561 70                         | 17 952 —                                     | 341 589 20                           | — —  | 37 325 —  | — — —  | 211 05                                  | 2 519 016 60         |
| Kesäk. Juni. . . . .                           | 996 080 80  | 35 298 75   | 1 167 065 10                             | 28 864 30                         | 15 579 20                                    | 415 204 —                            | — —  | 32 730 —  | — — —  | 252 95                                  | 2 691 075 10         |
| Heinäk. Juli. . . . .                          | 760 992 20  | 29 874 85   | 986 249 80                               | 27 075 50                         | 16 979 60                                    | 303 942 90                           | — —  | 34 795 —  | — — —  | 187 65                                  | 2 160 097 50         |
| Eloäk. Aug. . . . .                            | 1 061 542 25  | 27 905 55   | 1 124 399 80                             | 31 344 10                         | 16 772 —                                     | 397 641 30                           | — —  | 41 495 —  | — — —  | 134 15                                  | 2 701 234 15         |
| Syysäk. Sept. . . . .                          | 1 041 510 90  | 42 478 65   | 1 190 792 25                             | 29 495 70                         | 12 007 90                                    | 372 652 20                           | — —  | 33 600 —  | — — —  | 215 20                                  | 2 722 752 80         |
| Lokak. Okt. . . . .                            | 907 880 65  | 42 997 60   | 1 081 121 40                             | 35 215 60                         | 11 217 60                                    | 367 394 70                           | — —  | 51 310 —  | — — —  | 197 15                                  | 2 497 334 70         |
| Marrask. Nov. . . . .                          | 935 285 25  | 36 201 65   | 1 045 853 90                             | 37 448 10                         | 16 861 60                                    | 320 672 50                           | — —  | 29 530 —  | — — —  | 192 70                                  | 2 422 045 70         |
| Jouluk. Dec. . . . .                           | 851 138 60  | 48 495 20   | 1 076 883 70                             | 31 359 —                          | 21 566 20                                    | 318 015 —                            | 13 100 —   | 21 610 —  | — — —  | 214 80                                  | 2 382 382 50         |
| <b>Koko vuosi.<br/>Hela året</b> <sup>2)</sup> | <b>10 588 001 85</b>  | <b>421 903 25</b> <sup>3)</sup>   | <b>12 487 861 80</b>                     | <b>329 370 80</b>                 | <b>183 974 10</b> <sup>4)</sup>              | <b>3 493 537 —</b>                   | <b>104 400 —</b>                                   | <b>341 500 —</b>                                | <b>— — —</b>   | <b>2 394 90</b>                         | <b>27 952 943 70</b> |
| 1926 . . . . .                                 | 7 794 475 55  | 251 046 55  | 11 418 961 20                            | 223 025 70                        | 168 152 25                                   | 2 287 597 66                         | 44 900 —   | 230 990 —                                       | — — —  | 2 751 75                                | 22 421 900 66        |
| 1925 . . . . .                                 | 9 234 200 50  | 299 427 90  | 8 770 453 20                             | 246 240 70                        | 174 618 30                                   | 2 412 600 35                         | 67 350 —   | 224 107 50                                      | — — —  | 3 044 80                                | 21 432 043 25        |
| 1924 . . . . .                                 | 7 565 479 35  | 255 028 65  | 5 655 341 85                             | 298 189 70                        | 271 287 25                                   | 1 343 814 35                         | 136 650 —  | 84 162 50                                       | — — —  | 3 206 05                                | 15 613 159 70        |
| 1923 . . . . .                                 | 7 954 145 15  | 307 014 85  | 4 408 672 32                             | 244 788 80                        | 291 877 95                                   | 1 211 702 35                         | 98 500 —   | 66 185 —  | — — —  | 3 175 97                                | 14 586 062 59        |
| 1922 . . . . .                                 | 5 987 072 09  | 229 714 40  | 3 420 397 71                             | 242 553 50                        | 277 053 70                                   | 1 062 000 95                         | 75 316 65  | 69 195 —  | — — —  | 3 138 07                                | 11 366 449 69        |
| 1921 . . . . .                                 | 4 768 965 35  | 171 962 85  | 3 199 089 11                             | 187 633 50                        | 268 054 50                                   | 812 661 76                           | — —  | 30 186 —  | 23 825 76  | 3 768 09                                | 9 466 146 92         |
| 1920 . . . . .                                 | 3 029 772 47  | 36 503 73   | 1 963 225 37                             | — — —                             | 233 004 56                                   | 656 136 36                           | — —  | 36 356 —  | 37 293 48  | 2 989 82                                | 5 995 281 79         |
| 1915 . . . . .                                 | 263 832 91  | 2 982 11  | 414 222 28                               | — — —                             | 2 128 80                                     | 94 508 46                            | — —  | 2 775 —   | 12 912 37  | 1 772 06                                | 795 133 99           |
| 1910 . . . . .                                 | 362 722 17  | 6 516 68  | 724 875 03                               | — — —                             | 12 007 36                                    | 285 868 35                           | — —  | 1 211 80  | 15 792 90  | 3 004 83                                | 1 411 999 12         |
| 1905 . . . . .                                 | 242 174 24  | 6 237 49  | 521 088 55                               | — — —                             | 5 377 38                                     | 208 582 27                           | — —  | 781 40  | 12 451 41  | 2 292 72                                | 998 985 46           |
| 1900 . . . . .                                 | 253 432 61  | 8 717 80  | 506 153 24                               | — — —                             | 3 783 53                                     | 200 777 09                           | — —  | 939 60  | 12 273 75  | 2 888 28                                | 988 965 90           |
| 1895 . . . . .                                 | 130 430 51  | 7 009 29  | 355 046 02                               | — — —                             | 524 13                                       | 156 813 43                           | — —  | — —   | 9 792 07   | 2 538 45                                | 662 153 90           |
| 1890 . . . . .                                 | 117 986 97  | 6 193 10  | 286 329 58                               | — — —                             | 258 42                                       | 139 441 28                           | — —  | — —   | — — —  | 16 489 07                               | 566 698 42           |

Muist.: Taulu osoittaa kunkin vuoden ja kuukauden meloitus.

Ann.: Tabellen visar debiteringen under resp. år och månader.

<sup>1)</sup> Kf. erittelyä, 1922 vuoden vuosikirjassa, tauf. 297. <sup>2)</sup> Siitä palautettiin Smf. 7 900: 13. <sup>3)</sup> Siitä palautettiin Smf. 6 695: —. <sup>4)</sup> Siitä palautettiin Smf. 279 730: 10.

<sup>1)</sup> Se specificifikation i 1922 års årsbok, tab. 297. <sup>2)</sup> Därav restituerades Fmk 7 900: 13. <sup>3)</sup> Därav restituerades Fmk 6 695: —. <sup>4)</sup> Därav restituerades Fmk 279 730: 10.

262. Raupungin menot opetus- ja fiivistystarhoitukseen vuosina 1900—27.  
Stadens utgifter för undervisnings- och bildningsändamål åren 1900—27.

| W u o f i.<br>Å r. | Uurahaan<br>erikoisopetus-<br>latoille.<br>Bidrag åt<br>läroverk för<br>fackutbild-<br>ning. | Raupungin<br>tähtöläis-<br>ja ammatti-<br>toulut y. m.<br>Stadens hant-<br>verks- och<br>yrkesskolor<br>m. m. | Raupungin<br>kansatoulut <sup>1)</sup> .<br>Stadens folk-<br>skolor <sup>1)</sup> . | Ranjanlasten-<br>tarhai.<br>Folkbarntäd-<br>gårdarna. | Tjömäen-<br>luhtofurs-<br>fit ja tjö-<br>wäenopisto.<br>Arbetarun-<br>dervisnings-<br>kurser och<br>arbetar-<br>institutet. | Raupungin-<br>kirjasto.<br>Stadsbiblio-<br>teket. | Teatterit ja<br>orfeasterit.<br>Teatrar och<br>orkestrar. | Raupungin<br>mujeo.<br>Stadens<br>museum. | Muita<br>menoja.<br>Övriga<br>utgifter. | Yhteenfä.<br>Summa. | Kestimä-<br>rin henkifi-<br>joista ole-<br>wan ajur-<br>kasta kofti<br>1 medeltal<br>permantals-<br>skriwen in-<br>vånare. | Mark och penni. |  |
|--------------------|--|---|---|---|---|---|---|---|---|---------------------|--|-----------------|--|
|                    |  |   |   |   |   |   |   |   |   |                     |  |                 |  |
| 1900               | 13 178 80  | 79 799 87   | 649 535 53  | —   | —   | 43 020 03   | —   | —   | —                                       | 785 534 23          | 9 93   |                 |  |
| 1905               | 18 415 36  | 130 105 47  | 833 377 52  | —   | 3 750   | 49 001 39   | 39 000  | —   | 850                                     | 1 074 499 74        | 11 48  |                 |  |
| 1910               | 40 110 20  | 150 695 44  | 1 403 979 52  | —   | —   | 83 061 44   | 13 000  | 957 60                                    | 4 396                                   | 1 696 200 20        | 14 29  |                 |  |
| 1915               | 61 105 20  | 181 367 96  | 1 608 776 53  | 250 593 94  | 53 316 74   | 136 888 62  | 204 821 55  | 9 826 94                                  | —                                       | 2 506 697 48        | 16 33  |                 |  |
| 1920               | 164 000  | 860 884 84  | 10 668 583 96   | 2 276 909 14  | 198 279 32  | 789 817 50  | 1 526 771 52  | 52 921 22                                 | —                                       | 16 538 167 50       | 108 66   |                 |  |
| 1921               | 179 000  | 1 112 391 95  | 13 883 000 69   | 3 002 740 95  | 266 914 04  | 1 080 003 96                                      | 1 921 943 30  | 79 787 74                                 | 9 000                                   | 21 534 782 63       | 139  |                 |  |
| 1922               | 179 000  | 1 277 787 75  | 15 755 154 32   | 3 463 203 67  | 321 102 07  | 1 303 215 94                                      | 2 084 332 03  | 82 894 02                                 | 9 600                                   | 24 476 289 80       | 157 93   |                 |  |
| 1923               | 220 000  | 1 574 916 38  | 17 346 942 20   | 4 202 977 35  | 359 383 80  | 1 600 056 61                                      | 2 289 469 59  | 82 440 39                                 | 85 600                                  | 27 761 786 32       | 180 29   |                 |  |
| 1924               | 315 000  | 1 709 663 06  | 19 237 373 55   | 4 440 840 09  | 393 703 98  | 1 925 707 15                                      | 2 519 994 49  | 87 644 51                                 | —                                       | 30 629 926 83       | 195 52   |                 |  |
| 1925               | 368 000  | 1 956 075 41  | 19 365 084 63   | 4 616 381 72  | 419 955 90  | 2 001 269 47                                      | 2 822 195 95  | 108 127 17                                | —                                       | 31 657 090 25       | 195 33   |                 |  |
| 1926               | 400 000  | 2 274 817 03  | 19 075 528 54   | 5 188 450 80  | 422 974 90  | 2 190 077 67                                      | 3 034 602 64  | 91 283 75                                 | —                                       | 32 677 735 33       | 193 81   |                 |  |
| 1927               | 451 000  | 2 295 045 18  | 19 438 478 74   | 5 616 546 66  | 511 567 30  | 2 321 118 03                                      | 3 124 538 41  | 113 339 75                                | —                                       | 33 871 634 07       | 191 03   |                 |  |

<sup>1)</sup> Katso taulu 265.

<sup>1)</sup> Se tab. 265.

263. Kaupungin sairaanhoito-  
Stadens utgifter för sjuk-

| Vuofi.<br>År. | Kaupungin sairaalain hallitus ja sairaalain tilivirasto. Styrelsen för stadens sjukhus och sjukhusens räkenskapsverk. | Sairaaloihin kuuluvaton lääkäri- ja sairaanhoitohenkittuna.<br>Läkar- och sjukvårdspersonal utom sjukhusen. | Marian sairaala (desinfektio-laitos pois-luettuna).<br>Maria sjukhus (excl. desinfectionsinrättningen). | Kivellän sairaala. Stengårds sjukhus. | Kultutauti-sairaala. Epidemisjuk-huset. | Nikkilän sairaala. Nickby sjukhus. | Tubertu- loissa sairaalat. Tuberkulos- sjukhus. | Suoltotoi- minto henki- (esti sairaal- ta wärtin. Hjälpbyrå för psykiskt sjuka. | Marck och penni. |       |
|---------------|---|---|---|---------------------------------------|---|------------------------------------|---|---|------------------|-------|
|               |   |   |   |                                       |   |                                    |   |   | Mark             | Penni |
| 1900....      | —   | 49 710  | 139 980   | —                                     | —                                       | —                                  | —   | —   | —                | —     |
| 1905....      | —   | 48 069  | 239 053   | —                                     | —                                       | —                                  | 30 105  | 80  | —                | —     |
| 1910....      | —   | 55 310  | 480 069   | —                                     | —                                       | —                                  | 69 373  | 17  | —                | —     |
| 1915....      | —   | 76 175  | 480 730   | 35                                    | 5) 404 039                              | 26                                 | 271 445   | 10  | 271 445          | 53    |
| 1920....      | 198 579   | 373 473   | 3 303 036   | 01                                    | 3 129 297                               | 70                                 | 2 095 172                                       | 29  | 2 993 240        | 39    |
| 1921....      | 266 112   | 470 879   | 4 145 169   | 01                                    | 4 169 707                               | —                                  | 2 340 465                                       | 57  | 4 188 488        | 45    |
| 1922....      | 277 762   | 563 662   | 4 644 921   | 39                                    | 5) 4 873 050                            | 36                                 | 2 548 682                                       | 91  | 4 586 824        | 71    |
| 1923....      | 338 660   | 703 042   | 5 586 192   | 19                                    | 6) 6 098 585                            | 06                                 | 3 116 276                                       | 65  | 5 336 865        | 42    |
| 1924....      | 318 970   | 681 217   | 5 866 775   | 21                                    | 6) 7 760 423                            | 28                                 | 3 474 785                                       | 37  | 6 172 959        | 59    |
| 1925....      | 348 059   | 741 973   | 6 515 215   | 74                                    | 7) 7 485 241                            | 31                                 | 3 284 732                                       | 01  | 7 434 825        | 78    |
| 1926....      | 379 952   | 746 627   | 6 507 005   | 27                                    | 8) 7 440 002                            | 79                                 | 3 574 949                                       | 97  | 7 448 277        | 66    |
| 1927....      | 385 706   | 761 528   | 6 989 122   | 37                                    | 5) 7 772 870                            | 54                                 | 3 876 861                                       | 90  | 7) 8 257 766     | 59    |
|               |   |   |   |                                       |   |                                    | 66 300  | —   | 23 226           | 60    |

1) Desinfektio-laitoksen tallinajanlisäykset vuosilta 1915—22 sisältyvät kuitenkin tähän. 2) Resäpäiväparan- tola sisältyy tähän vuodesta 1915 alkaen. 3) Venerisen poliklinikan tallinajanlisäykset vuosilta 1920—22 sisälty-vät leuhtotautisten poliklinikan menoihin. 4) Tähän sisältyy vuosina 1900 ja 1905 kaupungin avustaman Sör- näisten sairastuvan menot; cf. 1919 w. vuositieto. 5) Tähän sisältyvät kunnallistodien väliaikaisen sairastaston menot. 6) Tähän sisältyy Humaliston sairaala. 7) Tähän sisältyy Smf 642 844: 70 potilaiden elänteelle annosta.

Muist. 1: Tähän ei vuoteen 1910 ole laskettu lähänsairaanhoidon kustannuksia, koska ne on otettu huomioon waiwaishoidon kustannuksista.

264. Kaupungin terveydenhoitomenot vuosina 1900—27.  
Stadens utgifter för hälsovården åren 1900—27.

| Vuofi.<br>År. | Terveyden- hoitola- tustoa. Hälsövärd- nämnden. | Terveyden- poliisin des- infektio- laitos. Hälsöpolisen och desin- fektion i hemmen. | Terveyden- hoito- laboratorit. Laboratoriet för sanitära undersök- ningar. | Siha- tarkastus. Kött- kontrollen. | Terveyden- toimisto. Sanitets- byrån).) | Suuntotari- kastuskont- tori. Bostads- inspektions- kontoret. | Muuta menoja. Övriga utgifter. | Yhteenjä. Summa. | Marck och penni. |        |
|---------------|---|--|--|------------------------------------|---|---|--------------------------------|------------------|------------------|--------|
|               |   |  |  |                                    |   |   |                                |                  | Mark             | Penni  |
| 1900..        | 6 714   | 16 807   | 5 900  | —                                  | 8 352                                   | —   | —                              | 2 044            | 39               | 81 773 |
| 1905..        | 11 594  | 22 901   | 13 708   | —                                  | 4 499                                   | —   | —                              | 3 026            | 62               | 233 66 |
| 1910..        | 20 158  | 51 071   | 28 834   | —                                  | 6 194                                   | —   | —                              | 9 919            | 140              | 107 51 |
| 1915..        | 23 788  | 73 660   | 36 235   | —                                  | 105 601                                 | —   | —                              | 22 647           | 300              | 710 96 |
| 1920..        | 125 440   | 495 420  | 160 023  | —                                  | 283 612                                 | —   | —                              | 20 482           | 1 350            | 075 88 |
| 1921..        | 157 183   | 636 721  | 194 177  | —                                  | 344 024                                 | —   | —                              | 27 956           | 1 699            | 254 82 |
| 1922..        | 168 284   | 734 067  | 215 031  | —                                  | 391 416                                 | —   | —                              | 34 136           | 1 924            | 344 47 |
| 1923..        | 170 625   | 799 988  | 254 245  | —                                  | 446 025                                 | —   | —                              | 79 673           | 1 215            | 759 52 |
| 1924..        | 157 899   | 1 010 354  | 246 569  | —                                  | 588 962                                 | —   | —                              | 87 465           | 1 924            | 770 50 |
| 1925..        | 168 697   | 1 076 977  | 270 553  | —                                  | 675 559                                 | —   | —                              | 85 207           | 2 766            | 600 01 |
| 1926..        | 167 640   | 1 188 461  | 262 292  | —                                  | 644 542                                 | —   | —                              | 89 319           | 2 854            | 912 75 |
| 1927..        | 201 721   | 1 309 518  | 263 738  | —                                  | 667 894                                 | —   | —                              | 93 292           | 3 071            | 194 66 |

1) Vuosina 1900 ja 1905 tarkastustoimisto. 2) Sisältyy terveyspoliisin menoihin. 3) Åren 1900 och 1905 besiktningsbyrån. 4) Ingår under rubriken hälsöpolis.

menot vuosina 1900—27.  
vården åren 1900—27.

| Vuofi.<br>År. | Leuhtotai- tusten te- donanto-oi- minto ja poli- klinikka).<br>Upplys- ningsbyrån och polik- kliniken för tuberku- lösa). | Veneristen tautien poli- klinikka). | Kunnallinen hammaspoli- klinikka.<br>Kommunala tandpoliklini- ken. | Määrära- hoja yllä- pitämi- sille poli- klinikoille.<br>Anslag åt privata poli- kliniker. | Määrärahoja lap- senpäästö- laitokselle sekä lääniläi- säntötoimisto- la. | Baltaitaitet- tulutauti- sairaalat.<br>Provisoriska epidemisjuk- hus. | Muuta menoja).<br>Övriga utgifter). | Yhteenjä. Summa. | Marck och penni. |        |
|---------------|---|-------------------------------------|--|---|---|---|-------------------------------------|------------------|------------------|--------|
|               |   |                                     |  |   |   |   |                                     |                  | Mark             | Penni  |
| 1900....      | 8 807   | —                                   | —  | —   | 3 355   | —   | 10 022                              | 203 068          | 2                | 57     |
| 1905....      | 16 000  | —                                   | —  | —   | 7 000   | —   | 13 318                              | 370 242          | 3                | 95     |
| 1910....      | 40 078  | —                                   | —  | —   | 10 352  | —   | 86 022                              | 742 305          | 6                | 25     |
| 1915....      | 142 315   | 15 942                              | —  | —   | 21 199  | —   | 20 144                              | 1 684 295        | 10               | 97     |
| 1920....      | 262 763   | 18 370                              | —  | —   | 84 258  | —   | 109 694                             | 92 374           | 13 010           | 349 79 |
| 1921....      | 292 859   | 27 930                              | —  | —   | 103 400   | —   | 1 594                               | 16 563           | 106              | 92     |
| 1922....      | 424 411   | 62 954                              | —  | —   | 148 306   | —   | 6 019                               | 380 000          | 18 435           | 818 95 |
| 1923....      | 604 866   | 81 190                              | 200 000  | —   | 161 921   | —   | 5 560                               | 93 762           | 22 014           | 232 58 |
| 1924....      | 772 946   | 108 844                             | 191 154  | —   | 90 909  | —   | —                                   | 129 791          | 24 468           | 388 37 |
| 1925....      | 807 994   | 113 535                             | 230 651  | —   | 135 413   | —   | —                                   | 532 622          | 27 637           | 913 19 |
| 1926....      | 942 906   | 142 623                             | 238 997  | —   | 176 450   | —   | —                                   | 200 960          | 27 713           | 628 79 |
| 1927....      | —   | —                                   | —  | —   | 165 900   | —   | —                                   | 404 262          | 30 114           | 273 12 |

1) Desinfektioinrättningens dyrtidstillägg åren 1915—22 ingår dock här. 2) Somraddagsanatoriet ingår här fr. o. m. år 1915. 3) Veneriska poliklinikkens dyrtidstillägg åren 1920—22 ingår bland tuberkulospoliklinikkens ut- gifter. 4) Häri ingår åren 1900 och 1905 utgifter för den av staden subventionerade sjukstugan i Söms; se 1919 års årgång. 5) Häri ingår kostnaderna för provisoriska sjukavdelningen å kommunalhemmet. 6) Häri ingår Humle- bergs sjukhus. 7) Häri ingår Fmk 642 844: 70 för utackordering av patienter.

Ann. 1: Kostnaderna för fattigsvårdarna äro till och med år 1910 icke här medräknade, emedan de obser- verats i kostnaderna för fattigvården.

265. Kaupungin kansakoulujen menot vuosina 1923—27.  
Stadens utgifter för folkskolorna åren 1923—27.

| Menojen.<br>Utgifter.  | 1923. 1924. 1925. 1926. 1927. |        |           |        |           |        |           |        |           |        |
|--|-------------------------------|--------|-----------|--------|-----------|--------|-----------|--------|-----------|--------|
|  | Marck och penni.              |        |           |        |           |        |           |        |           |        |
|  | Mark                          | Penni  | Mark      | Penni  | Mark      |        |           |        |           |        |
| Palkkoja ja palkkioita. Löner och arvoden ..                                 | 12 739                        | 329 88 | 13 343    | 672 80 | 13 984    | 543 52 | 13 410    | 832 25 | 13 673    | 448 50 |
| Kalustoa ja opetusvälineitä. Inventarier och undervisningsmaterial ..        | 189 792                       | 36     | 836 278   | 92     | 207 527   | 79     | 197 556   | 78     | 194 879   | 08     |
| Rouluvälineet. Skolmaterial ..   | 747 205                       | 99     | 752 661   | 91     | 668 524   | 91     | 714 992   | 74     | 692 796   | 46     |
| Waatetusapu. Beklädnadsbidrag ..   | 229 776                       | 64     | 331 773   | 14     | 401 119   | 36     | 393 496   | 14     | 363 672   | 19     |
| Oppilaiden ruohtia. Betspising av elever ..                                  | 401 357                       | 70     | 451 322   | 37     | 504 447   | 18     | 500 013   | 86     | 563 044   | 35     |
| Vuotia. Hyror ..   | 1 281 531                     | 24     | 1 378 550 | —      | 1 358 800 | —      | 1 579 140 | —      | 1 649 540 | —      |
| Lämpö ja walaistus. Värme och belysning ..                                   | 1 071 962                     | 51     | 987 352   | 39     | 828 289   | 89     | 807 126   | 35     | 791 794   | 95     |
| Puhtaanaapito ja wewentulutus. Renhällning och wattenförbrukning ..          | 444 211                       | 68     | 544 415   | 56     | 546 704   | 06     | 592 901   | 07     | 633 129   | 83     |
| Suoneistojen korjous ja ylläpito). Repara- tion och underhåll av lokaler) .. | 298 620                       | 88     | 457 942   | 76     | 838 788   | 32     | 532 443   | 26     | 639 491   | 32     |
| Seläläista. Diverse ..   | 241 774                       | 20     | 596 346   | 46     | 865 127   | 92     | 879 469   | 35     | 876 173   | 38     |
| Yhteenjä). Summa)  | 17 645                        | 563 08 | 19 680    | 316 31 | 20 203    | 872 95 | 19 607    | 971 80 | 20 077    | 970 06 |

1) Tämä menoerä on menojäännösfä luettu korjaukskustannusten joukkoon pääläufigä yleiät työt luku- ottamatta Smf. 15 000:— w. 1924, jotta on kirjattu kansakoulujen tiliin. 2) Tähän eiwät sisälly kaupungin lah- jousrahojain korjaukskustannukset apuraha eiwä kansakouluhammasklinikan menot.

1) Denna utgiftspost är i staden förordad bland reparationskostnader under huvudtiteln allmänna arbeten med undantag av Fmk 15 000:— år 1924, som bokförts å folkskolornas konto. 2) Häri ingår ej ur stadens donations- fonders räntemedel utgående stipendier och understöd ej heller utgifterna för folkskollandkliniken.



267. Raupungin menot lastensuojelutoiminnasta vuosina 1907—27.  
Stadens utgifter för barnskyddsverksamheten åren 1907—27.

| W u o s i.<br>Å r.                  | Lastensuojelulautakunta <sup>1)</sup> .<br>Barnskyddsnämnden <sup>1)</sup> . | Lastentobit <sup>2)</sup> .<br>Barnhemmen <sup>2)</sup> . | Bastaanotto- ja ammatiloppilastobit. |  | Koulutobit.<br>(Kasvatuslaitokset). | Eläätteleanto <sup>3)</sup> .<br>Utackoreringen <sup>3)</sup> . | Työfämiellettien ja raajariffioiden lasten opetus.<br>Undervisning av abnorma och vanföra barn. | Muuta lastenhottokustannuksia.<br>Övriga utgifter för barnvården. | Maatilat <sup>4)</sup> .<br>Jordlägenheterna <sup>4)</sup> . | Kalliinajan-<br>kiffätket.<br>Dyrktidstillägg. | Yhteensä <sup>4)</sup> .<br>Summa <sup>4)</sup> . | Reskinnäärin henkikirjoissa olemaa asufasta kofti <sup>5)</sup> .<br>I medeltal per mantalskriven invånare <sup>5)</sup> . |    |    |
|-------------------------------------|--|---|--------------------------------------|--|-------------------------------------|---|---|---|--|--|---|--|----|----|
|                                     |  |   | Upptagnings- och lärlingshemmen.     | Skolhemmen.<br>(Uppfostringsanstalterna) |                                     |   |   |   |  |  |   |  |    |    |
| Marckkaa ja penniä. Mark och penni. |  |   |                                      |  |                                     |   |   |   |  |  |   |  |    |    |
| 1907                                | 3 471 29   | —   | —                                    | —  | 67 519 51                           | —   | —   | 4 300   | —  | —  | —   | 75 290 80  | —  | 73 |
| 1908                                | 4 895 27   | —   | —                                    | —  | 134 008 01                          | —   | —   | 4 050   | —  | —  | —   | 142 953 28   | 1  | 31 |
| 1909                                | 3 662 38   | —   | —                                    | —  | 120 796 52                          | —   | —   | 3 250   | —  | —  | —   | 127 708 90   | 1  | 14 |
| 1910                                | 4 117 59   | —   | —                                    | —  | 112 408                             | —   | —   | 2 862 50  | —  | —  | —   | 119 388 09   | 1  | 01 |
| 1911                                | 4 363 90   | —   | —                                    | —  | 116 955 44                          | —   | —   | 5 420   | —  | —  | —   | 126 739 34   | 1  | 03 |
| 1912                                | 6 778 07   | —   | —                                    | —  | 145 088 33                          | —   | —   | 6 712 10  | —  | 10 168 11                                      | —   | 168 746 61   | 1  | 30 |
| 1913                                | 6 251 23   | —   | —                                    | 21 329 17                                | 170 587 79                          | —   | —   | 7 033   | —  | 13 034 90                                      | —   | 218 236 09   | 1  | 50 |
| 1914                                | 11 698 60  | —   | —                                    | 24 190 52                                | 203 769 63                          | —   | —   | 7 016 15  | —  | 12 800   | —   | 259 474 90   | 1  | 73 |
| 1915                                | 35 117 13  | —   | —                                    | 23 172 74                                | 227 085 13                          | —   | —   | 9 988 45  | —  | 16 599 98                                      | 658 50  | 312 621 93   | 2  | 04 |
| 1916                                | 34 434 43  | —   | —                                    | 29 003 59                                | 247 584 12                          | —   | —   | 13 816 70   | —  | 16 923 25                                      | 7 323 40  | 349 085 49   | 2  | 05 |
| 1917                                | 36 838 05  | —   | —                                    | 37 342 33                                | 322 023 33                          | —   | —   | 14 881 25   | —  | 47 056 85                                      | 46 151 70   | 504 293 51   | 3  | 11 |
| 1918                                | 55 387 75  | —   | —                                    | 50 840 03                                | 493 750 09                          | —   | —   | 17 076  | —  | 64 065 86                                      | 118 395 69  | 799 515 42   | 5  | 13 |
| 1919                                | 106 025 18   | —   | —                                    | 69 440 43                                | 666 185 56                          | —   | —   | 24 929  | —  | 77 811 06                                      | 273 651 57  | 1 218 042 80   | 8  | 44 |
| 1920                                | 136 944 75   | —   | —                                    | 81 735 17                                | 810 161 38                          | —   | —   | 35 058  | —  | 100 500  | 473 401 06  | 1 637 800 36   | 10 | 76 |
| 1921                                | 164 878 05   | —   | —                                    | 99 412 95                                | 1 213 011 02                        | —   | —   | 36 274 05   | 30 000   | 230 749 83                                     | 714 553 10  | 2 488 879  | 16 | 07 |
| 1922                                | 192 254 28   | 478 159 05  | 122 306 84                           | 1 302 876 16                             | 5 312 507 52                        | 35 572 55   | 16 959 20   | 868 951 03  | 1 151 305 54   | 7 295 892 17                                   | 47 08   |  |    |    |
| 1923                                | 644 170 55   | 1 464 649 90  | 351 630 74                           | 2 662 739 55                             | 3 202 610 56                        | 34 476 95   | 91 292 89   | 475 108 39  | —  | 8 926 679 53                                   | 57 97   |  |    |    |
| 1924                                | 714 250 46   | 1 727 966 99  | 474 732 25                           | 2 767 538 99                             | 3 857 971 06                        | 29 317  | 29 215 95   | 792 296 44  | —  | 10 393 289 14                                  | 66 35   |  |    |    |
| 1925                                | 724 834 68   | 1 791 489 37  | 482 824 10                           | 2 811 302 01                             | 4 136 130 52                        | 35 618 50   | 28 846 45   | 879 656 36  | —  | 10 890 701 99                                  | 67 20   |  |    |    |
| 1926                                | 722 992 11   | 1 735 964 23  | 487 303 55                           | 2 648 336 70                             | 4 123 428 53                        | 79 008 85   | 86 586 19   | 1 020 957 66  | —  | 10 904 577 82                                  | 64 68   |  |    |    |
| 1927                                | 771 333 96   | 1 691 898 05  | 496 635 65                           | 2 702 344 72                             | 4 082 675 93                        | 131 348 65  | 93 930 59   | 1 160 102 66  | —  | 11 130 270 21                                  | 62 77   |  |    |    |

<sup>1)</sup> Vuoden 1921 loppuun asti kasvatuslautakunta. <sup>2)</sup> Sisältyvät vuosina 1907—21 köyhäinhoidon menoihin. <sup>3)</sup> Vuoteen 1915 ainoastaan Bengtsår, vuonna 1915 tuli Toivoniemi, vuonna 1922 Ryttylä ja vuonna 1924 Toivola liifää. <sup>4)</sup> Kaikki tiedot koskevat bruttomenoja; vuonna 1927 nousivat tulot, mainittu vuoden valtionapu mukaanluettuna, 5 116 471:06 markkaan ja nettomenot henkikirjoissa olemaa asufasta kofti 33:92 markkaan, tahti, jos ratennuskonttorin suorittamat kustannukset lasketaan mukaan, 35:59 markkaan. <sup>5)</sup> Toivolon ja Leppäsuon koulukosten vuoden 1922 menot wiettiin kirjoihin elätteelleantokustannuksina, mutta firrettiin fittemmin edelliset tilille Lastentobit ja jälkimmäiset tilille Basteaanottototi.

<sup>1)</sup> T. o. m. år 1921 uppfostringsnämnden. <sup>2)</sup> Ingå till och med år 1921 bland utgifterna för fattigvården. <sup>3)</sup> Till år 1915 endast Bengtsår, år 1915 tillkom Toivoniemi, år 1922 Ryttylä och år 1924 Toivola. <sup>4)</sup> Samtliga uppgifter gälla bruttoutgifter; år 1927 stego inkomsterna, incl. statsbidrag för sagda år, till Fmk 5 116 471:06 och nettoutgifterna per mantalskriven invånare till Fmk 33:92 eller, om av byggnadskontoret bestridda utgifter medräknas, till Fmk 35:59. <sup>5)</sup> Utgifterna för Toivola skolhem och skolhemmet å Alkärr bokfördes år 1922 såsom utackoreringskostnader, men överfördes därefter de förra till posten Barnhemmen, de senare till posten Upptagningshemmet.

268. Raupungin waroista yhdistyksille sekä yleishyödyllisille laitoille myönnetty määrärahat vuosina 1924—28.

Ur stadens medel beviljade anslag åt föreningar samt allmännyttiga företag åren 1924—28.

| T arkoitus.<br>Ä ndamål.  | 1924.         | 1925.   | 1926.   | 1927.   | 1928.   |
|---|---------------|---------|---------|---------|---------|
|   | Markka. Mark. |         |         |         |         |
| <b>VI. Tarkoitusta warten menoääntöön otetusta eritoismäärärahaista.</b>  |               |         |         |         |         |
| <b>Ur det för ändamålet i utgiftsstaten upptagna specialanslaget.</b>   |               |         |         |         |         |
| <b>Opetustointa warten. För undervisning.</b>   |               |         |         |         |         |
| Ruoromykkin opetuskursit. Undervisningskurser för dövstumma   | 1 000         | 1 000   | 1 000   | 1 000   | 1 000   |
| Ruuanlaittokursit. Matlagingskurser   | 27 000        | 25 000  | 18 000  | 18 000  | 18 000  |
| Helsingin ruotjalainen kansanopisto. Helsingfors svenska folkhögskola   | 4 000         | 4 000   | —       | 4 000   | 4 000   |
| Oranfullan lastenhoito-opisto. Barnavårdsinstitutet i Grankulla   | 15 000        | 12 000  | 12 000  | 12 000  | —       |
| Rodinhoitokursit. Kurser i hemvård  | —             | —       | 5 000   | 5 000   | 10 000  |
| Helsingin kansantonjerwatorio.  | 12 000        | 12 000  | 12 000  | 12 000  | 12 000  |
| <b>Hywäntelemäisyhteen. För välgörenhet.</b>  |               |         |         |         |         |
| Lastenhoitoyhdistys. Föreningen för befrämjande av barnavård  | 50 000        | 50 000  | 50 000  | 50 000  | 50 000  |
| Rouwaswänyhdistys, lastenkotia warten. Fruntimmersföreningen, för dess barnhem  | 8 000         | 8 000   | 8 000   | 8 000   | 8 000   |
| Albergan lastenkoti. Barnhemmet i Alberga   | —             | —       | 5 000   | 5 000   | 5 000   |
| Lastenjetimet. Barnkrubbor  | 12 000        | 15 000  | 15 000  | 13 000  | 13 000  |
| „Maitopifara” yhdistys. Föreningen „Mjölkdroppen”   | 60 000        | 80 000  | 100 000 | 125 000 | 145 000 |
| Lasten työfobit. Arbetshemmen för barn  | 100 000       | 100 000 | 100 000 | 100 000 | 80 000  |
| Helsingin poikaloti. Gosshemmet i Helsingfors   | 12 000        | 12 000  | 12 000  | 12 000  | 12 000  |
| Kejäsirtol., työskentelyyn y. m. lapsia warten. Sommarkol., sysselsättning m. m. för barn   | 64 000        | 79 000  | 57 000  | 65 000  | 20 000  |
| Yhdistys „Roteja fobittomille lapsille”, vastaanottokotia warten. Föreningen „Hem åt hemlösa barn”, för dess upptagningshem       | 15 000        | 15 000  | 15 000  | 15 000  | 15 000  |
| Mannerheimin lastensuojeluliitto. Mannerheims barnskyddsförbund   | 52 000        | 24 000  | 24 000  | 10 000  | 20 000  |
| Palwelijattarien ja tehdastyöläisnaisten fobit. Hem för tjänarinnor och fabriksarbeterskor  | 30 000        | 30 000  | 30 000  | 32 000  | 30 000  |
| Sosialidemokraattiset naisyhdistykset, wirtistystoimintaa warten. Socialdemokratiska kvinnoföreningar, för rekreatiionsverksamhet | —             | —       | 5 000   | 7 000   | 11 000  |
| Helsingin fobetnyhdistys. Helsingfors blindförening   | 12 000        | 12 000  | 20 000  | 20 000  | 20 000  |
| Yhdistys „Kirjoja fobelle”. Föreningen „Böcker åt de blinda”  | —             | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 10 000  |
| „Ballonauha” yhdistys. Föreningen „Vita bandet”   | 28 000        | 28 000  | 30 000  | 10 000  | 10 000  |
| Pelastusarmeija. Frälsningsarmén  | 50 000        | 50 000  | 30 000  | 25 000  | 35 000  |
| Raupunkilähetys. Stadsmissionen   | 30 000        | 50 000  | 50 000  | 50 000  | 55 000  |
| Suomen merimieslähetys. Finska sjömansmissionen   | 15 000        | 10 000  | 10 000  | 20 000  | 20 000  |
| Nuorten miesten kristilliset yhdistykset. Kristliga föreningar av unga män  | 37 000        | 37 000  | 32 000  | 27 000  | 27 000  |
| Nuorten naisten kristillinen yhdistys. Kristliga föreningen av unga kvinnor   | 10 000        | 10 000  | 10 000  | 10 000  | 15 000  |
| Wankeluhottoyhdistys. Fängelseföreningen  | 3 000         | 3 000   | 4 000   | 4 000   | 4 000   |
| Teollisuusseutujen ewangeliomisseura. Sällskapet för evangelisation på industriorter  | —             | —       | 3 000   | 3 000   | 3 000   |
| Seitfofuulotsten suojaamisyhdistys. Skyddsöreningen för lomhärda  | —             | —       | —       | —       | 2 000   |
| <b>Saira- ja terweydenhoitoa warten.</b>  |               |         |         |         |         |
| <b>För sjuk- och hälsowård.</b>   |               |         |         |         |         |
| Yhdistys „Parantola rifatautissa lapsia warten”. Föreningen „Sanatorium för skrofulösa barn”                                      | 20 000        | —       | —       | —       | —       |
| Loipumaloti. Konvalescenthemmet   | —             | 10 000  | —       | —       | —       |
| Lastenkoti „Droppen”, Barnhemmet „Droppen”  | —             | —       | 20 000  | 20 000  | 20 000  |

## Jatkoa. Fortsättning.

| T a r k o i t u s .<br>Ä n d a m å l .  | 1924.          | 1925.     | 1926.     | 1927.     | 1928.   |
|---|----------------|-----------|-----------|-----------|---------|
|   | Markkaa. Mark. |           |           |           |         |
| <b>Sekalaisyiin tarkoituksiin. För diverse ändamål.</b>   |                |           |           |           |         |
| Brage yhdistys. Föreningen Brage.....   | 5 000          | 5 000     | 4 000     | 4 000     | 5 000   |
| Nuorisoliitto Fylgia. Ungdomsförbundet Fylgia .....   | 6 000          | 6 000     | 6 000     | 6 000     | 6 000   |
| Raittiustoimintaa warten. För nykterhetsverksamhet .....  | 16 000         | 16 000    | 17 000    | 12 000    | 12 000  |
| Helsingin työväenyhdistys, kirjastoa warten. Helsingfors<br>arbetarförening, för dess bibliotek.....  | 6 000          | 6 000     | 5 000     | 5 000     | 5 000   |
| Yhdistys "Taidetta kouluihin". Föreningen "Konstverk till<br>skolan".....   | —              | —         | —         | —         | 10 000  |
| Suomen sairaanhoitajatarliitto .....  | —              | —         | —         | —         | 7 000   |
| Yhteenjä. Summa   | 700 000        | 720 000   | 720 000   | 720 000   | 720 000 |
| <b>B. Muut. Övriga.</b>   |                |           |           |           |         |
| <b>Opetustointa warten. För undervisning.</b>   |                |           |           |           |         |
| Nuortalaifen pikkukoulun opettajaseminaari. Svenska småskol-<br>lärareseminariet .....  |                |           |           |           |         |
|   | 20 000         | 20 000    | 12 500    | —         | —       |
| Taideteollisuusseminari. Centralskolan för konstflit.....   | 275 300        | 176 925   | 183 425   | 192 350   | —       |
| Rauppatorkeatoulu .....   | 60 000         | 75 000    | 75 000    | 75 000    | —       |
| Suomen liiemiesten kauppaopisto .....   | 36 000         | 50 000    | 51 000    | 51 000    | —       |
| Högre svenska handelsläroverket .....   | 74 000         | 74 000    | 74 000    | 74 000    | —       |
| Helsingin kauppiaitten kauppakoulu .....  | 56 000         | 24 000    | 30 000    | 30 000    | —       |
| Liiemiesyhdistyksen liiteapulais-iltatursit .....   | —              | 25 000    | 25 000    | 25 000    | —       |
| Helsingin kauppakoulu ynnä liiteapulaiskoulu. Helsingfors<br>handelsskola jämte handelsbiträdesskola .....  | 53 000         | 70 000    | 85 000    | 85 000    | —       |
| Tekniska läroverket .....   | 36 000         | 50 000    | 60 000    | 60 000    | —       |
| Ranfanlastentatit. Folkbarntädgårdarna .....  | 4 299 653      | 4 453 603 | 5 009 603 | 5 415 264 | —       |
| Ranjalaisorkentoulu .....   | —              | —         | —         | 20 000    | —       |
| <b>Syväntetewäisnyteen. För vålgörenhet.</b>  |                |           |           |           |         |
| Raupunkilähetyskulle lasten ja nuorison työstentelyn järjestä-<br>miseen. Stadsmissionen, för anordnande av sysselsättning<br>för barn och ungdom ..... | 20 000         | —         | —         | —         | —       |
| "Walfonauha" yhdistys, lastentotia warten. Föreningen "Vita<br>bandet", för dess barnhem .....  | —              | —         | 5 000     | —         | —       |
| Helsingin foteainyhdistys. Helsingfors blindförening .....  | —              | —         | —         | 18 050    | —       |
| Lasten työkodit. Arbetshemmen för barn .....  | —              | —         | —         | 15 000    | —       |
| <b>Sairaan- ja terwenhenhoitoa warten.<br/>För hälso- och sjukvård.</b>   |                |           |           |           |         |
| Rallion lastenpoliklinikka. Barnpolikliniken i Berghäll.....  | 34 000         | 35 000    | 39 850    | 46 400    | —       |
| Marian sairaalan filmäpoliklinikka <sup>1)</sup> . Ögonpolikliniken i Maria<br>sjukhus <sup>1)</sup> .....  | 12 576         | 30 000    | 66 600    | 29 100    | —       |
| Rallion filmäpoliklinikka. Ögonpolikliniken i Berghäll.....   | 22 833         | —         | —         | —         | —       |
| Silmäpoliklinikka Wuoritadun warrella. Ögonpolikliniken vid<br>Berggatan .....  | —              | 26 414    | 26 000    | 32 000    | —       |
| Rorwa-, nenä- ja turkkutautien poliklinikka. Polikliniken för<br>öron-, näs- och strupsjukdomar .....   | 21 500         | 44 000    | 44 000    | 46 400    | —       |
| 10 sairaasihja warten prof. D. A. Boijen lapsenpäästöaitof-<br>sesja. För 10 sjukplatser å prof. O. A. Boijes barnförloss-<br>ningsanstalt .....        | 85 000         | 85 000    | 85 000    | 85 000    | —       |
| Ortopedinen poliklinikka. Ortopediska polikliniken .....  | —              | —         | —         | 12 000    | —       |
| Toipunatotit. Konvalescenthemmet .....  | —              | —         | 25 000    | 25 000    | —       |
| <b>Sivistystarkoituksiin. För bildningsändamål.</b>   |                |           |           |           |         |
| Suomen kansallisteatteri .....  | 45 000         | 60 000    | 60 000    | 100 000   | —       |
| Svenska teatern .....   | 45 000         | 60 000    | 160 000   | 100 000   | —       |
| Ranfan näyttämö .....   | 45 000         | 60 000    | 160 000   | 100 000   | —       |

<sup>1)</sup> Wuodesta 1925 Marian, aittajemmin Giran sairaalassa. <sup>2)</sup> Från år 1925 i Maria, tidigare i Eira sjukhus.

## Sattoa. Fortsättning.

| T ar f o i t u s.<br>Ä n d a m å l.                              | 1924.                  | 1925.            | 1926.            | 1927.            |
|--|------------------------|------------------|------------------|------------------|
|  | M ar t t a a. M a r k. |                  |                  |                  |
| Roiton näyttämö .....  | 30 000                 | 45 000           | 95 000           | 65 000           |
| Sörnäisten työvään näyttämö .....                                | —                      | 20 000           | 20 000           | 20 000           |
| Suomalainen ooppera. Finska operan .....                         | 40 000                 | 60 000           | 35 600           | 60 000           |
| Musiikkiopisto. Musikinstitutet .....                            | 30 000                 | 50 000           | 50 000           | 50 000           |
| <i>Urheilutarjoitukseen. För idrottsändamål.</i>                 |                        |                  |                  |                  |
| Uimatoulut. Simsolor .....                                       | 40 000                 | 40 000           | 40 000           | 40 000           |
| Luisinklubit. Skridskoklubbar .....                              | 39 800                 | 40 000           | 40 000           | 60 000           |
| Botimistelu-seurat. Gymnastikföreningar .....                    | —                      | —                | 40 000           | 40 000           |
| Helsingfors skidklubb .....                                      | —                      | —                | 3 000            | 3 000            |
| Nuorten miesten fristill. yhdb. Kristl. fören. av unga män ..... | —                      | —                | 5 000            | —                |
| Työvään urheiluliitto .....                                      | —                      | —                | —                | 50 000           |
| <i>Sekalaisiin tarjoitukseen. För diverse ändamål.</i>           |                        |                  |                  |                  |
| Suojelustunta. Skyddskåren .....                                 | 200 000                | 500 000          | 200 000          | 200 000          |
| Kongressseja warten. För kongresser .....                        | 25 000                 | 45 000           | 38 410           | 45 000           |
| Sairaanhoidtajataryhdistys. Sjuksköterskeföreningen .....        | —                      | —                | 4 000            | 4 000            |
| Rouluamatkatoimisto. Skolreseyran .....                          | —                      | —                | 3 000            | —                |
| Nuorten miesten fristill. yhdb. Kristl. fören. av unga män ..... | —                      | —                | —                | 5 000            |
| <b>Yhteensä. Summa</b>   | <b>5 645 662</b>       | <b>6 218 942</b> | <b>6 850 988</b> | <b>7 278 564</b> |

**269. Kunnallisverojen ja kaupungille tulevien maksujen poisto <sup>1)</sup> vuosina 1916—27.**  
**Avkortade <sup>1)</sup> kommunala utskylder och avgifter till staden åren 1916—27.**

| V u o s i.<br>Å r. | Kunnallis-<br>verojen.<br>Kommunala<br>utskylder. | Sensittöi-<br>nen wai-<br>wais-<br>maksu.<br>Personell<br>fattigav-<br>gift. | Suulaati,<br>litenne-<br>ja jatama-<br>maksuja.<br>Tolag,<br>trafik-<br>och hamn-<br>avgifter. | Maan-<br>vuokria.<br>Arrende-<br>avgifter. | Maksuja<br>puhtaana-<br>pibosta.<br>Renhäll-<br>nings-<br>avgifter. | Perintö-<br>ja kiin-<br>teis-<br>töwero.<br>Arvs-<br>och fas-<br>tighets-<br>skatt. | Ratennus-<br>tonttorin<br>lastuja.<br>Av bygg-<br>nadskonto-<br>ret utfär-<br>dade räk-<br>ningar. | Korwauffia hoi-<br>detutista lap-<br>sista ja fõghäin<br>ylläpibosta.<br>Ersättning för<br>vård av barn<br>och underhåll<br>av fattiga. | Muuta.<br>Öwriga. | Yhteensä.<br>Summa. |
|--------------------|---|--|--|--|---|---|--|---|-------------------|---------------------|
|                    |   |  |  |  |   |   |  |   |                   |                     |
| 1916....           | 375 268   | 11 173   | 1 370  | 8 856                                      | 1 148   | —   | —  | —   | 7 568             | 405 383             |
| 1917....           | 633 835   | 16 617   | 314  | 8 942                                      | —   | —   | —  | —   | 130               | 659 838             |
| 1918....           | 122 532   | 20 106   | 42 201   | —  | 35  | —   | —  | —   | 1 304             | 186 178             |
| 1919....           | 24 069  | 36 855   | 16 017   | 1 097                                      | —   | —   | —  | —   | 19 533            | 97 571              |
| 1920....           | 66 873  | 19 194   | 32 385   | 70 261                                     | 56 127  | 81 850  | 16 515   | —   | 8 154             | 351 359             |
| 1921....           | 1 121 548   | —  | 24 132   | 34 320                                     | 27 889  | 16 659  | 6 324  | —   | 77 815            | 1 308 687           |
| 1922....           | 718 105   | —  | 14 569   | 30 156                                     | 5 154   | 2 920   | 546  | —   | 3 196             | 774 646             |
| 1923....           | 4 719 427   | 80 692   | 58 368   | 74 196                                     | 20 318  | 16 987  | 1 221  | —   | 672 942           | 5 644 151           |
| 1924....           | 19 726 252  | —  | 24 288   | 66 723                                     | 9 464   | 23 789  | 75 505   | 38 238  | 97 136            | 20 061 395          |
| 1925....           | 26 354 096  | —  | 24 772   | 148 443                                    | 38 900  | 582   | 23 332   | 68 415  | 88 813            | 26 747 353          |
| 1926....           | 25 822 675  | —  | 9 841  | 246 275                                    | 39 634  | 44 566  | 55 597   | —   | 140 475           | 26 359 063          |
| 1927....           | 16 908 796  | —  | 18 265   | 178 110                                    | 8 815   | —   | 87 412   | 34 728  | 288 965           | 17 525 091          |

<sup>1)</sup> Tähän sisältyvät myös palautukset. <sup>2)</sup> Siitä korweroa 148 840 markkaa ja tonttunastusta 85 560 markkaa.

<sup>1)</sup> Härä ingä även restitutioner. <sup>2)</sup> Härav hundskatt 148 840 mark och tomtlösen 85 560 mark.



270. Runnalliserojen kannanta, periminen ja poisto vuosina 1921—27.  
Uppbörd, indrivning och avkortning av kommunala utskylder åren 1921—27.

| Weloitus- ja tilivuosi.<br>Debiterings- och räkenskapsår.                       | Absoluuttiset luvut.<br>Absoluta tal.                                   |                       |                          |   | Prosenttiluvut.<br>Procenttal.  |                            |                                    |  |           |            |        |       |
|---|---|-----------------------|--------------------------|---|---|----------------------------|------------------------------------|--|-----------|------------|--------|-------|
|   | Kertynyt<br>Influitit   |                       | Poistettu.<br>Avkortats. | Jäämiä<br>wuoben<br>lopussa.<br>Rest vid<br>årets utgång. | Kertynyt<br>Influitit   |                            | Pois-<br>tettu.<br>Avkor-<br>tats. | Jäämiä<br>1927<br>wuoben<br>lopussa.<br>Rest vid<br>utgån-<br>gen av<br>år 1927. |           |            |        |       |
|   | kannanta-<br>tilailuuf-<br>fisja.<br>vid upp-<br>bördstill-<br>fällena. | mjøhemmin.<br>senare. |                          |   | kannan-<br>tattilai-<br>luuf-<br>fisja.<br>vid upp-<br>bördstill-<br>fällena. | mjø-<br>hemmin.<br>senare. |                                    |  |           |            |        |       |
| Markka. Mark.   |   |                       |                          |   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| <b>1921</b> vuoden weloitus<br><i>drs debitering</i><br>(Smk. 101 762 171 Fmk). |   |                       |                          |   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1921 .....  | 52 803 940  | } 12 409 603          | {                        | 151 359   | } 70.6  | } 14.6                     | } 13.8                             | } 1.0  |           |            |        |       |
| 1922 .....  | 19 036 229  |                       |                          | 101 688   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1923 .....  | —   |                       |                          | 1 260 721   |   |                            |                                    |  | 428 593   |            |        |       |
| 1924 .....  | —   |                       |                          | 495 381   |   |                            |                                    |  | 3 468 907 | 11 605 750 |        |       |
| 1925 .....  | —   |                       |                          | 306 707   |   |                            |                                    |  | 2 110 955 | 9 188 088  |        |       |
| 1926 .....  | —   |                       |                          | 145 664   |   |                            |                                    |  | 6 407 246 | 2 635 178  |        |       |
| 1927 .....  | —   |                       |                          | 254 295   |   |                            |                                    |  | 1 344 548 | 1 036 335  |        |       |
| <b>1922</b> vuoden weloitus<br><i>drs debitering</i><br>(Smk. 127 731 243 Fmk). |   |                       |                          |   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1922 .....  | 52 521 650  | 741 860               | 7 415                    | 74 460 318  | } 75.3  | } 10.6                     | } 13.5                             | } 0.6  |           |            |        |       |
| 1923 .....  | 43 704 799  | 10 232 594            | 906 918                  | 19 616 007  |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1924 .....  | —   | 1 810 432             | 7 095 194                | 10 710 381  |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1925 .....  | —   | 273 469               | 6 420 777                | 4 016 135   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1926 .....  | —   | 213 623               | 1 761 087                | 2 041 425   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1927 .....  | —   | 193 159               | 1 052 996                | 795 270   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| <b>1923</b> vuoden weloitus<br><i>drs debitering</i><br>(Smk. 124 581 630 Fmk). |   |                       |                          |   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1923 .....  | 75 662 037  | 606 716               | 124 335                  | 48 188 542  | } 75.8  | } 10.8                     | } 13.1                             | } 0.3  |           |            |        |       |
| 1924 .....  | 18 822 620  | 9 741 820             | 547 183                  | 19 076 919  |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1925 .....  | —   | 1 914 438             | 13 302 612               | 3 859 869   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1926 .....  | —   | 445 443               | 2 254 261                | 1 160 165   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1927 .....  | —   | 723 925               | 55 430                   | 380 810   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| <b>1924</b> vuoden weloitus<br><i>drs debitering</i><br>(Smk. 112 355 200 Fmk). |   |                       |                          |   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1924 .....  | 86 141 260  | 1 150 924             | 148 228                  | 24 914 788  |   |                            |                                    |  | } 76.7    | } 10.4     | } 12.1 | } 0.8 |
| 1925 .....  | —   | 8 252 777             | 1 386 551                | 15 275 460  |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1926 .....  | —   | 1 935 783             | 11 137 092               | 2 202 585   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1927 .....  | —   | 358 043               | 931 323                  | 913 219   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| <b>1925</b> vuoden weloitus<br><i>drs debitering</i><br>(Smk. 129 643 369 Fmk). |   |                       |                          |   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1925 .....  | 99 000 399  | 1 500 613             | 150 369                  | 28 991 988  | } 76.4  | } 10.1                     | } 9.1                              | } 4.4  |           |            |        |       |
| 1926 .....  | —   | 9 771 600             | 1 585 674                | 17 634 714  |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1927 .....  | —   | 1 802 101             | 10 092 133               | 5 740 480   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| <b>1926</b> vuoden weloitus<br><i>drs debitering</i><br>(Smk. 145 960 782 Fmk). |   |                       |                          |   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1926 .....  | 113 516 530   | 2 383 922             | 167 881                  | 29 892 449  | } 77.8  | } 9.3                      | } 0.8                              | } 12.3   |           |            |        |       |
| 1927 .....  | —   | 11 230 303            | 743 839                  | 17 918 307  |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| <b>1927</b> vuoden weloitus<br><i>drs debitering</i><br>(Smk. 162 785 965 Fmk). |   |                       |                          |   |   |                            |                                    |  |           |            |        |       |
| 1927 .....  | 129 049 552   | 2 652 430             | 268 625                  | 30 815 358  | 79.8  | 1.6                        | 0.2                                | 18.9   |           |            |        |       |

Wuust.: Wuosten 1922—27 luvuihin sijättyy myös tonttiarvit.

Ann.: I siffrorna för åren 1922—27 ingå även tomtören.

271. Raupungin tuufauspalkkaiset wiranpitäjät tammikuussa vuonna 1928, jaet- heille tammikuulta vuonna Stadens befattningshavare, som uppburit månadslön i januari 1928, fördelade januari 1928

|  | Sääntöpalkkaisia wiran-<br>havare. Å stat upptagna befattnings-      |            |            |            |            |            |            |            |
|--|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|  | Palkkialuotta.<br>Avlöningsklass.                                    |            |            |            |            |            |            |            |
|  | 1-5  |            | 6-9        |            | 10-14      |            | 15-20      |            |
|  | Mp.<br>Mk.   | Sp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk. | Sp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk. | Sp.<br>Kk. | Mp.<br>Mk. | Sp.<br>Kk. |
| <b>Hallintoaarojen mukaan. Efter förvaltnings-<br/>grenar.</b> |  |            |            |            |            |            |            |            |
| 1  | 54   | 79         | 71         | 21         | 53         | 1          | 26         | —          |
| 2  | 51   | 11         | 4          | 10         | —          | —          | 2          | —          |
| 3  | 23   | 25         | 42         | 15         | 6          | 1          | 3          | 1          |
| 4  | 56   | 276        | 24         | 20         | 13         | 1          | 7          | —          |
| 5  | 21   | 81         | 6          | 9          | 6          | —          | 3          | —          |
| 6  | 15   | 50         | 4          | 10         | 13         | 1          | 1          | —          |
| 7  | 11   | 2          | 76         | 153        | 11         | 7          | 1          | —          |
| 8  | 9  | 1          | 27         | 65         | 2          | 4          | 1          | —          |
| 9  | 12   | 33         | 8          | 144        | 8          | —          | 1          | —          |
| 10   | 1  | 4          | 2          | 1          | 2          | —          | 1          | —          |
| 11   | 71   | —          | 48         | —          | 2          | —          | 2          | —          |
| 12   | 5  | 21         | 13         | 1          | 20         | —          | 10         | —          |
| 13   | 55   | 61         | 114        | 8          | 35         | —          | 11         | —          |
| 14   | 11   | 1          | 1          | 1          | 2          | —          | 1          | —          |
| 15   | <b>Raiffi. Samtliga</b>  |            |            |            |            |            |            |            |
|  | 395  | 645        | 440        | 458        | 176        | 15         | 70         | 1          |
| <b>Ammattiryhmittäin. Efter yrkesgrupper.</b>                  |  |            |            |            |            |            |            |            |
| 16   | 4  | —          | 13         | —          | 28         | —          | 19         | —          |
| 17   | 1  | —          | —          | —          | 24         | —          | 21         | —          |
| 18   | —  | —          | 25         | 2          | 16         | 2          | 10         | 1          |
| 19   | —  | —          | —          | —          | 12         | —          | 15         | —          |
| 20   | —  | —          | —          | 1          | 18         | —          | 3          | —          |
| 21   | 10   | 2          | 113        | 364        | 23         | 12         | —          | —          |
| 22   | 30   | 253        | 53         | 53         | 26         | 1          | 1          | —          |
| 23   | 137  | 24         | 113        | 7          | 2          | —          | —          | —          |
| 24   | 1  | 1          | 16         | —          | 25         | —          | —          | —          |
| 25   | 10   | —          | 49         | —          | —          | —          | —          | —          |
| 26   | 23   | 303        | —          | 25         | —          | —          | —          | —          |
| 27   | 45   | 59         | 8          | 6          | —          | —          | —          | —          |
| 28   | 10   | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —          |
| 29   | 71   | —          | 48         | —          | 2          | —          | 1          | —          |
| 30   | —  | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —          |
| 31   | 53   | 3          | 2          | —          | —          | —          | —          | —          |
| 32   | —  | —          | —          | —          | —          | —          | —          | —          |
| 33   | <b>Yhteensä. Summa</b>   |            |            |            |            |            |            |            |
|  | 395  | 645        | 440        | 458        | 176        | 15         | 70         | 1          |
| 34   | <b>Suoritettut palkat yht., Smk.<br/>Summa utbetalade löner, Fmk</b> |            |            |            |            |            |            |            |
|  | 1 970 978  |            | 2 579 868  |            | 832 562    |            | 500 354    |            |

1) Rf. alaw. 1 tauf. 272.

tuina ammattiryhmittäin sekä hallintoaarojen ja palkkialuottien mukaan, sekä 1928 suoritetut palkat. efter yrkesgrupper, förvaltningsgrenar och löneklasser, samt åt dem för erlagda löner.

| Suoritettut palkat yhteensä.<br>Summa utbetalade löner. | Suofittelemattomia wiranpitäjiä.<br>Icke klassificerade befattningshavare. |            |             |                |            |             |            |                |             |            |            |                 |            |            |             |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
|---|--|------------|-------------|----------------|------------|-------------|------------|----------------|-------------|------------|------------|-----------------|------------|------------|-------------|---------------|--|--|--|------------------|--|--|--|------------------|--|--|--|
|   | Palkan suuruus, Smk.<br>Avlöningens storlek, Fmk.                          |            |             |                |            |             |            |                |             |            |            |                 |            |            |             |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
|   | Yhteensä. Summa.   |            |             | —1000          |            |             |            | 1000—2999      |             |            |            | 3000—4999       |            |            |             | 5000—         |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
|   | Mp.<br>Mk.   | Sp.<br>Kk. | Yht.<br>S:a | Mp.<br>Mk.     | Sp.<br>Kk. | Yht.<br>S:a | Mp.<br>Mk. | Sp.<br>Kk.     | Yht.<br>S:a | Mp.<br>Mk. | Sp.<br>Kk. | Yht.<br>S:a     | Mp.<br>Mk. | Sp.<br>Kk. | Yht.<br>S:a | Mark.         |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 1   | 204  | 101        | 305         | 4              | 12         | 31          | 42         | 8              | —           | 6          | —          | 49              | 54         | 103        | 1 135 614   |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 2   | 60   | 21         | 81          | 7              | 4          | 5           | 4          | 1              | —           | —          | —          | 13              | 8          | 21         | 205 676     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 3   | 74   | 42         | 116         | 1              | 10         | 8           | 5          | 2              | —           | 1          | —          | 12              | 15         | 27         | 351 330     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 4   | 100  | 297        | 397         | 33             | 206        | 26          | 3          | —              | —           | —          | —          | 59              | 209        | 268        | 1 085 931   |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 5   | 36   | 90         | 126         | 4              | 62         | 1           | —          | —              | —           | —          | —          | 5               | 62         | 67         | 345 407     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 6   | 33   | 61         | 94          | —              | 32         | 9           | 7          | —              | —           | —          | —          | 9               | 39         | 48         | 278 415     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 7   | 99   | 162        | 261         | 1              | 38         | 10          | 2          | —              | —           | —          | —          | 11              | 40         | 51         | 880 181     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 8   | 39   | 70         | 109         | 1              | 24         | 8           | 1          | —              | —           | —          | —          | 9               | 25         | 34         | 357 500     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 9   | 29   | 177        | 206         | 10             | 4          | 38          | 2          | 32             | —           | 1          | —          | 81              | 6          | 87         | 762 685     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 10  | 6  | 5          | 11          | 1              | —          | —           | —          | 2              | —           | —          | —          | 3               | —          | 3          | 41 432      |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 11  | 123  | —          | 123         | 1              | —          | —           | —          | —              | —           | —          | —          | 1               | —          | 1          | 270 136     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 12  | 48   | 22         | 70          | —              | —          | 3           | 1          | 1              | —           | 2          | —          | 6               | 1          | 7          | 284 828     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 13  | 215  | 69         | 284         | 11             | 8          | 4           | 1          | —              | —           | —          | —          | 20              | 12         | 32         | 815 674     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 14  | 15   | 2          | 17          | 15             | 78         | 8           | 10         | 3              | —           | —          | —          | 26              | 88         | 114        | 146 121     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 15  | 1 081  | 1 119      | 2 200       | 89             | 478        | 155         | 81         | 50             | —           | 10         | —          | 304             | 559        | 863        | 6 960 930   |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 16  | 64   | —          | 64          | —              | —          | 6           | —          | 1              | —           | —          | —          | 7               | —          | 7          | 315 982     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 17  | 46   | —          | 46          | —              | —          | 3           | —          | 5              | —           | 4          | —          | 12              | —          | 12         | 321 451     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 18  | 51   | 5          | 56          | 3              | 1          | 4           | —          | 2              | —           | 1          | —          | 10              | 1          | 11         | 264 098     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 19  | 27   | —          | 27          | —              | —          | 1           | —          | 2              | —           | 3          | —          | 6               | —          | 6          | 196 945     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 20  | 21   | 1          | 22          | 1              | —          | 1           | —          | 1              | —           | —          | —          | 3               | —          | 3          | 124 765     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 21  | 146  | 378        | 524         | 2              | —          | —           | —          | —              | —           | —          | —          | 2               | —          | 2          | 1 599 656   |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 22  | 110  | 307        | 417         | 10             | 2          | 5           | 55         | 6              | —           | 1          | —          | 22              | 57         | 79         | 1 080 910   |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 23  | 252  | 31         | 283         | 5              | 5          | 26          | 5          | —              | —           | —          | —          | 31              | 10         | 41         | 711 945     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 24  | 42   | 1          | 43          | —              | —          | —           | 3          | 1              | —           | —          | —          | 1               | 3          | 4          | 164 767     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 25  | 59   | —          | 59          | 1              | —          | 3           | —          | —              | —           | —          | —          | 4               | —          | 4          | 162 750     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 26  | 23   | 328        | 351         | 1              | 3          | —           | —          | —              | —           | —          | —          | 1               | 3          | 4          | 655 925     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 27  | 53   | 65         | 118         | 47             | 373        | 63          | 14         | —              | —           | —          | —          | 110             | 387        | 497        | 677 563     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 28  | 10   | —          | 10          | —              | —          | —           | —          | —              | —           | —          | —          | —               | —          | —          | 21 605      |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 29  | 122  | —          | 122         | —              | —          | —           | —          | —              | —           | —          | —          | —               | —          | —          | 262 248     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 30  | —  | —          | —           | —              | —          | 37          | —          | 32             | —           | 1          | —          | 70              | —          | 70         | 207 690     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 31  | 55   | 3          | 58          | 15             | 2          | 6           | 2          | —              | —           | —          | —          | 21              | 4          | 25         | 135 093     |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 32  | —  | —          | —           | 4              | 92         | —           | 2          | —              | —           | —          | —          | 4               | 94         | 98         | 57 539      |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 33  | 1 081  | 1 119      | 2 200       | 89             | 478        | 155         | 81         | 50             | —           | 10         | —          | 304             | 559        | 863        | 6 960 930   |               |  |  |  |                  |  |  |  |                  |  |  |  |
| 34  | <b>5 883 762</b>   |            |             | <b>438 849</b> |            |             |            | <b>387 639</b> |             |            |            | <b>-173 961</b> |            |            |             | <b>76 719</b> |  |  |  | <b>1 077 168</b> |  |  |  | <b>6 960 930</b> |  |  |  |

1) Se noteri 1 till tab. 272.

272. Kaupungin kuulauspalkkatiet viranpitäjät tammituissa vuosina 1914, 1921, 1926 ja 1928, ryhmitettyinä hallinto-osastojen mukaan.

Stadens befattningshavare, som uppburit månadslön, i januari 1914, 1921, 1926 och 1928, fördelade efter förvaltningsgrenar.

| Hallinto-osastot.<br>Förvaltningsgrenar.   | Viranpitäjät. Befattningshavare. |            |              |              |              |              |              |              |              |              |              |              | Räffatut palkat.<br>Utbetalade löner. |                  |
|--|----------------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------------------------------|------------------|
|  | 1914.                            |            |              | 1921.        |              |              | 1926.        |              |              | 1928.        |              |              | 1926.                                 | 1928.            |
|  | Mp.<br>Mk.                       | Rp.<br>Kk. | Öht.<br>S.a. | Mp.<br>Mk.   | Rp.<br>Kk.   | Öht.<br>S.a. | Mp.<br>Mk.   | Rp.<br>Kk.   | Öht.<br>S.a. | Mp.<br>Mk.   | Rp.<br>Kk.   | Öht.<br>S.a. | Markkaa<br>Mark.                      | Markkaa<br>Mark. |
| Meinen hallinto. Allmän förvaltning ..   | 129                              | 30         | 159          | 167          | 104          | 271          | 221          | 127          | 348          | 253          | 155          | 408          | 903 099                               | 1 135 614        |
| Satamahallinto. Hamnförvaltningen ..   | 69                               | 13         | 82           | 56           | 14           | 70           | 69           | 23           | 92           | 73           | 29           | 102          | 167 665                               | 205 676          |
| Terveyden- ja sairaanhoito sairaaloiden<br>ulkopuolella. Hälsö- och sjukvården<br>utom sjukhusen ..... | 48                               | 27         | 75           | 62           | 42           | 104          | 77           | 50           | 127          | 86           | 57           | 143          | 280 397                               | 351 330          |
| Sairaalat. Sjukhusen .....   | 58                               | 208        | 266          | 144          | 447          | 591          | 152          | 500          | 652          | 159          | 506          | 665          | 866 316                               | 1 085 931        |
| Röyhämhoito. Fattigvården .....  | 26                               | 55         | 81           | 35           | 143          | 178          | 33           | 146          | 179          | 41           | 152          | 193          | 271 419                               | 345 407          |
| Vastensuojelu. Barnskyddsverksamheten  | 23                               | 13         | 36           | 29           | 40           | 69           | 44           | 105          | 149          | 42           | 100          | 142          | 242 714                               | 278 415          |
| Rouhut ja siivoustyöt. Skolor och<br>bildningsanstalter .....  | 131                              | 279        | 410          | 161          | 327          | 488          | 158          | 305          | 463          | 268          | 480          | 748          | 1 218 941                             | 2 000 366        |
| Puhthanapitolaitos. Renhällningsverket   | 1                                | 1          | 2            | 4            | 3            | 7            | 30           | 5            | 35           | 9            | 5            | 14           | 81 666                                | 41 432           |
| Paloilto. Brandverket .....  | 95                               | —          | 95           | 117          | —            | 117          | 117          | —            | 117          | 124          | —            | 124          | 229 424                               | 270 136          |
| Yleiset työt. Allmänna arbeten .....   | 28                               | 7          | 35           | 40           | 16           | 56           | 48           | 18           | 66           | 54           | 23           | 77           | 218 205                               | 284 828          |
| Teknilliset laitokset. Tekniska verken ..  | 181                              | 48         | 229          | 179          | 55           | 234          | 202          | 63           | 265          | 235          | 81           | 316          | 614 646                               | 815 674          |
| Sekalaiset laitokset y. m. 1). Diverse verk<br>m. m. 1) .....  | 17                               | —          | 17           | 38           | 26           | 64           | 33           | 107          | 140          | 41           | 90           | 131          | 122 685                               | 146 121          |
| <b>Raitti. Samtliga</b>  | <b>806</b>                       | <b>681</b> | <b>1 487</b> | <b>1 032</b> | <b>1 217</b> | <b>2 249</b> | <b>1 184</b> | <b>1 449</b> | <b>2 633</b> | <b>1 385</b> | <b>1 678</b> | <b>3 063</b> | <b>5 217 177</b>                      | <b>6 960 930</b> |

1) Sähän on m. m. luettu kauppalhallit ja -torit, kaupungin talot, työväenafunnot, fanfanpuistot, maatalouskonttori ja festuslaitola.

1) Hit ha bl. a. hänförs saluhallar och -torg, stadens gårdar, arbetarbostäder, folkparkerna, lantbrukskontoret och centralköket.

Luist.: Vuosina 1914, 1921 ja 1926 ei vaktimestareita ja siivoojattaria ole lasettu mukaan.

Ann.: Åren 1914, 1921 och 1926 äro vaktmästare och städerskor icke medräknade.

273. Raupungin tulot ja menot vuosina 1880—1927.  
Stadens inkomster och utgifter åren 1880—1927.

| W u o f i.<br>Å r.      | Tuloja.<br>Inkomster | Menoja.<br>Utgifter. | Enemmän tuloja<br>(+) tai menoja<br>(-).<br>Överskott av<br>inkomster (+)<br>eller utgifter<br>(-). | Tuloja  | Menoja   | Tuloja   | Menoja   |
|-------------------------|----------------------|----------------------|---|---|----------|--|----------|
|                         |                      |                      |   | Inkomster   | Utgifter | Inkomster  | Utgifter |
|                         |                      |                      |   | hentittäjäns olemaa<br>hentilää lohti.<br>per mantalsskriven<br>invänare. |          | veroäyriä <sup>1)</sup> lohti.<br>per skattöre <sup>1)</sup> . |          |
| M a r t t a a. M a r k. |                      |                      |   |   |          |  |          |
| 1880                    | 1 778 513            | 3 102 751            | — 1 324 238   | 49  | 85       |  |          |
| 1885                    | 1 653 640            | 1 751 845            | — 98 205  | 40  | 42       | 6.50   | 6.88     |
| 1890                    | 4 407 163            | 3 970 379            | + 436 784   | 78  | 71       | 15.14  | 13.64    |
| 1895                    | 4 562 824            | 4 163 687            | + 399 137   | 71  | 64       | 13.91  | 12.69    |
| 1900                    | 7 554 525            | 7 457 869            | + 96 656  | 95  | 94       | 13.83  | 13.65    |
| 1905                    | 6 241 856            | 6 728 586            | — 486 730   | 67  | 72       | 9.79   | 10.55    |
| 1910                    | 16 993 819           | 15 937 719           | + 1 056 100   | 143   | 134      | 17.79  | 16.68    |
| 1915                    | 23 037 723           | 22 943 767           | + 93 956  | 150   | 150      | 16.91  | 16.84    |
| 1920                    | 169 888 076          | 151 266 382          | + 18 621 694  | 1 116   | 994      | 18.81  | 16.74    |
| 1921                    | 259 342 244          | 260 836 504          | — 1 494 260   | 1 674   | 1 684    | 20.39  | 20.51    |
| 1922                    | 311 485 384          | 278 095 254          | + 33 390 130  | 2 010   | 1 794    | 24.63  | 21.99    |
| 1923                    | 305 062 554          | 273 995 307          | + 31 067 247  | 1 981   | 1 779    | 21.18  | 19.02    |
| 1924                    | 300 470 711          | 316 344 971          | — 15 874 260  | 1 918   | 2 019    | 18.72  | 19.71    |
| 1925                    | 350 939 571          | 358 744 459          | — 7 804 888   | 2 165   | 2 214    | 18.95  | 19.37    |
| 1926                    | 393 668 721          | 378 188 450          | + 15 480 271  | 2 335   | 2 243    | 18.88  | 18.14    |
| 1927                    | 443 110 146          | 402 680 354          | + 40 429 792  | 2 499   | 2 271    | 18.78  | 17.07    |

<sup>1)</sup> Vuoteen 1920 f. m. l. 1/4 veroäyriä lohti (katso muist. siv. 252).

<sup>1)</sup> T. o. m. år 1920 per 1/4 skattöre (se anm. å sid. 253).

274. Raupungin wakalettu welta vuosina 1885—1927.  
Stadens konsoliderade gäld åren 1885—1927.

| S a i n o j a.<br>L ä n.  | Saldo tammi-<br>kuun 1 p:nä.<br>Saldo den<br>1 januari. | Ruoketusta<br>muoben<br>tuluesja.<br>Amortering<br>under året. | Saldo joulu-<br>kuun 31 p:nä.<br>Saldo den<br>31 december. | Wuosi.<br>År. | Saldo joulu-<br>kuun 31 p:nä.<br>Saldo den<br>31 december. |
|---|---|--|--|---------------|--|
|   |   | M a r t t a a. M a r k.  |  |               | M a r t t a a. M a r k.                                    |
| <b>1927.</b>  |   |  |  |               |  |
| Obligatiolaina w. 1892. Obligationsl. av år 1892  | 3 302 500   | 772 000  | 2 530 500  | 1885          | 3 318 370  |
| Obligatiolaina w. 1898. Obligationsl. av år 1898  | 2 139 000   | 507 000  | 1 632 000  | 1890          | 3 870 906  |
| Obligatiolaina w. 1900. Obligationsl. av år 1900  | 2 332 500   | 549 000  | 1 783 500  | 1895          | 8 223 591  |
| Obligatiolaina w. 1902. Obligationsl. av år 1902  | 6 436 000   | 111 000  | 6 325 000  | 1900          | 12 655 200   |
| Obligatiolaina w. 1909. Obligationsl. av år 1909  | 14 076 455  | 173 535  | 13 902 920   | 1905          | 19 757 800   |
| Obligatiolaina w. 1911. Obligationsl. av år 1911  | 22 221 534  | 272 626  | 21 948 908   | 1910          | 34 751 420   |
| Obligatiolaina w. 1913. Obligationsl. av år 1913  | 3 523 128   | 125 960  | 3 397 168  | 1915          | 61 944 061   |
| Wekafirjalaina w. 1916. Lånet mot förskrivningar<br>av år 1916                          | 8 000 000   | 500 000  | 7 500 000  | 1916          | 73 364 397   |
| Obligatiolaina w. 1917. Obligationsl. av år 1917  | 28 419 000  | 222 000  | 28 197 000   | 1917          | 102 758 406  |
| Enstm. obligatiolaina w. 1919. Första obligations-<br>lånet av år 1919                  | 38 658 000  | 236 000  | 38 422 000   | 1918          | 101 982 285  |
| Toinen obligatiolaina w. 1919. Andra obligations-<br>lånet av år 1919                   | 12 550 000  | 78 000   | 12 472 000   | 1919          | 142 570 998  |
| Obligatiolaina w. 1922. Obligationsl. av år 1922  | 34 800 000  | 1 300 000  | 33 500 000   | 1920          | 183 212 942  |
| Obligatiolaina w. 1924. Obligationsl. av år 1924  | 120 323 250   | 1 590 000  | 118 733 250  | 1921          | 181 609 399  |
| Waltiolainoja tywäenafuntoja warten. Statslån för<br>arbetarbostäder                    | 3 039 686   | 2 857  | 3 036 829  | 1922          | 219 955 145  |
| Waltiolainoja tuberkulootisten afuntoja warten.<br>Statslån för bostäder åt tuberkulösa | 303 000   | —  | 408 000  | 1923          | 218 889 562  |
|   |   |  |  | 1924          | 339 048 429  |
|   |   |  |  | 1925          | 304 506 811  |
|   |   |  |  | 1926          | 300 124 053  |
|   |   |  |  | 1927          | 293 789 075  |
| D hteenfä. Summa  | 300 124 053   | 6 439 978  | 293 789 075  |               |  |

275. Kaupungin obligatio- ja  
Stadens obligations- och

| Sainas-<br>Länat | Obligationernas arvot eri rahalajetja.<br>Obligationernas valörer i olika myntslag. | Obligationen<br>Ar och dag, då länat<br>upptogs. | Nominell belopp, Fmk.                | Obligationens arvot eri rahalajetja. |                                    |                                       |                 |                     |                | Länets<br>% av nominella<br>beloppet %. |
|------------------|---|--|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|-----------------|---------------------|----------------|---|
|                  |   |  |                                      | Suomen<br>mark.                      | Suomen<br>mark.<br>Finska<br>mark. | Suomen<br>mark.<br>Svenska<br>kronor. | Työskä<br>mark. | Strangia-<br>Frans. | Punt.          |   |
| 1                | 1892 1/5  | 4 500 000  | A 400<br>B 1 500<br>C 2 000          | 5 000<br>1 000<br>500                | 3 600<br>720<br>360                | —                                     | —               | —                   | 93.0           |   |
| 2                | 1898 1/2  | 3 000 000  | A 180<br>B 450<br>C 600<br>D 1 200   | 5 000<br>2 000<br>1 000<br>500       | 3 600<br>1 440<br>720<br>405       | 4 050<br>1 620<br>810<br>405          | —               | —                   | 94.5           |   |
| 3                | 1900 1/2  | 3 000 000  | A 180<br>B 630<br>C 1 230<br>D 2 430 | 5 000<br>2 000<br>1 000<br>500       | 3 600<br>1 440<br>720<br>360       | 4 050<br>1 620<br>810<br>405          | —               | —                   | 92.5<br>94.0   |   |
| 4                | 1902 1/12   | 8 000 000  | 16 000                               | 500                                  | 360                                | 405                                   | 500             | —                   | 95.1           |   |
| 5                | 1909 1/5  | 16 096 000                                       | 6 400                                | 2 515                                | 1 810                              | 2 040                                 | 100             | —                   | 89.0           |   |
| 6                | 1911 1/6  | 25 150 000                                       | A 8 000<br>B 10 000                  | 2 515<br>503                         | 1 810<br>362                       | 2 040<br>408                          | 2 515<br>503    | 100<br>20           | 93.75<br>100.0 |   |
| 7                | 1913 2/1  | 4 705 008  | 8 778                                | 536                                  | —                                  | —                                     | —               | —                   | 99.0           |   |
| 8                | 1916 1/2  | 12 000 000                                       | 480                                  | 25 000                               | —                                  | —                                     | —               | —                   | 98.875         |   |
| 9                | 1917 1/12   | 30 000 000                                       | A 2 000<br>B 1 600<br>C 2 000        | 10 000<br>5 000<br>1 000             | —                                  | —                                     | —               | —                   | 95.0           |   |
| 10               | 1919 2/1  | 40 000 000                                       | A 2 000<br>B 2 000<br>C 10 000       | 10 000<br>5 000<br>1 000             | —                                  | —                                     | —               | —                   | 100.0          |   |
| 11               | 1919 1/7  | 12 992 000                                       | A 12 000<br>B 1 984                  | 1 000<br>500                         | —                                  | —                                     | —               | —                   | 92.0           |   |
| 12               | 1922 1/8  | 40 000 000                                       | 8 000                                | 5 000                                | —                                  | —                                     | —               | —                   | 86.6           |   |
| 13               | 1924 1/10   | 123 225 000                                      | —                                    | —                                    | —                                  | —                                     | —               | —                   | —              |   |
| 14               | <b>Yhteensä.<br/>Summa</b>  | <b>322 668 008</b>                               | —                                    | —                                    | —                                  | —                                     | —               | —                   | —              |   |

1) Sitäpäitfi otettiin w. 1865 obligatiolaina Smf. 160 000: —, fuoletettu w. 1905, w. 1876 Smf. 1 500 000: —, fuoletettu w. 1926, w. 1882 Smf. 1 550 000: —, fuoletettu w. 1915 ja w. 1920 Smf. 30 000 000: —, tällain maffettu w. 1925. 2) Hankintakursfi. 3) Wuosien 1892, 1898, 1900 ja 1902 lainat erääntyvät alkuperäisen suunnitelman mukaan vuosina 1952, 1953, 1956 ja 1958, mutta wuotuinen fuoletus korotettiin wuodesta 1927 lukien. 4) Erääntymispäiwän jattuesja wuoden ensimmäiselle puoliskolle, on wuotuismaffu laslettuna wuotuismaffuproffentien mukaan, tässä olemaa wuotuismaffua suurempi lunastettujen obligatioiden 1/2 wuoden korkoa wastaawalla määrällä. 5) Laina päätettiin w. 1898 yhteensä Smf:aan 7 000 000: —, josta määrästä kuitenkin waan Smf. 3 994 000: — laslettiin liitteeseen. Tästä määrästä peruutettiin jo w. 1900 Smf. 994 000: —. 6) Laina päätettiin w. 1913 yhteensä Smf:aan 5 025 000: —, josta määrästä ainoastaan Smf. 4 705 008: — laslettiin liitteeseen. 7) Obligationilla lunastettiin Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiön osakkeita. 8) Fuoletus Smf. 500 000: — wuodesja. 9) Obligationilla lunastettiin Hertonas gods aktiebolagien osakkeita. 10) Fuoletus Smf. 1 300 000: — wuodesja.

Huist.: Tähän eiwät sisälly waltioelta jaadut lainat rakennustoiminnan edistämistä warten.

fuoletuslainat 1) vuonna 1927.  
amorteringslån 1) år 1927.

| ta saatiin.<br>inbragte. | Suotusmaffu, %<br>Annuitet, %. | Rortofantia, %<br>Räntefot, %. | Erääntymiswuosi ja -päiwä.<br>Förfallodag och -dag. | Arwonta vuonna 1927.<br>Utlottning år 1927.             |  |   | Saldo 1927 wuoden<br>lopussa, Smf.<br>Saldo vid utgången<br>av år 1927, Fmk. |    |
|--------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---|--|---|--|----|
|                          |                                |                                |   | Maaffettomaffi lan-<br>gennetta obligati-<br>otta, Smf. | Till betaling för-<br>fallna kuponger,<br>Fmk. | Summa till betaling<br>förfallna obligationer<br>och kuponger, Fmk. |  |    |
| 4 185 000                | 4.846                          | 4.5                            | 1930 1/5  | 772 000   | 131 242 50                                     | 4) 903 242 50   | 2 530 500  | 1  |
| 2 835 000                | 4.121                          | 3.5                            | 1930 1/8  | 507 000   | 74 865   | 581 865   | 1 632 000  | 2  |
| 1 850 000                | 4.500                          | 4.0                            | 1930 1/8  | 549 000   | 93 300   | 642 300   | 1 783 500  | 3  |
| 940 000                  | —                              | —                              | —   | —   | —  | —   | —  | —  |
| 7 608 000                | 4.500                          | 4.0                            | 1930 1/12   | 111 000   | 257 440  | 368 440   | 6 325 000  | 4  |
| 14 325 440               | 5.007                          | 4.5                            | 1961 1/5  | 173 535   | 629 563 75                                     | 4) 803 098 75   | 13 902 920   | 5  |
| 23 578 125               | 5.080                          | 4.5                            | 1961 1/8  | 272 626   | 993 826 12                                     | 4) 1 266 452 12   | 21 948 908   | 6  |
| 4 705 008                | 6.413                          | 5.0                            | 1945 2/1  | 125 960   | 173 007 40                                     | 4) 298 967 40   | 3 397 168  | 7  |
| 11 880 000               | 9)                             | 5.0                            | 1942 1/7  | 500 000   | 400 000  | 900 000   | 7 500 000  | 8  |
| 29 662 500               | 5.478                          | 5.0                            | 1967 1/12   | 222 000   | 1 420 950                                      | 1 642 950   | 28 197 000   | 9  |
| 38 000 000               | 5.906                          | 5.5                            | 1969 2/1  | 236 000   | 2 119 700                                      | 4) 2 355 700  | 38 422 000   | 10 |
| 12 992 000               | 5.906                          | 5.5                            | 1969 1/7  | 78 000  | 690 250  | 768 250   | 12 472 000   | 11 |
| 36 800 000               | 10)                            | 7.0                            | 1953 1/2  | 1 300 000   | 2 390 500                                      | 4) 3 690 500  | 33 500 000   | 12 |
| 105 973 500              | 7.858                          | 6.5                            | 1954 1/10   | 1 590 000   | 7 795 819 69                                   | 9 385 819 69  | 118 733 250  | 13 |
| 295 334 573              | —                              | —                              | —   | 6 437 121   | 17 170 464 46                                  | 23 607 585 46   | 290 344 246  | 14 |

1) Dessutom upptogs år 1865 ett obligationslån å Fmk 160 000: —, slutamorterat år 1905, år 1876 Fmk 1 500 000: —, slutamorterat år 1926, år 1882 Fmk 1 550 000: —, slutamorterat år 1915 och år 1920 Fmk 30 000 000: —, återbetalat år 1925. 2) Övertagningskurs. 3) 1892, 1898, 1900 och 1902 års lån woro ursprungligen avsedda att slutamorteras resp. år 1952, 1953, 1956 och 1958, men har årliga amorteringsbeloppet ökats från och med år 1927. 4) Då förfallodagen infaller under första halvåret, överstiger annuiteten, beräknad efter annuitetsprocenten, den här uppgivna annuiteten med ett belopp motsvarande 1/2 års ränta å de inlösta obligationerna. 5) Länat upplades år 1898 å sammanlagt Fmk 7 000 000: —, varav dock endast Fmk 3 994 000: — emitterades. Av detta belopp indrogs dock redan år 1900 Fmk 994 000: —. 6) Länat upplades år 1913 å sammanlagt Fmk 5 025 000: —, varav endast Fmk 4 705 008: — emitterades. 7) Med obligationerna inlöstes aktier i Spårvägs- och omnibusaktiebolaget i Helsingfors. 8) Amortering Fmk 500 000: — om året. 9) Med obligationerna inlöstes aktier i Hertonas gods aktiebolag. 10) Amortering Fmk 1 300 000: — om året.

Ann.: Häri ingå ej av staten erhållna lån för byggnadsverksamhetens främjande.

**276. Raupungin vuosina 1876—1924 ottamat luoteluslainat, jaettuina niiden Av staden åren 1876—1924 upptagna amorteringslån, fördelade efter**

| Tarloitus, johon laina käytettiin.  | Vuosi, jolloin laina otettiin. |           |           |           |           |           | Yhteensä. Summa. |
|---|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------------|
|   | 1876.                          | 1882.     | 1892.     | 1898.     | 1900.     | 1902.     |                  |
|   | M a r t t a.                   |           |           |           |           |           |                  |
| 1 Rantafoulut. Folkskolorna .....   | —                              | 198 623   | —         | 334 500   | —         | 239 500   |                  |
| 2 Sairaanhoido. Sjukvården .....  | —                              | 257 700   | 7 067     | 275 000   | 125 000   | —         |                  |
| 3 Röhkäinhoito. Fattigvården .....  | —                              | —         | 135 493   | —         | —         | 75 000    |                  |
| 4 Palolaitos. Brandverket .....   | —                              | —         | 294 000   | —         | —         | —         |                  |
| 5 Kadut, torit, tiet, sillat ja niemärit. Gator, torg, vägar, broar och avloppskanaler ..   | —                              | 150 000   | 9 470     | —         | —         | —         |                  |
| 6 Satamat. Hamnarna .....   | —                              | —         | 1 677 488 | 587 235   | 170 761   | 697 003   |                  |
| 7 Tulli- ja pakkahuoneet ja tavarawajat. Tull- och packhus samt varuskjul .....   | —                              | 2 433 000 | 47 000    | 670 000   | —         | 200 000   |                  |
| 8 Rauppahallit. Saluhallar .....  | —                              | —         | 210 000   | —         | —         | 300 000   |                  |
| 9 Runnan teurastamo. Kommunalt slakthus   | —                              | —         | —         | —         | —         | —         |                  |
| 10 Työväen asunnot ja yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistäminen. Arbetarbo- städer och befrämjande av allmännyttig byggnadsverksamhet .....                    | —                              | —         | —         | —         | —         | 1 000 000 |                  |
| 11 Teknilliset laitokset: De tekniska verken: Vesihoitolaitos. Vattenledningsverket ..  | 1 500 000                      | 50 000    | 1 500 000 | 498 170   | —         | 1 595 117 |                  |
| 12 Kaasulaitos. Gasverket .....   | —                              | —         | —         | —         | 1 400 000 | —         |                  |
| 13 Sähkölaitos. Elektricitetsverket .....   | —                              | —         | —         | —         | —         | 2 500 000 |                  |
| Maatilojen ja alueiden sekä talojen ja tonttien osto: Inköp av jordlägenheter och -områden samt gårdar och tomter: Raupunkitajeman alueella. Inom stadsplanen ..... | —                              | —         | 287 000   | 310 000   | 200 000   | 1 007 000 |                  |
| 14 Raupungin ulkopuolella. Utom staden ..   | —                              | —         | —         | 500 000   | —         | —         |                  |
| 15 Osakkeiden osto. Inköp av aktier .....   | —                              | —         | —         | —         | —         | —         |                  |
| 16 Rautatiet. Järnvägar .....   | —                              | —         | —         | —         | —         | —         |                  |
| 17 Kalliojen järjestyk. Reglering av skulder <sup>4)</sup>  | —                              | 380 812   | —         | 500 000   | 868 756   | —         |                  |
| 18 Muut tarloitusl. Övriga ändamål .....  | —                              | 45 000    | 13 000    | —         | —         | —         |                  |
| 19 Käyttämättömät lainawarat. Odisponerade lånemedel .....  | —                              | —         | —         | —         | —         | —         |                  |
| 20 Lainatustannukset. Lånekostnader .....   | —                              | 2 939     | 4 482     | 28 851    | 25 483    | 9 644     |                  |
| 21 Pääomanalennus. Kapitalrabatt .....  | —                              | 31 926    | 315 000   | 290 244   | 210 000   | 376 736   |                  |
| 22 Yhteensä. Summa  | 1 500 000                      | 1 550 000 | 4 500 000 | 3 994 000 | 3 000 000 | 8 000 000 |                  |

1) Tähän sisältyy vuoden 1919 ensimmäinen luoteluslaina, 40 000 000 mk. ja sen toinen luoteluslaina, 12 992 000 mk. 2) Siitä 400 000 mk. venäläisen sotaväen uuden muonamatalan rakennuskustannuksia, mikä rakennuksen kaupunki kaupunginvaltuuston päätöksellä w:ta 1875 oli ottanut suorittamaan saadakseen haltuunsa ent. venäläisen muonamatalan III kaupunginosan korttelissa n:o 54, joka rakennus sittemmin sijustettiin tullin ja pakkahuoneeksi. 3) Siitä 220 000 mk. Vikin kapteeninwirtatalon puokra-oikeuden lunastukseen. 4) Yhdyttiin kaikki otettujen lainojen järjestelyyn käytetyt määrät on mitäli mahdollista ryhmitetty näiden lainojen tarloitusten mukaan. 5) Siitä 200 000 mk. w:n 1878 uudisrakennuslainan maksamiseen ja 180 812 mk. erinäisten kaupungin lainaksi ottamien lahjoitusrahastojen takaisin suorittamiseen. 6) Jäljellä oleva määrä w. 1893 partiallifoimusten muodossa otettua 650 000 markan lainaa, josta 180 000 mk. oli käytetty talon Helsingintorin 22 ostoon ja 470 000 mk. kunnan jaiakalan (Marian jaiakalan) rakentamiseen. 7) Vuoden 1898 obligatiolainan yhden sarjan, nimellisarvoltaan 994 000 mk., peruuttamiseen kursin 87:40 mukaan. 8) Siifteen lastematon määrä. 9) Wanhanaupungin mylyn uudisrakentamiseen. 10) Kaimo- puiston rakennusten korjaukseen. 11) Wogbacka aktiebolagin uudisrakennuksiin. 12) Tästä 30 000 000 mk. vuosien 1917 ja 1918 wajakseen sekä sodan ja taluttajan aiheuttamien lisämenojen korvaamiseen, 1 163 052 mk. Hertonas gods aktiebolagin welan suorittamiseen ja 590 562 mk. Wogbacka aktiebolagille uudistettua warten myön- nettyjä määrärahoja. 13) Korjaustöihin ent. seurahuoneessa 750 000 mk. ja kaupungintalostalon Rikhardin- tabun warrella laajentamiseen 2 000 000 mk. 14) Tästä 3 000 000 mk. lainana Helsingin matasiintofate- yhtiölle, 1 000 000 mk. lainana Suomen Krematoriyhdistykselle ja 772 000 mk. asuinrakennusta warten tuberkuloosia potemille sekä 2 000 000 mk tulewaa kaupungintaloo warten.

Muist.: Tähän ei sisälly waltioltta saadut luoteluslainat rakennustoiminnan edistämistä warten, eikä 1920 vuoden obligatiolaina, joka otettiin hallintokonttorin warastoon sidottujen warojen wapauttamista warten.

**tarloitusten mukaan, joihin lainawarat vuoden 1927 lopussa oli käytetty. de ändamål, för vilka lånebeloppen intill utgången av år 1927 använts.**

| Tarloitus, johon laina käytettiin.  | Året, då lånet upptogs. |            |           |                         |            |                      |            |             | Yhteensä. Summa. |    |
|---|-------------------------|------------|-----------|-------------------------|------------|----------------------|------------|-------------|------------------|----|
|   | 1909.                   | 1911.      | 1913.     | 1916.                   | 1917.      | 1919 <sup>1)</sup> . | 1922.      | 1924.       |                  |    |
|   | M a r k.                |            |           |                         |            |                      |            |             |                  |    |
| 1 Rantafoulut. Folkskolorna .....   | —                       | —          | —         | —                       | —          | —                    | —          | —           | 772 623          | 1  |
| 2 Sairaanhoido. Sjukvården .....  | 600 000                 | 5 957 712  | —         | —                       | 187 000    | —                    | —          | 17 997 343  | 25 406 822       | 2  |
| 3 Röhkäinhoito. Fattigvården .....  | 1 700 000               | 373 340    | —         | —                       | 519 215    | —                    | 2 236 085  | 1 984 012   | 7 023 145        | 3  |
| 4 Palolaitos. Brandverket .....   | —                       | 375 000    | —         | 200 000                 | 500 000    | —                    | 399 953    | —           | 1 768 953        | 4  |
| 5 Kadut, torit, tiet, sillat ja niemärit. Gator, torg, vägar, broar och avloppskanaler ..   | —                       | 2 260 500  | —         | —                       | 4 357 935  | 2 500 000            | 602 566    | 1 397 434   | 11 277 905       | 5  |
| 6 Satamat. Hamnarna .....   | —                       | 2 439 351  | —         | 310 648                 | 6 131 170  | 700 000              | 12 847 677 | 18 442 323  | 44 003 656       | 6  |
| 7 Tulli- ja pakkahuoneet ja tavarawajat. Tull- och packhus samt varuskjul .....   | —                       | —          | —         | 147 000                 | 415 000    | —                    | —          | 363 317     | 2 275 317        | 7  |
| 8 Rauppahallit. Saluhallar .....  | —                       | 470 000    | —         | —                       | —          | —                    | —          | —           | 980 000          | 8  |
| 9 Runnan teurastamo. Kommunalt slakthus   | —                       | 470 410    | —         | —                       | —          | —                    | —          | —           | 470 410          | 9  |
| 10 Työväen asunnot ja yleishyödyllisen rakennustoiminnan edistäminen. Arbetarbo- städer och befrämjande av allmännyttig byggnadsverksamhet .....                    | —                       | 2 067 645  | —         | 2 507 738               | 3 320 118  | 1 417 400            | 5 013 400  | 18 860 004  | 34 186 305       | 10 |
| 11 Teknilliset laitokset: De tekniska verken: Vesihoitolaitos. Vattenledningsverket ..  | 2 071 289               | 1 671 051  | —         | 849 890                 | 2 405 046  | —                    | 695 129    | 8 608 362   | 21 444 054       | 11 |
| 12 Kaasulaitos. Gasverket .....   | 4 567 892               | 500 000    | —         | 44 543                  | 221 831    | 1 000 000            | —          | 5 633 834   | 13 368 100       | 12 |
| 13 Sähkölaitos. Elektricitetsverket .....   | 3 405 000               | 4 415 782  | —         | 380 000                 | 2 807 098  | 90 000               | 4 361 746  | 7 657 367   | 25 616 993       | 13 |
| Maatilojen ja alueiden sekä talojen ja tonttien osto: Inköp av jordlägenheter och -områden samt gårdar och tomter: Raupunkitajeman alueella. Inom stadsplanen ..... | 1 437 000               | 1 400 000  | —         | —                       | 275 610    | 80 000               | 800 000    | 6 196 150   | 11 992 760       | 14 |
| 14 Raupungin ulkopuolella. Utom staden ..   | 500 000                 | 106 000    | —         | 7 420 924 <sup>3)</sup> | 1 559 480  | —                    | 1 900 000  | 6 475 000   | 18 461 404       | 15 |
| 15 Osakkeiden osto. Inköp av aktier .....   | —                       | —          | 4 705 008 | —                       | 2 912 879  | 12 992 000           | 4 150 000  | 3 860 000   | 28 619 887       | 16 |
| 16 Rautatiet. Järnvägar .....   | —                       | 1 043 000  | —         | —                       | 2 669 000  | 373 838              | 1 000 000  | —           | 5 085 838        | 17 |
| 17 Kalliojen järjestyk. Reglering av skulder <sup>4)</sup>  | —                       | —          | 319 992   | —                       | —          | —                    | —          | —           | 2 069 560        | 18 |
| 18 Muut tarloitusl. Övriga ändamål .....  | —                       | —          | —         | —                       | —          | 1 324 053            | 31 753 614 | 2 750 000   | 42 657 667       | 19 |
| 19 Käyttämättömät lainawarat. Odisponerade lånemedel .....  | 36 108                  | 7 000      | —         | 18 723                  | 47 816     | 42 176               | 21 453     | 1 418 291   | 1 591 567        | 20 |
| 20 Lainatustannukset. Lånekostnader .....   | 8 151                   | 21 334     | —         | 534                     | 9 249      | 42 972               | 21 991     | 308 063     | 483 693          | 21 |
| 21 Pääomanalennus. Kapitalrabatt .....  | 1 770 560               | 1 571 875  | —         | 120 000                 | 337 500    | 2 000 000            | 3 200 000  | 17 251 500  | 27 475 341       | 22 |
| 22 Yhteensä. Summa  | 16 096 000              | 25 150 000 | 5 025 000 | 12 000 000              | 30 000 000 | 52 992 000           | 40 000 000 | 123 225 000 | 327 032 000      | 23 |

1) Häri ingår 1919 års första amorteringslån med 40 000 000 mk och dess andra amorteringslån med 12 992 000 mk. 2) Därav 400 000 mk byggnadskostnader för ett nytt proviantmagasin för ryska militären, vilket staden enligt stadsfullmäktiges beslut av år 1875 förbundit sig att uppföra emot att i utbyte få f. d. ryska proviantmagasinet å kvarteret n:o 54 i III stadsdelen, som sedermera inreddes till tull- och packhus. 3) Därav 220 000 mk för inlösen av arrenderätten till Viks kaptenboställe. 4) Belopp, vilka använts till reglering av på kort tid upptagna lån, hava såvitt möjligt grupperats efter de ändamål, för vilka sistnämnda lån upptagits. 5) Därav 200 000 mk för gäldande av 1878 års nybyggnadslån samt 180 812 mk för åter- ställande av en del donerade fonder, vilka av staden upplånats. 6) Återstående belopp av ett år 1893 i form av partialforskrivningar upptaget lån, stort 650 000 mk, varav 180 000 mk använts till inköp av gården Alexandersgatan 22 och 470 000 mk till uppförande av kommunalt sjukhus (Maria sjukhus). 7) Indragning av en serie av 1898 års obligationslån å nominellt belopp 994 000 mk enligt kurs 87:40. 8) Icke emitterat belopp. 9) Till ombyggnad av Gammelstadskvarnen. 10) Till reparation av byggnader i Brunnsparken. 11) För Boxbacka aktiebolags nybyggnader. 12) Därav 30 000 000 mk för täckande av bristen i 1917 och 1918 års budgeter samt för av kriget och dyrtiden försakade merutgifter, 1 163 052 mk för gäldandet av Hertonas gods aktiebolags lån och 590 562 mk åt Boxbacka aktiebolag för nyanläggningar beviljade anslag. 13) För ändringsarbeten i f. societetshuset 750 000 mk och för utvidgning av stadsbibliotekshuset vid Richardsgatan 2 000 000 mk. 14) Därav 3 000 000 mk lån åt Helsingfors magasinaktiebolag, 1 000 000 mk lån åt Krematorieföreningen i Finland och 772 000 mk till bostadsbyggnad för tuberkulösa samt 2 000 000 mk för ett blivande stadshus.

Anm.: Häri ingår ej av staten erhållna amorteringslån för byggnadsverksamhetens främjande, ej heller 1920 års obligationslån, som upptogs för frigörande av i vedkontorets lager bundna medel.

277. Kaupungin omistamat arvo-paperit vuoden 1927 lopussa sekä niiden kirjoihin merkitty arvo.  
Av staden vid utgången av år 1927 innehavda värdepapper och deras bokförda värde.

|  | Enth.<br>Antal.              | Nimellisarvo,<br>Smf.<br>Nominellt värde,<br>Fmk. | Kirjoihin mer-<br>kitty arvo, Smf.<br>Bokfört värde,<br>Fmk. |
|--|------------------------------|---|--|
| <b>Kaupunginkassa. Stadskassan.</b>  |                              |   |  |
| <b>Obligationita. Obligationer.</b>  |                              |   |  |
| Helsingin kaupungin laina w:ita: Helsingfors stads lån av år:  |                              |   |  |
| 1892   | —                            | 1 429 500   | 1 362 404  |
| 1898   | —                            | 1 017 000   | 2 830 159  |
| 1900   | —                            | 773 500   | 2 357 717  |
| 1902   | —                            | 1 655 000   | 5 905 407  |
| 1909   | —                            | 1 008 515   | 2 547 629  |
| 1911   | —                            | 3 742 823   | 11 588 978   |
| 1913   | —                            | 174 736   | 101 797  |
| 1917   | —                            | 560 000   | 416 181  |
| 1919, I  | —                            | 996 000   | 808 688  |
| 1919, II   | —                            | 565 000   | 397 245  |
| 1922   | —                            | 2 955 000   | 2 698 224  |
|  | <b>Yhteenjä. Summa</b>       | <b>14 877 074</b>                                 | <b>31 014 429</b>  |
| <b>Osaatteita. Aktier.</b>   |                              |   |  |
| Helsingin matasiniyosakeyhtiö. Helsingfors magasinsaktiebolag  | 8 754                        | 4 377 000   | 4 377 000  |
| Helsingin raitiotie- ja omnibusosakeyhtiö. Helsingfors spårvägs- och omnibusaktiebolag   | 9 049                        | 1 809 800   | 5 101 231  |
| Mankala fors aktiebolag  | 1 000                        | 1 000 000   | 2 444 109  |
| Etelä-Suomen voimaosakeyhtiö. Södra Finlands kraftaktiebolag   | 20 045                       | 4 009 000   | 4 009 000  |
| Oy. Helsingin lanjansunnnot. Ab. Helsingfors folkbostäder  | 4 800                        | 960 000   | 960 000  |
| Jordbrukarenas mjölkcentral aktiebolag   | 7                            | 1 750   | 1 750  |
| Suomen messut osakeyhtiö. Finländska mässan aktiebolag   | 1                            | 500   | 500  |
| Aktiebolaget Ferro osakeyhtiö  | 500                          | 100 000   | 100 000  |
| Tehdasosakeyhtiö Hertonas Industriaktiebolag   | 50                           | 50 000  | 50 000   |
| Usumto-osakeyhtiö Raifaniementatu 3  | 294                          | 294 000   | 294 000  |
| Helsingin kaupungin rakennusosakeyhtiö n:o 1. Helsingfors stads byggnadsaktiebolag n:o 1   | 172                          | 1 032 000   | 1 032 000  |
| Helsingin kaupungin rakennusosakeyhtiö n:o 2. Helsingfors stads byggnadsaktiebolag n:o 2   | 169                          | 1 352 000   | 1 352 000  |
|  | <b>Yhteenjä. Summa</b>       | <b>14 986 050</b>                                 | <b>19 721 590</b>  |
| <b>Osuustirjoja. Andelsbevis.</b>  |                              |   |  |
| Helsingin telefoniyhdistys. Helsingfors telefonförening  | 233                          | 34 950  | 34 950   |
| <b>Wekattirjoja. Skuldsedlar</b>   |                              |   |  |
|  |                              | 45 000  | 45 000   |
|  | <b>Raikkiaan. Totalsumma</b> | <b>—</b>  | <b>50 815 969</b>  |
| <b>Sahjoitusrahastot. Donationsfönderna.</b>   |                              |   |  |
| <b>Obligationita. Obligationer.</b>  |                              |   |  |
| Suomen vapaudenlainat. Finlands frihetslån (5 1/2 0/0)   | —                            | 1 075 000   | 1 075 000  |
| Helsingin kaupungin lainat w:ita 1919. Helsingfors stads lån av år 1919 (5 1/2 0/0)  | —                            | 412 000   | 398 833  |
| Suomen kaupunki- ja maalaiskuntien keskuslainatassa o:n laina w:ita 1910. Centrallånekassans för Finlands stads- och landskommuner ab:s lån av år 1910 (5 0/0) | —                            | 20 000  | 20 000   |
| Suomen kiinteistöpankki o:n lainat w:ita 1912 ja 1916. Fastighetsbanken i Finland ab:s lån av år 1912 och 1916 (5 0/0)   | —                            | 505 000   | 501 000  |
| S:n w:ita 1917 ja 1924. D:o av år 1917 och 1924 (4 1/2 0/0)  | —                            | 506 000   | 480 600  |
| Kymmene aktiebolag, laina w:ita 1915; lån av år 1915 (6 0/0)   | —                            | 115 000   | 115 000  |
| Setäläiset obligatiot. Diverse obligationer  | —                            | —   | 6 266  |
|  | <b>Yhteenjä. Summa</b>       | <b>—</b>  | <b>2 596 699</b>   |

## Sattoa. Fortsättning.

|   | Lutu.<br>Antal. | Nimellisarvo,<br>Smf.<br>Nominellt värde,<br>Fmk. | Ritjoihin mer-<br>kitty arvo, Smf.<br>Bokfört värde,<br>Fmk. |
|---|-----------------|---|--|
| <b>Ojafakteita. Aktier.</b>   |                 |   |  |
| Oy. Pohjoismaiden Vihdyspankki. Ab. Nordiska Föreningsbanken  | 9 754           | 975 400   | 1 255 553  |
| Ranskalais-osafo-paunffi  | 256             | 51 200  | 99 645   |
| Siittopaunffi oy. Ab. Unionbanken   | 60              | 6 000   | 3 500  |
| Helsingfors pantaktiebolag  | 142             | 113 600   | 68 140   |
| Helsingfors magasinsab. Helsingin matasiunioy   | 432             | 216 000   | 251 848  |
| Suomen kaupunki- ja maolastuntien festuslainatausa oy. Central-länekassan för Finlands stads- och landskommuner ab. | 10              | 50 000  | 50 000   |
| Oy. Lapinlahdenkatu 27  | 70              | .   | 595 000  |
| Oy. Mieliffi  | 4               | .   | 30 000   |
| Oy. Ilmola  | 2               | .   | 19 000   |
| Oy. Joutfela  | 5               | .   | 2 500  |
| Selalafet ofafketet. Diverse aktier   | —               | —   | 1 803  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | —               | —   | <b>2 376 989</b>   |
| <b>Weltakirjoja. Skuldsedar.</b>  |                 |   |  |
| Korto: Ranta: 5 1/2 %/o   | —               | —   | 4 837 114  |
| 8 %/o   | —               | —   | 70 000   |
| 8 1/2 %/o   | —               | —   | 5 672 925  |
| 9 %/o   | —               | —   | 246 000  |
| 10 %/o  | —               | —   | 50 000   |
| Suomen pantin alin bistontotorto. Finlands banks<br>lägsta diskontranta   | —               | —   | 719 596  |
| 1/2 %/o yli s:n. 1/2 %/o över d:o   | —               | —   | 736 140  |
| <b>Yhteensä. Summa</b>  | —               | —   | <b>12 331 775</b>  |
| <b>Raitiaan. Totalsumma</b>   |                 |   | <b>17 305 463</b>  |
| <b>Raitfi arwopaperit. Samtliga värdepapper</b>   |                 |   | <b>68 121 432</b>  |

**278. Raitsaus kaupungin hoitamiin lahjoitusrahastoihin vuosina 1885—1927.**  
Översikt av utav staden förvaltade donationsfonder åren 1885—1927.

| W u o s i.<br>Å r.   | Uusia rahastoja ja lahjoituksia.<br>Nytilikomma fonder och donationer. | Rahastojen pääomamäärän lisäys kaswaneniden korkojen j. m. kautta.<br>Tillväxt av fondernas kapitalbelopp genom räntor m. m. | Suoritettuja rahastojen pääomamääristä.<br>Utbetalningar ur fondernas kapitalbelopp. | Rahastojen pääomamärdä wuoden lopussa.<br>Fondernas kapitalbelopp vid årets utgång. | Wuoden kuluessa kaswanemelta korkoja.<br>Under året upplupna räntor. |
|--|--|--|--|---|--|
| M a r k k a a j a p e n n i ä.    M a r k o c h p e n n i. |  |  |  |   |  |
| 1885   | .  | .  | .  | 1) 504 042 73   | .  |
| 1890   | .  | .  | .  | 1) 897 319 16   | .  |
| 1895   | .  | .  | .  | 1) 1 665 482 94   | .  |
| 1900   | 80 853 50  | 20 184 64  | 700 —  | 1 908 915 79  | .  |
| 1905   | 100 —  | 32 244 51  | — —  | 2 584 142 46  | 144 170 70   |
| 1910   | 4 970 93   | 64 565 90  | 31 692 39  | 3 382 965 46  | 204 198 88   |
| 1915   | 9 394 12   | 63 933 62  | — —  | 4 019 012 02  | 237 834 06   |
| 1920   | 5 006 852 94   | 147 452 97   | — —  | 11 671 075 30   | 694 884 79   |
| 1921   | 518 281 65   | 208 416 51   | 4 002 04   | 12 393 771 42   | 811 491 74   |
| 1922   | 165 081 12   | 337 892 04   | 263 068 —  | 12 633 676 58   | 876 667 95   |
| 1923   | 2 409 795 67   | 457 364 70   | 159 181 06   | 15 341 655 89   | 1 074 406 86   |
| 1924   | 689 898 09   | 964 925 15   | 5 300 —  | 16 991 179 13   | 1 374 901 02   |
| 1925   | 303 385 26   | 273 997 53   | — —  | 17 568 561 92   | 1 438 842 83   |
| 1926   | 13 219 50  | 460 388 07   | 281 856 85   | 17 760 312 64   | 1 441 079 69   |
| 1927   | 500 —  | 661 881 24   | 2 —  | 18 422 691 88   | 1 577 685 82   |

1) Kansafuolujohdostonnän näinä vuosina hoitamien rahastojen pääomamääriin lisätty myös wuoden waihteessa juosut korko.

1) För de fonder, vilka dessa år förvaltades av folkskoldirektionen, ingår även den vid årsskiftet upplupna räntan.



**279. Raupungin omaisuustase joulukuun 31 päivänä 1924—27.  
Stadens förmögenhetsbilans den 31 december 1924—27.**

|  | 1924.                 | 1925.                 | 1926.                 | 1927.                   |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------|
|  | Gmf. — Fmk.           |                       |                       |                         |
| <b>Varat. Tillgångar.</b>  |                       |                       |                       |                         |
| Räteisvarat. Kontanta tillgångar   | 106 027 203 85        | 21 864 727 75         | 79 409 995 50         | 56 736 084 32           |
| Obligationer   | 9 520 385 01          | 21 664 059 07         | 20 924 129 80         | 31 014 429 —            |
| <b>Tulojäämät: Inkomstrester:</b>  |                       |                       |                       |                         |
| <b>Runnalliswerot. Kommunala utskylder</b>   |                       |                       |                       |                         |
| Wuodelta 1919 ja aikaisemmat. T. o. m. år 1919   | 8 634 694 41          | 5 429 892 19          | 2 689 364 08          | 508 379 97              |
| Wuodelta 1920. För år 1920   | 11 605 750 05         | 9 188 087 91          | 2 635 177 80          | 1 036 335 22            |
| " 1921. " " 1921   | 10 710 380 96         | 4 016 134 98          | 2 041 424 69          | 795 269 55              |
| " 1922. " " 1922   | 19 076 918 90         | 3 859 869 39          | 1 160 164 62          | 380 809 57              |
| " 1923. " " 1923   | 24 914 787 72         | 15 275 460 12         | 2 202 584 78          | 913 219 21              |
| " 1924. " " 1924   | — —                   | 28 991 987 57         | 17 634 714 36         | 5 740 480 19            |
| " 1925. " " 1925   | — —                   | — —                   | 29 892 449 45         | 17 918 306 50           |
| " 1926. " " 1926   | — —                   | — —                   | — —                   | 30 815 357 66           |
| Muuta tulojäämiä. Övriga inkomstrester   | 3 106 937 80          | 7 667 335 57          | 4 959 280 19          | 6 326 855 51            |
| Arwopaperit. Wärdpapper  | 15 032 160 45         | 17 151 670 45         | 17 288 948 95         | 19 801 539 95           |
| Etuannit. Forskott   | 261 640 82            | 921 234 43            | 558 848 73            | 513 076 88              |
| Ennaltola suoritetut kustannukset <sup>1)</sup> . I förskott bestridna kostnader <sup>1)</sup>   | — —                   | 7 520 056 83          | 37 513 892 81         | 23 685 604 21           |
| Belalliset. Debitorer  | 60 263 085 21         | 78 055 282 91         | 92 951 465 79         | 118 135 798 62          |
| Alnewarastaja. Materialförråd  | 21 277 558 09         | 22 047 365 03         | 22 662 780 20         | 24 819 723 94           |
| Ralusto. Inventarier   | 27 694 649 38         | 30 398 499 38         | 34 185 710 22         | 39 001 800 32           |
| <b>Riinteä omaisuus: Fast egendom:</b>   |                       |                       |                       |                         |
| Rafennukset ja rafennetut kiinteistöt. Byggnader och bebyggda fastigheter  | 115 006 732 —         | 124 017 132 —         | 126 552 782 47        | 143 097 945 51          |
| Raupungin wastaihin tarpeihin waratut tontit, wuodratontit, warastopaihat sekä wahvistetun Raupungin asemalaawau ultopuoliset maa-alueet. Tomter, reserverade för stadens framtida behov, arrendetomter, upplagsplatser samt jordområden utom fastställd stadsplan | 269 563 217 32        | 268 716 077 32        | 269 473 432 32        | 266 715 372 32          |
| Myytävänä olewat tontit. Till försäljning disponibla tomter  | 7 672 600 —           | 7 812 700 —           | 32 067 600 —          | 34 956 000 —            |
| Myytujen tonttien erääntymätön lunastushinta. Icke förfallen löseskilling för försälda tomter  | 12,084 425 99         | 15 456 441 82         | 31 925 798 67         | 51 303 812 76           |
| Wesijohtolaitoksen pääoma-arwo. Watenledningsverkets kapitalvärde  | 12 308 300 —          | 15 166 920 —          | 19 696 220 —          | 76 614 290 —            |
| Raasulaitoksen pääoma-arwo. Gasverkets kapitalvärde  | 8 176 573 34          | 11 992 571 60         | 20 735 345 21         | 43 678 154 10           |
| Sähälaitoksen pääoma-arwo. Elektriciteitsverkets kapitalvärde  | 29 567 315 10         | 38 510 315 89         | 44 001 838 04         | 87 573 732 84           |
| <b>Yhteenjä. Summa</b>   | <b>772 505 316 40</b> | <b>755 723 822 21</b> | <b>913 163 948 68</b> | <b>1 082 082 378 15</b> |
| <b>Belat. Skulder.</b>   |                       |                       |                       |                         |
| Menojäämät. Utgiftsrester  | 6 487 545 32          | 16 371 906 90         | 28 298 711 57         | 18 509 610 87           |
| Wellojat. Kreditorer   | 72 298 104 13         | 73 498 103 74         | 127 927 604 20        | 130 897 671 87          |
| Watautettu welfa. Konsoliderad gäld  | 339 048 429 —         | 304 491 606 —         | 300 124 053 40        | 293 789 074 72          |
| <b>Waratut warat: Reserverade tillgångar:</b>  |                       |                       |                       |                         |
| Siirtymät määrärahat <sup>1)</sup> . Balanserande anslag <sup>1)</sup>   | — —                   | 47 561 376 75         | 62 588 862 17         | 77 442 061 67           |
| Muut. Övriga   | 6 659 010 08          | 10 386 010 08         | 9 359 010 08          | 10 859 010 08           |
| <b>Yhtävät warat. Överskjutande tillgångar</b>   | <b>348 012 227 87</b> | <b>303 414 818 74</b> | <b>384 865 707 26</b> | <b>550 584 948 94</b>   |
| <b>Yhteenjä. Summa</b>   | <b>772 505 316 40</b> | <b>755 723 822 21</b> | <b>913 163 948 68</b> | <b>1 082 082 378 15</b> |

<sup>1)</sup> Wastaawa erä ei esinny wuoden 1924 omaisuustaseesja.

<sup>1)</sup> Motsvarande belopp ingår ej i förmögenhetsbilansen för år 1924.

## Kähteiden luettelo.

- Taulu.
- 1—2. Tietoja meteorologisesta keskuslaitoksesta.
  - 3—5. Tietoja merentutkimuslaitoksesta.
  - 6—7. Tietoja rakennuskonttorista.
  8. Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätösfestä sekä rahatoimikamarin notariaattiluettelot.
  - 9—11. Tietoja rakennuskonttorista ja rahatoimikonttorin kertomus kaupungin tilinpäätösfestä.
  12. Sosiaalilautakunnan antamat tiedot.
  - 13—17. Rakennusarkkitehtuurin antamat tiedot.
  18. Rahatoimikonttorin ja sosiaalilautakunnan antamat tiedot.
  - 19—20. Rakennusarkkitehtuurin antamat tiedot.
  - 21—23. Suomen virallinen tilasto VI, 3, 8, 24, 39, 51, 54 ja 55 sekä tietoja tilastollisesta päätoimistosta.
  24. Penttikirjat.
  - 25—33. Suomen virallinen tilasto VI, 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55 ja 58 sekä tietoja tilastollisesta päätoimistosta.
  - 34—35. Väestön väestö- ja väkiluvunmuutostaulut.
  - 36—39. Väestön väkiluvunmuutostaulut.
  - 40—42. Tuomiokapitulien tilastolliselle päätoimistolle lähettämät luettelot.
  - 43—51. Väestön väkiluvunmuutostaulut.
  52. Terveydenhoitolautakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I; käsitteilytilastokonttorissa.
  - 53—58. Väestön väkiluvunmuutostaulut sekä vuodesta 1908 pastoriinfolioiden luettelot siinä- ja poismuuttaneista.
  - 59—60. Tietoja tilastollisesta päätoimistosta.
  - 61—65. Terveydenhoitolautakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I; käsitteilytilastokonttorissa.
  66. Suomen virallinen tilasto XI ja Helsingin kaupungin tilasto I; tietoja lääkintöhallituksesta.
  - 67—73. Terveydenhoitolautakunnan vuosikertomukset ja vuodesta 1910 Helsingin kaupungin tilasto I; käsitteilytilastokonttorissa.
  - 74—83. Röntgenhoitolautakunnan (vaimoishoitohallituksen) vuosikertomukset; käsitteilytilastokonttorissa.
  - 84—92. Lastensuojelulautakunnan (vuoteen 1921 vaimoishoitohallituksen tai lastensuojelulautakunnan) vuosikertomukset.
  - 93—95. Yhdistysten vuosikertomukset.
  96. Tietoja johtajatarilla sekä luvuodesta 1912—13 kansantalententarkain johtokunnan vuosikertomukset, luvuodesta 1916—17 Helsingin kaupungin tilastossa VI.
  - 97—99. Sanatoulujen vuosikertomukset, luvuodesta 1916—17 Helsingin kaupungin tilastossa VI; käsitteilytilastokonttorissa.

## Källförteckning.

- Tab.
- 1—2. Uppgifter från meteorologiska centralanstalten.
  - 3—5. Uppgifter från havsforskningsinstitutet.
  - 6—7. Uppgifter från byggnadskontoret.
  8. Drätselkontorets berättelser över stadens bokslut samt drätselkammarens notariatsförteckningar.
  - 9—11. Uppgifter från byggnadskontoret samt drätselkontorets berättelse över stadens bokslut.
  12. Uppgifter från socialnämnden.
  - 13—17. Uppgifter från byggnadsinspektionskontoret.
  18. Uppgifter från drätselkontoret och socialnämnden.
  - 19—20. Uppgifter från byggnadsinspektionskontoret.
  - 21—23. Finlands officiella statistik VI, 3, 8, 24, 39, 51, 54 och 55 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
  24. Mantalslängderna.
  - 25—33. Finlands officiella statistik VI, 3, 8, 20, 35, 44, 48, 55 och 58 samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
  - 34—35. Prästerskapets folkmängds- och folkmängdsförändringstabeller.
  - 36—39. Prästerskapets folkmängdsförändringstabeller.
  - 40—42. Av domkapiteln till statistiska centralbyrån insända förteckningar.
  - 43—51. Prästerskapets folkmängdsförändringstabeller.
  52. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I; manuskript å statistiska kontoret.
  - 53—58. Prästerskapets folkmängdsförändringstabeller samt från och med år 1908 pastorskansliernas längder över in- och utflyttade.
  - 59—60. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
  - 61—65. Hälsovårdsnämndens årsberättelser och från år 1910 Helsingfors stads statistik I; manuskript å statistiska kontoret.
  66. Finlands officiella statistik XI och Helsingfors stads statistik I; uppgifter från medicinalstyrelsen.
  - 67—73. Hälsovårdsnämndens årsberättelser samt från och med år 1910 Helsingfors stads statistik I; manuskript å statistiska kontoret.
  - 74—83. Fattigvårdsnämndens (fattigvårdsstyrelsens) årsberättelser; manuskript å statistiska kontoret.
  - 84—92. Barnskyddsnämndens (till år 1921 fattigvårdsstyrelsens resp. uppfostringsnämndens) årsberättelser.
  - 93—95. Föreningarnas årsberättelser.
  96. Uppgifter av föreståndarinnorna samt från och med läsåret 1912—13 direktionens för folkbarnträgdärderna årsberättelser, från och med läsåret 1916—17 i Helsingfors stads statistik VI.
  - 97—99. Folkskolornas årsberättelser, från och med läsåret 1916—17 i Helsingfors stads statistik VI; manuskript å statistiska kontoret.

100. Tietoja kansakoulujen opettaja- ja opettajatarhdyhdistyksestä.
101. Sebnigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvatonin johtokunnan vuosikertomukset, lukuvuodesta 1916—17 Helsingin kaupungin tilastossa VI; tähtirjoitus tilastokonttorissa.
102. Oppilaitosten vuosikertomukset ja tietoja niiden johtajilta.
103. Suomen virallinen tilasto IX.
104. Helsingin kaupungin tilasto VI.
105. Musiikkilautakunnan vuosikertomukset.
106. Tietoja kirjastoista.
- 107—112. Kaupunginkirjaston hallituksen (ennen kansakirjaston johtokunnan) vuosikertomukset.
- 113—118. Suomen virallinen tilasto XXIII.
119. Raastuwanotteuden lainhuutooiaariot.
120. Tietoja oikeusministeriön tilastollisesta toimistosta.
121. Tietoja kaupunginwoubinkonttorista.
- 122—123. Oikeusaputoimiston vuosikertomukset.
124. Tietoja poliisilaitoksesta sekä rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätöksestä, vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa V todistetneen rahatoimikonttorin arkistossa.
- 125—128. Tietoja poliisilaitoksesta.
- 129—132. Tietoja tilastollisesta päätoimistosta.
133. Tietoja poliisilaitoksesta.
- 134—135. Palotoimikunnan vuosikertomukset.
136. Tietoja puhtaanapitoilaitoksesta.
- 137—146. Valtosten vuosikertomukset, vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa IV ja niiden johtajien antamia tietoja.
- 147—155. Teollisuuslaitosten aineistoa tilastollisessa päätoimistossa.
156. Notstraatin notariaattiluettelot.
- 157—158. Kestisterilehti toimintimä, patenteja ja tawaralehtimoja warten Suomesa.
- 159—162. Helsingin kauppayhdistyksen julkaisu „Helsingfors import och export m. m.“, Suomen virallinen tilasto I ja I A sekä vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilasto II.
- 163—164. Satamaliikennekonttorin kantopäwäkirjat.
165. Raafiniiofatehtyiden vuosikertomukset.
- 166—168. Tilastollista aineistoa merentulkahallituksen tilastokonttorissa; Helsingin kaupungin tilasto III.
169. Satamaliikennekonttorin päwäkirjat.
170. Tilastollista aineistoa merentulkahallituksen tilastokonttorissa.
- 171—179. Suomen virallinen tilasto XX ja rautatietilastollista aineistoa rautatiehallituksen tilastokonttorissa.
- 180—181. Vääninhallituksen mootortajoneworekisteri.
- 182—183. Tietoja poliisikamarista ja satamaliikennekonttorista.
- 184—186. Helsingin raittiosie- ja omnibusofatehtyiden vuosikertomukset.
187. Tietoja lennätinkonttorista.
- 188—190. Suomen virallinen tilasto XIII.
191. Satamaliikennekonttorin päwäkirjat ja Aero ofatehtyiden antamat tiedot.
- 192—193. Helsingin puhelinoyhdistyksen vuosikertomukset; yhdistyksen, Etelä-Suomen kaupunkien wälinen puhelinofatehtyiden sekä posti- ja lennätinlaitoksen antamat tiedot.
- 194—198. Suomen virallinen tilasto XXV ja laitosten antamat tiedot.
100. Uppgifter från folkskolornas lärar- och lärarinneföreningar.
101. Direktionens för Sedmigradskys småbarnsskola och Marias asyl årsberättelser, från och med läsåret 1916—17 i Helsingfors stads statistik VI; manuskript å statistiska kontoret.
102. Läroverkens årsberättelser och uppgifter av deras föreståndare.
103. Finlands officiella statistik IX.
104. Helsingfors stads statistik VI.
105. Musiknämndens årsberättelser.
106. Uppgifter från biblioteken.
- 107—112. Styrelsens för stadsbiblioteket (tidigare folkbiblioteket) årsberättelser.
- 113—118. Finlands officiella statistik XXIII.
119. Rådstuvurättens lagfartsdiarier.
120. Uppgifter från justitieministeriets statistiska byrå.
121. Uppgifter från stadsfogdekontoret.
- 122—123. Rättshjälpsbyråns årsberättelser.
124. Uppgifter från polisinsättningen samt drätselkontorets berättelser över stadens bokslut, från och med år 1916 i Helsingfors stads statistik V, jämte verifikat i drätselkontorets arkiv.
- 125—128. Uppgifter från polisinsättningen.
- 129—132. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
133. Uppgifter från polisinsättningen.
- 134—135. Brandkommissionens årsberättelser.
136. Uppgifter från renhållningsverket.
- 137—146. Verkens årsberättelser, från och med år 1916 i Helsingfors stads statistik IV och uppgifter av verkens direktörer.
- 147—155. Industristatistiskt material å statistiska centralbyrån.
156. Magistratens notariatsförteckningar.
- 157—158. Registrertidning för firmor, patent och varumärken i Finland.
- 159—162. Helsingfors handelsförenings publikation „Helsingfors import och export m. m.“, Bidrag till Finlands officiella statistik I och I A samt från och med år 1916 Helsingfors stads statistik II.
- 163—164. Hamntrafikkontorets uppbojdsjournaler.
165. Magasinsaktiebolagets årsberättelser.
- 166—168. Statistiskt material å sjöfartsstyrelsens statistiska kontor; Helsingfors stads statistik III.
169. Hamntrafikkontorets journaler.
170. Statistiskt material å sjöfartsstyrelsens statistiska kontor.
- 171—179. Finlands officiella statistik XX och järnvägsstatistiskt material å järnvägsstyrelsens statistiska kontor.
- 180—181. Länsstyrelsens motorfordonsregister.
- 182—183. Uppgifter från poliskammaren och hamntrafikkontoret.
- 184—186. Helsingfors spårvägs- och omnibusaktiebolags årsberättelser.
187. Uppgifter från telegrafkontoret.
- 188—190. Finlands officiella statistik XIII.
191. Hamntrafikkontorets journaler och uppgifter från Aero osakeyhtiö.
- 192—193. Helsingfors telefonförenings årsberättelser; uppgifter från föreningen. Södra Finlands interurbana telefonaktiebolag samt post- och telegrafverket.
- 194—198. Finlands officiella statistik XXV samt uppgifter från anstalterna.

- 199—208. Gåddöpanntien vuosikertomukset ja Suomen virallinen tilasto VII A.
204. Suomen virallinen tilasto VII B.
205. Tietoja tilastollisesta päätömistöstä.
- 206—207. „Protestilista“.
208. Börskomitéan vuosikertomukset.
- 209—210. Työnvälitystoimiston vuosikertomukset.
- 211—218. Tietoja tilastollisesta päätömistöstä.
- 219—221. Suomen virallinen tilasto XXVI B sekä tietoja tilastollisesta päätömistöstä.
- 222—227. Runnallisten laitosten toimiluetelot.
228. Kaupungineläinlääkärin vuosikertomukset.
- 229—231. Työtilastollinen aikauslehti, vuodesta 1918 Sosialinen aikauskirja; tietoja tilastollisesta päätömistöstä.
- 232—233. Tietoja Uudenmaan läänin vaalipiirin keskuvaalikautakunnalta.
- 234—235. Tietoja kunnan keskuvaalikautakunnalta.
236. Kaupunginvaltuuston pöytäkirjat.
- 237—240. Perunkirjoituskirjat raastuwanarjiossa; perintöwerolautakunnan pöytäkirjat.
- 241—246. Kaupungin werotusluettelot, rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätösfestä sekä werotuswalmistelukunnan vuosikertomukset; kassakirjoitus tilastokonttorissa; werotilastollista aineistoa tilastollisessa päätömistössä.
- 247—257. Werotilastollista aineistoa tilastollisessa päätömistössä.
- 258—270. Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätösfestä, vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa V sekä rahatoimikonttorin jaoittelujournalit.
- 271—272. Valituslistat; tietoja asianom. tilwirstolista.
- 273—279. Rahatoimikonttorin kertomukset kaupungin tilinpäätösfestä, vuodesta 1916 Helsingin kaupungin tilastossa V; rahatoimikonttorin antamat tiedot.
- 199—203. Sparbankernas årsberättelser och Finlands officiella statistik VII A.
204. Finlands officiella statistik VII B.
205. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 206—207. „Protestilistan“.
208. Börskommitténs årsberättelser.
- 209—210. Arbetsförmedlingsbyråns årsberättelser.
- 211—218. Uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 219—221. Finlands officiella statistik XXVI B samt uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 222—227. De kommunala verkens kortregister.
228. Stadsveterinärrens årsberättelser.
- 229—231. Arbetsstatistisk tidskrift, från år 1918 Social tidskrift; uppgifter från statistiska centralbyrån.
- 232—233. Uppgifter från centralvalnämnden i Nylands läns valkrets.
- 234—235. Uppgifter från kommunala centralvalnämnden.
236. Stadsfullmäktiges protokoll.
- 237—240. Bouppteckningsinstrument i rådhusarkivet; arvs- skattenämndens protokoll.
- 241—246. Stadens taxeringslängder, drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut samt taxeringsberedningens årsberättelser; manuskript å statistiska kontoret; skattestatistiskt material å statistiska centralbyrån.
- 247—257. Skattestatistiskt material å statistiska centralbyrån.
- 258—270. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut, från år 1916 i Helsingfors stads statistik V samt drätselkontorets fördelningsjournaler.
- 271—272. Avlöningslistorna; uppgifter från resp. räkenskapsverk.
- 273—279. Drätselkontorets berättelser ang. stadens bokslut, från år 1916 i Helsingfors stads statistik V; uppgifter från drätselkontoret.





















|  | Siv.              |
|--|-------------------|
| Sulot kunnallisverotuksen mukaan                   | 252—254           |
| " waltion verottamat                               | 255—267           |
| Suonti, elintarpeiden, rautateitse                 | 180               |
| " halkojen, meritse                                | 160               |
| " halkojen rautateitse                             | 180               |
| " koto maan tuontiin werraten                      | 160               |
| " meritse kotimaan paikkakunnista                  | 162               |
| " " " " katso myös                                 | 1926 200          |
| " tawararyhmittäin                                 | 154               |
| " tärkeimpien tawarain                             | 158               |
| Surwakodit, lastensuojelulautakunnan               | 79, 83            |
| Surwakoti, Marian                                  | 94                |
| " Bippingsföbän                                    | 87                |
| Suulaati   | 294               |
| Suulifuusujuhuet                                   | 3                 |
| Synöitös, miesten                                  | 72, 78            |
| Synön festenytjät tehdasteollisuudessa             | 149               |
| Synöseijaukset                                     | 149, 213—215      |
| Synöteijät, kaupungin                              | 218—226           |
| " katso myös 1921                                  | 328—333           |
| " käsitöliiikkeissä                                | 1919 326 1925 198 |
| " tehtaisissa                                      | 134—147           |
| " " ja käsitöliiikkeissä                           | 1920              |
| " " "  | 289—293           |
| " teollisuus- ja käsitöliiikkeissä w.              | 1923 54           |
| Synöwälystojisto, kunnan                           | 205—207           |
| Synöpaitat, tehdasteollisuudessa                   | 142—146           |
| Synöpaitain tarkastus                              | 1926 276          |
| Synöpaitat kaupungin töissä                        | 218—226           |
| " katso myös                                       | 1921 328—333      |
| " tehtaisissa                                      | 134—143           |
| Synöwäen asunnot, kunnan                           | 9                 |
| " eläkeasiat                                       | 214               |
| " sairast- ja hautausapuasat                       | 216               |
| " säästöpankki                                     | 197—201           |
| Synöwäenapurenkaat                                 | 216               |
| Synöwäenopisto                                     | 98, 295           |
| Ulosottojutut                                      | 111               |
| Uudisraennukset                                    | 10—15             |
| " katso myös                                       | 1921 50—59        |
| Waalit, eduskunta                                  | 236, 237          |
| " " katso myös                                     | 1927 242, 243     |
| " kunnallis-                                       | 238               |
| " " katso myös                                     | 1926 295, 297     |
| " pormestarien ja neuwosmiesten                    | 1927 247          |
| " waliijamiesten                                   | 1925 305—310      |
| Waiwaishoito, katso Köyhäinhoito.                  |                   |
| Wakautettu welka, kaupungin                        | 307, 308          |
| Wakautusmäärä, palowahingoittuneen omal-<br>juuden | 1925 169          |
| Walaistus, katso Katuwalistus.                     |                   |
| Waliijamiesten waalit                              | 1925 305—310      |
| Walmistawat ammattikoulut                          | 95                |
| " " katso myös                                     | 1920 220          |
| " " koulut   | 1923 133          |
| Waltioarkisto                                      | 1926 129          |
| Waltioapäwäwaalit                                  | 236, 237          |
| " " katso myös                                     | 1927 242, 243     |
| Waluuttapörsfi                                     | 1926 251          |

|  | Sid.          |
|--|---------------|
| Skolhem, barnskyddsnämndens, se även   | 1927 304      |
| Skolor   | 90—96         |
| " se även  | 1920 215—224  |
| " " stadens  | 314           |
| " Skyddshem, barnskyddsnämndens  | 79, 83        |
| " Slaktinrättningen, köttkontrollen å  | 1919 200      |
| " Småbarnsskola, Sedomigradskys  | 94            |
| " " se även Förberedande skolor<br>" och Folkbarnträdgårdar.                         |               |
| Solskensäförhållanden  | 3             |
| " " se även  | 1926 4        |
| Sommardagsanatoriet i Äggelby  | 70            |
| Sommarkolonier, folkskolornas  | 94, 300       |
| Sparbanker   | 197—202       |
| Spritdrycker, utskänkning av   | 1919 489      |
| Spårwägsolyckor  | 188           |
| Spårwägstrafiken   | 186, 189      |
| Stadens arbetare, antal och löner  | 218—226       |
| " befattningshavare, antal och löner   | 314—316       |
| Stadsbibliotekets bokförråd  | 100           |
| " " länerörelse  | 101—106       |
| " " låntagare  | 104           |
| " " läsesalar, besök i   | 107           |
| Stadsfogdamas verksamhet   | 115           |
| Stadsfullmäktige, efter partier  | 239           |
| " " val av   | 238           |
| " " " se även  | 1926 295, 297 |
| Stadsorkestern   | 99            |
| Stadsplanens yttnehall   | 5             |
| Stadsplanteringarna, utgifter för  | 1920 548      |
| Statsarkivet   | 1926 129      |
| Stengårds sjukhus  | 68, 296       |
| " " se även  | 1926 88       |
| Strejker   | 149, 213—215  |
| Studerande vid tekniska högskolan  | 1926 124      |
| " " universitetet  | 1926 125      |
| Suomalainen säästöpankki   | 197—201       |
| Suomen liikemiesten kauppaopisto   | 95            |
| " " se även  | 1920 217      |
| Suomen liikemiesyhdistyksen iltakurssit  | 95            |
| " " " se även  | 1920 218      |
| Svenska handelsinstitutet  | 95            |
| " " se även  | 1920 217      |
| Syner, byggnadsinspektionens   | 1921 48, 49   |
| " " och andra förrättningar, av hälsopolisen<br>" verkställda                        | 1920 182      |
| Teatrar, understöd åt  | 301           |
| Tekniska högskolan   | 1926 124      |
| " " läroverket   | 95, 301       |
| " " " se även  | 1920 218      |
| " " verk, stadens, inkomster och utgifter  | 133           |
| " " " se även Elektricitetsver-<br>" ket, Gasverket och Vat-<br>" tenledningsverket. |               |
| Telefonföreningen, antal medlemmar och hyres-<br>abonnenter                          | 192           |
| Telefonföreningens telefonnät  | 192           |
| Telefonsamtal, antal förmedlade  | 193           |
| Telegramväxlingen å telegrafkontoret   | 189           |
| Temperatur, havsvattnets   | 4             |
| " " luftens  | 1—3           |
| Tidningar, genom postverket prenumererade  | 191           |

|  | Sim.                   |
|--|------------------------|
| Wantaan joti, jäänlähtö  | 1921 8                 |
| " " weden bakteripitoisuus   | 1925 172               |
| " " wedentorkeus   | 1921 8                 |
| Warat, kaupungin   | 314                    |
| Warrantit  | 162                    |
| Wastaanottototi, poikien   | 82                     |
| Wedenforkeus, meren  | 3                      |
| " Wantaan joesfa   | 1921 8                 |
| Wedenkulutus, wesihohtoweden                                       | 128                    |
| Wedennosto, wesihohtolaitosten                                     | 127, 128               |
| Wefelit, protestatut   | 203                    |
| Welat, kaupungin   | 314                    |
| Weneeriset taudit, tarfastetut henkilöt                            | 67                     |
| Weneeristen tautien tarfastustoimisto, katso Ter-<br>weystoimisto. |                        |
| Wenemiehet, lufu   | 185                    |
| Wero, tulo- ja omaisuus-   | 268                    |
| Werot, tunnallis-, poistetut                                       | 302, 303               |
| Werotettujen lufu tunnalliswerotuksen mukaan                       | 245—254                |
| " " " katso myös   | 1927 270               |
| " " tulo- ja omaisuuswerotuksen<br>mukaan                          | 255—269                |
| Weroöyrit  | 245, 254               |
| Wesihohtolaitosten pääjohtowerkko                                  | 1920 285               |
| " pääoma-arwo  | 128                    |
| " tulot ja menot   | 133                    |
| " työntekijät sekä heidän tunti-<br>palkkanja                      | 1921 333               |
| " työpalkat  | 218—226                |
| " wedennosto   | 127, 128               |
| Wesihohtotyöpajan tulot ja menot                                   | 1925 172               |
| Wesihohtoweden bakteripitoisuus                                    | 1925 172               |
| " kulutus  | 128                    |
| Wiemäritkanawat  | 8                      |
| " katso myös   | 1920 31—39 1926 11     |
| Wienti koto maan wientiin werraten                                 | 160                    |
| " puutawaran   | 1920 334               |
| " tawararhmittään  | 154                    |
| " tärkeimpien tawarain   | 159                    |
| Wihitnyt   | 37—39                  |
| Wiranpitäjät, kaupungin  | 304—306                |
| Woittowarat, annisteluosakeyhdistön                                | 1919 489, 490          |
| Wookrat  | 1911 54—59 1920 52—53  |
| Wäenlasfut, wäkilufu niiden mukaan                                 | 26                     |
| Wäenlisäys   | 45, 49, 61             |
| Wäestö, henkikirjoissa olewa                                       | 20                     |
| " kaupungin läheisyydesä olewien asu-<br>tusteskustien             | 24                     |
| " kirtonkirjoissa olewa  | 34—36                  |
| " todellinen, ammattirhmittään                                     | 1920 31, 33            |
| " " " katso myös   | 1923 48—57             |
| " " iän mukaan   | 27                     |
| " " " " katso myös   | 1922 44—47, 50, 52, 54 |
| " " ja kaupungissa asuwa   | 22—26                  |
| " " kaupunginosittain  | 24, 26                 |
| " " " katso myös   | 1922 42                |
| " " kielen mukaan  | 28                     |
| " " " " katso myös   | 1922 49—53             |

|  | Std.          |
|--|---------------|
| Tiggeri, av polisen behandlade fall av                                   | 119           |
| Tillgångar, stadens  | 314           |
| Tjänstefolk  | 1920 74—76    |
| Tolagsavgifter, debiterade   | 294           |
| Tomter, antal  | 6             |
| " areal  | 5             |
| " av staden disponerade  | 9             |
| " försälda   | 6, 9          |
| " utarrenderade  | 1919 39       |
| Torg och andra öppna platser, antal                                      | 6             |
| " areal  | 5             |
| Trafikavgifter, debiterade   | 294           |
| Trångboddhet   | 1920 66—69    |
| Trävaruexport  | 1920 334      |
| Tuberkulösa, upplysningsbyrån för  | 67, 296       |
| Tulluppbörd  | 160           |
| Työväen säästöpankki   | 197—201       |
| Understödsringar, arbetamas  | 216           |
| Understödsdagare, fattigvårdens  | 72—77         |
| Undervisning, stadens kostnader för                                      | 295           |
| " understöd för  | 300, 301      |
| Universitetet, antal studerande vid                                      | 1926 125      |
| " lärarpersonalen vid  | 1926 125      |
| Universitetets allmänna bibliotek  | 100           |
| " " se även  | 1919 252      |
| " " "  | 1926 137      |
| Uppbörden av kommunala utskylder   | 303           |
| " vid tullkammaren   | 160           |
| Uppfostringsanstalter, se Skolhem.                                       |               |
| Uppfostringsnämnden, se Barnskyddsnämnden.                               |               |
| Upplag, allmänt, rörelsen å  | 1925 216      |
| Upplysningsbyrån för tuberkulösa   | 67, 296       |
| Uptagningshemmet för gossar  | 82            |
| Utackorderade barn   | 82            |
| Utflyttade efter flyttningssorter  | 58            |
| " ålder  | 1924 82       |
| " församlingsvis   | 56            |
| " månadsvis  | 60            |
| " se även Emigration.  |               |
| Utgifter och inkomster, stadens, översikt                                | 270—307       |
| " stadens, jämförda med den fastställda<br>staten                        | 272—293       |
| Uttänningar, i staden vistande   | 1919 125      |
| Utskylder, kommunala, avkortning av                                      | 302, 303      |
| " uppbörden av   | 303           |
| Utskänkning av spritdrycker  | 1919 489      |
| Utskänkningsaktiebolagets verksamhet                                     | 1919 489      |
| Utskänknings- och utminuteringsbolagens vinst-<br>medel, stadens andel i | 1919 489      |
| Utsökningsmål  | 111           |
| Vaccination, offentlig   | 1926 95       |
| Val, av borgmästare och rådmän   | 1927 247      |
| " elektors-  | 1925 305—310  |
| " kommunala  | 238           |
| " se även  | 1926 295, 297 |
| " riksdags-  | 236, 237      |
| " se även  | 1927 242, 243 |
| Vallgårds lånefond   | 1920 559      |
| Valutabörsen   | 1926 251      |
| Vanda å, islossningen i  | 1921 8        |
| " vattenståndet i  | 1921 8        |
| " ås vatten, bakteriehalten i  | 1925 172      |

|   | Siw. |
|---|------|
| Wäestö, tobellinen, ryhmitettyä annattaisja toi-<br>miin, näiden omaisiin m. 31 |      |
| " " swiilifäädyn mukaan 1922 45, 48   |      |
| " " swistysmäärän m. 28, 29   |      |
| " " " katso myös<br>1922 53—57, 59  |      |
| " " syntymäpäitän mukaan 1922 43  |      |
| " " ulkomaalainen 1919 125  |      |
| " " usfontofuntain mukaan 1922 61   |      |
| Wähittäismyynnin voittowarat 1919 489   |      |
| Wäkiuomain annistelu 1919 489   |      |
| Wäkiluvunmuutosten tulokset 61  |      |
| <b>D</b> htit, elinkeinoilmoituksen tehneet 150                                 |      |
| " Selsingin kauppanhdistyksen kuuluvat<br>1919 346                              |      |
| " kaupparekisteriin ilmoittautuneet 152   |      |
| " kiinteistö 1922 16  |      |
| " konkurssitilaa asetetut 202   |      |
| " tunnalliserotulussa erotetut 246—251  |      |
| " ofafepääomanerotukset 1923 218  |      |
| " teollisuus 142  |      |
| " waltion werottamat 255, 258—267   |      |
| Wleinen makkien puhtaanapito 1925 375   |      |
| " talletuswarasto 1925 216  |      |
| Wleiset ammattilaiskoulut 95  |      |
| Wleishyödyllinen rakennustoiminta 9, 14   |      |
| Wliopiston opettajatunta 1926 125   |      |
| " yleinen kirjasto 100  |      |
| " " katso myös 1919 252<br>1926 137   |      |
| Wlioppilaat, teknillisiä korkeatoulusja opiste-<br>lewat 1926 124               |      |
| " yliopistosja opistelewat 1926 125   |      |
| Wlöskanto, katso Ranto.   |      |
| <b>Ä</b> änioikeutetut ja äänestäneet waltioapäwäwä-<br>leisja 236              |      |
| " katso myös 1927 242—244   |      |
| " tunnallismaaleisja 238  |      |
| " katso myös<br>1926 295  |      |
| " 1916 1919<br>498—502  |      |

|  | Sid. |
|--|------|
| Warrant 162  |      |
| Wattenkonsumtion 128   |      |
| Wattenledningswattnets bakteriehalt 1925 172                     |      |
| Wattenledningsverkets arbetare samt deras tim-<br>löner 1921 333 |      |
| " arbetslöner wid 218—226  |      |
| " huvudrömt 1920 285   |      |
| " inkomster och utgifter 133                                     |      |
| " kapitalvärde 128   |      |
| " wattenuppföring 127, 128                                       |      |
| Wattenledningswerkstadens inkomster o. utgifter<br>1925 172      |      |
| Wattenståndet i havet 3  |      |
| " Vanda ä 1921 8   |      |
| Wattenuppföring, wattenledningsverkets 127, 128                  |      |
| Wedförsäljning, vedkontorets 1924 300                            |      |
| Wedinförsej med jämwäg 167                                       |      |
| " sjöledes 160—162   |      |
| Welopeder, antal 185   |      |
| Weneriska besiktningstryän, se Sanitetsbyrän.                    |      |
| " sjukdomar, besiktigade för 67                                  |      |
| Wigda, antal 37—39   |      |
| Willasamhällen i stadens omgivning, deras folk-<br>mängd 24      |      |
| Windförhällanden 3   |      |
| Wistelsebiljetter, av polisen utfärdade 124                      |      |
| Wägavgifter 294  |      |
| Wäderleksförhällanden 3  |      |
| Wälgörenhetsföreningar m. m., understöd åt 300                   |      |
| Wärdepapper, staden tillhöriga 312                               |      |
| Wärdepappersförsäljningen ä börsen 204                           |      |
| " " se äwen 1926<br>248—250                                      |      |
| Wäxlar, protesterade 203   |      |
| Wyrkesfördelning, befolkningens 1923 45—57                       |      |
| Wyrkesinspektörerna, kommunala 1926 276                          |      |
| Wyrkesskolorna 95, 295   |      |
| " se äwen 1920 220—222   |      |
| Wäkare, antal 185  |      |
| Wäklagade personer 113, 121—123                                  |      |
| Wängfartyg, i staden hemmahörande 163                            |      |
| Wäkta barn, antal födda 47, 49                                   |      |
| " dödlighet 47, 52—54  |      |
| Wäktenskap, ingångna och upplösta 37—42                          |      |



## Julkaisujen luettelo.

### A. Helsingin kaupungin tilasto.

- I. **Zerweyden- ja sairaanhoito.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—12. 1910—23.
- II. **Ulkomaan kauppa.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—11. 1916—26.
- III. **Merenkulku.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—3. 1915—26.
- II—III. **Ulkomaan kauppa ja merenkulku.**  
1. 1927.
- IV. **Helsingin kaupungin teknilliset laitokset.** Helsingin kaupungin teknillisten laitosten hallituksen julkaisema.  
1—12. 1916—27.
- V. **Kaupungin tilisi ja tilinpäätös.** Helsingin kaupungin rahatoimikonttorin antama kertomus.  
1—12. 1916—27.
- VI. **Opetuslaitokset.** Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—6. 1916—27.

### B. Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja.

Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
5—11. 1909—15.  
12—21. 1919—28.

### C. Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta.

Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
21—38. 1908—25.

### D. Helsingin kaupungin kunnallistalenteri.

Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—7. 1911, 1914, 1919, 1922, 1924, 1926, 1928.

### E. Helsingin kaupungin kunnallinen asetuksokoelma.

Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1—5. 1923—27.

### F. Helsingin kaupunkia kosuvat asetuukset. Kunnallinen väestökirja.

Helsingin kaupungin tilastokonttorin julkaisema.  
1 vihko. 1925. 3 vihko. 1927.  
2 " 1926. 4 " 1928.

## Publikationsförteckning.

### A. Helsingfors stads statistik.

- I. **Hälsö- och sjukvård.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—12. 1910—23.
- II. **Utrikes handel.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—11. 1916—26.
- III. **Sjöfart.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—3. 1915—26.
- II—III. **Utrikes handel och sjöfart.**  
1. 1927.
- IV. **Helsingfors stads tekniska verk.** Utgiven av Styrelsen för Helsingfors stads tekniska verk.  
1—12. 1916—27.
- V. **Stadens räkenskaper och bokslut.** Utgiven av Helsingfors stads drätselkontor.  
1—12. 1916—27.
- VI. **Undervisningsväsen.** Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—6. 1916—27.

### B. Statistisk årsbok för Helsingfors stad.

Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
5—11. 1909—15.  
12—21. 1919—28.

### C. Berättelse angående Helsingfors stads kommunalförvaltning.

Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
21—38. 1908—25.

### D. Kommunalkalender för Helsingfors stad.

Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—7. 1911, 1914, 1917, 1920, 1923, 1925, 1927.

### E. Kommunal författningssamling för Helsingfors stad.

Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1—5. 1923—27.

### F. Författningar rörande Helsingfors stad. Kommunal handbok.

Utgiven av Helsingfors stads statistiska kontor.  
1 häftet. 1925. 3 häftet. 1927.  
2 " 1926. 4 " 1928.

## Liste des publications.

### A. Statistique de la ville de Helsingfors.

- I. **Statistique sanitaire et médicale.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
    - 1—12. 1910—23.
  - II. **Commerce extérieur.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
    - 1—11. 1916—26.
  - III. **Navigation.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
    - 1—3. 1915—26.
  - II—III. **Commerce extérieur et navigation.**
    1. 1927.
  - IV. **Services techniques municipaux.** Publié par l'Administration des services techniques municipaux.
    - 1—12. 1916—27.
  - V. **Comptabilité de la ville.** Publié par l'Administration de la caisse municipale centrale.
    - 1—12. 1916—27.
  - VI. **Enseignement.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
    - 1—6. 1916—27.
- B. Annuaire statistique de la ville de Helsingfors.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
- 5—11. 1909—15.
  - 12—21. 1919—28.

- C. Rapport sur l'Administration de la ville.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
- 21—38. 1908—25.

- D. Almanach municipal de la ville de Helsingfors.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.

1. 1911 (en finnois et suédois).
2. 1914 ( „ „ „ „ ).
3. 1917 ( „ suédois); 1919 (en finnois).
4. 1920 ( „ „ ); 1922 ( „ „ ).
5. 1923 ( „ „ ); 1924 ( „ „ ).
6. 1925 ( „ „ ); 1926 ( „ „ ).
7. 1927 ( „ „ ); 1928 ( „ „ ).

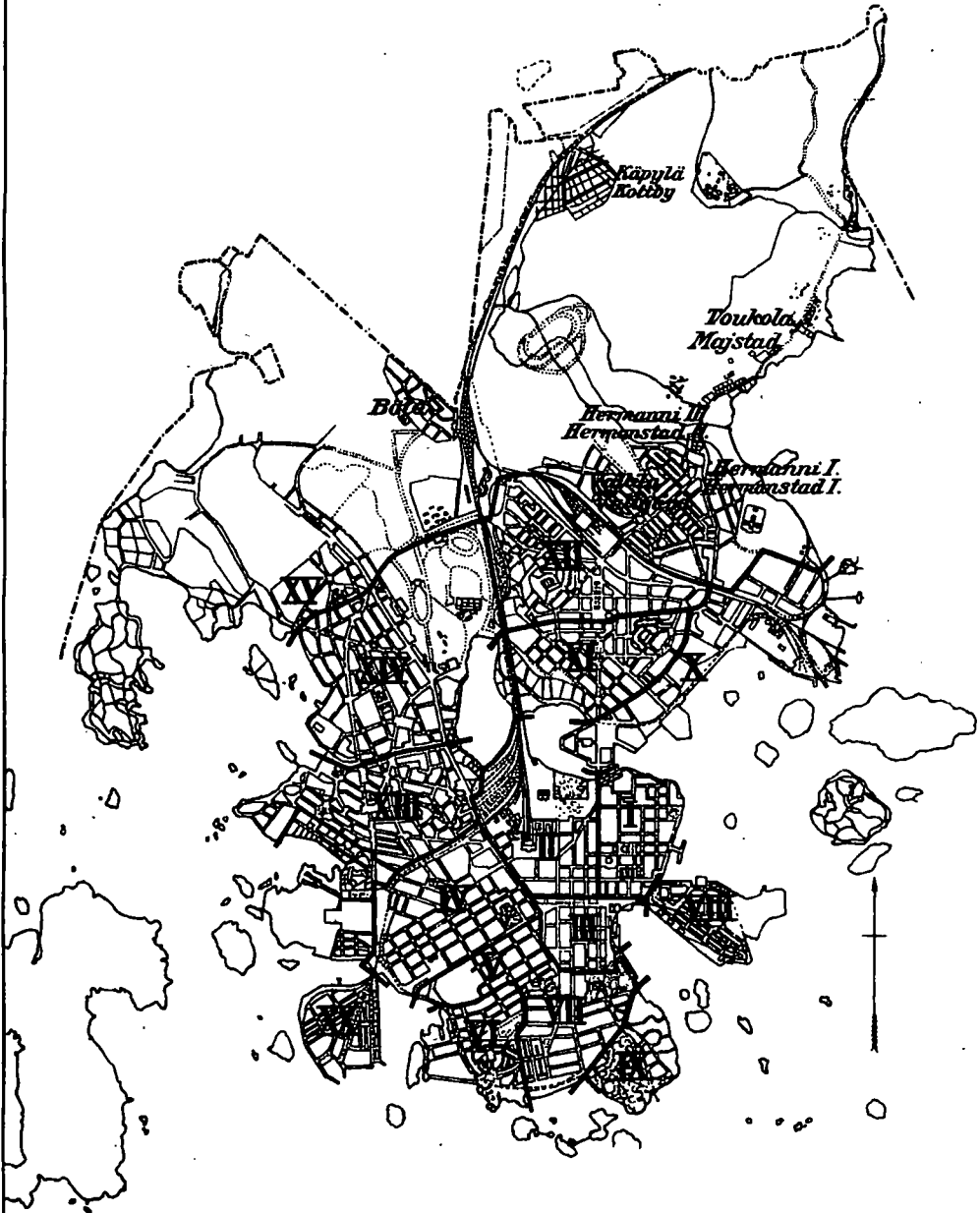
- E. Recueil des lois etc. concernant l'Administration de la ville.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
- 1—5. 1923—27.

- F. Manuel de lois etc. concernant l'Administration de la ville.** Publié par le Bureau de statistique de la ville de Helsingfors.
- Fasc. 1—4. 1925—28.

*Note.* Les publications des séries I, II, III et VI de la Statistique de la ville de Helsingfors sont munies de rubriques en français; dans l'Annuaire statistique la table des matières est publiée en français. La Statistique de la ville de Helsingfors, auparavant imprimée en éditions finnoises et suédoises, paraît à présent, de même que l'Annuaire, en éditions bilingues. Les publications mentionnées sous C, D, E et F paraissent en éditions parallèles (finnoises et suédoises).

# Kaupunginosat. — Stadsdelarna.

- { Kaupunginosan raja.
- { Stadsdelsgräns.
- - - - - { Kaupunkiin yhdistetyn alueen raja.
- - - - - { Gräns för stadens avhysta område.



ÄÄNSTYSALUEET KUNNALLIS-  
JA VALTIOPÄIVÄVALEISSA

RÖSTNINGSMRÅDENA VID  
KOMMUNALA OCH RIKSDAGSVAL

